QRVA 55 **028**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

# Questions et réponses écrites

# Schriftelijke vragen en antwoorden

30-09-2020

| | | |
|---|---|---|
| *N-VA* | : | *Nieuw-Vlaamse Alliantie* |
| *Ecolo-Groen* | : | *Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen* |
| *PS* | : | *Parti Socialiste* |
| *VB* | : | *Vlaams Belang* |
| *MR* | : | *Mouvement Réformateur* |
| *CD&V* | : | *Christen-Democratisch en Vlaams* |
| *PVDA-PTB* | : | *Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique* |
| *Open Vld* | : | *Open Vlaamse liberalen en democraten* |
| *sp.a* | : | *socialistische partij anders* |
| *cdH* | : | *centre démocrate Humaniste* |
| *DéFI* | : | *Démocrate Fédéraliste Indépendant* |
| *INDEP-ONAFH* | : | *Indépendant - Onafhankelijk* |

| *Abréviations dans la numérotation des publications:* | | *Afkorting bij de numering van de publicaties:* | |
|---|---|---|---|
| *DOC 55 0000/000* | *Document de la 55e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi* | *DOC 55 0000/000* | *Parlementair document van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer* |
| *QRVA* | *Questions et Réponses écrites* | *QRVA* | *Schriftelijke Vragen en Antwoorden* |
| *CRIV* | *Version provisoire du Compte Rendu Intégral* | *CRIV* | *Voorlopige versie van het Integraal Verslag* |
| *CRABV* | *Compte Rendu Analytique* | *CRABV* | *Beknopt Verslag* |
| *CRIV* | *Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)* | *CRIV* | *Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)* |
| *PLEN* | *Séance plénaire* | *PLEN* | *Plenum* |
| *COM* | *Réunion de commission* | *COM* | *Commissievergadering* |
| *MOT* | *Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)* | *MOT* | *Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)* |

## SOMMAIRE INHOUD

**I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.**

**I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.**

**Page/Blz. 3**

**II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).**

**II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).**

**Page/Blz. 13**

| | Page Blz. | |
|---|---|---|
| Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales | - | Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen |
| Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes | - | Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken |
| Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement | - | Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken |
| Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique | - | Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid |
| Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur | - | Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken |
| Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration | - | Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie |
| Ministre des Pensions | - | Minister van Pensioenen |
| Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable | - | Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling |
| Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges | - | Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen |
| Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes | - | Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden |
| Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord | - | Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee |
| Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées | - | Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking |
| Ministre des Affaires étrangères et de la Défense | - | Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie |

**III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.**

**III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.**

**Page/Blz. 15**


| | Page Blz. | |
|---|---|---|
| Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales | 15 | Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen |
| Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes | 22 | Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken |
| Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement | 74 | Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken |
| Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique | 85 | Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid |
| Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur | 101 | Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken |
| Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration | 197 | Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie |
| Ministre des Pensions | 243 | Minister van Pensioenen |
| Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable | 253 | Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling |
| Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges | - | Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen |
| Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes | - | Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden |
| Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord | 259 | Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee |
| Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées | 273 | Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking |
| Ministre des Affaires étrangères et de la Défense | 395 | Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie |


**IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.**

**IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.**

**Page/Blz. 453**

Liste clôturée le 30/09/2020.

Lijst afgesloten op 30/09/2020.

**I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 16 octobre 2014.**

**I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 16 oktober 2014.**

**Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes**
**Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken**

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30-07-2019 | 19 | **Franky Demon** | 3 | 09-08-2019 | 21 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 3 |
| 03-09-2019 | 38 | **Barbara Pas** | 3 | 11-09-2019 | 46 | **Katleen Bury** | 4 |
| 01-10-2019 | 70 | **Marijke Dillen** | 5 | 07-10-2019 | 87 | **Georges Dallemagne** | 6 |
| 14-10-2019 | 92 | **Wouter Raskin** | 6 | 23-10-2019 | 103 | **Barbara Pas** | 6 |
| 04-11-2019 | 106 | **Barbara Pas** | 7 | 08-11-2019 | 115 | **Sophie Rohonyi** | 8 |
| 08-11-2019 | 116 | **Sophie Rohonyi** | 8 | 12-11-2019 | 120 | **Bert Wollants** | 8 |
| 22-11-2019 | 141 | **Dries Van Langenhove** | 9 | 26-11-2019 | 155 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 9 |
| 10-12-2019 | 172 | **Peter Buysrogge** | 9 | 08-01-2020 | 196 | **Tomas Roggeman** | 12 |
| 08-01-2020 | 203 | **Sophie De Wit** | 12 | 08-01-2020 | 204 | **Sophie De Wit** | 12 |
| 08-01-2020 | 205 | **Sophie De Wit** | 12 | 08-01-2020 | 212 | **Sophie De Wit** | 12 |
| 17-01-2020 | 227 | **Tom Van Grieken** | 12 | 22-01-2020 | 238 | **Annick Ponthier** | 12 |
| 23-01-2020 | 242 | **Marijke Dillen** | 13 | 23-01-2020 | 250 | **Marijke Dillen** | 13 |
| 28-01-2020 | 252 | **Marijke Dillen** | 13 | 31-01-2020 | 265 | **Dries Van Langenhove** | 13 |
| 04-02-2020 | 268 | **Barbara Pas** | 13 | 06-02-2020 | 275 | **Tom Van Grieken** | 14 |
| 13-02-2020 | 301 | **Kris Verduyckt** | 14 | 14-02-2020 | 304 | **Tomas Roggeman** | 14 |
| 17-02-2020 | 307 | **François De Smet** | 14 | 17-02-2020 | 309 | **Marijke Dillen** | 14 |
| 20-02-2020 | 315 | **Sarah Schlitz** | 15 | 25-02-2020 | 317 | **Sarah Schlitz** | 15 |
| 03-03-2020 | 322 | **Philippe Pivin** | 15 | 03-03-2020 | 324 | **Philippe Pivin** | 15 |
| 06-03-2020 | 333 | **Peter Mertens** | 16 | 09-03-2020 | 334 | **Katleen Bury** | 16 |
| 16-03-2020 | 342 | **Jessika Soors** | 17 | 18-03-2020 | 347 | **Melissa Depraetere** | 17 |
| 25-03-2020 | 354 | **Koen Metsu** | 17 | 20-04-2020 | 387 | **Marijke Dillen** | 19 |
| 21-04-2020 | 388 | **Marijke Dillen** | 19 | 21-04-2020 | 391 | **Marijke Dillen** | 19 |
| 21-04-2020 | 392 | **Marijke Dillen** | 19 | 23-04-2020 | 404 | **Marijke Dillen** | 20 |
| 27-04-2020 | 420 | **Ben Segers** | 20 | 27-04-2020 | 421 | **Joy Donné** | 20 |
| 28-04-2020 | 428 | **Tim Vandenput** | 20 | 28-04-2020 | 429 | **Barbara Pas** | 20 |
| 28-04-2020 | 430 | **Tomas Roggeman** | 20 | 28-04-2020 | 432 | **Kattrin Jadin** | 20 |
| 29-04-2020 | 437 | **Marijke Dillen** | 20 | 29-04-2020 | 442 | **Marijke Dillen** | 20 |
| 07-05-2020 | 455 | **Ben Segers** | 21 | 11-05-2020 | 458 | **Jessika Soors** | 21 |
| 14-05-2020 | 472 | **Christian Leysen** | 22 | 14-05-2020 | 477 | **Marijke Dillen** | 22 |
| 14-05-2020 | 479 | **Michel De Maegd** | 22 | 15-05-2020 | 482 | **Valerie Van Peel** | 22 |
| 19-05-2020 | 485 | **Emmanuel Burton** | 22 | 20-05-2020 | 488 | **Stefaan Van Hecke** | 22 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25-05-2020 | 499 | **Wouter Raskin** | 22 | 28-05-2020 | 505 | **Michel De Maegd** | 23 |
| 29-05-2020 | 506 | **Vincent Van Quickenborne** | 23 | 29-05-2020 | 507 | **Vincent Van Quickenborne** | 23 |
| 29-05-2020 | 508 | **Frank Troosters** | 23 | 29-05-2020 | 509 | **Bercy Slegers** | 23 |
| 08-06-2020 | 517 | **Philippe Pivin** | 23 | 08-06-2020 | 518 | **Philippe Pivin** | 23 |
| 11-06-2020 | 524 | **Vincent Van Quickenborne** | 24 | 17-06-2020 | 533 | **Caroline Taquin** | 24 |
| 19-06-2020 | 534 | **Katleen Bury** | 24 | 19-06-2020 | 535 | **Steven Matheï** | 24 |
| 24-06-2020 | 540 | **Emir Kir** | 24 | 24-06-2020 | 542 | **Benoît Friart** | 24 |
| 26-06-2020 | 545 | **Wouter Raskin** | 24 | 30-06-2020 | 547 | **Benoît Friart** | 24 |
| 01-07-2020 | 551 | **Michael Freilich** | 24 | 06-07-2020 | 557 | **Franky Demon** | 25 |
| 08-07-2020 | 560 | **Kattrin Jadin** | 25 | 09-07-2020 | 562 | **Marijke Dillen** | 25 |
| 09-07-2020 | 567 | **Marijke Dillen** | 25 | 09-07-2020 | 568 | **Darya Safai** | 25 |
| 09-07-2020 | 572 | **Nabil Boukili** | 25 | 09-07-2020 | 574 | **Nabil Boukili** | 25 |
| 09-07-2020 | 576 | **Christian Leysen** | 25 | 10-07-2020 | 579 | **Katja Gabriëls** | 25 |
| 10-07-2020 | 580 | **Ortwin Depoortere** | 25 | 10-07-2020 | 581 | **Marijke Dillen** | 25 |
| 15-07-2020 | 585 | **Tom Van Grieken** | 25 | | | | |

**Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement**
**Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27-11-2019 | 98 | **Kattrin Jadin** | 9 | 02-12-2019 | 105 | **Christian Leysen** | 9 |
| 04-12-2019 | 113 | **Steven Matheï** | 9 | 04-12-2019 | 114 | **Steven Matheï** | 9 |
| 17-12-2019 | 122 | **Marco Van Hees** | 10 | 27-12-2019 | 127 | **Marco Van Hees** | 11 |
| 27-12-2019 | 132 | **François De Smet** | 11 | 17-01-2020 | 162 | **Melissa Depraetere** | 12 |
| 21-01-2020 | 166 | **Georges Gilkinet** | 12 | 31-01-2020 | 185 | **Kim Buyst** | 13 |
| 06-02-2020 | 197 | **Benoît Piedboeuf** | 14 | 11-02-2020 | 207 | **Georges Gilkinet** | 14 |
| 20-02-2020 | 228 | **Benoît Piedboeuf** | 15 | 04-03-2020 | 245 | **Dieter Vanbesien** | 15 |
| 04-03-2020 | 246 | **Dieter Vanbesien** | 15 | 04-03-2020 | 247 | **Dieter Vanbesien** | 15 |
| 10-03-2020 | 264 | **Tomas Roggeman** | 16 | 10-03-2020 | 265 | **Peter Mertens** | 16 |
| 12-03-2020 | 273 | **Annick Ponthier** | 17 | 31-03-2020 | 293 | **Steven Matheï** | 18 |
| 04-05-2020 | 344 | **Barbara Pas** | 21 | 11-05-2020 | 358 | **Steven Matheï** | 21 |
| 26-05-2020 | 377 | **Steven Matheï** | 22 | 02-06-2020 | 392 | **Nahima Lanjri** | 23 |
| 04-06-2020 | 398 | **Catherine Fonck** | 23 | 22-06-2020 | 423 | **Christophe Lacroix** | 24 |
| 02-07-2020 | 439 | **Vincent Scourneau** | 25 | 08-07-2020 | 444 | **Evita Willaert** | 25 |
| 09-07-2020 | 446 | **Emmanuel Burton** | 25 | 10-07-2020 | 447 | **Wouter Vermeersch** | 25 |
| 14-07-2020 | 452 | **Emmanuel Burton** | 25 | | | | |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique**<br>**Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid** | | | | | | | |
| 16-06-2020 | 93 | **Wim Van der Donckt** | 24 | 07-07-2020 | 98 | **Barbara Pas** | 25 |
| 07-07-2020 | 99 | **Barbara Pas** | 25 | | | | |
| **Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration**<br>**Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie** | | | | | | | |
| 09-07-2019 | 10 | **Yoleen Van Camp** | 1 | 16-07-2019 | 38 | **Kurt Ravyts** | 1 |
| 16-07-2019 | 39 | **Nathalie Dewulf** | 1 | 18-07-2019 | 40 | **Kattrin Jadin** | 3 |
| 30-07-2019 | 53 | **Servais Verherstraeten** | 3 | 07-08-2019 | 63 | **Wouter De Vriendt** | 3 |
| 14-08-2019 | 67 | **Els Van Hoof** | 3 | 26-08-2019 | 69 | **Kattrin Jadin** | 3 |
| 28-08-2019 | 76 | **Jan Bertels** | 3 | 05-09-2019 | 78 | **Steven Creyelman** | 4 |
| 05-09-2019 | 79 | **Steven Creyelman** | 4 | 11-09-2019 | 82 | **Yoleen Van Camp** | 4 |
| 12-09-2019 | 83 | **Yasmine Kherbache** | 4 | 12-09-2019 | 84 | **Yasmine Kherbache** | 4 |
| 17-09-2019 | 87 | **Ellen Samyn** | 4 | 25-09-2019 | 95 | **Barbara Pas** | 5 |
| 01-10-2019 | 100 | **Franky Demon** | 5 | 09-10-2019 | 111 | **Björn Anseeuw** | 6 |
| 16-10-2019 | 117 | **Ellen Samyn** | 6 | 16-10-2019 | 120 | **Barbara Pas** | 6 |
| 16-10-2019 | 121 | **Barbara Pas** | 6 | 22-10-2019 | 131 | **Barbara Pas** | 6 |
| 04-11-2019 | 144 | **Gaby Colebunders** | 7 | 12-11-2019 | 150 | **Barbara Creemers** | 8 |
| 12-11-2019 | 151 | **Michel De Maegd** | 8 | 13-11-2019 | 155 | **Karin Jiroflée** | 8 |
| 13-11-2019 | 157 | **Barbara Pas** | 8 | 13-11-2019 | 159 | **Dries Van Langenhove** | 8 |
| 13-11-2019 | 162 | **Anja Vanrobaeys** | 8 | 13-11-2019 | 163 | **Steven Creyelman** | 8 |
| 14-11-2019 | 166 | **Frieda Gijbels** | 8 | 14-11-2019 | 167 | **Frieda Gijbels** | 8 |
| 20-11-2019 | 182 | **Ellen Samyn** | 8 | 20-11-2019 | 183 | **Yoleen Van Camp** | 8 |
| 20-11-2019 | 184 | **Kattrin Jadin** | 8 | 21-11-2019 | 187 | **Kattrin Jadin** | 9 |
| 25-11-2019 | 196 | **Yoleen Van Camp** | 9 | 27-11-2019 | 202 | **Ellen Samyn** | 9 |
| 02-12-2019 | 204 | **Sophie Thémont** | 9 | 10-12-2019 | 217 | **Laurence Hennuy** | 9 |
| 10-12-2019 | 219 | **Nawal Farih** | 9 | 10-12-2019 | 220 | **Patrick Prévot** | 9 |
| 17-12-2019 | 227 | **Kattrin Jadin** | 10 | 17-12-2019 | 228 | **Kattrin Jadin** | 10 |
| 17-12-2019 | 229 | **Marco Van Hees** | 10 | 17-12-2019 | 231 | **Katrien Houtmeyers** | 10 |
| 27-12-2019 | 233 | **Dominiek Sneppe** | 11 | 03-01-2020 | 234 | **Dominiek Sneppe** | 12 |
| 03-01-2020 | 240 | **Yoleen Van Camp** | 12 | 06-01-2020 | 243 | **Yoleen Van Camp** | 12 |
| 09-01-2020 | 246 | **Frieda Gijbels** | 12 | 10-01-2020 | 250 | **Valerie Van Peel** | 12 |
| 10-01-2020 | 252 | **Ben Segers** | 12 | 13-01-2020 | 259 | **Valerie Van Peel** | 12 |
| 13-01-2020 | 264 | **Yoleen Van Camp** | 12 | 13-01-2020 | 277 | **Yoleen Van Camp** | 12 |
| 13-01-2020 | 278 | **Yoleen Van Camp** | 12 | 17-01-2020 | 297 | **Laurence Hennuy** | 12 |
| 22-01-2020 | 317 | **Tom Van Grieken** | 12 | 22-01-2020 | 318 | **Christoph D'Haese** | 12 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 23-01-2020 | 322 | **Frieda Gijbels** | 13 | 24-01-2020 | 324 | **Ellen Samyn** | 13 |
| 29-01-2020 | 331 | **Barbara Pas** | 13 | 30-01-2020 | 332 | **Wouter Vermeersch** | 13 |
| 30-01-2020 | 333 | **Marijke Dillen** | 13 | 30-01-2020 | 334 | **Nawal Farih** | 13 |
| 31-01-2020 | 337 | **Dries Van Langenhove** | 13 | 31-01-2020 | 339 | **Dries Van Langenhove** | 13 |
| 31-01-2020 | 340 | **Dries Van Langenhove** | 13 | 31-01-2020 | 342 | **Dries Van Langenhove** | 13 |
| 31-01-2020 | 348 | **Dries Van Langenhove** | 13 | 31-01-2020 | 349 | **Dries Van Langenhove** | 13 |
| 03-02-2020 | 353 | **Dieter Vanbesien** | 13 | 03-02-2020 | 361 | **Dries Van Langenhove** | 13 |
| 03-02-2020 | 364 | **Dries Van Langenhove** | 13 | 03-02-2020 | 366 | **Kattrin Jadin** | 13 |
| 04-02-2020 | 367 | **Sophie Rohonyi** | 13 | 04-02-2020 | 370 | **Ellen Samyn** | 13 |
| 05-02-2020 | 378 | **Yoleen Van Camp** | 13 | 06-02-2020 | 383 | **Raoul Hedebouw** | 14 |
| 06-02-2020 | 385 | **Tom Van Grieken** | 14 | 07-02-2020 | 387 | **Steven Creyelman** | 14 |
| 10-02-2020 | 390 | **Valerie Van Peel** | 14 | 10-02-2020 | 391 | **Servais Verherstraeten** | 14 |
| 11-02-2020 | 394 | **Dries Van Langenhove** | 14 | 11-02-2020 | 395 | **Dries Van Langenhove** | 14 |
| 12-02-2020 | 400 | **Karin Jiroflée** | 14 | 13-02-2020 | 404 | **Sophie Thémont** | 14 |
| 14-02-2020 | 406 | **Darya Safai** | 14 | 17-02-2020 | 410 | **Leen Dierick** | 14 |
| 18-02-2020 | 412 | **Nawal Farih** | 14 | 18-02-2020 | 413 | **Nawal Farih** | 14 |
| 18-02-2020 | 414 | **Nawal Farih** | 14 | 20-02-2020 | 420 | **Sofie Merckx** | 15 |
| 20-02-2020 | 424 | **Sofie Merckx** | 15 | 20-02-2020 | 425 | **Maxime Prévot** | 15 |
| 20-02-2020 | 426 | **Kattrin Jadin** | 15 | 20-02-2020 | 428 | **Vanessa Matz** | 15 |
| 21-02-2020 | 431 | **Nawal Farih** | 15 | 25-02-2020 | 432 | **Nawal Farih** | 15 |
| 25-02-2020 | 433 | **Nawal Farih** | 15 | 25-02-2020 | 437 | **Nawal Farih** | 15 |
| 02-03-2020 | 442 | **Nawal Farih** | 15 | 02-03-2020 | 443 | **Nawal Farih** | 15 |
| 03-03-2020 | 445 | **Nawal Farih** | 15 | 03-03-2020 | 448 | **Nawal Farih** | 15 |
| 03-03-2020 | 449 | **Barbara Pas** | 15 | 03-03-2020 | 450 | **Franky Demon** | 15 |
| 04-03-2020 | 451 | **Nawal Farih** | 15 | 04-03-2020 | 453 | **Barbara Creemers** | 15 |
| 04-03-2020 | 455 | **Frieda Gijbels** | 15 | 04-03-2020 | 457 | **Nawal Farih** | 15 |
| 04-03-2020 | 458 | **Nawal Farih** | 15 | 04-03-2020 | 459 | **Nawal Farih** | 15 |
| 04-03-2020 | 460 | **Nawal Farih** | 15 | 04-03-2020 | 463 | **Nawal Farih** | 15 |
| 04-03-2020 | 467 | **Nawal Farih** | 15 | 04-03-2020 | 468 | **Nawal Farih** | 15 |
| 04-03-2020 | 469 | **Vanessa Matz** | 15 | 05-03-2020 | 470 | **Steven Matheï** | 16 |
| 05-03-2020 | 472 | **Dominiek Sneppe** | 16 | 06-03-2020 | 475 | **Peter Mertens** | 16 |
| 09-03-2020 | 479 | **Jan Spooren** | 16 | 09-03-2020 | 480 | **Tom Van Grieken** | 16 |
| 10-03-2020 | 482 | **Peter Mertens** | 16 | 11-03-2020 | 484 | **Caroline Taquin** | 16 |
| 11-03-2020 | 487 | **Caroline Taquin** | 16 | 11-03-2020 | 489 | **Maxime Prévot** | 16 |
| 16-03-2020 | 494 | **Nawal Farih** | 17 | 17-03-2020 | 498 | **Yoleen Van Camp** | 17 |
| 17-03-2020 | 501 | **Nawal Farih** | 17 | 17-03-2020 | 503 | **Nawal Farih** | 17 |
| 17-03-2020 | 504 | **Vincent Scourneau** | 17 | 20-03-2020 | 510 | **Karin Jiroflée** | 17 |
| 24-03-2020 | 511 | **Annick Ponthier** | 17 | 26-03-2020 | 514 | **Nawal Farih** | 18 |
| 26-03-2020 | 517 | **Nawal Farih** | 18 | 26-03-2020 | 520 | **Barbara Creemers** | 18 |
| 26-03-2020 | 521 | **Wouter Raskin** | 18 | 30-03-2020 | 523 | **Kattrin Jadin** | 18 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 31-03-2020 | 525 | **Franky Demon** | 18 | 02-04-2020 | 531 | **Patrick Prévot** | 18 |
| 02-04-2020 | 535 | **Nawal Farih** | 18 | 07-04-2020 | 538 | **Eliane Tillieux** | 18 |
| 07-04-2020 | 539 | **Mélissa Hanus** | 18 | 16-04-2020 | 550 | **Michel De Maegd** | 19 |
| 16-04-2020 | 552 | **Laurence Hennuy** | 19 | 20-04-2020 | 556 | **Barbara Creemers** | 19 |
| 20-04-2020 | 557 | **Jan Bertels** | 19 | 20-04-2020 | 558 | **Ellen Samyn** | 19 |
| 20-04-2020 | 559 | **Kattrin Jadin** | 19 | 20-04-2020 | 560 | **Jan Bertels** | 19 |
| 22-04-2020 | 564 | **Frieda Gijbels** | 19 | 22-04-2020 | 570 | **Dominiek Sneppe** | 19 |
| 22-04-2020 | 572 | **Ellen Samyn** | 19 | 22-04-2020 | 573 | **Ellen Samyn** | 19 |
| 23-04-2020 | 574 | **Nawal Farih** | 20 | 28-04-2020 | 584 | **Steven Creyelman** | 20 |
| 28-04-2020 | 585 | **Darya Safai** | 20 | 29-04-2020 | 586 | **Wouter Raskin** | 20 |
| 29-04-2020 | 588 | **Michel De Maegd** | 20 | 29-04-2020 | 589 | **Yoleen Van Camp** | 20 |
| 30-04-2020 | 590 | **Dominiek Sneppe** | 21 | 30-04-2020 | 591 | **Ellen Samyn** | 21 |
| 04-05-2020 | 599 | **Emmanuel Burton** | 21 | 04-05-2020 | 600 | **Barbara Creemers** | 21 |
| 05-05-2020 | 607 | **Yoleen Van Camp** | 21 | 05-05-2020 | 610 | **Dries Van Langenhove** | 21 |
| 06-05-2020 | 612 | **Emir Kir** | 21 | 06-05-2020 | 613 | **Emir Kir** | 21 |
| 07-05-2020 | 623 | **Barbara Pas** | 21 | 07-05-2020 | 625 | **Valerie Van Peel** | 21 |
| 07-05-2020 | 626 | **Valerie Van Peel** | 21 | 12-05-2020 | 629 | **Emmanuel Burton** | 21 |
| 13-05-2020 | 631 | **Frieda Gijbels** | 21 | 13-05-2020 | 632 | **Eliane Tillieux** | 21 |
| 13-05-2020 | 633 | **Sophie Thémont** | 21 | 13-05-2020 | 638 | **Dominiek Sneppe** | 21 |
| 14-05-2020 | 640 | **Christian Leysen** | 22 | 14-05-2020 | 641 | **Björn Anseeuw** | 22 |
| 14-05-2020 | 646 | **Emir Kir** | 22 | 15-05-2020 | 649 | **Wouter Raskin** | 22 |
| 19-05-2020 | 652 | **Ludivine Dedonder** | 22 | 19-05-2020 | 655 | **Ludivine Dedonder** | 22 |
| 20-05-2020 | 657 | **Jan Bertels** | 22 | 20-05-2020 | 658 | **Benoît Friart** | 22 |
| 26-05-2020 | 661 | **Valerie Van Peel** | 22 | 27-05-2020 | 665 | **Dries Van Langenhove** | 22 |
| 27-05-2020 | 666 | **Dries Van Langenhove** | 22 | 29-05-2020 | 675 | **Nawal Farih** | 23 |
| 29-05-2020 | 676 | **Nawal Farih** | 23 | 29-05-2020 | 678 | **Tom Van Grieken** | 23 |
| 29-05-2020 | 679 | **Barbara Creemers** | 23 | 02-06-2020 | 682 | **Els Van Hoof** | 23 |
| 02-06-2020 | 685 | **Frieda Gijbels** | 23 | 04-06-2020 | 687 | **Sophie Thémont** | 23 |
| 05-06-2020 | 689 | **Sander Loones** | 23 | 05-06-2020 | 691 | **Nawal Farih** | 23 |
| 08-06-2020 | 692 | **Barbara Creemers** | 23 | 08-06-2020 | 695 | **Emmanuel Burton** | 23 |
| 09-06-2020 | 698 | **Christophe Bombled** | 23 | 10-06-2020 | 699 | **Michael Freilich** | 23 |
| 11-06-2020 | 700 | **Nahima Lanjri** | 24 | 12-06-2020 | 701 | **Leen Dierick** | 24 |
| 15-06-2020 | 702 | **Nawal Farih** | 24 | 15-06-2020 | 703 | **Nawal Farih** | 24 |
| 15-06-2020 | 705 | **Nawal Farih** | 24 | 15-06-2020 | 706 | **Nawal Farih** | 24 |
| 15-06-2020 | 708 | **Yoleen Van Camp** | 24 | 16-06-2020 | 710 | **Christophe Bombled** | 24 |
| 17-06-2020 | 717 | **Nawal Farih** | 24 | 17-06-2020 | 718 | **Caroline Taquin** | 24 |
| 17-06-2020 | 719 | **Nawal Farih** | 24 | 19-06-2020 | 720 | **Anneleen Van Bossuyt** | 24 |
| 19-06-2020 | 722 | **Björn Anseeuw** | 24 | 22-06-2020 | 728 | **Simon Moutquin** | 24 |
| 23-06-2020 | 730 | **Hervé Rigot** | 24 | 23-06-2020 | 731 | **Hervé Rigot** | 24 |
| 23-06-2020 | 736 | **Sophie Thémont** | 24 | 23-06-2020 | 739 | **Nawal Farih** | 24 |
| 24-06-2020 | 747 | **Emmanuel Burton** | 24 | 24-06-2020 | 748 | **Emmanuel Burton** | 24 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25-06-2020 | 750 | **Magali Dock** | 24 | 25-06-2020 | 751 | **Magali Dock** | 24 |
| 25-06-2020 | 757 | **Nawal Farih** | 24 | 25-06-2020 | 758 | **Nawal Farih** | 24 |
| 25-06-2020 | 761 | **Reccino Van Lommel** | 24 | 26-06-2020 | 762 | **Magali Dock** | 24 |
| 29-06-2020 | 764 | **Jan Bertels** | 24 | 01-07-2020 | 771 | **Michael Freilich** | 24 |
| 02-07-2020 | 773 | **Sophie Thémont** | 25 | 02-07-2020 | 774 | **Vincent Scourneau** | 25 |
| 02-07-2020 | 775 | **Jean-Marc Delizée** | 25 | 03-07-2020 | 783 | **Yoleen Van Camp** | 25 |
| 06-07-2020 | 786 | **Vincent Scourneau** | 25 | 06-07-2020 | 789 | **Tom Van Grieken** | 25 |
| 07-07-2020 | 790 | **Hugues Bayet** | 25 | 07-07-2020 | 791 | **Caroline Taquin** | 25 |
| 07-07-2020 | 792 | **Christophe Bombled** | 25 | 07-07-2020 | 793 | **Sophie Thémont** | 25 |
| 07-07-2020 | 797 | **Nawal Farih** | 25 | 07-07-2020 | 799 | **Nawal Farih** | 25 |
| 08-07-2020 | 812 | **Steven Creyelman** | 25 | 09-07-2020 | 813 | **Els Van Hoof** | 25 |
| 09-07-2020 | 814 | **Els Van Hoof** | 25 | 10-07-2020 | 817 | **Emir Kir** | 25 |
| 10-07-2020 | 818 | **Benoît Friart** | 25 | 10-07-2020 | 819 | **Emmanuel Burton** | 25 |
| 14-07-2020 | 821 | **Emmanuel Burton** | 25 | 14-07-2020 | 822 | **Benoît Friart** | 25 |
| 14-07-2020 | 823 | **Christophe Bombled** | 25 | 15-07-2020 | 827 | **Sofie Merckx** | 25 |

**Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable**
**Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 10-07-2019 | 1 | **Bert Wollants** | 1 | 23-07-2019 | 3 | **Kattrin Jadin** | 3 |
| 12-12-2019 | 32 | **Vincent Van Quickenborne** | 10 | 06-02-2020 | 41 | **Raoul Hedebouw** | 14 |
| 10-02-2020 | 44 | **Emmanuel Burton** | 14 | 22-04-2020 | 63 | **Thierry Warmoes** | 19 |
| 19-05-2020 | 74 | **Emmanuel Burton** | 22 | 24-06-2020 | 85 | **Steven Matheï** | 24 |
| 01-07-2020 | 86 | **Caroline Taquin** | 24 | 02-07-2020 | 97 | **Kattrin Jadin** | 25 |
| 08-07-2020 | 102 | **Josy Arens** | 25 | 08-07-2020 | 103 | **Josy Arens** | 25 |
| 10-07-2020 | 107 | **Emmanuel Burton** | 25 | 14-07-2020 | 108 | **Emmanuel Burton** | 25 |

**Ministre de la Mobilité, chargé de Belgocontrol et de la Société nationale des chemins de fer belges**
**Minister van Mobiliteit, belast met Belgocontrol en de Nationale Maatschappij der Belgische spoorwegen**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26-03-2020 | 394 | **Nathalie Dewulf** | 18 | 26-05-2020 | 452 | **Mélissa Hanus** | 22 |
| 09-06-2020 | 480 | **Emmanuel Burton** | 23 | 09-06-2020 | 481 | **Tomas Roggeman** | 23 |
| 11-06-2020 | 484 | **Kim Buyst** | 24 | 11-06-2020 | 486 | **Tomas Roggeman** | 24 |
| 16-06-2020 | 490 | **Emmanuel Burton** | 24 | 17-06-2020 | 494 | **Frank Troosters** | 24 |
| 18-06-2020 | 496 | **François De Smet** | 24 | 24-06-2020 | 510 | **Emmanuel Burton** | 24 |
| 24-06-2020 | 511 | **Pieter De Spiegeleer** | 24 | 26-06-2020 | 512 | **Michael Freilich** | 24 |
| 29-06-2020 | 516 | **Jef Van den Bergh** | 24 | 30-06-2020 | 518 | **Wouter De Vriendt** | 24 |
| 30-06-2020 | 523 | **Benoît Friart** | 24 | 02-07-2020 | 525 | **Cécile Thibaut** | 25 |
| 02-07-2020 | 528 | **Vincent Scourneau** | 25 | 03-07-2020 | 530 | **Mélissa Hanus** | 25 |
| 03-07-2020 | 531 | **Mélissa Hanus** | 25 | 15-07-2020 | 548 | **Tomas Roggeman** | 25 |
| 15-07-2020 | 549 | **Tomas Roggeman** | 25 | | | | |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME, de l'Agriculture, et de l'Intégration sociale, chargé des Grandes villes**
**Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's, Landbouw, en Maatschappelijke Integratie, belast met Grote Steden**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 03-01-2020 | 87 | **Barbara Creemers** | 12 | 03-02-2020 | 113 | **Josy Arens** | 13 |
| 18-02-2020 | 130 | **Steven Creyelman** | 14 | 05-03-2020 | 156 | **Frieda Gijbels** | 16 |
| 05-03-2020 | 158 | **Marc Goblet** | 16 | 05-03-2020 | 159 | **Marc Goblet** | 16 |
| 06-03-2020 | 161 | **Peter Mertens** | 16 | 10-03-2020 | 163 | **Peter Mertens** | 16 |
| 08-04-2020 | 173 | **Valerie Van Peel** | 18 | 15-04-2020 | 175 | **Sophie Thémont** | 19 |
| 15-04-2020 | 177 | **Erik Gilissen** | 19 | 23-04-2020 | 180 | **Nawal Farih** | 20 |
| 27-04-2020 | 182 | **Ellen Samyn** | 20 | 04-05-2020 | 183 | **Emmanuel Burton** | 21 |
| 06-05-2020 | 185 | **Emir Kir** | 21 | 13-05-2020 | 191 | **Benoît Friart** | 21 |
| 14-05-2020 | 193 | **Ellen Samyn** | 22 | 14-05-2020 | 194 | **Björn Anseeuw** | 22 |
| 15-05-2020 | 195 | **Benoît Friart** | 22 | 15-05-2020 | 196 | **Bercy Slegers** | 22 |
| 19-05-2020 | 198 | **Valerie Van Peel** | 22 | 19-05-2020 | 199 | **Emmanuel Burton** | 22 |
| 26-05-2020 | 201 | **Philippe Tison** | 22 | 26-05-2020 | 202 | **Steven Matheï** | 22 |
| 28-05-2020 | 203 | **Sophie Thémont** | 23 | 09-06-2020 | 205 | **Leen Dierick** | 23 |
| 12-06-2020 | 207 | **Benoît Friart** | 24 | 15-06-2020 | 208 | **Kris Verduyckt** | 24 |
| 15-06-2020 | 211 | **Leen Dierick** | 24 | 16-06-2020 | 213 | **Stefaan Van Hecke** | 24 |
| 18-06-2020 | 219 | **Anja Vanrobaeys** | 24 | 18-06-2020 | 221 | **Anja Vanrobaeys** | 24 |
| 19-06-2020 | 225 | **Björn Anseeuw** | 24 | 24-06-2020 | 227 | **Steven Matheï** | 24 |
| 24-06-2020 | 228 | **Dominiek Sneppe** | 24 | 25-06-2020 | 229 | **Björn Anseeuw** | 24 |
| 26-06-2020 | 231 | **Tom Van Grieken** | 24 | 30-06-2020 | 232 | **Josy Arens** | 24 |
| 07-07-2020 | 239 | **Josy Arens** | 25 | 10-07-2020 | 246 | **Emmanuel Burton** | 25 |
| 14-07-2020 | 247 | **Benoît Friart** | 25 | | | | |

**Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord**
**Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 14-05-2020 | 191 | **Jef Van den Bergh** | 22 | 19-05-2020 | 196 | **Emmanuel Burton** | 22 |
| 20-05-2020 | 198 | **Melissa Depraetere** | 22 | 29-05-2020 | 208 | **Steven Matheï** | 23 |
| 04-06-2020 | 210 | **Steven Matheï** | 23 | 05-06-2020 | 211 | **Michael Freilich** | 23 |

**Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées**
**Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 25-10-2019 | 64 | **Kattrin Jadin** | 7 | 05-11-2019 | 98 | **Björn Anseeuw** | 7 |
| 12-11-2019 | 143 | **Michel De Maegd** | 8 | 14-11-2019 | 151 | **Marijke Dillen** | 8 |
| 28-11-2019 | 175 | **Melissa Depraetere** | 9 | 02-12-2019 | 182 | **Michael Freilich** | 9 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 13-12-2019 | 190 | **Melissa Depraetere** | 10 | 08-01-2020 | 197 | **Evita Willaert** | 12 |
| 09-01-2020 | 203 | **Séverine de Laveleye** | 12 | 13-01-2020 | 210 | **Nawal Farih** | 12 |
| 14-01-2020 | 212 | **Björn Anseeuw** | 12 | 23-01-2020 | 227 | **Sophie Thémont** | 13 |
| 29-01-2020 | 242 | **Nawal Farih** | 13 | 30-01-2020 | 246 | **Wouter Vermeersch** | 13 |
| 30-01-2020 | 248 | **Nawal Farih** | 13 | 30-01-2020 | 249 | **Nawal Farih** | 13 |
| 05-02-2020 | 263 | **Jan Spooren** | 13 | 06-02-2020 | 268 | **Hervé Rigot** | 14 |
| 10-02-2020 | 282 | **Melissa Depraetere** | 14 | 12-02-2020 | 291 | **Nawal Farih** | 14 |
| 21-02-2020 | 301 | **Leen Dierick** | 15 | 04-03-2020 | 317 | **Anja Vanrobaeys** | 15 |
| 05-03-2020 | 325 | **Steven De Vuyst** | 16 | 06-03-2020 | 335 | **Peter Mertens** | 16 |
| 10-03-2020 | 340 | **Sophie Thémont** | 16 | 18-03-2020 | 352 | **Peter Mertens** | 17 |
| 24-03-2020 | 361 | **Nawal Farih** | 17 | 26-03-2020 | 368 | **Patrick Prévot** | 18 |
| 26-03-2020 | 370 | **Florence Reuter** | 18 | 31-03-2020 | 375 | **Steven Creyelman** | 18 |
| 31-03-2020 | 378 | **Ellen Samyn** | 18 | 01-04-2020 | 381 | **Jan Bertels** | 18 |
| 01-04-2020 | 387 | **Ellen Samyn** | 18 | 01-04-2020 | 388 | **Ellen Samyn** | 18 |
| 02-04-2020 | 395 | **Kattrin Jadin** | 18 | 08-04-2020 | 412 | **Valerie Van Peel** | 18 |
| 20-04-2020 | 423 | **Florence Reuter** | 19 | 20-04-2020 | 425 | **Gilles Vanden Burre** | 19 |
| 21-04-2020 | 432 | **Björn Anseeuw** | 19 | 21-04-2020 | 434 | **Michel De Maegd** | 19 |
| 22-04-2020 | 437 | **Björn Anseeuw** | 19 | 23-04-2020 | 439 | **Ellen Samyn** | 20 |
| 27-04-2020 | 442 | **Steven Matheï** | 20 | 30-04-2020 | 451 | **Sophie Thémont** | 21 |
| 12-05-2020 | 467 | **Sarah Schlitz** | 21 | 14-05-2020 | 483 | **Ellen Samyn** | 22 |
| 14-05-2020 | 484 | **Björn Anseeuw** | 22 | 15-05-2020 | 486 | **Benoît Friart** | 22 |
| 15-05-2020 | 487 | **Anja Vanrobaeys** | 22 | 15-05-2020 | 488 | **John Crombez** | 22 |
| 20-05-2020 | 494 | **Sander Loones** | 22 | 25-05-2020 | 497 | **Philippe Tison** | 22 |
| 26-05-2020 | 500 | **Katrien Houtmeyers** | 22 | 26-05-2020 | 501 | **Steven Matheï** | 22 |
| 15-06-2020 | 521 | **Leen Dierick** | 24 | 15-06-2020 | 522 | **Wim Van der Donckt** | 24 |
| 17-06-2020 | 527 | **Jan Spooren** | 24 | 23-06-2020 | 543 | **Nawal Farih** | 24 |
| 23-06-2020 | 545 | **Nawal Farih** | 24 | 23-06-2020 | 551 | **Eric Thiébaut** | 24 |
| 24-06-2020 | 552 | **Caroline Taquin** | 24 | 24-06-2020 | 553 | **Caroline Taquin** | 24 |
| 30-06-2020 | 563 | **Benoît Friart** | 24 | 03-07-2020 | 573 | **Sophie Thémont** | 25 |
| 03-07-2020 | 574 | **Sophie Thémont** | 25 | 06-07-2020 | 579 | **Benoît Friart** | 25 |
| 14-07-2020 | 589 | **Emmanuel Burton** | 25 | 15-07-2020 | 592 | **Sophie Thémont** | 25 |

**Ministre des Affaires étrangères et de la Défense**
**Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 06-01-2020 | 101 | **Raoul Hedebouw** | 12 | 06-01-2020 | 115 | **Kattrin Jadin** | 12 |
| 30-01-2020 | 186 | **Hendrik Bogaert** | 13 | 20-02-2020 | 214 | **Kattrin Jadin** | 15 |
| 25-02-2020 | 220 | **Christophe Lacroix** | 15 | 26-02-2020 | 232 | **Samuel Cogolati** | 15 |
| 05-03-2020 | 234 | **Barbara Pas** | 16 | 24-03-2020 | 252 | **Ellen Samyn** | 17 |
| 30-03-2020 | 257 | **Ellen Samyn** | 18 | 01-04-2020 | 268 | **Malik Ben Achour** | 18 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 01-04-2020 | 271 | **Nabil Boukili** | 18 | 01-04-2020 | 274 | **Michel De Maegd** | 18 |
| 02-04-2020 | 278 | **Ellen Samyn** | 18 | 06-04-2020 | 280 | **Kattrin Jadin** | 18 |
| 22-04-2020 | 297 | **Ellen Samyn** | 19 | 23-04-2020 | 299 | **Steven Creyelman** | 20 |
| 27-04-2020 | 316 | **Ellen Samyn** | 20 | 28-04-2020 | 321 | **Nabil Boukili** | 20 |
| 28-04-2020 | 322 | **Theo Francken** | 20 | 06-05-2020 | 342 | **Emir Kir** | 21 |
| 12-05-2020 | 346 | **Ellen Samyn** | 21 | 08-06-2020 | 381 | **Emmanuel Burton** | 23 |
| 10-06-2020 | 386 | **Séverine de Laveleye** | 23 | 06-07-2020 | 408 | **Vincent Scourneau** | 25 |
| 10-07-2020 | 417 | **Emmanuel Burton** | 25 | 15-07-2020 | 421 | **Jessika Soors** | 25 |

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

**II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).**

**II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).**

**III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.**

**III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.**

## Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales

**DO 2019202004611**

**Question n° 63 de monsieur le député Hugues Bayet du 27 juillet 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*La coordination intra-belge relative au plan de relance de l'UE.*

Le Conseil européen des 17 et 18 juillet 2020, ainsi que les éventuelles prochaines réunions relatives au plan de relance de l'UE et au cadre financier pluriannuel (CFP), seront cruciaux pour l'avenir de l'Europe. Ces sommets nous en diront beaucoup sur la capacité des États membres de l'UE à prendre des décisions communes pour répondre à l'une des pires crises que la construction européenne ait connue et ce faisant, à faire preuve de la solidarité nécessaire.

C'est en cela que notre pays doit servir d'exemple pour l'adoption des propositions de CFP et de plan de relance de la Commission. L'on ne peut plus se permettre les contradictions et cacophonies qui ont trop souvent existé entre les différentes entités de notre pays dans le cadre de nombreux dossiers européens. Cela ne fait que desservir la Belgique et l'empêche de retrouver ce rôle de moteur qu'elle a pu avoir auparavant sur la scène européenne.

1. Quelles initiatives sont prises par la Chancellerie afin de parvenir à une position coordonnée en amont entre les différents niveaux de pouvoir en Belgique notamment vis-à-vis du plan de relance belge? Selon quel calendrier se ferait cette coordination?

2. La position défendue par la Belgique est-elle d'ores et déjà concertée quant à ces propositions?

**Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 30 septembre 2020, à la question n° 63 de monsieur le député Hugues Bayet du 27 juillet 2020 (Fr.):**

## Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen

**DO 2019202004611**

**Vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 27 juli 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:**

*Intra-Belgische coördinatie met betrekking tot het relanceplan van de EU.*

De bijeenkomst van de Europese Raad van 17 en 18 juli 2020, alsook de eventuele volgende vergaderingen over het relanceplan van de EU en het meerjarig financieel kader (MFK) zullen cruciaal zijn voor de toekomst van Europa. Die topbijeenkomsten zullen duidelijk maken in hoeverre de EU-lidstaten in staat zijn om gemeenschappelijke beslissingen te nemen teneinde het hoofd te bieden aan één van de ergste crises sinds de Europese eenmaking en daarbij de nodige solidariteit aan de dag te leggen.

Ons land moet in dat verband een voorbeeldfunctie vervullen wanneer het over de goedkeuring van de voorstellen inzake het MFK en het relanceplan van de Europese Commissie gaat. Wij kunnen ons de tegenspraak tussen de verschillende deelgebieden van ons land en de verspreide slagorde waarin er opgetreden werd in talrijke Europese dossiers niet meer veroorloven. Dat bewijst België een slechte dienst en zorgt ervoor dat ons land op het Europese niveau niet meer de voortrekkersrol kan vervullen die ons land in het verleden gespeeld heeft.

1. Welke initiatieven worden er door de Kanselarij van de eerste minister genomen om op voorhand een tussen de verschillende Belgische beleidsniveaus overeengekomen standpunt te bepalen, onder meer met betrekking tot het Belgische relanceplan? Welk tijdpad zou er voor die coördinatie gevolgd worden?

2. Wordt er nu reeds overleg gepleegd over het standpunt dat België in verband met die voorstellen zal innemen?

**Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 30 september 2020, op de vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 27 juli 2020 (Fr.):**

Comme vous le savez la Belgique pourra bénéficier pour son plan de relance d'un support financier de la Commission européenne dans le cadre de *Next Generation EU*, via notamment un subside direct pour un montant d'environ 5,2 milliards d'euros. Ce soutien européen est conditionné au dépôt d'un plan de relance national qui devra intégrer les investissements et les réformes prévus et mettre l'accent en particulier sur des dépenses liées au Climat et au Digital. Ce plan doit être soumis au plus tard pour fin avril 2021 afin de pouvoir bénéficier des moyens libérés dès 2021.

Un tel plan national requiert une coordination étroite entre les différentes entités fédérées.

Dans le cadre de la préparation du plan national de relance et de résilience (RRP), le SPF Chancellerie est actuellement en charge de la coordination technique entre les entités fédérées et la Commission européenne. Cette coordination technique doit permettre de veiller à une compréhension commune entre les différentes entités belges s'agissant de la préparation, de l'évaluation et de la mise en oeuvre du RRP.

Une première réunion au niveau interfédéral a déjà eu lieu le mercredi 23 septembre 2020. Cette réunion a permis de prendre connaissance des lignes directrices publiées le 19 septembre par la Commission européenne concernant la préparation des plans de relance. Cette réunion visait également à préparer la réunion technique qui se tiendra début octobre avec la Commission européenne et les représentants des entités fédérées concernant les aspects techniques des plans de relance (indicateurs, évaluation, format, etc.).

La rédaction et le contenu du plan de relance feront sans aucun doute l'objet de discussions au sein du gouvernement majoritaire qui, je l'espère, sera rapidement constitué.

Zoals u weet, kan België voor zijn herstelplan financiële steun genieten van de Europese Commissie in het kader van *Next Generation EU*, met name via een rechtstreekse subsidie van ongeveer 5,2 miljard euro. Die Europese steun wordt enkel verleend als ons land een nationaal herstelplan indient dat de geplande investeringen en hervormingen bevat, met bijzondere aandacht voor uitgaven in verband met Klimaat en Digitale Transitie. Dit plan moet uiterlijk eind april 2021 worden ingediend om de vanaf 2021 vrijgemaakte middelen te verkrijgen.

Dit nationaal plan vereist een nauwe coördinatie tussen de verschillende deelgebieden.

In het kader van de voorbereiding van het nationaal plan voor herstel en veerkracht (RRP) is de FOD Kanselarij momenteel belast met de technische coördinatie tussen de deelgebieden en de Europese Commissie. Die technische coördinatie moet ervoor zorgen dat de verschillende Belgische entiteiten een gemeenschappelijke visie delen op de voorbereiding, beoordeling en uitvoering van het RRP.

Een eerste vergadering op interfederaal niveau vond plaats op woensdag 23 september 2020. Tijdens deze vergadering werd kennisgenomen van de richtsnoeren die de Europese Commissie op 19 september heeft gepubliceerd over de voorbereiding van de herstelplannen. Deze vergadering had ook tot doel de technische vergadering voor te bereiden die begin oktober plaatsvindt met de Europese Commissie en de vertegenwoordigers van de deelgebieden over de technische aspecten van de herstelplannen (indicatoren, beoordeling, formaat, enz.).

De uitwerking en inhoud van het herstelplan zullen ongetwijfeld worden besproken binnen de meerderheidsregering die hopelijk snel wordt gevormd.

**DO 2019202004651**

**Question n° 64 de monsieur le député Hugues Bayet du 29 juillet 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Le Conseil européen extraordinaire des 17 et 18 juillet 2020 (QO 7569C).*

Un Conseil européen extraordinaire se tient les 17 et 18 juillet 2020. Cette réunion a pour objet les négociations relatives aux nouvelles propositions de cadre financier pluriannuel (CFP) et de plan de relance de la Commission européenne.

**DO 2019202004651**

**Vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 29 juli 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:**

*Buitengewone vergadering van de Europese Raad van 17 en 18 juli. (MV 7569C)*

Op 17 en 18 juli 2020 vindt er een buitengewone Europese Raad plaats. Het doel van die vergadering zijn de onderhandelingen over de nieuwe voorstellen van de Europese Commissie voor een meerjarig financieel kader (MFK) en een herstelplan.

Ces discussions sont primordiales et la situation, exceptionnelle: l'Union traverse la pire crise sanitaire et économique qu'elle ait connue et il nous faut, maintenant que la pandémie semble maîtrisée dans une majorité des États, enclencher une relance ambitieuse. Non pas sur base des crédos austéritaires qui ont conditionné les plans d'aides durant les crises financières et des dettes souveraines auparavant, mais plutôt sur le fondement de la solidarité entre les États européens et sur la volonté de faire avancer et évoluer l'UE de manière durable.

1. Quelles positions de négociation prendra notre pays lors de ce sommet? Concernant le plan de relance, défendrez-vous une meilleure prise en compte de l'impact réel de la crise pour l'allocation des fonds prévus dans les critères?

2. De même, défendrez-vous la mise en place de nouvelles ressources propres? Si oui, lesquelles?

3. Pour ce qui est du CFP à proprement parler, quelle position est défendue par la Belgique, singulièrement en ce qui concerne la politique agricole commune et la politique de cohésion? À cet égard, défendrez-vous le maintien des trois catégories de régions?

**Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 30 septembre 2020, à la question n° 64 de monsieur le député Hugues Bayet du 29 juillet 2020 (Fr.):**

Je me réfère au prébriefing du Conseil européen que j'ai donné dans le cadre du Comité d'avis fédéral chargé des questions européennes et au débriefing fait le 29 juillet 2020 dans le même cadre.

Die besprekingen zijn erg belangrijk en de situatie is uitzonderlijk. De Unie maakt de ergste gezondheids- en economische crisis ooit mee en nu de pandemie in de meeste landen onder controle lijkt te zijn, moeten we een ambitieus herstel op gang brengen, niet op basis van de besparingscredo's waaraan de steunplannen tijdens de financiële crisissen en de crisissen van de staatsschulden voorheen onderworpen werden, maar eerder op basis van solidariteit tussen de Europese staten en de wil om de EU vooruit te helpen en op een duurzame manier te ontwikkelen.

1. Welke onderhandelingsposities zal ons land op die top innemen? Zult u, wat het herstelplan betreft, ervoor pleiten dat er in de criteria voor de toewijzing van de middelen beter rekening gehouden wordt met de reële gevolgen van de crisis?

2. Zult u ook de invoering van nieuwe eigen middelen verdedigen? Zo ja, welke?

3. Wat is het standpunt van België met betrekking tot het MFK zelf, met name wat het gemeenschappelijk landbouwbeleid en het cohesiebeleid betreft? Zult u ter zake het behoud van de drie regiocategorieën verdedigen?

**Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 30 september 2020, op de vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 29 juli 2020 (Fr.):**

Ik verwijs naar de prebriefing van de Europese Raad die ik in het kader van het Federaal Raadgevend Comité voor Europese Zaken heb gegeven en de debriefing van 29 juli 2020 in hetzelfde kader.

**DO 2019202004875**

**Question n° 66 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.*

Depuis près de dix ans les différents niveaux de pouvoir en Belgique poussent les citoyens à s'équiper de panneaux photovoltaïques. Dans la perspective de la transition énergétique ceci peut-être compréhensible afin d'augmenter la part d'électricité verte disponible sur le marché.

**DO 2019202004875**

**Vraag nr. 66 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:**

*Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen.*

Sinds bijna tien jaar roepen de verschillende beleidsniveaus in België de burgers ertoe op fotovoltaïsche panelen te installeren. In het licht van de energietransitie is het begrijpelijk dat men zo het marktaandeel van de groene stroom wil vergroten.

Mais qu'en est-il de l'État fédéral propriétaire de milliers de mètres carrés de toiture à travers le pays? Qui plus est, beaucoup de ces bâtiments se trouvent souvent dans des zones densément peuplées, soit dans des zones ou la demande d'électricité est permanente.

1. Quels bâtiments relevant de votre tutelle sont déjà équipés de panneaux photovoltaïques?

2. Pour ceux qui en sont équipés, quelle est la part d'électricité utilisée directement pour le bâtiment concerné et quelle est la part réinjectée dans le réseau?

3. Pour les bâtiments qui n'en sont pas équipés, pouvez-vous faire l'inventaire des bâtiments qui pourraient en recevoir?

**Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 30 septembre 2020, à la question n° 66 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

Je me réfère à la réponse du ministre chargé de la Régie des Bâtiments à la question n° 622 du 11 août 2020.

Hoe staat het echter met de federale overheid die over duizenden vierkante meter dakoppervlak overal in het land beschikt? Bovendien bevinden veel van haar gebouwen zich vaak in dichtbevolkte gebieden met een permanente vraag naar elektriciteit.

1. Welke gebouwen die onder uw voogdij vallen werden er al met fotovoltaïsche panelen uitgerust?

2. Welk percentage van de elektriciteit die verwekt wordt in die gebouwen, wordt er rechtstreeks voor het betreffende gebouw gebruikt en welk percentage wordt er terug in het net geïnjecteerd?

3. Kunt u de gebouwen oplijsten die niet over fotovoltaïsche panelen beschikken maar er wel mee uitgerust kunnen worden?

**Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 30 september 2020, op de vraag nr. 66 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Ik verwijs naar het antwoord van de minister belast met de Regie der Gebouwen op vraag nr. 622 van 11 augustus 2020.

**DO 2019202004876**

**Question n° 67 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.*

Pour des raisons de décoration ou parfois par mécénat, les administrations acquièrent au fil du temps nombres d'oeuvres, parfois des tableaux, parfois des gravures, parfois des statues, afin d'habiller leurs couloirs et leurs espaces de travail.

Possédez-vous un inventaire complet détaillant chaque oeuvre d'art, et précisant sa valeur, en possession de votre administration et les agences dont vous avez la tutelle? Si non, pouvez-vous demander la réalisation d'un tel inventaire?

**Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 30 septembre 2020, à la question n° 67 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

**DO 2019202004876**

**Vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:**

*Inventaris van de kunstwerken in uw administratie.*

De administraties verwerven in de loop der jaren in het kader van hun mecenaat of uit decoratieve overwegingen kunstwerken, schilderijen, gravures en beelden, waarmee ze hun gangen en werkruimtes opsmukken.

Beschikt u over een volledige inventaris van alle kunstwerken, met vermelding van de waarde ervan, die in het bezit zijn van uw administratie en de instellingen die onder uw voogdij vallen? Zo niet, kunt u dan vragen dat er een dergelijke inventaris opgesteld wordt?

**Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 30 september 2020, op de vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Les oeuvres d'art se trouvant dans les bâtiments du SPF Chancellerie du premier ministre sont prêtées à titre gratuit par différents musées.

De kunstwerken die zich in de gebouwen van de FOD Kanselarij van de eerste minister bevinden, worden gratis ter beschikking gesteld door verschillende musea en dit door middel van bruikleen.

**DO 2019202004878**

**Question n° 69 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.*

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2019 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

**Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 30 septembre 2020, à la question n° 69 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.):**

Durant l'année 2019, les procédures prévues n'ont pas dû s'appliquer dans aucun dossier spécifique.

**DO 2019202004878**

**Vraag nr. 69 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:**

*De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.*

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden of, indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2019 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

**Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 30 september 2020, op de vraag nr. 69 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.):**

Gedurende het jaar 2019 moesten de voorziene procedures niet toegepast worden in een specifiek dossier.

**DO 2019202004879**

**Question n° 70 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.) à la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales:**

*L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).*

La pandémie de COVID-19 a poussé de nombreux employeurs à passer au télétravail. Le phénomène s'observe aussi dans beaucoup de domaines du service public et votre administration ne fait probablement pas exception. Une partie des travailleurs restera définitivement en télétravail et l'administration basculera vers le numérique.

En toute logique, cette évolution influe sur le nombre de bâtiments/sites de travail affectés à ces activités.

1. Votre administration envisage-t-elle d'autoriser le télétravail plus souvent qu'avant la crise sanitaire? Une concertation a-t-elle déjà été organisée à ce sujet? Des décisions ont-elles déjà été prises et, le cas échéant, lesquelles?

2. a) Avez-vous déjà consulté votre administration concernant d'éventuelles modifications des espaces de travail nécessaires à la suite du possible accroissement du télétravail permanent généré par la crise du coronavirus?

b) Le cas échéant, le nombre de bureaux pourra-t-il être réduit ou les travailleurs présents pourront-ils se partager de plus larges espaces?

c) Quelle est, le cas échéant, la proportion de travailleurs qui effectueront la moitié ou plus de leurs prestations en télétravail?

3. Avez-vous, le cas échéant, déjà pris contact avec la Régie des Bâtiments à propos des bâtiments/espaces qui resteraient inoccupés à l'avenir? Dans l'affirmative, quels sont les bâtiments/espaces concernés et/ou quelle est la part de la superficie totale utilisée concernée?

4. Disposez-vous déjà, le cas échéant, d'une évaluation de l'incidence financière du développement du télétravail découlant:

a) d'une réduction du parc immobilier;

b) de la baisse des frais de fonctionnement généraux (coûts d'équipement, frais de restauration, abonnements de train, etc.)?

**DO 2019202004879**

**Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.) aan de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen:**

*Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s).*

Door de uitbraak van het coronavirus zijn heel wat werkgevers overgeschakeld op telewerk. Dit is ook het geval bij vele overheidstakken en wellicht is dit niet anders in uw administratie. Voor een deel van deze werknemers is het telewerk blijvend en zal de administratie een digitale ommezwaai maken.

Dit heeft logischerwijze een impact op het aantal gebouwen/werkplaatsen die voor deze activiteiten moeten worden voorzien.

1. Overweegt uw administratie om ook na de coronacrisis werknemers vaker te laten telewerken dan dat voor de crisis het geval was? Is daaromtrent al overleg gepleegd? Zijn er al beslissingen genomen, en zo ja, welke?

2. a) Heeft u reeds overleg gehad met uw administratie inzake de eventuele wijzigingen van benodigde werkruimten door de impact van eventueel blijvend verhoogd telewerk ten gevolge van de coronacrisis?

b) Zullen desgevallend het aantal kantoorruimtes kunnen afgebouwd worden of zullen overblijvende werknemers meer oppervlakte kunnen gebruiken?

c) Wat is desgevallend het aandeel werknemers dat voor de helft of meer van de werktijd telewerk zal verrichten?

3. Heeft u desgevallend reeds contact gehad met de Regie der Gebouwen over welke gebouwen/ruimtes niet meer zouden moeten gebruikt worden? Zo ja, welke zouden dit zijn en/of om hoeveel van de totale gebruikte oppervlakte zou dit gaan?

4. Heeft u desgevallend reeds een indicatie over de financiële impact van dit verhoogde telewerk door:

a) de afslanking van het patrimonium;

b) de verlaging van de algemene werkingskosten (nutskosten, catering, treinabonnementen, enz.)?

**Réponse de la Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales du 30 septembre 2020, à la question n° 70 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.):**

1. Il était déjà prévu d'augmenter le nombre de jours de télétravail autorisé de 1/5e à 2/5e du régime de travail à temps plein sur une base hebdomadaire. Les nouvelles règles relatives au télétravail auraient dû s'appliquer à partir du 1er septembre 2020. Néanmoins, vu la crise sanitaire actuelle, le télétravail continue à être organisé au maximum jusqu'à nouvel ordre, en application des directives du ministre de la Fonction publique dans le cadre des mesures particulières COVID-19 pour les membres du personnel de la fonction publique fédérale en matière d'organisation du travail (en dernier lieu, la circulaire n° 685 - *Moniteur belge* du 7 septembre 2020).

Les nouvelles règles en matière de télétravail ont été soumises le 2 juillet 2020 au comité de concertation de base.

2. a) Des dispositions pourront être prises par le responsable du service ou le chef fonctionnel concernant l'occupation des bureaux, notamment la mise en place de bureaux partagés ou l'utilisation de bureaux inoccupés certains jours par d'autres membres du personnel.

b) Compte tenu du caractère particulier des bâtiments sis rue de la Loi 16 et 18, les espaces de bureau ne peuvent pas être réduits. Par contre les besoins ont augmenté étant donné que le CCB, créé en 2015, est également logé dans ces bâtiments.

c) Pas d'application. Il est renvoyé à la réponse au point 1.

3. Pas d'application. Il est renvoyé à la réponse au point 2.b).

4. a) Aucun impact.

b) À ce stade et compte tenu des mesures particulières visées sous 1, nous ne disposons pas d'indication relative à une diminution des frais de fonctionnement généraux.

**Antwoord van de eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen van 30 september 2020, op de vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.):**

1. Er was al gepland om het aantal toegestane telewerkdagen te verhogen van 1/5de naar 2/5de van de voltijdse arbeidsregeling op weekbasis. Met ingang van 1 september 2020 hadden de nieuwe telewerkregels van toepassing moeten zijn, maar gelet op de huidige gezondheidscrisis blijft telewerk zoveel mogelijk de regel tot nader order, overeenkomstig de richtlijnen van de minister van Ambtenarenzaken in het kader van de bijzondere COVID-19-maatregelen voor de personeelsleden van het federaal openbaar ambt inzake de organisatie van het werk (laatstelijk de omzendbrief nr. 685 -*Belgisch Staatsblad* van 7 september 2020).

De nieuwe telewerkregels zijn op 2 juli 2020 voorgelegd aan het basisoverlegcomité.

2. a) De dienstverantwoordelijke of de functionele chef kan maatregelen nemen rond de bezetting van de kantoren, met name het opzetten van gedeelde kantoren of het gebruik van kantoren die bepaalde dagen leeg staan door andere personeelsleden.

b) Rekening houdend met het specifieke karakter van de gebouwen in de Wetstraat 16 en 18 kan geen kantoorruimte worden afgebouwd. De behoeften zijn daarentegen toegenomen, aangezien het CCB, dat in 2015 is opgericht, ook gehuisvest is in die gebouwen.

c) Niet van toepassing. Er wordt verwezen naar het antwoord in punt 1.

3. Niet van toepassing. Er wordt verwezen naar het antwoord in punt 2.b).

4. a) Geen impact.

b) In dit stadium en rekening houdend met de bijzondere maatregelen bedoeld in punt 1, hebben we geen aanwijzingen voor een vermindering van de algemene werkingskosten.

## Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes

**DO 2019202000971**

**Question n° 121 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 12 novembre 2019 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Le contrôle des sites internet illégaux (QO 1279C).*

Il est évident que le secteur légal des jeux de hasard prend parfois des libertés avec la législation. La Commission des jeux de hasard doit veiller à un respect plus scrupuleux des règles, tout en agissant aussi contre le secteur illégal.

En vertu de l'article 4 de la loi sur les jeux de hasard, il est non seulement interdit d'exploiter un jeu de hasard sans licence préalable, mais aussi de participer à un jeu de hasard dont le caractère illégal est connu. La Commission des jeux de hasard tient une liste des sites internet interdits et bloque ceux-ci. Quelques interventions simples suffisent néanmoins pour contourner cette mesure.

1. Comment la Commission des jeux de hasard contrôle-t-elle l'exploitation de sites interdits et des paris engagés sur ceux-ci?

2. Au cours des cinq dernières années, combien de contrôles ayant trait à ces pratiques punissables ont-ils été effectués?

3. a) Combien de constats de sites interdits ont-ils été établis par la Commission des jeux de hasard au cours de la période concernée?

b) Combien de ces constats ont-ils été traités par le parquet et quelles suites ont-ils connues?

c) Combien ont-ils été renvoyés à la Commission des jeux de hasard et avec quelles suites?

4. a) Combien de constats de participation à des paris sur des sites interdits ont-ils été établis par la Commission des jeux de hasard au cours des cinq dernières années?

b) Combien de ces constats ont-ils été traités par le parquet et quelles suites ont-ils connues?

c) Combien ont-ils été renvoyés à la Commission des jeux de hasard et avec quelles suites?

## Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken

**DO 2019202000971**

**Vraag nr. 121 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 12 november 2019 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Kansspelcommissie. - Handhaving illegale websites (MV 1279C).*

Dat de legale kansspelsector het niet altijd nauw neemt met de wetgeving, is duidelijk. De Kansspelcommissie moet zorgen voor een betere handhaving. Maar ook tegen de illegale sector moet opgetreden worden.

Volgens artikel 4 van de wet op de kansspelen is het niet alleen verboden zonder toestemming kansspelen te exploiteren, het is ook verboden deel te nemen aan kansspelen waarvan men weet dat het verboden is. De Kansspelcommissie houdt een overzicht van verboden websites bij, en verboden websites worden geblokkeerd. Maar die maatregel is met enkele eenvoudige ingrepen te omzeilen.

1. Hoe ziet de Kansspelcommissie toe op de exploitatie van verboden websites en het spelen op deze websites?

2. Hoeveel controles werden de voorbije vijf jaar uitgevoerd met betrekking tot deze strafbare feiten?

3. a) Hoeveel vaststellingen van verboden websites werden de voorbije vijf jaar gedaan door de Kansspelcommissie?

b) Hoeveel daarvan werden behandeld door het parket, en welk gevolg werd daaraan gegeven?

c) Hoeveel daarvan kwamen terug bij de Kansspelcommissie, en welk gevolg werd daaraan gegeven?

4. a) Hoeveel vaststellingen van deelname aan spelen op verboden websites werden de voorbije vijf jaar gedaan door de Kansspelcommissie?

b) Hoeveel daarvan werden behandeld door het parket, en welk gevolg werd daaraan gegeven?

c) Hoeveel daarvan kwamen terug bij de Kansspelcommissie, en welk gevolg werd daaraan gegeven?

5. Combien d'affaires concernant des sites interdits et la participation à des jeux sur des sites interdits ont-elles été renvoyées directement au parquet et quelles suites y ont-elles été réservées?

6. Les sites de paris illégaux constituent un problème qui revêt une dimension internationale incontestable. Une coopération intra-européenne a-t-elle été mise en place de sorte à lutter contre les sites interdits? Dans l'affirmative, comment est-elle organisée? Dans la négative, avez-vous l'intention d'instaurer une coopération de ce type?

7. Quelles mesures comptez-vous prendre pour compliquer à l'avenir l'exploitation de sites interdits et leur accès?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 121 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 12 novembre 2019 (N.):**

Le service de contrôle de la Commission des jeux de hasard (CJH) dresse des procès-verbaux depuis 2012. Ceux-ci sont établis lorsqu'une personne, séjournant en Belgique, peut participer à des jeux de hasard sur un site internet illégal. La CJH sanctionner tant les exploitants que les visiteurs.

Les procès-verbaux sont envoyés au parquet de Bruxelles. La CJH décide d'ajouter ou non le site web à la liste noire. Cette liste noire contient les URL des sites internet qui exploitent illégalement des jeux de hasard en Belgique et est publiée au *Moniteur belge*.

Au cours des cinq dernières années, la CJH a fait 96 constats concernant des sites web interdits. Il est souvent difficile de savoir qui est le gestionnaire ou l'exploitant final du site web, ce qui explique que dans six cas seulement, des amendes administratives s'élevant à 370.000 euros ont été infligées. Cependant, le recouvrement n'est pas toujours efficace car les entreprises sont généralement situées à l'étranger.

Outre le contrôle sur l'exploitation des sites web illégaux, la CJH effectue également des contrôles sur la participation aux jeux sur les sites web interdits. Au cours des cinq dernières années, 188 dossiers ont été traités, représentant un total de 82.900 euros d'amendes administratives.

La banque de données du Collège des procureurs généraux ne permet pas de répondre aux demandes de données chiffrées. Dans les affaires ayant trait aux jeux de hasard, il n'est pas possible de distinguer celles qui concernent des sites Internet interdits au sein de la banque de données existante.

5. Hoeveel zaken met betrekking tot verboden websites en spelen op verboden websites kwamen rechtstreeks bij het parket terecht, en welk gevolg werd daaraan gegeven?

6. Illegale gokwebsites zijn bij uitstek een internationaal probleem. Bestaat er intra-Europese samenwerking om verboden websites tegen te gaan? Zo ja, waaruit bestaat deze? Zo neen, wilt u dergelijke samenwerking opzetten?

7. Welke maatregelen wilt u nemen om de exploitatie van, en toegang tot, verboden websites in de toekomst moeilijker te maken?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 121 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 12 november 2019 (N.):**

De controledienst van de Kansspelcommissie (KSC) stelt processen-verbaal op sinds 2012. Deze worden opgesteld wanneer iemand, die in België verblijft, op een illegale website kan deelnemen aan kansspelen. De KSC kan zowel de uitbaters als de bezoekers sanctioneren.

De processen-verbaal worden toegezonden aan het parket van Brussel. De KSC beslist om de website al dan niet toe te voegen aan de zwarte lijst. Deze zwarte lijst bevat zodoende de URL's van de websites die in België onrechtmatig kansspelen exploiteren en wordt gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

De afgelopen vijf jaar werden er 96 vaststellingen met betrekking tot verboden websites gedaan door de KSC. Vaak is het onduidelijk wie de uiteindelijke beheerder of uitbater is van de website waardoor er slechts in zes gevallen administratieve boetes werden opgelegd voor een bedrag van 370.000 euro. De invordering is echter niet altijd effectief doordat de bedrijven zich meestal in het buitenland bevinden.

Naast de controle op de uitbating van illegale websites voert de KSC ook controles uit op de deelname aan spelen op verboden websites. Er werden de afgelopen vijf jaar 188 dossiers behandeld, goed voor een totaal van 82.900 euro aan administratieve geldboetes.

De gegevensbank van het College van procureurs-generaal laat niet toe om de vragen naar de cijfergegevens te beantwoorden. Het is niet mogelijk om binnen de zaken met betrekking tot kansspelen diegene te onderscheiden die betrekking hebben op verboden websites binnen de bestaande gegevensbank.

La CJH s'est toujours beaucoup investie dans le groupe de travail européen d'experts dirigé par la Commission européenne et dans des contacts bilatéraux où des connaissances ont été partagées. Elle a également participé aux activités du GREF, une structure de coopération volontaire de régulateurs européens. Le ministre de la Justice demande à la CJH de continuer à s'investir dans les initiatives européennes qui sont prises.

De KSC heeft altijd sterk geïnvesteerd in de Europese werkgroep van experten, geleid door de Europese Commissie, en in bilaterale contacten waarbij kennis wordt gedeeld. Ook werd deelgenomen aan activiteiten van GREF, een vrijwillig samenwerkingsverband van Europese regulatoren. De minister van Justitie vraagt de KSC te blijven inzetten op Europese initiatieven die worden genomen.

**DO 2019202001198**

**Question n° 164 de madame la députée Marijke Dillen du 03 décembre 2019 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Diffusion d'images d'un vol à l'étalage.*

À l'heure actuelle, il n'est malheureusement pas permis de diffuser sans autorisation, par le biais des médias sociaux, du site internet, etc., les images de criminels qui ont commis un vol à l'étalage ou un cambriolage. Dans la pratique, il arrive toutefois de plus en plus souvent que des commerçants divulguent des images d'infractions qu'ils ont subies ou filmées.

Il est affirmé, à juste titre, qu'il s'agit d'une réaction compréhensible par rapport au fait que de tels délits demeurent trop souvent impunis. Il peut également s'agir d'un avertissement visant à prévenir des infractions futures. La diffusion de telles images doit être autorisée dans un cadre réglementé, afin d'éviter tout abus et toute dérive.

1. Quelle est votre position à cet égard?

2. Des initiatives ont-elles été prises au cours de la précédente législature afin d'étudier l'opportunité et/ou la nécessité d'autoriser pareille diffusion? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats?

3. Pouvez-vous indiquer dans combien de cas des constatations ont été effectuées en rapport avec des commerçants ayant diffusé de telles images sans autorisation? Pouvez-vous fournir un aperçu par province?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 29 septembre 2020, à la question n° 164 de madame la députée Marijke Dillen du 03 décembre 2019 (N.):**

**DO 2019202001198**

**Vraag nr. 164 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 03 december 2019 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Verspreiden van beelden winkeldiefstal.*

Vandaag is het helaas niet toegestaan om zonder toestemming beelden van criminelen die een winkeldiefstal of een inbraak hebben gepleegd, te verspreiden via sociale media, de website, enz. In de praktijk echter maken steeds meer handelaars beelden openbaar van inbreuken die zij ondergaan of gefilmd hebben.

Terecht wordt gesteld dat dit een te begrijpen reactie is op het feit dat dergelijke misdrijven te vaak onbestraft blijven. Het kan ook gelden als een waarschuwing voor toekomstige inbreuken. Binnen een gereglementeerd kader moet de verspreiding van dergelijke beelden worden toegelaten om alle misbruiken en wantoestanden tegen te gaan.

1. Wat is hier uw standpunt?

2. Zijn er de voorbije legislatuur initiatieven genomen om de wenselijkheid en/of de noodzaak om dit toe te laten te onderzoeken? Zo ja, wat zijn de resultaten?

3. Kan u mededelen in hoeveel gevallen er vaststellingen werden gedaan van winkeliers die zonder toelating dergelijke beelden hebben verspreid? Graag een overzicht per provincie.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 164 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 03 december 2019 (N.):**

1. Même si la diffusion d'images de criminels ayant commis un vol à l'étalage ou un cambriolage pourrait parfois permettre d'obtenir des informations utiles, pourrait dissuader les criminels potentiels ou pourrait informer d'autres commerçants, ce type de diffusion n'est pas autorisée.

Différents principes interviennent ici: le droit au respect de la vie privée de la personne dont on présume qu'elle a commis l'infraction ou de la personne condamnée, la présomption d'innocence et le secret de l'instruction, le monopole de la sanction des autorités policières et judiciaires et le droit à la victime d'être indemnisée.

Le droit au respect de la vie privée est un droit fondamental qui ne peut être limité qu'en mettant en balance les intérêts concernés. Même si l'on ne voit aucune autre personne sur les images et même si la personne filmée est en train de commettre un délit, ses droits en termes de vie privée doivent être examinés et pris en considération le cas échéant.

Les images provenant de caméras doivent être considérées comme des données à caractère personnel à l'usage desquelles s'appliquent les dispositions de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, le Règlement général sur la protection des données ainsi que la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance (la "loi caméras"). L'accès aux images provenant de caméras et leur transmission doivent se faire conformément aux dispositions de la loi caméras. Seul le responsable du traitement ou les personnes agissant sous son autorité ont accès aux images et prennent toutes les mesures de précaution pour éviter que des personnes non autorisées n'aient pas accès aux images (article 9, alinéa 1er, de la loi caméras). Les images peuvent être transmises aux services de police ou aux autorités judiciaires si elles contiennent des prises d'images d'une infraction et que les images peuvent contribuer à faire la preuve des faits ou à en identifier les auteurs (article 9, alinéa 3, 1°, de la loi caméras). La violation de ces dispositions est punie d'une amende de 250 à 20.000 euros (article 13 de la loi caméras).

En outre, il convient de souligner que le monopole des poursuites et des sanctions est entre les mains des autorités policières et judiciaires.

1. Hoewel de verspreiding van beelden van criminelen die een winkeldiefstal of een inbraak hebben gepleegd soms de mogelijkheid zou kunnen bieden nuttige informatie te verkrijgen, potentiële misdadigers zou kunnen afschrikken of de mogelijkheid zou kunnen bieden andere handelaars op de hoogte te brengen, is dergelijke verspreiding niet toegelaten.

Verschillende beginselen spelen hierin mee: het recht op eerbiediging van het privéleven van de persoon van wie wordt vermoed het strafbare feit te hebben gepleegd of van de veroordeelde persoon, het vermoeden van onschuld en het geheim van het onderzoek, het monopolie van de bestraffing door de politionele en gerechtelijke overheden en het recht van het slachtoffer om te worden vergoed.

Het recht op eerbiediging van het privéleven is een grondrecht dat enkel mag worden beperkt door de betrokken belangen tegen elkaar af te wegen. Zelfs indien er geen andere personen te zien zijn op de beelden, en zelfs indien de gefilmde persoon een misdrijf aan het plegen is, moeten zijn rechten inzake de persoonlijke levenssfeer worden onderzocht en in voorkomend geval in acht worden genomen.

De beelden afkomstig van camera's moeten worden beschouwd als persoonsgegevens waarop het gebruik ervan de bepalingen de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, de Algemene Verordening Gegevensbescherming, evenals de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's (de zogenaamd "camerawet") van toepassing zijn. De toegang en overdracht van beelden afkomstig van camera's moeten overeenkomstig de camerawet gebeuren. Uitsluitend de verwerkingsverantwoordelijke of de personen die onder zijn gezag handelen, hebben toegang tot de beelden en nemen alle voorzorgsmaatregelen om de toegang te beveiligen tegen onbevoegden (artikel 9, lid 1 van de camerawet). De beelden kunnen worden overgedragen aan de politiediensten of de gerechtelijke overheden indien zij opnames bevatten van een misdrijf en de beelden kunnen bijdragen tot het bewijzen van feiten en het identificeren van daders (artikel 9, lid 3, 1° van de camerawet). De overtreding van deze bepalingen wordt gestraft met een geldboete van 250 tot 20.000 euro (artikel 13 van de camerawet).

Bovendien moet worden benadrukt dat het monopolie voor de vervolging en de bestraffing in handen is van de politionele en gerechtelijke overheden.

2. Ceci relève de la compétence du ministre de l'Intérieur. Il est renvoyé à la récente réforme relative à la diffusion des images caméra dans le magasin (il s'agit de l'article 6, § 2, dernier alinéa, de la loi caméras du 21 mars 2007, inséré par l'article 70 de la loi du 21 mars 2018).

3. L'Autorité de protection des données a été contactée afin d'obtenir les données demandées. Celles-ci n'ont toutefois pas été obtenues.

**DO 2019202001449**

**Question n° 209 de madame la députée Sophie De Wit du 08 janvier 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Personnel pénitentiaire. - Congé syndical.*

Il est question d'une charge de travail élevée et d'un manque de personnel dans nos prisons. Étant donné qu'il est important de répertorier tous les facteurs susceptibles d'intervenir dans ce contexte, je souhaiterais recevoir de plus amples informations concernant le congé syndical pris dans le milieu pénitentiaire.

1. Combien de jours de congé syndical ont-ils été pris chaque année depuis 2015?

2. Pouvez-vous répartir ce chiffre par syndicat et, pour chacun d'eux, mentionner le nombre de délégués syndicaux ayant pris des jours de congé syndical?

3. Pouvez-vous répartir ce chiffre par Région (Flandre, Bruxelles-Capitale, Wallonie) en mentionnant chaque fois le nombre de délégués syndicaux ayant pris ces jours de congé syndical?

4. Pouvez-vous répartir le nombre total de jours de congé syndical par prison?

5. Pouvez-vous communiquer, par prison, respectivement le plus grand et le moins grand nombre de jours de congé syndical pris par un syndicaliste?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 209 de madame la députée Sophie De Wit du 08 janvier 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Dit behoort tot de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken. Er wordt verwezen naar de recente hervorming over het afspelen van de camerabeelden in de winkel (het bet betreft artikel 6, § 2, laatste lid, van de camerawet van 21 maart 2007, zoals ingevoegd door artikel 70 van de wet van 21 maart 2018).

3. De Gegevensbeschermingsautoriteit werd aangeschreven met het oog op het verkrijgen van de gevraagde gegevens. Deze gegevens werden echter niet verkregen.

**DO 2019202001449**

**Vraag nr. 209 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 08 januari 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Gevangenispersoneel. - Syndicaal verlof.*

Er wordt gesproken over een hoge werkdruk en personeelstekort in onze gevangenissen. Omdat het belangrijk is om alle factoren die hierin kunnen meespelen in kaart te brengen, had ik graag meer informatie gekregen over het syndicaal verlof dat in het gevangeniswezen wordt opgenomen.

1. Hoeveel dagen syndicaal verlof zijn er sinds 2015 opgenomen, opgedeeld per jaar?

2. Graag een opdeling van dit cijfer over de vakbonden, graag ook per vakbond een opdeling van het aantal syndicaal afgevaardigden dat syndicale verlofdagen opnam.

3. Graag een opdeling van dit cijfer over Vlaanderen, Brussel en Wallonië, waarbij telkens vermeld wordt hoeveel syndicaal afgevaardigden verantwoordelijk zijn voor die dagen.

4. Graag een opdeling van het syndicaal verlof per gevangenis.

5. Graag per gevangenis het hoogst aantal syndicale verlofdagen dat door een vakbondsman is opgenomen en het laagste aantal opgenomen syndicale verlofdagen.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 209 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 08 januari 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202001603**

**Question n° 223 de madame la députée Sophie Rohonyi du 15 janvier 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*La lutte contre la pédopornographie.*

Dans un article de *La Capitale* du 31 décembre 2019, un policier témoigne du nombre exponentiel de signalements de contenus à caractère pédopornographique reçus par les autorités policières.

Si depuis 2016, la Belgique autorise Child Focus à effectuer une première analyse des images à caractère pédopornographique signalées avant d'en référer aux autorités policières et judiciaires, les services de police restent confrontés à une explosion de signalements à traiter.

Entre 2015 et 2018, le nombre de signalements de contenus à caractère pédopornographique provenant rien que des autorités américaines aurait sensiblement augmenté, passant de 1.500 à 18.000 entre 2015 et 2018.

Par ailleurs, cet agent exprimait son désarroi face aux coupes budgétaires et au manque de personnel pour faire face à la charge de travail qui s'ensuit.

1. Quels sont les moyens financiers, humains et matériels investis dans la lutte contre la pédopornographie?

2. Quel est le nombre total de signalements reçus par les autorités belges les cinq dernières années, par an? Parmi eux, le nombre de signalements qui ont fait l'objet d'une condamnation ou d'un classement sans suite?

3. Quel est la durée moyenne de traitement d'un dossier, entre la réception dudit signalement et la condamnation des auteurs durant ces cinq dernières années, par an?

4. Quel est le nombre de policiers spécialement affectés à la lutte contre la pédopornographie, en particulier au sein de la Computer Crime Unit, par an durant les cinq dernières années?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 29 septembre 2020, à la question n° 223 de madame la députée Sophie Rohonyi du 15 janvier 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202001603**

**Vraag nr. 223 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 15 januari 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Strijd tegen kinderporno.*

Op 31 december 2019 getuigde een politieambtenaar in de krant *La Capitale* over het fors stijgende aantal meldingen bij de politie van kinderpornografische content.

Sinds 2016 heeft Child Focus in ons land de toestemming om een eerste analyse te maken van de bewuste beelden alvorens de zaak door te geven aan politie en gerecht. Toch worden de politiediensten nog geconfronteerd met een explosie van het aantal meldingen.

Tussen 2015 en 2018 zou alleen al het aantal meldingen van de Amerikaanse overheid over kinderpornografisch materiaal gevoelig gestegen zijn: van 1.500 tot 18.000.

De betrokken politieambtenaar uitte bovendien zijn ongenoegen over de besparingen en het gebrek aan personeel dat nodig is om de werklast op te vangen die met de situatie gepaard gaat.

1. Welke financiële, menselijke en materiële middelen worden er ingezet voor de strijd tegen kinderporno?

2. Hoeveel meldingen heeft de Belgische overheid de voorbije vijf jaar jaarlijks ontvangen? In hoeveel gevallen leidde de melding tot een veroordeling en in hoeveel gevallen werd het dossier geseponeerd?

3. Wat was de voorbije vijf jaar, per jaar, de gemiddelde doorlooptijd van een dossier, van de ontvangst van de melding tot de veroordeling van de daders?

4. Hoeveel politieambtenaren werden er de voorbije vijf jaar, per jaar, specifiek ingezet voor de strijd tegen kinderporno, in het bijzonder bij de Computer Crime Unit?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 223 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 15 januari 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202001878**

**Question n° 537 de monsieur le député Tomas Roggeman du 23 juin 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Intrusions sur les voies.*

Malgré les campagnes de sensibilisation et autres efforts de séparer l'infrastructure ferroviaire le plus clairement possible de l'espace (public), les intrusions sur les voies restent nombreuses. Il semblerait qu'Infrabel ne dispose pas de statistiques complètes, seuls les procés-verbaux qui ne sont pas directement transmis au parquet étant enregistrés.

Si vous ne disposez pas de certains chiffres, pouvez-vous en indiquer la ou les raisons, ainsi que la date à laquelle ces chiffres devraient être disponibles?

1. Pouvez-vous indiquer, pour chaque année de la période 2014-2019, le nombre total de procés-verbaux reçus par le ministère public à cet égard, de préférence ventilé par région (ou arrondissement) et par autorité constatatrice?

2. Pouvez-vous également indiquer, pour chaque année de cette même période, le nombre de dossiers pour lesquels une assignation a été signifiée, de préférence ventilé par région?

3. Pouvez-vous également indiquer, pour chaque année de cette même période, le nombre de dossiers dans lesquels une condamnation a été prononcée, de préférence ventilé par région? Pouvez-fournir les mêmes information par rapport au nombre d'acquittements, de suspensions et de classements sans suite?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 537 de monsieur le député Tomas Roggeman du 23 juin 2020 (N.):**

1 et 2. En supposant que l'honorable membre définit une "intrusion sur les voies" telle qu'elle est décrite à l'article 20.1 du Code de la route: "Toute circulation est interdite sur les voies ferrées établies en dehors de la chaussée", il peut être communiqué que le Collège des procureurs généraux ne peut pas fournir de statistiques fiables en raison du passage vers MaCH et des adaptations apportées à celui-ci.

**DO 2019202001878**

**Vraag nr. 537 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 23 juni 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Spoorlopers.*

Spoorlopen blijkt nog steeds een vaak voorkomend feit, ondanks sensibiliseringscampagnes en verdere inspanningen om de spoorinfrastructuur zoveel mogelijk af te scheiden van de (openbare) ruimte daarrond. Infrabel beschikt kennelijk niet over volledige statistieken omdat ze alleen de proces-verbalen registreren die niet meteen overgezonden worden naar het parket voor verder gevolg.

Indien u over bepaalde cijfers niet kunt beschikken, kunt u dan de reden(en) daarvoor opgeven, alsook laten weten tegen wanneer dergelijke cijfers wél opvraagbaar zouden moeten zijn?

1. Kunt u voor de periode 2014-2019, per jaar, de totaalcijfers geven van de proces-verbalen die ter zake op het openbaar ministerie zijn binnengekomen, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest (of arrondissement) en per vaststellende overheid?

2. Kunt u voor dezelfde periode, per jaar, ook het aantal dossiers meedelen waarvoor ter zake een dagvaarding werd betekend, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest?

3. Kunt u voor dezelfde periode, per jaar, ook het aantal dossiers meedelen waarin ter zake een veroordeling werd uitgesproken, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest? Idem voor het aantal vrijspraken, opschortingen en seponeringen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 537 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 23 juni 2020 (N.):**

1 en 2. Veronderstellende dat het geacht lid "spoorlopen" definieert zoals omschreven in artikel 20.1 van het Verkeersreglement: "Elk verkeer op buiten de rijbaan aangelegde sporen is verboden.", kan worden meegedeeld dat het College van procureurs-generaal geen betrouwbare statistieken kan aanleveren omwille van de aanpassingen en overgang naar MaCH.

En outre, l'infraction d'intrusion sur les voies est également sanctionnée par les articles 7, 5° et 28 à 31 de la loi du 27 avril 2018 sur la police des chemins de fer. Les articles 30 et 31 de cette loi sont entrés en vigueur le 29 novembre 2018.

Le Collège des procureurs généraux ne dispose pas non plus de chiffres fiables concernant l'infraction d'intrusion sur les voies à la loi du 27 avril 2018 sur les chemins de fer, car cette législation est trop récente pour pouvoir en produire des statistiques.

3. Étant donné qu'il n'est pas possible de faire une sélection pour cette infraction spécifique, les statistiques sur les condamnations ne permettent pas de fournir les chiffres demandés.

En outre, à la suite de la modernisation des systèmes informatiques des tribunaux de police et tribunaux de première instance et leur connexion au casier judiciaire central, les programmes statistiques relatifs aux condamnations enregistrées au casier judiciaire central doivent être adaptés. Les chiffres demandés ne sont dès lors pas disponibles.

Daarnaast wordt de inbreuk spoorlopen ook bestraft via de artikelen 7, 5° en 28 tot 31 van de wet van 27 april 2018 op de politie van de spoorwegen. De artikelen 30 en 31 van deze wet zijn in werking getreden op 29 november 2018.

Het College van procureurs-generaal beschikt evenmin over betrouwbare cijfergegevens inzake de inbreuk spoorlopen op de wet van 27 april 2018, aangezien deze regelgeving te recent is om er al statistieken van te kunnen aanmaken.

3. Rekening houdende met het feit dat het niet mogelijk is te selecteren op deze specifieke inbreuk, laten de veroordelingsstatistieken het niet toe de gevraagde cijfergegevens aan te leveren.

Bovendien moeten, naar aanleiding van de modernisering van de computersystemen van de politierechtbanken en rechtbanken van eerste aanleg en de aansluiting ervan op het centraal strafregister, de statistische programma's met betrekking tot de in het centraal strafregister geregistreerde veroordelingen worden aangepast. De gevraagde cijfers zijn dan ook niet beschikbaar.

**DO 2019202002002**

**Question n° 276 de monsieur le député Michel De Maegd du 07 février 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Musée royal d'Afrique centrale. - État des statues et bassins.*

Nous avons la chance de bénéficier à Tervuren d'un magnifique parc autour du Musée royal d'Afrique centrale.

Au sein de celui-ci se trouvent des oeuvres, parfois centenaires. L'état de celles-ci laisse, malheureusement, de plus en plus à désirer. Ainsi, si certaines statues sont couvertes par la saleté, d'autres sont à moitié détruites. La fontaine située à proximité de la rotonde et composée de nombreuses sculptures animalières voit par exemple nombre de ses sujets amputés de pattes, de queues ou même de têtes. Les murets sont, quant à eux, défoncés et rongés par les mousses.

Pour ce qui est des bassins, un grand nettoyage serait, là aussi utile. Détritus et panneaux de chantiers flottent en effet dans certains coins.

Cette situation est particulièrement triste, alors que le musée a, quant à lui, bénéficié d'une rénovation complète voici quelques années.

**DO 2019202002002**

**Vraag nr. 276 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 07 februari 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Koninklijk Museum voor Midden-Afrika. - Staat van de standbeelden en bekkens.*

Het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika in Tervuren wordt door een prachtig park omgeven.

In dat park bevinden er zich kunstwerken, waarvan er sommige meer dan honderd jaar oud zijn. De toestand waarin die kunstwerken verkeren laat helaas steeds meer te wensen over. Sommige standbeelden zijn bedekt met vuil, terwijl andere gedeeltelijk beschadigd zijn. Zo zijn er van tal van diersculpturen die de fontein bij de rotonde sieren poten, staarten en zelfs koppen afgebroken. De muurtjes zijn zwaar beschadigd en door mos aangetast.

De bekkens zijn aan een grondige reinigingsbeurt toe. Hier en daar drijven er werfpanelen en vuilnis in.

Dat alles biedt een troosteloze aanblik en vormt een schril contrast met het museum dat enkele jaren geleden volledig gerenoveerd werd.

Comment expliquer cet état pour les oeuvres se trouvant à proximité directe du musée? Une rénovation est-elle prévue à court ou moyen terme?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 276 de monsieur le député Michel De Maegd du 07 février 2020 (Fr.):**

La Régie des Bâtiments suit la situation de l'ensemble des oeuvres d'art et infrastructures du parc situé autour du Musée et, au besoin, entame un dossier de rénovation de celles-ci.

C'est ainsi qu'au cours des dix dernières années, plusieurs interventions ont eu lieu en concertation avec l'agence Onroerend Erfgoed. Les travaux suivants ont notamment été réalisés:

- Des travaux de consolidation sur le site archéologique de l'ancien château ducal qui ont été réalisés en 2009.

- En 2011, la nouvelle réalisation du groupe de statues Après le Combat a été replacée sur le site originel devant le Palais de l'Afrique (anciennement le Palais des Colonies). La Régie a engagé un sculpteur-modeleur qui a réalisé une copie exacte. Une fondeur en a coulé une statue en bronze et a fourni une nouvelle structure portante pour le groupe de statues.

- En 2013, la Régie des Bâtiments a fait planter 32 grands ifs nouveaux dans le jardin français du parc de Tervueren, après qu'une grande partie n'ait pas survécu à la taille et à la période hivernale.

- Toujours en 2013, la Régie des Bâtiments a fait remplacer la statue originale de Claudius Cuculis par une copie (il n'était plus possible d'effectuer une restauration reconstituante). Le socle d'origine a été nettoyé et réutilisé.

- En 2016, la Régie des Bâtiments a achevé la restauration du grand étang fontaine. Tout a été réétanchéisé. Les pierres de taille classées ont été nettoyées et restaurées. Les techniques nécessaires ont été remplacées et l'installation de la fontaine a été rénovée de sorte que la fontaine est à nouveau opérationnelle et jaillit sous la forme d'une fleur de lys française, selon le modèle historique d'origine.

Hoe verklaart u de staat waarin de kunstwerken in de onmiddellijke nabijheid van het museum zich bevinden? Zullen ze op korte of middellange termijn gerenoveerd worden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 276 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 07 februari 2020 (Fr.):**

De Regie der Gebouwen volgt de toestand van alle kunstwerken en infrastructuur van het park rond het museum op en opent indien nodig een renovatiedossier.

Zo vonden er de afgelopen tien jaar verschillende interventies plaats in overleg met het agentschap Onroerend Erfgoed. Zo werden onder andere volgende werken afgerond:

- Consolidatiewerken op de archeologische site van het voormalig hertogelijk kasteel, die werden uitgevoerd in 2009.

- Het plaatsen van de nieuwe uitvoering van de beeldengroep *Après le Combat* op de oorspronkelijk plaats voor het Afrikapaleis (het vroegere Koloniënpaleis) in 2011. De Regie heeft een beeldhouwer-modelleur aangesteld die een exacte kopie boetseerde. Een bronsgieter heeft er een bronzen beeld van gegoten en zorgde voor een nieuwe draagstructuur voor de beeldengroep.

- In 2013 liet de Regie der Gebouwen 32 grote nieuwe taxussen planten in de Franse tuin van het Park van Tervuren, nadat een groot deel de snoeibeurt en barre winterperiode niet had overleefd.

- Ook in 2013 heeft de Regie het originele standbeeld van Claudius Cuculis laten vervangen door een kopie (het was niet langer mogelijk om een reconstruerende restauratie uit te voeren). De originele sokkel werd gereinigd en herbruikt.

- In 2016 rondde de Regie der Gebouwen de restauratie af van de grote fonteinvijver. Alles werd opnieuw waterdicht gemaakt. De beschermde arduinen dekstenen werden gereinigd en gerestaureerd. De nodige technieken werden vervangen en de fonteininstallatie werd vernieuwd, zodat de fontein weer operationeel is naar het spuitpatroon van de Franse lelies - gebaseerd op het oorspronkelijke historische model.

- En 2019, lors des travaux au système d'égouttage du bâtiment CAPA, les quatre escaliers en pierre bleue entre le bassin de l'étang et l'étang miroir ont été restaurés et nettoyés. Le revêtement en dolomie autour du musée a également été entièrement rénové. La phase suivante, qui consiste à remplacer la dolomie et à réparer les pavés, a débuté.

- Plus récemment, les pavillons de garde et le grillage le long de la Chaussée de Louvain ont également été entièrement restaurés.

- En outre, un éclairage séquentiel adapté aux chauves-souris a été installé cette année entre les pavillons de garde et le nouveau pavillon d'accueil.

- En 2020, la Régie des Bâtiments a fait restaurer la statue de bronze de Virginius et Virginia. Début mai 2020, la statue a été retirée du parc et transférée dans un atelier. La statue a été entièrement nettoyée et la couche de finition, qui n'était pas d'origine, a été enlevée. Un nouveau socle a été installé sur la fondation. Le 8 juillet 2020, la statue a été replacée à sa place d'origine.

Certains dossiers sont encore en cours:

- Le dossier pour la pose d'un nouveau revêtement entre les pavillons susmentionnés a été publié.

- Des études préliminaires sont actuellement en cours dans le cadre du dossier de restauration du pont de la Keizerinnedreef. Les rapports des sondages ont déjà été reçus. L'étude de restauration, de stabilité et de finition peut être lancée.

- Quant à l'oeuvre d'art de l'Éléphant sur la Chaussée de Louvain, un dossier de restauration est en cours d'élaboration.

Enfin, en ce qui concerne l'état des étendues d'eau, il a été en effet constaté que beaucoup de saletés ont été emportées dans les étangs à cause de conditions climatiques exceptionnelles. Le nettoyage a été effectué depuis lors. Des travaux sont également en cours pour la réduction biologique de dépôts organiques dans les étangs.

- Tijdens de werken aan de riolering van het CAPA-gebouw in 2019 werden de vier trappen in blauwe steen tussen de fonteinvijver en de spiegelvijver gerestaureerd en gereinigd. Ook de verharding in dolomiet rondom het museum werd volledig vernieuwd. De volgende fase van de vervanging van het dolomiet en het herstellen van de kasseigreppels is gestart.

- Recenter werden ook de wachterspaviljoenen en het hekwerk langs de Leuvensesteenweg volledig gerestaureerd.

- Verder werd er dit jaar, tussen de wachterspaviljoenen en het nieuwe onthaalpaviljoen, sequentiële vleermuisvriendelijke verlichting geplaatst.

- In 2020 liet de Regie der Gebouwen het bronzen standbeeld Virginius en Virginia restaureren. Begin mei 2020 werd het beeld weggehaald uit het park en overgebracht naar een atelier. Het beeld werd volledig gereinigd en de afwerkingslaag, die niet origineel was, werd verwijderd. Op de fundering werd een nieuwe sokkel geplaatst. Op 8 juli 2020 werd het beeld teruggeplaatst op zijn oorspronkelijke plaats.

Er zijn ook nog een aantal dossiers lopende:

- Het dossier voor de aanleg van nieuwe verharding tussen bovengenoemde paviljoenen werd gepubliceerd.

- Momenteel worden er vooronderzoeken uitgevoerd in het kader van het restauratiedossier van de brug Keizerinnedreef. De verslagen van de sonderingen werden reeds ontvangen. De studie restauratie, stabiliteit en afwerking kan nu opgestart worden.

- Met betrekking tot het kunstwerk van de olifant aan de Leuvensesteenweg is een restauratiedossier in opmaak.

Wat tot slot de toestand van de waterpartijen betreft, werd inderdaad vastgesteld dat er door uitzonderlijke weersomstandigheden heel wat vuil in de vijvers was terechtgekomen. De reiniging heeft inmiddels plaatsgevonden. Er zijn eveneens werken aan de gang voor de biologische reductie van organisch slib in de vijvers.

**DO 2019202002094**

**Question n° 295 de monsieur le député Steven Matheï du 12 février 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Les avocats exerçant sous le couvert de l'anonymat.*

Aux Pays-Bas, deux avocats assistent l'un des principaux témoins dans une affaire sous le couvert de l'anonymat. Ils sont les avocats de l'un des témoins clés dont l'ancien avocat a été assassiné à un stade antérieur du procès. Pour des raisons de sécurité et à leur requête expresse, les deux nouveaux avocats assistent leur client de manière anonyme.

La non-divulgation de l'identité des avocats aux autres parties du procès serait une première aux Pays-Bas. L'Ordre des avocats amstellodamois aurait apporté son soutien à la requête des deux avocats, aurait contrôlé leur identité et confirmé au juge qu'ils sont bien inscrits au barreau.

1. Ce système d'avocats anonymes a-t-il déjà été appliqué en Belgique?

2. Si ce régime n'a jamais été appliqué à ce jour, jugez-vous opportun d'en examiner la possible instauration?

3. Quels seraient les éventuels obstacles qui pourraient en compliquer une éventuelle application en Belgique?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 29 septembre 2020, à la question n° 295 de monsieur le député Steven Matheï du 12 février 2020 (N.):**

Selon la réglementation belge relative à l'anonymat des témoins (articles 75*bis* et 86*bis* et suivants du Code d'instruction criminelle), l'anonymat partiel ou complet ne peut être accordé à des avocats. La législation se limite aux témoins stricto sensu.

Néanmoins l'on doit se référer à la législation relative à la protection des témoins (articles 102 et suivants du Code d'instruction criminelle) offre sans doute une possibilité.

**DO 2019202002094**

**Vraag nr. 295 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 12 februari 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Anonieme advocaten.*

In een rechtszaak in Nederland staan twee advocaten een kroongetuige anoniem bij. Het betreft de advocaten van een kroongetuige wiens vorige advocaat tijdens een eerdere fase van het proces vermoord werd. Uit veiligheidsoverwegingen en op uitdrukkelijk eigen verzoek staan de nieuwe advocaten de kroongetuige anoniem bij.

Het zou in Nederland nooit eerder zijn voorgevallen dat ook de andere procespartijen niet op de hoogte zijn van de identiteit van de advocaten. De Amsterdamse Orde van Advocaten zou de twee advocaten hierin gesteund hebben, hun identiteit gecontroleerd hebben en de rechter bevestigd hebben dat de twee raadslieden ingeschreven zijn als advocaat.

1. Werd dit systeem van anonieme advocaten ooit toegepast in België?

2. Indien dit nooit eerder toegepast werd, acht u het opportuun om de mogelijke invoering van het systeem van anonieme advocaten te onderzoeken?

3. Welke obstakels zouden een eventuele toepassing van dergelijk systeem in België kunnen bemoeilijken?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 295 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 12 februari 2020 (N.):**

Volgens de Belgische regelgeving betreffende de anonimiteit van getuigen (artikelen 75*bis* en 86*bis* en volgende van het Wetboek van strafvordering) is het toekennen van een gedeeltelijke of een volledige anonimiteit aan advocaten niet toegelaten. De wetgeving beperkt zich tot de getuigen sensu strictu.

Wel dient verwezen te worden naar de wetgeving over de getuigenbescherming (artikelen 102 en volgende van het Wetboek van strafvordering.).

Le principe est que la Commission de protection des témoins ne peut octroyer des mesures de protection à des témoins menacés, aux membres de leur famille et autres parents, mais l'article 105, § 1*er*, alinéa 5, du Code d'instruction criminelle dispose toutefois que la Commission de protection des témoins peut octroyer également des mesures de protection à d'autres personnes sur demande écrite du témoin menacé et uniquement si ces personnes courent effectivement un danger.

La loi ne précise pas de quelles autres personnes il peut s'agir. Il ne semble donc pas exclu que des avocats puissent relever également de cette catégorie.

Il existe en outre la COL 6/2004 sur la protection des personnalités, des fonctionnaires d'État et des personnes privées menacés ainsi que la directive MFO5, qui permet au Centre de crise du SPF Intérieur de prendre des mesures de police administrative.

Het principe is dat de Getuigenbeschermingscommissie beschermingsmaatregelen slechts kan toekennen aan bedreigde getuigen, hun gezinsleden en andere bloedverwanten, maar artikel 105, § 1, vijfde lid van het Wetboek voorziet ook dat de Getuigenbeschermingscommissie aan andere personen beschermingsmaatregelen kan toekennen, op schriftelijk verzoek van de bedreigde getuige en enkel voor zover deze personen effectief gevaar lopen.

Er wordt in de wet niet gespecifieerd over welke andere personen het hier kan gaan.

Verder is er ook de COL 6/2004 over de bescherming van bedreigde personaliteiten, overheidsfunctionarissen en privépersonen, en de richtlijn MFO5, waardoor het Crisiscentrum van de FOD Binnenlandse Zaken maatregelen van bestuurlijke politie kan nemen.

**DO 2019202002384**

**Question n° 321 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Mises à disposition. - Infractions terroristes.*

Notre droit pénal donne une garantie supplémentaire à notre société de se protéger de la récidive dans le cadre du mécanisme des mises à disposition.

1. Combien de mises à disposition facultative, et combien d'obligatoire, ont été prononcées par les juges de fond dans le cadre de jugement pour infractions terroristes depuis 2014 et ce par année?

2. a) Combien de ces condamnations ont entrainé un maintien en détention décidé par le tribunal de l'application des peines (TAP)?

b) Quelle est la moyenne de la durée de ces maintiens en détention?

c) Combien de traitements psychologiques et psychiatriques ont été décidés par le TAP?

d) Combien de ceux-ci n'ont pas été suivis?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 321 de monsieur le député Philippe Pivin du 03 mars 2020 (Fr.):**

**DO 2019202002384**

**Vraag nr. 321 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Terbeschikkingstelling. - Terroristische misdrijven.*

Onze samenleving wordt via het strafrecht extra tegen recidive beschermd met het systeem van de terbeschikkingstelling.

1. Hoeveel facultatieve en verplichte terbeschikkingstellingen werden er uitgesproken door de feitenrechters in vonnissen voor terroristische misdrijven? Graag een overzicht per jaar vanaf 2014.

2. a) In hoeveel van die gevallen werd de vrijheidsberoving gehandhaafd door de strafuitvoeringsrechtbank (SURB)?

b) Hoelang duren die vrijheidsberovingen gemiddeld?

c) Hoeveel psychologische en psychiatrische behandelingen heeft de SURB opgelegd?

d) Hoeveel van die behandelingen werden er niet gevolgd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 321 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 03 maart 2020 (Fr.):**

Selon l'article 34*ter* du Code pénal, une mise à la disposition du tribunal de l'application des peines doit être prononcée dans des cas spécifiques de récidive, ainsi qu'en cas de condamnation pour une infraction terroriste telle que décrite à l'article 137, si cette dernière a causé la mort. L'article 34*quater* du Code pénal prévoit qu'une mise à la disposition du tribunal de l'application des peines peut être prononcée dans le cadre d'une condamnation pour les cas spécifiques de récidive visés dans l'article, ainsi qu'en cas de condamnation pour une infraction terroriste telle que décrite dans les articles 136*bis* à 136*septies* (et pour un certain nombre d'autres infractions graves telles que diverses formes d'homicides).

Les données disponibles, bien qu'elles ne soient pas entièrement complètes, indiquent qu'entre 2014 et 2019, trois mises à la disposition du tribunal de l'application des peines ont été prononcées pour des infractions terroristes, une en 2017 et deux en 2019. Dans les trois cas, il s'agit d'une mise à disposition obligatoire faisant suite à une condamnation sur la base de l'article 137. Eu égard au caractère incomplet des données disponibles, il n'est toutefois pas à exclure que davantage de mises à disposition soient prononcées au cours de la période demandée.

Actuellement, trois personnes purgent encore leur peine principale et il n'est donc pas encore question d'un suivi par le tribunal de l'application des peines.

Volgens artikel 34*ter* van het Strafwetboek (SWB) moet een terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtbank worden uitgesproken bij specifieke gevallen van recidive evenals bij een veroordeling tot een terroristisch misdrijf zoals beschreven in artikel 137, indien dat de dood heeft veroorzaakt. Artikel 34*quater* SWB voorziet dat een terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtbank kan worden uitgesproken bij een veroordeling tot de specifiek in het artikel genoemde gevallen van recidive evenals bij een veroordeling tot een terroristisch misdrijf zoals beschreven in de artikelen 136*bis* tot en met 136*septies* (en een aantal andere zware misdrijven zoals verschillende vormen van doodslag).

De beschikbare, maar weliswaar niet geheel volledige gegevens, geven aan dat er tussen 2014 en 2019 drie terbeschikkingstellingen van de strafuitvoeringsrechtbank zijn uitgesproken bij terroristische misdrijven, één in 2017 en twee in 2019. In alle drie de gevallen gaat het om een verplichte terbeschikkingstelling als gevolg van een veroordeling op basis van artikel 137. Gezien de onvolledigheid van de beschikbare gegevens valt echter niet uit te sluiten dat er in de gevraagde periode meer terbeschikkingstellingen zijn uitgesproken.

Op dit moment zitten deze drie personen nog steeds hun hoofdstraf uit en is er dus nog geen sprake van een opvolging door de strafuitvoeringsrechtbank.

**DO 2019202002404**

**Question n° 326 de monsieur le député Peter Mertens du 03 mars 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Conditions de travail du personnel pénitentiaire.*

Vous avez signé les protocoles d'accord n° 435, n° 455 et n° 465 avec les travailleurs des établissements pénitentiaires. Ces protocoles prévoient notamment d'engager plus de personnel.

Votre solution a, quant à elle, été de réduire de 10 % le cadre pour cacher cette pénurie du personnel tout en précisant que cela serait compensé par des caméras et l'amélioration des infrastructures.

**DO 2019202002404**

**Vraag nr. 326 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Mertens van 03 maart 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Werkomstandigheden van het gevangenispersoneel.*

U hebt de protocolakkoorden nrs. 435, 455 en 465 met het gevangenispersoneel ondertekend. Die protocolakkoorden voorzien met name in de aanwerving van bijkomend personeel.

Uw oplossing bestond erin de personeelsformatie met 10 % te verminderen om dit personeelstekort te verbergen. Tegelijkertijd werd er gesteld dat dit gecompenseerd zou worden door camera's en een betere infrastructuur.

Toutes les grèves qui ont eu lieu depuis 2016 portaient pourtant sur les conditions de travail et le manque d'effectifs. Dans l'intervalle, la loi sur le service minimum passait le 14 mars 2019. Les travailleurs doivent maintenant négocier pour établir un service minimum en cas de grève et ce, alors que les problèmes au sein des prisons sont loin d'être résolus.

Un nouveau préavis de grève générale dans les prisons pour le 6 février 2020 a été déposé par l'ensemble des syndicats.

1. a) Pouvez-vous dresser le nombre (en équivalents temps plein et en effectifs) des agents pénitentiaires ces cinq dernières années, par année et par établissement?

b) Parmi ceux-ci combien n'étaient pas destinés à l'accompagnement des détenus car occupés à d'autres tâches (comme formateur, etc.)?

c) Quels sont les cadres de référence?

d) Combien étaient effectivement en service par rapport à ce cadre?

e) Quels sont les différents statuts et types de contrats de travail de ces agents pénitentiaires?

2. Même question qu'au point 1.a), 1.b) et 1.c) pour le cadre médical.

3. Quelles sont les solutions mises en oeuvre par le SPF Justice pour combler le manque de personnel?

4. a) Quels étaient les objectifs de recrutement ces cinq dernières années, par année?

b) Existe-t-il une évaluation des procédures de recrutement, en vue de les améliorer?

5. a) Sur ces cinq dernières années et pour l'ensemble du personnel pénitentiaire, à combien s'élève le nombre de jours de congés acquis qui n'ont pas été effectivement pris?

b) Même question qu'au point 5.a) pour les journées de récupération.

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 326 de monsieur le député Peter Mertens du 03 mars 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Niettemin hadden alle stakingen die sinds 2016 gevoerd werden betrekking op de werkomstandigheden en het personeelstekort. Inmiddels werd op 14 maart 2019 de wet op de minimale dienstverlening aangenomen. De werknemers moeten voortaan onderhandelen over een minimale dienstverlening in geval van staking, ook al zijn de problemen in de gevangenissen nog lang niet opgelost.

Door alle vakbonden werd er een nieuwe aanzegging voor een algemene staking in de gevangenissen op 6 februari 2020 ingediend.

1. a) Hoeveel gevangenbewaarders (uitgedrukt in voltijdequivalenten en absolute aantallen) waren er per jaar en per instelling in dienst?

b) Hoeveel van hen werkten er niet als begeleider van de gevangenen omdat ze andere taken moesten vervullen (bijvoorbeeld opleider, enz.)?

c) Welke personeelsformaties worden er als referentie gebruikt?

d) Hoeveel waren er daadwerkelijk in dienst in verhouding tot die personeelsformatie?

e) Onder welke statuten en arbeidsovereenkomsten kunnen die gevangenbewaarders werken?

2. Dezelfde vragen als in 1.a), 1.b) en 1.c) maar voor de medische personeelsformatie.

3. Welke oplossingen heeft de FOD Justitie geïmplementeerd om het personeelstekort weg te werken?

4. a) Wat waren de jaarlijkse recruitmentdoelstellingen voor de afgelopen vijf jaar?

b) Worden de recruitmentprocedures geëvalueerd teneinde ze te verbeteren?

5. a) Hoeveel verworven verlofdagen werden er de afgelopen vijf jaar niet opgenomen door het gevangenispersoneel?

b) Dezelfde vraag als in 5. a) maar voor de recuperatiedagen.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 326 van de heer volksvertegenwoordiger Peter Mertens van 03 maart 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202002898**

**Question n° 359 de madame la députée Jessika Soors du 07 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*La gestion des violences intrafamiliales par la Justice.*

Les violences intrafamiliales représentent un fléau majeur en Belgique. Chaque année, la police enregistre plus de 46 000 plaintes à ce sujet. Le problème doit indubitablement retenir aussi l'attention de la Justice.

1. Serait-il possible d'obtenir, par arrondissement judiciaire, les statistiques annuelles des cinq dernières années à propos des éléments suivants:

a) le nombre de procès-verbaux relatifs à des violences intrafamiliales transmis aux parquets;

b) le nombre de classements sans suite en précisant leurs motivations;

c) le nombre de citations à comparaître;

d) le nombre de condamnations et d'acquittements?

2. Les médias rapportent que la lutte contre les violences intrafamiliales ne serait pas une priorité de la justice. Celle-ci aurait même instauré une pratique consistant à classer sans suite une première plainte pour ce type de faits.

a) Quelles sont les instructions en vigueur en matière de gestion judiciaire des violences sexuelles?

b) Confirmez-vous la pratique du classement sans suite d'une première plainte? Dans l'affirmative, avez-vous l'intention de la lever?

3. Ces dernières années, la société s'est intéressée davantage au problème des violences intrafamiliales. Quelles sont les mesures prises par la justice pour y remédier?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 359 de madame la députée Jessika Soors du 07 avril 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202002898**

**Vraag nr. 359 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 07 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Gerechtelijke aanpak van intrafamiliaal geweld.*

Intrafamiliaal geweld is in ons land een groot probleem. Jaarlijks ontvangt de politie meer dan 46.000 klachten van intrafamiliaal geweld. Het probleem vereist ontegensprekelijk ook de aandacht van justitie.

1. Kunt u de cijfers meedelen voor de laatste vijf jaar, per gerechtelijk arrondissement, wat betreft:

a) het aantal pv's dat toekwam bij de parketten voor intrafamiliaal geweld;

b) het aantal seponeringen en de redenen daarvoor;

c) het aantal dagvaardingen;

d) het aantal veroordelingen en vrijspraken?

2. Volgens berichten in de media zou de aanpak van intrafamiliaal geweld geen prioriteit zijn voor justitie. Er zou zelfs een praktijk bestaan waarbij een eerste klacht steeds geseponeerd wordt.

a) Welke richtlijnen bestaan er voor de gerechtelijke aanpak van seksueel geweld?

b) Is het inderdaad zo dat een eerste klacht vaak geseponeerd wordt? Zo ja, wilt u hiertegen optreden?

3. De laatste jaren is de maatschappelijke aandacht voor intrafamiliaal geweld toegenomen. Welke stappen heeft justitie genomen om daaraan tegemoet te komen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 359 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 07 april 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202002963**

**Question n° 616 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 04 août 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Le flou entourant des investissements de l'OCSC dans des obligations d'État grecques (QO 4075C).*

Un article a été publié récemment dans le *Knack* sur la politique de dessaisissement au sein de l'ordre judiciaire. On peut notamment y lire que, durant la crise financière de 2008, un fonctionnaire dirigeant de l'Organe Central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC) a investi dans des obligations d'État grecques, ce qui aurait entraîné des pertes importantes. Depuis lors, aucun investissement dans des placements n'aurait dès lors plus été réalisé.

M. Francis Desterbeck, directeur de l'OCSC de septembre 2006 à septembre 2010, nie les faits rapportés par *Knack*. Dans son droit de réponse, il parle d'une histoire inventée de toutes pièces, qui ne peut être étayée par aucune donnée objective parce qu'elle n'est tout simplement pas vraie.

1. L'OCSC a-t-il été investi dans des obligations d'État grecques au cours de la période de 2006 à 2010?

2. S'il a investi dans des obligations d'État grecques:

a) sur quelles considérations s'est-il basé pour le faire?

b) quel montant a-t-il investi?

c) à combien se montent les pertes engendrées par ces investissements?

d) qui en était responsable?

3. L'OCSC investit-il encore dans des obligations d'État aujourd'hui? Dans l'affirmative, sur la base de quelles directives? Dans la négative, pourquoi? Quelles en sont les raisons?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 25 septembre 2020, à la question n° 616 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 04 août 2020 (N.):**

1 et 2. Sur la base des informations communiquées par l'Organe central pour la Saisie et la Confiscation (OCSC), il est peut être communiqué à l'honorable membre que sous la direction de l'ancien directeur, l'OCSC n'a pas acheté d'obligations d'État grecques risquées avec les sommes d'argent saisies au niveau pénal.

3. L'OCSC gère les avoirs patrimoniaux qui lui sont confiés en bon père de famille et selon les principes d'une gestion prudente et passive (article 8 de la loi OCSC).

**DO 2019202002963**

**Vraag nr. 616 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 04 augustus 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Onduidelijkheid over investeringen COIV in Griekse overheidsobligaties (MV 4075C).*

In *Knack* verscheen recentelijk een artikel over het ontnemingsbeleid van justitie. Daarin werd onder meer gesteld dat, tijdens de financiële crisis van 2008, door een topman van het Centraal Orgaan voor de Inbeslagneming en de Verbeurdverklaring (COIV) geld werd belegd in Griekse overheidsobligaties. Dit zou geleid hebben tot grote verliezen, en sindsdien zou daarom niet meer in beleggingen geïnvesteerd worden.

De passage in *Knack* werd echter betwist door de heer Francis Desterbeck, die van september 2006 tot september 2010 directeur was van het COIV. Hij noemde dit in zijn recht van antwoord "een broodje aap-verhaal, dat door geen enkel objectief gegeven kan worden gestaafd omdat het gewoon niet waar is".

1. Werd door het COIV in de periode 2006-2010 belegd in Griekse overheidsobligaties?

2. Indien belegd werd in Griekse overheidsobligaties:

a) op basis van welke overwegingen gebeurde dat;

b) voor welke som werd er belegd;

c) welke verliezen werden daardoor geleden;

d) wie was daarvoor verantwoordelijk?

3. Wordt vandaag door het COIV nog belegd in overheidsobligaties? Zo ja, op basis van welke richtlijnen? Zo neen, waarom niet? Wat zijn daarvoor de redenen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 25 september 2020, op de vraag nr. 616 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 04 augustus 2020 (N.):**

1 en 2. Op basis van de door het Centraal Orgaan voor Inbeslagneming en Verbeurdverklaring (COIV) meegedeelde informatie kan meegedeeld worden dat het COIV onder onder de leiding van de toenmalige directeur geen risicovolle Griekse Staatsobligaties heeft aangekocht met strafrechtelijk in beslag genomen geldsommen.

3. Het COIV beheert de vermogensbestanddelen die hem worden toevertrouwd als een goed huisvader en volgens de principes van een voorzichtig en passief beheer (artikel 8 COIV-wet).

Sur ce point, il est également fait référence aux travaux parlementaires de la loi OCSC du 4 février 2018 (commentaire de l'article 8 dans le projet de loi DOC 54 2732/001):

"L'OCSC gérera comme avant les avoirs patrimoniaux en bon père de famille et selon les principes d'une gestion prudente et passive. Les principes d'une gestion prudente et passive impliquent un devoir de rigueur particulier à l'égard des biens saisis et confisqués. Cela signifie que l'OCSC gère les sommes d'argent qu'il reçoit de manière conservative et ne va pas spéculer sur le marché des investissements à risque."

À tous égards, cela implique que l'OCSC ne peut pas acheter d'obligations émises par des émetteurs privés ou publics qui ont une notation de crédit problématique.

Sur la base des informations communiquées par l'OCSC il peut être confirmé à l'honorable membre que l'OCSC n'a pas investi des sommes d'argent saisies au niveau pénal dans des obligations émises par des entreprises ou autorités.

**DO 2019202003056**

**Question n° 386 de madame la députée Marijke Dillen du 20 avril 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*L'impossibilité de présenter les épreuves pour les condamnés à une interdiction de conduire.*

Outre une amende, une condamnation du juge de police est souvent assortie d'autres conditions. Le juge peut ainsi choisir entre des épreuves théoriques, pratiques, médicales ou psychologiques ou un panaché de ces différentes options. En raison de la crise du coronavirus, il est cependant impossible de présenter ces épreuves. Conséquence: l'interdiction de conduire est prorogée de facto et la sanction infligée est, par conséquent, plus sévère. Certes, chacun doit être conscient des difficultés engendrées par la crise sanitaire et de la nécessité d'organiser les épreuves en toute sécurité, mais il faut également être sensible à la situation des personnes qui ont besoin de leur véhicule pour exercer leur activité professionnelle et qui ne doivent pas subir une sanction supplémentaire, ce qui est a fortiori le cas des primo-condamnés.

1. Quelles initiatives avez-vous déjà prises pour remédier à ce problème urgent?

Er wordt terzake ook verwezen naar de parlementaire voorbereiding van de COIV-wet van 4 februari 2018 (commentaar bij artikel 8 in het wetsontwerp DOC 54 2732/001):

"Het COIV zal zoals voorheen de vermogensbestanddelen beheren als een goede huisvader en dit volgens de beginselen van voorzichtig en passief beheer. De principes van een voorzichtig en passief beheer houden een bijzondere zorgvuldigheidsplicht in ten aanzien van de in beslag genomen en verbeurdverklaarde goederen. Dit houdt in dat het COIV de geldsommen die het ontvangt op conservatieve wijze beheert en niet gaat speculeren op de risicodragende beleggingsmarkt."

Dit impliceert alleszins dat het COIV geen obligaties kan aankopen die zijn uitgegeven door private of publieke emittenten met een problematische kredietrating.

Op basis van de door het COIV meegedeelde informatie kan aan het geacht lid bevestigd worden dat het COIV geen strafrechtelijk in beslag genomen geldsommen heeft belegd in obligaties uitgegeven door ondernemingen of overheden.

**DO 2019202003056**

**Vraag nr. 386 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 20 april 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Rijverbod. - Onmogelijkheid tot afleggen van proeven.*

Bij een veroordeling door de politierechter worden er vaak naast de geldboete ook nog bijkomende voorwaarden opgelegd. Zo kan de rechter kiezen uit theoretische, praktische, medische of psychologische proeven of een combinatie hiervan. Door de coronacrisis kunnen deze proeven echter niet worden afgelegd, wat de facto betekent dat het rijverbod wordt verlengd en wat een verzwaring van de opgelegde straf betekent. Iedereen moet begrip hebben voor de moeilijke situatie door de coronacrisis en begrijpen dat proeven op een veilige wijze moeten kunnen worden afgelegd, maar men mag ook begrip opbrengen voor de mensen die hun wagen nodig hebben voor het werk en niet bijkomend mogen worden gestraft, zeker niet die burgers die de eerste maal werden veroordeeld.

1. Welke initiatieven heeft u reeds genomen om een oplossing te bieden aan deze dringende problematiek?

2. Les contrevenants condamnés uniquement à présenter l'examen théorique peuvent parfaitement le faire sur support numérique. Êtes-vous disposé à prendre des initiatives pour organiser les épreuves théoriques en ligne? Des démarches ont-elles déjà été entreprises dans ce sens?

3. Êtes-vous disposé à élaborer une réglementation à l'intention des primo-condamnés, à l'exclusion des récidivistes donc, obligés par le juge de police de présenter une ou plusieurs épreuves, ce qui leur permettrait de récupérer temporairement leur permis de conduire en attendant la fin de la crise?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 29 septembre 2020, à la question n° 386 de madame la députée Marijke Dillen du 20 avril 2020 (N.):**

1 et 2. Tout d'abord, il convient de préciser que l'élaboration de la réglementation relative aux examens de réintégration (c'est-à-dire les examens médicaux et psychologiques imposés après un état d'ivresse ou une récidive) relève de la compétence du ministre de la Mobilité.

La problématique de l'organisation des examens de conduite (théoriques et pratiques) relève de la compétence des ministres régionaux des transports.

En vue de répondre à ces questions, il est dès lors renvoyé aux initiatives déjà prises en la matière par les ministres compétents dans le cadre de la lutte contre le coronavirus.

3. Le ministre de la Justice n'est pas compétent d'intervenir dans les décisions de l'ordre judicaire. Compte tenu des initiatives précitées, il ne semble pas nécessaire que la Justice prenne des initiatives supplémentaires.

2. Voor veroordeelden die enkel het theoretische examen moeten afleggen, kan dit perfect digitaal verlopen. Bent u bereid initiatieven te nemen om de theoretische examens online te laten afleggen? Zijn er hier al stappen ondernomen?

3. Bent u bereid om voor burgers die slechts een eerste maal werden veroordeeld door de politierechter waarbij één of meerdere proeven als voorwaarden werden opgelegd, en dus niet voor veelplegers, een regeling uit te werken waarbij ze tijdelijk hun rijbewijs kunnen terugkrijgen in afwachting van het einde van de crisis?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 386 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 20 april 2020 (N.):**

1 en 2. Vooreerst moet worden verduidelijkt dat de uitwerking van de regelgeving met betrekking tot de herstelonderzoeken (dit zijn de medische en psychologische onderzoeken die opgelegd worden na dronkenschap of recidive) behoort tot het bevoegdheidsdomein van de minister van Mobiliteit.

De materie inzake de organisatie van de rijexamens (theoretisch en praktisch) behoort tot het bevoegdheidsdomein van de regionale ministers van Verkeer.

Voor een antwoord op deze vragen wordt dan ook verwezen naar de initiatieven die de bevoegde ministers ter zake reeds hebben genomen in het kader van de aanpak van het coronavirus.

3. De minister van Justitie is niet bevoegd om tussen te komen in de beslissingen van de rechterlijke macht. Gelet op de hierboven vermelde initiatieven, lijken bijkomende initiatieven vanuit Justitie niet nodig.

**DO 2019202003168**

**Question n° 645 de monsieur le député Georges Dallemagne du 03 septembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Corps médical européen (QO 4469C).*

Le mécanisme de protection civile européen prévoit un corps médical européen afin de venir en aide aux pays membres de l'Union en situation d'urgence. Il s'agit d'équipes médicales d'urgence qui fournissent des soins médicaux directs aux personnes touchées.

**DO 2019202003168**

**Vraag nr. 645 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 03 september 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Europees medisch korps. (MV 4469C)*

Het Europees mechanisme voor civiele bescherming voorziet in een Europees medisch korps om de EU-lidstaten in noodsituaties bij te staan. Het betreft medische noodteams die rechtstreekse medische zorg verlenen aan de getroffenen.

1. Ce processus est-il activé afin de venir en aide à des pays comme l'Italie ou l'Espagne afin de faire face au coronavirus?

2. Pourquoi la création d'une telle équipe n'est pas mise en place, quand on voit les services médicaux complètement débordés dans certaines régions et pays comme l'Italie, l'Espagne et la France?

3. La Belgique est-elle prête à contribuer à un tel corps médical européen? Le cas échéant, dans quelle forme et avec quels moyens?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 645 de monsieur le député Georges Dallemagne du 03 septembre 2020 (Fr.):**

Un processus n'est engagé qu'au cas où une demande d'assistance est introduite par un pays touché. Dans le contexte de la crise du COVID-19, ce mécanisme n'a été activé, à ce jour, que le 7 avril 2020 lorsque le personnel infirmier roumain et norvégien a été mis à la disposition des villes italiennes de Bergame et Milan.

La Belgique apporte son soutien au Corps médical européen au moyen d'équipes médicales d'Urgence (EMT). Une procédure est également en cours en vue de la création d'un hôpital de campagne (EMT-2) ainsi que de sa classification par l'Organisation Mondiale de la Santé (OMS). Ce dernier fera donc partie intégrante du Corps médical européen.

1. Wordt die procedure geactiveerd om landen zoals Italië en Spanje te helpen bij het bestrijden van het coronavirus?

2. Waarom wordt er zo'n team niet opgericht terwijl de medische diensten in sommige regio's en landen zoals Italië, Spanje en Frankrijk totaal overbelast zijn?

3. Is België bereid om aan een dergelijk Europees medisch korps mee te werken? Zo ja, in welke vorm en met welke middelen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 645 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 03 september 2020 (Fr.):**

Deze procedure wordt enkel geactiveerd wanneer er een verzoek tot bijstand komt vanuit een getroffen land. In het kader van de COVID-19 crisis werd dit mechanisme tot nu toe enkel geactiveerd op 7 april 2020, toen verplegend personeel uit Roemenië en Noorwegen ter beschikking werd gesteld van de Italiaanse steden Bergamo en Milaan.

België ondersteunt het Europees Medisch Korps met medische noodteams (EMT). Daarnaast loopt er momenteel een procedure om een veldhospitaal (EMT-2) op te richten en te laten classificeren door de Wereldgezondheidsorganisatie, deze zal ook deel uitmaken van het Europees Medisch Korps.

**DO 2019202003218**

**Question n° 643 de madame la députée Els Van Hoof du 02 septembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Stratégie européenne de sortie du confinement (QO 5048C).*

Le 15 avril 2020, la Commission européenne a présenté sa feuille de route européenne pour la levée des mesures de confinement liées à la pandémie de coronavirus. Tout en tenant compte des différences régionales, la stratégie vise à fixer un cadre commun aux États membres afin de coordonner la suppression graduelle de ces mesures. Il s'agit notamment de coordonner la réouverture des frontières ou la relance de certains secteurs économiques spécifiques.

**DO 2019202003218**

**Vraag nr. 643 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 02 september 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Europese exitstrategie (MV 5048C).*

Op 15 april 2020 presenteerde de Europese Commissie haar *European Roadmap Towards Exiting From the COVID-19 Pandemic*. De strategie erkent de regionale verschillen, maar wil door een gezamenlijk kader de graduele afbouw van coronamaatregelen tussen de lidstaten coördineren. Het gaat dan onder meer om het coördineren van het weer openen van de grenzen of de herstart van specifieke economische sectoren.

La Commission recommande de se focaliser sur les perspectives en matière de santé publique: le détricotage des mesures de confinement est seulement envisageable s'il est basé sur une assise scientifique et si la capacité sanitaire est suffisante.

Sur la base de cette feuille de route, la Commission européenne entend établir un plan de relance à long terme, fondé sur un cadre financier pluriannuel remanié.

1. Quelle est votre position par rapport à la stratégie européenne de sortie de confinement? La feuille de route de la Commission européenne est-elle une bonne base pour une sortie coordonnée?

2. Comment cette feuille de route sera-t-elle mise en pratique, un Conseil européen a-t-il déjà été convoqué à ce sujet?

3. Comment l'Union européenne parviendra-t-elle à élaborer une stratégie de sortie coordonnée en dépit des différences nationales?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 25 septembre 2020, à la question n° 643 de madame la députée Els Van Hoof du 02 septembre 2020 (N.):**

La Belgique est favorable à une approche coordonnée et à une coopération étroite sur une stratégie de sortie pour la levée des mesures corona et elle approuve les principes communs sur lesquels repose la feuille de route de la Commission.

La Commission a plusieurs options à sa disposition pour mettre la feuille de route en pratique. Elle a déjà publié plusieurs recommandations et lignes directrices au cours des derniers mois, dont le 13 mai 2020 un paquet sur le tourisme et les transports, composé de trois lignes directrices et d'une recommandation visant à aider les pays de l'UE à supprimer progressivement les restrictions aux voyages, à relancer le tourisme et à rouvrir les entreprises. En outre, dans une communication du 15 juillet, la Commission a appelé à une stratégie européenne en matière de dépistage et de méthodologie. Enfin, le 4 septembre, la Commission a publié une recommandation sur une approche plus coordonnée des restrictions à la libre circulation en réponse à la pandémie de COVID-19. La proposition de la Commission identifie quatre grands domaines dans lesquels les États membres devraient coopérer plus étroitement:

- des critères et des seuils communs pour les décisions des États membres concernant l'introduction de restrictions de voyage;

De Commissie beveelt aan om het gezondheidsperspectief centraal te zetten: afbouw van de maatregelen kan enkel als wetenschappelijk onderbouwd en indien de gezondheidscapaciteit dit aankan.

De Europese Commissie wil op basis van deze roadmap een langetermijn herstelplan opstellen, gebaseerd op een herwerkt Meerjarig Financieel Kader.

1. Hoe staat u tegenover de Europese exitstrategie, vormt de roadmap van de Europese Commissie een goede basis voor een gecoördineerde exit?

2. Hoe zal deze roadmap in de praktijk gebracht worden, is hierover al een Europese Raad belegd?

3. Hoe zal de Europese Unie erin slagen om ondanks de verschillende nationale situaties toch te gaan naar een gecoördineerde exitstrategie?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 25 september 2020, op de vraag nr. 643 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 02 september 2020 (N.):**

België is voorstander van een gecoördineerde benadering en nauwe samenwerking op vlak van een exitstrategie voor het opheffen van de coronamaatregelen en onderschrijft de gemeenschappelijke principes waarop de roadmap van de Commissie gebaseerd is.

De Commissie heeft verschillende mogelijkheden tot haar beschikking om de roadmap in de praktijk om te zetten. Zo publiceerde ze in de voorbije maanden reeds verschillende aanbevelingen en richtsnoeren, met onder andere op 13 mei 2020 een pakket inzake toerisme en vervoer, bestaande uit drie richtsnoeren en een aanbeveling om de EU-landen te helpen bij het geleidelijk opheffen van de reisbeperkingen, het opnieuw opstarten van toerisme en het heropenen van bedrijven. Verder riep de Commissie in een mededeling op 15 juli op om tot een EU-strategie rond testen en methodologie te komen. Op 4 september tenslotte publiceerde de Commissie een aanbeveling betreffende een meer gecoördineerde aanpak van de restricties van vrij verkeer in antwoord op de COVID-19 pandemie. In het voorstel van de Commissie worden vier belangrijke gebieden genoemd waarop de lidstaten nauwer moeten samenwerken:

- gemeenschappelijke criteria en drempelwaarden voor beslissingen van de lidstaten over het invoeren van reisbeperkingen;

- l'affichage de critères communs avec un code de couleur convenu;

- un cadre commun pour les mesures applicables aux voyageurs en provenance de zones à haut risque;

- une information claire et rapide du public sur les restrictions éventuelles.

Actuellement, cette coordination a lieu dans le cadre de l' IPCR (*Integrated Political Crisis Response*) et au sein du groupe de travail sur la Santé publique, avec le soutien du Coreper (Comité des représentants permanents) et le suivi du Conseil des affaires générales. Lors du Conseil des affaires générales du 22 septembre 2020, un rapport sur l'état d'avancement de la coordination est à l'ordre du jour. La Belgique soutient les efforts de coordination visant à établir un cadre clair pour les secteurs touchés et encourage une plus grande homogénéité dans l'application des règles dans le contexte du coronavirus. Toutefois, il faut tenir compte de l'évolution constante des connaissances sur le virus et il doit toujours y avoir une place pour les spécificités et les compétences nationales, de sorte qu'un certain degré de flexibilité et d'individualité reste nécessaire. Une bonne communication en temps utile au niveau de l'UE et une coopération étroite restent essentielles.

- weergave van gemeenschappelijke criteria met een afgesproken kleurcode;

- gemeenschappelijk kader voor maatregelen die gelden voor reizigers uit gebieden met een hoog risico;

- duidelijke en tijdige informatie aan het publiek over mogelijke beperkingen.

Op heden vindt deze coördinatie plaats in IPCR-verband (*Integrated Political Crisis Response*) en in de Groep Volksgezondheid met ondersteuning door het Coreper (Comité van permanente vertegenwoordigers) en opvolging door de Raad Algemene Zaken. Op de Raad Algemene Zaken van 22 september 2020 staat een voortgangsrapport van de coördinatie op de agenda. België steunt de coördinatie-inspanningen om tot een duidelijke kader voor de getroffen sectoren te komen en moedigt een grotere homogeniteit aan in het toepassen van regels in het kader van het coronavirus. Echter moet er rekening gehouden worden met de constante evolutie van kennis inzake het virus en moet er steeds ruimte blijven voor nationale specificiteit en bevoegdheden, zodat er dus steeds een zekere mate van flexibiliteit en individualiteit noodzakelijk blijft. Goede en tijdige communicatie op EU-vlak en nauwe samenwerking blijft essentieel.

**DO 2019202003370**

**Question n° 452 de monsieur le député Tomas Roggeman du 05 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Les intrusions sur les voies.*

Malgré les campagnes de sensibilisation et autres efforts en vue de séparer l'infrastructure ferroviaire le plus clairement possible de l'espace (public), les intrusions sur les voies restent nombreuses. Il semblerait qu'Infrabel ne dispose pas de statistiques complètes, parce que seuls les procès-verbaux qui ne sont pas directement transmis au parquet sont enregistrés. Si vous ne disposez pas de certains chiffres, pouvez-vous en indiquer la ou les raisons, ainsi que la date à laquelle ces chiffres devraient être disponibles?

1. Pouvez-vous indiquer, pour les cinq dernières années, le nombre total de procès-verbaux reçus chaque année par le ministère public à cet égard, de préférence ventilé par région (ou arrondissement) et par autorité constatatrice?

**DO 2019202003370**

**Vraag nr. 452 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 05 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Spoorlopers.*

Spoorlopen blijkt nog steeds een vaak voorkomend feit, ondanks sensibiliseringscampagnes en verdere inspanningen om de spoorinfrastructuur zoveel mogelijk af te scheiden van de (openbare) ruimte daarrond. Infrabel beschikt kennelijk niet over volledige statistieken omdat ze alleen de proces-verbalen registreren die niet meteen overgezonden worden naar het parket voor verder gevolg. Indien u over bepaalde cijfers niet kunt beschikken, kunt u dan de reden(en) daarvoor opgeven, alsook laten weten tegen wanneer dergelijke cijfers wel opvraagbaar zouden moeten zijn?

1. Kunt u voor de laatste vijf jaar, per jaar, de totaalcijfers geven van de proces-verbalen die ter zake op het openbaar ministerie zijn binnengekomen, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest (of arrondissement) en per vaststellende overheid?

2. Pouvez-vous également indiquer pour chaque année de cette même période, le nombre de dossiers pour lesquels une assignation a été signifiée, de préférence ventilé par région?

3. Pouvez-vous également indiquer, pour chaque année de cette même période, le nombre de dossiers dans lesquels une condamnation a été prononcée, de préférence ventilé par région? Pouvez-fournir les mêmes informations par rapport au nombre d'acquittements, de suspensions et de classements sans suite?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 452 de monsieur le député Tomas Roggeman du 05 mai 2020 (N.):**

Pour la réponse à cette question, il est renvoyé à la réponse donnée à la question parlementaire écrite n° 537 du 23 juin 2020, également posée par l'honorable membre (voir Bulletin actuel).

2. Kunt u voor dezelfde periode, per jaar, ook het aantal dossiers meedelen waarvoor ter zake een dagvaarding werd betekend, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest?

3. Kunt u voor dezelfde periode, per jaar, ook het aantal dossiers meedelen waarin ter zake een veroordeling werd uitgesproken, bij voorkeur graag uitgesplitst per gewest? Idem voor het aantal vrijspraken, opschortingen en seponeringen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 452 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 05 mei 2020 (N.):**

Voor het antwoord op deze vraag, wordt verwezen naar het antwoord op de schriftelijke parlementaire vraag nr. 537, eveneens gesteld door het geachte lid (zie huidig Bulletin).

**DO 2019202003572**

**Question n° 475 de monsieur le député Christian Leysen du 14 mai 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*La gestion des données relatives au phénomène du trafic des êtres humains.*

Une meilleure perception du trafic des êtres humains en tant que phénomène criminel passe par une bonne gestion des données.

La version actualisée du plan d'action de lutte contre le trafic des êtres humains 2015-2018 présentée en 2019 prévoit une amélioration de l'encodage notamment des données de condamnations en matière de trafic d'êtres humains et la migration de données extraites du casier judiciaire vers l'application MaCH (*Mammouth at Central Hosting*).

1. Quel est l'état d'avancement de l'amélioration de l'encodage des données de condamnations en matière de trafic et de traite d'êtres humains?

2. Où en est la migration de données du casier judiciaire vers l'application MaCH?

3. Quels sont les progrès réalisés dans l'amélioration du fonctionnement du Centre d'information et d'analyse en matière de traite et de trafic d'êtres humains et notamment en ce qui concerne la confection d'une matrice incluant les statistiques pertinentes des partenaires associés à la lutte contre le trafic et la traite des êtres humains?

**DO 2019202003572**

**Vraag nr. 475 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 14 mei 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Datamanagement van het fenomeen mensensmokkel.*

Een beter begrip van het crimineel fenomeen mensensmokkel is gekoppeld aan goed datamanagement.

In het in 2019 geactualiseerde actieplan ter bestrijding van de mensensmokkel 2015-2018 wordt een meer correcte codering van onder andere veroordelingsgegevens en de migratie van data uit het strafregister naar de businessapplicatie MaCH (*Mammouth at Central Hosting*) in het vooruitzicht gesteld.

1. Wat is de stand van zaken in de verbetering van de codering van de veroordelingsgegevens inzake mensensmokkel en mensenhandel?

2. Wat is de status van de migratie van data uit het strafregister richting MaCH?

3. Welke vorderingen zijn er gemaakt in het verbeteren van de werking van het Informatie- en analysecentrum Mensensmokkel en Mensenhandel waaronder de opmaak van een basisschema met de relevante cijfergegevens van de partners inzake mensenmokkel en -handel?

4. Quel est l'état d'avancement de la contextualisation des informations?

5. Quelles sont, selon vous, les actions requises pour améliorer la gestion des données ayant trait à ce phénomène et éliminer les doubles comptages et autres erreurs?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 475 de monsieur le député Christian Leysen du 14 mai 2020 (N.):**

1. La traite des êtres humains et le trafic des êtres humains ont fait l'objet, en mars 2017, d'une directive précisant la différence entre les deux pour l'enregistrement de ces condamnations dans le Casier judiciaire central (CJC).

La consigne a bien été donnée à cette époque, de bien distinguer les deux, et de bien utiliser les codes prévus pour l'enregistrement de chacune de ces infractions. Il n'était en effet pas toujours aisé, pour le service du CJC, d'enregistrer l'information sur base du bulletin de condamnation émanant du greffe de la juridiction ayant statué.

2. La question concerne très probablement du statut de la migration des données de MaCH en direction du CJC.

Après les données des tribunaux de police vers le CJC, transmises depuis 2015, le service d'encadrement ICT du SPF Justice s'attèle maintenant au flux des tribunaux correctionnels vers le CJC.

Toutefois, les données étant beaucoup plus complexes pour ceux-ci, en raison notamment des infractions différentes et de circonstances aggravantes, ou des recours qui impliquent des liens avec des jugements antérieurs, les développements sont actuellement en cours.

Les premiers tests de transmission automatique, concernant des jugements simples, c'est-à-dire concernant des personnes ayant un numéro national, et pour des condamnations notamment sans recours et sans circonstances aggravantes, devraient avoir lieu cet été.

L'analyse pour la réalisation du flux des cas plus complexes est en cours.

3 et 4. L'arrêté royal du 16 mai 2004 prévoit une approche intégrée, pluridisciplinaire et intégrale en matière de lutte contre le trafic et la traite des êtres humains, tant au niveau national qu'au niveau international. Le Centre d'information et d'analyse en matière de trafic et de traite des êtres humains (CIATTEH) a notamment été créé à cet effet.

4. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het contextualiseren van de informatie?

5. Welke acties ziet u nodig om het datamanagement rond dit fenomeen te verbeteren en dubbeltellingen en andere fouten te elimineren?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 475 van de heer volksvertegenwoordiger Christian Leysen van 14 mei 2020 (N.):**

1. In maart 2017 werd in verband met mensenhandel en mensensmokkel een richtlijn uitgevaardigd die het verschil tussen de twee verduidelijkt voor de registratie van die veroordelingen in het Centraal Strafregister (CSR).

Toen is duidelijk de instructie gegeven om de twee goed van elkaar te onderscheiden en gebruik te maken van de codes waarin voor de registratie van elk van die misdrijven was voorzien. Het was voor de dienst CSR immers niet altijd gemakkelijk om de informatie te registreren op basis van het veroordelingsbulletin afkomstig van de griffie van het rechtscollege dat de uitspraak had gedaan.

2. De vraag gaat naar alle waarschijnlijkheid over de status van de migratie van de gegevens van MaCH naar het CSR.

Na de gegevensstroom van de politierechtbanken naar het CSR, die sinds 2015 een feit is, werkt de stafdienst ICT van de FOD Justitie thans aan de stroom van de correctionele rechtbanken naar het CSR.

Die gegevensstroom is echter veel complexer, onder meer door de verschillende misdrijven en verzwarende omstandigheden en door de beroepen die gelinkt zijn aan eerdere vonnissen, maar de ontwikkelingen zijn thans aan de gang.

De eerste testen met het oog op de automatische overdracht van eenvoudige vonnissen, namelijk betreffende personen met een rijksregisternummer en met veroordelingen zonder beroepsmogelijkheden of verzwarende omstandigheden, zouden deze zomer moeten plaatsvinden.

De analyse voor het tot stand brengen van de stroom voor de meer complexe gevallen is aan de gang.

3 en 4. Het koninklijk besluit van 16 mei 2004 voorziet in een geïntegreerde, multidisciplinaire en integrale aanpak betreffende de bestrijding van mensensmokkel en mensenhandel, zowel op nationaal als op internationaal vlak. Daartoe werd inzonderheid het Informatie- en Analysecentrum Mensensmokkel en Mensenhandel (IAMM) opgericht.

Ce centre a pour objectif de collecter toutes les données anonymes pertinentes des différents partenaires, d'effectuer des analyses stratégiques communes sur la base de ces données et de les mettre à la disposition de ces services. Ces analyses visent à générer une image synthétique, globale et descriptive sur la base de laquelle chaque partenaire peut entreprendre les actions nécessaires au niveau politique, stratégique et opérationnel.

Une première tentative d'analyse a mené à la constatation qu'il existait nombre de problèmes entravant la possibilité d'un résultat effectif. C'est pour cette raison qu'il a été proposé au point 5.4. du plan d'action national Lutte contre la traite des êtres humains 2012-2014 d'adapter la législation de manière à pouvoir utiliser des données personnelles à la place de données anonymes. Il a également été proposé de prévoir les moyens budgétaires nécessaires au fonctionnement optimal du CIATTEH. Il n'y a toutefois pas eu de consensus sur la question.

Même s'il est concrètement difficile de réaliser les objectifs initiaux du CIATTEH, il convient tout de même de mentionner que la production de statistiques est effective. Des réponses peuvent ainsi être données aux questionnaires internationaux (GRETA, rapport TIP, UNDOC - *global report on THB*, etc.). Les réponses à ces questionnaires sont coordonnées par le Bureau de la Cellule interdépartementale de coordination de la lutte contre le trafic et la traite des êtres humains. Ces données sont examinées dans ce cadre.

Il a toutefois été décidé de continuer à travailler sur les données par service en vue de développer un fichier contenant des données standardisées. Ce fichier pourra alors être utilisé pour répondre à des questionnaires (inter)nationaux. Les données standardisées doivent bien entendu permettre d'avoir une idée plus claire des phénomènes, sans pour autant devoir créer un lien entre les données sur les cas à différents niveaux.

À ce jour, des réunions ont déjà été organisées avec des partenaires et les travaux se poursuivent pour dégager une vue d'ensemble. Certains partenaires sont toutefois occupés à adapter les données ou à convertir leur système informatique, ce qui a un impact sur les travaux.

Het doel van dit centrum bestaat erin alle relevante anonieme gegevens van de verschillende partners bijeen te brengen, op basis daarvan gemeenschappelijke strategische analyses uit te voeren, en deze ter beschikking te stellen van deze diensten. Die analyses zijn erop gericht om een synthetisch, allesomvattend en beschrijvend beeld aan te reiken op grond waarvan elke partner de nodige beleidsmatige, strategische en operationele acties kan ondernemen.

Een eerste poging tot analyse heeft geleid tot de vaststelling dat er meerdere problemen waren die de optie van een effectief resultaat in de weg stonden. Daarom werd in punt 5.4. van het Nationaal Actieplan Mensenhandel 2012-2014 voorgesteld de wetgeving aan te passen opdat gebruik zou kunnen worden gemaakt van persoonsgegevens in plaats van anonieme gegevens. Ook werd voorgesteld in de nodige budgettaire middelen te voorzien om het IAMM optimaal te laten functioneren. Er werd daarover echter geen consensus bereikt.

Hoewel het concreet moeilijk is de oorspronkelijke doelstellingen van het IAMM te verwezenlijken, moet er toch op gewezen worden dat de productie van statistieken effectief is. Zodoende kan er op internationale vragenlijsten een antwoord worden gegeven (bijv. GRETA, TIP-rapport, UNDOC - *global report on THB*, enz.). De antwoorden op die vragenlijsten worden gecoördineerd door het Bureau van de Interdepartementale Coördinatiecel ter bestrijding van de mensensmokkel en de mensenhandel. Binnen dit kader worden de gegevens besproken.

Er werd echter beslist verder te werken op de gegevens per dienst, met het oog op de ontwikkeling van een bestand met gestandaardiseerde gegevens. Dat bestand kan dan worden gebruikt voor het beantwoorden van (inter)nationale vragenlijsten. De gestandaardiseerde gegevens moeten vanzelfsprekend meer inzicht kunnen bieden in de fenomenen, zonder dat er evenwel een link hoeft te worden gelegd tussen de casusgegevens op verschillende niveaus.

Tot op heden werden al vergaderingen belegd met partners en de werkzaamheden worden voortgezet om een overzicht te krijgen. Bepaalde partners zijn echter bezig met het aanpassen van de gegevens of de omzetting van hun informaticasysteem, wat een invloed heeft op de werkzaamheden.

5. En matière de condamnations sur base des données du CJC, cela passe par une précision des unités de compte (personne condamnée, condamnations, peines) et des catégories d'infractions utilisées; il n'y a pas de doubles comptages inexpliqués, mais bien des comptages multiples qui rendent compte de la multiplicité de condamnations (condamnations à plusieurs peines ou pour des infractions de nature différente).

**DO 2019202003898**

**Question n° 523 de madame la députée Marijke Dillen du 10 juin 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Les arriérés de paiement du SPF Justice.*

Début juin 2020, la une d'un quotidien affichait en gros caractères qu'après 40 ans de collaboration avec la Justice, un serrurier jetait l'éponge en raison d'une réduction de moitié des tarifs et de factures impayées remontant à 2009.

1. Pourriez-vous préciser les raisons de la réduction de moitié des tarifs des serruriers qui assistent la Justice et la police?

2. Confirmez-vous que des factures de 2009 demeurent encore impayées à ce jour? Pourquoi n'ont-elles pas été acquittées?

3. Pourriez-vous fournir un récapitulatif de la totalité des factures en souffrance depuis 2009, émises par des serruriers qui collaborent avec le département de la Justice, assorti d'une répartition par province?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 25 septembre 2020, à la question n° 523 de madame la députée Marijke Dillen du 10 juin 2020 (N.):**

1. Les tarifs des prestations effectuées par les serruriers dans le cadre des frais de justice en matière répressive n'ont pas été diminués de moitié. Pour l'ouverture d'une serrure, le serrurier peut facturer un montant forfaitaire, majoré de l'indemnité de déplacement. Les tarifs en la matière ont été fixés dans les annexes de l'arrêté royal du 18 décembre 1950 portant règlement général sur les frais de justice et ils sont indexés chaque année. Mis à part ces montants forfaitaires, d'autres éléments peuvent également avoir une influence sur le montant que peut réclamer le serrurier:

- ainsi, le tarif peut être majoré pour des prestations effectuées de nuit ou durant le week-end;

5. Wat veroordelingen op basis van de gegevens van het CSR betreft, gebeurt dat door een precisering van de rekeneenheden (veroordeelde persoon, veroordelingen, straffen) en de gebruikte categorieën van misdrijven. Er zijn geen onverklaarde dubbeltellingen, maar wel meervoudige tellingen die de veelheid aan veroordelingen weerspiegelen (veroordelingen tot meerdere straffen of voor misdrijven van verschillende aard).

**DO 2019202003898**

**Vraag nr. 523 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 10 juni 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*FOD Justitie. - Achterstallige facturen.*

"Slotenmaker kapt na 40 jaar met werken voor Justitie: gehalveerde tarieven en openstaande facturen uit 2009 zijn er teveel aan" blokletterde een krant begin juni 2020.

1. Kunt u mededelen wat de redenen zijn om de tarieven voor slotenmakers die Justitie en politie bijstaan te halveren?

2. Klopt de aanklacht dat er nog openstaande facturen zijn die dateren van 2009? Wat is de reden waarom deze facturen niet worden betaald?

3. Kunt u een overzicht geven van alle openstaande facturen van slotenmakers die voor Justitie werken en dit sinds 2009 met een opsplitsing per provincie?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 25 september 2020, op de vraag nr. 523 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 10 juni 2020 (N.):**

1. De tarieven voor prestaties uitgevoerd door slotenmakers in het kader van gerechtskosten in strafzaken werden niet gehalveerd. Voor de uitvoering van het openen van een slot mag de slotenmaker een forfaitair bedrag aanrekenen, en daarbovenop de verplaatsingsvergoeding. De tarieven hiervoor zijn vastgelegd in de bijlagen van het koninklijk besluit van 18 december 1950 houdende algemeen reglement op de gerechtskosten in strafzaken, en ze worden elk jaar geïndexeerd. Behoudens deze forfaitaire bedragen zijn er ook nog elementen die een invloed kunnen hebben op het bedrag waarop de slotenmaker aanspraak kan maken:

- zo mag het tarief verhoogd worden voor prestaties die zijn verricht tijdens de nacht of tijdens het weekend;

- dans certains cas, pour ouvrir certaines serrures, le serrurier a besoin d'un outillage spécial qui devient inutilisable ensuite. Ces matériels périssables peuvent être facturés en supplément, à condition toutefois qu'il puisse être établi que ces outils supplémentaires sont indispensables à l'exécution de la prestation demandée, et qu'ils ont effectivement été utilisés;

- les serruriers qui doivent casser la serrure existante et la remplacer pour des raisons de sécurité par une nouvelle "serrure standard" peuvent introduire le coût de cette nouvelle "serrure standard" dans leur état de frais. Il doit toutefois s'agir de la serrure la plus simple et son prix doit être indiqué. Le remplacement de la serrure endommagée par un modèle plus cher à la demande du propriétaire ou du locataire de l'immeuble concerné n'entre pas dans les frais de justice en matière répressive.

Le 1er janvier 2020, la loi du 23 mars 2019 concernant les frais de justice en matière pénale est entrée en vigueur. Depuis, les états de frais de tous les prestataires de services sont traités par le bureau de taxation compétent pour l'arrondissement de la juridiction compétente. Cette nouvelle procédure et cette nouvelle méthode de travail devraient contribuer à une application plus uniforme de la réglementation. On peut conclure que la réduction des états de frais introduits par les serruriers est liée à la constatation d'irrégularités dans ces états de frais et concerne donc des décisions individuelles. Il ne s'agit donc en aucun cas d'une diminution de moitié généralisée des tarifs pour des prestations effectuées par des serruriers.

- in bepaalde gevallen heeft de slotenmaker voor het openen van bepaalde sloten speciaal gereedschap nodig dat nadien niet meer bruikbaar is. Deze verbruikbare materialen mogen bijkomend gefactureerd worden, op voorwaarde evenwel dat kan worden vastgesteld dat deze bijkomende gereedschappen noodzakelijk zijn voor het uitvoeren van de gevraagde prestatie, en ook daadwerkelijk werden ingezet;

- slotenmakers die worden gevorderd om een deur van gelijk welke aard die slotvast is te openen, en daarbij het bestaande slot moeten vernielen, en dit slot om veiligheidsredenen moeten vervangen door een nieuw "standaardslot", mogen de kost voor dit nieuwe "standaardslot" inbrengen op hun kostenstaat. Het moet echter wel gaan om het eenvoudigste slot, en de kostprijs hiervan moet worden aangetoond. Het herstel van het defecte slot door een duurder model op vraag van de eigenaar of de huurder van het betrokken pand valt niet onder de gerechtskosten in strafzaken.

Op 1 januari 2020 is de wet van 23 maart 2019 betreffende de gerechtskosten in strafzaken in werking getreden. Sindsdien worden de kostenstaten van alle prestatieverleners behandeld door het taxatiebureau bevoegd voor het arrondissement van de betrokken rechtbank. Deze nieuwe procedure en werkwijze zouden moeten bijdragen tot een meer uniforme toepassing van de regelgeving. Er kan geconcludeerd worden dat het reduceren van ingediende kostenstaten van slotenmakers te maken heeft met het vaststellen van onregelmatigheden in die kostenstaten, en dus individuele beslissingen betreft. Er is dus absoluut geen sprake van een algemene halvering van de tarieven voor prestaties uitgevoerd door slotenmakers.

2 et 3. Comme expliqué plus haut, les états de frais qui datent d'avant 2020 ont été taxés par l'autorité requérante compétente, et puis payés via le greffe de cette juridiction. Les états de frais finalement liquidés étaient périodiquement rassemblés par juridiction et encodés dans l'application comptable du SPF Justice. En d'autres termes, les données dans le système n'offrent qu'une vision des états de frais payés. Pour savoir s'il subsiste effectivement des états de frais impayés qui datent de 2009 (et plus tard), il faudrait demander séparément à chaque juridiction si elle a encore des états de frais impayés pour des prestations effectuées par des serruriers. C'est au prestataire de services de vérifier auprès du tribunal compétent pourquoi certains états de frais ne sont pas encore liquidés. S'il doit effectivement encore y avoir des états de frais impayés, la raison du non-paiement est peut-être liée à la constatation d'irrégularités dans ces états de frais (utilisation de tarifs erronés, facturation de frais supplémentaires non établis, etc.) ou la perte des états de frais. La probabilité de tels retards a été considérablement réduite par le fait que les états de frais doivent être soumises par courrier électronique et seront traitées dans un délai raisonnable. Nous n'avons pas connaissance d'un arriéré systématique.

2 en 3. de kostenstaten die dateren van voor 2020 werden begroot door de bevoegde opdrachtgever, en vervolgens uitbetaald via de griffie van die rechtbank. De kostenstaten die uiteindelijk werden uitbetaald werden periodiek en gebundeld per rechtbank ingegeven in de boekhoudapplicatie van de FOD Justitie. Met andere woorden is er op basis van de gegevens in het systeem enkel zicht op de betaalde kostenstaten. Onbetaalde kostenstaten met betrekking tot prestaties uitgevoerd door slotenmakers kunnen bij de griffie van de bevoegde rechtbank opgevraagd worden. Het is aan elke prestatieverlener om na te gaan bij de bevoegde rechtbank waarom een bepaalde kostenstaat nog niet is betaald. Als er inderdaad nog onbetaalde kostenstaten zouden zijn, dan houdt de reden van niet-betaling wellicht verband met het vaststellen van onregelmatigheden in die kostenstaten of het mogelijke verlies van de kostenstaat. De kans op zulke vertraging is sterk afgenomen, nu de kostenstaten per e-mail moeten worden ingediend en binnen redelijke termijn behandeld worden. Een systematische achterstand in de betalingen is ons dan ook niet bekend.

| Année/*Jaar* | Ouverture d'une serrure/*Openen van een slot* | Frais de déplacement/*Verplaatsingsvergoeding* |
|---|---|---|
| 2009 | EUR 54,16 | EUR 0,48 |
| 2011 | EUR 55,22 | EUR 0,49 |
| 2012 | EUR 56,97 | EUR 0,50 |
| 2013 | EUR 58,33 | EUR 0,52 |
| 2018 | EUR 61,04 | EUR 0,54 |
| 2019 | EUR 62,39 | EUR 0,55 |
| 2020 | EUR 62,83 | EUR 0,56 |

**DO 2019202004379**

**Question n° 563 de madame la députée Marijke Dillen du 09 juillet 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*La citation directe en cas de classement sans suite des plaintes pour violence contre les services de police et de secours.*

Il ressort des statistiques présentées par le Collège des procureurs généraux à l'occasion de l'audition consacrée aux violences visant les services de police et de secours, qu'un nombre substantiel de plaintes est classé sans suite: environ 50 % des cas de plaintes pour outrage, 40 % des plaines pour rébellion et 30 % des plaintes pour coups et blessures, par exemple. Ces pourcentages sont d'autant plus élevés que les victimes de ces infractions sont des policiers ou des membres du personnel des différents services de secours.

Lorsque l'auteur des faits est connu, il reste aux victimes la possibilité d'entamer des poursuites par le biais d'une citation directe ou d'une constitution de partie civile.

1. Serait-il possible d'obtenir un récapitulatif, par arrondissement judiciaire, du nombre de dossiers dans lesquels la victime a procédé à une citation directe de l'auteur de l'infraction?

2. Serait-il possible d'obtenir un récapitulatif, par arrondissement judiciaire, du nombre de dossiers dans lesquels la victime s'est constituée partie civile?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 25 septembre 2020, à la question n° 563 de madame la députée Marijke Dillen du 09 juillet 2020 (N.):**

1. Il n'est pas possible de répondre à cette question dans la mesure où la banque de données utilisée ne permet pas d'identifier de manière suffisamment fiable, les procédures intentées devant la juridiction du fond sur la base d'une citation directe lancée par la victime elle-même.

2. Il n'est pas davantage possible d'apporter une réponse à la question posée, dans la mesure où la banque de données statistiques ne permet pas de distinguer les procédures initiées par une constitution de partie civile ou dans le cadre desquelles une constitution serait intervenue, en fonction de la qualité de la victime (policier ou membre d'un service de secours).

**DO 2019202004379**

**Vraag nr. 563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 09 juli 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Geweld tegen politie en hulpdiensten. - Seponering. - Rechtstreekse dagvaarding.*

Uit de cijfers die werden bezorgd door het College van procureurs-generaal tijdens de hoorzitting betreffende geweld tegen politie en hulpdiensten blijkt dat behoorlijk wat klachten worden geseponeerd, zo bijvoorbeeld ongeveer 50 % bij klachten wegens smaad, 40 % bij klachten wegens weerspannigheid en 30 % bij slagen en verwondingen. Deze cijfers zijn hoog, zeker rekening houdende met het gegeven dat de slachtoffers van deze misdrijven politieagenten zijn of personeel van de verschillende hulpdiensten.

De mogelijkheid voor de slachtoffers om toch tot een vervolging over te gaan wanneer de dader gekend is zijn de rechtstreekse dagvaarding of de burgerlijke partijstelling.

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal dossiers waarin het slachtoffer is overgegaan tot rechtstreekse dagvaarding van de dader? Graag een opsplitsing per gerechtelijk arrondissement.

2. Kunt u een overzicht geven van het aantal dossiers waarin het slachtoffer zich burgerlijke partij heeft gesteld? Graag een opsplitsing per gerechtelijk arrondissement.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 25 september 2020, op de vraag nr. 563 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 09 juli 2020 (N.):**

1. Het is niet mogelijk om deze vraag te beantwoorden, aangezien de gebruikte gegevensbank niet de mogelijkheid biedt om op voldoende betrouwbare wijze de procedures te identificeren die voor de feitenrechter werden aangespannen op basis van een rechtstreekse dagvaarding door het slachtoffer zelf.

2. Het is opnieuw niet mogelijk om de gestelde vraag te beantwoorden, aangezien de statistische gegevensbank niet de mogelijkheid biedt om de procedures die door middel van een burgelijke partijstelling werden aangespannen of in het kader waarvan een burgelijke partijstelling zou zijn gebeurd, te onderscheiden naargelang de hoedanigheid van het slachtoffer (politieagent of personeelslid van een hulpdienst).

**DO 2019202004389**

**Question n° 570 de monsieur le député Nabil Boukili du 09 juillet 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Les femmes dans le secteur de la justice.*

Le 8 mars 2020 a eu lieu la journée internationale de lutte pour les droits des femmes. Des milliers de femmes, en Belgique, ont manifesté pour plus d'égalité et de droits et agir contre la violence et le sexisme.

1. Quel pourcentage de femmes a le titre de procureur du Roi sur l'ensemble du territoire?

2. Quel pourcentage de femmes a le titre de substitut du procureur du Roi sur l'ensemble du territoire?

3. Quel pourcentage de procureurs du Roi et de substituts (hommes et femmes) a suivi la formation d'une journée, module de base, sur les violences sexuelles?

4. Quel pourcentage de femmes a le titre de juge sur l'ensemble du territoire?

5. Quel pourcentage de femmes travaille au greffe sur l'ensemble du territoire?

6. En 2019, des plaintes pour sexisme ont-elles été déposées auprès des bâtonniers? Dans l'affirmative, combien sont-elles et combien d'entre elles ont donné suite à une sanction disciplinaire?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 25 septembre 2020, à la question n° 570 de monsieur le député Nabil Boukili du 09 juillet 2020 (Fr.):**

1. La Belgique compte 14 procureurs du Roi au total, dont deux sont de sexe féminin (14 %).

2. Dans le groupe des substituts du procureur du Roi, 65 % sont de sexe féminin. Dans un souci de clarté, comme demandé, ce pourcentage concerne la proportion de femmes magistrats dans les parquets de première instance, en non pour l'ensemble du ministère public.

3. Depuis 2009 et la création de l'IFJ, la formation de base sur la délinquance sexuelle a été organisée quatre fois: en 2013, en 2014, en 2016 et en 2018.

90 magistrats du ministère public ont suivi une des éditions de cette formation.

Parmi ces 90 personnes, 70 étaient des femmes et 20 des hommes.

4. Dans le groupe des juges, 59 % sont de sexe féminin.

**DO 2019202004389**

**Vraag nr. 570 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 09 juli 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Vrouwen bij justitie.*

Op 8 maart 2020 was het Internationale Vrouwendag. Duizenden vrouwen in België hebben voor meer gelijkheid en meer rechten betoogd en een vuist gemaakt tegen geweld en seksisme.

1. Hoeveel procent van de procureurs des Konings in België is vrouw?

2. Hoeveel procent van de substituten-procureurs des Konings in België is vrouw?

3. Hoeveel procent van de substituten-procureurs en procureurs des Konings in België (mannen en vrouwen) hebben de eendaagse opleiding inzake seksueel geweld (basismodule) gevolgd?

4. Hoeveel procent van de rechters in België is vrouw?

5. Hoeveel procent van het griffiepersoneel in België is vrouw?

6. Werden er in 2019 klachten wegens seksisme ingediend bij de stafhouders? Zo ja, hoeveel klachten werden er ingediend en in hoeveel van die gevallen werd er een tuchtsanctie opgelegd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 25 september 2020, op de vraag nr. 570 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 09 juli 2020 (Fr.):**

1. Er zijn in België in totaal 14 procureurs des Konings. Daarvan zijn twee van het vrouwelijk geslacht (14 %).

2. Binnen de groep van de substituut-procureurs des Konings is 65 % van het vrouwelijk geslacht. Voor alle duidelijkheid, zoals gevraagd, gaat het hier om het aandeel vrouwelijke magistraten bij de parketten eerste aanleg, niet voor het ganse openbaar ministerie.

3. Sinds 2009, oprichting van het IGO, werd de basisopleiding seksuele delinquentie viermaal georganiseerd: in 2013, 2014, 2016 en 2018.

90 magistraten van het openbaar ministerie volgden één van de edities van deze opleiding.

Van deze 90 personen waren er 70 vrouwen en 20 mannen.

4. Binnen de groep van de rechters is 59 % van het vrouwelijk geslacht.

5. Nombre total de membres du personnel: 4.675.

Nombre d'hommes: 1.216 (26,02 %).

Nombre de femmes: 3.459 (73,99 %).

6. Les services ne disposent pas d'information pour répondre à ce point de la question. Eventuellement ces informations peuvent être obtenues auprès de l'Orde van Vlaamse Balies et de l'Ordre des barreaux francophones et germanophone de Belgique.

**DO 2019202004461**

**Question n° 583 de madame la députée Kattrin Jadin du 14 juillet 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*La lutte contre la violence à l'encontre des forces de l'ordre.*

Selon les chiffres révélés au nom du Collège des procureurs généraux, le nombre des violences à l'encontre des forces de l'ordre qui a débouché sur un procès-verbal reste stable mais tout de même inquiétant.

En raison du taux important de classements sans suite (entre 30 et 40 %), le nombre d'incidents réels ne peut être mesuré. Les victimes déposeraient donc rarement une plainte pour de légères violences et agressions. Or, il semblerait que le nombre d'incidents à l'encontre des policiers et leur gravité prenne de l'ampleur. Malheureusement du côté des pompiers et ambulanciers, les violences sont définitivement à la hausse.

D'ailleurs, certaines vidéos diffusées sur les réseaux sociaux me font froid dans le dos et je ne peux que saluer le courage dont nos forces de l'ordre font preuve quotidiennement.

1. Comment pouvons-nous endiguer la violence à l'encontre de notre police, nos pompiers et nos ambulanciers?

2. Des mesures supplémentaires sont-elles prévues pour traiter d'avantage de plaintes des policiers et consorts?

3. Des peines plus sévères pour des violences à l'encontre de nos forces de l'ordre sont-elles envisageables?

5. Totaal personeelsleden: 4.675.

Aantal mannen: 1.216 (26,02 %).

Aantal vrouwen: 3.459 (73,99 %).

6. De diensten beschikken over geen informatie om op deze vraag te antwoorden. Mogelijks kunnen de Orde van Vlaamse Balies en de Orde van Franstalige en Duitstalige balies van België deze informatie bezorgen aan het geacht lid.

**DO 2019202004461**

**Vraag nr. 583 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 14 juli 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Aanpak van geweld ten aanzien van de ordediensten.*

Uit de cijfers die in naam van het College van procureurs-generaal bekendgemaakt werden, blijkt dat het aantal gewelddaden ten aanzien van de ordediensten waarvoor er een proces-verbaal opgemaakt werd weliswaar stabiel blijft, maar niettemin zorgwekkend is.

Door het hoge aantal zaken dat geseponeerd wordt (tussen 30 % en 40 %), kan het werkelijke aantal incidenten niet gemeten worden. Bijgevolg zouden de slachtoffers van minder zware feiten van geweld of agressie zelden een klacht indienen. Blijkbaar neemt echter zowel het aantal incidenten ten aanzien van politieagenten als de ernst van de feiten toe. Jammer genoeg stelt men net als ten aanzien van de brandweerlieden en de ambulanciers een duidelijke toename van gewelddaden tegen de politie vast.

Overigens bezorgen bepaalde video's die via de sociale media verspreid worden me koude rillingen en kan ik enkel maar bewondering hebben voor de moed die onze ordediensten dagelijks opbrengen.

1. Hoe kunnen we het geweld tegen onze politie, onze brandweerlieden en onze ambulanciers aan banden leggen?

2. Zitten er bijkomende maatregelen in de pijplijn om meer klachten van politieagenten en personen met een gelijkaardig beroep te behandelen?

3. Kunnen er strengere straffen voor geweld jegens onze ordediensten overwogen worden?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 583 de madame la députée Kattrin Jadin du 14 juillet 2020 (Fr.):**

1. Il n'y a pas de place, dans notre société, pour la violence à l'encontre de prestataires de soins de première ligne. La violence perpétrée envers des personnes qui assurent notre sécurité et qui nous dispensent une aide urgente est totalement inacceptable. Ces dernières années, un certain nombre d'initiatives législatives qui intensifient ce signal ont été prises.

Dans la nouvelle circulaire du 28 novembre 2017, le Collège des procureurs généraux a clairement fait savoir que la violence envers les services de police est prise au sérieux. Dans les cas de violence envers les services de police, une information doit toujours être ouverte. Selon la gravité des faits, le magistrat de parquet demandera que l'auteur soit privé de sa liberté. En outre, la circulaire impose d'engager des poursuites judiciaires et assurer un traitement judiciaire. À partir d'un certain degré de gravité, c'est une citation à comparaître devant le tribunal correctionnel, voire devant la cour d'assises (pour le meurtre et l'assassinat).

La circulaire concernant les violences à l'égard de personnes investies de mandats ou de charges publics, ainsi qu'à l'égard de personnes remplissant une mission de service public ou d'intérêt général en contact avec le public a également été révisée par le Collège des procureurs généraux en 2014.

Le Code pénal actuel prévoit une sanction plus sévère des crimes ou délits commis sur des agents dépositaires de l'autorité publique. Dans le cas du meurtre et de l'assassinat (articles 393 et 394 du Code pénal), les peines les plus lourdes de respectivement la réclusion de 20 à 30 ans et la réclusion à perpétuité sont déjà d'application.

De plus, la période de sûreté a été instaurée par la loi du 21 décembre 2017. Cela signifie que dans le cas d'infractions graves, le juge peut directement durcir les délais/conditions de temps en vigueur pour l'obtention d'une libération anticipée. De ce fait, le condamné n'entrera en ligne de compte pour une éventuelle libération anticipée que plus tard.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 583 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 14 juli 2020 (Fr.):**

1. In onze samenleving is er geen plaats voor geweld tegen eerstelijns zorgverstrekkers. Geweld tegen mensen die ons veilig stellen en dringende hulp verlenen kan absoluut niet. De afgelopen jaren zijn een aantal wetgevende initiatieven genomen die dit signaal versterken.

In zijn vernieuwde omzendbrief van 28 november 2017 heeft het College van procureurs-generaal een duidelijk signaal gegeven dat geweld tegen de politiediensten ernstig wordt genomen. Er dient in de gevallen van geweld tegen de politiediensten altijd een opsporingsonderzoek te worden ingesteld. Naargelang de ernst zal de parketmagistraat vragen om de dader van zijn vrijheid te beroven. De omzendbrief verplicht ook om een gerechtelijke vervolging en afhandeling in te stellen. Vanaf een zekere ernst is dit dagvaarding voor de correctionele rechtbank tot zelfs het hof van assisen (voor doodslag en moord).

Ook de omzendbrief omtrent de gewelddaden ten, aanzien van personen die bekleed zijn met een openbaar ambt of mandaat of die een taak van openbare dienst of algemeen belang waarnemen en in contact komen met het publiek is door het College van procureurs-generaal in 2014 herzien.

Het huidige Strafwetboek voorziet in een strengere bestraffing voor misdaden of wanbedrijven, gepleegd op agenten die drager zijn van het openbaar gezag. In geval van doodslag en moord (artikelen 393 en 394 van de Strafwetboek) gelden reeds de zwaarste straffen van respectievelijk 20 tot 30 jaar opsluiting of levenslange opsluiting.

Verder werd bij de wet van 21 december 2017 de beveiligingsperiode ingevoerd. Dit betekent dat bij zware misdrijven de rechter meteen de gangbare termijnen/tijdsvoorwaarden om een vervroegde invrijheidstelling te bekomen, kan verstrengen. Hierdoor komt de veroordeelde pas later in aanmerking voor een eventuele vervroegde invrijheidstelling.

2. Toutes les plaintes concernant des actes de violence au préjudice de ces professions sont transmises au ministère public, qui examine systématiquement la gravité des faits et leur contexte spécifique. Le magistrat se réserve le droit d'appliquer le traitement le plus adéquat, notamment au regard des circulaires en la matière qui garantissent le contrôle d'une politique criminelle ferme et cohérente dans tout le pays.

3. Les préventions et l'échelle de peines associée à celles-ci sont suffisantes pour donner une réponse puissante et efficace aux agissements violents perpétrés à l'encontre des services d'aide.

2. Alle klachten over gewelddaden ten nadele van deze beroepen worden doorgestuurd naar het Openbaar Ministerie, dat de ernst van de feiten en hun specifieke context systematisch onderzoekt. De magistraat behoudt zich de meest geschikte afhandeling voor, met name in het licht van de desbetreffende omzendbrieven, die het toezicht op een vastberaden en samenhangend strafrechtelijk beleid in het hele land garanderen.

3. De strafbaarstellingen en het scala aan straffen dat daaraan verbonden is, zijn voldoende om een krachtig en doeltreffend antwoord te bieden op de gewelddadige handelingen ten aanzien van hulpverleners.

**DO 2019202004479**

**Question n° 584 de madame la députée Sophie Rohonyi du 15 juillet 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Statistiques incitation ou provocation de circuler à une vitesse excessive (QO 7904C).*

En vertu de l'article 10.4 de l'arrêté royal portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique, il est interdit d'inciter ou de provoquer un conducteur à circuler à une vitesse excessive.

Cette infraction du quatrième degré est punissable d'une amende de 40 à 500 euros et d'une déchéance du droit de conduire un véhicule à moteur pour une durée de huit jours au moins et de cinq ans au plus, conformément à l'article 29, § 1, 1er alinéa, de la loi relative à la police de la circulation routière du 16 mars 1968.

En France, répondant à une attente forte de la population et des élus locaux, une proposition de loi a été adoptée en 2018 visant à réprimer de manière expresse la participation aux rodéos motorisés, en créant un délit autonome et en prévoyant des peines dissuasives et efficaces. La proposition de loi prévoit également plusieurs peines complémentaires, en particulier la confiscation obligatoire du véhicule utilisé dans le cadre d'un rodéo.

1. Une augmentation du nombre de condamnations pour incitation ou provocation de circuler à une vitesse excessive est-elle constatée au cours de ces trois dernières années (2017, 2018 et 2019)?

2. Disposez-vous, en les ventilant par année, des statistiques du nombre de:

a) procès-verbaux dressés pour rodéos urbains (par zone de police);

**DO 2019202004479**

**Vraag nr. 584 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 15 juli 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Statistieken in verband met het aansporen of het uitdagen tot een overdreven snelheid (MV 7904C).*

Overeenkomstig artikel 10.4 van het koninklijk besluit houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg is het verboden om een bestuurder aan te sporen of uit te dagen overdreven snel te rijden.

Overeenkomstig artikel 29, § 1, 1ste lid van de wet betreffende de politie over het wegverkeer van 16 maart 1968 worden die overtredingen gestraft met een geldboete van 40 euro tot 500 euro en met een verval van het recht tot het besturen van een motorvoertuig voor een duur van ten minste acht dagen en ten hoogste vijf jaar.

In Frankrijk werd er op sterk aandringen van de bevolking en van lokale politici in 2018 een wetsvoorstel aangenomen waarmee men expliciet de deelname aan straatraces een halt wilde toeroepen door er een op zichzelf staand misdrijf van te maken en ontradende en forse boetes vast te leggen. Het wetsvoorstel voorziet eveneens in meerdere complementaire straffen, in het bijzonder de inbeslagname van het voertuig dat voor de straatrace gebruikt wordt.

1. Werd er in de loop van de jongste drie jaar (2017, 2018 en 2019) een toename van het aantal veroordelingen voor het aansporen of het uitdagen tot een overdreven snelheid vastgesteld?

2. Beschikt u over de volgende cijfers en kunt u een overzicht van de aantallen per jaar verstrekken:

a) het aantal processen-verbaal voor straatraces in de stad (per politiezone);

b) classements sans suite (par arrondissement judiciaire);

c) condamnations intervenues pour ces faits (par arrondissement judiciaire)?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 584 de madame la députée Sophie Rohonyi du 15 juillet 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004491**

**Question n° 586 de madame la députée Jessika Soors du 15 juillet 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Camps d'entraînement à l'étranger. - Liste de l'OCAM.*

Ces derniers mois, il est de plus en plus évident que la menace émanant de groupes et d'individus d'extrême droite s'accentue dans notre pays. Europol et la Sûreté de l'État ont mis en garde contre des groupements violents qui s'entraînent au maniement des armes. Nos services savent par ailleurs que des ressortissants belges ont suivi un entraînement paramilitaire à l'étranger. Il s'agit d'une évolution très préoccupante.

1. Vous avez signalé précédemment qu'une vingtaine de Belges avaient suivi un entraînement paramilitaire à l'étranger. Pouvez-vous préciser dans quels pays spécifiques ces Belges se sont rendus?

2. La police suit près de 3 000 personnes pour inféodation à une idéologie d'extrême droite. En mai 2020, la banque de données commune ne comptabilisait toutefois que 21 personnes qualifiées de propagandistes de haine s'inspirant du mouvement d'extrême droite. Sur la liste des extrémistes potentiellement violents figuraient cinq individus émanant d'un courant d'extrême droite.

a) Ces chiffres sont-ils toujours corrects?

b) Comment expliquez-vous la distorsion entre le grand nombre de personnes suivies par la police et le nombre d'individus enregistrés dans la banque de données commune?

b) het aantal zaken waarin er geen vervolging ingesteld werd (per gerechtelijk arrondissement);

c) het aantal veroordelingen voor dergelijke feiten (per gerechtelijk arrondissement)?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 584 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 15 juli 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004491**

**Vraag nr. 586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 15 juli 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Buitenlandse trainingskampen. - OCAD-lijst.*

De voorbije maanden werd steeds duidelijker dat de dreiging die uitgaat van extreemrechtse groepen en individuen in ons land toeneemt. Europol en de Veiligheid van de Staat waarschuwden voor gewelddadige groeperingen die zich oefenen in het gebruiken van wapens, en onze diensten weten dat Belgische onderdanen in het buitenland een paramilitaire training hebben gevolgd. Dit is een erg verontrustende ontwikkeling.

1. U liet eerder weten dat een twintigtal Belgen in het buitenland een paramilitaire training volgde. Kan u meedelen naar welke landen deze Belgen zich specifiek hebben begeven?

2. De politie volgt bijna 3.000 mensen op voor extreemrechts gedachtegoed. In de Gemeenschappelijke Gegevensbank stonden in mei 2020 echter maar 21 personen geregistreerd met het label haatpropagandist geïnspireerd op rechts-extremistisch gedachtegoed. Op de lijst van potentieel gewelddadige extremisten (PGE) prijkten vijf personen uit rechts-extremistische hoek.

a) Zijn deze aantallen nog steeds correct?

b) Hoe verklaart u de discrepantie tussen het grote aantal mensen opgevolgd door de politie en het aantal mensen dat geregistreerd is in de Gemeenschappelijke Gegevensdatabank?

c) Pouvez-vous indiquer combien de personnes font actuellement l'objet d'une enquête préliminaire dans le but d'être inscrites sur cette liste de l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 586 de madame la députée Jessika Soors du 15 juillet 2020 (N.):**

1. Selon les informations dont dispose la Sécurité de l'État (VSSE), une vingtaine de Belges susceptibles d'être liés à l'extrémisme de droite ont suivi une formation paramilitaire en Europe de l'Est au cours des dernières années. Cela s'est produit à la fois dans les États membres de l'UE et dans des pays extérieurs à l'UE. La Pologne est de loin la destination la plus populaire parmi les extrémistes de droite belges.

2. a) Actuellement, au 17 août 2020, il y avait 26 personnes dans le base de données commune (BDC) sous le statut de propagandiste de la haine (PH), avec une signature d'extrême droite. De plus, 16 extrémistes de droite portent l'étiquette extrémiste potentiellement violent (EPV). quatre d'entre eux ont un double statut de PH et de EPV.

b) Ce sont deux systèmes avec une finalité différente. La police utilise une liste de "groupes à suivre" en vue de maintenir l'ordre public. Cela permet à la police de mieux estimer les mesures nécessaires pour superviser correctement les activités dans l'espace public.

Le BDC identifie spécifiquement les personnes extrémistes et qui pourraient constituer une menace, par exemple parce qu'elles se sont rendues dans une zone de conflit djihadiste, ou parce qu'elles incitent à la haine et à la violence, ou parce qu'elles ont l'intention de recourir à la violence. Ces critères sont déterminés par la loi et contiennent généralement un ensemble d'aspects cumulatifs qui doivent être présents avant que l'inclusion dans le BDC puisse avoir lieu.

c) Les chiffres des enquêtes préliminaires ne sont pas communiqués, car ils sont très évolutifs. Une personne peut être en examen préliminaire pour un maximum de six mois, dans ces six mois, il est décidé si elle répond à tous les critères, sinon la personne en examen préliminaire sera automatiquement radiée du BDC.

c) Kan u meedelen hoeveel mensen in vooronderzoek zitten om op deze lijst van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse terecht te komen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 15 juli 2020 (N.):**

1. Volgens informatie waar de Veiligheid van de Staat (VSSE) over beschikt hebben de afgelopen paar jaren een twintigtal Belgen die gelinkt kunnen worden aan het rechts-extremisme een paramilitaire training gevolgd in Oost-Europa. Dat gebeurde zowel in EU-lidstaten als in landen buiten de EU. Polen is terzake veruit de populairste bestemming onder de Belgische rechts-extremisten.

2. a) Momenteel, op datum van 17 augustus 2020, bevinden er zich 26 personen in de gemeenschappelijke gegevensbank (GGB) onder het statuut van haatpropagandist (HP), met een rechts-extremistische signatuur. Daarnaast zijn er 16 rechts-extremisten die het label potentieel gewelddadige extremist (PGE) dragen. vier onder hen hebben een dubbel statuut van zowel HP als PGE.

b) Dit zijn twee systemen met een verschillende finaliteit. De politie hanteert een lijst "te volgen groeperingen", met het oog op de handhaving van de openbare orde. Dit laat de politie toe om beter in te schatten welke maatregelen nodig zijn om de activiteiten in de openbare ruimte juist te kunnen begeleiden.

De GGB identificeert heel gericht personen die extremistisch zijn en een dreiging kunnen vormen, omdat ze bijvoorbeeld afreisden naar een jihadistische conflictzone, of omdat ze aanzetten tot haat en geweld, of omdat ze intenties hebben om geweld te gebruiken. Deze criteria zijn wettelijk bepaald en bevatten meestal een geheel van cumulatieve aspecten dat aanwezig moet zijn, vooraleer er sprake kan zijn van opname in de GGB.

c) De cijfers van de vooronderzoeken worden niet gecommuniceerd, omdat deze erg evolutief zijn. Een persoon kan maximaal zesmaanden in vooronderzoek staan, binnen die zes maanden wordt beslist of hij/zij voldoet aan alle criteria, zoniet wordt de persoon in vooronderzoek automatisch verwijderd uit de GGB.

**DO 2019202004586**

**Question n° 600 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 juillet 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Confusion illégale entre la publicité pour les jeux de hasard hors ligne et en ligne.*

En réponse à ma question n° 294 du 12 février 2020 sur la confusion illégale entre la publicité pour les jeux de hasard hors ligne et en ligne (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 17), vous indiquez que la question est sans objet en raison de l'annulation de l'article 1 de l'arrêté royal du 25 octobre 2018. C'est évidemment exact. Toutefois, cela ne change rien au fait que les pratiques peuvent avoir constitué une violation de la loi avant l'annulation de l'article 1.

1. La publicité à laquelle je faisais référence dans ma question était-elle légalement autorisée avant l'annulation de l'article 1? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. La Commission des jeux de hasard a-t-elle pris des mesures à l'encontre de telles pratiques avant l'annulation de l'article 1? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

3. Êtes-vous prêt à prendre de nouvelles initiatives pour rétablir l'arrêté royal et introduire une réglementation plus stricte en matière de publicité? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 25 septembre 2020, à la question n° 600 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 23 juillet 2020 (N.):**

1. Pour pouvoir répondre à cette question, une analyse approfondie est nécessaire. La Commission des jeux de hasard a effectivement lancé une enquête à l'époque sur de potentielles infractions à l'article 1er de l'arrêté royal du 25 octobre 2018. Cette enquête a été arrêtée du fait de l'annulation de l'article.

2. La Commission des jeux de hasard ne peut exercer ses tâches de contrôle que dans le cadre du champ d'application de l'arrêté royal précité, ce qui signifie concrètement qu'elle se limite au contrôle de la publicité, personnalisée ou non, pour des jeux de hasard et des paris en ligne. Il va de soi que la publicité pour des jeux de hasard et des paris hors ligne est également contrôlée, non sur la base des intérêts visés dans l'arrêté royal, mais sur la base des dispositions de la loi.

**DO 2019202004586**

**Vraag nr. 600 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 juli 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Illegale vermenging reclame voor offline en online kansspelen.*

In uw antwoord op mijn vraag nr. 294 van 12 februari 2020 over illegale vermenging reclame voor offline en online kansspelen (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 17) stelt u dat de vraag waarvan sprake zonder voorwerp is, als gevolg van de vernietiging van artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2018. Dat is uiteraard correct. Dat neemt echter niet weg dat de praktijken wellicht in strijd waren met de wet voor de vernietiging van artikel 1.

1. Was de reclame die in mijn vraag beschreven werd wettelijk toegelaten voor de vernietiging van artikel 1? Waarom wel of niet?

2. Heeft de Kansspelcommissie actie ondernomen tegen dergelijke praktijken voor de vernietiging van artikel 1? Waarom wel of niet?

3. Wil u nieuwe initiatieven nemen om het koninklijk besluit te herstellen, en een strengere regelgeving met betrekking tot reclame in te voeren? Waarom wel of niet?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 25 september 2020, op de vraag nr. 600 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 23 juli 2020 (N.):**

1. Om op deze vraag te kunnen antwoorden, is een diepgaand onderzoek noodzakelijk. De Kansspelcommissie is inderdaad destijds een onderzoek gestart naar mogelijke inbreuken op artikel 1 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2018. Door de vernietiging van het artikel, werd het onderzoek stopgezet.

2. De Kansspelcommissie kan enkel haar controletaken uitoefenen binnen het kader van het toepassingsgebied van het voornoemd koninklijk besluit, dit betekent concreet dat zij zich beperkt heeft tot de controle van reclame, al dan niet gepersonaliseerd, voor online kansspelen en weddenschappen. Uiteraard wordt reclame op offline kansspelen en weddenschappen wel gecontroleerd, maar dan niet op basis van de belangen in het koninklijk besluit maar op basis van de bepalingen in de wet.

3. Il appartient à un gouvernement disposant des pleins pouvoirs de faire un choix politique en la matière. À l'heure actuelle, l'arrêté royal fait toujours l'objet de diverses procédures judiciaires. Il convient d'attendre ces arrêts avant d'analyser cette question. L'impact d'une telle interdiction générale sur le joueur ainsi que sur les prestataires légaux doit être examiné et analysé de manière approfondie d'un point de vue scientifique. En effet, une interdiction générale de la publicité pourrait amener les joueurs à se tourner vers le marché illégal, qui n'est pas soumis aux règles strictes de protection des joueurs.

3. Het komt een regering met volheid van bevoegdheid toe om hierover een politieke keuze te maken. Op dit moment maakt het koninklijk besluit nog steeds het voorwerp uit van verschillende juridische procedures. Het is aangewezen om deze arresten af te wachten alvorens deze aangelegenheid te analyseren. De impact van dergelijk algemeen verbod op zowel de speler als de legale aanbieders dient grondig overwogen te worden en vanuit wetenschappelijke invalhoek geanalyseerd te worden. Een algemeen verbod op reclame zou er immers toe kunnen leiden dat spelers zich richten tot de illegale markt, die niet onderworpen is aan de strenge regelgeving in het kader van de bescherming van de speler.

**DO 2019202004629**

**Question n° 606 de madame la députée Marijke Dillen du 28 juillet 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Fonds d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence.*

Il ressort des statistiques que le Fonds pour les victimes de violence intentionnelle a pris, pour les victimes ordinaires, 1.340 décisions en 2015, 1.305 décisions en 2016, 1.364 décisions en 2017, 952 décisions en 2018 et 1.062 décisions en 2019.

Quant aux victimes de terrorisme, 164 décisions ont été prises en 2016, 154 en 2017, 141 en 2018 et 191 en 2019.

Il s'agit d'un chiffre global qui englobe tous les types d'aide, c'est-à-dire l'aide d'urgence, l'aide principale et le complément d'aide.

1. Combien de demandes ont fait l'objet d'une décision positive et dans combien de cas la demande a-t-elle été refusée? Merci de fournir un aperçu annuel.

2. Quelles sont les raisons du rejet des demandes? J'aimerais également un aperçu annuel.

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 25 septembre 2020, à la question n° 606 de madame la députée Marijke Dillen du 28 juillet 2020 (N.):**

**DO 2019202004629**

**Vraag nr. 606 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 28 juli 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Fonds voor slachtoffers van opzettelijke gewelddaden.*

Uit de statistieken blijkt dat het Fonds voor slachtoffers van opzettelijke gewelddaden in cijfers uitgedrukt voor de gewone slachtoffers 1.340 beslissingen heeft genomen in 2015, 1.305 beslissingen in 2016, 1.364 beslissingen in 2017, 952 beslissingen in 2018 en 1.062 beslissingen in 2019.

Wat de slachtoffers van terrorisme betreft werden 164 beslissingen genomen in 2016, 154 beslissingen in 2017, 141 beslissingen in 2018 en 191 beslissingen in 2019.

Het betreft een totaalcijfer waarbij alle soorten hulp worden opgeteld, meer bepaald noodhulp, hoofdhulp en aanvullende hulp.

1. Kan u meedelen hoeveel aanvragen een positieve beslissing hebben gekregen en in hoeveel dossiers de aanvraag werd geweigerd en dit graag op jaarbasis?

2. Kan u meedelen wat de redenen zijn waarom in de afgewezen dossiers de aanvraag werd geweigerd en dit op jaarbasis?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 25 september 2020, op de vraag nr. 606 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 28 juli 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004687**

**Question n° 612 de madame la députée Marijke Dillen du 29 juillet 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Le coût des détenus.*

Pourriez-vous m'indiquer combien a coûté à la collectivité (tous frais compris) une journée de détention en 2019? Pourriez-vous éventuellement ventiler ces chiffres par poste de dépenses?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 29 septembre 2020, à la question n° 612 de madame la députée Marijke Dillen du 29 juillet 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004697**

**Question n° 613 de madame la députée Caroline Taquin du 29 juillet 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Les sections Deradex et la lutte contre le radicalisme au sein des prisons.*

En Belgique, nous avons la possibilité d'incarcérer les détenus radicalisés en les dispersant au sein des prisons ou en les confinant dans les sections Deradex des prisons de Hasselt et de Ittre. Depuis la mise en oeuvre de cette section spécialisée, la problématique a évolué.

1. Combien de détenus sont reconnus comme étant radicalisés au sein de nos prisons?

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004687**

**Vraag nr. 612 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 29 juli 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*De kostprijs van gedetineerden.*

Kan u meedelen wat een gedetineerde in 2019 per dag aan de samenleving kostte (alle kosten inbegrepen)? Kan dit eventueel ook worden opgesplitst per post?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 612 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 29 juli 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004697**

**Vraag nr. 613 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 29 juli 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Deradexafdelingen en de strijd tegen radicalisme in de gevangenissen.*

In België hebben we de mogelijkheid om geradicaliseerde gevangenen in de gevangenissen van elkaar te scheiden of ze in de Deradexafdeling in de gevangenis van Hasselt of van Itter af te zonderen. Sinds de opening van die gespecialiseerde afdelingen heeft er zich op het stuk van die problematiek een evolutie voorgedaan.

1. Van hoeveel gedetineerden erkent men dat ze binnen de muren van onze gevangenissen geradicaliseerd zijn?

2. Combien de détenus sont incarcérés au sein des sections Deradex? Quelle en est la capacité d'accueil?

3. Quels sont les critères qui déterminent si un détenu intégrera la section spéciale?

4. Quels sont les moyens financiers et humains alloués à ces sections?

5. Une évaluation du projet Deradex est-elle prévue? Dans l'affirmation, dans quel délai?

6. Quels sont les moyens mis en oeuvre en vue de lutter contre le radicalisme au sein de nos établissements pénitentiaires?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 613 de madame la députée Caroline Taquin du 29 juillet 2020 (Fr.):**

1. Au 10 septembre 2020, 160 détenus sont suivis dans le cadre de la radicalisation en prisons.

2. Au 10 septembre 2020, 12 détenus séjournent sur les sections Deradex (six à Hasselt et six à Ittre). Ces deux sections peuvent accueillir chacune 20 détenus, soit une capacité totale de 40 places.

3. De manière générale, ce sont des critères en lien avec le profil spécifique des détenus: des détenus particulièrement prosélytes, à haut potentiel d'influence/d'endoctrinement ou de recrutement d'autres détenus sont les détenus-cibles de ces sections.

4. Les moyens financiers alloués à ces sections sont englobés dans les moyens alloués à l'administration pénitentiaire et ne peuvent dès lors pas être distingués. Pour ce qui est des moyens humains, 26 membres du personnel de surveillance (quatre assistants de surveillance pénitentiaires chef d'équipe et 22 assistants de surveillance pénitentiaires), ainsi qu'un psychologue et un assistant social sont affectés à chacune de ces sections (soit au total 52 membres du personnel de surveillance, deux psychologues et deux assistants sociaux).

5. En matière d'évaluation du projet Deradex, il est référé à la réponse fournie en commission de la Justice en sa séance du 1er juillet 2020 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 226, pages 14 et 15).

2. Hoeveel gedetineerden zitten er in de Deradexafdelingen? Hoeveel gevangenen kunnen er daar ondergebracht worden?

3. Op grond van welke criteria wordt er bepaald of een gevangene in zo een speciale afdeling ondergebracht wordt?

4. Welke financiële en personele middelen worden er voor die afdelingen uitgetrokken?

5. Staat er een evaluatie van het Deradexproject gepland? Zo ja, binnen welke termijn?

6. Welke middelen worden er uitgetrokken om in onze penitentiaire inrichtingen tegen radicalisme op te treden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 613 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 29 juli 2020 (Fr.):**

1. Per 10 september 2020 worden 160 gedetineerden gemonitord in het kader van radicalisering in het gevangenismilieu.

2. Per 10 september 2020 verblijven er 12 gedetineerden op de Deradex-afdelingen (zes te Hasselt en zes te Itter). Die afdelingen kunnen elk 20 gedetineerden opvangen en zijn dus goed voor een totale capaciteit van 40 plaatsen.

3. Doorgaans houden de criteria verband met het specifieke profiel van de gedetineerden: gedetineerden met een sterke bekeringsdrang, met een hoog potentieel aan beïnvloeding/indoctrinatie of met een rekruteringsijver jegens andere gedetineerden vormen de gedetineerdendoelgroep van die afdelingen.

4. De toegewezen financiële middelen voor die afdelingen zijn vervat in de middelen die worden toegekend aan de penitentiaire administratie, en kunnen derhalve niet worden onderscheiden. Wat de menselijke middelen betreft, telt men 26 leden van het bewakingspersoneel (vier penitentiaire bewakingsassistenten-ploegchef en 22 penitentiaire bewakingsassistenten), en voorts zijn er een psycholoog en een maatschappelijk assistent toegewezen aan elk van die afdelingen (dat maakt dus in totaal 52 leden van het bewakingspersoneel, twee psychologen en twee maatschappelijk assistenten).

5. Wat de evaluatie van het Deradex-project betreft, wordt verwezen naar het antwoord dat verstrekt is in de commissie voor de Justitie in haar zitting van 1 juli 2020 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 226, blz. 14 en 15).

6. Les moyens sont divers et relèvent des compétentes de différentes entités tant fédérales que fédérées. Ces moyens sont notamment repris dans le cadre du plan prisons du ministre de la Justice de mars 2015. La collaboration des services pénitentiaires avec les services de sécurité a été renforcée, un point de contact spécifique à la Direction générale des Établissements pénitentiaires (DG EPI) a été mis en place en vue d'améliorer le flux d'information de et vers tous les partenaires du plan R , renforcement du soutien théologique et spirituel en prison via le recrutement d'imams supplémentaires, soutien à la mise en place de projets de désengagement par les communautés et régions , etc.

6. De middelen zijn divers en vallen onder de bevoegdheid van verschillende - zowel federale als gefedereerde - entiteiten. Die middelen zijn met name opgenomen in het gevangenisplan van de minister van Justitie van maart 2015. De samenwerking van de penitentiaire diensten met de veiligheidsdiensten werd opgevoerd; een specifiek aanspreekpunt bij het directoraat-generaal Penitentiaire Inrichtingen (DG EPI) werd ingesteld met het oog op een vlottere informatiestroom van en naar alle partners van het plan-R; meer theologische en spirituele ondersteuning in de gevangenis via de rekrutering van extra imams; ondersteuning bij de invoering van desengagement-projecten door de gemeenschappen en de gewesten, enz.

**DO 2019202004890**

**Question n° 626 de madame la députée Els Van Hoof du 13 août 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*La limite de jeu pour les jeux de hasard.*

L'arrêté royal du 25 octobre 2018 relatif aux modalités d'exploitation des jeux de hasard et des paris exploités au moyen des instruments de la société de l'information prévoit une limite de jeu de 500 euros sur les comptes joueur en ligne pour les jeux de hasard et paris en ligne. La Commission des jeux de hasard aurait déjà été chargée d'examiner s'il lui est possible, sur le plan technique, budgétaire et juridique, d'installer un système central permettant un monitoring des limites de jeu.

Par ailleurs, l'article 6, § 1.b du même arrêté royal prévoit la possibilité pour un joueur d'introduire une requête en vue d'augmenter sa limite de jeu. Dans les trois jours de la réception de la requête, la Commission des jeux de hasard (CJH) fait savoir si une telle requête peut être autorisée après que la CJH ait demandé par voie électronique à la Banque nationale si le joueur est connu comme étant en défaut de paiement dans le fichier de la Centrale des crédits aux particuliers.

Il s'est toutefois révélé précédemment que le système de contrôle électronique avec la Banque nationale n'était pas encore techniquement au point, ce qui empêcherait l'augmentation des limites.

**DO 2019202004890**

**Vraag nr. 626 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 13 augustus 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Speellimiet kansspelen.*

Het koninklijk besluit van 25 oktober 2018 betreffende de voorwaarden voor het uitbaten van kansspelen en weddenschappen via informatiemaatschappij-instrumenten voorziet in een speellimiet van 500 euro op online speelrekeningen voor kansspelen en weddenschappen. De Kansspelcommissie zou reeds de opdracht gekregen hebben om technisch, budgettair en juridisch te onderzoeken of het een centraal systeem kan installeren om de speellimieten te monitoren.

Daarnaast maakt artikel 6, § 1.b van hetzelfde koninklijk besluit het mogelijk dat een speler een aanvraag doet om zijn speellimiet te verhogen. Binnen de drie dagen na de ontvangst van het verzoek laat de Kansspelcommissie (KSC) weten of een dergelijk verzoek kan worden ingewilligd nadat de KSC op elektronische wijze aan de Nationale Bank heeft gevraagd of de speler als wanbetaler gekend is in het bestand van de Centrale voor kredieten aan particulieren.

Eerder waren er signalen dat het elektronisch controlesysteem met de Nationale Bank echter technisch nog niet op punt stond, hetgeen de verhoging van de limieten zou verhinderen.

1. Pouvez-vous dresser un état des lieux de la création d'un système central permettant un monitoring des limites de jeu au sein de la Commission des jeux de hasard? L'étude menée à cet égard est-elle déjà achevée? Dans l'affirmative, quels en sont les résultats? Comment ce système fonctionnerait-il? Pouvez-vous présenter un calendrier concret pour l'installation d'un tel système?

2. Pouvez-vous dresser un état des lieux du couplage des demandes d'augmentation de la limite de jeu à la Centrale des crédits? Des problèmes techniques se sont-ils manifestés? Le système est-il à présent au point sur le plan technique?

3. Combien de demandes d'augmentation de la limite de jeu ont-elles été introduites auprès de la Commission des jeux de hasard depuis l'entrée en vigueur de la réglementation? Combien de ces demandes d'augmentation ont-elles reçu une réponse positive? Veuillez opérer une ventilation par trimestre, en mentionnant le montant moyen de l'augmentation.

4. Combien de demandes de réduction de la limite de jeu ont-elles été introduites auprès de la Commission des jeux de hasard depuis l'entrée en vigueur de la réglementation? Veuillez opérer une ventilation par trimestre.

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 25 septembre 2020, à la question n° 626 de madame la députée Els Van Hoof du 13 août 2020 (N.):**

1. L'évaluation est à présent terminée. La création d'un système central de contrôle des limites de jeu s'opérera en deux phases. La première phase impliquera une augmentation de la limite de jeu pour chaque site. La deuxième phase concernera tous les sites. Un manuel technique est déjà prévu en phase 1 à cet effet. Des préparatifs sont actuellement en cours en vue de fournir un environnement de test aux titulaires de licence pour la phase 1.

Le budget réservé à la consultation de la Centrale des crédits de la Banque nationale de Belgique a été validé lors du Conseil des ministres du 28 août 2020.

1. Kunt u een stand van zaken geven inzake de oprichting van een centraal systeem om de speellimieten te monitoren binnen de Kansspelcommissie? Is het onderzoek hierrond reeds afgerond, zo ja, wat zijn de resultaten? Hoe zou het systeem in zijn werk gaan? Kunt u een concrete timing voorop stellen voor de installatie van dergelijk systeem?

2. Kunt u een stand van zaken geven inzake de koppeling tussen de aanvragen tot verhoging van de speellimiet en de Centrale voor kredieten? Zijn er technische mankementen geweest, staat deze op dit moment technisch op punt?

3. Hoeveel aanvragen tot verhoging van de speellimiet zijn sinds het in voege gaan van de regelgeving ingediend bij de Kansspelcommissie? Hoeveel van deze verzoeken tot verhoging zijn ingewilligd? Graag een opdeling per kwartaal en een vermelding van het gemiddelde bedrag van de verhoging.

4. Hoeveel aanvragen tot verlaging van de speellimiet zijn sinds het in voege gaan van de regelgeving ingediend bij de Kansspelcommissie? Graag een opdeling per kwartaal.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 25 september 2020, op de vraag nr. 626 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 13 augustus 2020 (N.):**

1. Het onderzoek is inmiddels afgerond. De oprichting van een centraal systeem om de speellimieten te monitoren zal in twee fases verlopen. De eerste fase zal een verhoging van de speellimiet per site inhouden. De tweede fase zal over alle sites heen zijn. Voor fase 1 is reeds een technische handleiding voorzien. De voorbereidingen voor een testomgeving voor de vergunninghouders voor fase 1 worden momenteel getroffen.

Het budget voor de consultatie van de Centrale voor kredieten van de Nationale Bank van België werd gevalideerd op de Ministerraad van 28 augustus 2020.

Toutefois, il n'est pas encore possible de donner une date exacte pour l'entrée en vigueur de ce système et ce, pour deux raisons. Premièrement, comme je l'ai déjà expliqué dans ma réponse à la question orale n° 6083C de Monsieur Bihet (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2019-2020 CRIV 55 COM 182), le Roi doit, conformément à l'article 55/1 de la loi sur les jeux de hasard, déterminer les modalités relatives à l'échange d'informations entre la Commission des jeux de hasard et la Banque nationale de Belgique. À cet égard, je renvoie à l'article 55/1 qui dispose que: "Pour permettre à la commission d'exercer les missions de protection du joueur qui lui sont attribuées par la présente loi et ses arrêtés d'exécution, le Roi fixe les modalités selon lesquelles la commission peut demander à la Banque nationale de Belgique si une personne est en défaut de paiement dans le fichier de la Centrale des crédits aux particuliers de la Banque nationale de Belgique."

La Commission des jeux est en contact avec la Banque nationale de Belgique afin de déterminer ces modalités et le cadre réglementaire est en cours d'élaboration.

En outre, conformément à l'article 13 de l'arrêté royal du 25 octobre 2018 relatif aux modalités d'exploitation des jeux de hasard et des paris exploités au moyen des instruments de la société de l'information, le Roi doit fixer, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, la date d'entrée en vigueur de l'article 6, § 1, 1°. Cette date d'entrée en vigueur n'a pas encore été fixée à ce jour. Les préparatifs de cet arrêté royal en sont déjà à un stade très avancé.

2. La connexion entre la Commission des jeux de hasard et la Centrale des crédits est techniquement au point. Aucun défaut technique n'a été rencontré lors de la mise en oeuvre.

3. L'article 6, § 1, 1° n'est pas encore entré en vigueur.

4. L'article 6, § 1, 1° n'est pas encore entré en vigueur.

Een exacte timing voor de inwerkingtreding van dit systeem kan echter nog niet gegeven worden omwille van twee redenen. Ten eerste dient de Koning, zoals reeds toegelicht in mijn antwoord op mondelinge vraag nr. 6083C van de heer Bihet (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 182), conform artikel 55/1 van de Kansspelwet de modaliteiten voor de gegevensuitwisseling tussen de Kansspelcommissie en de Nationale Bank van Belgie te bepalen. Ik verwijs hier naar artikel 55/1 dat stelt dat: "Om de commissie in staat te stellen haar door deze wet en haar uitvoeringsbesluiten opgedragen taken inzake spelersbescherming uit te voeren, stelt de Koning de voorwaarden vast waaronder de commissie de Nationale Bank kan verzoeken indien een persoon in gebreke blijft bij de betaling in het dossier van de Centrale dienst voor persoonsgebonden kredieten van de Nationale Bank van België".

De Kansspelcommissie staat in contact met de Nationale Bank van België om deze modaliteiten vast te leggen en het reglementair kader is momenteel in voorbereiding.

Daarnaast moet de Koning conform artikel 13 van het koninklijk besluit van 25 oktober 2018 betreffende de voorwaarden voor het uitbaten van kansspelen en weddenschappen via informatiemaatschappij-instrumenten, bij een in Minsterraad overlegd besluit, de inwerkingsdatum van artikel 6, § 1, 1° bepalen. Deze datum van inwerkingtreding werd tot op heden nog niet bepaald. De voorbereidingen van dit Koninklijk besluit zijn reeds in een ver stadium van voorbereiding.

2. De koppeling tussen de Kansspelcommissie en de Centrale voor kredieten staat technisch op punt. Tijdens de implementatie zijn geen technische mankementen ondervonden.

3. Artikel 6, § 1, 1° is tot op heden nog niet in werking is getreden.

4. Artikel 6, § 1, 1° is tot op heden nog niet in werking is getreden.

**DO 2019202004918**

**Question n° 630 de monsieur le député Tomas Roggeman du 19 août 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*L'avenir de l'ancienne prison de Termonde.*

D'ici à 2022, la Régie des Bâtiments achèvera la construction d'une nouvelle prison à Termonde. Pour l'heure, tous les détenus restent hébergés dans l'ancien établissement pénitentiaire datant du XIXème siècle. Le bâtiment est par ailleurs un monument classé. Une fois tous les détenus et les services transférés dans la nouvelle prison, l'ancien bâtiment sera complètement inoccupé.

1. Quel est le calendrier prévu pour la migration complète de l'ancien bâtiment vers le nouveau? À quelle date l'ancien bâtiment de la prison de Termonde sera-t-il totalement disponible?

2. En tant qu'expert du parc immobilier de l'État, quelle est la vision de la Régie des Bâtiments concernant les éventuels développements et affectations de l'ancien site, eu égard à sa valeur patrimoniale? Quelles sont les options envisagées par la Régie pour ce lieu? Quelles sont celles que vous privilégiez en tant que ministre de tutelle?

3. Quels sont les projets de la Régie des Bâtiments pour l'ancienne prison de Termonde lorsque le nouveau complexe pénitentiaire ouvrira ses portes? Comment la transition sera-t-elle organisée d'ici à une nouvelle affectation? Le site pourrait-il être retenu pour une affectation temporaire dans le cadre de la gestion des bâtiments inoccupés?

4. Quels sont les services publics fédéraux à l'étroit sur leur site actuel? Quels sont les services de la Justice qui souhaitent des espaces supplémentaires? Quels sont les autres services publics qui ont fait part de leurs besoins en la matière? Seriez-vous disposé à demander à la Régie des Bâtiments d'examiner l'opportunité d'une occupation de l'ancienne prison de Termonde par (l'un de) ces services, compte tenu d'éventuels travaux d'aménagement?

5. La Régie de Bâtiments a-t-elle déjà pris contact avec les services du patrimoine dans la perspective d'une nouvelle affectation du site? Les parlementaires pourraient-ils disposer des rapports résultant de ces contacts?

6. La Régie des Bâtiments privilégie-t-elle une vente du bâtiment? Le cas échéant, des acheteurs potentiels ont-ils déjà été contactés?

7. Dans la perspective d'une vente éventuelle, le complexe de l'ancienne prison de Termonde a-t-il déjà été expertisé? Quelle en est la valeur estimée?

**DO 2019202004918**

**Vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 19 augustus 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Toekomst oude gevangenis Dendermonde.*

De Regie der Gebouwen zal tegen 2022 in Dendermonde een nieuwe gevangenis gebouwd hebben. Momenteel verblijven alle gevangenen nog in de oude gevangenis, die uit de 19de eeuw dateert. Daarenboven is het gebouw een beschermd monument. Na de verhuis van alle gevangenen en diensten van oud-Dendermonde naar nieuw-Dendermonde zal dit gebouw volledig leeg komen te staan.

1. Wat is de geschatte tijd voor de volledige verhuis van het oude gevangenisgebouw naar het nieuwe complex? Wat is de richttijd voor de volledige beschikbaarheid van oud-Dendermonde?

2. Wat is de visie van de Regie der Gebouwen als vastgoedexpert van de overheid op de ontwikkelings- en gebruiksmogelijkheden van de oude site, rekening houdend met de erfgoedwaarde? Welke opties ziet de Regie op deze locatie? Welke van deze mogelijkheden wilt u als bevoegd minister overwegen?

3. Wat is de Regie der Gebouwen van plan met het gevangenisgebouw van oud-Dendermonde wanneer nieuw-Dendermonde opent? Hoe zal men eventuele leegstand overbruggen? Komt het complex in aanmerking voor tijdelijke ingebruikname in het kader van leegstandsbeheer?

4. Welke overheidsdiensten hebben nood aan bijkomende huisvesting of ruimte? Welke diensten van justitie wensen bijkomende ruimte? Welke overige overheidsdiensten hebben hun noden gesignaleerd? Bent u bereid de Regie der Gebouwen te verzoeken om de opportuniteit van ingebruikname van oud-Dendermonde door (een van) deze diensten te laten onderzoeken, rekening houdend met eventuele aanpassingswerken?

5. Had de Regie der Gebouwen al contact met de erfgoeddiensten met oog op herbestemming van de site? Kunnen de verslagen van deze contacten ter beschikking gesteld worden aan de leden?

6. Verkiest de Regie der Gebouwen om het gebouw af te stoten? Zo ja, is er al contact geweest met potentiële kopers?

7. Werd een raming gemaakt van de waarde van het complex van de gevangenis oud-Dendermonde met oog op een eventuele verkoop? Hoeveel bedraagt dit?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 29 septembre 2020, à la question n° 630 de monsieur le député Tomas Roggeman du 19 août 2020 (N.):**

1. La date de disponibilité planifiée pour le nouveau complexe est prévue durant l'automne 2022, en tenant compte du début des travaux le 10 août 2020. Ce planning ne prend pas en compte un retard éventuel dû à la crise COVID-19. Le planning du déménagement sera établi à l'avance par le service compétent du SPF Justice mais n'est pas encore disponible.

2. Il est d'abord toujours examiné, lorsqu'un bâtiment se libère, s'il existe des demandes d'hébergement de la part des services publics fédéraux que la Régie doit héberger. S'il n'y a aucune demande, si le besoin n'est pas réalisable ou si le coût est trop élevé, la valorisation du site sera appropriée. Elle passe généralement par le biais d'une vente, mais éventuellement aussi par le biais d'une cession provisoire et/ou partielle avec un droit réel.

Toutes les options qui précèdent seront examinées en concertation avec l'Agentschap Onroerend Erfgoed. Les possibilités dépendront également de ce que la ville de Termonde et les services du patrimoine autoriseront. Par conséquent, la valeur du site sera également déterminée par ce biais. C'est pourquoi la Régie des Bâtiments espère instaurer une collaboration constructive avec ces parties, dans le cadre de la réaffectation du site.

3. En cas de période d'inoccupation temporaire, il sera examiné, conjointement avec notre prestataire de service (*Interim Vastgoedbeheer*), si et comment une protection contre l'inoccupation peut être mise en place.

4. Actuellement, les services publics fédéraux ne sont pas particulièrement demandeurs d'un déménagement à Termonde. Il convient d'analyser en détail si le site - après transformation - peut apporter une réponse à moyen terme à l'hébergement de certains services publics.

5. Jusqu'à présent, il n'y a pas encore eu de contact avec la ville ou les services du patrimoine en vue de la réaffectation du site. Des contacts sont évidemment prévus à un stade ultérieur.

6. Jusqu'à présent, aucun acheteur ne s'est encore manifesté.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 19 augustus 2020 (N.):**

1. De geplande beschikbaarheidsdatum voor het nieuwe complex ligt in het najaar van 2022, rekening houdend met de start der werken op 10 augustus 2020. Er wordt in deze planning geen rekening gehouden met eventuele vertraging omwille van de COVID-19-crisis. De planning van de verhuisbeweging zal op voorhand door de bevoegde dienst van de FOD Justitie worden opgemaakt maar is nu nog niet beschikbaar.

2. Wanneer er een gebouw vrijkomt, wordt eerst onderzocht of er huisvestingsvragen zijn vanuit federale overheidsdiensten die door de Regie gehuisvest dienen te worden. Indien deze vragen er niet zijn, indien de behoefte niet realiseerbaar is of indien de kostprijs te hoog is, zal het afstoten van de site aangewezen zijn. Dit gaat meestal via een verkoop, maar kan eventueel ook gaan via een tijdelijke en/of gedeeltelijke overdracht met een zakelijk recht.

Alle voorgaande opties zullen in overleg met het Agentschap Onroerend Erfgoed onderzocht worden. De mogelijkheden zullen ook afhangen van wat de stad Dendermonde en de erfgoeddiensten zullen toelaten. Dit heeft als gevolg dat ook de waarde van de site hierdoor mede zal worden bepaald. De Regie der Gebouwen hoopt daarom op een constructieve samenwerking met deze partijen, in het kader van de herbestemming van de site.

3. Ingeval van een periode van tijdelijke leegstand, zal samen met onze dienstverlener (Interim Vastgoedbeheer) worden bekeken of en op welke wijze het leegstandbeheer kan worden gerealiseerd.

4. Momenteel is er vanuit de federale overheidsdiensten geen specifieke vraag naar huisvesting in Dendermonde. Of de site - na omvorming - op middellange termijn een antwoord kan bieden met betrekking tot de huisvesting van bepaalde overheidsdiensten, moet in detail worden onderzocht.

5. Tot op heden vond er nog geen contact plaats met de stad of de erfgoeddiensten met het oog op de herbestemming van site. In een later stadium wordt dit uiteraard ingepland.

6. Tot op heden dienden zich nog geen kopers aan.

7. L'estimation de la valeur de vente du complexe dépend largement des possibilités urbanistiques (futures), ainsi que des contraintes/points d'attention éventuels qui sont imposés par l'Agentschap Onroerend Erfgoed et qui peuvent varier selon le projet visé. Pour ces raisons, l'estimation ne peut pas encore être réalisée.

**DO 2019202005025**

**Question n° 641 de madame la députée Caroline Taquin du 02 septembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Validité du mariage.*

Le mariage est une institution, un acte officiel, un engagement qui doit respecter certaines conditions strictes, car il engendre des conséquences sur de multiples aspects légaux de la vie quotidienne.

En tant que bourgmestre, je suis confrontée à une demande un peu particulière. En effet, la production de *Mariés au premier regard* insiste pour que ma commune officie dans le cadre de leur émission.

En 2017, au lancement de celle-ci, le parquet de Bruxelles avait considéré qu'il pouvait y avoir suspicion de vice de consentement et une contestation de la validité du mariage.

Cette pratique pose bon nombre de questions tant sur le plan éthique, légal que juridique. À notre niveau, nous avons pris la précaution d'interroger le parquet.

1. En 2017, vous aviez notamment déclaré qu'il vous paraissait judicieux d'inviter le Collège des procureurs généraux à adopter une position générale concernant ces demandes. Qu'en est-il actuellement? Une position a-t-elle finalement été adoptée? Dans l'affirmative, quelles sont les conclusions que vous en tirez?

2. Dans le cadre de cette pratique, un avis du parquet doit-il systématique être sollicité? Est-ce que les conditions légales d'un mariage sont entièrement respectées? Un recours pourrait-il être introduit devant le tribunal de la famille?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 641 de madame la députée Caroline Taquin du 02 septembre 2020 (Fr.):**

7. De raming van de verkoopwaarde van het complex is in hoge mate afhankelijk van de (toekomstige) stedenbouwkundige mogelijkheden, alsook mogelijke beperkingen/aandachtspunten die het Agentschap Onroerend Erfgoed opwerpt en dewelke kunnen verschillen naargelang het project men voor ogen heeft. Om deze redenen kan de raming nu nog niet worden gemaakt.

**DO 2019202005025**

**Vraag nr. 641 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 02 september 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Geldigheid van het huwelijk.*

Het huwelijk is een instelling, een officiële akte, een verbintenis die aan bepaalde strikte voorwaarden moet voldoen. Het brengt in het dagelijks leven immers tal van gevolgen teweeg op wettelijk vlak.

Als burgemeester word ik geconfronteerd met een ietwat bizar verzoek. De producers van *Mariés au premier regard* dringen erop aan dat mijn gemeente een plechtigheid leidt in het kader van hun televisieprogramma.

Bij de lancering van dat programma in 2017 oordeelde het parket te Brussel dat er een vermoeden kon zijn van een wilsgebrek en dat de geldigheid van het huwelijk dan ook betwist kon worden.

Deze praktijk doet tal van vragen rijzen op ethisch, wettelijk en juridisch vlak. Onze gemeente heeft uit voorzorg inlichtingen ingewonnen bij het parket.

1. In 2017 vond u het raadzaam het College van procureurs-generaal te vragen een algemeen standpunt in te nemen over dergelijke verzoeken. Wat is thans de stand van zaken? Heeft het College uiteindelijk een standpunt ingenomen? Zo ja, welke conclusies trekt u daaruit?

2. Moet er bij dergelijke praktijken systematisch een advies van het parket ingewonnen worden? Worden de wettelijke voorwaarden van het huwelijk volledig nageleefd? Zou er hoger beroep bij de familierechtbank aangetekend kunnen worden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 641 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 02 september 2020 (Fr.):**

1. Parce que cette institution est d'ordre public, le Code civil a énoncé un certain nombre de qualités et conditions, de stricte interprétation, que l'officier de l'état civil doit vérifier avant de pouvoir célébrer le mariage.

L'une de ces conditions porte sur l'échange d'un consentement libre et éclairé (article 146 du Code civil). L'officier de l'état civil doit s'en assurer et contrôler qu'il ne s'agit pas d'un consentement purement formel.

Après examen de la question relative au programme télévisé *Mariés au premier regard* par le Collège des procureurs généraux, celui-ci a conclu qu'il n'y avait pas de raisons suffisantes pour sanctionner systématiquement ce genre de mariages par une nullité (pour cause de mariage forcé, simulé ou pour cause d'erreur sur la personne).

Il n'en demeure pas moins qu'une analyse des mobiles de la personne pourrait révéler dans le cas d'espèce qu'il y a effectivement un détournement de l'institution du mariage (participation à cette émission pour le plaisir, pour acquérir une certaine notoriété, etc.).

Vu ce qui précède et les éventuelles conséquences, j'insiste sur le fait que l'expression du consentement doit faire l'objet d'une analyse au cas par cas.

2. L'article 167, alinéa 2, du Code civil offre la possibilité aux officiers de l'état civil de surseoir à la célébration du mariage pendant deux mois et demander l'avis du ministère public dans le cas où il existe des présomptions sérieuses qu'il n'est pas satisfait aux conditions requises pour se marier.

1. Aangezien het huwelijk een instituut van openbare orde is, staan in het Burgerlijk Wetboek een aantal strikt te interpreteren hoedanigheden en voorwaarden vermeld, die de ambtenaar van de burgerlijke stand moet verifiëren alvorens hij het huwelijk kan voltrekken.

Een van die voorwaarden heeft betrekking op de uitwisseling van een vrije, geïnformeerde toestemming (artikel 146 van het Burgerlijk Wetboek). De ambtenaar van de burgerlijke stand moet zich daarvan vergewissen en nagaan of de toestemming niet louter formeel is.

Nadat het College van procureurs-generaal zich over het vraagstuk met betrekking tot het televisieprogramma *Blind Getrouwd* heeft gebogen, heeft het vastgesteld dat er onvoldoende gronden waren om dit soort huwelijken systematisch te straffen met nietigheid (wegens gedwongen huwelijk, schijnhuwelijk of wegens dwaling betreffende de persoon).

Dat neemt echter niet weg dat uit een onderzoek van de beweegredenen van de persoon zou kunnen blijken dat er in casu daadwerkelijk misbruik is van het huwelijksinstituut (deelname aan dat programma voor het plezier, met het doel een zekere faam te verwerven, enz.).

Gelet op het voorgaande en de mogelijke gevolgen, dring ik erop aan dat het geven van toestemming geval per geval moet worden onderzocht.

2. Artikel 167, tweede lid, van het Burgerlijk Wetboek biedt ambtenaren van de burgerlijke stand de mogelijkheid de voltrekking van het huwelijk gedurende twee maanden uit te stellen en het advies van het openbaar ministerie in te winnen ingeval er ernstige vermoedens bestaan dat niet is voldaan aan de vereiste voorwaarden om te huwen.

La circulaire du 6 septembre 2013 relative à la loi du 2 juin 2013 modifiant le Code civil, la loi du 31 décembre 1851 sur les consulats et la juridiction consulaire, le Code pénal, le Code judiciaire et la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, en vue de la lutte contre les mariages de complaisance et les cohabitations légales de complaisance, précise que l'officier de l'état civil doit vérifier que toutes les conditions de forme et de fond pour la célébration du mariage sont remplies. L'officier de l'état civil a, dans le cadre de la célébration du mariage, un rôle non seulement passif, mais également préventif à jouer (Circulaire *Moniteur belge*, 23 septembre 2013, p. 67192, point. C.2.). Le Code civil précise que l'avis du ministère public, qui peut aider l'officier de l'état civil à juger si les conventions matrimoniales ont été respectées, n'est cependant pas une obligation.

Si l'avis du parquet est sollicité, celui-ci pourrait prolonger ce délai de surséance à la célébration du mariage de trois mois au maximum.

L'appréciation des conditions du mariage relève de la compétence exclusive des officiers de l'état civil (article 164 de la Constitution) et, comme précisé plus haut, doit faire l'objet d'une analyse au cas par cas. Je ne suis donc pas en droit de tirer des enseignements généraux sur la satisfaction des conditions de mariage conclus dans le cadre de cette émission.

En cas de refus de l'officier de l'état civil de célébrer le mariage, celui-ci pourra être contesté devant le tribunal de la famille (article 167, alinéa 6, du Code civil).

De omzendbrief van 6 september 2013 inzake de wet van 2 juni 2013 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek, de wet van 31 december 1851 met betrekking tot de consulaten en de consulaire rechtsmacht, het Strafwetboek, het Gerechtelijk Wetboek en de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, met het oog op de strijd tegen de schijnhuwelijken en de schijnwettelijke samenwoningen, stelt dat de ambtenaar van de burgerlijke stand moet nagaan of alle vorm- en grondvoorwaarden voor het voltrekken van het huwelijk zijn nageleefd. De ambtenaar van de burgerlijke stand heeft in het kader van de huwelijksvoltrekking niet enkel een passieve, maar ook een preventieve rol te vervullen (Omzendbrief *Belgisch Staatsblad*, 23 september 2013, blz. 67192, punt C.2.). Het Burgerlijk Wetboek verduidelijkt dat het advies van het openbaar ministerie, dat de ambtenaar van de burgerlijke stand kan helpen te oordelen of aan de huwelijksvoorwaarden is voldaan, echter geen verplichting is.

Indien om het advies van het parket wordt gevraagd, kan het deze de termijn van uitstel voor de huwelijksvoltrekking met een periode van hoogstens drie maanden verlengen.

De ambtenaren van de burgerlijke stand zijn exclusief bevoegd om de huwelijksvoorwaarden te beoordelen (artikel 164 van de Grondwet), en zulks moet, zoals reeds vermeld, geval per geval worden onderzocht. Ik ben dus niet gerechtigd om op algemene wijze te concluderen of aan de huwelijksvoorwaarden is voldaan in het kader van dit programma.

Indien de ambtenaar van de burgerlijke stand weigert het huwelijk te voltrekken, kan dat worden betwist bij de familierechtbank (artikel 167, zesde lid, van het Burgerlijk Wetboek).

**DO 2019202005084**

**Question n° 651 de monsieur le député Nabil Boukili du 10 septembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*La sécurité des agents pénitentiaires.*

Pendant la crise du coronavirus, un agent de la prison de Leuze a été poignardé à l'arme blanche par un détenu et hospitalisé d'urgence. Début mars 2020, c'était trois gardiens de la prison de Mons qui étaient violemment agressés. Deux mutineries dans les prisons de Leuze et à Arlon sont également à dénombrées depuis mars.

Il est essentiel de prendre au sérieux la situation dans les prisons pour la sécurité des travailleurs et des détenus.

Les trois syndicats CGSP, CSC et SLFP demandent plus de sécurité, plus de contrôles et plus de personnel depuis des années: "Nos prisons sont une bombe à retardement. Le manque du personnel combiné à l'infrastructure vétuste et à la surpopulation carcérale rend la situation intenable et dangereuse".

1. Combien d'agressions ont été dénombrées en 2019? Combien de ces agressions ont eu pour conséquence un arrêt de travail de plus de quatre mois?

2. Combien d'agressions à l'encontre d'agents pénitentiaires sont à dénombrer depuis le début de la crise du coronavirus? Avez-vous constaté une augmentation durant cette période?

3. Le réseau complet du système de télésurveillance de toutes les prisons belges se compose de combien de caméras? Combien de caméras de surveillance ont été installées depuis 2016? Combien sont actuellement défaillantes?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 651 de monsieur le député Nabil Boukili du 10 septembre 2020 (Fr.):**

**DO 2019202005084**

**Vraag nr. 651 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 10 september 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Veiligheid van de penitentiair beambten.*

Tijdens de coronacrisis werd een gevangenbewaarder in de gevangenis te Leuze door een gevangene met een mes neergestoken en met spoed in het ziekenhuis opgenomen. Begin maart 2020 werden er drie cipiers in de gevangenis te Bergen hard aangepakt. Sinds maart zijn er ook twee muiterijen in de gevangenissen te Leuze en Aarlen geweest.

Voor de veiligheid van de werknemers en de gevangenen is het belangrijk dat de situatie in de gevangenissen ernstig genomen wordt.

De drie vakbonden ACOD, ACV en VSOA eisen al jaren meer veiligheid, meer controles en meer personeel: "Onze gevangenissen zijn een tijdbom. Door het gebrek aan personeel in combinatie met de verouderde infrastructuur en de overbevolking in de gevangenissen wordt de situatie onhoudbaar en gevaarlijk."

1. Hoeveel daden van agressie werden er in 2019 geregistreerd? In hoeveel gevallen hebben die tot een werkonderbreking van meer dan vier maanden geleid?

2. Hoe vaak zijn de gevangenbewaarders sinds het begin van de coronacrisis het slachtoffer van geweld geweest? Hebt u in die periode een toename kunnen vaststellen?

3. Hoeveel camera's telt het volledige netwerk van het camerabewakingssysteem in alle Belgische gevangenissen? Hoeveel bewakingscamera's werden er sinds 2016 geïnstalleerd? Hoeveel zijn er momenteel defect?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 651 van de heer volksvertegenwoordiger Nabil Boukili van 10 september 2020 (Fr.):**

1. Au cours de l'année 2019, 197 agressions et 94 interventions ont été dénombrées. Ces chiffres correspondent aux définitions telles que formulées à l'article 5*bis* de l'arrêté ministériel du 24 septembre 1998 réglant l'octroi d'une allocation pour prestations irrégulières à certains membres du personnel du SPF Justice. Il s'agit ainsi des agressions, mais aussi des interventions, qui ont donné lieu à des reconnaissances d'accidents du travail. Par agression, on entend toute attaque d'ordre psychologique ou physiologique commise avec violence (coups), contrainte (prise d'otage), arme ou menace grave sur un membre du personnel. Cette définition couvre donc toutes les formes d'agressions, même verbales. Par intervention on entend une action spécifique, spontanée ou ordonnée, visant à remédier en urgence à un événement imprévu, ayant un impact physique entre un membre du personnel et un détenu ou un objet. Les interventions n'impliquent pas forcément une agression mais en général un détenu est impliqué.

Il n'est pas possible de distinguer les absences consécutives à un accident du travail résultant d'une agression ou d'une intervention de celles consécutives à un autre accident du travail. Il n'est donc pas non plus possible de dire dans combien de cas les agressions ont eu pour conséquence un arrêt de travail de plus de quatre mois.

2. Depuis le début de l'année 2020, 106 agressions et 37 interventions ont été dénombrées. On ne constate pas d'augmentation par rapport à l'année précédente.

Il convient de préciser que dans la réponse à votre question n° 571 du 9 juillet 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 24), les dix agressions dont il est fait état correspondent à des incidents majeurs qui ont pu causer des dommages d'ordre psychologique ou physiologique à une ou plusieurs victimes. Les chiffres donnés dans la présente réponse recensent les victimes prises individuellement.

3. Le nombre de caméras diffère sensiblement entre établissements pénitentiaires, selon le type d'établissement et le profil de risques des détenus qui y séjournent. Le nombre de caméras à installer dépend également de l'architecture de l'établissement et du système de caméra utilisé.

Il n'est pas tenu de registre des caméras installées et/ou remplacées, pas plus que des caméras défectueuses. Il bien entendu veillé à ce que les caméras défaillantes soient réparées ou remplacées dans les meilleurs délais.

1. In de loop van 2019 werden 197 agressies en 94 interventies geteld. Die cijfers corresponderen met de definities zoals geformuleerd in artikel 5*bis* van het ministerieel besluit van 24 september 1998 houdende toekenning van een toelage voor onregelmatige prestaties aan sommige personeelsleden van het FOD Justitie. Het betreft aldus agressies, maar ook interventies, die aanleiding hebben gegeven tot erkenning als arbeidsongeval. Onder agressie wordt verstaan elke aanval van psychologische of lichamelijke aard, gepleegd met geweld (slagen), dwang (gijzeling), wapen of ernstige bedreiging ten aanzien van een personeelslid. Deze definitie bestrijkt dus alle vormen van agressie, zelfs verbale. Onder interventie wordt verstaan specifieke, spontane of bevolen actie om bij dringende noodzakelijkheid een einde te maken aan een onvoorziene gebeurtenis die leidt tot een fysieke impact tussen een personeelslid en een derde of een voorwerp. De interventies impliceren niet noodzakelijk een agressie, maar doorgaans is een gedetineerde erbij betrokken.

Het is niet mogelijk een onderscheid te maken tussen afwezigheden als gevolg van een arbeidsongeval naar aanleiding van een agressie of een interventie, en afwezigheden als gevolg van een ander arbeidsongeval. Derhalve is het ook niet mogelijk om te zeggen in hoeveel gevallen agressies hebben geleid tot een werkonderbreking van meer dan vier maanden.

2. Sinds begin 2020 zijn er 106 agressies en 37 interventies geteld. Er wordt geen toename ten opzichte van het voorgaande jaar vastgesteld.

Er dient te worden gepreciseerd dat, in het antwoord op uw vraag nr. 571 van 9 juli 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 24), de tien agressies in kwestie gelijkstaan met grotere incidenten waarbij een of meerdere slachtoffers psychologische of fysiologische schade hadden kunnen oplopen. De cijfers die in dit antwoord zijn opgegeven, zijn een optelsom van de slachtoffers individueel.

3. Het aantal camera's verschilt aanzienlijk tussen penitentiaire inrichtingen, naargelang het soort inrichting en het risicoprofiel van de gedetineerden die er verblijven. Het aantal te installeren camera's hangt ook af van de architectuur van de inrichting en van het gebruikte camerasysteem.

Er wordt geen register bijgehouden van de geïnstalleerde en/of vervangen camera's en evenmin van de defecte camera's. Er wordt uiteraard voor gezorgd dat gebrekkige camera's zo vlug mogelijk worden hersteld of vervangen.

**DO 2019202005179**

**Question n° 666 de madame la députée Barbara Pas du 21 septembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Les bagarres survenues à la côte (QO 8071C).*

La côte flamande a été mise à rude épreuve dernièrement. De nombreux étrangers venus de Bruxelles et d'autres grandes villes s'y sont méconduits. Ils n'ont pas respecté les mesures sanitaires contre le coronavirus, ont agressé les services de police et ont laissé des monceaux de déchets sur la plage.

À la suite de ces graves irrégularités, les bourgmestres de Blankenberge et de Knokke ne souhaitent plus accueillir les 'touristes d'un jour'. Le Vlaams Belang considère que le citoyen discipliné ne doit pas faire les frais des agissements punissables de touristes d'origine allochtone. Dans cette optique, il serait utile, par exemple, que toute personne se rendant à la côte en train s'enregistre préalablement à l'aide de sa carte d'identité et reçoive un bracelet lors de son arrivée.

Ce dispositif aurait en tout cas un plus grand effet dissuasif sur les auteurs potentiels de faits criminels et accélérerait ensuite leur identification. Il importe, par ailleurs, que ces auteurs soient sévèrement et rapidement sanctionnés. Il serait, par exemple, impensable et totalement contre-productif que ces infractions ne soient jugées qu'à l'automne 2021.

1. Combien de personnes ont-elles été identifiées, verbalisées et poursuivies? Combien ont-elles reçu une amende pour infraction aux mesures de lutte contre le coronavirus?

2. Les parquets seront-ils incités à recourir à la procédure de comparution immédiate pour traduire ces auteurs devant les tribunaux?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 666 de madame la députée Barbara Pas du 21 septembre 2020 (N.):**

Le procureur général de Gand a communiqué au ministre de la Justice le nombre de procès-verbaux dont le code parquet est 62Q, code qui concerne les infractions relatives au coronavirus.

Pour l'ensemble des zones de police de la côte belge, 7.231 infractions ont été verbalisées entre le 14 mars et le 25 août. À la date de l'extraction, 46,68 % d'entre elles faisaient l'objet d'une transaction.

**DO 2019202005179**

**Vraag nr. 666 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 september 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Rellen aan de kust (MV 8071C).*

De Vlaamse kust kreeg het onlangs flink te verduren. Tal van vreemdelingen die vanuit Brussel en andere grootsteden naar onze kust waren afgezakt misdroegen zich. De coronaregels werden massaal met de voeten getreden, de politionele diensten werden aangevallen, er werd een stort achtergelaten op het strand.

De burgemeesters van Blankenberge en Knokke willen als gevolg van deze zware onregelmatigheden de "dagjestoeristen" weren. Het Vlaams Belang meent dat de brave burger niet het slachtoffer mag worden van de strafbare gedragingen van allochtone vreemdelingen. In die optiek zou het bijvoorbeeld nuttig kunnen zijn dat iedereen die zich met de trein naar de kust begeeft zich voorafgaandelijk registreert via zijn identiteitskaart en bij aankomst een polsbandje krijgt.

Op die manier wordt alvast de drempel verhoogd voor het plegen van criminele feiten en kan een dader naderhand snel geïdentificeerd worden. Ook is het van belang dat daders streng en snel worden bestraft. Het kan bezwaarlijk de bedoeling zijn, en zou elk doel missen, indien deze inbreuken bijvoorbeeld in de herfst van 2021 zouden worden voor de rechtbank gebracht.

1. Hoeveel personen werden geïdentificeerd, geverbaliseerd en vervolgd? Hoeveel personen kregen een boete wegens het overtreden van de coronaregels?

2. Zal er bij de parketten worden op aangedrongen deze daders voor de rechtbank te brengen via de snelrechtprocedure?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 666 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 21 september 2020 (N.):**

De procureur-generaal van Gent heeft aan de minister van Justitie cijfers meegedeeld van het aantal proces-verbalen dat onder de parketcode 62Q valt inzake corona-inbreuken.

Voor het geheel van de politiezones aan de kust werden tussen 14 maart en 25 augustus 7.231 geverbaliseerd, waarvan op datum van de extractie 46,68 % het voorwerp van een minnelijke schikking uitmaakte.

Le procureur général de Gand indique cependant que (nous citons): "il est impossible de collecter des chiffres exacts concernant les dates et les lieux précis" et que "de nombreux procès-verbaux sont encore dans le flux, c'est-à-dire qu'ils sont déjà enregistrés dans la BNG, mais pas encore dans Mach, de sorte que le nombre d'EAPS (extinction de l'action publique par le paiement d'une amende) va encore augmenter (en chiffres absolus et relatifs). Il va de soi que les procès-verbaux sont liés à l'identification des suspects."

Par conséquent, ces chiffres ne peuvent être communiqués que par zone de police, sans plus de détails:

- zone de police (ZP) Blankenberge/Zuienkerke: 1.536 procès-verbaux, dont 500 propositions de transaction;

- ZP Bredene/De Haan: 371 procès-verbaux, dont 187 propositions de transaction;

- ZP Bruges: 1.059 procès-verbaux, dont 544 propositions de transaction;

ZP Damme/Knokke-Heist: 1.267 procès-verbaux, dont 660 propositions de transaction;

- ZP Middelkerke: 181 procès-verbaux, dont 101 propositions de transaction;

- ZP Ostende: 1.666 procès-verbaux, dont 1001 propositions de transaction;

- ZP Westkust: 1.151 procès-verbaux, dont 383 propositions de transaction.

**DO 2019202005180**

**Question n° 667 de madame la députée Zakia Khattabi du 21 septembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes:**

*Traitement de la tuberculose dans les établissements pénitentiaires (QO 8480C).*

Un cas de tuberculose a été diagnostiqué dernièrement à la prison de Hasselt. Le SPF Justice a indiqué que des mesures avaient été prises sur le champ afin d'éviter tout risque de contamination des autres détenus et du personnel, et que le malade avait été transféré à la prison de Bruges après avoir été soigné.

De procureur-generaal van Gent wijst er echter op (citaat): "dat er geen exacte cijfers over exacte plaatsen op exacte data werden verzameld" en dat "Veel processen-verbaal ook nog in de flux zitten, met andere woorden al in de ANG geregistreerd, maar nog niet in Mach, zodat het aantal voorgestelde VSBG's (verval strafvordering tegen betaling geldsom) nog zal stijgen (absoluut en relatief). Vanzelfsprekend zijn de processen-verbaal gerelateerd aan de identificatie van verdachten."

Bijgevolg kunnen deze cijfers slechts per politiezone meegedeeld worden, zonder verdere graad van detail:

- politiezone (PZ) Blankenberge/Zuienkerke: 1.536 processen-verbaal, waarvan 500 voorstellen van minnelijke schikking;

- PZ Bredene/De Haan: 371 processen-verbaal, waarvan 187 voorstellen van minnelijke schikking;

- PZ Brugge: 1.059 processen-verbaal, waarvan 544 voorstellen van minnelijke schikking;

- PZ Damme/Knokke-Heist: 1.267 processen-verbaal, waarvan 660 voorstellen van minnelijke schikking;

- PZ Middelkerke: 181 processen-verbaal, waarvan 101 voorstellen van minnelijke schikking;

- PZ Oostende: 1.666 processen-verbaal, waarvan 1001 voorstellen van minnelijke schikking;

- PZ Westkust: 1.151 processen-verbaal, waarvan 383 voorstellen van minnelijke schikking.

**DO 2019202005180**

**Vraag nr. 667 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zakia Khattabi van 21 september 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken:**

*Behandeling van tuberculose in de gevangenissen. (MV 8480C)*

Onlangs werd er in de gevangenis te Hasselt een geval van tuberculose gediagnosticeerd. De FOD Justitie heeft gemeld dat er onmiddellijk maatregelen genomen werden om elk risico op besmetting van andere gedetineerden en personeelsleden te voorkomen en dat de patiënt na behandeling naar de gevangenis te Brugge overgebracht werd.

1. Tous les détenus font-ils effectivement l'objet d'un dépistage à leur entrée en prison? Celui-ci étant effectué de différentes manières à travers le pays (bus avec radio en Flandre, test intradermo-réaction en Wallonie conduisant ensuite à une radio pour les cas positifs), n'estimez-vous pas qu'il y a lieu d'harmoniser la méthode de dépistage?

2. Quelles sont les procédures mises en place lorsqu'un détenu est diagnostiqué malade? Celui-ci est-il automatiquement transféré à la prison de Bruges?

3. Combien de cas positifs ont été recensés au sein de nos prisons en 2018, 2019 et pour l'année en cours? Des établissements sont-ils plus concernés?

4. En 2007, une série de recommandations à l'intention des prisons ont été rédigées par le Comité Scientifique de la Fondation contre la Tuberculose et les Maladies Respiratoires. Celles-ci ont fait l'objet d'une adaptation en 2017 pour les prisons francophones car les recommandations n'étaient pas applicables par rapport aux réalités de terrain. Celles-ci ont-elles été évaluées, par qui?

5. Quelles sont les mesures mises en place pour maintenir un niveau suffisant de sensibilisation du personnel médical des prisons vis-à-vis de la tuberculose, particulièrement en cette période où le COVID-19 est plus présent dans les esprits que toute autre maladie?

6. Les instances internationales que le secteur ou le Conseil Supérieur de la Santé dans un *position paper* publié en 2016 recommandent la mise en place d'un plan national, cela en garantirait l'efficacité. Ne serait-il pas temps de plaider pour un tel dispositif?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes du 30 septembre 2020, à la question n° 667 de madame la députée Zakia Khattabi du 21 septembre 2020 (Fr.):**

La stratégie de dépistage de la tuberculose s'appuie sur la collaboration avec le Vlaamse Vereniging voor Respiratoire Gezondheidszorg en Tuberculosebestrijding (VRGT) pour la Flandre et le Fonds des Affections Respiratoires (FARES) pour la Wallonie.

1. Worden alle gevangenen effectief bij hun aankomst in de gevangenis gescreend? Die screening verloopt in ieder Gewest anders (bus met radiografie in Vlaanderen, intradermale reactietest in Wallonië die in geval van een positief resultaat door een radiografie gevolgd wordt). Vindt u het, gelet op het voorgaande, niet nodig om de screeningmethode te harmoniseren?

2. Welke procedures gelden er wanneer een gevangene als ziek gediagnosticeerd wordt? Wordt de gevangene automatisch naar de gevangenis te Brugge overgeplaatst?

3. Hoeveel positieve gevallen werden er in onze gevangenissen in 2018, 2019 en 2020 geregistreerd? Zijn er instellingen die bijzonder getroffen zijn?

4. In 2007 heeft het Comité Scientifique de la Fondation contre la Tuberculose et les Maladies Respiratoires een reeks aanbevelingen voor de gevangenissen opgesteld. Die werden in 2017 aangepast aan de realiteit in de Franstalige gevangenissen. Werden die aanbevelingen geëvalueerd en zo ja, door wie?

5. Welke maatregelen werden er genomen om ervoor te zorgen dat het medisch personeel in de gevangenissen voldoende gesensibiliseerd blijft voor tuberculose, zeker nu COVID-19 meer aandacht opeist dan de andere ziekten?

6. De internationale instanties evenals de sector en de Hoge Raad voor de Gezondheid - in een in 2016 gepubliceerd *position paper* - adviseren om een nationaal plan op te stellen, wat de doeltreffendheid ten goede zou komen. Is het geen tijd om voor een dergelijk plan te pleiten?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 667 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Zakia Khattabi van 21 september 2020 (Fr.):**

Het beleid rond de opsporing van tuberculose gebeurt in samenwerking met Vlaamse Vereniging voor Respiratoire Gezondheidszorg en Tuberculosebestrijding(VRGT) voor Vlaanderen en Fonds des Affections Respiratoires (FARES) voor Wallonië.

En Flandre, tous les détenus incarcérés sont soumis à une radiographie du thorax. Dans les prisons qui disposent d'un appareil à rayons X, cela s'effectue dans le service médical local. Dans les prisons qui ne disposent pas d'un appareil à rayons X, une équipe mobile du VRGT se rend chaque mois dans ces prisons. Le VRGT établit le protocole des radiographies. En présence d'un résultat suspect, une radiographie supplémentaire est effectuée dans un hôpital local.

Pour les détenus dont la radiographie du thorax est suspecte, le suivi annuel est assuré sous la forme d'une nouvelle radiographie.

Pour les détenus dont la radiographie du thorax est négative, un test cutané tuberculinique (TCT) est effectué après trois mois. Si ce test s'avère positif, une nouvelle radiographie du thorax est immédiatement effectuée. Ensuite, la radiographie est répétée chaque année, dans le cadre du suivi. Si le TCT est négatif, un TCT annuel est effectué dans le cadre du suivi.

En Wallonie, l'approche est identique, sauf qu'une équipe mobile du FARES ne se rend pas chaque mois dans les prisons qui ne disposent pas d'un appareil à rayons X. Dans ces prisons, les détenus subissent un test cutané tuberculinique au lieu d'une radiographie du thorax. Si le résultat est positif, une radiographie du thorax est immédiatement effectuée dans un hôpital local, puis répétée chaque année dans le cadre du suivi. Si le TCT est négatif, un TCT annuel est effectué dans le cadre du suivi.

Il existe donc de légères différences de stratégie, mais les deux approches s'équivalent sur le plan qualitatif.

Lorsqu'un détenu est diagnostiqué malade, il est isolé et immédiatement transféré en ambulance vers un centre médical à la prison de Bruges ou à la prison de Saint-Gilles. Le port du matériel de protection est obligatoire tant pour le détenu que pour toute personne qui entre en contact avec lui. Les deux centres médicaux disposent de cellules spéciales à pression négative et des procédures très strictes sont d'application. Les détenus sont suivis et traités par des médecins pneumologues. Ils reviennent à leur prison d'attache lorsqu'ils ne sont plus contagieux.

Si une décision de libération survient avant la fin du traitement, le suivi est assuré à l'extérieur par le FARES ou le VRGT.

In Vlaanderen worden alle gedetineerden die opgesloten worden onderworpen aan een radiografie van de thorax. In de gevangenissen die zelf beschikken over een RX-apparaat gebeurt dit in de lokale medische dienst. In de gevangenissen die niet beschikken over een RX-apparaat gebeurt dit door een mobiele equipe van VRGT die maandelijks langskomt in deze gevangenissen. VRGT staat in voor het protocolleren van de radiografieën. Bij een verdacht resultaat wordt er een bijkomende radiografie genomen in een lokaal ziekenhuis.

Bij gedetineerden die een verdachte radiografie van de thorax hebben, gebeurt de jaarlijkse follow-up door het nemen van een nieuwe radiografie.

Bij gedetineerden van wie de radiografie van de thorax negatief is, wordt na drie maanden een tuberculine huidtest (THT) uitgevoerd. Indien die test positief is, volgt onmiddellijk een nieuwe radiografie van de thorax. Nadien wordt de radiografie jaarlijks herhaald in het kader van de follow-up. Indien de THT negatief is, gebeurt er jaarlijks een THT in het kader van de follow-up.

De aanpak in Wallonië is dezelfde, uitgezonderd dat in de gevangenissen waar men niet over een RX-apparaat beschikt, FARES niet maandelijks langskomt met een mobiele equipe. De gedetineerden in deze gevangenissen ondergaan in plaats van een radiografie van de thorax een tuberculine huidtest. Bij een positief resultaat wordt er onmiddellijk een radiografie van de thorax genomen in een lokaal ziekenhuis en vervolgens jaarlijks herhaald in het kader van de follow-up ervan. Indien de THT negatief is, gebeurt er jaarlijks een THT in het kader van de follow-up.

Er zijn dus kleine verschillen in de strategie maar beide manieren van aanpak zijn kwalitatief evenwaardig.

Wanneer de diagnose wordt gesteld dat een gedetineerde ziek is, wordt hij geïsoleerd en onmiddellijk met een ziekenwagen overgebracht naar een medisch centrum in de gevangenis te Brugge of in de gevangenis te Sint-Gillis. Het dragen van het beschermingsmateriaal is verplicht zowel voor de gedetineerde als voor enige persoon die met de gedetineerde in contact komt. De twee medische centra beschikken over speciale cellen met onderdruk en er zijn zeer strikte procedures van toepassing. De gedetineerden worden gevolgd en behandeld door longartsen. Zij keren terug naar hun moedergevangenis wanneer zij niet langer besmettelijk zijn.

Ingeval een beslissing tot invrijheidstelling wordt genomen vóór het einde van de behandeling, wordt de follow-up buiten de gevangenis gewaarborgd door FARES of VRGT.

En 2018, on comptait 17 cas et en 2019, 19 cas.

Pour 2020, on ne dispose pas encore de chiffres. Il serait inexact d'affirmer que certains établissements sont davantage concernés.

L'évaluation est faite en continu grâce à une concertation menée sur une base régulière entre le FARES, le VRGT et les coordinateurs tuberculose.

L'infirmière locale spécialisée dans la lutte contre la tuberculose suit l'évolution de la situation année après année. Tous les trois ans, le FARES et le VRGT organisent un cours de rafraîchissement pour ces infirmières.

Il existe des directives et des procédures applicables au niveau national, tant pour le personnel que pour les détenus.

In 2018 waren er 17 gevallen en in 2019 waren er 19 gevallen.

Voor 2020 zijn er nog geen cijfers beschikbaar. Het is niet zo dat bepaalde inrichtingen er meer mee te maken hebben.

De evaluatie gebeurt continu dankzij regelmatig overleg tussen FARES, VRGT en de tuberculose-coördinatoren.

De lokale verpleegkundige die gespecialiseerd is in de tuberculosebestrijding volgt de evolutie van de situatie jaar na jaar. Om de drie jaar organiseren FARES en VRGT een opfriscursus voor die verpleegkundigen.

Er bestaan richtlijnen en procedures die toepasselijk zijn op nationaal niveau, zowel voor het personeel als voor de gedetineerden.

## Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement

**DO 2019202004459**

**Question n° 454 de madame la députée Bercy Slegers du 14 juillet 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:**

*Les Américains accidentels dans le cadre de la loi FATCA.*

La loi du 16 décembre 2015 a transposé différents instruments juridiques régissant l'échange automatique de comptes financiers. Cette loi impose aux institutions financières d'identifier dans un premier temps toutes les personnes et tous les comptes possibles et de vérifier ensuite lesquels doivent être déclarés. Ensuite, ces informations doivent être rassemblées, puis transmises à l'administration compétente, qui les transmettra à son tour aux administrations compétentes des États membres concernés. Parmi ces personnes figurent donc également les clients américains qui possèdent des comptes auprès de banques belges en Belgique.

Le problème est toutefois que la définition de "*US Citizen*" dans la législation FATCA (*Foreign Account Tax Compliance Act*) est tellement large que sont également considérées comme des citoyens américains les personnes qui sont par exemple nées aux États-Unis, mais n'y ont guère ou pas séjourné. Ces personnes sont qualifiées d'"Américains accidentels".

## Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken

**DO 2019202004459**

**Vraag nr. 454 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Bercy Slegers van 14 juli 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:**

*Accidental Americans inzake FATCA.*

De wet van 16 december 2015 heeft verschillende rechtsinstrumenten omgezet, die de automatische uitwisseling van financiële rekeningen regelen. Deze wet legt de verplichting op aan de financiële instellingen om eerst alle mogelijke personen en rekeningen te identificeren om vervolgens na te gaan welke zij moeten rapporteren. Daarna moet men die informatie bundelen en vervolgens overmaken aan de bevoegde administratie, die ze dan op haar beurt doorstuurt naar de bevoegde administraties van de betrokken lidstaten. Daartoe behoren dus ook de Amerikaanse cliënten die in België rekeningen hebben bij Belgische banken.

Het probleem is echter dat de definitie van *US Citizen* in de *Foreign Account Tax Compliance Act* (FATCA)-wetgeving zo ruim is, dat ook personen als *US Citizen* worden aanzien wanneer ze bijvoorbeeld geboren zijn in de VS, maar amper of niet verbleven hebben in de VS. Deze personen worden *accidental Americans* genoemd.

Ce groupe de personnes est confronté depuis un certain temps déjà au fait que les banques, prenant ce faisant une décision commerciale, clôturent ou menacent de clôturer leurs comptes tant qu'elles n'apportent pas la preuve du fait qu'elles n'ont plus la citoyenneté américaine.

En réponse à la question orale n° 55000238C du collègue Dallemagne (*Compte rendu intégral*, Chambre, 2019, CRIV 55 COM 010), vous avez indiqué que le problème est connu de votre administration depuis un certain temps déjà et que la Belgique, conjointement avec d'autres États membres de l'Union européenne, a déjà attiré l'attention des États-Unis sur la question. En conséquence, l'administration américaine a instauré une période transitoire, au cours de laquelle seule la date de naissance, sans le numéro d'identification fiscale*(Tax Identification Number* ou TIN), pouvait être communiquée à la condition que le TIN continue à être recherché. Vous avez précisé par ailleurs que le problème serait résolu si les États-Unis acceptaient que cette solution temporaire devienne définitive.

1. Pourriez-vous fournir un état d'avancement des négociations avec les États-Unis?

2. L'Union européenne a-t-elle adopté une position coordonnée? Dans l'affirmative, cette position est-elle également défendue par la Commission européenne? Dans la négative, y veillera-t-on?

3. Est-il possible d'intervenir contre la décision "commerciale" de certaines banques consistant à refuser les "Américains accidentels" ou à clôturer leurs comptes, par exemple sur la base de la loi du 16 décembre 2015 ou, prochainement, par le biais du service bancaire de base? Dans l'affirmative, comment et quand une initiative sera-t-elle prise en ce sens?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 23 septembre 2020, à la question n° 454 de madame la députée Bercy Slegers du 14 juillet 2020 (N.):**

1 et 2. Concernant la problématique des Américains accidentels, il est opportun de mener le dialogue conjointement avec les autres États membres de l'UE. Sous la présidence finlandaise de l'Union européenne, un courrier a été adressé le 3 décembre 2019 au ministre des Finances américain au nom des États membres de l'UE afin de plaider pour une solution.

Deze groep van personen wordt al enige tijd geconfronteerd met het feit dat de banken, bij wijze van commerciële beslissing, de rekeningen van deze personen afsluiten of dreigen af te sluiten zolang ze geen bewijs leveren van het feit dat zij geen Amerikaans staatsburger meer zijn.

In antwoord op mondelinge vraag nr. 55000238C van collega Dallemagne (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019, CRIV 55 COM 010) hebt u gesteld dat de problematiek al enige tijd gekend is bij uw administratie en dat België samen met andere EU-landen reeds de VS erop hebben attent gemaakt. Hierop werd dan vanuit de VS een overgangsperiode ingelast, waarbij enkel de geboortedatum zonder het *Tax Identifcation Number* (TIN) meegegeven moest worden op voorwaarde dat er verder gezocht werd naar het TIN. U antwoordde daarnaast dat het probleem volledig van de baan zou zijn, mocht de VS die tijdelijke oplossing als permanent aanvaarden.

1. Kan u een stand van zaken geven van de onderhandelingen met de VS?

2. Bestaat er een gecoördineerd standpunt van de EU? Zo ja, wordt dit standpunt dan ook zo uitgedragen vanuit de Europese Commissie? Zo nee, wordt hier nog werk van gemaakt?

3. Is er een mogelijkheid om op te treden tegen de "commerciële" beslissing van banken om *accidental Americans* te weigeren of hun rekeningen af te sluiten, bijvoorbeeld op basis van de wet van 16 december 2015 of binnenkort via de basisbankdienst? Zo ja, hoe en zal dit dan gebeuren?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 23 september 2020, op de vraag nr. 454 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Bercy Slegers van 14 juli 2020 (N.):**

1 en 2. Met betrekking tot de problematiek van de *Accidental Americans* is het opportuun om de dialoog gezamenlijk met de overige EU-lidstaten te voeren. Onder het Finse EU-voorzitterschap is, namens de EU-lidstaten, op 3 december 2019 een brief gericht aan de Amerikaanse minister van Financiën om ter zake een oplossing te bepleiten.

Il ressort de la réponse de l'*US Treasury* que les États-Unis ne souhaitent pas que la période de transition durant laquelle seule la date de naissance doit être communiquée dans le cadre de l'échange FATCA, sans le NIF américain, devienne permanente ni qu'elle soit prolongée. La pression exercée par l'UE ainsi que par les États membres a récemment mené à un assouplissement de la procédure afin de renoncer à la nationalité américaine (annulant également en conséquence la dette fiscale américaine (intérêts et pénalités compris)). Dans ce contexte, le NIF américain n'est plus nécessaire, et ce même pour remplir la déclaration fiscale américaine. Cette procédure simplifiée ne vaut cependant que pour les personnes détenant un patrimoine de moins de 2 millions de dollars et pour un total de la dette fiscale américaine maximale pour les années fiscales en cours de 25.000 de dollars.

Les résidents belges qui possèdent également la nationalité américaine peuvent par conséquent choisir de renoncer à leur nationalité américaine. Si un détenteur d'un compte transmet durant l'année 2020 un *Certificate of Loss of Nationality* à son institution, ce compte ne fera pas l'objet de communication au mois de septembre 2021 aux autorités fiscales américaines.

3. La Directive européenne 2014/92/EU (transposée dans le Code de droit économique VII, titre 3, chapitre 8) reconnaît aux consommateurs (personnes physiques) au sein dans l'Union européenne le droit d'ouvrir et d'utiliser un compte de paiement de base. Cependant, ce service bancaire de base est limité aux consommateurs dont le solde créditeur cumulé moyen annuel ne dépasse pas 6.000 euros et qui n'ont pas d'autre relation bancaire. Les banques sont tenues d'ouvrir un tel compte lorsqu'elles reçoivent une telle demande à moins qu'il n'y ait un motif de refus. C'est notamment le cas lorsque l'ouverture ou la détention d'un compte de paiement comporte un risque trop élevé d'implication dans le blanchiment de capitaux ou le financement du terrorisme, ou si l'enquête concernant le client ne peut être menée dans sa totalité. En ce qui concerne la future législation sur les services bancaires de base, il est encore trop tôt pour faire des observations à ce sujet, car cette loi n'a pas encore été adoptée.

Uit het antwoord van de *US Treasury* blijkt dat de Verenigde Staten de overgangsperiode, waarbij in het kader van de FATCA-uitwisseling enkel de geboortedatum zonder US TIN moet worden gecommuniceerd, niet permanent wenst te maken, noch wenst te verlengen. Wel heeft de druk vanuit de EU en de lidstaten recent geleid tot een versoepeling van de procedure om afstand te doen van de Amerikaanse nationaliteit (waarbij ook de Amerikaanse belastingschuld (inclusief eventuele interest en boetes) wordt kwijtgescholden). In deze situatie is een US TIN niet meer nodig, zelfs niet voor het invullen van de Amerikaanse belastingaangifte. Deze vereenvoudigde procedure geldt weliswaar enkel voor personen met een vermogen van minder dan 2 miljoen dollar en een maximale Amerikaanse belastingschuld van in totaal 25.000 dollar voor de openstaande inkomstenjaren.

Inwoners van België, die ook de Amerikaanse nationaliteit hebben, kunnen bijgevolg kiezen of zij hun Amerikaanse nationaliteit willen opzeggen. Indien een rekeninghouder gedurende het jaar 2020 een *Certificate of Loss of Nationality* aan zijn financiële instelling kan overleggen, zal over die rekening in september 2021 niet aan de Amerikaanse fiscale autoriteiten worden gerapporteerd.

3. Op basis van de Europese Richtlijn 2014/92/EU (omgezet in het Wetboek van economisch recht boek VII, titel 3, hoofdstuk 8) hebben consumenten (natuurlijke personen) in de EU het recht om een basisbetaalrekening te openen en te gebruiken. Maar deze basisbankdienst is wel beperkt tot consumenten waarvan het jaarlijkse gemiddelde gecumuleerde creditsaldo niet hoger is dan 6.000 euro en die geen andere bankrelatie hebben. Banken zijn verplicht om op aanvraag dergelijke basisbetaalrekening te openen tenzij er een weigeringsgrond van toepassing is. Dat is met name het geval indien het openen of aanhouden van een betaalrekening een te hoog risico op betrokkenheid bij witwassen of terrorismefinanciering met zich meebrengt, dan wel indien het klantenonderzoek niet volledig uitgevoerd kan worden. Wat betreft de toekomstige wetgeving omtrent de basisbankdiensten is het nog te vroeg om hierover een uitspraak te doen gezien deze wet nog niet is aangenomen.

**DO 2019202004547**

**Question n° 467 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 22 juillet 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:**

*Le plan d'action de la Commission européenne contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme.*

Le 7 mai 2020, la Commission européenne a publié son plan d'action pour une politique globale de l'Union en matière de prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme. La Commission part du constat que le cadre actuel doit être considérablement amélioré. De grandes différences ont été observées sur le plan de l'application du cadre actuel par les divers États membres et des manquements graves ont été constatés sur le plan du contrôle du respect des règles. Il convient donc de résoudre ces problèmes.

Le plan d'action qui a été proposé repose sur six piliers:

- veiller à la concrétisation effective du cadre LBC/FT actuel;

- créer un recueil réglementaire unique dans le domaine LBC/FT;

- créer une structure de supervision LBC/FT à l'échelle de l'UE;

- mettre en place un mécanisme d'appui et de collaboration pour les cellules de renseignements financiers;

- imposer des dispositions pénales à l'échelle de l'Union ainsi qu'un échange d'informations;

- renforcer la dimension internationale du cadre LBC/FT européen.

La Commission a l'intention de lancer son plan d'action début 2021. Toutefois, dans un premier temps, elle a mis en place une procédure de consultation qui vise à recueillir, d'ici le 29 juillet 2020, les points de vue et observations des États membres et institutions compétentes à l'échelon national et de l'Union européenne.

1. Quelles institutions belges ont réagi à cette procédure de consultation?

2. Pouvez-vous détailler au maximum les positions et observations transmises par les diverses institutions belges à la Commission européenne dans le cadre de cette procédure de consultation?

3. Dans son plan d'action, la Commission a annoncé l'élaboration de recommandations LBC/FT spécifiques pour chaque pays au deuxième trimestre 2020. La Commission a-t-elle déjà formulé ces recommandations? Quelles sont celles ayant trait à la Belgique?

**DO 2019202004547**

**Vraag nr. 467 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 22 juli 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:**

*Actieplan Europese Commissie tegen witwassen en financiering terrorisme.*

Op 7 mei 2020 publiceerde de Europese Commissie haar actieplan voor een alomvattend Uniebeleid ter voorkoming van witwassen en financiering van terrorisme. De Commissie vertrekt vanuit de vaststelling dat het bestaande kader aanzienlijk moet worden verbeterd. De grote verschillen in de manier waarop het huidige kader wordt toegepast in de verschillende lidstaten en de ernstige tekortkomingen bij de handhaving van de regels zouden moeten worden aangepakt.

Het voorgestelde actieplan steunt op zes pijlers:

- zorgen voor de effectieve implementatie van het bestaande AML/CFT-kader;

- het creëren van een single rule book voor AML/CFT;

- het creëren van AML/CFT-toezicht op het niveau van de EU;

- het opzetten van een ondersteunings- en samenwerkingsmechanisme voor financiële-inlichtingeneenheden;

- het afdwingen van strafrechtelijke bepalingen op Unieniveau en informatie-uitwisseling;

- de versterking van de internationale dimensie van het Europese AML / CFT-kader.

De Commissie is voornemens begin 2021 het actieplan om te zetten, maar heeft eerst een raadplegingsprocedure opgezet, die loopt tot 29 juli 2020 en met name mikt op standpunten en opmerkingen van lidstaten en bevoegde instanties op nationaal of EU-niveau.

1. Welke Belgische instanties hebben input gegeven in deze raadplegingsprocedure?

2. Kan u zo gedetailleerd mogelijk meedelen welke standpunten en opmerkingen de verschillende Belgische instanties bij deze raadplegingsprocedure aan de Europese Commissie hebben overgemaakt?

3. In haar actieplan kondigde de Commissie aan in het tweede kwartaal van 2020 landenspecifieke aanbevelingen op het vlak van AML/CFT te zullen doen. Heeft de Commissie deze aanbevelingen al geformuleerd, en wat waren de aanbevelingen voor België?

4. En ce qui concerne les directives européennes contre le blanchiment d'argent et le financement du terrorisme déjà en vigueur, la Commission européenne a décidé au mois de juillet, dans le cadre du cycle périodique de décisions en matière d'infractions et des procédures judiciaires y afférentes, de citer devant la Cour de justice de l'Union européenne les États membres qui ne se sont pas conformés aux obligations qui leur incombent en vertu du droit de l'UE. Ces initiatives s'accompagnent d'une demande de sanctions financières pour transposition incomplète en droit national de la quatrième directive anti-blanchiment. Concrètement, il est apparu que les mécanismes mis en place en Belgique pour l'échange de documents et d'informations avec les cellules de renseignements financiers étaient inadéquats. Notre pays envisagerait de remédier à ce problème en partie par le biais du projet de loi transposant la cinquième directive et en partie, au moyen d'arrêtés royaux.

a) Où en est ce processus correctif?

b) Ces mesures suffiront-elles à éviter que la Cour de justice de l'Union européenne nous inflige une sanction financière?

c) Comment et quand la Commission a-t-elle averti la Belgique que la quatrième directive anti-blanchiment n'avait pas été suffisamment transposée?

d) Pourquoi n'avoir pas donné suite plus tôt à ce signal?

5. S'agissant de la transposition de la cinquième directive anti-blanchiment, la Belgique a déjà accumulé un retard important étant donné que le projet de loi portant des dispositions diverses relatives à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces n'a été déposé à la Chambre qu'en juin 2020 alors même que la transposition complète devait avoir lieu pour le 10 janvier 2020 au plus tard.

a) Quelles sont les causes de ce retard?

b) Au mois de mai, la Commission a fait savoir qu'elle avait déjà lancé certaines procédures d'infraction contre des pays qui n'avaient pas encore transposé cette cinquième directive anti-blanchiment. Où en est la procédure d'infraction visant la Belgique? La Belgique a-t-elle déjà reçu des avis motivés? Dans l'affirmative, quelle en était la teneur?

c) Comment et quand la Commission européenne a-t-elle averti la Belgique qu'il était urgent de transposer la cinquième directive anti-blanchiment?

4. Wat betreft de reeds afgekondigde Europese richtlijnen tegen witwassen en financiering terrorisme, besloot de Europese Commissie in juli bij het periodieke pakket inbreukbeslissingen betreffende de gerechtelijke stappen van de Europese Commissie tegen lidstaten die hun verplichtingen uit hoofde van het EU-recht niet zijn nagekomen, voor het Hof van Justitie van de Europese Unie te dagen. Dit gaat gepaard met een verzoek om financiële sancties, omdat de vierde antiwitwasrichtlijn niet volledig in nationaal recht is omgezet. Meer bepaald bleken in België de mechanismen waarmee de financiële-inlichtingeneenheden documenten en informatie uitwisselen, niet voldoende. België zou hieraan gedeeltelijk remediëren via het wetsontwerp dat de vijfde richtlijn omzet, gedeeltelijk via koninklijke besluiten.

a) Wat is de stand van zaken van het remediëren van deze tekortkomingen?

b) Zullen deze volstaan om een financiële sanctie van het Hof van Justitie te vermijden?

c) Op welke wijze en op welke data werd België door de Commissie op de hoogte gebracht dat de vierde antiwitwasrichtlijn niet volledig genoeg was omgezet?

d) Waarom werd hier niet eerder gevolg aan gegeven?

5. Wat betreft de omzetting van de vijfde antiwitwasrichtlijn heeft België al verregaande vertraging opgelopen doordat het wetsontwerp houdende diverse bepalingen tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten pas in juni 2020 in de Kamer werd gepresenteerd, terwijl de volledige omzetting ten laatste op 10 januari 2020 had moeten plaatsvinden.

a) Wat zijn de oorzaken van deze vertraging?

b) In mei liet de Commissie weten al een aantal inbreukprocedures te zijn gestart tegen landen die de deze vijfde antiwitwasrichtlijn nog niet hebben omgezet. Wat is de stand van zaken van deze inbreukprocedure tegen België? Heeft België al met reden omklede adviezen ontvangen, en zo ja, wat was de inhoud?

c) Op welke wijze en op welke data werd België er door de Europese Commissie op gewezen dat de vijfde antiwitwasrichtlijn spoedig zou moeten worden omgezet?

d) La Commission s'est-elle déjà exprimée sur le projet de loi qui a été déposé à la Chambre au mois de juin? A-t-elle signalé à cette occasion que certains éléments risquaient de ne pas permettre une transposition complète de la directive?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 23 septembre 2020, à la question n° 467 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 22 juillet 2020 (N.):**

1. La Commission européenne a lancé deux procédures de consultation dans le cadre de son plan d'action:

a) D'une part, une procédure de consultation "fermée" pour les experts LBC des États membres de l'UE qui posaient des questions sur le fonctionnement actuel du régime LBC/FT national et demandaient également à ces experts de donner leur avis sur la manière de mettre en oeuvre le plan d'action de la Commission.

La date limite pour répondre à ce questionnaire était le 19 juin 2020.

Les instances suivantes ont apporté leur contribution à ce questionnaire:

- la Cellule de Traitement des Informations Financières;
- la Banque nationale;
- la Trésorerie (SPF Finances);
- l'Institut des Experts-comptables et des Conseils fiscaux/l'Institut Professionnel des Comptables et Fiscalistes agréés;
- de Orde van Vlaamse Balies/l'Ordre des barreaux francophones et germanophone;
- la Chambre nationale des huissiers de justice;
- la police fédérale.

b) D'autre part, une procédure de consultation publique ouverte à tous les citoyens et organisations, consistant en un questionnaire en ligne: *https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12176-Action-Plan-on-anti-money-laundering/public-consultation.*

Cette consultation était ouverte jusqu'au 26 août 2020.

Comme la consultation était publique et en ligne, on ignore quelles instances ont apporté leur contribution à cette procédure de consultation.

d) Heeft de Commissie zich al uitgesproken over het wetsontwerp dat in juni in de Kamer werd ingediend? Heeft de Commissie hierbij gesignaleerd dat er elementen zouden kunnen zijn die niet voldoen op het vlak van het volledig omzetten van de richtlijn?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 23 september 2020, op de vraag nr. 467 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 22 juli 2020 (N.):**

1. De Europese Commissie heeft in het kader van haar actieplan twee raadplegingsprocedures opgezet:

a) Enerzijds een "gesloten" raadplegingsprocedure voor de AML-experten van de EU-lidstaten met vragen over de huidige werking van het nationale AML/CFT-regime en waarin eveneens de mening van deze experten werd gevraagd over de wijze waarop het actieplan van de Commissie moet worden uitgevoerd.

De deadline voor het antwoorden op deze vragenlijst was 19 juni 2020.

Volgende instanties hebben input gegeven op deze vragenlijst:

- Cel voor Financiële Informatieverwerking;
- Nationale Bank;
- Thesaurie (FOD Financiën);
- Instituut van de Accountants en Belastingsconsulenten/Beroepsinstituut van erkende Boekhouders en Fiscalisten;
- Orde van Vlaamse Balies/Ordre des barreaux francophones et germanophone;
- Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders;
- federale politie.

b) Anderzijds een publieke raadplegingsprocedure die openstaat voor alle burgers en organisaties en die bestaat uit een online in te vullen vragenlijst: *https://ec.europa.eu/info/law/better-regulation/have-your-say/initiatives/12176-Action-Plan-on-anti-money-laundering/public-consultation.*

Deze raadpleging liep tot 26 augustus 2020.

Aangezien de raadpleging publiek en online was, is niet geweten welke instanties input hebben gegeven in deze raadplegingsprocedure.

2. Le document contenant la contribution des instances belges (y compris CTIF, SPF Finances, ITAA, Ordre des barreaux flamands, police fédérale, BNB, Ordre des barreaux francophones et germanophone (OBFG) et Chambre nationale des huissiers de justice) à la procédure de consultation fermée comporte 80 pages, ce qui rend difficile une description détaillée des positions et des commentaires des différentes instances belges.

3. Le semestre européen fournit un cadre pour la coordination des politiques économiques dans l'Union européenne. La Commission publie, pour chaque État membre, un rapport annuel analysant les progrès accomplis et formulant des recommandations à l'intention de cet État membre. Ces rapports contiennent parfois également un chapitre avec les conclusions et recommandations en matière de LBC/FT.

Le rapport et les recommandations spécifiques pour la Belgique ne contiennent pas d'extraits sur la LBC/FT: *https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/economic-and-fiscal-policy-coordination/eu-economic-governance-monitoring-prevention-correction/european-semester/european-semester-your-country/belgium/european-semester-documents-belgium_fr*.

4. a) La loi du 20 juillet 2020 portant des dispositions diverses relatives à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces a été publiée au *Moniteur belge* le 5 août 2020.

Le projet d'arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 30 juillet 2018 relatif aux modalités de fonctionnement du registre UBO a été soumis au Conseil des ministres pour approbation le 17 juillet 2020. Le projet est ensuite soumis au Conseil d'État et à l'Autorité de protection des données pour avis. Cet arrêté royal pourra être publié au *Moniteur belge* en septembre-octobre 2020.

Le projet d'arrêté royal relatif aux statistiques à tenir visées à l'article 71 de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces a également été soumis en juillet 2020 à la section de législation du Conseil d'État et à l'Autorité de protection des données pour avis. Cet arrêté royal pourra être publié au *Moniteur belge* en septembre 2020.

2. Het document met de input van de Belgische instanties (waaronder de CFI, FOD Financiën, ITAA, Orde van de Vlaamse Balies, federale politie, NBB, Ordre des barreaux francophones et germanophone (OBFG) en Nationale Kamer van Gerechtsdeurwaarders) op de gesloten raadplegingsprocedure bestaat uit 80 pagina's, wat het moeilijk maakt om een gedetailleerde beschrijving te geven van de standpunten en opmerkingen van de verschillende Belgische instanties.

3. Het Europees semester biedt een kader voor de coördinatie van het economisch beleid in de Europese Unie. De Commissie publiceert jaarlijks een verslag per lidstaat met een analyse van de geboekte vooruitgang en aanbevelingen voor deze lidstaat. Deze verslagen bevatten soms ook een hoofdstuk met vaststellingen en aanbevelingen op vlak van AML/CFT.

Het verslag en de landenspecifieke aanbevelingen voor België bevatten geen passages over AML/CFT: *https://ec.europa.eu/info/business-economy-euro/economic-and-fiscal-policy-coordination/eu-economic-governance-monitoring-prevention-correction/european-semester/european-semester-your-country/belgium/european-semester-documents-belgium_nl*.

4. a) De wet van 20 juli 2020 houdende diverse bepalingen tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten werd op 5 augustus 2020 bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

Het ontwerp van koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 30 juli 2018 betreffende de werkingsmodaliteiten van het UBO-register werd ter goedkeuring voorgelegd aan de Ministerraad van 17 juli 2020. Het ontwerp is hierna om advies voorgelegd aan de Raad van State en de Gegevensbeschermingsautoriteit. Dit koninklijk besluit zal in september-oktober 2020 gepubliceerd kunnen worden in het *Belgisch Staatsblad*.

Het ontwerp van koninklijk besluit betreffende de bij te houden statistieken bedoeld in artikel 71 van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten werd eveneens in juli 2020 voor advies aan de afdeling wetgeving van de Raad van State en de Gegevensbeschermingsautoriteit voorgelegd. Dit koninklijk besluit zal in september 2020 gepubliceerd kunnen worden in het *Belgisch Staatsblad*.

4. b) Au final, il appartient à la Cour de justice de l'Union européenne de juger si la Belgique a adopté toutes les mesures nécessaires à la transposition complète de la quatrième Directive anti-blanchiment (Directive (UE) 2015/849) en droit national. En principe, les mesures visées au point 4. a) devraient suffire.

4. c) Le 23 novembre 2017, la Commission européenne a engagé une procédure d'infraction au titre de l'article 258 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (TFUE) et a envoyé une lettre de mise en demeure à la Belgique. Le 24 janvier 2019, la Commission européenne a décidé d'envoyer un avis motivé à la Belgique. Le 29 octobre 2019, la Commission européenne a envoyé un courriel en complément de l'avis motivé susmentionné. Le 2 juillet 2020, la Commission européenne a traduit la Belgique devant la Cour de justice de l'Union européenne en application des articles 258 et 260, alinéa 3, du TFUE, en demandant des sanctions financières.

4. d) Pour remédier aux lacunes identifiées, il a fallu adapter le cadre juridique existant. D'un point de vue légistique et politique, il était nécessaire de procéder à ces adaptations en même temps que la transposition de la 5ème Directive (Directive 2018/849) afin d'éviter d'éventuelles incohérences ou de multiples modifications successives.

5. a) La transposition de la 5ème Directive contient un certain nombre d'ajustements substantiels au dispositif de lutte contre le blanchiment de capitaux qui ont nécessité les travaux d'étude et l'expertise de plusieurs instances et services publics. La raison principale est que seul un nombre limité de personnes étaient disponibles et étaient également en charge d'autres dossiers. En outre, la consultation mutuelle a pris un certain temps.

5. b) Le 14 mai 2020, la Commission européenne a engagé une procédure d'infraction au titre de l'article 258 du TFUE et a envoyé une lettre de mise en demeure à la Belgique. La Belgique dispose de quatre mois pour répondre à cette lettre de mise en demeure.

Non, la Commission européenne n'a pas encore décidé d'envoyer un avis motivé à la Belgique dans le cadre de cette procédure d'infraction.

5. c) Le 14 mai 2020, la Commission européenne a engagé une procédure d'infraction au titre de l'article 258 du TFUE et a envoyé une lettre de mise en demeure à la Belgique.

4. b) Het komt finaal aan het Hof van Justitie van de Europese Unie toe om te oordelen of België alle maatregelen heeft vastgesteld die nodig zijn voor de volledige omzetting van de vierde antiwitwasrichtlijn (Richtlijn (EU) 2015/849) in nationaal recht. In principe zouden de in punt 4. a) vermelde maatregelen moeten volstaan.

4. c) Op 23 november 2017 heeft de Europese Commissie op grond van artikel 258 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna: het VWEU) een inbreukprocedure ingeleid en een aanmaningsbrief gestuurd aan België. Op 24 januari 2019 heeft de Europese Commissie besloten tot het sturen van een met redenen omkleed advies aan België. Op 29 oktober 2019 heeft de Europese Commissie een e-mail gestuurd ter aanvulling van voormeld met redenen omkleed advies. Op 2 juli 2020 heeft de Europese Commissie België op grond van de artikelen 258 en 260, lid 3, van het VWEU voor het Hof van Justitie van de Europese Unie gedaagd, met een verzoek om financiële sancties.

4. d) Het remediëren van de vastgestelde tekortkomingen vereiste een aanpassing van het bestaand wettelijk kader. Uit wetgevingtechnisch oogpunt alsook uit beleidsoogpunt was het noodzakelijk deze aanpassingen gelijktijdig door te voeren met de omzetting van de 5de Richtlijn (Richtlijn 2018/849) om mogelijke tegenstrijdigheden of meerdere opeenvolgende wijzigingen te vermijden.

5. a) De omzetting van de 5de Richtlijn bevat een aantal substantiële aanpassingen aan het antiwitwasdispositief die het nodige studiewerk en expertise van meerdere instanties en overheidsdiensten vroeg. De hoofdoorzaak ligt bij het feit dat slechts een beperkt aantal personen beschikbaar waren die daarenboven ook belast zijn met andere dossiers. Bijkomend vroeg het onderling overleg de nodige tijd.

5. b) Op 14 mei 2020 heeft de Europese Commissie op grond van artikel 258 van het VWEU een inbreukprocedure ingeleid en een aanmaningsbrief gestuurd aan België. België heeft vier maanden de tijd om deze aanmaningsbrief te beantwoorden.

Neen, de Europese Commissie heeft in het kader van deze inbreukprocedure nog niet besloten tot het sturen van een met redenen omkleed advies aan België.

5. c) Op 14 mei 2020 heeft de Europese Commissie op grond van artikel 258 van het VWEU een inbreukprocedure ingeleid en een aanmaningsbrief gestuurd aan België.

5. d) Non, la Commission européenne ne s'est pas encore prononcée sur la loi du 20 juillet 2020 portant des dispositions diverses relatives à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces. Cependant, la Commission européenne a été informée de son contenu et la notification officielle de la transposition a eu lieu le 5 août 2020.

**DO 2019202004601**

**Question n° 477 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 24 juillet 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement:**

*Problèmes concernant la PDS. - Rapport incomplet à la suite de l'aide téléphonique.*

Cette année, le nombre de contribuables ayant reçu une proposition de déclaration simplifiée (PDS) a connu une nouvelle augmentation à raison de 700 000 Belges, passant ainsi de 3,2 millions pour l'exercice d'imposition 2019 à 3,9 millions pour l'exercice d'imposition 2020. Désormais, près de six contribuables sur dix ne reçoivent plus un formulaire de déclaration classique, mais une PDS. Ce rapport n'était encore que de quatre sur dix il y a deux ans.

Un certain nombre d'éléments suscitent néanmoins l'inquiétude que la PDS ne se traduit pas par une simplification pour toutes les déclarations, mais engendre dans certains cas un surcroît d'erreurs et de travail, tant pour le contribuable que pour l'administration. L'augmentation du nombre de PDS s'est ainsi accompagnée d'une hausse sensible du taux d'erreur. Le pourcentage de 10 pour cent de contribuables corrigeant la PDS qui leur a été transmise n'est sans doute pas un bon indicateur du nombre effectif de PDS erronées ou incorrectes.

En effet, de nombreux contribuables laissent passer ces erreurs, la PDS étant approuvée selon une procédure de silence, laquelle ne requiert pas l'assentiment actif du contribuable. Deux rubriques de la déclaration (exonération des dividendes et déclaration de plusieurs comptes-titres) ne peuvent pas être remplies au préalable par le fisc, de sorte qu'environ un tiers des PDS semblent automatiquement incomplètes.

5. d) Neen, de Europese Commissie heeft zich nog niet uitgesproken over de wet van 20 juli 2020 houdende diverse bepalingen tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten. De Europese Commissie is wel op de hoogte gesteld van de inhoud ervan en vervolgens is op 5 augustus 2020 de officiële notificatie van de omzetting gebeurd.

**DO 2019202004601**

**Vraag nr. 477 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 24 juli 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken:**

*Problemen met VVA. - Onvolledig verslag van telefonische hulp.*

Het aantal belastingplichtigen dat een voorstel van vereenvoudigde aangifte (VVA) ontvangt is dit jaar weer met maar liefst 700.000 Belgen toegenomen, van 3,2 miljoen in aanslagjaar 2019 naar 3,9 miljoen in aanslagjaar 2020. Bijna zes op tien belastingplichtigen krijgt nu geen klassiek aangifteformulier meer toegestuurd, maar een VVA. Twee jaar geleden was dit nog maar vier op tien.

Toch zijn er een aantal elementen die aanleiding geven tot de bezorgdheid dat de VVA niet voor alle aangiften voor een vereenvoudiging zorgt, maar in een aantal gevallen meer fouten en werk voor zowel de belastingplichtige als de administratie veroorzaakt. Zo is met de toename van het aantal VVA's het percentage fouten in de VVA's gevoelig gestegen. Het percentage van 10 procent belastingplichtigen dat de hen bezorgde VVA corrigeert, is allicht geen goede graadmeter voor het effectieve aantal VVA's dat foutief of incorrect is.

Immers, veel mensen laten deze fouten passeren gezien de VVA volgens een stilteprocedure wordt goedgekeurd, wat geen actieve instemming van de belastingplichtige vereist. Twee aangifterubrieken (vrijstelling van dividenden en aangifte meerdere effectenrekeningen) kunnen door de fiscus niet op voorhand worden ingevuld, waardoor ongeveer een derde van de VVA's automatisch onvolledig lijkt te zijn.

En outre, parmi les 700 000 contribuables qui ont cette année reçu pour la première fois une PDS, 113 000 ont, l'année dernière, introduit leur déclaration par mandataire (auquel cas la date limite se situe en octobre). Ils n'ont désormais pas le choix et doivent vérifier et corriger leur PDS pour le 16 juillet. La rectification d'avertissements-extraits de rôle définitifs erronés par le biais d'une réclamation n'est pas une solution judicieuse. Cette procédure de réclamation est en effet très contraignante sur le plan administratif, tant pour le contribuable que pour l'administration.

Enfin, il s'est avéré le 9 juin 2020 qu'une grande partie des rapports qui ont été transmis aux contribuables ayant fait usage de l'aide téléphonique, qui est venue remplacer l'aide physique dans les communes, ne contenaient pas tous les codes à remplir.

1. Comment évaluez-vous le problème qui consiste en ce qu'un nombre très substantiel des PDS sont automatiquement incomplètes en raison des rubriques manquantes? Constatez-vous une augmentation importante du nombre de PDS corrigées? Dans la négative, faut-il en conclure qu'un nombre important de déclarations erronées sont transmises à l'administration?

2. Prévoyez-vous des mesures afin de résoudre ce problème?

3. Compte tenu du fait que la déclaration Tax-on-web ordinaire est en général fort similaire à la PDS, vu qu'elles sont toutes les deux préremplies, qu'elles contiennent un précalcul et qu'elles doivent ou peuvent être corrigées par le contribuable: estimez-vous qu'il soit envisageable d'assimiler la PDS et la déclaration Tax-on-web, et de toujours requérir une approbation explicite avec signature numérique du contribuable?

4. Combien de rapports erronés ayant fait suite à l'aide téléphonique ont-ils été identifiés? Tous les rapports erronés ont-ils entre-temps été rectifiés? Quelle était la cause de ces rapports erronés?

5. Combien de contribuables ont-ils, à ce jour, fait usage de l'aide téléphonique pour remplir leur déclaration fiscale?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement du 23 septembre 2020, à la question n° 477 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 24 juillet 2020 (N.):**

Daarenboven dienden van de 700.000 belastingplichtigen die dit jaar voor het eerste een VVA kregen, 113.000 hun aangifte vorig jaar in per mandataris (waarbij de deadline in oktober ligt). Zij hebben nu geen keuze en moeten hun VVA nakijken en corrigeren voor 16 juli. Het rechtzetten van foutieve definitieve aanslagbiljetten via een bezwaarschrift is geen zinvolle oplossing. Deze bezwaarprocedure is immers administratief zwaar belastend, zowel voor de belastingplichtige als voor de administratie.

Tot slot bleek op 9 juni 2020 dat een groot deel van de rapporten die aan de belastingplichtigen die gebruik maakten van de telefonische hulp werd overgemaakt, die in de plaats kwam van de fysiek hulp in de gemeenten, niet alle in te vullen codes bevatte.

1. Hoe evalueert u het probleem dat een zeer substantieel aantal van de VVA's automatisch onvolledig is door de ontbrekende rubrieken? Merkt u een grote toename van het aantal gecorrigeerde VVA's? Indien niet, betekent dit dan niet dat er een groot aantal foutieve aangiften wordt doorgegeven aan de administratie?

2. Plant u maatregelen om dit probleem op te lossen?

3. Gelet op het feit de gewone Tax-on-web-aangifte over het algemeen zeer gelijkaardig is aan de VVA, waarbij beide vooraf zijn ingevuld, een voorberekening bevatten, en gecorrigeerd moeten dan wel kunnen worden door de belastingplichtige: beschouwt u het als een optie om de VVA en de Tax-on-web-aangifte gelijk te schakelen, en altijd een expliciete goedkeuring met digitale handtekening te verlangen van de belastingplichtige?

4. Hoeveel foutieve rapporten van de telefonische hulp werden geïdentificeerd? Zijn alle foutieve rapporten ondertussen rechtgezet? Wat was de oorzaak van deze foutieve rapporten?

5. Hoeveel belastingplichtigen hebben tot op heden gebruik gemaakt van de telefonische hulp bij het invullen van de belastingaangifte?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken van 23 september 2020, op de vraag nr. 477 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 24 juli 2020 (N.):**

1. Le pourcentage de proposition de déclaration simplifiée (PDS) non corrigées par rapport à l'année dernière est passé de 88,48 % à 83,24 %, alors que comme vous l'indiquez dans votre question, le nombre de PDS est passé cette année d'environ3.200.000 en 2019 à 3.900.000, soit une augmentation d'environ 22 %. L'augmentation du nombre de correction n'est donc pas substantielle et reste acceptable.

2. Il n'en demeure pas moins que mon administration analyse la situation pour voir quels codes sont majoritairement rajoutés ou rectifiés afin d'améliorer, dans la mesure du possible, le pré-remplissage l'année prochaine.

Certaines données ne sont pas connues de l'administration, tels que les dividendes ou les comptes-titres, mais cela ne veut pas dire qu'à défaut d'un pré-remplissage de ces données, un tiers des PDS sont incomplètes. Ces deux codes ne sont en effet déclarés que par un nombre limité de contribuables.

3. Non, le but des PDS est de faciliter les démarches des citoyens. Si la PDS est correcte, ils ne doivent plus rien faire. Si le contribuable ne répond pas, il ne risque aucune sanction ce qui n'est pas le cas avec la déclaration.

Cependant, il faut que toutes les données qui sont prises en compte soient suffisamment fiables et que les contribuables soient bien informés des situations dans lesquelles ils doivent être plus attentifs. Ils gardent en effet la responsabilité de la vérification des données de leur PDS, malgré cette simplification de leurs obligations fiscales.

Mon administration veillera à améliorer davantage encore la communication sur les situations potentiellement plus à risque d'erreurs, tels que les changements de situation familiale ou fiscale.

4. Le nombre de rapports incomplets qui ont été envoyés dans le cadre de l'aide téléphonique s'élève à 58.661.

Tous ont été rectifiés et une version corrigée a été envoyée à tous ces contribuables. Ces rapports incomplets étaient dus à un problème technique qui n'a pas été détecté lors des tests effectués avant la mise en production de l'application téléphonique. Vu le contexte sanitaire, ce nouveau canal téléphonique avec envoi d'un rapport a dû être développé dans un délai extrêmement court.

5. 294.911 à la date du 8 septembre.

1. Het percentage niet verbeterde voorstellen van vereenvoudigde aangifte (VVA) ten opzichte van vorig jaar is gedaald van 88,48 % naar 83,24 %, terwijl, zoals u in uw vraag aangeeft, het aantal VVA dit jaar is gestegen van ongeveer 3.200.000 in 2019 naar 3.900.000, een stijging van ongeveer 22 %. De toename van het aantal correcties is dus niet substantieel en blijft aanvaardbaar.

2. Toch analyseert mijn administratie de situatie om te zien welke codes meestal worden toegevoegd of gecorrigeerd om de voorafinvulling volgend jaar zo veel mogelijk te verbeteren.

Sommige gegevens zijn niet bekend bij de administratie, zoals dividenden of effectenrekeningen, maar dit betekent niet dat zonder voorafinvulling van deze gegevens een derde van de VVA's onvolledig is. Deze twee codes worden slechts door een beperkt aantal belastingplichtigen aangegeven.

3. Nee, het doel van de VVA's is om het gemakkelijker te maken voor de burgers. Als de VVA juist is, moeten ze niets meer doen. Als de belastingplichtige niet antwoordt, riskeert hij geen enkele sanctie, wat niet het geval is met de aangifte.

Alle gegevens die in aanmerking worden genomen, moeten echter voldoende betrouwbaar zijn en de belastingplichtigen moeten goed worden geïnformeerd over situaties waarin zij meer aandacht moeten krijgen. Zij blijven immers verantwoordelijk voor de controle van hun VVA's, ondanks deze vereenvoudiging van hun fiscale verplichtingen.

Mijn administratie zal werken aan een verdere verbetering van de communicatie over situaties die mogelijk een groter risico op fouten met zich meebrengen, zoals veranderingen in de gezinssituatie of fiscale.

4. Het aantal onvolledige rapporten dat in het kader van de telefonische bijstand is verstuurd, bedraagt 58.661.

Allemaal werden ze gecorrigeerd en er werd een gecorrigeerde versie naar al deze belastingplichtigen gestuurd. Deze onvolledige rapporten waren te wijten aan een technisch probleem dat niet werd opgemerkt tijdens de testen die werden uitgevoerd voordat de telefonische toepassing in productie werd genomen. Gezien de gezondheidscontext moest dit nieuwe telefoonkanaal met toezending van een rapport in zeer korte tijd worden ontwikkeld.

5. 294.911 op datum van 8 september.

## Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique

**DO 2019202004576**

**Question n° 106 de monsieur le député Mathieu Bihet du 23 juillet 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*La création d'un deuxième pilier pour les fonctionnaires.*

Ce gouvernement et le précédent, se démènent depuis plusieurs années pour aligner les différents régimes de pension, un travail de longue haleine mené dans un souci d'équité. Une véritable lutte qui a rencontré nombre de résistances idéologiques et parfois purement politiciennes.

Pourtant, tous les responsables politiques le savent, les pensions se doivent d'être réformées en profondeur si nous voulons assurer aux jeunes générations une retraite paisible à la hauteur des générations qui les ont précédées.

Un pas important a été franchi en ce sens fin 2019 avec la généralisation du deuxième pilier, et donc la possibilité pour les agents contractuels de la fonction publique, après les salariés et les indépendants, d'accéder à une pension complémentaire.

La crise du coronavirus et ses implications sur notre société et notre économie appellent à se détacher de modèles du passé, qui faisaient peut-être sens au siècle dernier mais qui doivent faire place au monde de demain.

1. Quel est le cout de la statutarisation lié au surcout de cotisation de manière générale des fonctionnaires publics fédéraux?

2. Quel serait le cout d'un second pilier contractuel pour l'ensemble de la fonction publique fédérale?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 29 septembre 2020, à la question n° 106 de monsieur le député Mathieu Bihet du 23 juillet 2020 (Fr.):**

## Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid

**DO 2019202004576**

**Vraag nr. 106 van de heer volksvertegenwoordiger Mathieu Bihet van 23 juli 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*Oprichting van een tweede pensioenpijler voor de ambtenaren.*

Deze regering en de vorige leveren al jarenlang grote inspanningen om de verschillende pensioenstelsels op elkaar af te stemmen en zo voor een grotere billijkheid te zorgen. Dat is een werk van lange adem en zelfs een echte strijd, die op heel wat ideologische en soms pure partijpolitieke weerstanden is gestuit.

Toch weten alle politici dat de pensioenstelsels diepgaand hervormd moeten worden als men de jongere generaties een degelijk pensioen wil garanderen dat vergelijkbaar is met dat van de vorige generaties.

Eind 2019 werd er een grote stap voorwaarts in die zin gezet met de algemene invoering van de tweede pijler, die, na de loontrekkenden en de zelfstandigen, de contractuele ambtenaren de mogelijkheid biedt om toegang te krijgen tot een aanvullend pensioen.

In het licht van de coronacrisis en de implicaties ervan voor onze samenleving en onze economie moeten we loskomen van de modellen uit het verleden, die misschien zinvol waren in de vorige eeuw, maar die plaats moeten maken voor die van de wereld van morgen.

1. Welke extra kosten inzake bijdragen brengt de statutarisering meer in het algemeen mee wat betreft de federale ambtenaren?

2. Wat zou het kostenplaatje zijn van een tweede pijler voor alle contractuele ambtenaren van het federaal openbaar ambt?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 29 september 2020, op de vraag nr. 106 van de heer volksvertegenwoordiger Mathieu Bihet van 23 juli 2020 (Fr.):**

1. Il n'est pas possible de calculer le coût exact d'une statutarisation pour la fonction publique administrative fédérale sur la base des cotisations sociales et des cotisations de financement des pensions en particulier. Il existe deux raisons à cela.

Premièrement, au contraire des membres du personnel contractuel, il n'y a pas d'obligation de cotisation pour certaines branches de la sécurité sociale pour les membres du personnel statutaires.

Pour les membres du personnel statutaires des services publics fédéraux et services publics de programmation (SPF et SPP) et des établissements scientifiques (ES), il n'y a pas, par exemple, de cotisations patronales dues pour les pensions. Les pensions des fonctionnaires sont à charge du Trésor public (fédéral - budget des pensions). Il existe également, pour les membres du personnel statutaires, une cotisation personnelle de 7,5 % au Fonds des pensions de survie. Cette cotisation est égale, en pourcentage, à la cotisation personnelle des membres du personnel contractuel pour la pension des travailleurs.

Pour les membres du personnel contractuels, il y a en plus une cotisation patronale de 8,86 % (du salaire brut). Celle-ci est destinée à financer le régime des pensions des travailleurs.

Au total, le pourcentage de cotisations patronales dans les SPF, SPP et ES est de 5,25 % pour les statutaires et de 23,61 % pour les membres du personnel contractuels. Une statutarisation entraînera donc d'une part une diminution du pourcentage des cotisations patronales (et donc le coût) pour les SPF, SPP et ES, mais représentera d'autre part un surcoût pour le Trésor public, notamment dans le cadre du budget des pensions.

Deuxièmement, il y a une différence importante entre les statutaires des SPF, SPP et ES d'une part, et les statutaires des organismes d'intérêt public (OIP) et des institutions publiques de sécurité sociale (IPSS) d'autre part.

En effet, les OIP et les IPSS sont affiliés au "Pool des Parastataux" et connaissent un régime de pension distinct via un système de répartition. Dans le cadre de celui-ci, le coût des pensions de retraite actuelles des fonctionnaires est payé par des cotisations sur le salaire des membres du personnel statutaire des institutions affiliées. Ainsi, en 2020, la cotisation de pension pour les statutaires des OIP et IPSS s'élève à 45 %. En outre, les estimations de ce pourcentage pour les prochaines années sont encore supérieures.

1. Het is niet mogelijk om voor het federaal administratief openbaar ambt de exacte kost van een statutarisering te berekenen op basis van de sociale bijdragen, en in het bijzonder de bijdragen ter financiering van de pensioenen. Hier zijn twee redenen voor

Ten eerste is er voor statutaire personeelsleden, in tegenstelling tot de contractuele personeelsleden, geen bijdrageplicht voor bepaalde takken van de sociale zekerheid.

Voor de statutaire personeelsleden in de federale en programmatorische overheidsdiensten (FOD's en POD's) en de wetenschappelijke instellingen (WI) zijn er bijvoorbeeld geen patronale bijdragen verschuldigd voor de pensioenen. De ambtenarenpensioenen komen voor rekening van de (federale) Staatskas (begroting der pensioenen). Er is voor statutaire personeelsleden ook een persoonlijke bijdrage van 7,5 % aan het Fonds der Overlevingspensioenen. Deze bijdrage is qua percentage gelijk aan de persoonlijke bijdrage voor het werknemerspensioen van de contractuele personeelsleden.

Voor de contractuele personeelsleden wordt er daarenboven wel een patronale bijdrage van 8,86 % (van het brutoloon) betaald. Deze is er ter financiering van de werknemerspensioenregeling.

In totaal ligt het patronaal bijdragepercentage in de FOD's, POD's en WI's op 5,25 % voor de statutairen en 23,61 % voor de contractuele personeelsleden. Een statutarisering zal daarom enerzijds een daling van het patronale bijdragepercentage (en dus kost) voor de FOD's, POD's en WI's als gevolg hebben, maar anderzijds een meerkost betekenen voor de Staatskas, onder meer via de begroting der pensioenen.

Ten tweede is er een belangrijk verschil tussen de statutairen in enerzijds de FOD's, POD's en WI's, en anderzijds de instellingen van openbaar nut (ION) en de openbare instellingen van sociale zekerheid (OISZ).

De ION en OISZ zijn immers aangesloten bij de zogenaamde "Pool der Parastatalen" en kennen een aparte pensioenregeling via een omslagsysteem. In het kader hiervan wordt de kostprijs van de huidige ambtenarenrustpensioenen wel betaald door bijdragen op het loon van de statutaire personeelsleden van de aangesloten instellingen. Zo geldt er in 2020 voor de statutairen in de ION en OISZ een pensioenbijdrage van 45 %. Bovendien liggen de ramingen voor dit percentage in de komende jaren nog hoger.

Au total, la cotisation patronale pour les statutaires dans les parastataux s'élève donc à 56,14 %, alors qu'elle est de 30,61 % pour les contractuels, et de 5,25 % pour les statutaires des SPF, SPP et ES. Une statutarisation ferait cependant diminuer le pourcentage de la cotisation des statutaires dans les parastataux, car les cotisations seraient alors réparties sur un plus grand nombre de membres du personnel.

Les raisons évoquées ci-avant expliquent pourquoi le calcul du coût exact d'une statutarisation ne se fait pas en se basant simplement sur les cotisations. Il y a d'autres facteurs qui ont une influence sur ce coût, notamment la proportion entre le nombre de contractuels et de statutaires et la différence des salaires entre ces deux groupes.

2. Le coût annuel du second pilier de pension contractuel est actuellement estimé à 31,7 millions d'euros . Ce montant est composé de l'estimation de l'assurance pour cette année (29,35 millions d'euros) à laquelle il faut ajouter une cotisation de 8 % pour l'ONSS.

Ce montant couvre tous les contractuels des services publics fédéraux et des organismes fédéraux qui y ont adhéré et qui ne disposent pas de leur propre second pilier de pension.

In totaal komt de patronale bijdrage voor statutairen in de parastatalen daardoor op 56,14 %, terwijl dit voor de contractuelen 30,61 % is, en voor de statutairen in de FOD's, POD's en WI's 5,25 %. Een statutarisering zou het bijdragepercentage van de statutairen in de parastatalen echter doen dalen, omdat de bijdragen dan over meer personeelsleden zullen verspreid worden.

Bovenstaande redenen hebben tot gevolg dat een exacte kostprijs van een statutarisering niet zomaar kan berekend worden door te kijken naar de bijdragen. Er zijn ook andere factoren die een invloed hebben op een eventuele kost, zoals onder meer de verhouding tussen het aantal contractuelen en statutairen en het verschil in hoogte van wedde tussen deze twee groepen.

2. De jaarlijkse kost van de tweede pensioenpijler voor contractuele ambtenaren wordt momenteel geraamd op 31,7 miljoen euro. Dit bedrag bestaat uit de raming van de verzekering voor dit jaar (29,35 miljoen euro), waaraan nog een RSZ-bijdrage van 8 % moet worden toegevoegd.

Dit bedrag dekt alle contractuelen van de federale overheidsdiensten en federale instellingen die zich hierbij aangesloten hebben die niet over een eigen tweede pensioenpijler beschikken.

**DO 2019202004875**

**Question n° 108 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.*

Depuis près de dix ans les différents niveaux de pouvoir en Belgique poussent les citoyens à s'équiper de panneaux photovoltaïques. Dans la perspective de la transition énergétique ceci peut-être compréhensible afin d'augmenter la part d'électricité verte disponible sur le marché.

Mais qu'en est-il de l'État fédéral propriétaire de milliers de mètres carrés de toiture à travers le pays? Qui plus est, beaucoup de ces bâtiments se trouvent souvent dans des zones densément peuplées, soit dans des zones ou la demande d'électricité est permanente.

1. Quels bâtiments relevant de votre tutelle sont déjà équipés de panneaux photovoltaïques?

**DO 2019202004875**

**Vraag nr. 108 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen.*

Sinds bijna tien jaar roepen de verschillende beleidsniveaus in België de burgers ertoe op fotovoltaïsche panelen te installeren. In het licht van de energietransitie is het begrijpelijk dat men zo het marktaandeel van de groene stroom wil vergroten.

Hoe staat het echter met de federale overheid die over duizenden vierkante meter dakoppervlak overal in het land beschikt? Bovendien bevinden veel van haar gebouwen zich vaak in dichtbevolkte gebieden met een permanente vraag naar elektriciteit.

1. Welke gebouwen die onder uw voogdij vallen werden er al met fotovoltaïsche panelen uitgerust?

2. Pour ceux qui en sont équipés, quelle est la part d'électricité utilisée directement pour le bâtiment concerné et quelle est la part réinjectée dans le réseau?

3. Pour les bâtiments qui n'en sont pas équipés, pouvez-vous faire l'inventaire des bâtiments qui pourraient en recevoir?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 29 septembre 2020, à la question n° 108 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

Vous trouverez, ci-dessous, les informations communiquées par le SPF Stratégie et Appui (BOSA) et le SPP Politique scientifique (BELSPO).

Le BOSA ne dispose pas de ses propres bâtiments. Ceux-ci sont loués à la Régie des Bâtiments, qui les loue à son tour à différents propriétaires. Pour le moment, il n'est pas prévu d'équiper le bâtiment WTC III de panneaux photovoltaïques.

Concernant BELSPO, les bâtiments suivants sont équipés de panneaux photovoltaïques:

- Archives générales de l'État (AGR): trois bâtiments (Beveren, Gand et Arlon);

- Institut Royal Météorologique (IRM): deux bâtiments sur le plateau d'Uccle (avec 1 ou 2 panneaux) et une grande installation de panneaux solaires à Dourbes.

Dans le cas de l'AGR, la situation est la suivante:

- à Beveren, les Archives n'utilisent pas l'électricité produite par les panneaux solaires. Il n'y a pas de connexion entre les panneaux et l'installation électrique du bâtiment;

- les panneaux solaires à Arlon n'ont été installés que le 1er août 2020. À l'heure actuelle, les Archives ne disposent pas d'informations sur leur utilisation;

- pour l'installation à Gand, l'AGR ne dispose pas d'informations.

À l'IRM, l'électricité produite sur le plateau d'Uccle est entièrement utilisée par l'institution.

À Dourbes, environ 50 % sont utilisés par l'institution et les 50 % restants sont livrés au réseau de distribution d'électricité.

Par ailleurs, la gestion des bâtiments de l'autorité fédérale relève de la responsabilité de la Régie des Bâtiments. Elle est la mieux placée pour connaître les emplacements possibles pour l'installation de panneaux photovoltaïques.

2. Welk percentage van de elektriciteit die verwekt wordt in die gebouwen, wordt er rechtstreeks voor het betreffende gebouw gebruikt en welk percentage wordt er terug in het net geïnjecteerd?

3. Kunt u de gebouwen oplijsten die niet over fotovoltaïsche panelen beschikken maar er wel mee uitgerust kunnen worden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 29 september 2020, op de vraag nr. 108 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Hieronder vindt u de informatie van de FOD Beleid en Ondersteuning (BOSA) en de POD Wetenschapsbeleid (BELSPO).

BOSA beschikt over geen eigen gebouwen. Deze worden gehuurd van de Regie der Gebouwen, die ze op hun beurt weer huren van verschillende eigenaars. Momenteel zijn er voor het WTC III gebouw geen fotovoltaïsche panelen voorzien.

Wat BELSPO betreft, zijn de volgende gebouwen uitgerust met fotovoltaïsche panelen:

- Algemeen Rijksarchief (ARA): drie gebouwen (Beveren, Gent en Aarlen);

- Koninklijk Meteorologisch Instituut (KMI): twee gebouwen op het plateau van Ukkel (met 1 of 2 panelen) en een grote zonnepaneelinstallatie in Dourbes.

Bij het ARA is de situatie de volgende:

- het ARA gebruikt geen door de zonnepanelen opgewekte elektriciteit en er is geen verbinding tussen de panelen en de elektriciteitsinstallatie van het gebouw;

- de zonnepanelen te Aarlen werden slechts op 1augustus 2020 geïnstalleerd en er is daarom over het gebruik nog geen informatie;

- voor de installatie in Gent beschikt het ARA niet over de informatie.

Bij het KMI wordt de op het plateau van Ukkel opgewekte elektriciteit volledig gebruikt door de instelling.

In Dourbes wordt ongeveer 50 % gebruikt door de instelling en wordt de overige 50 % aan het elektriciteitsnetwerk afgegeven.

Daarnaast behoort het beheer van de gebouwen van de federale overheid tot de bevoegdheid van de Regie der Gebouwen. Zij is het best geplaatst om over mogelijke locaties voor de installatie van fotovoltaïsche panelen.

**DO 2019202004876**

**Question n° 109 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.*

Pour des raisons de décoration ou parfois par mécénat, les administrations acquièrent au fil du temps nombres d'oeuvres, parfois des tableaux, parfois des gravures, parfois des statues, afin d'habiller leurs couloirs et leurs espaces de travail.

Possédez-vous un inventaire complet détaillant chaque oeuvre d'art, et précisant sa valeur, en possession de votre administration et les agences dont vous avez la tutelle? Si non, pouvez-vous demander la réalisation d'un tel inventaire?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 29 septembre 2020, à la question n° 109 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004876**

**Vraag nr. 109 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*Inventaris van de kunstwerken in uw administratie.*

De administraties verwerven in de loop der jaren in het kader van hun mecenaat of uit decoratieve overwegingen kunstwerken, schilderijen, gravures en beelden, waarmee ze hun gangen en werkruimtes opsmukken.

Beschikt u over een volledige inventaris van alle kunstwerken, met vermelding van de waarde ervan, die in het bezit zijn van uw administratie en de instellingen die onder uw voogdij vallen? Zo niet, kunt u dan vragen dat er een dergelijke inventaris opgesteld wordt?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 29 september 2020, op de vraag nr. 109 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004877**

**Question n° 110 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.*

L'ensemble de notre attention est concentrée sur la lutte contre la propagation du COVID-19 au sein de la population. Cette lutte a surtout été marqué par un confinement qui s'est appliqué à l'ensemble de nos concitoyens.

**DO 2019202004877**

**Vraag nr. 110 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19.*

Al onze aandacht is gericht op het tegengaan van de verspreiding van het coronavirus onder de bevolking. Een belangrijk wapen in die strijd was de lockdown, die voor alle burgers werd afgekondigd.

Le déconfinement mis progressivement en place et la reprise du travail ont obligé les employeurs à mettre en place de nombreuses mesures nécessaires au respect de la distanciation sociale (réaménagements, plexiglas de séparation, etc.), mais aussi de mettre à disposition des moyens de protection tels que la distribution de masques, de gels, de visières, etc.

Ces mesures indispensables représentent des coûts supplémentaires pour ces employeurs et les administrations publiques.

1. Pouvez-vous détailler les mesures prises pour lutter contre la propagation du virus au sein des différents organismes de l'administration dont vous avez la compétence?

2. Qu'en est-il de votre cabinet?

3. Pouvez-vous préciser le coût de ces mesures?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 29 septembre 2020, à la question n° 110 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Intussen werden de lockdownmaatregelen versoepeld en zijn de mensen weer aan het werk gegaan, waardoor de werkgevers verplicht waren tal van maatregelen te nemen om de socialdistancingregels te kunnen naleven (herinrichting van de werkruimten, plexiglazen schermen, enz.), en om beschermingsmiddelen ter beschikking te stellen (mondmaskers, handgel, gelaatsschermen, enz.).

Deze absoluut noodzakelijke maatregelen brengen extra kosten mee voor de werkgevers, en ook voor de overheidsdiensten.

1. Kunt u in detail de maatregelen toelichten die bij de verschillende instanties van de administratie waarvoor u bevoegd bent genomen worden om de verspreiding van het virus tegen te gaan?

2. Welke maatregelen neemt uw kabinet?

3. Wat is het kostenplaatje van die maatregelen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 29 september 2020, op de vraag nr. 110 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004878**

**Question n° 111 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.*

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

**DO 2019202004878**

**Vraag nr. 111 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.*

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2019 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 29 septembre 2020, à la question n° 111 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.):**

En ce qui concerne le SPF BOSA, (Fonction publique et Budget), aucun dossier spécifique à ce sujet n'a été porté à ma connaissance ni soumis au Conseil des ministres en 2019.

Concernant le SPP Politique scientifique (Belspo), la grande majorité des affaires concerne des questions de personnel (Conseil d'État et tribunal du travail) et des litiges relatifs aux activités opérationnelles des établissements scientifiques fédéraux devant les tribunaux civils.

Dans presque tous les cas, l'État est partie défenderesse, ce qui signifie qu'il défend toujours une décision déjà prise. Il n'y a donc aucune raison particulière de s'écarter des arguments de défense développés par l'avocat en collaboration avec l'administration.

Compte tenu du caractère opérationnel des litiges, qui ne nécessitaient pas de position politique particulière, je n'ai pas saisi le Conseil des ministres.

Enfin, concernant la Loterie Nationale, celle-ci agit en son nom propre et non au nom de l'État belge lorsqu'elle mène des procédures judiciaires devant les cours et tribunaux belges et les juridictions administratives belges.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden of, indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2019 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 29 september 2020, op de vraag nr. 111 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.):**

Wat de FOD BOSA(Ambtenarenzaken en Begroting) betreft, is er in 2019 geen enkel specifiek dossier over dit onderwerp onder mijn aandacht gebracht of aan de Ministerraad voorgelegd.

Wat de POD Wetenschapsbeleid (Belspo) betreft, gaat het voor de overgrote meerderheid van de gevallen over personeelsaangelegenheden (Raad van State en arbeidsrechtbank) en betwistingen met betrekking tot de operationele activiteiten van de federale wetenschappelijke instellingen voor de burgerlijke rechtbanken.

In bijna alle zaken treedt de Staat op als verweerder, wat betekent dat hierbij steeds een reeds genomen beslissing wordt verdedigd. Er is dus geen bijzondere reden om af te wijken van de verdedigingsargumenten die door de advocaat in samenwerking met de administratie worden ontwikkeld.

Gelet op het operationeel karakter van de geschillen waarbij er geen bijzondere politieke stellingname was vereist, werd er geen enkele zaak door mij aan de Ministerraad voorgelegd.

Wat de Nationale Loterij ten slotte betreft, treedt deze laatste in eigen naamo op en niet in naam van de Belgische Staat wanneer zij gerechtelijke procedures voert voor de Belgische rechtbanken en de Belgische administratieve rechtscolleges.

**DO 2019202004879**

**Question n° 112 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).*

La pandémie de COVID-19 a poussé de nombreux employeurs à passer au télétravail. Le phénomène s'observe aussi dans beaucoup de domaines du service public et votre administration ne fait probablement pas exception. Une partie des travailleurs restera définitivement en télétravail et l'administration basculera vers le numérique.

En toute logique, cette évolution influe sur le nombre de bâtiments/sites de travail affectés à ces activités.

1. Votre administration envisage-t-elle d'autoriser le télétravail plus souvent qu'avant la crise sanitaire? Une concertation a-t-elle déjà été organisée à ce sujet? Des décisions ont-elles déjà été prises et, le cas échéant, lesquelles?

2. a) Avez-vous déjà consulté votre administration concernant d'éventuelles modifications des espaces de travail nécessaires à la suite du possible accroissement du télétravail permanent généré par la crise du coronavirus?

b) Le cas échéant, le nombre de bureaux pourra-t-il être réduit ou les travailleurs présents pourront-ils se partager de plus larges espaces?

c) Quelle est, le cas échéant, la proportion de travailleurs qui effectueront la moitié ou plus de leurs prestations en télétravail?

3. Avez-vous, le cas échéant, déjà pris contact avec la Régie des Bâtiments à propos des bâtiments/espaces qui resteraient inoccupés à l'avenir? Dans l'affirmative, quels sont les bâtiments/espaces concernés et/ou quelle est la part de la superficie totale utilisée concernée?

4. Disposez-vous déjà, le cas échéant, d'une évaluation de l'incidence financière du développement du télétravail découlant:

a) d'une réduction du parc immobilier;

b) de la baisse des frais de fonctionnement généraux (coûts d'équipement, frais de restauration, abonnements de train, etc.)?

**DO 2019202004879**

**Vraag nr. 112 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s).*

Door de uitbraak van het coronavirus zijn heel wat werkgevers overgeschakeld op telewerk. Dit is ook het geval bij vele overheidstakken en wellicht is dit niet anders in uw administratie. Voor een deel van deze werknemers is het telewerk blijvend en zal de administratie een digitale ommezwaai maken.

Dit heeft logischerwijze een impact op het aantal gebouwen/werkplaatsen die voor deze activiteiten moeten worden voorzien.

1. Overweegt uw administratie om ook na de coronacrisis werknemers vaker te laten telewerken dan dat voor de crisis het geval was? Is daaromtrent al overleg gepleegd? Zijn er al beslissingen genomen, en zo ja, welke?

2. a) Heeft u reeds overleg gehad met uw administratie inzake de eventuele wijzigingen van benodigde werkruimten door de impact van eventueel blijvend verhoogd telewerk ten gevolge van de coronacrisis?

b) Zullen desgevallend het aantal kantoorruimtes kunnen afgebouwd worden of zullen overblijvende werknemers meer oppervlakte kunnen gebruiken?

c) Wat is desgevallend het aandeel werknemers dat voor de helft of meer van de werktijd telewerk zal verrichten?

3. Heeft u desgevallend reeds contact gehad met de Regie der Gebouwen over welke gebouwen/ruimtes niet meer zouden moeten gebruikt worden? Zo ja, welke zouden dit zijn en/of om hoeveel van de totale gebruikte oppervlakte zou dit gaan?

4. Heeft u desgevallend reeds een indicatie over de financiële impact van dit verhoogde telewerk door:

a) de afslanking van het patrimonium;

b) de verlaging van de algemene werkingskosten (nutskosten, catering, treinabonnementen, enz.)?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 29 septembre 2020, à la question n° 112 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.):**

SPF Stratégie et Appui (BOSA)

1. Avant la crise sanitaire, le télétravail était déjà bien implémenté au sein du SPF BOSA. En effet, lors de sa création, le SPF BOSA a mis en place le télétravail deux à trois jours par semaine. En plusieurs phases au cours de ces deux dernières années, lors du déménagement du SPF BOSA vers le WTC III, les bureaux individuels ont été remplacés par des *open spaces* avec des bureaux partagés (comprenant des postes de travail pour seulement 85 % des membres du personnel) ainsi que des espaces individuels pour la concentration, des salles de réunions, etc.

Après la crise du COVID-19, ce système de télétravail, pour maximum trois jours par semaine, sera repris. En effet, augmenter plus encore la durée du télétravail nécessite d'abord une modification de la réglementation.

De manière générale, en tant que ministre de la Fonction publique, je suis partisan du télétravail et d'un plus grand développement de celui-ci dans la fonction publique fédérale (et non limité à certaines administrations ou certains services). Néanmoins, même si le télétravail présente indéniablement de nombreux avantages, je suis aussi parfaitement conscient qu'il peut également engendrer certaines difficultés. C'est pourquoi, dès la fin du confinement, j'ai demandé un rapport complet aux présidents des SPF afin d'analyser quel impact le télétravail avait eu sur leurs services. En effet, si nous souhaitons développer davantage le télétravail dans la fonction publique fédérale et en faire une mesure structurelle généralisée, il importe de tirer les enseignements de ces derniers mois.

Par conséquent, il appartiendra à mon successeur, en tenant compte des analyses fournies, de développer ou non davantage le télétravail et d'apporter les éventuelles modifications réglementaires nécessaires. Ces dernières ne pourront être effectuées que dans le cadre d'un gouvernement de plein exercice.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 29 september 2020, op de vraag nr. 112 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.):**

FOD Beleid en ondersteuning (BOSA)

1. Voor de gezondheidscrisis was telewerk al goed geïmplementeerd binnen de FOD BOSA. Bij de oprichting van de FOD BOSA werd immers twee tot drie dagen telewerk per week geïntroduceerd. In de afgelopen twee jaar werden, toen FOD BOSA naar WTC III verhuisde, de individuele kantoren in verschillende fasen vervangen door open spaces met gedeelde kantoren (werkposten voor slechts 85 % van het personeel) alsook concentratieruimtes en vergaderzalen.

Na de COVID-19-crisis zal dit systeem van telewerken voor maximaal drie dagen per week worden hervat. Het verder verlengen van de duur van het telewerk vereist immers in de eerste plaats een wijziging van de regelgeving.

In het algemeen ben ik als minister van Ambtenarenzaken voorstander van telewerken en de verdere ontwikkeling hiervan in het federaal openbaar ambt (waarbij dit zich niet beperkt tot bepaalde administraties of diensten). Hoewel telewerken ontegensprekelijk veel voordelen heeft, ben ik me er ook van bewust dat het ook bepaalde moeilijkheden kan opleveren. Daarom heb ik de voorzitters van de Federale Overheidsdiensten gevraagd om, zodra de lockdown voorbij was, een volledig rapport op te stellen om de impact van telewerk op hun diensten te analyseren. Als we in de toekomst het telewerk in het federaal openbaar ambt verder willen ontwikkelen en er een brede structurele maatregel van willen maken, is het namelijk belangrijk om lessen te trekken uit de afgelopen maanden.

Bijgevolg is het aan mijn opvolger om, rekening houdend met de verstrekte analyses, te beslissen of het telewerk al dan niet verder wordt ontwikkeld en zo ja, om eventuele wijzigingen in de regelgeving aan te brengen. Deze kunnen alleen in het kader van een volwaardige regering worden doorgevoerd

2. a) Cette adaptation des espaces de travail a déjà été réalisée lors de l'emménagement dans le WTC III et avec l'instauration du télétravail généralisé de deux à trois jours par semaine. Cependant, sur base de l'expérience acquise, des aménagements complémentaires pourraient encore être effectués comme une plus grande mise à disposition d'espaces de réunion et de travail en commun, besoin qui augmente pendant les moments de présence au WTC III.

b) Cfr. Supra.

c) Le pourcentage de collaborateurs qui, à l'avenir, télétravailleront plus de la moitié de leur temps de travail peut être estimé à au moins 90 %.

3. Les espaces de travail ont été calculés avec la Régie des Bâtiments, sur base de cette nouvelle manière de travailler, dès l'emménagement dans le WTC III.

4. Ce calcul n'est pas possible dans ce cas étant donné l'emménagement progressif de BOSA, en provenance de bâtiments multiples organisés de manière traditionnelle, vers un bâtiment unique organisé en NWOW (*new ways of working*), le WTC III.

SPP Politique scientifique (BELSPO)

1. L'administration de la politique scientifique dispose déjà d'un système structurel de télétravail. Selon celui-ci, les collaborateurs dont la fonction le permet peuvent faire du télétravail jusqu'à un maximum de deux jours par semaine. Pendant la crise du COVID-19, le système de télétravail a été étendu à cinq jours par semaine.

Une analyse est actuellement en cours pour déterminer la nécessité et la faisabilité d'une expansion structurelle du télétravail à un maximum de trois jours par semaine. Cette nécessité et cette faisabilité seront définies sur la base d'une enquête auprès des collaborateurs et des cadres ainsi que sur la base d'une analyse d'impact sur l'organisation générale et technique de l'administration.

2. a) Le SPP Politique scientifique a récemment emménagé dans de nouveaux bureaux. Ceux-ci ont été organisés en NWOW, selon le principe de la nouvelle méthode de travail. Un système de télétravail structurel de deux jours par semaine au maximum a déjà été pris en compte. Par ailleurs, une augmentation du nombre de jours de télétravail autorisés ne nécessite aucune adaptation des locaux.

2. a) Deze aanpassing van de werkplekken is al gerealiseerd bij de verhuizing naar WTC III en met de invoering van veralgemeend telewerken van twee tot drie dagen per week. Op basis van de verworven ervaring kunnen echter nog steeds aanvullende regelingen worden getroffen, zoals meer vergaderruimtes en coworkingruimtes, een behoefte die toeneemt tijdens de aanwezigheid in WTC III.

b) cf. hierboven.

c) Het percentage werknemers die in de toekomst meer dan de helft van de tijd zullen telewerken kan op minstens 90 % geraamd worden.

3. De werkruimtes werden samen met de Regie der Gebouwen berekend zodra intrek werd genomen in WTC III. Deze nieuwe manier van werken fungeerde daarbij als uitgangspunt.

4. Deze berekening is in dit geval niet mogelijk gezien de geleidelijke verhuizing van BOSA van meerdere traditioneel georganiseerde gebouwen naar WTC III, één gebouw dat volgens de NWOW (*new ways of working*)-principes werd ingericht.

POD Wetenschapsbeleid (BELSPO)

1. Bij de administratie Wetenschapsbeleid bestaat reeds een structureel systeem van telewerken. Hierbij kunnen medewerkers wiens functie telewerk toelaat, tot maximaal twee dagen per week telewerken. Tijdens de COVID-19-crisis is het telewerksysteem uitgebreid naar vijf dagen per week.

Er wordt momenteel een analyse uitgevoerd naar de behoefte en haalbaarheid van een structurele uitbreiding van het telewerk tot drie dagen per week. Deze behoefte en haalbaarheid worden in kaart gebracht aan de hand van een bevraging van de medewerkers en leidinggevenden, alsook op basis van een impactanalyse op de algemene en technische organisatie van de administratie.

2. a) Recent heeft de POD Wetenschapsbeleid zijn intrek genomen in een nieuwe kantooromgeving. De kantoren werden ingericht volgens het NWOW-principe van. Bij de inrichting werd reeds rekening gehouden met een structureel telewerksysteem van maximaal twee dagen per week. en verhoging van het toegelaten aantal dagen telewerk behoeft in voorkomend geval geen aanpassing van de kantoorruimte.

b) L'augmentation du nombre de jours de télétravail autorisés d'un jour par semaine ne ferait qu'accroître la disponibilité de l'espace de travail pour les employés présents. La réduction de l'espace de bureau n'est ni possible ni opportune en raison de la conception spécifique en NWOW et en raison de la situation spécifique du SPP Politique scientifique qui occupe trois étages du bâtiment WTC III.

c) 85 % des employés de la politique scientifique sont éligibles au télétravail pour la moitié ou plus de leur temps de travail. Cela signifie que 15 % ne peuvent pas en effectuer ou ne peuvent le faire que de manière limitée, en raison d'éléments liés à leur fonction.

3. En ce qui concerne le SPP Politique scientifique, aucun contact spécifique n'a été pris avec la Régie des Bâtiments car la question de la réduction de l'espace de travail ne se pose pas.

4. a) Étant donné qu'il n'y a pas de réduction de l'espace de travail, l'augmentation du télétravail n'a pas d'impact budgétaire à ce niveau.

b) Comme indiqué dans la réponse 1, une analyse est actuellement en cours sur la faisabilité et l'impact d'une éventuelle augmentation du nombre de jours de télétravail structurel pour le SPP Politique scientifique. L'analyse d'impact examinera, entre autres, l'impact budgétaire d'une telle augmentation. Il n'est pas encore possible de donner des chiffres concrets à ce stade.

b) Het verhogen van het aantal toegelaten dagen telewerk met een dag per week, zou uitsluitend een grotere beschikbaarheid van de werkruimte voor de aanwezige medewerkers tot gevolg hebben. De inkrimping van de kantoorruimte is niet mogelijk en ook niet gepast door het specifieke NWOW-ontwerp en door de specifieke situatie van de POD Wetenschapsbeleid die drie verdiepingen van het WTC III-gebouw in beslag neemt.

c) 85 % van de werknemers van Wetenschapsbeleid komt voor de helft of meer van hun werktijd in aanmerking voor telewerken. Dit betekent dat 15 % dit niet of slechts in beperkte mate kan doen, omwille van elementen die verband houden met hun functie.

3. Wat de POD Wetenschapsbeleid betreft, is er geen specifiek contact geweest met de Regie der Gebouwen omdat de kwestie van de vermindering van de werkruimte niet aan de orde is.

4. a) Aangezien er geen sprake is van een vermindering van de werkruimte, heeft de toename van het telewerk geen gevolgen voor de begroting op dit niveau.

b) Zoals aangegeven in antwoord 1 wordt momenteel een analyse gemaakt van de haalbaarheid en de impact van een eventuele verhoging van het aantal structurele telewerkdagen voor de POD Wetenschapsbeleid. In de effectbeoordeling zal onder meer worden gekeken naar de budgettaire gevolgen van een dergelijke verhoging. In dit stadium is het nog niet mogelijk om hier concrete cijfers op te plakken.

**DO 2019202004880**

**Question n° 113 de madame la députée Sophie Rohonyi du 12 août 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*SPF BOSA. - Déséquilibres linguistiques (QO 8079C).*

Le rapport 2019 de la Commission permanente de contrôle linguistique fait état d'importants déséquilibres linguistiques au sein du SPF Stratégie et Appui au premier et au deuxième degré de la hiérarchie (examen des effectifs en place au 1er mars 2019), pour lesquels une parité est exigée en vertu de l'article 43, § 3 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

C'est ainsi que l'on note au premier degré une répartition d'un francophone et cinq néerlandophones et au deuxième degré 52 francophones et 66 néerlandophones.

**DO 2019202004880**

**Vraag nr. 113 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 12 augustus 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*FOD BOSA. - Taalonevenwicht. (MV 8079C)*

Uit het jaarverslag 2019 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht kan er afgeleid worden dat er bij de FOD Beleid en Ondersteuning een aanzienlijk taalonevenwicht bestaat in de eerste en tweede trap van de hiërarchie (onderzoek van het personeelsbestand per 1 maart 2019), waarvoor er overeenkomstig artikel 43, § 3, van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken een gelijke verdeling vereist is.

Zo telt de eerste trap één Franstalige en vijf Nederlandstaligen en de tweede trap 52 Franstaligen en 66 Nederlandstaligen.

1. Quelles sont les justifications liées à ce déséquilibre dans la répartition à parité?

2. Quelles mesures comptez-vous prendre pour remédier à ce déséquilibre?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 29 septembre 2020, à la question n° 113 de madame la députée Sophie Rohonyi du 12 août 2020 (Fr.):**

1. Le SPF BOSA a été institué le 1er mars 2017 par l'arrêté royal du 22 février 2017 portant création du Service public fédéral Stratégie et Appui. Il résulte de l'intégration dans une seule entité des services du SPF Personnel et Organisation (y compris le Selor, IFA, FED+ et PersoPoint), du SPF Budget et Contrôle de la Gestion, de Fedict et d'Empreva (relevant auparavant du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement).

Les cadres linguistiques du SPF BOSA ont été fixés dans l'arrêté royal du 16 septembre 2018. Pour les emplois des degrés linguistiques 1 et 2 du SPF BOSA, le principe légal de répartition en pourcentages égaux entre les deux cadres est suivi. Il en est de même pour l'ensemble des autres SPF.

Néanmoins, compte tenu de la situation politique depuis le 10 décembre 2018, aucune nomination ou promotion dans les emplois des degrés linguistiques 1 et 2 n'a plus pu être réalisée. Dès lors, il n'est actuellement pas possible de remédier à la situation de déséquilibre linguistique que vous décrivez et qui résulte d'un héritage du passé.

En effet, concernant les emplois du 1er degré, il a été décidé, lors de la création du SPF BOSA, que les emplois de mandataires seraient temporairement exercés par les personnes qui occupaient une fonction à mandat au sein des SPF Personnel et Organisation, Budget et Contrôle de la Gestion et de Fedict, et ce, dans l'attente des désignations officielles résultant des sélections qui avaient été lancées.

Dans les faits, les six fonctions temporaires de management ont été occupées par trois mandataires néerlandophones et trois mandataires francophones (un mandataire francophone occupant deux fonctions). Cependant, il y a eu des nouvelles désignations temporaires par la suite en raison de départs pour fin de mandat. À partir de ce moment, l'équilibre linguistique n'a plus pu être respecté notamment car aucun francophone n'était candidat pour exercer certaines fonctions temporaires.

1. Hoe rechtvaardigt u dat onevenwichtigheid in de gelijkmatige verdeling?

2. Welke maatregelen zult u nemen om dat onevenwicht weg te werken?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 29 september 2020, op de vraag nr. 113 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 12 augustus 2020 (Fr.):**

1. De FOD BOSA werd opgericht op 1 maart 2017 bij koninklijk besluit van 22 februari 2017 houdende oprichting van de Federale Overheidsdienst Beleid en Ondersteuning. De FOD BOSA is het resultaat van de integratie van de diensten van de FOD Personeel en Organisatie (inclusief Selor, het OFO, FED+ en PersoPoint), van de FOD Budget en Beheerscontrole, van Fedict en van Empreva (vroeger behorende tot de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu) in één entiteit.

De taalkaders van de FOD BOSA werden vastgesteld in het koninklijk besluit van 16 september 2018. Voor de betrekkingen van de taaltrappen 1 en 2 van de FOD BOSA wordt het wettelijk principe van de verdeling in gelijke percentages tussen de twee kaders gevolgd. Dit geldt ook voor alle andere FOD's.

Gezien de politieke situatie 10 december 2018, konden er echter geen verdere benoemingen of bevorderingen in betrekkingen van taaltrappen 1 en 2 plaatsvinden. Hieruit volgt dat het op dit ogenblik niet mogelijk is om de situatie van taalkundig onevenwicht en bijgevolg de erfenis uit het verleden die u beschrijft, te verhelpen.

Voor de betrekkingen van trap 1 is bij de oprichting van de FOD BOSA immers beslist dat de betrekkingen van mandaathouders tijdelijk zouden worden uitgeoefend door de personen die een mandaat hadden binnen de FOD Personeel en Organisatie, Budget en Beheerscontrole en Fedict, in afwachting van de officiële aanstellingen die voortvloeiden uit de selecties die waren opgestart.

In de praktijk werden er dus zes tijdelijke managementfuncties ingevuld door drie Nederlandstalige en drie Franstalige mandaathouders (één Franstalige mandaathouder bekleedt twee functies). Er zijn vervolgens nieuwe tijdelijke aanstellingen geweest bij het verstrijken van een mandaat. Vanaf dat moment kon het taalkundig evenwicht niet meer worden gerespecteerd, met name omdat er geen Franstalige kandidaten waren voor bepaalde tijdelijke functies.

Aujoud'hui, dans le 1er degré, il y a qutre néerlandophones et deux francophones, tous désignés ad interim.

Pour le deuxième degré dans le cadre linguistique, le déséquilibre trouve également son origine dans l'héritage du passé. Actuellement, la répartition est de 81 néerlandophones pour 69 francophones.

2. Dans l'état actuel des choses et compte tenu des directives énoncées dans la circulaire de la première ministre du 21 décembre 2018 en matière d'affaires courantes (point 5) et reprises ensuite dans la circulaire du 20 mars 2020, il m'est donc impossible de prendre des actions immédiates en vue de remédier au déséquilibre linguistique.

Par conséquent, lorsqu'un nouveau gouvernement aura été formé, il appartiendra au prochain ministre de la Fonction publique de veiller à ce que l'équilibre linguistique au sein du 1er degré soit garanti lors de la désignation des nouveaux mandataires.

En ce qui concerne les emplois dans le 2ème degré, j'ai demandé à mon administration que les actions qu'elle entreprend afin de promouvoir ou de recruter des agents dans le second degré (ou au sein de celui-ci) tendent à rétablir un équilibre linguistique. Il appartiendra au futur gouvernement d'exécuter ou non ces actions entreprises. Ainsi, dans les propositions actuellement faites, et sous réserve qu'elles rencontrent l'agrément du futur gouvernement, on peut constater une légère amélioration de l'équilibre linguistique dans le second degré.

Vandaag zijn er in trap 1 naar van vier Nederlandstaligen en twee Franstaligen, allen ad interim aangesteld.

Voor de tweede graad in het taalkader heeft het onevenwicht ook zijn oorsprong in de erfenis van het verleden. Momenteel is de verdeling 81 Nederlandstaligen tegenover 69 Franstaligen.

2. Zoals de zaken er nu voorstaan, en rekening houdend met de richtlijnen die in de omzendbrief van de premier van 21 december 2018 betreffende de lopende zaken (punt 5) zijn vastgelegd en vervolgens in de omzendbrief van 20 maart 2020 zijn herhaald, is het voor mij dan ook onmogelijk om onmiddellijke maatregelen te nemen om het taalkundige onevenwicht te verhelpen.

Bij de vorming van een nieuwe regering is het dus aan de volgende minister van Ambtenarenzaken om ervoor te zorgen dat bij de benoeming van nieuwe mandaathouders het taalkundige evenwicht binnen trap 1 wordt gewaarborgd.

Wat de betrekkingen in trap 2 betreft, heb ik mijn administratie gevraagd acties te ondernemen om ambtenaren in trap 2 (of daarbinnen) te bevorderen of aan te werven, om het taalkundige evenwicht te kunnen herstellen. Het is aan de toekomstige regering om te beslissen of ze deze acties al dan niet uitvoert. Zo kan in de voorstellen die nu worden gedaan, en op voorwaarde dat ze de goedkeuring van de toekomstige regering krijgen, een lichte verbetering van het taalkundig evenwicht in trap 2 worden vastgesteld.

**DO 2019202004917**

**Question n° 114 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 19 août 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*Les archives des cellules stratégiques.*

Contrairement aux documents des exécutifs des entités fédérées, les documents des cellules stratégiques des membres du gouvernement fédéral et des membres de la Famille royale ne relèvent pas encore explicitement de la loi sur les archives. Dans les pays qui nous entourent, les archives des cabinets ont déjà le statut d'archives publiques.

**DO 2019202004917**

**Vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 19 augustus 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*Archieven beleidscellen.*

De documenten van de beleidscellen van de leden van de federale regering en de leden van de koninklijke familie vallen nog niet expliciet onder de toepassing van de archiefwet, in tegenstelling tot deze van de deelstaatregeringen. Ook in de ons omringende landen worden kabinetsarchieven reeds als overheidsarchief beschouwd.

Les recherches historiques et scientifiques s'appuient sur des sources authentiques. Dans l'intérêt des générations futures, il est essentiel d'organiser la conservation structurée de toutes les sources de documentation utiles à la réconstruction fidèle de faits et d'événements.

Je renvoie à la proposition de loi visant à modifier la loi sur les archives du 24 juin 1955 (DOC 54 2850).

1. Êtes-vous favorable à une clarification de ce point dans la loi relative aux archives?

2. Quelles modalités seraient préconisées pour la conservation des archives des cabinets dans les années précédant leur dépôt dans les archives du Royaume? Comment la conservation de ces archives est-elle organisée chez nos voisins et dans les entités fédérées?

3. Qu'en est-il de l'actualisation prévue de la législation sur les archives, qui mettrait explicitement l'accent sur le transfert et la gestion des archives sur support numérique (*digital born archives*) ainsi que sur la protection des données à caractère personnel dans un contexte numérique?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 29 septembre 2020, à la question n° 114 de monsieur le député Servais Verherstraeten du 19 août 2020 (N.):**

1. Une bonne politique d'archivage est une condition *sine qua non* pour la recherche historique et scientifique et pour la transparence des actions des pouvoirs publics. La loi relative aux archives de 1955, telle que modifiée en 2009, permet de réaliser cela. À terme, une actualisation de la loi sur les archives est effectivement à l'ordre du jour. Néanmoins, celle-ci demande une préparation approfondie et une concertation avec toutes les parties prenantes.

2. À la fin de chaque législature, les membres du gouvernement peuvent transférer, sous certaines conditions, les archives des cabinets aux Archives de l'État.

En 2018-2019, un projet de recherche, mené en collaboration avec *Archiefbank Vlaanderen*, a permis de développer des outils pour la valorisation des archives des cabinets, ce qui est un premier pas vers une conservation cohérente de ces archives. Le tableau d'évaluation et le tableau de tri des archives issus de ce projet de recherche sont disponibles sur le site internet des Archives de l'État (tant en français qu'en néerlandais).

Concernant le statut des archives des cabinets dans les entités fédérées et dans les pays voisins, il existe des différences.

Historisch en wetenschappelijk onderzoek is gebaseerd op authentiek bronnenmateriaal. Het is van vitaal belang om alle bronnen, die kunnen dienen om een waarheidsgetrouwe reconstructie van feiten en gebeurtenissen weer te geven, op een gestructureerde wijze te bewaren voor volgende generaties.

Ik verwijs naar de voorgestelde wijziging van de archiefwet van 24 juni 1955 (DOC 54 2850).

1. Bent u voorstander om de archiefwet op dit punt te verduidelijken?

2. Wat zouden de aanbevolen modaliteiten voor de bewaring van kabinetsarchieven in de jaren voorafgaand aan de deponering in het Rijksarchief zijn? Op welke wijze wordt dit in de buurlanden en in de deelstaten georganiseerd?

3. Wat is de stand van zaken van de geplande update van de archiefwetgeving met expliciete aandacht voor de overbrenging en het beheer van *digital born archives*, en voor de bescherming van persoonsgegevens in een digitale context?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 29 september 2020, op de vraag nr. 114 van de heer volksvertegenwoordiger Servais Verherstraeten van 19 augustus 2020 (N.):**

1. Een goed archiveringsbeleid is een conditio sine qua non voor historisch en wetenschappelijk onderzoek en voor de transparantie van de acties van de overheid. De archiefwet van 1955, zoals gewijzigd in 2009, maakt dit mogelijk. Op termijn staat er inderdaad een actualisering van de archiefwet op de agenda. Dit vereist echter een grondige voorbereiding en overleg met alle belanghebbenden.

2. Op het einde van elke legislatuur kunnen de regeringsleden, onder bepaalde voorwaarden, het kabinetsarchief overdragen aan het Rijksarchief.

In 2018-2019 heeft een onderzoeksproject, uitgevoerd in samenwerking met Archiefbank Vlaanderen, instrumenten ontwikkeld voor de valorisatie van kabinetsarchieven, wat een eerste stap is naar een coherente conservering van deze archieven. De evaluatietabel en sorteertabel van de archieven die voortvloeien uit dit onderzoeksproject zijn beschikbaar op de website van het Rijksarchief (zowel in het Nederlands als in het Frans).

Er zijn verschillen wat betreft het statuut van de kabinetsarchieven in de gefedereerde entiteiten en in de buurlanden.

Les archives des membres des gouvernements wallon et bruxellois doivent être transférées au service d'archives de la région. Toutefois, les archives des cabinets des deux gouvernements régionaux cités ont formellement un statut de droit public et elles doivent être conservées par un service d'archives public.

La Flandre a opté pour ne pas conférer de statut de droit public aux archives des cabinets, ni lors de la préparation du décret du 9 juillet 2010 relatif à l'organisation des archives administratives et de gestion (le décret dit "sur les archives"), ni lors de la préparation du décret administratif (*Bestuursdecreet*) du 7 décembre 2018.

Quant aux pays voisins, aux Pays-Bas, en France et en Allemagne, les archives relatives à l'élaboration de la politique sont reprises dans les archives publiques, mais des imprécisions règnent quant aux archives produites par les conseillers et les collaborateurs des membres du gouvernement.

3. En ce qui concerne la gestion de *digital born archives* et la protection des données à caractère personnel, des initiatives législatives spécifiques ne sont pas prévues pour l'instant. Les archives numériques tombent en principe sous les mêmes règles que les archives analogiques, ce qui implique qu'elles sont soumises à la surveillance de l'archiviste général du Royaume, qu'elles sont soumises à l'obligation de transfert aux Archives de l'État, qu'elles peuvent déjà être transférées après cinq à dix ans (sous certaines conditions) et que l'archiviste général du Royaume ou son mandataire décide d'une éventuelle élimination des documents. En ce sens, il n'est pas nécessaire d'adapter pour le moment la loi relative aux archives.

La protection des données à caractère personnel dans un contexte numérique se situe dans la règlementation plus large relative à la protection des données personnelles.

Les Archives de l'État attachent l'importance nécessaire à cette problématique. En 2019, les Archives de l'État ont recruté un délégué à la protection des données (DPO) pour aider l'établissement à mettre en oeuvre une politique de protection de la vie privée qui tienne compte du nouveau contexte législatif. Les Archives de l'État ont par ailleurs collaboré activement à l'élaboration du projet de loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel, et notamment son titre 4 (Traitement à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques).

De archieven van de leden van de Waalse en Brusselse regering moeten worden overgedragen aan de archiefdienst van het gewest. De archieven van de kabinetten van de twee genoemde regionale overheden hebben echter een formeel publiekrechtelijk statuut en moeten door een openbare archiefdienst worden bewaard.

Vlaanderen heeft ervoor gekozen om geen publiekrechtelijk statuut te verlenen aan de kabinetsarchieven, noch bij de voorbereiding van het decreet van 9 juli 2010 betreffende de bestuurlijk-administratieve archiefwerking (het zogenaamde "Archiefdecreet"), noch bij de voorbereiding van het Bestuursdecreet van 7 december 2018.

Wat de buurlanden Nederland, Frankrijk en Duitsland betreft, zijn de archieven met betrekking tot de ontwikkeling van het beleid opgenomen in de openbare archieven, maar er is onduidelijkheid over de archieven die door de adviseurs en medewerkers van de leden van de regering zijn geproduceerd.

3. Met betrekking tot het beheer van *digital born archives* en de bescherming van persoonsgegevens staan op dit moment geen specifieke wetgevingsinitiatieven gepland. Voor digitale archieven gelden in principe dezelfde regels als voor analoge archieven, wat inhoudt dat ze onder toezicht staan van de algemeen Rijksarchivaris, dat ze onderworpen zijn aan de verplichting tot overdracht aan het Rijksarchief, dat ze al na vijf tot tien jaar (onder bepaalde voorwaarden) kunnen worden overgedragen en dat de Algemeen Rijksarchivaris of zijn vertegenwoordiger beslist over de eventuele verwijdering van de documenten. In die zin is het voorlopig niet nodig om de archiefwet aan te passen.

De bescherming van persoonsgegevens in een digitale context maakt deel uit van de bredere regelgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens.

Het Rijksarchief hecht aan deze kwestie het nodige belang. In 2019 heeft het Rijksarchief een functionaris voor gegevensbescherming (DPO) aangeworven om de instelling bij te staan bij de uitvoering van een privacybeleid dat rekening houdt met de nieuwe wettelijke context. Het Rijksarchief heeft ook actief meegewerkt aan het opstellen van het wetsontwerp van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, en in het bijzonder titel 4 (Verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden).

**DO 2019202005104**

**Question n° 116 de madame la députée Sophie Rohonyi du 14 septembre 2020 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique:**

*L'arrêté royal portant exécution de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues (QO 8739C).*

L'arrêté royal, dont question sous objet, met en oeuvre le bilinguisme fonctionnel au sein de la Fonction publique fédérale.

D'après mes informations, ce bilinguisme fonctionnel concernerait pas moins de 4.500 agents.

1. Pouvez-vous me communiquer pour chaque Service public fédéral (SPF), le nombre d'agents francophones et néerlandophones, titulaires du brevet linguistique "connaissance fonctionnelle - évaluation" (article 10*bis*)?

2. Pouvez-vous me communiquer pour chaque Service public fédéral (SPF), le nombre d'agents francophones et néerlandophones, titulaires du brevet linguistique "connaissance fonctionnelle - unité de jurisprudence" (article 11*bis*)?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique du 30 septembre 2020, à la question n° 116 de madame la députée Sophie Rohonyi du 14 septembre 2020 (Fr.):**

1. Au total, il y a actuellement 500 fonctionnaires qui ont obtenu un certificat linguistique article 10*bis*, soit en passant les tests linguistiques correspondants soit en demandant une dispense pour l'article 10*bis*.

**DO 2019202005104**

**Vraag nr. 116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 14 september 2020 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid:**

*Koninklijk besluit houdende de uitvoering van artikel 43ter, § 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken. (MV 8739C)*

Het vermelde koninklijk besluit geeft uitvoering aan de functionele tweetaligheid in het federaal openbaar ambt.

Volgens mijn informatie zou die functionele tweetaligheid betrekking hebben op niet minder dan 4.500 ambtenaren.

1. Kunt u me per federale overheidsdienst (FOD) het aantal Franstalige en Nederlandstalige ambtenaren meedelen die houder zijn van het taalcertificaat "functionele kennis - evaluatie" (artikel 10bis)?

2. Kunt u me per federale overheidsdienst (FOD) het aantal Franstalige en Nederlandstalige ambtenaren meedelen die in het bezit zijn van het taalcertificaat "functionele kennis - eenheid van rechtspraak" (artikel 11bis)?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid van 30 september 2020, op de vraag nr. 116 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 14 september 2020 (Fr.):**

1. In totaal zijn er 500 ambtenaren die momenteel beschikken over een taalcertificaat artikel 10*bis*, hetzij door het afleggen van de bijhorende taaltesten, hetzij door het aanvragen van een vrijstelling voor artikel 10*bis*.

| | Dispense/ *Vrijstelling* | Score réussite/ *Geslaagden* | Total/ *Totaal* |
|---|---|---|---|
| Article 10*bis* en français/*Artikel 10bis Frans* | 117 | 229 | 346 |
| Article 10*bis* en néerlandais/*Artikel 10bis Nederlands* | 46 | 108 | 154 |

2. Au total, il y a actuellement 195 fonctionnaires qui ont obtenu un certificat linguistique article 11*bis*, soit en passant les tests linguistiques correspondants soit en demandant une dispense pour l'article 11*bis.*

2. In totaal zijn er 195 ambtenaren die momenteel beschikken over een taalcertificaat artikel 11*bis*, hetzij door het afleggen van de bijhorende taaltesten, hetzij door het aanvragen van een vrijstelling voor artikel 11*bis*.

| | Dispense/ *Vrijstelling* | Score réussite/ *Geslaagden* | Total/ *Totaal* |
|---|---|---|---|
| Article 11*bis* en français/*Artikel 11bis Frans* | 59 | 60 | 119 |
| Article 11*bis* en néerlandais/*Artikel 11bis Nederlands* | 28 | 48 | 76 |

Par ailleurs, il n'est pas possible pour le moment de fournir une répartition par Service public fédéral car la banque de données des certificats linguistiques et celle de PersoPoint ne peuvent pas encore être reliées entre elles. Une analyse est en cours en vue de les relier à l'avenir.

Daarnaast is het momenteel niet mogelijk om een opsplitsing per federale overheidsdienst mee te geven in de cijfers, mits het gegeven dat er nog geen verbinding mogelijk is tussen de databank van de taalcertificaten en de databank van Persopoint. Momenteel wordt een analyse uitgevoerd om dit in de toekomst mogelijk te maken.

## Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur

**DO 2019202000754**

**Question n° 760 de monsieur le député Thierry Warmoes du 01 septembre 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Sécurité de fonctionnement des centrales nucléaires (QO 1044C).*

Un incident à la centrale nucléaire de Golfech au sud-ouest de la France s'est produit en octobre 2019 lors d'opérations de vidange d'un réacteur.

La dégradation de l'exploitation a été récemment pointée du doigt dans un rapport de l'Autorité de sûreté nucléaire. Certains dénoncent "un silence assourdissant et une communication tardive et lénifiante" de la part des autorités.

Les deux réacteurs de la centrale nucléaire de Golfech ont été mis en service en 1991 et en 1994, soit 15 ans après les réacteurs qui sont actuellement prolongés en Belgique. Une erreur humaine est à l'origine de l'incident. Le risque zéro concernant les erreurs humaines n'existe pas.

L'Autorité de sûreté nucléaire française avait affirmé que la qualité de l'exploitation de la centrale de Golfech s'était "dégradée" en 2018. Cette détérioration, qui porte surtout sur la surveillance en salle de commande, s'est traduite par la déclaration de nombreux incidents.

## Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken

**DO 2019202000754**

**Vraag nr. 760 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 01 september 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Veilige werking van de kerncentrales. (MV 1044C)*

In oktober 2019 heeft er zich in de kerncentrale te Golfech in Zuidwest-Frankrijk een incident voorgedaan tijdens het legen van een reactor.

In een verslag van de Franse Autorité de sûreté nucléaire werd er onlangs gewezen op de verslechtering van de exploitatie. Sommigen hekelen de oorverdovende stilte en de laattijdige en sussende communicatie van de autoriteiten.

De twee reactors van de kerncentrale te Golfech werden in 1991 en 1994 in gebruik genomen, dus 15 jaar na de Belgische reactors waarvan de levensduur verlengd werd. Het incident werd veroorzaakt door een menselijke fout. Inzake menselijke fouten bestaat er geen nulrisico.

De Franse Autorité de sûreté nucleaire heeft verklaard dat de kwaliteit van de exploitatie van de centrale te Golfech in 2018 'verslechterd' is. Die verslechtering, die vooral betrekking heeft op de monitoring in de controlekamer, heeft tot tal van incidenten geleid.

Heureusement, cela n'a pour l'instant donné lieu à aucune conséquence grave. Néanmoins, il est utile de rappeler que les incidents de Tchernobyl et, plus récemment, de Fukushima ont eu lieu alors que les normes de sécurité étaient respectées et jugées comme suffisamment bonnes par les autorités.

1. Vu la vétusté des installations nucléaires belges par rapport aux installations françaises, les risques liés à des incidents vont devenir de plus en plus grand. Les conséquences vont potentiellement, elles aussi, devenir de plus en plus grandes et dangereuses pour la population et les travailleurs.

Sans aucune expérience précédente, que ce soit au niveau national ou même international, comment pouvez-vous garantir que les normes de sécurité mises en place garantissent elles-mêmes une sécurité suffisante?

2. La sécurité a un coût. Aujourd'hui, cette sécurité pèse déjà énormément dans la balance financière et à juste titre. Concernant l'aspect financier, comme le commissaire européen l'avait rappelé lors d'une audition "les technologies existent, il manque les investissements".

Sur le long terme, que les lobbys du nucléaire l'acceptent ou pas, nous allons devoir sortir du nucléaire. Comment ces faits (sécurité = coût énorme, et les technologies existantes dans le but de faire face à la crise climatique) peuvent-ils être pris en compte dans la politique énergétique de la prochaine législature?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 760 de monsieur le député Thierry Warmoes du 01 septembre 2020 (Fr.):**

1. La gestion du vieillissement des systèmes, structures et composants des installations nucléaires belges a toujours été une préoccupation majeure pour l'exploitant et les autorités de sûreté nucléaire belges.

La réglementation (arrêté royal du 30 novembre 2011 portant prescriptions de sûreté des installations nucléaires) impose un certain nombre d'obligations programmatiques aux exploitants dans le but de garantir à tout moment la sûreté des installations nucléaires.

Un contrôle strict est effectué à ce niveau par l'autorité belge de sûreté nucléaire. Le retour d'expérience au niveau national et international sur la gestion du vieillissement est également inclus dans ces programmes.

Gelukkig heeft dit nog geen ernstige gevolgen gehad. Men mag niet vergeten dat de incidenten in Tsjernobyl en meer recentelijk in Fukushima plaatsgevonden terwijl de veiligheidsnormen nageleefd en door de autoriteiten als voldoende beschouwd werden.

1. Daar de Belgische nucleaire installaties in vergelijking met de Franse sterk verouderd zijn, zullen de aan de incidenten verbonden risico's steeds groter worden. De gevolgen voor de bevolking en de werknemers zullen ook steeds ernstiger en gevaarlijker worden.

Hoe kunt u, zonder enige voorafgaande ervaring op nationaal of zelfs internationaal niveau, garanderen dat de ingevoerde veiligheidsnormen op zichzelf voor voldoende veiligheid zorgen?

2. Veiligheid heeft een prijs. Die veiligheid weegt nu al zwaar op het financieel evenwicht, en terecht. Wat het financieel aspect betreft, heeft de Europees commissaris er tijdens een hoorzitting op gewezen dat de technologieën bestaan, maar de investeringen ontbreken.

Of de nucleaire lobby's dat nu aanvaarden of niet, op lange termijn zullen we uit de kernenergie moeten stappen. Hoe kunnen deze feiten (veiligheid = enorme kosten, en bestaande technologieën om de klimaatcrisis het hoofd te bieden) tijdens de volgende legislatuur in het energiebeleid meegenomen worden?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 760 van de heer volksvertegenwoordiger Thierry Warmoes van 01 september 2020 (Fr.):**

1. Het beheer van de veroudering van de systemen, structuren en componenten van de Belgische nucleaire installaties is altijd een belangrijk aandachtspunt geweest voor de exploitant en de Belgische nucleaire veiligheidsautoriteiten.

In de regelgeving (koninklijk besluit van 30 november 2011 houdende veiligheidsvoorschriften voor kerninstallaties) worden een aantal programmatorische verplichtingen opgelegd aan de exploitanten met als doel te verzekeren dat de nucleaire installaties steeds op een veilige manier uitgebaat worden.

Hierop wordt streng toezicht uitgevoerd door de Belgische nucleaire veiligheidsautoriteit. De nationale en internationale ervaringsfeedback betreffende verouderingsbeheer wordt ook meegenomen in deze programma's.

En ce qui concerne spécifiquement les réacteurs nucléaires, plusieurs missions internationales de l'Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA) (mission SALTO Doel 12) ainsi que des examens par les pairs des autorités européennes de sûreté nucléaire (ENSREG *Topical Peer Review on Ageing Management*) ont conclu ces dernières années que la gestion du vieillissement des réacteurs belges est d'un niveau excellent.

2. Cette question concerne la politique énergétique, qui relève de la compétence du ministre de l'Énergie.

Specifiek voor de kernreactoren zijn er ook al de laatste jaren diverse internationale missies geweest van het International Atomic Energy Agency (IAEA) (SALTO missie Doel 12) en *peer reviews* door Europese nucleaire veiligheidsautoriteiten (ENSREG *Topical Peer Review on Ageing Management*) die hebben geconcludeerd dat het verouderingsbeheer van de Belgische reactoren van een uitstekend niveau is.

2. Deze vraag heeft betrekking op het energiebeleid wat tot de bevoegdheid van de minister van Energie behoort.

**DO 2019202003256**

**Question n° 730 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 août 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les incendies de forêt à Tchernobyl.*

Depuis quelques jours, des incendies de forêt ravagent la région de Tchernobyl en Ukraine. Dans cette région frappée par la catastrophe nucléaire dans les années 80, les terres sont toujours en partie radioactives.

Les craintes de la population ukrainienne, mais également européenne, face à des conséquences à cause de ces incendies augmentent. Ainsi, certains pays ont déjà envoyé des experts sur place afin d'analyser si les nuages issus des feux portent la radioactivité et dans ce cas peuvent être nocifs pour les européens.

1. Les incendies dans la région radioactive de Tchernobyl ont-ils des conséquences pour les européens?

2. Les nuages issus des incendies ne répandent-ils pas la radioactivité à travers le continent? Dans l'affirmative, quelles dispositions ont été prises?

3. La Belgique a-t-elle envoyé des experts sur place pour mesurer les éventuels effets nocifs?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 730 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 août 2020 (Fr.):**

Lors des incendies qui ont ravagés les zones proche de la centrale nucléaire de Tchernobyl en avril 2020, L'Agence fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) a suivi la situation de très près. Jusqu'à ce jour, aucune augmentation anormale du niveau de radioactivité n'a été mesurée en Belgique par les stations de mesures du système TELERAD. Sur le territoire belge, il n'y a donc eu aucun risque pour la population et l'environnement, et aucune mesure spécifique n'a dû être prise.

**DO 2019202003256**

**Vraag nr. 730 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Bosbranden in de regio rond Tsjernobyl.*

Sinds enkele dagen woeden er hevige bosbranden in de regio rond Tsjernobyl, in Oekraïne. Na de kernramp in Tsjernobyl in de jaren 80 zijn delen van het gebied nog altijd radioactief vervuild.

De ongerustheid over de mogelijke gevolgen van die branden neemt toe onder de Oekraïense bevolking, maar ook in Europa. Een aantal landen hebben al experts naar het gebied uitgezonden om de radioactiviteit van de rookwolken te meten en na te gaan of de rook schadelijk kan zijn voor de Europese bevolking.

1. Hebben de branden in de regio rond Tsjernobyl, waar er nog steeds radioactieve straling gemeten wordt, gevolgen voor de Europese bevolking?

2. Wordt er radioactieve rook over het Europese continent gevoerd? Zo ja, welke maatregelen werden er getroffen?

3. Heeft ons land experts naar de regio gestuurd om eventuele schadelijke effecten te meten?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 730 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 augustus 2020 (Fr.):**

Tijdens de bosbranden die in april 2020 in de buurt van de kerncentrale van Tsjernobyl plaatsvonden heeft het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) de situatie van zeer dichtbij gevolgd. Tot op heden is er in België geen abnormale toename van radioactiviteit gemeten door de meetstations van het TELERAD-systeem. Op Belgisch grondgebied is er dus geen enkel risico voor de bevolking en het milieu geweest en er moesten ook geen specifieke maatregelen worden genomen.

Lorsque des particules radioactives se dispersent dans l'air quelque part dans le monde suite à des incendies, accidents etc., l'AFCN suit donc les niveaux de radioactivité mesurés sur le territoire belge grâce aux stations de mesures. Afin d'établir des prévisions pour la Belgique quant aux trajectoires de ces particules radioactives, l'AFCN travaille en étroite collaboration avec des chercheurs belges du Centre d'Etude de l'Energie Nucléaire et l'Institut Royal Météorologique. Au niveau international, l'AFCN reste également en contact régulier avec ses homologues européens ainsi qu'avec les organisations internationales telles que l'Agence Internationale pour l'Energie Atomique AIEA.

Bien qu'aucune demande d'aide spécifique n'a été émise quant à l'envoi d'experts belges en Ukraine, il est important de signaler que lorsqu'une demande d'aide de la part d'un état ou d'une organisation internationale a lieu, l'AFCN les assistera bien évidemment, dans la mesure de ses possibilités et de ses compétences.

Indien er ergens ter wereld radioactieve deeltjes in de lucht terechtkomen ten gevolge van bosbranden, ongevallen, enz., volgt het FANC dankzij haar meetstations de radioactiviteitsniveaus op die op het Belgisch grondgebied gemeten worden. Om voor België voorspellingen te kunnen opmaken over de verspreiding van deze radioactieve deeltjes werkt het FANC nauw samen met Belgische onderzoekers van het Studiecentrum voor Kernenergie en het Koninklijk Meteorologisch Instituut. Op internationaal niveau blijft het FANC ook regelmatig in contact met zijn Europese tegenhangers en met internationale organisaties zoals het Internationaal Atoomenergieagentschap.

Hoewel er geen specifiek verzoek tot bijstand werd overgemaakt aan België wat betreft het sturen van Belgische deskundigen naar Oekraïne, is het belangrijk er op te wijzen dat wanneer een verzoek om bijstand van een staat of een internationale organisatie wordt overgemaakt, het FANC hen uiteraard zal bijstaan, binnen de grenzen van haar mogelijkheden en bevoegdheden.

**DO 2019202003330**

**Question n° 731 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*L'autorisation des balades récréatives en moto ou ancêtre pendant la crise du coronavirus (QO 5593C).*

La possibilité d'organiser des balades récréatives en moto au moment de l'assouplissement des mesures contre le coronavirus au début du mois de mai est au centre d'un vif débat. Selon le Centre de crise, l'arrêté ministériel adapté devrait prochainement clarifier la situation, mais vous affirmez en tout cas que ces balades resteront interdites y compris après le 4 mai. Cette interdiction s'étendrait également aux ancêtres. Or en ces temps difficiles, une escapade à bord de l'un de ces deux types de véhicule constituerait une détente bienvenue.

1. Quels sont vos arguments pour étayer votre point de vue?

2. Le ministre-président flamand Jan Jambon estime qu'une promenade en moto est comparable à une balade en vélo. Il est donc favorable à autoriser ces balades pour autant qu'elles réunissent au maximum trois personnes. Pourriez-vous le rejoindre sur ce point? Pourquoi oui ou non?

**DO 2019202003330**

**Vraag nr. 731 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Coronacrisis. - Het toestaan van recreatieve ritten met motorfiets en oldtimer (MV 5593C).*

Er bestaat heel wat discussie over de vraag of recreatieve ritjes met de motorfiets toegestaan zullen worden vanaf de versoepeling van de coronamaatregelen begin mei. Volgens het Crisiscentrum zou het aangepast ministerieel besluit binnenkort meer duidelijkheid scheppen, maar u beweert alvast dat deze ritjes ook na 4 mei verboden zullen blijven. Ook een ritje met de oldtimer zou niet mogelijk zijn. Nochtans vormen beide een welgekomen ontspanning in deze moeilijke tijden.

1. Waarop baseert u uw standpunt?

2. Vlaams minister-president Jan Jambon is van mening dat een ritje met de motorfiets vergelijkbaar is met een fietstochtje. Hij pleit er dan ook voor om zulke ritjes toe te staan, mits het beperkt blijft tot maximaal drie personen. Kunt u zich in dit standpunt vinden? Waarom wel of waarom niet?

3. Seriez-vous disposé à plaider auprès du Conseil national de sécurité pour que l'autorisation de balades récréatives en moto et ancêtre figure dans l'arrêté ministériel adapté?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 731 de monsieur le député Wouter Raskin du 06 août 2020 (N.):**

J'informe l'honorable membre qu'en réponse à cette question, je me réfère à ma réponse à la question n° 543 du 6 mai 2020 de la collègue Barbara Pas (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 18).

3. Bent u bereid om er bij de Nationale Veiligheidsraad voor te ijveren dat de toelating voor recreatieve ritten voor motorfietsen en oldtimers in het aangepaste ministerieel besluit zal opgenomen worden?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 731 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 06 augustus 2020 (N.):**

Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vraag verwijs naar het antwoord op vraag nr. 543 van 6 mei 2020 van collega Barbara Pas (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 18).

**DO 2019202003552**

**Question n° 732 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 août 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les déplacements en moto à deux.*

Depuis peu, les déplacements en moto sont à nouveau autorisés. Il me revient cependant qu'une deuxième personne n'étant pas domicilié à la même adresse ne puisse pas prendre place à l'arrière de la moto alors qu'en tenue de protection, le risque de propagation du virus est assez limité.

Cependant, les deux personnes n'étant peut-être pas domicilié à la même adresse pourraient toutefois avoir des contacts en dehors du tour de moto, notamment si ces deux personnes sont en liaison, mais qu'elles n'habitent pas encore sous le même toit. Des contacts que l'on peut difficilement éviter. Dans ce cas, il me semble approprié qu'elles puissent faire de la moto ensemble.

Ne serait-il pas envisageable d'autoriser la pratique de moto à deux personnes si les tenues de protection sont respectées, peu importe la domiciliation? Dans la négative, à partir de quand est-il prévu que cela soit de nouveau possible?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 732 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 août 2020 (Fr.):**

La problématique soulevée s'inscrit dans le cadre général de la lutte contre le COVID-19 et concerne, plus particulièrement, les mesures prises pour en limiter la propagation.

**DO 2019202003552**

**Vraag nr. 732 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Motorritten met een duopassagier.*

Sinds kort zijn verplaatsingen met de motor opnieuw toegestaan. Naar verluidt mag een tweede persoon die niet op hetzelfde adres gedomicilieerd is echter niet achterop plaatsnemen. Het risico op verspreiding van het virus is nochtans vrij beperkt door de beschermende kledij die men bij het motorrijden draagt.

Twee personen die misschien niet op hetzelfde adres wonen, zouden echter los van hun motorrit wel contact met elkaar mogen hebben, met name als ze een relatie hebben, maar nog niet onder hetzelfde dak wonen. Die contacten zijn moeilijk te vermijden. In dat geval lijkt het me gepast dat ze ook samen met de motor mogen rijden.

Kunnen motorritjes met zijn tweeën niet toegestaan worden als beide personen motorkleding dragen, ongeacht hun wettige woonplaats? Zo niet, vanaf wanneer zal dat opnieuw mogelijk zijn?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 732 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 augustus 2020 (Fr.):**

Het probleem dat aan de orde wordt gesteld, kadert binnen de algemene strijd tegen COVID-19 en heeft meer bepaald betrekking op de maatregelen die getroffen werden om de verspreiding ervan in te perken.

Parmi les six règles d'or que doit appliquer chaque citoyen afin de lutter ensemble contre le COVID-19, figure l'obligation de respecter en toute circonstance les mesures de distanciation sociale, et en particulier le maintien d'une distance d'1,5 mètre entre chaque personne. L'application de cette règle fait en principe obstacle à la possibilité pour un motard de prendre un passager à l'arrière de sa moto.

Toutefois, conformément à la règle de la bulle sociale chaque individu est autorisé à entretenir des contacts rapprochés avec maximum cinq autres personnes par mois. Vis-à-vis de ces personnes, à l'instar des personnes vivant sous le même toit, les règles de distanciation ne doivent pas être strictement respectées.

Il est dès lors autorisé que deux personnes qui ne sont pas domiciliées à la même adresse prennent place sur une moto si ces deux personnes font partie de la même bulle sociale.

Een van de zes gouden regels die iedere burger moet toepassen in de strijd tegen COVID-19, is de verplichting om in alle omstandigheden de maatregelen inzake social distancing na te leven, in het bijzonder het bewaren van een afstand van 1,5 meter tussen iedere persoon. De toepassing van deze regel maakt het voor een motorrijder in principe onmogelijk om een passagier achterop zijn motor mee te nemen.

Overeenkomstig de regel van de sociale bubbel mag ieder individu evenwel nauwere contacten onderhouden met maximaal vijf andere per maand. Net als voor de personen die onder hetzelfde dak wonen, moeten de afstandsregels ten aanzien van deze personen niet strikt worden nageleefd.

Het is dan ook toegestaan dat twee personen die niet op hetzelfde adres gehuisvest zijn, plaats nemen op een motor, indien zij beiden deel uitmaken van eenzelfde sociale bubbel.

**DO 2019202004509**

**Question n° 706 de madame la députée Julie Chanson du 16 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*La lutte contre les organisations sectaires (QO 7621C).*

Ces derniers mois, le Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles (CIAOSN) a effectué différents signalements auprès des services compétents notamment la Sûreté de l'État. Cependant, il semblerait qu'à ce jour, aucune action ne soit engagée à l'encontre des organisations visées par les signalements du CIAOSN.

La crise sanitaire que nous traversons depuis plusieurs mois accentue davantage l'emprise sectaire de par la rupture avec la famille et la société en raison des mesures de confinement. Il est donc important que les autorités publiques restent plus que jamais vigilantes afin de garantir toute la protection nécessaire pour les victimes d'organisations nuisibles.

Suite à diverses rencontres de personnes issues d'organisations luttant contre les dérives sectaires, il en ressort qu'il est compliqué pour la police fédérale de contrôler l'ensemble des signalements du CIAOSN.

1. Pouvez-vous confirmer la transmission de plusieurs signalements de la part du CIAOSN à la police fédérale et/ou à la Sûreté de l'État entre janvier et juin 2020? Pouvez-vous confirmer le suivi apporté à ces signalements?

**DO 2019202004509**

**Vraag nr. 706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 16 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Strijd tegen sektarische organisaties (MV 7621C).*

De jongste maanden heeft het Informatie- en Adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties (IACSSO) verschillende meldingen gemaakt bij de bevoegde diensten, onder meer bij de Veiligheid van de Staat. Blijkbaar werd er echter tot op heden ten aanzien van de in die meldingen op de korrel genomen organisaties nog geen actie ondernomen.

Door de gezondheidscrisis waarin we ons sinds meerdere maanden bevinden, krijgen de sektes meer grip op bepaalde personen ten gevolge van het feit dat die personen door de lockdownmaatregelen afgescheiden leven van hun families en van de samenleving. Het is dus belangrijk dat de overheden meer dan ooit waakzaam blijven en voor de noodzakelijke bescherming van de slachtoffers van schadelijke organisaties instaan.

Uit verschillende ontmoetingen met medewerkers van organisaties die tegen de wandaden van de sektes optreden blijkt dat het voor de federale politie moeilijk is om alle meldingen van het IACSSO na te gaan.

1. Kunt u bevestigen dat het IACSSO in de periode van januari tot juni 2020 meerdere meldingen aan de federale politie en/of aan de Veiligheid van de Staat overgemaakt heeft? Kunt u bevestigen dat er aan die meldingen gevolg gegeven wordt?

2. Quel service spécifique au sein de notre structure est en charge de la lutte contre les dérives sectaires et les organisations nuisibles?

3. Comment fonctionne le lien entre le CIAOSN, la police fédérale et la Sûreté de l'État? Des protocoles existent-ils à ce sujet?

4. De quelle manière nos services de police luttent-ils contre de telles organisations?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 706 de madame la députée Julie Chanson du 16 juillet 2020 (Fr.):**

La police fédérale ne compte aujourd'hui aucun service chargé du suivi permanent du phénomène "organisations sectaires".

Il va de soi que si les victimes d'éventuelles infractions déposent une déclaration à la police ou auprès du procureur du Roi, il y sera réservé la suite nécessaire, engendrant de ce fait une certaine expertise, certes provisoire, au sein de certaines unités d'enquête. Il m'est donc impossible de répondre aux questions posées.

En cas de déclaration d'infractions (escroquerie, enlèvement, prise d'otage, etc.), les devoirs d'enquête nécessaires seront bien évidemment exécutés.

Pour ce qui concerne la position vulnérable des victimes, je renvoie aux directives générales en vigueur au sujet de l'assistance policière aux victimes (GPI 58): l'accueil de première ligne et l'orientation vers les services d'assistance spécialisés en sont des points essentiels.

J'attire l'attention de l'honorable membre sur la compétence de la Sûreté de l'État dans cette matière, agissant sous l'autorité du ministre de la Justice.

**DO 2019202004510**

**Question n° 707 de madame la députée Julie Chanson du 16 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Isolement des victimes d'organisations sectaires (QO 7622C).*

Aujourd'hui, nous pouvons faire le constat que de nombreuses personnes sont manipulées par des organisations sectaires ou nuisibles si l'on en croit les plaintes déposées auprès des autorités policières.

2. Welke specifieke dienst binnen onze ordehandhavingsstructuur staat voor de strijd tegen de schadelijke sektarische organisaties en hun uitwassen in?

3. Hoe verloopt de samenwerking tussen het IACSSO, de federale politie en de Veiligheid van de Staat? Bestaan er protocollen daarvoor?

4. Op welke manier treden onze politiediensten tegen dergelijke organisaties op?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 706 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 16 juli 2020 (Fr.):**

De federale politie heeft momenteel geen dienst die belast is met de permanente opvolging van het fenomeen "sektarische organisaties".

Het spreekt voor zich dat als de slachtoffers van eventuele misdrijven een aangifte doen bij de politie of de procureur des Konings, hiervoor de noodzakelijke opvolging zal worden voorzien, waardoor er een zekere, weliswaar voorlopige, deskundigheid binnen bepaalde onderzoekseenheden ontstaat. Het is voor mij dan ook niet mogelijk om de gestelde vragen te beantwoorden.

In geval van aangifte van misdrijven (oplichting, ontvoering, gijzeling, enz.) zullen de nodige onderzoeksdaden uiteraard worden uitgevoerd.

Wat de kwetsbare positie van slachtoffers betreft, verwijs ik naar de geldende algemene richtlijnen inzake politionele slachtofferbejegening (GPI 58): Eerstelijnsonthaal en doorverwijzing naar gespecialiseerde hulpdiensten zijn hierbij de essentiële punten.

Ik wil de aandacht van het geachte lid vestigen op de bevoegdheid van de Staatsveiligheid in deze materie, die onder het gezag van de minister van Justitie handelt.

**DO 2019202004510**

**Vraag nr. 707 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 16 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Isolement bij slachtoffers van sektarische organisaties (MV 7622C).*

Als men de klachten die bij de politie ingediend worden mag geloven, kan men vaststellen dat er tegenwoordig tal van personen door schadelijke sektarische organisaties gemanipuleerd worden.

Une des missions de la police fédérale est de lutter contre ces menaces, particulièrement lorsque celles-ci comportent un risque pour l'intégrité d'une personne et je pense plus particulièrement aux mineurs. Malheureusement, certaines organisations ont des pratiques illégales telles que la manipulation, l'extorsion, etc.

Un témoignage récent, d'un récit poignant d'une dame qui a passé plus de 23 années au sein de l'organisation des Témoins de Jéhovah nous démontre à quel point les victimes se sentent complètement abandonnées.

Le radicalisme et le terrorisme ont mis la thématique des dérives sectaires au second plan, comment encore lutter efficacement contre l'isolement des victimes? D'autant plus que la crise du coronavirus a renforcé le sentiment d'exclusion, comment rendre aux victimes le sentiment que les nuisibles seront un jour poursuivis dans un tel contexte presque laissé à l'abandon?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 707 de madame la députée Julie Chanson du 16 juillet 2020 (Fr.):**

La police fédérale ne compte aujourd'hui aucun service chargé du suivi permanent du phénomène "organisations sectaires".

Il va de soi que si les victimes d'éventuelles infractions déposent une déclaration à la police ou auprès du procureur du Roi, il y sera réservé la suite nécessaire, engendrant de ce fait une certaine expertise, certes provisoire, au sein de certaines unités d'enquête. Il m'est donc impossible de répondre aux questions posées.

En cas de déclaration d'infractions (escroquerie, enlèvement, prise d'otage, etc.), les devoirs d'enquête nécessaires seront bien évidemment exécutés.

Pour ce qui concerne la position vulnérable des victimes, je renvoie aux directives générales en vigueur au sujet de l'assistance policière aux victimes (GPI 58): l'accueil de première ligne et l'orientation vers les services d'assistance spécialisés en sont des points essentiels.

J'attire l'attention de l'honorable membre sur la compétence de la Sûreté de l'État dans cette matière, agissant sous l'autorité du ministre de la Justice.

Eén van de opdrachten van de federale politie bestaat erin tegen dergelijke dreigingen op te treden, vooral wanneer die een risico voor de integriteit van personen vormen. Ik denk daarbij in het bijzonder aan de minderjarigen. Jammer genoeg maken bepaalde organisaties zich schuldig aan illegale praktijken, zoals onder meer manipulatie en afpersing.

Uit een recente aangrijpende getuigenis van een vrouw die meer dan 23 jaar tot de getuigen van Jehova behoorde blijkt hoezeer de slachtoffers zich volledig aan hun lot overgelaten voelen.

Door de grote aandacht voor het radicalisme en het terrorisme is het probleem van de sektes naar de achtergrond verschoven. Op welke manier kan er nog daadkrachtig tegen het isolement bij de slachtoffers opgetreden worden? De coronacrisis heeft de gevoelens van uitsluiting versterkt. Hoe kan men in die context, waarin de slachtoffers zowat volledig aan hun lot overgelaten worden, hun het gevoel geven dat de schadelijke sektarische organisaties ooit vervolgd zullen worden?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 707 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 16 juli 2020 (Fr.):**

De federale politie heeft momenteel geen dienst die belast is met de permanente opvolging van het fenomeen "sektarische organisaties".

Het spreekt voor zich dat als de slachtoffers van eventuele misdrijven een aangifte doen bij de politie of de procureur des Konings, hiervoor de noodzakelijke opvolging zal worden voorzien, waardoor er een zekere, weliswaar voorlopige, deskundigheid binnen bepaalde onderzoekseenheden ontstaat. Het is voor mij dan ook niet mogelijk om de gestelde vragen te beantwoorden.

In geval van aangifte van misdrijven (oplichting, ontvoering, gijzeling, enz.) zullen de nodige onderzoeksdaden uiteraard worden uitgevoerd.

Wat de kwetsbare positie van slachtoffers betreft, verwijs ik naar de geldende algemene richtlijnen inzake politionele slachtofferbejegening (GPI 58): eerstelijnsonthaal en doorverwijzing naar gespecialiseerde hulpdiensten zijn hierbij de essentiële punten.

Ik wil de aandacht van het geachte lid vestigen op de bevoegdheid van de Staatsveiligheid in deze materie, die onder het gezag van de minister van Justitie handelt.

**DO 2019202004514**

**Question n° 708 de madame la députée Vanessa Matz du 16 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Sous-financement de la police fédérale. - Impact négatif sur la formation des policiers (QO 7670C).*

Les membres de la police intégrées qui ont obtenu un brevet en tant spécialistes en maître de la violence sont tenus de suivre une formation continue qui consiste à participer chaque année à quatre demi-journées d'entraînement dans un stand de tir et à une demi-journée d'évaluation.

Faute de moyens à la police fédérale, cette obligation ne peut toutefois pas être remplie. Selon les informations à ma disposition, il manquerait 30 stands de tir en Belgique et des formateurs.

Je n'ai pas arrêté de sonner l'alerte en déclarant que le sous-financement de notre police intégrée allait nous faire courir tout droit à la catastrophe. Après une capacité déficitaire d'environ 16 % à la police fédérale, l'engagement de 800 policiers par an - et encore - au lieu de 1.400 policiers pour la police intégrée en rappelant que le chiffre de 1.400 ne sert qu'à combler les départs, maintenant nous sommes confrontés à des manquements importants dans la formation de nos policiers.

Quand arrêterons-nous d'être dans le déni? Pour assurer la sécurité, il est urgent que nos policiers puissent bénéficier d'un cadre de travail de qualité.

1. Confirmez-vous que des formations continues ne peuvent pas se donner faute de moyens?

2. Comment comptez-vous remédier à cette lacune?

3. Cet état de fait concerne-t-il uniquement les formations continues ou cela touche-t-il également les formations pour l'obtention d'un brevet?

4. Combien de policiers sont en attente de formation?

5. Suite à mon intervention en commission des Finances, le ministre Clarinval a bien voulu dégager des moyens supplémentaires pour financer la police fédérale. Pouvez-vous préciser le montant et son affectation?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 708 de madame la députée Vanessa Matz du 16 juillet 2020 (Fr.):**

**DO 2019202004514**

**Vraag nr. 708 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 16 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Negatieve impact van de onderfinanciering van de federale politie op de opleiding van de politieagenten (MV 7670C).*

De agenten van de geïntegreerde politie die een brevet geweldbeheersing behaald hebben moeten een permanente opleiding volgen. Die bestaat uit een training van vier halve dagen per jaar in een schietstand en een halve dag evaluatie.

Door een gebrek aan middelen bij de federale politie kan er aan die voorwaarden echter niet voldaan worden. Volgens de informatie waarover ik beschik, zouden er in België 30 schietstanden en een aantal opleiders te weinig zijn.

Ik ben de alarmbel blijven luiden en erop blijven wijzen dat de onderfinanciering van de geïntegreerde politie op een ramp zou uitdraaien. Met een tekort van ongeveer 16 % bij de federale politie en de aanwerving van 800 politieagenten per jaar - in plaats van de 1.400 die nodig zijn om de uitstroom te compenseren - worden we nu geconfronteerd met aanzienlijke lacunes in de opleiding van onze politieagenten.

Wanneer zullen we dat eindelijk erkennen? Om de veiligheid te kunnen blijven garanderen moeten onze politieagenten dringen een kwaliteitsvolle omkadering van hun werk krijgen.

1. Bevestigt u dat bepaalde permanente vormingen door een tekort aan middelen niet kunnen plaatsvinden?

2. Hoe denkt u die leemte op te vullen?

3. Worden enkel de permanente vormingen of ook de opleidingen om een brevet te behalen door dat tekort geïmpact?

4. Hoeveel politieagenten wachten er op een opleiding?

5. Na mijn betoog in de commissie Financiën verklaarde minister Clarinval zich bereid om bijkomende middelen uit te trekken voor de financiering van de federale politie. Over welk bedrag gaat het precies en waarvoor zal het worden gebruikt?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 708 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 16 juli 2020 (Fr.):**

De manière générale, l'Académie Nationale de Police de la police fédérale a toujours poursuivi sa mission de dispenser des formations continuées. Toutefois, des listes d'attente existent effectivement. Fin 2019, pour tous les formations continuées ensemble, il y avait 6.132 inscriptions en attente, tous membres du personnel police fédérale confondus.

Pour ce qui concerne plus spécifiquement les formations donnant lieu à la délivrance du brevet "spécialiste en maîtrise de la violence", il s'agit de formations fonctionnelles. Sur 12 années, la police fédérale a formé 1.218 policiers au total, soit une moyenne de 101 policiers par an. Aucun policier n'est sur liste d'attente pour ces formations fonctionnelles.

Pour former ou entraîner ses policiers à la maîtrise de la violence, la police fédérale dispose de 14 stands de tir et fait un usage massif des infrastructures de la Défense, de zones de police, d'intercommunales ou d'écoles provinciales pour compléter sa capacité interne. Le recours aux stands de tir privés est plus marginal.

Pour couvrir ses besoins, le nombre de stands de tir pour la police fédérale mériterait d'être doublé. À noter que chaque stand de tir doit être systématiquement couplé à une salle de sport fonctionnelle (maîtrise de la violence sans arme à feu), une salle de formation théorique et un espace d'entraînement PITIP (tactiques d'intervention spécifiques). Le sujet est traité conjointement avec la Régie des Bâtiments.

En ce qui concerne les moyens supplémentaires pour financer la police fédérale en 2020, comme déjà prévu, 13.000.000 euros seront disponibles pour la provision générale pour financer le système de non-activité préalable à la pension (NAPAP).

En outre, un projet de loi a été soumis pour modifier la troisième tranche de la loi de financement 2020. Il prévoit un montant supplémentaire de 21.000.000 euros en crédits de personnel pour le financement du système NAPAP et un montant de 30.000.000 euros pour, entre autres, le réinvestissement dans les véhicules, les moyens ICT et les radios.

Over het algemeen heeft de Nationale Politieacademie van de federale politie haar opdracht om voortgezette opleidingen te organiseren altijd voorgezet. Desondanks zijn er inderdaad wachtlijsten. Eind 2019 waren er voor alle voortgezette opleidingen samen, met betrekking tot alle personeelsleden van de federale politie, 6.132 inschrijvingen die in de wacht stonden.

Wat meer bepaald de opleidingen voor het verkrijgen van het brevet "specialist inzake geweldbeheersing" betreft, gaat het om functionele opleidingen. De federale politie heeft gedurende 12 jaar in totaal 1.218 politiemensen opgeleid, wat overeenkomt met een gemiddelde van 101 politiemensen per jaar. Voor deze functionele opleidingen staat er geen enkele politiebeambte op de wachtlijst.

Om haar politiemensen op te leiden of te trainen inzake geweldbeheersing, beschikt de federale politie over 14 schietstanden en maakt zij als aanvulling op haar interne capaciteit massaal gebruik van de infrastructuren van Defensie, politiezones, intercommunales of provinciale scholen. Private schietstanden worden daarvoor minder gebruikt.

Om de noden van de federale politie te vervullen, zou het aantal schietstanden mogen worden verdubbeld. Er dient opgemerkt te worden dat elke schietstand systematisch gepaard moet gaan met een functionele sporthal (geweldbeheersing zonder vuurwapens), een lokaal voor de theoretische opleiding en een PITIP-trainingsruimte (specifieke interventietactieken). Deze materie wordt samen met de Regie der Gebouwen behandeld.

Wat de bijkomende middelen voor de financiering van de federale politie in 2020 betreft, werd er reeds voorzien in 13.000.000 euro voor de algemene provisie om het stelsel van non-activiteit voorafgaand aan de pensionering (NAVAP) te financieren.

Er werd bovendien een wetsontwerp ingediend om de derde schijf van de financieringswet 2020 te wijzigen. Dit ontwerp voorziet in een bijkomend bedrag van 21.000.000 euro aan personeelskredieten voor de financiering van het NAVAP-stelsel en in een bedrag van 30.000.000 euro voor onder andere een nieuwe investering in voertuigen, ICT-middelen en radio's.

**DO 2019202004524**

**Question n° 709 de monsieur le député Daniel Senesael du 16 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Le trafic de stupéfiants dans la zone frontalière Wallonie Picarde (QO 7818C).*

Lors de la présentation du bilan du Plan Zonal de Sécurité 2014-2019 de la zone du Tournaisis, la question du trafic de stupéfiant est apparu comme un phénomène particulièrement frappant dans cette zone frontalière avec la France. Un phénomène frontalier, sans doute, encore amplifié par la présence de lieux où se rencontrent facilement l'offre et la demande de stupéfiants, comme certains dancings notamment.

Une part importante des ressources de la zone est mobilisée autour de ce type de criminalité et le sera encore dans les années à venir. Des coopérations sont mises en place avec les autorités françaises. Toutefois, je souhaite vous entendre en ce qui concerne l'appui que le fédéral peut développer dans ce domaine.

En effet, si la lutte contre le trafic de drogue fait régulièrement la une de la presse, c'est notamment parce qu'Anvers est connue comme la plaque tournante du trafic de drogue dans l'Europe entière.

1. Quels moyens sont déployés en dehors des dossiers anversois? Quel est le soutien dédié aux zones de police dans le domaine de la lutte contre les stupéfiants et dans les zones frontalières avec la France en particulier?

2. En dehors des moyens humains de la police fédérale, des capacités budgétaires sont-elles prévues pour les zones de police locale qui seraient confrontées à ce phénomène? Si oui, pouvez-vous en communiquer la ventilation par zone?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 709 de monsieur le député Daniel Senesael du 16 juillet 2020 (Fr.):**

La problématique des drogues se manifeste de différentes manières et touche l'ensemble des arrondissements judiciaires. La région frontalière avec la France est ainsi marquée par un trafic et un tourisme de la drogue persistant. Outre la fréquentation massive de lieux festifs, de nombreux ressortissants français se rendent en Belgique afin d'y acquérir des stupéfiants. Nos services constatent également le développement de l'activité d'organisations criminelles françaises sur le territoire belge, activité qui ne se limite plus au seul terrain purement frontalier.

**DO 2019202004524**

**Vraag nr. 709 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 16 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Drugssmokkel in het grensgebied Picardisch Wallonië (MV 7818C).*

Tijdens de voorstelling van de balans van het zonaal veiligheidsplan 2014-2019 van de politiezone Doornik is gebleken dat drugssmokkel in dat gebied aan de grens met Frankrijk een bijzonder in het oog springend probleem is. Het is een typisch fenomeen voor grensgebieden, dat wellicht nog versterkt wordt door de aanwezigheid van plaatsen waar er zowel een vraag naar als een aanbod van drugs is, zoals onder meer in bepaalde discotheken.

Een groot deel van de middelen van die politiezone wordt aan de bestrijding van dat soort van criminaliteit besteed en dat zal ook in de komende jaren het geval zijn. Er worden samenwerkingsverbanden aangegaan met de Franse overheden. Ik zou u echter willen vragen naar de ondersteuning die het federale niveau op dit vlak kan bieden.

De strijd tegen de drugssmokkel is immers regelmatig voorpaginanieuws en dat komt onder meer door het feit dat Antwerpen als draaischijf voor de Europese drugshandel bekendstaat.

1. Welke middelen worden er naast de budgetten voor de Antwerpse dossiers uitgetrokken? Welke middelen worden er voor de war on drugs door de politiezones en in het bijzonder voor de politiezones aan de grens met Frankrijk geoormerkt?

2. Wordt er naast de personele middelen van de federale politie ook in budgettaire middelen voorzien voor de lokale politiezones die met dat probleem geconfronteerd worden? Zo ja, kunt u ons dan de onderverdeling per politiezone overmaken?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 709 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 16 juli 2020 (Fr.):**

De drugsproblematiek uit zich op verschillende manieren en treft alle gerechtelijke arrondissementen. De grensstreek met Frankrijk wordt zo ook gekenmerkt door een aanhoudende drugshandel en drugstoerisme. Naast massaal aanwezig te zijn op uitgaansgelegenheden, reizen veel Fransen naar België om drugs te kopen. Onze diensten stellen ook vast dat de activiteit van Franse criminele organisaties op Belgisch grondgebied uitbreidt en dat de activiteit niet langer beperkt is tot de grensgebieden.

À cet égard, les services de police y déploient leurs missions de manière intégrale et intégrée. La Police locale assure les missions de première ligne, détectent et luttent contre les trafics locaux. Cette action est complétée par celle de la Police judiciaire fédérale sur tout le territoire des Arrondissements judiciaires concernés. La coordination de l'action s'opère sous les directives des autorités judiciaires. Au-delà, la police fédérale peut être amenée à soutenir des actions locales (de nature judiciaire ou administrative) par l'engagement de personnel complémentaire ou de moyens dits spéciaux (appui canin, aérien, moyens techniques, unités spéciales, etc). Je rappellerai aussi que les drogues font l'objet de plusieurs priorités du Plan national de sécurité 2016-2020 dont la lutte contre les marchés locaux.

C'est ainsi qu'une collaboration spécifique a été mise en place entre les pays du Benelux et la France afin de lutter contre le tourisme de la drogue. Cette collaboration, qui a été matérialisée dans un accord ministériel concret en 2015, se traduit par différentes initiatives dont la coordination nationale d'opérations de contrôles ciblées ou encore la mise en oeuvre d'une collaboration judiciaire soutenue par Europol et le Parquet fédéral et dont le but est d'identifier les réseaux criminels qui se cachent derrière des trafics locaux.

**DO 2019202004526**

**Question n° 710 de monsieur le député Daniel Senesael du 16 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les lecteurs de carte d'identité électronique (QO 7880C).*

L'universalité de l'accès aux services publics est une des conditions essentielles de leur existence même dans un système démocratique. C'est afin de faciliter cet accès que nombre de services publics sont désormais accessibles en ligne, notamment via des mécanismes d'identification au moyen de la carte d'identité électronique.

Dans la période que nous traversons, les accès à distance sont encore encouragés et bon nombre de citoyens n'échangent plus avec les administrations fédérales que par cette voie.

La nécessité de disposer d'un lecteur de cartes électroniques est donc devenu une condition quasi incontournable d'accès au service public.

De politiediensten zetten hiervoor hun opdrachten integraal en geïntegreerd in. De lokale politie voert eerstelijnsopdrachten uit, detecteert en bestrijdt de lokale handels. Deze actie wordt aangevuld door het optreden van de federale gerechtelijke politie op het volledige grondgebied van de betrokken gerechtelijke arrondissementen. De actie wordt gecoördineerd volgens de richtlijnen van de gerechtelijke autoriteiten. Daarnaast kan de federale politie worden ingeschakeld om lokale acties (van gerechtelijke of administratieve aard) te ondersteunen door extra personeel of zogenaamde speciale middelen in te zetten (honden- of luchtsteun, technische middelen, speciale eenheden, enz.). Ik wil er ook op wijzen dat drugs het voorwerp uitmaken van verschillende prioriteiten van het Nationaal Veiligheidsplan 2016-2020, waaronder de strijd tegen de lokale markten.

Hiervoor is er een specifieke samenwerking tot stand gekomen tussen de Benelux-landen en Frankrijk om drugstoerisme te bestrijden. Deze samenwerking, die in 2015 werd vastgelegd in een concreet ministerieel akkoord, vertaalt zich in verschillende initiatieven, waaronder de nationale coördinatie van gerichte controleoperaties of de uitvoering van gerechtelijke samenwerking die wordt ondersteund door Europol en het federaal parket en die als doel heeft de criminele netwerken achter de lokale handels te identificeren.

**DO 2019202004526**

**Vraag nr. 710 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 16 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*EID-lezers (MV 7880C).*

Het beginsel van de universele toegang tot openbare diensten is een van de basisvoorwaarden voor het bestaan van die diensten in een democratisch bestel. Om die toegang te faciliteren zijn tal van openbare diensten vandaag toegankelijk via internet, meer bepaald via systemen waarbij de gebruiker zich met behulp van zijn eID-kaart identificeert.

In deze coronatijden wordt toegang op afstand aangemoedigd en heel wat burgers communiceren enkel nog online met de federale overheidsdiensten.

Een eID-kaartlezer is dus zo goed als onmisbaar geworden om toegang te krijgen tot openbare dienstverlening.

Dans ce contexte, il me revient que les administrations ne fournissent par contre plus de tels lecteurs aux citoyens qui en font la demande, pas plus que la plupart des administrations locales d'ailleurs - ni gratuitement, ni contre redevance - et ce depuis la généralisation de la carte d'identité électronique. Les demandeurs sont renvoyés vers le marché, où de tels lecteurs se trouvent pour un prix allant d'une quinzaine à une trentaine d'euros. On peut donc dire que l'accès aux services publics en ligne est conditionnée au versement d'un montant à des opérateurs privés, ce qui ne manque pas de surprendre.

1. Est-il prévu, au sein du SPF Intérieur, de mettre à disposition du public de tels lecteurs de carte d'identité électronique? Si non, pourquoi?

2. À défaut, ne faut-il pas considérer que le service public, dont la dimension *on-line* est favorisée par de nombreuses politiques d'ailleurs plébiscitées par les usagers, est effectivement rendu moins universel dans son accès?

3. Quels sont les opérateurs présents sur le marché du lecteur de carte d'identité électronique?

4. Une estimation a-t-elle été faite des montants que représente ce marché de l'accès aux services publics en ligne pour les opérateurs privés?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 710 de monsieur le député Daniel Senesael du 16 juillet 2020 (Fr.):**

À ce jour, le Service Public Fédéral Intérieur ne prévoit pas de mettre à la disposition du public des lecteurs de carte d'identité.

Par le passé, le SPF Intérieur a participé à des campagnes de promotion de l'eID conjointement avec le SPF Stratégie et appui - BOSA, à l'époque dénommé "Fedict - SPF Technologie de l'Information et de la Communication", pendant lesquelles des lecteurs de carte eID ont été distribués gratuitement aux citoyens qui y ont participé.

Pour les questions concernant les opérateurs présents sur le marché et l'estimation des montants représentant ce marché, j'invite dès lors l'honorable membre à s'adresser au SPF Stratégie et appui, en charge du développement et de l'accessibilité aux applications numériques

Naar verluidt stellen de federale overheidsdiensten, net zo min als de meeste lokale overheden trouwens, echter geen eID-kaartlezers meer ter beschikking van de burgers die erom vragen - noch gratis, noch tegen betaling - sinds de eID-kaart algemeen werd ingevoerd. Mensen die een aanvraag om een kaartlezer indienen, wordt verzocht er in de winkel een te kopen, waar ze verkrijgbaar zijn voor vijftien à dertig euro. Men kan dus stellen dat de onlinetoegang tot openbare diensten onderhevig wordt gemaakt aan de betaling van een bedrag aan marktspelers, wat toch opmerkelijk is.

1. Zal de FOD Binnenlandse Zaken eID-kaartlezers ter beschikking stellen van de bevolking? Zo niet, waarom niet?

2. Zo niet, moet men dan niet concluderen dat de toegang tot de openbare dienstverlening, waarvan de onlinedimensie wordt gestimuleerd aan de hand van beleidsmaatregelen waarvoor er trouwens een breed draagvlak bestaat, in feite minder universeel wordt gemaakt?

3. Welke spelers zijn er actief op de markt voor eID-kaartlezers?

4. Werd er een raming gemaakt van het bedrag dat die markt voor de onlinetoegang tot openbare diensten vertegenwoordigt voor de marktspelers?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 710 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 16 juli 2020 (Fr.):**

Momenteel is de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken niet van plan om identiteitskaartlezers ter beschikking te stellen van het publiek.

In het verleden heeft de FOD Binnenlandse Zaken, samen met de FOD Beleid en Ondersteuning - BOSA, destijds "Fedict - FOD Informatie- en communicatietechnologie", deelgenomen aan campagnes ter promotie van de eID. De identiteitskaartlezers werden toen gratis uitgedeeld aan de burgers die aan deze campagnes deelnamen.

Aangaande de vragen betreffende de op de markt aanwezige operatoren en de raming van de bedragen die deze markt vertegenwoordigen, verzoek ik het geachte lid zich te richten tot de FOD Beleid en Ondersteuning, die belast is met de ontwikkeling en de toegankelijkheid tot de digitale toepassingen.

**DO 2019202004546**

**Question n° 711 de monsieur le député Joy Donné du 22 juillet 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Laboratoires de drogues en Belgique (QO 6987C).*

Pendant que les cartels de la drogue mexicains s'infiltrent de plus en plus dans les polders du sud des Pays-Bas pour la production de crystal meth, une drogue qui crée une forte dépendance, la province du Brabant septentrional a acquis la réputation déplorable d'être l'entrepôt européen de la drogue. Il s'agit là d'un véritable fléau pour la police néerlandaise, qui tire la sonnette d'alarme.

Dans notre pays aussi, on a déjà découvert en 2019 plusieurs laboratoires de drogues, dont 13 dans le Limbourg. Il y avait huit sites de production. On a en outre découvert 23 décharges de déchets chimiques provenant de laboratoires de drogues de synthèse.

1. Observons-nous en Belgique la même tendance que celle qui se dessine aux Pays-Bas?

2. La Belgique collabore-t-elle avec les Pays-Bas dans ce domaine? Dans l'affirmative, comment se déroule cette collaboration?

3. Quelle approche adoptent la police et la justice en Belgique?

4. Assistons-nous également à une montée de la violence ici, comme aux Pays-Bas?

5. Les Pays-Bas ont du mal à contrôler cette criminalité, d'autant plus qu'ils doivent faire face au manque d'engagement des autorités locales et à la banalisation du phénomène par le show business. La Belgique se heurte-t-elle aux mêmes obstacles?

6. Quelles sont les actions entreprises aujourd'hui ou quels sont les projets en cours pour venir à bout de ce problème?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 711 de monsieur le député Joy Donné du 22 juillet 2020 (N.):**

Bien que le nombre de faits observés en matière de drogues de synthèse soit nettement plus faible en Belgique qu'aux Pays-Bas, aussi bien en importance que dans son évolution, nous en subissons les effets négatifs: les laboratoires démantelés sur le territoire belge sont, en grande majorité, liés à la criminalité organisée néerlandaise.

La violence liée à la drogue est malheureusement un phénomène caractéristique de ce milieu criminel, mais elle est bien moins répandue en Belgique qu'aux Pays-Bas.

**DO 2019202004546**

**Vraag nr. 711 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 22 juli 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Drugslabs in België (MV 6987C).*

Mexicaanse drugskartels vinden beter en beter hun weg in de polders van Zuid-Nederland voor het produceren van het zeer verslavende crystal meth. De provincie Noord-Brabant heeft ondertussen de kwalijke reputatie de drugsschuur van Europa te zijn. Voor de Nederlandse politie is het een echte plaag en zij luidt de alarmbel.

Ook in ons land werden in 2019 al verschillende drugslabo's ontdekt, waaronder 13 in Limburg. Op acht plaatsen werd geproduceerd. Daarnaast waren er 23 dumpingen van chemisch afval, afkomstig uit synthetische drugslabo's.

1. Stellen we in België de trend die in Nederland aan het doorkomen is, ook vast?

2. Werkt België hierin samen met Nederland? Indien ja, hoe verloopt deze samenwerking?

3. Welke aanpak hanteren politie en gerecht in België?

4. Zien we ook hier, net zoals in Nederland, een stijging van het geweldniveau?

5. In Nederland heeft men moeite om deze criminaliteit onder controle te krijgen, temeer door de gebrekkige betrokkenheid van lokale besturen en de bagatellisering door de vermaakindustrie: zien we dezelfde obstakels in België?

6. Welke acties worden vandaag ondernomen of welke plannen zitten in de pijpleiding om dit probleem het hoofd te bieden?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 711 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 22 juli 2020 (N.):**

Alhoewel het aantal waargenomen feiten inzake synthetische drugs in België een stuk lager ligt dan in Nederland, zowel in omvang als in evolutie, worden we er wel negatief door beïnvloed: de laboratoria die op het Belgische grondgebied worden ontmanteld zijn, in de overgrote meerderheid, gelieerd aan de Nederlandse georganiseerde misdaad.

De aanwezigheid van druggerelateerd geweld is helaas typerend voor dit criminele milieu. Het ligt in België evenwel beduidend lager dan in Nederland.

L'approche de nos forces de police est double. Elle repose, d'une part, sur la mission habituelle de détection, de collecte d'informations et de recherche et, d'autre part, sur les objectifs et projets ambitieux définis dans le Plan national de sécurité 2016-2020.

Ce plan considère la production et le commerce des drogues de synthèse comme des priorités. Ces deux approches - opérationnelle et stratégique - doivent se renforcer mutuellement afin d'avoir un plus grand impact. Nos services de première ligne et de recherche déploient des efforts au quotidien pour lutter contre ce phénomène.

Le renforcement de la coopération entre les Pays-Bas et la Belgique constitue un pilier important de la stratégie de nos services de police.

Outre l'intensification constante de la coopération opérationnelle, des réseaux judiciaires et policiers spécifiques ont été créés pour harmoniser les stratégies respectives et améliorer l'échange d'informations et le partage des bonnes pratiques. Des formations spécifiques sont également prévues pour les services de première ligne. Celles-ci doivent notamment permettre de mieux détecter les laboratoires de drogue en Belgique.

La collaboration avec le secteur chimique connaît également un essor. La surveillance de l'acquisition de précurseurs sur le marché de détail est renforcée.

Sur le plan international, notre pays est également très actif au niveau d'Europol et des formations suivies et dispensées. Les questions relatives à l'acquisition d'expertise, à la facilitation de la coopération opérationnelle et à l'amélioration de la gestion des services express et postaux, par exemple, sont au coeur de ces projets.

La dynamique du marché des drogues de synthèse, combinée à une certaine banalisation de la consommation de drogues, constitue en effet un défi à long terme pour nos services. Ce défi ne peut être relevé efficacement que dans le cadre d'une approche intégrée impliquant tous les acteurs concernés.

À cet égard, la participation systématique des autorités locales à certains projets doit être encouragée. La création d'un point de contact anonyme anti-drogue dans le Limbourg en est un bon exemple. Nous devons également consolider l'approche administrative de la criminalité, dans laquelle les communes et les provinces ont un rôle crucial à jouer.

De aanpak van onze politiediensten is tweeledig. Het is enerzijds gebaseerd op de reguliere taak van detectie, het verzamelen van informatie en onderzoek en anderzijds op de ambitieuze doelstellingen en projecten die zijn neergeschreven in het Nationaal Veiligheidsplan 2016-2020.

Hierin zijn de productie van en handel in synthetische drugs aangeduid als prioriteiten. Deze twee benaderingen - operationeel en strategisch - moeten elkaar versterken om een grotere impact te verwezenlijken. Onze eerstelijns- en recherchediensten spannen zich dagelijks in om dit fenomeen te bestrijden.

De versterking van de samenwerking tussen Nederland en België vormt een belangrijke spil van de strategie van onze politiediensten.

Naast de voortdurende intensivering van de operationele samenwerking zijn er specifieke justitiële en politionele netwerken opgezet om de respectieve strategieën te harmoniseren, informatie-uitwisseling en het delen van goede praktijken te verbeteren. Er worden ook specifieke opleidingen voor de eerstelijnsdiensten voorzien, opleidingen die onder andere een betere detectie van druglabo's in België mogelijk moet maken.

Er is ook een toenemende samenwerking met de chemische sector. De monitoring van de verwerving van precursoren via de detailhandel wordt aangescherpt.

Op internationaal niveau is ons land ook bijzonder actief op Europol-niveau en het volgen en geven van opleidingen. Centraal in deze projecten staan bijvoorbeeld vragen over het verwerven van expertise, het faciliteren van operationele samenwerking en het verbeteren van de aanpak van express- en postdiensten.

De dynamiek van de synthetische drugsmarkt, in combinatie met een zekere mate van banalisering van het drugsgebruik, vormt voor onze diensten inderdaad een uitdaging op lange termijn. Deze uitdaging kan alleen effectief worden bestreden door een geïntegreerde aanpak met alle betrokken actoren.

Het systematisch betrekken van lokale autoriteiten bij bepaalde projecten moet worden aangemoedigd. De ontwikkeling van een anoniem drugscontactpunt in Limburg is daar een goed voorbeeld van. We moeten ook de bestuurlijke aanpak van criminaliteit verder concretiseren, waarbij gemeenten en provincies een cruciale rol spelen.

**DO 2019202004554**

**Question n° 712 de monsieur le député Joy Donné du 22 juillet 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Étude globale concernant les zones de police à Bruxelles (QO 7384C).*

En 2017, le SPF Intérieur a commandé une étude scientifique visant à l'agrandissement d'échelle de l'ensemble du paysage policier flamand. Deux professeurs, le Dr Brice De Ruyver et le Dr Marc Cools, en étaient les promoteurs. L'étude visait principalement à savoir s'il existait au sein des zones de police une volonté de fusionner. Comme l'étude portait essentiellement sur l'engouement, aucune solution quant à l'organisation la plus appropriée des zones de police à Bruxelles n'a en définitive été formulée (cet aspect ne faisait pas partie des questions de recherche de l'étude).

Le 12 février 2020, nous avons discuté, en Commission de l'Intérieur, de l'unification de la zone de police de Bruxelles-Capitale, en nous basant notamment sur cette étude. À l'époque, j'ai souligné la logique de la sixième réforme de l'État, qu'il convient de renforcer. Une évaluation plus approfondie de ce contexte des grandes villes pourrait nous permettre d'apporter des réponses à la question de savoir quelle structure policière convient le mieux à Bruxelles. Quelle est la structure la plus appropriée pour affronter les problèmes de la capitale, assurer le travail de proximité et garantir également une unité de commandement et de coordination?

L'étude de 2017 sur l'engouement présent au sein des zones de police est un bon début mais nous pourrions donc pousser (et cibler) plus avant les recherches. À l'époque, vous partagiez cet avis et étiez disposé à commander une nouvelle étude incluant des questions de recherche plus spécifiques en ce qui concerne l'organisation des zones de police à Bruxelles (et éventuellement au-delà).

1. Quel est l'état d'avancement de la commande de cette nouvelle étude et quelles sont les questions de recherche précises qui seront posées?

2. Quels experts souhaitez-vous enrôler pour cette étude?

3. Quand l'étude sera-t-elle présentée?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 712 de monsieur le député Joy Donné du 22 juillet 2020 (N.):**

**DO 2019202004554**

**Vraag nr. 712 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 22 juli 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Globale studie politiezones Brussel (MV 7384C).*

In 2017 gaf de FOD Binnenlandse Zaken de opdracht tot een wetenschappelijk onderzoek naar schaalvergroting voor het volledige Vlaamse politielandschap, waarvan prof. dr. Brice De Ruyver en prof. dr. Marc Cools promotoren waren. De studie richtte zich voornamelijk op het bestaan van een draagvlak onder de politiezones om te fuseren. Gezien het onderzoek naar het draagvlak centraal stond, werd er finaal geen oplossing geformuleerd voor de meest aangewezen organisatie van de politiezones in Brussel (dit vormde geen onderdeel van de onderzoeksvragen van de studie).

Op 12 februari 2020 bespraken we in de commissie Binnenlandse Zaken de eenmaking van de politiezone Brussel-Hoofdstad, onder andere aan de hand van deze studie. Ik wees toen op de logica van de zesde staatshervorming, die moet versterkt worden. Een meer grondige evaluatie van deze grootstedelijke context zou ervoor kunnen zorgen dat we antwoorden vinden op de vraag welke politiestructuur het beste past bij Brussel. Welke structuur is het meest aangewezen voor het aanpakken van de hoofdstedelijke problematieken, het waarborgen van de wijkwerking en garandeert ook een eenheid van commando en coördinatie?

De studie naar het draagvlak bij de politiezones in 2017 was een goede start, maar zou dus verder (en gerichter) onderzoek kunnen gebruiken. U ging hier toen mee akkoord en toonde bereidwilligheid om een nieuwe studie te bestellen met meer gerichte onderzoeksvragen voor de organisatie van de politiezones in Brussel (en eventueel verder).

1. Hoever staat u met het bestellen van zulke nieuwe studie en wat zijn de concrete onderzoeksvragen die gesteld zullen worden?

2. Welke experten wenst u in te schakelen voor zulke studie?

3. Op welke termijn zal de studie worden opgeleverd?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 712 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 22 juli 2020 (N.):**

Mon administration a clôturé l'étape de consultation du marché dans le cadre de la procédure de marché public en vue de réaliser la recherche que vous évoquez dans votre question ce 31 août 2020.

Mes services procèdent actuellement à l'analyse de l'offre reçue et si celle-ci est conforme aux critères fixés dans le cahier des charges, une proposition d'attribution me sera soumise dans les semaines qui viennent.

L'équipe de recherche souhaitée doit au moins disposer de compétences en sociologie de la police et de connaissances dans le mode d'organisation et de fonctionnement des services de police. L'équipe doit aussi être bilingue.

Les principaux axes de la recherche sont d'analysés les effets réels des fusions de zones de police (positifs et négatifs), de déterminer le mode de fonctionnement le plus courant dans l'organisation de services de police pour les capitales et villes à dimension internationale et d'étudier également d'autres modes de collaboration entre les zones de police (comme les associations).

Ces différents axes doivent aboutir à recommander un modèle de gestion des services locaux de police présents sur le territoire de la région de Bruxelles-Capitale en phase avec son environnement.

La durée de la recherche est estimée à plus de 11 mois. Les conclusions ne sont donc pas attendues avant 2021

Op 31 augustus 2020 heeft mijn administratie de consultatiefase van de opdracht in het kader van de overheidsopdrachtenprocedure om het in uw vraag bedoelde onderzoek te realiseren, afgerond.

Mijn diensten zijn momenteel bezig met de analyse van de ontvangen offerte en als deze analyse aan de in het bestek vastgelegde criteria voldoet, zal ik in de komende weken een gunningsvoorstel voorgelegd krijgen.

Het gewenste onderzoeksteam moet minstens beschikken over competenties inzake politiesociologie en over kennis inzake organisatie en werking van de politiediensten. Het team moet tevens tweetalig zijn.

De hoofdlijnen van het onderzoek bestaan erin de reële (positieve en negatieve) impact van de fusies van politiezones te analyseren, de meest courante werkingswijze voor de organisatie van de politiediensten voor de hoofdsteden en steden met een internationale dimensie vast te leggen en eveneens andere samenwerkingsvormen tussen de politiediensten (zoals de verenigingen) te bestuderen.

Deze verschillende hoofdlijnen moeten ertoe leiden dat er een beheersmodel aanbevolen kan worden voor de lokale politiediensten die aanwezig zijn op het grondgebied van het Brussels Hoofdstedelijk gewest; dit beheersmodel moet afgestemd zijn op de omgeving van het gewest.

Het onderzoek zal vermoedelijk meer dan 11 maanden duren. De conclusies worden dus niet vóór 2021 verwacht.

**DO 2019202004555**

**Question n° 713 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 22 juillet 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Agressions visant des policiers et des membres des services de secours.*

Les policiers et les membres des services de secours sont régulièrement confrontés à des violences physiques dans l'exercice de leurs fonctions.

Combien d'actes d'agression visant des policiers et des membres des services de secours ont été enregistrés en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 (sur une base annuelle)? J'aimerais une ventilation par Région, province et catégorie de victimes.

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 713 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 22 juillet 2020 (N.):**

Police

**DO 2019202004555**

**Vraag nr. 713 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 22 juli 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Agressie tegen politiemanschappen en hulpverleners.*

Politiemanschappen en hulpverleners krijgen tijdens hun inzet regelmatig te kampen met fysiek geweld.

Hoeveel daden van agressie tegen politiemanschappen en hulpverleners werden geregistreerd in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019 (op jaarbasis)? Kunnen de cijfers opgesplitst worden per gewest, per provincie en per categorie van slachtoffers?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 713 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 22 juli 2020 (N.):**

Politie

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Les données en annexe sont présentées pour les années 2015-2019, au niveau des régions et des provinces et proviennent de la banque de données clôturée à la date du 25 avril 2020.

1. Le premier tableau reprend le nombre de faits enregistrés par la police en matière de coups et/ou blessures volontaires envers un fonctionnaire de police, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux.

2. Le deuxième tableau reprend le nombre de faits enregistrés par la police en matière de coups et/ou blessures volontaires envers un ambulancier, un pharmacien ou un membre du personnel médical ou paramédical, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG.

Il n'est pas possible, sur base des informations disponibles dans la BNG, de scinder ces données par catégories professionnelles.

DG Sécurité civile

L'honorable membre trouvera en annexe les données relatives aux agressions contre les pompiers de 2015 à 2019. Ces données sont réparties par provinces, par région et au niveau fédéral. Il s'agit des chiffres relatifs à trois types d'agression: les agressions physiques, les agressions verbales et les jets d'objets.

Je vous rends attentif au fait que ces données émanent des statistiques d'intervention des pompiers. Lors de chaque intervention pompier, un rapport d'intervention est rédigé. Dans ce rapport d'intervention, il est possible aux pompiers de signaler les trois types d'agression mentionnées ci-dessus. Il s'agit de faits "auto-rapportés" par les pompiers en intervention. Cela ne signifie pas que ces faits fassent, de manière systématique, l'objet d'une plainte auprès des services de police. Par ailleurs, il est possible que certains faits soient commis contre des pompiers et qu'ils ne soient pas mentionnés dans le rapport d'intervention.

Par ailleurs, mes services ne disposent pas des données par catégorie de victimes.

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De gegevens in bijlage worden weergegeven voor de jaren 2015-2019 op het niveau van de gewesten en de provincies en zijn afkomstig van de databankafsluiting van 25 april 2020.

1. De eerste tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake opzettelijke slagen en/of verwondingen aan een politieambtenaar, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal.

2. De tweede tabel bevat het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake opzettelijke slagen en/of verwondingen aan een ambulancier, een apotheker of een lid van medisch of paramedisch personeel, zoals geregistreerd in de ANG.

Op basis van de informatie in de ANG is het niet mogelijk om deze gegevens verder op te splitsen per beroepscategorie.

AD Civiele Veiligheid

In bijlage vindt het geachte lid de gegevens betreffende agressie tegen de brandweerlieden van 2015 tot 2019. Die gegevens zijn opgedeeld per provincie, per gewest en op federaal niveau. Het gaat om cijfers betreffende drie soorten agressie: fysieke agressie, verbale agressie en het gooien van objecten.

Ik wijs u op het feit dat deze cijfers uitgaan van de interventiestatistieken van de brandweer. Bij iedere brandweerinterventie wordt een interventieverslag opgesteld. In dit interventieverslag kan de brandweer de drie bovenvermelde soorten agressie melden. Het gaat om incidenten die door de brandweer in interventie zelf worden gerapporteerd. Dit betekent niet dat deze feiten systematisch het voorwerp uitmaken van een klacht bij de politiediensten. Het is bovendien mogelijk dat er bepaalde feiten tegen de brandweer worden gepleegd, maar dat zij niet in het interventieverslag worden vermeld.

Mijn diensten beschikken overigens niet over gegevens per slachtoffercategorie.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

**DO 2019202004556**

**Question n° 714 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 22 juillet 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Documents d'identité falsifiés.*

Pourriez-vous préciser combien de cas de passeports et de cartes d'identité falsifiés ont été enregistrés en 2019? Pourriez-vous ventiler le nombre de falsifications par région où elles ont été découvertes et constatées?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 714 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 22 juillet 2020 (N.):**

Pour 2019, 1.208 faux passeports et fausses cartes d'identité ont été enregistrés auprès de l'Office central pour la répression des faux documents. Il s'agit, plus précisément, de 466 passeports et de 742 cartes d'identité, qui ont été interceptés à l'intérieur du pays.

L'Office central pour la répression des faux documents ne dispose pas de statistiques relatives au lieu d'interception à l'intérieur du pays.

De plus, en 2019, 1.461 faux passeports et fausses cartes d'identité ont été interceptés à la frontière. En annexe, vous trouverez les statistiques de 2019, ventilées par poste frontière. Ces chiffres sont tirés des statistiques de la direction des opérations de la police administrative.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202004556**

**Vraag nr. 714 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 22 juli 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Vervalste identiteitsbewijzen.*

Hoeveel gevallen van vervalste paspoorten en identiteitskaarten werden in 2019 geregistreerd? Graag een opdeling op basis van de regio waar de vervalsingen werden ontdekt en waar ze werden vastgesteld.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 714 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 22 juli 2020 (N.):**

Voor 2019 werden 1.208 vervalste paspoorten en identiteitskaarten geregistreerd bij de Centrale Dienst voor de Bestrijding van de Valse documenten. Meer bepaald 466 paspoorten en 742 identiteitskaarten. Het betreft hier telkens documenten onderschept in het binnenland.

De Centrale Dienst voor de Bestrijding van de Valse documenten beschikt niet over statistieken met betrekking tot de plaats van onderschepping in het binnenland.

Daarboven op werden in 2019 aan de grens 1.461 vervalste paspoorten en identiteitskaarten onderschept. In bijlage kan u de statistieken voor 2019 vinden, opgesplitst per grenspost. Deze cijfers komen uit de statistieken van de directie operaties van bestuurlijke politie.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202004561**

**Question n° 715 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 22 juillet 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Sécurité et parkings autoroutiers.*

Dans le passé, la fédération néerlandaise du secteur du transport et de la logistique a recommandé aux chauffeurs routiers de ne pas faire de halte en Belgique "à moins de ne vraiment pas pouvoir faire autrement, car la sécurité y est rarement garantie dans les zones d'arrêt". Les chauffeurs courraient un risque accru de se faire agresser et de voir des illégaux s'introduire dans leur véhicule.

1. Combien d'infractions a-t-on recensées, en 2018 et 2019, par catégorie, dans les parkings autoroutiers ou aux alentours?

2. Combien de ces infractions impliquaient-elles des personnes en séjour illégal?

3. Dans quels parkings les infractions sont-elles les plus fréquentes? Pouvez-vous fournir une répartition régionale de ces infractions?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 715 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 22 juillet 2020 (N.):**

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières où sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modi operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Les données en annexe concernent les années 2018-2019 et proviennent de la banque de données clôturée à la date du 25 avril 2020.

1 et 3. Les tableaux (en annexe) reprennent le nombre de faits criminels enregistrés par les services de police, par catégorie principale, focalisés sur les destinations de lieu liées aux parkings en combinaison avec les autoroutes, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base de procès-verbaux, au niveau national (tableau 1) et au niveau des régions (tableau 2).

Les principales catégories d'infractions constatées sur les aires d'autoroutes belges sont les vols et extorsions, suivies des infractions relatives à la législation sur les étrangers et les dégradations à la propriété.

**DO 2019202004561**

**Vraag nr. 715 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 22 juli 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Veiligheid op snelwegparkings*

In het verleden heeft de sectorfederatie Transport en Logistiek Nederland het advies gegeven aan vrachtwagenbestuurders om niet in België te stoppen, "tenzij het écht niet anders kan. Er zijn te weinig plekken waar de veiligheid gegarandeerd kan worden". Er blijkt een groot risico op inklimming door illegalen te zijn, en een bijzonder risico op agressie tegenover truckers.

1. Hoeveel inbreuken, opgedeeld per categorie, werden in, op of langs snelwegparkings in 2018 en 2019 geregistreerd?

2. Bij hoeveel van deze inbreuken waren illegalen betrokken?

3. Op welke parkings komen de meeste inbreuken voor? Kan hierbij een gewestelijke opdeling worden gegeven?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 715 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 22 juli 2020 (N.):**

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modi operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

De gegevens in bijlage hebben betrekking op de jaren 2018-2019 en zijn afkomstig van de databankafsluiting van 25 april 2020.

1 en 3. De tabellen (in bijlage) bevatten het aantal door de politie geregistreerde criminele feiten per hoofdcategorie met een filter op de bestemmingen-plaats gelieerd aan parkings en in combinatie met de autosnelwegen, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, op het nationale niveau (tabel 1) en het niveau van de gewesten (tabel 2).

De belangrijkste inbreukcategorieën die op de snelwegen vastgesteld worden zijn de diefstallen en de afpersingen, gevolgd door de inbreuken op de Vreemdelingenwetgeving en het beschadigen van eigendommen.

Les deux premières catégories d'infractions représentent 71,5 % des infractions observées sur les parkings d'autoroutes pour la période concernée (2018-2019). Le nombre d'infractions relatives à la législation sur les étrangers a diminué de 30,6 % entre 2018 et 2019.

L'analyse des données par région amène également aux constats suivants:

- en Région wallonne: les vols et extorsions constituent la majeure partie des infractions constatées sur les aires d'autoroutes;

- en Région flamande: à l'exception de l'année 2017, ce sont les infractions relatives à la législation sur les étrangers et les vols et extorsions qui sont les plus souvent constatés sur les aires d'autoroutes. Le fait que l'axe E40 soit un axe de transit privilégié pour les migrants qui souhaitent rejoindre le Royaume-Uni explique en partie ces chiffres et cette différence avec la Région wallonne. Nombre de ces migrants passent en effet par certaines aires d'autoroutes de la E40 dans le but de monter dans un camion qui prend la direction du Royaume-Uni.

Notons enfin que les données doivent être interprétées avec beaucoup de prudence, compte tenu du fait que les infractions relatives à la drogue et à la législation sur les étrangers (entre autres catégories d'infractions) résultent principalement d'actions proactives, et non de plaintes enregistrées auprès de nos services de police (comme cela pourrait être le cas pour les vols et extorsions).

2. Sur base des données disponibles dans la BNG, il nous est impossible de fournir une réponse relative au nombre de personnes illégales qui sont liées aux infractions enregistrées sur les aires d'autoroutes.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

De twee eerste inbreukcategorieën zijn verantwoordelijk voor 71,5 % van alle inbreuken op snelwegparkings in de betrokken periode (2018-2019). Het aantal inbreuken op de Vreemdelingenwetgeving is in 2019 met 30,6 % gedaald ten opzichte van 2018.

De analyse van de gegevens per gewest leidt tot de volgende vaststellingen:

- in het Waals Gewest maken de diefstallen en afpersingen het grootste deel uit van de inbreuken die op de snelwegparkings vastgesteld worden;

- in het Vlaams Gewest zijn het de inbreuken met betrekking tot de Vreemdelingenwetgeving en de diefstallen en afpersingen die meestal op de snelwegen vastgesteld worden. Deze cijfers en het verschil met het Waals Gewest is grotendeels toe te schrijven aan het feit dat de E40-as een geprivilegieerde transitroute is voor de migranten die het Verenigd Koninkrijk willen bereiken. Tal van deze migranten begeven zich op bepaalde snelwegparkings van de E40 om in een vrachtwagen die in de richting van het Verenigd Koninkrijk rijdt, aan boord te raken.

Ten slotte moeten we opmerken dat de gegevens met veel voorzichtigheid geïnterpreteerd moeten worden, gelet op het feit dat de inbreuken met betrekking tot drugs en met betrekking tot de Vreemdelingenwetgeving (tussen anderen inbreukcategorieën) meestal het gevolg zijn van proactieve acties en niet van klachten die door onze politiediensten geregistreerd worden (zoals dit het geval zou kunnen zijn voor diefstallen en afpersingen).

2. Op basis van de informatie aanwezig in de ANG is het niet mogelijk om een antwoord te geven hoeveel illegale personen bij deze geregistreerde inbreuken op autosnelwegparkings betrokken waren.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202004580**

**Question n° 716 de monsieur le député Joy Donné du 23 juillet 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Suivi de la manifestation Black Lives Matter du 7 juin 2020 (QO 7802C).*

Le dimanche 7 juin 2020, 10 000 personnes se sont rassemblées à Bruxelles pour la manifestation *Black Lives Matter*. À cette date, aucun arrangement ou accord n'avait encore été conclu concernant les manifestations en période de coronavirus. Les nouvelles règles à ce sujet n'ont été fixées que lors du Conseil national de sécurité qui a eu lieu quelque deux semaines plus tard, le 24 juin.

Le 10 juin, nous avons tenu un débat d'actualité en votre présence en Commission de l'Intérieur. Vous partagiez mon avis lorsque j'ai condamné une manifestation de cette envergure en période de crise sanitaire. Toutefois, il n'était alors pas seulement question de la manifestation. Il s'agissait également des troubles qui ont suivi la manifestation et des commerçants et policiers qui ont été les dindons de la farce. Pas moins de quinze magasins ont été pillés sur le territoire de Bruxelles-Capitale. Dix-huit magasins ont été saccagés à Ixelles. On déplore trente-deux policiers légèrement blessés et un cas grave mais sans hospitalisation. Quinze véhicules de police ont été endommagés.

Ce n'est pourtant pas la première fois qu'une manifestation dégénère à Bruxelles. Toutefois, la police n'avait pas reçu d'instructions claires, il n'y avait pas d'unité de commandement claire, aucun seuil de tolérance clair n'avait été fixé, aucune analyse de risques correcte n'avait été effectuée. Le 10 juin, j'ai insisté auprès de vous pour que vous demandiez l'ouverture d'une enquête par l'Inspection générale (AIG) afin de faire toute la lumière sur le rôle et les responsabilités des autorités administratives dans ce qui a mal fonctionné exactement le dimanche 7 juin.

Une enquête a-t-elle effectivement été ouverte par l'AIG? Dans l'affirmative, pouvez-vous expliquer où en est cette enquête et si elle est déjà terminée, pouvez-vous également en communiquer les résultats?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 716 de monsieur le député Joy Donné du 23 juillet 2020 (N.):**

**DO 2019202004580**

**Vraag nr. 716 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 23 juli 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Opvolging van de Black Lives Matter-betoging van 7 juni 2020 (MV 7802C).*

Op zondag 7 juni 2020 kwamen 10.000 mensen samen in Brussel voor de *Black Lives Matter* betoging. Op dat moment was er nog niets specifiek geregeld of afgesproken in verband met betogingen in coronatijden. De nieuwe regels werden hiervoor pas vastgelegd op de Nationale Veiligheidsraad zo'n twee weken later, op 24 juni.

Op 10 juni hadden we hierover een actualiteitsdebat met u in de commissie Binnenlandse Zaken. U ging met mij akkoord toen ik een manifestatie van deze grootte in coronatijden veroordeelde. Maar het ging toen niet alleen over de betoging. Ook ging het over de rellen die op de betoging volgden en de handelaars en politieagenten die daar de dupe van waren. Maar liefst vijftien winkels werden geplunderd op het grondgebied van Brussel-Hoofdstad. Achttien winkels werden vernield in Elsene. Tweeëndertig politieagenten raakten licht gewond en nog een keer ernstig, maar zonder ziekenhuisopname. Vijftien voertuigen van de politie werden beschadigd.

Het is echter niet de eerste keer dat een manifestatie in Brussel uit de hand loopt. De politie had echter geen duidelijke instructies gekregen, er was geen duidelijke eenheid van commando, er waren geen duidelijke tolerantiegrenzen bepaald, er was geen correcte risicoanalyse gemaakt. Ik verzocht u op 10 juni met aandrang een onderzoek te laten uitvoeren door de Algemene Inspectie (AIG) om volledige klaarheid te scheppen over de rol en de verantwoordelijken van de bestuurlijke overheid in wat er zondag 7 juni precies is fout gelopen.

Werd er effectief een onderzoek opgestart door AIG? Zo ja, kan u meedelen wat de stand van zaken is van dit onderzoek en zo het reeds afgelopen zou zijn, kan u ook de resultaten van dit onderzoek meedelen?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 716 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 23 juli 2020 (N.):**

Je puis vous communiquer que j'ai confié en date du 16 juin 2020 à l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale une enquête sur la gestion de l'espace public par la zone de police Bruxelles-Ixelles lors de la manifestation du 7 juin 2020 à Bruxelles. Il y a lieu de souligner que l'Inspection générale est exclusivement compétente pour la police fédérale et la police locale et non pour les autorités administratives. Actuellement, l'Inspection générale est en train de recueillir des informations auprès des différentes parties concernées.

L'objectif de cette enquête est de procéder à une analyse approfondie des faits. Par conséquent, l'Inspection générale doit notamment collecter et analyser les documents nécessaires, vérifier les contacts qui ont eu lieu entre l'organisateur et les autorités policières et administratives, examiner comment la police a rassemblé les informations concernant la manifestation, quelles étaient les directives des autorités administratives et judiciaires, évaluer l'analyse des risques établie par la police, analyser le déroulement de la manifestation et répertorier les mesures prises durant celle-ci.

Tous ces éléments seront soumis à un examen du point de vue de leur conformité avec les dispositions légales et le cadre de la gestion négociée de l'espace public (circulaire CP4).

L'Inspection générale doit également s'assurer que, lors de son enquête, elle respecte les pouvoirs de l'Inspection du travail du SPF Emploi, travail et concertation sociale.

Vous comprenez qu'une enquête aussi approfondie prend du temps et que je ne suis pas encore en mesure d'en annoncer les résultats.

Ik kan u meedelen dat de Algemene Inspectie van de federale politie en van de lokale politie door mij op 16 juni 2020 met een onderzoek werd gelast naar het beheer van de openbare ruimte door de politiezone Brussel-Elsene tijdens de betoging op 7 juni 2020 te Brussel. Er dient te worden benadrukt dat de Algemene Inspectie uitsluitend bevoegd is voor de federale politie en voor de lokale politie en niet bevoegd is voor de bestuurlijke overheden. Momenteel wordt door de Algemene Inspectie informatie opgevraagd bij de verschillende betrokken partijen.

Het doel van een dergelijk onderzoek is te komen tot een gedegen analyse van de feiten. De Algemene Inspectie dient derhalve onder meer de nodige documenten te verzamelen en te analyseren, na te gaan welke contacten er geweest zijn tussen de organisator en de politionele en bestuurlijke overheden, op welke manier er informatie in verband met de manifestatie werd verzameld door de politie, welke de richtlijnen waren van de bestuurlijke en gerechtelijke overheden, de door de politie opgestelde risicoanalyse te analyseren, het verloop van de manifestatie te analyseren en de genomen maatregelen tijdens de manifestatie in kaart te brengen.

Dit alles wordt getoetst aan de wettelijke bepalingen en aan het kader van het genegotieerd beheer van de publieke ruimte (rondzendbrief CP4).

De Algemene Inspectie dient er bovendien over te waken dat zij tijdens haar onderzoek de bevoegdheden van de Arbeidsinspectie van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg respecteert.

U begrijpt dat een dergelijk omvangrijk onderzoek de nodige tijd vergt en ik nog geen resultaten kan meedelen.

**DO 2019202004635**

**Question n° 717 de madame la députée Caroline Taquin du 28 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les stressteams de la police fédérale et locale.*

Nous le savons la charge psychosociale qui pèse sur nos policiers est lourde. Un service interne, la *stressteam* de la police fédérale, est disponible pour répondre en partie à cette charge. Tous les policiers du pays peuvent compter sur ce service d'aide psychologique. Certaines zones de police disposent par ailleurs de leur propre équipe.

**DO 2019202004635**

**Vraag nr. 717 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 28 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Stressteams van de federale en lokale politie.*

Het is bekend dat de psychosociale belasting voor onze politieagenten groot is. Het stressteam van de federale politie is een interne dienst die klaarstaat om dat onwelbevinden voor een stuk weg te nemen. Alle politieagenten in België kunnen bij deze dienst terecht voor psychologische ondersteuning. Daarnaast beschikken sommige politiezones over hun eigen team.

1. Combien d'interventions ont été effectuées par la *stressteam* de la police fédérale au cours de ces cinq dernières années? Pouvez-vous détailler les motifs d'intervention?

2. Quels sont les budgets alloués à ces accompagnements?

3. Quelle est la méthodologie de travail de cette équipe? Possède-t-elle un volet préventif?

4. Comment l'équipe est-elle composée? Comment a-t-elle évolué au fur et à mesure des années?

5. Quelles en sont les perspectives en termes d'effectifs?

6. Quelles sont les modalités d'intervention des *stress-teams* des services zonaux?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 30 septembre 2020, à la question n° 717 de madame la députée Caroline Taquin du 28 juillet 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004638**

**Question n° 718 de madame la députée Kattrin Jadin du 28 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*La lutte contre les trafiquants de migrants.*

Face aux nombreux migrants arrivant en Europe et plus précisément en Italie, le ministre de l'Intérieur italien s'est adressé en conférence visuelle à ses homologues européens notamment pour évoquer une stratégie commune ensemble avec les pays d'Afrique du Nord contre les trafiquants de migrants.

L'Italie doit de plus en plus faire face à des migrants qui sont testés positif au COVID-19 et souhaiterait les accueillir dans de meilleures conditions sanitaires et dans des lieux éloignés des centres urbains pendant la période de quarantaine lorsqu'ils arrivent. Cette situation alarmante est pour l'Italie une raison de plus de lutter rapidement et effectivement contre le trafic de migrants. L'Europe a également tout intérêt à ce que cette problématique soit prise à bras le corps.

1. Hoe vaak werd het stressteam van de federale politie de voorbije vijf jaar opgeroepen om agenten bij te staan? Kunt u nadere informatie verstrekken over de situaties die aanleiding gaven tot bijstand door het stressteam?

2. Welke budgetten worden er uitgetrokken voor deze psychosociale bijstand?

3. Wat is de werkwijze van het team? Wordt er ook aan preventie gedaan?

4. Hoe is het stressteam samengesteld? Hoe is het team in de loop der jaren geëvolueerd?

5. Wat zijn de toekomstperspectieven op het stuk van de personeelssterkte?

6. Volgens welke modaliteiten verlenen de stressteams van de politiezones psychosociale ondersteuning?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 717 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 28 juli 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004638**

**Vraag nr. 718 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 28 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Strijd tegen mensensmokkelaars.*

In het licht van de vele migranten die in Europa en met name in Italië aankomen, heeft de Italiaanse minister van Binnenlandse Zaken zich in een videoconferentie tot zijn Europese ambtgenoten gericht om te praten over een gemeenschappelijke strategie tegen mensensmokkelaars, die samen met de Noord-Afrikaanse landen zou worden opgezet.

Italië krijgt bovendien te maken met een toenemend aantal migranten die positief testen op COVID-19. Het land zou deze mensen bij aankomst in betere sanitaire omstandigheden en ver van de steden in quarantaine willen plaatsen. Deze alarmerende situatie is voor Italië een reden te meer om snel en effectief op te treden tegen mensensmokkel. Ook Europa heeft er alle belang bij dat de bijl aan de wortel van deze problematiek gelegd wordt.

1. Quel est le résultat de votre récent échange avec vos homologues européens et de l'Afrique du Nord sur la question de la lutte contre les trafiquants de migrants?

2. Des mesures à court terme sont-elles envisagées afin d'éviter que des migrants infectés par le coronavirus atteignent les centres urbains européens?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 30 septembre 2020, à la question n° 718 de madame la députée Kattrin Jadin du 28 juillet 2020 (Fr.):**

1. Je présume que l'honorable membre fait référence à la conférence virtuelle sur le renforcement de la coopération pour lutter contre le trafic de migrants et la gestion des frontières avec cinq partenaires africains (Tunisie, Maroc, Algérie, Libye et Mauritanie), organisée par l'Italie le 13 juillet 2020 et à laquelle la France, l'Allemagne, l'Espagne, Malte ainsi que la Commission européenne ont participé.

Voulant assurer le suivi de cette initiative, la présidence Allemande a organisé le 22 septembre dernier une réunion virtuelle du Comité stratégique sur l'immigration, les frontières et l'asile (CSIFA), un groupe de travail à haut niveau au sein du Conseil. La présidence y a proposé d'entreprendre conjointement des efforts accrus pour lutter contre le trafic de migrants, notamment en ce qui concerne la gestion des frontières, et ce de la manière suivante.

Un volet opérationnel qui vise à compléter les initiatives et le soutien déjà existants de l'UE et des États membres, dans le but de garantir une meilleure coordination, et de soutenir les partenaires africains dans la lutte contre le trafic de migrants, notamment en abordant les problèmes de gestion des frontières connexes. Ces efforts pourraient être étendus dans une deuxième phase à d'autres aspects de la gestion des migrations, notamment dans le cadre de l'approche globale de l'UE en matière de migration.

La présidence Allemande a également suggéré qu'un ou plusieurs États membres ayant des relations privilégiées avec certains partenaires prennent le *lead*.

La Commission fera une carthographie des activités en cours, ainsi que des fonds disponibles. Les lacunes identifiées pourront mener à de nouvelles activités et projets au niveau de l'UE ou des États membres, en utilisant les structures de coordination nationales et internationales existantes.

1. Wat is het resultaat van uw recente gedachtewisseling met uw Europese en Noord-Afrikaanse ambtgenoten over de strijd tegen mensensmokkelaars?

2. Worden er op korte termijn maatregelen overwogen om te voorkomen dat met het coronavirus besmette migranten de Europese steden bereiken?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 718 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 28 juli 2020 (Fr.):**

1. Ik neem aan dat het geachte lid verwijst naar de virtuele conferentie over de versterking van de samenwerking ter bestrijding van migrantensmokkel en grensbeheer met vijf Afrikaanse partners (Tunesië, Marokko, Algerije, Libië en Mauritanië), die Italië op 13 juli 2020 heeft georganiseerd en waaraan Frankrijk, Duitsland, Spanje, Malta en de Europese Commissie hebben deelgenomen.

Als vervolg op dit initiatief heeft het Duitse voorzitterschap op 22 september een virtuele vergadering van het Strategisch Comité voor immigratie, grenzen en asiel (SCIFA), een werkgroep op hoog niveau binnen de Raad, georganiseerd. Het voorzitterschap stelde er voor om gezamenlijk meer inspanningen te leveren om de migrantensmokkel te bestrijden, met name wat betreft het grensbeheer, en wel als volgt.

Een operationele luik die tot doel heeft de bestaande initiatieven van de EU en de lidstaten aan te vullen en te ondersteunen met het oog op een betere coördinatie, en de Afrikaanse partners te ondersteunen in de strijd tegen de migrantensmokkel, met name door het aanpakken van de daarmee verband houdende problemen op het gebied van het grensbeheer. Deze inspanningen zouden in een tweede fase kunnen worden uitgebreid tot andere aspecten van het migratiebeheer, met name in het kader van de totaalaanpak van migratie van de EU.

Het Duitse voorzitterschap heeft eveneens voorgesteld dat een of meer lidstaten die geprivilegieerde betrekkingen hebben met bepaalde partners de *lead* zouden nemen.

De Commissie zal de huidige activiteiten en beschikbare middelen in kaart brengen. De vastgestelde lacunes zullen kunnen leiden tot nieuwe activiteiten en projecten op het niveau van de EU of van de lidstaten, waarbij gebruik wordt gemaakt van bestaande nationale en internationale coördinatiestructuren.

Ensuite, la Commission, en coordination avec le Service européen pour l'action extérieure (SEAE), et les États membres intéressés, engagera un dialogue avec les cinq partenaires africains afin de développer des partenariats globaux.

Cette initiative de partenariat renforcé a été largement saluée par les représentants des États membres.

La coopération avec ses pays d'Afrique du Nord sera examinée plus avant lors du Conseil informel virtuel Justice et Affaires intérieures du 8 octobre 2020.

Le 17 aout 2020, une visite conjointe des ministres italiens des Affaires étrangères et de l'Intérieur, et des Commissaires européens en charge de la Politique européenne de voisinage et des Affaires intérieures a eu lieu en Tunisie.

Une délégation dirigée par le ministre espagnol des affaires étrangères et la Commissaire des Affaires intérieures a effectué une visite de travail le 18 septembre en Mauritanie. Le thème de la migration y a été abordée.

2. La Belgique est un pays de transit traditionnel pour les migrants en route, notamment, vers le Royaume-Uni.

En échangeant des informations détaillées sur les flux migratoires (points d'entrée (européens - mouvements secondaires - nationaux), itinéraires, modus operandi, nationalités, points d'embarquement, parkings largement utilisés, etc.), on tente d'obtenir une image aussi complète que possible. Cela s'ajoute à l'échange hebdomadaire d'informations opérationnelles qui permet d'anticiper plus rapidement les nouvelles tendances et évolutions.

Pour ce qui concerne plus précisément les migrants infectés, aucune mesure ne peut être prise, *ab initio*, étant donné que nous ne pouvons savoir si certains migrants sont infectés que lorsque nous les interceptons. Il en va de même dans les autres pays européens confrontés à cette problématique.

En ce qui concerne l'évaluation du risque de transmission du COVID-19 aux transmigrants, on ne dispose que de peu voire d'aucune d'information sur les chiffres et le taux d'infection exact au sein de cette population. Toutefois, le risque pour la santé publique semble limité car il y a peu d'interaction entre ces groupes et la population générale.

Vervolgens zal de Commissie, in coördinatie met de Europese Dienst voor extern optreden (EDEO) en geïnteresseerde lidstaten, een dialoog aangaan met de vijf Afrikaanse partners met als doel uitgebreide partnerschappen te ontwikkelen.

Dit versterkte partnerschapsinitiatief werd door de vertegenwoordigers van de lidstaten in brede kring toegejuicht.

De samenwerking met deze Noord-Afrikaanse landen zal verder aan bod komen tijdens de informele virtuele Raad Justitie en Binnenlandse Zaken op 8 oktober 2020.

Op 17 augustus 2020 vond in Tunesië een gezamenlijk bezoek plaats van de Italiaanse ministers van Buitenlandse Zaken en Binnenlandse Zaken en de Europese Commissarissen die verantwoordelijk zijn voor het Europees nabuurschapsbeleid en binnenlandse zaken.

Een delegatie onder leiding van de Spaanse minister van Buitenlandse Zaken en de Commissaris voor Binnenlandse Zaken bracht op 18 september een werkbezoek aan Mauritanië, waar onder meer migratie aan bod kwam.

2. België is een traditioneel doorgangsland voor transmigranten op weg naar, onder andere, het Verenigd Koninkrijk.

Via het uitwisselen van gedetailleerde informatie rond de migratiestromen (punten van binnenkomst (Europees - secundaire bewegingen - nationaal), routes, modi operandi, nationaliteiten, opstapplaatsen, veel gebruikte parkings, enz.) wordt aldus getracht om tot een zo volledig mogelijke beeldvorming te komen. Dit in aanvulling op de wekelijkse operationele informatie-uitwisseling waarbij sneller kan ingespeeld worden op nieuwe trends en evoluties.

Wat meer specifiek de besmette migranten betreft, kan er,*ab initio*, geen actie worden ondernomen, aangezien we pas kunnen weten of bepaalde migranten besmet zijn wanneer we ze onderscheppen. Hetzelfde geldt ook voor andere Europese landen die met dit probleem geconfronteerd worden.

Voor wat de evaluatie van het risico van overdracht van COVID-19 bij transmigranten betreft, weinig of geen informatie is beschikbaar over de exacte aantallen en de besmettingsgraad binnen deze populatie. Het risico voor volksgezondheid lijkt echter beperkt, omdat er weinig interactie is tussen deze groepen en de algemene bevolking.

**DO 2019202004654**

**Question n° 719 de monsieur le député Hervé Rigot du 29 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les voyages et les mesures de sécurité sanitaire (QO 7863C).*

L'arrêté ministériel du 10 juillet 2020 stipule que les déplacements non-essentiels au départ et en direction de la Belgique restent, par principe, interdits.

1. Pouvez-vous préciser ce qu'il convient d'entendre par déplacement essentiel en l'espèce?

2. Pouvez-vous spécifier quelles sont les mesures prises par la police des aéroports en matière de sécurité sanitaire à l'entrée du territoire pour l'ensemble des personnes qui transitent par les aéroports du pays, que leur destination finale soit en Belgique ou non?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 30 septembre 2020, à la question n° 719 de monsieur le député Hervé Rigot du 29 juillet 2020 (Fr.):**

Par voyage essentiel, on entend l'exécution d'un travail essentiel ou d'un voyage pour des raisons impérieuses telles que:

- les professionnels de la santé, les chercheurs en santé et les professionnels des soins aux personnes âgées;

- les travailleurs frontaliers;

- les travailleurs saisonniers du secteur agricole;

- le personnel du secteur des transports de marchandises et les autres personnes travaillant dans le domaine du transport, dans la mesure nécessaire;

- les diplomates, le personnel des organisations internationales et les personnes qui sont invitées par des organisations internationales et dont la présence physique est nécessaire pour le bon fonctionnement de ces organisations, le personnel militaire, les travailleurs humanitaires et le personnel de la protection civile dans l'exercice de leurs fonctions;

- les passagers en transit;

- les passagers se déplaçant pour des raisons familiales impératives;

- les marins;

- les personnes ayant besoin d'une protection internationale ou se déplaçant pour d'autres motifs humanitaires respectant le principe de non-refoulement;

- les ressortissants de pays hors UE voyageant à des fins d'études;

**DO 2019202004654**

**Vraag nr. 719 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 29 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Reizen en maatregelen ter bescherming van de gezondheid. (MV 7863C)*

Het ministerieel besluit van 10 juli 2020 bepaalt dat niet-essentiële reizen van en naar België in principe verboden blijven.

1. Kunt u verduidelijken wat er hier met essentiële reizen bedoeld wordt?

2. Welke maatregelen heeft de luchthavenpolitie met het oog op de bescherming van de volksgezondheid genomen ten aanzien van de personen die op de luchthavens aankomen, ongeacht of hun eindbestemming België dan wel een ander land is?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 719 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 29 juli 2020 (Fr.):**

Onder essentiële reizen wordt verstaan het verrichten van essentiële werkzaamheden of reizen om dwingende redenen zoals:

- gezondheidswerkers, onderzoekers op het gebied van gezondheid en beroepskrachten uit de ouderenzorg;

- grensarbeiders;

- seizoenarbeiders in de landbouw;

- personeel van de goederentransportsector en de andere personen die in de transportsector werken, voor zover noodzakelijk;

- diplomaten, personeel van internationale organisaties en door internationale organisaties uitgenodigde personen wier fysieke aanwezigheid vereist is voor de goede werking van deze organisaties, militair personeel, humanitaire hulpverleners en civiele beschermingspersoneel bij het uitoefenen van hun functie;

- passagiers op doorreis;

- passagiers die om dwingende gezinsredenen reizen;

- zeevarenden;

- personen die internationale bescherming behoeven of die zich om andere humanitaire redenen verplaatsen, waarbij het *non-refoulement*-beginsel nageleefd wordt;

- onderdanen van derde landen die voor studie reizen;

- les travailleurs hautement qualifiés de pays hors UE, si leur emploi est nécessaire du point de vue économique et si le travail concerné ne peut être reporté ou exécuté à l'étranger;

- les déplacements des personnes qui viennent exercer une activité salariée en Belgique, en ce compris les jeunes au pair, quelle que soit la durée de cette activité, à condition qu'elles y soient autorisées par la région compétente (autorisation de travail ou preuve que les conditions d'une dispense sont remplies);

- les déplacements des personnes qui viennent exercer une activité indépendante en Belgique, quelle que soit la durée de cette activité, à condition qu'elles y soient autorisées par la région compétente (carte professionnelle valable ou preuve que les conditions d'une dispense sont remplies).

À l'aéroport, à la demande de Saniport, la police aéronautique recueille les formulaires de *Passenger Locator* de tous les passagers qui se rendent dans notre pays à partir de la zone extra-Schengen. Ces formulaires sont transférés quotidiennement à Saniport.

Les passagers de la zone extra-Schengen qui ne sont pas en possession d'un formulaire rempli, seront conduits au point de contrôle de deuxième ligne où un dossier sera établi pour l'Office des étrangers.

- hoogopgeleide werknemers uit derde landen als hun werk economisch noodzakelijk is, niet kan worden uitgesteld of in het buitenland kan worden verricht.

- de verplaatsingen van de personen die een activiteit in loondienst komen uitoefenen in België, met inbegrip van jonge au pairs, ongeacht de duur van deze activiteit, op voorwaarde dat ze daartoe gemachtigd zijn door het bevoegde gewest (arbeidsvergunning of bewijs dat de voorwaarden voor een vrijstelling vervuld zijn);

- de verplaatsingen van de personen die een zelfstandige activiteit komen uitoefenen in België, ongeacht de duur van deze activiteit, op voorwaarde dat ze daartoe gemachtigd zijn door het bevoegde gewest (geldige beroepskaart of bewijs dat de voorwaarden voor een vrijstelling vervuld zijn).

Op de luchthaven verzamelt de luchthavenpolitie, op vraag van Saniport, de *Passenger Locator*-formulieren van alle passagiers die naar ons land reizen van buiten de Schengenzone. Deze formulieren worden dagelijks doorgestuurd naar Saniport.

De passagiers van buiten de Schengenzone die niet in het bezit zijn van een ingevuld formulier, zullen naar het tweedelijnscontrolepunt gebracht worden, waar een dossier opgesteld zal worden door de Dienst Vreemdelingenzaken.

**DO 2019202004657**

**Question n° 720 de monsieur le député Eric Thiébaut du 29 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Mise à l'arrêt de Tihange 2 (QO 7860C).*

Le 10 juillet 2020, l'exploitant Engie Electrabel a rapporté que l'unité Tihange 2 avait rencontré un problème technique dans la partie non nucléaire de la centrale, engendrant une mise à l'arrêt totale du site. Les autres unités étant en effet déjà mises hors service pour cause de révision et/ou réparation.

Il semblerait qu'un dégagement de vapeur soit la cause de la mise à l'arrêt du réacteur de Tihange 2. Celui-ci devrait être relancé le 19 juillet, après réparations, toujours selon Engie Electrabel qui affirme, par ailleurs, que le problème survenu n'aurait aucun impact sur l'environnement et la santé.

1. À quoi est dû le problème technique qui a engendré cette mise à l'arrêt du réacteur de Tihange 2? S'agit-il d'une erreur humaine ou pas? Pouvez-vous détailler?

**DO 2019202004657**

**Vraag nr. 720 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 29 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Stillegging van de reactor Tihange 2. (MV 7860C)*

Op 10 juli 2020 heeft Engie Electrabel gemeld dat er zich in de reactor Tihange 2 een technisch probleem had voorgedaan in het niet-nucleaire gedeelte van de centrale, waardoor de site volledig stil kwam te liggen. De andere reactors waren immers al buiten dienst genomen voor revisie en/of reparatie.

Naar verluidt zou de reactor Tihange 2 stilgelegd zijn omdat er stoom vrijgekomen was. Die reactor zou op 19 juli na herstellingen opnieuw opgestart worden, aldus Engie Electrabel, dat eraan toevoegde dat het probleem geen impact zou hebben op het milieu en de gezondheid.

1. Wat is de oorzaak van het technische probleem dat tot de stillegging van de reactor Tihange 2 geleid heeft? Was het al dan niet een menselijke fout? Kunt u een en ander nader toelichten?

2. Ce problème a-t-il été communiqué à l'Agence fédérale de contrôle nucléaire? Quel est le retour qui vous en a été fait, le cas échéant? Le problème est-il sans conséquence pour l'environnement mais aussi pour la santé?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 720 de monsieur le député Eric Thiébaut du 29 juillet 2020 (Fr.):**

Le 10 juillet 2020, la centrale nucléaire de Tihange a procédé à un essai périodique pour s'assurer du bon fonctionnement des vannes d'isolement de la turbine de Tihange 2. Suite à cet essai, un dégagement de vapeur a eu lieu dans la salle des machines de Tihange 2 (partie non nucléaire de la centrale). Engie Electrabel a immédiatement décidé de mettre le réacteur à l'arrêt afin de rechercher la cause de ce dégagement de vapeur. Les investigations ont montré que le dégagement de vapeur provenait d'une fuite au niveau d'un collecteur de soutirage de la turbine. Il s'agit d'une tuyauterie secondaire prélevant de la vapeur au niveau de la turbine afin de préchauffer l'eau en sortie du condenseur.

Depuis lors, la centrale nucléaire de Tihange a d'une part procédé aux réparations nécessaires mais a également réalisé des contrôles sur les autres tuyauteries de ce type. Ce problème technique n'est pas d'origine humaine. La fuite est dûe à un problème inattendu d'érosion-corrosion accélérée par l'écoulement local.

Engie Electrabel a informé l'Agence fédérale de contrôle nucléaire de cet événement conformément aux modalités du règlement technique des déclarations d'évènement. L'analyse INES (*International Nuclear and radiological Event Scale*) a conduit à un niveau 0.

2. Werd dit probleem aan het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle gemeld? Welke feedback hebt u in voorkomend geval ontvangen? Heeft het probleem geen impact op het milieu en de volksgezondheid?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 720 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 29 juli 2020 (Fr.):**

Op 10 juli 2020 heeft de kerncentrale van Tihange een periodieke test uitgevoerd om te controleren of de isolatiekleppen van de turbine van Tihange 2 goed werken. Als gevolg van deze test kwam er stoom vrij in de machinekamer van Tihange 2 (niet-nucleair deel van de centrale). Engie Electrabel heeft onmiddellijk beslist om de reactor stil te leggen om de oorzaak van het vrijkomen van deze stoom te onderzoeken. Uit onderzoek is gebleken dat het vrijkomen van stoom afkomstig was uit een lek bij een aftap collector van de turbine. Dit is een secundaire leiding die stoom uit de turbine haalt om het water dat de condensor verlaat voor te verwarmen.

Sindsdien heeft de kerncentrale van Tihange enerzijds de nodige herstellingen uitgevoerd maar anderzijds ook controles uitgevoerd op andere soortgelijke leidingen. Dit technische probleem is niet van menselijke oorsprong. Het lek is te wijten aan een onverwacht probleem van erosie-corrosie dat versneld werd door lokale turbulentie.

Engie Electrabel heeft het Federaal agentschap voor nucleaire controle op de hoogte gebracht van deze gebeurtenis overeenkomstig de modaliteiten van het technisch reglement omtrent het melden van gebeurtenissen. De INES-analyse (*International Nuclear and radiological Event Scale*) heeft tot een niveau 0 geleid.

**DO 2019202004658**

**Question n° 721 de monsieur le député Eric Thiébaut du 29 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les terrains d'entrainement pour la police (QO 7822C).*

Dans le cadre d'auditions récentes, la question du manque de terrains d'entrainement pour les policiers a été soulignée avec insistance par divers acteurs de terrain, et en particulier par le commissaire général de la police fédérale.

La nécessité d'infrastructures permettant à nos policiers de se préparer à l'intervention dans des circonstances aussi proches que possible des conditions réelles sonne comme une évidence pour tout le monde, et certainement est-ce le cas pour vous aussi.

**DO 2019202004658**

**Vraag nr. 721 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 29 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Oefenterreinen voor de politie (MV 7822C).*

Tijdens enkele recente hoorzittingen hebben verschillende actoren van het terrein, en in het bijzonder de commissaris-generaal van de federale politie, nadrukkelijk op het gebrek aan oefenterreinen voor de politie gewezen.

Het is voor iedereen, en ongetwijfeld ook voor u, evident dat er nood is aan sites waar onze politieagenten voor interventies kunnen oefenen in omstandigheden die zo dicht mogelijk bij de werkelijkheid aanleunen.

À ce sujet, il a été fait mention en particulier d'une opportunité sur un terrain à Ghlin, lequel serait à mettre en lien avec l'école du feu, notamment.

1. Quel est l'état d'avancement de ce dossier? Des perspectives de le voir aboutir prochainement se dessinent-elles?

2. Y a-t-il d'autres opportunités envisagées en ce qui concerne des terrains d'entrainement pour la police et, le cas échéant, lesquelles?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 721 de monsieur le député Eric Thiébaut du 29 juillet 2020 (Fr.):**

Le commissaire général et le Comité P ont déjà en effet mis l'accent sur la nécessité de mettre à disposition de la police intégrée un terrain digne de ce nom afin que des entraînements adaptés puissent avoir lieu. Des opportunités se sont présentés et les services de la police fédérale mettent tout en oeuvre aux fins de concrétiser certains dossiers.

Pour ce qui concerne le dossier de Ghlin, il a été proposé par la Régie des Bâtiments, en concertation avec le cabinet du ministre de la justice, de soumettre le dossier au Conseil des ministres. Il est envisagé de proposer le site dans sa totalité sous forme d'une emphytéose de 50 ans. L'entrée en vigueur est envisagée au plus tard en janvier 2022. La province du Hainaut réalisera un projet et mettra une partie de l'infrastructure à la disposition de la police fédérale.

Néanmoins, le site de Ghlin, de par sa configuration, ne suffira pas à rencontrer tous les besoins de la police intégrée. Il est envisagé de réaffecter le site de Westakkers, dont la Défense souhaite se séparer.

Des discussions et évaluations sont encore en cours et l'on espère aboutir d'ici la fin de l'année. Je tiens à préciser que cette liste n'est pas exhaustive, les services continuent d'examiner attentivement et concomitamment d'autres opportunités.

Dienaangaande werd er met name gewezen op een mogelijkheid op een terrein in Ghlin, waarvan onder meer ook de brandweerschool gebruik zou kunnen maken.

1. Hoe ver is dat dossier gevorderd? Mag men verwachten dat dat project binnenkort uitgerold wordt?

2. Worden er in verband met de oefenterreinen voor de politie nog andere opties overwogen en zo ja, welke?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 721 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 29 juli 2020 (Fr.):**

De Commissaris-generaal en het Comité P hebben inderdaad al de nadruk gelegd op de noodzaak om een oefenwaardig terrein ter beschikking te stellen van de geïntegreerde politie opdat er aangepaste oefeningen kunnen plaatsvinden. Er hebben zich opportuniteiten aangediend en de diensten van de federale politie stellen alles in het werk om bepaalde dossiers concreet gestalte te geven.

Wat het Ghlin-dossier betreft, heeft de Regie der Gebouwen in overleg met het kabinet van de minister van Justitie voorgesteld om het dossier voor te leggen aan de Ministerraad. Er wordt beoogd om de hele site voor te stellen in de vorm van een erfpacht voor 50 jaar. De inwerkingtreding is voor uiterlijk januari 2022 voorzien. De provincie Henegouwen zal een project uitwerken en een deel van de infrastructuur ter beschikking stellen van de federale politie.

Door haar configuratie zal de Ghlin-site echter niet volstaan om te voldoen aan de behoeften van de geïntegreerde politie. Er wordt beoogd om de Westakkers-site, waarvan Defensie afstand wil doen, een nieuwe bestemming te geven.

Er zijn nog besprekingen en evaluaties aan de gang en men hoopt tegen het einde van het jaar rond te zijn. Ik wil verduidelijken dat deze lijst niet exhaustief is, de diensten blijven aandachtig en tegelijkertijd andere mogelijkheden bestuderen.

**DO 2019202004671**

**Question n° 722 de madame la députée Maria Vindevoghel du 29 juillet 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les violences intrafamiliales en période de confinement.*

Le confinement a aggravé le phénomène des violences conjugales ainsi que les tensions intrafamiliales. Ces deux dernières semaines dans notre pays, le numéro vert "Écoute Violences Conjugales" a enregistré une hausse de 30 % du nombre d'appels. En Flandre, les appels ont même augmenté de 70 %. Le stress, l'alcool et les problèmes financiers sont considérés comme des facteurs déclencheurs des violences conjugales. Ces trois facteurs ont été amplifiés par les mesures liées à la quarantaine. De plus, à l'heure du confinement et de la distance saine, l'accès facile à une aide est extrêmement limité.

1. Depuis le début du confinement, le 18 mars 2020, combien de plaintes pour violences intrafamiliales ont-elles été déposées auprès de la police? Pourriez-vous ventiler le nombre de plaintes par mois? Quel est, depuis cette date, pour les différents numéros d'appel, le pourcentage de hausse ou de baisse du nombre de plaintes par rapport à la période qui a précédé le confinement?

2. Quelles mesures prendrez-vous à l'égard de la police dans le cadre de la lutte contre les violences intrafamiliales pendant une possible deuxième vague de COVID-19?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 30 septembre 2020, à la question n° 722 de madame la députée Maria Vindevoghel du 29 juillet 2020 (N.):**

1. La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Il est trop tôt et prématuré, sur base des informations disponibles dans la BNG (utilisée comme source des statistiques policières de criminalité), pour tirer des conclusions à propos de l'impact des mesures prises dans le cadre du COVID-19 sur les déclarations de violence intrafamiliale.

Deux raisons principales peuvent être invoquées. D'une part, il faut mentionner que la thématique de la violence intrafamiliale connaît un faible taux de propension à établir une déclaration auprès des services de police.

**DO 2019202004671**

**Vraag nr. 722 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 29 juli 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Lockdown. - Intrafamiliaal geweld.*

De lockdown leidde tot een toename van partnergeweld en spanningen binnen het gezin. Het aantal oproepen voor de hulplijn voor partnergeweld nam de afgelopen twee weken toe met 30 %. In Vlaanderen kwamen er zelfs 70 % meer oproepen binnen. Stress, alcohol en financiële problemen worden beschouwd als triggers voor huiselijk geweld. De quarantainemaatregelen versterkten deze drie factoren. Bovendien is laagdrempelige hulpverlening in tijden van lockdown en social distancing maar beperkt beschikbaar.

1. Hoeveel klachten van intrafamiliaal geweld werden bij de politie ingediend sinds de start van de lockdown op 18 maart 2020? Kunt u het aantal meldingen opsplitsen per maand? Wat is de procentuele toe- of afname van het aantal klachten tijdens de lockdown ten opzichte van voor de lockdown voor de verschillende hulplijnen?

2. Welke maatregelen neemt u voor de politie in de strijd tegen intrafamiliaal geweld tijdens een mogelijke tweede coronagolf?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 722 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 29 juli 2020 (N.):**

1. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

Op basis van de informatie in de ANG (als bron van de politiële criminaliteitsstatistieken) is het te vroeg en te voorbarig om reeds conclusies te trekken naar de impact van de maatregelen in het raam van COVID-19 op de aangiftes van intrafamiliaal geweld.

Hiervoor zijn er twee belangrijke redenen. Enerzijds dient vermeld te worden dat de thematiek van intrafamiliaal geweld een lage aangiftebereidheid kent.

D'autre part, les statistiques policières de criminalité sont publiées par trimestre. La publication rapide et fiable de données validées est d'une importance primordiale. Concrètement, cela signifie que, en ce qui concerne les statistiques de criminalité trimestrielles, une période de quatre mois est en principe nécessaire pour disposer de chiffres fiables afin de dresser un aperçu complet. Cette période tampon est établie pour atteindre un niveau de complétude de la banque de données suffisamment élevé pour pouvoir réaliser des analyses significatives.

Concrètement, cela signifie que les chiffres des statistiques relatives au second trimestre de 2020 seront basés sur la clôture de la banque de données prévue pour octobre 2020.

2. Comme je l'ai déjà dit antérieurement, je ne cesse de souligner que l'assistance policière aux victimes (fonctionnalité de base de la police intégrée) est, et reste, garantie. Ceci est d'ailleurs confirmé par la directive opérationnelle y relative de la *task force* COVID-19 de la police intégrée datée du 27 mars 2020.

Cette directive souligne l'attention pour les formes de victimologie urgentes et/ou particulièrement graves avec risques pour l'intégrité physique (mineurs, violence intrafamiliale, etc.) qui doivent être entreprises - dans une première phase - par les services de première ligne et, si cela s'avère nécessaire, avec l'appui des assistants policiers avec une formation "assistance aux victimes".

De plus, une attention particulière est demandée pour certains groupes de population, notamment les groupes/ personnes fragilisés et vulnérables dont les jeunes et les plus âgés, citoyens qui n'ont pas accès à l'information digitale, victimes de violence intrafamiliale et des situations parentales problématiques, etc. Il est également demandé d'être attentif aux signaux d'alarmes des juges de la Jeunesse, institutions de protection des mineurs et institutions gériatriques ainsi que des fora spécialisés.

Outre cette directive, une recommandation du parquet général à l'attention des magistrats de référence "violence intrafamiliale" rappelle les services de police de porter une attention permanente à la problématique suivant en cela l'application de la COL 04/2006, et ce, également dans l'actuel contexte.

Les fonctionnaires de police (référents) en ont été informés.

Anderzijds worden de politiële criminaliteitsstatistieken per kwartaal gepubliceerd. Daarbij is een snelle, betrouwbare vrijgave van gevalideerde gegevens van primordiaal belang. Voor de criminaliteitsstatistieken per kwartaal betekent dit concreet dat betrouwbare cijfers in principe beschikbaar zijn na een wachtperiode van een viertal maanden om een volledig beeld te hebben. Deze bufferperiode wordt gehanteerd omdat een voldoende hoge volledigheid van de databank nodig is om zinvolle analyses te kunnen maken.

Concreet betekent dit voor de statistieken van het tweede kwartaal van 2020 dat deze cijfers zich zullen baseren op de geplande databankafsluiting van oktober 2020.

2. Ik blijf benadrukken dat de politionele slachtofferbejegening als basisfunctionaliteit van de geïntegreerde politie gegarandeerd is en blijft. Dit wordt bevestigd door de operationele richtlijn ter zake van de taskforce COVID-19 van de geïntegreerde politie van 27 maart 2020.

Deze richtlijn legt de nadruk op aandacht voor dringende en/ of zware bijzondere vormen van slachtofferschap en/of klachten met een risico voor de fysieke integriteit van personen (minderjarigen, intrafamiliaal geweld, enz.) die onmiddellijk moeten worden opgenomen in een eerste fase door de eerstelijnsdiensten en, ingeval deze ondersteuning noodzakelijk is, met bijstand van de daartoe opgeleide politionele slachtofferbejegenaars.

Tevens wordt bijzondere aandacht gevraagd voor bepaalde bevolkingsgroepen, met name kwetsbare en kansarme groepen/personen waaronder jongeren en ouderen, burgers die geen toegang hebben tot digitale informatie, slachtoffers van intrafamiliaal geweld en verontrustende opvoedingssituaties, enz. Hierbij wordt benadrukt aandachtig te zijn voor de alarmsignalen van jeugdrechters, jeugdinstellingen en geriatrische instellingen en gespecialiseerde fora.

Naast deze richtlijn is er vanuit het parket-generaal een aanbeveling geformuleerd naar alle referentiemagistraten "intrafamiliaal geweld" om de politiediensten te herinneren een blijvende aandacht te hebben voor de problematiek en voor de uitvoering van de COL 4/2006, ook in de huidige context.

De referentieambtenaren van de politie werden hiervan op de hoogte gesteld.

**DO 2019202004692**

**Question n° 723 de monsieur le député Daniel Senesael du 29 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les conditions de confection des uniformes de la police belge (QO 7817C).*

Une enquête récente menée par l'ONG WSM dénonce les conditions de travail et le respect de normes sociales dans le chef d'un fournisseur d'uniformes de la police belge, en particulier dans des usines situées en Roumanie.

Si ces informations sont avérées, il me semble particulièrement problématique que des autorités publiques de notre pays se fournissent auprès d'un tel producteur ne respectant pas les droits sociaux de ses travailleurs.

1. Avez-vous pris connaissance de cette enquête, relayée notamment par la *RTBF*?

2. S'agit-il d'un fournisseur de la police fédérale? Si c'est le cas, je présume qu'il s'agit d'un marché public d'importance. Comment ce marché public intègre-t-il des clauses sociales pour garantir le respect des droits des travailleurs?

3. Si les informations devaient être avérées, quelles mesures entendez-vous prendre pour éventuellement dénoncer le contrat avec l'entreprise visée? Pour garantir que de telles pratiques ne soient pas développées par les fournisseurs de la police belge? Enfin, pour vous assurer que la police belge ne puisse plus passer de marché qui seraient entachés de telles pratiques antisociales dans le chef des fournisseurs?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 723 de monsieur le député Daniel Senesael du 29 juillet 2020 (Fr.):**

L'ensemble des marchés publics de la police fédérale sont régis par des dispositions légales résultant de directives européennes, garantissant le respect des travailleurs et des critères sociaux.

Je suis conscient de ce problème, tel que mentionné par la *RTBF.*

Ces deux sociétés sont en effet des fournisseurs de la police fédérale, plus particulièrement dans le secteur du textile. Dans presque tous les marchés publics passés par la police fédérale sont intégrées des clausules sociales auxquelles les entreprises doivent se conformer.

**DO 2019202004692**

**Vraag nr. 723 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 29 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Omstandigheden waarin de uniformen van de Belgische politie geproduceerd worden (MV 7817C).*

In een recent onderzoek door de ngo WSM worden de arbeidsomstandigheden en niet-naleving van de sociale normen bij een leverancier van uniformen voor de Belgische politie aan de kaak gesteld. Met name in de fabrieken in Roemenië zou er een loopje genomen worden met de regels.

Als die informatie klopt, lijkt het mij bijzonder problematisch dat overheden in ons land zich laten beleveren door producenten die lak hebben aan de sociale rechten van hun werknemers.

1. Hebt u kennisgenomen van dat onderzoek, dat onder meer door de RTBF onder de aandacht werd gebracht?

2. Betreft het een leverancier van de federale politie? Als dat zo is, veronderstel ik dat het gaat over een grotere overheidsopdracht. Op welke manier werden er bij de aanbesteding sociale clausules ingebouwd om de inachtneming van de rechten van de werknemers af te dwingen?

3. Als blijkt dat deze informatie juist is, welke maatregelen denkt u dan te nemen om het contract met het betrokken bedrijf eventueel op te zeggen, om te garanderen dat de leveranciers van de Belgische politiediensten zich niet bezondigen aan dergelijke praktijken, en om er zeker van te zijn dat de Belgische politie geen leveringscontracten meer kan sluiten met leveranciers die er een dergelijke antisociale houding op na houden?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 723 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 29 juli 2020 (Fr.):**

Alle overheidsopdrachten van de federale politie worden geregeld door wetsbepalingen die voortvloeien uit Europese richtlijnen, en waarbij het respect voor de werknemers en de sociale criteria worden gewaarborgd.

Ik ben mij bewust van deze problematiek waarover de *RTBF* heeft bericht.

Beide firma's zijn inderdaad leveranciers van de federale politie, in het bijzonder in de textielsector. In bijna alle overheidsopdrachten die door de federale politie worden gegund, zijn sociale clausules opgenomen waaraan de ondernemingen zich moeten houden.

Les marchés publics de la police fédérale sont régis par des dispositions légales résultant de directives européennes, garantissant entre autres le respect des travailleurs et des critères sociaux. Toutes ces dispositions déterminent le fonctionnement de nos marchés.

Lors de la remise de son offre, le soumissionnaire fait parvenir au pouvoir adjudicateur une copie de la déclaration des critères sociaux, complétée et signée pour accord.

Dans cette déclaration, le soumissionnaire déclare sur l'honneur que le produit proposé provient de sociétés qui respectent, et, qui font respecter par leurs filiales, contractants et sous-traitants, les huit conventions de base de l'Organisation Internationale du Travail.

Au moment de l'analyse des offres, et, avant de prendre la décision d'attribution, le pouvoir adjudicateur vérifie la véracité de la déclaration implicite sur l'honneur ou du Document Unique de Marché Européen (DUME).

Par ailleurs, les soumissionnaires indiquent dans la déclaration implicite sur l'honneur ou le DUME les informations relatives aux sous-contractants.

Après la vérification de l'absence de motifs d'exclusion, la police fédérale procède systématiquement à la vérification des prix ou des coûts des offres introduites. Les prix appliqués par les sous-traitants, auxquels le soumissionnaire souhaite faire appel, peuvent faire partie de ces informations, de même que la part du marché que le soumissionnaire à l'intention de confier en sous-traitance.

Les soumissionnaires joignent à leur offre une structure des prix détaillée selon un modèle repris en annexe des documents de marché. Cet examen nous permet de détecter et/ou d'écarter les prix qui faussent le principe de concurrence ainsi que ceux qui résultent du non-respect de normes sociales ou environnementales.

La loi des marchés publics encadre, aujourd'hui, de manière unilatérale les marches à suivre, les devoirs et les responsabilités des adjudicataires.

Le respect du droit social et du travail est un principe général dans les marchés publics.

Des sanctions sont appliquées tout au long de la procédure de marché.

Lorsque le pouvoir adjudicateur peut démontrer, par tout moyen approprié, que le candidat ou le soumissionnaire a manqué aux obligations applicables dans les domaines du droit environnemental, social et du travail.

De overheidsopdrachten van de federale politie worden geregeld door wetsbepalingen die voortvloeien uit Europese richtlijnen, en waarbij het respect voor de werknemers en de sociale criteria worden gewaarborgd. Al deze bepalingen bepalen de werking van onze opdrachten.

Bij de indiening van zijn offerte bezorgt de inschrijver een ingevulde en voor akkoord ondertekende kopie van de verklaring van de sociale criteria aan de aanbestedende overheid.

De inschrijver verklaart in deze verklaring op erewoord dat het voorgestelde product afkomstig is van firma's die de acht basisconventies van de Internationale Arbeidsorganisatie naleven, en door hun filialen, contractanten en onderaannemers doen naleven.

Bij het analyseren van de offertes en alvorens de gunningsbeslissing te nemen, controleert de aanbestedende overheid het waarheidsgehalte van de impliciete verklaring op erewoord of van het Uniform Europees Aanbestedingsdocument (UEA).

Voorts vermelden de inschrijvers in de impliciete verklaring op erewoord of het UEA de informatie betreffende de onderaannemers.

Na verificatie of er geen uitsluitingsgronden zijn, voert de federale politie automatisch een prijs- of kostenonderzoek uit op de ingediende offertes. De prijzen die door de onderaannemers, waarop de inschrijver een beroep wenst te doen, worden toegepast, kunnen deel uitmaken van die informatie, alsook het gedeelte van de opdracht dat de inschrijver voornemens is in onderaanneming te geven.

De inschrijvers voegen bij hun offerte een structuur van de gedetailleerde prijs volgens een model opgenomen in bijlage van de opdrachtdocumenten. Op basis van dit onderzoek kunnen we de prijzen die het mededingingsbeginsel vervalsen, en de prijzen die voortvloeien uit de niet-naleving van de sociale of milieunormen, opsporen en/of verwijderen.

De wet op de overheidsopdrachten bakent thans eenzijdig de werkwijze, de plichten en de verantwoordelijkheden van de opdrachtnemers af.

De naleving van het sociaal en arbeidsrecht is een algemeen principe in de overheidsopdrachten.

Tijdens de hele opdrachtprocedure worden er sancties toegepast.

Wanneer de aanbestedende overheid met elk passend middel kan aantonen dat de kandidaat of inschrijver de verplichtingen op het vlak van het milieu-, sociaal en arbeidsrecht heeft geschonden

Le pouvoir adjudicateur peut exclure, à quelque stade de la procédure de passation, de la participation à une procédure, un candidat ou un soumissionnaire.

Les exclusions à la participation aux marchés publics s'appliquent pour une période de trois ans. Suivant la nature du contrat qui lie l'adjudicataire à la police fédérale, des mesures et/ou des sanctions seront appliquées en fonction des manquements au dit-contrat.

La police fédérale fait usage de la circulaire du 16 mai 2014 relative à l'intégration du développement durable, en ce compris les clauses sociales et les mesures favorisant les petites et moyennes entreprises, dans le cadre de marchés publics passés par les autorités adjudicatrices fédérales ainsi qu'à la circulaire du 10 juillet 2017 relative à la lutte contre le dumping social dans les marchés publics et les concessions, et s'y conforme.

Des mesures éventuelles doivent être prises dans un cadre européen et interrégional. Le gouvernement actuel ne peut que prendre des mesures dans un cadre lié à la gestion sanitaire et socio-économique de la crise du COVID-19.

De aanbestedende overheid kan in welk stadium van de gunningsprocedure ook, een kandidaat of een inschrijver uitsluiten om deel te nemen aan een procedure.

De uitsluitingen van deelname aan overheidsopdrachten gelden voor een periode van drie jaar. Naargelang de aard van de overeenkomst die de opdrachtnemer bindt aan de federale politie, zullen er maatregelen en/of sancties worden toegepast in functie van de tekortkomingen ten aanzien van de overeenkomst.

De federale politie maakt gebruik van de omzendbrief van 16 mei 2014 betreffende de integratie van duurzame ontwikkeling, met inbegrip van sociale clausules en maatregelen ten voordele van kleine en middelgrote ondernemingen, in het kader van overheidsopdrachten geplaatst door federale aanbestedende instanties, en van de omzendbrief van 10 juli 2017 met betrekking tot de strijd tegen de sociale dumping bij overheidsopdrachten en concessieovereenkomsten, en schikt zich ernaar.

Er moeten eventuele maatregelen genomen worden in een Europees en intergewestelijk kader. De huidige regering kan alleen maatregelen nemen in een kader dat verband houdt met het sanitair en socio-economisch beheer van de COVID-19-crisis.

**DO 2019202004695**

**Question n° 724 de monsieur le député Eric Thiébaut du 29 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les stands de tir de la police (QO 7821C).*

Mon groupe vous interroge régulièrement sur la question des stands permettant l'entrainement au tir des policiers. En effet, non seulement les textes prévoient que ceux-ci doivent réaliser un nombre de tirs d'entrainement annuel particulièrement faible, mais encore arrive-t-il que même ces tirs ne peuvent être réalisés faute d'infrastructures conformes permettant de le faire.

Depuis 2017, le suivi de ces tirs est encodé dans l'application GALoP si j'en crois une réponse de votre prédécesseur à une de nos questions précédentes.

1. À ce jour, quel est le pourcentage de policiers de la police fédérale en ordre quant aux obligations de formations et d'entrainement prévus par la GPI 48 du point de vue des tirs?

**DO 2019202004695**

**Vraag nr. 724 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 29 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Schietbanen van de politie (MV 7821C).*

Mijn fractie stelt u regelmatig vragen over de schietbanen waar de politiediensten schietoefeningen kunnen organiseren. De regelgeving bepaalt dat politieagenten jaarlijks een - zeer gering - aantal schietoefeningen moeten doen, maar soms wordt zelfs dat aantal niet gehaald bij gebrek aan een conforme schietinfrastructuur.

Sinds 2017 worden de registratie en de follow-up met betrekking tot de schietoefeningen ingevoerd in het personeelsinformatiesysteem GALoP, zo vernam ik uit het antwoord van uw voorganger op een van onze vorige vragen.

1. Hoeveel procent van de federale politieagenten is op dit moment in orde met de voorschriften inzake opleiding en training zoals bepaald in de omzendbrief GPI 48, wat de schietoefeningen betreft?

2. Le *masterplan* de la police fédérale prévoit une augmentation des capacités au niveau notamment des stands de tir. Où en est ce dossier aujourd'hui? Dans quelle proportion la capacité des stands de tir a-t-elle augmenté au cours des deux dernières années? Quel est l'état de réalisation de ce *masterplan*, en particulier du point de vue de ces capacités de stands de tir?

3. Est-il encore fait recours à des stands privés et, si oui, pour quel coût?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 724 de monsieur le député Eric Thiébaut du 29 juillet 2020 (Fr.):**

Pour ce qui concerne les membres du personnel de la police fédérale ayant un profil GPI 48 dans GALoP, 71 % des objectifs ont été atteints en 2019. L'année 2020 n'étant pas encore clôturée, les chiffres ne sont pas encore disponibles.

Dans le cadre de son *masterplan* infrastructure, la police fédérale a privilégié d'intégrer l'extension des capacités dans le cadre des projets de regroupement ou de centralisation prévus par arrondissement judiciaire.

Or, force est de constater que ceux-ci peinent à trouver concrétisation, eu égard au déficit en personnel à la Régie des Bâtiments, ou aux capacités budgétaires actuellement disponibles pour soutenir financièrement des projets d'une telle envergure.

En conséquence, bien que des perspectives se déclinent, la situation en termes de nombre de stands de tir n'a pas connu d'évolution, la situation se stabilisant via la rénovation des stands de tir précédemment hors service.

Au sein de l'arrondissement judiciaire de Mons, c'est par exemple au travers d'un partenariat avec la province sur le site de Ghlin que la capacité en stands de tir sera déployée.

C'est également via un partenariat avec la police locale de Gand sur le site de Groendreef que la capacité sur ce site occupé par la police fédérale, bientôt en cohabitation avec la police locale de Gand, sera étendue. Mais l'extension de la capacité devra encore intervenir dans les arrondissements judiciaires d'Anvers, de Flandre occidentale, du Limbourg, de Louvain, de Charleroi, de Namur, de Liège, du Luxembourg et Bruxelles.

2. Het masterplan voor de federale politie voorziet in een verhoging van de capaciteit van de schietbanen. Wat is de stand van zaken in dit dossier? In welke mate werd de capaciteit van de schietbanen de voorbije twee jaar verhoogd? Wat is de voortgang van de uitvoering van dit masterplan, in het bijzonder wat de capaciteit van de schietbanen betreft?

3. Wordt er nog gebruikgemaakt van privéschietbanen, en zo ja, wat is daarvan het prijskaartje?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 724 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 29 juli 2020 (Fr.):**

Wat de personeelsleden van de federale politie met een profiel GPI 48 in GALoP betreft, is 71 % van de doelstellingen in 2019 behaald. De cijfers voor 2020 zijn nog niet beschikbaar omdat het jaar nog niet afgesloten is.

In het kader van haar masterplan infrastructuur heeft de federale politie ervoor gekozen om de uitbreiding van de capaciteiten op te nemen in hergroeperings- of centralisatieprojecten waarin per gerechtelijk arrondissement is voorzien.

Men moet echter vaststellen dat deze moeilijk geconcretiseerd worden, gelet op het personeelstekort in de Regie der Gebouwen, of de thans beschikbare begrotingscapaciteiten om projecten van dergelijke omvang financieel te ondersteunen.

Hoewel er perspectieven zijn, is de situatie op vlak van het aantal schietstanden dus niet geëvolueerd. De situatie stabiliseert zich via de renovatie van schietstanden die tevoren buiten dienst waren.

In het gerechtelijk arrondissement Bergen zal de capaciteit in schietstanden bijvoorbeeld via een partnerschap met de provincie op de site van Ghlin worden uitgebouwd.

Op de Groendreef-site, waar de federale politie - binnenkort samen met de lokale politie - is gehuisvest, zal de capaciteit ook via een partnerschap met de lokale politie van Gent worden uitgebreid. De capaciteit moet echter nog worden uitgebreid in de gerechtelijke arrondissementen Antwerpen, West-Vlaanderen, Limburg, Leuven, Charleroi, Namen, Luik, Luxemburg en Brussel.

Pour ce qui concerne le recours aux stands de tir privés, je tiens à rappeler qu'il reste marginal, les services de la police fédérale ayant davantage recours à des stands de tir externes auprès de partenaires privilégiés, que sont les zones de police, les écoles provinciales de police, la Défense ou des acteurs publics ou parapublics. Le recours à des stands de tir privés constitue, de préférence, l'exception et intervient lorsqu'aucune autre alternative n'est identifiée.

Le coût annuel peut donc être variable, en ce qu'il est fonction des disponibilités auprès des partenaires privilégiés. En 2019, le coût du recours à des stands de tir privés s'est élevé à 26.289,44 euros et concerne en majorité des besoins d'entités de la police fédérale situées à Bruxelles.

Wat het gebruik van privéschietstanden betreft, wil ik erop wijzen dat dat beperkt blijft, vermits de diensten van de federale politie meer een beroep doen op externe schietstanden bij bevoorrechte partners, zoals politiezones, provinciale politiescholen, Defensie of publieke of parapublieke actoren. Privéschietstanden worden bij voorkeur alleen uitzonderlijk gebruikt, wanneer er geen enkel ander alternatief is.

De jaarlijkse kostprijs kan dus variëren, naargelang de beschikbaarheden bij de bevoorrechte partners. In 2019 bedroeg de kostprijs voor het gebruiken van privéschietstanden 26.289,44 euro. Deze slaat grotendeels op de behoeften van entiteiten van de federale politie die gevestigd zijn in Brussel.

**DO 2019202004696**

**Question n° 725 de monsieur le député Eric Thiébaut du 29 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Le port obligatoire de masques dans les commerces (QO 7823C).*

Les bourgmestres du pays ont bien reçu le message de l'arrêté ministériel du 10 juillet 2020 modifiant l'arrêté ministériel du 30 juin et qui impose le port du masque dans les commerces.

Certains d'entre eux étaient certainement mieux préparés que d'autres à la mise en oeuvre de cette mesure, au moins jusqu'à ce qu'un courrier des gouverneurs, relayant vos instructions, les prient de faire marche arrière quant aux mesures prises au niveau communal dans le domaine de l'obligation du port du masque. Ce n'est certainement pas moi qui mettrai en doute le bien-fondé de cette mesure.

L'article 23 de cet arrêté ministériel du 30 juin spécifie que "Les autorités communales et les autorités de police administrative sont chargées de l'exécution du présent arrêté".

1. Quelles sont les voies que les communes doivent prendre pour la mise en oeuvre de cet arrêté ministériel? Doivent-elles modifier les règlements de police locaux ou les règlements de sanctions administratives communales (SAC) pour intégrer ces nouvelles dispositions? Dans l'affirmative, comment sont-elles supposées le faire pour l'application d'un arrêté ministériel publié le 10 juillet en vue d'une application le 11?

**DO 2019202004696**

**Vraag nr. 725 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 29 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Verplicht dragen van een mondmasker in winkels (MV 7823C).*

De burgemeesters van het land hebben de boodschap uit het ministerieel besluit van 10 juli 2020 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 30 juni 2020, waarbij het dragen van een mondmasker in de winkels verplicht gesteld wordt, goed ontvangen.

Sommige burgemeesters waren zeker beter voorbereid op de invoering van deze maatregel dan andere, althans tot ze bij brief van de provinciegouverneur, die daarin uw instructies meedeelde, teruggefloten werden wanneer ze op gemeentelijk vlak al een mondmaskerplicht hadden afgekondigd. U zult mij alvast niet horen twijfelen aan de gegrondheid van die maatregel.

Artikel 23 van het ministerieel besluit van 30 juni 2020 zegt dat de gemeentelijke overheden en de overheden van bestuurlijke politie belast zijn met de uitvoering van dit besluit.

1. Hoe moeten de gemeenten het betreffende ministerieel besluit uitvoeren? Moeten zij het politiereglement of het GAS-reglement (het reglement inzake de gemeentelijke administratieve sancties) wijzigen en de nieuwe bepalingen erin opnemen? Zo ja, hoe worden zij verondersteld dat te doen voor de toepassing van een ministerieel besluit dat op 10 juli gepubliceerd werd en op 11 juli al toegepast moet worden?

2. Peut-on considérer que la référence à la loi du 15 mai 2007 sur la protection civile faite à l'article 22 et concernant les sanctions doit être lue comme une façon d'intégrer les dispositions de l'arrêté ministériel du 30 juin dans le champ d'application de l'arrêté royal de pouvoirs spéciaux n° 1 sur les SAC?

3. Les services de police étant chargés de veiller au respect des mesures, doivent-elles étendre leurs zones de patrouille à l'intérieur de lieux clos accessibles au public, ou ne peuvent-elles intervenir dans ces lieux qu'à la demande des exploitants ou des usagers de ces lieux?

4. Quelles sont les mesures d'appui ou de soutien prévues au niveau de la police fédérale pour venir en aide aux bourgmestres et aux zones de police locale pour l'application des mesures annoncées?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 30 septembre 2020, à la question n° 725 de monsieur le député Eric Thiébaut du 29 juillet 2020 (Fr.):**

Un article 21*bis* a été ajouté par l'arrêté ministériel du 10 juillet 2020 à l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19. Cet article oblige toute personne à partir de l'âge de 12 ans de se couvrir la bouche et le nez avec un masque ou toute autre alternative en tissu dans certains établissements. Lorsque le port d'un masque ou de toute autre alternative en tissu n'est pas possible pour des raisons médicales, un écran facial peut être utilisé.

Les règles concernant le port du masque dans certains lieux accessibles au public sont d'application directe. À moins que l'arrêté ministériel ne le prévoie spécifiquement, les communes ne doivent pas adopter de dispositions complémentaires de portée générale pour faire appliquer ces mesures. La date de fin d'application des sanctions administratives était calculée sur la base de la durée de l'habilitation donnée au Roi en vertu de la loi du 27 mars 2020 habilitant le Roi à prendre des mesures de lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19.

L'application de sanctions administratives en cas d'infraction à l'arrêté ministériel n'est donc plus possible depuis le 30 juin 2020. Les infractions aux dispositions visées à l'article 22 de l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 sont sanctionnées par les peines prévues à l'article 187 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile.

2. Moet de verwijzing naar de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid in artikel 22 van het MB met betrekking tot de sancties geïnterpreteerd worden als een manier om de bepalingen van het ministerieel besluit van 30 juni in te voegen in het toepassingsgebied van het bijzonderemachtenbesluit nr. 1 over de gemeentelijke administratieve sancties?

3. Moeten de politiediensten, die moeten toezien op de naleving van de maatregelen, binnen in gesloten voor het publiek toegankelijke ruimten patrouilleren, of mogen ze in die ruimten enkel optreden als de exploitant of gebruikers het vragen?

4. Welke maatregelen zijn er genomen bij de federale politie om ondersteuning en hulp te bieden aan de lokale politie en de burgemeesters bij de toepassing van de afgekondigde maatregelen?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 725 van de heer volksvertegenwoordiger Eric Thiébaut van 29 juli 2020 (Fr.):**

Aan het ministerieel besluit van 30 juni 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, werd door het ministerieel besluit van 10 juli 2020 een artikel 21*bis* toegevoegd, dat eenieder vanaf de leeftijd van 12 jaar verplicht om de mond en de neus te bedekken met een masker of elk ander alternatief in stof in bepaalde inrichtingen. Wanneer het dragen van een masker of elk alternatief in stof niet mogelijk is omwille van medische redenen, mag een gelaatsscherm worden gebruikt.

De regels betreffende het dragen van het mondmasker op bepaalde voor het publiek toegankelijke plaatsen zijn rechtstreeks van toepassing. Tenzij het ministerieel besluit daarin specifiek voorziet, moeten de gemeenten geen bijkomende bepalingen van algemene strekking vaststellen om deze maatregelen te doen toepassen. De datum van beëindiging van de toepassing van de administratieve sancties was berekend op basis van de duur van de aan de Koning verleende machtiging krachtens de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19.

De toepassing van administratieve sancties in geval van inbreuk op het ministerieel besluit is dus sinds 30 juni 2020 niet meer mogelijk. De inbreuken op de bepalingen die bedoeld zijn in artikel 22 van het ministerieel besluit van 30 juni 2020, worden gesanctioneerd met de straffen waarin is voorzien in artikel 187 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid.

Conformément à l'article 133, alinéa 2, de la nouvelle loi communale, les bourgmestres sont spécialement chargés de l'exécution des lois, décrets, ordonnances, règlements et arrêtés de police. Lorsqu'ils constatent que des activités sont exercées en violation de l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 ou des protocoles applicables, ils peuvent notamment ordonner la fermeture administrative de l'établissement concerné dans l'intérêt de la santé publique.

Les infractions visées par cet arrêté ministériel ne nécessitent pas de transposition dans des ordonnances de police locales. Les communes ne peuvent pas infliger d'amendes SAC pour les infractions aux mesures corona énumérées à l'article 22 de l'arrêté ministériel du 30 juin 2020. Ces infractions ne peuvent être sanctionnées que pénalement.

Les infractions à l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 sont constatées par les services de police. Toutefois, au sein des entreprises, les services d'inspection sociale visés à l'article 17, § 2 du Code pénal social sont également compétents pour contrôler le respect des mesures de prévention pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19.

De par sa fonction générale de surveillance et de contrôle, la police contribue à veiller au respect des mesures sanitaires imposées. Il n'est pas prévu que la police effectue des contrôles systématiques dans les commerces et autres lieux précisés. Ce n'était pas non plus le cas précédemment avec la règle d'1,5 mètre. En cas d'infraction ou de difficulté, la police peut toutefois être amenée à intervenir.

Les gestionnaires de lieux fermés accessibles au public sont principalement censés encourager les visiteurs à se conformer aux règles grâce à des mesures de sensibilisation et de convivialité. Cependant, les compétences des gardiens de la paix restent limitées. Ils ne peuvent pas dresser de procès-verbal à charge de clients désobéissants. Ils ne peuvent pas non plus avoir recours à la contrainte ou à la violence. Cependant, la mobilisation de gardiens de la paix peut s'avérer utile dans certains cas, étant donné que ces personnes sont formées pour gérer les visiteurs difficiles.

À ce jour, la police n'a perçu aucun signal indiquant que la surveillance générale requiert tellement de capacité supplémentaire que d'autres missions importantes sont peu à peu mises en péril. La fonction de police de base reste garantie.

Overeenkomstig artikel 133, tweede lid van de nieuwe gemeentewet, zijn de burgemeesters in het bijzonder belast met de uitvoering van de politiewetten, de politiedecreten, de politieordonnanties, de politieverordeningen en de politiebesluiten. Wanneer zij vaststellen dat er activiteiten worden uitgeoefend in strijd met het ministerieel besluit van 30 juni 2020 of met de geldende protocollen, kunnen zij in het belang van de volksgezondheid met name de bestuurlijke sluiting van de betrokken inrichting bevelen.

De door dit ministerieel besluit beoogde inbreuken vereisen geen omzetting in lokale politieverordeningen. De gemeenten kunnen geen GAS-boetes opleggen voor de inbreuken op de corona-maatregelen die in artikel 22 van het ministerieel besluit van 30 juni 2020 opgesomd worden. Deze inbreuken zijn enkel strafrechtelijk afdwingbaar.

De inbreuken op het ministerieel besluit van 30 juni 2020 worden vastgesteld door de politiediensten. Binnen ondernemingen zijn de sociale inspectiediensten bedoeld in artikel 17, § 2 van het Sociaal Strafwetboek echter eveneens bevoegd om toezicht te houden op de naleving van de preventiemaatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken.

Vanuit haar algemene toezichts- en controlefunctie waakt de politie mee over de naleving van de uitgevaardigde sanitaire maatregelen. Het is niet voorzien dat de politie stelselmatig controles houdt in winkels en ander genoemde plaatsten. Dat was voorheen evenmin het geval met de anderhalve meter-regel. In geval van overtredingen of moeilijkheden kan de politie wel gevraagd worden om tussen te komen.

De beheerders van voor het publiek toegankelijke besloten plaatsen worden voornamelijk geacht de bezoekers ertoe aan te moedigen zich aan de regels te houden dankzij sensibiliserings- en samenlevingsmaatregelen. De bevoegdheden van de gemeenschapswachten blijven evenwel beperkt. Zij mogen geen proces-verbalen opstellen ten aanzien van ongehoorzame klanten. Zij mogen evenmin dwang of geweld gebruiken. Toch kan het in bepaalde gevallen nuttig zijn om een beroep te doen op gemeenschapswachten, aangezien deze personen opgeleid zijn om met moeilijke bezoekers om te gaan.

Tot dusver heeft de politie geen signalen opgevangen dat het algemeen toezicht dermate veel extra capaciteit vraagt dat er andere belangrijke opdrachten moeten worden afgebouwd. De basispolitiezorg blijft verzekerd.

La police fédérale dispose d'une réserve générale centralisée et d'une réserve déconcentrée sous la forme du corps d'intervention. L'appui de cette réserve générale est toujours basé sur le fait qu'une zone de police ne dispose pas d'un certain moyen spécialisé ou que sa propre capacité est inadéquate par rapport à la gestion d'un événement particulier ou d'une situation spécifique. Ce n'est, ici, pas le cas.

Enfin, cet été, la police fédérale a engagé jusqu'à 200 policiers par jour dans tout le pays afin de fournir une assistance rapide à la police locale et fédérale en cas d'incidents et d'événements de masse inattendus. En prévision d'une telle mission, ces policiers ont été engagés pour des tâches de surveillance générale.

L'assistance spéciale d'été a été supprimée progressivement au début du mois de septembre. Toutefois, en fonction des disponibilités, les tâches de surveillance générale peuvent continuer à être effectuées avec la capacité restante du corps d'intervention.

De federale politie beschikt over een gecentraliseerde algemene reserve en over een gedeconcentreerde reserve in de vorm van het interventiekorps. De ondersteuning van deze algemene reserve is steeds gebaseerd op het feit dat een politiezone niet beschikt over een bepaald gespecialiseerd middel of dat haar eigen capaciteit ongeschikt is voor het beheer van een bijzonder evenement of van een specifieke situatie.

Tot slot heeft de federale politie deze zomer in het hele land tot 200 politieagenten per dag ingezet om snelle bijstand te kunnen bieden aan de lokale en federale politie in geval van incidenten en gebeurtenissen waar een onverwachte massa komt opdagen. In afwachting van dergelijke opdracht werden deze politiemensen ingezet met algemene toezichtsopdrachten.

Begin september werd de bijzondere zomerbijstand geleidelijk afgebouwd. In functie van de beschikbaarheid kunnen algemene toezichtsopdrachten wel verder worden uitgevoerd met de restcapaciteit van het interventiekorps.

**DO 2019202004719**

**Question n° 726 de madame la députée Caroline Taquin du 30 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Le rapport annuel 2019 du Comité P.*

Le rapport annuel 2019 du Comité P est paru récemment. Celui-ci fait état de 2.646 plaintes déposées, soit une diminution de 10,8 % par rapport à 2018.

Les faits dénoncés concernent majoritairement l'attitude et l'exécution des missions de police, mais également des faits pénaux, notamment des faits de coups et blessures.

Depuis le 18 décembre 2018, les citoyens qui le souhaitent peuvent déposer une plainte via le site internet. Ils sont invités à répondre à des questions permettant de mieux cibler la demande.

1. Comment expliquez-vous la diminution du nombre de dossiers introduits entre 2018 et 2019?

2. Quelle est votre analyse des résultats et quelles sont les conclusions que vous en tirez?

3. Combien de plaintes ont été déposées via le site internet? Selon vous, cette possibilité est-elle assez connue de la population?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 726 de madame la députée Caroline Taquin du 30 juillet 2020 (Fr.):**

**DO 2019202004719**

**Vraag nr. 726 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 30 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Jaarverslag 2019 van het Comité P.*

Onlangs is het jaarverslag 2019 van het Comité P verschenen. Volgens dat verslag werden er 2.646 klachten ingediend, een daling met 10,8 % ten opzichte van 2018.

De gemelde feiten hebben voor het merendeel betrekking op tekortkomingen inzake de attitude en de uitvoering van politietaken, en voorts ook op strafrechtelijke feiten, met name slagen en verwondingen.

Sinds 18 december 2018 kunnen de burgers die dat wensen een klacht indienen via de website. Er wordt hun verzocht eerst enkele vragen te beantwoorden om hen beter te begeleiden bij het indienen van hun klacht.

1. Hoe verklaart u de daling van het aantal dossiers dat tussen 2018 en 2019 ingediend werd?

2. Wat is uw analyse van de resultaten en welke conclusies trekt u daaruit?

3. Hoeveel klachten werden er via de website ingediend? Is die mogelijkheid volgens u voldoende bekend bij het publiek?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 726 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 30 juli 2020 (Fr.):**

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences. Le Comité permanent de contrôle des services de police dépend directement de la Chambre des représentants de Belgique.

**DO 2019202004720**

**Question n° 727 de madame la députée Caroline Taquin du 30 juillet 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*La prévention du suicide au sein des services de police.*

La charge psychosociale qui pèse sur nos policiers est lourde. Les issues sont parfois malheureusement dramatiques.

1. Quel est le taux de suicide au sein de nos forces de l'ordre? Pouvez-vous détailler ces chiffres pour les cinq dernières années, par service zonal, mais également au sein de la police fédérale?

2. Quels sont les initiatives mises en oeuvre et les outils mis à disposition des services de police en vue de prévenir de la problématique du suicide chez les policiers?

3. Quel est le protocole mis en place lorsqu'un comportement suicidaire est détecté chez un membre de nos forces de l'ordre?

4. Quels sont les budgets consacrés à l'accompagnement des risques psychosociaux chez les agents de police?

5. Quelle est la politique de prévention des risques psychosociaux mise en oeuvre au sein des services de police?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 727 de madame la députée Caroline Taquin du 30 juillet 2020 (Fr.):**

1. Les chiffres concernant les suicides à la police locale et à la police fédérale pour les cinq dernières années.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden. Het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten hangt rechtstreeks af van de Kamer van volksvertegenwoordigers van België.

**DO 2019202004720**

**Vraag nr. 727 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 30 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Zelfmoordpreventie bij de politiediensten.*

De leden van de politiediensten staan bloot aan een zware psychosociale belasting, met jammer genoeg soms een dodelijke afloop tot gevolg.

1. Wat is het zelfmoordpercentage bij de ordediensten? Kunt u die cijfers uitsplitsen voor de voorbije vijf jaar, per zone, maar ook bij de federale politie?

2. Welke initiatieven worden er genomen en welke tools worden er ter beschikking van de politiediensten gesteld om de zelfmoordproblematiek bij de politiediensten tegen te gaan?

3. Welk protocol wordt er gevolgd wanneer er bij leden van de politiediensten suïcidaal gedrag wordt vastgesteld?

4. Welke budgettaire middelen worden er geoormerkt voor de begeleiding met betrekking tot de psychosociale risico's bij politieagenten?

5. Welk preventiebeleid wordt er gevoerd met betrekking tot de psychosociale risico's bij de politiediensten?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 727 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 30 juli 2020 (Fr.):**

1. De cijfers voor het aantal zelfdodingen bij de lokale en federale politie over de vijf laatste jaren.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorde*n opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

2. Les intervenants du *stress team* de la police fédérale assurent un appui psychosocial aux membres du personnel concernés, sous la forme d'un accueil, d'une orientation vers un service le plus adéquat au vu de la problématique sous-jacente, un coaching ou un suivi psychothérapeutique. Ce suivi dépendra de la personne et de sa demande et peut s'étaler dans le temps.

Le *stress team* de la police fédérale est contactable 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7 dans tout le pays. Certaines zones de police disposent de leur propre *stress team* ou d'une équipe de *peer support* (soutien collégial).

Des formations à la prévention du suicide sont disponibles auprès de l'Académie Nationale de Police (ANPA) de la police fédérale et ce, pour l'ensemble du personnel de la police intégrée.

La survenance d'un suicide dans l'organisation est toujours interpellante. La Cellule prévention des accidents et incidents de sécurité du service interne de prévention et de protection au travail (CGWB), attentive aux leçons à tirer d'un événement aussi dramatique, rédige régulièrement des fiches de prévention. Plusieurs fiches ont été rédigées dans la foulée d'un signalement de mal-être ou d'un suicide. Ces fiches visent à tirer les leçons d'un accident, événement ou incident pour éviter qu'il ne se reproduise à l'avenir. Elles sont diffusées à toutes les entités de la police intégrée.

3. Lorsqu'un membre du personnel de la police fédérale présente un risque suicidaire détecté par ses collègues ou ses supérieurs hiérarchiques, ou s'il en fait lui-même la demande, le *stress team* en est le plus souvent informé et accompagne la personne suicidaire.

Cet accompagnement peut aller d'un suivi régulier à une hospitalisation (volontaire ou non) selon la gravité de la situation.

4. Il est difficile de parler de budgets consacrés à l'accompagnement des risques psycho-sociaux. Il me semble plus adéquat de préciser le nombre de personnes chargées d'y veiller quotidiennement:

- cinq conseillers en prévention, spécialisés dans les aspects psychosociaux au travail;
- un chef de service;
- 140 personnes de confiance, toutes volontaires.

5. La politique de prévention des risques psychosociaux, telle que mise en oeuvre au sein de la police fédérale, est décrite dans la lettre de mission du commissaire général de la police fédérale.

2. De hulpverleners van het *stress team* van de federale politie verzekeren psychosociale ondersteuning van de betrokken personeelsleden onder de vorm van een ontvangst, een oriëntatie naar een beter passende dienst gezien de onderliggende problematiek, coaching of psychotherapeutische opvolging. Deze opvolging hangt af van de persoon zelf en zijn/haar vraag en kan gespreid worden in de tijd.

Het *stress team* van de federale politie kan 24 uur op 24 en 7 dagen op 7 gecontacteerd worden over het hele land. Sommige politiezones beschikken over een eigen *stress team* of een *peer support*-groep (ondersteuning collega's).

De Nationale Politieacademie van de federale politie (ANPA) voorziet opleidingen ter preventie van zelfmoord en dit voor al het personeel van de geïntegreerde politie.

Een zelfmoord binnen de organisatie zorgt altijd voor beroering. De Cel preventie van ongevallen en incidenten inzake veiligheid van de interne dienst voor preventie en bescherming op het werk (CGWB) stelt regelmatig preventiefiches op met aandacht voor de lessen die te trekken zijn uit een dergelijk dramatisch voorval. Meerdere fiches werden opgesteld naar aanleiding van en melding over onbehagen of zelfmoord bij collega's. Deze fiches dienen om lessen te trekken uit een ongeval, voorval of incident om ervoor te zorgen dat het zich niet meer voordoet in de toekomst. Ze worden verspreid onder alle eenheden van de geïntegreerde politie.

3. Het s*tress team* wordt het vaakst ingelicht als collega's van een personeelslid van de federale politie menen dat hij/zij risico op zelfmoord vertoont of als hij/zij er zelf naar vraagt. Dan begeleidt het *stress team* de suïcidale persoon.

Deze begeleiding kan bestaan uit een regelmatige opvolging of hospitalisatie (al dan niet vrijwillig) afhankelijk van de ernst van de situatie.

4. Het is moeilijk om het over de budgetten te hebben voor de begeleiding van psychosociale risico's. Het lijkt me adequater het aantal personen te verduidelijken dat hier dagelijks op toeziet:

- vijf preventieadviseurs gespecialiseerd in de psychosociale aspecten van het werk;
- een diensthoofd;
- 140 vrijwillige vertrouwenspersonen.

5. Zoals beschreven in de opdrachtbrief van de commissaris-generaal realiseert de federale politie zijn eigen welzijnsbeleid.

Fin 2018, une analyse des risques a été réalisée en collaboration avec les conseillers internes en prévention pour les aspects psychosociaux et le Service externe de prévention et de protection au travail (IDEWE). Sur la base des résultats, trois thèmes transversaux ont été choisis pour les années à venir: la maîtrise de l'organisation, le *leadership* et le harcèlement.

En outre, concernant les composantes au niveau local, un travail est effectué sur des thèmes spécifiques visant à augmenter le bien-être psychosocial au niveau micro. Des ateliers seront organisés dans les différentes directions pour déterminer ces thèmes et élaborer les plans d'action dans ce cadre. Ces ateliers ont été reportés en raison de la pandémie de COVID-19 et doivent donc encore être organisés.

En période de pandémie COVID-19: différents services de la police fédérale (*stress team*, le Service interne de prévention et de protection au travail et *Proleader*) et la Commission permanente de la police locale ont développé une offre numérique de soutien psychosocial sous la forme de messages vidéo. Ces vidéos d'information comprennent divers exercices et courts messages théoriques dans le but de travailler sur la résilience mentale des agents de police.

Les membres de la police fédérale peuvent toujours s'adresser gratuitement en interne à différents services proposant une large gamme de services. Comme par exemple le *stress team* avec ses assistants sociaux et ses psychologues, le SSD (Service social de la police intégrée) qui assiste également gratuitement les membres de la famille des membres de la police intégrée, les différents médecins qui peuvent être consultés gratuitement (à savoir la médecine curative, le médecin-conseil et le médecin du travail), les conseillers en prévention pour les aspects psychosociaux et le réseau des personnes de confiance.

Eind 2018 werd in samenwerking met de interne preventieadviseurs psychosociale aspecten en de Externe Diensten voor Preventie en Bescherming op het Werk (IDEWE) een risicoanalyse uitgevoerd. Op basis van de resultaten werden drie transversale thema's gekozen waar de komende jaren aan gewerkt wordt: organisatiebeheersing, leiderschap en ongewenst gedrag.

Daarnaast wordt er op niveau van de componenten op het lokaal niveau gewerkt rond specifieke thema's die het psychosociale welzijn moeten verhogen op micro niveau. In de verschillende directies zullen workshops plaatsvinden om deze thema's te bepalen en de actieplannen hierrond te ontwikkelen. Deze workshops werden gezien de COVID-19 pandemie uitgesteld en moeten dus nog plaatsvinden.

Tijdens de COVID-19 pandemie hebben verschillende diensten van de federale politie (*stress team*, de Interne Diensten voor Preventie en Bescherming op het Werk en *Proleader*) en de Vaste Commissie voor de lokale politie een digitaal psychosociaal steunaanbod ontwikkeld in de vorm van video boodschappen. Deze informatie-video's bestaan uit diverse oefeningen en korte theoretische boodschappen met als doel te werken aan de mentale weerbaarheid van de politieagenten.

De leden van de federale politie kunnen steeds kosteloos intern terecht bij verschillende diensten die een breed scala aan diensten aanbieden. Zoals het *stress team* met hun maatschappelijk assistenten en psychologen, de SSD (Sociale Dienst van de geïntegreerde politie) die eveneens de familieleden van de leden van de geïntegreerde politie kosteloos bijstaan, de verschillende artsen die kosteloos geconsulteerd kunnen worden (zijnde de curatieve geneeskunde, de raadgevende geneesheer en de arbeidsarts), en de preventieadviseurs psychosociale aspecten en het netwerk van vertrouwenspersonen.

**DO 2019202004791**

**Question n° 728 de monsieur le député Vincent Scourneau du 04 août 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*L'extension du système Be-Alert.*

Lors de la précédente législature, le Parlement a approuvé à l'unanimité ma proposition de résolution visant à étendre le système de notification de masse de la population Be-Alert aux cas de disparitions de mineurs (Doc. Parl. n° 54k3174) lors de la séance plénière du 20 septembre 2018.

**DO 2019202004791**

**Vraag nr. 728 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 04 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Uitbreiding van Be-Alert.*

Tijdens de vorige zittingsperiode heeft het Parlement tijdens de plenaire vergadering van 20 september 2018 eenparig mijn voorstel van resolutie goedgekeurd om het 'BE-Alert'-systeem voor massameldingen aan de bevolking uit te breiden tot de verdwijning van minderjarigen (Parl. Doc. nr. 54k3174).

Cette résolution demandait au gouvernement de permettre l'emploi de messages via le système Be-Alert lors de disparitions d'enfants. Ce système de notifications massives a déjà fait ses preuves dans d'autres pays.

Votre prédécesseur avait également manifesté un enthousiasme certain devant cette résolution et avait entrepris de la rendre effective.

Deux années après son adoption, pouvez-vous indiquer quelles sont les avancées dans ce dossier?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 728 de monsieur le député Vincent Scourneau du 04 août 2020 (Fr.):**

BE-Alert a en effet fréquemment prouvé son utilité dans les efforts visant à avertir rapidement de grands groupes de personnes en cas de (menace de) situation d'urgence. Le Centre de Crise national a dès lors réagi positivement à la résolution visant à étendre le système de notification de masse de la population BE-Alert aux cas de disparitions de mineurs du 20 septembre 2018.

Lors des premières réunions de coordination technique entre Child Focus et le Centre de Crise national, ce dernier a ainsi proposé:

- d'apporter un soutien dans le choix de la mise en oeuvre technique la plus adéquate;

- d'apporter un soutien concernant l'envoi de messages 24h/24;

- d'apporter un soutien à l'élaboration d'un cadre juridique adapté, basé sur l'expérience acquise lors de l'insertion de l'article 106/1 dans la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

Durant les concertations menées en 2018 et au printemps 2019, les constatations suivantes ont toutefois été faites:

- un certain nombre de dispositions techniques relatives à l'envoi des messages n'ont pas été suffisamment précisées (p. ex. moyen approprié, délimitation du groupe cible, etc.);

- le cadre juridique existant est insuffisant et il est nécessaire de le préciser.

Afin de remédier le plus efficacement possible à ces éléments manquants en tenant compte des besoins existants, Child Focus a annoncé, courant 2019, qu'elle allait prendre l'initiative d'élaborer les propositions de textes nécessaires pouvant être considérées comme point de départ par l'ensemble des partenaires.

In die resolutie werd er aan de regering gevraagd de verspreiding van berichten via Be-Alert in geval van de verdwijning van kinderen mogelijk te maken. Dit systeem van massameldingen heeft zijn waarde al in andere landen bewezen.

Uw voorganger heeft ook erg enthousiast op die resolutie gereageerd en heeft zich ertoe verbonden die effectief in de praktijk om te zetten.

Kunt u twee jaar na de goedkeuring van die resolutie meedelen welke vooruitgang er in dat dossier geboekt werd?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 728 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 04 augustus 2020 (Fr.):**

BE-Alert bewees inderdaad veelvuldig zijn nut inzake het snel verwittigen van grote groepen in geval van een (dreigende) noodsituatie. Vanuit het Nationaal Crisiscentrum werd dan ook positief gereageerd op de resolutie over het BE-Alert-systeem voor massameldingen aan de bevolking, teneinde ook de verdwijning van minderjarigen te melden van 20 september 2018.

Tijdens de eerste technische afstemmingsmomenten tussen Child Focus en het Nationaal Crisiscentrum bood het Nationaal Crisiscentrum dan ook aan om:

- ondersteuning te bieden bij de keuze voor de meest geschikte technische implementatie;

- ondersteuning te bieden bij het verzenden van berichten 24 uur op 24;

- ondersteuning te bieden bij de uitwerking van een aangepast juridisch kader, gebaseerd op de ervaring met het invoegen van artikel 106/1 in de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.

Bij de overlegmomenten in 2018 en voorjaar 2019 werd evenwel vastgesteld dat:

- een aantal technische bepalingen voor het verzenden van de berichten onvoldoende gepreciseerd is (bijv. geschikte medium, afgrenzen van de doelgroep, enz.);

- het bestaande juridische kader ontoereikend is en nood heeft aan bijkomende precisering.

Om deze ontbrekende aspecten zo efficiënt mogelijk af te stemmen op de bestaande noden gaf Child Focus in de loop van 2019 aan het initiatief te nemen bij de uitwerking van de nodige tekstvoorstellen, die door alle partners als uitgangspunt kunnen worden beschouwd.

Mes services attendent toujours ces propositions de texte de Childfocus. Cependant, Childfocus est une compétence de mon collègue, le ministre de la Justice.

**DO 2019202004814**

**Question n° 729 de madame la députée Jessika Soors du 05 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Plan d'action pour la féminisation du personnel policier.*

En réponse à ma question écrite n° 374 du 18 février 2020 au sujet des femmes au sein du corps de police, vous mentionnez la circulaire ministérielle GPI 74 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 14). Vous mentionnez également la charte sur la diversité ainsi qu'une évaluation qui a été soumise au comité de direction de la police fédérale. Enfin, vous déclarez que le groupe de travail *Gender-* poursuivra son plan d'action pour la féminisation du personnel de la police.

Mais les informations que relaient les médias portent à croire que ce groupe de travail n'existe que sur le papier, et reste lettre morte en réalité.

1. Le groupe de travail a été constitué sous la ministre Joëlle Milquet, mais semble être tombé aux oubliettes.

a) Le groupe de travail fonctionne-t-il encore aujourd'hui à souhait. À combien de reprises s'est-il réuni au cours des dernières années?

b) Qui en fait partie?

c) Quels résultats peut-il faire valoir?

2. Le plan d'action du groupe de travail a été rédigé en 2012.

a) Un rapport d'avancement du plan d'action a-t-il été rédigé? Dans l'affirmative, quelles en sont les conclusions? Dans la négative, pourquoi ne l'a-t-il pas été?

b) La circulaire GPI 74 indique que vous vous informerez tous les ans de l'avancement du plan d'action. Cela a-t-il été fait ces dernières années? Dans l'affirmative, quelles conclusions ont-elles été tirées? Dans la négative, pourquoi ne l'avez-vous pas fait?

c) La circulaire GPI 74 indique que le plan d'action sera complété à l'avenir en fonction des circonstances concrètes. Est-il nécessaire selon vous de mettre à jour le plan d'action? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi? Dans l'affirmative, quand souhaitez-vous le faire?

3. Les initiatives auxquelles vous faites référence ont toutes été mises sur pied par votre prédécesseure, la ministre Joëlle Milquet. Le plan d'action fixe des échéances pour 2012 et 2013 seulement.

Mijn diensten wachten deze tekstvoorstellen van Childfocus vooralsnog af. Childfocus betreft echter een bevoegdheid van mijn collega, de minister van Justitie.

**DO 2019202004814**

**Vraag nr. 729 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 05 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Actieplan vrouwen en politie.*

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 374 van 18 februari 2020 over vrouwen in het politiekorps verwijst u naar de ministeriële omzendbrief GPI 74 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 14). U verwijst eveneens naar het charter diversiteit, en naar een evaluatie die voorgelegd werd aan het directiecomité van de federale politie. Ten slotte stelt u dat de gender taskforce haar actieplan vrouwen en politie zal verderzetten.

Berichten in de media laten echter uitschijnen dat die taskforce wel op papier bestaat, maar in realiteit vooral dode letter is.

1. De taskforce werd opgericht onder minister Joëlle Milquet, maar zou een stille dood gestorven zijn.

a) Werkt de taskforce vandaag nog naar behoren? Hoe vaak heeft de taskforce de voorbije jaren vergaderd?

b) Wie maakt deel uit van de taskforce?

c) Welke resultaten kan de taskforce voorleggen?

2. Het actieplan van de taskforce werd opgesteld in 2012.

a) Werd een voortgangsrapport van het actieplan gemaakt? Zo ja, wat zijn de conclusies? Zo nee, waarom niet?

b) GPI74 stelt dat u zich jaarlijks zal informeren over de voortgang van het actieplan. Is dat de voorbije jaren gebeurd? Zo ja, welke conclusies werden daaruit getrokken? Zo nee, waarom niet?

c) GPI74 stelt dat het actieplan in de toekomst zal worden aangevuld in functie van concrete omstandigheden. Is het volgens u noodzakelijk het actieplan te actualiseren? Waarom wel of waarom niet? Zo ja, tegen wanneer wil u dat doen?

3. De initiatieven waar u naar verwijst werden allemaal op poten gezet door uw voorgangster, minister Joëlle Milquet. Het actieplan stelt alleen deadlines voor 2012 en 2013.

a) Les échéances prévues ont-elles été tenues?

b) Quelles nouvelles initiatives ont-elles été prises au cours de cette législature?

4. Le plan d'action mentionne que les différents statuts doivent être adaptés afin d'imposer la représentation des femmes. Ces statuts ont-ils entre-temps été adaptés? Dans l'affirmative, de quels statuts s'agit-il? Dans la négative, quels statuts n'ont-ils pas pu être adaptés et pourquoi pas?

5. Vous faites allusion à une évaluation de la circulaire GPI 74.

a) De quand date cette évaluation?

b) Pouvez-vous nous la transmettre? Quelles remarques et recommandations ont-elles été faites?

c) Quelles mesures spécifiques ont-elles été prises sur la base de l'évaluation?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 729 de madame la députée Jessika Soors du 05 août 2020 (N.):**

1. La *task force* Genre, mise sur pied par l'un de mes prédécesseurs, ne s'est plus réunie ces dernières années. Cependant, elle a pris de nombreuses initiatives qui ont encore un impact aujourd'hui, comme indiqué dans la réponse à votre question écrite n° 374 du 18 février 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 14) concernant les femmes dans les forces de police.

La *task force* était composée de représentants de l'ancien cabinet et de la police intégrée, avec le soutien de Womenpol.

Womenpol est un réseau professionnel qui permet aux femmes policières d'entrer en contact les unes avec les autres, de partager des informations et de s'échanger des conseils.

La fonction d'information et de coordination du réseau doit servir trois objectifs:

- une plus grande présence des femmes dans la police;
- une intégration plus harmonieuse;
- l'égalité des droits et des chances pour les femmes pendant leur carrière.

Avec son plan d'action, la *task force* a permis les réalisations suivantes:

- la création d'une charte de la diversité;
- la réalisation d'une enquête sur "Les femmes et la police";
- l'organisation d'une formation "Approche intégrée du thème du genre";
- l'adaptation de la composition des jurys et des commissions de sélection.

a) Werden de vooropgestelde deadlines gehaald?

b) Welke nieuwe initiatieven werden deze legislatuur genomen?

4. Het actieplan vermeldt dat verschillende statuten moeten worden aangepast, om vertegenwoordiging van vrouwen te verplichten. Zijn die statuten intussen aangepast? Zo ja, om welke statuten gaat het? Zo nee, welke statuten konden niet worden aangepast, en waarom niet?

5. U verwijst naar een evaluatie van GPI 74.

a) Van wanneer dateert deze evaluatie?

b) Kan u deze evaluatie met ons delen? Welke opmerkingen en aanbevelingen werden gedaan?

c) Welke specifieke maatregelen werden op basis van de evaluatie genomen?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 729 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 05 augustus 2020 (N.):**

1. De taskforce Gender die werd opgericht door een van mijn voorgangers is de voorbije jaren niet meer samengekomen. Toch heeft ze tal van initiatieven ondernomen die tot op de dag van vandaag nog een weerslag hebben, zoals vermeld in het antwoord op uw schriftelijke vraag nr. 374 van 18 februari 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 14) over vrouwen in het politiekorps.

De taskforce bestond uit vertegenwoordigers van het toenmalige kabinet en van de geïntegreerde politie met steun van Womenpol.

Womenpol is een professioneel netwerk dat politievrouwen in staat stelt met elkaar in contact te treden, informatie te delen en met raad bij te staan.

De informatieve en coördinerende functie van het netwerk heeft drie doelen:

- een grotere aanwezigheid van vrouwen bij de politie;
- een vlottere integratie;
- gelijke rechten en kansen voor vrouwen tijdens de loopbaan.

De taskforce heeft met haar actieplan volgende realisaties verwezenlijkt:

- de creatie van een diversiteitscharter;
- een bevraging omtrent "Vrouwen en politie";
- de organisatie van een opleiding "Geïntegreerde aanpak van het thema gender";
- aanpassing aan de samenstelling van jury's en selectiecommissies.

2. Aucun rapport d'avancement n'a été établi sur le plan d'action genre dans le cadre de la circulaire GPI 74. Sur la base des résultats de l'enquête "Les femmes et la police", comme indiqué dans la réponse à votre question écrite n° 374, une évaluation et un résumé des travaux ont été transmis au comité de direction de la police fédérale.

Comme vous le mentionnez dans votre question, le plan d'action date de 2012. À cette époque, une journée d'étude avait été organisée au Sénat, avec comme résultat le plan d'action et la création de la *task force* Genre. Nous sommes maintenant huit ans plus tard. Il me semble donc opportun de dresser pour la prochaine législature un nouveau bilan et un état des lieux de la proportion de femmes à la police intégrée et, le cas échéant, d'élaborer un nouveau plan d'action genre, basée sur la situation actuelle.

3. Les actions proposées dans le plan d'action ont été mises en oeuvre, dont les réalisations les plus importantes sont mentionnées dans la réponse au point 1 de la présente question écrite.

Au cours de cette législature, des initiatives ont été prises en matière de communication. La communication sur la diversité et dans le respect de la diversité constitue un objectif de la politique de diversité de la police fédérale et a été reprise dans le Plan National de Sécurité 2016-2020. Chaque année, le thème du genre a été communiqué à l'occasion de la Journée internationale de la femme, le 8 mars, et des mesures ont été prises en vue d'un style d'écriture plus inclusif dans la communication au sein de la police fédérale. Le service recrutement et sélection de la police fédérale assure une présence suffisante de femmes dans les salons de l'emploi et les moments d'information pour les nouveaux candidats. Cela se reflète également dans les canaux de communication de ce service.

4. Le plan d'action annexé à la GPI 74 prévoit plusieurs directives afin que les commissions soient composées de personnes des deux sexes. Ensuite, les directives de la circulaire ministérielle relatives à la représentation des femmes dans les différentes commissions doivent être traduites en dispositions statutaires.

Outre le fait que les directives et les principes du plan d'action annexé à la GPI 74 doivent être respectés par tous au sein de la police intégrée, lors de la modification ou de l'introduction de textes statutaires, il convient de veiller, dans la mesure du possible, de les mettre en conformité avec la GPI 74.

Ainsi, en matière disciplinaire, la composition du conseil de discipline stipule désormais qu'au moins une personne de chaque sexe doit être représentée dans chaque chambre.

2. Er werd geen voortgangsrapport opgesteld van het gender-actieplan in het kader van de omzendbrief GPI 74. Op basis van de resultaten van de bevraging "Vrouwen en politie" werd zoals vermeld in het antwoord op uw schriftelijke vraag nr. 374 een evaluatie en samenvatting van de werkzaamheden overgemaakt aan het directiecomité van de federale politie.

Zoals u aanhaalt in uw vraag dateert het actieplan uit 2012. Toen werd een studiedag georganiseerd in de Senaat waarvan het actieplan en de creatie van de taskforce Gender het resultaat was. We zijn nu acht jaar verder. Het lijkt me daarom opportuun om voor de volgende legislatuur een nieuwe balans en situatieschets op te maken van het aandeel vrouwen binnen de geïntegreerde politie en om indien nodig een nieuw actieplan gender op te stellen, gebaseerd op de huidige toestand.

3. De vooropgestelde acties uit het actieplan werden uitgevoerd waarvan de belangrijkste realisaties vermeld worden in het antwoord op punt 1 van deze schriftelijke vraag.

In deze legislatuur werden initiatieven genomen met betrekking tot de communicatie. Communicatie over diversiteit en met respect voor diversiteit is bovendien een doelstelling uit het diversiteitsbeleid van de federale politie en werd overgenomen door het Nationaal Veiligheidsplan 2016-2020. Zo werd jaarlijks gecommuniceerd over het thema gender naar aanleiding van de Internationale Vrouwendag op 8 maart en werden stappen gezet naar een meer inclusieve schrijfstijl in de communicatie binnen de federale politie. De dienst rekrutering en selectie van de federale politie zorgt voor voldoende aanwezigheid van vrouwen op jobbeurzen en infomomenten voor nieuwe kandidaten. Dit vertaalt zich ook in de communicatiekanalen van deze dienst.

4. Het actieplan in de bijlage van GPI 74 voorziet een aantal richtlijnen om de beoogde commissies samen te stellen uit beide geslachten. In tweede instantie moeten de richtlijnen uit de ministeriële omzendbrief met betrekking tot de vertegenwoordiging van vrouwen in de verschillende commissies worden vertaald in statutaire bepalingen.

Behoudens het feit dat de richtlijnen en principes van het actieplan in de bijlage van GPI 74 door iedereen binnen de geïntegreerde politie dienen gerespecteerd te worden, zorgt men er bij de aanpassing of invoering van statutaire teksten, daar waar mogelijk, voor dat deze in overeenstemming worden gebracht met GPI 74.

Zo dient in iedere tuchtzaak minstens een persoon van ieder geslacht vertegenwoordigd te zijn in iedere kamer volgens de tuchtraad.

Par ailleurs, la commission pour la reconnaissance des actes de violence graves ne peut plus valablement siéger, délibérer et voter que si elle est composée de manière à ce que chaque sexe soit représenté par au moins une personne.

Très récemment, la commission chargée du contrôle de la qualité de la formation policière ne peut désormais se réunir valablement, délibérer et voter que si elle est composée de manière à ce que chaque sexe soit représenté par au moins une personne.

Sous réserve des modifications susmentionnées qui ont déjà été apportées, il existe également des projets de textes en attente qui visent à apporter de telles modifications. Ces projets de textes passent actuellement par les différentes formalités.

5. Fin 2014, une évaluation des actions et mesures dans le cadre du plan d'action GPI 74 a été présentée par la *task force* Genre au comité de direction de la police fédérale.

Le Comité de direction de la police fédérale a formulé trois recommandations:

- examiner l'impact des familles monoparentales sur le travail;

- la féminisation de l'uniforme de police;

- une analyse de la composition des commissions de sélection, des jurys, etc.

Sur base de ces recommandations, l'uniforme pour les femmes a été étendu.

En outre, une attention particulière a été accordée à l'application de la représentation des deux sexes dans les commissions de sélection et les jurys.

Tevens kan de commissie voor de erkenning van ernstige gewelddaden enkel geldig zetelen, beraadslagen en stemmen indien ze zodanig is samengesteld dat elk geslacht minstens door één persoon vertegenwoordigd is.

Zeer recent werd bepaald dat de commissie belast met de kwaliteitscontrole op de politionele opleidingen voortaan enkel geldig kan zetelen, beraadslagen en stemmen indien ze zodanig is samengesteld dat elk geslacht minstens door één persoon vertegenwoordigd is.

Behoudens de voormelde wijzigingen die reeds doorgevoerd werden, zijn er ook ontwerpteksten hangende die dergelijke aanpassing beogen. Deze ontwerpteksten doorlopen thans de diverse procedures.

5. Eind 2014 werd door de taskforce Gender een evaluatie van de acties en maatregelen in het kader van het actieplan GPI 74 voorgesteld aan het directiecomité van de Federale Politie.

Het directiecomité van de federale politie heeft drie aanbevelingen gedaan:

- de impact van eenoudergezinnen op het werk onderzoeken;

- de feminisering van het politie-uniform;

- een analyse van de samenstelling van selectiecommissies, jury's, enz.

Op basis van deze aanbevelingen werd het uniform voor vrouwen uitgebreid.

Verder werd extra toegezien op de toepassing van de vertegenwoordiging van beide geslachten in selectiecommissies en jury's.

**DO 2019202004846**

**Question n° 733 de madame la députée Jessika Soors du 06 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les organisations derrière le trafic illégal d'armes sur la toile.*

Dans votre réponse à ma question écrite n° 470 du 14 avril 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 18) au sujet de l'évaluation finale de la Note cadre de Sécurité intégrale, vous mentionnez les possibilités d'acquisition illégale d'armes sur la toile. Plus spécifiquement, vous indiquez que la police a constaté leur existence à plusieurs reprises dans des dossiers récents.

1. Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés au cours des cinq dernières années pour trafic illégal d'armes sur la toile? Merci de donner un relevé annuel.

**DO 2019202004846**

**Vraag nr. 733 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 06 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Illegale wapenhandel op het internet. - Organisaties.*

In uw antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 470 van 14 april 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 18) over de eindevaluatie Kadernota Integrale Veiligheid verwijst u naar de mogelijkheden voor de illegale verwerving van wapens op het internet. Meer bepaald stelt u dat de politie dit meermaals heeft vastgesteld in recente dossiers.

1. Hoeveel proces-verbalen werden de voorbije vijf jaar opgemaakt voor illegale wapenhandel op het internet? Graag een overzicht per jaar.

2. Si les chiffres traduisent une hausse ou une baisse, comment expliquer la tendance selon vous?

3. Ces cas peuvent-ils être liés à certains courants idéologiques ou organisations? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir davantage d'explications? S'agit-il par exemple d'organisations terroristes, d'organisations d'extrême gauche ou d'extrême droite? Dans la négative, à qui sont le plus souvent destinées les armes trafiquées illégalement?

4. Ces cas peuvent-ils être liés à certaines formes de criminalité? Dans l'affirmative, pouvez-vous fournir davantage d'explications? S'agit-il par exemple du crime organisé, d'attaques à main armée ou de trafic de drogue? Dans la négative, à quoi sont le plus souvent destinées qui font l'objet d'un trafic illégal?

5. Toutes les armes trafiquées illégalement ne sont bien sûr pas interceptées. Disposez-vous d'une estimation du nombre d'armes qui font chaque années l'objet d'un trafic illégal via la toile?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 733 de madame la députée Jessika Soors du 06 août 2020 (N.):**

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

1. Le tableau ci-dessous indique le nombre de faits enregistrées par les services de police concernant le commerce illicite d'armes sur Internet, tel qu'il a été enregistré dans l'ANG sur la base du rapport, pour les années complètes 2015-2019 au niveau national. Ces données proviennent de la clôture de la banque de données du 25 avril 2020.

2. Indien de cijfers een stijging of daling aantonen: wat is volgens u de verklaring voor deze tendens?

3. Kunnen deze gevallen gelinkt worden aan bepaalde organisaties of ideologische strekkingen? Zo ja, kan u daar verdere uitleg bij geven? Gaat het bijv. om terroristische organisaties, extreemlinkse of extreemrechtse organisaties? Zo nee, voor wie zijn de illegaal verhandelde wapens meestal bestemd?

4. Kunnen deze gevallen gelinkt worden aan bepaalde vormen van criminaliteit? Zo ja, kan u daar verder uitleg bij geven? Gaat het bijv. om georganiseerde misdaad, overvallen, drugshandel? Zo nee, waarvoor zijn de illegaal verhandelde wapens meestal bestemd?

5. Uiteraard worden niet alle illegaal verhandelde wapens onderschept. Beschikt u over een schatting met betrekking tot het aantal wapens dat jaarlijks via het internet illegaal verhandeld wordt?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 733 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 06 augustus 2020 (N.):**

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

1. De onderstaande tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake de illegale handel in wapens via het internet, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de volledige jaren 2015-2019 op het nationale niveau. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 25 april 2020.

| Verkoop per postorder - internet van wapens/*Vente par correspondance - internet d'armes* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 |
| Verkoop per postorder - internet van vuurwapen/ *Vente par correspondance - internet d'arme à feu* | 17 | 9 | 11 | 26 | 11 |
| Verkoop per postorder - internet van ander wapen/ *Vente par correspondance - internet d'autre arme* | 10 | 12 | 13 | 7 | 7 |
| Totaal/*Total* | 27 | 21 | 24 | 33 | 18 |

2. Comme vous le constatez dans le tableau, il est difficile de dégager une tendance sur base des chiffres de ces cinq dernières années.

Même si nous observons globalement une certaine stabilité, il faut noter des fluctuations assez importantes entre les différentes années.

Les différences observées proviennent du nombre de faits constatés dans le cadre d'enquêtes réactives. Par conséquent elles sont difficilement interprétables en termes d'augmentation ou de diminution sur le plus long terme.

3. Le nombre de faits relevés annuellement est marginal et la BNG ne permet pas ce type de croisement d'informations.

4. Même si les infractions en matière d'armes sont bien souvent liées à des organisations polycriminelles, les chiffres concernant les achats sur internet ou par correspondance ne permettent pas de tirer des conclusions.

Concernant l'objectif poursuivi par ce type de criminalité, il convient ici de rappeler que la grande majorité des délits aux différentes législations sur les armes sont observés pour des armes soumises à autorisation alors que les armes à feu prohibées ne représentent qu'environ 15 % des constatations.

5. La police fédérale ne dispose pas d'évaluation concernant l'ampleur réelle du phénomène sur internet.

Les recherches policières sur internet sont principalement orientées sur le support spécialisé dans des dossiers spécifiques. Pour ce faire, la Direction de la lutte contre la criminalité grave et organisée (DJSOC) de la Police Judiciaire Fédérale dispose de la section i2, en charge de la recherche sur Internet, qui reçoit, en moyenne par an, une vingtaine de demandes d'interventions en lien avec les armes.

La grande majorité concerne l'utilisation de réseaux sociaux où des personnes apparaissaient avec des armes (généralement fausses ou imitations).

2. Zoals u in de tabel kan zien is het moeilijk een trend vast te stellen op basis van de cijfers van de afgelopen vijf jaar.

Zelfs als we globaal genomen een zekere stabiliteit waarnemen, zijn er toch vrij grote schommelingen tussen de verschillende jaren.

Deze verschillen vloeien voort uit het aantal geconstateerde feiten dat bij reactieve onderzoeken is vastgesteld. Ze zijn bijgevolg moeilijk te interpreteren in termen van een toename of afname op lange termijn.

3. Het aantal jaarlijks geregistreerde feiten is marginaal en de ANG staat dit soort kruisverwijzingen niet toe.

4. Hoewel wapendelicten vaak in verband worden gebracht met polycriminele dadergroepen, kunnen uit de cijfers van de wapenhandel op internet of per postorder geen conclusies worden getrokken.

Wat betreft het doel dat met dit soort misdrijven wordt nagestreefd, moet hier in herinnering worden gebracht dat de overgrote meerderheid van de inbreuken op de verschillende wapenwetten betrekking hebben op wapens waarvoor een vergunning vereist is, terwijl verboden vuurwapens slechts ongeveer 15 % van de geconstateerde overtredingen uitmaken.

5. De federale politie kent niet de werkelijke grootte van het fenomeen op het internet.

Politiezoekopdrachten op het internet zijn vooral gericht op gespecialiseerde ondersteuning in specifieke dossiers. Daartoe beschikt de Directie voor de Bestrijding van Zware en Georganiseerde Criminaliteit (DJSOC) van de Federale Gerechtelijke Politie over de i2-afdeling, die belast is met de opzoekingen op het internet, en die gemiddeld per jaar een twintigtal verzoeken om interventies in verband met wapens ontvangt.

De overgrote meerderheid betreft het gebruik van sociale netwerken waar mensen met wapens verschijnen (meestal nep of imitatie).

**DO 2019202004849**

**Question n° 734 de madame la députée Els Van Hoof du 06 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les contrôles en matière de conduite sous l'influence de drogues.*

1. Combien de contrôles relatifs à la conduite sous l'influence de drogues ont-ils été réalisés entre 2015 et 2019 inclus? Je souhaite connaître le chiffre total, ainsi que la répartition des chiffres par région et par centre urbain flamand.

2. Entre 2015 et 2019 inclus, combien de procès-verbaux ont-ils été dressés pour conduite sous l'influence de drogues? Je souhaite connaître le chiffre total, ainsi que la répartition des chiffres par région et par centre urbain flamand.

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 734 de madame la députée Els Van Hoof du 06 août 2020 (N.):**

1. Il n'y a pas de données disponibles concernant le nombre de contrôles effectués au niveau de la conduite sous l'influence de drogues.

Ce type d'actions s'inscrit dans le cadre de contrôles de la "conduite sous influence", soit de la drogue, soit de l'alcool.

2. Le tableau en annexe reprend le nombre de procès-verbaux rédigés pour motif de conduite sous l'influence de drogues au cours de la période 2015-2019.

En ce qui concerne les villes centres flamandes, la liste est limitée aux cinq chefs-lieux des provinces flamandes.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

**DO 2019202004849**

**Vraag nr. 734 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 06 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Controles druggebruik achter het stuur.*

1. Hoeveel controles op het rijden onder invloed van drugs werden uitgevoerd in de periode van 2015 tot en met 2019? Graag een totaal en een opdeling per gewest, en per Vlaamse centrumstad.

2. Hoeveel processen-verbaal zijn in de periode van 2015 tot en met 2019 opgemaakt betreffende rijden onder invloed van drugs? Graag een totaal en een opdeling per gewest en per Vlaamse centrumstad.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 734 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 06 augustus 2020 (N.):**

1. Er zijn geen gegevens beschikbaar met betrekking tot het aantal uitgevoerde controles op het rijden onder invloed van drugs.

Dergelijke acties kaderen zich in controles op het "rijden onder invloed", hetzij van drugs, hetzij van alcohol.

2. Bijgevoegde tabel herneemt het aantal processen-verbaal dat werd opgesteld wegens het rijden onder invloed van drugs, tijdens de periode 2015-2019.

Wat de Vlaamse centrumsteden betreft, werd de lijst beperkt tot de vijf Vlaamse provinciehoofdsteden.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202004851**

**Question n° 735 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 10 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*La banque de données en matière de terrorisme et d'extrémisme.*

La base légale pour la création d'une banque de données en matière de terrorisme et d'activités apparentées a vu le jour en 2016.

1. a) Combien de personnes étaient-elles répertoriées au 1er janvier 2019 dans la banque de données comme *foreign terrorist fighter* (FTF)? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories de FTF.

b) Combien de personnes répertoriées comme FTF ont-elles été rayées de la banque de données en 2019? Je souhaiterais une répartition par catégorie de FTF.

c) Combien de personnes considérées comme FTF ont-elles été ajoutées à la banque de données en 2019? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

2. a) Combien de personnes étaient-elles répertoriées au 1er janvier 2019 dans la banque de données comme *homegrown terrorist fighter* (HTF)? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories éventuelles de HTF.

b) Combien de personnes répertoriées comme HTF ont-elles été rayées de la banque de données en 2019? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

c) Combien de personnes ont-elles été ajoutées en 2019 dans la banque de données comme HTF? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories.

3. a) Combien de personnes étaient-elles répertoriées au 1er janvier 2019 dans la banque de données comme prédicateur de haine? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories s'il en existe.

b) Combien de personnes répertoriées comme prédicateur de haine ont-elles été rayées de la banque de données en 2019? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

c) Combien de personnes ont-elles été ajoutées en 2019 dans la banque de données comme prédicateur de haine? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories.

4. a) Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus se trouvaient au 1er janvier 2019 dans la banque de données? Je souhaiterais une répartition selon les différentes catégories.

b) Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus ont été rayées de la banque de données en 2019? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

**DO 2019202004851**

**Vraag nr. 735 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 10 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Terrorisme en extremisme. - Databank.*

In 2016 werd de wettelijke basis gelegd voor de aanmaak van een databank inzake terrorisme en aanverwanten.

1. a) Hoeveel personen zaten op 1 januari 2019 in deze databank als *foreign terrorist fighter* (FTF)? Graag een opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën FTF's.

b) Hoeveel personen die stonden geboekstaafd als FTF werden in 2019 verwijderd uit de databank? Graag volgens deelcategorie.

c) Hoeveel personen werden in 2019 in de databank toegevoegd als FTF? Graag volgens deelcategorie.

2. a) Hoeveel personen zaten op 1 januari 2019 in deze databank als *homegrown terrorist fighter* (HTF)? Graag een opsplitsing volgens de eventueel bestaande verschillende deelcategorieën HTF's.

b) Hoeveel personen, die stonden geboekstaafd als HTF, werden in 2019 verwijderd uit de databank? Graag volgens categorie.

c) Hoeveel personen werden in 2019 in de databank toegevoegd als HTF? Graag volgens categorie.

3. a) Hoeveel personen zaten op 1 januari 2019 in deze databank als haatprediker? Graag opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën, voor zover die bestaan.

b) Hoeveel personen die stonden geboekstaafd als haatprediker werden in 2019 verwijderd uit de databank? Graag volgens categorie.

c) Hoeveel personen werden in 2019 in de databank toegevoegd als haatprediker? Graag volgens categorie.

4. a) Hoeveel personen die behoorden tot geen van de drie voornoemde categorieën zaten op 1 januari 2019 in deze databank? Graag opsplitsing volgens de verschillende deelcategorieën.

b) Hoeveel personen die tot geen van de drie voornoemde categorieën behoren, werden in 2019 verwijderd uit de databank? Graag volgens categorie.

c) Combien de personnes n'appartenant à aucune des trois catégories ci-dessus ont été ajoutées à la banque de données en 2019? Je souhaiterais une répartition par catégorie.

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 735 de monsieur le député Ortwin Depoortere du 10 août 2020 (N.):**

Vous trouverez dans le tableau ci-dessous l'évolution des différentes sous-catégories *foreign terrorist fighters* (FTF) sur une année.

Cependant, ces chiffres ne disent pas tout. En effet, plusieurs FTF catégorie (Cat) 1 ont été ajoutés, qui n'avaient pas été détectés auparavant, bien qu'ils étaient déjà sur zone avant 2019.

Par ailleurs, un certain nombre de FTF Cat 1 ont changé de catégorie et sont devenus des FTF Cat 3, vu qu'ils ont réussi à revenir de Syrie ou d'Irak, le plus souvent via la Turquie. Ceci explique l'augmentation du nombre de personnes en catégorie 3 (*returnees*).

Un certain nombre de personnes des Cat 3, 4 ou 5 ont été supprimées de la Banque de données commune, étant donné qu'elles ne répondent plus aux critères et ne représentent plus une menace.

c) Hoeveel personen die tot geen van drie voornoemde categorieën behoren, werden in 2019 toegevoegd in de databank? Graag volgens categorie.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 735 van de heer volksvertegenwoordiger Ortwin Depoortere van 10 augustus 2020 (N.):**

In onderstaande tabel ziet u de evolutie van de verschillende deelcategorieën *foreign terrorist fighters* (FTF) over een jaar bekeken.

Deze cijfers zeggen echter niet alles. Zo zijn er verscheidene FTF categorie (Cat) 1 bijgekomen, die nog niet eerder waren gedetecteerd, hoewel ze al van voor 2019 ter plaatse waren.

Daarnaast veranderden een aantal FTF Cat 1 van categorie en werden ze FTF Cat 3, omdat ze erin slaagden uit Syrië of Irak terug te keren, meestal via Turkije. Dit verklaart de stijging van het aantal personen in de categorie 3 (terugkeerders).

Een aantal personen uit Cat 3, 4 of 5 werden geschrapt uit de Gemeenschappelijke Gegevensbank, omdat ze niet langer voldoen aan de criteria en geen dreiging meer vormen.

| Catégories / *Categorieën* | Jan-19 | Jan-20 |
|---|---|---|
| FTF Cat 1 | 292 | 294 |
| FTF Cat 2 | 0 | 0 |
| FTF Cat 3 | 130 | 139 |
| FTF Cat 4 | 87 | 82 |
| FTF Cat 5 | 60 | 27 |
| TOTAL / *TOTAAL FTF* | 569 | 542 |
| HTF | 52 | 53 |
| PH[1] | 71 | 79 |

[1] Propagandiste de haine / *haatpropagandist*

**DO 2019202004852**

**Question n° 736 de monsieur le député Robby De Caluwé du 10 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*L'abattage sans étourdissement.*

Depuis 2019, la Flandre interdit l'abattage sans étourdissement. Les animaux abattus dans le cadre de la Fête du sacrifice, qui débute le 30 juillet en 2020, doivent donc être préalablement étourdis par électronarcose réversible. Pour les bovins adultes, un étourdissement suivant immédiatement la saignée reste temporairement autorisé (*post cut stunning*). Ces abattages ne peuvent avoir lieu que dans des abattoirs agréés ou lieux d'abattage temporaires agréés. Les abattages à domicile sont interdits.

Les infractions à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement constituent un délit au sens des articles 1er et 15, § 1 de la version flamande de la loi du 14 août 1986 relative au bien-être animal. La Région wallonne a également mis en place une telle interdiction.

Malgré tout, certaines personnes s'aventurent encore à pratiquer l'abattage sans étourdissement d'ovins ou de bovins. Les associations de protection des animaux appellent leurs membres à redoubler de vigilance pendant la Fête du sacrifice, et d'avertir la police en cas de soupçon d'abattage sans étourdissement.

Selon l'article 34 de la loi sur le bien-être animal, les zones de police locales sont compétentes pour rechercher et constater les infractions. Un procès-verbal doit en outre obligatoirement être dressé lorsqu'une infraction à la loi est constatée.

1. a) Combien de signalements d'infractions à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement la police a-t-elle reçus depuis 2019? Merci d'en fournir un relevé ventilé par mois, par Région et par zone de police locale.

b) Combien de cas d'abattage d'ovins, de caprins et de bovins, respectivement, ont-ils été recensés?

c) Combien de signalements étaient-ils infondés?

d) Combien d'infractions ont-elles été constatées?

e) Combien de procès-verbaux ont-ils été dressés?

2. a) Peut-on parler d'une croissance du nombre d'infractions à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement dans le cadre de la Fête du sacrifice? Merci de citer les chiffres précis pour 2019 et 2020, ventilés par Région et par zone de police locale.

**DO 2019202004852**

**Vraag nr. 736 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 10 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Onverdoofd slachten.*

Sinds 2019 geldt in Vlaanderen een verbod op onverdoofd slachten. Dieren die geslacht worden in het kader van het Offerfeest, dat in 2020 vanaf 30 juli van start gaat, moeten dus via reversibele electronarcose voorafgaand verdoofd worden. Voor volwassen runderen geldt voorlopig nog een verdoving onmiddellijk na het aanbrengen van de halssnede via *post cut stunning*. Deze slachtingen kunnen alleen plaatsvinden in een erkend slachthuis of een tijdelijk erkende slachtplaats. Thuisslachtingen zijn verboden.

Inbreuken op het verbod op onverdoofd slachten worden beschouwd als een misdrijf omschreven in de artikelen 1 en 15, § 1 van de Vlaamse versie van de Dierenwelzijnswet van 14 augustus 1986. Ook in het Waals Gewest is dergelijk verbod van kracht.

Desondanks wagen sommige mensen zich toch nog aan het onverdoofd slachten van schapen of runderen. Dierenrechtenorganisaties roepen hun leden op om ten tijde van het Offerfeest extra alert te zijn en de politiek te verwittigen wanneer er een vermoeden van onverdoofd slachten rijst.

De lokale politiezones zijn bevoegd om schendingen op te sporen en vast te stellen volgens artikel 34 van de Dierenwelzijnswet. Er geldt eveneens een verplichting om een proces-verbaal op te stellen wanneer een schending van de wet wordt vastgesteld.

1. a) Hoeveel meldingen van inbreuken op het verbod op onverdoofd slachten ontving de politie sinds 2019? Graag steeds een overzicht per maand, per gewest en daarbinnen per lokale politiezone.

b) In hoeveel gevallen ging het om het slachten van respectievelijk schapen, geiten en runderen?

c) Hoeveel meldingen bleken niet terecht te zijn?

d) Hoeveel inbreuken werden vastgesteld?

e) Hoeveel processen-verbaal werden opgesteld?

2. a) Is er sprake van een verhoogde concentratie van het aantal inbreuken op onverdoofd slachten naar aanleiding van het Offerfeest? Graag de exacte cijfers voor 2019 en 2020 per gewest en daarbinnen per lokale politiezone.

b) Peut-on constater une incidence significativement supérieure dans les villes et communes comptant une proportion plus importante d'habitants aux racines musulmanes, et des différences sont-elles également observables au sein de ces villes et communes?

3. a) La police a-t-elle mené davantage d'actions de contrôle dans le cadre de la Fête du sacrifice pour éviter l'abattage sans étourdissement?

b) Combien de personnes ont-elles été affectées à cette tâche en 2019 et en 2020?

4. Combien d'infractions à l'interdiction de l'abattage sans étourdissement la police a-t-elle ainsi découvertes, déjouées et/ou verbalisées elle-même dans le cadre de la Fête du sacrifice en 2019 et en 2020?

5. a) Quelles actions de prévention et d'information les services de police ont-ils menées, en collaboration active ou non avec les autorités locales, pour éviter les abattages sans étourdissement dans le cadre de la Fête du sacrifice?

b) La police signale-t-elle la possibilité de remplacer l'abattage d'animaux par un don?

c) Des concertations ont-elles lieu à ce sujet avec l'Exécutif des Musulmans ou autres organisations et personnalités du monde musulman?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 736 de monsieur le député Robby De Caluwé du 10 août 2020 (N.):**

Tout d'abord, je voudrais attirer l'attention de l'honorable membre sur le fait que le bien-être animal est devenu une compétence régionale et que, par conséquent, un grand nombre des directives administratives et des mesures préventives dont il est question relèvent de la compétence des régions.

Comme dans de nombreuses matières régionalisées, le principe qui prévaut est que la police agira/contrôlera à titre subsidiaire. Ce sont principalement les fonctionnaires désignés qui établissent les constatations.

Enfin, je dois faire remarquer que ni le nombre de signalements, ni le nombre d'actions de contrôle ne sont repris dans la Banque de données nationale générale (BNG).

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

b) Is er hierbij een duidelijk verschil tussen gemeenten en steden met een hoger aandeel inwoners met een moslimachtergrond en is er ook binnen deze steden en gemeenten een verschil merkbaar?

3. a) Worden vanuit de politie naar aanleiding van het Offerfeest verhoogde controleacties ondernomen om onverdoofd slachten te voorkomen?

b) Hoeveel mensen werden hiervoor ingezet in 2019 en 2020?

4. Hoeveel inbreuken op het verbod op onverdoofd slachten heeft de politie op die manier zelf ontdekt, verijdeld en/of geverbaliseerd naar aanleiding van het Offerfeest in 2019 en in 2020?

5. a) Welke preventieve en informatieve acties worden vanuit de politiediensten, al dan niet in actieve samenwerking met de lokale besturen, ondernomen om onverdoofd slachten naar aanleiding van het Offerfeest te voorkomen?

b) Wordt vanuit de politie ook gewezen op de mogelijkheid om de slachtingen van dieren te vervangen door giften?

c) Vindt hierover overleg plaats met de Moslimexecutieve of andere relevante organisaties en personen binnen de moslimwereld?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 736 van de heer volksvertegenwoordiger Robby De Caluwé van 10 augustus 2020 (N.):**

In de eerste plaats wil ik het geachte lid er attent op maken dat dierenwelzijn een regionale bevoegdheid geworden is en dat bijgevolg heel wat van de beleidskwesties en preventieve maatregelen waarvan sprake onder de bevoegdheden van de gewesten vallen.

Zoals in heel wat geregionaliseerde materies is het principe dat de politie subsidiair zal optreden/controleren. Het zijn in de eerste plaats de bijzondere ambtenaren die de vaststellingen doen.

Verder moet ik meedelen dat noch het aantal meldingen, noch het aantal controleacties deel uitmaken van de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG).

De ANG is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Il est possible, sur base des informations de la banque de données policières, de produire un rapport sur les infractions relatives à l'abattage clandestin, telles qu'elles sont enregistrées dans la BNG par les services de police.

1. a) à c) Ces signalements ne sont pas repris dans la BNG.

d) et e) Le tableau en annexe reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière d'abattage clandestin, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur la base des procès-verbaux, pour l'année 2019, au niveau des régions suivant une répartition par zone de police. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 25 avril 2020.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

2. a) Les informations relatives aux faits commis dans le contexte de la fête du sacrifice ne sont pas reprises dans la BNG.

b) Ces informations ne sont pas reprises dans la BNG.

3 et 4. Les actions de contrôle ne sont pas reprises dans la BNG.

5. Voir introduction.

Op basis van de informatie in de politiedatabank is het wel mogelijk om te rapporteren over de inbreuken met betrekking tot sluikslachting, zoals deze door de politiediensten in de ANG worden geregistreerd.

1. a) tot c) Deze meldingen maken geen deel uit van de ANG.

d) en e) De tabel in bijlage bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake sluikslachting, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processenverbaal, voor het jaar 2019 op het niveau van de gewesten en met een opdeling per politiezone. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 25 april 2020.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

2. a) De informatie of feiten gepleegd zijn in de context van het offerfeest is niet aanwezig in de ANG.

b) Deze informatie is niet aanwezig in de ANG.

3 en 4. Controleacties maken geen deel uit van de ANG.

5. Zie inleiding.

**DO 2019202004868**

**Question n° 737 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 10 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*L'interception de migrants en transit.*

Le phénomène des migrants en transit est apparu voici quelques années. Pourriez-vous fournir les données suivantes pour 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019, sur une base annuelle?

1. Combien de migrants en transit ont-ils été interceptés? Pourriez-vous préciser les chiffres en fonction du lieu (installations portuaires, parking autoroutiers, etc.) et de la localisation géographique (région côtière, etc.)?

2. Quelle était la nationalité des migrants en transit interceptés?

3. Combien de personnes ont-elles été immédiatement incarcérées après leur interception et pour quelles raisons?

**DO 2019202004868**

**Vraag nr. 737 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 10 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Onderschepte transmigranten.*

Sinds enkele jaren wordt dit land geconfronteerd met het fenomeen van de zogenaamde transmigranten. Kunt u voor de jaren 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019, op jaarbasis, volgende gegevens meedelen?

1. Hoeveel transmigranten werden onderschept? Kan dit worden gepreciseerd al naar gelang de plaats (havenfaciliteit, snelwegparking, enz.) en de locatie (kustregio, enz.)?

2. Wat was hun nationaliteit?

3. Hoeveel personen werden onmiddellijk nadat ze werden onderschept in de gevangenis ondergebracht en om welke redenen?

4. Combien de personnes ont-elles immédiatement été présentées au parquet après leur interception et pour quelles raisons?

5. Combien de personnes ont-elles immédiatement été transférées vers des centres fermés après leur interception?

6. Combien de personnes ayant été transférées vers un centre fermé ont-elles été effectivement rapatriées dans leur pays? Pourriez-vous répartir les données selon le pays d'origine des intéressés?

7. Combien de personnes ont-elles reçu immédiatement un ordre de quitter le territoire (OQT) après leur interception et ont donc été libérées? Dans combien de cas s'agissait-il de la confirmation d'un précédent OQT?

8. Combien de personnes ont-elles entre-temps effectivement quitté le pays?

9. Combien d'OQT ont-ils été signifiés au total? Dans combien de cas s'agissait-il d'un premier OQT? Dans combien de cas s'agissait-il de la confirmation d'un précédent OQT?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 737 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 10 août 2020 (N.):**

1, 2 et 5 à 9. J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à ces questions, je me réfère à la réponse à la question n° 983 adressée au ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Asile et la Migration.

3. Si des personnes sont transférées en prison immédiatement, c'est parce qu'elles font l'objet d'un signalement. Les banques de données policières ne conservent que le lien avec ce signalement et les faits qui y sont liés.

4. La transmigration ne constitue pas une infraction en tant que tel. Seule l'infraction générale à la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers est enregistrée dans les banques de données policières. Par conséquent, si des personnes doivent être présentées au Parquet, c'est généralement en raison de la coexistence d'autres infractions pénales telles que des coups et blessures, le trafic d'êtres humains, le vol, etc. Or la corrélation ne peut pas être déduite des banques de données policières.

Dans le port de Zeebrugge et de Gand il y existe par contre une infraction spécifique: l'intrusion. En cas de récidive, il est possible de présenter l'auteur de ces faits devant le parquet. Durant la période du 1er août 2018 au 1er août 2019 il est arrivé à 14 reprises qu'une personne soit présentée au parquet pour cette raison, et à 13 reprises durant la période entre le 1er août 2019 au 1er août 2020.

4. Hoeveel personen werden onmiddellijk voorgeleid voor het parket en om welke redenen?

5. Hoeveel personen werden onmiddellijk na hun onderschepping in een gesloten terugkeercentrum ondergebracht?

6. Hoeveel personen die in een gesloten terugkeercentrum werden ondergebracht, werden effectief gerepatrieerd naar hun land van herkomst? Graag een opsplitsing per land van herkomst.

7. Hoeveel personen kregen nadat ze werden onderschept een bevel om het grondgebied te verlaten (BGV) en werden vervolgens vrijgelaten? In hoeveel gevallen was dat een herbevestiging van een eerder BGV?

8. Van hoeveel van deze personen is met zekerheid te stellen dat zij inmiddels het land hebben verlaten?

9. Hoeveel BGV's werden in totaal uitgeschreven? In hoeveel gevallen ging het om een eerste BGV? In hoeveel gevallen ging het om een herbevestiging van een eerder BGV?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 737 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 10 augustus 2020 (N.):**

1, 2 en 5 tot 9. Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vragen verwijs naar het antwoord op vraag nr. 983 gesteld aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Asiel en Migratie.

3. Indien er personen onmiddellijk naar de gevangenis werden overgebracht, dan is dit omwille van een uitstaande seining. De politiedatabanken weerhouden enkel het verband met deze seining en achterliggende feiten.

4. Transmigratie vormt geen aparte inbreuk. In de politiedatabanken wordt enkel de algemene inbreuk tegen de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen geregistreerd. Indien er personen moeten worden voorgeleid voor het parket, dan is dit meestal vanuit een samengaan met andere strafrechtelijke feiten zoals bijvoorbeeld slagen en verwondingen, mensensmokkel, diefstal, enz. De correlatie kan niet uit de politiedatabanken worden gedistilleerd.

In het havengebied van Zeebrugge en Gent bestaat er een specifieke inbreuk inklimming. Bij herhaalde feiten kan een persoon hiervoor worden voorgeleid. In de periode van 1 augustus 2018 tot 1 augustus 2019 gebeurde dit 14 keer en in de periode van 1 augustus 2019 tot 1 augustus 2020 13 keer.

**DO 2019202004870**

**Question n° 738 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 11 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*La généralisation du port obligatoire du masque.*

En édictant le port obligatoire du masque sur l'ensemble de leur territoire, plusieurs villes et communes dérogent aux dispositions de l'arrêté ministériel. Dans les Ardennes flamandes, à Deinze et Courtrai, le port du masque est obligatoire pour tous à l'extérieur.

Dans le cas concret de Courtrai, le bourgmestre a promulgué l'arrêté suivant:

"Arrêté du bourgmestre du 24 juillet 2020 dans le cadre de mesures additionnelles pour limiter la propagation du coronavirus (COVID-19) - introduction du port du masque obligatoire dans les lieux accessibles au public sur le territoire de Courtrai et limitation des rassemblements et de la bulle sociale à 10 personnes" (*https://www.kortrijk.be/sites/kortrijk/files/2020-07/burgemeestersbesluit-24-juli-2020-mondmasker-samenscholing-en-sociale-bubbel-10-1.pd*f).

À partir du 25 juillet 2020, le port du masque est obligatoire pour tous à Courtrai et dans les communes de l'entité.

Cet arrêté du bourgmestre est toutefois contraire à l'arrêté ministériel du 30 juin 2020, lequel stipule :

" Toute personne à partir de l'âge de 12 ans est obligée de se couvrir la bouche et le nez avec un masque ou toute autre alternative en tissu dans les lieux suivants :

[...]

9° les rues commerçantes, et tout lieu privé ou public à forte fréquentation, déterminés par les autorités communales compétentes;".

Il est difficile de qualifier de rue commerçante ou de lieu à forte fréquentation chacune des rues de Courtrai et des communes de l'entité, y compris en dehors de l'agglomération et dans des rues dépourvues de la moindre maison.

Les dispositions du nouvel arrêté ministériel du 28 juillet 2020 sont même encore plus explicites:

"9° les rues commerçantes, et tout lieu privé ou public à forte fréquentation, déterminés par les autorités communales compétentes et délimités par un affichage précisant les horaires auxquels l'obligation s'applique".

Des panneaux ou des affiches devraient délimiter les zones où le port du masque est obligatoire. En d'autres termes, toutes les rues et tous les chemins ruraux de l'ensemble du territoire devraient être pourvus d'affiches, une opération gigantesque qui n'a évidemment pas été réalisée.

**DO 2019202004870**

**Vraag nr. 738 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Algemene mondmaskerplicht.*

Een aantal steden en gemeenten wijken af van het ministerieel besluit door een algemene mondmaskerplicht af te kondigen op hun volledige grondgebied. In de Vlaamse Ardennen, Deinze en Kortrijk moet iedereen die buiten komt een mondmasker dragen.

In het concrete geval van Kortrijk werd volgend burgemeestersbesluit uitgevaardigd:

"Besluit van de burgemeester van 24 juli 2020, in het kader van bijkomende maatregelen ter preventie van de verspreiding van het coronavirus (COVID-19) - invoering van de mondmaskerplicht op publiek toegankelijke plaatsen op het grondgebied Kortrijk en beperken van samenscholingen en de sociale bubbel tot 10" (*https://www.kortrijk.be/sites/kortrijk/files/2020-07/burgemeestersbesluit-24-juli-2020-mondmasker-samenscholing-en-sociale-bubbel-10-1.pdf*).

Vanaf 25 juli 2020 moet iedereen in Kortrijk en deelgemeenten een mondmasker dragen.

Het burgemeestersbesluit is echter in strijd met het ministerieel besluit van 30 juni 2020:

"Eenieder is vanaf de leeftijd van 12 jaar verplicht om de mond en de neus te bedekken met een mondmasker of elk ander alternatief in stof op de volgende plaatsen:

[...]

9° de winkelstraten, en elke private of publieke druk bezochte plaats, bepaald door de bevoegde lokale overheid;".

Elke straat in Kortrijk en deelgemeenten, zelfs buiten de bebouwde kom en in straten waar niet eens huizen staan, kan bezwaarlijk worden aangemerkt als een winkelstraat of als een druk bezochte plaats.

Het nieuwe ministerieel besluit van 28 juli 2020 gaat zelfs nog een stap verder:

"9° de winkelstraten, en elke private of publieke druk bezochte plaats, bepaald door de bevoegde lokale overheid en afgebakend met een aanplakking die de tijdstippen preciseert waarop de verplichting van toepassing is;".

De zones waar de mondmaskerplicht geldt, zouden moeten worden aangeduid met borden, plakkaten of affiches. Dat zou betekenen dat er moet worden overgegaan tot aanplakking van alle straten en veldwegen van het ganse grondgebied hetgeen uiteraard onbegonnen werk is en derhalve niet gebeurde.

Dans une carte blanche, Raf Geenens (éthicien), Stefan Rummens (philosophe politique) et Stefan Sottiaux (constitutionnaliste), tous trois rattachés à la KU Leuven, qualifient le port obligatoire du masque de mesure inconstitutionnelle :

Ils précisent, en outre, que cette nouvelle obligation est dépourvue de base légale. La Constitution prescrit que les règles qui empiètent gravement sur notre vie privée doivent être coulées dans une loi par le Parlement. Cette obligation n'a, en l'occurrence, pas été remplie. Le port obligatoire d'un tissu couvrant le visage, empêchant qui plus est de respirer confortablement, constitue pourtant une atteinte à notre autonomie personnelle et à notre intégrité physique.

La généralisation du port obligatoire du masque hypothèque, de surcroît, considérablement le vivre ensemble. À l'occasion de l'interdiction du port de la burqa, tant la Cour constitutionnelle que la Cour européenne des droits de l'homme ont confirmé que, dans une société démocratique, la reconnaissance mutuelle des individus à travers le visage constitue un élément essentiel de la vie publique.

Nous aurions souhaité connaître votre avis sur la promulgation par arrêté du bourgmestre de l'obligation généralisée du port du masque en dépit des dispositions des arrêtés ministériels.

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 738 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 11 août 2020 (N.):**

L'article 23, § 1er, alinéa 1er de l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 charge les autorités communales et les autorités de police administrative de son exécution. Différentes dispositions de cet arrêté ministériel reconnaissent en outre aux autorités communales la compétence discrétionnaire d'adapter ou de préciser les mesures déterminées au niveau fédéral. Enfin, les alinéas 2 et 3 de l'article 23, §1er de l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 stipulent que les bourgmestres peuvent, dans certaines conditions, adopter des mesures préventives ou réactives complémentaires.

In een opiniestuk bestempelen Raf Geenens (ethicus), Stefan Rummens (politiek filosoof) en Stefan Sottiaux (grondwetspecialist), alle drie verbonden aan de KU Leuven, de algemene mondmaskerplicht als ongrondwettig:

"Bovendien mist die nieuwe mondmaskerplicht een wettelijke basis. De grondwet schrijft voor dat regels die diep in onze levenssfeer binnendringen, door het parlement in een wet moeten worden gegoten. Dat is hier niet gebeurd. Nochtans is het verplichten van gezichtsbedekkende kledij, die bovendien het ademen minder aangenaam maakt, een aantasting van onze persoonlijke autonomie en lichamelijke integriteit.

Een veralgemeende mondmaskerplicht vormt ook een ernstige bedreiging voor de normale omgang tussen mensen. Naar aanleiding van het boerkaverbod heeft zowel het Grondwettelijk Hof als het Europees Hof voor de Rechten van de Mens bevestigd dat de wederzijdse herkenning van individuen via het gelaat essentieel is voor het publieke leven in een democratische gemeenschap".

Graag hadden wij uw standpunt gekend inzake een algemene mondmaskerplicht afgekondigd per burgemeesterbesluit in weerwil van de ministeriële besluiten.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 738 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 11 augustus 2020 (N.):**

Artikel 23, § 1, lid 1 van het ministerieel besluit van 30 juni 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken belast de gemeentelijke overheden en de overheden van bestuurlijke politie met de uitvoering van dit besluit. Bovendien verlenen verschillende bepalingen van dit ministerieel besluit een discretionaire bevoegdheid aan de gemeentelijke overheden om de federaal bepaalde maatregelen aan te passen of te preciseren. Tot slot bepaalt artikel 23, § 1, lid 2 en 3 dat burgemeesters onder bepaalde voorwaarden preventieve of reactieve aanvullende maatregelen kunnen nemen.

Le bourgmestre peut toujours prendre un arrêté de police, soit une décision à portée individuelle ou particulière, sur la base des articles 133, alinéa 2 et 135, § 2, de la nouvelle loi communale (NLC), afin de préserver la sécurité, la tranquillité ou la salubrité publique sur le territoire de la commune. En principe, une ordonnance de police, soit une décision créant une nouvelle règle ayant une portée générale, peut uniquement être prise par le conseil communal. En cas d'événement imprévisible, le bourgmestre peut néanmoins lui-même prendre une ordonnance de police fondée sur l'article 134 de la NLC, à condition que celle-ci soit confirmée par le conseil communal lors de sa prochaine réunion.

En outre, le bourgmestre dispose, sur la base de l'article 182 de la loi du 15 mai 2007 relative à la sécurité civile de la compétence de police administrative spéciale, en cas de circonstances dangereuses, afin d'assurer la protection de la population, d'obliger celle-ci à s'éloigner des lieux ou régions particulièrement exposés, menacés ou sinistrés, et d'assigner un lieu de séjour provisoire aux personnes visées par cette mesure. Il peut, pour le même motif, interdire tout déplacement ou mouvement de la population.

Si nécessaire, le bourgmestre peut donc, sur la base du fondement juridique qu'il estime le plus adéquat, adopter des mesures préventives ou réactives complémentaires qui sont plus strictes que celles prévues par l'arrêté ministériel du 30 juin 2020. Il en va par ailleurs de sa responsabilité, lorsqu'il prend de telles mesures, de toujours respecter le principe de motivation, le principe du raisonnable et le principe de proportionnalité. Une décision ne peut par exemple être arbitraire, et elle doit être raisonnablement proportionnée aux faits et/ou à son objectif.

Een burgemeester kan steeds een politiebesluit nemen, een beslissing met individuele of bijzondere draagwijdte, op basis van de artikelen 133, tweede lid en 135, § 2 van de nieuwe gemeentewet (NGW) om de openbare veiligheid, rust of gezondheid te waarborgen op het grondgebied van de gemeente. In principe kan een politieverordening, een beslissing waarbij een nieuwe regel in het leven wordt geroepen die een algemene draagwijdte heeft, enkel worden genomen door de gemeenteraad. In geval van een onvoorzienbare gebeurtenis kan de burgemeester evenwel zelf een politieverordening uitvaardigen op basis van artikel 134 NGW, op voorwaarde dat deze door de gemeenteraad wordt bekrachtigd op diens eerstvolgende vergadering.

Daarnaast beschikt de burgemeester op basis van artikel 182 van de wet van 15 mei 2007 betreffende de civiele veiligheid ook over de bevoegdheid van bijzondere administratieve politie om, in geval van dreigende omstandigheden de bevolking, ter verzekering van haar bescherming, te verplichten zich te verwijderen van plaatsen of streken, die bijzonder blootgesteld, bedreigd of getroffen zijn, en degenen die bij deze maatregelen betrokken zijn een voorlopige verblijfplaats aan te wijzen; om dezelfde reden kan hij iedere verplaatsing of elk verkeer van de bevolking verbieden.

Indien nodig kan een burgemeester dus, op basis van de rechtsgrond die hij het meest geschikt acht, preventieve of reactieve aanvullende maatregelen nemen die strikter zijn dan deze opgenomen in het ministerieel besluit van 30 juni 2020. Het is bovendien zijn verantwoordelijkheid om bij het nemen van dergelijke maatregelen steeds het motiveringsbeginsel en het redelijkheids- en evenredigheidsbeginsel in acht te nemen. Zo mag de beslissing niet willekeurig zijn en dient deze steeds in een redelijke verhouding te staan tot de feiten en/of het doel ervan.

Les compétences communales de prendre des mesures corona complémentaires doivent toutefois respecter le cadre de la phase fédérale et la réglementation applicable en la matière. L'article 28, § 2 de l'arrêté royal du 22 mai 2019 relatif à la planification d'urgence et la gestion de situations d'urgence à l'échelon communal et provincial et au rôle des bourgmestres et des gouverneurs de province en cas d'événements et de situations de crise nécessitant une coordination ou une gestion à l'échelon national stipule que lors d'une phase fédérale, le(s) gouverneur(s) concerné(s), avec le(s) bourgmestre(s) concerné(s), appuient la coordination stratégique du ministre, sur leur territoire, par la mise en oeuvre des décisions du ministre et par la prise des décisions complémentaires qui s'imposent, en concertation avec le ministre. L'article 23, § 1er de l'arrêté ministériel du 30 juin 2020 répète et concrétise davantage cette règle.

**DO 2019202004871**

**Question n° 739 de monsieur le député Franky Demon du 11 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Port de la ceinture.*

Sur les dix personnes tuées dans un accident sur l'autoroute, six ne portaient pas la ceinture. Le non-port de la ceinture de sécurité constitue donc un important facteur de risque.

1. Combien de constats de non-port de la ceinture par le conducteur du véhicule ont été dressés en 2016, en 2017, en 2018, en 2019 et durant le premier trimestre de 2020, par province et, pour la province de Flandre-Occidentale, par zone de police?

2. Pouvez-vous fournir ces mêmes chiffres pour les passagers qui ne portaient pas la ceinture de sécurité?

3. Connaît-on l'âge et le sexe des personnes pris en faute pour ne pas avoir bouclé leur ceinture? Pouvez-vous fournir ces informations par province et, pour la Flandre-Occidentale, par zone de police?

4. Quelles sanctions ont été imposées?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 739 de monsieur le député Franky Demon du 11 août 2020 (N.):**

1 et 2. Le tableau 1A ci-joint donne un aperçu du nombre de constatations pour non-port de la ceinture de sécurité, réparti par province pour les années 2016, 2017, 2018 et 2019. Les chiffres relatifs aux premier trimestre et premier semestre de cette année ne sont pas encore disponibles.

De gemeentelijke bevoegdheden om aanvullende coronamaatregelen te nemen, moeten evenwel gekaderd worden in de federale fase en de toepasselijke regelgeving daaromtrent. Artikel 28, § 2 van het koninklijk besluit van 22 mei 2019 betreffende de noodplanning en het beheer van noodsituaties op het gemeentelijk en provinciaal niveau en betreffende de rol van de burgemeesters en de provinciegouverneurs in geval van crisisgebeurtenissen en -situaties die een coördinatie of een beheer op nationaal niveau vereisen bepaalt dat, tijdens een federale fase, de betrokken gouverneur(s), samen met de betrokken burgemeester(s) de beleidscoördinatie van de minister, op hun grondgebied, ondersteunen door het uitvoeren van de beslissingen van de minister en door het nemen van aanvullende beslissingen die zich opdringen, in overleg met de minister. In artikel 23, § 1 van het ministerieel besluit van 30 juni 2020, wordt deze regel herhaald en verder geconcretiseerd.

**DO 2019202004871**

**Vraag nr. 739 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Gordeldracht.*

Zes op de tien personen die omkwamen bij een verkeersongeval op de snelweg, droegen geen gordel. De gordel niet dragen, houdt dus een groot risico in.

1. Hoeveel vaststellingen werden gedaan van bestuurders die hun autogordel niet droegen in 2016, 2017, 2018, 2019 en het eerste trimester van 2020? Graag een overzicht per provincie, en voor West-Vlaanderen per politiezone.

2. Kunt u hetzelfde overzicht geven voor het aantal passagiers die hun gordel niet droegen in de wagen?

3. Kunt u meer informatie geven over het geslacht en de leeftijd van de personen die geen gordel droegen? Graag een overzicht per provincie en voor West-Vlaanderen per politiezone.

4. Welke sancties werden hieraan verbonden?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 739 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 11 augustus 2020 (N.):**

1 en 2. Bijgevoegde tabel 1A geeft een overzicht van het aantal vaststellingen wegens het niet dragen van de veiligheidsgordel, opgesplitst per provincie voor de jaren 2016, 2017, 2018 en 2019. De cijfers voor het eerste trimester en het eerste semester van dit jaar zijn nog niet beschikbaar.

Lorsque l'on consulte la base de données policière, il n'est pas possible d'établir une différence entre conducteurs et passagers.

Le tableau 1B ci-joint donne le même aperçu pour la province de Flandre occidentale, réparti par zone de police. Les chiffres comprennent également les constatations de la police fédérale au sein de la zone de police concernée.

3. Le tableau 2A ci-joint donne un aperçu de l'âge et du sexe des personnes qui ont été verbalisées au motif de non-port de la ceinture de sécurité, réparti par province pour les années 2016, 2017, 2018 et 2019. Les chiffres relatifs aux 1er trimestre et semestre de cette année ne sont pas encore disponibles.

Le tableau 2B ci-joint donne le même aperçu pour la province de Flandre occidentale, réparti par zone de police. Les chiffres comprennent également les constatations de la police fédérale au sein de la zone de police concernée.

4. Le non-port de la ceinture de sécurité est une infraction du deuxième degré qui est sanctionnée par une perception immédiate de 116 euros. En cas de non-paiement, une proposition de paiement d'une somme d'argent est envoyée où le montant susmentionné est majoré de 33 % (154 euros). Si le contrevenant ne paie pas non plus cette somme, le procureur du Roi peut envoyer un ordre de paiement dans lequel ce montant est une fois de plus majoré de 35 % (208 euros).

Si l'affaire est traitée par le tribunal, le juge peut punir l'infraction d'une amende allant de 20 euros à 250 euros (à majorer des décimes additionnels) et il peut prononcer une déchéance du droit de conduire un véhicule à moteur pour une durée de huit jours au moins et de cinq ans au plus.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

Bij de raadpleging van de politionele databank is het niet mogelijk om hierbij een onderscheid te maken tussen bestuurders en passagiers.

Bijgevoegde tabel 1B geeft hetzelfde overzicht voor de provincie West-Vlaanderen, opgesplitst per politiezone. De cijfers omvatten tevens de vaststellingen van de federale politie binnen de betrokken politiezone.

3. Bijgevoegde tabel 2A geeft een overzicht van de leeftijd en het geslacht van de personen die werden bekeurd wegens het niet dragen van de veiligheidsgordel, opgesplitst per provincie voor de jaren 2016, 2017, 2018 en 2019. De cijfers voor het eerste tri- en semester van dit jaar zijn nog niet beschikbaar.

Bijgevoegde tabel 2B geeft hetzelfde overzicht voor de provincie West-Vlaanderen, opgesplitst per politiezone. De cijfers omvatten tevens de vaststellingen van de federale politie binnen de betrokken politiezone.

4. Het niet dragen van de veiligheidsgordel is een overtreding van de tweede graad die beboet wordt met een onmiddellijke inning van 116 euro. Bij niet betaling wordt een voorstel tot betaling van een geldsom verstuurd waarbij voornoemd bedrag wordt vermeerderd met 33 % (154 euro). Indien de overtreder deze som ook niet betaalt, kan de procureur des Konings een bevel tot betalen versturen, waarbij dit bedrag nogmaals wordt vermeerderd met 35 % (208 euro).

Wordt de zaak door de rechtbank behandeld, dan kan de rechter de overtreding bestraffen met een geldboete van 20 euro tot 250 euro (te vermeerderen met de opdeciemen) en kan hij een verval van het recht om een motorvoertuig uitspreken van tenminste acht dagen en ten hoogste vijf jaar.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202004872**

**Question n° 740 de monsieur le député Franky Demon du 11 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les déclarations effectuées via Police-on-web.*

Depuis 2007, le service Police-on-web permet aux citoyens d'effectuer en ligne des déclarations de faits de petite criminalité tels que vols de bicyclette, vols à l'étalage et actes de vandalisme. Il est en outre possible de demander une surveillance d'habitation si on s'absente pour une longue période et de déclarer un système d'alarme.

1. Combien de déclarations ont-elles été effectuées via Police-on-web en 2019 et durant le premier semestre de 2020? Pourriez-vous fournir une ventilation par province et, pour la Flandre occidentale, par zone de police?

2. Est-il également possible de préciser, pour les années considérées, la répartition du nombre de déclarations effectuées par mois?

3. Pourriez-vous fournir une répartition par catégorie des faits déclarés en ligne (vols de bicyclette ou de cyclomoteur, vol à l'étalage, surveillance d'habitation, dégradations, enregistrement d'un système d'alarme), par année, par province et, pour la Flandre occidentale, par zone de police?

4. Quel est l'âge moyen des personnes qui effectuent ces déclarations en ligne?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 740 de monsieur le député Franky Demon du 11 août 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004872**

**Vraag nr. 740 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Aangiftes via Police-on-web.*

Via Police-on-web kunnen burgers sinds 2007 online aangifte doen van kleine misdrijven, zoals een fiets- of winkeldiefstal en vandalisme. Ook een afwezigheidsmelding of aangifte van alarminstallaties is online mogelijk.

1. Hoeveel aangiftes gebeurden in 2019 en het eerste semester van 2020 via Police-on-web? Indien mogelijk graag een opsplitsing per provincie en voor West-Vlaanderen per politiezone.

2. Kan voor deze jaren ook een opsplitsing gemaakt worden van het aantal aangiftes per maand?

3. Kunt u een overzicht geven van het aantal aangiftes per soort (diefstallen (brom)fiets, winkeldiefstal, woningtoezicht, beschadiging, alarmregistratie) dat online werd aangegeven per jaar, per provincie en voor West-Vlaanderen per politiezone?

4. Welke gemiddelde leeftijd hebben de mensen die deze online aangiftes doen?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 740 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 11 augustus 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004873**

**Question n° 741 de monsieur le député Franky Demon du 11 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Police. - Accidents impliquant des armes de service.*

L'utilisation responsable de l'arme de service est un impératif pour un agent de police. Malgré les mesures de sécurité qui encadrent son utilisation, l'arme de service est parfois à l'origine d'incidents lorsqu'elle est déchargée involontairement ou que la balle dévie.

**DO 2019202004873**

**Vraag nr. 741 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Politie. - Ongevallen met dienstwapens.*

Voor een agent is een verantwoorde omgang met het dienstwapen erg belangrijk. Ondanks de veiligheidsmaatregelen gebeuren toch soms incidenten waarbij een dienstwapen onbedoeld of verkeerdelijk wordt afgevuurd.

1. Combien d'accidents où un tir effectué avec une arme de service a eu une autre issue que le résultat visé ont-ils eu lieu en 2019 et durant le premier semestre de 2020? Pourriez-vous fournir une ventilation pour la police locale et fédérale et, pour la Flandre occidentale, par zone de police?

2. Combien de blessés légers (dont les organes vitaux n'ont pas été atteints), de blessés graves (dont les organes vitaux ont été atteints) et de morts ont-ils été à déplorer chez la police à la suite d'accidents impliquant une arme de service en 2019 et durant le premier semestre de 2020? Pourriez-vous fournir une ventilation pour la police locale et fédérale et, pour la Flandre occidentale, par zone de police?

3. Quelle a été, en moyenne, la durée de l'incapacité de travail entraînée par ces accidents?

4. Quelles sont les causes les plus courantes des tirs involontaires effectués avec une arme de service?

5. Combien de tirs involontaires effectués avec une arme de service sont-ils dus au non-respect de la procédure de sécurité? Combien de tirs involontaires sont-ils imputables à d'autres causes?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 741 de monsieur le député Franky Demon du 11 août 2020 (N.):**

Les accidents repris ci-après ne concernent que la police fédérale étant donné que les procédures de déclaration d'accident et le traitement des dossiers sont différents à la police locale et à la police fédérale, la police fédérale étant son propre assureur. Les données portent sur l'année 2019.

1. Remarques générales:

- les accidents avec arme de service sont, le plus souvent, la conséquence d'un tir accidentel involontaire;

- le suicide est repris dans le tableau même si l'acte suicidaire n'est, en général, pas reconnu comme accident de travail étant donné qu'il s'agit d'un acte volontaire; or pour être reconnu comme accident de travail, un accident doit être lié à un événement soudain inattendu;

- un incident avec arme peut blesser l'auteur du coup de feu mais aussi un tiers ou des collègues (p. ex. un tir accidentel qui provoque des acouphènes chez plusieurs collègues).

2. Les blessures "légères" (pas d'organes vitaux atteints) sont le plus souvent:

- des problèmes auditifs suite à l'équipement de protection individuelle (EPI) non porté ou mal positionné lors d'entraînements GPI48 dans un stand de tir;

1. Hoeveel ongevallen waarbij een dienstwapen afgevuurd werd met een andere afloop dan het beoogde resultaat, hebben er plaatsgevonden in 2019 en het eerste semester van 2020? Graag een opsplitsing voor de federale politie en de lokale politie. Voor West-Vlaanderen graag een opsplitsing per lokale politiezone.

2. Hoeveel lichtgewonden (geen vitale organen geraakt), zwaargewonden (vitale organen geraakt) en dodelijke slachtoffers vielen er in 2019 en het eerste semester van 2020 bij de politie door ongevallen met een dienstwapen? Cijfers graag opgesplitst voor de federale politie en de lokale politie. Voor West-Vlaanderen graag de cijfers per politiezone.

3. Hoe lang waren de betrokkenen gemiddeld werkonbekwaam door deze incidenten?

4. Wat zijn de meest voorkomende oorzaken van het onbedoeld afvuren van het dienstwapen?

5. Hoeveel voorvallen van het onbedoeld afvuren van het dienstwapen vonden plaats door de veiligheidsprocedure niet correct na te leven? Hoeveel voorvallen hebben plaatsgevonden door een andere oorzaak?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 741 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 11 augustus 2020 (N.):**

De hierna vermelde ongevallen hebben enkel betrekking op de federale politie. De procedures om ongevallen aan te geven en de behandeling van de dossiers bij de lokale politie verschillen immers van die bij federale politie, die haar eigen verzekeraar is. De gegevens hebben betrekking op het jaar 2019.

1. Algemene opmerkingen:

- ongevallen met dienstwapen zijn meestal het gevolg van een onvrijwillig schot;

- zelfmoord is in de tabel opgenomen, ook al is er doorgaans geen erkenning van deze daad als arbeidsongeval omdat het een vrijwillige daad betreft. Een ongeval wordt alleen als arbeidsongeval erkend als er sprake is van een onverwachte gebeurtenis;

- een incident met wapen kan niet alleen diegene die het schot heeft gelost maar ook collega's verwonden (bijv. oorsuizingen bij meerdere collega's als gevolg van een schietongeluk).

2. Bij "lichte" letsels (geen vitale organen geraakt) gaat het vooral om:

- gehoorproblemen door het niet of verkeerd dragen van persoonlijke beschermingsmiddelen (PBM) tijdens lessen GPI48 in een schietstand;

- des éraflures ou blessures suite à une manipulation erronée;

- ou encore des brûlures ou blessures (plaies) lors d'entraînements GPI48 ou formation Molotov.

Aucun cas de blessures "graves" avec organes vitaux atteints n'a été enregistré en 2019.

3. La durée des arrêts de travail en tant que telle est minime en moyenne. Un seul accident a donné lieu à une opération et à plus de 250 jours d'arrêt de travail.

4. Voir annexe.

5. Quand, malgré les mesures de prévention mises en oeuvre, un accident du travail se produit, il faut bien sûr réparer les dommages et les indemniser mais il faut également s'assurer que le nécessaire est fait pour éviter qu'un accident similaire ne se reproduise dans le futur. De nombreuses mesures sont mises en place et doivent encore évoluer afin de garantir une protection maximale de notre personnel particulièrement au niveau organisationnel. L'accent doit être indéniablement mis sur les formations (tirs, maitrise de la violence, entraînements avec jeux de rôle et mises en situation, travail sur les attitudes pour éviter l'escalade, etc.).

La prévention des risques professionnels ne se résume donc pas uniquement à des mesures techniques à mettre en place. L'implication des membres du personnel à l'adoption des mesures, leur culture sécuritaire, obtenue et renforcée par la sensibilisation aux risques, l'information et la formation, sont fondamentales pour lutter efficacement contre les facteurs de risque.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

- schrammen of letsels door verkeerde hantering;

- of nog brandwonden of gapende wonden tijdens een opleiding GPI48 of een opleiding Molotov.

In 2019 werden geen gevallen van "ernstige" verwondingen met vitale organen geregistreerd.

3. De duur van de werkonderbrekingen als zodanig is gemiddeld minimaal. Slechts één ongeval resulteerde in één operatie en meer dan 250 dagen werkonderbreking.

4. Zie bijlage.

5. Wanneer zich ondanks de toegepaste veiligheidsmaatregelen een arbeidsongeval voordoet, is het uiteraard nodig om de schade te herstellen en te vergoeden. Het is echter ook belangrijk om na te gaan of het nodige wordt gedaan om een herhaling van het ongeval te vermijden. Er zijn talrijke maatregelen ingevoerd die nog moeten evolueren om een maximale bescherming van ons personeel te waarborgen, vooral op organisatorisch vlak. De nadruk moet beslist worden gelegd op de opleidingen (schieten, geweldbeheersing, trainingen met rollenspelen en simulatieoefeningen, werken aan de attitudes om escalatie te voorkomen, enz.).

De preventie van beroepsrisico's blijft dus niet beperkt tot technische maatregelen. De betrokkenheid van de personeelsleden bij de invoering van de maatregelen, de veiligheidscultuur die tot stand is gebracht en versterkt door sensibilisering voor de risico's, voorlichting en opleiding, zijn van fundamenteel belang om de risicofactoren doeltreffend te bestrijden.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202004874**

**Question n° 742 de monsieur le député Franky Demon du 11 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les alertes à la bombe.*

Des alertes à la bombe (fausses) sont encore rapportées régulièrement dans les médias en Belgique.

1. En 2019 et au cours du premier semestre 2020, combien d'alertes à la bombe ont-elles été recensées annuellement et par province? Merci de fournir également un récapitulatif par zone de police pour la Flandre occidentale.

**DO 2019202004874**

**Vraag nr. 742 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Bommeldingen.*

Geregeld komen nog berichten in het nieuws over (valse) bommeldingen in ons land.

1. Hoeveel bommeldingen werden in 2019 en het eerste semester van 2020 genoteerd? Graag een overzicht per jaar en per provincie. Voor West-Vlaanderen graag ook een overzicht per politiezone.

2. Serait-il possible d'obtenir un récapitulatif par province et par zone de police pour la Flandre occidentale, des sites où ces alertes à la bombe ont été signalées (gare, station de métro, aéroport, rue commerçante, etc.)?

3. Combien de ces alertes étaient de fausses alertes? Pourriez-vous répartir les chiffres par an, par province et par zone de police pour la Flandre occidentale?

4. À combien de reprises l'auteur de l'alerte à la bombe a-t-il été intercepté? Serait-il possible d'obtenir un récapitulatif annuel, par province et par zone de police pour la Flandre occidentale?

5. Disposez-vous de données sur le sexe et l'âge des auteurs d'alerte à la bombe?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 742 de monsieur le député Franky Demon du 11 août 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Kunt u een overzicht geven per provincie, en voor West-Vlaanderen per politiezone, van de locaties waar de bommeldingen plaats vonden (treinstation, metrostation, luchthaven, winkelstraat, enz.)?

3. Hoeveel van deze meldingen waren vals? Graag een overzicht per jaar, per provincie en voor West-Vlaanderen per politiezone.

4. In hoeveel van deze gevallen werd de bommelder gevat? Graag een overzicht per jaar, per provincie en voor West-Vlaanderen per politiezone.

5. Heeft u gegevens over het geslacht en de leeftijd van de bommelders?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 742 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 11 augustus 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004875**

**Question n° 743 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.*

Depuis près de dix ans les différents niveaux de pouvoir en Belgique poussent les citoyens à s'équiper de panneaux photovoltaïques. Dans la perspective de la transition énergétique ceci peut-être compréhensible afin d'augmenter la part d'électricité verte disponible sur le marché.

Mais qu'en est-il de l'État fédéral propriétaire de milliers de mètres carrés de toiture à travers le pays? Qui plus est, beaucoup de ces bâtiments se trouvent souvent dans des zones densément peuplées, soit dans des zones ou la demande d'électricité est permanente.

1. Quels bâtiments relevant de votre tutelle sont déjà équipés de panneaux photovoltaïques?

2. Pour ceux qui en sont équipés, quelle est la part d'électricité utilisée directement pour le bâtiment concerné et quelle est la part réinjectée dans le réseau?

**DO 2019202004875**

**Vraag nr. 743 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen.*

Sinds bijna tien jaar roepen de verschillende beleidsniveaus in België de burgers ertoe op fotovoltaïsche panelen te installeren. In het licht van de energietransitie is het begrijpelijk dat men zo het marktaandeel van de groene stroom wil vergroten.

Hoe staat het echter met de federale overheid die over duizenden vierkante meter dakoppervlak overal in het land beschikt? Bovendien bevinden veel van haar gebouwen zich vaak in dichtbevolkte gebieden met een permanente vraag naar elektriciteit.

1. Welke gebouwen die onder uw voogdij vallen werden er al met fotovoltaïsche panelen uitgerust?

2. Welk percentage van de elektriciteit die verwekt wordt in die gebouwen, wordt er rechtstreeks voor het betreffende gebouw gebruikt en welk percentage wordt er terug in het net geïnjecteerd?

3. Pour les bâtiments qui n'en sont pas équipés, pouvez-vous faire l'inventaire des bâtiments qui pourraient en recevoir?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 743 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

L'installation de panneaux photovoltaïques sur les bâtiments du gouvernement relève de la responsabilité de la Régie des Bâtiments.

Je me réfère à la réponse à votre question n° 622 du 11 août 2020 adressée au vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments.

3. Kunt u de gebouwen oplijsten die niet over fotovoltaïsche panelen beschikken maar er wel mee uitgerust kunnen worden?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 743 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

De installatie van fotovoltaïsche panelen op de gebouwen van de federale overheid behoort tot de bevoegdheid van de Regie der Gebouwen.

Ik verwijs dan ook naar het antwoord op uw vraag nr. 622 van 11 augustus 2020 gericht aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen.

**DO 2019202004876**

**Question n° 744 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.*

Pour des raisons de décoration ou parfois par mécénat, les administrations acquièrent au fil du temps nombres d'oeuvres, parfois des tableaux, parfois des gravures, parfois des statues, afin d'habiller leurs couloirs et leurs espaces de travail.

Possédez-vous un inventaire complet détaillant chaque oeuvre d'art, et précisant sa valeur, en possession de votre administration et les agences dont vous avez la tutelle? Si non, pouvez-vous demander la réalisation d'un tel inventaire?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 744 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

Intérieur

Le SPF Intérieur possède un inventaire complet de toutes les oeuvres d'art en sa possession, et précisant leur valeur.

Agence pour le Commerce extérieur, l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire et Astrid

Ces organisations ne possèdent pas d'oeuvres d'art.

Police

**DO 2019202004876**

**Vraag nr. 744 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Inventaris van de kunstwerken in uw administratie.*

De administraties verwerven in de loop der jaren in het kader van hun mecenaat of uit decoratieve overwegingen kunstwerken, schilderijen, gravures en beelden, waarmee ze hun gangen en werkruimtes opsmukken.

Beschikt u over een volledige inventaris van alle kunstwerken, met vermelding van de waarde ervan, die in het bezit zijn van uw administratie en de instellingen die onder uw voogdij vallen? Zo niet, kunt u dan vragen dat er een dergelijke inventaris opgesteld wordt?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 744 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Binnenlandse Zaken

De FOD Binnenlandse Zaken beschikt over een volledige inventaris van alle kunstwerken in haar bezit, met vermelding van hun waarde.

Agentschap voor Buitenlandse Handel, Federaal Agentschap voor nulceaire Controle en Astrid

Deze organisaties bezitten geen kunstwerken.

Politie

La police fédérale dispose d'un inventaire partiel des oeuvres d'art en sa possession et des conventions de prêt qui y sont liées. La consolidation de ce celui-ci est réalisée au fur et à mesure.

**DO 2019202004877**

**Question n° 745 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.*

L'ensemble de notre attention est concentrée sur la lutte contre la propagation du COVID-19 au sein de la population. Cette lutte a surtout été marqué par un confinement qui s'est appliqué à l'ensemble de nos concitoyens.

Le déconfinement mis progressivement en place et la reprise du travail ont obligé les employeurs à mettre en place de nombreuses mesures nécessaires au respect de la distanciation sociale (réaménagements, plexiglas de séparation, etc.), mais aussi de mettre à disposition des moyens de protection tels que la distribution de masques, de gels, de visières, etc.

Ces mesures indispensables représentent des coûts supplémentaires pour ces employeurs et les administrations publiques.

1. Pouvez-vous détailler les mesures prises pour lutter contre la propagation du virus au sein des différents organismes de l'administration dont vous avez la compétence?

2. Qu'en est-il de votre cabinet?

3. Pouvez-vous préciser le coût de ces mesures?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 745 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

Intérieur

Renforcement du télétravail

De federale politie beschikt over een gedeeltelijke inventaris van de kunstwerken die zij in haar bezit heeft en de daarmee samenhangende uitleenovereenkomsten. De consolidatie ervan wordt progressief gerealiseerd.

**DO 2019202004877**

**Vraag nr. 745 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19.*

Al onze aandacht is gericht op het tegengaan van de verspreiding van het coronavirus onder de bevolking. Een belangrijk wapen in die strijd was de lockdown, die voor alle burgers werd afgekondigd.

Intussen werden de lockdownmaatregelen versoepeld en zijn de mensen weer aan het werk gegaan, waardoor de werkgevers verplicht waren tal van maatregelen te nemen om de socialdistancingregels te kunnen naleven (herinrichting van de werkruimten, plexiglazen schermen, enz.), en om beschermingsmiddelen ter beschikking te stellen (mondmaskers, handgel, gelaatsschermen, enz.).

Deze absoluut noodzakelijke maatregelen brengen extra kosten mee voor de werkgevers, en ook voor de overheidsdiensten.

1. Kunt u in detail de maatregelen toelichten die bij de verschillende instanties van de administratie waarvoor u bevoegd bent genomen worden om de verspreiding van het virus tegen te gaan?

2. Welke maatregelen neemt uw kabinet?

3. Wat is het kostenplaatje van die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 745 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Binnenlandse Zaken

Uitbreiding van het telewerk

Les membres du personnel, dont les missions le permettent, sont encouragés depuis le début de la crise du coronavirus à effectuer un maximum de télétravail. Le travail digital ainsi que les réunions en téléconférence sont favorisés. Les collaborateurs qui ne sont pas en mesure d'accomplir leurs missions à temps plein ou à temps partiel en télétravail se rendent sur le lieu de travail uniquement pour les activités spécifiques qu'ils ne peuvent pas effectuer à distance, en respectant les mesures d'hygiène et de distanciation sociale. Si une présence physique ou une permanence sur le lieu de travail est nécessaire, il revient à chaque chef de service de l'organiser ainsi que d'organiser l'occupation des bureaux. Un étalement des arrivées et départs en dehors des heures de pointe est possible.

Dans l'organisation des présences physiques, il est tenu compte du fait que certaines personnes peuvent présenter un profil à risque.

Distanciation sociale

L'organisation des espaces communs, des bureaux et des salles de réunion a été repensée afin de garantir une distanciation physique maximale. Ceci se matérialise par:

- La capacité des salles de réunion et des bureaux partagés a été réduite;
- Des marquages au sol et pictogrammes permettent de réguler les entrées et sorties, les déplacements ainsi que l'utilisation des espaces communs;

- Des vitres en plexiglas ont été placées dans certaines salles de réunion et aux postes où les contacts sont réguliers;
- Le système d'ouverture de portes a été revu.

Hygiène

- Le nettoyage des espaces communs à l'aide d'un produit désinfectant a été intensifié et un nettoyage approfondi des bureaux a été réalisé;
- Un kit de nettoyage a été mis à disposition de chaque membre du personnel;
- Des distributeurs de gel hydro-alcoolique ont été placés dans tous les endroits stratégiques des bâtiments;
- Les poubelles ouvertes ont été remplacées par des poubelles à pédales;
- Des affiches indiquant comment bien se laver les mains et les différentes règles à respecter (gestes barrières, etc.) ont également été placées dans les couloirs, près des sanitaires, etc.

Auprès de la Direction générale Institutions et Population, des mesures supplémentaires ont été prises:

De personeelsleden waarvan de opdrachten het toelaten, worden sinds het begin van de coronacrisis aangemoedigd om zoveel mogelijk te telewerken. Medewerkers worden aangemoedigd om digitaal te werken en te vergaderen via videoconferenties. De medewerkers die hun opdrachten niet voltijds of deeltijds in telewerk kunnen uitvoeren, gaan enkel naar de werkplaats voor de specifieke activiteiten die zij niet vanop afstand kunnen uitoefenen en leven daarbij de hygiëne- en socialdistancingmaatregelen na. Indien fysieke aanwezigheid of permanentie op de werkplaats noodzakelijk is, moet elke dienstchef de aanwezigheid alsook de bezetting van de bureaus organiseren. Het is mogelijk om buiten de piekuren gespreid aan te komen en te vertrekken.

Bij de organisatie van de fysieke aanwezigheden wordt rekening gehouden met het feit dat sommige personen een risicoprofiel kunnen vertonen.

Social distancing

De organisatie van de gemeenschappelijke ruimten, bureaus en vergaderzalen werd herzien om een zo groot mogelijke fysieke afstand te garanderen. Dat is tot stand gekomen door:

- de capaciteit van de vergaderzalen en de gedeelde bureaus werd verminderd;
- markeringen op de vloer en pictogrammen aan te brengen om het binnen- en buitengaan, de verplaatsingen alsook het gebruik van gemeenschappelijke ruimten in goede banen te leiden;
- plexiglazen schermen te plaatsen in bepaalde vergaderzalen en op de posten waar er regelmatig contacten zijn;

- het systeem voor het openen van de deuren te herzien.

Hygiëne

- De schoonmaak van de gemeenschappelijke ruimten met behulp van een desinfecterend product werd opgevoerd en de bureaus werden grondig schoongemaakt;
- Elk personeelslid heeft een reinigingskit gekregen;

- Op alle strategische plaatsen van de gebouwen werden dispensers met desinfecterende gel geplaatst;
- De open vuilnisbakken werden vervangen door pedaalemmers.
- In de gangen en bij de toiletten enz. werden ook affiches opgehangen met uitleg over hoe de handen goed te wassen en met de verschillende na te leven regels (beschermingsmaatregelen enz.);

Binnen de Algemene Directie Instellingen en Bevolking werden bijkomende maatregelen genomen:

- Des lingettes nettoyantes individuelles sont mises à disposition du public pour le nettoyage des machines utilisées par celui-ci aux guichets des cartes d'identité;

- La gérance du bâtiment veille à assurer la ventilation de l'immeuble par de l'air extérieur/neuf et à rejeter l'air extrait des bureaux à l'extérieur 24 h sur 24.

Moyens de protection

- Des masques individuels réutilisables et/ou jetables ont été remis à tous les membres du personnel venus sur le lieu de travail;

- Le port du masque est obligatoire lorsqu'une distance minimale de 1m50 ne peut être maintenue ainsi que dans tous les espaces communs et lors des réunions quelle qu'en soit la taille. Il est recommandé dans les bureaux partagés;

- Des gants et des gels individuels sont mis à disposition des membres du personnel dont la fonction le nécessite;

- Avant de recevoir les commandes de masques réutilisables mis à disposition de chaque membre du personnel, un budget de six euros pouvait être demandé par chaque membre du personnel pour l'achat de masques personnels.

Auprès de la Direction générale Institutions et Population, des masques FFP2 ont en outre été placés à l'infirmerie.

Tracing

En vue de pouvoir assurer rapidement un traçage des contacts lors d'un cas avéré de contamination, un système d'enregistrement des coordonnées personnelles (respectant la règlementation RGPD) est prévu dans les cas suivants:

- Prise de repas à la cafétéria avec des collègues;

- Participation (visiteurs et membres du personnel) à une réunion;

- Visiteurs extérieurs au bâtiment.

En ce qui concerne les services du SPF Intérieur qui relèvent de ma compétence, le coût des mesures prises pour empêcher la propagation du virus s'élève à 751 630,49 euros.

Agence pour le Commerce extérieur

Mesures prises par l'Agence pour le Commerce extérieur

25 février 2020: communication au personnel afin de les informer de la situation et directives de la direction.

- aan de loketten van de identiteitskaarten worden individuele reinigingsdoekjes ter beschikking gesteld van het publiek voor het reinigen van de door hen gebruikte machines;

- de beheerder van het gebouw ziet erop toe dat het gebouw wordt gelucht met frisse/buitenlucht en dat de aan de bureaus onttrokken lucht de klok rond naar buiten wordt afgevoerd.

Beschermingsmiddelen

- Alle personeelsleden die al eens naar de werkplek teruggekomen zijn, hebben herbruikbare en/of wegwerpbare individuele maskers ontvangen.

- Het dragen van een mondmasker is verplicht wanneer het niet mogelijk is om een minimale afstand van 1,50 m te bewaren en in alle gemeenschappelijke ruimten en tijdens vergaderingen, ongeacht het aantal deelnemers. In gedeelde bureaus is het dragen van een mondmasker aanbevolen;

- Individuele handschoenen en gels worden ter beschikking gesteld van personeelsleden wiens functie het vereist;

- Alvorens bestellingen te ontvangen voor herbruikbare maskers die ter beschikking worden gesteld van elk personeelslid, kan door elk personeelslid een budget van 6 euro worden aangevraagd voor de aankoop van persoonlijke maskers.

Binnen de Algemene Directie Instellingen en Bevolking werden bovendien FFP2 mondmaskers op de ziekenboeg geplaatst.

Tracing

Om een snelle contactopsporing mogelijk te maken in geval iemand besmet blijkt te zijn, wordt in de volgende gevallen voorzien in een systeem voor de registratie van persoonlijke contactgegevens (met respect voor de AVG-reglementering):

- maaltijden in de cafetaria met collega's;

- deelname (bezoekers en personeelsleden) aan een vergadering;

- bezoekers van buiten het gebouw.

Voor wat betreft de diensten van de FOD Binnenlandse Zaken die onder mijn bevoegdheid vallen bedraagt de kostprijs van de maatregelen genomen om de verspreiding van het virus tegen te gaan 751.630,49 euro.

Agentschap voor Buitenlandse Handel (ABH)

Maatregelen genomen door het ABH

25 februari 2020: communicatie aan het personeel om hen te informeren met betrekking tot de richtlijnen van de directie.

28 février 2020: mise en oeuvre des nouvelles directives de l'Organisation mondiale de la Santé (affiches d'information sur le virus, lavage des mains, achat de gel, etc.).

13 mars 2020: instauration de:

- la possibilité d'organiser sa journée de travail (7 h 36) de manière flexible afin de réduire les risques de contagion sur le lieu de travail ou dans les transports en commun;

- la possibilité de télétravailler quatre jours par semaine (avec minimum de deux jours).

Fourniture de l'équipement informatique adéquat et les connexions requises pour assurer la continuité de service.

16 mars 2020: les quatre jours de télétravail par semaine deviennent une obligation.

18 mars 2020: télétravail à 100 % obligatoire pour tous les membres du personnel.

Les modalités pratiques sont définies; un système de *reporting* est mis en place. Différentes plateformes de communication voient le jour.

29 mars 2020: les mesures de confinement prises par le gouvernement sont prolongées jusqu'au 19 avril, avec une extension possible jusqu'au 3 mai. Le télétravail est maintenu.

À partir du 22 avril 2020: afin de préparer un futur déconfinement, acquisition de:

- 350 masques réutilisables et 1.940 masques à usage unique;

- 10 masques chirurgicaux pour le secouriste;

- packs de cinq paires de gants individuels;

- gels désinfectants et distributeur électronique de gel à l'entrée.

27 avril 2020: le télétravail à 100 % est maintenu jusqu'au 18 mai au moins.

Préparation du déconfinement; un système de *shifts* (50 %) est instauré pour la reprise afin de respecter les distanciations sociales entre les collègues.

Un système d'affichage est également mis en place dans l'agence:

- règles de distanciation sociale;

- port du masque;

- se laver les mains;

- retirer ses gants.

15 mai 2020: diffusion auprès du personnel du *Credendo Guide* visant à prévenir la propagation du COVID-19 au travail.

28 februari 2020: implementatie van de nieuwe richtlijnen van de Wereldgezondheidsorganisatie (informatieposters over het virus, handen wassen, aankoop van gel, enz.).

13 maart 2020: in voege treden van:

- de mogelijkheid om de werkdag (7.36 uur) op een flexibele manier te organiseren om het besmettingsgevaar op de werkvloer en het openbaar vervoer te verkleinen;

- de mogelijkheid om vier dagen per week te telewerken (met een minimum van twee dagen)

Levering van geschikte IT-apparatuur en de vereiste aansluitingen om de continuïteit van de dienstverlening te waarborgen.

16 maart 2020: vier dagen telewerken per week wordt een verplichting.

18 maart 2020: verplicht telewerken aan 100 % voor alle personeelsleden.

De praktische modaliteiten worden gedefinieerd; een *reporting* systeem wordt opgezet. Verschillende communicatieplatformen werden gecreëerd.

29 maart 2020: de lockdown maatregelen genomen door de overheid worden verlengd tot 19 april, met een mogelijke verlenging tot 3 mei. Het telewerken wordt gehandhaafd.

Vanaf 22 april 2020: ter voorbereiding van een exit uit de lockdown, aanschaf van:

- 350 herbruikbare mondmaskers en 1.940 mondmaskers voor eenmalig gebruik;

- tien chirurgische mondmaskers voor de EHBO-verantwoordelijke;

- verpakkingen van vijf paar individuele handschoenen;

- desinfecterende gels en een elektronische gel dispenser bij de ingang.

27 april 2020: het telewerk aan 100 % blijft van kracht tot minstens 18 mei

Om de terugkeer naar het werk voor te bereiden wordt een shiftensysteem (aan 50 %) opgesteld zodat de collega's zich aan de social distancing kunnen houden.

Er worden eveneens verschillende affiches geplaatst in het Agentschap ter herinnering aan :

- regels rond social distancing;

- het dragen van een masker;

- het wassen van de handen;

- hoe handschoenen uitdoen.

15 mei 2020: verspreiding aan het personeel van de *Credendo Gids* gericht op het voorkomen van de verspreiding van COVID-19 op het werk.

14 et 26 mai 2020: réunion du personnel (zoom meeting) sur la stratégie de déconfinement et explications des mesures prises spécifiquement au sein de l'agence (en plus des mesures prises au sein du bâtiment). Le déconfinement progressif en *shifts* 50 % aura lieu à partir du 8 juin 2020.

8 juin 2020: déconfinement partiel (*shifts* 50 %) du personnel.

La direction générale informe le personnel qu'elle instaure un régime de télétravail à 50 % à long terme afin de renforcer l'équilibre vie professionnelle/vie privée.

24 juillet 2020: port du masque rendu obligatoire dans tout le bâtiment.

28 juillet 2020: réinstauration du régime de télétravail à 100 % à partir du 29 juillet 2020. La législation en cas de voyage à l'étranger est rappelée au personnel.

27 août 2020: régime de télétravail à 100 % maintenu jusqu'au 15 septembre 2020 vu que Bruxelles est zone rouge.

La direction générale, en collaboration avec le service de ressources humaines et le conseiller en prévention, suit de près l'évolution du coronavirus en Belgique et continuera à prendre les mesures nécessaires ou à les ajuster en fonction de l'évolution de la situation afin de protéger au mieux la santé de ses collaborateurs.

Dans le cas de l'ACE les différentes mesures ont eu un coût minime de moins de 5.000 euros.

Agence fédérale pour le contrôle nucléaire (AFCN)

Dès l'introduction par le Conseil national de Sécurité de mesures visant à combattre la propagation du COVID-19, l'AFCN a déclenché son plan interne d'urgence et le plan de continuité des activités (PCA) pandémie, mettant en place des mesures de prévention et de protection pour protéger le personnel ainsi que des mesures organisationnelles pour assurer la continuité des activités critiques de l'AFCN tout en respectant les mesures imposées au niveau fédéral. Les mesures prises sont conformes aux consignes du SPF Stratégie et Appui et du SPF Santé, et sont réévalués de façon fréquente. Un phasage adaptif a été prévu dans le PCA, ce qui permet un alignement rapide avec les mesures mises en place par les niveaux fédéraux et - plus récemment - régionaux ou locaux.

14 en 26 mei 2020: personeelsvergadering (zoom meeting) over de te volgen exitstrategie uit de lockdown en toelichting over de maatregelen die van toepassing zijn binnen het Agentschap (naast degene die genomen zijn voor het hele gebouw). De progressieve terugkeer in een shiftensysteem aan 50 % zal plaatsvinden vanaf 8 juni 2020.

8 juni 2020: gedeeltelijke terugkeer (shift aan 50 %) van het personeel.

De algemene directie deelt het personeel mee dat het een structureel telewerkregime aan 50 % opzet om de balans tussen werk en privé te verbeteren.

24 juli 2020: het dragen van een mondmasker wordt verplicht gemaakt in heel het gebouw.

28 juli 2020: herinvoering van het telewerkregime aan 100 % vanaf 29 juli 2020. De medewerkers worden herinnerd aan de wetgeving omtrent de terugkeer na een reis in het buitenland.

27 augustus 2020: het telewerkregime aan 100 % wordt gehandhaafd tot 15 september 2020 aangezien Brussel een rode zone is.

De algemene directie volgt, in samenwerking met de human ressources dienst en de preventieadviseur, de evolutie van het coronavirus in België van nabij op en zal de nodige maatregelen blijven nemen, of bijsturen, in functie van de evolutie van de situatie om zo de gezondheid van haar medewerkers zo goed als mogelijk te beschermen.

In het geval van het ABH hadden de verschillende maatregelen een minimale kostprijs van minder dan 5.000 euro.

Federaal Agentschap voor nucleaire controle (FANC)

Nadat de Nationale Veiligheidsraad maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19 had ingevoerd, heeft het FANC zijn intern noodplan en zijn bedrijfscontinuïteitsplan (BCP) pandemie geactiveerd. Hierbij werden preventieve en beschermende maatregelen ingevoerd ter bescherming van het personeel alsook organisatorische maatregelen om de continuïteit van de kritische activiteiten van het FANC te verzekeren. Hierbij werden de federale maatregelen in acht genomen. De genomen maatregelen zijn ook in overeenstemming met de instructies van de FOD Beleid en Ondersteuning en de FOD Volksgezondheid en worden regelmatig geëvalueerd en indien nodig bijgestuurd. Het BCP voorziet in een adaptieve fasering die een snelle afstemming met de maatregelen van de federale en - meer recentelijk - regionale of lokale niveaus mogelijk maakt.

Le télétravail est la règle pour les activités qui ne se déroulent pas en extérieur, et ceci est certainement encore d'application pour l'AFCN jusqu'au 31 décembre 2020. Cependant depuis début mai, un système de rotation limité avec tracing est mis en place permettant un travail au bureau pour les collaborateurs qui le souhaitent et cela, selon un taux d'occupation maximum de 25 % des effectifs.

L'estimation des coûts de mesures de prévention s'élève actuellement à 25.000 euros (inclus dans les coûts: masques, gants, gel, spray désinfectant, thermomètre sans contact, plexiglas, matériel de balisage et d'information, contrôles divers, matériel et accessoires divers pour le personnel, intervention de l'AFCN dans les frais de matériel télétravail pour le personnel).

ASTRID

Mise en oeuvre des mesures adaptées à ASTRID, entre autres:

- information et suivi du personnel;
- accentuer, voire obliger le télétravail quand il est possible;
- mise à disposition de matériel individuel (claviers, souris, etc.);
- faire respecter la distanciation physique;
- affichage;
- adaptation des salles de réunion;
- adaptation de locaux;
- condamnation de sanitaires;
- mettre en place les mesures sanitaires;
- lavage des mains;
- gel hydroalcoolique disponible individuellement ou collectivement;
- mise à disposition de kits de désinfection;
- procédures d'accueil de visiteurs;
- procédures de désinfection des lieux communs;
- procédures de désinfection pour salle de formation;
- procédures liées au *helpdesk* ICT;
- mise à disposition de masques;
- coordination avec les sous-traitants d'ASTRID et mise en place de procédures;
- coordination avec les utilisateurs d'ASTRID pour le respect des mesures.

À ce jour, les dépenses de fournitures ou d'indemnités au personnel relatives aux mesures d'hygiène et dans le cadre du télétravail ont coûté 68.500 euros.

Police fédérale

Telewerk is de norm voor activiteiten die niet in de open lucht plaatsvinden, en dit zal zeker tot 31 december 2020 geldig blijven voor het FANC. Sinds begin mei werd er echter ook een beperkt rotatiesysteem met tracering ingevoerd dat kantoorwerk mogelijk maakt voor werknemers die dat wensen, volgens een maximale bezetting van 25 % van het personeelsbestand.

De geschatte kosten van de preventieve maatregelen bedragen momenteel 25.000 euro (inbegrepen in de kosten: maskers, handschoenen, gel, desinfecterende spray, contactloze thermometer, plexiglas, markeer- en voorlichtingsmateriaal, diverse controles, divers materiaal voor het personeel, tussenkomst van het FANC in de kosten van de telewerkmateriaal voor het personeel).

ASTRID

Invoering van de aan ASTRID aangepaste maatregelen, onder meer:

- informeren en opvolgen van het personeel;
- het aanmoedigen en zelfs verplichten van telewerk wanneer dat mogelijk is;
- ter beschikking stellen van individueel materiaal (toetsenbord, muis, enz.);
- de afstandsregels laten naleven;
- affiches uithangen;
- aanpassing van de vergaderruimten;
- aanpassing van lokalen;
- afsluiten van sanitair;
- invoering van de sanitaire maatregelen:
- handen wassen;
- hydroalcoholische gel individueel of collectief beschikbaar;
- ontsmettingskits beschikbaar stellen;
- procedures voor het onthaal van bezoekers;
- procedures voor de ontsmetting van de gemeenschappelijke ruimten;
- procedures voor de ontsmetting van de opleidingszaal;
- procedures in verband met de ICT helpdesk;
- ter beschikking stellen van mondmaskers;
- coördinatie met de onderaannemers van ASTRID en invoering van procedures;
- coördinatie met de gebruikers van ASTRID voor de naleving van de maatregelen.

Tot dusver hebben de uitgaven voor benodigdheden of voor vergoedingen aan het personeel met betrekking tot de hygiënemaatregelen en in het kader van het telewerk 68.500 euro gekost.

5. Federale politie

Afin de lutter contre la propagation du virus, la police fédérale, dès le mois de mars, a mis en oeuvre toute une série de mesures.

Elle a, notamment, investi dans les équipements suivants:

- vestimentaires: gants jetables, masques chirurgicaux, masques FFP1, masques FFP2, masques en tissu, salopettes jetables, visières, lunettes de protection (une paire pour chaque membre du personnel opérationnel);
- distributeurs collectifs de gel hydroalcoolique;
- produits d'hygiène, de nettoyage et de désinfection pour les locaux, les vêtements, les masques etc., des fumigateurs (désinfection des véhicules de service), des lingettes désinfectantes;
- matériel de désinfection: serpillères et chiffons jetables, poubelles et sacs poubelles;
- kit COVID pour les membres du personnel et pour les voitures de fonction. Il s'agit d'un kit contenant des équipements de protection que les membres du personnel peuvent emporter sur le terrain et utiliser en cas de contact avec un patient à haut risque;
- thermomètres;
- matériel plexiglas (notamment pour les auditions);
- signalétiques dans les bâtiments pour indiquer les sens de circulation; affiches de prévention (lavages réguliers des mains, distanciation en cafétérias, deux personnes dos à dos par ascenseur, etc.).

Même si tous les membres du personnel ont été sollicités davantage à différents niveaux, un investissement dans le personnel d'entretien - tant en nombre qu'en temps de travail - a dû être mis en oeuvre. En effet, nécessité d'une désinfection beaucoup plus fréquente des locaux, lavage du linge et nouvelles tâches (décontamination des vêtements et des masques réutilisables).

Cette crise nécessite également un investissement dans du matériel ICT tels que entre autres:

- *laptops* adaptés pour certains services (p. ex. interceptions téléphoniques/IP) pour la mobilité des données tactiques;
- accessoires (casques audios compatibles avec certaines applications);
- matériel pour vidéo-conférences (écrans, caméras, micros, etc. pour équiper les salles de réunion).

Om de verspreiding van het virus tegen te gaan, heeft de federale politie sinds maart een hele reeks maatregelen genomen.

Zij heeft met name geïnvesteerd in de volgende uitrusting:

- kledij : wegwerphandschoenen, chirurgische maskers, FFP1-maskers, FFP2-maskers, stoffen maskers, wegwerpoveralls, gelaatsschermen, veiligheidsbrillen (een paar voor elk operationeel personeelslid);
- collectieve dispensers van hydro-alcoholische gel;
- hygiëne-, reinigings- en ontsmettingsproducten voor lokalen, kleding, maskers enz., spray's (ontsmetting van dienstvoertuigen), ontsmettingsdoekjes;

- ontsmettingsmateriaal: wegwerpdweilen en vodden, afvalbakken en -zakken;
- COVID-kit voor medewerkers en dienstwagens. Het is een kit met beschermingsmateriaal voor personeelsleden dat ze mee op terrein kunnen nemen en gebruiken in geval van contact met hoogrisicopatiënt;

- thermometers;
- plexiglas materiaal (in het bijzonder voor verhoren);
- borden in gebouwen om de circulatierichting aan te geven ; preventieposters (regelmatig handen wassen, afstand houden in cafetaria's, slechts twee personen rug aan rug in de lift, enz.).

Hoewel op alle medewerkers op verschillende gebieden beroep werd gedaan, moest er vooral worden geïnvesteerd in het onderhoudspersoneel - zowel in aantal als in arbeidstijd. De lokalen moesten frequenter worden gedesinfecteerd, er moest frequenter worden gewassen en er waren ook nieuwe taken (ontsmetting van kleding en herbruikbare maskers).

Deze crisis vereist ook investeringen in ICT-materiaal zoals onder andere:

- laptops die zijn aangepast aan bepaalde diensten (bijvoorbeeld telefonie/ IP interceptie) beschikken over mobiele tactische gegevens;
- accessoires (audio-*headsets* die compatibel zijn met bepaalde toepassingen);
- videoconferentie-apparatuur (schermen, camera's, microfoons, enz. om de vergaderzalen uit te rusten).

Pour être complet, je dois aussi signaler l'investissement dans l'extension des licences de programmes informatiques tels que BeSecure, Tokens (pour l'authentification multi-facteurs). Ceci, afin d'offrir aux collaborateurs la possibilité d'exercer leurs activités professionnelles et d'accéder à l'information policière où qu'ils se trouvent et en toute sécurité. En effet, vu la situation sanitaire, l'aspect télétravail a été privilégié.

Finalement, les directives du conseil national de sécurité ont été appliquées pour autant que les missions ou les fonctions s'y prêtaient telles que la distanciation sociale entre les membres du personnel ou lors des contacts avec les citoyens, le télétravail a été fortement encouragé dès qu'il était possible, etc.

À ce jour, les dépenses de fournitures ou d'indemnités au personnel relatives aux mesures d'hygiène et dans le cadre du télétravail ont coûté 1.490.714,40 euros (au 14 septembre 2020).

Voor de volledigheid moet ik ook wijzen op de investering in de uitbreiding van licenties voor computerprogramma's zoals BeSecure, Tokens (voor multi-factor authenticatie). Dit om werknemers de mogelijkheid te bieden hun professionele activiteiten uit te voeren en toegang te krijgen tot politie-informatie, waar ze zich ook bevinden en in alle veiligheid. Gelet op de gezondheidssituatie heeft het aspect telewerken prioriteit gekregen.

Ten slotte werden de richtlijnen van de Nationale Veiligheidsraad toegepast voor zover de opdrachten of de functies zich ertoe leenden, zoals de sociale afstand tussen de personeelsleden of in het contact met de burgers, telewerken werd sterk aangemoedigd waar mogelijk, enz.

Tot dusver hebben de uitgaven voor benodigdheden of voor vergoedingen aan het personeel met betrekking tot de hygiënemaatregelen en in het kader van het telewerk 1.490.714,40 euro gekost (tot 14 september 2020).

**DO 2019202004878**

**Question n° 746 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.*

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2019 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

**DO 2019202004878**

**Vraag nr. 746 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.*

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden of, indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2019 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 746 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.):**

Intérieur et police fédérale

1. Mon administration m'informe systématiquement des affaires importantes qui sont pendantes devant les tribunaux ou le Conseil d'État.

2. Je souligne que tous les mémoires déposés par les avocats auprès de la Cour constitutionnelle sont préalablement soumis à l'approbation du Conseil des ministres.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 746 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.):**

Binnenlandse Zaken en federale politie

1. Mijn administratie informeert mij regelmatig over belangrijke zaken die aanhangig worden gemaakt bij de rechtbanken of voor de Raad van State.

2. Hierbij wijs ik er op dat alle memories die door de advocaten worden neergelegd bij het Grondwettelijk Hof voorafgaandelijk ter goedkeuring worden voorgelegd aan de Ministerraad.

**DO 2019202004879**

**Question n° 747 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).*

La pandémie de COVID-19 a poussé de nombreux employeurs à passer au télétravail. Le phénomène s'observe aussi dans beaucoup de domaines du service public et votre administration ne fait probablement pas exception. Une partie des travailleurs restera définitivement en télétravail et l'administration basculera vers le numérique.

En toute logique, cette évolution influe sur le nombre de bâtiments/sites de travail affectés à ces activités.

1. Votre administration envisage-t-elle d'autoriser le télétravail plus souvent qu'avant la crise sanitaire? Une concertation a-t-elle déjà été organisée à ce sujet? Des décisions ont-elles déjà été prises et, le cas échéant, lesquelles?

2. a) Avez-vous déjà consulté votre administration concernant d'éventuelles modifications des espaces de travail nécessaires à la suite du possible accroissement du télétravail permanent généré par la crise du coronavirus?

b) Le cas échéant, le nombre de bureaux pourra-t-il être réduit ou les travailleurs présents pourront-ils se partager de plus larges espaces?

c) Quelle est, le cas échéant, la proportion de travailleurs qui effectueront la moitié ou plus de leurs prestations en télétravail?

**DO 2019202004879**

**Vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s).*

Door de uitbraak van het coronavirus zijn heel wat werkgevers overgeschakeld op telewerk. Dit is ook het geval bij vele overheidstakken en wellicht is dit niet anders in uw administratie. Voor een deel van deze werknemers is het telewerk blijvend en zal de administratie een digitale ommezwaai maken.

Dit heeft logischerwijze een impact op het aantal gebouwen/werkplaatsen die voor deze activiteiten moeten worden voorzien.

1. Overweegt uw administratie om ook na de coronacrisis werknemers vaker te laten telewerken dan dat voor de crisis het geval was? Is daaromtrent al overleg gepleegd? Zijn er al beslissingen genomen, en zo ja, welke?

2. a) Heeft u reeds overleg gehad met uw administratie inzake de eventuele wijzigingen van benodigde werkruimten door de impact van eventueel blijvend verhoogd telewerk ten gevolge van de coronacrisis?

b) Zullen desgevallend het aantal kantoorruimtes kunnen afgebouwd worden of zullen overblijvende werknemers meer oppervlakte kunnen gebruiken?

c) Wat is desgevallend het aandeel werknemers dat voor de helft of meer van de werktijd telewerk zal verrichten?

3. Avez-vous, le cas échéant, déjà pris contact avec la Régie des Bâtiments à propos des bâtiments/espaces qui resteraient inoccupés à l'avenir? Dans l'affirmative, quels sont les bâtiments/espaces concernés et/ou quelle est la part de la superficie totale utilisée concernée?

4. Disposez-vous déjà, le cas échéant, d'une évaluation de l'incidence financière du développement du télétravail découlant:

a) d'une réduction du parc immobilier;

b) de la baisse des frais de fonctionnement généraux (coûts d'équipement, frais de restauration, abonnements de train, etc.)?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 747 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.):**

Intérieur

1. Il ressort des enquêtes menées par le SPF Stratégie et Appui que la plupart des collaborateurs préfèrent un maximum de trois jours de télétravail par semaine. Ce nombre est le maximum déjà autorisé avant la crise du coronavirus. En outre, les collaborateurs qui n'ont jamais effectué de télétravail par le passé déclarent aujourd'hui qu'ils introduiront probablement une demande de télétravail régulier après la crise du coronavirus. L'on s'attend donc à une hausse du nombre de télétravailleurs réguliers.

2. a) La crise du coronavirus a, d'une part, entraîné une augmentation du nombre de télétravailleurs et a, d'autre part, requis un renforcement des mesures sanitaires concernant les espaces de travail (entre autres la règle de distanciation sociale). Les modifications des espaces de travail nécessaires ne se limiteront donc pas simplement à une diminution du nombre d'espaces de travail, si une diminution est toutefois déjà possible.

b) Pas encore précisé.

c) Pas encore connue.

3. Non.

4. a) Non.

b) Non, sauf qu'une augmentation du télétravail impliquera également une hausse des frais de fonctionnement.

Agence pour le Commerce extérieur (ACE)

1. Avant la crise corona, l'ACE disposait déjà d'un règlement sur le télétravail. Concrètement, les collègues dont le travail était compatible avec le télétravail structurel pouvaient télétravailler un jour par semaine.

3. Heeft u desgevallend reeds contact gehad met de Regie der Gebouwen over welke gebouwen/ruimtes niet meer zouden moeten gebruikt worden? Zo ja, welke zouden dit zijn en/of om hoeveel van de totale gebruikte oppervlakte zou dit gaan?

4. Heeft u desgevallend reeds een indicatie over de financiële impact van dit verhoogde telewerk door:

a) de afslanking van het patrimonium;

b) de verlaging van de algemene werkingskosten (nutskosten, catering, treinabonnementen, enz.)?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 747 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.):**

Binnenlandse Zaken

1. Uit de enquêtes die de FOD Beleid en Ondersteuning lanceerde, blijkt dat de meeste medewerkers een maximum van drie dagen telewerk per week verkiest. Dit is het maximum dat reeds voor de coronacrisis toegelaten werd. Wel is het zo dat medewerkers die voorheen nooit hadden getelewerkt, nu aangeven na de coronacrisis mogelijks toch een aanvraag te zullen doen voor regulier telewerk. Verwacht wordt dus dat het aantal reguliere telewerkers zal toenemen.

2. a) De coronacrisis heeft enerzijds geleid tot een verhoogd aantal telewerkers en heeft er anderzijds voor gezorgd dat de sanitaire maatregelen met betrekking tot de werkruimtes (onder andere de afstandsregel) verscherpt moesten worden. De wijzigingen in benodigde werkruimtes zullen zich dus niet eenvoudigweg beperken tot een vermindering in het aantal werkruimtes, als een vermindering al mogelijk is.

b) Nog niet bepaald.

c) Nog niet gekend.

3. Neen.

4. a) Neen.

b) Neen, behalve het feit dat een verhoging van het telewerk ook een verhoging van de werkingskosten ter zake zal impliceren.

Agentschap voor Buitenlandse Handel (ABH)

1. Voor de coronacrisis had het ABH reeds een telewerkreglement in voege. Concreet konden collega's wiens werk zich daartoe leende op structurele basis een dag per week van thuis werken.

L'expérience des mois de mars à juin a démontré que l'équipe de l'ACE était capable de maintenir le niveau de ses prestations en régime de télétravail permanent.

Par conséquent, la direction a proposé début juin d'instaurer un régime permettant aux employés de faire du télétravail structurel à 50 % à long terme. Le projet d'adaptation de règlement en ce sens a été validé par toutes les instances concernées: comité de concertation de base, conseil d'administration et en dernière instance le comité de secteur VII Affaires étrangères. La procédure a pris fin le 3 août 2020 et le système de télétravail à 50 % est donc désormais en vigueur au sein de l'ACE.

2. a) L'ACE n'est pas tributaire de l'administration en ce qui concerne la location de ses locaux. La surface des locaux a déjà été diminuée une première fois en 2018. À ce stade une réduction complémentaire n'est pas à l'ordre du jour.

b) L'ACE examine actuellement s'il est possible de réaménager les bureaux en créant des espaces qualitatifs.

c) Le personnel est libre de déterminer la quantité de télétravail qu'il souhaite faire avec un maximum de 50 % du temps de travail pour autant que cela soit compatible avec la fonction. La direction n'impose aucune obligation. Nous estimons qu'entre 50 % et 75 % des collègues pourraient travailler à mi-temps à partir de la maison. Pour les collaborateurs du service visites d'État et missions appelés à voyager souvent, il ne sera pas toujours possible de faire du télétravail.

3. Pas d'application.

4. En ce qui concerne les abonnements de train, des économies ont déjà été réalisées. Les frais d'énergie ne devraient pas diminuer selon le propriétaire du bâtiment, celui-ci étant resté ouvert en permanence. Les frais de catering diminueront sur base annuelle.

ASTRID

1. Au moment de la première vague COVID-19, ASTRID a rendu le télétravail obligatoire pour une grande partie de ses employés afin de les protéger. Cette mesure avait également pour but de permettre à un certain nombre d'équipes chargées de la surveillance du réseau de travailler en toute sécurité dans les bureaux et de les exposer à un minimum de risques sanitaires.

Par la suite, lorsque les mesures ont été assouplies, les employés ont été autorisés à venir au bureau deux jours par semaine sur base volontaire.

Avec l'apparition de la deuxième vague, ASTRID est revenue à un système qui favorise au maximum le télétravail.

De ervaring tijdens de maanden maart tot juni leerde dat het ABH-team ook in een permanent telewerkregime erin slaagt om op koers te blijven en prestaties af te leveren.

Bijgevolg stelde de directie begin juni voor om een werkregime in te stellen dat de werknemers toelaat om op lange termijn structureel 50 % te kunnen telewerken. Het project van aanpassing van het telewerkreglement werd gevalideerd door al de betrokken instanties: het basisoverlegcomité, de raad van bestuur en in laatste instantie sectorcomité VII van Buitenlandse Zaken. De procedure eindigde op 3 augustus 2020 en het systeem van 50 % telewerken is nu dus van kracht binnen het ABH.

2. a) Het ABH is voor de huur van haar pand niet afhankelijk van de administratie. De oppervlakte van het kantoor werd in 2018 wel een eerste keer verkleind. Op dit moment staat een bijkomende afname van de beschikbare kantoorruimte niet op de agenda.

b) Het ABH onderzoekt momenteel of het mogelijk is om de kantoren een nieuwe inrichting te geven door kwalitatieve ruimtes te creëren.

c) Het staat de medewerkers vrij om te bepalen hoeveel telewerk ze doen, met een maximum van 50 % van de werktijd voor zover dit compatibel is met de functie. De Directie legt geen verplichting op om telewerk te doen. Er wordt ingeschat dat tussen 50 % en 75 % van de collega's halftijds van thuis uit zou werken. Voor medewerkers van de dienst Staatsbezoeken en Missies die vaak moeten reizen, zal telewerken niet altijd mogelijk blijken.

3. Niet van toepassing.

4. Op het vlak van treinabonnementen zijn er al besparingen gerealiseerd. De energiekosten zouden volgens de eigenaar van het pand niet dalen, aangezien het gebouw de hele tijd open is gebleven. De cateringkosten zullen op jaarbasis dalen.

ASTRID

1. Op het ogenblik van de eerste COVID-19 golf heeft ASTRID ter bescherming van haar werknemers een groot deel van haar werknemers verplicht voltijds laten thuiswerken. Dit om een aantal teams die de monitoring van het netwerk doen, op een veilige manier te kunnen laten werken op kantoor en hen dus met zo weinig mogelijk gezondheidsrisico's te confronteren.

Bij de versoepeling van de maatregelen mochten de medewerkers opnieuw op vrijwillige basis twee dagen per week naar kantoor komen.

Met de tweede golf werd teruggekeerd naar het systeem waarbij maximaal wordt thuisgewerkt.

Pour l'instant, la direction n'a pas encore été déterminé combien de personnes travailleront à domicile après la période COVID-19.

2. Non, aucune décision n'a encore été prise à ce niveau.

3. Non.

4. a) Non.

b) Nous constatons une diminution des frais de déplacement (nationaux et étrangers) ainsi qu'une diminution des coûts en termes de catering, de chauffage, etc.

Police

1. La crise sanitaire a effectivement montré aux dirigeants et aux collaborateurs de la police intégrée jusqu'où il était possible de favoriser le télétravail, avec les nouveaux outils informatiques mis en place ces dernières années. Toutefois, les métiers de la police intégrée se réalisent essentiellement sur le terrain ou au travers de permanences opérationnelles. Ce sont donc principalement les collaborateurs occupant des fonctions administratives qui sont le plus en mesure de télétravailler.

La police fédérale et la Commission Permanente pour la Police Locale examinent actuellement la possibilité de développer plus largement le télétravail, tout en veillant à garantir prioritairement l'opérationnalité des services de police.

2. a) Il est actuellement trop tôt que pour répondre à la question. L'analyse du volet infrastructure d'une telle orientation dépendra des choix posés par le top management de la police intégrée quant à l'application du télétravail selon les différentes catégories de profils de fonction présents au sein de l'organisation.

b) Nous nous référerons aux normes qui seront validées par le Conseil des ministres, sur proposition de la Régie des Bâtiments. Cette dernière a précisément été mandatée afin de réaliser une proposition de norme permettant une application en fonction des particularités et possibilités propres à ses différents clients. Il convient de préciser que la police fédérale constitue une organisation qui comprend des profils de fonction extrêmement variés, ce qui implique une réflexion toute particulière en matière d'application du télétravail.

c) Le personnel travaillant dans les services d'appui administratif de la police intégrée sera probablement le plus grand bénéficiaire d'un télétravail récurrent, actuellement à l'étude. Les titulaires de ces fonctions ne représentent toutefois qu'une minorité du personnel, surtout dans les zones de police.

Voorlopig is nog niet bepaald hoeveel er na de COVID-19 periode zal worden thuisgewerkt.

2. Neen, hieromtrent zijn nog geen beslissingen genomen.

3. Neen.

4. a) Neen.

b) Een daling is te merken in reiskosten (binnen- en buitenland) en kosten qua catering, verwarming.

Politie

1. De gezondheidscrisis heeft de bestuurders en de medewerkers van de geïntegreerde politie zeer duidelijk gemaakt in welke mate de voorkeur gegeven kan worden aan telewerk met de nieuwe informaticatools die de laatste jaren in gebruik genomen werden. Desalniettemin wordt het meeste werk van de geïntegreerde politie uitgevoerd op het terrein of via operationele permanenties. De administratieve medewerkers zijn dus het meest geschikt om te werken van thuis uit.

De federale politie en de Vaste Commissie van de Lokale politie bekijken momenteel of er een mogelijkheid is tot uitbreiding van het telewerk waarbij er hoofdzakelijk gewaakt wordt over de garantie van de operationaliteit van de politiediensten.

2. a) Momenteel is het te vroeg om deze vraag te kunnen beantwoorden. De analyse van het luik infrastructuur voor dergelijke oriëntatie hangt af van de keuzes die het top management van de geïntegreerde politie maakt inzake telewerk naargelang de verschillende categorieën van functieprofielen die de organisatie rijk is.

b) We verwijzen naar de normen die goedgekeurd zullen worden door de Ministerraad op voorstel van de Regie der Gebouwen. Precies deze overheidsdienst kreeg de opdracht een voorstel te doen over de normen zodat deze kunnen geïmplementeerd worden naargelang de bijzonderheden en mogelijkheden die eigen zijn aan de verschillende cliënten van deze dienst. Er dient op gewezen te worden dat de federale politie een organisatie is die uiterst gevarieerde functieprofielen omvat. Dit vereist een bijzondere reflectie over de invoering van telewerk.

c) Het administratief ondersteunend personeel van de geïntegreerde politie zal waarschijnlijk het meeste genieten van het terugkerend telewerk dat momenteel bestudeerd wordt. De personen die deze functies uitoefenen vormen echter slechts een minderheid van het personeel, zeker in de politiezones.

3. Ces questions seront analysées ultérieurement pour la police fédérale, après validation d'une norme par le Conseil des ministres. Cette norme sera ensuite appliquée dans les projets à mener dans le cadre du *masterplan* infrastructure, eu égard à la réalité des profils de fonction concernés.

4. Il est prématuré de répondre à cette question. La police fédérale ne constituant cependant pas un service administratif classique, de nombreuses spécificités s'appliquent, ce qui induit l'absolue nécessité de préserver des surfaces incompressibles. Les espaces de bureau ne constituent qu'une partie réduite de l'ensemble des surfaces occupées par la Police Fédérale et le gain financier sera probablement limité.

Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN)

1. Déjà avant la crise COVID-19, l'AFCN avait reconnu la valeur ajoutée du télétravail et celle-ci était donc déjà structurellement intégrée au sein du fonctionnement de l'Agence. Après une récente enquête auprès du personnel durant la crise COVID-19, il est apparu que 76 % du personnel souhaitait télétravailler plus qu'avant. Pour l'instant, aucune autre consultation n'a eu lieu à ce sujet.

2. Le contrat de location de l'AFCN étant sur le point d'expirer, un nouvel emplacement doit donc être trouvé. À cette fin, une étude est pour l'instant menée dans laquelle est également examinée quels seront les futurs espaces de travail nécessaires. L'impact croissant du télétravail sur la façon de travailler est également pris en compte pour le futur.

3. Pas d'application.

4. Il est actuellement encore trop tôt pour connaître l'impact financier global de l'augmentation du télétravail car l'impact financier exact des frais généraux de fonctionnement, y compris les frais de services publics, de restauration et de transport, est encore à l'étude.

3. Deze vragen zullen later geanalyseerd worden wat de federale politie betreft nadat de Ministerraad een norm gevalideerd heeft. Deze norm zal vervolgens toegepast worden op de projecten die deel uitmaken van het masterplan infrastructuur gelet op de realiteit van de betrokken functieprofielen.

4. Het is nog te vroeg om deze vraag te beantwoorden. Gezien de federale politie echter geen klassieke administratieve dienst is, zijn er tal van bijzonderheden van toepassing die het absoluut noodzakelijk maken de oppervlakten te behouden die niet verkleind kunnen worden. De bureauruimten vormen slechts een klein onderdeel van de totale oppervlakte waar de federale politie over beschikt. Het financiële voordeel zal waarschijnlijk beperkt zijn.

Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC)

1. Reeds voor het uitbreken van de COVID-19-crisis had het FANC de meerwaarde van telewerk ingezien en werd dit toen al structureel geïntegreerd binnen de werking van het Agentschap. Na een recente bevraging van het personeel tijdens de COVID-19-crisis bleek dat 76 % van het personeel meer wenst te telewerken dan voordien. Er werd hieromtrent momenteel nog geen verder overleg gepleegd.

2. Aangezien het huurcontract van het FANC binnenkort teneinde loopt en dus een nieuwe locatie gevonden moet worden, wordt hierbij ook bestudeerd welke toekomstige werkruimtes nodig zullen zijn en wordt dus ook rekening gehouden met de toekomstige stijgende impact van telewerk op de manier van werken.

3. Niet van toepassing.

4. Momenteel is het nog te vroeg om de algemene financiële impact te kennen van het verhoogde telewerk aangezien de exacte financiële impact van de algemene werkingskosten, waaronder de nutskosten, de catering en de vervoersabonnementen, momenteel nog bestudeerd wordt.

**DO 2019202004895**

**Question n° 748 de monsieur le député Franky Demon du 18 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Excès de vitesse.*

Une vitesse excessive ou inadaptée est un facteur déterminant dans un accident de la route mortel sur trois. Pouvez-vous fournir les réponses aux questions suivantes par province et, pour la Flandre-Occidentale, par zone de police?

**DO 2019202004895**

**Vraag nr. 748 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 18 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Snelheidsovertredingen.*

Overdreven of onaangepaste snelheid is een bepalende factor in een op de drie dodelijke verkeersongevallen. Graag voor volgende vragen telkens een overzicht per provincie en voor West-Vlaanderen per politiezone.

1. Combien de contrôles de vitesse ont-ils été réalisés par les différents services de police en 2017, en 2018, en 2019 et pendant le premier semestre de 2020, sur les véhicules suivants: cyclomoteurs, voitures particulières, cars, bus de De Lijn?

2. Combien d'excès de vitesse ont été constatés par catégorie de véhicule?

3. Dans combien de cas s'agissait-il de véhicules étrangers?

4. Quel était le nombre d'excès de vitesse par moyen de transport, en zone 30 et en dehors d'une zone 30?

5. De combien de kilomètres en moyenne la vitesse autorisée est-elle dépassée dans les différentes zones où des limitations de vitesse sont imposées?

6. Quels sont les montants des amendes qui ont été infligées?

7. Est-il possible de connaître l'âge et le sexe des personnes prises en excès de vitesse?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 748 de monsieur le député Franky Demon du 18 août 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004905**

**Question n° 749 de monsieur le député Franky Demon du 18 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Vols de voitures.*

1. Quel était le nombre de déclarations de vol de voiture en 2017, en 2018, en 2019 et pendant le premier semestre de 2020? Pourriez-vous fournir ces chiffres par province et, pour la Flandre-Occidentale, par zone de police?

2. Dans combien de cas ces vols ont-ils pu être élucidés? Pourriez-vous fournir un aperçu par province et, pour la Flandre-Occidentale, par zone de police?

3. Dans combien de cas s'agissait-il de voitures étrangères volées sur notre territoire? Pourriez-vous fournir un aperçu par province?

1. Hoeveel snelheidscontroles werden, door de diverse politiediensten, uitgevoerd in 2017, 2018, 2019 en het eerste semester van 2020 op de volgende voertuigen: bromfietsen, personenwagens, toeristische bussen, bussen van De Lijn?

2. Hoeveel snelheidsovertredingen werden per categorie voertuig vastgesteld?

3. In hoeveel gevallen ging het hierbij om buitenlandse voertuigen?

4. Kunt u een opsplitsing geven van het aantal snelheidsovertredingen per vervoermiddel binnen en buiten de zone 30?

5. Hoeveel kilometer wordt gemiddeld te snel gereden in de verschillende snelheidszones?

6. Kunt u een overzicht geven van de bedragen van de boetes die uitgeschreven zijn?

7. Is het mogelijk leeftijd en geslacht weer te geven van de personen bij wie een snelheidsovertreding werd vastgesteld?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 748 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 18 augustus 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004905**

**Vraag nr. 749 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 18 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Autodiefstallen.*

1. Kunt u een overzicht geven van het aantal aangiftes van gestolen auto's in 2017, 2018, 2019 en het eerste semester van 2020? Graag een opsplitsing per provincie en voor West-Vlaanderen per politiezone.

2. In hoeveel van deze gevallen werd de diefstal opgelost? Graag een overzicht per provincie en voor West-Vlaanderen per zone.

3. In hoeveel gevallen ging het om buitenlandse wagens die in ons land werden gestolen? Graag een overzicht per provincie.

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 749 de monsieur le député Franky Demon du 18 août 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 749 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 18 augustus 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004909**

**Question n° 750 de monsieur le député Franky Demon du 18 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Vols à l'étalage.*

La police fédérale enregistre chaque année plus de 20.000 vols à l'étalage, lesquels constituent dès lors toujours une véritable plaie. Certaines zones ont monté un partenariat de prévention pour indépendants ou peuvent recourir à un partenariat local de prévention pour indépendants (PLP-I). Chaque commerçant affilié peut signaler un comportement anormal ou une situation dangereuse à la police. Ce signalement peut être un moyen de prévenir les vols à l'étalage.

1. Dans quels zones y a-t-il pour l'instant un partenariat de prévention pour indépendants ou un PLP-I? Pouvez-vous fournir un aperçu par province?

2. Quel est nombre de procès-verbaux dressés pour vol à l'étalage en 2017, en 2018 et en 2019 dans les zones dotées d'un partenariat de prévention pour indépendants ou d'un PLP-I? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par province et par zone?

3. Quel est le nombre de procès-verbaux dressés pour vol à l'étalage en 2017, en 2018 et en 2019 dans les zones où il n'existe pas de PLP-I ou de partenariat de prévention pour indépendants? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par province et par zone?

4. Quel était le montant moyen de l'amende infligée aux personnes verbalisées pour vol à l'étalage depuis 2013 jusqu'à 2017 inclus? Pouvez-vous fournir un aperçu par province?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 750 de monsieur le député Franky Demon du 18 août 2020 (N.):**

**DO 2019202004909**

**Vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 18 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Winkeldiefstallen.*

Elk jaar worden meer dan 20.000 winkeldiefstallen geregistreerd bij de federale politie. Daarmee blijven winkeldiefstallen een grote plaag. Bepaalde zones beschikken over een Zelfstandigen Informatie Netwerk (ZIN) of buurtinformatienetwerk voor zelfstandigen (BIN-Z). Elke aangesloten handelaar kan abnormaal gedrag of een onveilige situatie melden aan de politie. Dit kan een middel zijn om winkeldiefstallen te voorkomen.

1. Kunt u een overzicht geven van de zones waar er momenteel een ZIN of BIN-Z bestaat? Graag een overzicht per provincie.

2. Kunt u een overzicht geven van het aantal processenverbaal voor winkeldiefstallen in 2017, 2018 en 2019 in de zones met een ZIN of BIN-Z? Graag een opsplitsing per provincie en per zone.

3. Kunt u een overzicht geven van het aantal processenverbaal voor winkeldiefstallen in 2017, 2018 en 2019 in de zones waar geen ZIN of BIN-Z aanwezig is? Graag een opsplitsing per provincie en per zone.

4. Welke was de gemiddelde boete voor de processenverbaal van winkeldiefstal sinds 2013 tot en met 2017? Graag een overzicht per provincie.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 750 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 18 augustus 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004913**

**Question n° 751 de madame la députée Karin Jiroflée du 19 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Contrôle du respect de l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence conjugale.*

Le 15 mai 2012, la loi autorisant le ministère public à intervenir en cas de violences domestiques et conjugales est entrée en vigueur.

S'il s'avère que la présence d'une personne à la résidence représente une menace grave et immédiate pour la sécurité d'une ou de plusieurs personnes qui occupent la même résidence, une interdiction de résidence peut être ordonnée à l'égard de cette personne. Cette mesure s'applique pendant une période de maximum dix jours.

L'interdiction de résidence est communiquée à la police locale pour que celle-ci puisse éventuellement l'exécuter.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de fois la police locale a-t-elle été appelée pour exécuter une interdiction de résidence? Je souhaiterais une réponse ventilée par année et si possible par zone de police.

2. Combien de fois la police locale a-t-elle été appelée pour exécuter une interdiction de résidence depuis le début de la crise du coronavirus le 13 mars 2020?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 751 de madame la députée Karin Jiroflée du 19 août 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en* Antwoorden opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004913**

**Vraag nr. 751 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 19 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Handhaving huisverbod partnergeweld.*

Op 15 mei 2012 werd de wet van kracht waarbij voortaan de bevoegdheid aan het openbaar ministerie werd gegeven om op te treden in gevallen van huishoudelijk en partnergeweld.

Indien blijkt dat de aanwezigheid van een persoon in de woning een ernstig en onmiddellijk gevaar oplevert voor een of meer medebewoners, kan die persoon worden verboden nog te verblijven in de woning. De maatregel geldt voor een periode van maximaal tien dagen.

Bij het opleggen van een huisverbod wordt de lokale politie ingelicht om het huisverbod eventueel uit te voeren.

1. Hoeveel keer kreeg de lokale politie een oproep tot uitvoering van een huisverbod tijdens de laatste vijf jaar? Graag een opdeling per jaar en indien mogelijk per politiezone.

2. Hoeveel keer kreeg de lokale politie een oproep tot uitvoering van een huisverbod sinds de start van de coronacrisis op 13 maart 2020?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 751 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 19 augustus 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004914**

**Question n° 752 de madame la députée Karin Jiroflée du 19 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*COVID-19. - La lutte contre les violences intrafamiliales.*

Je vous ai déjà posé quelques questions relatives à la lutte contre les violences intrafamiliales pendant la période du confinement lors de la commission de l'Intérieur du 8 avril 2020 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2019-2020, CRIV 55 COM 140).

Je voudrais revenir sur les propos que vous avez tenus à cette occasion.

Vous avez évoqué une directive et affirmé que le parquet général avait adressé un courrier à l'ensemble des magistrats de référence chargés des cas de violence intrafamiliale afin qu'ils insistent auprès des services de police pour qu'une attention continue soit prêtée à ce problème et à l'exécution correcte de la COL 4/2006 malgré le contexte actuel. Les fonctionnaires de référence de la police en ont également été informés.

Après avoir évoqué d'autres éléments, vous avez abordé les conclusions.

Ainsi, vous avez indiqué qu'il serait prématuré de tirer d'ores et déjà, sur la base de chiffres insuffisamment ou non encore disponibles, des conclusions à propos de l'impact éventuel des mesures liées au COVID-19 sur les déclarations de violences intrafamiliales en général et sur la violence à l'égard des enfants en particulier.

Pouvez-vous déjà dresser l'évolution (mensuelle) du nombre de plaintes (procès-verbaux ou simples plaintes déposées sans établissement d'un procès-verbal, ce qui est également permis par la circulaire COL 4/2006) concernant des violences intrafamiliales au sein du couple enregistrées depuis le 13 mars 2020?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 752 de madame la députée Karin Jiroflée du 19 août 2020 (N.):**

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

**DO 2019202004914**

**Vraag nr. 752 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 19 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*COVID-19. - Aanpak intrafamiliaal geweld.*

Ik stelde u tijdens de commissie Binnenlandse Zaken van 8 april 2020 al enkele vragen over de aanpak van intrafamiliaal geweld tijdens de lockdown (*Integraal Verslag*, Kamer, 2019-2020, CRIV 55 COM 140).

U verklaarde het volgende:

"Naast die richtlijn heeft het parket-generaal ook alle referentiemagistraten voor intrafamiliaal geweld aangeschreven om bij de politiediensten aan te dringen op een blijvende aandacht voor de problematiek en voor de correcte uitvoering van de omzendbrief COL 4/2006, ook in de huidige context. De referentieambtenaren van de politie werden daarvan ook op de hoogte gesteld.

(...)

Het is te vroeg en te voorbarig om nu reeds, op basis van cijfers die nog onvoldoende of niet aanwezig zijn, conclusies te trekken wat betreft de eventuele impact van de maatregelen in het kader van COVID-19 op de aangiftes van intrafamiliaal geweld in het algemeen en intrafamiliaal geweld tegen kinderen in het bijzonder".

Kunt u reeds een evolutie (per maand) geven van het aantal aangiftes (proces-verbalen of een gewone klacht zonder proces-verbaal zoals de omzendbrief COL 4/2006 ook toelaat) intrafamiliaal geweld binnen het koppel vanaf 13 maart 2020?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 752 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 19 augustus 2020 (N.):**

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Il est trop tôt et prématuré, sur base des informations disponibles dans la BNG (utilisée comme source des statistiques policières de criminalité), de tirer des conclusions à propos de l'impact des mesures prises dans le cadre du COVID-19 sur les déclarations de violence intrafamiliale.

À cet égard, plusieurs raisons peuvent être invoquées. Premièrement, les déclarations relatives aux faits de violence intrafamiliale sont (souvent) établies avec un certain retard. Deuxièmement, il faut mentionner que la thématique de la violence intrafamiliale connaît un faible taux de propension à établir une déclaration auprès des services de police.

Enfin, les statistiques policières de criminalité sont publiées par trimestre. La publication rapide et fiable de données validées est d'une importance primordiale. Concrètement, cela signifie que, en ce qui concerne les statistiques de criminalité trimestrielles, une période de quatre mois est en principe nécessaire pour disposer de chiffres fiables afin de dresser un aperçu complet. Cette période tampon est établie pour atteindre un niveau de complétude de la banque de données suffisamment élevé pour pouvoir réaliser des analyses significatives.

Comme cela a déjà été mentionné ci-dessus, les statistiques policières de criminalité sont publiées par trimestre. Concrètement, cela signifie que les chiffres des statistiques relatives au second trimestre de 2020 seront basés sur la clôture de la banque de données prévue pour octobre 2020.

Op basis van de informatie in de ANG (als bron van de Politiële Criminaliteitsstatistieken) is het te vroegtijdig en te voorbarig om reeds conclusies te trekken naar de impact van de maatregelen in het raam van COVID-19 op de aangiftes van intrafamiliaal geweld.

Hiervoor zijn er verschillende redenen. Ten eerste wordt er bij feiten van intrafamiliaal geweld (vaak) pas laattijdig aangifte gedaan. Ten tweede dient vermeld te worden dat de thematiek van intrafamiliaal geweld een lage aangiftebereidheid kent.

Tot slot, worden de politiële criminaliteitsstatistieken per kwartaal gepubliceerd. Daarbij is een snelle, betrouwbare vrijgave van gevalideerde gegevens van primordiaal belang. Voor de criminaliteitsstatistieken per kwartaal betekent dit concreet dat betrouwbare cijfers in principe beschikbaar zijn na een wachtperiode van een viertal maanden om een volledig beeld te hebben. Deze bufferperiode wordt gehanteerd omdat een voldoende hoge volledigheid van de databank nodig is om zinvolle analyses te kunnen maken.

Zoals hierboven reeds gesteld verschijnen de politiële criminaliteitsstatistieken per trimester. Concreet betekent dit voor de statistieken van het tweede trimester van 2020 dat deze cijfers zich zullen baseren op de geplande databankafsluiting van oktober 2020.

**DO 2019202004916**

**Question n° 753 de monsieur le député Jan Bertels du 19 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*B-FAST.*

À la suite à l'explosion qui a fait 170 morts et plus de 6000 blessés dans le port de Beyrouth, B FAST a de nouveau été au centre de l'actualité et soulevé des questions. La Protection civile est un partenaire très important de B-FAST.

1. À combien de modules de B-FAST le SPF Santé publique participe-t-il toujours activement? Tous ces modules sont-ils suffisamment équipés sur le plan qualitatif et leur personnel est-il suffisamment étoffé?

2. Qu'en est-il de la certification européenne du module Flood Rescue Using Boats? La dernière étape a-t-elle été finalisée entre-temps?

3. À quelles autres activités du mécanisme de protection civile de l'UE participons-nous encore activement?

**DO 2019202004916**

**Vraag nr. 753 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 19 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*B-FAST.*

B-FAST, ons befaamde *search and rescue team*, is naar aanleiding van de explosie in de haven van Beiroet weer terdege bevraagd en in het nieuws geweest. De Civiele Bescherming is een zeer belangrijke partner voor B-FAST.

1. Aan hoeveel modules van B-FAST werkt de Civiele Bescherming nog actief mee? Zijn al deze modules voldoende kwalitatief uitgerust en bestaft?

2. Wat is de stand van zaken van de Europese certificering van de module *flood rescue using boats*? Is de laatste stap ondertussen afgerond kunnen worden?

3. Aan welke andere activiteiten van de *european civil protection pool* nemen we nog actief deel?

4. Comment la Belgique est-elle impliquée dans ce mécanisme?

5. Quelle position avez-vous, ou votre administration, adoptée au sein du conseil de coordination de B-FAST à la suite de la catastrophe de Beyrouth et à l'engagement pris par le premier ministre d'envoyer sur place notre dispositif B-FAST?

6. Une équipe USAR (Urban Search and Rescue) belge capable d'agir rapidement (à Beyrouth, la Belgique n'a pu intervenir qu'au bout de trois jours, c'est-à-dire beaucoup plus tard que de nombreux autres pays), qui avait bénéficié voici quelques années d'une reconnaissance internationale, présente-t-elle à votre estime une plus-value? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 753 de monsieur le député Jan Bertels du 19 août 2020 (N.):**

1. Dans le cadre de B-FAST, la Protection civile met à la disposition du Mécanisme de Protection civile de l'UE (UCPM) divers types de contributions:

- Des modules standardisés (équipes d'intervention) selon les normes de qualité internationales. La Protection civile dispose d'un module HCP (*High Capacity Pumping*) et d'un module FRUB (*Flood Rescue Using Boats*).

° Le module HCP (33 personnes) est certifié au niveau européen depuis mai 2017 et intégré à la réserve européenne de protection civile (*European Civil Protection Pool*, anciennement *Voluntary Pool*) de l'UCPM. Il est composé d'une trentaine de spécialistes et dispose de plusieurs pompes à (très) haut débit (de 5.000 à 60.000 litres/minute). Il est autosuffisant et interopérable, a participé à de nombreux exercices et opérations et est reconnu internationalement depuis longtemps.

° Le module FRUB: Ces dernières années, afin de pouvoir faire face à l'augmentation des risques liés au changement climatique, tels que des inondations de grande ampleur, la Protection civile a mis sur pied un module *Search and Rescue* FRUB. Ce module est capable d'effectuer des opérations de recherche et d'évacuation de personnes et d'animaux dans des zones inondées ou, encore, de fournir des biens de première nécessité aux victimes isolées lors d'importantes inondations. Le module FRUB est composé d'une trentaine de spécialistes formés, notamment aux techniques de navigation et de nage en eau vive, et équipés de tenues de protection appropriées et de plusieurs types de bateaux.

4. Hoe zijn we betrokken bij het EU-mechanisme van Civiele Bescherming?

5. Welk standpunt heeft u, of uw administratie, ingenomen in de coördinatieraad B-FAST naar aanleiding van de ramp in Beiroet en de toezegging van de premier om B-FAST te sturen?

6. Vindt u een *search and rescue team*, dat snel kan optreden (nu heeft België pas na drie dagen kunnen reageren, veel later dan vele andere landen) zoals we enkele jaren terug een internationaal erkend team hadden, een meerwaarde? Waarom niet of waarom wel?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 753 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 19 augustus 2020 (N.):**

1. De Civiele Bescherming levert in het kader van B-FAST op verschillende manieren een bijdrage aan het Mechanisme voor Civiele Bescherming van de EU (UCPM):

- Gestandaardiseerde modules (interventieteams) volgens de internationale kwaliteitsnormen. De Civiele Bescherming beschikt over een module HCP (*High Capacity Pumping*) en een module FRUB (*Flood Rescue Using Boats*).

° De HCP-module (33 personen) is sinds mei 2017 op Europees niveau gecertificeerd en geïntegreerd in de Europese reserve voor civiele bescherming (*European Civil Protection Pool*, vroeger *Voluntary Pool*) van het UCPM. De module bestaat uit een dertigtal specialisten en beschikt over meerdere pompen met (zeer) hoog debiet (van 5.000 tot 60.000 liter/minuut). De module is zelfvoorzienend en interoperabel, heeft deelgenomen aan talrijke oefeningen en operaties en is sinds lang internationaal erkend.

° De FRUB-module: om het hoofd te bieden aan de toename van de risico's die verbonden zijn met de klimaatsverandering, zoals grootschalige overstromingen, heeft de Civiele Bescherming de afgelopen jaren de module *Search and Rescue* FRUB gecreëerd. Deze module kan opsporings- en evacuatieoperaties voor personen en dieren in overstroomde gebieden uitvoeren en kan slachtoffers die geïsoleerd zijn geraakt bij grote overstromingen, ook van levensnoodzakelijke goederen voorzien. De FRUB-module bestaat uit een dertigtal specialisten die met name opgeleid werden om in stromend water te navigeren en te zwemmen, en die uitgerust zijn met passende beschermingsuitrustingen en verschillende soorten boten.

- Des capacités ad hoc, flexibles en fonction de la situation et de la demande du pays touché par une catastrophe, telles que des équipes spécialisées dans la détection CBRN (chimiques, biologiques, radiologiques nucléaires) disposant de véhicules de mesure et d'un laboratoire mobile, qui peuvent rapidement effectuer une analyse d'échantillons de produits potentiellement dangereux directement sur le terrain, ainsi que d'une expertise de haut niveau, ou encore, des moyens de décontamination, des drones, etc.

- En tant que service d'intervention responsable du soutien logistique en cas de catastrophe en Belgique, la Protection civile met également un pool de spécialistes en logistique à la disposition de B-FAST et de ses organisations partenaires. Ces experts peuvent, par exemple, venir en appui des capacités de purification d'eau de la Santé publique ou aider les organisations partenaires pour le transport et la mise en place de leurs moyens d'intervention. La Protection civile a notamment contribué, avec la police fédérale belge, au développement d'une équipe DVI (*Disaster Victim Identification*) déjà déployée pour l'identification des victimes au sein de la police thaïlandaise (après le tsunami de 2004) et aux activités du laboratoire mobile biologique B-Life de l'UC Louvain, déployé en Guinée lors de l'épidémie de fièvre Ebola en 2014-2015.

- Enfin, la Protection civile contribue à la composante générique de tous les modules B-FAST, en mettant à disposition des chefs d'équipe et des experts formés UCPM.

Le plan de développement pluriannuel des capacités de la Protection civile contribuant au Mécanisme est établi sur la base de l'expertise et des compétences nationales, de l'analyse des besoins d'assistance internationaux et de leur évolution, et de l'existence de ces capacités au niveau international (*gap analysis*).

Depuis la réforme de la Protection civile et conformément à l'arrêté royal du 29 juin 2018 fixant le statut administratif du personnel opérationnel de la Protection civile, tous les membres de la Protection civile sont à présent susceptibles d'être déployés à l'étranger, ce qui garantit un pool suffisamment grand de spécialistes disponibles pour les missions internationales.

- Ad hoc capaciteiten: capaciteiten die flexibel en in functie van de situatie en de aanvraag van het door een ramp getroffen land ingezet kunnen worden, zoals CBRN-detectieteams (Chemisch, Biologisch, Radiologisch en Nucleair) die over meetvoertuigen en een mobiel laboratorium beschikken, die snel en rechtstreeks op het terrein stalen van mogelijk gevaarlijke producten kunnen analyseren, en die over een hoogstaande expertise, decontaminatiemiddelen, drones, enz. beschikken.

- Als interventiedienst die verantwoordelijk is voor de logistieke ondersteuning in geval van rampen in België, stelt de Civiele Bescherming eveneens specialisten inzake logistiek ter beschikking van B-FAST en zijn partnerorganisaties. Deze experten ondersteunen bijvoorbeeld de waterzuiveringsteams van de FOD Volksgezondheid of kunnen partnerorganisaties helpen bij het transport en het opzetten van hun interventiemiddelen. Samen met de Belgische federale politie heeft de Civiele Bescherming met name bijgedragen aan de ontwikkeling van een DVI-team (*Disaster Victim Identification*), dat al werd ingezet voor de identificatie van slachtoffers bij de Thaise politie (na de tsunami van 2004), en van het B-Life mobiele biologische laboratorium van de UC Louvain, dat in 2014-2015 werd ingezet in Guinea bij de Ebola-epidemie.

- Ten slotte draagt de Civiele Bescherming bij aan de algemene component van alle B-FAST modules door teamchefs en opgeleide UCPM-experten ter beschikking te stellen.

Het meerjarenontwikkelingsplan van de capaciteiten van de Civiele Bescherming die een bijdragen leveren aan het Mechanisme, wordt opgesteld op basis van de nationale expertise en competenties, de analyse van de internationale nood aan bijstand en de evolutie daarvan en het bestaan van deze capaciteiten op internationaal niveau (*gap analysis*).

Sinds de hervorming van de Civiele Bescherming en overeenkomstig het koninklijk besluit van 29 juni 2018 tot bepaling van het administratief statuut van het operationeel personeel van de Civiele Bescherming, zijn alle leden van de Civiele Bescherming bovendien beschikbaar voor internationale inzet. Dit garandeert een grote pool van voor internationale missies beschikbare experten.

2. Le module *Flood Rescue Using Boats* a passé les deux premiers stades de la certification européenne. Il est en phase finale d'homologation. Celle-ci aurait dû avoir lieu en avril 2020, en Serbie lors d'un exercice UCPM à grande échelle. Il a évidemment été reporté en raison de la crise consécutive à la pandémie de COVID-19 et aura lieu en 2021. Le module quant à lui est déjà déployable et enregistré en tant que tel dans le *European Civil Protection Pool*.

3. Outre les points mentionnés en 1, la DG sécurité civile (SPF Intérieur) assure également la coordination de la participation et de l'organisation des formations et exercices pour les capacités belges du *European Civil Protection Pool* et de l'élaboration des standards européens pour les modules et experts UCPM.

4. Comme tous les états membres de l'Union européenne, la Belgique participe au mécanisme de protection civile de l'Union. Cela signifie que la Belgique:

- est représentée au sein du Groupe de travail Protection Civile du Conseil et du Comité de Protection Civile de la Commission européenne, via le SPF Intérieur (DG Sécurité civile);
- assure un lien permanent avec l'ERCC (*European Response Coordination Centre*);
- a inscrit différentes capacités d'interventions déployables à l'étranger auprès du UCPM (notamment dans le *European Civil Protection Pool*);
- met à disposition des experts pour les *European Civil Protection Teams* (équipes de coordination européenne sur site);
- développe ses capacités selon les standards UCPM, et participe pour ce faire aux différentes activités de formation et d'exercices du Mécanisme;
- organise elle-même des formations et exercices internationaux dans le cadre du UCPM;
- assure la mise en oeuvre du Mécanisme en Belgique.

La majorité des interventions B-FAST ont par ailleurs lieu sous coordination et avec le soutien du UCPM.

5. Le SPF Intérieur a depuis le début soutenu une intervention de B-FAST pour assister les autorités libanaises et a proposé les capacités suivantes, conformément à ses compétences:

2. De module *Flood Rescue Using Boats* heeft de twee eerste stadia van de Europese certificering doorlopen. De module bevindt zich in de laatste certificeringsfase. Deze fase zou in april 2020 in Servië hebben plaatsgevonden tijdens een grootschalige UCPM-oefening. Deze fase werd uiteraard uitgesteld door de crisis als gevolg van de Covid-19-pandemie en zal in 2021 plaatsvinden. De module is al inzetbaar en als zodanig geregistreerd binnen de *European Civil Protection Pool*.

3. Naast de in punt 1 vermelde bijdragen, staat de AD Civiele Veiligheid (FOD IBZ) ook in voor de coördinatie van de deelname aan en de organisatie van opleidingen en oefeningen voor de Belgische capaciteiten van de *European Civil Protection Pool*, en van de uitwerking van de Europese standaarden voor de modules en experten van het UCPM.

4. Zoals alle lidstaten van de Europese Unie participeert België aan het *Union Civil Protection Mechanism*. Dit houdt in dat België:

- via Binnenlandse Zaken (AD Civiele Veiligheid) vertegenwoordigd is in de *Working Party on Civil Protection* van de Raad en in het *Civil Protection Committee* van de Commissie;
- een permanente link heeft met het ERCC (*European Response Coordination Centre*);
- verschillende interventiecapaciteiten als beschikbaar voor internationale inzet geregistreerd heeft binnen het UCPM (waaronder binnen de *European Civil Protection Pool*);
- waar mogelijk, experten ter beschikking stelt voor EU *Civil Protection teams*;
- zijn interventiecapaciteiten ontwikkelt volgens UCPM standaarden, en hiervoor participeert aan verschillenden oefen- en opleidingsactiviteiten van het Mechanisme;
- zelf internationale opleidingen en oefeningen organiseert binnen het kader van het UCPM;
- zorgt voor de implementatie van het Mechanisme in België.

Het overgrote deel van de interventies van B-FAST vinden bovendien plaats onder coördinatie en met steun van het UCPM.

5. FOD Binnenlandse Zaken heeft een B-FAST interventie ter ondersteuning van de Libanese autoriteiten van bij aanvang gesteund. Vanuit Binnenlandse Zaken, en overeenkomstig haar eigen bevoegdheden, werd het voorstel geopperd om de volgende capaciteiten aan te bieden:

- Une capacité de détection et d'analyse CBRN. L'objectif de cette équipe mobile et flexible était de soutenir les autorités locales lors de la détection et l'identification de produits dangereux sur le lieu de l'intervention.

- Une capacité DVI (*Disaster Victim Identification*) constituée de spécialistes de la police fédérale et de la protection civile. Cette équipe avait pour objectif le soutien des autorités libanaises lors de l'identification de victimes décédées.

Etant donné que la capacité DVI répondait moins aux besoins des autorités libanaises, comme formulés dans leur demande d'assistance, cette proposition n'a pas été retenue par le Conseil de Coordination B-FAST.

En réponse à l'aide demandée par le Liban, le Conseil de Coordination a décidé de proposer l'aide suivante au Liban:

- du matériel médical;
- du matériel pour l'accueil des victimes (*shelter items*);

- une équipe médicale;
- une équipe de détection CBRN.

6. Une analyse stratégique du SPF Intérieur relative aux domaines dans lesquels ses capacités peuvent constituer une valeur ajoutée pour l'assistance internationale en cas de catastrophe, a montré qu'il est aujourd'hui difficile pour la Belgique de faire la différence avec une capacité USAR (*Urban Search and Rescue*).

Entre 2016 et 2019, on comptait en effet 72 demandes d'assistance auprès du Mécanisme de protection civile de l'UE et aucune ne concernait une intervention de type USAR. La résilience des pays dans le monde face à ce risque s'est extrêmement développée.

Par ailleurs, les autorités européennes ont identifié un besoin de huit équipes USAR au total dans le European Civil protection pool, alors que 32 équipes USAR lui ont déjà été proposées par différents pays.

Suite à ces constatations, et sans brader son potentiel opérationnel au niveau national, il a été décidé de réorienter les capacités de la Protection civile belge susceptibles de partir en mission à l'étranger vers d'autres domaines d'intervention (voir FRUB supra) plus en adéquation avec les risques les plus courants en Belgique, et qui sont moins disponibles dans d'autres pays.

- Een CBRN detectie en analyse capaciteit. Het opzet van deze mobiele en flexibele ploeg bestond erin de lokale interventiediensten te ondersteunen bij het detecteren en identificeren van gevaarlijke stoffen in hun werkgebied.

- Een DVI (*Disaster Victim Identification*) capaciteit bestaande uit specialisten van de federale politie en de civiele bescherming. Deze capaciteit had als doel het ondersteunen van de Libanese autoriteiten in het identificeren van overleden slachtoffers.

Daar een DVI capaciteit minder beantwoorde aan de behoeften van de Libanese autoriteiten, zoals geformuleerd in hun aanvraag tot bijstand, werd dit voorstel door de Coördinatieraad niet weerhouden.

In lijn met de door Libanon gevraagde bijstand werd unaniem in de Coördinatieraad beslist om de volgende bijstand voor te stellen aan Libanon:

- medisch materieel;
- goederen voor de opvang van slachtoffers (*shelter items*);
- een medisch team;
- een CBRN detectie team.

6. Een strategische analyse van de FOD Binnenlandse zaken met betrekking tot de domeinen waarin haar capaciteiten een meerwaarde kunnen vormen binnen de internationale rampenbijstand, heeft aangetoond dat het voor België moeilijk is om vandaag nog met een USAR (*Urban Search and Rescue*) capaciteit een verschil te maken.

Tussen 2016 en 2019 telde men immers 72 aanvragen tot bijstand bij het Mechanisme voor civiele bescherming van de EU en geen enkele had betrekking op een USAR-interventie. In landen overal ter wereld is de weerbaarheid ten opzichte van dit risico sterk ontwikkeld.

Bovendien hebben de Europese overheden vastgesteld dat zij binnen de *European Civil Protection Pool* behoefte hebben aan acht USAR-teams in totaal, terwijl verschillende landen al 32 USAR-teams hebben aangeboden.

Naar aanleiding van die vaststellingen en om het operationeel potentieel op nationaal niveau niet te verspillen, werd beslist om deze capaciteiten van de Belgische Civiele Bescherming die op missie naar het buitenland kunnen vertrekken, te heroriënteren naar andere interventiedomeinen, (zie FRUB supra), die meer afgestemd zijn op de risico's die in België meer voorkomen, en die minder beschikbaar zijn in andere landen.

Ces autres capacités spécialisées, dans lesquelles la Protection civile belge continue à investir afin de fournir une assistance internationale aux pays touchés par des catastrophes, lui permettent de mettre à la disposition du Mécanisme de protection civile de l'UE des capacités complémentaires à celles offertes par d'autres pays européens, ce qui constitue sans conteste une plus-value au niveau international.

Door deze andere gespecialiseerde capaciteiten, waarin de Belgische Civiele Veiligheid blijft investeren om internationale bijstand te leveren aan landen die getroffen zijn door rampen, is het mogelijk om capaciteiten ter beschikking te stellen van het Mechanisme voor civiele bescherming van de EU die complementair zijn aan de capaciteiten die andere Europese landen bieden, wat ongetwijfeld een meerwaarde is op internationaal niveau.

**DO 2019202004926**

**Question n° 754 de monsieur le député Franky Demon du 19 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Stress teams de la police locale et fédérale.*

Le stress team de la police fédérale est appelé à intervenir en cas d'incident et est chargé de l'appui psychosocial. Quelques grandes zones disposent de leur propre stress team local, tandis que d'autres peuvent faire appel au stress team fédéral.

1. À combien de reprises a-t-il été fait appel au stress team de la police fédérale en 2018, en 2019 et durant le premier semestre de 2020?

2. Dans quelles zones de police a-t-il été fait appel au stress team fédéral?

3. À combien de reprises a-t-il été fait appel aux différents stress teams locaux en 2018, en 2019 et durant le premier semestre de 2020? Pouvez-vous fournir ces chiffres pour chaque stress team local?

4. Pour quel type d'incidents l'assistance d'un stress team a-t-elle été demandée? Pouvez-vous différencier ces données en fonction du stress team concerné (local ou fédéral)?

5. Dans combien de cas s'agissait-il d'une assistance aux membres de la famille de fonctionnaires de police victimes de violences ou d'un autre incident? Pouvez-vous fournir ces chiffres pour chaque zone?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 754 de monsieur le député Franky Demon du 19 août 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004926**

**Vraag nr. 754 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 19 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Stressteam lokale en federale politie.*

Het stressteam van de federale politie wordt opgeroepen bij incidenten en staat in voor het psychosociale luik. Enkele grote zones hebben een eigen lokaal stressteam, andere zones kunnen beroep doen op het federale stressteam.

1. Hoeveel keer werd het stressteam van de federale politie opgeroepen in 2018, 2019 en het eerste semester van 2020?

2. In welke politiezones werd het federaal stressteam opgeroepen?

3. Kunt u een overzicht geven van het aantal keer dat de verschillende lokale stressteams werden opgeroepen in 2018, 2019 en het eerste semester van 2020? Graag een overzicht per lokaal stressteam.

4. Voor welk soort incidenten werd de bijstand van het stressteam gevraagd? Is het mogelijk een opsplitsing te maken tussen de lokale en federale stressteams?

5. In hoeveel van deze gevallen werd steun gegeven aan familieleden van politieambtenaren die het slachtoffer werden van geweld of een ander incident? Graag een overzicht per zone.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 754 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 19 augustus 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004934**

**Question n° 755 de monsieur le député Frank Troosters du 20 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les faits criminels enregistrés en 2019.*

La Banque de données Nationale Générale (BNG) est une base de données de la police dans laquelle des faits sont enregistrés sur la base de procès-verbaux, consécutivement à des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages relatifs à différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modes opératoires, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations/lieux, etc.

En réponse à ma question écrite n° 273 du 14 novembre 2019 (*Questions et réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 8), j'ai obtenu un aperçu du nombre de faits criminels enregistrés par la police des chemins de fers, du nombre de faits criminels enregistrés sur des lieux de destination/en des endroits en lien avec les chemins de fer par la police locale et du nombre de faits criminels enregistrés sur la base de procès-verbaux par la SNCB, tels qu'encodés dans la BNG, par province, pour les années 2016, 2017, 2018 ainsi que pour le premier trimestre de 2019.

Je souhaiterais recevoir les chiffres complets pour 2019 ainsi que les chiffres déjà disponibles pour 2020 (premier semestre) concernant:

- les faits criminels enregistrés par la police des chemins de fer;

- les faits criminels enregistrés par la police locale sur des lieux de destination/en des endroits en lien avec les chemins de fer ;

- les faits criminels enregistrés par la SNCB.

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 755 de monsieur le député Frank Troosters du 20 août 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004934**

**Vraag nr. 755 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 20 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Criminele feiten 2019.*

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen/plaatsen, enz.

In antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 273 van 14 november 2019 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 8) ontving ik een overzicht van het aantal door de spoorwegpolitie geregistreerde criminele feiten, het aantal door de lokale politie geregistreerde criminele feiten op spoorweg-gerelateerde bestemmingen/plaatsen en het aantal door de NMBS geregistreerde criminele feiten, zoals geregistreerd in de ANG op basis van processen-verbaal per provincie, voor de jaren 2016, 2017, 2018 en het eerste trimester van 2019.

Graag ontvang ik de volledige cijfers voor het jaar 2019 en de al beschikbare cijfers voor 2020 (eerste semester), zowel voor:

- door de spoorwegpolitie geregistreerde criminele feiten;

- door de lokale politie geregistreerde criminele feiten op spoorweg-gerelateerde bestemmingen/plaatsen;

- door de NMBS geregistreerde criminele feiten.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 755 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 20 augustus 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004944**

**Question n° 756 de madame la députée Ellen Samyn du 24 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Services d'urgence.- Agressions.*

Combien de cas d'agression ont été enregistrés aux services d'urgence en 2018 et en 2019? Merci de ventiler les chiffres par Région.

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 756 de madame la députée Ellen Samyn du 24 août 2020 (N.):**

J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à cette question, je me réfère à ma réponse à la question n° 713 du 22 juillet 2020 de monsieur Depoortere (voir Bulletin actuel).

**DO 2019202004944**

**Vraag nr. 756 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 24 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Spoeddiensten. - Agressiegevallen.*

Hoeveel agressiegevallen werden er op spoeddiensten geregistreerd in 2018 en 2019? Graag de cijfers ook uitgesplitst per gewest.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 756 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 24 augustus 2020 (N.):**

Ik deel het geachte lid mee dat ik voor het antwoord op de vraag verwijs naar mijn antwoord op vraag nr. 713 van 22 juli 2020 van de heer Depoortere (zie huidig Bulletin).

**DO 2019202004952**

**Question n° 757 de madame la députée Barbara Pas du 25 août 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Mariages forcés (d'enfants).*

Depuis quelques années déjà, le nombre de mariages forcés est en hausse dans ce pays. Il semble peu probable que la situation s'améliore, parce que l'on peut partir du principe que - compte tenu de l'immigration croissante en provenance de certains pays non occidentaux où le mariage forcé est encore monnaie courante - le phénomène des mariages forcés (d'enfants) va encore s'accroître.

1. Combien de plaintes relatives à un mariage forcé ont-elles été enregistrées par la police en 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019?

2. Dans combien de cas s'agissait-il de mariages d'enfants?

3. Il est apparu ces dernières années que des mineurs d'âge mariés entrent également dans le pays dans le cadre de la procédure d'asile. Combien de mineurs mariés à l'étranger ont-ils demandé l'asile dans ce pays au cours des cinq dernières années?

4. Au cours des cinq dernières années, combien d'hommes ont-ils fait venir dans ce pays leur partenaire mineure mariée à l'étranger dans le cadre du regroupement familial?

5. Quelles mesures ont-elles été prises ces dernières années pour endiguer le phénomène des mariages forcés (d'enfants)?

**DO 2019202004952**

**Vraag nr. 757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 augustus 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Gedwongen (kind)huwelijken.*

Enkele jaren reeds bevindt het aantal gedwongen huwelijken in dit land zich in stijgende lijn. Veel beterschap lijkt er op dit vlak niet in zicht, want we mogen ervan uitgaan dat - gezien de stijgende immigratie vanuit bepaalde niet-westerse landen waar huwelijksdwang nog de normaalste zaak ter wereld is - ook het fenomeen van de gedwongen (kind)huwelijken nog verder zal toenemen.

1. Hoeveel klachten over een gedwongen huwelijk werden in 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019 geregistreerd bij de politie?

2. In hoeveel gevallen ging het daarbij om kindhuwelijken?

3. De afgelopen jaren raakte bekend dat ook in het kader van de asielprocedure getrouwde minderjarigen het land binnenkomen. Hoeveel in het buitenland gehuwde minderjarigen vroegen de afgelopen vijf jaar asiel aan in dit land?

4. Hoeveel mannen lieten de afgelopen vijf jaar hun in het buitenland gehuwde minderjarige partner via gezinshereniging naar dit land komen?

5. Welke acties werden de afgelopen jaren ondernomen om het fenomeen van gedwongen (kind)huwelijken aan banden te leggen?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 757 de madame la députée Barbara Pas du 25 août 2020 (N.):**

La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Sur base des informations présentes dans la BNG, il est possible d'établir des rapports sur le nombre de faits enregistrés par la police en matière de mariages forcés.

1. Le mariage forcé (p. ex. contraindre quelqu'un, par des violences ou des menaces, à contracter un mariage) est une infraction à l'article 391*sexies* du Code pénal. La cohabitation légale forcée (p. ex. contraindre quelqu'un, par des violences ou des menaces, à contracter une cohabitation légale) est également punissable. C'est une infraction à l'article 391*septies* du Code pénal.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de mariage forcé, mais également de cohabitation légale forcée, tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG, sur base des procès-verbaux, pour les années 2015-2019 au niveau national. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 25 avril 2020.

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 757 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 25 augustus 2020 (N.):**

De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de bestemmingen-plaats, enz.

Op basis van de informatie in de ANG kan er gerapporteerd worden over het aantal door de politie geregistreerde feiten inzake gedwongen huwelijken.

1. Het gedwongen huwelijk (hetzij iemand door geweld of bedreiging dwingen een huwelijk aan te gaan) is een inbreuk op het artikel 391*sexies* van het Strafwetboek. Ook de gedwongen wettelijke samenwoning (hetzij iemand door geweld of bedreiging dwingen een wettelijke samenwoning aan te gaan) is strafbaar. Dit is een inbreuk op het artikel 391*septies* van het Strafwetboek.

De onderstaande tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake gedwongen huwelijk maar ook gedwongen wettelijke samenwoning, zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de jaren 2015-2019 op nationaal niveau. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 25 april 2020.

Tableau: nombre de faits enregistrés en matière de mariage forcé et de cohabitation légale forcée/
*Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake gedwongen huwelijk en gedwongen wettelijke samenwoning*

| | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|---|---|---|---|
| Mariage forcé/*Gedwongen huwelijk* | 10 | 15 | 21 | 28 | 20 |
| Cohabitation légale forcée/*Gedwongen wettelijke samenwoning* | | 1 | 3 | | |
| (Source: Police Fédérale/*Bron: Federale Politie)* | | | | | |

2. En Belgique, chaque personne désireuse de se marier doit avoir atteint l'âge de 18 ans. Dès lors, les fonctionnaires de l'état civil sont tenus de ne jamais célébrer un mariage dans lequel un mineur est impliqué. Considérés pénalement, les mariages d'enfants ne sont pas enregistrés en tant que tels dans la BNG. Ils relèvent d'autres délits comme ceux évoqués ci-dessus en matière de mariage forcé et de cohabitation légale forcée. Il n'est, par conséquent, pas possible, sur base des informations présentes dans la BNG, d'extraire ces faits de la banque de données.

2. De ambtenaren van de burgerlijke stand zullen nooit een huwelijk voltrekken waarbij een minderjarige is betrokken. Strafrechtelijk gezien worden kindhuwelijken niet als dusdanig geregistreerd in de ANG. Zij ressorteren onder andere misdrijven, zoals de hierboven vermelde inbreuken inzake het gedwongen huwelijk en de gedwongen wettelijke samenwoning. Op basis van de informatie aanwezig in de ANG is het bijgevolg niet mogelijk om deze feiten uit de databank te filteren.

3 à 5. Ces questions parlementaires ne relèvent pas de mes compétences mais de la compétence du ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, chargée de l'Asile et la Migration.

**DO 2019202004996**

**Question n° 758 de madame la députée Sophie Rohonyi du 31 août 2020 (Fr.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*SPF Intérieur. - Déséquilibre linguistique (QO 8363C).*

Le rapport 2019 de la Commission permanente de contrôle linguistique fait état d'un déséquilibre linguistique significatif au sein du SPF Intérieur au deuxième degré de la hiérarchie (examen des effectifs en place au 1er mars 2019), pour lesquels une parité est exigée en vertu de l'article 43, § 3 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative.

C'est ainsi que l'on note au premier degré une répartition de 56 francophones pour 66 néerlandophones.

1. Quelles sont les justifications liées à ce déséquilibre dans la répartition à parité?

2. Quelles mesures comptez-vous prendre pour remédier à ce déséquilibre?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 758 de madame la députée Sophie Rohonyi du 31 août 2020 (Fr.):**

La répartition linguistique transmise à la Commission permanente de contrôle linguistique à laquelle l'honorable membre réfère, était de 55 francophones et de 60 néerlandophones au 1er avril 2020.

La réalisation de l'ensemble des procédures de promotion dans la classe A3, pour lesquelles le comité de direction a pris une décision, permettra d'atteindre l'équilibre. Cependant, jusqu'à présent, les lauréats ne peuvent pas être nommés à cette classe supérieure car le gouvernement ne dispose pas de la pleine autorité.

3 tot 5. Deze parlementaire vragen vallen niet onder mijn bevoegdheden maar behoren tot die van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, belast met Asiel en Migratie.

**DO 2019202004996**

**Vraag nr. 758 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 31 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*FOD Binnenlandse Zaken.- Niet-naleving van de taalkaders (MV 8363C).*

In het jaarverslag 2019 van de Vaste Commissie voor Taaltoezicht wordt gewag gemaakt van een significante evenwichtsverstoring tussen de taalrollen op de 2de trap van de hiërarchie bij de FOD Binnenlandse Zaken (personeelssterkte op 1 maart 2019). Conform artikel 43, § 3 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken dient hier nochtans een pariteit in acht te worden genomen.

Op de 2de trap zijn er 56 Franstaligen tegen 66 Nederlandstaligen in dienst.

1. Waardoor wordt die evenwichtsverstoring tussen de taalrollen gerechtvaardigd?

2. Wat zult u hieraan doen?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 758 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 31 augustus 2020 (Fr.):**

De opdeling volgens taalrol die aan de Vaste Commissie voor Taaltoezicht is overgezonden en waarnaar het geachte lid verwijst, hield 55 Franstaligen en 60 Nederlandstaligen in op 1 april 2020.

Het evenwicht zal bereikt worden op het moment dat alle bevorderingsprocedures in de klasse A3 waarvoor het directiecomité een beslissing heeft genomen, zullen gerealiseerd zijn. Tot op heden kunnen echter geen laureaten in deze hogere klasse worden benoemd omdat de regering geen volledige bevoegdheid heeft.

**DO 2019202005017**

**Question n° 759 de madame la députée Barbara Pas du 01 septembre 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Les enfants disparus en Belgique.*

Ces dernières semaines, presque quarante enfants portés disparus ont été retrouvés dans l'état américain de Géorgie. Cet exploit a été réalisé dans le cadre de l'*Operation Not Forgotten*, une opération d'envergure menée à l'initiative et sous la direction de la police fédérale américaine.

1. Combien d'enfants ont été portés disparus en Belgique annuellement au cours de la période 2017-2020?

2. Combien d'entre eux avaient moins de 12 ans au moment de leur disparition?

3. Combien d'enfants sont retrouvés chaque année?

4. Combien d'enfants sont retrouvés en Belgique et combien à l'étranger?

5. Quel est le délai moyen entre le signalement de la disparition de l'enfant et le moment où il est retrouvé?

6. Combien d'enfants sont actuellement portés disparus depuis plus d'un an, depuis plus de trois ans et depuis plus de cinq ans?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 29 septembre 2020, à la question n° 759 de madame la députée Barbara Pas du 01 septembre 2020 (N.):**

Les chiffres communiqués ici ne concernent que les disparitions gérées par la Cellule Personnes Disparues de la police fédérale, donc +/- 10 % du nombre de cas signalés aux services de police. En effet, seules les disparitions considérées comme inquiétantes ne sont traitées par la Cellule .

1. Nombre d'enfants (moins de 18 ans)

**DO 2019202005017**

**Vraag nr. 759 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 september 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Vermiste kinderen in België.*

In de Amerikaanse staat Georgia zijn de afgelopen weken bijna veertig vermiste kinderen teruggevonden. Dat gebeurde in het kader van de grootscheepse *Operation Not Forgotten*, een initiatief onder leiding van de Amerikaanse federale politie.

1. Hoeveel kinderen werden in België, van 2017 tot en met 2020, jaarlijks als vermist opgegeven?

2. Hoeveel daarvan waren bij hun verdwijnen jonger dan 12 jaar?

3. Hoeveel kinderen worden jaarlijks teruggevonden?

4. Hoeveel in België zelf en hoeveel in het buitenland?

5. Wat is de gemiddelde tijd tussen het opgeven van een kind als vermist en het terugvinden?

6. Hoeveel kinderen zijn momenteel reeds langer dan één, drie en vijf jaar vermist?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 29 september 2020, op de vraag nr. 759 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 01 september 2020 (N.):**

De hierbij medegedeelde cijfers betreffen enkel die verdwijningen die door de Cel Vermiste Personen van de federale politie werden behandeld, met andere woorden ongeveer 10 % van het aantal dossiers dat bij de politie wordt aangegeven. Enkel de 'onrustwekkende' verdwijningen worden door de Cel behandeld.

1. Aantal kinderen (jonger dan 18 jaar)

| | |
|---|---|
| 2017 | 151 |
| 2018 | 154 |
| 2019 | 99 |

2. Aantal kinderen (moins de 12 ans)

| | |
|---|---|
| 2017 | 72 |
| 2018 | 68 |
| 2019 | 38 |

3 et 4. Non ne tenons pas des statistiques spécifiques à ce propos. Ce sont le fait et la date de disparition qui déterminent les enregistrements. Il va de soi que ces chiffres varient en fonction du nombre de faits pour cette année-là.

5. Cette information n'est pas spécifiquement tenue dans la base de données de la Cellule des personnes disparues. Par conséquent, une réponse détaillée n'est pas possible.

6. Actuellement, quelques enfants âgés de moins de 18 ans, font l'objet d'un signalement comme personne disparue. Il s'agit de soi-disant *cold cases*. La plupart de ces dossiers datent même d'avant la création de la Cellule des personnes disparues en date du 4 septembre 1995.

Depuis lors, qu'un seul dossier (disparition mineur) n'a pas pu être élucidé.

**DO 2019202005024**

**Question n° 761 de monsieur le député Tim Vandenput du 02 septembre 2020 (N.) au ministre de la Sécurité et de l'Intérieur:**

*Audit de la police aéronautique.*

En 2017, un audit interne a été réalisé à la police aéronautique (LPA).

1. Serait-il possible d'avoir une copie de cet audit?

2. Quelles recommandations de cet audit ont-elles déjà été appliquées sur le terrain?

**Réponse du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur du 30 septembre 2020, à la question n° 761 de monsieur le député Tim Vandenput du 02 septembre 2020 (N.):**

1. Le rapport sera mis à la disposition des services des commissions.

2. Depuis 2019, la mise en oeuvre des recommandations de l'AIG a été redynamisée. Le tableau de bord initial, qui comprenait 82 recommandations, a été réorganisé de manière plus pragmatique en sept domaines d'activité, à savoir:

2. Aantal kinderen (jonger dan 12 jaar)

3 en 4. Hier wordt geen specifieke statistiek van bijgehouden. Het is het feit en de datum van de verdwijning zelf die centraal staan in de databank. Uiteraard variëren deze cijfers sterk in functie van het aantal feiten van dat jaar.

5. Deze informatie wordt in de database van de Cel Vermiste Personen van de Federale Gerechtelijke Politie niet afzonderlijk bijgehouden en hierop kan dus geen gedetailleerd antwoord worden verstrekt.

6. Er staan momenteel in België een aantal kinderen (jonger dan 18 jaar) geseind als onrustwekkend vermist sinds lange tijd. Het gaat hierbij om de zogenaamde *cold cases*. De meeste dossiers dateren van voor de oprichting van de Cel Vermiste Personen op 4 september 1995.

Slechts één dossier van de onrustwekkende van een kind kon sindsdien niet worden opgelost.

**DO 2019202005024**

**Vraag nr. 761 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 02 september 2020 (N.) aan de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken:**

*Auditrapport Luchtvaartpolitie.*

In 2017 is er een interne audit gerealiseerd bij de Luchtvaartpolitie (LPA).

1. Is het mogelijk om een kopij van dat rapport te ontvangen?

2. Welk aanbevelingen uit dit rapport werden al gerealiseerd op het terrein?

**Antwoord van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken van 30 september 2020, op de vraag nr. 761 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 02 september 2020 (N.):**

1. Het rapport zal ter inzage worden bezorgd aan de Commissiediensten.

2. Sedert 2019 is de realisatie van de aanbevelingen van de AIG geherdynamiseerd. Het aanvankelijke stuurbord met 82 aanbevelingen werd op een meer pragmatische manier herschikt naar zeven werkdomeinen, te weten:

- Stratégie et politique;
- Organigramme (rôles et responsabilités);
- Fonctionnement interne (organisation du service);
- Communication et concertation;
- Description des processus;
- Collaboration avec des partenaires (Office des étrangers, administration pénitentiaire, exploitants de l'aéroport);
- Intégrité.

Vous trouverez un état des lieux détaillé dans le rapport intermédiaire de suivi numéro 6 de janvier 2020 de l'Inspection générale, celui-ci sera également mis à disposition des services des commissions.

Sur les 82 points d'action initiaux, 24 doivent encore être finalisés.

La priorité a par ailleurs été donnée à la détermination d'un cadre réglementaire clair. À cet égard, les directives communes avec le secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, les accords opérationnels avec l'Office des étrangers et l'organisation interne du service LPA/BruNat sont en phase finale.

- Strategie en beleid;
- Organogram (rollen en verantwoordelijkheden);
- Interne werking (dienstorganisatie);
- Communicatie en overleg;
- Procesbeschrijving;
- Samenwerking met partners (dienst Vreemdelingenzaken, gevangeniswezen, luchthavenuitbaters);

- Integriteit.

Een gedetailleerde stand van zaken vindt u terug in het tussentijds opvolgingsverslag van de Algemene Inspectie nummer 6 van januari 2020, dat eveneens ter inzage aan de Commissiediensten zal worden bezorgd.

Van de 82 initiële actiepunten dienen er op dit ogenblik nog 24 te worden gefinaliseerd.

Daarnaast werd prioriteit gegeven aan de bepaling van een duidelijk reglementair kader, waarbij de gezamenlijke richtlijnen met de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, de operationele afspraken met de dienst Vreemdelingenzaken en de interne dienstorganisatie LPA/Brunat in een finale fase zitten.

## Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration

**DO 2019202002857**

**Question n° 533 de madame la députée Karin Jiroflée du 02 avril 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*L'indemnisation des victimes contaminées par transfusion sanguine (QO 3791C).*

En octobre 2016, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) a rendu un avis relatif à l'indemnisation des Belges ayant été infectés par le virus HIV ou le virus de l'hépatite C lors d'une transfusion sanguine antérieure à 1985. Ces Belges seraient au nombre de 1.284. D'après les estimations du KCE, le nombre de victimes contaminées par l'hépatite C s'est élevé à 1.243 personnes et le nombre de victimes contaminées par le VIH s'est élevé à 41.

Le KCE a alors proposé d'accorder 20.000 euros aux victimes directes ainsi qu'une compensation financière de 5.000 ou de 10.000 euros aux victimes indirectes (partenaires, enfants).

## Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie

**DO 2019202002857**

**Vraag nr. 533 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 02 april 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Schadevergoeding bloedtransfusieslachtoffers (MV 3791C).*

Het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) bracht in oktober 2016 een advies uit omtrent de schadevergoeding voor de naar schatting 1.284 Belgen die voor 1985 een transfusie hebben gekregen met bloed dat besmet was met HIV of hepatitis C. Het KCE schatte toen dat er zowat 1.243 personen besmet raakten met hepatitis C, voor HIV zou het gaan om 41 slachtoffers.

Het KCE stelde voor de directe slachtoffers 20.000 euro toe te kennen, de secundaire slachtoffers (partners, kinderen) zouden recht hebben op een financiële compensatie van 5.000 of 10.000 euro.

Vous avez indiqué à l'époque que vous étiez favorable à cette mesure, qui était également inscrite dans l'accord du gouvernement, mais qu'il fallait attendre que les moyens financiers nécessaires soient disponibles.

1. Qu'en est-il de ce dossier?

2. Pensez-vous pouvoir avancer dans ce dossier dans le cadre d'un gouvernement en affaires courantes?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 533 de madame la députée Karin Jiroflée du 02 avril 2020 (N.):**

Dans son rapport 273B intitulé *La compensation financière des victimes d'accidents transfusionnels - une tentative de réduire les discriminations*, le Centre fédéral d'Expertise des Soins de Santé (KCE) indique qu'il faudra un budget d'environ 67 millions d'euros pour indemniser les victimes contaminées par l'hépatite - ou le VIH - à la suite d'une transfusion sanguine, montant à répartir sur la période 2017-2022.

Les moyens budgétaires nécessaires à la création de ce Fonds d'indemnisation n'ont pas pu être débloqués jusqu'à présent. En outre, des travaux législatifs ne pouvant être accomplis en période d'affaires courantes sont également indispensables dans ce dossier.

Nous pouvons toutefois vous informer que des mesures ont été prises sous la présente législature pour assurer le remboursement des antirétroviraux de dernière génération contre le virus de l'hépatite C (les nouvelles conditions de remboursement s'appliquent depuis le 1er janvier 2017). La maladie est ainsi curable. En outre, les critères relatifs aux stades de fibrose ont fait l'objet d'un assouplissement, de manière à permettre aux patients d'avoir plus rapidement accès au traitement.

Jusqu'en 2018, quelque 1.100 patients ont bénéficié du remboursement de leurs médicaments contre l'hépatite C. Au 1er janvier 2019, un nouvel assouplissement des critères a permis aux patients d'avoir accès au traitement dès les premiers stades de la maladie. 1.000 patients supplémentaires ont ainsi eu accès au traitement. L'objectif poursuivi par la politique menée consiste donc avant tout à guérir chacun des patients atteints d'hépatite C en misant sur les médicaments les plus modernes.

Le remboursement des médicaments utilisés dans le cadre du traitement de l'infection par le VIH évolue lui aussi favorablement. Depuis le 1er octobre 2019, plusieurs médicaments combinés ont vu leur prix diminuer, par exemple.

U stelde toen dat u dat plan wel wilde uitvoeren, want het was ook opgenomen in het regeerakkoord, maar dat de nodige financiële middelen voorlopig niet voorhanden waren.

1. Wat is de huidige stand van zaken in dit dossier?

2. Ziet u de kans om in deze zaak vooruitgang te boeken in deze regering in lopende zaken?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 533 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 02 april 2020 (N.):**

In het rapport 273As van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) *De financiële compensatie van de slachtoffers van transfusie-ongevallen - Een poging om de discriminatie te verminderen* wordt gesteld dat een budget van ongeveer 67 miljoen euro zal nodig zijn voor de compensatie van slachtoffers van hepatitis- of HIV-besmettingen via bloedtransfusie en dat dit bedrag gespreid moest worden over de periode 2017-2022.

Tot nu toe kon het noodzakelijke budget voor dit Fonds niet vrijgemaakt worden. Eveneens is hier wetgevend werk voor nodig, wat niet mogelijk is in de periode van lopende zaken.

We kunnen u wel informeren dat in deze legislatuur werd ingezet op de terugbetaling van de nieuwste generatie antiretrovirale middelen tegen het hepatitis C virus (nieuwe vergoedingsvoorwaarden sinds 1 januari 2017). De ziekte is hiermee ook geneesbaar. Bovendien werden de criteria inzake fibrose-stadia versoepeld zodat de patiënt sneller toegang heeft.

Tot 2018 kregen ongeveer 1.100 patiënten hepatitis C middelen terugbetaald. Vanaf 1 januari 2019 werden de criteria nogmaals versoepeld waardoor men in het prilste stadium van de ziekte toegang krijgt. Bijgevolg kregen 1.000 extra patiënten toegang. De doelstelling van het beleid is dus in de eerste plaats om elke hepatitis C patiënt te genezen door het inzetten van de modernste geneesmiddelen.

Ook de terugbetaling van de geneesmiddelen voor de behandeling van HIV-infectie evolueert in gunstige zin. Sinds 1 oktober 2019 kenden meerdere combinatie-geneesmiddelen bijvoorbeeld een prijsdaling.

**DO 2019202003393**

**Question n° 617 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*COVID-19. - Moyens mis en oeuvre.*

L'épidémie de virus COVID-19, déclarée pandémie, a mis beaucoup de pression sur notre système de santé et, après consultation avec les experts scientifiques, le gouvernement a pris des dispositions importantes pour contenir sa propagation.

Toutefois, certains citoyens doivent continuer leur activité professionnelle notamment dans les domaines de l'alimentation, des transports, de l'administration, de la santé, de la collecte des déchets ou de la sûreté. Du fait de leur contact avec la population, ils s'exposent davantage au risque viral. Les personnes précarisées comme les sans-abris, les migrants ou les personnes incarcérées sont particulièrement exposées ainsi que les personnels de santé dont il est vital que tout le matériel nécessaire à leur protection soit mis à leur disposition pour permettre d'endiguer la pandémie.

1. Quelles sont les mesures mises en oeuvre pour assurer la distribution, sans délai, de masques FFP2 aux professionnels de santé intervenant à domicile ainsi qu'aux personnels en charge de l'aide à domicile?

2. Quand seront mis en place les moyens de protections suffisants pour tous les Belges particulièrement exposés et dans l'obligation de poursuivre leur travail?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 23 septembre 2020, à la question n° 617 de monsieur le député Emir Kir du 06 mai 2020 (Fr.):**

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais de celles des entités fédérées.

**DO 2019202003393**

**Vraag nr. 617 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*In het kader van COVID-19 genomen maatregelen.*

De als pandemie gekwalificeerde COVID-19-epidemie heeft ons gezondheidssysteem danig onder druk gezet en na overleg met wetenschappelijke experts heeft de regering ingrijpende maatregelen genomen om de verspreiding van het virus in te dammen.

Sommige burgers moeten hun professionele activiteiten evenwel voortzetten, met name wie op het gebied van voeding, transport, overheidsadministratie, gezondheidszorg, vuilophaling en veiligheid werkzaam is. Door hun contact met de bevolking stellen ze zich meer bloot aan het virus. Kwetsbare personen zoals daklozen, migranten of gevangen lopen een bijzonder groot risico, net als gezondheidswerkers, voor wie het van vitaal belang is dat ze kunnen beschikken over al het nodige beschermingsmateriaal om de pandemie te helpen indammen.

1. Welke maatregelen werden er genomen om te garanderen dat FFP2-mondmaskers onverwijld verspreid zullen worden onder thuiszorgers en thuishulpen?

2. Wanneer zullen er voldoende beschermingsmiddelen ter beschikking worden gesteld aan alle Belgen die een bijzonder groot risico lopen of die moeten blijven werken?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 23 september 2020, op de vraag nr. 617 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 06 mei 2020 (Fr.):**

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van de deelstaten.

**DO 2019202003578**

**Question n° 1018 de madame la députée Julie Chanson du 08 septembre 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Statut d'artiste.*

Pourriez-vous communiquer le nombre de personnes qui disposent actuellement du statut d'artiste?

À titre de comparaison, quel est le nombre de statuts accordé ces cinq dernières années?

**DO 2019202003578**

**Vraag nr. 1018 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 08 september 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Kunstenaarsstatuut.*

Hoeveel personen vallen er thans onder het kunstenaarsstatuut?

Kunt u ter vergelijking meedelen hoe vaak dat statuut de afgelopen vijf jaar toegekend werd?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 29 septembre 2020, à la question n° 1018 de madame la députée Julie Chanson du 08 septembre 2020 (Fr.):**

Dans votre question vous faites référence au "statut d'artiste". Cette appellation est communément utilisée pour viser les règles particulières applicables aux artistes en matière d'allocations de chômage. Il ne s'agit pas à proprement parler d'un statut.

Cette matière ne relève pas de ma compétence mais de celle de ma collègue la ministre de l'Emploi que vous avez d'ailleurs également interrogée.

Au SPF Sécurité sociale siège la Commission artistes qui délivre certains documents en lien avec la sécurité sociale des artistes: carte artiste, visa artiste et déclaration d'activités indépendantes.

Chaque année, la Commission édite un rapport annuel qui est publié en ligne sur *https://www.artistatwork.be/fr/commission-artistes/publications*. Ces rapports reprennent le nombre de dossiers traités. Cela n'a toutefois pas de lien avec un "statut d'artiste".

Voici pour information le nombre de cartes, visas et déclarations d'activité indépendantes accordées au niveau de la Commission artistes depuis le début de ses travaux en janvier 2016.

En annexe vous trouverez le nombre de cartes, visas et déclaration d'activité indépendantes accordées au niveau de la Commission artistes depuis la mise en place de la plateforme en mai 2019.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 29 september 2020, op de vraag nr. 1018 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 08 september 2020 (Fr.):**

In uw vraag hebt u het over het "kunstenaarsstatuut". Deze term wordt doorgaans gebruikt voor de specifieke regels inzake werkloosheidsuitkeringen die van toepassing zijn op kunstenaars. Strikt genomen betreft het geen statuut.

Deze aangelegenheid behoort niet tot mijn bevoegdheid, maar tot deze van mijn collega, minister van Werk, bij wie u overigens ook navraag hebt gedaan.

Bij de FOD Sociale Zekerheid zetelt de Kunstenaarscommissie, die bepaalde documenten in verband met de sociale zekerheid van kunstenaars aflevert: kunstenaarskaart, kunstenaarsvisum en zelfstandigheidsverklaring.

Elk jaar publiceert de Commissie een online jaarverslag op *https://www.artistatwork.be/nl/commissie-kunstenaars/publicaties*. Deze verslagen geven een overzicht van het aantal behandelde dossiers. Dit staat evenwel los van een "kunstenaarsstatuut".

Ter informatie geven wij hieronder het aantal kaarten, visa en zelfstandigheidsverklaringen weer die door de Kunstenaarscommissie zijn toegekend sinds het begin van haar werkzaamheden in januari 2016.

In bijlage vindt u het aantal kaarten, visa en zelfstandigheidsverklaringen die door de Kunstenaarscommissie zijn toegekend sinds de invoering van het platform in mei 2019.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202004338**

**Question n° 796 de madame la députée Nawal Farih du 07 juillet 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Les traitements de fertilité.*

De multiples dispositifs médicaux sont proposés aux femmes souffrant de problèmes de fertilité. Elles peuvent suivre différents traitements destinés à les aider à concrétiser leur désir de maternité. Parmi ceux-ci, citons l'insémination intra-utérine ou la fécondation in vitro.

1. a) Au cours des cinq dernières années, combien de femmes ont-elles initié un traitement d'insémination intra-utérine dans les catégories d'âge suivantes: 18-24 ans, 25-34 ans, 35-43 ans, + de 43 ans?

b) Dans les catégories d'âge précitées, combien de femmes ont-elles été enceintes après respectivement une, deux, trois, quatre, cinq ou six inséminations?

c) Toujours dans les mêmes catégories d'âge, combien de femmes se lancent-elles dans des inséminations non remboursées après six tentatives remboursées?

2. a) Au cours des cinq dernières années, combien de femmes ont-elles initié un traitement de fécondation in vitro dans les catégories d'âge précitées?

b) Dans les catégories d'âge précitées, combien de femmes ont-elles été enceintes après respectivement une, deux, trois, quatre, cinq ou six fécondations in vitro?

c) Toujours dans les mêmes catégories d'âge, combien de femmes se lancent-elles dans des fécondations in vitro non remboursées après six tentatives remboursées?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 29 septembre 2020, à la question n° 796 de madame la députée Nawal Farih du 07 juillet 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004338**

**Vraag nr. 796 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 07 juli 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Vruchtbaarheidsbehandelingen.*

Voor vrouwen die het moeilijk hebben om zwanger te geraken, zijn er heel wat medische hulpmiddelen ter beschikking. Zo zijn er verschillende behandelingen die zij kunnen volgen om hun kinderwens in vervulling laten gaan. Dit kan onder meer door intra-uteriene inseminatie of in-vitrofertilisatie.

1. a) Hoeveel vrouwen hebben de afgelopen vijf jaar een behandeling intra-uteriene inseminatiebehandeling opgestart in volgende leeftijdsgroepen: 18-24, 25-34, 35-43, +43 jaar?

b) Bij hoeveel vrouwen was de behandeling succesvol na respectievelijk een, twee, drie, vier, vijf of zes behandelingen, ingedeeld volgens dezelfde leeftijdsgroepen?

c) Hoeveel vrouwen beginnen na zes terugbetaalde behandelingen met niet-terugbetaalde behandelingen, ingedeeld volgens dezelfde leeftijdsgroepen?

2. a) Hoeveel vrouwen hebben de afgelopen vijf jaar een behandeling in-vitrofertilisatie opgestart, ingedeeld volgens dezelfde leeftijdsgroepen?

b) Bij hoeveel vrouwen was de behandeling succesvol na respectievelijk een, twee, drie, vier, vijf of zes behandelingen, ingedeeld volgens dezelfde leeftijdsgroepen?

c) Hoeveel vrouwen beginnen na zes terugbetaalde behandelingen met niet-terugbetaalde behandelingen, ingedeeld volgens dezelfde leeftijdsgroepen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 29 september 2020, op de vraag nr. 796 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 07 juli 2020 (N.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004340**

**Question n° 798 de madame la députée Nawal Farih du 07 juillet 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Le Fonds des accidents médicaux.*

La Cour des comptes a vertement critiqué le Fonds des accidents médicaux (FAM). Dès lors que vous avez certainement pris connaissance de ces critiques, je vous en épargnerai la synthèse. Je tiens néanmoins à signaler que le Fonds a été créé afin de proposer une alternative facile d'accès, rapide et gratuite aux procédures judiciaires. Il apparaît aujourd'hui que les victimes doivent attendre quatre ans en moyenne pour obtenir l'avis du FAM, alors que le délai légal est de six mois. Le Fonds a, par conséquent, entièrement perdu la confiance de la population.

Pourriez-vous me fournir les statistiques suivantes en chiffres absolus et relatifs pour les cinq dernières années, réparties par an et par hôpital en Belgique?

1. Combien de demandes ont-elles été enregistrées par le FAM?

2. Combien de dossiers le Fonds a-t-il traités?

3. Combien de dossiers le FAM a-t-il définitivement clôturés?

4. Quel est le budget alloué au FAM?

5. Quel est le délai moyen pour obtenir un avis du FAM?

6. Étudierez-vous les dispositions à prendre pour accroître l'efficacité du FAM?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 798 de madame la députée Nawal Farih du 07 juillet 2020 (N.):**

Le rapport de la Cour des Comptes publié fin juin a effectivement révélé une série de problèmes relatifs au fonctionnement du Fonds des accidents médicaux.

**DO 2019202004340**

**Vraag nr. 798 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 07 juli 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Fonds voor Medische Ongevallen.*

Het Rekenhof was enorm kritisch voor het Fonds voor Medische Ongevallen (FMO). Ik zal de kritiek niet opnieuw samenvatten want die heeft u ongetwijfeld ook zelf gelezen. Toch wil ik graag even vermelden dat het Fonds werd opgericht om een laagdrempelig, snel en gratis alternatief te zijn voor gerechtelijke procedures. Nu blijkt dat slachtoffers gemiddeld vier jaar moeten wachten op advies van het FMO terwijl de wettelijke termijn zes maanden is. Bijgevolg is het vertrouwen in het FMO volledig verdwenen.

Graag volgende cijfers voor de afgelopen vijf jaar, opgesplitst per jaar en per ziekenhuis in België, in zowel absolute als relatieve cijfers.

1. Hoeveel aanvragen heeft het FMO gekregen?

2. Hoeveel dossiers heeft het FMO behandeld?

3. Hoeveel dossiers heeft het FMO definitief afgesloten?

4. Hoeveel budget wordt uitbesteed aan het FMO?

5. Wat is de gemiddelde wachttijd op een advies van het FMO?

6. Zal u bekijken of het FMO op een efficiëntere manier kan worden ingezet?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 798 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 07 juli 2020 (N.):**

Het rapport van het Rekenhof dat eind juni gepubliceerd werd heeft inderdaad een aantal pijnpunten in verband met de werking van het Fonds voor de Medische Ongevallen blootgelegd.

Le Fonds des accidents médicaux travaille selon le principe du "premier arrivé, premier servi". Pour l'instant, le nombre de dossiers traités est supérieur au nombre de dossier entrants mais il reste encore toujours un grand stock de vieux dossiers. Les problèmes qui se sont produits lors du démarrage en sont l'origine. Les arrêtés royaux qui étaient nécessaires pour pouvoir commencer à traiter les dossiers ont été pris tardivement à l'époque entre autres du fait des difficultés pour former un gouvernement. En outre, il y avait au début pas mal de difficultés pratiques d'installation; celles-ci ont été finalement solutionnées grâce à l'intégration au sein de l'INAMI.

Ce retard se résorbe depuis quelques années notamment par la poursuite de l'optimalisation des processus et procédures. Un traitement plus rapide des dossiers n'est pas possible dans la mesure où les avis doivent être bien étayés tant en ce qui concerne la cause que la gravité des dommages, même si c'est au détriment de la rapidité de traitement des dossiers. En effet, lorsqu'il indemnise un dommage en lieu et place d'un prestataire de soins responsable, le Fonds est tenu de récupérer cette indemnisation devant les tribunaux.

Vous trouverez ci-après les chiffres demandés. Le Fonds intervient uniquement pour les soins dispensés en Belgique. Des chiffres ventilés par hôpital ne sont pas disponibles.

1. Nouvelles demandes reçues par an au cours des cinq dernières années:

- 2015: 633;
- 2016: 606;
- 2017: 507;
- 2018: 486;
- 2019: 459;
- 2020 premier semestre: 164.

Depuis 2010: 5.400.

2. Vous trouverez ci-après le nombre de dossiers traités. Pour éviter tout malentendu, je précise qu'un dossier traité est un dossier pour lequel un avis a été donné ou qui, pour un autre motif, n'est pas traité outre mesure (irrecevable en vertu de l'article 12 ou arrêté):

- 2015: 413;
- 2016: 524;
- 2017: 597;
- 2018: 616;
- 2019: 607;
- 2020 premier semestre: 348.

Het Fonds voor de Medische Ongevallen werkt met een systeem van *first in first out*. Momenteel worden er meer dossiers afgehandeld dan dat er binnen komen, maar we zitten nog met een grote stock aan oude dossiers. De problemen die zich bij de opstart voordeden liggen hier aan de basis. De koninklijke besluiten, die nodig waren om met het behandelen van de dossiers te kunnen beginnen, werden onder andere door de moeizame regeringsvorming destijds laattijdig genomen. Daarnaast waren er in het begin heel wat praktische installatiemoeilijkheden; deze werden uiteindelijk verholpen door de integratie binnen het RIZIV.

De laatste jaren vermindert de achterstand, ondermeer door het verder optimaliseren van de bestaande processen en procedures. Snellere afhandeling van dossiers is niet mogelijk, daar de adviezen goed onderbouwd moeten zijn, zowel wat betreft de oorzaak van de schade als de ernst van de schade, zelfs als dit ten koste gaat van de snelheid. Het Fonds is immers verplicht om wanneer het schade vergoedt in plaats van een aansprakelijke zorgverlener, deze terug te vorderen voor de rechtbank.

Hierna vindt u de gevraagde cijfers. Het Fonds komt alleen tussen voor zorgverlening die gebeurde in België, cijfers per ziekenhuis zijn niet beschikbaar.

1. Nieuwe ontvangen aanvragen per jaar voor de laatste vijf jaar:

- 2015: 633;
- 2016: 606;
- 2017: 507;
- 2018: 486;
- 2019: 459;
- 2020 eerste semester: 164.

Sinds 2010: 5.400.

2. Hieronder vindt u het aantal behandelde dossiers. Om misverstanden te vermijden verduidelijk ik dat een behandeld dossier een dossier is waarin een advies werd verstrekt of dat om een andere reden niet verder wordt behandeld (onontvankelijk op basis van artikel 12 of gestopt):

- 2015: 413;
- 2016: 524;
- 2017: 597;
- 2018: 616;
- 2019: 607;
- 2020 eerste semester: 348.

En chiffres relatifs (nombre de dossiers traités par rapport au nombre total de dossiers), cela signifie:

- 31 décembre 2015: 22 %;
- 31 décembre 2016: 32,3 %;
- 31 décembre 2017: 42,5 %;
- 31 décembre 2018: 51,1 %;
- 31 décembre2019: 58,2 %;
- 30 juin 2020: 63,5 %.

3. Vous trouverez ci-après les chiffres relatifs aux dossiers définitivement clôturés (y compris les dossiers arrêtés prématurément, les dossiers irrecevables en vertu de l'article 12, les dossiers avec avis, les dossiers avec proposition acceptée, etc.). Certains dossiers ne peuvent être clôturés définitivement . C'est le cas des dossiers où le Fonds indemnise le dommage sous forme de rente et des dossiers où un litige est en cours devant le tribunal. Le Fonds peut en l'occurrence être demandeur mais aussi défendeur:

- 2015: 298;
- 2016: 486;
- 2017: 535;
- 2018: 561;
- 2019: 565;
- 2020 premier semestre: 356.

4. Budget consacré au FAM:

Année / Budget / Réalisations / %

- 2015/ 15.955.667,00 euros / 5.843.506,00 euros / 36,62 %;
- 2016/ 16.034.875,00 euros / 10.109.604,51 euros / 63,05 %;
- 2017/ 23.246.549,00 euros / 12.778.034,44 euros / 54,97 %;
- 2018/ 22.955.864,00 euros / 10.450.158,07 euros / 45,52 %;
- 2019/ 21.977.029,00 euros / 14.759.320,17 euros / 67,16 %;
- 2020/ 21.540.983,00 euros / - / -.

5. Le délai moyen entre une demande d'avis et l'envoi final de l'avis était de 1.267 jours calendrier pour les avis envoyés en 2017. Pour les avis notifiés en 2018, ce chiffre s'élève à 1.416 jours civils et à 1.603 pour 2019. Le retard pris dans le traitement des dossiers diminue de façon constante mais le FAM applique le principe du "premier arrivé, premier servi" pour la majorité des dossiers traités. C'est ce qui explique que le délai de traitement moyen continue d'augmenter (la majorité des demandes d'avis ont été réceptionnées en 2013 et 2014).

In relatieve cijfers (aantal behandelde dossiers ten opzichte van totaal aantal dossiers) betekent dit:

- 31 december 2015: 22 %;
- 31 december 2016: 32,3 %;
- 31 december 2017: 42,5 %;
- 31 december 2018: 51,1 %;
- 31 december 2019: 58,2 %;
- 30 juni 2020: 63,5 %.

3. Hieronder vindt u de cijfers voor de definitief afgesloten dossiers (inclusief vroegtijdig gestopte dossiers, onontvankelijke dossiers artikel 12, dossiers met advies, dossiers met aanvaard voorstel, enz.). Sommige dossiers kunnen niet definitief afgesloten worden, dit is het geval voor dossiers waarin het Fonds de schade onder de vorm van een rente betaalt en de dossiers waarin een geschil voor de rechtbank loopt. Het Fonds kan hier eiser maar ook gedaagde zijn.

- 2015: 298;
- 2016: 486;
- 2017: 535;
- 2018: 561;
- 2019: 565;
- 2020 1ste semester: 356.

4. Budget dat aan het FMO wordt uitbesteed:

Jaar / Budget / Realisaties / %

- 2015 / 15.955.667,00 euro / 5.843.506,00 euro / 36,62 %;
- 2016 / 16.034.875,00 euro / 10.109.604,51 euro / 63,05 %;
- 2017 / 23.246.549,00 euro / 12.778.034,44 euro / 54,97 %;
- 2018 / 22.955.864,00 euro / 10.450.158,07 euro / 45,52 %;
- 2019 / 21.977.029,00 euro / 14.759.320,17 euro / 67,16 %;
- 2020 / 21.540.983,00 euro / - / -.

5. De gemiddelde tijd die verstrijkt tussen een adviesaanvraag en het uiteindelijk verzenden van het advies ligt op 1.267 kalenderdagen voor adviezen die in 2017 werden verzonden. Voor adviezen verzonden in 2018 ligt dit cijfer op 1.416 kalenderdagen en voor 2019 op 1.603. De achterstand in de dossiers vermindert gestaag, maar het FMO hanteert het FIFO principe voor het overgrote deel van de verwerking en dat verklaart dat de gemiddelde verwerkingstermijn nog verder blijft oplopen (grootste aantal adviesaanvragen werden namelijk ontvangen in 2013 en 2014).

6. L'administration optimalise en permanence le mode de fonctionnement du Fonds des accidents médicaux. Sur la base de l'analyse Delta-I faite pour la Cour des Comptes, nous réexaminerons la méthode de travail du FAM.

Les processus et les procédures seront analysés de manière critique et adaptés le cas échéant. Nous miserons aussi davantage sur une collaboration avec d'autres acteurs concernés, les associations de patients, les organismes assureurs, les assureurs et les prestataires de soins.

**DO 2019202004567**

**Question n° 845 de monsieur le député Mathieu Bihet du 22 juillet 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Versements des frais d'administration aux mutuelles.*

La crise sanitaire, semblable à aucune autre, a mis en lumière les errements de notre système, rendu complexe, inutilement lourd et donc difficile à manoeuvrer. Nous devons saisir cette opportunité afin de faire réellement entrer la Belgique dans le XXIe siècle et prendre, notamment, le virage numérique. L'impact économique des mesures de confinement sera important. Nous devons anticiper et réfléchir avec pragmatisme. Certaines méthodes et organisations héritées du siècle dernier se doivent d'être repensées dans un souci d'efficacité.

Les mutualités, et la façon dont elles sont organisées, ne peuvent pas échapper à ce souci de modernité mais aussi de transparence. Ces entités fonctionnent encore sur des bases du passé. Des progrès ont été obtenus ces dernières années, notamment en matière de transparence mais nous pouvons encore mieux faire.

1. Combien les mutuelles ont-elles perçu en frais d'administration afin de remplir leurs différentes missions pour les années 2017, 2018 et 2019?

2. Pouvez-vous fournir les différents montants pour chaque mutuelle pour les années 2017, 2018 et 2019?

3. Pouvez-vous détailler les montants perçus par les mutuelles en fonction des prestations assurées (assurance maladie obligatoire, indemnité invalidité, etc.) pour les années 2017, 2018 et 2019?

6. De administratie is constant bezig met het optimaliseren van de werkwijze van het Fonds voor de Medische Ongevallen. Op basis van de analyse Delta-I die gebeurde voor het Rekenhof zal de werkwijze opnieuw worden bekeken.

De processen en procedures worden kritisch bekeken, en aangepast waar mogelijk. Er zal ook meer ingezet worden op samenwerking met andere betrokkenen, de patiëntenverenigingen, verzekeringsinstellingen, verzekeraars en zorgverleners.

**DO 2019202004567**

**Vraag nr. 845 van de heer volksvertegenwoordiger Mathieu Bihet van 22 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Vergoeding van de administratiekosten van de ziekenfondsen.*

De gezondheidscrisis zonder weerga heeft de manco's van ons systeem blootgelegd, dat complex en nodeloos omslachtig is en bijgevolg niet erg wendbaar. We moeten deze gelegenheid aangrijpen om België werkelijk de stap naar de eenentwintigste eeuw te laten zetten en met name om de digitale transitie te realiseren. De lockdownmaatregelen zullen een grote economische impact hebben. We moeten hierop anticiperen en pragmatisch denken. Sommige methodes en organisatiewijzen die uit de vorige eeuw stammen, moeten tegen het licht gehouden worden om de efficiëntie te verhogen.

De ziekenfondsen ontkomen er ook niet aan om hun organisatiemodel te moderniseren en transparanter te maken. Hun werking is nog op een oude leest geschoeid. Hoewel er de voorbije jaren vooruitgang werd geboekt, meer bepaald op het stuk van de transparantie, is er nog ruimte voor verbetering.

1. Welk bedrag aan administratiekosten hebben de ziekenfondsen in 2017, 2018 en 2019 ontvangen om hun opdrachten uit te voeren?

2. Kunt u voor elk ziekenfonds het respectieve bedrag meedelen dat ze in 2017, 2018 en 2019 ontvangen hebben?

3. Kunt u de bedragen die de ziekenfondsen in 2017, 2018 en 2019 ontvangen hebben uitsplitsen volgens de zorgverstrekkingen (verplichte ziekteverzekering, invaliditeitsuitkering, enz.)?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 30 septembre 2020, à la question n° 845 de monsieur le député Mathieu Bihet du 22 juillet 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 30 september 2020, op de vraag nr. 845 van de heer volksvertegenwoordiger Mathieu Bihet van 22 juli 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004665**

**Question n° 866 de madame la députée Dominiek Sneppe du 29 juillet 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Les médiateurs interculturels dans les hôpitaux.*

Depuis 1991, plusieurs hôpitaux disposent d'un service de "médiation interculturelle".

1. Pouvez-vous indiquer pour 2019, concernant chaque région,

a) le nombre de médiateurs interculturels;

b) le nombre de leurs interventions;

c) le coût de ce service?

2. a) Pouvez-vous ventiler le nombre de médiateurs interculturels en fonction des langues qu'ils interprètent actuellement?

b) Combien y a-t-il eu d'interventions pour chaque langue en 2019 (par région)?

c) Combien de médiateurs interculturels interviennent-ils sur place (par région) et combien interviennent-ils à distance?

d) Combien d'interventions y a-t-il eu par service médical (gynécologie, pédiatrie, etc.) en 2019?

3. Dans combien de cas a-t-il été recouru à la médiation interculturelle pour des patients de nationalité belge?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 29 septembre 2020, à la question n° 866 de madame la députée Dominiek Sneppe du 29 juillet 2020 (N.):**

**DO 2019202004665**

**Vraag nr. 866 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 29 juli 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*De interculturele bemiddelaars in ziekenhuizen.*

Sinds 1991 wordt in een aantal ziekenhuizen aan zogenaamde interculturele bemiddeling gedaan.

1. Kan u voor 2019, per gewest, meedelen:

a) hoeveel interculturele bemiddelaars er waren;

b) hoeveel interventies zij deden;

c) wat de kostprijs daarvan was?

2. a) Hoeveel interculturele bemiddelaars tolken actueel welke talen?

b) Hoeveel interventies per taal werden er in 2019 gedaan (per gewest)?

c) Hoeveel van hen komen ter plaatse tussen (per gewest) en hoeveel op afstand?

d) Hoeveel interventies per medische dienst (gynaecologie, pediatrie, enz.) waren er in 2019?

3. In hoeveel gevallen van interculturele bemiddeling hadden de betrokkenen de Belgische nationaliteit?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 29 september 2020, op de vraag nr. 866 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Dominiek Sneppe van 29 juli 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004682**

**Question n° 876 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 juillet 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Factures impayées dans les hôpitaux (QO 3509C).*

Il arrive de plus en plus souvent que les patients ne paient pas leurs factures après leur traitement à l'hôpital.

Par conséquent de nombreux hôpitaux, notamment en Wallonie, sont déficitaires.

D'après le SPF Santé publique, un montant total de factures de plus de 356 millions d'euros en 2018 n'a pas été payé. Ce comportement de la part des patients peut à long terme mettre à mal la situation budgétaire de certains hôpitaux.

1. Des mesures sont-elles en préparation afin de lutter contre ces nombreuses factures impayées?

2. De procédures juridiques sont-elles à chaque fois entamées pour récupérer la somme due?

3. Les hôpitaux peuvent-ils encore espérer recevoir les montants ouverts?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 29 septembre 2020, à la question n° 876 de madame la députée Kattrin Jadin du 29 juillet 2020 (Fr.):**

Il n'existe pas d'enregistrement de facture impayées en tant que tel, cependant on peut approcher cette mesure en se référant aux comptes 407 et 409 (Créances douteuses et Réduction de valeur actées respectivement )

Ces chiffres sont disponibles sur le site web du SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement dans le rubrique "Chiffres et Rapports" sous la page "Hôpitaux".

Il faut toutefois noter que le montant dans les comptes 407 et 409 ne concerne pas les factures pour l'année en cours, mais qu'il s'agit d'un montant total des factures impayées des années précédentes additionnées aux factures impayées de l'année

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004682**

**Vraag nr. 876 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Onbetaalde ziekenhuisfacturen (MV 3509C).*

Het gebeurt steeds vaker dat patiënten na een behandeling in het ziekenhuis hun facturen niet betalen.

Daardoor zijn talrijke ziekenhuizen, met name in Wallonië, verlieslatend.

Volgens de FOD Volksgezondheid bleven er in 2018 voor een totaal bedrag van 356 miljoen euro facturen onbetaald. Die wanbetaling door de patiënten kan de budgettaire toestand van bepaalde ziekenhuizen op lange termijn aan het wankelen brengen.

1. Zitten er maatregelen in de pijplijn om het aantal onbetaalde ziekenhuisfacturen terug te dringen?

2. Worden er elke keer gerechtelijke procedures ingesteld om het verschuldigde bedrag te innen?

3. Mogen de ziekenhuizen er nog op hopen dat ze de openstaande bedragen zullen ontvangen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 29 september 2020, op de vraag nr. 876 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 29 juli 2020 (Fr.):**

Er zijn geen onbetaalde facturen als zodanig, maar dit kan worden benaderd onder verwijzing naar de rekeningen 407 en 409 (respectievelijk Dubieuze vorderingen en Waardevermindering).

Deze cijfers zijn beschikbaar op de website van de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu onder de rubriek "Cijfers en rapporten" op de pagina "Ziekenhuizen".

Er dient echter op gewezen te worden dat het bedrag in de rekeningen 407 en 409 geen betrekking heeft op de facturen van het lopende jaar, maar een totaal bedrag aan onbetaalde facturen van voorgaande jaren is, dat aan de onbetaalde facturen van het jaar wordt toegevoegd.

Il faut également noter que toutes ces factures ne resteront pas impayées, et certaines seront en partie totalement recouvertes.

L'évolution du pourcentage du rapport entre les factures impayées ( somme des comptes 407 et 409 ) et le chiffre d'affaires est en diminution. En effet, ce rapport est passé de 3,96 % en 2014 ( montants 2014 ) à 3,43 % en 2018 ( montants 2018)

En ce qui concerne les mesures visant à diminuer le nombre et le montant des factures impayées, je vous rappelle que le gouvernement a déjà pris des mesures pour que les patients puissent continuer à payer leurs factures: le Maximum à Facturer (MàF) garantit à tout ménage de ne pas dépenser plus qu'un montant maximum par an pour ses soins de santé (couvert partiellement par notre assurance maladie).

Au-delà de ce montant maximum, c'est la mutualité qui rembourse intégralement les tickets modérateurs qui viendraient encore s'ajouter.

Il existe par ailleurs quatre types de MàF, chacun avec son propre mode de calcul pour déterminer le montant des parts des frais à charge du patient (tickets modérateurs):

- le MàF revenus;
- le MàF social;
- le MàF pour un enfant de moins de 19 ans;
- le MàF pour les malades chroniques.

Les hôpitaux sont fortement engagés dans la prévention (avec une attention particulière à la situation individuelle du patient) des factures impayées ainsi que dans la transparence (tant en terme de prix des traitements et des interventions qu'en terme de gestion de recouvrement). Ils le font notamment par des plans de remboursement, afin de pouvoir espérer le paiement des montants dus au cours des prochaines années. En outre, ils consacrent beaucoup d'efforts au processus d'information, à la manière dont les factures sont émises, à l'envoi de rappels et à la coopération avec des partenaires extérieurs pour le recouvrement.

Les hôpitaux sont cependant évidemment tenus de respecter la réglementation en vigueur. Les patients qui ont des questions sur la facture ou des plaintes à formuler concernant la politique de recouvrement d'un hôpital peuvent s'adresser au service de médiation ou au service des plaintes de l'hôpital ou de leur mutuelle.

Deze facturen zullen onbetaald blijven en sommige zullen gedeeltelijk of volledig worden teruggevorderd.

De evolutie van het percentage van de verhouding tussen de onbetaalde facturen (som van de rekeningen 407 en 409) en de omzet daalt. In feite is deze ratio gedaald van 3,96 % in 2014 (2014 bedragen) naar 3,43 % in 2018 (bedragen 2018).

Wat betreft de maatregelen om het aantal en het bedrag van de onbetaalde rekeningen te verminderen, herinner ik u eraan dat de regering al stappen heeft ondernomen om ervoor te zorgen dat patiënten hun rekeningen kunnen blijven betalen: de Maximum Factuur (MàF) garandeert dat elk huishouden niet meer dan een maximumbedrag per jaar aan gezondheidszorg (die deels door de ziekteverzekering gedekt wordt) zal uitgeven.

Bovenop dit maximumbedrag vergoedt het ziekenfonds het volledige bedrag van eventuele bijkomende remgelden.

Daarnaast zijn er vier soorten MàF, elk met een eigen berekeningswijze om het aandeel van de patiënt in de kosten (eigen bijdragen) te bepalen:

- de MàF inkomsten;
- de sociale MàF;
- de MàF voor een kind jonger dan 19 jaar;
- de MàF voor chronisch zieken.

Ziekenhuizen hechten veel belang aan de preventie (met bijzondere aandacht voor de situatie van de individuele patiënt) van onbetaalde facturen en aan transparantie (zowel wat betreft de prijs van de behandelingen en interventies als wat betreft het incassomanagement). Zij doen dit met name door middel van terugbetalingsplannen, om te kunnen hopen dat de verschuldigde bedragen in de komende jaren kunnen worden betaald. Daarnaast besteden zij veel aandacht aan het informatieproces, de wijze waarop de facturen worden uitgereikt, het versturen van aanmaningen en de samenwerking met externe partners voor de invordering.

Maar ziekenhuizen zijn natuurlijk wel verplicht zich te houden aan de geldende regelgeving. Patiënten met vragen over hun facturen of met klachten over de incassopolitiek van een ziekenhuis kunnen contact opnemen met de bemiddelingsdienst of de klachtenafdeling van het ziekenhuis of hun ziekenfonds.

Les hôpitaux sont responsables du recouvrement de leurs factures ainsi que du suivi c'est-à-dire le lancement des procédures judiciaires. Chaque hôpital décide s'il veut travailler avec les huissiers locaux ou des agences de recouvrement. Il y a souvent une procédure de règlement amiable prévue avant d'aller au tribunal. Des exceptions peuvent être faites dans certaines situations socio-économiques, par exemple en réduisant les coûts Aussi les plans de remboursement sont une possibilité.

Enfin, je vous signale que depuis 2002, le budget des moyens financiers des hôpitaux contient une sous-partie B8 (caractère social) qui est notamment en lien avec cette problématique. Les hôpitaux reçoivent un budget supplémentaire, lié à leur part des patients dans une position socio-économique reltivement faible.

Ziekenhuizen zijn verantwoordelijk voor de inning van hun facturen en voor de follow-up, dit wil zeggen het opstarten van een gerechtelijke procedure. Elk ziekenhuis beslist of het met lokale gerechtsdeurwaarders of incassobureaus wil samenwerken. Er gaat vaak een minnelijke schikkingsprocedure vooraf voordat er een rechtszaak wordt aangespannen. Uitzonderingen kunnen worden gemaakt in bepaalde sociaal-economische situaties, bijvoorbeeld door het verlagen van kosten en ook afbetalingsplannen behoren tot de mogelijkheden.

Tot slot wil ik erop wijzen dat het budget van financiële middelen van de ziekenhuizen sinds 2002 een onderdeel B8 (sociaal karakter) bevat die met name betrekking heeft op deze kwestie: ziekenhuizen krijgen een extrabudget dat gerelateerd is tot hun aandeel patiënten in een relatief zwakkere sociaal-economische positie.

**DO 2019202004700**

**Question n° 886 de madame la députée Kathleen Depoorter du 29 juillet 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Utilisation de l'ESwab (QO 3835C).*

D'après quelques retours du terrain inquiétants, l'ESwab ne suffirait pas pour tester les personnes atteintes du coronavirus.

1. Dans quelle région l'ESwab est-il utilisé?

2. Avec quel écouvillon les cas de COVID-19 ont-ils été diagnostiqués?

3. Combien de patients ont été diagnostiqués avec l'ESwab?

4. Le poste de garde de médecins généralistes dans un hôpital desservant une région de 150.000 personnes a, selon ses propres dires, encore six swabs à sa disposition. Comme les biologistes cliniques ne sont pas favorables au prélèvement d'échantillons pour le COVID-19, les médecins ne disposent pas de suffisamment de matériel de dépistage. Que recommandez-vous à l'hôpital? Où peut-on se procurer les bons écouvillons?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 30 septembre 2020, à la question n° 886 de madame la députée Kathleen Depoorter du 29 juillet 2020 (N.):**

1. De nombreux laboratoires travaillent avec le Copan eSwab. Cet écouvillon a été utilisé dans tout le pays, en combinaison avec d'autres types d'écouvillons.

**DO 2019202004700**

**Vraag nr. 886 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 29 juli 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Gebruik van de eSwab (MV 3835C).*

Vanuit het veld krijg ik een aantal verontrustende berichten. De eSwab zou niet voldoen om mensen met corona te testen.

1. In welke regio wordt er gewerkt met de eSwab?

2. Met welke wisser werden de COVID-19 positieve patiënten gediagnostiseerd?

3. Hoeveel patiënten werden met de eSwab gediagnostiseerd?

4. Een huisartsenwachtpost aan een ziekenhuis dat een regio van 150.000 mensen bedient meldt mij nog over zes swabs te beschikken . Gezien de klinisch biologen daar geen voorstander zijn van het afnemen van de stalen voor COVID-19 beschikken de artsen dus over onvoldoende testmateriaal. Wat raadt u het ziekenhuis aan? Waar kunnen zij de juiste wissers halen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 30 september 2020, op de vraag nr. 886 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Depoorter van 29 juli 2020 (N.):**

1. Verschillende laboratoria werken met de Copan eSwab. Deze wisser werd in het hele land gebruikt, in combinatie met andere types wissers.

Nous n'avons pas d'indication sur le fait que certains types d'écouvillons commerciaux seraient moins performants en termes de diagnostic.

Cependant, il peut y avoir une différence de performance entre un prélèvement nasopharyngien et, par exemple, un prélèvement nasal superficiel. La qualité du prélèvement et l'application de la méthode d'échantillonnage correcte semblent être plus importantes que la marque de l'écouvillon.

Toutefois, il n'existe pas suffisamment d'études de validation scientifiques permettant de comparer les performances des différentes marques d'écouvillon.

2. Les patients sont diagnostiqués à l'aide d'un écouvillon nasopharyngé, ou d'un écouvillon de gorge utilisé pour effectuer un prélèvement combiné de la gorge et du nasopharynx superficiel. Divers écouvillons commerciaux sont utilisés (eSwabs et autres écouvillons).

3. Nous n'avons pas de chiffres sur la répartition des différents écouvillons commerciaux utilisés.

4. Les laboratoires ont été invités à conserver un stock suffisant d'écouvillons en vue de la période hivernale à venir. En cas de pénurie malgré ces précautions, la plateforme fédérale bis peut être contactée pour recevoir des kits de prélèvement pour des analyses via la plateforme. Il est également possible de contacter *coronashortages@fagg-afmps.be* pour trouver une solution si des problèmes aigus surviennent ou sont à prévoir.

Het is ons niet bekend dat bepaalde commerciële types van afnamemateriaal minder goed zouden presteren op diagnostisch vlak.

Wel kan het zijn dat er een verschil is qua testprestaties tussen een nasopharyngeale afname en bijvoorbeeld een oppervlakkige neusafname. De kwaliteit van de staalafname en het gebruik van de juiste afnamemethode lijken van groter belang dan het merk van de swab.

Er zijn niet voldoende wetenschappelijke validatiestudies die de prestaties van verschillende merken van swabs met elkaar vergelijken.

2. Patiënten worden met behulp van een nasopharyngeale wisser gediagnosticeerd, of met behulp van een keelwisser waarmee een gecombineerde keel- en oppervlakkige neusafname gedaan wordt. Er wordt een variëteit aan commercieel afnamemateriaal gebruikt (eSwabs en andere *swabs*).

3. Het exacte marktaandeel van de verschillende commerciële verdelers van afnamemateriaal is ons niet bekend.

4. De laboratoria zijn gevraagd om een voldoende voorraad aan wissers in te slaan met het oog op de komende winterperiode. Mochten er ondanks deze voorzorgen toch tekorten zijn, kan het federaal testing platform bis worden gecontacteerd voor afnamemateriaal indien de stalen ook bij het platform zullen worden geanalyseerd. Ook kan contact genomen worden met *coronashortages@fagg-afmps.be* om een oplossing te zoeken indien zich acute problemen voordoen of deze worden voorzien.

**DO 2019202004724**

**Question n° 897 de madame la députée Sarah Schlitz du 30 juillet 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*L'accès à l'IVG durant la crise du Coronavirus (QO 4169C).*

Je suis extrêmement inquiète par la réduction potentielle de l'accès à l'IVG en raison de la crise du coronavirus.

En Italie, la situation est extrêmement tendue. Le personnel hospitalier se bat tous les jours pour sauver les malades du COVID-19. Certains services se voient alors réduits, dont les services assurant les avortements.

**DO 2019202004724**

**Vraag nr. 897 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Schlitz van 30 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Toegang tot vrijwillige zwangerschapsonderbreking tijdens de coronacrisis. (MV 4169C)*

Ik maak me ernstig zorgen over de mogelijke beperking van de toegang tot abortus ten gevolge van de coronacrisis.

In Italië is de situatie uiterst gespannen. Het ziekenhuispersoneel slooft zich elke dag uit om de COVID-19-patiënten te redden. Sommige afdelingen, waaronder de abortusafdelingen, worden ingekrompen.

Ceci est particulièrement préoccupant. En effet, si cette crise est inédite, de telles limitations des droits des femmes qui souhaitent avorter mèneront à des grossesses non désirées ou potentiellement à des avortements clandestins, mettant en danger la santé de ces femmes dans un contexte déjà extrême sur le plan sanitaire.

1. Pouvez-vous garantir que l'accès à l'IVG fait bien partie des services prioritaires maintenu?

2. Quelles mesures sont mises en place pour continuer d'assurer l'accès à l'avortement dans notre pays?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 897 de madame la députée Sarah Schlitz du 30 juillet 2020 (Fr.):**

Dans le cadre de la crise sanitaire actuelle, il avait effectivement été demandé aux prestataires de soins, en particulier en milieu hospitalier, de reporter toutes les interventions non-urgentes à partir du 14 mars 2020. Depuis le 4 mai, les activités non-urgentes ont été progressivement reprises.

L'objectif de ce report était de libérer un maximum de lits hospitaliers, mais aussi de personnel hospitalier, afin de pouvoir donner une réponse adéquate à la demande de soins liée à la crise du COVID-19.

Aucune liste exhaustive de "services prioritaires" n'a été dressée. Il appartient aux prestataires concernés, qu'ils soient médecins, dentistes, kinés ou autre d'apprécier le caractère urgent des prestations qui leur sont demandées.

Dans la mesure où les conditions dans lesquelles une interruption de grossesse peut être pratiquée prévoient une limite dans le temps, il semble évident que ce facteur était pris en compte par les services concernés pour apprécier le caractère urgent de la prise en charge.

Dat is bijzonder zorgwekkend. Hoewel het een ongekende crisis is, zullen dergelijke beperkingen van de rechten van de vrouwen die abortus willen plegen immers leiden tot ongewenste zwangerschappen of mogelijkerwijs tot clandestiene abortussen, waardoor de gezondheid van die vrouwen in een toch al extreme gezondheidscontext in gevaar wordt gebracht.

1. Kunt u waarborgen dat de toegang tot abortus een prioritaire dienstverlening blijft?

2. Welke maatregelen worden er genomen om de toegang tot abortus in ons land te blijven verzekeren?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 897 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Schlitz van 30 juli 2020 (Fr.):**

In de context van de huidige gezondheidscrisis werd aan de zorgverleners, met name in ziekenhuizen, inderdaad gevraagd om alle niet-spoedeisende interventies uit te stellen vanaf 14 maart 2020. Sinds 4 mei werden de niet-urgente activiteiten progressief terug opgenomen.

Het doel van dit uitstel was om zoveel mogelijk ziekenhuisbedden vrij te maken, maar ook ziekenhuispersoneel, om adequaat te kunnen reageren op de vraag naar zorg in verband met de COVID-19-crisis.

Er is geen exhaustieve lijst van prioritaire diensten opgesteld. Het is aan de betrokken zorgaanbieders, of het nu gaat om artsen, tandartsen, kinesitherapeuten of anderen, om de urgentie van de gevraagde diensten te beoordelen.

Voor zover de voorwaarden waaronder een zwangerschapsafbreking kan worden uitgevoerd een tijdslimiet bevatten, ligt het voor de hand dat de betrokken diensten met deze factor rekening hielden om de urgentie van de zorg te beoordelen.

**DO 2019202004726**

**Question n° 899 de madame la députée Laurence Hennuy du 30 juillet 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*L'impact de la pollution de l'air sur la longévité (QO 3936C).*

Depuis quelques mois, le coronavirus fait craindre une pandémie. Si cette maladie émergente justifie des mesures exceptionnelles, une étude publiée le 3 mars 2020 dans la revue *Cardiovascular Research* lance un avertissement face au danger encore plus insidieux et important: la pollution de l'air.

Deux professeurs allemands affirment que le monde est confronté à une pandémie de pollution atmosphérique. Grâce à une nouvelle méthode de modélisation des effets de la pollution atmosphérique sur les taux de mortalité, ils estiment que la pollution atmosphérique mondiale a causé 8,8 millions de décès prématurés supplémentaires par an en 2015. Cela représente un raccourcissement moyen de l'espérance de vie de près de trois ans. C'est bien plus que l'impact du tabac, du Sida, des guerres ou de nombreuses maladies comme la malaria.

Ce sont les maladies cardiovasculaires qui sont responsables de la plus grande proportion de vies raccourcies dues à la pollution atmosphérique et cela toucherait particulièrement les personnes les plus vulnérables telles que les personnes âgées.

Les responsables sont les combustibles fossiles (utilisés par les voitures ou le chauffage au mazout). L'étude montre qu'environ deux tiers des décès prématurés sont imputables à la pollution atmosphérique d'origine humaine, principalement en raison de l'utilisation de combustibles fossiles. Si nous réduisons ces émissions, ce sont près de cinq millions et demi de décès dans le monde par an qui pourront potentiellement être évités. Et quand nous savons que les émissions provenant de ces mêmes énergies fossiles sont également à l'origine du réchauffement climatique, cela est une raison supplémentaire pour les réduire au plus vite.

Quelle analyse politique faites-vous de cette situation? Quels moyens avez-vous mis en oeuvre afin de développer un système de prévention pour les maladies liées à la pollution de l'air?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 899 de madame la députée Laurence Hennuy du 30 juillet 2020 (Fr.):**

**DO 2019202004726**

**Vraag nr. 899 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 30 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Impact van luchtvervuiling op de levensverwachting. (MV 3936C)*

We vrezen al enkele maanden dat COVID-19 zich tot een pandemie kan ontwikkelen. Hoewel die nieuwe ziekte uitzonderlijke maatregelen rechtvaardigt, wordt er in een studie in het tijdschrift *Cardiovascular Research* van 3 maart 2020 voor een nog slinkser en ernstiger gevaar gewaarschuwd, met name luchtvervuiling.

Volgens twee Duitse professoren kan men wereldwijd van een luchtvervuilingspandemie spreken. Met behulp van een nieuwe modelleringsmethode voor de effecten van luchtvervuiling op het sterftecijfer schatten ze dat de wereldwijde luchtvervuiling in 2015 8,8 miljoen vroegtijdige sterfgevallen extra veroorzaakt heeft. Dit betekent een gemiddelde verkorting van de levensverwachting met bijna drie jaar. De impact op de levensverwachting is dus groter dan die van tabak, aids, oorlogen of tal van ziekten zoals malaria.

Hart- en vaatziekten zijn verantwoordelijk voor de meeste levensverkortingen door luchtvervuiling, met name bij de meest kwetsbare mensen, zoals bejaarden.

De boosdoeners zijn de fossiele brandstoffen (gebruikt door voertuigen of stookolieverwarming). Uit de studie blijkt dat ongeveer twee derde van de vroegtijdige sterfgevallen te wijten is aan door de mens veroorzaakte luchtverontreiniging, voornamelijk als gevolg van het gebruik van fossiele brandstoffen. Als we die uitstoot zouden verminderen, kunnen we wereldwijd mogelijk bijna vijfenhalf miljoen sterfgevallen per jaar voorkomen. Daar de uitstoot van dezelfde fossiele brandstoffen ook verantwoordelijk is voor de opwarming van de aarde, is dat nog een reden om het gebruik ervan zo snel mogelijk terug te dringen.

Wat is uw politieke analyse van die situatie? Welke middelen hebt u ingezet om een systeem te ontwikkelen ter preventie van ziekten die verband houden met luchtverontreiniging?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 899 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 30 juli 2020 (Fr.):**

En fonction de la modélisation, et en particulier le niveau que l'on considère comme la ligne de base, correspondant au niveau de pollution à l'air préindustrielle, les pertes d'espérance de vie varient. Ces calculs de l'espérance de vie ont pour but de calibrer et échelonner des mesures, selon le principe de proportionnalité. Leur conférer une vertu prédictive sur l'espérance de vie d'individus en bonne santé est par contre beaucoup plus discutable. Chaque citoyen, chaque patient et son état de santé est un cas unique, une anamnèse affectée par un ensemble de facteurs environnementaux parmi lesquels la pollution de l'air. Je retiens de ces modélisations que la pollution de l'air est un déterminant signifiant, pour lequel l'action des autorités doit se poursuivre.

Sur base de la modélisation européenne qui permet la comparaison avec les États membres, la pollution atmosphérique tue de manière prématurée 800.000 personnes par an en Europe. Et chaque belge perd au moins deux années d'espérance de vie à cause de l'air qu'il respire.

La pollution de l'air à laquelle nous sommes confrontés en Belgique est problématique pour les NOx (dernier dépassement des valeurs de la directive 2008/50/CE observé en 2013). Ces NOx proviennent pour plus de 60 % des moteurs Diesel. D'autre part, les particules fines (PM2.5) sont essentiellement issues du chauffage résidentiel ou tertiaire, et en particulier issues de la combustion de la biomasse.

En ce concerne les transports, l'autorité fédérale agit depuis quelques années en complément des politiques régionales en la matière sur certains aspects fiscaux, réforme du cash for car ou du compte mobilité (je vous renvoie ici vers mon collègue le ministre des Transports), sur la performance des engins mobiles routiers (normes euros) et non routiers. Ces normes sont négociées au niveau européen, nous y suivons de près les actions correctives du *Dieselgate* et nous plaidons pour un nouvel exercice de renforcement des normes dès 2021 en ce qui concerne les moteurs à explosion.

Afhankelijk van de modellering en in het bijzonder van het niveau dat men daarbij als basislijn beschouwt en dat overeenkomt met het niveau van pre-industriële luchtvervuiling, varieert de daling van de levensverwachting. Die berekeningen van de levensverwachting zijn bedoeld om te bepalen hoever maatregelen moeten gaan en om maatregelen te faseren volgens het principe van de proportionaliteit. Beweren dat ze een voorspellende waarde hebben voor de levensverwachting van individuen die in goede gezondheid verkeren, is echter veel meer voor discussie vatbaar. Elke burger, elke patiënt met zijn eigen gezondheidstoestand is een uniek geval, met een anamnese die beïnvloed is door een geheel van omgevingsfactoren waar luchtvervuiling er een van is. Uit die modelleringen blijkt voor mij dat luchtvervuiling een belangrijke factor is die verder door de overheid moet worden aangepakt.

Op basis van de Europese modellering, waarmee lidstaten met elkaar vergeleken kunnen worden, sterven er in Europa jaarlijks 800.000 mensen vroegtijdig door luchtvervuiling. En elke Belg verliest minstens twee jaar van zijn levensverwachting door de lucht die hij inademt.

De luchtvervuiling hier in België is problematisch wat de NOx betreft (laatste overschrijding van de waarden van de Richtlijn 2008/50/EG vastgesteld in 2013). Die NOx zijn voor meer dan 60 % afkomstig van dieselmotors. Daarnaast is het fijnstof (PM2.5) voornamelijk afkomstig van residentiële of tertiaire verwarming en in het bijzonder van de verbranding van biomassa.

Wat het transport betreft, neemt de federale overheid sinds enkele jaren maatregelen ter aanvulling van het regionale beleid ter zake, op het vlak van bepaalde fiscale aspecten, de hervorming van de *cash for car* of het mobiliteitsbudget (ik verwijs u hier door naar mijn collega de minister van Mobiliteit), en op het vlak van de prestatie van voor de weg bestemde mobiele machines (euronormen) en van niet voor de weg bestemde mobiele machines. Over die normen wordt onderhandeld op Europees niveau. Wij volgen daar de corrigerende maatregelen in het kader van de *Dieselgate* van dichtbij op en pleiten voor nieuwe besprekingen om de normen voor motoren met vonkontsteking vanaf 2021 aan te scherpen.

En ce qui concerne le chauffage, nous disposons d'une législation qui va au-delà du prescrit européen en matière d'appareil et pour certains de leur combustibles, cette dérogation par rapport aux règles du marché unique est possible compte tenu de la forte densité de population en Belgique. Pour 2030, nous prévoyons d'adapter ce cadre réglementaire en fonction des progrès technologiques et des développements de nouveaux modes de chauffage plus performants.

À plus long terme, appliquer l'accord de Paris pourrait diminuer ce chiffre de moitié, mais cela est insuffisant, et l'ambition européenne est d'ici 2050 de retourner au niveau de pollution préindustrielle, ceci demande des changements parfois radicaux, et ici encore l'autorité fait sa modeste part, en investissant massivement dans l'offre de transport ferroviaire et en diversifiant l'offre de mix énergétique, en particulier le soutien à la production éolienne en mer du Nord.

Wat verwarming betreft, gaat onze wetgeving verder dan de Europese voorschriften voor toestellen en bepaalde brandstoffen ervan. Die afwijking ten opzichte van de regels van de eenheidsmarkt is mogelijk door onze hoge bevolkingsdichtheid. Het is de bedoeling om dat regelgevend kader tegen 2030 aan te passen in functie van de technologische vooruitgang en de ontwikkeling van nieuwe, performantere verwarmingsmethoden.

Op langere termijn zouden we dit cijfer met de helft kunnen verminderen door het akkoord van Parijs toe te passen, maar dat is niet genoeg, en de Europese ambitie is om tegen 2050 terug te keren naar het niveau van pre-industriële vervuiling. Dit vraagt soms radicale verandering - en ook hier weer levert de overheid haar bescheiden bijdrage door massaal te investeren in het aanbod van het spoorvervoer en door de energiemix te diversifiëren - en in het bijzonder steun voor de opwekking van windenergie in de Noordzee.

**DO 2019202004730**

**Question n° 903 de madame la députée Séverine de Laveleye du 30 juillet 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*La présence d'amiante dans du matériel roulant de la SNCB (QO 4083C).*

Monsieur Bellot, votre collègue et ministre de la Mobilité, a confirmé, dans une réponse à une question orale, la présence d'amiante dans plus d'un millier de wagons, locomotives et véhicules motorisés de la SNCB. Par ailleurs, il semble que la substance nocive Chrome-6 peut aussi être retrouvée dans la peinture sous le wagon et sur le toit de ces véhicules.

La compagnie ferroviaire prévoit de vendre une large partie des véhicules concernés d'ici 2023.

Une large partie de ces véhicules, bien qu'appelés à disparaître, semblent être encore en circulation à l'heure actuelle.

1. Quels sont les risques pour la sécurité tant des employés de la SNCB que des voyageurs qui se sont déjà trouvés et/ou se trouveront encore à bord de ces véhicules?

2. Des mesures de précaution doivent-elles être envisagées? Dans l'affirmative, lesquelles?

**DO 2019202004730**

**Vraag nr. 903 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Séverine de Laveleye van 30 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Asbest in rollend materieel van de NMBS (MV 4083C).*

Uw collega, minister van Mobiliteit Bellot, bevestigde in zijn antwoord op een mondelinge vraag dat er in meer dan duizend rijtuigen, locomotieven en motorstellen van de NMBS asbest zit. Voorts zou de schadelijke stof chroom-6 aangetroffen zijn in het schilderwerk onder de rijtuigen en op het dak.

De spoorwegmaatschappij wil een groot aantal van de betrokken spoorvoertuigen tegen 2023 van de hand doen.

Op dit moment zouden er echter nog heel wat rijtuigen van dit type op het Belgische spoorwegnet rondrijden.

1. Welke veiligheidsrisico's liepen en lopen de werknemers van de NMBS en de reizigers in deze treinen?

2. Moeten er voorzorgsmaatregelen overwogen worden? Zo ja, welke?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 903 de madame la députée Séverine de Laveleye du 30 juillet 2020 (Fr.):**

1. La présence éventuelle d'amiante et de chrome VI dans les wagons de chemin de fer est un problème connu. Des travailleurs peuvent être exposés à ces agents cancérigènes pendant les activités d'entretien, de réparation et de démolition dans des activités telles que le soudage, le sciage, le ponçage, la rectification, le découpage thermique, etc. Pour cet aspect, je vous prie de bien vouloir vous adresser directement à ma collègue ayant dans ses attributions la protection des travailleurs et qui sera plus à même de vous répondre concernant l'application des directives européennes et dispositifs juridiques belges ainsi que des potentielles mesures de précaution à prendre, Madame la ministre Nathalie Muylle.

Pour ce qui concerne la santé des voyageurs, nous vous proposons de distinguer les risques liés à l'exposition d'une part au chrome hexavalent (1) et d'autre part à l'amiante (2):

(1) Les risques potentiels liés à une exposition des voyageurs au chrome hexavalent:

Le chrome hexavalent est un cancérigène reconnu chez l'homme. Les principaux cancers observés chez l'homme sont le cancer des poumons, des cavités nasales et des sinus observés après exposition des travailleurs dans l'industrie utilisant du chrome. L'exposition au chrome hexavalent via l'eau de boisson montre également une augmentation des cancers chez l'animal. À ce titre, le chrome hexavalent est considéré comme cancérogène certain par le CIRC (Groupe 1). Les composés du chrome hexavalent sont également classés comme substances extrêmement préoccupantes (SVHC) sous la législation européenne REACH et à ce titre soumis à autorisation pour l'utilisation dans un cadre professionnel.

Pour finir, le chrome hexavalent peut aussi être à l'origine de dermatites de contact et fait l'objet d'une restriction européenne dans le cuir sous REACH (Annexe XVII, entrée 47) depuis le 1er mai 2015 pour cette raison. Le chrome hexavalent est typiquement utilisé comme pigment dans les textiles, dans les peintures, encres et plastiques, comme inhibiteur de corrosion, conservateur du bois ainsi que dans le tannage du cuir mais peut également être détecté dans l'eau de boisson ou dans la fumée de cigarette.

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 903 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Séverine de Laveleye van 30 juli 2020 (Fr.):**

1. De mogelijke aanwezigheid van asbest en chroom VI in treinwagons is een gekend probleem. Werknemers kunnen worden blootgesteld aan kankerverwekkende deeltjes tijdens onderhouds-, herstellings- en afbraakwerken bij handelingen zoals lassen, zagen, schuren, slijpen, thermisch snijden, enz. Voor dat aspect verzoek ik u om u rechtstreeks te richten tot mijn collega, minister Nathalie Muylle, die de bescherming van de werknemers als bevoegdheid heeft en die beter in staat zal zijn u een antwoord te bieden over de toepassing van de Europese richtlijnen en de Belgische juridische bepalingen evenals mogelijke voorzorgsmaatregelen.

Wat betreft de gezondheid van de treinreizigers, stellen we voor om een onderscheid te maken tussen de risico's verbonden aan de blootstelling aan hexavalent chroom (1) enerzijds en asbest (2) anderzijds:

(1) Mogelijke risico's door blootstelling van de treinreizigers aan hexavalent chroom:

Hexavalent chroom is een erkend carcinogeen bij de mens. De voornaamste kankers die worden waargenomen bij de mens zijn long-, neusholte- en sinuskanker na blootstelling van werknemers in industrieën waar chroom wordt gebruikt. De bootstelling aan hexavalent chroom via drinkwater toont ook een toename van kanker bij dieren. In die hoedanigheid wordt hexavalent chroom beschouwd als zeker carcinogeen door het IARC (categorie 1). De componenten van hexavalent chroom werden ook geklasseerd als zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) door de Europese REACH-wetgeving en in die zin onderworpen aan een toelating voor het gebruik ervan in professioneel verband.

Tot slot kan hexavalent chroom ook aan de oorsprong liggen van contactallergieën en geldt er sinds 1 mei 2015 om die reden een Europese beperking op de aanwezigheid ervan in leer onder REACH (Bijlage XVII, punt 47). Hexavalent chroom wordt specifiek gebruikt als pigment in textiel, verf, inkt en plastic, als corrosiewerend middel, bewaarmiddel voor hout en voor het looien van leer, maar wordt ook teruggevonden in drinkwater of sigarettenrook.

S'il est vrai qu'un risque élevé de cancer existe après une exposition des voies respiratoires à des inhibiteurs de corrosion, peintures et autres solvants contenant du chrome sous forme d'aérosol, ce risque se manifeste principalement lors de la production ou de la rénovation des éléments entrant dans la composition des wagons. Une fois le solvant fixé à son support, le chrome hexavalent n'est pas susceptible d'être relargué dans l'air et ne représente donc pas un risque sanitaire pour les voyageurs. Une autre source d'exposition au chrome hexavalent dans l'air est la fumée de cigarette.

Cependant, l'interdiction de fumer généralisée dans les trains a également permis d'éviter l'exposition au chrome hexavalent via la fumée de cigarette lors des voyages en train. Dans l'ensemble, l'exposition des voyageurs, des conducteurs ou des accompagnateurs de train au chrome hexavalent par voie inhalatoire semble improbable lors d'un voyage en train. Pour la voie orale, l'exposition principale pour la population générale est l'eau de boisson. Cependant, les teneurs en chrome total dans l'eau de distribution sont contrôlées en routine dans l'eau de distribution en Belgique, sur base de la directive européenne 98/83/CE.

Pour finir, le risque de cancer après exposition cutanée au chrome hexavalent semble peu probable pour la population générale sur base des informations scientifiques actuelles, mais le lien entre la présence de chrome hexavalent dans les cuirs tannés et la dermatite de contact est clairement établi chez le consommateur. Le chrome hexavalent peut également être présent dans les textiles. Par conséquent, un risque d'allergie chez le voyageur après un contact cutané direct avec des revêtements de siège ne peut pas être exclu. Cependant, les cuirs présents dans trains acquis après le 1er mai 2015 sont supposés présenter une teneur en chrome hexavalent inférieure à celle prescrite sur base de la législation européenne REACH (Annexe XVII, entrée 47).

(2) Les risques potentiels liés à une exposition des voyageurs à l'amiante:

Hoewel het klopt dat er een verhoogd risico op kanker bestaat na blootstelling van de luchtwegen aan corrosiewerende middelen, verf en andere solventen die chroom bevatten in de vorm van aerosol, komt dat risico hoofdzakelijk voor tijdens de productie of renovatie van onderdelen van de treinwagons. Zodra het solvent op het onderdeel is aangebracht, komt er geen hexavalent chroom meer vrij in de lucht en vertegenwoordigt het dus geen gezondheidsrisico voor de treinreizigers.

Een andere blootstellingsbron voor hexavalent chroom in de lucht is sigarettenrook. Ondertussen heeft het algemeen rookverbod in de treinen er ook voor gezorgd dat de blootstelling aan hexavalent chroom via sigarettenrook wordt vermeden tijdens treinreizen. Over het algemeen lijkt de inhalatoire blootstelling aan hexavalent chroom van treinreizigers, treinbestuurders en treinbegeleiders tijdens een treinreis onwaarschijnlijk. De orale blootstelling van de algemene bevolking vindt hoofdzakelijk plaats via het drinkwater. De totale chroomwaarden in drinkwater voor distributie worden echter regelmatig gecontroleerd in de Belgische drinkwaterdistributiesector op basis van de Europese richtlijn 98/83/CE.

Tot slot lijkt het risico op kanker na dermale blootstelling aan hexavalent chroom weinig waarschijnlijk voor de algemene bevolking op basis van de huidige wetenschappelijke informatie, maar er werd wel een duidelijk verband vastgesteld tussen de aanwezigheid van hexavalent chroom in gelooid leer en contactallergieën bij de consument. Hexavalent chroom komt soms ook voor in textiel. Bijgevolg kan een risico op allergie bij de treinreiziger na rechtstreeks huidcontact met de stoelbekleding niet worden uitgesloten. Echter, in treinstellen aangekocht na 1 mei 2015 wordt het aanwezige leer verondersteld een gehalte aan hexavalent chroom te bevatten dat lager is dan wat voorgeschreven wordt op basis van de Europese REACH-richtlijn (Bijlage XVII, punt 47).

(2) Mogelijke risico's door blootstelling van de treinreizigers aan asbest:

Il existe différentes formes d'amiante. Toutes doivent être considérées comme cancérigènes pour les humains. En effet, l'exposition à l'amiante induit principalement des cancers pulmonaires et des mésothéliomes chez l'homme. De plus, l'inhalation de fibres d'amiante peut également provoquer une maladie connue sous le nom d'asbestose, qui est caractérisée par de la fibrose pulmonaire, des difficultés respiratoires, de la toux et des dommages cardiaques et qui peut être fatale. Par conséquent, les différentes formes d'amiantes sont classées cancérogène certain par le CIRC (groupe 1) et comme substances extrêmement préoccupantes (SVHC) dans la législation européenne REACH. Depuis 2001, l'utilisation et la vente d'amiante sont réglementées en Belgique.

L'amiante est typiquement utilisée sous forme de mélange avec des résines, naturelles ou synthétiques. Les fibres d'amiante ont été utilisées dans les papiers et les plastiques, ont entre autres trouvé une large application comme agents de renforcement dans les revêtements, les joints et les formulations adhésives. Parmi ces applications, les garnitures et plaquettes de frein, les joints et les revêtements de toiture restent la majeure partie de l'utilisation.

Etant donné que cette substance représente principalement un risque lorsqu'il est présent dans l'air sous forme de poussière inhalable. Sa nocivité dépend de la concentration dans l'air, la durée de l'exposition mais également des fibres concernées (taille, forme et composition chimique). Par conséquent, la présence d'amiante sous forme solide dans les trains ne représente pas un risque pour les navetteurs à condition que le matériau soit en bon état et ne soit pas travaillé.

2. Vu le risque très peu élevé en ce qui concerne l'exposition des voyageurs au chrome hexavalent, nous ne pourrions recommander autre chose que les sociétés de transport public restent attentives à la conformité des produits achetés (notamment les textiles et cuirs) et mis à disposition du grand public avec les seuils établis dans la législation REACH.

Er zijn verschillende soorten asbest. Alle soorten moeten worden beschouwd als carcinogeen voor de mens. De blootstelling aan asbest veroorzaakt hoofdzakelijk longkanker en mesothelioom bij de mens. Daarnaast kan de inademing van asbestvezels een ziekte veroorzaken die gekend is als asbestose en die wordt gekenmerkt door longfibrose, ademhalingsmoeilijkheden, hoest en hartschade die fataal kan zijn. Bijgevolg werden de diverse soorten asbest geklasseerd als zeker kankerverwekkend door het IARC (categorie 1) en als zeer zorgwekkende stoffen (SVHC) door de Europese REACH-wetgeving. Sinds 2001 is het gebruik en de verkoop van asbest in België gereglementeerd.

Asbest wordt specifiek gebruikt in de vorm van een mengsel met natuurlijke of synthetische harsen. Asbestvezels werden gebruikt in papier en plastic, en werden o.m. ook veel gebruikt als verstevigingsmiddel in coatings, pakkingen en lijmformules. Remblokken en -voeringen, pakkingen en dakbedekkingen vormen daarbij de meest voorkomende toepassingen.

Aangezien deze stof vooral een risico vormt als ze aanwezig is in de lucht als een inadembaar stofdeeltje, hangt de giftigheid af van de concentratie in de lucht, de duur van de blootstelling en ook de betrokken vezels (grootte, vorm en chemische samenstelling). Bijgevolg vormt de aanwezigheid van asbest in vaste vorm in de treinstellen geen risico voor de pendelaars op voorwaarde dat het materiaal in goede staat is en niet bewerkt werd.

2. Gezien het erg lage risico op blootstelling van de treinreizigers aan hexavalent chroom, kunnen we enkel aanbevelen dat de openbarevervoersmaatschappijen aandachtig blijven voor de conformiteit van de aangekochte producten (met name textiel en leer) die ze ter beschikking stellen van het grote publiek met de grenswaarden bepaald in de REACH-wetgeving.

Pour ce qui est de l'amiante, comme indiqué dans la première réponse, le risque pour les voyageurs d'être exposés à ces substances est extrêmement minime. Toutefois, nous recommanderions qu'un désamiantage des trains, réalisé par une entreprise agréé, soit effectué lorsqu'il est effectué sur le train des rénovations ou lorsqu'il s'avère que le risque de libération des fibres d'amiante n'est plus minime. En effet, il n'est pas exclu qu'il puisse exister un risque pour les voyageurs si le matériau est altéré par l'usure ou lorsqu'il est travaillé, induisant une libération des fibres d'amiante dans l'air.

Wat asbest betreft, zoals aangegeven in het antwoord op punt 1, is het risico dat de treinreizigers worden blootgesteld aan die stof extreem klein. We zullen evenwel aanbevelen dat een asbestverwijdering door een erkend bedrijf wordt uitgevoerd op treinstellen die worden gerenoveerd of als blijkt dat het risico op vrijkomen van asbestvezels niet langer miniem is. Het is immers niet uitgesloten dat er een risico ontstaat voor de treinreizigers als het materiaal wordt gewijzigd door slijtage of door bewerkingen waardoor asbestvezels vrijkomen in de lucht.

**DO 2019202004744**

**Question n° 915 de madame la députée Barbara Creemers du 03 août 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Des substances nocives dans le sang et l'urine de nos jeunes (QO 4323C).*

Il ressort d'une étude récente du Steunpunt Milieu en Gezondheid que certaines substances chimiques détectées dans le sang et l'urine de 428 jeunes durant l'année scolaire 2017-2018 dépassent les valeurs indicatives internationales. L'étude, parue début février 2020, énumère en outre toute une série de substances chimiques qui n'avaient jamais été mesurées précédemment dans le sang et l'urine de nos jeunes.

1. Quelles études sont planifiées en vue de mesurer l'effet des alternatives chimiques sur la santé?

2. Selon votre collègue, Mme Demir, nous devons examiner comment faire en sorte de réduire également la concentration de ces alternatives chimiques. Quelles démarches allez-vous entreprendre afin d'aligner votre politique sur cet objectif? Quelles ambitions avez-vous en ce qui concerne l'exposition à ces substances nocives?

3. Comment appliquez-vous le principe de précaution dans ce dossier lorsqu'il s'agit d'interdire des substances chimiques et des pesticides?

4. Comment expliquez-vous que des pesticides tels que le trans-nonachlore se retrouvent dans le sang des jeunes, alors que ces substances sont interdites?

5. Au total, 10 des 12 composés perfluorés ont été détectés dans le sang et l'urine de nos jeunes. Ces substances sont présentées comme étant moins nocives, mais peu d'études ont jusqu'à présent été consacrées à leur incidence sur la santé. Qui donne l'ordre d'effectuer ces recherches? Comment garantissez-vous que l'industrie ne s'immisce pas dans les résultats des recherches?

**DO 2019202004744**

**Vraag nr. 915 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 03 augustus 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Schadelijke stoffen in bloed en urine van onze jongeren (MV 4323C).*

Uit recent onderzoek van Steunpunt Milieu en Gezondheid blijkt dat in het bloed en de urine van 428 jongeren in het schooljaar 2017-2018 bepaalde chemische stoffen internationale richtwaarden overschrijden. Bovendien lijst het onderzoek, dat begin februari 2020 verscheen, een hele reeks van chemische stoffen op die nooit eerder werden gemeten in het bloed en urine van onze jongeren.

1. Welke onderzoeken zijn gepland om het effect van chemische alternatieven op de gezondheid te meten?

2. Volgens uw collega Demir moeten we nagaan hoe we ervoor kunnen zorgen dat we ook de concentratie van die chemische alternatieven kunnen dalen. Welke stappen zal u ondernemen om uw beleid daarop af te stemmen? Welke ambitie heeft u inzake de blootstelling aan deze schadelijke stoffen?

3. Hoe past u het voorzorgsprincipe toe in dit dossier als het gaat over het verbieden van chemicaliën en pesticiden?

4. Hoe verklaart u het dat er pesticiden zoals trans-nonachloorin het bloed van jongeren voorkomt terwijl deze stof verboden zijn?

5. Er werd in totaal 10 van de 12 perfluorverbindingen gedetecteerd in het bloed en de urine van onze jongeren. Deze stoffen worden in de markt gezet als minder schadelijk, maar de gezondheidsimpact is nog weinig onderzocht. Wie geeft de opdracht om deze onderzoeken op te stellen? Hoe garandeert u dat de industrie zich niet moeit met de onderzoeksresultaten?

6. Selon l'étude, les jeunes pour qui la quantité de substances nocives dépasse les valeurs indicatives ne doivent pas se faire de souci, dès lors que seuls des effets à long terme sur la santé peuvent se manifester. Le DDT est interdit depuis 46 ans en Belgique. Comment pouvons-nous rassurer la population quant à une exposition de courte durée à ces substances, tout en sachant que cette substance est interdite depuis deux générations mais apparait toujours dans le sang de nos enfants?

7. Comment expliquez-vous que 46 ans plus tard, cette substance apparaisse toujours chez nos enfants? Êtes-vous disposée à charger Sciensano d'examiner si ces traces sont dues au fait que le DDT est toujours utilisé ou si elles sont dues à d'autres causes expliquant que le DDT soit toujours visible 46 ans plus tard?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 915 de madame la députée Barbara Creemers du 03 août 2020 (N.):**

1. La Belgique (dont Sciensano) a participé à la sixième étude consacrée aux Polluants organiques persistants (POP) dans le lait maternel, organisée par l'Organisation mondiale de la santé (OMS). Au total, 206 femmes ayant récemment accouché ont été reprises dans l'étude au cours de la période située entre le 15 mai 2014 et le 8 décembre 2014, dont 112 dans la Région flamande, 72 en Région wallonne et 22 dans la Région de Bruxelles-capitale.

Sept groupes de POP ont été étudiés: (i) le dichlorodiphénytrichloroéthane et ses métabolites (DDT), (ii) les composés du chlordane (CHL), (iii) les isomères de l'hexachlorocyclohexane (HCH), (iv) le benzène hexachloride (BHC), (v) les éthers de diphényles polybromés (PBDE), (vi) le benzène pentachloré (PeCB) et (vii) l'hexabromodiphényl (BB-153).

Des échantillons groupés ont été préparés pour l'analyse de l'hexachlorobutadiène, de l'heptachlore, du chlordécone, de la dieldrine et de l'hexabromocyclododécane (HBCD).

Lors de l'analyse de l'exposition, il a été prouvé que la plupart des POP ne causent pas de problèmes pour la santé des nourrissons, hormis pour le BDE-47 et le BDE-153 (deux congénères du groupe des PBDE).

6. Volgens de studie moeten jongeren waarvan de hoeveelheid schadelijke stoffen de richtwaarden overschrijden zich geen zorgen maken omdat enkel langdurige gezondheidseffecten kunnen optreden. DDT is al 46 jaar verboden in België. Hoe kunnen we de bevolking geruststellen over kortstondige blootstelling aan deze stoffen als deze stof al twee generaties verboden is maar toch nog in het bloed van onze kinderen zit?

7. Hoe verklaart u het dat deze stof 46 jaar later nog steeds bij onze kinderen voorkomt? Bent u bereid om Sciensano de opdracht te geven om te onderzoeken of dit te wijten is aan het feit dat DDT nog steeds gebruikt wordt of dat dit te wijten is aan andere oorzaken waardoor DDT 46 jaar later nog steeds zichtbaar is?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 915 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Creemers van 03 augustus 2020 (N.):**

1. België (waaronder Sciensano) heeft deelgenomen aan de zesde studie naar persistente organische verontreinigende polluenten (POP's) in moedermelk, die door de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO) georganiseerd werd. In totaal werden 206 recent bevallen moeders in de studie opgenomen in de periode tussen 15 mei 2014 en 8 december 2014, waarvan 112 uit het Vlaams Gewest, 72 uit het Waals Gewest en 22 uit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest.

Zeven groepen van POP's werden bestudeerd: (i) dichloordifenyltrichloorethaan en zijn metabolieten (DDT's), (ii) chloordaanverbindingen (CHL's), (iii) isomeren van hexachloorcyclohexaan (HCH's), (iv) hexachloorbenzeen (HCB), (v) polybroomdifenyl-ethers (PBDE's), (vi) pentachloorbenzeen (PeCB) en (vii) hexabroomdifenyl (BB-153).

Er werden gepoolde stalen voorbereid voor de analyse van hexachloorbutadieen, heptachloor, chloordecon, dieldrine en hexabromocyclododecaan (HBCD's).

Tijdens de blootstellingsbeoordeling is aangetoond dat er voor de meeste POP's geen gezondheidsproblemen zijn bij zuigelingen, behalve voor BDE-47 en BDE-153 (twee congeneren uit de groep van PBDE's).

Une étude des facteurs influençant les concentrations de POP dans le lait maternel a fait apparaître qu'il est préférable d'éviter la consommation de certaines graisses animales (à savoir la consommation d'oeufs de poules élevées à l'air libre de particuliers). Ce conseil est certainement valable pour les jeunes femmes. La consommation de poisson reste recommandable, étant donné ses effets favorables, malgré la présence de POP.

Une constatation importante de l'étude actuelle est la tendance à la baisse des concentrations de POP dans le lait maternel, ce qui confirme que la présence de POP dans le lait maternel n'entraîne pas de risque pour la santé des nouveau-nés. De plus, les avantages connus du lait maternel pour la santé des nouveau-nés sont plus importants que les éventuels effets néfastes de la présence de POP. C'est la raison pour laquelle le lait maternel est toujours recommandé comme premier choix pour les nouveau-nés.

Il est recommandé d'éviter autant que possible l'exposition aux POP pendant la grossesse et la lactation, mais également de préférence pendant toute la vie étant donné que ces substances "se bio-accumulent", entraînant ainsi leur concentration dans le lait maternel.

Sciensano a également participé à une autre étude visant à rechercher le lien entre une exposition au parabène dans le placenta et les résultats sur les naissances:

K. Vrijens, I. Van Overmeire, K. De Cremer, K. Y. Neven, R. M. Carollo, C. Vleminckx, J. Van Loco and T. S. Nawrot, *Weight and head circumference at birth in function of placental paraben load in Belgium: an ENVIRONAGE birth cohort study, Environmental Health* 19:83, 2020.

De plus, Sciensano est régulièrement impliqué dans des projets qui évaluent l'absorption de contaminants et d'additifs par la population belge (enfants, adolescents et adultes). Quelques exemples:

- Glycosides de stéviol;
- Acrylamide;
- Alcaloïdes pyrrolizidiniques;
- Huile minérale;
- Paraffines chlorées;
- Perturbateurs endocriniens.

Une proposition de projet a également été introduite récemment, visant l'évaluation de l'absorption par la population belge de composants perfluorés. Cette proposition est actuellement en cours d'évaluation.

2. Plusieurs initiatives sont actuellement en cours de développement par les autorités politiques, afin de diminuer l'exposition de la population belge aux substances chimiques présentes dans l'environnement.

Uit het onderzoek naar de factoren die de POP-concentraties in moedermelk beïnvloeden, is gebleken dat de consumptie van bepaalde dierlijke vetten (met name consumptie van scharreleieren van particulieren) het best vermeden kan worden. Dit advies geldt zeker voor jonge vrouwen. De consumptie van vis blijft aanbevelenswaard, gelet op de bijdrage van andere gunstige effecten, ondanks de aanwezigheid van POP's.

Een belangrijke vaststelling uit de huidige studie is de dalende trend van POP-concentraties in moedermelk, wat bevestigt dat de aanwezigheid van POP's in Belgische moedermelk niet leidt tot een gezondheidsrisico voor pasgeborenen. Bovendien wegen de gekende voordelen van moedermelk voor de gezondheid van pasgeborenen op tegen de mogelijke nadelige effecten van de aanwezigheid van POP's. Daarom wordt moedermelk nog steeds aanbevolen als eerste keuze voor pasgeborenen.

Er wordt aanbevolen om de blootstelling aan POP's zo laag mogelijk te houden tijdens zwangerschap en borstvoeding, maar ook bij voorkeur gedurende het hele leven, aangezien deze stoffen bio-accumuleren en zo bijdragen aan de concentratie in moedermelk.

Sciensano heeft ook deelgenomen aan een verder onderzoek naar het verband tussen blootstelling aan parabenen in de placenta en geboorte-uitkomsten:

K. Vrijens, I. Van Overmeire, K. De Cremer, K. Y. Neven, R. M. Carollo, C. Vleminckx, J. Van Loco and T. S. Nawrot,*Weight and head circumference at birth in function of placental paraben load in Belgium: an ENVIRONAGE birth cohort study, Environmental Health* 19:83, 2020.

Verder is Sciensano regelmatig betrokken bij projecten die de inname van de Belgische bevolking (kinderen, adolescenten en volwassenen) aan contaminanten en additieven evalueert. Een aantal voorbeelden zijn:

- Steviol glycosiden;
- Acrylamide;
- Pyrrolizidine alkaloïden;
- Minerale olie;
- Gechloreerde paraffines;
- Hormoonverstoorders.

Recent werd ook een projectvoorstel ingediend voor de evaluatie van de inname van de Belgische bevolking aan geperfluoreerde verbindingen. Dit voorstel wordt momenteel geëvalueerd.

2. Momenteel worden door de politieke autoriteiten verschillende initiatieven ontwikkeld om de blootstelling van de Belgische bevolking aan chemische stoffen in het milieu te verminderen.

Un Plan d'action national sur les perturbateurs endocriniens (NAPED) est actuellement en cours d'élaboration par mes services, au sein du SPF Santé publique, en concertation avec les administrations compétentes au niveau fédéral, régional et communautaire (via la Cellule environnement-santé). La mise en oeuvre de différentes actions contribuera à une diminution de l'exposition de la population belge aux susbtances chimiques présentes dans l'environnement.

Dans son avis n° 9404 (mai 2019), le Conseil supérieur de la santé recommande une hygiène (physico-)chimique afin de réduire l'exposition des publics plus vulnérables. Ceci est particulièrement important pour les perturbateurs endocriniens dans les phases critiques de développement.

Au niveau européen, un travail est également en cours pour le règlement REACH, afin de rajouter un certain nombre de tests dans les tests obligatoires afin d'identifier plus rapidement d'éventuels perturbateurs endocriniens. Ces données devront faciliter le travail des autorités afin de règlementer au mieux ces substances et limiter l'exposition pour l'environnement et la santé humaine.

3. Le principe de précaution implique que les autorités n'ont pas besoin d'attendre pour prendre des mesures de protection de l'environnement qu'une preuve irréfutable de nocivité soit fournie et il légitime les actions des autorités visant à réguler certaines activités potentiellement dangereuses.

Dans le cas de produits phytopharmaceutiques, le principe de précaution est certainement appliqué pour l'autorisation de substances actives au plan européen et de produits phytopharmaceutiques au niveau national/zonal. L'évaluation se fait au cas par cas, par exemple si des doutes apparaissent pendant l'évaluation du risque ou si certaines finalités ne sont pas suffisamment couvertes par des études expérimentales. Étant donné que les dossiers scientifiques sont très bien étoffés pour les produits phytopharmaceutiques, de telles décisions sont toujours envisagées très prudemment dans le cadre des données existantes, y compris celles que l'on trouve dans la littérature scientifique à accès ouvert (ce que l'on nomme le *weight of evidence*).

Een Nationaal Actieplan voor Hormoonontregelaars (NAPED) wordt momenteel ontwikkeld door mijn diensten, binnen de FOD Volksgezondheid, in overleg met de bevoegde administraties op federaal, gewestelijk en gemeenschapsniveau (via de Cel Leefmilieu-Gezondheid). De uitvoering van verschillende acties zal bijdragen tot het verminderen van de blootstelling van de Belgische bevolking aan chemische stoffen die in het milieu aanwezig zijn.

In zijn advies nr. 9404 (mei 2019) beveelt de Hoge Gezondheidsraad (fysisch-chemische) hygiëne aan om de blootstelling van de meest kwetsbare bevolkingsgroepen te verminderen. Dit is met name van belang voor hormoonontregelaars in kritieke ontwikkelingsfasen.

Op Europees niveau wordt er ook gewerkt aan de REACH-verordening om een aantal tests toe te voegen aan de verplichte tests, zodat mogelijke hormoonontregelaars sneller kunnen worden opgespoord. Deze gegevens moeten het werk van de autoriteiten vergemakkelijken om deze stoffen zo goed mogelijk te reguleren en de blootstelling voor het milieu en de menselijke gezondheid te beperken.

3. Het voorzorgsprincipe houdt in dat de overheid niet hoeft te wachten met het nemen van milieubeschermende maatregelen totdat een onomstotelijk bewijs van schadelijke effecten is geleverd, en legitimeert handelen van de overheid om bepaalde mogelijk schadelijke activiteiten te reguleren.

In het geval van gewasbeschermingsmiddelen wordt het voorzorgsbeginsel zeker toegepast voor het toelaten van werkzame stoffen op Europees vlak, en van gewasbeschermingsmiddelen op nationaal/zonaal vlak. Dit wordt geval per geval beoordeeld, bij voorbeeld indien er tijdens de risicobeoordeling van deze twijfels zijn of indien bepaalde eindpunten onvoldoende afgedekt worden door experimentele studies. Aangezien de wetenschappelijke dossiers voor gewasbeschermingsmiddelen zeer goed gestoffeerd zijn, worden dergelijke beslissingen altijd zorgvuldig overwogen in het kader van de bestaande gegevens, inclusief deze die gevonden worden in de open wetenschappelijke literatuur (de zogenaamde *weight of evidence*).

4. Le trans-nonachlore est une impureté de l'insecticide organochloré chlordane. Actuellement, plus aucun composant organochloré n'est autorisé comme insecticide sur le marché belge. La plupart des composants organochlorés ont déjà été retirés dans les années 1970. Comme c'est la cas des métabolites du DDT, des traces de telles substances persistantes restent présentes dans l'environnement, ce qui peut expliquer leur présence chez l'homme et l'animal. Ce sont donc des contaminants environnementaux, qui font partie d'une pollution historique.

5. L'Autorité européenne de contrôle de la sécurité alimentaire (EFSA) a publié récemment une opinion scientifique qui décrit les risques des substances perfluoroalkylées, y compris les substances mesurées en Belgique (PFOA, PFOS). Les analyses des composés dans l'alimentation ont été réalisées au cours de la période 2007-2010. Récemment, une nouvelle proposition de projet a été introduite visant à évaluer l'exposition de la population belge aux quatrer composants perfluorés (PFOS, PFOA, PFNA et PFHxS) ayant été évalués par l'EFSA. Cette proposition de projet fait actuellement l'objet d'une évaluation.

6. Comme indiqué ci-dessus, le problème de la persistance et de la bio-accumulation de contaminants tels que le DDT est inévitable. Il ne s'agit donc pas d'un problème d'exposition à des substances provenant de produits phytopharmaceutiques régulés.

L'exposition à des substances chimiques, aussi dans le cas de substances réglementées (soumises à autorisation de mise sur le marché), n'est jamais sans risque et pour les substances autorisées, une analyse indépendante des risques est réalisée. Une analyse des risques d'exposition aux contaminants (notamment alimentaires) est également réalisée.

4. Trans-nonachloor is een onzuiverheid van de organochloor insecticide chloordaan. Er is vandaag geen enkele organochloor verbinding meer toegelaten als insecticide op de Belgische markt. De meeste organochloor verbindingen werden reeds in de jaren 1970 van de vorige eeuw ingetrokken. Net zoals met de metabolieten van DDT het geval is, blijven sporehoeveelheden van dergelijke persistente werkzame stoffen achter in het milieu, wat kan verklaren dat ze in dier en mens aanwezig blijven. Het zijn dus omgevingscontaminanten, die deel uitmaken van een historische vervuiling.

5. De Europese voedselautoriteit (EFSA) publiceerde recent de validatie van een wetenschappelijke opinie die de risico's van de perfluoroalkylverbindingen beschrijft, inclusief die stoffen die in België zijn gemeten (PFOA, PFOS) in een studie die werd uitgevoerd in de periode 2007-2010. Recent werd ook een nieuw projectvoorstel ingediend om de blootstelling van de Belgische bevolking te evalueren aan de 4 perfluorverbindingen (PFOS, PFOA, PFNA en PFHxS) die werden geëvalueerd door EFSA. Dit projectvoorstel wordt momenteel eveneens beoordeeld.

6. Zoals hierboven aangeduid is het probleem van persistentie en bio-accumulatie van contaminanten zoals DDT onvermijdbaar. Dit is dus geen probleem van blootstelling aan stoffen die afkomstig zijn van gereguleerde gewasbeschermingsmiddelen.

De blootstelling aan chemische stoffen, ook gereguleerde stoffen, is nooit zonder risico, en voor toegelaten stoffen wordt een onafhankelijke risico-beoordeling uitgevoerd. Echter, ook voor contaminanten bestaat een beoordeling

Les valeurs de référence citées dans l'étude pour les produits phytopharmaceutiques doivent être appliquées avec la prudence de mise, comme les auteurs eux-mêmes l'indiquent ("Les jeunes ayant des concentrations supérieures à une valeur de référence ne doivent pas se faire de soucis. Ce n'est que dans le cas d'une exposition de longue durée à ces concentrations que des effets peuvent apparaître sur leur santé, bien souvent plus tard dans leur vie"). Une autre façon de présenter les choses est d'expliquer que les gens ne sont jamais exposés durant toute leur vie aux concentrations élevées des produits phytopharmaceutiques les plus toxiques. D'un point de vue statistique, cela signifie que confronter les valeurs de référence à la valeur presque la plus élevée de la répartition des taux dans les urines ne donne pas nécessairement la meilleure indication du risque.

Une comparaison avec la valeur moyenne (0.82 µg/L) de, par exemple, la substance biodégradable 3-PBA (typique de l'exposition à des insecticides pyréthrinoïdes) montre que la valeur de référence utilisée par Milieu en Gezondheid (1.7 µg/L) ne serait pas dépassée. Une image plus réaliste des risques pour la santé exige une approche plus sophistiquée, ce qui n'était toutefois pas le but de cette étude.

7. Comme indiqué ci-dessus, le DDT n'est plus autorisé légalement comme substance active et il est généralement admis que l'absorption de DDT ou de ses métabolites est probablement principalement due à sa présence dans l'environnement en raison de son utilisation dans le passé dans l'UE. Toutefois, une contamination par l'air ou par des particules de terre contaminées d'autres parties du monde n'est pas exclue (par exemple, en raison de son utilisation contre la malaria dans les pays tropicaux). La faible augmentation de DDT mesurée dans l'eau de surface (Inagro, 2015) peut indiquer une contamination externe et pas en premier lieu une utilisation illégale en Belgique. Il est important de noter que l'Autorité européenne de contrôle de la sécurité de la chaîne alimentaire (EFSA) a calculé que le risque à long terme d'une contamination au DDT dans l'alimentation était acceptable (maximum 8 % de la consommation journalière acceptable, EFSA, 2020). Comme souvent, la règle veut qu'une exposition à un résidu (ou comme ici, un contaminant) ne signifie pas nécessairement qu'il existe un risque démontrable pour la santé.

De in de studie geciteerde richtwaarden voor gewasbeschermingsmiddelen, moeten met de nodige voorzichtigheid worden toegepast, zoals de auteurs zelf aangeven ("Jongeren met gehalten die een richtwaarde overschrijden moeten zich niet meteen zorgen maken. Enkel bij langdurige blootstelling aan deze concentraties kunnen er gezondheidseffecten optreden, vaak pas later in het leven"). Een andere manier om dit te benaderen is duidelijk maken dat mensen niet hun leven lang blootgesteld worden aan de hoogste concentraties van de meest toxische gewasbeschermingsmiddelen. Statistisch uitgedrukt wil dit zeggen dat de richtwaarden aftoetsen aan de ei zo na hoogste waarde van de verdeling van urinegehaltes niet noodzakelijk de beste indicatie heeft van het risico.

Een vergelijking met de gemiddelde waarde (0.82 µg/L) van bijvoorbeeld de afbraakstof 3-PBA (typisch voor de blootstelling aan pyrethroïde insecticiden) toont aan dat de door Milieu en Gezondheid gehanteerde richtwaarde (1.7 µg/L) niet overschreden zou worden. Een meer realistisch beeld van de gezondheidsrisico's vereist een meer verfijnde aanpak, wat echter niet de opzet was van deze studie.

7. Zoals hierboven vermeld is DDT niet meer wettelijk toegelaten als werkzame stof, en is algemeen aanvaard dat de opname van DDT of diens metabolieten wellicht vooral te wijten is aan de aanwezigheid ervan in het leefmilieu door een gebruik ervan in het verleden in de EU. Echter, contaminatie via de lucht of gecontamineerde bodempartikels uit andere delen van de wereld is niet uitgesloten (bij voorbeeld door het gebruik tegen malaria in de tropische landen). De lichte stijging van DDT die in het oppervlaktewater wordt gemeten (Inagro, 2015) kan wijzen op een externe contaminatie en niet in eerste plaats aan illegaal gebruik in België. Belangrijk om te noteren is dat de door de Europese voedselautoriteit EFSA berekend is dat de lange-termijn risico door DDT contaminatie in het voedsel aanvaardbaar is (maximum 8 % van de aanvaardbare dagelijkse inname overschreden, EFSA, 2020). Zoals vaak geldt dat blootstelling aan een residu (of hier een contaminant) niet noodzakelijk betekent dat er een aantoonbaar gezondheidsrisico is.

On reconnaît généralement que l'exposition aux résidus de pesticides est maîtrisée et qu'il n'existe aucune indication allant dans le sens d'effets inacceptables, même pas en cas de consommation importante de fruits et de légumes. Il est évident que l'exposition doit être la plus faible possible, mais l'exposition aux contaminants entre dans le cadre d'un autre contexte légal que la contamination aux résidus de produits phytopharmaceutiques strictement régulés.

**DO 2019202004773**

**Question n° 929 de madame la députée Séverine de Laveleye du 04 août 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*La présence d'amiante dans du talc (QO 7013C).*

Le 19 mai 2020, la firme Johnson Johnson a annoncé l'arrêt des ventes de sa poudre de talc pour bébé Johnson Baby Powder aux États-Unis et au Canada. En effet, 19.400 procédures judiciaires ont été engagées, principalement par des femmes américaines victimes d'un cancer de l'ovaire ou de mésothéliome après avoir utilisé des produits à base de talc pour leur hygiène intime.

Les gisements de talc coexistent à l'état naturel avec divers minéraux, parmi lesquels peuvent se trouver diverses variétés d'amiante. Selon l'Association Belge des Victimes de l'Amiante (Abeva), le contrôle des importations sur notre territoire est néanmoins compliqué par trois éléments:

- l'absence de cartographie exhaustive des minéraux présents dans toutes les mines de talc de la planète;

- l'absence d'étiquetage permettant la traçabilité de l'origine du talc et de sa composition;

- des méthodes d'analyse qui ne permettent pas de repérer les fibres d'amiante.

1. À quels examens sont soumis les produits contenant du talc? Quelle technique est utilisée? Ces examens sont-ils systématiques?

2. Quelles sanctions sont prévues en cas de non-conformité avec l'interdiction de contenir de l'amiante?

3. De façon plus structurelle, où en est la cartographie des gisements de talc avec identification des autres fibres minérales?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 929 de madame la députée Séverine de Laveleye du 04 août 2020 (Fr.):**

In het algemeen wordt erkend dat de blootstelling aan pesticideresidu's onder controle is en dat er geen aanwijzingen zijn voor onaanvaardbare effecten, ook niet bij een ruime consumptie van groenten en fruit. Uiteraard moet de blootstelling zo laag mogelijk zijn, maar blootstelling aan contaminanten kadert in een ander wettelijk kader dan blootstelling aan residu's van streng gereguleerde gewasbeschermingsmiddelen.

**DO 2019202004773**

**Vraag nr. 929 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Séverine de Laveleye van 04 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Aanwezigheid van asbest in talk. (MV 7013C)*

Op 19 mei 2020 heeft Johnson Johnson de stopzetting van de verkoop van zijn babytalkpoeder Johnson's Baby Powder in de Verenigde Staten en Canada aangekondigd. Er waren immers 19.400 rechtszaken opgestart, voornamelijk door Amerikaanse vrouwen die eierstokkanker of een mesothelioom hadden opgelopen nadat ze producten op basis van talk voor hun intieme hygiëne gebruikt hadden.

Talkafzettingen komen in natuurlijke staat vaak samen voor met diverse mineralen, waaronder verschillende soorten asbest. Volgens de Vereniging van Asbestslachtoffers in België (ABEVA) wordt de controle op de invoer op ons grondgebied echter bemoeilijkt door drie elementen:

- het ontbreken van een exhaustieve inventarisatie van de mineralen die aanwezig zijn in alle talkmijnen ter wereld;

- het ontbreken van een etikettering die het mogelijk maakt de oorsprong van de talk en de samenstelling ervan te traceren;

- analysemethoden waarmee de asbestvezels niet opgespoord kunnen worden.

1. Aan welke analyses worden de producten die talk bevatten onderworpen? Welke techniek wordt er gebruikt? Worden die analyses systematisch uitgevoerd?

2. Met welke sancties kan de niet-naleving van het asbestverbod bestraft worden?

3. Hoe staat het meer structureel met de inventarisatie van de talkafzettingen en de identificatie van de andere minerale vezels die erin voorkomen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 929 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Séverine de Laveleye van 04 augustus 2020 (Fr.):**

1. Au niveau européen, l'amiante a fait l'objet de restrictions de mise sur le marché et d'utilisation dès le début des années '80. La première législation européenne particulièrement restrictive est la Directive 91/659/CEE de la Commission, du 3 décembre 1991, portant adaptation au progrès technique de l'annexe I de la Directive 76/769/CEE du Conseil concernant le rapprochement des dispositions législatives, réglementaires et administratives des États membres relatives à la limitation de la mise sur le marché et de l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses (amiante). Celle-ci prévoyait notamment l'interdiction de la mise sur le marché et de l'utilisation de six types de fibres d'amiante. Cette directive a été transposée dans notre ordre juridique par l'arrêté royal du 3 février 1998 limitant la mise sur le marché, la fabrication et l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses (amiante).

Le Règlement (CE) n° 1907/2006 du Parlement européen et du Conseil du 18 décembre 2006 concernant l'enregistrement, l'évaluation et l'autorisation des substances chimiques, ainsi que les restrictions applicables à ces substances (REACH), instituant une agence européenne des produits chimiques, a abrogé la Directive 76/769/CEE. Toutefois, le règlement a repris les limitations strictes de mise sur le marché et d'utilisation de six fibres d'amiante dans l'entrée 6 de l'annexe XVII (restrictions) et des conditions particulières dans l'appendice 7.

Les dispositions de cette entrée 6 et de l'appendice 7 ont été reprises dans l'arrêté royal du 23 octobre 2001 limitant la mise sur le marché et l'emploi de certaines substances et préparations dangereuses (amiante). Cet arrêté royal abroge l'arrêté royal du 3 février 1998.

Enfin, l'amiante a été classée, conformément au Règlement (CE) n° 1272/2008 du Parlement européen et du Conseil du 16 décembre 2008 relatif à la classification, à l'étiquetage et à l'emballage des substances et des mélanges, en tant que cancérogène avéré pour les êtres humains et toxique avéré pour certains organes spécifiques humains.

Toutefois, nous attirons l'attention sur le fait que la restriction REACH prévoit que peuvent être mis sur le marché les articles contenant les (une ou plusieurs) fibres d'amiante visées dans l'entrée 6, sans qu'elles n'aient été délibérément ajoutées .

1. Op Europees niveau zijn er al sinds het begin van de jaren '80 beperkingen ingevoerd voor het op de markt brengen en het gebruik van asbest. De eerste bijzonder restrictieve Europese wetgeving is de Richtlijn 91/659/EEG van de Commissie van 3 december 1991 houdende aanpassing aan de technische vooruitgang van bijlage I van Richtlijn 76/769/EEG van de Raad betreffende de onderlinge aanpassing van de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen de lidstaten inzake de beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (asbest). Die voorzag namelijk in het verbod van het op de markt brengen en het gebruik van zes soorten asbestvezels. Die richtlijn is naar Belgisch recht omgezet door het koninklijk besluit van 3 februari 1998 tot beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (asbest).

De Verordening (EG) nr. 1907/2006 van het Europees Parlement en de Raad van 18 december 2006 inzake de registratie en beoordeling van en de autorisatie en beperkingen ten aanzien van chemische stoffen (REACH), tot oprichting van een Europees agentschap voor chemische stoffen, heeft de Richtlijn 76/769/EEG ingetrokken. Toch werden de strikte beperkingen voor het op de markt brengen en het gebruik van zes asbestvezels in vermelding 6 van bijlage XVII (beperkingen) van de Verordening opgenomen en werden bijzondere voorwaarden in aanhangsel 7 opgenomen.

De bepalingen van die vermelding 6 en van aanhangsel 7 zijn opgenomen in het koninklijk besluit van 23 oktober 2001 tot beperking van het op de markt brengen en van het gebruik van bepaalde gevaarlijke stoffen en preparaten (asbest). Dat koninklijk besluit heft het koninklijk besluit van 3 februari 1998 op.

Ten slotte werd asbest overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1272/2008 van het Europees Parlement en de Raad van 16 december 2008 betreffende de indeling, etikettering en verpakking van stoffen en mengsels, ingedeeld als bewezen kankerverwekkend voor de mens en bewezen giftig voor bepaalde menselijke organen.

Toch wijzen we erop dat er volgens de REACH-beperking artikels op de markt mogen worden gebracht die (een of meerdere) asbestvezels bedoeld in vermelding zes bevatten die er niet opzettelijk aan toegevoegd zijn .

De la même manière, le Règlement (CE) n° 1223/2009 du Parlement européen et du Conseil du 30 novembre 2009 relatif aux produits cosmétiques, qui prévoit une interdiction générale de la présence d'amiante dans les produits cosmétiques (voir: annexe II: substances interdites, entrée 762), admet "la présence non intentionnelle d'une petite quantité d'une substance interdite, provenant d'impuretés issues d'ingrédients naturels ou synthétiques, du processus de fabrication, du stockage, de la migration de l'emballage, qui est techniquement inévitable dans de bonnes pratiques de fabrication" (niveau ALARA) à la condition qu'il soit démontré que le produit cosmétique est sûr pour la santé humaine lorsqu'il est utilisé dans des conditions d'utilisation normales ou raisonnablement prévisibles.

Les législations suscitées obligent le fabricant et/ou l'importateur d'un produit de connaître la composition exacte de celui-ci. Il lui incombe en effet des obligations d'enregistrement et/ou de notification dans le cadre du règlement REACH; pour ce qui concerne le règlement cosmétique, le fabricant et/ou l'importateur doit être en mesure de présenter les exigences de qualité pour les ingrédients et le produit final ainsi que la sécurité du produit en soumettant un rapport toxicologique complet.

Il n'est pas structurellement ni réalistiquement envisageable d'opérer un contrôle systématique des produits mis sur le marché belge. Néanmoins, les différents services d'inspection, compétents dans le cadre de la surveillance de conformité des produits aux législations suscitées, effectuent régulièrement des campagnes d'inspection.

Pour ce qui concerne les méthodes d'analyse, les fabricants de ces produits utilisent principalement une combinaison des *X-Ray Diffraction* (XRD), *Polarized Light Microscopy* (PLM) et *Transmission Electron Microscopy* (TEM).

Au niveau de l'inspection, les contrôles se font sur base documentaire (dossier d'enregistrement et notification auprès de l'Agence européenne de produits chimiques, dossier du producteur de produits cosmétiques, etc. ) et, lorsqu'un doute subsiste, les inspecteurs effectuent un échantillonnage sur lequel sera utilisé la méthode TEM. Il arrive néanmoins que selon les lots de production, nous puissions constater des résultats contradictoires pouvant être expliqués du fait d'un changement de lot ou d'origine de la matière première.

2. Nous avons fait référence à deux législations européennes principales: les règlements REACH et cosmétique.

Op dezelfde wijze tolereert de Verordening (EG) nr. 1223/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 30 november 2009 betreffende cosmetische producten, die in een algemeen verbod op de aanwezigheid van asbest in cosmetische producten voorziet (zie: bijlage II: verboden stoffen, vermelding 762) "de onbedoelde aanwezigheid van kleine hoeveelheden van een verboden stof als gevolg van onzuiverheden van natuurlijke of synthetische ingrediënten, de vervaardiging, de opslag, of het uit een verpakking migreren, indien die aanwezigheid technisch onvermijdelijk is bij goede productiepraktijken" (ALARA-niveau) op voorwaarde dat aangetoond is dat het cosmetisch product veilig is voor de menselijke gezondheid wanneer het gebruikt wordt in normale of redelijkerwijs te verwachten gebruiksomstandigheden.

Voornoemde wetgeving verplicht de fabrikant en/of de importeur van een product om de exacte samenstelling ervan te kennen. Het is immers aan hem om de verplichtingen inzake registratie en/of kennisgeving in het kader van de REACH-verordening na te komen. Wat de cosmeticaverordening betreft, moet de fabrikant en/of de importeur kunnen aantonen dat er voldaan is aan de kwaliteitseisen voor de ingrediënten en het eindproduct en voor de veiligheid van het product, door een volledig toxicologisch rapport voor te leggen.

Het is niet structureel haalbaar of realistisch om een systematische controle uit te voeren van de producten die op de Belgische markt worden gebracht. Toch houden de verschillende inspectiediensten die bevoegd zijn in het kader van het toezicht op de conformiteit van de producten met voornoemde wetgevingen, regelmatig inspectiecampagnes.

Wat de analysemethoden betreft, gebruiken de fabrikanten van die producten voornamelijk een combinatie van *X-Ray Diffraction* (XRD), *Polarized Light Microscopy* (PLM) en *Transmission Electron Microscopy* (TEM).

Wat de inspectie betreft, gebeuren de controles op basis van documenten (dossier van registratie en kennisgeving bij het Europees Agentschap voor chemische stoffen, dossier van de fabrikant van cosmetische producten, enz.) en, wanneer er twijfel bestaat, nemen de inspecteurs stalen waarop de TEM-methode wordt toegepast. Toch gebeurt het soms dat we op basis van de productieloten tegenstrijdige resultaten vaststellen, die verklaard kunnen worden door een wijziging van lot of van de herkomst van de grondstof.

2. We verwijzen hier naar twee belangrijke Europese wetgevingen: de REACH-verordening en de cosmeticaverordening.

Pour ce qui concerne les infractions au règlement REACH, la loi du 21 décembre 1998 relative aux normes de produits ayant pour but la promotion de modes de production et de consommation durables et la protection de l'environnement, de la santé et des travailleurs prévoit, en son article 17, § 1er, 3°, a), qu'est puni d'un emprisonnement de huit jours à trois ans et d'une amende de 160 euros à 4.000.000 d'euros (multiplié par les décimes additionnels), ou de l'une de ces peines seulement celui qui enfreint les conditions de production, de mise sur le marché et d'utilisation prévues dans l'entrée 6 de l'annexe XVII du règlement.

Pour ce qui concerne les infractions au règlement cosmétique, la loi du 24 janvier 1977 relative à la protection de la santé des consommateurs en ce qui concerne les denrées alimentaires et les autres produits prévoit, en ses articles 13 et 15, que sont passibles d'un emprisonnement d'un mois à un an et d'une amende de 100 à 15.000 euros (multiplié par les décimes additionnels), ou de l'une de ces peines seulement, les fabricants et importateurs et autres opérateurs (ayant enfreint sciemment) qui contreviennent aux dispositions applicables; les autres opérateurs risquent un emprisonnement de huit jours à trois mois et/ou amende de 26 à 1.000 euros (multiplié par les décimes additionnels).

3. Déjà dans un rapport établi par l'ANSES en février 2012, l'Agence indiquait que "la connaissance de l'origine géologique des gisements de talc pourrait permettre de prédire la présence ou l'absence d'autres fibres minérales dans ces gisements, et de pouvoir les caractériser. Or, cette information n'est pas accessible pour nombre de gisements. De plus, il n'existe pas actuellement de prescriptions réglementaires qui prévoient l'obligation de tracer les origines des talcs commercialisés ou présents dans les produits mis sur le marché". Ainsi, elle recommandait "d'établir une cartographie précise des différents gisements de talc dans le monde avec une identification des autres fibres minérales qu'ils sont susceptibles de contenir, et d'assurer la traçabilité des talcs, depuis leur extraction jusqu'à leur commercialisation en Europe".

Aucun nouveau développement lié à ce sujet au niveau européen ni international ne peut être indiqué pour le moment.

Wat inbreuken op de REACH-verordening betreft, bepaalt artikel 17, § 1, 3°, a) van de wet van 21 december 1998 betreffende de productnormen ter bevordering van duurzame productie- en consumptiepatronen en ter bescherming van het leefmilieu, de volksgezondheid en de werknemers, dat iemand die inbreuk maakt op de voorwaarden voor de productie, het op de markt brengen en het gebruik bedoeld in vermelding 6 van de bijlage XVII van de Verordening, gestraft wordt met een gevangenisstraf van acht dagen tot drie jaar en met een geldboete van 160 euro tot 4.000.000 euro (vermenigvuldigd met opdeciemen) of met een van die straffen alleen.

Wat inbreuken op de cosmeticaverordening betreft, bepalen artikels 13 en 15 van de wet van 24 januari 1977 betreffende de bescherming van de gezondheid van de gebruikers op het stuk van de voedingsmiddelen en andere produkten dat fabrikanten en importeurs en andere operatoren die (wetens) de van toepassing zijnde bepalingen overtreden, gestraft worden met een gevangenisstraf van een maand tot een jaar en met een geldboete van 100 tot 15.000 euro (vermenigvuldigd met opdeciemen) of met een van die straffen alleen. Andere operatoren riskeren een gevangenisstraf van acht dagen tot drie maanden en/of een boete van 26 tot 1.000 euro (vermenigvuldigd met opdeciemen).

3. In februari 2012 gaf ANSES al in een rapport aan dat als we de geologische herkomst van de kalkafzettingen zouden kennen, we zouden kunnen voorspellen of er al dan niet andere minerale vezels in die afzettingen voorkomen en we ze ook zouden kunnen karakteriseren. Voor veel afzettingen is die informatie echter niet voorhanden. Bovendien bestaan er op dit ogenblik geen wettelijke voorschriften die de opsporing van de herkomst van talk die op de markt wordt gebracht of die aanwezig is in producten die op de markt worden gebracht, verplichten. Het Agentschap raadde dan ook aan om de verschillende kalkafzettingen in de wereld duidelijk in kaart te brengen en daarbij te bepalen welke minerale vezels daar kunnen in voorkomen, en om ervoor te zorgen dat talk getraceerd kan worden, vanaf de ontginning tot het op de (Europese) markt brengen ervan.

Op dit ogenblik kunnen geen nieuwe ontwikkelingen op dat vlak worden gemeld, noch op Europees noch op internationaal niveau.

**DO 2019202004778**

**Question n° 934 de madame la députée Catherine Fonck du 04 août 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*IFIC (QO 7186C).*

Je vous ai déjà interrogée à plusieurs reprises au sujet de l'Institut de Classification de Fonctions (IFIC), la nouvelle classification de fonctions basé sur la fonction et plus uniquement sur le diplôme et j'avais relayé les inquiétudes de nombreux professionnels de la santé concernés.

Vous m'aviez répondu que l'IFIC est en cours d'implémentation depuis janvier 2018, qu'il s'agissait d'un système évolutif, et qu'une attention toute particulière allait être accordée à l'apport du terrain.

1. Où en est la mise en oeuvre de cette nouvelle classification de fonctions?

2. Pourriez-vous nous éclairer sur la façon dont les remarques provenant de professionnels (ou d'associations de professionnels) ont été prises en compte?

3. Quelles sont les prochaines étapes de cette réforme?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 30 septembre 2020, à la question n° 934 de madame la députée Catherine Fonck du 04 août 2020 (Fr.):**

Dans les secteurs fédéraux privés des soins de santé, la nouvelle classification de l'Institut de Classification de Fonctions (IFIC) est implémentée depuis 2018. Tous les travailleurs en service au moment de l'implémentation ont donc reçu leur attribution de fonction définitive, et ont pu faire le choix d'opter pour le nouveau barème IFIC de phase 1, ou de conserver leurs conditions salariales préexistantes. Tous les nouveaux travailleurs se voient directement attribuer une fonction IFIC lors de leur entrée en fonction, et leur droit au barème IFIC de phase 1 est systématiquement activé (sauf pour les infirmiers avec prime TPP/QPP).

En ce qui concerne les secteurs fédéraux publics, les résultats de l'étude barémique réalisée par l'IFIC, présentés en juin 2020, ont permis d'identifier plusieurs spécificités du secteur public par rapport au modèle élaboré pour le secteur privé. Il s'agira maintenant pour les partenaires sociaux de négocier les adaptations nécessaires pour permettre l'implémentation de l'IFIC dans les secteurs publics.

Au printemps 2019, l'IFIC a organisé des auditions pour toutes les organisations professionnelles qui s'étaient manifestées dans le cadre de l'implémentation.

**DO 2019202004778**

**Vraag nr. 934 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 04 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*IFIC. (MV 7186C)*

Ik heb u al herhaaldelijk bevraagd over het Instituut voor Functieclassificatie (IFIC) en de nieuwe functieclassificatie op basis van de functie en niet lange enkel op basis van het diploma, en ik heb u op de bezorgdheid van veel betrokken zorgverstrekkers gewezen.

U hebt geantwoord dat het IFIC sinds januari 2018 op poten gezet wordt, dat het systeem evolueert en dat er bijzondere aandacht aan de input uit het veld besteed zou worden.

1. Hoe staat het met de implementatie van die nieuwe functieclassificatie?

2. Hoe werd er rekening gehouden met de opmerkingen van de beroepsbeoefenaars (of van verenigingen van beroepsbeoefenaars)?

3. Wat zijn de volgende stappen in die hervorming?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 30 september 2020, op de vraag nr. 934 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Catherine Fonck van 04 augustus 2020 (Fr.):**

Binnen de federale privésectoren, werd de nieuwe functieclassificatie van het Instituut voor Functieclassificatie (IFIC) in 2018 geïmplementeerd. Alle werknemers, in dienst op het moment van de implementatie, hebben dus hun toewijzing van een definitieve functie gekregen en hebben kunnen kiezen tussen het nieuwe IFIC-barema fase 1 of om hun bestaande loonvoorwaarden te behouden. Alle nieuwe werknemers krijgen bij hun indiensttreding meteen een IFIC-functie toegewezen en hun recht op het IFIC-barema fase 1 wordt systematisch geactiveerd (behalve voor verpleegkundigen met een premie voor BBT/BBK).

Met betrekking tot de federale publieke sectoren, werden de resultaten van de door IFIC uitgevoerde baremieke studie in juni 2020 voorgesteld. Deze resultaten laten toe meerdere specificiteiten van de publieke sectoren te identificeren in vergelijking met het model ontwikkeld voor de privésector. Het is nu aan de sociale partners om te onderhandelen over de nodige aanpassingen om de invoering van IFIC binnen de publieke sectoren mogelijk te maken.

In de lente van 2019 heeft IFIC hoorzittingen georganiseerd voor alle beroepsorganisaties die contact hadden opgenomen met IFIC in het kader van de implementatie.

Pour la première phase d'entretien, les partenaires sociaux ont décidé de donner la priorité aux fonctions dont le cadre légal a évolué ces dernières années, afin de maintenir l'adéquation de la classification à la législation en vigueur. Dans ce cadre, les informations collectées auprès des organisations professionnelles ont notamment été analysées par l'IFIC et par un groupe de 25 experts mandatés par les partenaires sociaux pour établir la liste des fonctions nécessitant un entretien. La première phase d'entretien est actuellement en cours de finalisation. Les partenaires sociaux établiront dans les semaines qui viennent les fonctions qui feront l'objet de la prochaine phase d'entretien.

L'accord social du 7 juillet 2020 prévoit un budget de 500 millions d'euros pour l'application intégrale à 100 %, au cours de la période 2021-2022, des échelles salariales du modèle IFIC. Les modalités concrètes de la mise en oeuvre de ces réformes doivent maintenant être discutées entre partenaires sociaux.

L'accord prévoit aussi la mise en place d'un groupe de travail tripartite structurel pour suivre l'évolution des professions dans le secteur des soins de santé et son impact sur le modèle salarial IFIC. A l'avenir, c'est au sein de ce groupe tripartite que les remarques des organisations professionnelles sur les catégories barémiques et sur le modèle salarial IFIC devront d'abord être examinées.

Sur le plan des procédures, l'IFIC soumettra prochainement aux partenaires sociaux un projet de nouvelle méthodologie d'entretien, qui prévoit une consultation systématique des organisations professionnelles à différents moments du processus.

Voor de eerste onderhoudsfase hebben de sociale partners beslist om prioriteit te geven aan functies waarvan het wettelijk kader de afgelopen jaren geëvolueerd is. Dit om de overeenstemming van de classificatie met de bestaande wetgeving te behouden. In dit kader werd onder andere de bij de beroepsorganisaties verzamelde informatie geanalyseerd door IFIC en een groep van 25 experten, die door de sociale partners werden aangesteld, om een lijst op te stellen van functies die nood hebben aan een onderhoud. Momenteel wordt de eerste onderhoudsfase afgerond.De sociale partners zullen in de komende weken de functies vaststellen die het onderwerp zullen zijn van de volgende onderhoudsfase.

Het sociaal akkoord van 7 juli 2020 voorziet in een budget van 500 miljoen euro voor de volledige implementatie aan 100 %, in de periode 2021-2022, van de loonschalen van het IFIC-model. De concrete modaliteiten van de uitvoering van deze hervormingen moeten nu besproken worden tussen de sociale partners.

Het sociaal akkoord voorziet ook de oprichting van een structurele tripartite werkgroep voor de opvolging van de evoluties van de beroepen binnen de zorgsector en zijn impact op het IFIC-loonmodel. Het is binnen deze tripartite werkgroep dat in de toekomst de opmerkingen van de beroepsorganisaties op de baremieke categorieën en op het IFIC-loonmodel eerst onderzocht zullen worden.

Wat betreft de procedure, IFIC zal binnenkort een voorstel doen aan de sociale partners betreffende een nieuwe onderhoudsmethode die een systematische raadpleging van de beroepsorganisaties, op verschillende momenten van het proces, zal voorzien.

**DO 2019202004789**

**Question n° 944 de madame la députée Magali Dock du 04 août 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*L'usage abusif de la Rilatine (QO 7739C).*

La période de blocus et d'examens est stressante et éprouvante pour les étudiants. Si les boissons énergisantes et les vitamines sont le plus souvent utilisées pour augmenter leur capacité de concentration et d'étude, depuis plusieurs années, un médicament miracle semble rencontrer de plus en plus de succès: la Rilatine.

**DO 2019202004789**

**Vraag nr. 944 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Magali Dock van 04 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Oneigenlijke gebruik van Rilatine (MV 7739C).*

De blok- en examenperiode is een stresserende en zware tijd voor studenten. Het vaakst wordt er naar energydrinks en vitamines gegrepen om de concentratie en de studiecapaciteit op te krikken, maar sinds een aantal jaren hebben de studenten een wondermiddel ontdekt, dat kennelijk steeds meer opgang maakt: Rilatine.

En effet, les étudiants qui en consomment décrivent un accroissement de la concentration important. Originellement, ce dérivé de la méthylphénidate est utilisé pour réguler le taux de dopamine chez les enfants atteints de trouble de l'attention (avec ou sans hyperactivité). Pourtant, s'il est détourné de son usage premier, il peut provoquer des pertes d'appétit, des troubles du sommeil, des accidents vasculaires cérébraux (AVC), des migraines ainsi que des troubles mentaux. Les étudiants sont d'autant plus exposés à ces risques que, le plus souvent, ils se procurent le médicament sur internet ou se le font prescrire la Rilatine par leur médecin généraliste et ne subissent aucun examen de santé préalable à la prise de ce médicament. Or, une pathologie cardiovasculaire ou des problèmes d'hypertension artérielle présenteraient un danger accru concomitamment à la prise d'un tel médicament.

D'aucuns praticiens le considèrent comme un stupéfiant et osent un parallèle avec le doping dans le milieu du sport au vu de l'objectif recherché: l'amélioration de performances.

Par ailleurs, si des chiffres existent et sont connus pour les enfants sous traitement pour trouble de déficit de l'attention avec ou sans hyperactivité (TDAH), ce n'est pas le cas pour les autres catégories de population.

1. Quelles mesures sont prévues pour encadrer l'utilisation de ce médicament, d'une part pour garantir sa disponibilité pour le public cible (les enfants souffrant de TDAH) et d'autre part, pour prévenir les abus et protéger les étudiants désireux d'accroître leur capacité de concentration à outrance?

2. Des études sur les risques de la Rilatine ont-elles été réalisées?

3. Avez-vous des données statistiques à communiquer concernant les adultes consommant la Rilatine?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 944 de madame la députée Magali Dock du 04 août 2020 (Fr.):**

A ce jour, l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) n'a jamais été confrontée à un problème sérieux d'indisponibilité temporaire du médicament Rilatine qui aurait eu des conséquences sur la santé des patients traités par ce médicament.

Studenten die Rilatine slikken stellen dat ze zich veel beter en langer kunnen concentreren. Rilatine is een methylfenidaatderivaat dat voorgeschreven wordt om het dopaminegehalte bij kinderen met ADHD of ADD te reguleren. Als het echter niet voor die oorspronkelijke indicatie gebruikt wordt, kan het middel een verminderde eetlust, slaapstoornissen, cerebrovasculaire accidenten (CVA's), migraine en psychische problemen veroorzaken. Bij studenten zijn die risico's vaak groter omdat ze het medicament doorgaans online kopen of Rilatine door de huisarts laten voorschrijven zonder voorafgaand medisch onderzoek. Hart- en vaatziekten of een hoge bloeddruk zouden evenwel belangrijke contra-indicaties zijn voor het slikken van Rilatine.

Sommige practitioners beschouwen Rilatine als een drug en zien parallellen met dopinggebruik in de sport, gezien het beoogde doel: prestatiebevordering.

Met betrekking tot kinderen die met Rilatine behandeld worden voor ADD of ADHD bestaan er cijfers, en die zijn bekend, maar dat is niet het geval voor de andere bevolkingscategorieën.

1. Welke maatregelen zijn er om het gebruik van dit geneesmiddel te beregelen, enerzijds om ervoor te zorgen dat het beschikbaar blijft voor de doelgroep (kinderen met ADHD), anderzijds om misbruik te voorkomen en studenten die hun concentratievermogen willen opdrijven tegen zichzelf te beschermen?

2. Werden er studies uitgevoerd naar de risico's van Rilatine?

3. Kunt u statistieken overleggen met betrekking tot het aantal volwassenen die Rilatine slikken?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 944 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Magali Dock van 04 augustus 2020 (Fr.):**

Het Federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg) werd tot op heden nooit geconfronteerd met enig ernstig probleem van tijdelijke onbeschikbaarheid van het geneesmiddel Rilatine dat gevolgen zou hebben gehad voor de gezondheid van de patiënten die met dit geneesmiddel worden behandeld.

L'afmps a lancé il y a quelques années une campagne d'information "Médicaments par internet? Ne surfez pas avec votre santé!" afin d'informer le public sur les risques d'utiliser un médicament sur internet en dehors du circuit légal, que ce soit parce qu'il peut s'agir d'un médicaments contrefait ou falsifié mais aussi parce qu'il peut être utilisé de manière inappropriée, comme dans le cas de la Rilatine.

Une autre campagne "Un médicament n'est pas un bonbon" a été lancée par l'afmps en 2010 afin d'informer le public sur le bon usage des médicaments.

Ces campagnes étaient toutes deux relayées par des sites internet toujours accessibles à ce jour via le site internet de l'afmps.

Plus spécifiquement pour la Rilatine, l'afmps a publié en 2019 une *news* relative à une enquête sur l'utilisation des stimulants par les étudiants:

*https://www.afmps.be/fr/news/un_etudiant_universitaire_sur_20_utilise_des_medicaments_stimulants_pour_mieux_etudier*.

Dans les conclusions de l'article, il était notamment rappelé que les étudiants doivent être conscients du fait qu'aucun médicament n'est sûr et efficace pour améliorer les performances intellectuelles et que de nombreux risques sont liés à l'abus de ces médicaments.

Par ailleurs, il faut souligner que l'afmps subsidie l'ASBL Centre Belge d'Information Pharmacothérapeutique (CBIP) qui est chargée d'informer les professionnels de la santé sur les médicaments. Par le passé, le CBIP a ainsi déjà informé les médecins que l'utilisation de médicaments tels que la Rilatine par des étudiants n'était pas justifiée.

Il convient également de mentionner que les universités ont leurs propres politiques de prévention pour informer les étudiants sur les risques liés à l'utilisation de médicaments pendant la période de blocus.

Een aantal jaar geleden lanceerde het fagg een informatiecampagne "Geneesmiddelen via internet? Surf niet met uw gezondheid!" om het publiek te informeren over de risico's van het gebruik van een geneesmiddel aangekocht op het internet buiten het legale circuit, omdat het een namaak- of vervalst geneesmiddel kan zijn, maar ook omdat het oneigenlijk gebruikt kan worden, zoals bij Rilatine.

In 2010 lanceerde het fagg een andere campagne, "Een geneesmiddel is geen snoepje", om het publiek te informeren over het correcte gebruik van geneesmiddelen.

Voor beide campagnes werd een website ontwikkeld die tot op heden nog steeds toegankelijk is via de website van het fagg.

Specifiek voor Rilatine publiceerde het fagg in 2019 een nieuwsbericht over een onderzoek naar het gebruik van stimulerende middelen door studenten:

*https://www.fagg.be/nl/news/1_op_20_universiteitsstudenten_gebruikt_stimulerende_geneesmiddelen_om_beter_te_studeren*.

In de conclusies van het artikel werd er met name op gewezen dat studenten zich ervan bewust moeten zijn dat geen enkel geneesmiddel veilig en doeltreffend is om intellectuele prestaties te verbeteren en dat er veel risico's verbonden zijn aan het misbruik van dergelijke geneesmiddelen.

Er dient ook te worden opgemerkt dat het fagg de vzw Belgisch Centrum voor Farmacotherapeutische Informatie (BCFI) subsidieert, welke gezondheidszorgbeoefenaars moet voorlichten over geneesmiddelen. In het verleden informeerde het BCFI artsen al over het feit dat het gebruik van geneesmiddelen zoals Rilatine door studenten niet gerechtvaardigd was.

Verder moet worden vermeld dat ook universiteiten een eigen preventiebeleid voeren om studenten te informeren over de risico's die verbonden zijn aan het gebruik van geneesmiddelen tijdens de blokperiode.

Enfin, le SPF Santé Publique, en collaboration avec la plateforme BelPEP (*Belgian Psychotropics Expert Platform*), travaille sur l'utilisation rationnelle et adéquate des psychotropes comme les psychostimulants. Sur les conseils de cette plateforme et en collaboration avec les réseaux de soins de santé mentale pour enfants et adolescents, le SPF Santé publique (de mai 2016 à fin 2017) a financé un projet pilote dans le but de développer et mettre en oeuvre un programme de prise en charge du TDAH. Ce programme de soins vise à répondre aux besoins dans le domaine du diagnostic et du traitement des enfants et des adolescents atteints de TDAH. Via le site *www.trajet-tdah.be* qui a été créé dans le cadre de ce projet, les enfants et les jeunes, leurs parents, les enseignants et les médecins (scolaires) sont informés, entre autres, du traitement médicamenteux adéquat du TDAH. Il fait également référence aux risques d'abus. Voir *https://www.adhd-traject.be/fr/page/traitement-des-effets-secondaires*.

L'afmps a interrogé plus de 12.000 étudiants universitaires francophones sur l'usage de drogues stimulantes . Cela montre que 5 % de ces étudiants utilisent des drogues stimulantes dans l'espoir d'améliorer leurs performances scolaires sans que cela soit un usage médical.

En 2017, le VAD (Vereniging voor Alcohol en andere Drugs) a enquêté sur l'utilisation abusive de médicaments stimulants chez les étudiants flamands (VAD, *In Higher Spheres? Volume 4*). Il s'est penché sur l'utilisation dans le but de promouvoir les performances scolaires dans la population étudiante "saine", c'est-à-dire chez les étudiants n'ayant jamais utilisé ce médicament dans le cadre d'un traitement (pour le TDAH, par exemple). Cela montre que 8,5 % des étudiants ont utilisé ce médicament à un moment donné pour améliorer leurs performances scolaires.

Tot slot werkt de FOD Volksgezondheid, in samenwerking met het platform BelPEP (*Belgian Psychotropics Expert Platform*), aan een rationeel en adequaat gebruik van psychotrope geneesmiddelen zoals psychostimulantia. Op advies van dit platform en in samenwerking met de netwerken geestelijke gezondheidszorg kinderen en jongeren heeft de FOD Volksgezondheid (van mei 2016 tot eind 2017) een pilootproject gefinancierd met als doel de ontwikkeling en implementatie van een zorgprogramma ADHD. Dit zorgprogramma wil tegemoet komen aan de noden op vlak van diagnostiek en behandeling van kinderen en jongeren met ADHD. Via de website *www.adhd-traject.be*, die tot stand gekomen is tijdens dit project, worden kinderen en jongeren, hun ouders, leerkrachten en (school)artsen geïnformeerd over onder meer een adequate medicamenteuze behandeling van ADHD. Hierbij wordt er ook gewezen op de risico's van misbruik. Zie *https://www.adhd-traject.be/nl/pagina/aanpak-nevenwerkingen#misbruik*.

Het fagg bevroeg meer dan 12.000 Franstalige universiteitsstudenten over het gebruik van stimulerende geneesmiddelen. Hieruit blijkt dat 5 % van deze studenten stimulerende geneesmiddelen gebruikt in de hoop hun studieprestaties te verbeteren zonder dat het gaat om een medisch gebruik.

De Vereniging voor Alcohol en andere Drugs (VAD) onderzocht in 2017 het oneigenlijk gebruik van stimulerende medicatie bij Vlaamse studenten (VAD, *In hogere sferen? Volume 4*). Hierbij werd gekeken naar het gebruik om de studieprestaties te bevorderen bij de "gezonde" studentenpopulatie, namelijk bij studenten die deze medicatie nog nooit in kader van een behandeling (voor bijv. ADHD) hebben gebruikt. Hieruit blijkt dat 8,5 % van de studenten deze medicatie ooit al eens heeft gebruikt om hun studieprestaties te bevorderen.

**DO 2019202004828**

**Question n° 961 de madame la députée Nadia Moscufo du 06 août 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Contact tracers régionaux et inspection fédérale. - Échange d'informations (QO 8007C).*

Compte tenu du risque élevé de contamination, le contrôle de la bonne application des mesures contre le coronavirus dans les entreprises est très important, depuis le début de la crise sanitaire en mars 2020.

**DO 2019202004828**

**Vraag nr. 961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 06 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Informatieuitwisseling tussen de gewestelijke contacttracers en de federale inspectie. (MV 8007C).*

Gelet op het hoge besmettingsrisico is het toezicht op de inachtneming van de coronamaatregelen in de bedrijven sinds het begin van de gezondheidscrisis in maart 2020 van groot belang.

Le 15 juillet j'ai interrogé votre collège, madame Muylle, ministre du Travail, sur l'usage des informations provenant de la recherche des contacts régionaux (*contact tracers*) par l'inspection du Contrôle du bien-être au travail. Cela pour identifier les entreprises qui constituent potentiellement des foyers d'infection.

La ministre m'a répondu que cette compétence appartient à sa collègue de la Santé publique.

1. Est-ce que l'inspection du Contrôle du bien-être au travail utilise les informations provenant de la recherche des contacts pour identifier les entreprises qui constituent potentiellement des foyers d'infection?

2. Des foyers d'infection ont-ils été détectés dans des entreprises depuis le 4 mai 2020?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 961 de madame la députée Nadia Moscufo du 06 août 2020 (Fr.):**

Cette question ne relève pas de mes compétences, mais de celles des entités fédérées.

Op 15 juli heb ik uw collega, minister van Werk Nathalie Muylle, vragen gesteld over het gebruik van de informatie die afkomstig is van de gewestelijke contactopsporing (contacttracers) door de inspectie van het Toezicht op het Welzijn op het Werk, teneinde de bedrijven die potentiële besmettingshaarden zijn te identificeren.

De minister heeft mij geantwoord dat dit een bevoegdheid is van haar collega van Volksgezondheid.

1. Gebruikt de inspectie van het Toezicht op het Welzijn op het Werk de informatie afkomstig van de contactopsporing om bedrijven die potentiële besmettingshaarden zijn te identificeren?

2. Heeft men sedert 4 mei 2020 besmettingshaarden in bedrijven opgespoord?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 961 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 06 augustus 2020 (Fr.):**

Deze vraag behoort niet tot mijn bevoegdheden, maar tot die van de deelstaten.

**DO 2019202004854**

**Question n° 971 de madame la députée Sofie Merckx du 10 août 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*SPF Santé publique en sous-effectif.*

La pandémie de COVID-19 avait à peine atteint son (premier) pic que le SPF Santé publique, en sous-effectif, était déjà sur les genoux. Le président du comité de direction du SPF Santé publique, M. Tom Auwers, a été remplacé par M. Christiaan Decoster, ancien directeur général du SPF, aujourd'hui retraité. Dans une interview avec le journal *De Standaard*, M. Auwers pointe du doigt le sous-effectif de son service public. Afin de remédier au manque de personnel, le SPF a fait appel à des consultants externes (dont McKinsey, dans le cadre d'un contrat-cadre en cours).

1. Quel était le montant total dépensé aux honoraires de consultants externes et de bureaux d'études appelés en renfort pour soutenir le SPF Santé publique et les différentes *task forces*?

2. Quel est le nombre d'heures-homme prestées et combien de personnes ont été mises à contribution depuis le début de la crise du COVID-19 jusqu'à ce jour? Pouvez-vous détailler ces informations par *task force* et par unité (section, service, etc.) du SPF Santé publique?

**DO 2019202004854**

**Vraag nr. 971 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 10 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Onderbemanning FOD Volksgezondheid.*

Midden in de (eerste) piek van de corona-epidemie bleek de FOD Volksgezondheid onderbemand en reeds volledig uitgeput. De voorzitter van de FOD Volksgezondheid, Tom Auwers werd vervangen door de gepensioneerde directeur-generaal van de FOD Christiaan Decoster. De heer Auwers verwijst in een interview met *De Standaard* als oorzaak naar de onderbemanning van de overheidsdienst. Om dit personeelstekort op te vangen deed de FOD Volksgezondheid beroep op externe consultants (waaronder McKinsey in het kader van een lopend raamcontract).

1. Hoeveel euro werd in totaal uitgegeven aan externe consultants en adviesbureaus ter ondersteuning van de FOD Volksgezondheid en de verschillende taskforces?

2. Hoeveel manuren werden gepresteerd en hoeveel personen werden ingezet in de periode van bij het begin van de COVID-19-epidemie en nu? Graag een oplijsting per taskforce en eenheid (afdeling, dienst,enz.) van de FOD Volksgezondheid.

3. À combien de sociétés a-t-on eu recours, et auxquelles?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 971 de madame la députée Sofie Merckx du 10 août 2020 (Fr.):**

1. Au moment de votre demande, les contrats suivants ont été conclus avec des consultants externes à des fins de soutien dans le cadre de la crise COVID-19 (montants TVA incluse):

- Deloitte: 1.263.506,25 euros;
- Experts achats: 1.064.968,19 euros;
- DALBERG DATA INSIGHTS SCRL: 133.100 euros.

2. Dès la mise en place de la *task force shortages* (pénuries), cinq groupes de travail ont été créés qui se sont concentrés chacun sur un domaine. L'effectif de ces groupes a été constitué d'experts des administrations et du terrain, complétés par des spécialistes de différents horizons. La même démarche a été accomplie avec deux groupes horizontaux, à savoir la mise sur pied d'un groupe Achats et d'un groupe Data.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

La constitution de l'équipe Achats s'est effectuée via deux canaux: appui de la part de collaborateurs de Deloitte et experts techniques.

3. Vous trouverez ci-dessous un aperçu des 12 entreprises qui ont été mobilisées à cette fin:

- BV Kronos Group;
- BV Solvint Supply Management;
- BV ConsulDMi;
- EURL La Petite Nenette;
- BV YQ Purchasing;
- BV Purson;
- BV Immax;
- Rosan Jérôme;
- SRL Altesia Procurement;
- VOF Realt;
- CVBA Deloitte Consulting Advisory;
- SC Dalberg Data Insights.

3. Hoeveel bedrijven en welke bedrijven werden hiervoor ingeschakeld?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 971 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 10 augustus 2020 (Fr.):**

1. Op het moment van uw vraag werden de volgende contracten afgesloten met externe consultants ter ondersteuning in de COVID-19 crisis (bedragen incl. btw):

- Deloitte: 1.263.506,25 euro;
- Aankoopexperten : 1.064.968,19 euro;
- DALBERG DATA INSIGHTS SCRL : 133.100 euro.

2. Bij de opstart van de taskforce *shortages* zijn vijf werkgroepen gecreëerd die zich elk op een domein toespitsten. Deze werkgroepen werden bemand met experten uit de administraties en het middenveld, aangevuld met specialisten uit verschillende hoeken. Hetzelfde is gebeurd met twee horizontale groepen, namelijk de oprichting van een aankoopteam en een datagroep.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

De bemanning van het aankoopteam gebeurde via twee kanalen: ondersteuning door Deloitte werkkrachten en technische experts.

3. Hieronder vindt u een overzicht van de 12 bedrijven die hiervoor werden ingeschakeld:

- BV Kronos Group;
- BV Solvint Supply Management;
- BV ConsulDMi;
- EURL La Petite Nenette;
- BV YQ Purchasing;
- BV Purson;
- BV Immax;
- Rosan Jérôme;
- SRL Altesia Procurement;
- VOF Realt;
- CVBA Deloitte Consulting Advisory;
- SC Dalberg Data Insights.

**DO 2019202004860**

**Question n° 977 de madame la députée Sofie Merckx du 10 août 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*COVID-19 - Les relations longue distance.*

Selon certaines estimations, à la suite de l'instauration du confinement et de la fermeture des frontières, des milliers de couples mixtes ne se seraient plus vus depuis des mois. En Belgique, les ressortissants de plusieurs pays hors UE restent toujours sous le coup d'une interdiction d'entrée sur le territoire. Dès lors qu'ils ne sont pas mariés, ces couples n'ont actuellement pas le droit de se rendre visite. Ces visites n'étant pas considérées comme des voyages essentiels, le recours à une demande de visa touristique est également exclue.

Réunis sous le hashtag *#LoveIsNotTourism* et *#LoveIsEssential*, ces couples souhaitent attirer l'attention sur leur situation. Ylva Johansson, la commissaire européenne aux Affaires intérieures, a soutenu cet appel et a invité les États membres et les agence de voyage à étendre au maximum la définition de la notion de partenariats. Le Danemark a déjà adapté sa réglementation et il suffit désormais aux partenaires étrangers de signer une déclaration sur l'honneur pour pouvoir rendre visite à leur partenaire résidant au Danemark.

1. En Belgique, les restrictions de voyage imposées dans le cadre de la pandémie de COVID-19 restent-elles maintenues pour les personnes entretenant une relation (internationale) à longue distance?

2. Reverrez-vous les règles régissant les visites des partenaires habitant à l'étranger, de sorte à permettre aux couples de se rendre mutuellement visite (éventuellement après un test et une période de quarantaine)?

3. Combien de personnes résidant en Belgique ayant un partenaire habitant à l'étranger n'ont-elles pas pu rendre visite à celui-ci en raison des mesures de lutte contre le coronavirus?

4. Pourquoi cette différence de traitement entre personnes non mariées entretenant une relation durable et couples mariés? N'est-ce pas une forme de discrimination?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 977 de madame la députée Sofie Merckx du 10 août 2020 (Fr.):**

**DO 2019202004860**

**Vraag nr. 977 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 10 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*COVID-19. - Langeafstandrelaties.*

Door de lockdown-maatregelen en het sluiten van nationale grenzen kunnen naar schatting duizenden koppels met een verschillende nationaliteit elkaar al maanden niet meer zien. In België geldt nog steeds een inreisverbod voor meerdere landen buiten de EU. Omdat deze koppels niet getrouwd zijn, hebben ze momenteel niet het recht elkaar op te zoeken. Een toeristisch visum is ook geen optie aangezien het niet beschouwd wordt als een essentiële verplaatsing.

Onder de hashtag #LoveIsNotTourism en #LoveIsEssential vragen deze koppels aandacht voor hun situatie. Ylva Johansson, Europees commissaris van Binnenlandse Zaken, ondersteunde deze oproep en riep lidstaten en reisorganisaties op om een zo breed mogelijke definitie van partnerschappen toe te passen. Denemarken paste haar regels reeds aan en momenteel kunnen buitenlandse partners na een verklaring op ede hun partner in Denemarken bezoeken.

1. Zijn de reisbeperkingen die gelden in België in het kader van de COVID-19-epidemie (nog steeds) geldig voor personen die zich in een (internationale) langeafstandsrelatie bevinden?

2. Gaat u de regels met betrekking tot het (laten) bezoeken van partners die in het buitenland wonen aanpassen, zodat koppels elkaar kunnen bezoeken (eventueel na een test en een periode quarantaine)?

3. Hoeveel personen bevinden zich in België in de situatie waarbij hun partner in het buitenland woont en ze, als gevolg van de COVID-19-maatregelen, hun partner niet kunnen bezoeken?

4. Waarom worden mensen met een duurzame relatie, maar die niet getrouwd zijn, anders behandeld als gehuwden? Is dit geen vorm van discriminatie?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 977 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sofie Merckx van 10 augustus 2020 (Fr.):**

1 et 2. Les voyages à destination de la Belgique en provenance d'un pays hors de l'Union européenne ou de la zone Schengen et du Royaume-Uni sont interdits. Seuls les voyages essentiels sont autorisés.

Depuis le 1er septembre, la visite à un partenaire qui ne vit pas sous le même toit est considérée comme un déplacement essentiel, mais elle est soumise à un certain nombre de conditions.

Un couple qui ne vit pas sous le même toit doit prouver qu'il s'agit d'une relation durable.

Ceci est démontré:

- si le couple a vécu ensemble pendant six mois en Belgique ou dans un autre pays;

- si la preuve est fournie qu'une relation d'au moins un an existe, dans le cadre de laquelle le couple s'est rencontré au moins deux fois en personne pendant au moins 20 jours. Si une visite a dû être reportée en raison des mesures COVID, la preuve de cette visite programmée peut être prise en compte pour la deuxième visite;

- s'il a un enfant ensemble.

Je tiens à souligner qu'avant de pouvoir se rendre en Belgique, les personnes concernées doivent remplir les conditions en vigueur du visa Schengen. Par ailleurs, les personnes qui souhaitent s'établir en Belgique sur la base d'une relation durable restent soumises à la procédure inchangée de regroupement familial et doivent remplir les conditions supplémentaires.

Le partenaire résidant à l'étranger doit demander au poste diplomatique belge un visa ou une preuve de déplacement essentiel (s'il n'est pas soumis à l'obligation de visa). Le poste diplomatique délivrera, dans la mesure du possible, ces visas ou ces preuves. Au plus tôt 48 heures avant l'arrivée en Belgique, les personnes doivent remplir le *Passenger Locator Form* mais également respecter la quarantaine obligatoire et se soumettre à un test s'ils reviennent d'une zone rouge.

3. Ce chiffre n'est pas disponible.

Dans le cadre de ce système concernant les déplacements essentiels, aucune distinction n'est faite entre les personnes mariées et non mariées. Toutefois, il est vrai que conformément à la recommandation de L'UE, les membres de la famille de ressortissants de l'UE ou de résidents de longue durée (avec un lien juridique démontrable) peuvent continuer à voyager librement au sein de l'UE et ce, quel que soit le but de leur voyage.

1 en 2. Reizen naar België vanbuiten de EU, Schengenzone of UK zijn verboden. Enkel essentiële reizen zijn toegestaan.

Het bezoek aan een partner die niet onder hetzelfde dak woont, wordt sinds 1 september gezien als een essentiële verplaatsing, maar is onderhevig aan enkele voorwaarden.

Een koppel die niet onder hetzelfde dak woont, moet een duurzame relatie aantonen.

Dit is aangetoond:

- indien men zes maanden heeft samengewoond in België of ander land;

- indien men het bewijs levert van een relatie van ten minste één jaar; waarbij het koppel elkaar ten minste twee maal fysiek ontmoet heeft, voor ten minste 20 dagen. Indien een bezoek werd uitgesteld door de COVID-maatregelen kan het bewijs van een gepland bezoek worden meegeteld voor het tweede bezoek;

- indien men samen een kind heeft.

Ik wil benadrukken dat personen nog steeds de geldende Schengen visavoorwaarden moeten vervullen vooraleer een reis naar België mogelijk is. Personen die zich op basis van een duurzame relatie in België willen vestigen, blijven onder de ongewijzigde procedure voor gezinshereniging vallen, en moeten aan bijkomende voorwaarden voldoen.

De partner in het buitenland dient aan de Belgische diplomatieke post een visum of een bewijs van essentiële verplaatsing (indien niet onderhevig aan visum verplichtingen) aan te vragen. De diplomatieke post zal, in de mate van het mogelijke, deze visa of bewijzen afleveren. Ten vroegste 48 uur voor de aankomst in België dienen de personen het *Passenger Locator Form* in te vullen alsook verplichte quarantaine van en testing uit te voeren bij terugkeer uit een rode zone.

3. Dit cijfer is niet beschikbaar.

Bij deze regeling van de essentiële verplaatsingen wordt geen verschil gemaakt tussen gehuwden en niet gehuwden. Wel is het zo dat volgens de EU aanbeveling familieleden van EU onderdanen of langdurig ingezetenen (dus met een aantoonbare juridische band) steeds vrij mogen reizen binnen de EU, ongeacht het doel van hun reis.

**DO 2019202004891**

**Question n° 992 de monsieur le député Jan Bertels du 13 août 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*ABC. - Réseaux hospitaliers.*

Le 21 juillet 2020, l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) a envoyé une lettre aux hôpitaux relative à la position de l'auditorat de l'ABC concernant l'application du contrôle des concentrations aux réseaux hospitaliers locorégionaux (voir la loi du 28 février 2019 sur les réseaux hospitaliers cliniques locorégionaux).

Cette lettre suscite une certaine agitation au sein du secteur hospitalier (voir également les données à transmettre). Une concertation a dès lors été prévue entre les organisations coupoles d'hôpitaux et l'auditorat susmentionné.

1. Étiez-vous au courant de l'action susmentionnée de l'ABC?

2. Voyez-vous des raisons à cette action, compte tenu notamment de la nécessité (juridique et dans le cadre de la politique de santé) d'une connexion en réseau entre les hôpitaux?

3. En résulte-t-il de facto un moratoire sur la poursuite des activités liées à la mise en réseaux?

4. Les ministres compétents des entités fédérées ont-ils déjà été consultés à ce sujet, par exemple pour l'élaboration de plans stratégiques de soins?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 29 septembre 2020, à la question n° 992 de monsieur le député Jan Bertels du 13 août 2020 (N.):**

1. Une concertation entre l'ABC et mon département politique a eu lieu. Au cours de celui-ci, un exposé sur le paysage hospitalier et la loi sur les réseaux hospitaliers loco-régionaux leur a été présenté. Sur base de ces concertations, l'ABC a pris l'initiative d'entendre les fédérations hospitalières. En outre, j'ai également reçu une position provisoire avant qu'ils n'aient annoncé leur position définitive, à laquelle l'ABC également reçu une réponse de notre part.

**DO 2019202004891**

**Vraag nr. 992 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 13 augustus 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*BMA. - Ziekenhuisnetwerken.*

Op 21 juli 2020 stuurde de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) een brief naar de ziekenhuizen met betrekking tot de positie van het auditoraat van de BMA betreffende de toepassing van de concentratiecontrole op de locoregionale ziekenhuisnetwerken (zie wet van 28 februari 2019 op de locoregionale klinische ziekenhuisnetwerken).

Deze brief brengt toch wel wat in de weer in de ziekenhuissector (zie ook de gegevens die overgemaakt moeten worden) en er is dan ook een overleg gepland tussen de ziekenhuiskoepels en voormeld auditoraat.

1. Was u op de hoogte van voormelde actie vanuit de BMA?

2. Ziet u redenen voor deze actie, mede gelet op de (wettelijke en vanuit gezondheidsbeleid) noodzaak aan netwerkverbinding tussen de ziekenhuizen?

3. Betekent dit nu de facto een moratorium op verdere activiteiten in het kader van netwerkvorming?

4. Is er ter zake al overleg gepleegd met de bevoegde deelstaatministers, bijv. over de opmaak van zorgstrategische plannen?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 29 september 2020, op de vraag nr. 992 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 13 augustus 2020 (N.):**

1. Er is een overlegmoment geweest tussen de BMA en mijn beleidscel, waarbij er een uiteenzetting geweest is over het ziekenhuislandschap en de wet op de locoregionale ziekenhuisnetwerken. Op basis van dit overleg is er initiatief genomen door de BMA om de ziekenhuiskoepels te horen. Daarnaast heb ik ook een voorlopige positie mogen ontvangen alvorens zij hun definitieve positie kenbaar gemaakt hebben, hierop heeft de BMA ook een antwoord van ons ontvangen.

2. Au sein du gouvernement fédéral, chaque autorité a son rôle à jouer. Et pour l'ABC, l'une de ses tâches est d'examiner les fusions; elle peut le faire dans tous les secteurs, y compris celui des soins de santé. Dans ce cas, il nous incombe de familiariser le plus possible l'ABC avec le paysage des soins de santé, de lui fournir les informations demandées et d'engager un dialogue afin que chacun puisse accomplir ses tâches.

De plus, nous pouvons affirmer que l'ABC n'a pas le pouvoir de remettre en question la loi sur les réseaux hospitaliers locorégionaux. Elle peut néanmoins formuler une déclaration sur la manière dont cette loi est mise en oeuvre par chaque réseau hospitalier locorégional.

3. Dans les semaines à venir, il y aura une autre concertation entre l'ABC et mon administration. En attendant, nous encourageons les hôpitaux à poursuivre leurs discussions s'ils ne disposent pas encore d'un accord entre les différents hôpitaux de leur réseau hospitalier loco régional.

4. Des contacts ont déjà eu lieu à ce sujet entre l'administration fédérale et les différentes administrations des entités fédérées. Sur la base des concertations avec l'ABC, comme indiqué ci-dessus, qui auront lieu dans les prochaines semaines, et des informations qui en résulteront, d'autres concertations seront organisées avec les ministres des communautés et régions.

2. Binnen de federale overheid heeft elke instantie zijn rol te vervullen. En voor de BMA is één zijn taken om concentraties te bekijken, dit kunnen zij doen in alle sectoren, dus eveneens in de zorgsector. In deze zaak is het onze taak om de BMA zo goed mogelijk wegwijs te maken in het zorglandschap, hen de gevraagde informatie te bezorgen en in dialoog te gaan. Op deze manier kan eenieder zijn taken uitvoeren.

Daarnaast kunnen we stellen dat de BMA niet de bevoegdheid heeft om de wet op de locoregionale ziekenhuisnetwerken in twijfel te trekken, ze kunnen wel een uitspraak doen over de manier waarop deze wet uitgevoerd wordt door elk individueel locoregionaal ziekenhuisnetwerk.

3. In de komende weken zal er opnieuw overleg plaatsvinden tussen de BMA en mijn administratie. In tussentijd moedigen wij de ziekenhuizen aan om hun gesprekken verder te zetten indien zij nog geen overeenkomst hebben tussen de verschillende ziekenhuizen van hun locoregionaal ziekenhuisnetwerk.

4. Er is reeds contact geweest hierover tussen de federale administratie en verschillende deelstaatadministraties. Op basis van het overleg met de BMA, zoals hierboven reeds aangegeven in de komende weken zal plaatsvinden, en de informatie die hieruit verder komt, zal er verder overleg gepleegd worden met de deelstaatministers.

**DO 2019202004908**

**Question n° 998 de madame la députée Ludivine Dedonder du 18 août 2020 (Fr.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*L'alimentation des Belges.*

De récents reportages télévisés ont indiqué que durant la période du confinement, le Belge s'était orienté vers une alimentation plus saine.

Une enquête a-t-elle été réalisée par le SPF Santé afin de constater une modification du comportement nutritionnel chez les Belges? Si oui, les Belges ont-ils effectivement consommé plus de fruits et de légumes durant le confinement? Serait-il possible d'obtenir les chiffres afin de constater l'évolution de la consommation alimentaire des Belges durant les cinq dernières années?

**DO 2019202004908**

**Vraag nr. 998 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 18 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Voeding van de Belgen.*

In recente tv-reportages werd erop gewezen dat de Belgen tijdens de lockdown gezonder zijn gaan eten.

Werd er door de FOD Volksgezondheid een enquête gehouden om na te gaan of het eetgedrag van de Belgen gewijzigd is? Zo ja, hebben de Belgen tijdens de lockdown inderdaad meer fruit en groenten gegeten? Zou het mogelijk zijn de cijfers te krijgen om te zien hoe de voedselconsumptie van de Belgen de voorbije vijf jaar geëvolueerd is?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 28 septembre 2020, à la question n° 998 de madame la députée Ludivine Dedonder du 18 août 2020 (Fr.):**

Sciensano a conduit trois enquêtes en ligne pendant le confinement. Chacune des enquêtes est restée en ligne pendant une semaine et a collecté les réponses de plus de 40.000 personnes âgées de 18 ans ou plus. La deuxième enquête de santé COVID-19 a été lancée le 16 avril 2020 et des questions sur les habitudes alimentaires ont été posées aux gens (*https://www.sciensano.be/sites/default/files/report2_covid-19his_fr.pdf*).

Il ressort notamment les résultats suivants.

La majorité (environ 80 %) des personnes de 18 ans et plus indiquent qu'elles n'ont pas changé leurs habitudes alimentaires depuis le 13 mars 2020. Les principaux changements pendant la crise sont une diminution significative de la consommation quotidienne de fruits et de légumes, une augmentation de la consommation de collations sucrées et salées (surtout chez les femmes et les diplômés de l'enseignement supérieur) et une diminution de la consommation d'aliments préparés à l'extérieur.

Un quart (25,6 %) des personnes de 18 ans et plus ont indiqué avoir pris du poids depuis le 13 mars 2020.

Les résultats de l'enquête montrent que, durant cette période de crise, le pourcentage de la population qui consomme quotidiennement des fruits et des légumes (à l'exception des jus) a diminué par rapport aux chiffres provenant de l'enquête de santé 2018. Un peu moins que la moitié (47,1 %) de la population de 18 ans et plus consomme des fruits quotidiennement, ce qui qui représente une différence significative par rapport aux données de 2018 (55,3 %). Une diminution significative par rapport à 2018 est aussi observée pour la consommation de légumes (57,2 % contre 76,2 %). En outre, le pourcentage de personnes qui boivent quotidiennement des boissons sucrées (17,5 %) a diminué significativement par rapport à 2018 (20,4 %), et la consommation quotidienne de collations sucrées et salées est restée stable (35,6 % contre 35,5 % en 2018).

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 28 september 2020, op de vraag nr. 998 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 18 augustus 2020 (Fr.):**

Sciensano heeft tijdens de lockdown drie online onderzoeken uitgevoerd. Elk van de onderzoeken bleef een week lang online en verzamelde reacties van meer dan 40.000 +18-jarigen. De tweede COVID-19 gezondheidsenquête werd gelanceerd op 16 april 2020 en er werden mensen vragen gesteld over hun eetgewoonten *(https://www.sciensano.be/sites/default/files/report2_covid-19his_nl.pdf*)

Met name de volgende resultaten komen naar voren.

De meerderheid (ongeveer 80 %) van de bevolking van 18 jaar en ouder geeft aan zijn eetgedrag sinds 13 maart 2020 niet te hebben veranderd. De belangrijkste veranderingen zijn een significante afname in de dagelijkse consumptie van groenten en fruit, de toegenomen consumptie van zoete en zoute versnaperingen (en dan vooral bij de vrouwen en de hoger opgeleiden) en de afgenomen consumptie van voedsel dat buitenshuis werd bereid.

Een kwart (25,6 %) van de respondenten van de COVID-19 gezondheidsenquête geeft aan gewicht te zijn bijgekomen sinds 13 maart 2020.

De resultaten van de enquête tonen aan dat, gedurende deze crisisperiode, het percentage van de bevolking dat dagelijks fruit en groenten (uitgezonderd sappen) consumeert gedaald is in vergelijking met de cijfers van de gezondheidsenquête van 2018. Nog niet de helft (47,1 %) van de populatie ouder dan 18 jaar eet dagelijks fruit, hetgeen een significant verschil is met de gegevens van 2018 (55,3 %). Voor groenten is dit percentage 57,2 % tegenover 76,2 % in 2018, ook een significant verschil. Daarnaast is het percentage mensen dat dagelijks gesuikerde frisdranken drinkt (17,5 %) significant lager dan in 2018 (20,4 %), en de consumptie van vaak zoete en zoute tussendoortjes is stabiel gebleven in vergelijking met 2018 (35,6 % versus 35,5 % die deze producten dagelijks consumeren).

Les femmes ont généralement de meilleures habitudes alimentaires que les hommes, également pendant cette période de crise: les femmes sont plus nombreuses que les hommes à consommer quotidiennement des fruits et des légumes, et moins nombreuses à consommer quotidiennement des boissons rafraîchissantes sucrées. Les données de l'enquête de santé 2018 ne montrent pas de différences significatives selon le sexe en termes de consommation quotidienne de collations sucrées ou salées, mais dans l'enquête actuelle, la consommation de ces produits est plus élevée chez les femmes (38,0 % contre 32,8 % chez les hommes, ce qui représente une différence significative).

De manière générale, la consommation de fruits et légumes dans l'enquête sur les habitudes alimentaires de 2004 et celle dans l'enquête de 2014 sont similaires. La consommation de fruits et légumes n'a pas évolué de manière significative et reste équivalente au cours de ces dix années: 145 g pour les légumes (seulement 5 % de la population atteint les recommandations en vigueur à ce sujet, soit 100 à 300 g par jour pour les enfants (selon l'âge) et 300 g par jour à partir de 12 ans) et 110 g pour les fruits (seule une minorité (9 %) de la population consomme les quantités de fruits recommandées, à savoir 250 g par jour pour les adultes).

Il est clair que nous devons poursuivre nos efforts aux différents niveaux de pouvoir compétents pour encourager les habitudes alimentaires saines riches en fruits et légumes et un style de vie actif, et plus particulièrement dans un contexte de pandémie au COVID-19 où l'on ne peut que constater l'importance d'une alimentation équilibrée pour lutter contre une infection à ce virus. Une attention particulière doit être portée aux plus démunis dans le cadre d'une politique coordonnée de lutte contre les inégalités sociales en matière de santé, en effet, ce groupe vulnérable de la population éprouve des difficultés accrues à accéder à une alimentation riche en nutriments protecteurs.

Vrouwen hebben over het algemeen betere voedingsgewoonten dan mannen, ook tijdens deze crisisperiode: meer vrouwen dan mannen eten dagelijks fruit en groenten, en minder vrouwen dan mannen drinken dagelijks gesuikerde frisdranken. In de gezondheidsenquête 2018 waren er geen significante verschillen tussen vrouwen en mannen voor wat betreft het dagelijks eten van zoete of zoute tussendoortjes, maar in de COVID-19 gezondheidsenquête is de consumptie van deze producten hoger bij vrouwen (38,0 % tegenover 32,8 % bij mannen, een significant verschil).

Over het algemeen zijn de consumptie van groenten en fruit in de voedselconsumptiepeiling van 2004 en die in de peiling van 2014 vergelijkbaar. De consumptie van groenten en fruit is niet significant veranderd en bleef gelijk gedurende deze tien jaar: 145 g voor groenten (slechts 5 % van de bevolking haalt de geldende aanbevelingen op dit gebied, zijnde 100 tot 300 g per dag voor kinderen (afhankelijk van de leeftijd) en 300 g per dag vanaf 12 jaar) en 110 g voor fruit (slechts een minderheid (9 %) van de bevolking consumeert de aanbevolen hoeveelheden fruit, namelijk 250 g per dag voor volwassenen).

Het is duidelijk dat we onze inspanningen op de verschillende bevoegdheidsniveau's moeten voortzetten om gezonde eetgewoonten met veel fruit en groenten en een actieve levensstijl aan te moedigen, en meer in het bijzonder in een context van de COVID-19-pandemie, waar we enkel maar kunnen wijzen op het belang van een uitgebalanceerd dieet om infectie met dit virus te bestrijden. Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de meest kansarmen in het kader van een gecoördineerd beleid ter bestrijding van sociale ongelijkheden op het gebied van gezondheid. Deze kwetsbare groep van de bevolking ondervindt namelijk steeds grotere moeilijkheden om toegang te krijgen tot een dieet dat rijk is aan beschermende voedingsstoffen.

**DO 2019202004947**

**Question n° 1004 de monsieur le député Steven Matheï du 24 août 2020 (N.) à la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration:**

*Moratoire sur les réseaux hospitaliers.*

La loi du 28 février 2019 impose aux hôpitaux d'adhérer à un réseau pour pouvoir conserver leur agrément. La collaboration doit permettre aux hôpitaux d'optimiser et de rationnaliser les fonctions afin de garantir des soins de qualité et abordables.

Le 22 juillet 2020, l'auditeur-général de l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) a fait connaître sa position concernant l'application du contrôle des concentrations aux réseaux hospitaliers locorégionaux. Il y définit plusieurs critères pour juger si un réseau hospitalier est ou non soumis à une obligation de notification auprès de l'ABC.

L'ABC indique également que les réseaux déjà opérationnels et qui constituent une concentration auraient dû être signalés à l'auditeur-général. Ils doivent dès lors éviter de prendre toute forme de décision opérationnelle sous peine d'enfreindre l'article IV.10, § 4 CDE. En outre, les réseaux qui n'ont pas encore été créés ne peuvent, s'ils constituent une concentration, être rendus opérationnels sous peine d'enfreindre le même article. L'exécution de la loi du 28 février 2019 se trouve ainsi mise, en quelque sorte, sous moratoire.

1. Pourriez-vous préciser de quelle manière la position de l'ABC entrave l'exécution de la loi du 28 février 2019 imposant aux hôpitaux d'entrer dans un réseau pour pouvoir concserver leur agrément?

2. Pourriez-vous préciser quelles mesures vont être prises pour garantir l'exécution de la loi du 28 février 2019?

3. Pourriez-vous faire le point sur l'exécution des missions de soins?

**Réponse de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration du 30 septembre 2020, à la question n° 1004 de monsieur le député Steven Matheï du 24 août 2020 (N.):**

**DO 2019202004947**

**Vraag nr. 1004 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 24 augustus 2020 (N.) aan de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie:**

*Mortuarium op ziekenhuisnetwerken.*

Ziekenhuizen zijn door de wet van 28 februari 2019 verplicht toe te treden tot een netwerk om erkend te blijven. Door samenwerking moeten de ziekenhuizen functies optimaliseren en rationaliseren om een kwalitatieve en betaalbare zorg te realiseren.

Op 22 juli 2020 verspreidde de auditeur-generaal van de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) een standpunt over de toepassing van de concentratiecontrole op locoregionale klinische ziekenhuisnetwerken. Men omschrijft een aantal criteria op basis waarvan men zal beoordelen of een ziekenhuisnetwerk zich al dan niet zal moeten aanmelden bij de BMA.

De BMA geeft eveneens mee dat de netwerken die reeds operationeel zijn en die een concentratie vormen, aan de auditeur-generaal hadden moeten worden gemeld. Zij moeten daarom vermijden eender welk vorm van uitvoeringsbesluit te nemen op straffe van schending van artikel IV.10, § 4 WER. Bovendien mogen de netwerken die nog niet zijn opgezet, indien zij een concentratie vormen, niet operationeel worden gemaakt op straffe van schending van hetzelfde artikel. Hierdoor ontstaat een soort van tijdelijke mortuarium in de uitvoering van de wet van 28 februari 2019.

1. Kunt u verduidelijken op welke manier het standpunt van de BMA een probleem vormt voor de uitvoering van de wet van 28 februari 2019 die ziekenhuizen verplicht toe te treden tot een netwerk om erkend te blijven?

2. Kunt u verduidelijken welke stappen er ondernomen worden om de uitvoering van de wet van 28 februari 2019 te garanderen?

3. Kunt u verduidelijken wat de stand van zaken is betreffende het uitwerken van zorgopdrachten?

**Antwoord van de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie van 30 september 2020, op de vraag nr. 1004 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 24 augustus 2020 (N.):**

1. L'Autorité belge de la Concurrence (ABC) n'a pas le pouvoir de remettre en cause la loi sur les réseaux hospitaliers locorégionaux. Cependant, elle peut faire une déclaration sur la manière dont cette loi est mise en oeuvre par chaque réseau hospitalier locorégional. Nous faisons donc tout notre possible pour informer au mieux l'ABC afin de bien évaluer la situation.

2. Des consultations entre l'ABC et mon département politique ont eues lieu. De plus, une nouvelle rencontre avec l'ABC est prévue dans les semaines à venir afin que mon administration puisse clarifier davantage certains éléments clés. En attendant, nous encourageons les hôpitaux à poursuivre leurs discussions s'ils ne disposent pas encore d'un accord entre les différents hôpitaux de leur réseau hospitalier régional local.

3. Pour l'instant, les missions de soins suivantes ont été élaborées: la chirurgie de l'oesophage et la chirurgie du pancréas. Cela signifie qu'à partir du 1er janvier 2020, ces interventions ne seront remboursées que si elles sont effectuées dans un centre reconnu respectivement pour la chirurgie de l'oesophage et du pancréas. Les centres agréés sont repris en annexe.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

En outre, une décision a été prise lors de la conférence interministérielle du 25 mars 2019 en ce qui concerne la répartition des centres spécialisés dans les soins aux victimes d'accidents vasculaires cérébraux. Il a été déterminé que 15 centres seront reconnus dans tout le pays selon la répartition suivante:

- pour la Région flamande: maximum sept centres;
- pour la Région wallonne: jusqu'à cinq centres;
- pour la Région de Bruxelles-Capitale: jusqu'à trois centres.

D'autres types de soins, notamment les soins mère-enfant, les soins d'urgence et les soins aux personnes âgées, sont davantage étudiés. Des groupes de travail thématiques ont déjà été organisés sur ce sujet. Sur base de ces groupes de travail thématiques, d'autres travaux sont également menés afin d'élaborer des règlements dans ce domaine.

1. De Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) heeft niet de bevoegdheid om de wet op de locoregionale ziekenhuisnetwerken in twijfel te trekken, ze kunnen wel een uitspraak doen over de manier waarop deze wet uitgevoerd wordt door elk individueel locoregionaal ziekenhuisnetwerk. Daarom doen wij onze uiterste best om de BMA zo goed mogelijk te informeren om hiervan een goede evaluatie te maken.

2. Er is reeds overleg geweest tussen de BMA en mijn beleidscel, daarnaast zal er in de komende weken overleg plaatsvinden tussen de BMA en mijn administratie om de gehele situatie verder uit te klaren. In tussentijd moedigen wij de ziekenhuizen aan om hun gesprekken verder te zetten indien zij nog geen overeenkomst hebben tussen de verschillende ziekenhuizen van hun locoregionaal ziekenhuisnetwerk.

3. Op dit moment zijn de volgende zorgopdrachten uitgewerkt: slokdarmchirurgie en pancreaschirurgie. Dit wil zeggen dat er vanaf 1 januari 2020 enkel terugbetaling gebeurt van deze interventies indien deze in een erkend centrum voor respectievelijk slokdarmchirurgie en pancreaschirurgie gebeurt. De erkende centra zijn opgenomen in bijlage.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

Daarnaast is er tijdens de interministeriële connferentie van 25 maart 2019 een beslissing gemaakt met betrekking tot de verdeling van de gespecialiseerde centra voor beroertezorg. Er is bepaald dat er 15 centra erkend worden over het gehele land volgens volgende verdeling:

- Vlaams Gewest: maximaal zeven centra;
- Waals Gewest: maximaal vijf centra;
- Brussels Hoofdstedelijk Gewest: maximaal drie centra.

Verdere zorgopdrachten onder andere met betrekking tot moeder-kind, spoedeisende hulp en ouderenzorg worden verder bestudeerd, hierover hebben reeds thematische werkgroepen plaatsgevonden. Op basis van deze thematische werkgroepen wordt er verder gewerkt om ook hier regelgeving rond op te maken.

## Ministre des Pensions

**DO 2019202004875**

**Question n° 78 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.*

Depuis près de dix ans les différents niveaux de pouvoir en Belgique poussent les citoyens à s'équiper de panneaux photovoltaïques. Dans la perspective de la transition énergétique ceci peut-être compréhensible afin d'augmenter la part d'électricité verte disponible sur le marché.

Mais qu'en est-il de l'État fédéral propriétaire de milliers de mètres carrés de toiture à travers le pays? Qui plus est, beaucoup de ces bâtiments se trouvent souvent dans des zones densément peuplées, soit dans des zones ou la demande d'électricité est permanente.

1. Quels bâtiments relevant de votre tutelle sont déjà équipés de panneaux photovoltaïques?

2. Pour ceux qui en sont équipés, quelle est la part d'électricité utilisée directement pour le bâtiment concerné et quelle est la part réinjectée dans le réseau?

3. Pour les bâtiments qui n'en sont pas équipés, pouvez-vous faire l'inventaire des bâtiments qui pourraient en recevoir?

**Réponse du ministre des Pensions du 24 septembre 2020, à la question n° 78 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

1. Je vous informe qu'actuellement aucun des bâtiments dont le Service fédéral des Pensions (SFP) est propriétaire n'est équipé de panneaux photovoltaïques. Ces dernières années, le SFP a mis en oeuvre des mesures permettant de réduire les besoins énergétiques de ses bâtiments. Ces mesures ont permis des économies d'énergie électrique.

2. Étant donné que le SFP ne possède pas de panneaux photovoltaïques, l'entièreté de l'électricité consommée est puisée sur le réseau, à l'exception de la Tour du Midi. En effet, une unité de cogénération au gaz, installée depuis 2010, produit une partie de l'énergie électrique et calorifique nécessaire au fonctionnement de la Tour du Midi. En outre, le SFP a conclu, par l'intermédiaire de la Régie des Bâtiments, un contrat de fourniture d'électricité verte.

## Minister van Pensioenen

**DO 2019202004875**

**Vraag nr. 78 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen.*

Sinds bijna tien jaar roepen de verschillende beleidsniveaus in België de burgers ertoe op fotovoltaïsche panelen te installeren. In het licht van de energietransitie is het begrijpelijk dat men zo het marktaandeel van de groene stroom wil vergroten.

Hoe staat het echter met de federale overheid die over duizenden vierkante meter dakoppervlak overal in het land beschikt? Bovendien bevinden veel van haar gebouwen zich vaak in dichtbevolkte gebieden met een permanente vraag naar elektriciteit.

1. Welke gebouwen die onder uw voogdij vallen werden er al met fotovoltaïsche panelen uitgerust?

2. Welk percentage van de elektriciteit die verwekt wordt in die gebouwen, wordt er rechtstreeks voor het betreffende gebouw gebruikt en welk percentage wordt er terug in het net geïnjecteerd?

3. Kunt u de gebouwen oplijsten die niet over fotovoltaïsche panelen beschikken maar er wel mee uitgerust kunnen worden?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 24 september 2020, op de vraag nr. 78 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

1. Ik informeer u dat momenteel geen enkel gebouw waarvan de Federale Pensioendienst (FPD) eigenaar is met fotovoltaïsche panelen is uitgerust. In de afgelopen jaren heeft de FPD maatregelen genomen om de energiebehoefte van zijn gebouwen te verminderen. Deze maatregelen hebben toegelaten om elektrische energie te besparen.

2. Aangezien de FPD niet beschikt over fotovoltaïsche panelen, wordt alle verbruikte elektriciteit uit het net gehaald, met uitzondering van de Zuidertoren. Sinds 2010 is er immers een warmtekrachtkoppelingseenheid op gas geïnstalleerd, die een deel van de elektrische en calorische energie produceert die nodig is voor de werking van de Zuidertoren. De FPD heeft bovendien, via de Regie der Gebouwen, een contract gesloten voor de levering van groene stroom.

3. L'honorable membre trouvera ci-dessous l'inventaire des bâtiments occupés par le SFP avec une motivation concernant la faisabilité ou non d'y installer des panneaux photovoltaïques.

Bâtiment situé en Région bruxelloise:

- Le bâtiment Tour du Midi n'offre pas de possibilité pour l'installation de panneaux photovoltaïques classiques. L'espace en toiture est limité en raison des différents équipements techniques. La seule possibilité serait d'intégrer des panneaux photovoltaïques dans la façade sud mais le coût d'investissement d'une telle installation est pour l'instant très élevé. La toiture du bâtiment annexe est mal exposée pour recevoir des panneaux photovoltaïques.

Bâtiments situés en Région flamande:

- Anvers: une étude de faisabilité a été réalisée et celle-ci démontre que l'installation ne sera pas rentable suite aux coûts d'installation élevés dû à la hauteur de la toiture du bâtiment;

- Bruges: une étude de faisabilité a été réalisée et démontre que le bâtiment est adéquat pour y installer des panneaux photovoltaïques, l'installation y sera rentable. Le SFP compte entreprendre les démarches nécessaires afin d'y installer des panneaux photovoltaïques;

- Gand: une étude de faisabilité a été réalisée et démontre que le bâtiment est adéquat pour y installer des panneaux photovoltaïques, l'installation y sera rentable. Le SFP compte entreprendre les démarches nécessaires afin d'y installer des panneaux photovoltaïques;

- Hasselt: Le bâtiment n'offre pas de possibilité pour l'installation de panneaux photovoltaïques. L'espace en toiture est limité par rapport aux besoins du bâtiment;

- Courtrai: Une étude de faisabilité a été réalisée et celle-ci démontre que le coût d'investissement sera élevé. Le SFP ne compte dès lors pas entreprendre les démarches pour y installer des panneaux photovoltaïques;

- Turnhout: Une étude de faisabilité a été réalisée et celle-ci démontre que le coût d'investissement sera élevé. Le SFP ne compte dès lors pas entreprendre les démarches pour y installer des panneaux photovoltaïques.

Bâtiments situés en Région wallonne:

- Arlon: le bâtiment pourrait se prêter à l'installation de panneaux photovoltaïques. Une étude de faisabilité devrait être réalisée;

- Charleroi: l'espace disponible en toiture est limité et ne permet pas l'installation de panneaux photovoltaïques;

- Liège: le bâtiment pourrait se prêter à l'installation de panneaux photovoltaïques. Une étude de faisabilité devrait être réalisée;

3. Hieronder zal het geachte lid een inventaris terugvinden van de gebouwen die door de FPD worden bezet, met een motivering betreffende de haalbaarheid of niet om fotovoltaïsche panelen te installeren:

Gebouw gelegen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest:

- Het gebouw Zuidertoren biedt niet de mogelijkheid om conventionele fotovoltaïsche panelen te installeren. De ruimte op het dak is beperkt door de aanwezigheid van verschillende technische uitrustingen. De enige mogelijkheid zou zijn om fotovoltaïsche panelen te integreren in de zuidgevel maar de investeringskosten van een dergelijke installatie ligt momenteel te hoog. Het dak van het bijgebouw is te slecht belicht voor het plaatsen van fotovoltaïsche panelen.

Gebouwen gelegen in het Vlaams Gewest:

- Antwerpen: er is een haalbaarheidsstudie uitgevoerd en daaruit blijkt dat de installatie niet rendabel zal zijn vanwege de hoge installatiekosten als gevolg van de hoogte van het dak van het gebouw;

- Brugge: een haalbaarheidsstudie werd uitgevoerd en toont aan dat het gebouw geschikt is voor de installatie van fotovoltaïsche panelen, de installatie zal rendabel zijn. De FPD is van plan stappen te ondernemen om fotovoltaïsche panelen te installeren;

- Gent: een haalbaarheidsstudie werd uitgevoerd en toont aan dat het gebouw geschikt is voor de installatie van fotovoltaïsche panelen, de installatie zal rendabel zijn. De FPD is van plan stappen te ondernemen om fotovoltaïsche panelen te installeren;

- Hasselt: het gebouw biedt geen mogelijkheid voor de installatie van fotovoltaïsche panelen. De dakruimte is beperkt in verhouding tot de behoeften van het gebouw;

- Kortrijk: een haalbaarheidsstudie werd uitgevoerd en toont aan dat de investeringskosten hoog zullen zijn. De FPD is dus niet van plan om stappen te ondernemen om er fotovoltaïsche panelen te installeren;

- Turnhout: een haalbaarheidsstudie werd uitgevoerd en toont aan dat de investeringskosten te hoog zullen zijn. De FPD is dus niet van plan om stappen te ondernemen om er fotovoltaïsche panelen te installeren.

Gebouwen gelegen in het Waals Gewest:

- Aarlen: het gebouw zou geschikt kunnen zijn voor de installatie van fotovoltaïsche panelen. Er dient nog een haalbaarheidsstudie te worden uitgevoerd;

- Charleroi: De beschikbare dakruimte is beperkt en laat de installatie van fotovoltaïsche panelen niet toe;

- Luik: het gebouw zou geschikt kunnen zijn voor de installatie van fotovoltaïsche panelen. Er dient nog een haalbaarheidsstudie te worden uitgevoerd;

- Malmedy: les bureaux du SFP se trouvent dans un complexe d'appartements en copropriété. Pour cette raison, le SFP n'est pas autorisé à y installer des panneaux photovoltaïques;

- Mons: le bâtiment pourrait se prêter à l'installation de panneaux photovoltaïques. Une étude de faisabilité devrait être réalisée;

- Mouscron: le SFP n'est pas propriétaire du bâtiment et loue des espaces de bureaux à la ville de Mouscron;

- Namur: le bâtiment pourrait se prêter à l'installation de panneaux photovoltaïques. Une étude de faisabilité devrait être réalisée.

- Malmedy: de kantoren van de FPD zijn gevestigd in een condominiumcomplex. Hierdoor is het onmogelijk voor de FPD om er fotovoltaïsche panelen te installeren;

- Bergen: het gebouw zou geschikt kunnen zijn voor de installatie van fotovoltaïsche panelen. Er dient nog een haalbaarheidsstudie worden uitgevoerd;

- Moeskroen: De FPD is niet de eigenaar van het gebouw en de kantoorruimte wordt gehuurd van de stad Moeskroen;

- Namen: Het gebouw zou geschikt kunnen zijn voor de installatie van fotovoltaïsche panelen. Er dient nog een haalbaarheidsstudie worden uitgevoerd.

**DO 2019202004876**

**Question n° 79 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.*

Pour des raisons de décoration ou parfois par mécénat, les administrations acquièrent au fil du temps nombres d'oeuvres, parfois des tableaux, parfois des gravures, parfois des statues, afin d'habiller leurs couloirs et leurs espaces de travail.

Possédez-vous un inventaire complet détaillant chaque oeuvre d'art, et précisant sa valeur, en possession de votre administration et les agences dont vous avez la tutelle? Si non, pouvez-vous demander la réalisation d'un tel inventaire?

**Réponse du ministre des Pensions du 24 septembre 2020, à la question n° 79 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

En réponse à ses questions, j'ai l'honneur de faire savoir à l'honorable membre que le Service fédéral des Pensions (SFP) possède un inventaire détaillant chaque oeuvre d'art en sa possession, en prêt ou sous contrat, y compris des photos ainsi que la valeur assurée.

**DO 2019202004876**

**Vraag nr. 79 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Inventaris van de kunstwerken in uw administratie.*

De administraties verwerven in de loop der jaren in het kader van hun mecenaat of uit decoratieve overwegingen kunstwerken, schilderijen, gravures en beelden, waarmee ze hun gangen en werkruimtes opsmukken.

Beschikt u over een volledige inventaris van alle kunstwerken, met vermelding van de waarde ervan, die in het bezit zijn van uw administratie en de instellingen die onder uw voogdij vallen? Zo niet, kunt u dan vragen dat er een dergelijke inventaris opgesteld wordt?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 24 september 2020, op de vraag nr. 79 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

In antwoord op zijn vragen heb ik de eer het geachte lid mee te delen dat de Federale Pensioendienst (FPD) over een inventaris beschikt met een gedetailleerde omschrijving van ieder kunstwerk dat hij in zijn bezit heeft, uitgeleend of onder contract, met inbegrip van foto's en de verzekerde waarde.

**DO 2019202004877**

**Question n° 80 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.*

L'ensemble de notre attention est concentrée sur la lutte contre la propagation du COVID-19 au sein de la population. Cette lutte a surtout été marqué par un confinement qui s'est appliqué à l'ensemble de nos concitoyens.

Le déconfinement mis progressivement en place et la reprise du travail ont obligé les employeurs à mettre en place de nombreuses mesures nécessaires au respect de la distanciation sociale (réaménagements, plexiglas de séparation, etc.), mais aussi de mettre à disposition des moyens de protection tels que la distribution de masques, de gels, de visières, etc.

Ces mesures indispensables représentent des coûts supplémentaires pour ces employeurs et les administrations publiques.

1. Pouvez-vous détailler les mesures prises pour lutter contre la propagation du virus au sein des différents organismes de l'administration dont vous avez la compétence?

2. Qu'en est-il de votre cabinet?

3. Pouvez-vous préciser le coût de ces mesures?

**Réponse du ministre des Pensions du 24 septembre 2020, à la question n° 80 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

1. Le Service fédéral des Pensions (SFP) a adopté plusieurs mesures visant à assurer la sécurité des collaborateurs sur le lieu de travail.

Ainsi, le SFP a mis à disposition de chaque collaborateur un kit contenant un gel hydroalcoolique de 500 ml, un spray de nettoyage pour le matériel de bureau (souris, clavier, etc.), le nombre de masques jetables nécessaires pour le mois en cours (en fonction de la présence dans la Tour du midi ou dans les bureaux régionaux) ainsi qu'un masque en tissu.

Le SFP a également mis à disposition de certains groupes de collaborateurs des gants (chauffeurs qui s'occupent du transport du courrier entrant et sortant, agents manipulant le courrier entrant, service médical, etc.).

Des gels hydroalcooliques ont été prévus aux endroits où le risque de contagion est élevé (ascenseurs, imprimantes/scanners, salles de réunion et locaux d'accueil).

**DO 2019202004877**

**Vraag nr. 80 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19.*

Al onze aandacht is gericht op het tegengaan van de verspreiding van het coronavirus onder de bevolking. Een belangrijk wapen in die strijd was de lockdown, die voor alle burgers werd afgekondigd.

Intussen werden de lockdownmaatregelen versoepeld en zijn de mensen weer aan het werk gegaan, waardoor de werkgevers verplicht waren tal van maatregelen te nemen om de socialdistancingregels te kunnen naleven (herinrichting van de werkruimten, plexiglazen schermen, enz.), en om beschermingsmiddelen ter beschikking te stellen (mondmaskers, handgel, gelaatsschermen, enz.).

Deze absoluut noodzakelijke maatregelen brengen extra kosten mee voor de werkgevers, en ook voor de overheidsdiensten.

1. Kunt u in detail de maatregelen toelichten die bij de verschillende instanties van de administratie waarvoor u bevoegd bent genomen worden om de verspreiding van het virus tegen te gaan?

2. Welke maatregelen neemt uw kabinet?

3. Wat is het kostenplaatje van die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 24 september 2020, op de vraag nr. 80 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

1. De Federale Pensioendienst (FPD) heeft verschillende maatregelen genomen om de veiligheid te verzekeren van de medewerkers op werkplaats.

Zo heeft de FPD voor iedere medewerker een kit ter beschikking gesteld met hydroalcoholische gel van 500 ml, een reinigingsspray voor het bureaumaterieel (muis, toetsenbord, enz.), het vereiste aantal wegwerpmaskers voor de lopende maand (in functie van de aanwezigheid in de Zuidertoren of in de regionale kantoren) evenals een stoffen mondmasker.

De FPD heeft eveneens handschoenen ter beschikking gesteld voor bepaalde groepen medewerkers (chauffeurs die belast zijn met het vervoer van inkomende en uitgaande post, ambtenaren die ingaande post behandelen, de medische dienst, enz.).

Hydroalcoholische gels werden voorzien op plaatsten waar het risico op besmetting hoog is (liften, printers/scanners, vergaderzalen en onthaallokalen).

Le Service Technique du SFP a également mis sur pied des séparations en plexiglass qui ont été installées aux endroits dont les activités rendent la distanciation sociale moins évidente (accueil des visiteurs, service social, service médical et centres de contact).

Compte tenu de la distanciation sociale, le nombre d'agents pouvant circuler tant dans les ascenseurs que dans les locaux communs du SFP (kitchenettes, salles de réunion, etc.) est limité.

Le port du masque est obligatoire dès que la collaborateur quitte son bureau.

Une signalisation rappelant les consignes a été mise en place près des ascenseurs, dans les couloirs, les locaux communs ainsi que dans les locaux d'accueil.

2. Tout en précisant que l'organisation des bureaux de mon cabinet permet le respect strict de la distanciation sociale, j'ai mis à disposition de chacun de mes collaborateurs un kit contenant deux masques ainsi qu'un gel hydroalcoolique de 500 ml.

En outre, chacun de mes collaborateurs a également reçu des masques supplémentaires du service social du SPF Sécurité sociale duquel relève mon cabinet. Le SPF Stratégie et Appui nous a également fait parvenir un kit de masques supplémentaires.

Outre l'entretien et la désinfection renforcés des locaux par le personnel d'entretien, le SPF Affaires étrangères, dans le bâtiment duquel mon cabinet est installé, garantit la mise à disposition et le remplacement des gels hydroalcooliques situés près des ascenseurs, ainsi que du savon liquide et des lingettes à usage unique dans les sanitaires.

Le coût des achats de masques et de gel par le cabinet des Pensions s'est élevé à 878,8 euros TVAC.

3. Afin de pouvoir garantir le fonctionnement continu de certains services (comme le traitement du courrier entrant et sortant, le service technique, le centre du scanning, etc.) et la reprise du personnel en général, le SFP a dépensé environ 95.000 euros TVAC pour l'achat des masques, des gels hydroalcooliques, des sprays désinfectants, des gants et des séparations en plexi.

Ces achats ont été effectués dans le respect de la législation sur les marchés publics. Ce matériel permet ainsi au SFP de protéger au mieux son personnel contre la propagation du COVID-19 dans les mois à venir.

De technische dienst van de FPD heeft eveneens afscheidingen in plexiglas geïnstalleerd op plaatsen waar activiteiten worden uitgevoerd waarbij social distancing minder van zelfsprekend is (onthaal van bezoekers, sociale dienst, medische dienst en contactcentra).

Rekening houdend met social distancing, is het aantal ambtenaren dat zich mag verplaatsten zowel in de liften als in de gemeenschappelijke ruimtes van de FPD (keukens, vergaderzalen, enz.) beperkt.

Het dragen van een mondmasker is verplicht zodra de medewerker zijn bureau verlaat.

Borden die aan de ingevoerde maatregelen herinneren werden bij de liften, in de gangen, gemeenschappelijke ruimtes en ontvangstlokalen geplaatst.

2. Hoewel de indeling van de kantoren op mijn kabinet de strikte naleving van social distancing toelaat, heb ik voor mijn medewerkers een kit ter beschikking gesteld met twee mondmaskers en hydroalcoholische gel van 500 ml.

Daarenboven hebben alle medewerkers bijkomende mondmaskers ontvangen van de sociale dienst van de FOD Sociale Zekerheid waaronder mijn kabinet valt. De FOD Beleid en Ondersteuning heeft eveneens een kit met bijkomende mondmaskers overgemaakt.

Bovenop een versterkt onderhoud en ontsmetting van de lokalen door het onderhoudspersoneel, garandeert de FOD Buitenlandse Zaken, waar mijn kabinet zich bevindt, de terbeschikkingstelling en de vervanging van hydroalcoholische gel bij de liften, evenals vloeibare zeep en wegwerpdoekjes in de toiletten.

De kosten voor het aankopen van mondmaskers en gel door het kabinet Pensioenen bedraagt 878,8 euro btw inbegrepen.

3.Ten einde de voortdurende werking van sommige diensten te garanderen (zoals het behandelen van de inkomende en uitgaande post, de technische dienst, het scanningcentrum etc.) en de overname van het personeel in het algemeen heeft de FPD ongeveer 95.000 euro btw inbegrepen uitgegeven voor de aankoop van maskers, hydroalcoholische gel, ontsmettingsspray, handschoenen en plexiafscheidingen.

Deze aankopen werden uitgevoerd mits naleving van de wetgeving met betrekking tot de openbare aanbestedingen. Dit materieel zorgt ervoor dat de FPD in de komende maanden zijn personeel zo goed mogelijk kan beschermen tegen de verspreiding van COVID-19.

**DO 2019202004878**

**Question n° 81 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.) au ministre des Pensions:**

*La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.*

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2019 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

**Réponse du ministre des Pensions du 30 septembre 2020, à la question n° 81 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.):**

En 2019, un tel dossier ne m'a pas été soumis par le Service fédéral des Pensions (SFP).

**DO 2019202004878**

**Vraag nr. 81 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.*

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden of, indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2019 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 30 september 2020, op de vraag nr. 81 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.):**

Een dergelijk dossier werd in 2019 niet ingediend door de Federale Pensioendienst (FPD).

**DO 2019202004879**

**Question n° 82 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.) au ministre des Pensions:**

*L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).*

La pandémie de COVID-19 a poussé de nombreux employeurs à passer au télétravail. Le phénomène s'observe aussi dans beaucoup de domaines du service public et votre administration ne fait probablement pas exception. Une partie des travailleurs restera définitivement en télétravail et l'administration basculera vers le numérique.

En toute logique, cette évolution influe sur le nombre de bâtiments/sites de travail affectés à ces activités.

1. Votre administration envisage-t-elle d'autoriser le télétravail plus souvent qu'avant la crise sanitaire? Une concertation a-t-elle déjà été organisée à ce sujet? Des décisions ont-elles déjà été prises et, le cas échéant, lesquelles?

2. a) Avez-vous déjà consulté votre administration concernant d'éventuelles modifications des espaces de travail nécessaires à la suite du possible accroissement du télétravail permanent généré par la crise du coronavirus?

b) Le cas échéant, le nombre de bureaux pourra-t-il être réduit ou les travailleurs présents pourront-ils se partager de plus larges espaces?

c) Quelle est, le cas échéant, la proportion de travailleurs qui effectueront la moitié ou plus de leurs prestations en télétravail?

3. Avez-vous, le cas échéant, déjà pris contact avec la Régie des Bâtiments à propos des bâtiments/espaces qui resteraient inoccupés à l'avenir? Dans l'affirmative, quels sont les bâtiments/espaces concernés et/ou quelle est la part de la superficie totale utilisée concernée?

4. Disposez-vous déjà, le cas échéant, d'une évaluation de l'incidence financière du développement du télétravail découlant:

a) d'une réduction du parc immobilier;

b) de la baisse des frais de fonctionnement généraux (coûts d'équipement, frais de restauration, abonnements de train, etc.)?

**Réponse du ministre des Pensions du 24 septembre 2020, à la question n° 82 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.):**

**DO 2019202004879**

**Vraag nr. 82 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s).*

Door de uitbraak van het coronavirus zijn heel wat werkgevers overgeschakeld op telewerk. Dit is ook het geval bij vele overheidstakken en wellicht is dit niet anders in uw administratie. Voor een deel van deze werknemers is het telewerk blijvend en zal de administratie een digitale ommezwaai maken.

Dit heeft logischerwijze een impact op het aantal gebouwen/werkplaatsen die voor deze activiteiten moeten worden voorzien.

1. Overweegt uw administratie om ook na de coronacrisis werknemers vaker te laten telewerken dan dat voor de crisis het geval was? Is daaromtrent al overleg gepleegd? Zijn er al beslissingen genomen, en zo ja, welke?

2. a) Heeft u reeds overleg gehad met uw administratie inzake de eventuele wijzigingen van benodigde werkruimten door de impact van eventueel blijvend verhoogd telewerk ten gevolge van de coronacrisis?

b) Zullen desgevallend het aantal kantoorruimtes kunnen afgebouwd worden of zullen overblijvende werknemers meer oppervlakte kunnen gebruiken?

c) Wat is desgevallend het aandeel werknemers dat voor de helft of meer van de werktijd telewerk zal verrichten?

3. Heeft u desgevallend reeds contact gehad met de Regie der Gebouwen over welke gebouwen/ruimtes niet meer zouden moeten gebruikt worden? Zo ja, welke zouden dit zijn en/of om hoeveel van de totale gebruikte oppervlakte zou dit gaan?

4. Heeft u desgevallend reeds een indicatie over de financiële impact van dit verhoogde telewerk door:

a) de afslanking van het patrimonium;

b) de verlaging van de algemene werkingskosten (nutskosten, catering, treinabonnementen, enz.)?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 24 september 2020, op de vraag nr. 82 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.):**

1. Le Service fédéral des Pensions (SFP) évaluera prochainement l'impact de la crise auprès des collaborateurs et fixera un nouveau cadre de travail pour le futur. Une concertation à ce sujet est prévue prochainement. L'élargissement du télétravail est une piste pour les mois à venir mais le SFP doit d'abord évaluer les implications à long terme.

2. a) et b) Le SFP intègre le télétravail depuis plusieurs années. Des mesures liées au *new way of working* ont d'ailleurs été prises (*dynamic office*, *clean desk*, *desk sharing*, etc.). De nouvelles mesures liées à l'aménagement des lieux de travail ne sont pour l'instant pas à l'ordre du jour.

c) En dehors de la période de crise, chaque collaborateur du SFP est libre de faire du télétravail et de choisir le nombre de jours de télétravail en fonction de la réglementation. Il est difficile pour le SFP d'anticiper les choix futurs de ses collaborateurs.

3. J'informe l'honorable membre que la Tour du Midi n'est pas gérée par la Régie des Bâtiments.

4. Le SFP estime qu'il est prématuré d'estimer l'impact financier du télétravail en période de crise sanitaire tant sur le patrimoine que sur les coûts d'exploitation. Il y aura en effet lieu de tenir compte de l'occupation réduite des lieux de travail ainsi que de la distanciation sociale nécessaire dans la lutte contre la propagation du COVID-19. Cette évaluation future tiendra compte de l'évolution de la pandémie.

1. De Federale Pensioendienst (FPD) zal binnenkort de impact van crisis op de medewerkers evalueren en zal voor de toekomst een nieuw werkkader bepalen. In dit verband wordt er binnenkort overleg gepland. Het uitbreiden van telewerk is een piste voor de komende maanden maar de FPD moet eerst de implicaties op lange termijn evalueren.

2. a) en b) De FPD integreert telewerk sinds een aantal jaar. Maatregelen verbonden aan de *new way of working* werden bovendien reeds genomen (*dynamic office*, *clean desk*, *desk sharing*, enz.). Nieuwe maatregelen verbonden aan de inrichting van de werkplaatsen zijn momenteel niet aan de orde.

c) Vóór de crisisperiode, was iedere medewerker van de FPD vrij om te telewerken en om het aantal dagen telewerk te kiezen in functie van de reglementering. Het is moeilijk voor de FPD om de toekomstige beslissingen van zijn medewerkers te anticiperen.

3. Ik informeer het geachte lid dat de Zuidertoren niet wordt beheerd door de Regie der Gebouwen.

4. De FPD stelt dat het voorbarig is om de financiële impact van telewerk gedurende de periode van de gezondheidscrisis te ramen zowel met betrekking tot het patrimonium als met betrekking tot de werkingskosten. Er zal inderdaad rekening moeten worden gehouden met een verminderde bezetting van de werkplaatsen evenals de nodige social distancing in de strijd tegen de verspreiding van COVID-19. Deze evaluatie zal rekening houden met de evolutie van de pandemie.

**DO 2019202004955**

**Question n° 83 de madame la députée Ellen Samyn du 25 août 2020 (N.) au ministre des Pensions:**

*Année de service militaire prise en compte dans le calcul de la pension.*

Depuis trois ans, les services militaire ou civil accomplis sont considérés comme des "années de travail" pour le calcul de la pension. Comme le service militaire ou civil est comptabilisé comme une année de travail, le montant de la pension sera en principe plus élevé.

Sur *mypension.be*, on peut voir sous l'onglet "Ma carrière pension" si le service des pensions a été informé du service militaire ou civil effectué. Si ce n'est pas le cas, il faut soit prendre contact avec le service des pensions, soit compléter soi-même les données sur *mypension.be*.

**DO 2019202004955**

**Vraag nr. 83 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 25 augustus 2020 (N.) aan de minister van Pensioenen:**

*Berekening pensioen. - Militair dienstjaar.*

Sinds drie jaar wordt de vervulde leger- of burgerdienst beschouwd als "gewerkte jaren" voor de berekening van het pensioen. Het meetellen van de leger- of burgerdienst als een gewerkt jaar, zal in principe leiden tot een hoger pensioen.

Via *mypension.be* kan er geraadpleegd worden onder het tabblad "Mijn pensioenloopbaan" of de pensioendienst op de hoogte is van de militaire of burgerdienst. Is dit niet het geval, dan dient men of contact op te nemen met de pensioendienst of zelf via *mypension.be* de gegevens aan te vullen.

Il semblerait qu'il demeure un flou autour de la question de la comptabilisation ou non du service militaire ou civil.

1. Est-il exact qu'une année de service militaire à l'étranger, par exemple en Allemagne, ne serait pas prise en compte dans le calcul de la pension? Dans l'affirmative, pourquoi ne l'est-elle pas?

2. Si les données ont été complétées sur *mypension.be*, elles doivent encore être validées par la Défense. Arrive-t-il également que des dossiers soient refusés? Dans l'affirmative, quelle est la raison principale de ces refus? De combien de dossiers parle-t-on pour les années 2017, 2018 et 2019?

**Réponse du ministre des Pensions du 28 septembre 2020, à la question n° 83 de madame la députée Ellen Samyn du 25 août 2020 (N.):**

1. Grâce à ma réforme, les périodes de service militaire ou civil prestées dans l'armée belge, sont en effet toujours prises en compte pour le calcul de la pension pour toutes les pensions qui prennent cours au plus tôt le 1er juillet 2017 et ce indépendamment du fait si ces services ont été prestés en Belgique ou à l'étranger.

Pour les pensions ayant pris cours avant cette date, les anciennes règles et conditions restent d'application.

Les périodes de service militaire ou civil prestées dans une armée étrangère sont soumises à la règlementation du pays en question. Leur éventuelle prise en compte pour la pension étrangère dépend donc des règles d'assimilation du pays compétent.

2. Je vous informe qu'une procédure a été établie entre Sigedis, la Défense et le Service fédéral des Pensions (SFP) en 2017 dans le but de centraliser chez Sigedis toutes les demandes de service militaire provenant des différents acteurs de la Sécurité Sociale afin d'éviter que des demandes multiples pour un même dossier ne soient adressées à la Défense. Cette procédure a créé les conditions nécessaires pour l'automatisation de l'échange des demandes et des données.

Il en résulte que deux canaux et processus peuvent amener à l'ajout d'une période de service militaire dans la carrière d'un citoyen. Il s'agit toujours de demandes de service militaire prestées pour le compte de l'armée belge.

- La demande est faite par le citoyen via *Mycareer*:

Naar verluidt bestaat er toch nog onduidelijkheid over het al dan niet meetellen van de vervulde leger- of burgerdienst.

1. Klopt het dat een jaar dienstplicht in het buitenland, bijvoorbeeld Duitsland, niet zou meetellen voor de berekening van het pensioen? Zo ja, waarom niet?

2. Indien de gegevens op *mypension.be* werden aangevuld, dienen de gegevens nog gevalideerd te worden door Defensie. Worden er ook dossier geweigerd? Zo ja, wat is hiervan de voornaamste reden? Over hoeveel dossiers gaat het voor de jaren 2017, 2018 en 2019?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 28 september 2020, op de vraag nr. 83 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 25 augustus 2020 (N.):**

1 .Dankzij mijn hervorming worden inderdaad de periodes van militaire of burgerdienst gepresteerd in het Belgisch leger in aanmerking genomen voor de pensioenberekening van alle pensioenen die ten vroegste ingaan op 1 juli 2017, en dit ongeacht het feit of deze diensten in België of in het buitenland werden gepresteerd.

Voor de pensioenen die zijn ingegaan voor die datum blijven de oude regels en voorwaarden van toepassing.

De periodes van militaire of burgerdienst die werden gepresteerd in een buitenlands leger zijn onderworpen aan de reglementering van het land in kwestie. Het eventueel in aanmerking nemen ervan voor het buitenlandspensioen hangt dus af van de gelijkstellingsregels van het betrokken land.

2. Ik informeer u dat in 2017 een procedure werd opgestart tussen Sigedis, Defensie en de Federale Pensioendienst (FPD) met het oog op het centraliseren bij Sigedis van alle aanvragen van militaire dienst afkomstig van de verschillende actoren van de Sociale Zekerheid teneinde te vermijden dat verschillende aanvragen voor hetzelfde dossier worden ingediend bij Defensie. Deze procedure heeft de nodige voorwaarden gecreëerd voor de automatisering van de uitwisseling van de aanvragen en gegevens.

Hieruit volgt dat twee kanalen en processen kunnen leiden tot het toevoegen van een periode van militaire dienst aan de loopbaan van een burger. Het betreft steeds aanvragen van militaire dienst gepresteerd voor het Belgisch leger.

- De aanvraag wordt door de burger ingediend via *MyCareer*:

Soit le citoyen joint une copie de son livret militaire et Sigedis encode le service militaire sur la base de cette information. Le citoyen reçoit un message pour l'avertir que ses données sont en ordre.

Soit, en l'absence de livret militaire, Sigedis s'adresse à la Défense afin de recevoir l'extrait du matricule de l'intéressé et ajoute les données de milice sur cette base. Le citoyen est informé lorsque ses données sont en ordre. Par contre, si la Défense ne retrouve pas les données de la personne, elle avertit Sigedis qui prend contact avec le citoyen pour essayer d'obtenir d'autres informations qui pourront peut-être relancer les recherches.

- La demande est faite par le SFP:

La même procédure décrite précédemment s'applique également selon que la demande est accompagnée ou non d'une copie de l'extrait de matricule ou copie du livret militaire. Il n'y a pas de communication de Sigedis vers le citoyen.

En conclusion, les données de service militaire enregistrées sur *mypension.be* proviennent toujours de la source authentique, c'est-à-dire la Défense (par le moyen d'un extrait du matricule reçu directement de la Défense ou via le livret militaire). Il n'y a aucune appréciation ou décision de la part de Sigedis ou du SFP à ce sujet. Tous les extraits du matricule reçus de la Défense sont enregistrés dans la carrière.

Comme expliqué ci-dessus, tous les extraits du matricule reçus de la Défense sont enregistrés par Sigedis. Il n'y a donc pas de dossiers "refusés".

**DO 2019202004993**

**Question n° 84 de madame la députée Nadia Moscufo du 31 août 2020 (Fr.) au ministre des Pensions:**

*Pensionnés de plus de 65 ans qui exercent une activité professionnelle.*

Selon les chiffres que j'ai pu consulter, la Belgique comptait 34.216 pensionnés de plus de 65 ans à exercer une activité professionnelle en 2014 contre 31.142 en 2015.

Hetzij voegt de burger een kopij toe van zijn militair zakboekje en geeft Sigedis de militaire dienst in op basis van deze informatie. De burger krijgt dan een bericht om hem op de hoogte te brengen dat zijn gegevens in orde werden gebracht.

Hetzij, in geval van afwezigheid van een militair zakboekje, richt Sigedis zich tot Defensie om een uittreksel te krijgen van het legernummer van de betrokkene en voegt op basis hiervan de militaire gegevens toe. De burger wordt geïnformeerd wanneer zijn gegevens in orde werden gebracht. Daarentegen, indien Defensie de gegevens van de persoon niet terugvindt, wordt Sigedis hiervan op de hoogte gebracht en neemt contact op met de burger om andere informatie te bekomen om de zoekopdracht verder te zetten.

- De aanvraag wordt ingediend door de FPD:

De hierboven omschreven procedure wordt eveneens toegepast afhankelijk van het feit of de aanvraag wordt vergezeld van een kopij van het uittreksel van het legernummer of een kopij van het militair zakboekje. Er is geen communicatie van Sigedis naar de burger toe.

Kortom, de gegevens met betrekking tot de militaire dienst opgeslagen op *mypension.be* zijn steeds afkomstig van de oorspronkelijke bron, met name Defensie (door middel van een uittreksel van het legernummer dat rechtstreeks werd ontvangen via Defensie of via het militair zakboekje). Er is geen enkele evaluatie of beslissing van Sigedis of de FPD hieromtrent. Alle uittreksels van het legernummer ontvangen van Defensie worden in de loopbaan opgeslagen.

Zoals hierboven uitéengezet, worden alle uittreksels van het legernummer ontvangen door Defensie door Sigedis opgeslagen. Er bestaan dus geen "geweigerde" dossiers.

**DO 2019202004993**

**Vraag nr. 84 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 31 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Pensioenen:**

*Gepensioneerde 65-plussers die een beroepsactiviteit uitoefenen.*

Volgens de cijfers die ik heb kunnen inkijken, telde België in 2014 34.216 gepensioneerde 65-plussers met een beroepsactiviteit, tegenover 31.142 in 2015.

1. Pouvez-vous donner ces chiffres pour 2016, 2017, 2018 et 2019? Pouvez-vous ventiler ces chiffres par secteur d'activité? Quel est le montant de la pension moyenne de ces pensionnés pour chacune de ces années? En quelle proportion l'activité professionnelle s'exerce dans le cadre d'un flexi-job pour ces mêmes années?

2. Des chiffres existent-ils sur les raisons qui poussent ces pensionnés à continuer à travailler? Serait-ce possible d'avoir ces chiffres pour les cinq dernières années?

**Réponse du ministre des Pensions du 28 septembre 2020, à la question n° 84 de madame la députée Nadia Moscufo du 31 août 2020 (Fr.):**

1. Il convient de noter que le Service fédéral des Pensions (SFP) ne dispose pas de données sur les retraités ayant démarré une activité professionnelle à partir de (ou après) l'âge de 65 ans. Etant donné que ces personnes n'ont plus de limitation de revenus depuis 2015, il n'y a donc aucun impact sur le montant de leur pension.

2. Je vous informe que le SFP ne possède pas de données concernant les raisons qui sont à la base de l'exercice d'une activité professionnelle après la mise à la pension.

3. J'invite l'honorable membre à interroger le ministre des Finances qui dispose sans doute des informations souhaitées.

1. Wat zijn de cijfers voor 2016, 2017, 2018 en 2019? Kunt u die cijfers per beroepssector onderverdelen? Hoeveel bedroeg het gemiddelde pensioen van die gepensioneerden in elk van die jaren? In hoeveel procent van de gevallen werd de beroepsactiviteit tijdens de genoemde jaren uitgeoefend in de context van een flexi-job?

2. Bestaan er statistieken over de drijfveren die die gepensioneerden ertoe nopen om te blijven werken? Is het mogelijk om die cijfers voor de jongste vijf jaar te verkrijgen?

**Antwoord van de minister van Pensioenen van 28 september 2020, op de vraag nr. 84 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 31 augustus 2020 (Fr.):**

1. Er moet worden opgemerkt dat de Federale Pensioendienst (FPD) niet beschikt over gegevens van gepensioneerden die een beroepsactiviteit hebben aangevangen vanaf (of na) de leeftijd van 65 jaar. Aangezien voor deze personen geen inkomstenbeperkingen meer van toepassing zijn sinds 2015, is er dus geen enkele impact op hun pensioen.

2. Ik informeer u dat de FPD niet beschikt over gegevens met betrekking tot de redenen die aan de basis liggen van een beroepsactiviteit na de pensionering.

3. Ik nodig het geachte lid uit om de minister van Financiën te ondervragen die zonder twijfel over de gevraagde informatie beschikt.

## Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable

**DO 2019202004753**

**Question n° 118 de madame la députée Greet Daems du 03 août 2020 (N.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:**

*COVID-19. - Report du sommet sur la biodiversité.*

Le sommet international sur la biodiversité (Conférence des parties [COP 15] à la Convention sur la diversité biologique) devrait normalement avoir lieu en octobre 2020 à Kunling, en Chine. L'objectif de la conférence internationale était de conclure une nouvelle convention sur la diversité biologique, comme cela fut le cas avec l'accord de Paris lors des conférences sur le climat. En raison de la crise du coronavirus, la conférence a été reportée d'un an.

## Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling

**DO 2019202004753**

**Vraag nr. 118 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Greet Daems van 03 augustus 2020 (N.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:**

*COVID-19. - Uitgestelde biodiversiteitstop.*

De internationale biodiversiteitstop (*Conference of the Parties* - COP15 van de *Convention on Biological Diversity*) zou normaal gezien in oktober 2020 plaatsvinden in Kunling, China. Doel van de internationale conferentie was het afsluiten van een nieuw biodiversiteitsverdrag, net zoals gebeurde met het klimaatakkoord van Parijs bij de klimaatconferenties. Door de coronacrisis werd de conferentie met een jaar uitgesteld.

1. Quel est l'impact du report d'un an du sommet sur la biodiversité? Pensez-vous qu'il est plutôt positif ou négatif?

2. Quelles sont les initiatives entreprises aux niveaux belge et européen pour préparer le sommet sur la biodiversité (COP15) ainsi reporté? Quel est le calendrier des préparatifs et des décisions pour la prise de position belge et européenne à la COP15?

**Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 23 septembre 2020, à la question n° 118 de madame la députée Greet Daems du 03 août 2020 (N.):**

1. Vu l'urgence d'une action dans le domaine de la biodiversité, il est regrettable que la conclusion d'une nouvelle convention sur la biodiversité soit reportée de presque un an. Pourtant, au sein de la communauté mondiale de la biodiversité, on a le sentiment que, paradoxalement, cette situation conduira à une mobilisation plus forte pour une ambition accrue du Cadre mondial pour la biodiversité. Plusieurs facteurs interviennent.

- Partout des webinaires, des ateliers, etc. sont organisés et au niveau du fond, cela fait certainement avancer le débat. Ces réunions ne permettent toutefois pas de mener de véritables négociations, puisqu'il ne peut y avoir aucun échange direct entre les différents pays. Cela présente à la fois des avantages et des inconvénients, dans la mesure où l'on se focalise maintenant davantage sur le contenu que sur la recherche d'une formulation correcte susceptible d'accorder les 196 parties.

- Par ailleurs, une multitude de rapports deviennent aujourd'hui disponibles, émanant de toutes sortes d'institutions, qui viennent étayer les arguments financiers en faveur d'un cadre fort pour la biodiversité. Par le report de la COP15, un délai supplémentaire est maintenant dégagé pour traiter ces rapports de manière approfondie dans le cadre des travaux préparatoires de la COP. Ceci a comme résultat direct que beaucoup moins que par le passé, on réfléchit de manière polarisée aux besoins mais aussi aux conséquences financières positives du nouveau cadre pour la biodiversité.

- Puisque de plus en plus, un lien est établi entre la crise COVID-19 et la destruction de la biodiversité, cet aspect est désormais également pris en compte dans le développement du nouveau cadre.

1. Wat is de impact van het uitstellen van de biodiversiteitstop met een jaar? Is die volgens u eerder positief of negatief?

2. Welke voorbereidingen worden op Belgisch en Europees niveau getroffen ter voorbereiding van de uitgestelde biodiversiteitstop (COP15)? Kan u een tijdlijn geven van voorbereidings- en beslissingsmomenten voor de bepaling van de Belgische en Europese positie op de COP15?

**Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 23 september 2020, op de vraag nr. 118 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Greet Daems van 03 augustus 2020 (N.):**

1. Gezien de dringendheid voor actie rond biodiversiteit is het jammer dat het sluiten van een nieuw biodiversiteitsverdrag met bijna een jaar wordt uitgesteld. Binnen de wereldwijde biodiversiteitsgemeenschap voelt men toch dat deze situatie er paradoxaal genoeg toe zal leiden dat er een sterkere opbouw is voor een hogere ambitie van het Global Biodiversity Framework. Er spelen meerdere factoren mee.

- Er worden volop webinars, workshops enz. georganiseerd en dat helpt zeker de discussies inhoudelijk vooruit. Deze vergaderingen laten echter geen echte onderhandelingen toe omdat er geen directe uitwisseling kan zijn tussen de verschillende landen. Dit heeft zowel voor- als nadelen omdat er nu meer op inhoud gefocust wordt dan op het zoeken naar de correcte formulering die de 196 partijen op dezelfde lijn kan krijgen.

- Daarnaast worden nu volop rapporten beschikbaar van allerlei instellingen die de financiële argumenten voor een sterk biodiversiteitskader kracht bijzetten. Door het uitstel van de COP15 is er nu ook meer tijd om deze rapporten grondig te verwerken in het kader van de voorbereidingen van de COP. Dit heeft als direct resultaat dat er veel minder dan in het verleden op een gepolariseerde manier wordt nagedacht over de noden, maar ook over de positieve financiële gevolgen van het nieuwe biodiversiteitskader.

- Omdat steeds meer het verband wordt gelegd tussen de COVID-19-crisis en het vernietigen van de biodiversiteit, wordt dit nu ook meegenomen in de ontwikkeling van het nieuwe kader.

- Le défaut d'intégration de la biodiversité dans l'ensemble de la société et des secteurs de production est la raison majeure de l'échec des Objectifs d'Aichi. Nous constatons aujourd'hui que les discussions sont aussi désormais menées de plus en plus en dehors de la communauté de la biodiversité. Plusieurs instances dans le giron des Nations Unies, mais également toutes sortes d'organisations comme le Forum économique mondial, la Chambre de commerce internationale et Business for Nature, voire même le secteur bancaire, sont activement impliquées dans des réflexions sur les aspects socio-économiques du Cadre pour la biodiversité après 2020.

- Le Sommet des Nations Unies sur la Biodiversité se tiendra toujours le 30 septembre 2020 sous forme virtuelle et il est à espérer que ce sommet, comme les nombreux processus parallèles qui l'entourent, créera malgré tout un élan politique.

C'est pourquoi l'impact du report de la COP15 n'est pas encore clair, mais il pourrait être positif.

2. Initialement, sept réunions ouvertes intersessions étaient prévues entre la COP14 et la COP15 pour préparer la COP15. Quatre d'entre elles ont déjà eu lieu, mais trois doivent encore se tenir avant la COP15. Les deux premières (SBSTTA24 et SBI3) sont provisoirement prévues au cours de la première quinzaine de novembre. En pareil cas, la dernière réunion préparatoire (AEWG3) se déroulerait début 2021 et la COP15 se tiendrait en mai 2021. Si toutefois il fallait à nouveau reporter ces réunions, la COP15 devrait elle aussi être déplacée à une date ultérieure.

Pour l'instant donc, on travaille toujours sur la base des positions développées par l'UE depuis la COP14 et qui ont été fixées en grande partie dans les conclusions du Conseil de l'UE de décembre 2019. Puisqu'entre-temps les négociations de l'UE sur la Stratégie européenne pour la biodiversité sont également en cours, on continue d'oeuvrer indirectement au contexte des positions de l'UE pour la COP15 de la CBD (Convention sur la diversité biologique - Rio 1992).

En ce qui concerne la suite des travaux préparatoires pour les négociations, tout dépend de la rapidité avec laquelle les documents des Nations Unies seront mis à disposition. Une partie des documents SBI3 est maintenant disponible et un premier round de négociations à ce sujet au niveau européen est attendu en septembre 2020.

- Het gebrek aan integratie van biodiversiteit doorheen de maatschappij en productiesectoren is de grootste reden voor het mislukken van de Aichi Doelstellingen. Wat we nu merken, is dat de discussies nu meer en meer ook buiten de biodiversiteitsgemeenschap worden gevoerd. Meerdere instanties binnen het VN-systeem, maar ook allerlei organisaties zoals het World Economic Forum, de Internationale Kamer van Koophandel en Business for Nature, of zelfs het bankwezen, zijn volop betrokken bij reflecties over de sociaal-economische aspecten van het Post 2020 Biodiversiteitskader.

- De VN-top rond Biodiversiteit gaat nu nog steeds door op 30 september 2020 in virtuele vorm en hopelijk kunnen zowel deze Top als de vele parallelle processen errond, toch nog voor een politiek momentum zorgen.

De impact van het uitstellen van de COP15 is daarom nog niet duidelijk, maar zou positief kunnen zijn.

2. Oorspronkelijk waren tussen COP14 en COP15 zeven inter-sessionele open-ended vergaderingen voorzien ter voorbereiding van de COP15. Hiervan zijn er al vier kunnen doorgaan, maar moeten er nog drie plaats vinden vóór COP15. De eerste twee (SBSTTA24 en SBI3) zijn voorlopig gepland in de eerste helft van november. In dit geval zou de laatste voorbereidende vergadering (OEWG3) volgen begin 2021 en zou de COP15 doorgaan in mei 2021. Mochten die vergaderingen toch opnieuw uitgesteld moeten worden, zal de COP15 ook naar een latere datum verplaatst moeten worden.

Momenteel wordt dus nog steeds gewerkt op basis van de standpunten die de EU ontwikkelde sinds COP14 en die grotendeels vastgelegd werden in de conclusies van de Raad van de EU van december 2019. Gezien ondertussen ook de onderhandelingen van de EU rond de Europese Strategie voor Biodiversiteit aan de gang zijn, wordt onrechtstreeks wel verder gebouwd aan de context voor de standpunten van de EU voor de COP15 van de CBD (Conventie inzake biologische diversiteit - Rio 1992).

Wat de verdere voorbereidingen voor de onderhandelingen betreft, hangt alles af van de snelheid waarmee de VN-documenten ter beschikking zullen zijn. Een deel van de SBI3-documenten is nu beschikbaar en, een de eerste onderhandelingen daarrond op EU-niveau worden verwacht in september 2020.

Dans le cadre de la présidence allemande de l'UE, des conclusions du Conseil seront rédigées en octobre pour les négociations de la COP15 et en fonction de la disponibilité des documents Nations Unies, elles pourront être détaillées ou non.

**DO 2019202005235**

**Question n° 128 de monsieur le député Georges Dallemagne du 23 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable:**

*La stratégie hydrogène (QO 8847C).*

La France a présenté son plan "France Relance" début septembre 2020 pour lequel les moyens consacrés par leur gouvernement et l'Europe sont conséquents. Parmi les mesures détaillées, celle concernant le développement d'une filière d'hydrogène vert en France a retenu mon attention.

L'objectif exprimé est de saisir l'opportunité de la relance pour positionner la France à la pointe des technologies de production d'hydrogène renouvelable et bas carbone en vue d'atteindre la neutralité carbone avant 2050 et de créer de la valeur sur le territoire.

1. Quelles sont les initiatives qui ont été lancées dernièrement en Belgique dans ce domaine? S'agit-il uniquement de projets-pilote et comment comptez-vous les faire évoluer vers des programmes structurels?

2. Nous sommes désormais poussés dans le dos, et tant mieux, par le *Green Deal* et la Commission européenne, pour accélérer la transition. Les autres pays développent leurs stratégies hydrogène avec à la clé la rentabilisation des projets de production d'énergie renouvelable et une réduction des émissions de CO2 ainsi que le développement d'une filière porteuse d'emplois. Qu'en est-il pour la Belgique? Quelle stratégie comptez-vous mettre sur la table pour l'intégration de la filière hydrogène dans le plan de relance et en vue d'obtenir une part du financement?

**Réponse de la ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable du 30 septembre 2020, à la question n° 128 de monsieur le député Georges Dallemagne du 23 septembre 2020 (Fr.):**

In het kader van het Duitse voorzitterschap van de EU zullen in oktober conclusies van de Raad worden opgesteld voor de onderhandelingen van de COP15, en afhankelijk van de beschikbaarheid van de VN-documenten zullen deze al dan niet gedetailleerd zijn.

**DO 2019202005235**

**Vraag nr. 128 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 23 september 2020 (Fr.) aan de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling:**

*Strategie inzake waterstof (MV 8847C).*

Begin september 2020 heeft Frankrijk het plan *France Relance* gepresenteerd, waarvoor de Franse regering en Europa aanzienlijke middelen hebben uitgetrokken. Een van de maatregelen uit het plan heeft mijn aandacht getrokken, namelijk de ontwikkeling van een keten voor groene waterstof in Frankrijk.

Het doel van die maatregel bestaat erin de relance aan te grijpen om van Frankrijk een koploper te maken op het gebied van de technologieën voor de productie van groene, koolstofarme waterstof, teneinde het land vóór 2050 koolstofneutraal te maken en waarde te creëren op het grondgebied.

1. Welke initiatieven werden er recentelijk in België opgezet op dat gebied? Betreft het enkel pilotprojecten en zo ja, hoe zult u ervoor zorgen dat ze worden omgezet in structurele programma's?

2. We worden er met de Green Deal en door de Europese Commissie toe aangespoord de transitie te versnellen, en zoveel te beter. De andere landen ontwikkelen strategieën inzake waterstof om de projecten inzake de productie van hernieuwbare energie rendabel te maken, de CO2-uitstoot terug te dringen en een keten te ontwikkelen die werkgelegenheid genereert. Wat is de stand van zaken in België? Welke strategie zult u voorstellen om de keten voor groene waterstof op te nemen in het relanceplan en aanspraak te kunnen maken op een deel van de financiering?

**Antwoord van de minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling van 30 september 2020, op de vraag nr. 128 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 23 september 2020 (Fr.):**

En ce qui concerne votre première question relative aux initiatives récentes en Belgique en ce domaine, en plus de différents projets pilotes et de plusieurs initia-tives de la part du secteur, un certain nombre de programmes ou d'initiatives structurels ont déjà été mis en place en Belgique afin d'utiliser l'hydrogène pour atteindre une neutralité carbone d'ici 2050 et créer de la valeur sur le territoire. Je vous donne à cet égard un aperçu de quelques activités récentes.

- L'organisation d'un Appel à Manifestation d'Intérêt (AMI) par les autorités fédérales et régionales belges. Le but de cet appel est d'identifier les acteurs qui pourraient participer à un IPCEI (*Important Projects of Common European Interest*) autour de l'hydrogène sur le territoire belge. Il est ainsi vérifié s'il a y un engagement (*commitment*) belge suffisant dans le domaine de l'hydrogène. Le 5 juin, nous avons reçu 20 demandes de projets qui sont pour le moment en cours d'analyse. Ces projets peuvent appartenir à trois catégories, à savoir la recherche et le développement, la *first investment decision* ou le développement d'infrastructures. Pour le moment, des initiatives ont seulement été prises au niveau régional pour financer ces projets. Pour certaines d'entre elles, pour lesquelles on peut estimer que le gouvernement fédéral est compétent, mon administration examine si un soutien peut également être offert et lequel.

- Le gouvernement fédéral lance également un appel annuel dans le cadre du Fonds de transition énergétique. Des demandes de projets liées à l'hydrogène pouvaient également être introduites à condition qu'elles soient liées à une compétence fédérale. En juin de cette année, deux projets liés à l'hydrogène ont reçu des subsides dans ce cadre.

- Au sein du Forum pentalatéral de l'énergie en ce qui concerne l'hydrogène, la *Joint declaration on the role of hydrogen to decarbonise the energy system in Europe* a été cosignée fin mai 2020 par la Belgique. Dans cette déclaration, les États membres du Penta expriment essentiellement leur engagement à renforcer la collaboration dans le domaine de l'hydrogène renouvelable et l'hydrogène issu de sources décarbonées. À partir du 17 sep-tembre 2020, l'implémentation des engagements repris dans cette déclaration débutera.

Betreffende uw eerste vraag over recente initiatieven in dit domein in België, zijn er naast verschillende pilootprojecten en meerdere initiatieven van de sector, in België een aantal structurele programma's of initiatieven ten uitvoer gelegd voor het gebruik van waterstof. Dit om tegen 2050 koolstofneutraliteit te bereiken en waarde op het grondgebied te creëren. Ik geef u in dit verband een overzicht van enkele recente activiteiten.

- De organisatie van een Oproep tot indiening van blijken van belangstelling (OIB) van de Belgische federale en regionale autoriteiten. Het doel van deze oproep is om de spelers te identificeren die op het Belgische grondgebied zouden kunnen deelnemen aan een IPCEI (*Important Projects of Common European Interest*) rond waterstof. Zodoende wordt er nagegaan of er vol-doende Belgisch engagement (*commitment*) is in het waterstofdomein. Op 5 juni hebben wij 20 projectaanvragen ontvangen die nu volop worden geanalyseerd. Deze projecten kunnen tot drie categorieën behoren, namelijk onderzoek en ontwikkeling, de first investment decision of de ontwikkeling van infrastructuren. Op dit moment werden er enkel op regionaal niveau initiatieven genomen om deze projecten te financieren. Voor een aantal hiervan, waarvoor we kunnen aannemen dat de federale regering bevoegd is, onderzoekt mijn administratie of er ook steun kan worden verleend en welke.

- De federale regering organiseert ook elk jaar een oproep in het kader van het Energietransitiefonds. Projectaanvragen in verband met waterstof konden ook worden ingediend op voorwaarde dat ze aan een federale bevoegdheid gekoppeld zouden zijn. In dit kader hebben twee projecten in verband met waterstof in juni van dit jaar subsidies ontvangen.

- Inzake waterstof heeft België einde mei 2020 in het Pentalateraal Energie-forum de *Joint declaration on the role of hydrogen to decarbonise the energy system in Europe* medeondertekend. In deze verklaring benadrukken de lidstaten van de Penta voornamelijk hun engagement om nauwer samen te werken in het domein van hernieuwbare waterstof en waterstof afkomstig van koolstofvrije bronnen. Vanaf 17 september 2020 zal de implementatie van de in deze verklaring opgenomen verbintenissen beginnen.

- Une attention est également accordée à l'hydrogène dans le cadre du groupe de soutien *Delivering 2050* de la *North Seas Energy Cooperation* (NSEC), le rôle de facilitation de l'hydrogène pour le développement de l'énergie offshore y est central. Un *discussion paper* intitulé *Hydrogen and Offshore Energy* a été rédigé dans ce cadre, lequel servira de base à un *workshop* d'experts organisé fin 2020 par le groupe de soutien *Delivering 2050*.

- Enfin, en Belgique, un échange d'informations entre les quatre administrations belges de l'énergie se déroule au sein d'un groupe de travail technique appelé CONCERE hydrogène stockage d'énergie. Il suit les développements en ce qui concerne l'hydrogène aussi bien au niveau national qu'au niveau de l'étranger, les positions belges en matière d'hydrogène sont coordonnées, des points d'action sont identifiés, etc.

En ce qui concerne votre question relative au *Green Deal*, nous suivons avec attention les développements et la stratégie en matière d'hydrogène de la Commission européenne dans ce cadre.

Vu que ce dossier est relativement récent, il n'y a cependant pas encore de vision et *roadmap* fédérale détaillée. J'espère qu'un prochain gouvernement pourra poursuivre les actions déjà initiées dans ce domaine.

Les possibilités de valorisation de l'hydrogène sont assez variables suivant les cas d'application suivant les cas par exemple dans le cadre de la valorisation par l'hydrogène d'électricité produite par des sources d'énergie décarbonée. Il convient d'étudier avec attention les bilans énergétiques complets ainsi que l'évolution des couts de ces technologies émergentes.

Parmi les priorités à court terme, il faut considérer la nécessité de mettre en place une infrastructure en *open access* pour fournir l'industrie et le secteur de la mobilité en hydrogène. Cependant, cette concrétisation nécessite encore d'importantes réflexions.

Enfin, concernant le plan de relance, je pense que la Belgique dispose d'un important *know-how*, de compétences et d'un outil industriel (chimie, gaz, matériaux etc) permettant d'agir dans le développement d'une filière hydrogène utile pour apporter des produits et services en matière de solutions énergétiques et climatique, de mobilité, etc. et donc porteuses d'emplois. Le développement de l'infrastructure en *open access* précitée pourrait avoir un effet catalyseur, tout comme le soutien aux projets pilotes.

- Er wordt ook bijzondere aandacht aan waterstof gegeven in het kader van de steungroep *Delivering* 2050 van de *North Seas Energy Cooperation* (NSEC), waarin de faciliterende rol van waterstof voor de ontwikkeling van offshore-energie centraal staat. In dit kader werd er een discussion paper met als titel *Hydrogen and Offshore Energy* opgesteld, dat zal dienen als basis van een workshop van deskundigen die einde 2020 door de steungroep *Delivering*2050 zal worden georganiseerd.

- Ten slotte wordt er in België tussen de vier Belgische energiebesturen informa-tie uitgewisseld in een technische werkgroep met de naam ENOVER water-stof energieopslag. Deze groep volgt de ontwikkelingen inzake waterstof zowel op nationaal als op buitenlands niveau, Belgische standpunten worden er gecoördineerd, actiepunten worden er geïdentificeerd, enz.

Met het oog op ons standpunt over de *Green Deal* volgen we met veel aandacht de ontwikkelingen en de strategie op het gebied van waterstof van de Europese Commissie in dit kader.

Aangezien dit dossier relatief recent is, bestaat er nog geen visie noch een gedetailleerde federale roadmap. Ik hoop dat een volgende regering de reeds in dit domein gestarte acties zal kunnen voortzetten.

De valorisatiemogelijkheden van waterstof zijn redelijk variabel volgens de toepassingsgevallen, bijvoorbeeld in het kader van het door middel van waterstof valoriseren van elektriciteit die wordt geproduceerd door koolstofvrije energiebronnen. Daarom moeten de volledige energiebalansen evenals de evolutie van de kosten van deze opkomende technologieën, aandachtig worden bestudeerd.

Bij de prioriteiten op korte termijn moet er worden gedacht aan de noodzaak om een open access infrastructuur in te voeren voor de levering van waterstof aan de industrie en de mobiliteitssector. Maar voor deze concrete aanpak is er nog zeer veel denkwerk noodzakelijk.

Over het relanceplan ten slotte, denk ik dat België beschikt over een aanzienlijke *knowhow*, vaardigheden en een industrieel hulpmiddel (chemie, gas, materialen, enz.) die de mogelijkheid bieden om actie te ondernemen in de ontwikkeling van een nuttige waterstofketen voor het aanbrengen van producten en diensten in termen van oplossingen voor energie en klimaat, mobiliteit, enz., die zodoende ook banen scheppen. De ontwikkeling van de bovengenoemde *open access* infrastructuur zou een katalysatoreffect kunnen hebben, net zoals de steun voor pilootprojecten.

## Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord

**DO 2019202003588**

**Question n° 275 de monsieur le député Björn Anseeuw du 08 septembre 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:**

*COVID-19. - Contrôles par les inspecteurs du SIRS.*

Même en cette période de crise du coronavirus, certaines entreprises et certaines personnes abusent de la situation et ne respectent pas les règles.

1. Combien de contrôles physiques le Service d'information et de recherche sociale (SIRS) a-t-il effectués sur des chantiers ou des lieux de travail depuis l'entrée en vigueur des mesures liées au coronavirus? Merci de bien vouloir fournir les chiffres depuis la mise en oeuvre des mesures anti-coronavirus jusqu'à ce jour, en les comparant aux chiffres de la même période de l'année dernière et en les ventilant par Région.

2. Combien de contrôles numériques le SIRS a-t-il effectués depuis l'entrée en vigueur des mesures anti-coronavirus?

3. Combien d'infractions ont été constatées lors des contrôles physiques?

4. Combien d'infractions ont été constatées lors des contrôles numériques?

**Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 28 septembre 2020, à la question n° 275 de monsieur le député Björn Anseeuw du 08 septembre 2020 (N.):**

## Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee

**DO 2019202003588**

**Vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 08 september 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:**

*COVID-19. - Controles door inspecteurs SIOD.*

Ook tijdens deze coronacrisis zijn er bedrijven en personen die misbruik maken van de situatie en zich niet aan de regels houden.

1. Hoeveel fysieke controles heeft de Sociale Inlichtingen- en Opsporingsdienst (SIOD) al uitgevoerd op werven of werkplaatsen sinds de coronamaatregelen van kracht zijn? Graag telkens cijfers sinds de start van de coronamaatregelen tot nu in vergelijking met cijfers van dezelfde periode vorig jaar, opgesplitst per gerechtelijk arrondissement.

2. Hoeveel digitale controles heeft de SIOD al uitgevoerd sinds de coronamaatregelen van kracht zijn?

3. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld bij de fysieke controles?

4. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld bij de digitale controles?

**Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 28 september 2020, op de vraag nr. 275 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 08 september 2020 (N.):**

1 et 3. Je vous renvoie à ma réponse à vos questions précédentes, où j'ai déjà dit que le coronavirus a bel et bien eu un impact sur le fonctionnement des services d'inspection, notamment à cause de la fermeture de plusieurs secteurs économiques et la nouvelle méthode de travail suite aux mesures prises dans la lutte contre le coronavirus (télétravail, *social distancing*, etc.). Je vous avais également dit qu'à côté de la finalisation du "stock" de dossiers, les contrôles à distance et l'information aux employés, employeurs, secrétariats sociaux et citoyens, les contrôles conjoints relatifs à la fraude sociale grave et organisée et à la traite des êtres humains ainsi que les contrôles à la demande de l'auditeur du travail sont poursuivis dans le respect des mesures de sécurité nécessaires mises en place par le Conseil national de sécurité.

Dans le contexte du redémarrage de l'économie en juin, il était dès lors important que les contrôles conjoints dans le cadre des cellules d'arrondissement reprennent également de manière progressive - particulièrement dans certains secteurs sensibles à la fraude - et que les services d'inspection accompagnent les employeurs et les travailleurs contrôlés. Cette reprise a été soutenue par le Conseil des auditeurs du travail.

Je vous fournis ci-dessous les chiffres relatifs aux contrôles conjoints dans le cadre des cellules d'arrondissement entre le 16 mars et le 31 mai 2020 et après la période de *lockdown*, entre le 1er juin et le 31 août 2020 (en lien avec la reprise progressive des contrôles communs physiques).

Ces chiffres ne concernent que les résultats des contrôles effectués par les cellules d'arrondissement, dans lesquelles notamment les différents services d'inspection sociale sont représentés. La cellule d'arrondissement est présidée par l'auditeur du travail. Pour diverses raisons (p. ex. la spécificité de la fraude, le dossier judiciaire, etc.), de nombreuses actions de lutte contre la fraude sociale sont menées en dehors des cellules d'arrondissement.

Afin d'obtenir une image correcte de ce qui a été fait dans le cadre de la lutte contre la fraude sociale, il faut donc prendre en compte l'ensemble des actions menées, aussi bien celles des cellules d'arrondissement que celles initiées par un service d'inspection sociale.

1 en 3. Ik verwijs naar mijn antwoord opuw vorige vragen, waarbij ik reeds aangaf het coronavirus wel degelijk een impact heeft gehad op de werking van de inspectiediensten onder meer omwille van de sluiting van meerdere economische sectoren en de andere manier van werken ingevolge de maatregelen die genomen werden om het coronavirus te bestrijden (telewerk, social distancing, enz.). Ik heb u toen ook meegegeven dat naast het afwerken van de "stock" van dossiers, de controles op afstand en de informatieverstrekking aan werknemers, werkgevers, sociale secretariaten en burgers ook de gemeenschappelijke controles met betrekking tot ernstige en georganiseerde sociale fraude, mensenhandel en de controles op vraag van de arbeidsauditeur verder gezet werden, dit laatste uiteraard mits inachtname van de nodige veiligheidsmaatregelen zoals opgelegd door de Nationale Veiligheidsraad.

In de context van de heropstart van de economie in juni, was het dan ook van belang dat de gemeenschappelijke controles in het kader van de arrondissementscellen geleidelijk konden hernemen en in het bijzonder in bepaalde sectoren die fraudegevoelig zijn en tevens dat de inspectiediensten de gecontroleerde werkgevers en werknemers konden begeleiden. Deze hervatting werd dan ook gesteund door de Raad van de arbeidsauditeurs.

Hieronder bezorg ik u de cijfers met betrekking tot de gemeenschappelijke controles in het kader van de arrondissementscellen tussen 16 maart en 31 mei 2020 en na de periode van lockdown, tussen 1 juni en 31 augustus 2020 (in lijn met de geleidelijke herneming van de fysieke gemeenschappelijke controles).

Deze cijfers hebben enkel betrekking op de resultaten van de controles, uitgevoerd door de arrondissementscellen waarin onder meer de de verschillende sociale inspectiensten vertegenwoordigd zijn. De arrondissementscel wordt voorgezeten door de arbeidsauditeur. Omwille van diverse redenen (bij. specifieke aard van de fraude, gerechtelijk dossier, enz.) worden talrijke acties in de strijd tegen sociale fraude gevoerd buiten de arrondissementscellen.

Om een correct beeld te verkrijgen van hetgeen gedaan werd in het kader van de strijd tegen de sociale fraude, dient men dus de totaliteit van de gevoerde acties in aanmerking te nemen, zowel deze van de arrondissementscellen als deze op initiatief van een sociale inspectiedienst.

| Année/*Jaar* | Période/*Periode* | Contrôles/*Controles* | | | | Infractions/*Inbreuken* | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | BXL | FL/*VL* | WAL | Total/*Totaal* | BXL | FL/*VL* | WAL | Total/*Totaal* |
| 2019 | 16/03 -> 31/05 | 335 | 2284 | 1366 | 3985 | 286 | 989 | 821 | 2096 |
| | 01/06 -> 31/08 | 322 | 1622 | 894 | 2838 | 301 | 793 | 600 | 1694 |
| | TOTAL/*TOTAAL* | 657 | 3906 | 2260 | 6823 | 587 | 1782 | 1421 | 3790 |
| 2020 | 16/03 -> 31/05 | 0* | 785 | 36 | 821 | 0* | 371 | 32 | 403 |
| | 01/06 -> 31/08 | 78 | 1120 | 491 | 1689 | 108 | 607 | 378 | 1093 |
| | TOTAL/*TOTAAL* | 78 | 1905 | 527 | 2510 | 108 | 978 | 410 | 1496 |

2 et 4. Les contrôles communs du SIRS dans le cadre des cellules d'arrondissement sont par définition des contrôles sur le terrain et non des contrôles digitaux.

**DO 2019202004581**

**Question n° 242 de monsieur le député Steven Matheï du 23 juillet 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:**

*Contrôles de température à l'aéroport de Bruxelles.*

Depuis le 15 juin 2020, l'aéroport de Bruxelles accueille à nouveau des passagers pour des voyages non essentiels au sein de l'Europe. Depuis cette date, des caméras thermiques contrôlent la température de tous les passagers avant leur entrée dans l'aérogare. Toute personne dont la température est supérieure à 38 degrés peut se voir refuser l'accès au terminal si elle présente des symptômes de COVID-19.

L'Autorité de protection des données (APD) a signalé qu'elle n'avait pas été consultée en amont alors que selon elle, elle doit obligatoirement être consultée en cas de risque important pour le respect de la vie privée. L'APD estime que les relevés de température effectués par l'aéroport de Bruxelles ne reposent sur aucune base légale puisqu'il est question de traitement de données et plus particulièrement de données sanitaires. L'APD a donc demandé des informations à l'aéroport de Bruxelles.

L'APD estime que les relevés de température incluant un traitement des données peuvent être utiles dans les circonstances exceptionnelles que nous vivons mais qu'une base légale est alors nécessaire. Les hôpitaux, les dentistes, les écoles, etc. procéderaient eux aussi à des relevés de température en cette période de crise du coronavirus et traiteraient les données sans base légale.

2 en 4. De gemeenschappelijke controles van de SIOD in het kader van de arrondissementscellen zijn per definitie controles op het terrein en geen digitale controles.

**DO 2019202004581**

**Vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 23 juli 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:**

*Temperatuurcontroles Brussels Airport.*

Sinds 15 juni 2020 ontvangt Brussels Airport opnieuw passagiers voor niet-essentiële reizen binnen Europa. Sinds 15 juni wordt de temperatuur van alle passagiers gecontroleerd met thermische camera's voor ze het luchthavengebouw binnengaan. Iedereen wiens temperatuur hoger is dan 38 graden kan de toegang tot de terminal worden ontzegd als zij symptomen van COVID-19 vertonen.

De Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) maakte bekend dat ze voorafgaand niet geconsulteerd werden terwijl dat volgens hen wel verplicht is bij een hoog privacyrisico. De GBA is van oordeel dat er voor Brussels Airport geen wettelijke basis is om deze temperatuurmetingen te doen aangezien er gegevens, en specifiek gezondheidsgegevens worden verwerkt en stelde daarom een informatievraag aan Brussels Airport.

De GBA is van oordeel dat temperatuurmetingen met verwerking van gegevens nuttig kan zijn in deze uitzonderlijke omstandigheden maar dat er dan wel een wettelijke basis zou moeten zijn. Ook ziekenhuizen, tandartsen, scholen, enz. zouden tijdens deze coronacrisis temperatuurmetingen doen en de gegevens verwerken zonder wettelijke basis.

1. L'APD a-t-elle déjà reçu une réponse de l'aéroport de Bruxelles et que pense-t-elle de cette réponse? D'autres mesures seront-elles prises?

2. L'APD a-t-elle pris contact avec d'autres organismes traitant des données de température dans le cadre de cette crise sanitaire?

3. L'APD a-t-elle déjà procédé à l'inspection de certains organismes traitant des données de température dans le cadre de cette crise sanitaire?

4. Pouvez-vous préciser s'il est prévu de fournir une base légale au traitement des données provenant des relevés de température effectués durant la crise sanitaire?

**Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 28 septembre 2020, à la question n° 242 de monsieur le député Steven Matheï du 23 juillet 2020 (N.):**

1. Selon l'article 64, § 3 de la loi du 3 décembre 2017 portant création de l'Autorité de protection des données (APD), l'APD ne peut pas divulguer d'explication sur des dossiers concrets qui sont ou non en cours contre certaines autorités. Les détails que vous demandez ne peuvent donc pas être livrés par l'APD.

2. Voir les points 1 et 3. L'APD mène des actions actuellement pour sensibiliser les différentes autorités au traitement de données à caractère personnel dans le cadre de la crise du coronavirus. Il s'agit principalement de donner une explication générale des questions sur les principes généraux à respecter.

3. Voir le point 1. L'APD ne peut pas expliquer l'existence et/ou le statut des dossiers concrets, en cours ou non, en ce qui concerne des responsables de données spécifiques. L'APD confirme néanmoins que plusieurs dossiers concernant le traitement de données à caractère personnel ont été lancés dans le cadre de la crise de la COVID.

4. Pour l'instant ce projet n'est pas à l'ordre du jour. Mais sachez que si une législation à cette fin devait être adoptée, un tel traitement de données ne pourrait être autorisé qu'en tenant compte du caractère exceptionnel de la crise sanitaire et ne pourrait être instauré que le temps de la crise.

1. Ontving de GBA reeds een reactie van Brussels Airport en hoe werd deze beoordeeld door de GBA? Zullen verdere stappen ondernomen worden?

2. Contacteerde de GBA nog andere instanties die temperatuurgegevens verwerken in het kader van deze coronacrisis?

3. Ging de GBA reeds over tot de inspectie van bepaalde instanties die temperatuurgegevens verwerken in het kader van deze coronacrisis?

4. Kan u verduidelijken of er plannen zijn om een wettelijke basis te voorzien voor de verwerking van gegevens van temperatuurmetingen tijdens de coronacrisis?

**Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 28 september 2020, op de vraag nr. 242 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 23 juli 2020 (N.):**

1. Gelet op artikel 64 § 3 van de wet van 3 december 2017 kan de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) geen toelichting geven over concrete dossiers die al dan niet aanhangig zouden zijn tegen bepaalde instanties. Daarom kunnen de door u gevraagde gegevens niet worden geleverd door GBA.

2. Zie punten 1 en 3. De GBA werkt momenteel aan de bewustmaking van de verschillende autoriteiten over de verwerking van persoonsgegevens in het kader van de coronaviruscrisis. Deze omvatten doorgaans het geven van een algemene toelichting aangaande vragen over de te respecteren algemene regels.

3. Zie punt 1. De GBA kan geen toelichting geven over het bestaan en/of de status van eventuele handhavingsdossiers die al dan niet zouden lopen ten aanzien van concrete verwerkingsverantwoordelijken. De GBA kan in het algemeen wel bevestigen dat verschillende dossiers aangaande de verwerking van persoonsgegevens binnen de context van COVID-19 werden opgestart.

4. Voorlopig staat dit project niet op de agenda. Maar wees u ervan bewust dat als er wetgeving in die zin zou worden aangenomen, een dergelijke gegevensverwerking alleen zou kunnen worden toegestaan met inachtneming van het uitzonderlijke karakter van de gezondheidscrisis en alleen zou kunnen worden uitgevoerd gedurende de tijd van de crisis.

**DO 2019202004633**

**Question n° 244 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 28 juillet 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:**

*Le jugement de la Cour européenne de justice sur le Privacy Shield (QO 8010C).*

Le 16 juillet 2020, la Cour de justice de l'Union européenne a rendu un jugement lourd de conséquences sur l'échange de données avec les États-Unis. Le *Privacy Shield* a été jugé illégal, les données d'utilisateurs européens stockées par des entreprises américaines (par ex. Facebook et Microsoft) sur des serveurs aux États-Unis n'étant pas suffisamment protégées. Le *Foreign Intelligence Surveillance Act* (FISA Act) permet en effet à la *National Security Agency* (NSA) d'obtenir très aisément ces données, neutralisant ainsi la protection européenne.

C'est déjà la deuxième fois qu'un cadre européen général d'échange de données avec les États-Unis est invalidé: *Safe Harbour* a connu le même sort en 2015. Les entreprises doivent désormais se rabattre sur des *Standard Contractual Clauses*.

Celles-ci doivent toutefois aussi offrir les garanties requises, et il appartient aux autorités nationales de protection des données de vérifier que c'est bien le cas. Or la tâche semble ardue, puisque ces garanties ne pourront être apportées que si le FISA Act est adapté.

1. Dans notre pays, combien d'entreprises font-elles usage de *Standard Contractual Clauses* pour l'échange de données avec les États-Unis? De quelles entreprises s'agit-il?

2. Les instances compétentes, dont l'Autorité de protection des données, vont-elles examiner si les *Standard Contractual Clauses* offrent bien les garanties requises? Dans l'affirmative, à quelle échéance? Dans la négative, pour quelle raison?

3. Jugez-vous nécessaire d'interrompre le transfert de données vers des serveurs américains jusqu'à ce que la clarté soit faite? Dans la négative, comment comptez-vous garantir la protection de la vie privée de nos concitoyens dans l'intervalle?

**DO 2019202004633**

**Vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 28 juli 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:**

*Het vonnis van het Europees Hof van Justitie over het Privacy Shield (MV 8010C).*

Op 16 juli 2020 velde het Hof van Justitie van de Europese Unie een vonnis met verregaande gevolgen voor de uitwisseling van data met de Verenigde Staten. Het zogenaamde *Privacy Shield* werd onwettig bevonden, omdat de data van Europese gebruikers die door Amerikaanse bedrijven (bijv. Facebook en Microsoft) op servers in de Verenigde Staten wordt opgeslagen, niet genoeg beschermd wordt. Dankzij de *Foreign Intelligence Surveillance Act* (FISA-act) kan de *National Security Agency* (NSA) die gegevens namelijk erg gemakkelijk bemachtigen. Europese bescherming wordt zo teniet gedaan.

Het is al de tweede keer dat een algemeen Europees kader voor de uitwisseling van data met de VS vernietigd wordt: in 2015 gebeurde dat al met *Safe Harbour*. Bedrijven moeten nu terugvallen op zogenaamde *Standard Contractual Clauses*.

Die moeten echter ook de nodige garanties bieden, en het is aan de nationale gegevensbeschermingsinstanties om na te gaan of dat het geval is. Gezien die garanties er alleen kunnen komen als de FISA-act aangepast wordt, lijkt dat moeilijk te realiseren.

1. Hoeveel bedrijven maken in ons land gebruik van *Standard Contractual Clauses* voor de uitwisseling van data met de Verenigde Staten? Om welke bedrijven gaat het?

2. Zullen de bevoegde instanties, waaronder de Gegevensbeschermingsautoriteit, onderzoeken of de *Standard Contractual Clauses* voldoen aan de nodige garanties? Zo ja, tegen wanneer? Zo nee, waarom niet?

3. Acht u het noodzakelijk dat, tot er duidelijkheid is, de overdracht van gegevens naar Amerikaanse servers wordt stopgezet? Zo nee, hoe wil u garanderen dat in tussentijd de privacy van onze landgenoten niet wordt geschonden?

4. Estimez-vous possible d'introduire suffisamment de garanties de protection des données tant que le FISA Act n'a pas été modifié? Dans l'affirmative, de quelles garanties est-il question, et à quelle échéance pourront-elles être introduites? Dans la négative, quelles sont les conséquences de leur absence? Le transfert de données doit-il être interrompu?

5. Le FISA Act permet également aux États-Unis de se saisir d'informations portant sur des citoyens non Américains à l'étranger, ce qui constitue une atteinte manifeste à la vie privée.

a) Quelle est l'étendue exacte des pouvoirs que confère le FISA Act aux autorités américaines sur les données de ressortissants belges?

b) Quelle analyse en faites-vous? Comment concilier cela avec la protection européenne des données?

c) Comptez-vous protester contre cette situation auprès des États-Unis? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

**Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 24 septembre 2020, à la question n° 244 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 28 juillet 2020 (N.):**

J'ai pris contact avec notre Autorité de protection des données (APD), mais nous ne disposons pas d'informations précises sur le nombre d'entreprises qui utilisent les clauses contractuelles types (CCT). En effet, ces CCT ne doivent pas être communiquées à l'APD, mais en vertu de l'article 31 du Règlement général sur la protection des données (RGPD), l'APD peut demander aux responsables du traitement et aux sous-traitants de donner des explications, preuve à l'appui, sur les outils utilisés pour transférer des données vers des pays tiers. Dans la pratique, l'APD constate que la plupart des entreprises établies en Belgique qui transfèrent des données vers les États-Unis utilisent les CCT.

4. Acht u het mogelijk dat voldoende garanties voor de bescherming van gegevens worden ingebouwd, zolang de FISA-act niet wordt aangepast? Zo ja, om welke garanties gaat het, en tegen wanneer kunnen die worden ingevoerd? Zo nee, wat is het gevolg van het gebrek daaraan? Moet de gegevensoverdracht worden gestopt?

5. De FISA-act maakt het ook mogelijk dat de VS beslag legt op informatie van niet-Amerikanen in het buitenland. Dat vormt vanzelfsprekend een aanslag op de privacy.

a) Welke mogelijkheden geeft de FISA-act exact aan de Amerikaanse overheid met betrekking tot data van Belgische onderdanen?

b) Wat is uw visie hierop? Hoe valt dit te rijmen met de Europese gegevensbescherming?

c) Wil u hiertegen protest aantekenen bij de VS? Waarom wel of niet?

**Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 24 september 2020, op de vraag nr. 244 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 28 juli 2020 (N.):**

Ik heb contact opgenomen met onze Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) maar wij beschikken niet over precieze informatie over het aantal bedrijven dat gebruik maakt van de modelcontractbepalingen (MCB). Deze MCB hoeven immers niet te worden meegedeeld aan de GBA, maar krachtens artikel 31 van de Algemene Verordening Gegevensbescherming (AVG) kan de GBA de verwerkingsverantwoordelijken en verwerkers wel uitleg vragen, met bewijs ter staving, over de gebruikte doorgifte-instrumenten voor de doorgifte van gegevens aan derde landen. In de praktijk stelt de GBA vast dat de meeste in België gevestigde bedrijven die gegevens naar de Verenigde Staten doorgeven, gebruik maken van de MCB.

Je tiens à souligner que la décision rendue par la Cour de Justice le 16 juillet 2020 dans l'affaire C-311/18 ne remet pas en cause de manière générale les transferts de données vers les États-Unis. La Cour de Justice a certes invalidé la protection assurée par le bouclier de protection des données UE-USA, qui faisait office d'outil de transfert vers les États-Unis, mais elle a en revanche confirmé la validité des autres mécanismes de transfert, dont les clauses contractuelles types. Dans sa décision, elle rappelle toutefois indirectement le principe de la responsabilité, en vertu duquel l'exportateur de données doit évaluer si le niveau de protection assuré par le pays tiers est équivalent au niveau assuré par l'ordre juridique de l'Union européenne et qu'il doit suspendre les transferts vers le pays tiers s'il détermine que les garanties offertes par les CCT ne peuvent être respectées par l'importateur dans le pays tiers.

La possibilité de transférer ou non des données à caractère personnel sur la base de clauses contractuelles types dépend donc du résultat de l'évaluation faite par l'exportateur de données, compte tenu des circonstances des transferts et des mesures supplémentaires prises. Après que les circonstances du transfert ont été analysées au cas par cas, les mesures supplémentaires et les clauses contractuelles types doivent veiller à ce que la législation américaine ne porte pas préjudice au niveau de protection adéquat qu'elles garantissent.

Si l'exportateur de données arrive à la conclusion que des garanties adéquates ne peuvent être assurées en raison des circonstances du transfert et des éventuelles mesures supplémentaires, il doit suspendre le transfert de données à caractère personnel ou y mettre fin.

Si l'exportateur de données envisage de ne pas arrêter le transfert de données malgré le fait que des garanties adéquates ne peuvent être assurées, il doit en informer l'APD. Celle-ci devra ensuite prendre la décision de suspension. La Cour souligne qu'à des fins de cohérence et pour éviter que des décisions divergentes soient prises, une telle décision de suspension doit être prise en concertation avec l'ensemble des autorités européennes au sein du European Data Protection Board (EDPB - comité européen de la protection des données), conformément aux articles 63 et 64 du RGPD. Ainsi, quelques plaintes impliquant des entreprises belges ont été soumises à notre APD qui les examine au sein de l'EDPB, en même temps que de nombreuses autres plaintes qui ont été soumises à d'autres autorités de surveillance européennes.

Ik wil er op wijzen dat de beslissing gewezen door het Hof van Justitie op 16 juli 2020 in de zaak C-311/18 in het algemeen de doorgiften van gegevens naar de Verenigde Staten niet in vraag stelt. Het Hof van Justitie heeft wel de geboden bescherming van het EU-VS-privacyschild - dat dienstdeed als doorgifte-instrument naar de Verenigde Staten - ongeldig verklaard, maar heeft anderzijds de geldigheid van de andere mechanismen voor doorgifte, waaronder de modelcontractbepalingen, bevestigd In de beslissing wordt evenwel onrechtstreeks herinnerd aan het beginsel van *accountability* op grond waarvan de gegevensexporteur het door het derde land geboden beschermingsniveau moet beoordelen als gelijkwaardig aan het niveau dat geboden wordt door het rechtsstelsel van de Europese Unie en dat, indien de gegevensexporteur bepaalt dat de door de MCB geboden waarborgen niet kunnen worden nageleefd door de importeur in een derde land, hij de doorgiften naar het derde land moet opschorten.

De mogelijkheid om al dan niet persoonsgegevens door te geven op basis van modelcontractbepalingen hangt dan ook af van het resultaat van de beoordeling door de gegevensexporteur, rekening houdend met de omstandigheden van de doorgiften, en van de genomen aanvullende maatregelen. Nadat de omstandigheden van de doorgifte per geval zijn geanalyseerd, moeten de aanvullende maatregelen samen met de modelcontractbepalingen ervoor zorgen dat de Amerikaanse wetgeving geen afbreuk doet aan het passende beschermingsniveau dat zij waarborgen.

Als de gegevensexporteur tot de conclusie komt dat er geen passende waarborgen kunnen worden geboden vanwege de omstandigheden van de doorgifte en mogelijke aanvullende maatregelen, moet hij de doorgifte van persoonsgegevens opschorten of beëindigen.

Als de gegevensexporteur van plan is om de transfer van gegevens niet te stoppen, ondanks dat er geen passende waarborgen kunnen geboden worden, moet hij de GBA op de hoogte brengen. Die zal dan de beslissing tot opschorting moeten nemen. Met het oog op coherentie en om te voorkomen dat uiteenlopende beslissingen worden genomen, zo onderstreept het Hof, moet dergelijke beslissing tot opschorting worden genomen in overleg met alle Europese autoriteiten binnen het European Data Protection Board (EDPB) conform de artikelen 63 en 64 van de AVG. Zo werden enkele klachten, waarbij Belgische ondernemingen betrokken zijn, voorgelegd aan onze GBA die ze onderzoekt binnen het EDPB, samen met tal van andere klachten die voorgelegd werden aan andere Europese toezichtsautoriteiten

Notre APD travaille dès lors en étroite collaboration avec ses collègues européens au sein de l'EDPB afin de donner le *follow-up* approprié à l'arrêt et aux plaintes qui suivent.

L'EDPB a publié le 24 juillet 2020 sur son site internet une FAQ sur les effets du jugement de la Cour. L'EDPB donnera également des directives sur les mesures supplémentaires qui peuvent être prises en plus des clauses types en matière de protection des données ou des *Binding Corporate Rules* (BCR - règles d'entreprise contraignantes), que ce soit des mesures juridiques, techniques ou organisationnelles.

Sans vouloir porter atteinte à la compétence de surveillance indépendante de l'APD, je tiens néanmoins à vous assurer que l'autorité de protection des données belge et moi-même suivons attentivement les conséquences de l'arrêt, y compris au niveau européen, au sein tant du Conseil de l'Union européenne que de l'EDPB, afin de garantir un suivi approprié et le respect de la vie privée de nos citoyens.

En effet, des échanges de vues sur la portée et l'impact de l'arrêt Schrems II ont également lieu régulièrement au sein du Conseil de l'UE. En outre, la Commission européenne a indiqué qu'elle s'employait à moderniser les CCT avant la fin de cette année, en tenant compte des nouvelles obligations du RGPD et des conséquences du nouvel arrêt. Une attention particulière est prêtée aux transferts vers les États-Unis, vu l'existence du FISA. Enfin, la Commission européenne a déjà pris contact avec son homologue aux États-Unis afin de tenir compte des garanties exigées par la Cour de Justice.

Je suis bien entendu convaincu qu'il est au moins nécessaire de s'assurer que les citoyens européens disposent de droits équivalents aux droits des citoyens américains en ce qui concerne le traitement de leurs données à caractère personnel aux États-Unis. La Cour de Justice a en effet indiqué que le FISA offre des garanties insuffisantes à cet égard aux citoyens non américains. Ce constat est également et surtout partagé par la Commission européenne.

Onze GBA werkt dan ook in nauw overleg met haar Europese collega's binnen het EDPB om aan het arrest en de daaropvolgende klachten de gepaste follow-up te geven.

Het EDPB heeft op 24 juli 2020 een FAQ gepubliceerd op zijn website over de gevolgen van het vonnis van het Hof. Het EDPB zal eveneens richtlijnen geven over welke aanvullende maatregelen kunnen worden verstrekt naast de modelbepalingen inzake gegevensbescherming of de *Binding Corporate Rules* (BCR), los van het gegeven of het gaat om juridische, technische of organisatorische maatregelen.

Zonder afbreuk te willen doen aan de onafhankelijke toezichtsbevoegdheid van de GBA, wil ik u evenwel verzekeren dat ik samen met de Belgische gegevensbeschermingsautoriteit, de gevolgen van het arrest aandachtig volg, ook op Europees niveau, en dit zowel binnen de Raad van de Europese Unie als binnen het EDPB, om zo een gepaste follow-up te verzekeren en de eerbiediging van de persoonlijke levenssfeer van onze burgers te waarborgen.

Want ook binnen de Raad van de EU zijn er regelmatig gedachtewisselingen over de strekking en de impact van het Schrems II-arrest. Voorts heeft de Europese Commissie aangegeven dat zij werkt aan een modernisering van de MCB vóór het einde van dit jaar, rekening houdend met de de nieuwe verplichtingen van de AVG en de gevolgen van het nieuwe arrest. Bijzondere aandacht wordt besteed aan de doorgiften naar de Verenigde Staten, gelet op het bestaan van de FISA Act. Tot slot heeft de Europese Commissie reeds contact opgenomen met haar tegenhanger in de Verenigde Staten om tegemoet te komen aan de door het Hof van Justitie geëiste waarborgen.

Ik ben er uiteraard van overtuigd dat het op zijn minst noodzakelijk is zich ervan te vergewissen dat de Europese burgers beschikken over rechten die gelijkwaardig zijn aan die van de Amerikaanse burgers bij de verwerking van hun persoonsgegevens in de Verenigde Staten. Het Hof van Justitie heeft er inderdaad op gewezen dat de FISA Act onvoldoende garanties hiertoe biedt voor niet-Amerikaanse burgers. Die vaststelling wordt ook en vooral gedeeld door de Europese Commissie.

**DO 2019202004896**

**Question n° 261 de monsieur le député Steven Matheï du 18 août 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:**

*Le phénomène de doxing.*

Récemment, les médias ont relaté à plusieurs reprises le phénomène de doxing. Ce terme est utilisé comme abréviation du terme anglais de *dropping doxs* et fait référence à la collecte (à partir de toutes sortes de sources) et à la publication de données à caractère personnel.

Ainsi, dans un exemple récent, toute une série de données à caractère personnel des suspects dans le dossier Reuzegom ont été divulguées sur un site internet. Des données à caractère personnel de la famille des suspects auraient également été publiées.

1. Le phénomène de doxing peut-il être considéré comme une atteinte à la vie privée? Quand peut-il être considéré comme punissable? Quelles peines les auteurs risquent-ils?

2. Combien de plaintes la Commission de la protection de la vie privée et/ou l'Autorité de protection des données (APD) ont-elles reçues en matière de doxing en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020?

3. Combien de dossiers en matière de doxing la Commission de la protection de la vie privée et/ou l'APD ont-elles transmis au parquet en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020?

4. Dans combien de dossier en matière de doxing la Commission de la protection de la vie privée et/ou l'APD ont-elles infligé elles-mêmes une sanction en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020?

**Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 28 septembre 2020, à la question n° 261 de monsieur le député Steven Matheï du 18 août 2020 (N.):**

**DO 2019202004896**

**Vraag nr. 261 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 18 augustus 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:**

*Het fenoneem doxing.*

Recentelijk berichtten de media meerdere malen over het fenomeen doxing. Het wordt gebruikt als een afkorting voor het Engelse *dropping doxs* en verwijst naar het verzamelen (uit allerlei bronnen) en publiceren van persoonsgegevens.

Zo werden in een recent voorbeeld allerlei persoonsgegevens van de verdachten in het Reuzegom-dossier bekend gemaakt op een website. Ook persoonsgegevens van de familie van de verdachten zouden gepubliceerd zijn.

1. Kan het fenomeen doxing als een inbreuk op de privacy worden beschouwd? En wanneer kan het als strafbaar worden beschouwd? Welke straffen riskeren de daders?

2. Hoeveel klachten ontving de Privacycommissie en/of de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) met betrekking tot doxing in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020?

3. Hoeveel dossiers met betrekking tot doxing maakte de Privacycommissie en/of de GBA over aan het parket in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020?

4. In hoeveel dossiers met betrekking tot doxing legde de Privacycommissie en/of de GBA zelf een sanctie op in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020?

**Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 28 september 2020, op de vraag nr. 261 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 18 augustus 2020 (N.):**

1. Le phénomène par lequel des systèmes automatisés ou des logiciels sont utilisés pour extraire, compiler et publier largement des données à caractère personnel sur des sites web est souvent incompatible avec les principes de base du RGPD (finalité, légalité, proportionnalité, transparence). Les violations de ces principes peuvent faire l'objet de sanctions administratives ou pénales, qui sont respectivement prévues à l'article 83 du RGPD et à l'article 222 de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

2. Cette année, au moins deux dossiers relatifs à cette question ont été ouverts à l'Autorité de Protection des Données (APD). L'APD ne dispose pas de chiffres plus précis à cet égard.

3. Aucun dossier de ce type n'a été transmis au parquet ces cinq dernières années.

4. L'APD n'a infligé aucune sanction suite à un dossier de ce type lors des cinq dernières années.

1. Het fenomeen waarbij geautomatiseerde systemen of software gebruikt wordt om op grote schaal persoonsgegevens van websites te onttrekken, samen te brengen en te publiceren is vaak onverenigbaar met de basisbeginselen van de AVG (finaliteit, rechtmatigheid, proportionaliteit, transparantie). Voor inbreuken op deze beginselen kunnen administratieve of strafrechtelijke sancties opgelegd worden, die respectievelijk in artikel 83 AVG en artikel 222 van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, zijn vastgelegd.

2. Dit jaar werden bij de Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) minstens twee dossiers geopend die met deze problematiek verband houden. Over meer specifieke cijfers beschikt de GBA niet.

3. In de afgelopen vijf jaar zijn er geen dergelijke zaken naar het parket verwezen.

4. De afgelopen vijf jaar heeft de GBA geen enkele sanctie opgelegd naar aanleiding van een dergelijk geval.

**DO 2019202004906**

**Question n° 262 de madame la députée Ludivine Dedonder du 18 août 2020 (Fr.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:**

*Le blocage des comptes Facebook sur base de dénonciations.*

Après avoir partagé des articles de journaux provenant de sites officiels, il me revient que certains défenseurs des droits de l'homme se voient interdire l'accès à leur compte Facebook pendant 30 jours suite à des faux rapports anonymes.

1. Êtes-vous au courant de cette problématique?

2. Que comptez-vous faire afin de régler ce problème?

**Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 28 septembre 2020, à la question n° 262 de madame la députée Ludivine Dedonder du 18 août 2020 (Fr.):**

**DO 2019202004906**

**Vraag nr. 262 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 18 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:**

*Blokkering van Facebookaccounts op grond van aantijgingen.*

Uit krantenartikels op officële websites die ik gedeeld heb, kan ik opmaken dat sommige mensenrechtenactivisten gedurende 30 dagen de toegang tot hun Facebookaccount ontzegd wordt naar aanleiding van valse anonieme rapporten.

1. Bent u van deze problematiek op de hoogte?

2. Wat bent u van plan te ondernemen om dit probleem op te lossen?

**Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 28 september 2020, op de vraag nr. 262 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 18 augustus 2020 (Fr.):**

Je n'ai pas eu vent de cette information. Qu'elle soit exacte ou non, je souhaite souligner l'importance pour les défenseurs des droits de l'homme de pouvoir faire leur travail dans le respect du droit à la liberté d'expression ainsi que celui du droit à l'information. Les acteurs du numérique, des plateformes aux réseaux sociaux, doivent en effet s'engager pour ainsi que faciliter le respect de ces droits qui sont l'essence même d'un État de droit moderne.

Ik ben niet op de hoogte van deze informatie. Of het nu juist is of niet, ik wil het belang benadrukken voor mensenrechtenverdedigers om hun werk te kunnen doen met respect voor het recht op vrijheid van meningsuiting en het recht op informatie. Digitale actoren, sociale netwerkplatformen, dienen zich voor de eerbiediging van deze rechten, die de essentie van een moderne rechtsstaat vormen, te engageren en de toepassing ervan te faciliteren.

**DO 2019202005001**

**Question n° 268 de monsieur le député Steven Matheï du 01 septembre 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:**

*COVID-19. - Enregistrement obligatoire des données de contact.*

Depuis le 25 juillet 2020, les établissements horeca sont tenus d'enregistrer les données de contact de leurs clients de telle sorte que les personnes concernées puissent être rapidement contactées en cas de contaminations éventuelles. Il s'agit des données de contact d'un client par table, qui peuvent se limiter à un numéro de téléphone ou une adresse e-mail. Elles doivent être enregistrées à l'arrivée et conservées pendant 14 jours calendrier afin de faciliter toute recherche de contact ultérieure.

Les données de contact ne peuvent être utilisées à d'autres fins que la lutte contre le COVID-19, elles doivent être détruites après 14 jours calendrier et les clients doivent expressément donner leur accord. Les clients qui le refusent se voient refuser l'accès à l'établissement à l'arrivée.

Les obligations d'enregistrement des données de contact ont ensuite été étendues aux centres de bien-être, aux locaux destinés aux cours collectifs de sport, aux piscines, aux casinos et salles de jeux automatiques et aux salles de réception et de fêtes.

À la mi-août, l'Autorité de protection des données (APD) a publié des directives concernant la collecte des données de contact dans l'horeca dans le cadre de la lutte contre le COVID-19. Nous constatons toutefois, dans la pratique, que de nombreux établissements horeca utilisent des méthodes d'enregistrement qui sont en conflit avec le Règlement général sur la protection des données (RGPD).

**DO 2019202005001**

**Vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 01 september 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:**

*COVID-19. - Verplichte registratie van contactgegevens.*

Horecazaken zijn sinds 25 juli 2020 verplicht om contactgegevens van hun klanten te registreren zodat bij eventuele besmettingen snel de juiste personen kunnen gecontacteerd worden. Het betreft de contactgegevens van een klant per tafel, die zich kunnen beperken tot een telefoonnummer of een e-mailadres. Ze moeten worden geregistreerd bij aankomst en bewaard gedurende 14 kalenderdagen teneinde enig later contactonderzoek te faciliteren.

De contactgegevens mogen enkel worden gebruikt voor de doeleinden van de strijd tegen COVID-19, moeten worden vernietigd na 14 kalenderdagen en de klanten moeten uitdrukkelijk hun akkoord geven. Voor de klanten die dit weigeren wordt de toegang tot de inrichting bij aankomst geweigerd.

Vervolgens werden de verplichtingen om contactgegevens te registreren uitgebreid naar de wellnesscentra, gemeenschappelijke sportlessen, zwembaden, casino's en speelautomatenhallen en feest- en receptiezalen.

De Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) publiceerde midden augustus richtlijnen in verband met het verzamelen van contactgegevens in de horeca in het kader van de strijd tegen COVID-19. In de praktijk merken we echter dat tal van horecazaken registratiemethodes hanteren die in conflict zijn met de Algemene Verordening Gegevensbescherming (GDPR).

1. À quelles peines s'expose une personne qui utilise ces données à d'autres fins, par exemple à des fins promotionnelles? L'APD agira-t-elle activement contre de telles pratiques?

2. Un exploitant ou un membre du personnel peut-il consulter ces formulaires?

3. Une personne qui utilise un nom usuel, un surnom ou un nom fictif dans le but de protéger sa vie privée est-elle punissable?

4. Combien de plaintes l'APD a-t-elle reçues concernant l'enregistrement obligatoire des données de contact, respectivement auprès des établissements horeca, des centres de bien-être, des locaux destinés aux cours collectifs de sport, des piscines, des casinos et salles de jeux automatiques et des salles de réception et de fêtes?

5. Combien d'établissements horeca, de centres de bien-être, de locaux destinés aux cours collectifs de sport, de piscines, de casinos et salles de jeux automatiques et de salles de réception et de fêtes ont-ils été contrôlés par l'APD quant au respect de la législation relative à la protection de la vie privée dans le cadre de l'enregistrement obligatoire des données de contact? Veuillez opérer une ventilation par mois.

6. Combien d'établissements horeca, de centres de bien-être, de locaux destinés aux cours collectifs de sport, de piscines, de casinos et salles de jeux automatiques et de salles de réception et de fêtes contrôlés n'ont-ils pas respecté le RGPD dans le cadre de l'enregistrement obligatoire des données de contact?

7. Quels types d'infractions ont-ils été constatés?

8. Combien d'établissements horeca, de centres de bien-être, de locaux destinés aux cours collectifs de sport, de piscines, de casinos et salles de jeux automatiques et de salles de réception et de fêtes ont-ils reçu un courrier formel de l'APD dans le cadre de l'enregistrement obligatoire des données de contact?

9. Combien de dossiers relatifs à l'enregistrement obligatoire des données de contact auprès des établissements horeca, des centres de bien-être, des locaux destinés aux cours collectifs de sport, des piscines, des casinos et salles de jeux automatiques et des salles de réception et de fêtes ont-ils été transmis par l'APD au parquet?

10. Dans combien de dossiers relatifs à l'enregistrement obligatoire des données de contact auprès des établissements horeca, des centres de bien-être, des locaux destinés aux cours collectifs de sport, des piscines, des casinos et salles de jeux automatiques et des salles de réception et de fêtes l'APD a-t-elle infligé elle-même une sanction?

1. Welke straffen hangen iemand die deze gegevens voor andere, bijv. promotionele doeleinden gebruikt boven het hoofd? Zal de GBA hier actief tegen optreden?

2. Mag een uitbater of personeelslid deze formulieren inkijken?

3. Is iemand die een roepnaam, bijnaam of fictieve naam gebruikt om zijn privacy te beschermen strafbaar?

4. Hoeveel klachten met betrekking tot de verplichte registratie van contactgegevens bij respectievelijk horecazaken, wellnesscentra, gemeenschappelijke sportlessen, zwembaden, casino's en speelautomatenhallen en feest- en receptiezalen ontving de GBA?

5. Hoeveel horecazaken, wellnesscentra, gemeenschappelijke sportlessen, zwembaden, casino's en speelautomatenhallen en feest- en receptiezalen werden door de GBA gecontroleerd op de naleving van de privacywetgeving in het kader van deze verplichte registratie van contactgegevens, uitgesplitst per maand?

6. Hoeveel van de gecontroleerde horecazaken, wellnesscentra, gemeenschappelijke sportlessen, zwembaden, casino's en speelautomatenhallen en feest- en receptiezalen respecteerden de GDPR niet bij de verplichte registratie van contactgegevens?

7. Welke types van inbreuken werden vastgesteld?

8. Hoeveel horecazaken, wellnesscentra, gemeenschappelijke sportlessen, zwembaden, casino's en speelautomatenhallen en feest- en receptiezalen ontvingen een formeel schrijven van de GBA in het kader van de verplichte registratie van contactgegevens?

9. Hoeveel dossiers met betrekking tot de verplichte registratie van contactgegevens bij horecazaken, wellnesscentra, gemeenschappelijke sportlessen, zwembaden, casino's en speelautomatenhallen en feest- en receptiezalen maakte de GBA over aan het parket?

10. In hoeveel dossiers met betrekking tot de verplichte registratie van contactgegevens bij horecazaken, wellnesscentra, gemeenschappelijke sportlessen, zwembaden, casino's en speelautomatenhallen en feest- en receptiezalen legde de GBA zelf een sanctie op?

**Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 24 septembre 2020, à la question n° 268 de monsieur le député Steven Matheï du 01 septembre 2020 (N.):**

1. En principe des sanctions administratives ou pénales, prévues respectivement à l'article 83 du RGPD et à l'article 222 de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, peuvent être imposées pour une telle violation. En effet, les données à caractère personnel ne peuvent en principe être traitées que pour la finalité pour laquelle elles ont été collectées. Dans ce cas, les arrêtés ministériels pertinents prévoient que les données de contact ne peuvent être traitées qu'aux fins de "la lutte contre le COVID-19", à l'exclusion de toute autre finalité.

Aujourd'hui, cependant, l'Autorité de Protection des Données (APD) se concentre sur la sensibilisation. En effet, l'obligation d'enregistrement n'a été introduite qu'à la fin du mois de juillet 2020. En outre, certains gouverneurs ont également pris des mesures supplémentaires (p. ex. les données enregistrées doivent être conservées pendant quatre semaines au lieu de deux), tout comme certaines municipalités.

Compte tenu de cette situation complexe, l'APD ne juge pas opportun de prendre des mesures d'exécution immédiates et actives. Au contraire, elle a choisi en premier lieu de publier sur son site web (*https://www.autoriteprotectiondonnees.be/citoyen/themes/covid-19/collecte-des-donnees-de-contact-dans-le-cadre-de-la-lutte-contre-le-covid-19*) des informations sur les aspects les plus importants de la vie privée liés à cette obligation d'enregistrement.

L'APD a également donné des directives aux villes et aux municipalités à cet égard. Ces lignes directrices ont également été publiées sur le site web de l'APD et envoyées aux associations de villes et de municipalités, ainsi qu'à certaines municipalités individuelles dont l'APD a été informé de la prise de décisions susceptibles de soulever des questions à la lumière des règlements sur la protection des données.

À l'avenir, l'APD sera clairement en mesure de prendre des mesures d'application actives.

**Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 24 september 2020, op de vraag nr. 268 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 01 september 2020 (N.):**

1. Voor een dergelijke inbreuk kunnen in principe administratieve of strafrechtelijke sancties opgelegd worden, die respectievelijk in artikel 83 AVG en artikel 222 van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, zijn vastgelegd. Persoonsgegevens mogen immers in beginsel enkel verwerkt worden voor het doel waarvoor ze verzameld werden. In dit geval voorzien de desbetreffende ministeriële besluiten dat de contactgegevens enkel verwerkt mogen worden ten behoeve van "de strijd tegen COVID-19", met uitsluiting van ieder ander doel.

De Gegevensbeschermingsautoriteit (GBA) zet vandaag evenwel vooral in op sensibilisering. De registratieplicht was immers pas eind juli 2020 een feit. Bovendien hebben sommige gouverneurs ook bijkomende maatregelen genomen (bijv. de geregistreerde gegevens moeten vier weken bewaard worden in plaats van twee), net als sommige gemeenten.

Gelet op dit complexe plaatje acht de GBA het niet aangewezen om in deze onmiddellijk actief handhavend op te treden. Zij heeft er daarentegen voor geopteerd om in eerste instantie informatie over de belangrijkste privacy-aspecten die aan deze registratieplicht verbonden zijn op haar website te publiceren (*https://www.gegevensbeschermingsautoriteit.be/burger/thema-s/covid-19/verzamelen-van-contactgegevens-in-het-kader-van-de-strijd-tegen-covid-19*).

De GBA gaf in deze ook richtlijnen aan de steden en gemeenten. Deze richtlijnen zijn eveneens op de website van de GBA gepubliceerd en aan de verenigingen van steden en gemeenten overgemaakt, alsook aan bepaalde individuele gemeenten waarvan de GBA heeft vernomen dat zij in deze context besluiten hebben uitgevaardigd die vragen zouden kunnen doen rijzen in het licht van de regelgeving inzake gegevensbescherming.

In de toekomst kan de GBA evident wel actief handhavend optreden.

2. Comme mentionné ci-dessus, les données ne peuvent être utilisées que pour "la lutte contre le COVID-19". En règle générale, cela ne comprend pas l'accès d'un opérateur ou d'un membre du personnel d'une entreprise de restauration, à moins qu'ils ne soient invités à le faire par un traqueur de contacts, par exemple.

3. Sur la base du RGPD et de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel, cela n'est pas punissable, mais cela pourrait l'être éventuellement sur la base d'autres législations.

4. L'APD n'a reçu qu'une seule plainte à cet égard, mais également des dizaines de demandes d'information.

5. Aucun pour l'instant (voir réponse au point 1).

6 à 10. Voir les réponses aux points 1 et 5.

**DO 2019202005121**

**Question n° 279 de madame la députée Maria Vindevoghel du 15 septembre 2020 (N.) au ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord:**

*Effectifs de bpost.*

L'entreprise bpost est un pilier important de notre société. Ses collaborateurs ont dès lors tous un rôle social à jouer. Jusqu'à présent, l'entreprise demeure le principal employeur de Belgique. Il est donc évident que les autorités continuent de jouer un rôle de pilotage dans le fonctionnement quotidien de la société postale cotée en Bourse.

L'emploi chez bpost constitue un indicateur important. Si l'entreprise souhaite continuer à se développer, elle devra se forger une image positive auprès du citoyen et surtout auprès des demandeurs d'emploi.

1. Combien de travailleurs employait bpost au 1er janvier 2020 et combien en employait-elle au 15 septembre 2020?

2. Combien de femmes et combien d'hommes employait bpost au 15 septembre 2020?

3. Combien de travailleurs porteurs d'un handicap employait bpost au 15 septembre 2020?

4. Combien de travailleurs de bpost ont pris leur retraite entre le 1er janvier 2020 et le 15 septembre 2020? Ont-ils tous été aussitôt remplacés?

2. Zoals hoger aangehaald, mogen de gegevens enkel aangewend worden ten behoeve van "de strijd tegen COVID-19". In de regel valt het inkijken door een uitbater of personeelslid van ene horecaonderneming hier niet onder, tenzij hen dit bijvoorbeeld wordt gevraagd door een contacttracer.

3. Op basis van de AVG en van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens is dit niet strafbaar, maar eventueel wel op basis van andere wetgeving.

4. De GBA ontving hierover slechts een klacht, maar kreeg ook tientallen informatievragen toegestuurd.

5. Voorlopig nog geen enkele (zie antwoord op punt 1).

6 tot 10. Zie antwoord op puntent 1 en 5.

**DO 2019202005121**

**Vraag nr. 279 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 15 september 2020 (N.) aan de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee:**

*Bpost. - Personeelsbezetting.*

Bpost is een belangrijke pijler in onze maatschappij. De medewerkers van bpost hebben dan ook allemaal een maatschappelijke rol te spelen. Bpost is tot op vandaag nog steeds de grootste werkgever van België. Het is dus evident dat de overheid een sturende rol blijft spelen bij de dagelijkse werking van het beursgenoteerde postbedrijf.

Een belangrijke indicator is de tewerkstelling bij bpost. Indien het bedrijf wil blijven groeien zal het zichzelf een positief imago moeten aanmeten bij de burger en in het bijzonder bij de werkzoekenden.

1. Hoeveel werknemers stelde bpost te werk op 1 januari 2020 en hoeveel werknemers stelde bpost te werk op 15 september 2020?

2. Hoeveel vrouwen en hoeveel mannen stelde bpost te werk op 15 september 2020?

3. Hoeveel werknemers met een handicap telde bpost op 15 september 2020?

4. Hoeveel werknemers van bpost gingen er op pensioen tussen 1 januari 2020 en 15 september 2020? Werden die allemaal meteen vervangen?

5. Combien de travailleurs de bpost ont été licenciés entre le 1er janvier 2020 et le 15 septembre 2020? Ont-ils tous été aussitôt remplacés?

6. Combien travailleurs de bpost ont quitté l'entreprise de leur propre initiative entre le 1er janvier 2020 et le 15 septembre 2020? Ont-ils tous été aussitôt remplacés?

**Réponse du ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord du 23 septembre 2020, à la question n° 279 de madame la députée Maria Vindevoghel du 15 septembre 2020 (N.):**

1. 26.100 collaborateurs au 1er janvier 2020 et 26.658 collaborateurs au 15 septembre 2020.

2. 18.338 hommes et 8.320 femmes au 15 septembre 2020.

3. 82 travailleurs handicapés au 15 septembre 2020.

4. 460 collaborateurs ont pris leur retraite entre le 1er janvier et le 15 septembre 2020.

5. 1.137 collaborateurs ont été licenciés entre le 1er janvier 2020 et le 15 septembre 2020.

6. 651 collaborateurs ont choisi de quitter l'entreprise entre le 1er janvier 2020 et le 15 septembre 2020.

5. Hoeveel werknemers van bpost kregen hun ontslag tussen 1 januari 2020 en 15 september 2020? Werden die allemaal meteen vervangen?

6. Hoeveel werknemers van bpost verlieten zelf het bedrijf tussen 1 januari 2020 en 15 september 2020? Werden die allemaal meteen vervangen?

**Antwoord van de minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee van 23 september 2020, op de vraag nr. 279 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 15 september 2020 (N.):**

1. 26.100 werknemers op 1 januari 2020 en 26.658 werknemers op 15 september 2020.

2. 18.338 mannen en 8.320 vrouwen op 15 september 2020.

3. 82 werknemers met een handicap op 15 september 2020.

4. 460 werknemers gingen op pensioen tussen 1 januari en 15 september 2020.

5. 1.137 werknemers hebben hun ontslag gekregen tussen 1 januari 2020 en 15 september 2020.

6. 651 werknemers hebben zelf het bedrijf verlaten tussen 1 januari 2020 en 15 september 2020.

## Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées

**DO 2019202002835**

**Question n° 384 de madame la députée Ellen Samyn du 01 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*COVID-19. - Indemnités pour les organismes de paiement.*

1. Des chiffres sont-ils déjà disponibles concernant le montant total des indemnités reçues par les quatre organismes de paiement (FGTB, CSC et CGSLB et Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage), pour le paiement des allocations de chômage à la suite de la crise du coronavirus, et ce, pour le mois de mars 2020? Une estimation peut-elle être établie pour le mois d'avril 2020? Merci de bien vouloir établir une répartition par organisme de paiement.

## Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking

**DO 2019202002835**

**Vraag nr. 384 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*COVID-19. - Vergoeding uitbetalingsinstellingen.*

1. Kunnen er reeds cijfers worden bekomen van het totaalbedrag van de vergoedingen die de vier uitbetalingsinstellingen (ABVV, ACV, ACLVB en de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen) ontvingen voor de uitbetaling van de werkloosheidsuitkeringen omwille van de coronacrisis voor de maand maart 2020? Kan er een schatting gemaakt worden voor de maand april 2020? Graag opgesplitst per uitbetalingsinstelling.

2. Combien de chômeurs ont-ils été aidés ou assistés par ces organismes de paiement dans le cadre de la crise du coronavirus? Merci de bien vouloir établir une répartition par organisme de paiement.

3. Quel est le montant total des allocations de chômage versées par les organismes de paiement pour le mois de mars 2020? Une estimation peut-elle déjà être établie pour le mois d'avril 2020? Merci de bien vouloir établir une répartition par organisme de paiement.

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 384 de madame la députée Ellen Samyn du 01 avril 2020 (N.):**

1. Conformément à l'arrêté royal du 16 septembre 1991, les organismes de paiement sont rémunérés en fonction du volume de travail sur la base des dossiers légalement soumis. Le montant des ressources de fonctionnement concerne à la fois les "allocations de chômage" et les "allocations de chômage avec complément d'entreprise".

Pour la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC), les montants annuels payés correspondent à l'indemnité incluse dans le budget de la CAPAC.

Dans l'attente de la décision par la comité de gestion de l'Office national de l'Emploi (ONEM) d'une indemnisation définitive des frais d'administration, une avance mensuelle est versée aux organismes de paiement. Pour le mois d'avril, cette avance a été augmentée d'un montant pour les chômeurs supplémentaires dus à la crise corona. En annexe sont repris les avances pour mars jusque septembre 2020 par organisme de paiement, y compris la CAPAC.

2. Les statistiques de paiement de l'ONEM montrent les paiements par mois d'introduction. Le mois d'introduction contient les paiements qui ont eu lieu du 11 du mois calendrier au 10 du mois calendrier suivant.

Vous trouverez en annexe le nombre de chômeurs temporaires qui ont reçu des prestations des quatre organismes de paiement pour les mois d'introduction de mars à août.

3. Vous trouverez en annexe les montants totaux de l'aide au chômage payés pour les mois d'introduction de mars à août 2020 par organisme de paiement.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

2. Hoeveel werklozen werden door deze uitbetalingsinstellingen tot nu toe geholpen of begeleid in deze coronacrisis? Graag opgesplitst per uitbetalingsinstelling.

3. Wat is het totaal uitgekeerde bedrag aan werkloosheidssteun door de uitbetalingsinstellingen voor de maand maart 2020? Kan er reeds een schatting worden gemaakt voor de maand april 2020? Graag opgesplitst per uitbetalingsinstelling.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 384 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 01 april 2020 (N.):**

1. Conform het koninklijk besluit van 16 september 1991 worden de uitbetalingsinstellingen vergoed in functie van het werkvolume op basis van reglementair ingediende gevallen. Het bedrag van de werkingsmiddelen heeft zowel betrekking op de "werkloosheidsuitkeringen" als op de "werkloosheidsuitkeringen met bedrijfstoeslag".

Voor de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (HVW) stemmen de uitbetaalde jaarlijkse bedragen overeen met de tegemoetkoming opgenomen in het budget van de HVW.

In afwachting van de vaststelling door het beheerscomité van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) van de definitieve vergoeding van de administratiekosten, wordt maandelijks een voorschot betaald aan de uitbetalingsinstellingen. Voor de maand april werd dit voorschot verhoogd met een bedrag voor de bijkomende tijdelijke werklozen wegens corona. In bijlage zijn de voorschotten voor de maanden maart tot en met september 2020 per uitbetalingsinstelling opgenomen, inclusief de HVW.

2. De betaalstatistieken van de RVA geven de betalingen weer per indieningsmaand. De indieningsmaand bevat de betalingen die gebeurd zijn van de 11ste van de kalendermaand tot de 10ste van de volgende kalendermaand.

In bijlage vindt u het aantal tijdelijk werklozen die een uitkering ontvingen van de vier uitbetalingsinstellingen voor de indieningsmaanden maart tot augustus.

3. In bijlage vindt u de totaal uitgekeerde bedragen aan werkloosheidssteun voor de indieningsmaanden maart tot augustus 2020 per uitbetalingsinstelling.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202002951**

**Question n° 416 de madame la députée Ellen Samyn du 14 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Licenciements dans les parcs d'attractions.*

Les parcs d'attractions ont, eux aussi, dû licencier leurs travailleurs saisonniers en raison de la crise du coronavirus. C'est ce qui ressort d'un tour de table organisé auprès de divers parcs d'attractions.

Les parcs d'attractions ont reçu une notification de l'Office National de l'Emploi (ONEM) les informant que leurs travailleurs saisonniers sous contrat temporaire ne pouvaient pas bénéficier des allocations de chômage prévues dans le cadre du coronavirus. Ils retombent donc dans le système classique d'allocations de chômage.

Plusieurs directeurs de parcs d'attractions estiment qu'il est scandaleux que leurs travailleurs aient, à présent, à subir de lourdes pertes financières. En outre, ils ne conçoivent pas qu'ils aient appris si tard que les titulaires de contrats temporaires ne pouvaient compter sur aucun soutien.

1. Pourquoi l'ONEM a-t-il attendu autant de temps avant de communiquer?

2. Envisage-t-on d'autres compensations sociales éventuelles pour ces travailleurs saisonniers?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 416 de madame la députée Ellen Samyn du 14 avril 2020 (N.):**

En ce qui concerne les contrats saisonniers dans les parcs d'attractions, une distinction doit être faite selon que le contrat a été conclu avant ou après les premières décisions du Conseil national de Sécurité imposant des mesures restrictives et empêchant les parcs d'attractions d'ouvrir leurs portes au moment normalement prévu.

Si le contrat n'avait pas encore été conclu à ce moment-là, il n'était pas acceptable qu'un contrat soit quand même encore conclu pour, dès le début, recourir immédiatement au chômage temporaire. Il s'agit du cours normal des choses d'un point de vue juridique, étant donné que l'on ne peut en réalité pas conclure de contrats dont on sait déjà que l'exécution sera par définition impossible pendant une certaine période.

**DO 2019202002951**

**Vraag nr. 416 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 14 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Pretparken. - Ontslagen.*

Ook pretparken moeten door de coronacrisis hun seizoenarbeiders ontslaan. Dat blijkt uit een rondvraag bij diverse pretparken.

De pretparken kregen via de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) de melding dat hun seizoenarbeiders met een tijdelijk contract niet kunnen genieten van de uitkeringen voor werkloosheid ten gevolge van het coronavirus. Zij vallen dus terug op een werkloosheidsuitkering.

Verschillende directeurs van pretparken vinden het erg dat hun werknemers nu zware financiële klappen krijgen en vinden het bovendien onbegrijpelijk dat ze pas zo laat te horen krijgen dat tijdelijke contracten niet op steun kunnen rekenen.

1. Waarom werd er zo laat gecommuniceerd door de RVA?

2. Wordt er overwogen om eventuele andere sociale compensaties te voorzien voor deze seizoenarbeiders?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 416 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 14 april 2020 (N.):**

Wat betreft de seizoencontracten in de pretparken moet er een onderscheid gemaakt worden al naar gelang het contract werd afgesloten voor of na de eerste beslissingen van de Nationale Veiligheidsraad met beperkende maatregelen en om de pretparken niet op het normaal voorziene tijdstip te laten opengaan.

Indien het contract op dat ogenblik nog niet was afgesloten, kon niet worden aanvaard dat dit toch nog zou gebeuren, om onmiddellijk van bij de aanvang een beroep te doen op tijdelijke werkloosheid. Dit is juridisch een normale gang van zaken, aangezien men in feite geen contracten kan afsluiten waarvan men weet dat de uitvoering daarvan voor een bepaalde periode al per definitie onmogelijk is.

Les travailleurs, pour lesquels la date de prise de cours d'un contrat a dû être reportée temporairement, ont pu ou pourront, pour la plupart d'entre eux, continuer à prétendre aux allocations en tant que chômeur complet, pour autant qu'ils n'aient pas eu la possibilité de travailler ailleurs.

Pour les contrats qui avaient cependant déjà été conclus mais dont l'exécution n'avait pas encore pris cours, des arguments juridiques peuvent aussi être invoqués pour refuser le chômage temporaire dès la prise de cours. Toutefois, compte tenu du contexte de crise, j'ai demandé à l'Office national de l'Emploi (ONEM) de les accepter malgré tout, pour autant que le contrat de travail ne soit pas intégralement couvert par du chômage temporaire et qu'il ne s'agisse évidemment pas d'un contrat antidaté.

Ceci a été communiqué très peu de temps après que la décision ait été prise par une publication sur le site de l'ONEM le lundi 6 avril 2020.

De cette manière, on a évité que ces contrats ne soient résiliés et que les travailleurs ne soient déjà licenciés avant le début de l'occupation.

En pratique, il n'était donc pas nécessaire de prévoir des compensations spécifiques pour ces travailleurs saisonniers, et ce d'autant plus que des mesures avantageuses avaient également été prises à ce moment-là pour tous les chômeurs complets, comme par exemple un gel temporaire de la dégressivité des allocations de chômage et une prolongation du droit de base aux allocations d'insertion.

De werknemers voor wie op deze manier de ingangsdatum van een contract tijdelijk moest worden uitgesteld, hebben voor het overgrote deel verder aanspraak kunnen maken op uitkeringen als volledig werkloze, of zullen dit kunnen, voor zover zij niet elders aan het werk konden

Voor de contracten die wel al waren afgesloten zijn maar waarvan de uitvoering nog niet was gestart, zijn er ook juridische argumenten om de tijdelijke werkloosheid van bij de aanvang te weigeren. In de context van de crisis heb ik evenwel aan de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) gevraagd om deze toch te aanvaarden, voor zover de arbeidsovereenkomst niet volledig door tijdelijke werkloosheid zou zijn gedekt en voor zover het uiteraard niet zou gaan om een geantidateerde arbeidsovereenkomst.

Dit werd zeer kort na het nemen van deze beslissing op maandag 6 april 2020 gecommuniceerd via een publicatie op de website van de RVA.

Op die manier werd vermeden dat deze contracten zouden moeten worden verbroken en dat de werknemers nog voor de start van de tewerkstelling zouden worden ontslagen.

In de praktijk was er dus geen noodzaak om specifiek voor deze seizoenarbeiders in compensaties te voorzien, te meer omdat er toen ook voordeelmaatregelen werden genomen voor alle volledig werklozen, zoals bijvoorbeeld een tijdelijke bevriezing van het degressief verloop van de werkloosheidsuitkeringen en een verlenging van het basisrecht op de inschakelingsuitkeringen.

**DO 2019202002952**

**Question n° 417 de madame la députée Ellen Samyn du 14 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Télétravail des familles en période de COVID-19.*

Depuis que le Conseil national de sécurité a décidé le 18 mars 2020 que les crèches et les écoles n'accueilleraient plus que les enfants de parents travaillant dans des secteurs essentiels et les enfants de familles vulnérables, des groupes de défense des intérêts des familles tels que le Gezinsbond reçoivent des appels à l'aide inquiétants de la part de parents travaillant à domicile, entourés de jeunes enfants. Pour de nombreux ménages, il est difficile de combiner le travail et la famille.

**DO 2019202002952**

**Vraag nr. 417 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 14 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*COVID-19. - Telewerk. - Gezin.*

Sinds de beslissing van de Nationale Veiligheidsraad op 18 maart 2020 om enkel nog opvang in de crèches en scholen te voorzien voor ouders in essentiële sectoren en kwetsbare gezinnen, krijgen belangenorganisaties zoals de Gezinsbond verontrustende signalen van thuiswerkende ouders met jonge kinderen. Voor heel wat gezinnen is de combinatie werk-gezin moeilijk.

Le 20 mars, les groupes d'intérêt ont déjà demandé à vos services de mettre en place, pour les parents d'enfants de moins de 12 ans, qui travaillent à domicile et pour les parents d'enfants en situation de dépendance qui en ont besoin, un régime de congé spécial prévoyant une indemnisation similaire et le même maintien des vacances pour l'année prochaine que dans le système du chômage temporaire. Ce congé spécial devrait pouvoir être pris à temps partiel et être accessible à la fois aux salariés, aux fonctionnaires et aux indépendants.

1. Avez-vous déjà répondu à la demande des groupes d'intérêt? Dans l'affirmative, quelle a été votre réponse? Dans la négative, pourquoi n'avez-vous pas répondu?

2. Envisagez-vous la possibilité d'instaurer un régime de congé spécial? Dans l'affirmative, dans quelle mesure a-t-il déjà été concrétisé et quand entrerait-il en vigueur?

3. Vous avez déclaré dans *De Morgen* qu'il existe déjà des régimes de congé tels que le congé parental mais qu'en est-il des parents qui ont déjà pris ce type de congé?

4. Certains employeurs n'ont aucune compassion pour les parents qui travaillent à domicile. Cette situation engendre du stress supplémentaire et, à terme, peut même être à l'origine d'un *burn-out* (ce qu'il faut éviter à tout prix si l'on veut qu'une fois le confinement levé, les gens puissent reprendre leur travail en bonne santé, y compris sur le plan mental). Réfléchit-on à une protection contre le licenciement dans ces circonstances exceptionnelles afin que le parent qui travaille à la maison ne puisse pas, pendant cette crise du coronavirus, être licencié, suspendu ou sanctionné parce qu'il ne parvient pas à effectuer toutes ses heures de travail?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 417 de madame la députée Ellen Samyn du 14 avril 2020 (N.):**

Avec l'introduction du congé parental corona, l'arrêté royal n° 23 du 13 mai 2020 a fourni un cadre réglementaire qui résout les problèmes exposés.

Op 20 maart werd door de belangenorganisaties reeds een vraag gesteld aan uw instanties om voor thuiswerkende ouders van kinderen tot 12 jaar en ouders van kinderen met een zorgbehoefte die er nood aan hebben een speciaal verlofstelstel in te voeren met een gelijkaardige vergoeding en met behoud van de opbouw van vakantie voor volgend jaar zoals in het systeem van tijdelijke werkloosheid. Dit verlof zou deeltijds ingezet moeten kunnen worden en zowel toegankelijk moeten zijn voor werknemers, ambtenaren als zelfstandigen.

1. Heeft u reeds geantwoord op de vraag van de belangenorganisaties? Zo ja, wat was het antwoord? Zo neen, waarom niet?

2. Overweegt u de mogelijkheid om een speciaal verlofstelsel in te voeren? Zo ja, in hoeverre is dit reeds concreet uitgewerkt en wanneer zou het in voege komen?

3. U verklaarde in *De Morgen* dat er reeds bestaande verlofstelsels - zoals ouderschapsverlof - zijn voorzien, maar wat met de ouders die dit speciaal verlof reeds hebben opgenomen?

4. Bepaalde werkgevers hebben geen begrip voor de situatie waarin de thuiswerkende ouder zich bevindt. Dit zorgt voor extra stress en op termijn bestaat zelfs de mogelijkheid dat een ouder hierdoor een burn-out krijgt (wat we ten alle kosten moeten vermijden zodat, wanneer de *lockdown* opgeheven wordt, de mensen terug gezond en wel, ook mentaal, hun werk kunnen hervatten). Wordt er gedacht aan bescherming tegen ontslag in deze uitzonderlijke omstandigheden, zodat de thuiswerkende ouder tijdens deze coronacrisis niet kan worden ontslaan, geschorst of gesanctioneerd omdat ze niet aan hun uren geraken?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 417 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 14 april 2020 (N.):**

Via het koninklijk besluit nr. 23 van 13 mei 2020 werd met de invoering van het corona-ouderschapsverlof een regelgevend kader voorzien dat de geschetste problemen oplost.

En effet, depuis le 1er mai 2020, cet arrêté permet aux travailleurs ayant au moins un mois d'ancienneté de prendre un congé parental corona à mi-temps ou à quatre cinquième pendant la pandémie du COVID-19 pour s'occuper de leur enfant ou d'un enfant placé jusqu'au 12 ans de l'enfant. Pour les enfants avec un handicap, la limite d'âge a été portée à 21 ans et dans certaines circonstances spécifiques cette condition ne s'applique pas du tout.

Au départ, ce régime n'était applicable que jusqu'au 30 juin 2020. Toutefois, l'arrêté royal n° 45 du 26 juin 2020 a prolongé la mesure du 1er juillet 2020 au 30 septembre 2020. Depuis lors, les parents isolés et les parents d'enfants handicapés ont également eu la possibilité de prendre un congé parental corona à temps plein.

Le congé parental Corona est globalement le même que le congé parental ordinaire. Par exemple, un travailleur qui prend un congé parental corona est protégé contre le licenciement à partir du jour de la demande jusqu'à trois mois après la fin de ce congé.

Le congé parental Corona est ouvert à tous les travailleurs pour autant qu'un certain nombre de conditions soient remplies. Les fonctionnaires statutaires peuvent également bénéficier de ce régime de congé. Toutefois, les membres du personnel statutaire non fédéral sont soumis à la condition que leur propre régime de congé ait permis de bénéficier du régime spécifique de congé parental corona.

Je ne peux pas répondre à la question de savoir si une mesure similaire a été prise à l'égard des indépendants ayant des enfants (ou des enfants placés). Vous devriez poser cette question au ministre compétent Denis Ducarme.

Dit besluit biedt sinds 1 mei 2020 aan werknemers met ten minste 1 maand anciënniteit namelijk de mogelijkheid om een halftijds of vier vijfde corona-ouderschapsverlof op te nemen met het oog op de zorg voor hun kind of pleegkind tot de leeftijd van 12 jaar tijdens de COVID-19 epidemie. Ten aanzien van kinderen met een handicap geldt een verhoogde leeftijdsgrens van 21 jaar en in bepaalde specifieke omstandigheden is er geen leeftijdsgrens.

Initieel was deze regeling slechts van toepassing tot 30 juni 2020. Via het koninklijk besluit nr. 45 van 26 juni 2020 werd de maatregel evenwel verlengd van 1 juli 2020 tot 30 september 2020. Ook werd vanaf dan aan alleenstaande ouders en ouders van kinderen met een handicap de mogelijkheid geboden om het corona-ouderschapsverlof ook voltijds op te nemen.

Het corona-ouderschapsverlof loopt in grote lijnen gelijk met het gewone ouderschapsverlof. Zo is een werknemer die een corona-ouderschapsverlof opneemt beschermd tegen ontslag vanaf de dag van de aanvraag tot drie maanden na het einde van dit verlof.

Het corona-ouderschapsverlof staat open voor alle werknemers, mits een aantal voorwaarden zijn vervuld. Ook statutairen kunnen zich op deze verlofregeling beroepen. Voor de niet-federale statutaire personeelsleden geldt daarbij wel als voorwaarde dat hun eigen verlofregeling de specifieke regeling van het corona-ouderschapsverlof mogelijk moet hebben gemaakt.

Of er een gelijkaardige maatregel ook werd genomen ten aanzien van zelfstandigen met (pleeg)kinderen, is een vraag die ik niet kan beantwoorden. U dient deze vraag te stellen aan de ter zake bevoegde minister Dennis Ducarme.

**DO 2019202003017**

**Question n° 659 de monsieur le député Jan Bertels du 08 septembre 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*L'étude de la KU Leuven sur le coût de développement d'un nouveau médicament (QO 3985C).*

Dans le cadre d'une nouvelle étude sur le coût réel de production d'un nouveau médicament, la *KU Leuven*, la *London School of Economics* et la *London School of Hygiene and Tropical Medicine* sont parvenues à un chiffre moyen de 1,1 milliard d'euros, ce qui est largement inférieur aux 2,4 milliard d'euros avancés précédemment.

Cette différence s'explique par un changement dans la méthode de travail, laquelle est passée de l'emploi de documents secrets à l'utilisation exclusive de documents accessibles au public. Les auteurs de l'étude entendent ainsi démontrer l'importance de la transparence de la part de l'industrie pharmaceutique, de manière à faire baisser sensiblement ce coût de production, et réclament l'organisation d'un débat sur ce thème.

En 2016, le Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) avait déjà réalisé une étude sur les quatre scénarios futurs pour le développement des médicaments et la fixation de leurs prix, et notamment aussi "Un bien public de A à Z", l'accent n'étant pas mis sur le bénéfice mais sur l'intérêt général et les besoins du patient.

1. Reconnaissez-vous que la récente étude de la KU Leuven et d'autres instances montre que nous devons évoluer vers le scénario 4 de l'étude du KCE de 2016? Quelle vision proposez-vous en la matière?

2. Combien de brevets aujourd'hui issus de la recherche publique/semi-publique sont-ils par la suite rachetés par l'industrie pharmaceutique?

3. L'affaire Pia, notamment, a incité Test Achats et Médecins du Monde à demander l'organisation d'un audit européen approfondi du secteur. Des avancées ont-elles déjà été réalisées dans ce domaine? Avez-vous déjà abordé la question avec vos collègues européens?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 659 de monsieur le député Jan Bertels du 08 septembre 2020 (N.):**

**DO 2019202003017**

**Vraag nr. 659 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 08 september 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Onderzoek KU Leuven kost ontwikkeling geneesmiddelen (MV 3985C).*

De KU Leuven, London School of Economics en London School of Hygiene and Tropical Medicine hebben in een nieuwe studie de echte kostprijs van het produceren van geneesmiddelen becijferd. Hieruit blijkt dat de kostprijs veel lager is dan we denken. De onderzoekers komen op een gemiddelde kost van 1,1 miljard euro, waarbij er voordien werd uitgegaan van een kost van 2,4 miljard euro.

Een groot verschil zit in de manier van onderzoeken, waarbij er voordien onderzoek werd gedaan met geheime documenten, werd nu enkel gewerkt met publiek toegankelijke documenten. De onderzoekers willen hiermee aantonen en een debat op gang brengen hoe belangrijk transparantie is in het ontwikkeling van geneesmiddelen en dat daardoor de kostprijs ook veel lager ligt.

In 2016 bracht het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) al een studie uit waarbij zij vier verschillende toekomstscenario's voor de ontwikkeling en prijszetting van geneesmiddelen uittekenden en onder meer ook publiek goed van A tot Z waarbij de focus niet ligt op de winst, maar het algemeen belang en de behoefte van de patiënt.

1. Erkent u dat de recente studie van de KU Leuven en andere aantoont dat we moeten evolueren naar scenario 4 van de KCE studie uit 2016? Wat is uw visie in deze?

2. Hoeveel onderzoek wordt er nu gedaan in publieke / semi-publieke onderzoeksinstellingen die dan verder worden opgekocht door de farma-industrie?

3. Onder meer naar aanleiding van de zaak Pia vroegen Test-Aankoop en Dokters van de wereld een grondige Europese Audit van de sector. Zijn hier al stappen gezet? Heeft u dit al aangekaart bij uw Europese collega's?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 659 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Bertels van 08 september 2020 (N.):**

1. Je connais l'étude du Centre fédéral d'expertise des soins de santé (KCE) *Des scénarios du futur pour les médicaments accessibles*; dans cet étude, un *think tank* international développe quatre scénarios pour élargir le débat sur les médicaments accessibles. Ces hypothèses sont à l'étude au sein de mon administration.

2. En ce qui concerne la réponse à ce point, je renvoie l'honorable membre aux ministres régionaux compétents.

3. Non seulement à la suite de l'affaire Pia, mais aussi en réponse à une multitude de médicaments aux prix élevés pour les patients et/ou la société, la Direction générale de la Santé et de la Sécurité alimentaire de la Commission a organisé un grand colloque, le 28 janvier 2020, auquel mon administration, entre autres, a participé. Le colloque réunit les autorités nationales de tarification et de remboursement et se concentre sur la mise en oeuvre de systèmes d'évaluation afin de permettre de prendre des décisions encore plus précises en matière de prix et de remboursement. Dans l'état actuel des choses, seules les règles de concurrence sont à mêmes de juguler les abus:

- un certain nombre de dossiers d'infraction sont donc en cours ou ont déjà été finalisés, que ce soit au niveau européen ou national (Aspen Pharmacare, Aspen (IT), CD Pharma (DK), Pfizer/Flynn (UK), Leadiant (BE), etc.);

- en outre, on veille attentivement à ce que les fusions de sociétés pharmaceutiques n'entraînent pas de hausse des prix.

Un audit européen, tel que suggéré par Test Achat et Médecins du monde, chevaucherait en fait cette initiative.

Enfin, par l'intermédiaire du BENELUXA, la Belgique et quatre autres États membres de l'UE négocient les prix et les remboursements avec les sociétés pharmaceutiques et nous travaillons ensemble pour identifier les grandes innovations pharmaceutiques potentielles dans le domaine de l'analyse prospective avant qu'elles ne soient disponibles.

1. De studie van het Federaal Kenniscentrum voor de Gezondheidszorg (KCE) *Toekomstscenario's voor betaalbare geneesmiddelen* is mij bekend; in deze studie ontwikkelt een internationale denktank vier scenario's om het debat over de betaalbaarheid van geneesmiddelen te stimuleren. Deze hypotheses worden onderzocht op mijn administratie.

2. Voor het antwoord op dit punt verwijs ik het geachte lid naar de bevoegde gewestelijke ministers.

3. Niet enkel naar aanleiding van de zaak Pia, maar naar aanleiding van een veelheid geneesmiddelen met hoge prijzen voor de patiënt en/of voor de samenleving, heeft het *Directorate general for Health and Food Safety* van de Commissie op 28 januari 2020 een groots colloquium georganiseerd waaraan onder meer mijn administratie heeft deelgenomen. Het colloquium verzamelt de nationale prijs- en terugbetalingsoverheden en focust op de implementering van evaluatiesystemen om nog meer accuraat te kunnen beslissen inzake prijs en terugbetaling. Zoals de zaken vandaag voorliggen zijn enkel de mededingingsregels bij machte om misbruiken te beteugelen:

- een aantal inbreukdossiers zijn dan ook lopende of kregen reeds hun beslag, hetzij Europees, hetzij nationaal (Aspen Pharmacare, Aspen (IT), CD Pharma (DK), Pfizer/Flynn (UK), Leadiant (BE), enz.);

- daarnaast wordt nauwlettend gewaakt dat fusies van geneesmiddelenbedrijven niet leiden tot hogere prijzen.

De Europese audit, waar Test Aankoop en Dokters van de Wereld naar vragen, overlapt eigenlijk met dit initiatief.

Tenslotte, via BENELUXA onderhandelt België en nog vier andere EU-lidstaten, met geneesmiddelenbedrijven over prijzen en tegemoetkomingen en werken we samen op het gebied van horizon scanning om potentiële belangrijke farmaceutische innovaties in kaart te brengen alvorens ze op de markt komen.

**DO 2019202003036**

**Question n° 427 de madame la députée Ellen Samyn du 20 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*CAPAC. - Retard dans le versement de l'allocation de chômage technique.*

La Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC) accuserait un retard important dans le traitement des demandes de chômage technique introduites par des travailleurs en raison des circonstances exceptionnelles dues au COVID-19.

Les travailleurs affiliés à un des trois syndicats auraient déjà reçu leur allocation pour le mois de mars, alors que de nombreux travailleurs affiliés à la CAPAC ne l'auraient pas encore reçue.

1. Quelle est l'ampleur du retard qui s'est accumulé?

2. Quand les allocations pour le mois de mars seront-elles (ou ont-elles été) versées? Les allocations pour le mois d'avril seront-elles versées à temps?

3. Quelles mesures internes la CAPAC a-t-elle prises afin de traiter les dossiers dans les plus brefs délais?

4. La CAPAC dispose-t-elle d'un effectif suffisant pour traiter la profusion de demandes de chômage technique en raison du COVID-19?

5. Pouvez-vous expliquer pour quelle raison exacte l'organisme de paiement de l'autorité publique a accumulé du retard dans le traitement des dossiers alors que ce n'est pas le cas des trois syndicats?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 427 de madame la députée Ellen Samyn du 20 avril 2020 (N.):**

1. La crise du coronavirus a conduit le gouvernement belge à faciliter l'accès au chômage temporaire. Ceci génère depuis plusieurs mois un surcroît de travail important pour la Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC), tant au niveau de ses bureaux de paiement que de ses développements informatiques.

Les collaborateurs de la CAPAC ont tous été mobilisés (y compris ceux de l'administration centrale) sept jours sur sept pour remplir les missions de l'institution et faire face à un surcroît de travail exceptionnel.

**DO 2019202003036**

**Vraag nr. 427 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 20 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*HvW. - Vertraging uitbetaling van uitkering technische werkloosheid.*

Bij de Hulpkas voor Werkloosheidsuitkeringen (HvW) zou er een behoorlijke achterstand zijn in de verwerking van de aanvragen voor technische werkloosheid, aangevraagd door werknemers omwille van de uitzonderlijke omstandigenheden te wijten aan het COVID-19.

Werknemers die aangesloten zijn bij een van de drie vakbonden zouden hun uitkering al ontvangen hebben voor de maand maart, maar blijkbaar zouden vele werknemers die aangesloten zijn bij de HvW hun uitkering nog niet ontvangen hebben.

1. Hoe groot is de opgelopen vertraging?

2. Wanneer worden (of werden) de uitkeringen voor de maand maart uitbetaald? Zullen de uitkeringen voor de maand april wel tijdig worden uitbetaald?

3. Welke interne maatregelen heeft de HvW getroffen om de dossiers zo spoedig mogelijk te behandelen?

4. Beschikt de HvW over een voldoende personeelsbestand om de overvloed aan aanvragen technische werkloosheid omwille van COVID-19 op te vangen?

5. Heeft u een verklaring waarom juist bij de uitbetalingsinstelling van de overheid een achterstand van verwerking van de dossiers is en niet bij de drie vakbonden?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 427 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 20 april 2020 (N.):**

1. De coronacrisis heeft de Belgische regering ertoe gebracht de toegang tot de tijdelijke werkloosheid te vergemakkelijken. Dat leidt sinds meerdere maanden tot zeer veel extra werklast voor de Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen (HVW), zowel in de uitbetalingsbureaus als op het vlak van informaticaontwikkeling.

Alle medewerkers van de HVW (ook de medewerkers van het hoofdbestuur) werden zeven dagen op zeven gemobiliseerd om de opdrachten van de organisatie te vervullen en het hoofd te bieden aan de uitzonderlijk hoge werklast.

À l'heure actuelle, la plus grande partie du travail de la CAPAC est de reprendre un rythme de croisière serein avec une attention particulière aux dossiers de chômage complet à traiter, et en rattrapant également le retard dans les e-mails et les courriers pour certains bureaux. Il conviendra également de rattraper le retard accumulé sur des tâches non urgentes - telles que la comptabilité, la gestion des dettes, le traitement de dossiers problématiques spécifiques - tout en continuant l'introduction de nouvelles demandes de chômage temporaire.

Le nombre de dossiers de chômage temporaire diminue fortement. Les arriérés sont résorbés. Les cas difficiles sont sur des dossiers avec une erreur sur le paiement, ou de récupération.

2. - 291.816 dossiers de demande d'allocations de chômage temporaire corona ont été traités pour mars 2020;

- 396.519 dossiers de demande d'allocations de chômage temporaire corona ont été traités pour avril 2020.

Les allocations de chômage temporaire ne peuvent être versées qu'au rythme de la réception des demandes. Ainsi, depuis le 1er septembre 2020, la CAPAC a reçu 1.128 demandes d'allocations de chômage temporaire corona pour mars 2020 et 323 demandes pour avril 2020. Ces demandes, si elles sont correctement effectuées, qu'une DRS employeur existe et qu'aucune autre demande n'a été introduite en même temps auprès d'un autre organisme de paiement, sont traitées dans les cinq jours de leur réception.

3. Afin de réduire la charge de travail des travailleurs de la CAPAC pour remplir les missions de l'institution et faire face à ce surcroît de travail exceptionnel, plusieurs mesures ont été prises:

- la mobilisation maximale des agents de l'administration centrale;

- le recours à un renfort de 154 fonctionnaires fédéraux et à du travail étudiants pour l'encodage et le scanning;

- le scanning de formulaires électroniques par un renfort exceptionnel de 25 collaborateurs de SMALS;

- la publication de FAQ sur le site internet afin d'accompagner au mieux les assurés sociaux;

- l'introduction de formulaires en ligne afin de permettre un traitement automatique;

- le recours à du télétravail pour les agents afin de maximiser la motivation et la mobilisation du personnel (PC portable pour tous les agents, accès à distance et VPN pour tous) et, le cas échéant, la possibilité de travailler exceptionnellement un jour le week-end sur base volontaire;

Momenteel bestaat het grootste werk van de HVW erin een gelijkmatige kruissnelheid terug te vinden, met bijzondere aandacht voor de te behandelen dossiers volledige werkloosheid, en voor het wegwerken van de achterstand op het vlak van de mails en de post in een aantal kantoren. Ook moet de opgestapelde achterstand worden ingehaald voor bepaalde niet-dringende taken - zoals de boekhouding, het schuldbeheer, de behandeling van specifieke probleemdossiers - en moet de indiening van nieuwe aanvragen tijdelijke werkloosheid worden verdergezet.

Het aantal dossiers tijdelijke werkloosheid neemt sterk af. De achterstand is ingehaald. De moeilijke gevallen zijn dossiers met een fout in de betaling of met een terugvordering.

2. - 291.816 dossiers van uitkeringsaanvragen tijdelijke werkloosheid corona werden betaald voor maart 2020;

- 396.519 dossiers van uitkeringsaanvragen tijdelijke werkloosheid corona werden betaald voor april 2020.

De uitkeringen tijdelijke werkloosheid kunnen slechts worden betaald aan het ritme waaraan HVW de aanvragen ontvangt. Sinds 1 september 2020 ontving de HVW 1.128 uitkeringsaanvragen tijdelijke werkloosheid corona voor maart 2020 en 323 voor april 2020. Als die aanvragen correct zijn uitgevoerd, als er een ASR-werkgever bestaat en als er niet tegelijk een aanvraag werd ingediend bij een andere uitbetalingsinstelling, worden ze behandeld binnen de vijf dagen na ontvangst.

3. Om voor de werknemers van de HVW de werklast voor de uitvoering van de opdrachten van de organisatie te verminderen en om het hoofd te kunnen bieden aan deze uitzonderlijke extra werklast, werden meerdere maatregelen genomen:

- maximale mobilisering van de medewerkers van het hoofdbestuur;

- inschakeling van versterking door 154 federale ambtenaren en van studentenarbeid voor de ingave en de scanning;

- scanning van elektronische formulieren door een uitzonderlijke versterking van 25 medewerkers van SMALS;

- publicatie van een FAQ op de website om de sociaal verzekerden zo goed mogelijk te begeleiden;

- invoering van online formulieren om een automatische behandeling mogelijk te maken;

- telewerk voor de medewerkers voor een maximale motivatie en mobilisering van het personeel (laptop voor alle personeelsleden, toegang op afstand en VPN voor iedereen) en de mogelijkheid om uitzonderlijk een dag in het weekend te werken op vrijwillige basis;

- renforcer l'accessibilité de la CAPAC afin de diminuer au maximum les demandes écrites plus longues à traiter: l'organisation a été mise sous pression et, depuis le début de la crise, aligne chaque jour (sauf le week-end) entre 80 et 100 collaborateurs pour répondre au téléphone. Le nombre journalier d'appels reçus sur le "self-service" varie entre 20.000 et 28.000. La CAPAC a reçu plus de 200.000 e-mails et en mars 2020, le site internet a comptabilisé plus d'1,2 million de visites par semaine;

- la CAPAC a automatisé un maximum le processus de création des demandes et des paiements de chômage temporaire mais la masse de dossiers plus complexes requièrent des interventions manuelles ce qui en ralentit le traitement, d'autant que ces opérations manuelles sont à recommencer chaque mois;

- en ce qui concerne le chômage complet, la CAPAC a également automatisé le paiement des cartes de pointage simples;

- des recrutements ont été lancés via des procédures accélérées contrat premier emploi, ainsi 40 collaborateurs qui sont rentrés en juillet 2020 terminent leur formation de base et sont opérationnels. Les services de support ont été renforcés également et sont mis à contribution des bureaux pour diverses tâches délégables.

4. Les recrutements récemment effectués et l'automatisation des procédures, ainsi que les diverses mesures prises en interne mentionnées au point 3, devraient permettre à la CAPAC de soutenir l'augmentation de la charge de travail.

Toutefois, les procédures simplifiées en vigueur sont en cours de révision, ce qui va générer pour la CAPAC une difficulté supplémentaire dans le traitement des dossiers, notamment par le traitement de formulaires papier.

Le nombre de dossiers de chômage complet, qui était en diminution, stagne désormais. Le délai de paiement pour le chômage complet semble constant.

Toutefois, les prévisions du Bureau du plan prévoient une hausse significative du chômage (~de 9,1% à 11,7% en 2021 - Bureau Fédéral du Plan).

5. La CAPAC a tenu à maitriser la charge de travail importante due au chômage temporaire octroyé en cette période de crise. La charge de travail de la CAPAC s'est accrue pour deux raisons:

- versterking van de bereikbaarheid van de HVW om de schriftelijke vragen, waarvan de behandeling meer tijd vraagt, tot een minimum te beperken: de organisatie staat onder druk en sinds het begin van de crisis zet ze dagelijks (behalve in het weekend) tussen 80 en 100 medewerkers in om de telefoon te beantwoorden. Op het "selfservice" ontvangt de HVW dagelijks tussen 20.000 en 28.000 oproepen. De HVW heeft meer dan 200.000 e-mails ontvangen en de website van de HVW werd in maart 2020 meer dan 1,2 miljoen keer per week bezocht;

- de HVW heeft het proces van creatie van de aanvragen en de betalingen tijdelijke werkloosheid zoveel mogelijk geautomatiseerd, maar de zeer vele complexere dossiers vereisen manuele interventies die de behandeling vertragen, vooral omdat die manuele verrichtingen elke maand herhaald moeten worden;

- voor de volledige werkloosheid heeft de HVW ook de betaling van de eenvoudige controlekaarten geautomatiseerd;

- er werden aanwervingen gelanceerd via versnelde startbaanprocedures. Zo ronden 40 medewerkers die gestart zijn in juli 2020 momenteel hun basisopleiding af, waardoor ze operationeel worden. Ook de ondersteuningsdiensten werden versterkt en ze helpen de kantoren bij een aantal taken die gedelegeerd kunnen worden.

4. De recent uitgevoerde aanwervingen, de automatisering van de procedures en de diverse interne maatregelen vermeld in punt 3 zouden de HVW moeten toelaten het hoofd te bieden aan de toename van de werklast.

De huidige vereenvoudigde procedures worden momenteel echter herzien, en dat gaat voor de HVW leiden tot een bijkomende moeilijkheid in de behandeling van de dossiers, vooral door de behandeling van papieren formulieren.

Het aantal dossiers volledige werkloosheid, dat in dalende lijn was, stagneert nu. De betaaltermijn voor volledige werkloosheid lijkt constant te zijn.

De vooruitzichten van het Planbureau voorzien echter een significante toename (~van 9,1% tot 11,7% in 2021 - Federaal Planbureau).

5. De HVW heeft de grote werklast ten gevolge van de tijdelijke werkloosheid die werd toegekend in deze crisisperiode trachten te beheersen. De werklast van de HVW is toegenomen om twee redenen:

- d'une part, le changement de procédure (simplification pour l'assuré social) a nécessité une réécriture des applications informatiques avec un traitement spécial pour éviter le double paiement (lors de la remise de deux C3.2 par l'assuré social après de deux organismes de paiement différents, les paiements indus lors de DRS multiples, etc.). Ceci est, pour l'essentiel, réalisé;

- d'autre part, le traitement des documents de demandes C3.2 qui sont arrivés massivement par document papier ou PDF. Ces documents ont été encodés et ne sont plus à réencoder chaque mois.

- enerzijds, de verandering van procedure (vereenvoudiging voor de sociaal verzekerde) waardoor de informaticatoepassingen herschreven moesten worden, met een speciale behandeling om dubbele betalingen te vermijden (bij de indiening van twee C3.2's door de sociaal verzekerde bij twee verschillende uitbetalingsinstellingen, onterechte betalingen in geval van meerdere ASR's, enz.). Het grootste deel daarvan is gebeurd;

- anderzijds, de behandeling van de aanvraagdocumenten C3.2 die de HVW massaal heeft ontvangen op papier of in pdf-formaat. Die documenten werden ingegeven en moeten niet elke maand opnieuw ingegeven worden.

**DO 2019202003104**

**Question n° 436 de monsieur le député Gaby Colebunders du 22 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*L'évolution des contrats intérimaires.*

De nombreux travailleurs nous ont signalé que leurs contrats intérimaires étaient arrivés à terme et n'avaient pas été reconduits. Ils n'ont pas droit au chômage temporaire et doivent donc se contenter du chômage ordinaire.

1. Combien de contrats intérimaires sont-ils arrivés à échéance depuis la veille de l'entrée en vigueur des mesures contre le coronavirus, soit depuis le 12 mars, et n'ont ensuite pas été renouvelés?

2. Pouvez-vous ventiler ce chiffre par province?

3. Parmi ces travailleurs, combien ont-ils été finalement à nouveau engagés par intérim?

4. Comment évolue le nombre total de contrats intérimaires depuis le début de la crise du coronavirus?

5. Estimez-vous que les contrats intérimaires doivent être reconduits tant que dure cette crise afin d'éviter que des travailleurs ne se retrouvent au chômage ordinaire?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 436 de monsieur le député Gaby Colebunders du 22 avril 2020 (Fr.):**

**DO 2019202003104**

**Vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Gaby Colebunders van 22 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Evolutie interimcontracten.*

We ontvingen veel berichten van werknemers waarvan de interimcontracten die afliepen, niet verlengd werden. Deze mensen hebben geen recht op tijdelijke werkloosheid en vallen dus op de gewone werkloosheid.

1. Hoeveel interimcontracten liepen af sinds vlak voor de coronamaatregels van kracht zijn - dus vanaf 12 maart - en werden vervolgens niet vernieuwd?

2. Kunt u dit cijfer opsplitsen per provincie?

3. Hoeveel van deze mensen werden uiteindelijk toch terug aangesteld via interim?

4. Wat is de evolutie van het totaal aantal interimcontracten sinds het begin van de coronacrisis?

5. Vindt u niet dat interimcontracten verlengd moeten worden zolang deze crisis duurt om te vermijden dat mensen op de gewone werkloosheid terecht komen?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 436 van de heer volksvertegenwoordiger Gaby Colebunders van 22 april 2020 (Fr.):**

1 à 3. Chaque fois qu'un contrat de travail intérimaire est conclu, celui-ci est déclaré à l'Office national de sécurité sociale (ONSS) via une Dimona IN. Dans ce contexte, il n'est pas obligatoire d'indiquer si un tel contrat de travail intérimaire constitue ou non une prolongation d'une mission précédente auprès du même utilisateur.

Par conséquent, l'ONSS ne dispose d'aucune donnée permettant de déterminer combien de contrats de travail intérimaire n'ont pas été prolongés depuis le début du lockdown, le 12 mars 2020, ni combien de ces travailleurs intérimaires ont depuis été réengagés pour une nouvelle mission intérimaire.

4. L'emploi des intérimaires avait déjà légèrement baissé durant les derniers mois précédents la crise corona (-3,5 % au quatrième trimestre 2019). Il est clair que la fermeture de nombreux secteurs aux alentours du 18 mars a eu un impact direct sur l'utilisation des intérimaires (baisse de 25 % à 30 %) et cela semble s'être stabilisé autour de ce niveau au mois d'avril. À partir de début mai, une légère reprise est perceptible semaine après semaine. Cette reprise s'est arrêtée en juin. Au début de la période estivale, le nombre de travailleurs intérimaires a diminué légèrement, mais se rapproche encore un peu du niveau de l'année précédente (environ -15 %). En août, on constate à nouveau une légère augmentation et la baisse par rapport à 2019 a oscillé entre -10 % et -15 %.

5. L'exécution d'un travail intérimaire est liée à la présence d'un nombre limité de motifs énumérés dans la loi. En dehors de ces motifs, il n'est pas permis de recourir au travail intérimaire. Pour cette raison, il ne me semble pas opportun de prolonger automatiquement et pour une durée indéterminée les contrats de travail intérimaire, qui sont liés à la présence temporaire d'un motif spécifique.

1 tot 3. Telkens een uitzendcontract wordt afgesloten, wordt deze bij de Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ) aangemeld via een Dimona IN. In dit verband geldt geen verplichting om aan te duiden of een bepaald uitzendcontract al dan niet een verlenging inhoudt van een eerdere uitzendopdracht bij dezelfde gebruiker.

Bijgevolg beschikt de RSZ niet over enige data die toelaten om te bepalen hoeveel uitzendcontracten sinds het begin van de lockdown op 12 maart 2020 niet werden verlengd en hoeveel van die uitzendkrachten sindsdien opnieuw een uitzendopdracht hebben gekregen.

4. Gedurende de laatste maanden voorafgaand aan de coronacrisis kende de tewerkstelling van uitzendkrachten een lichte terugval (-3,5 % tijdens het vierde kwartaal 2019). Het is duidelijk dat de sluiting van heel wat sectoren rond 18 maart een directe impact heeft gehad op de inzet van uitzendkrachten. Er doet zich een scherpe daling voor van 25 % tot 30 % in maart en een stabilisering rond dit niveau in april. Vanaf begin mei is er week na week een lichte herneming merkbaar. Deze herneming valt stil in juni. Aan het begin van de zomerperiode valt het aantal uitzendkrachten licht terug, maar komt toch iets dichter bij het niveau van het voorgaande jaar (ongeveer -15 %). In augustus komt er een lichte stijging en de terugval schommelt ten opzichte van 2019 rond -10 %.

5. Het verrichten van uitzendarbeid is gekoppeld aan de aanwezigheid van een limitatief in de wet opgesomd aantal motieven. Buiten die motieven is het niet toegestaan om een beroep te doen op uitzendarbeid. Het lijkt mij om die reden niet opportuun om uitzendcontracten, die gekoppeld zijn aan het tijdelijk voorhanden zijn van een welbepaald motief, automatisch en voor onbepaalde tijd te verlengen.

**DO 2019202003175**

**Question n° 652 de madame la députée Kattrin Jadin du 02 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Le rôle des assurances en cas d'annulation d'évènements.*

Récemment, le Conseil national de Sécurité a annoncé la prolongation des mesures de sécurité dans le cadre de la lutte contre le coronavirus. Parmi les différentes mesures, on retrouve également l'interdiction d'évènements de masse jusqu'au 31 août 2020.

**DO 2019202003175**

**Vraag nr. 652 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 02 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Rol van de verzekeringen in geval van annuleringen van evenementen.*

Onlangs heeft de Nationale Veiligheidsraad aangekondigd dat de veiligheidsmaatregelen ter bestrijding van het coronavirus verlengd zullen worden. Eén van die maatregelen is dat er tot 31 augustus 2020 geen massa-evenementen zullen mogen plaatsvinden.

L'organisation de ces évènements est liée à d'énormes coûts qui en cas d'annulation ne sont, dans la plupart des cas, pas restitués par les assurances. Les organisateurs doivent donc faire face à d'énormes sommes qui les poussent à la ruine. Afin d'éviter ce genre de scénario, il faudrait également être solidaire avec eux.

À mon sens, une concertation avec les assurances s'impose pour accompagner au mieux les organisateurs dans ces situations délicates.

La tenue exemplaire de ces nombreuses festivités a placé la Belgique sur la carte internationale des évènements à visiter et ceux-ci ont toujours été bénéfiques pour notre économie. Il serait regrettable si l'un des festivals ne pourrait plus être organisé en conséquence des mesures prises cette année.

1. Est-ce qu'une concertation avec les organisateurs et les assurances a-t-elle eu lieu au préalable de l'annonce d'interdiction de celles-ci?

2. Des concertations entre la politique et les assurances ont-elles eu lieu afin de guider les assurances à la solidarité? Dans la négative, serait-il éventuellement envisageable que le fédéral puisse entamer des discussions avec les assurances?

3. Le fédéral a-t-il prévu d'autres mesures de soutien pour les organisateurs d'évènement de masse? Dans l'affirmative, lesquelles?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 30 septembre 2020, à la question n° 652 de madame la députée Kattrin Jadin du 02 septembre 2020 (Fr.):**

Avant l'annonce de l'interdiction de la tenue des événements de masse, aucune concertation globale préalable entre le secteur de l'assurance et les organisateurs d'événements n'a eu lieu.

La situation est actuellement réglée au cas par cas entre les organisateurs d'événements et leurs propres assureurs.

Les organisateurs qui avaient souscrit des contrats annulation avec une couverture du risque de pandémie ont pu faire appel à leurs assureurs pour une intervention sur base des conditions contractuelles.

1. Aucune concertation avec le secteur des assurances n'a pour l'instant été mise en place.

De organisatie van dergelijke evenementen brengt echter torenhoge kosten mee, die in het merendeel van de gevallen bij een annulering niet door de verzekeringen terugbetaald worden. De organisatoren lijden dus enorme verliezen en staan aan de rand van het bankroet. Om dat soort scenario's te voorkomen zou men ook met hen solidair moeten zijn.

Ik ben van mening dat ter wille van een zo goed mogelijke ondersteuning van de organisatoren in dergelijke netelige situaties overleg met de verzekeraars noodzakelijk is.

Dankzij de voortreffelijke organisatie van die talrijke festivals staat België internationaal op de kaart als het mekka voor bepaalde evenementen, die ook steeds een economische return opgeleverd hebben. Het zou zonde zijn als er ook maar één van die festivals ten gevolge van de maatregelen van dit jaar niet meer georganiseerd zou kunnen worden.

1. Heeft er vóór de aankondiging van het verbod op massa-evenementen overleg plaatsgevonden met de organisatoren en met de verzekeraars?

2. Heeft er overleg plaatsgevonden tussen de beleidsmakers en de verzekeraars, om de verzekeraars ertoe aan te zetten om zich solidair te tonen? Zo niet, zou het dan mogelijk zijn dat het federale niveau besprekingen met de verzekeraars aanvat?

3. Heeft het federale niveau in andere steunmaatregelen voor de organisatoren van massa-evenementen voorzien? Zo ja, welke?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 30 september 2020, op de vraag nr. 652 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 02 september 2020 (Fr.):**

Voor de aankondiging van het verbod op massa-evenementen heeft er geen enkel voorafgaand globaal overleg plaatsgevonden tussen de verzekeringssector en de organisatoren van evenementen.

De situatie wordt momenteel geval per geval geregeld tussen de organisatoren van evenementen en hun eigen verzekeraars.

De organisatoren die een annuleringsverzekeringsovereenkomsten met een dekking van het risico pandemie hadden afgesloten, konden een beroep doen op hun verzekeraars voor een tussenkomst op basis van de contractuele voorwaarden.

1. Er heeft op dit moment geen overleg met de verzekeringssector plaatsgevonden.

2. La recherche d'une solution au niveau européen doit être privilégiée.

3. Les mesures adoptées pour contenir l'épidémie du COVID-19 touchent à la fois les consommateurs et les entreprises.

Le secteur de l'événementiel peut être très sérieusement affecté financièrement par ces mesures. Afin d'éviter que la situation financière des entreprises et des organisations de ce secteur ne devienne intenable, des mesures spécifiques ont été prises par l'arrêté ministériel du 19 mars 2020 relatif aux activités à caractère privé ou public, de nature culturelle, sociale, festive, folklorique, sportive et récréative tel que modifié par l'arrêté ministériel du 14 septembre 2020. La période de validité de ces mesures a été prolongée jusqu'au 31 décembre 2020 afin qu'elles puissent être d'application pour les annulations qui peuvent encore avoir lieu jusqu'à la fin de l'année 2020. L'arrêté prévoit un assouplissement du principe de remboursement en permettant à l'organisateur d'émettre un bon à valoir à hauteur du montant payé. Ce bon ne peut être délivré que si les conditions prévues par l'arrêté sont remplies.

Ces conditions sont les suivantes:

- une activité ayant les mêmes caractéristiques essentielles est organisée ultérieurement au même endroit ou à proximité de celui-ci;

- l'activité est réorganisée dans un délai de deux ans qui suit la date de l'événement initial;

- le bon à valoir représente la valeur totale du montant payé pour le titre d'accès original;

- aucun coût ne sera mis en compte au détenteur du titre d'accès pour la délivrance du bon à valoir;

- le bon à valoir indique explicitement qu'il a été délivré à la suite de la crise du coronavirus;

- aucun supplément ne peut être demandé au détenteur du bon à valoir pour assister au nouvel événement.

En outre, le bon à valoir peut octroyer le droit d'acheter d'autres produits de son émetteur pendant le délai de deux ans qui suit la date de l'événement initial.

2. Het zoeken naar een oplossing op Europees niveau verdient de voorkeur.

3. De maatregelen genomen om de uitbraak van het COVID-19 virus te beperken treffen zowel consumenten als ondernemingen.

De evenementensector kan zeer zwaar financieel getroffen worden door deze maatregelen. Om te verhinderen dat de financiële situatie van ondernemingen en organisaties in deze sector onhoudbaar zou worden, werden specifieke maatregelen genomen bij het ministerieel besluit van 19 maart 2020 betreffende de privé- en publieke activiteiten van culturele, maatschappelijke, festieve, folkloristische, sportieve en recreatieve aard, zoals gewijzigd bij het ministerieel besluit van 14 september 2020. De geldigheidsduur van deze maatregelen is verlengd tot en met 31 december 2020, zodanig dat er toepassing van kan worden gemaakt voor de annuleringen die nog zullen plaatsvinden tot eind 2020. Dit besluit voorziet in een versoepeling van de principiële terugbetaling door de organisator toe te laten een tegoedbon ter waarde van het betaalde bedrag te verstrekken. Deze tegoedbon kan enkel worden verstrekt indien de in het besluit vastgelegde voorwaarden vervuld zijn.

Deze voorwaarden zijn:

- een activiteit met dezelfde essentiële kenmerken wordt op een latere datum georganiseerd op dezelfde of een nabijgelegen locatie;

- de activiteit wordt opnieuw georganiseerd binnen een termijn van twee jaar na de datum van het oorspronkelijke evenement;

- de tegoedbon vertegenwoordigt de volledige waarde van het bedrag dat voor het oorspronkelijke toegangsbewijs is betaald;

- aan de houder van het toegangsbewijs wordt geen enkele kost in rekening gebracht voor het afleveren van de tegoedbon;

- de tegoedbon vermeldt uitdrukkelijk dat hij werd afgeleverd als gevolg van de coronacrisis;

- er mag aan de houder van de tegoedbon geen toeslag worden aangerekend voor het bijwonen van het nieuwe evenement.

Bovendien mag de tegoedbon het recht toekennen om andere producten van de uitgever ervan aan te kopen binnen de twee jaar na de datum van het oorspronkelijke evenement.

Si les conditions énumérées ne sont pas remplies, le détenteur du billet a droit à un remboursement. En outre, il doit être remboursé s'il apporte la preuve qu'il est empêché de participer à l'activité ayant les même caractéristiques essentielles à la nouvelle date.

**DO 2019202003201**

**Question n° 444 de madame la députée Nadia Moscufo du 27 avril 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Situation dans les entreprises de travail adapté.*

Le 3 avril 2020, un arrêté ministériel a été publié afin d'inclure les entreprises de travail adapté (ETA) dans les secteurs dits essentiels. Les représentants du secteur et les organisations syndicales ont alors immédiatement poussé un cri de colère afin de s'insurger de la dangerosité et de l'incohérence de cette mesure.

Le gouvernement a alors émis un erratum visant à limiter l'étendue du caractère essentiel aux entreprises qui s'occupent de la livraison de biens à destination des firmes des secteurs cruciaux.

Par la présente, je voulais donc vous faire part de mes fortes inquiétudes concernant les personnes en situation de handicap qui continuent à travailler. En effet, d'une part, nous avons des ETA dites non essentielles qui continuent parfois à faire travailler leur personnel, avec les risques que l'on connaît, pour la fabrication de biens totalement superflus. D'autre part, il y a des ETA dites essentielles qui ne sont pas contraintes d'appliquer les principales règles de protection.

1. Pouvez-vous donner la liste détaillée des entreprises de travail adapté qui rentrent dans la catégorie des secteurs essentiels?

2. Combien de contrôles avez-vous effectué dans les ETA? Quels en sont les résultats?

3. En autorisant certaines ETA à ne pas respecter les règles de distanciation sociale, ne pensez-vous pas que vous portez gravement atteinte à la sécurité sanitaire de personnes qui sont déjà fragilisées? Seriez-vous prête à prendre des mesures obligatoires qui garantissent d'avantage la sécurité des travailleurs? Si oui, lesquelles?

Wanneer de opgesomde voorwaarden niet zijn vervuld, dan heeft de houder van het toegangsbewijs recht op terugbetaling. Bovendien moet hij terugbetaling krijgen indien hij het bewijs levert dat hij verhinderd is op de nieuwe datum de activiteit met dezelfde essentiële kenmerken bij te wonen.

**DO 2019202003201**

**Vraag nr. 444 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 27 april 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Situatie in de maatwerkbedrijven.*

Op 3 april 2020 werd er een ministerieel besluit gepubliceerd om de maatwerkbedrijven op te nemen in de lijst met essentiële sectoren. De sectorvertegenwoordigers en de vakbonden uitten onmiddellijk hun ongenoegen en laakten het gevaar en de inconsistentie van de maatregel.

De regering bracht daarop een erratum uit om de scope van de kwalificatie als essentiële sector te beperken tot de bedrijven die instaan voor de levering van goederen aan firma's uit de cruciale sectoren.

Ik maak me dan ook ernstige zorgen over de personen met een handicap die aan de slag blijven. Enerzijds zijn er niet-essentiële maatwerkbedrijven die hun personeel nog steeds laten werken, met de bekende risico's, voor de productie van totaal overbodige goederen. Anderzijds zijn er essentiële maatwerkbedrijven die niet verplicht worden om zich aan de voornaamste beschermingsmaatregelen te houden.

1. Kunt u me een gedetailleerde lijst bezorgen van alle maatwerkbedrijven die tot de essentiële sectoren behoren?

2. Hoeveel controles hebt u uitgevoerd in de maatwerkbedrijven? Wat zijn de bevindingen?

3. Stelt u personen die nu al kwetsbaar zijn niet aan ernstige gezondheidsrisico's bloot door toe te staan dat bepaalde maatwerkbedrijven de regels inzake social distancing niet naleven? Bent u bereid om die bedrijven te verplichten bepaalde maatregelen na te leven om de veiligheid van de werknemers beter te waarborgen? Zo ja, welke?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 444 de madame la députée Nadia Moscufo du 27 avril 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 444 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 27 april 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202003233**

**Question n° 446 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 28 avril 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Fiche 281.10 - Imputation du précompte professionnel en ce qui concerne les volontaires.*

De nombreuses entreprises françaises recourent à du personnel en dehors de la France, qu'elles appellent "volontaires internationaux" et qu'elles envoient vers leurs filiales et/ou succursales étrangères. Ce système est organisé et géré par Business France, l'agence nationale au service de l'internationalisation de l'économie française.

Lorsqu'un volontaire est en service, il n'y a aucun lien contractuel entre le volontaire et l'entreprise qui l'occupe. Il existe toutefois deux liens contractuels, à savoir entre l'entreprise de droit français et Business France, d'une part, et entre Business France et le volontaire, d'autre part.

L'indemnité d'un volontaire est payée par Business France et les frais afférents à cette indemnité sont ensuite facturés par Business France à l'entreprise conformément à la loi française.

À compter du 1er mars 2019, une société de droit belge est censée imputer l'indemnité reçue par un bénéficiaire d'une société étrangère liée à ce contribuable à l'occasion de l'activité professionnelle du bénéficiaire à cette société belge.

**DO 2019202003233**

**Vraag nr. 446 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 28 april 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Formulier 281.10 bedrijfsvoorheffing vrijwilligers.*

Veel Franse bedrijven maken gebruik van personeel buiten Frankrijk dat zij "internationale vrijwilligers" noemen en sturen naar hun buitenlandse dochterondernemingen en/of filialen. Dit systeem wordt georganiseerd en beheerd door Business France, het nationale agentschap voor de internationalisering van de Franse economie.

Wanneer een vrijwilliger in dienst is, is er geen contractuele band tussen de vrijwilliger en het bedrijf dat hem of haar in dienst heeft. Er zijn echter twee contractuele banden tussen enerzijds het bedrijf naar Frans recht en Business France en anderzijds tussen Business France en de vrijwilliger.

De vergoeding van een vrijwilliger wordt betaald door Business France en de kosten van deze vergoeding worden vervolgens door Business France aan de onderneming gefactureerd volgens de Franse wet.

Vanaf 1 maart 2019 wordt een vennootschap naar Belgisch recht verondersteld de vergoeding die een begunstigde ontvangt van een buitenlandse vennootschap die met die belastingplichtige verbonden is ter gelegenheid van de beroepsactiviteit van de begunstigde, toe te rekenen aan die Belgische vennootschap.

Dans une première circulaire commentant la loi du 11 février 2019 (circulaire 2019/C/100 relative aux rémunérations reçues d'une société étrangère liée), l'administration rappelle qu'en principe, la rémunération doit être attribuée par une société liée au sens de l'article 1:20 du Code des sociétés et des associations.

Dans le commentaire consacré à cet article, l'administration indique dans une deuxième circulaire que l'envoi d'un stagiaire par la société étrangère vers la filiale belge emporte l'obligation de retenir le précompte professionnel et d'établir les fiches 281.10 pour les rémunérations attribuées (point 4.5 de la circulaire 2020/C/52 relative aux rémunérations reçues d'une société étrangère liée - FAQ ). "(...) Toutefois, lorsque le stagiaire exerce également des activités professionnelles (*on the job training*) dans le cadre des activités normales de la société belge pour acquérir de l'expérience pratique, les rémunérations relèvent bien des dispositions de la fiction".

Peut-il en être déduit que les entreprises de droit belge qui recourent à des volontaires dans le cadre d'un stage VIE doivent établir des fiches 281.10 et retenir le précompte professionnel sur les rémunérations payées par Business France aux volontaires?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 446 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 28 avril 2020 (N.):**

Cette question ne relève pas de ma compétence, mais de la compétence du ministre des Finances. Je vous enjoins donc à lui adresser la dite question.

In een eerste circulaire met commentaar op de wet van 11 februari 2019 herinnert de administratie er in principe aan (circulaire 2019/C/100 met betrekking tot de bezoldigingen ontvangen van een verbonden buitenlandse vennootschap) dat de bezoldiging moet worden toegekend door een verbonden vennootschap in de zin van artikel 1:20 van het Wetboek van Vennootschappen en Verenigingen.

In toelichting op dit artikel geeft de administratie in een tweede circulaire aan dat het sturen van een stagiair door de buitenlandse vennootschap naar de Belgische dochteronderneming de verplichting inhoudt om roerende voorheffing in te houden en formulieren 281.10 op te stellen voor de toegekende vergoedingen (punt 4.5 van de circulaire 2020/C/52 met betrekking tot vergoedingen ontvangen van een verbonden buitenlandse vennootschap - FAQ ). "(...) Wanneer de stagiair echter ook beroepsactiviteiten (*on the job training*) uitvoert in het kader van de normale activiteiten van de Belgische onderneming om praktische ervaring op te doen, vallen de vergoedingen ruimschoots binnen de bepalingen van de fictie".

Kan hieruit worden afgeleid dat ondernemingen naar Belgisch recht die gebruik maken van vrijwilligers in het kader van een VIE-stage, formulieren 281.10 moeten opstellen en de bedrijfsvoorheffing op de door Business France aan de vrijwilligers betaalde vergoedingen moeten inhouden?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 446 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 28 april 2020 (N.):**

Deze vraag valt niet onder mijn bevoegdheid, maar onder die van de minister van Financiën. Ik beveel u dan ook aan voornoemde vraag aan hem te richten.

**DO 2019202003471**

**Question n° 464 de madame la députée Leen Dierick du 11 mai 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Le recours au chômage temporaire par les agences de voyages (QO 4931C).*

Les agences et organisateurs de voyages occupent environ 6.000 travailleurs. Le secteur des voyages étant l'un des plus affectés par la crise du coronavirus, beaucoup de ses travailleurs ont été placés en chômage temporaire. Ce système devrait être maintenu jusqu'à la fin juin 2020. La *Vereniging van Vlaamse Reisbureaus* (association flamande des agences de voyage) demande une prolongation du système de chômage temporaire lié à la crise du coronavirus jusqu'à la fin 2021. Si cela n'est pas possible, des pertes d'emploi et des faillites sont à craindre dans le secteur des voyages.

1. Êtes-vous prête à accéder à la demande de la *Vereniging van Vlaamse Reisbureaus*? Dans l'affirmative comme dans la négative, pourquoi?

2. Combien de travailleurs du secteur des voyages bénéficient-ils actuellement du système de chômage temporaire? Merci de ventiler les résultats par région.

3. Quelles mesures pouvez-vous/comptez-vous encore prendre pour continuer à soutenir le secteur des voyages pendant la crise du coronavirus et cela, afin d'empêcher des pertes d'emploi et des faillites?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 464 de madame la députée Leen Dierick du 11 mai 2020 (N.):**

1. Le coronavirus est automatiquement reconnu comme un motif de force majeure jusqu'au 30 août 2020.

Un régime spécifique est en vigueur pour la période allant du 1er septembre 2020 à la fin de l'année 2020, prévoyant une transition entre la situation exceptionnelle de chômage temporaire due à un cas de force majeure et la situation normale. Pendant cette période de transition, un taux d'allocations plus élevé sera maintenu pour le chômage temporaire et l'accès au régime sera également facilité.

Pour la même période, il est prévu que le régime exceptionnel de chômage temporaire soit maintenu dans les secteurs particulièrement touchés par la crise du coronavirus.

**DO 2019202003471**

**Vraag nr. 464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 mei 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Tijdelijke werkloosheid bij reisbureaus (MV 4931C).*

De Belgische reisbureaus en -organisatoren stellen ongeveer 6.000 werknemers tewerk. Gezien de reissector een van de meest getroffen sectoren is door de coronacrisis, zijn heel wat werknemers in het systeem van tijdelijke werkloosheid geplaatst. De looptijd van dit systeem wordt voorzien tot eind juni 2020. De Vereniging van Vlaamse Reisbureaus pleit ervoor om het systeem van tijdelijke werkloosheid door de coronacrisis te kunnen blijven gebruiken tot eind 2021. Indien dat niet mogelijk wordt vrezen zij voor jobverlies en faillissementen binnen de reissector.

1. Bent u bereid in te gaan op het verzoek van de Vereniging van Vlaamse Reisbureaus? Zo ja, waarom wel? Zo neen, waarom niet?

2. Hoeveel werknemers uit de reissector worden momenteel geplaatst in het systeem van tijdelijke werkloosheid? Graag een opsplitsing per regio.

3. Welke maatregelen kan/zal u nog nemen om de reissector verder te ondersteunen tijdens de coronacrisis om jobverlies en faillissementen tegen te gaan?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 464 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 11 mei 2020 (N.):**

1. Het coronavirus was tot 31 augustus 2020 automatisch erkend als reden voor overmacht.

Een specifieke regeling is van toepassing voor de periode vanaf 1 september 2020 tot eind 2020 die voorziet in een overgang van de uitzonderlijke situatie met tijdelijke werkloosheid wegens overmacht naar de normale situatie. Tijdens deze overgangsperiode wordt een hoger uitkeringspercentage behouden voor de tijdelijke werkloosheid en wordt ook de toegang tot het stelsel vereenvoudigd.

Voor dezelfde periode is voorzien dat de uitzonderlijke regeling van tijdelijke werkloosheid overmacht zal worden behouden in de sectoren die hard getroffen zijn door de corona-crisis.

Le secteur de voyage est reconnu comme secteur particulièrement touché.

2. Au 12 juin 2020, des déclarations de chômage temporaire dues au virus corona ont été introduites pour le mois de mai 2020 par le secteur des voyages pour 26.754 personnes. La répartition par région est établie sur base de la région du siège social de l'employeur lorsque la région du travailleur n'est pas disponible dans la base de données statistiques des déclarations. On recense 9.199 personnes pour la Région de Bruxelles-Capitale, 4.097 pour la Région wallonne, 181 pour la Communauté germanophone, et 12.742 pour la Région flamande (535 personnes ont un employeur dont le siège social se trouve à l'étranger).

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponse*s, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

3. Dans le cadre de mes compétences en matière de Travail et d'Économie, j'ai pris un certain nombre de mesures générales qui profitent à tous les secteurs économiques, y compris celui des voyages. Sur le plan économique, j'ai également pris très rapidement une mesure ciblée avec le système des bons pour répondre aux problèmes de liquidités rencontrés par les voyagistes.

De reissector maakt deel uit van de uitzonderlijk hard getroffen sectoren.

2. Op 12 juni 2020 werden door de reissector aangiften voor tijdelijke werkloosheid ten gevolge van het coronavirus in mei 2020 ingediend voor 26.754 personen. Omdat het gewest van de werknemer niet beschikbaar is in de statistische gegevens betreffende de aangiften, wordt de verdeling volgens gewest bepaald op basis van het gewest van de maatschappelijke zetel van de werkgever. Men telt 9.199 personen in het Brussels Hfdst. Gewest, 4.097 in het Waals Gewest, 181 in de Duitstalige Gemeenschap en 12.742 in het Vlaams Gewest (535 personen hebben een werkgever met een maatschappelijke zetel in het buitenland).

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

3. Binnen mijn bevoegdheden Werk en Economie heb ik een aantal algemene maatregelen genomen die alle economische sectoren, dus ook de reissector, ten goede komen. Op economisch vlak heb ik met het vouchersysteem ook heel snel een gerichte maatregel getroffen om tegemoet te komen aan de liquiditeitsproblemen waarmee de reisorganisatoren worden geconfronteerd.

**DO 2019202003543**

**Question n° 630 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 07 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*GSK.- Atteintes à la liberté d'expression (QO 3315C).*

GSK, le plus gros employeur privé de Wallonie, a transmis un courrier le 4 février 2020 à ses travailleurs annonçant l'organisation d'un conseil d'entreprise extraordinaire. Ce conseil d'entreprise a annoncé un plan de restructuration prévoyant la suppression de pas moins de 595 cadres et 125 employés et 215 contrats temporaires, soit 935 travailleurs.

Au JT de 13 h de la *RTBF* le 5 février, nous apprenions que le personnel a reçu, par ce même courrier, pour consigne de la direction de ne pas répondre à la presse.

**DO 2019202003543**

**Vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 07 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*GSK. - Schending van de vrijheid van meningsuiting (MV 3315C).*

GSK, de grootste werkgever uit de privésector in Wallonië, heeft op 4 februari 2020 een brief aan het personeel gestuurd waarin er stond dat er een buitengewone vergadering van de ondernemingsraad zou worden gehouden. Op die ondernemingsraad werd er aangekondigd dat er een herstructureringsplan zou worden doorgevoerd en dat niet minder dan 595 kaderleden, 125 bedienden en 215 werknemers met een tijdelijk contract, met andere woorden 935 werknemers, hun baan zouden verliezen.

Op 5 februari hoorden we op het *RTBF*-journaal van 13 uur dat het personeel in diezelfde brief de instructie had gekregen om niet op vragen van de pers te antwoorden.

Ce manque complet de respect de l'individu par la direction de GSK est injustifiable. On assiste à une violation flagrante de la liberté d'expression de 9.000 travailleurs belges par la multinationale pharmaceutique, liberté pourtant garantie simultanément par l'article 19 de notre Constitution, l'article 10 de la Convention européenne des droits de l'homme, l'article 19 du Pacte International relatif aux droits civils et politiques et l'article 19 de la Déclaration Universelle des droits de l'homme.

Bien qu'ils sont les premiers touchés par la situation, les travailleurs ne détiennent aucune information confidentielle sur ce plan de restructuration. Outre que cette restriction est complètement illégitime, elle est même totalement inutile.

Il s'agit clairement d'un abus d'autorité de la part de GSK. Les travailleurs ont pleinement le droit de s'exprimer sur une situation qui les touche personnellement, de manière générale, et ce, d'autant plus lorsqu'il s'agit du fait de risquer la perte de leur emploi.

Au vu de ce qui précède, GSK viole-t-il la Constitution belge?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 630 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 07 août 2020 (Fr.):**

Je tiens tout d'abord à préciser que je n'ai pas eu connaissance du contenu dudit courrier par lequel GSK interdit à ses travailleurs, sous peine de sanction, de s'adresser à la presse. Les commentaires qui suivent portent donc de manière générale sur la liberté d'expression des travailleurs et ses limitations.

Comme tout un chacun, le travailleur dispose de la liberté d'expression qui lui est reconnu par l'article 10 de la Convention européenne des droits de l'Homme et des libertés fondamentales.

Cette liberté d'expression n'est toutefois pas absolue.

En droit du travail, il existe des limitations à la liberté d'expression telles le respect du devoir de confidentialité visé à l'article 17 de la loi sur les contrats de travail et le devoir de respect et de loyauté, lequel vaut d'ailleurs tant dans le chef du travailleur que dans celui de l'employeur.

Un travailleur a donc le droit d'émettre une opinion en public, à l'attention de la presse, de porter un jugement et même de critiquer son employeur mais il doit faire preuve d'égards. Le contenu de ses propos ne peut être calomnieux ni offensant.

Dat totale gebrek aan respect van de directie van GSK voor het individu valt niet te rechtvaardigen. De vrijheid van meningsuiting van 9.000 Belgische werknemers wordt ernstig geschonden door de farmareus, terwijl die vrijheid in artikel 19 van onze Grondwet, artikel 10 van het Europees Verdrag voor de Rechten van de Mens, artikel 19 van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten én artikel 19 van de Universele Verklaring van de Rechten van de Mens is verankerd.

Hoewel de werknemers in de eerste plaats getroffen worden, beschikken ze niet over vertrouwelijke informatie over dat herstructureringsplan. Die instructie is niet alleen volkomen onwettig, maar ook nog eens totaal zinloos.

Er is duidelijk sprake van machtsmisbruik door GSK. De werknemers hebben, in het algemeen, absoluut het recht om hun mening te ventileren over een situatie die hun persoonlijk treft, en zeker wanneer hun baan op de tocht staat.

Kan men in het licht van het bovenstaande stellen dat GSK de Belgische Grondwet heeft geschonden?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 630 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 07 augustus 2020 (Fr.):**

Allereerst wil ik benadrukken dat ik niet op de hoogte was van de inhoud van de brief waarin GSK haar medewerkers op straffe van een sanctie, verbiedt zich tot de pers te richten. De volgende opmerkingen hebben daarom in algemene zin betrekking op de vrijheid van meningsuiting van werknemers en de beperkingen daarvan.

Net als iedereen hebben werknemers de vrijheid van meningsuiting die wordt erkend in artikel 10 van het Europees Verdrag tot Bescherming van de Rechten van de Mens en de Fundamentele Vrijheden.

Deze vrijheid van meningsuiting is echter niet absoluut.

In het arbeidsrecht bestaan er beperkingen op de vrijheid van meningsuiting, zoals de geheimhoudingsplicht op grond van artikel 17 van de arbeidsovereenkomstenwet en de respect- en loyaliteitsplicht, die zowel voor de werknemer als voor de werkgever geldt.

Een werknemer heeft dus het recht om in het openbaar zijn mening te geven, onder de aandacht van de pers te brengen, een oordeel te vellen en zelfs zijn werkgever te bekritiseren, maar hij moet daarbij wel rekening houden met de belangen van de werkgever. De inhoud van zijn opmerkingen mag niet lasterlijk of beledigend zijn.

Une interdiction absolue de s'exprimer sous peine de sanction n'apparaît pas comme compatible avec le droit fondamental de liberté d'expression, même lorsque celle-ci est balisée.

Toute sanction entreprise en raison de l'exercice par un travailleur de sa liberté d'expression est susceptible d'être attaquée en justice. Il appartient aux juridictions du travail de se prononcer quant à la légalité de telles sanctions.

Il ressort de la jurisprudence en la matière, que les juridictions compétentes mettent en balance le droit à la liberté d'expression avec le devoir de confidentialité et de loyauté du travailleur, et à cet effet aura notamment égard au caractère ou non confidentiel des propos, à la véracité de ceux-ci, à leur formulation (le ton, le vocabulaire, etc.), mais aussi à la fonction du travailleur qui s'est exprimé, aux destinataires, au degré de publicité des propos.

Een absoluut verbod van meningsuiting op straffe van een sanctie, lijkt niet verenigbaar te zijn met het grondrecht van vrijheid van meningsuiting, zelfs niet wanneer dit is afgebakend.

Elke sanctie die wordt opgelegd aan een werknemer wegens de uitoefening van de vrijheid van meningsuiting kan voor de rechter worden aangevochten. Het is aan de arbeidsrechtbanken om zich uit te spreken over de wettigheid van dergelijke sancties.

Uit de rechtspraak ter zake blijkt duidelijk dat de bevoegde rechtbanken het recht op vrije meningsuiting afwegen tegen de geheimhoudingsplicht en de loyaliteitsplicht van de werknemer, en zullen daartoe met name rekening houden met het al dan niet vertrouwelijke karakter van de uitspraken, de waarheidsgetrouwheid van de uitspraken, de bewoordingen ervan (toon, woordenschat, enz.), maar ook met de functie van de werknemer die zich heeft uitgesproken, de geadresseerden en de mate van publiciteit van de uitspraken.

**DO 2019202004023**

**Question n° 528 de madame la députée Melissa Depraetere du 18 juin 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Étude de Statbel sur la privation matérielle et sociale (QO 4111C).*

En 2019, 11 % de la population belge était confrontée à une situation de privation matérielle et sociale. La privation matérielle et sociale est un nouvel indicateur européen de pauvreté qui sert à mesurer la capacité d'une famille à se permettre un niveau de vie standard. Il tient notamment compte de la capacité d'une famille à s'offrir une semaine de vacances, à remplacer des vêtements usés, à chauffer convenablement son domicile ou à payer ses factures à temps.

Une personne est considérée comme étant en situation de privation matérielle et sociale lorsqu'elle ne peut se permettre au moins cinq des treize biens matériels évalués ou actions sociales incluses dans l'étude. Malheureusement, les résultats montrent qu'aujourd'hui, plus d'un Belge sur dix est dans l'incapacité de prendre pleinement part à la vie en société.

**DO 2019202004023**

**Vraag nr. 528 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 18 juni 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Studie Statbel materiële en sociale deprivatie (MV 4111C).*

In 2019 werd 11 % van de Belgische bevolking geconfronteerd met een toestand van materiële en sociale deprivatie (MSD). MSD is een nieuwe Europese armoede-indicator die kijkt naar de mate waarin een gezin kan deelnemen aan de samenleving. Dit gaat onder meer over de mogelijkheid om een weekje met het gezin op reis te gaan, om versleten kledij te vervangen, de woning deftig te verwarmen of de rekeningen op tijd te betalen.

Iemand wordt als gedepriveerd beschouwd wanneer die zich minstens 5 van de 13 afgetoetste materiële bezittingen of sociale handelingen, opgenomen in de enquête, niet kan veroorloven. Uit de resultaten blijkt helaas dat meer dan een op de tien Belgen vandaag niet voluit kan deelnemen aan de samenleving.

Si l'on compare certains éléments des indicateurs précédents avec ceux de l'indicateur actuel, il est frappant de constater que le pourcentage de ménages incapables de faire face à des dépenses imprévues est passé de 24,1 % en 2018 à 25,3 % en 2019. Il s'agit d'une augmentation de plus de 1 %. La proportion de ménages incapables de payer leurs factures à temps a diminué de 0,5 %, passant de 6,2 % à 5,7 % alors qu'elle était de 5 % en 2017. Cette diminution est donc très limitée. Derrière ces chiffres se cache la dure réalité à laquelle sont confrontées les personnes qui vivent dans la peur permanente des factures qui arrivent, chaque jour, dans leur boîte aux lettres.

1. En Belgique, la plupart des allocations ne suffisent pas, tant s'en faut, à atteindre le seuil de pauvreté européen. Que pensez-vous d'une augmentation des allocations et des salaires minimums afin que chacun puisse avoir un niveau de vie standard?

2. Leurs revenus étant insuffisants, de nombreuses personnes en situation de pauvreté, que l'on retrouve dans ces statistiques sur la privation matérielle et sociale, paient leurs factures en retard. Aujourd'hui, le médiateur de dettes qui les aide à rembourser leurs dettes n'est toutefois pas tenu par des règles claires. Un médiateur de dettes n'est donc pas l'autre. Quel est votre avis au sujet de l'instauration d'une formation obligatoire pour tous les médiateurs de dettes? Que pensez-vous de l'instauration d'un code de conduite général qui définisse clairement l'éventail des tâches, la méthode de travail et la gamme des services du médiateur de dettes?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 528 de madame la députée Melissa Depraetere du 18 juin 2020 (N.):**

1. Je souscris d'emblée à l'idée que chacun doit pouvoir participer pleinement à la société. En Belgique, la définition souvent utilisée pour décrire la pauvreté est celle du sociologue et professeur ordinaire émérite Jan Vranken. Cette définition a été mise à jour en 2017 pour souligner précisément le manque de ressources matérielles qui peut entraîner l'exclusion dans de nombreux autres domaines de la vie. D'où l'importance aussi de ce nouvel indicateur européen de pauvreté.

Als we enkele parameters uit de vorige indicatoren vergelijken met de huidige, valt op dat het aantal huishoudens dat geen onverwachte uitgave kan doen is gestegen van 24,1 % in 2018 naar 25,3 % in 2019. Een stijging met meer dan 1 procent. Het aandeel huishoudens dat niet op tijd de rekeningen kan betalen is met 0,5 % gedaald, van 6,2 % naar 5,7%, maar we komen van 5 % in 2017, die daling is dus zeer beperkt. Achter deze cijfers gaat een harde realiteit schuil van mensen die leven met een voortdurende angst voor de facturen die dagelijks in de brievenbus vallen.

1. De meeste uitkeringen in België blijven ver onder de Europese armoedegrens. Hoe staat u tegenover een verhoging van de uitkeringen en minimumlonen zodat iedereen ten volle aan de maatschappij kan participeren?

2. Veel mensen in armoede, opgenomen in deze MSD-statistieken, bouwen door hun inkomenstekort een betalingsachterstand op. De schuldbemiddelaar die hen helpt bij het wegwerken van schulden, is vandaag echter niet gebonden aan duidelijke voorschriften. De ene schuldbemiddelaar is dus de andere niet. Hoe staat u tegenover de invoering van een verplichte opleiding voor alle schuldbemiddelaars? Hoe staat u tegenover een algemene gedragscode waarin het takkenpakket, de werkwijze en het dienstverleningsaanbod van de schuldbemiddelaar duidelijk wordt vastgelegd?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 528 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 18 juni 2020 (N.):**

1. Dat iedereen ten volle aan de maatschappij moet kunnen participeren, onderschrijf ik meteen. De definitie die in België vaak wordt gehanteerd om armoede te omschrijven is deze van socioloog en emeritus gewoon hoogleraar Jan Vranken. In 2017 werd deze definitie geüpdatet om juist het gebrek aan materiële middelen dat uitsluiting op vele andere levensgebieden kan veroorzaken, extra te benadrukken. Vandaar ook het belang van deze nieuwe Europese armoede-indicator.

À l'aide d'un nouveau plan d'action fédéral de lutte contre la pauvreté, je souhaite m'engager pleinement dans une politique fédérale structurelle et durable de lutte contre la pauvreté garantissant les droits sociaux fondamentaux et fondée sur l'assurance de la protection sociale. Il est essentiel de relever les minima sociaux au-dessus du seuil de pauvreté afin de lutter de manière structurelle contre la pauvreté et de pouvoir garantir une vie digne.

La dernière estimation de l'impact budgétaire d'un relèvement des minima sociaux réalisée par le Bureau fédéral du Plan révèle que le relèvement des allocations minimums engendre non seulement un accroissement des dépenses, mais aussi davantage de recettes publiques. Les recettes indirectes bénéficient d'une consommation plus importante des ménages et les recettes en matière d'impôts directs et de cotisations sociales progressent en raison d'une activité économique accrue et de la création d'emploi. "À moyen terme (en 2023), les niveaux du PIB en volume et du revenu disponible réel des ménages seraient plus élevés respectivement de 0,17 % et de 0,71 % que dans un scénario sans relèvement des allocations minimums. L'emploi serait accru de 0,07 % (plus de 3.000 personnes). Le solde de financement de l'ensemble des administrations publiques se détériorerait de plus de 1,4 milliard d'euros, soit de 0,26 % du PIB, en comparaison avec le scénario sans relèvement des allocations minimums".

Cet effort budgétaire est nécessaire dans le cadre d'une politique structurelle durable. En juillet 2019, les allocations minimums ont été relevées. Nous devons tenir compte la prospérité croissante dans notre société. C'est pourquoi nous continuons à distribuer l'enveloppe bien-être en 2020. Ainsi, depuis le 1er janvier 2020, les montants annuels de base du revenu d'intégration ont été revus à la hausse.

2. Tout d'abord, la médiation de dettes est une compétence essentiellement communautaire. Toutefois, le règlement collectif de dettes est une matière fédérale. Une bonne collaboration entre les différents niveaux de pouvoir concernés sur les aspects juridiques, financiers ou déontologiques de la médiation de dettes est cruciale. De nombreuses organisations faîtières organisent déjà des formations spécifiques en médiation de dettes, avec une attention particulière accordée à ces aspects.

Les experts du vécu en matière de pauvreté soulignent également la nécessité d'une formation axée sur la réalité des personnes vivant dans la pauvreté et/ou endettées.

Met een nieuw federaal actieplan armoedebestrijding wil ik volop inzetten op een federaal structureel en duurzaam armoedebeleid waarbij de sociale grondrechten worden gewaarborgd, en waarbij het verzekeren van de sociale bescherming essentieel is. Het optrekken van de sociale minima tot boven de armoedegrens is cruciaal om armoede op een structurele manier aan te pakken en een menswaardig leven te kunnen garanderen.

Uit de laatste raming van de budgettaire impact van een verhoging van de sociale minima door het Federaal Planbureau blijkt dat een verhoging van de minimumuitkeringen, naast een toename van de uitgaven, ook leidt tot een stijging van de overheidsinkomsten. Dit door een verhoging van de indirecte ontvangsten door de toename van de consumptie en een stijging van de directe belastingen en sociale bijdragen als gevolg van de toegenomen economische activiteit en van de werkgelegenheidscreatie. "Op middellange termijn (in 2023) zouden het niveau van het bbp in volume en van het reëel beschikbaar inkomen van de particulieren respectievelijk 0,17 % en 0,71 % hoger liggen dan in het scenario zonder verhoging van de minimumuitkeringen. De werkgelegenheid zou 0,07 % hoger uitkomen (ruim 3.000 jobs). Het vorderingentekort van de gezamenlijke overheid zou meer dan 1,4 miljard euro of 0,26 procentpunt van het bbp hoger liggen dan in het scenario zonder de verhoging van de minima."

Deze budgettaire inspanning is noodzakelijk voor een duurzaam structureel beleid. In juli 2019 werden de minimumuitkeringen verhoogd. We moeten rekening houden met de toenemende welvaart in onze samenleving. Daarom dat we in 2020 verder gaan met de verdeling van de welvaartsenveloppe. Zo werden vanaf 1 januari 2020 de jaarlijkse basisbedragen van het leefloon verhoogd.

2. Vooreerst is schuldbemiddeling hoofdzakelijk een gemeenschapsbevoegdheid. De collectieve schuldbemiddeling is evenwel een federale materie. Een goede samenwerking tussen de verschillende betrokken beleidsniveaus op vlak van juridische, financiële of deontologische aspecten van de schuldbemiddeling is cruciaal. Vanuit heel wat koepelorganisaties worden er reeds gespecialiseerde opleidingen schuldbemiddeling georganiseerd met aandacht voor deze aspecten.

Ervaringsdeskundigen in armoede wijzen tevens op de nood aan vorming met aandacht voor de leefwereld van mensen in armoede en/of met schulden.

Un code de conduite général pour les médiateurs de dettes clarifie ce qu'un citoyen peut attendre d'un médiateur de dettes, et inversement. Un code de conduite général peut répondre à des questions telles que: "quels sont les achats considérés comme nécessaires dans le cadre d'un règlement collectif de dettes compte tenu de la situation familiale de la personne concernée, p. ex. lunettes, vêtements, vacances, etc.", mais aussi régler les problématiques des allocations familiales et des pensions alimentaires, du nombre de dossiers par médiateur de dettes, etc. À cet égard, il semble effectivement essentiel qu'un organe de contrôle soit chargé de faire respecter ce code de conduite, sans quoi celui-ci restera lettre morte.

Een algemene gedragscode voor schuldbemiddelaars schept duidelijkheid in de verwachtingen die een burger mag hebben tegenover een schuldbemiddelaar, en ook andersom. Vragen als welke aankopen binnen een collectieve schuldenregeling als noodzakelijk worden gezien rekening houdend met de gezinssituatie van de betrokkene, bijvoorbeeld bril, kledij, vakantie, enz., maar ook wat met kindergeld en alimentatie, het aantal dossiers per schuldbemiddelaar, enz., kunnen door een algemene gedragscode worden beantwoord. Hierbij lijkt het wel essentieel dat een controleorgaan instaat voor de naleving van deze gedragscode, anders blijft zo een gedragscode een dode letter.

**DO 2019202004082**

**Question n° 547 de madame la députée Sophie Thémont du 23 juin 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*La surveillance des télétravailleurs en Belgique.*

Avec le confinement, une part importante des travailleurs a été mise au télétravail. Alors que de nombreuses études attestent d'une augmentation de la productivité de 5 à 30 % chez les travailleurs, un article du média économique américain *Bloomberg* démontre que certains employeurs continuent tout de même à surveiller leurs employés, même à distance.

Cette action est facilitée par le développement de logiciels de surveillance. Ces logiciels permettraient de, par exemple, réaliser des captures d'écran de l'ordinateur de l'employé toutes les dix minutes. Ils enregistreraient également chaque site web visité et le nombre de mails envoyés. Certaines entreprises auraient même imposé une surveillance vidéo toute la journée.

1. De tels cas de surveillance abusive ont-ils été répertoriés en Belgique?

2. Que prévoit le droit belge dans de tels cas?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 547 de madame la députée Sophie Thémont du 23 juin 2020 (Fr.):**

Jusqu'à présent, aucune plainte de travailleur concernant des cas de surveillance abusive en télétravail n'a été recensée par les services de l'inspection sociale.

**DO 2019202004082**

**Vraag nr. 547 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 23 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Toezicht op telewerkers in België.*

Tijdens de lockdown werd een groot deel van de werknemers verplicht te telewerken. Ook al maken talloze studies gewag van een stijging van de productiviteit met 5 à 30 %, toch blijkt uit een artikel van het Amerikaanse zakenblad *Bloomberg* dat sommige werkgevers zelfs op afstand hun werknemers nog in het oog blijven houden.

Dat toezicht wordt mogelijk gemaakt dankzij de ontwikkeling van bewakingssoftware. Met die software kan men bijvoorbeeld elke tien minuten een printscreen van de computer van de werknemer maken. De software zou ook elke bezochte website en het aantal verzonden mails registreren. Bepaalde bedrijven zouden hun medewerkers zelfs gedurende de hele dag videobewaking opleggen.

1. Werd er ook in België melding gemaakt van dergelijke extreme vormen van toezicht?

2. Wat zegt de Belgische wetgeving over dergelijke gevallen?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 547 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 23 juni 2020 (Fr.):**

Tot op heden zijn er door de sociale inspectiediensten geen klachten geregistreerd van werknemers over gevallen van misbruik bij telewerken.

Les employeurs sont autorisés à contrôler les données de communications électroniques de leurs travailleurs pour autant qu'ils respectent les principes garantissant le droit à la vie privée et le secret de la correspondance.

En droit belge, les conditions dans lesquelles les employeurs peuvent accéder aux communications électroniques des employés et les modalités dans lesquelles l'individualisation de ces données est autorisée sont fixées par la Convention collective de travail (CCT) n° 81 relative à la protection de la vie privée des travailleurs à l'égard du contrôle des données de communication électroniques en réseau conclue au sein du Conseil national du Travail le 26 avril 2002 et par la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel.

Les employeurs doivent notamment veiller au respect de trois principes: les principes de finalité, de proportionnalité et de transparence.

La CCT n° 81 énumère de manière exhaustive les finalités pour lesquelles le contrôle des données de communications électroniques en réseau est autorisé. Ce contrôle doit poursuivre un but légitime.

Le principe de proportionnalité implique que le contrôle se limite au strict nécessaire, il doit revêtir un caractère adéquat, pertinent et non excessif au regard de la ou des finalités qu'il poursuit.

Enfin, le principe de transparence signifie que le travailleur doit être informé du contrôle et de la manière dont celui-ci est effectué. La CCT n° 81 prévoit les procédures d'informations et de consultations des travailleurs lorsqu'un système de contrôle est mis en place.

Le respect des dispositions de la CCT n° 81 est surveillé par les services de l'Inspection sociale. En outre, l'employeur qui ne respecte pas les dispositions de la CCT pourrait être sanctionné pénalement.

Werkgevers hebben de bevoegdheid om toezicht te houden op de elektronische communicatiegegevens van hun werknemers, op voorwaarde dat zij de principes respecteren die het recht op privacy en het briefgeheim garanderen.

Naar Belgisch recht zijn de voorwaarden waaronder werkgevers toegang hebben tot de elektronische communicatie van werknemers en de voorwaarden waaronder het individualiseren van dergelijke gegevens is toegestaan, vastgelegd in collectieve arbeidsovereenkomst (CAO) nr. 81 van 26 april 2002, gesloten in de Nationale Arbeidsraad, betreffende de bescherming van de persoonlijke levenssfeer van werknemers ten opzichte van de controle op de elektronische onlinecommunicatiegegevens en in de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.

De werkgevers moeten er met name voor zorgen dat drie beginselen in acht worden genomen: het beginsel van finaliteit, evenredigheid en transparantie.

CAO nr. 81 somt limitatief de doelstellingen op waarvoor het toezicht op de gegevens van de elektronische communicatie via het netwerk is toegestaan. Dit toezicht moet een legitiem doel nastreven.

Het evenredigheidsbeginsel houdt in dat de controle beperkt blijft tot het strikt noodzakelijke, dat deze adequaat en relevant moet zijn en niet buitensporig in verhouding tot het nagestreefde doel of de nagestreefde doelen.

Tot slot houdt het transparantiebeginsel in dat de werknemer op de hoogte moet zijn van de controle en de wijze waarop deze wordt uitgevoerd. CAO nr. 81 voorziet in procedures voor het informeren en raadplegen van medewerkers wanneer een controlesysteem wordt ingevoerd.

De naleving van de bepalingen van CAO nr. 81 wordt gecontroleerd door de sociale inspectiediensten. Bovendien kan een werkgever die zich niet aan de bepalingen van de CAO houdt, strafrechtelijk worden gesanctioneerd.

**DO 2019202004125**

**Question n° 557 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 juin 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*La création de nouveaux centres de prise en charge des victimes de violences sexuelles.*

Les centres de prise en charge des victimes de violences sexuelles (CPVS) remplissent une fonction cruciale auprès des victimes concernées. La Belgique dispose actuellement de trois centres et la création de trois centres supplémentaires est prévue. En février 2020, vous avez annoncé, par ailleurs, que vous vous efforceriez de trouver un budget - neuf millions d'euros - de sorte à pouvoir installer un CPVS dans chaque province ou arrondissement judiciaire.

1. Quel est l'état d'avancement du dossier relatif à la création des trois nouveaux CPVS?

a) Dans quels hôpitaux seront-ils installés?

b) Qu'en est-il des formations requises?

c) À quelle échéance les CPVS seront-ils opérationnels?

2. Où en est la recherche des neuf millions d'euros promis pour étendre les CPVS à chaque province ou arrondissement judiciaire?

a) Quelles démarches avez-vous entreprises pour obtenir ces neuf millions d'euros?

b) Comment et par le biais de quel budget souhaitez-vous libérer cette somme?

c) À quelle échéance la création des nouveaux CPVS pourra-t-elle être initiée?

d) Des démarches ont-elles déjà été effectuées en vue de la création effective de nouveaux CPVS? Dans l'affirmative, lesquelles?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 557 de monsieur le député Stefaan Van Hecke du 24 juin 2020 (N.):**

Le succès des Centres de Prise en charge des Violences Sexuelles (CPVS) à Gand, Bruxelles et Liège confirme la grande nécessité d'étendre les services des CPVS à l'ensemble du territoire. L'idée de départ est de disposer d'un CPVS dans chaque arrondissement judiciaire, ce qui signifie qu'il y aura au minimum sept nouveaux CPVS.

**DO 2019202004125**

**Vraag nr. 557 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 juni 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Oprichting nieuwe zorgcentra na seksueel geweld.*

De zorgcentra na seksueel geweld (ZSG) spelen een essentiële rol voor slachtoffers van seksueel geweld. Op dit moment telt ons land drie centra, drie nieuwe centra worden opgericht. In februari 2020 kondigde u bovendien aan dat u budget - negen miljoen euro - zou zoeken, zodat een ZGS opgericht zou kunnen worden in elke provincie of gerechtelijk arrondissement.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de drie nieuwe ZGS die opgericht worden?

a) In welke ziekenhuizen worden deze ZGS opgericht?

b) Wat is de stand van zaken met betrekking tot de noodzakelijke opleidingen?

c) Wanneer zullen de ZGS hun werking kunnen beginnen?

2. Hoe ver staat de zoektocht naar de beloofde negen miljoen euro voor de uitbreiding van de ZGS naar alle provincies of gerechtelijke arrondissementen?

a) Welke stappen heeft u ondernomen om deze negen miljoen euro te verzekeren?

b) Hoe en met welk budget wilt u de nodige negen miljoen euro voorzien?

c) Tegen wanneer zal de oprichting van de nieuwe ZGS van start kunnen gaan?

d) Werden al stappen ondernomen met betrekking tot de concrete oprichting van nieuwe ZGS? Zo ja, welke?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 557 van de heer volksvertegenwoordiger Stefaan Van Hecke van 24 juni 2020 (N.):**

Het succes van de reeds bestaande Zorgcentra na Seksueel Geweld (ZSG's) te Gent, Brussel en Luik, bevestigt de grote noodzaak aan de uitbreiding tot een gebiedsdekkende dienstverlening van de ZSG's. Het uitgangspunt daarbij is dat er één zorgcentrum per gerechtelijk arrondissement dient te zijn. Dat betekent dat er minstens zeven nieuwe zorgcentra zullen bijkomen.

Le 13 juin 2020, le Conseil des ministres a approuvé le cadre budgétaire relatif au déploiement des CPVS. Un budget de 13,5 millions d'euros est prévu en 2021 en vue d'assurer le fonctionnement, la gestion et la coordination des CPVS, et ce budget sera élargi à 17,8 millions d'euros dès 2023.

Suite à cette approbation, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes a diffusé un appel à subsides, qui s'adresse à tous les hôpitaux se situant dans les arrondissements judiciaires d'Anvers, de Charleroi, de Louvain, du Limbourg, du Luxembourg, de Namur et de Flandre occidentale.

En collaboration avec un jury d'experts, l'Institut évaluera l'attribution des candidatures reçues. Après la sélection, les négociations par arrondissement judiciaire avec toutes les parties prenantes concernées débuteront et la phase de lancement, à savoir le *screening* et la formation du personnel des CPVS et l'installation de l'infrastructure nécessaire, pourra commencer. Après quoi, les CPVS pourront débuter leurs activités. Comme cela a déjà été annoncé, on créera d'abord des CPVS dans les régions de Louvain, d'Anvers et de Charleroi. La désignation et le lancement des CPVS dans les régions de Flandre occidentale, du Limbourg, du Luxembourg et de Namur suivront en 2021.

Op 13 juni 2020 keurde de Ministerraad het budgettair kader met betrekking tot de uitbreiding van de ZSG's goed. Voor de werking, het beheer en de coördinatie van de ZSG's wordt een budget voorzien van 13,5 miljoen euro in 2021, een budget dat zal aangroeien tot 17,8 miljoen euro vanaf 2023.

In navolging daarvan verspreidde het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen een subsidieoproep. Deze oproep werd gericht aan de ziekenhuizen in de gerechtelijke arrondissementen Antwerpen, Charleroi, Leuven, Limburg, Luxemburg, Namen en West-Vlaanderen.

Het Instituut zal samen met een jury van experts de ontvangen kandidaturen beoordelen. Na de selectie worden per gerechtelijk arrondissement de onderhandelingen met de betrokken stakeholders gestart en vat de opstartfase aan, met name de screening en opleiding van de ZSG-medewerkers en het installeren van de nodige infrastructuur. Hierna kunnen de ZSG's hun werking aanvangen. Zoals reeds aangekondigd zal gestart worden met de ZSG's in de regio's Leuven, Antwerpen en Charleroi. De gunning en opstart van de ZSG's in de regio's West-Vlaanderen, Limburg, Luxemburg en Namen volgen in het jaar 2021.

**DO 2019202004531**

**Question n° 593 de madame la députée Melissa Depraetere du 16 juillet 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Charte en faveur de la clientèle.*

Les signataires de la charte en faveur de la clientèle s'engagent à mettre en oeuvre tous les moyens raisonnables pour améliorer leurs procédures internes d'enregistrement, de traçabilité et de traitement des questions et des plaintes émanant des consommateurs. Cette charte s'applique aux relations entre les signataires et leurs clients particuliers et les consommateurs individuels. Pour les entreprises et organisations qui adhèrent à cette charte, la satisfaction de la clientèle et l'orientation "client" sont primordiales. Leur adhésion s'inscrit dans la lignée de leurs efforts et initiatives en la matière.

1. Comment les signataires sont-ils contrôlés?
2. Existe-t-il un point de contact pour les plaintes?

**DO 2019202004531**

**Vraag nr. 593 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 16 juli 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Het charter voor klantvriendelijkheid.*

Het charter voor klantvriendelijkheid verbindt de ondertekenaars ertoe alle redelijke middelen in te zetten ter verbetering van interne procedures voor registratie, traceerbaarheid en behandeling van vragen en klachten van consumenten. Dit charter is van toepassing op de relaties tussen de ondertekenaars en hun particuliere klanten en individuele consumenten. Voor de bedrijven en organisaties die dit charter ondertekenen is klantentevredenheid en klantgerichtheid van primordiaal belang en het sluit aan bij hun geleverde inspanningen en geplande initiatieven op dat vlak.

1. Hoe worden ondertekenaars gecontroleerd?
2. Bestaat er een meldpunt voor klachten?

3. Combien de plaintes pour non-respect de la charte le SPF Économie a-t-il reçues depuis que celle-ci a vu le jour?

4. Le SPF Économie publie-t-il un rapport annuel sur le respect de la charte?

5. La charte est-elle évaluée et adaptée?

6. De nouveaux signataires ont-ils adhéré à la charte depuis son élaboration?

7. Des avis sont-ils demandés et suivis?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 593 de madame la députée Melissa Depraetere du 16 juillet 2020 (N.):**

1. La charte en faveur de la clientèle est un engagement volontaire pris par les signataires et qui constitue un complément aux chartes et codes de conduite sectoriels existants auxquels les signataires se sont affiliés. Contrairement à d'autres codes de conduites, la charte ne contient pas de disposition expresse qualifiant son non-respect comme étant une pratique commerciale déloyale.

Comme la charte le stipule, son application est contrôlée par le SPF Économie.

2. Les consommateurs peuvent introduire des signalements sur le "Point de contact".

3. Le point de contact ne prévoit pas de scénario spécifique et, ainsi, le SPF Économie ne peut pas fournir de chiffres précis quant au nombre de signalements relatifs à la charte en faveur de la clientèle.

4. La réponse est négative.

5. La charte a fait l'objet d'un avis de la Commission consultative Spéciale Consommation émis en 2018.

6. Depuis la signature de la charte le 15 juin 2011, neuf nouvelles entreprises s'y sont affiliées.

7. Je donne l'instruction au SPF Économie de dresser, en collaboration avec les signataires, un rapport sur l'application de la charte et sur ses effets. Je demande également de vérifier si la charte doit être adaptée et comment plus d'entreprises peuvent être incitées à la signer.

3. Hoeveel klachten over niet naleving heeft de FOD Economie sinds het ontstaan van het charter ontvangen?

4. Brengt de FOD Economie een jaarlijks rapport uit over de naleving van het charter?

5. Wordt het charter geëvalueerd en aangepast?

6. Hebben nieuwe ondertekenaars zich sinds de opmaak van het charter aangemeld?

7. Worden adviezen opgevraagd en opgevolgd?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 593 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Melissa Depraetere van 16 juli 2020 (N.):**

1. Het charter voor klantvriendelijkheid is een verbintenis die vrijwillig door de ondertekenaars wordt aangegaan en die een aanvulling vormt op bestaande sectorspecifieke gedragscodes en charters waar de ondertekenaars zich hebben bij aangesloten. In tegenstelling tot andere gedragscodes bevat het charter geen uitdrukkelijke bepaling die de niet-naleving ervan kwalificeert als een oneerlijke handelspraktijk.

Zoals bepaald in het charter wordt de toepassing ervan opgevolgd door de FOD Economie.

2. Consumenten kunnen melding doen bij "Meldpunt".

3. Er is geen specifiek scenario voorzien in het meldpunt en daarom kan de FOD Economie geen precieze cijfers verstrekken over het aantal meldingen in verband met het charter van de klantvriendelijkheid.

4. Het antwoord is negatief.

5. De Bijzondere raadgevende commissie Verbruik heeft in 2018 een advies uitgebracht over dit charter.

6. Er zijn, sinds de ondertekening van het charter, op 15 juni 2011, negen nieuwe bedrijven toegetreden tot het charter.

7. Ik geef opdracht aan de FOD Economie om samen met de ondertekenaars een verslag op te stellen over de toepassing van het charter en de gevolgen ervan. Tevens vraag ik dat wordt nagegaan of het charter moet worden aangepast en hoe meer ondernemingen ertoe kunnen worden aangezet om het te ondertekenen.

**DO 2019202004563**

**Question n° 595 de madame la députée Nadia Moscufo du 22 juillet 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*La réduction du temps de travail.*

Le nombre de licenciements collectifs ne cesse d'augmenter avec la crise du coronavirus. Pour le seul deuxième trimestre de 2020, on assiste à 29 licenciements collectifs qui concernent pas moins de 3.600 emplois.

1. Avez-vous déjà envisagé une baisse du temps de travail obligatoire pour les secteurs les plus touchés?

2. Des études ou des chiffres existent-ils à ce sujet? Si oui, pourriez-vous les transmettre?

3. Combien d'entreprises ont utilisé le dispositif de réduction collective du temps de travail issu de l'arrêté royal n° 46 pris en exécution de l'article 5, §1*er*, 5° de la loi du 27 mars 2020 accordant des pouvoirs au Roi afin de prendre des mesures dans la lutte contre la propagation du coronavirus COVID-19 (II) visant à soutenir les employeurs et les travailleurs? Pouvez-vous préciser ce chiffre selon les dispositifs de réduction du temps de travail? Quel en est le coût pour la sécurité sociale et à combien évaluez-vous le gain en terme de maintien de l'emploi?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 595 de madame la députée Nadia Moscufo du 22 juillet 2020 (Fr.):**

Pour l'instant il n'est pas question de rendre obligatoire cette baisse de temps de travail. On respecte le dialogue social.

Aucune étude ou rapport officiel récent n'a été publié sur le système de réduction collective du temps de travail.

Une seule demande de reconnaissance a été introduite pour l'introduction de la réduction collective du temps de travail en application de l'arrêté royal du 26 juin 2020. Le 18 août 2020, la Commission consultative a émis un avis négatif au motif que la société ne remplit pas le critère afin de pouvoir être reconnue comme étant en difficulté.

**DO 2019202004563**

**Vraag nr. 595 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 22 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Arbeidsduurvermindering.*

Het aantal collectieve ontslagen blijft stijgen als gevolg van de coronacrisis. In het tweede kwartaal van 2020 alleen al werden er 29 collectieve ontslagen aangekondigd, waarbij er niet minder dan 3.600 banen verloren dreigen te gaan.

1. Hebt u reeds een vermindering van de verplichte arbeidsduur overwogen voor de zwaarst getroffen sectoren?

2. Bestaan er studies of cijfers hierover? Zo ja, kunt u ze mij bezorgen?

3. Hoeveel bedrijven hebben er gebruikgemaakt van het stelsel van collectieve arbeidsduurvermindering dat voortvloeit uit het koninklijk besluit nr. 46 tot uitvoering van artikel 5, § 1, 5° van de wet van 27 maart 2020 die machtiging verleent aan de Koning om maatregelen te nemen in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus COVID-19 (II) tot ondersteuning van de werkgevers en de werknemers? Kunt u dat aantal uitsplitsen volgens de onderscheiden stelsels van arbeidsduurvermindering? Hoeveel kost die maatregel de sociale zekerheid en hoeveel banen zijn er dankzij die maatregel naar schatting behouden gebleven?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 595 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 22 juli 2020 (Fr.):**

Op dit ogenblik is er geen sprake van het verplichten van de vermindering van de arbeidstijd. Wij respecteren de sociale dialoog.

Over het systeem van collectieve arbeidsduurvermindering zijn geen recente, officiële studies of rapporten gepubliceerd.

Er werd slechts één aanvraag tot erkenning ingediend voor de invoering van de collectieve arbeidsduurvermindering in uitvoering van het koninklijk besluit van 26 juni 2020. Op 18 augustus 2020 bracht de Adviescommissie een negatief advies uit omdat de onderneming niet beantwoordt aan het criterium om te kunnen worden erkend als zijnde een onderneming in moeilijkheden.

Par conséquent, je ne reconnaîtrai pas cette entreprise comme étant en difficulté et cette dernière ne pourra faire application de la réduction temporaire de la durée du travail dans le cadre de la pandémie COVID - 19.

Bijgevolg zal ik de betrokken onderneming niet erkennen als zijnde een onderneming in moeilijkheden en kan deze laatste geen beroep doen op de collectieve arbeidsduurvermindering in het kader van de COVID-19 pandemie.

**DO 2019202004566**

**Question n° 597 de madame la députée Ludivine Dedonder du 22 juillet 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Frais administratifs supplémentaires appliqués par les agences immobilières.*

Il me revient que certaines agences immobilières demandent des frais administratifs supérieurs à la normale lorsqu'un candidat locataire s'annonce comme allocataire social et qu'il annonce qu'il fera appel à une garantie locative du CPAS.

Il est très compliqué de trouver un logement lorsque l'on se trouve dans des conditions socio-économiques défavorables. Mais si en plus de cela, certaines agences viennent pratiquer des tarifs plus élevés aux allocataires sociaux, cela devient ingérable.

1. Est-ce que le gouvernement est au courant de ce problème?

2. Quels sont les mesures mises en place par le gouvernement afin de lutter contre ce genre de pratiques?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 597 de madame la députée Ludivine Dedonder du 22 juillet 2020 (Fr.):**

Le point de contact du SPF Économie, qui enregistre des signalements de consommateurs sur des infractions à la législation de protection des consommateurs, n'a pas encore reçu de telles plaintes.

Unia a fait savoir qu'elle n'avait pas encore reçu de signalements spécifiques concernant les problèmes soulevés, mais recommande de signaler ces faits à Unia. De telles pratiques pourraient être discriminatoires.

La discrimination basée sur les ressources financières est interdite sur base de la loi anti-discrimination. Si des mesures devaient être adoptées, les régions, compétentes en matière de logement social et de bail d'habitation devraient agir.

**DO 2019202004566**

**Vraag nr. 597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 22 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Door de immobiliënkantoren aangerekende bijkomende administratieve kosten.*

Naar verluidt rekenen bepaalde immobiliënkantoren hogere administratieve kosten dan normaal aan wanneer een kandidaat-huurder meedeelt dat hij een sociale- uitkeringstrekker is en aangeeft dat hij een beroep zal doen op het OCMW met betrekking tot de huurwaarborg.

De sociaal-economisch zwakkeren vinden moeilijk een woning. Als bepaalde kantoren de sociale-uitkeringstrekkers ook nog eens hogere tarieven aanrekenen, dan wordt hun situatie helemaal onhoudbaar.

1. Is de regering op de hoogte van dat probleem?

2. Welke maatregelen heeft de regering genomen om dergelijke praktijken tegen te gaan?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 597 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 22 juli 2020 (Fr.):**

Het meldpunt van de FOD Economie, dat meldingen registreert van consumenten inzake inbreuken op consumentenwetgeving, heeft nog geen dergelijke klachten ontvangen.

Unia liet weten dat zij nog geen specifieke meldingen heeft gekregen over de aangekaarte problematiek, maar raadt wel aan om feiten van die aard te melden bij Unia. Dergelijke praktijken kunnen immers discriminatoir zijn.

Discriminatie op basis van financiële inkomsten is verboden krachtens de antidiscriminatiewet. Indien maatregelen zouden moeten genomen worden, zouden de gewesten, die bevoegd zijn voor sociale huisvesting en woninghuur moeten optreden.

**DO 2019202004599**

**Question n° 600 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 24 juillet 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Organisation et supervision des réviseurs d'entreprises.*

Le réviseur d'entreprises remplit une mission importante. La société dans son ensemble doit pouvoir avoir l'assurance que les comptes annuels des entreprises reflètent fidèlement leur situation financière.

L'édulcoration, durant plusieurs années, du bilan de l'entreprise allemande Wirecard, qui n'a pas été révélée par le réviseur EY, et les pratiques problématiques du groupe belge FNG, qui ont également perduré durant plusieurs années sans être révélées par le réviseur de l'entreprise, amènent à se poser la question de savoir dans quelle mesure l'organisation actuelle du révisorat d'entreprises et la législation y afférente sont suffisantes.

En Belgique, la législation applicable est la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises, qui constitue la transposition belge de la directive européenne audit (2014/56/UE) de 2014. En outre, le règlement audit (537/2014), qui date également de 2014, s'applique dans l'ensemble de l'Union européenne.

1. De façon générale, et à la lumière des cas problématiques qui ont récemment été mis au jour, jugez-vous la législation actuelle en matière d'audit suffisante, ou proposerez-vous une adaptation de la réglementation au niveau belge et/ou européen?

2. Plus spécifiquement: considérez-vous comme problématique le fait que des bureaux de réviseurs soient sélectionnés et payés par les entreprises qu'ils contrôlent, avec des incitants négatifs potentiels pour conséquence, et que dans ce contexte, il peut s'avérer judicieux pour ces bureaux - d'un point de vue professionnel - de ne pas procéder à un contrôle trop approfondi?

3. Considérez-vous comme problématique le fait que les grands bureaux de réviseurs soient également actifs dans l'offre de services de consultance et d'avis aux mêmes entreprises qu'ils contrôlent en leur qualité de réviseur - bien que pas simultanément - avec un même incitant négatif que celui évoqué ci-avant pour conséquence?

**DO 2019202004599**

**Vraag nr. 600 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 24 juli 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Organisatie van en toezicht op bedrijfsrevisoren.*

Het belang van een bedrijfsrevisor is groot. De gehele samenleving moet erop kunnen rekenen dat de jaarrekening een getrouw beeld geeft van de financiële situatie van de onderneming.

De jarenlange opsmukking van de balans van het Duitse Wirecard die niet werd blootgelegd door revisor EY en de jarenlange problematische praktijken van het Belgische FNG die eveneens niet werden blootgelegd door haar revisor, roepen de vraag op of de huidige organisatie van en wetgeving op het bedrijfsrevisoraat wel volstaan.

In België is de relevante wetgeving de wet tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren van 7 december 2016, die de Belgische omzetting was van de Europese auditrichtlijn (2014/56/EU) uit 2014. Daarnaast geldt er in de hele EU bovendien de auditverordening (537/2014), eveneens uit 2014.

1. In het algemeen en met bijzondere aandacht voor de recente problematische gevallen die aan het licht zijn gekomen, acht u de huidige auditwetgeving voldoende, of stelt u op Belgisch en/of Europees niveau aanpassingen van de regelgeving voor?

2. Meer specifiek: beschouwt u het als problematisch dat revisorkantoren worden geselecteerd en betaald door de bedrijven die zij controleren, met mogelijk negatieve incentives tot gevolg, waarbij het voor deze kantoren bedrijfsmatig een verstandige keuze kan zijn niet voldoende grondig te controleren?

3. Beschouwt u het als problematisch dat de grote revisorkantoren ook actief zijn in het aanbieden van consultancy- en adviesdiensten aan dezelfde bedrijven die zij als revisor controleren - hoewel niet gelijktijdig- met eenzelfde negatieve incentive als hierboven tot gevolg?

4. Considérez-vous comme problématique la situation actuelle de concentration du marché, c'est-à-dire le contrôle quasi oligopolistique exercé par les "Big Four" sur le marché (selon le rapport de la Commission européenne de septembre 2017, ils contrôlent en Belgique pas moins de 80 % du marché pour ce qui concerne les entités d'intérêt public, la Belgique se situant encore sous la moyenne européenne)?

5. Avez-vous, en ce qui concerne les problèmes énumérés aux points 2 à 4, entrepris ou proposé des actions à l'échelon belge ou européen, et prévoyez-vous vous-même des actions à cet égard?

6. La loi du 7 décembre 2016 a entièrement confié le contrôle des réviseurs d'entreprises au Collège de supervision des réviseurs d'entreprises. Dans le rapport de septembre 2017 mentionné ci-avant, la Commission observe que "la plupart des Autorités Nationales Compétentes ont très peu d'expérience dans le suivi des activités et du travail des comités d'audit" des entités d'intérêt public. Comment évaluez-vous le fonctionnement du Collège de supervision des réviseurs d'entreprises, et quelles actions ont été entreprises pour améliorer ce fonctionnement depuis l'entrée en vigueur de la loi?

7. Dans la deuxième communication du Collège de 2019 relative au dialogue entre le commissaire et le comité d'audit, le Collège a constaté que dans environ la moitié des entités d'intérêt public, le commissaire proposait également des services autres que d'audit parallèlement à sa mission légale de contrôle. Considérez-vous cela comme problématique?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 30 septembre 2020, à la question n° 600 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 24 juillet 2020 (N.):**

4. Beschouwt u de huidige situatie van marktconcentratie, waarbij de zogenaamde Big Four een haast oligopolistische controle over de markt hebben (volgens het rapport van de Europese Commissie uit september 2017 controleren zijn in België maar liefst iets minder dan 80 % van de markt wat betreft organisaties van openbaar belang, waarbij België nog onder het Europese gemiddelde zit) , als problematisch?

5. Heeft u met betrekking tot de problemen opgesomd in punten 2 tot 4 op Belgisch of op Europees niveau actie ondernomen of voorgesteld, en plant u zelf actie op deze punten?

6. Met de wet van 7 december 2016 werd het toezicht op de bedrijfsrevisoren volledig toevertrouwd aan het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren. Uit bovengenoemd rapport uit september 2017 stelt de Commissie dat de "meeste Nationale Bevoegde Autoriteiten zeer weinig ervaring hebben met het monitoren van de activiteiten en prestaties van auditcomités van organisaties van openbaar belang". Hoe evalueert u de werking van het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren, en welke stappen werden sinds het inwerking treden van de wet genomen om deze werking te verbeteren?

7. In de tweede mededeling van het College uit 2019, betreffende de dialoog tussen commissaris en auditcomité, stelde het College vast dat in ongeveer de helft van de van organisaties van openbaar belang, de commissaris naast zijn wettelijke controleopdracht ook niet-controlediensten aanbood. Beschouwt u dit als problematisch?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 30 september 2020, op de vraag nr. 600 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 24 juli 2020 (N.):**

1. La réglementation européenne en matière d'audit (avec d'une part la directive audit 2006/43/CE, modifiée par la directive 2014/56/UE et d'autre part le règlement audit n° 537/2014) ainsi que sa transposition en droit belge visent (entre autres) à créer des mécanismes permettant de détecter une telle problématique et, le cas échéant, de la résoudre. Par la création du Collège de supervision des réviseurs d'entreprises (Collège), la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d'entreprises prévoit une supervision publique autonome des réviseurs d'entreprises qui est totalement indépendante des personnes sur lesquelles le contrôle est exercé. Le Collège dispose de compétences étendues et accordera donc l'attention nécessaire à cette problématique.

2. La réglementation belge régissant la désignation et la nomination d'un réviseur d'entreprises en tant que commissaire d'une entreprise, chargé du contrôle légal des comptes de celle-ci, ainsi que la rémunération perçue à ce titre par le commissaire, est conforme à la réglementation européenne précitée.

Le Code des sociétés et des associations (CSA) prévoit aux articles 3:55 à 3:71 diverses dispositions visant à garantir que le commissaire puisse exercer ses activités de contrôle en toute indépendance et impartialité. Ainsi, à titre d'exemple, les honoraires perçus par le commissaire ne peuvent pas être influencés ni déterminés par la fourniture de services complémentaires à la société dont il contrôle les comptes annuels. Le commissaire ne peut pas non plus prester de missions contre des honoraires subordonnés (article 3:65, § 6, du CSA).

3. Avant même la transposition de la réforme européenne de l'audit de 2014, la réglementation belge contenait déjà un certain nombre de mesures strictes visant à empêcher qu'un commissaire fournisse simultanément, durant son mandat, des services non-audit (tels que des services de conseil et de consultance) à la société dont il contrôle les comptes annuels. Un des objectifs de la réforme européenne de l'audit était d'introduire des exigences plus strictes concernant l'indépendance du commissaire. Les garanties existantes ont donc été affinées et précisées dans la loi du 7 décembre 2016 précitée. Il s'agit entre autres de:

- la liste des services interdits qu'un commissaire et tout membre du réseau dont il relève ne peuvent pas fournir en même temps que le contrôle légal des comptes (article 3:63 du CSA);

1. De Europese regelgeving inzake audit (met enerzijds de auditrichtlijn 2006/43/EG, gewijzigd door de richtlijn 2014/56/EU, en anderzijds de auditverordening nr. 537/2014) en de omzetting ervan in de Belgische wetgeving hebben (onder meer) tot doel om mechanismen in het leven te roepen om dergelijke problematiek op te sporen en desgevallend aan te pakken. De wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren voorziet via de oprichting van het College van toezicht op de bedrijfsrevisoren (College) in een autonoom publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren dat volledig onafhankelijk is van diegenen waarop het toezicht wordt uitgeoefend. Het College beschikt over ruime bevoegdheden en zal aan deze problematiek dan ook de nodige aandacht besteden.

2. De Belgische regelgeving inzake de aanstelling en de benoeming van een bedrijfsrevisor als commissaris van een onderneming, belast met de wettelijke controle van de jaarrekening van de onderneming, alsook de vergoeding die de commissaris hiervoor ontvangt, is in overeenstemming met voormelde Europese regelgeving.

Het Wetboek van vennootschappen en verenigingen (WVV) voorziet in de artikelen 3:55 tot 3:71 diverse bepalingen om te garanderen dat de commissaris zijn controlewerkzaamheden volledig onafhankelijk en onpartijdig kan uitvoeren. Zo mogen bijvoorbeeld de honoraria die de commissaris ontvangt, niet beïnvloed of bepaald worden door het verlenen van bijkomende diensten aan de vennootschap waarvan hij de jaarrekening controleert. Evenmin mag de commissaris opdrachten uitvoeren tegen vergoeding van resultaatgebonden honoraria (artikel 3:65, § 6, van het WVV).

3. Reeds voor de omzetting van de Europese audithervorming van 2014, bevatte de Belgische regelgeving een aantal strikte maatregelen om te vermijden dat een commissaris tijdens zijn mandaat tegelijk bepaalde niet-controlediensten (zoals advies en consultancy-diensten) zou verstrekken aan de vennootschap waarvan hij de jaarrekening controleert. Eén van de doelstellingen van de Europese audithervorming was het invoeren van strengere vereisten inzake de onafhankelijkheid van de commissaris. De bestaande waarborgen zijn in de voormelde wet van 7 december 2016 dan ook verder verfijnd en gepreciseerd. Deze betreffen onder meer:

- de lijst van de verboden diensten die een commissaris en ieder lid van het netwerk waartoe hij behoort, niet samen met de wettelijke controle van de jaarrekening mag verstrekken (artikel 3:63 van het WVV);

- la limitation de la relation entre les honoraires pour le contrôle légal des comptes et les honoraires pour des services non-audit; en particulier, pour les entités d'intérêt public (dites EIP), le total des honoraires pour des services non-audit (fournis durant une période de trois exercices comptables) ne peut dépasser 70 % de la moyenne des honoraires d'audit des trois derniers exercices comptables consécutifs (article 3:64, § 1er, du CSA) ; pour les sociétés autres que les EIP, les honoraires pour les services non-audit ne peuvent dépasser les honoraires d'audit (règle dite du *one to one*), pour autant qu'il s'agisse de sociétés faisant partie d'un groupe qui est tenu d'établir et de publier des comptes consolidés (article 3:64, § 3, du CSA);

- le caractère public des honoraires du commissaire dans l'annexe aux comptes annuels, ainsi que des honoraires pour d'autres missions extérieures au contrôle légal des comptes (article 3:65 du CSA).

Le Collège veille au respect de ces exigences d'indépendance.

4. Une des principales motivations de la réforme de l'audit, à l'époque sous la direction du Commissaire Barnier, était d'apporter une réponse à la concentration du marché de l'audit.

Le règlement audit prévoit donc un certain nombre de mesures pour y remédier, telles que la rotation obligatoire du cabinet d'audit, la possibilité d'effectuer un contrôle conjoint et un suivi de la qualité du marché et de la concurrence.

Concernant ce dernier point, le marché de la fourniture de services de contrôle légal des comptes aux EIP évolue en effet au fil du temps. Il est donc nécessaire que les autorités compétentes suivent l'évolution du marché, en particulier s'agissant des risques découlant d'une forte concentration du marché, y compris dans des secteurs spécifiques, et la performance des comités d'audit. Compte tenu de la dimension internationale de ces cabinets d'audit, le contexte belge ne peut être considéré indépendamment du contexte européen. C'est pourquoi le Collège est demandeur d'une consultation étroite avec l'organe de supervision européen, le Comité des organes européens de supervision de l'audit (CEAOB) et d'autres pays européens.

- de beperking van de verhouding tussen de honoraria voor de wettelijke controle en de honoraria voor niet-controlediensten; meer in het bijzonder mogen bij organisaties van openbaar belang (zogenaamde OOB) de totale honoraria voor niet-controlediensten (geleverd gedurende een periode van drie boekjaren) maximaal 70 % bedragen van de gemiddelde audithonoraria van de laatste drie (opeenvolgende) boekjaren (artikel 3:64, § 1, van het WVV); bij niet-OOB mogen de honoraria voor niet-controlediensten niet hoger liggen dan de audithonoraria (de zogenaamde *one to one*-regel), in zoverre het gaat om vennootschappen die deel uitmaken van een groep die verplicht is te consolideren (artikel 3:64, § 3, van het WVV);

- het publiek karakter van de honoraria van de commissaris in de toelichting bij de jaarrekening, alsook van de honoraria voor andere opdrachten buiten de wettelijke controle van de jaarrekening (artikel 3:65 van het WVV).

Het College ziet toe op de correcte naleving van deze onafhankelijkheidsvereisten.

4. Een van de voornaamste beweegredenen voor de audithervorming en dit destijds onder leiding van commissaris Barnier, was een antwoord op de marktconcentratie van de auditmarkt te bieden.

De auditverordening voorziet dan ook in aantal maatregelen die hierop een antwoord wensen te bieden, zoals de verplichte rotatie van het auditkantoor, de mogelijkheid om een gezamenlijke controle uit te voeren en een monitoring van de marktkwaliteit en mededinging.

Met betrekking tot dit laatste punt, evolueert de markt voor het leveren van wettelijke controlediensten aan OOB's inderdaad doorheen de tijd. Het is daarom noodzakelijk dat de bevoegde autoriteiten de marktontwikkelingen volgen, in het bijzonder wat betreft de risico's die voortvloeien uit een hoge marktconcentratie, ook binnen specifieke sectoren, en de prestaties van auditcomités. Gelet op de internationale dimensie van deze auditkantoren, kan de Belgische context niet los gezien worden van de Europese. Daarom is het College vragende partij voor nauw overleg met de Europese toezichthouder, de Committee of European Auditing Oversight Bodies (CEAOB), en andere Europese landen.

Le législateur européen a pris des mesures pour suivre de près ces évolutions sur le marché. L'article 27 du règlement audit prévoit que chaque autorité compétente ainsi que le réseau européen de la concurrence établissent au moins tous les trois ans un rapport sur l'évolution du marché de la fourniture de services de contrôle légal des comptes aux EIP et le soumettent au CEAOB, à l'AEMF, à l'ABE, à l'AEAPP et à la Commission européenne.

Cet exercice est piloté et centralisé par le CEAOB, qui a élaboré un questionnaire de rapport et des lignes directrices pour le remplir.

Dans ce contexte, le Collège suit l'évolution du marché belge. Il suit en particulier les évolutions suivantes de la fourniture de services de contrôle légal aux EIP:

- les risques de fermeture d'un bureau ou de perturbation des services en raison d'un grand nombre de défauts qualitatifs;
- la nécessité d'adopter des mesures pour limiter ces risques;
- le degré de concentration du marché.

En 2019, le Collège a contribué à l'exercice de *market monitoring report* coordonné par le CEAOB. Il a fourni des informations sur les principaux *key market monitoring indicators* définis par le CEAOB.

Enfin, la Commission européenne établit un rapport conjoint sur l'évolution au niveau communautaire et le soumet au Conseil européen, à la Banque centrale européenne, au Comité européen du risque systémique et, le cas échéant, au Parlement européen. Le Collège attend aujourd'hui ce rapport de la Commission européenne, car les résultats en Belgique et leur évaluation ne peuvent être dissociés des résultats en Europe, dans la mesure où les cabinets de révision sur lesquels portent les enquêtes font souvent parties de réseaux européens.

5. Il peut être renvoyé ici aux réponses apportées aux points 2 à 4. L'évolution européenne est suivie de près.

6. Le Collège exerce ses activités dans l'intérêt général et indépendamment de ceux qu'il supervise.

De Europese wetgever heeft maatregelen genomen om deze ontwikkelingen in de markt van nabij op te volgen. Artikel 27 van de auditverordening bepaalt dat elke bevoegde autoriteit en het Europees mededingingsnetwerk ten minste driejaarlijks een verslag opstellen over marktontwikkelingen inzake het verstrekken van wettelijke controlediensten aan OOB's en dit bij het CEAOB, ESMA, EBA, EIOPA en de Europese Commissie indienen.

Deze oefening wordt gestuurd en gecentraliseerd door het CEAOB, dat een rapporteringsvragenlijst en richtsnoeren voor het invullen daarvan heeft opgesteld.

Het College volgt in deze context de ontwikkelingen van de Belgische markt op. Het volgt in het bijzonder de volgende evoluties op van de wettelijke controlediensten aan OOB's:

- de risico's van de sluiting van een kantoor of de verstoring van de dienstverlening door een groot aantal kwalitatieve tekortkomingen;
- de noodzaak om maatregelen vast te stellen om deze risico's in te perken;
- de mate van marktconcentratie.

In 2019 heeft het College een bijdrage geleverd aan de door het CEAOB gecoördineerde oefening rond het *market monitoring report*. Het verstrekte informatie over de door het CEAOB gedefinieerde *key market monitoring indicators*.

Finaal stelt de Europese Commissie een gezamenlijk verslag op over de ontwikkelingen op communautair niveau en dient ze dit verslag in bij de Europese Raad, de Europese Centrale Bank, het Europees Comité voor systeemrisico's en, indien passend, bij het Europees Parlement. Het College wacht op vandaag dit verslag van de Europese Commissie af aangezien de resultaten in België en de beoordeling daarvan niet los kunnen worden gezien van deze in Europa omdat de onderzochte bedrijfsrevisorenkantoren vaak onderdeel zijn van Europese netwerken.

5. Hierbij kan verwezen naar de antwoorden op de punten 2 tot 4. Het is zo dat de Europese evolutie op de voet wordt gevolgd.

6. Het College oefent zijn activiteiten uit in het algemeen belang en onafhankelijk van diegenen waarop het toezicht uitoefent.

Dans ce cadre, afin de donner forme à la supervision externe des réviseurs d'entreprises, le Collège organise tout d'abord des contrôles de qualité auprès des réviseurs d'entreprises. Le Collège vérifie si le réviseur d'entreprises contrôlé dispose d'une organisation adaptée à la nature et à l'ampleur de ses activités. En outre, le contrôle de qualité a pour but de vérifier si les auditeurs exercent leurs activités conformément aux normes de contrôle et aux règles (déontologiques) en vigueur.

À cet égard, le Collège attache une grande importance, en premier lieu, aux mesures préventives visant à améliorer l'organisation, les méthodes de travail et la qualité de l'exécution des missions des réviseurs d'entreprises. En effet, le Collège constate, entre autres par son suivi sur place, que son approche préventive porte ses fruits pour la majorité des réviseurs d'entreprises contrôlés.

Depuis sa création, le Collège a pris des décisions dans 350 dossiers relatifs à des contrôles de qualité auprès de réviseurs d'entreprises contrôlant des EIP et de réviseurs d'entreprises ne contrôlant pas d'EIP.

Pour une explication plus détaillée des infractions constatées par le Collège au cours de ces contrôles de qualité, je renvoie à la discussion approfondie de ces constats dans les rapports annuels du Collège.

Non seulement le Collège réalise les contrôles de qualité nécessaires, mais il vérifie également le respect des exigences relatives à la formation permanente des réviseurs d'entreprises.

Le Collège veille également au respect des obligations relatives à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme. Le Collège a réalisé 79 inspections en 2018 et 2019. Parallèlement aux inspections, le Collège a approuvé en 2018 un plan d'action visant à renforcer son approche du contrôle du respect - par les réviseurs d'entreprises - de leurs obligations en matière de prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme.

Ensuite, le Collège supervise aussi d'autres questions telles que l'interruption prématurée du mandat de commissaire et ouvre également régulièrement des enquêtes de surveillance à la suite de faillites, de plaintes ou d'informations provenant de tiers. Ces enquêtes ont donné lieu à 29 décisions, qui consistaient notamment en la formulation d'un point d'attention ou d'une recommandation ou en l'imposition d'un blâme.

In dit kader, om het extern toezicht op de bedrijfsrevisoren vorm te geven, organiseert het College vooreerst kwaliteitscontroles bij de bedrijfsrevisoren. Het College gaat na of de gecontroleerde bedrijfsrevisor over een organisatie beschikt die aangepast is aan de aard en de omvang van zijn activiteiten. Verder strekt de kwaliteitscontrole ertoe te verifiëren of de bedrijfsrevisoren hun activiteiten verrichten overeenkomstig de controlenormen en de toepasselijke (deontologische) regels.

Het College hecht daarbij in eerste instantie veel belang aan de preventieve maatregelen die zijn gericht op de verbetering van de organisatie, de werkmethoden en de kwaliteit van de uitvoering van de opdrachten van de bedrijfsrevisoren. Het College stelt immers vast, onder meer door zijn opvolging ter plaatse, dat zijn preventieve aanpak voor de meerderheid van de gecontroleerde bedrijfsrevisoren vruchten afwerpt.

Het College nam sinds zijn oprichting beslissingen in 350 dossiers met betrekking tot kwaliteitscontroles bij bedrijfsrevisoren die OOB's controleren en bedrijfsrevisoren die geen OOB's controleren.

Voor de nadere toelichting over de vastgestelde inbreuken door het College tijdens deze kwaliteitscontroles verwijs ik naar de uitgebreide bespreking van deze vaststellingen in de jaarverslagen van het College.

Niet alleen voert het College de nodige kwaliteitscontroles uit, het voert eveneens onderzoek naar de naleving van de vereisten inzake de permanente vorming door de bedrijfsrevisoren.

Verder ziet het College ook toe op de naleving van de verplichtingen inzake de voorkoming van witwassen van geld en terrorismefinanciering. In 2018 en 2019 heeft het College 79 inspecties uitgevoerd. Parallel met de inspecties keurde het College in 2018 een actieplan goed dat ertoe strekte de aanpak te versterken van de controle van de naleving - door de bedrijfsrevisoren - van de voor hen geldende verplichtingen inzake de voorkoming van witwassen van geld en terrorismefinanciering.

Vervolgens houdt het College ook toezicht op andere thema's zoals de voortijdige onderbreking van het commissarismandaat en opent het ook op regelmatige basis toezichtsonderzoeken naar aanleiding van faillissementen, klachten of informatie van derden. Deze onderzoeken gaven aanleiding tot 29 beslissingen waaronder het formuleren van een aandachtspunt of aanbeveling of het opleggen van een terechtwijzing.

Les activités du Collège peuvent également conduire le secrétaire général du Collège à ouvrir une enquête permettant au Collège de saisir la commission des sanctions de l'Autorité des Services et Marchés financiers. Dans ce cadre, le Collège s'intéresse particulièrement aux manquements susceptibles d'avoir une incidence sur l'opinion de l'utilisateur des informations financières, aux violations des principes éthiques et aux manquements répétés. Le Collège se préoccupe par ailleurs du caractère suffisant et approprié des travaux de contrôle que le réviseur d'entreprises doit mener pour pouvoir formuler une opinion appropriée sur les états financiers. Ces dernières années, trois dossiers ont été soumis à la commission des sanctions.

En ce qui concerne le fonctionnement des comités d'audit des EIP, il convient de noter que les pouvoirs de surveillance du Collège sont limités.

L'article 27 du règlement audit dispose en effet que le Collège suit régulièrement l'évolution du marché de la fourniture de services de contrôle légal des comptes aux entités d'intérêt public et en particulier le travail des comités d'audit.

Dans ce contexte, le Collège a déjà développé plusieurs initiatives et a contacté les comités d'audit pour soutenir leur rôle. Par exemple, au début de l'année 2019, le Collège a organisé un séminaire de sensibilisation avec des représentants des comités d'audit et la Fédération des Entreprises de Belgique sur le rôle d'un comité d'audit. Ce séminaire a été l'occasion de sensibiliser les membres des comités d'audit présents à l'importance de l'enquête du CEAOB sur le fonctionnement des comités d'audit. Le Collège a ensuite réalisé cette enquête et en a analysé les résultats. Un compte rendu a été publié sur le site web du Collège afin de soutenir les comités d'audit et les réviseurs d'entreprises.

Enfin, comme expliqué ci-avant, le Collège a déjà effectué plusieurs inspections et contrôles de qualité chez les réviseurs d'entreprises ces dernières années autour du thème de la communication d'informations par le réviseur d'entreprises au comité d'audit.

De activiteiten van het College kunnen er ook toe leiden dat de secretaris-generaal van het College overgaat tot het openen van een onderzoek waardoor het College het dossier kan inleiden bij de sanctiecommissie van de Autoriteit voor Financiële diensten en Markten. Het College heeft daarbij bijzondere aandacht voor tekortkomingen die een impact kunnen hebben op de opinie van de gebruiker van de financiële informatie, voor tekortkomingen op ethische voorschriften en voor herhaalde tekortkomingen. Het College let ook op de voldoende en geschikte controlewerkzaamheden die de bedrijfsrevisor moet uitvoeren om een adequaat oordeel over de financiële staten te kunnen formuleren. De afgelopen jaren werden drie dossiers verwezen naar deze sanctiecommissie.

In relatie tot de werking van auditcomités van OOB's is op te merken dat het College slechts over een beperkte toezichtsbevoegdheid beschikt.

Artikel 27 van de auditverordening bepaalt immers dat het College regelmatig de ontwikkelingen in de markt voor wettelijke controlediensten aan OOB's opvolgt en in het bijzonder de prestaties van auditcomités.

In dit kader heeft het College al verschillende initiatieven ontwikkeld en contact genomen met de auditcomités om hun rol te ondersteunen. Zo organiseerde het College begin 2019 een sensibiliseringsseminarie samen met vertegenwoordigers van auditcomités en het Verbond van Belgische Ondernemingen over de rol van een auditcomité. Dit seminarie vormde een gelegenheid om de aanwezige leden van de auditcomités bewust te maken van het belang van de CEAOB-enquête over de werking van de auditcomités. Het College heeft deze enquête vervolgens uitgevoerd en de resultaten geanalyseerd. Op de website van het College is hierover een feedback statement gepubliceerd ter ondersteuning van de auditcomités en de bedrijfsrevisoren.

Tenslotte voerde het College in dat verband, zoals reeds toegelicht, de afgelopen jaren reeds verschillende inspecties en kwaliteitscontroles bij de bedrijfsrevisoren uit rond het thema van de informatieverstrekking door de bedrijfsrevisor aan het auditcomité.

7. La fourniture de certains services non-audit à des entités contrôlées par des commissaires, leurs cabinets ou des membres de leurs réseaux, est en principe interdite dans la mesure où la fourniture de ces services pourrait compromettre l'indépendance du commissaire. La loi du 7 décembre 2016 précitée prévoit à cet égard, en exécution du règlement européen, un certain nombre d'exceptions et de mesures de sauvegarde. Ce régime relatif à la fourniture de services non-audit, tel que déterminé dans le règlement audit, établit une distinction de principe entre les services non-audit interdits, les services non-audit interdits, qui sont autorisés sous certaines conditions, et les autres services non-audit.

Le Collège est chargé de contrôler le respect des règles prévues par le régime relatif à la fourniture de services non-audit et vérifie dans quelle mesure les réviseurs d'entreprises respectent ces règles.

En 2019, le Collège a constaté à plusieurs reprises que, dans leur dossier, les réviseurs d'entreprises expliquent trop succinctement les conditions de fourniture de services non-audit interdits. En outre, le Collège a constaté que, dans le rapport complémentaire destiné au comité d'audit, les réviseurs d'entreprises n'ont pas toujours apporté d'éclaircissements suffisants sur l'appréciation de l'effet des services sur les comptes annuels contrôlés, comme l'exige la loi, ou du moins ne l'ont pas suffisamment documenté dans leur dossier de contrôle (article 3:63, § 4, b, du CSA).

Pour les contrôles de 2020, le Collège accorde également une attention particulière aux obligations des réviseurs d'entreprises à cet égard et vérifie si ceux-ci respectent leurs obligations de rapport au comité d'audit, les règles concernant la fourniture de services non-audit et leur approbation préalable par le comité d'audit. Cette attention s'inscrit dans la continuité des initiatives déjà prises par le Collège.

Le Collège coopère également avec le CEAOB et les autres organes de supervision européens à cet égard et note que tous les organes de supervision européens n'interprètent pas de la même manière la liste des services non-audit interdits. D'une part, cela complique la tâche de surveillance du Collège; d'autre part, il faut éviter que la position concurrentielle des réviseurs d'entreprises belges ne soit désavantagée par rapport aux réviseurs d'entreprises d'autres pays européens (ou vice versa) parce qu'un organe de supervision d'un certain État membre européen interpréterait, par exemple, certains services non-audit de manière plus large.

7. Het leveren van bepaalde niet controlediensten aan gecontroleerde entiteiten door commissarissen, hun kantoren of leden van hun netwerken, is in beginsel verboden omdat het leveren van deze prestaties de onafhankelijkheid van de commissaris in het gedrang kan brengen. De voormelde wet van 7 december 2016 voorziet in uitvoering van de Europese verordening een aantal uitzonderingen en veiligheidsmaatregelen hierop. Deze regeling inzake het verlenen van niet controlediensten, zoals bepaald in de auditverordening maakt een principieel onderscheid tussen verboden niet controlediensten, verboden niet controlediensten, die onder bepaalde voorwaarden toegelaten zijn, en andere niet controlediensten.

Het College is belast met het toezicht op de naleving van de regels voorzien voor het verlenen van niet controlediensten en gaat bij zijn controles na in welke mate de bedrijfsrevisoren deze regels naleven.

Het College stelde in 2019 meermaals vast dat de bedrijfsrevisoren in hun dossier de voorwaarden om toch verboden niet controlediensten te verlenen te beknopt toelichten. Verder stelde het College vast dat de bedrijfsrevisoren in de aanvullende verklaring aan het auditcomité de schatting van het effect op de gecontroleerde jaarrekening niet altijd afdoende toelichtten zoals wettelijk vereist of dit minstens onvoldoende documenteren in hun controledossier (artikel 3:63,§ 4, b, van het WVV).

Ook tijdens de controles voor 2020 schenkt het College bijzondere aandacht aan de verplichtingen van de bedrijfsrevisoren ter zake en gaat het na of de bedrijfsrevisoren zich houden aan hun rapporteringsverplichtingen aan het auditcomité, de regels inzake het verlenen van niet controlediensten en hun voorafgaandelijke goedkeuring door het auditcomité. Deze aandacht ligt in het verlengde van de initiatieven die het College reeds eerder nam.

Het College werkt in dat kader ook samen met het CEAOB en andere Europese toezichthouders en stelt vast dat niet elke Europese toezichthouder de lijst van verboden niet controlediensten op dezelfde wijze interpreteert. Enerzijds bemoeilijkt dit de toezichtsopdracht van het College; anderzijds is te vermijden dat de concurrentiepositie van de Belgische bedrijfsrevisoren wordt benadeeld ten opzichte van de bedrijfsrevisoren in andere Europese landen (of omgekeerd) doordat een toezichthouder van een bepaalde Europese lidstaat bijvoorbeeld bepaalde niet controlediensten ruimer zou interpreteren.

Enfin, il faut garder à l'esprit que les règles relatives aux services non-audit sont fixées dans le règlement audit. Les modifications de ces règles ou de la liste des services non-audit interdits devront donc faire l'objet d'une consultation et d'une réglementation européennes afin de poursuivre une application uniforme.

Tot slot mag niet uit het oog worden verloren dat de regels inzake de niet controlediensten vastliggen in de auditverordening. Wijzigingen aan deze regels of de lijst van verboden niet controlediensten zullen dan ook het voorwerp moeten uitmaken van Europees overleg en regelgeving teneinde een uniforme toepassing te kunnen nastreven.

**DO 2019202004600**

**Question n° 601 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 24 juillet 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Réforme de la directive sur la publication d'informations non financières.*

Dans sa communication du 11 décembre 2019 relative au pacte vert européen, la Commission s'est fixé pour objectif d'opérer en 2020 une réforme de la directive sur la publication d'informations non financières (Non-Financial Reporting Directive - NFRD) en tant que composante de la stratégie visant à renforcer les fondements de l'investissement durable, dans la foulée de la résolution du Parlement européen du 29 mai 2018 sur le financement durable et des conclusions du Conseil du 5 décembre 2019 concernant la création de marchés de capitaux plus profonds.

Conformément à cette communication, la Commission a tenu entre le 20 février 2020 et le 11 juin 2020 une consultation publique au sujet de la réforme de la NFRD. Les autorités de surveillance et les autorités nationales ont également été invitées explicitement à participer à cette consultation.

L'article 19*bis* de la directive sur les comptes annuels (qui a été intégré par la NFRD dans la directive sur les comptes annuels) oblige actuellement les entreprises à publier des informations au sujet de quatre matières non financières, dans la mesure où cette publication est nécessaire à la bonne compréhension de l'évolution des affaires, des performances et de la situation de l'entreprise: l'environnement, les questions sociales et de personnel, les droits de l'homme et la corruption.

Ces matières correspondent aux "facteurs de durabilité" tels que définis à l'article 2, point 24, du règlement 2019/2088 sur la publication d'informations au sujet de la durabilité dans le secteur des services financiers.

**DO 2019202004600**

**Vraag nr. 601 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 24 juli 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Herziening richtlijn bekendmaking van niet-financiële informatie.*

In haar mededeling van 11 december 2019 over de Europese Green Deal stelde de Commissie zich als doel de richtlijn inzake bekendmaking van niet-financiële informatie (*Non-Financial Reporting Directive* - NFRD) in 2020 te herzien als onderdeel van de strategie om de fundamenten voor duurzame investeringen te versterken, in navolging van de resolutie van het Europees Parlement van 29 mei 2018 over duurzame financiering en de conclusies van de Raad op 5 december 2019 over het verdiepen van de kapitaalmarkten .

Overeenkomstig die mededeling hield de Commissie tussen 20 februari 2020 en 11 juni 2020 een openbare raadpleging over de herziening van de NFRD. Toezichthouders en nationale autoriteiten werden ook expliciet uitgenodigd om aan deze raadpleging deel te nemen.

Artikel 19*bis* van de jaarrekeningrichtlijn (dat door de NFRD in de jaarrekeningenrichtlijn werd opgenomen) verplicht bedrijven momenteel informatie openbaar te maken over vier niet-financiële aangelegenheden, in de mate waarin zulks noodzakelijk is voor een goed begrip van de ontwikkeling, de resultaten en de positie van de onderneming: milieu, sociale en werknemerskwesties, mensenrechten, omkoping en corruptie.

Deze komen overeen met de "duurzaamheidsfactoren" zoals gedefinieerd in artikel 2, punt 24, van Verordening 2019/2088 betreffende informatieverschaffing over duurzaamheid in de financiëledienstensector.

La NFRD a été transposée dans la législation belge par la loi du 3 septembre 2017 relative à la publication d'informations non financières et d'informations relatives à la diversité par certaines grandes sociétés et certains groupes et reprend littéralement cette obligation ("Dans la mesure nécessaire à la compréhension de l'évolution des affaires, des performances, de la situation du groupe et des incidences de son activité, relatives au moins aux questions sociales, environnementales et de personnel, de respect des droits de l'homme et de lutte contre la corruption").

1. Les autorités de surveillance et autres institutions publiques belges ont-elles participé à la consultation susmentionnée? Dans l'affirmative, lesquelles?

2. Quelle contribution ont-elles fournie à la Commission? Quels principaux besoins de réforme ont-elles identifiés?

3. Pouvez-vous fournir les réponses que les autorités de surveillance et/ou les autres institutions publiques ont données aux 45 questions de la consultation, y compris les commentaires et explications qui ont été joints à titre de justification de ces réponses?

4. Quelle est votre position concernant la déclaration obligatoire d'informations non financières supplémentaires? Quelles informations supplémentaires sont souhaitables et nécessaires? Faut-il encore clarifier ce qui relève précisément des quatre matières non financières actuelles?

5. Plaidez-vous pour la transposition de la NFRD en un règlement?

6. Plaidez-vous pour que la publication d'informations non financières soit rendue obligatoire, au lieu d'être optionnelle comme c'est le cas sous la directive actuelle et la loi du 3 septembre 2017?

7. Plaidez-vous pour l'intégration d'une image dynamique et tournée vers l'avenir de la situation des entreprises et pour une évaluation qualitative et quantitative (p.ex. CAPEX) du travail effectué en vue d'améliorer la durabilité des activités économiques?

8. Plaidez-vous pour la création, pour la NFRD réformée (que ce soit ou non sous la forme d'un règlement), d'un cadre plus large qui s'inscrive intégralement dans la taxonomie verte, laquelle constitue désormais la pierre angulaire de la politique européenne sur le plan de la finance durable? Quelles propositions concrètes formulez-vous à cet égard?

De NFRD werd in Belgische wetgeving omgezet via de wet van 3 december 2017 betreffende de bekendmaking van niet-financiële informatie en informatie inzake diversiteit door bepaalde grote vennootschappen en groepen en neemt deze verplichting woordelijk over ("In de mate waarin zulks noodzakelijk is voor een goed begrip van de ontwikkeling, de resultaten en de positie van de groep alsmede van de effecten van zijn activiteiten die minstens betrekking heeft op de sociale, de personeels- en milieuaangelegenheden, de eerbiediging van mensenrechten en de bestrijding van corruptie en omkoping")

1. Hebben er Belgische toezichthouders en andere overheidsinstellingen aan bovengenoemde raadpleging deelgenomen? Zo ja, welke?

2. Welke input hebben zij de Commissie gegeven? Welke belangrijkste noden voor hervorming identificeerden zij?

3. Kan u de antwoorden die toezichthouders en/of andere overheidsinstellingen hebben gegeven op de 45 vragen van de raadpleging bezorgen, inclusief commentaren en uitleg die ter justifiëring van deze vragen werden bijgevoegd?

4. Wat is uw standpunt over de verplichte opname van bijkomende niet-financiële informatie? Welke bijkomende informatie is wenselijk en noodzakelijk? Moet nog verduidelijkt worden wat precies onder de huidige vier niet-financiële aangelegenheden valt?

5. Pleit u er voor om de NFRD om te zetten in een verordening?

6. Pleit u er voor om de bekendmaking van niet-financiële informatie verplicht te maken, in plaats van optioneel zoals onder de huidige richtlijn en de wet van 3 december 2017?

7. Pleit u voor een het integreren van een dynamisch en toekomstgericht beeld van de situatie van bedrijven, een kwalitatieve en kwantitatieve beoordeling (bijv. CAPEX) van het werk dat is gedaan om de duurzaamheid van economische activiteiten te verbeteren?

8. Pleit u er voor de herziene NFRD (al dan niet in de vorm van een verordening) een breder kader te maken dat zich volledig inschrijft in de groene taxonomie, dat nu de hoeksteen vormt van het Europees beleid op het vlak van duurzame financiën? Welke concrete voorstellen doet u op dat vlak?

9. Quel rôle voyez-vous pour l'ABE, l'ESMA et l'EIOPA dans le cadre du développement d'une méthode standardisée pour la publication d'informations non financières? Quel rôle voyez-vous pour la plateforme sur la finance durable créée par le règlement taxonomie et pour l'European Financial Reporting Advisory Group dans le cadre de l'élaboration de cette méthode standardisée?

10. Quelle est votre position sur le plan de la définition d'une double matérialité dans la NFRD réformée? Plaidez-vous pour une définition claire de la double matérialité comme étant la combinaison de l'impact *inside-out*non financier des entreprises sur leur environnement social et de l'impact *outside-in* financier de l'environnement social sur les comptes et les performances financières des entreprises, et ce à trois horizons temporels différents: à court terme, à moyen terme et à long terme?

11. Que proposez-vous sur le plan du rapport entre les définitions comptables et les définitions non financières, de manière à faire en sorte que les informations non financières acquièrent un statut aussi important que les informations comptables, afin de garantir la cohérence et la comparabilité?

12. Êtes-vous favorable à une intégration du contenu des informations non financières dans la mission de contrôle des auditeurs ou des bureaux d'audit, telle que celle-ci est actuellement reprise au chapitre 8 (articles 34 et suivants) de la directive sur les comptes annuels?

13. Dans la loi du 3 septembre 2017, il a été fait usage de la possibilité qu'offre la NFRD aux États membres de permettre aux entreprises de reprendre les informations non financières dans un rapport distinct. Pourquoi ce choix a-t-il été effectué, compte tenu des conséquences au niveau du contrôle et de la transparence? Plaidez-vous pour que cette possibilité ne soit plus offerte dans le cadre d'une réforme de la législation européenne, ou d'une réforme de la législation belge?

14. En ce qui concerne le périmètre des entreprises qui sont censées relever de la NFRD réformée: quelle position adoptez-vous à cet égard? Plaidez-vous pour que les entreprises cotées en bourse y soient également soumises?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 30 septembre 2020, à la question n° 601 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 24 juillet 2020 (N.):**

9. Wat is de rol die u ziet voor de EBA, ESMA en EIOPA bij het ontwikkelen van een gestandaardiseerde methode voor het bekendmaken van niet-financiële informatie? Welke rol ziet u voor het door de Taxonomie-verordening gecreëerde Platform voor Duurzame Financiën en de European Financial Reporting Advisory Group bij het opstellen van deze standaard?

10. Wat is uw standpunt op het vlak van het definiëren van dubbele materialiteit in het herziene NFRD? Pleit u voor een duidelijke definitie van dubbele materialiteit mo als de combinatie van de *inside-out* niet-financiële impact van bedrijven op hun sociale omgeving en van de *outside-in* financiële impact van de sociale omgeving op de rekeningen en financiële prestaties van bedrijven, en dit op drie verschillende tijdshorizons: korte termijn, middellange termijn en lange termijn?

11. Wat stelt u voor op het vlak van de verhouding tussen de boekhoudkundige en de niet-financiële definities, om ervoor te zorgen dat niet-financiële informatie een even belangrijke status krijgt als boekhoudkundige informatie, om consistentie en vergelijkbaarheid te waarborgen?

12. Bent u er voorstander van om de inhoud van niet-financiële informatie op te nemen in de controle-opdracht van auditors of auditkantoren, zoals deze momenteel opgenomen is in hoofdstuk 8 (artikel 34 en verdere) van de jaarrekeningrichtlijn?

13. In de wet van 3 december 2017 werd gebruik gemaakt van de door de NFRD aan lidstaten geboden optie om ondernemingen de mogelijkheid te bieden de niet-financiële informatie in een apart verslag op te nemen. Waarom werd deze keuze gemaakt, gelet op de gevolgen voor controle en transparantie? Pleit u er voor in herziening van de Europese wetgeving, of in een herziening van de Belgische wetgeving, deze mogelijkheid niet langer te bieden?

14. Wat betreft de perimeter van bedrijven die onder de herziene NFRD behoren te vallen: welk standpunt neemt u hier in? Pleit u ervoor ook niet beursgenoteerde bedrijven hieronder te laten vallen?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 30 september 2020, op de vraag nr. 601 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 24 juli 2020 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**DO 2019202004634**

**Question n° 604 de madame la députée Caroline Taquin du 28 juillet 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Les mesures favorisant la mise en place du télétravail.*

La crise sanitaire liée à la propagation du COVID-19 a mis à l'avant-plan les bienfaits du télétravail. Nous le savons, celui-ci joue un rôle essentiel dans la prévention des risques psychosociaux.

Les avantages sont nombreux: un gain de temps, un gain d'argent, moins de déplacements, une plus grande flexibilité, un meilleur équilibre entre vie privée et vie professionnelle, etc., permettant d'accroître la qualité de vie du travailleur. Selon plusieurs études, le télétravail aurait aussi de nombreux désavantages, notamment une limitation des relations avec les collègues, et dès lors une perte de lien social. Il s'agit néanmoins d'une culture à part entière à instaurer.

Récemment, le secrétariat social SD Worx et l'Union wallonne des entreprises ont mené une enquête à propos de cette disposition auprès d'entreprises wallonnes. Il en ressort que le télétravail continuera à faire partie intégrante du quotidien des travailleurs, et est dès lors appelé à devenir une mesure structurelle.

Afin d'atteindre cette finalité, il est nécessaire de travailler sur une législation adéquate et un cadre réglementaire incluant des indications précises.

1. Possédez-vous des statistiques sur le nombre d'entreprises permettant à leurs employés de télétravailler?

2. Travaillez-vous actuellement sur un cadre réglementaire propre à cette législation?

3. Quelles sont les mesures mises en place et les futures initiatives en vue de favoriser les entreprises à instaurer le télétravail?

4. Avez-vous récemment eu des échanges avec vos homologues des entités fédérées à ce sujet?

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202004634**

**Vraag nr. 604 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 28 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Maatregelen ter bevordering van de invoering van telewerk.*

De coronacrisis heeft de voordelen van telewerken in het licht gesteld. Het is genoegzaam bekend dat het telewerk een primordiale rol speelt in de preventie van psychosociale risico's.

De voordelen zijn legio: men wint tijd, spaart geld uit, hoeft zich minder te verplaatsen, is flexibeler, kan een beter evenwicht vinden tussen het werk en het privéleven, enz. Het gevolg is een betere levenskwaliteit voor de werknemers. Volgens verschillende studies zou telewerken evenwel ook talrijke nadelen hebben, onder meer een inperking van het sociale contact met de collega's en vandaar een verlies van verbondenheid. Bij telewerk gaat het echter over een volledig nieuwe werkcultuur die men moet implementeren.

Onlangs hebben het sociaal secretariaat SD Worx en de Union Wallonne des Entreprises bij Waalse bedrijven een enquête over dit onderwerp afgenomen. Daaruit blijkt dat telewerk een integrerend deel van het werkschema van de werknemers zal blijven uitmaken en dus een structurele praktijk zal worden.

Om die doelstelling te bereiken is het noodzakelijk dat er in een adequate wetgeving en een reglementair kader met precieze bepalingen voorzien wordt.

1. Beschikt u over cijfers met betrekking tot het aantal bedrijven die hun werknemers toestaan om te telewerken?

2. Bent u thans bezig met het opstellen van een reglementair kader dat aansluit bij de wetgeving hieromtrent?

3. Welke initiatieven werden er genomen en zullen er genomen worden om de bedrijven ertoe aan te moedigen om telewerk in te voeren?

4. Hebt u onlangs met uw ambtgenoten van de deelgebieden overleg gepleegd over dit onderwerp?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 604 de madame la députée Caroline Taquin du 28 juillet 2020 (Fr.):**

1. Les autorités publiques ne disposent pas des statistiques relatives au nombre d'entreprises qui permettent à leurs employés de télétravailler. En effet, il n'y a pas d'obligation légale pour les entreprises de notifier aux autorités qu'elles ont mis en place le télétravail.

2. À ce jour, il existe déjà un cadre réglementaire relatif au télétravail. Le télétravail structurel est encadré par la convention collective de travail (CCT) n° 85 du 9 novembre 2005 du Conseil national du Travail (CNT), tandis que la loi du 5 mars 2017 concernant le travail faisable et maniable règle le télétravail qui est effectué de manière occasionnelle.

3. Dans le cadre de la gestion de l'épidémie du COVID-19, la mise en place du télétravail dans les entreprises était fortement recommandée, et c'est d'ailleurs encore toujours le cas aujourd'hui. Au début de l'épidémie, la mise en place du télétravail avait même été rendue obligatoire pour certaines entreprises qui ne pouvait pas garantir suffisamment la distanciation sociale.

De plus, sur le site internet du SPF des affiches et des petits films sont à disposition afin de promouvoir le travail en sécurité pendant la crise du coronavirus. Une affiche et un film en particulier ont été réalisés concernant le télétravail qui soulignent la nécessité d'une balance équilibrée entre le travail et la vie privée, notamment en s'accordant bien avec la hiérarchie et en se déconnectant régulièrement du travail.

Etant donné le rôle que le télétravail joue et continuera à jouer pendant la crise du coronavirus, j'ai adressé, le 10 juillet 2020, une demande d'avis au partenaires sociaux du CNT afin d'évaluer le cadre réglementaire existant relatif au télétravail et à la déconnexion, et de regarder s'il offre toujours suffisamment de points d'appui aux employeurs et aux travailleurs, et afin de vérifier s'il faudrait éventuellement élaborer des règles ou des initiatives complémentaires.

4. Enfin, il n'y a pas encore eu d'échange avec les entités fédérées à propos de mesures qui pourraient encourager la mise en place du télétravail dans les entreprises.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 604 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 28 juli 2020 (Fr.):**

1. De overheid beschikt niet over statistieken met betrekking tot het aantal bedrijven dat hun werknemers toelaat om te telewerken. Er bestaat immers geen wettelijke verplichting voor bedrijven om de overheid in kennis te stellen van de invoering van telewerk.

2. Vandaag bestaat er al een regelgevend kader voor telewerk. Structureel telewerk wordt geregeld door de collectieve arbeidsovereenkomst (cao) nr. 85 van 9 november 2005 van de Nationale Arbeidsraad (NAR), terwijl de wet van 5 maart 2017 betreffende werkbaar en wendbaar werk het occasioneel telewerk regelt.

3. In het kader van de aanpak van de COVID-19-epidemie werd het invoeren van telewerk in de bedrijven sterk aanbevolen, hetgeen vandaag overigens nog steeds het geval is. Bovendien werd aan het begin van de epidemie de invoering van telewerk zelfs verplicht gesteld voor sommige bedrijven die de social distancing onvoldoende konden garanderen.

Bijkomend zijn er op de website van de FOD ook affiches en filmpjes ter beschikking om te sensibiliseren rond veilig werken tijdens de coronacrisis. Er werd in het bijzonder een affiche en een filmpje gemaakt over thuiswerk waarbij de noodzaak van een evenwichtige balans tussen werk en privé wordt belicht door onder meer goede afspraken te maken met de leidinggevende en zich regelmatig te deconnecteren van het werk.

Gezien de rol die telewerken tijdens de coronacrisis speelt en zal blijven spelen, heb ik op 10 juli 2020 een adviesaanvraag gericht aan de sociale partners in de NAR om het bestaande regelgevend kader inzake telewerk en de-connectie te evalueren en te bekijken of het nog steeds voldoende houvast biedt aan werkgevers en werknemers, en om na te gaan of er op dit vlak nog bijkomende regels of initiatieven zouden moeten worden ontwikkeld.

4. Tot slot is er met de gefedereerde entiteiten nog geen gedachtewisseling geweest over maatregelen die de invoering van telewerk in bedrijven zou kunnen stimuleren.

**DO 2019202004649**

**Question n° 607 de madame la députée Marie-Colline Leroy du 29 juillet 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Le congé parental pour les familles adoptives (QO 7428C).*

Les premiers mois suivants l'adoption d'un enfant sont essentiels pour la construction du lien d'attachement de l'enfant adopté avec ses parents adoptifs. C'est pourquoi, de nombreux parents font le choix de prolonger leur congé d'adoption par un congé parental.

L'article 3 de l'arrêté royal du 29 octobre 1997 relatif à l'introduction d'un droit au congé parental dans le cadre d'une interruption de la carrière professionnelle dispose que le congé parental est accessible "dans le cadre de l'adoption d'un enfant, pendant une période qui court à partir de l'inscription de l'enfant comme faisant partie de son ménage, au registre de la population ou au registre des étrangers de la commune où le travailleur a sa résidence, et au plus tard jusqu'à ce que l'enfant atteigne son douzième anniversaire".

En 2010, la réglementation sur l'inscription au registre de la population a été modifiée afin de permettre l'inscription de l'enfant au registre de la population et de le domicilier chez les candidats à son adoption avant l'établissement de la filiation par le tribunal.

À la lecture combinée de ces deux éléments législatifs, il semble donc qu'un parent puisse bénéficier d'un congé parental avant que le lien de filiation n'ait été établi par le tribunal de la famille, pour autant que l'enfant ait été dûment inscrit au registre de la population et domicilié chez ses parents adoptifs (candidats à son adoption).

Il semble, cependant, que la législation soit interprétée différemment dans les bureaux régionaux de l'Office national de l'Emploi (ONEM), chargés de l'octroi des crédits-temps parentaux. Certains bureaux régionaux de l'ONEM accordant un congé parental aux candidats adoptants alors que la procédure d'adoption était toujours pendante au tribunal de la famille alors que d'autres bureaux refusent l'octroi du congé parental tant que le jugement d'adoption n'est pas rendu (mais autorisent quand même le congé d'adoption).

1. Avez-vous la même interprétation de la législation en la matière que moi?

**DO 2019202004649**

**Vraag nr. 607 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Colline Leroy van 29 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Ouderschapsverlof voor adoptiegezinnen. (MV 7428C)*

De eerste maanden na de adoptie van een kind zijn essentieel voor het opbouwen van de band tussen het geadopteerde kind en de adoptieouders. Daarom kiezen veel ouders ervoor om hun adoptieverlof met ouderschapsverlof te verlengen.

Artikel 3 van het koninklijk besluit van 29 oktober 1997 tot invoering van een recht op ouderschapsverlof in het kader van de onderbreking van de beroepsloopbaan bepaalt dat de werknemers ouderschapsverlof kunnen nemen "in het kader van de adoptie van een kind, gedurende een periode die loopt vanaf de inschrijving van het kind als deel uitmakend van zijn gezin in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van de gemeente waar de werknemer zijn verblijfplaats heeft, en dit uiterlijk tot het kind twaalf jaar wordt."

In 2010 werd de reglementering betreffende de inschrijving in het bevolkingsregister gewijzigd opdat het kind vóór de vaststelling van de afstamming door de rechtbank in het bevolkingsregister ingeschreven en bij de kandidaat-adoptieouders gedomicilieerd zou kunnen worden.

Uit de samenlezing van die wettelijke bepalingen blijkt dus dat een ouder in aanmerking kan komen voor ouderschapsverlof voordat de afstamming door de familierechtbank vastgesteld werd, mits het kind naar behoren in het bevolkingsregister ingeschreven en bij de adoptieouders (kandidaten voor zijn adoptie) gedomicilieerd werd.

Naar verluidt zouden de gewestelijke kantoren van de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA), die belast zijn met het toekennen van tijdskrediet voor de ouders, de wetgeving niet op dezelfde wijze interpreteren. Sommige gewestelijke RVA-kantoren verlenen ouderschapsverlof aan de kandidaat-adoptieouders terwijl de adoptieprocedure nog in behandeling is bij de familierechtbank, terwijl andere kantoren weigeren ouderschapsverlof te verlenen zolang de rechtbank zich niet over de adoptie uitgesproken heeft (terwijl ze wel het adoptieverlof toekennen).

1. Interpreteert u de wetgeving op dezelfde wijze als ik?

2. Avez-vous connaissance de cette interprétation différente selon les bureaux régionaux de l'ONEM? Envisagez-vous la rédaction d'une circulaire interprétative afin d'harmoniser la mise en application de la législation, dans une interprétation favorable à l'intérêt supérieur de l'enfant?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 607 de madame la députée Marie-Colline Leroy du 29 juillet 2020 (Fr.):**

L'arrêté royal du 29 octobre 1997 accorde aux salariés un droit au congé parental tant à l'occasion de la naissance de leur enfant que dans le cadre de l'adoption d'un enfant. Dans ce dernier cas, le congé parental peut être pris pendant une période allant de l'inscription de l'enfant comme membre de la famille du travailleur au registre de la population ou au registre des étrangers de la commune où il réside jusqu'à ce que l'enfant atteigne l'âge de 12 ans.

Il est possible qu'un enfant soit déjà inscrit dans la famille d'un candidat adoptant avant que la procédure d'adoption ne soit terminée.

Par conséquent, pour que le droit au congé parental soit accordé, il n'est pas nécessaire que la procédure d'adoption soit déjà terminée. Il suffit que l'enfant soit inscrit en tant que membre de la famille du travailleur dans le registre de la population ou dans le registre des étrangers et que le travailleur poursuive la procédure d'adoption au sens administratif (par exemple, à la suite des séances de préparation imposées).

Mon Administration a pris contact avec l'Office national de l'Emploi afin de s'assurer, qu'en ce qui concerne également l'octroi des allocations d'interruption, la procédure d'adoption ne doit pas être achevée.

2. Weet u dat de verschillende gewestelijke RVA-kantoren de wetgeving anders interpreteren? Overweegt u een interpretatieve omzendbrief op te stellen om de tenuitvoerlegging van de wetgeving te harmoniseren, volgens een interpretatie die in het belang van het kind is?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 607 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Colline Leroy van 29 juli 2020 (Fr.):**

Het koninklijk besluit van 29 oktober 1997 kent aan de werknemers een recht op ouderschapsverlof toe en dit zowel naar aanleiding van de geboorte van hun kind, als in het kader van de adoptie van een kind. In dat laatste geval kan het ouderschapsverlof worden opgenomen gedurende een periode die loopt vanaf de inschrijving van het kind als deel uitmakend van het gezin van de werknemer in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister van de gemeente waar hij zijn verblijfplaats heeft en uiterlijk tot het kind 12 jaar wordt.

Er zijn situaties mogelijk waarbij een kind reeds in het gezin van een kandidaat-adoptant wordt opgenomen nog vooraleer de adoptieprocedure is afgerond.

Vandaar dat het met het oog op de toekenning van het recht op ouderschapsverlof inderdaad niet vereist is dat de adoptieprocedure reeds volledig afgerond zou zijn. Het volstaat dat het kind is ingeschreven als deel uitmakend van het gezin van de werknemer in het bevolkingsregister of in het vreemdelingenregister en dat de werknemer de adoptieprocedure aan het voeren is in administratieve zin (bv. het volgen van de opgelegde voorbereidingssessies).

Mijn administratie heeft dit opgenomen met de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening om te verzekeren dat er ook op het vlak van de onderbrekingsuitkeringen niet vereist wordt dat de adoptieprocedure volledig is afgerond.

**DO 2019202004650**

**Question n° 608 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 29 juillet 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*L'adaptation du congé parental à l'enseignement à distance (QO 7451C).*

Selon le nouveau scénario prévu pour la reprise de l'enseignement le 1er septembre 2020, les écoliers de l'enseignement secondaire iront à l'école quatre jours par semaine au lieu de cinq et suivront un enseignement à distance le mercredi matin. En raison de la limite d'âge fixée à douze ans pour le congé parental et à huit ans pour le crédit-temps pour prendre soin d'un enfant, les parents des enfants en secondaire ne peuvent pas bénéficier de ces systèmes pour réduire leur pourcentage d'occupation afin d'épauler leur enfant pendant cet enseignement à distance. Outre cette limite d'âge à douze ans, le congé parental corona n'est possible que jusqu'à la fin septembre, bien que le Groupe des 10 ait demandé sa prolongation jusqu'à la fin décembre.

Le secrétariat social Acerta propose dès lors de porter la limite d'âge à 15 ou 18 ans pour le congé parental comme pour le crédit-temps. Il plaide particulièrement pour la limite d'âge de 18 ans dans le cas des enfants scolarisés dans l'enseignement spécial.

1. Le nouveau scénario pour la prochaine année scolaire va-t-il entraîner une prolongation du congé parental corona pour répondre aux besoins des parents actifs dont les enfants sont scolarisés dans le secondaire, ce qui répondrait également à la demande du Groupe des 10?

2. Que pensez-vous de la proposition de relever la limite d'âge pour bénéficier du congé parental (corona), afin de permettre aux parents d'assister leurs enfants pendant l'enseignement à distance?

3. Une scolarisation dans l'enseignement spécial peut-elle être assimilée à un handicap reconnu, ce qui porterait la limite d'âge à 21 ans pour ces enfants?

4. La demande de relèvement de la limite d'âge pour le crédit-temps va-t-elle être soumise au Conseil national du travail, le droit à une diminution de carrière étant régi par la Convention collective de travail n° 103?

**DO 2019202004650**

**Vraag nr. 608 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 29 juli 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Ouderschapsverlof aanpassen aan afstandsonderwijs (MV 7451C).*

Volgens het nieuwe scenario voor de opstart van het onderwijs op 1 september 2020, zullen scholieren uit het middelbaar onderwijs volgend schooljaar slechts vier in plaats van vijf dagen per week op school zitten en op woensdagvoormiddag afstandsonderwijs volgen. Omwille van de leeftijdsgrens van twaalf jaar bij ouderschapsverlof en acht jaar bij een tijdskrediet voor de zorg van een kind, kunnen ouders hun loopbaan op basis van die stelsels niet verminderen om hun kinderen uit het middelbaar onderwijs bij te staan bij het afstandsonderwijs. Naast de leeftijdsgrens van twaalf jaar, loopt het corona-ouderschapsverlof ook maar tot eind september, hoewel de Groep van Tien een verlenging heeft gevraagd tot eind december.

Het sociaal secretariaat Acerta stelt daarom voor om de leeftijdsgrens van zowel ouderschapsverlof als tijdskrediet op 15 of 18 jaar te brengen. De leeftijdsgrens van 18 jaar bepleiten ze in het bijzonder voor kinderen die les volgen in het buitengewoon onderwijs.

1. Zal het nieuwe scenario voor volgend schooljaar leiden tot een verlenging van het corona-ouderschapsverlof om tegemoet te komen aan werkende ouders met kinderen uit het middelbaar, wat tevens tegemoet te komt aan de vraag van de Groep van Tien?

2. Hoe staat u tegenover het voorstel om de leeftijdsgrens voor het (corona)-ouderschapsverlof te verhogen om ouders de kans te geven hun kinderen bij te staan bij het afstandsonderwijs?

3. Kan les volgen in het bijzonder onderwijs worden beschouwd als een erkende handicap waardoor de leeftijdsgrens voor die kinderen op 21 jaar wordt gebracht?

4. Wordt de vraag naar verhoging van de leeftijdsgrens voor het tijdskrediet voorgelegd aan de Nationale Arbeidsraad aangezien het recht op loopbaanvermindering tijdskrediet is geregeld in collectieve arbeidsovereenkomst nr. 103?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 608 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 29 juillet 2020 (N.):**

Le scénario pour la reprise de l'enseignement au 1er septembre 2020 a été convenu à un certain moment entre le ministre flamand de l'enseignement et les différentes organisations faîtières de l'enseignement. Le gouvernement fédéral n'a pas été consulté ni informé à ce sujet, ce qui signifie qu'aucune politique ne peut être menée en fonction de ce scénario. Entre-temps, ce scénario n'est pas devenu réalité.

Tous les enfants peuvent désormais aller à l'école à plein temps depuis le 1er septembre 2020.

Une éventuelle augmentation de la condition d'âge, par exemple à 18 ans, devrait, à mon avis, avoir lieu dans le cadre du régime ordinaire de congé parental. La règlementation relative au congé parental corona est un équilibre temporaire et complémentaire dans le cadre de la lutte contre la COVID-19. Elle a été mise en oeuvre sous la forme d'un arrêté de pouvoirs spéciaux pendant la période où le gouvernement disposait des pouvoirs spéciaux.

En dehors de cela, je pense que les problèmes que vous soulevez doivent être replacés dans un contexte plus large. Actuellement, les enfants sont également à la maison le mercredi après-midi et les parents qui travaillent cherchent des solutions sans qu'il n'existe pour cela de congé spécifique à partir de l'âge de 12 ans.

En outre, le télétravail peut également apporter un soulagement lorsque cela est possible.

En ce qui concerne les enfants avec un handicap, une condition d'âge plus élevée de 21 ans s'applique déjà dans le cadre du congé parental corona, tout comme dans le cadre du congé parental ordinaire. La notion de handicap est interprétée de la même manière que dans le cadre du congé parental ordinaire.

Concrètement, cela signifie que l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale d'au moins 66 % ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins 4 points sont reconnus dans le pilier I de l'échelle médico-sociale au sens de la réglementation des allocations familiales ou qu'au moins neuf points soient reconnus dans l'ensemble des trois piliers de cette échelle médico-sociale.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 608 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 29 juli 2020 (N.):**

Het scenario voor de opstart van het onderwijs op 1 september 2020 werd op een bepaald moment afgesproken tussen de Vlaamse minister voor onderwijs en de verschillende onderwijskoepels. De federale overheid werd hierover niet geconsulteerd of geïnformeerd, waardoor dus uiteraard geen beleid kon gevoerd worden in functie van dit scenario. Ondertussen werd dit scenario niet doorgevoerd.

Ondertussen gaan alle kinderen sinds 1 september 2020 nu in principe voltijds naar school.

Een eventuele verhoging van de leeftijdsvoorwaarde, bijvoorbeeld tot 18 jaar, dient volgens mij te gebeuren in het kader van de regeling rond het gewone ouderschapsverlof. De regeling met betrekking tot corona-ouderschapsverlof is een tijdelijk en bijkomend saldo in de context van de bestrijding van COVID-19. Het werd onder de vorm van een volmachtenbesluit gerealiseerd in de periode dat de regering over volmachten beschikte.

Los daarvan ben ik van mening dat de problemen die u aankaart moeten gekaderd worden in een bredere context. Op dit moment zijn kinderen ook op woensdagmiddag thuis en zoeken werkende ouders oplossingen zonder dat daar specifieke verloven voor bestaan vanaf 12 jaar.

Verder kan telewerk, in de gevallen waar dat mogelijk is, ook soelaas bieden.

Wat kinderen met een handicap betreft geldt in het kader van het corona-ouderschapverlof, net zoals in het kader van het gewone ouderschapsverlof, inderdaad al een hogere leeftijdsvoorwaarde van 21 jaar. Het begrip handicap wordt hierbij op dezelfde manier ingevuld als in het kader van het gewone ouderschapsverlof.

Dit betekent concreet dat het kind voor ten minste 66 % getroffen moet zijn door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste 4 punten toegekend worden in pijler I van de medisch-sociale schaal in de zin van de regelgeving betreffende de kinderbijslag of dat tenminste negen punten worden toegekend in de drie pijlers samen van deze medisch-sociale schaal.

Il s'agit d'une définition existante qui a récemment été étendue en consultation avec les partenaires sociaux. Pour l'application de la limite d'âge de 21 ans, il ne sera donc pas suffisant que l'enfant suive des cours dans l'enseignement spécialisé.

En outre, dans le cadre du congé parental corona, il n'y a pas de limite d'âge pour les enfants handicapés pris en charge par leurs parents s'ils bénéficient de services ou de traitements hospitaliers ou non hospitaliers organisés ou reconnus par les Communautés.

Enfin, l'augmentation de la condition d'âge dans le cadre du régime de crédit-temps (convention collective de travail n° 103) est une décision qui doit être prise en premier lieu par les auteurs de ce régime, c'est-à-dire les partenaires sociaux. Ils sont bien sûr libres d'en discuter au sein du Conseil national du travail.

Dit is een bestaande definitie die recent nog uitgebreid werd in samenspraak met de sociale partners. Voor de toepassing van de leeftijdsgrens van 21 jaar zal het dus niet volstaan dat het kind les volgt in het buitengewoon onderwijs.

Bovendien geldt er in het kader van het corona-ouderschapsverlof geen leeftijdsgrens voor kinderen met een handicap die worden opgevangen door de ouders indien het geniet van een intramurale of extramurale dienstverlening of behandeling georganiseerd of erkend door de Gemeenschappen.

Een verhoging van de leeftijdsvoorwaarde in het kader van het tijdskrediet (cao nr. 103) is tot slot een beslissing die in eerste instantie genomen moet worden door de auteurs van deze regeling, zijnde de sociale partners. Het staat hen uiteraard vrij om daarover besprekingen te voeren in de schoot van de Nationale Arbeidsraad.

**DO 2019202004813**

**Question n° 617 de madame la députée Evita Willaert du 05 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*L'octroi du congé parental corona aux parents d'enfants souffrant d'un handicap (QO 7959C).*

De nombreux parents, et tout particulièrement ceux dont les enfants souffrent d'un handicap, ne savent plus à quel saint se vouer par ces temps très éprouvants. Des informations nous sont parvenues de parents qui n'ont pas droit au congé parental corona parce que leur enfant ne s'est pas vu attribuer suffisamment de points lors de l'insertion barémique en fonction de l'évaluation du handicap. Tout soutien et toute structure disparaissent pour ces personnes: l'école, l'appui psychologique, le travail des parents, etc. Elles ont donc plus que jamais besoin de pouvoir souffler et de disposer de temps pour s'occuper de leurs enfants.

1. Compte-tenu du caractère exceptionnel de la situation actuelle, serait-il possible de faire preuve d'un peu plus de flexibilité dans l'attribution du congé parental corona aux parents d'enfants de plus de douze ans souffrant d'un handicap? On pourrait par exemple abaisser le nombre de points nécessaires en vue de l'octroi du congé?

2. De quelle autre manière pourriez-vous offir une perspective à ces familles et leur permettre de souffler quelque peu?

**DO 2019202004813**

**Vraag nr. 617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 05 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Toekenning corona-ouderschapsverlof voor ouders van kinderen met een beperking (MV 7959C).*

Veel ouders zitten nog steeds met hun handen in het haar tijdens deze zeer zware periode en dan vooral ouders van kinderen met een beperking. Er bereikten ons berichten van ouders die geen recht hebben op het corona-ouderschapsverlof omdat hun kind niet voldoende punten werd toegekend in de inschaling van de evaluatie van de handicap. Voor deze mensen valt alle ondersteuning en structuur weg: de school, de psychologische ondersteuning, het werk van de ouders, enz. Ze hebben dus meer dan nood aan ademruimte en tijd om voor hun kind(eren) te kunnen zorgen.

1. Kan er, rekening houdend met de huidige uitzonderlijke situatie, wat soepeler worden omgegaan met de toekenning van corona-ouderschapsverlof aan ouders van kinderen ouder dan twaalf met een beperking? Dit door de toekenningsvoorwaarde voor corona-ouderschapsverlof bijvoorbeeld te baseren op een lager aantal punten?

2. Op welke andere manier kan u deze gezinnen wat perspectief en ademruimte bieden?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 617 de madame la députée Evita Willaert du 05 août 2020 (N.):**

L'arrêté royal n° 23, qui régit le congé parental corona, est une mesure temporaire qui répond aux circonstances exceptionnelles dans lesquelles se trouvent les travailleurs, ayant des enfants depuis le 1er mai 2020, en raison de la pandémie COVID-19. Bien que ce régime de congé s'inspire du congé parental corona et qu'il existe un parallélisme entre les deux régimes, un certain nombre de règles sont différentes.

Certaines conditions pour prendre et exercer ce congé ont été définies, de manière plus souple, que dans le cadre du congé parental ordinaire, précisément, dans le but d'offrir une solution au plus grand nombre de travailleurs possible.

Par exemple, tout travailleur peut prendre le congé parental corona dès qu'il est engagé par son employeur depuis au moins un mois. Contrairement au congé parental ordinaire, les travailleurs qui sont parents d'accueil peuvent également y avoir recours.

Comme pour le congé parental ordinaire, une condition d'âge plus élevée, à savoir 21 ans, s'applique aux enfants handicapés. La notion de handicap est interprétée de la même manière que dans le contexte du congé parental ordinaire.

Concrètement, cela signifie que l'enfant est atteint d'une incapacité physique ou mentale d'au moins 66 % ou d'une affection qui a pour conséquence qu'au moins quatre points sont reconnus dans le pilier 1 de l'échelle médico-sociale au sens de la règlementation relative aux allocations familiales ou qu'au moins neuf points sont octroyés dans l'ensemble des trois piliers de cette échelle médico-sociale.

Il s'agit d'une définition existante qui a récemment été étendue en concertation avec les partenaires sociaux.

Contrairement au congé parental ordinaire, l'arrêté royal n° 23 ne prévoit pas de limite d'âge pour les enfants handicapés pris en charge par leurs parents s'ils bénéficient d'un service ou d'un traitement en milieu hospitalier ou hors milieu hospitalier, organisé ou reconnu par les Communautés.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 617 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 05 augustus 2020 (N.):**

Het koninklijk besluit nr. 23 dat het corona-ouderschapsverlof regelt, is een tijdelijke maatregel die een antwoord biedt op de uitzonderlijke omstandigheden waarin werknemers met kinderen zich sinds 1 mei 2020 bevinden als gevolg van de COVID-19 pandemie. Hoewel deze verlofregeling geïnspireerd is op het gewone ouderschapsverlof en er een parallellisme is tussen beide stelsels, gelden er ook een aantal afwijkende regels.

Een aantal opname- en uitoefeningsvoorwaarden van dit verlof werden soepeler ingevuld dan deze in het kader van het gewone ouderschapsverlof juist met de bedoeling om aan een zo groot mogelijke groep van werknemers een oplossing te bieden.

Zo kan elke werknemer al vanaf het moment dat hij slechts één maand in dienst is bij zijn werkgever, het corona-ouderschapsverlof opnemen. Anders dan bij het gewone ouderschapsverlof kunnen ook werknemers die pleegouder zijn, er gebruik van maken.

Wat betreft kinderen met een handicap geldt, net zoals in het kader van het gewone ouderschapsverlof, een hogere leeftijdsvoorwaarde van 21 jaar. Het begrip handicap wordt hier op dezelfde manier ingevuld in het kader van het gewone ouderschapsverlof.

Dit betekent concreet dat het kind voor ten minste 66 % getroffen moet zijn door een lichamelijke of geestelijke ongeschiktheid of een aandoening heeft die tot gevolg heeft dat ten minste vier punten toegekend worden in pijler I van de medisch-sociale schaal in de zin van de regelgeving betreffende de kinderbijslag of dat tenminste negen punten worden toegekend in de drie pijlers samen van deze medisch-sociale schaal.

Dit is een bestaande definitie die recent nog uitgebreid werd in samenspraak met de sociale partners.

Anders dan in het kader van het gewone ouderschapsverlof voorziet het koninklijk besluit nr. 23 geen leeftijdsgrens voor kinderen met een handicap die worden opgevangen door de ouders indien het kind geniet van een intramurale of extramurale dienstverlening of behandeling georganiseerd of erkend door de gemeenschappen.

Cette extension spécifique a été prévue dans l'arrêté royal n° 23 pour des raisons pragmatiques afin d'apporter une solution aux travailleurs qui, à la suite de la pandémie COVID-19, ont été soudainement confronté à la disparition de certains soins pour un enfant (y compris un enfant en famille d'accueil) gravement nécessiteux.

Compte tenu de l'absence d'une règle similaire dans le cadre du congé parental ordinaire, la notion de handicap semble devoir être interprétée de manière autonome dans ce contexte.

L'arrêté royal n° 23 a récemment été élargi par l'arrêté royal n° 45, pour répondre aux besoins des parents isolés et des parents d'un enfant handicapé. Ils peuvent désormais prendre le congé parental corona à temps plein, contrairement aux autres travailleurs, et, pour eux, les allocations ont encore été augmentées.

Cependant, la notion de handicap n'a pas été modifié car elle était déjà formulée de manière large et pragmatique.

Deze specifieke uitbreiding werd net omwille van pragmatische redenen in het koninklijk besluit nr. 23 opgenomen om een oplossing te geven aan de werknemer die als gevolg van de COVID-19 pandemie plots geconfronteerd werd met het wegvallen van bepaalde opvang voor een zwaar hulpbehoevend (pleeg)kind.

Bij gebreke aan een gelijkaardige regel hierover in het kader van het gewone ouderschapsverlof, lijkt het begrip handicap in deze context autonoom te moeten worden geïnterpreteerd.

Het koninklijk besluit nr. 23 werd recent verlengd door het koninklijk besluit nr. 45 waarbij ook nog verder tegemoet werd gekomen aan de noden van alleenstaande ouders en ouders van een kind met een handicap. Zij kunnen nu, in tegenstelling tot de andere werknemers, het corona-ouderschapsverlof ook voltijds opnemen en de uitkeringen werden voor hen nog verder verhoogd.

De invulling van het begrip handicap werd evenwel niet gewijzigd aangezien deze al ruim en pragmatisch geformuleerd was.

**DO 2019202004815**

**Question n° 618 de madame la députée Evita Willaert du 05 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*La situation en ce qui concerne les actions positives (QO 7955C).*

Il ressort clairement du monitoring socioéconomique d'Unia et du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale publié début mars 2020 que la Belgique a encore un long chemin à parcourir en matière de lutte contre la discrimination sur le marché de l'emploi. Ceci est en outre confirmé par le rapport annuel d'Unia: "entre 2010 et 2019, les signalements reçus par Unia ont plus que doublé et le nombre de dossiers a augmenté de 75 %."

Le monitoring socioéconomique fait à nouveau mention de quelques instruments susceptibles de contribuer à lutter contre la discrimination: les *mystery calls*, les tests de situation et les actions positives. L'utilisation et la mise en oeuvre de ces instruments laisse cependant encore toujours à désirer, ce qui se traduit notamment par une augmentation persistante de la discrimination sur le marché de l'emploi.

**DO 2019202004815**

**Vraag nr. 618 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 05 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Stand van zaken positieve acties (MV 7955C).*

Uit de Socio-Economische Monitoring van Unia en de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, die begin maart 2020 werd gepubliceerd, blijkt duidelijk dat België nog veel werk voor de boeg heeft wat betreft de bestrijding van discriminatie op de arbeidsmarkt. Dit wordt bovendien bevestigd in het jaarverslag van Unia: "Tussen 2010 en 2019 kenden de meldingen bij Unia meer dan een verdubbeling en het aantal dossiers steeg met driekwart."

In de Socio-Economische Monitoring wordt er opnieuw verwezen naar enkele instrumenten die discriminatie kunnen helpen bestrijden: *mystery calls*, praktijktesten en positieve acties. Het gebruik en de implementering van deze instrumenten is echter nog steeds ondermaats, wat zich onder meer vertaalt in een blijvende stijging van discriminatie op de arbeidsmarkt.

1. Le 11 mars 2019, l'arrêté royal fixant les conditions de l'action positive est entré en vigueur. Une année a passé depuis lors. Pour quand une évaluation est-elle prévue, notamment en ce qui concerne l'efficacité de celle-ci et la charge administrative qu'elle représente pour les entreprises?

2. Combien de plans d'action ont-ils été ou n'ont-ils pas été approuvés depuis le 11 mars 2019?

3. Combien de demandes sont-elles en cours de traitement?

4. De quelle façon le gouvernement soutient-il les partenaires sociaux pour qu'ils élaborent des actions positives et prévoient des moyens et un accompagnement pour les entreprises et de quelle façon veille-t-il à partager et à diffuser plus largement les bonnes pratiques qui sont développées?

5. Le 12 mars 2020, vous avez déclaré dans la presse que vous souhaitiez réactiver les possibilités d'entreprendre des actions positives. De quelle façon envisagez-vous de le faire?

6. Le monitoring socioéconomique évoque une série de conditions connexes qui doivent être mieux remplies. De quelles conditions s'agit-il et comment y est-il remédié?

7. Unia demande explicitement dans son rapport annuel un arrêté royal pour permettre des actions positives dans le secteur public également. Nous sommes entièrement d'accord pour penser que ce secteur devrait refléter tant que possible la composition de la population. Prendrez-vous une initiative en ce sens?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 618 de madame la députée Evita Willaert du 05 août 2020 (N.):**

Nous n'avons encore reçu aucun plan d'action et ne les avons donc pas approuvés. Par conséquent, aucune évaluation de l'efficacité et de la charge administrative pesant sur les entreprises n'est prévue.

Nous prenons les mesures nécessaires pour diffuser les informations requises par l'intermédiaire des partenaires sociaux, de l'Institut pour l'égalité entre les hommes et les femmes et du Centre interfédéral pour l'égalité des chances, Unia, et par leurs canaux habituels.

1. Op 11 maart 2019 trad het koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden inzake positieve acties in werking. We zijn ondertussen een jaar verder. Wanneer staat er een evaluatie gepland, over onder meer wat betreft zijn effectiviteit en administratieve last voor ondernemingen?

2. Hoeveel actieplannen werden al dan niet goedgekeurd sinds 11 maart 2019?

3. Hoeveel aanvragen zijn er in behandeling?

4. Op welke manier ondersteunt de regering de sociale partners om positieve acties uit te werken, middelen en begeleiding te voorzien voor bedrijven en zorgt ze ervoor dat de goede praktijken die ontwikkeld worden verder gedeeld en verspreid worden?

5. Op 12 maart 2020 verklaarde u in de pers dat u de "mogelijkheden om positieve acties te ondernemen wat meer leven in wil blazen". Op welke manier plant u dit te doen?

6. De Socio-Economische Monitoring heeft het over een aantal randvoorwaarden die beter moeten ingevuld worden. Over welke randvoorwaarden gaat het en hoe wordt er daar aan gewerkt?

7. Unia vraagt in haar jaarverslag expliciet naar een koninklijk besluit om positieve acties ook mogelijk te maken in de openbare sector. Wij gaan er volledig mee akkoord dat deze sector zoveel mogelijk een afspiegeling zou moeten zijn van de samenstelling van de bevolking. Zal u daar een initiatief toe nemen?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 618 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 05 augustus 2020 (N.):**

We hebben op heden nog geen actieplannen ontvangen en dus ook niet goedgekeurd. Bijgevolg is er ook nog geen evaluatie gepland, over de effectiviteit en de administratieve last voor ondernemingen.

We doen het nodige om zowel via de sociale partners, als via het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen en het Interfederaal Gelijkekansencentrum, Unia, de nodige informatie te verspreiden en dit via hun geijkte kanalen.

L'initiative a également été prise d'élaborer une brochure sur les actions positives. Cette brochure sera réalisée en collaboration avec le SPF SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et le Centre interfédéral pour l'égalité des chances, Unia. La brochure doit accorder une attention particulière aux différentes étapes de l'élaboration d'un plan. Toutefois, en raison de l'apparition inattendue de la pandémie de COVID-19, cette initiative a été reportée à une date ultérieure.

Enfin, en ce qui concerne votre demande d'un arrêté royal visant à rendre possibles les actions positives également dans le secteur public, je dois vous renvoyer à mon collègue, le ministre David Clarinval, qui est responsable des questions relatives à la fonction publique.

Tevens was het initiatief genomen om een brochure op te stellen omtrent positieve acties. Deze brochure zal tot stand komen door een samenwerking van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg, het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen en het Interfederaal Gelijkekansencentrum, Unia De brochure zou vooral aandacht moeten geven aan de verschillende stappen voor het opstellen van een plan. Door de onverwachte uitbraak van de pandemie COVID-19, is dit initiatief echter verschoven naar een latere datum.

Wat tot slot uw vraag betreft naar een koninklijk besluit om positieve acties ook mogelijk te maken in de openbare sector, dien ik u door te verwijzen naar mijn collega, minister David Clarinval, die bevoegd is voor ambtenarenzaken.

**DO 2019202004816**

**Question n° 619 de madame la députée Evita Willaert du 05 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*La concertation concernant le statut des artistes (QO 7956C).*

Les gouvernements wallon et bruxellois entendent redoubler d'efforts pour améliorer le statut des artistes. En outre, dans sa note de politique générale, le ministre flamand de la Culture indique que pour le dossier du statut des artistes (entre autres), il souhaite entamer une concertation avec les autorités fédérales. La pratique a montré qu'une mise à jour de ce statut s'impose et la crise du coronavirus n'a fait qu'exacerber cette problématique et la rendre plus urgente.

1. Quand une concertation est-elle prévue concernant ce dossier entre les gouvernements flamand, bruxellois et wallon?

2. Au cas où la concertation aurait déjà eu lieu, quelle en a été l'issue?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 619 de madame la députée Evita Willaert du 05 août 2020 (N.):**

Jusqu'à présent, aucune date concrète n'a été fixée pour une consultation entre le gouvernement fédéral et les gouvernements flamand, bruxellois et wallon sur d'éventuelles adaptations au statut social de l'artiste.

**DO 2019202004816**

**Vraag nr. 619 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 05 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Overleg kunstenaarsstatuut (MV 7956C).*

De Waalse en Brusselse regering willen versterkt inzetten op een verbeterd statuut van de kunstenaar. En ook de Vlaamse minister van Cultuur geeft in zijn beleidsbrief aan dat hij voor (onder andere) het dossier van het kunstenaarsstatuut in overleg wil gaan met de federale overheid. In de praktijk blijkt dat dit kunstenaarsstatuut aan een update toe is en de coronacrisis heeft deze problematiek alleen maar meer op de spits gedreven en dringender gemaakt.

1. Wanneer is er een overleg gepland met de Vlaamse, Brusselse en Waalse regeringen over dit dossier?

2. Indien het overleg reeds plaatsvond; wat is de uitkomst van dit overleg?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 619 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 05 augustus 2020 (N.):**

Tot op heden is nog geen concrete datum vastgelegd voor een overleg tussen de federale overheid en de Vlaamse, Brusselse en Waalse regeringen omtrent mogelijke aanpassingen aan het sociaal statuut van de kunstenaar.

Le statut social de l'artiste est un régime dans le cadre de la sécurité sociale qui s'applique spécifiquement aux personnes qui créent des oeuvres artistiques ou fournissent des prestations artistiques (article 1*bis* de la loi du 27 juin 1969). Les artistes qui sont rémunérés en tant que salariés à la prestation (à la tâche ou à la pièce) bénéficient d'un certain régime favorable dans le cadre de la réglementation sur le chômage.

Dans le cadre du statut social des artistes, une Commission artistes a été instituée au sein du SPF Sécurité sociale, qui a trois compétences principales:

- la délivrance des cartes et visas artistes ainsi que des déclarations d'activité indépendante;
- une compétence d'avis sur les changements de la réglementation;
- une compétence d'information aux artistes sur leur statut de salarié ou d'indépendant.

J'ai l'intention de créer un groupe de travail technique réunissant les acteurs concernés (notamment la Commission artistes susmentionnée, SPF Sécurité sociale, Office national de l'Emploi, etc.), avec pour mission de procéder à une analyse approfondie du système actuel et de rechercher des solutions aux difficultés existantes.

Het sociaal statuut van de kunstenaar is een regeling binnen de sociale zekerheid die specifiek van toepassing is op personen die artistieke werken tot stand brengen of artistieke prestaties leveren (artikel 1*bis* RSZ-wet van 27 juni 1969). Voor kunstenaars die als loontrekkende worden bezoldigd per prestatie (per stuk of per taak), geldt een bepaalde voordelige regeling in het kader van de werkloosheidsreglementering.

In het kader van het sociaal statuut der kunstenaars is binnen de schoot van de FOD Sociale Zekerheid een Commissie Kunstenaars ingesteld, die drie kernbevoegdheden heeft:

- afgifte van kunstenaarskaarten, visa en zelfstandigheidsverklaringen;
- advies verstrekken over wijzigingen aan de regelgeving;
- informatie verstrekken aan kunstenaars omtrent hun statuut als werknemer of als zelfstandige.

Het is mijn bedoeling om een technische werkgroep op te richten waarin de betrokken stakeholders worden samengebracht (onder andere de genoemde Commissie Kunstenaars, FOD Sociale Zekerheid, Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening, enz.), met als opdracht om een grondige analyse van het huidige systeem te maken en oplossingen te zoeken voor de bestaande knelpunten.

**DO 2019202004819**

**Question n° 621 de madame la députée Evita Willaert du 05 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*L'écart salarial en Belgique (QO 7961C).*

Fin juin 2020, le Conseil de l'Europe dénonçait l'écart salarial en Belgique. Selon le dernier rapport du Comité européen des droits sociaux (CEDS), la Belgique viole deux articles de la Charte sociale européenne en ne respectant pas la transparence salariale.

**DO 2019202004819**

**Vraag nr. 621 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 05 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Loonkloof in België (MV 7961C).*

De Raad van Europa hekelde eind juni 2020 de loonkloof in België. Uit het laatste rapport van het Europees Comité voor de Sociale Rechten (CEDS) blijkt dat België twee artikels van het Europees Sociaal Handvest schendt door het principe van de salaristransparantie niet te respecteren.

En février déjà, vous aviez répondu à plusieurs questions au sujet de l'écart salarial en Belgique et vous aviez admis que la publication de données relatives à l'écart salarial au niveau de l'entreprise était essentielle pour améliorer la transparence des structures salariales des entreprises. Plusieurs propositions de loi visant à assurer une transparence accrue ont déjà été déposées, mais il nous faut encore attendre les avis du Conseil national du travail, du SPF Emploi et de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes sur la modification de la loi sur l'écart salarial.

1. Quand pouvons-nous escompter recevoir les résultats de ces consultations?

2. Si le rapport du CEDS montre que la loi belge sur l'écart salarial est utile pour réduire celui-ci, il fait également état de lacunes au niveau de la transparence salariale. Seriez-vous favorable à une évaluation quinquennale de cette loi?

3. a) Comment comptez-vous encourager les entreprises à combler l'écart salarial s'il existe en leur sein?

b) Seriez-vous disposé à imposer aux entreprises la mise en place d'un plan d'action interne et le recours à un médiateur s'il est question d'écart salarial en leur sein?

4. Quelles mesures correctrices comptez-vous prendre pour combler l'écart salarial et atteindre l'égalité salariale?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 621 de madame la députée Evita Willaert du 05 août 2020 (N.):**

Nous avons en effet pris connaissance du fait que, selon le Conseil de l'Europe, la Belgique violerait deux articles de la Charte sociale européenne.

In februari beantwoordde u reeds enkele vragen met betrekking tot de loonkloof in België, waarin u ook erkende dat het publiek toegankelijk maken van loonkloofgegevens op ondernemingsniveau essentieel is voor een verhoogde transparantie over de loonstructuur van de ondernemingen. Er werden enkele wetsvoorstellen ingediend om deze transparantie te verhogen, maar we wachten nog op de adviezen van de Nationale Arbeidsraad, de FOD Werkgelegenheid en het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen over de wijziging van de loonkloofwet.

1. Wanneer kunnen we de resultaten van deze adviezen verwachten?

2. Uit het rapport van het CEDS blijkt dat de Belgische loonkloofwet nuttig is om de loonkloof te verkleinen, maar er ook sprake is van lacunes wat betreft loontransparantie. Bent u gewonnen voor een vijfjaarlijkse evaluatie van deze wet?

3. a) Hoe wil u ondernemingen stimuleren om een einde te maken aan de loonkloof wanneer daar binnen de onderneming sprake van is?

b) Bent u er voor gewonnen om ondernemingen te verplichten een intern actieplan uit te werken en de inschakeling van de bemiddelaar verplicht te maken wanneer blijkt dat er sprake is van een loonkloof binnen de onderneming?

4. Welke corrigerende beleidsmaatregelen zal u nemen om een einde te maken aan de loonkloof en loongelijkheid te bereiken?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 621 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 05 augustus 2020 (N.):**

Wij hebben inderdaad kennisgenomen van het feit dat België volgens de Raad van Europa twee artikels zou schenden van het Europees Sociaal Handvest.

La législation belge de 2012 relative à l'écart salarial vise à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes, et à faire en sorte que cette question devienne un thème permanent de la concertation sociale aux trois niveaux de négociation, interprofessionnel, sectoriel et de l'entreprise. Cette loi a instauré l'obligation pour les employeurs occupant au moins 50 travailleurs d'établir un rapport d'analyse sur la structure de la rémunération des travailleurs en rapport avec le genre, et de transmettre ce rapport au conseil d'entreprise ou à la délégation syndicale. Il s'agit donc d'une mesure au niveau de l'entreprise. L'objectif de cette mesure est de détecter un éventuel écart salarial et de le combler via un plan d'action. Le rapport relatif à l'écart salarial est donc un instrument interne à l'entreprise.

1. En effet, début 2020, trois propositions de loi ont été déposées en vue de modifier cette réglementation concernant l'écart salarial (550028, 550052 et 550178). Le Parlement a demandé l'avis du SPF Emploi, de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et du Conseil National du Travail.

Le SPF Emploi a transmis ses avis au Parlement fin janvier 2020.

Le Conseil National du Travail a rendu, à ce sujet, le 18 février 2020, l'avis 2.156. En outre, le Conseil National du Travail s'est engagé à poursuivre les travaux sur la lutte contre l'écart salarial, en veillant à la cohérence avec les initiatives prises au niveau européen.

2. La proposition visant à évaluer l'application et l'efficacité de la législation sur l'écart salarial peut être soutenue. Toutefois, il peut être référence à la suggestion du Conseil National du Travail de procéder à cette évaluation, non pas tous les cinq ans, mais tous les six ans, en fonction de la périodicité des rapports sur l'écart salarial.

3. La sensibilisation des entreprises à la nécessité de mettre fin à un éventuel écart salarial qui aurait été constaté, ainsi que la question de l'opportunité d'obliger légalement ces entreprises à élaborer un plan d'action, s'inscrivent dans le cadre de l'approfondissement du dossier par le Conseil National du Travail. Une analyse plus approfondie du rôle du médiateur peut également faire partie du travail d'évaluation mentionné ci-dessus.

4. La lutte contre l'écart de salarial et l'inégalité salariale en Belgique est une question importante. Il est souvent fait référence à ce sujet à l'efficacité du rapport sur l'écart de rémunération.

De Belgische loonkloofwetgeving van 2012, wil de loonkloof tussen vrouwen en mannen bestrijden, en er een thema van sociaal overleg van maken door maatregelen op intersectoraal, sectoraal en ondernemingsniveau. Via deze wet werd voor werkgevers met minstens 50 werknemers, de verplichting ingevoerd om elke twee jaar een gendergerelateerd analyseverslag over de bezoldigingsstructuur van de werknemers op te stellen en over te maken aan de ondernemingsraad, of de vakbondsafvaardiging. Dit is dus een maatregel op ondernemingsniveau. De bedoeling ervan is om een eventuele loonkloof op te sporen en te dichten via een actieplan. Het loonkloofrapport is dan ook een instrument intern aan de onderneming.

1. Begin 2020 werden inderdaad drie wetsvoorstellen ingediend tot wijziging van deze loonkloofreglementering (550028, 550052 en 550178). In deze werd door het Parlement advies gevraagd aan de FOD Werkgelegenheid, aan het Instituut voor gelijkheid vrouwen en mannen en aan de Nationale Arbeidsraad.

De FOD Werkgelegenheid maakte zijn adviezen over aan het Parlement eind januari 2020.

De Nationale Arbeidsraad bracht in deze op 18 februari 2020 het advies nr. 2.156 uit. Bovendien verbond de Nationale Arbeidsraad zich ertoe om de werkzaamheden rond de bestrijding van de loonkloof voort te zetten, en er daarbij te zorgen voor een overeenstemming met de initiatieven op Europees niveau.

2. Het voorstel om de toepassing en doelmatigheid van loonkloofwetgeving te evalueren kan worden ondersteund. In deze kan echter worden verwezen naar de suggestie van de Nationale Arbeidsraad om deze evaluatie niet om de vijf jaar, maar om de zes jaar uit te voeren, al naargelang de periodiciteit van de loonkloofrapporten.

3. Het sensibiliseren van ondernemingen om een einde te maken aan een eventueel vastgestelde loonkloof, alsook de vraag naar de wenselijkheid om dergelijke ondernemingen wettelijk te verplichten een actieplan uit te werken, maakt deel uit van het verdere onderzoek van het dossier door de Nationale Arbeidsraad. Een nadere analyse van de rol van de bemiddelaar kan ook deel uitmaken van de hogergenoemde evaluatiewerkzaamheden.

4. De bestrijding van de loonkloof en de loonongelijkheid in België is een belangrijk thema. Er wordt hierbij vaak verwezen naar de efficiëntie van het loonkloofrapport.

Dans ce cadre, la question se pose toutefois de savoir si les améliorations apportées à la réglementation relative au rapport sur l'écart salarial sont suffisantes pour combattre l'écart salarial et accroître la transparence des salaires

En plus d'éventuelles adaptations des dispositions légales concernant le rapport sur l'écart salarial, la problématique de l'écart salarial en Belgique doit être examinée de manière plus globale, et pas seulement au niveau de l'entreprise. En effet, comme déjà mentionné, la lutte contre l'écart salarial entre les hommes et les femmes doit avoir lieu à plusieurs niveaux: intersectoriel, sectoriel et au niveau de l'entreprise. Les causes de l'inégalité salariale entre les hommes et les femmes sont, en effet, diverses.

In dit kader rijst evenwel de vraag of verbeteringen in de reglementering omtrent het loonkloofrapport volstaan met het oog op bestrijding van de loonkloof en met het oog op meer loontransparantie.

Naast het eventueel punctueel aanpassen van de wettelijke voorschriften inzake het loonkloofrapport, dienen we de loonkloofproblematiek in België globaler te bekijken, en wel op meer dan enkel het ondernemingsniveau. Zoals reeds aangehaald, dient de bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen inderdaad te gebeuren op meerdere niveaus: het intersectorale, het sectorale en het ondernemingsniveau. De oorzaken van een ongelijke verloning tussen mannen en vrouwen zijn immers divers.

**DO 2019202004822**

**Question n° 623 de madame la députée Nadia Moscufo du 06 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Mesures COVID-19. - Contrôles dans les entreprises (QO 7934C).*

Compte tenu du risque élevé de contamination, le contrôle du respect des mesures COVID dans les entreprises était fondamental dès le début de la crise, en mars 2020. Depuis les rangs du PVDA, j'ai dès lors suivi de près les contrôles de l'inspection Contrôle du bien-être au travail.

Dans la pratique, on peut distinguer trois phases:

- une première phase du 18 mars au 3 mai 2020 : la période du confinement au cours de laquelle une infraction aux mesures pouvait être sanctionnée par la fermeture de l'entreprise;

- une deuxième phase à partir du 4 mai jusqu'au 23 juin 2020 au cours de laquelle les entreprises n'étaient pas passibles de sanctions;

- une troisième phase qui a débuté avec la publication de l'Arrêté de pouvoirs spéciaux n° 37 le 24 juin 2020 et au cours de laquelle des sanctions de niveau 2 étaient applicables.

1. Pouvez-vous communiquer, pour chacune de ces phases, le relevé total du nombre d'inspections, d'infractions constatées et de sanctions? Merci de bien vouloir préciser en détails les chiffres par semaine, par province et par niveau d'entreprise, suivant le nombre de travailleurs (50; de 51 à 250; 250).

**DO 2019202004822**

**Vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 06 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*COVID-19-maatregelen. - Controles bedrijven (MV 7934C).*

Gezien het grote besmettingsrisico is al van bij de aanvang van de coronacrisis in maart 2020 de controle van de coronamaatregelen in de bedrijven erg belangrijk. Vanuit de PVDA volg ik deze controles door de inspectie Toezicht op het Welzijn op het Werk dan ook nauwgezet op.

Inmiddels kunnen we in de praktijk spreken van drie fases:

- een eerste fase van 18 maart tot en met 3 mei 2020: de periode van de lockdown met een mogelijke sanctie via tijdens de welke overtredingen van de coronamaatregelen sanctioneerbaar waren door een sluiting van het bedrijf;

- een tweede fase vanaf 4 mei tot en met 23 juni 2020: de periode tijdens welke geen sancties voor bedrijven mogelijk waren;

- een derde fase die aanving met de publicatie van bijzondere-machtenbesluit nr. 37 op 24 juni 2020: tijdens dewelke sancties van niveau 2 van toepassing zijn.

1. Kunt u voor elk van deze fases het totaaloverzicht geven van het aantal inspecties, vastgestelde inbreuken en sancties? Graag wil ik meer in detail: cijfers week per week, per provincie, en op bedrijfsniveau volgens het aantal werknemers ( 50; van 51 tot 250; 250).

2. Avez-vous accru le nombre de contrôles depuis le 4 mai?

3. L'inspection Contrôle du bien-être au travail se fonde-t-elle sur les informations du service chargé du traçage des contacts pour identifier les entreprises qui pourraient constituer un foyer de contamination?

4. Des foyers de contamination ont-ils été découverts dans des entreprises depuis le 4 mai?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 623 de madame la députée Nadia Moscufo du 06 août 2020 (Fr.):**

Avant tout, je tiens à signaler à l'honorable députée que les dispositions de l'arrêté de pouvoirs spéciaux n° 37, auxquelles vous faites référence, sont entrées en vigueur le jour de la publication dans le *Moniteur belge*, à savoir le 3 juillet 2020 et non pas le 24 juin, la date de la publication de l'arrêté précité.

1. Les données statistiques que vous avez demandées, sont reprises de manière synthétisée dans le fichier Excel annexé.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

2. Heeft u sinds 4 mei het aantal controles opgedreven?

3. Maakt de inspectie Toezicht op het Welzijn op het Werk gebruik van informatie van de contacttracers om bedrijven de identificeren, die een mogelijke besmettingshaard vormen?

4. Zijn er sinds 4 mei in bedrijven besmettingshaarden aangetroffen?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 623 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 06 augustus 2020 (Fr.):**

Vooreerst wil ik het geachte lid erop wijzen dat de bepalingen van het bijzondere machtenbesluit n° 37, waarnaar u verwijst, in voege getreden zijn op de dag van de publicatie in het *Belgisch Staatsblad*, dit is op 3 juli 2020 en niet op 24 juni, wat de datum is van afkondiging van voormeld besluit.

1. De door u gevraagde statistische gegevens staan gesynthetiseerd weergegeven in bijgaand Excel-bestand.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

2. Depuis le début de l'apparition de la pandémie corona en Belgique et l'adoption des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19, la Direction générale Contrôle du bien-être au travail a élaboré une stratégie d'inspection à part entière. Au début de l'apparition de la pandémie, la Direction générale Contrôle du bien-être au travail était le seul service d'inspection compétent pour intervenir, mais uniquement sur la base de la réglementation en matière de bien-être et en utilisant ses compétences selon le Code pénal social (avertissements avec éventuellement l'imposition des délais, l'imposition des mesures et la rédaction des procès-verbaux). Cette situation a changé au moment de la publication de l'arrêté ministériel du 30 avril 2020 portant des mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19. À partir de ce moment-là, la Direction générale Contrôle du bien-être au travail a été chargée du contrôle du respect des obligations en matière de distanciation sociale et des mesures de prévention adéquates offrant au moins un niveau équivalent de protection, comme déterminé par le "Guide générique pour lutter contre la propagation du COVID-19 au travail", complété par les directives issues au niveau des secteurs et/ou des entreprises.

3. Le dépistage des contacts est une compétence régionale. Sur le terrain, il existe toutefois une collaboration intense entre les différents services d'inspection, tant fédéraux que régionaux. Afin d'optimiser le flux d'informations entre les différents services d'inspection fédéraux et les services d'inspection régionaux compétents en matière de dépistage des contacts et de l'hébergement, un *Sharepoint* a été créé qui est opérationnel depuis le 26 août 2020. Tous les rapports d'inspection dans lesquels des infractions aux mesures d'urgence pour limiter la propagation du coronavirus COVID-19 ont été constatées par les services de contrôle, sont repris depuis le 26 août dernier, sur ce *Sharepoint*, auquel les auditeurs du travail ont également accès. Cette plateforme permettra indubitablement d'intervenir plus rapidement dans le cas d'apparition de foyers épidémiques et de renforcer la synergie entre les différents services actifs sur le terrain.

4. Comme déjà précisé, il s'agit d'une compétence régionale.

2. Sinds het begin van de uitbraak van de coronapandemie in België en de uitvaardiging van de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, heeft de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk een volledige inspectiestrategie opgesteld. In het begin van de uitbraak was dit de enige inspectiedienst die bevoegd was om op te treden, doch uitsluitend op basis van de welzijnsregelgeving, en door gebruik te maken van haar bevoegdheden volgens het Sociaal Strafwetboek (waarschuwingen met eventueel opleggen van termijnen, opleggen van maatregelen en opstellen van processen-verbaal). Hierin is een kentering gekomen met de publicatie van het ministerieel besluit van 30 april 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken, waarbij de Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk belast werd met het toezicht op de naleving van de verplichtingen inzake social distancing en passende preventiemaatregelen die minstens een gelijkwaardig niveau van bescherming bieden zoals bepaald in de "Generieke Gids om de verspreiding van COVID-19 op het werk tegen te gaan", aangevuld met richtlijnen op sectoraal en/of ondernemingsniveau.

3. De contactopsporing is een regionale bevoegdheid. Op het terrein wordt er wel zeer intens samengewerkt tussen de verschillende inspectiediensten, zowel federaal als regionaal. Om de doorstroming van informatie tussen de verschillende federale inspectiediensten en de regionale inspectiediensten bevoegd voor contactopsporing en huisvesting te optimaliseren, werd een *Sharepoint* gecreëerd, dat sinds 26 augustus 2020 operationeel is. Op dit *Sharepoint*, waartoe ook de arbeidsauditeurs toegang hebben, worden sinds 26 augustus jongstleden systematisch alle inspectieverslagen gepost waarbij inbreuken op de dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken werden vastgesteld door de toezichthoudende diensten. Dit platform zal ongetwijfeld een belangrijke bijdrage leveren in het korter op de bal kunnen spelen bij mogelijke uitbraken en het versterken van de synergie tussen de verschillende diensten die actief zijn op het terrein.

4. Zoals reeds gesteld betreft dit een regionale bevoegdheid.

**DO 2019202004824**

**Question n° 625 de madame la députée Evita Willaert du 06 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Abus en matière de chômage temporaire (QO 7969C).*

De plusieurs sources me reviennent des témoignages concernant des entreprises qui mettent leurs collaborateurs au chômage temporaire, tout en leur demandant de continuer à travailler (à domicile). Ces entreprises abusent du régime du chômage temporaire, de notre sécurité sociale et de leurs collaborateurs.

1. Combien de plaintes l'Inspection du travail a-t-elle reçues de la part de travailleurs mis au chômage temporaire, qui dans la pratique ont tout de même fourni des prestations pendant ces jours de chômage?

2. L'Inspection du travail dispose-t-elle d'un nombre suffisant d'inspecteurs sociaux pour traiter ces plaintes?

3. Combien d'avertissements ont-ils déjà été donnés? Combien d'infractions ont-elles été constatées, quelles sont les sanctions et quelle suite y a-t-elle été réservée?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 625 de madame la députée Evita Willaert du 06 août 2020 (N.):**

1. Au total, l'Office National de l'Emploi (ONEM) a déjà reçu 801 dénonciations liées à de possibles abus en matière de chômage temporaire corona. Ces dénonciations portent sur différents types de fraude possibles. L'ONEM ne peut toutefois pas isoler cette problématique et donner des chiffres et des résultats qui portent uniquement sur ce mécanisme de fraude spécifique.

2. Tant les collaborateurs administratifs du contrôle que les inspecteurs sociaux sont mobilisés pour ces enquêtes, si bien que les moyens sont suffisants pour que chaque plainte puisse faire l'objet d'un examen approfondi.

3. Entre-temps, 511 dénonciations ont déjà été examinées et 242 plaintes n'étaient pas recevables, et ce parce que soit la dénonciation ne contenait pas suffisamment d'éléments, soit la personne contre laquelle la dénonciation avait été déposée ne pouvait pas être identifiée, soit une dénonciation identique avait déjà été introduite, etc.

Sur les 264 dénonciations traitées et déclarées recevables, une infraction a été constatée dans 49 dossiers.

Actuellement, 290 dénonciations sont encore en cours d'examen.

**DO 2019202004824**

**Vraag nr. 625 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 06 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Misbruik tijdelijke werkloosheid (MV 7969C).*

Via verschillende kanalen bereiken mij meldingen over bedrijven die hun medewerkers op tijdelijke werkloosheid plaatsen, maar ze wel (thuis) laten doorwerken. Deze bedrijven maken misbruik van het systeem van tijdelijke werkloosheid, onze sociale zekerheid en hun medewerkers.

1. Hoeveel klachten ontving de arbeidsinspectie van werknemers die tijdelijk werkloos, maar in de praktijk toch op die dagen prestaties hebben verricht?

2. Heeft de arbeidsinspectie voldoende sociaal inspecteurs om deze klachten te behandelen?

3. Hoeveel waarschuwingen werden al gegeven? Hoeveel inbreuken werden vastgesteld, wat zijn de sancties en welk gevolg werd hieraan gegeven?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 625 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 06 augustus 2020 (N.):**

1. In het totaal mocht de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) al 801 klachten ontvangen gelinkt aan mogelijke misbruiken rond corona tijdelijke werkloosheid. Deze klachten betreffen verschillende types van mogelijke fraude. De RVA kan echter niet deze problematiek isoleren en cijfers en resultaten geven die enkel betrekking hebben op dit specifiek fraudemechanisme.

2. Zowel de administratieve medewerkers controle als de sociaal inspecteurs worden ingezet voor deze onderzoeken waardoor er voldoende middelen zijn om elke klacht aan een grondig onderzoek te onderwerpen.

3. Ondertussen werden er reeds 511 klachten onderzocht en 242 klachten waren niet ontvankelijk, dit omwille van het feit dat er ofwel te weinig elementen in de klacht aanwezig waren, de identiteit van de persoon tegen wie de klacht gericht was niet kon geïdentificeerd worden, een identieke klacht reeds werd ingediend, enz.

Van de 264 afgewerkte en ontvankelijke klachten werd er voor 49 dossiers een inbreuk vastgesteld.

Momenteel zijn er nog 290 klachten in onderzoek.

Ces résultats sont partiels et, à l'heure actuelle, l'on ne peut pas non plus encore communiquer d'état des lieux concernant les avertissements donnés ou les éventuelles sanctions infligées.

**DO 2019202004825**

**Question n° 626 de madame la députée Marie-Colline Leroy du 06 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Le cadre législatif belge en matière d'égalité salariale (QO 7971C).*

Le dernier rapport du Comité européen des droits sociaux du Conseil de l'Europe pointe la Belgique pour son manque de transparence en matière d'égalité salariale, violant ainsi deux articles de la Charte sociale européenne. La transparence salariale est essentielle pour aboutir à une égalité de rémunération entre hommes et femmes.

Si la loi du 22 avril 2012 a permis d'accroître la visibilité de cet écart salarial, le principe de transparence salariale n'est, lui, toujours pas consacré par la législation belge. Une recommandation de la Commission européenne allait pourtant déjà en ce sens en 2014.

Autre point faible de la législation belge en matière d'égalité salariale pointé par le Comité européen des droits sociaux: il n'existe pas de paramètres pour établir la valeur égale du travail (nature du travail, formation et/ou conditions de travail). Et, bien qu'à grande échelle il existe des classifications de fonctions quant à leur neutralité en termes de genre, il n'existe aucune obligation légale de correction, ni de sanction, en cas de non-respect de la neutralité de genre.

1. Avez-vous pris connaissance de ce rapport? Quelles pistes d'évolution législative envisagez-vous afin de renforcer l'arsenal législatif de lutte contre l'écart salarial?

2. Envisagez-vous de rendre obligatoire la désignation d'un médiateur chargé d'appliquer les mesures visant à lutter contre l'écart salarial?

3. Envisagez-vous de rendre obligatoire de la part des conseils d'entreprise des actions positives en vue de supprimer l'écart salarial lorsqu'il apparaît qu'un tel écart existe au sein de l'entreprise?

4. Envisagez-vous des mesures permettant de rendre publics ces rapports des entreprises?

Deze resultaten zijn partieel en op heden kan er ook nog geen stand van zaken worden meegegeven over waarschuwingen of eventuele sancties die werden opgelegd.

**DO 2019202004825**

**Vraag nr. 626 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Colline Leroy van 06 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Wetgevend kader inzake gelijke lonen in België. (MV 7971C)*

In het jongste verslag van het Europees Comité voor Sociale Rechten van de Raad van Europa wordt België op de vingers getikt voor zijn gebrek aan transparantie inzake loongelijkheid, waardoor ons land twee artikelen van het Europees Sociaal Handvest schendt. Loontransparantie is essentieel om tot een gelijke verloning tussen mannen en vrouwen te komen.

Hoewel de wet van 22 april 2012 het mogelijk gemaakt heeft de loonkloof zichtbaarder te maken, is het beginsel van de loontransparantie nog steeds niet in de Belgische wetgeving verankerd. Nochtans heeft de Europese Commissie in 2014 al een aanbeveling in die zin geformuleerd.

Het Europees Comité voor Sociale Rechten heeft op nog een zwak punt in de Belgische wetgeving inzake gelijke lonen gewezen, met name het ontbreken van parameters om de gelijkwaardigheid van de arbeid vast te stellen (aard van het werk, opleiding en/of arbeidsomstandigheden). En hoewel er op grote schaal genderneutrale functieclassificaties bestaan, is er geen wettelijke verplichting om in geval van niet-naleving van de genderneutraliteit bij te sturen of sancties op te leggen.

1. Draagt u kennis van dat verslag? Hoe kan de wetgeving aangepast en versterkt worden om de loonkloof beter te bestrijden?

2. Overweegt u de verplichting in te voeren om een ombudsman aan te stellen die belast is met de toepassing van de maatregelen ter bestrijding van de loonkloof?

3. Overweegt u de ondernemingsraden te verplichten met positieve acties de loonkloof weg te werken als blijkt dat er in de onderneming zo'n kloof voorkomt?

4. Zult u in maatregelen voorzien om de verslagen van die ondernemingen publiek te maken?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 626 de madame la députée Marie-Colline Leroy du 06 août 2020 (Fr.):**

1. Nous avons en effet pris connaissance du fait que, selon le Conseil de l'Europe, la Belgique violerait deux articles de la Charte sociale européenne.

La législation belge de 2012 relative à l'écart salarial vise à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes, et à faire en sorte que cette question devienne un thème permanent de la concertation sociale aux trois niveaux de négociation, interprofessionnel, sectoriel et de l'entreprise. Cette loi a instauré l'obligation pour les employeurs occupant au moins 50 travailleurs d'établir un rapport d'analyse sur la structure de la rémunération des travailleurs en rapport avec le genre, et de transmettre ce rapport au conseil d'entreprise ou à la délégation syndicale. Il s'agit donc d'une mesure au niveau de l'entreprise. L'objectif de cette mesure est de détecter un éventuel écart salarial et de le combler via un plan d'action. Le rapport relatif à l'écart salarial est donc un instrument interne à l'entreprise.

Début 2020, trois propositions de loi ont été déposées en vue de modifier cette réglementation concernant l'écart salarial (550028, 550052 et 550178). Le Parlement a demandé l'avis du SPF Emploi, de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et du Conseil National du Travail.

Le SPF Emploi a transmis ses avis au Parlement fin janvier 2020.

Le Conseil National du Travail a rendu, à ce sujet, le 18 février 2020, l'avis 2.156. En outre, le Conseil National du Travail s'est engagé à poursuivre les travaux sur la lutte contre l'écart salarial, en veillant à la cohérence avec les initiatives prises au niveau européen.

Un élément qui a été analysé dans le cadre de la question concernant une plus grande transparence des rémunérations, à laquelle le Conseil de l'Europe fait référence, est la possibilité et l'opportunité de publier les rapports relatifs à l'écart salarial et/ou leur enregistrement dans une banque de données accessibles au public. Le Conseil National du Travail examine actuellement ces questions de manière plus approfondie.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 626 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Colline Leroy van 06 augustus 2020 (Fr.):**

1. Wij hebben inderdaad kennisgenomen van het feit dat België volgens de Raad van Europa op vlak van loontransparantie twee artikels zou schenden van het Europees Sociaal Handvest.

De Belgische loonkloofwetgeving van 2012, wil de loonkloof tussen vrouwen en mannen bestrijden, en er een thema van sociaal overleg van maken door maatregelen op intersectoraal, sectoraal en ondernemingsniveau. Via deze wet werd voor werkgevers met minstens 50 werknemers, de verplichting ingevoerd om elke twee jaar een gendergerelateerd analyseverslag over de bezoldigingsstructuur van de werknemers op te stellen en over te maken aan de ondernemingsraad, of de vakbondsafvaardiging. Dit is dus een maatregel op ondernemingsniveau. De bedoeling ervan is om een eventuele loonkloof op te sporen en te dichten via een actieplan. Het loonkloofrapport is dan ook een instrument intern aan de onderneming.

Begin 2020 werden drie wetsvoorstellen ingediend tot wijziging van deze loonkloofreglementering (550028, 550052 en 550178). In deze werd door het Parlement advies gevraagd aan de FOD Werkgelegenheid, aan het Instituut voor gelijkheid vrouwen en mannen en aan de Nationale Arbeidsraad.

De FOD Werkgelegenheid maakte zijn adviezen over aan het Parlement eind januari 2020.

De Nationale Arbeidsraad bracht in deze op 18 februari 2020 het advies nr. 2.156 uit. Bovendien verbond de Nationale Arbeidsraad zich ertoe om de werkzaamheden rond de bestrijding van de loonkloof voort te zetten, en er daarbij te zorgen voor een overeenstemming met de initiatieven op Europees niveau.

Een element dat in het kader van de vraag naar meer loontransparantie, waarnaar de Raad van Europa verwijst, onderzocht werd, is de mogelijkheid en wenselijkheid van het publiceren van de loonkloofrapporten en/of het opnemen ervan in een publiek toegankelijke database. De Nationale Arbeidsraad onderzoekt dit momenteel verder.

2. Nous soutenons la proposition visant à évaluer l'application et l'efficacité de la législation sur l'écart salarial. Toutefois, il peut être référence à ce sujet à la suggestion du Conseil National du Travail de procéder à cette évaluation, non pas tous les cinq ans, mais tous les six ans, en fonction de la périodicité des rapports sur l'écart salarial.

3. La sensibilisation des entreprises à la nécessité de mettre fin à un éventuel écart salarial qui aurait été constaté, ainsi que la question de l'opportunité d'obliger légalement ces entreprises à élaborer un plan d'action, s'inscrivent dans le cadre de l'approfondissement du dossier par le Conseil National du Travail.

4. Pour être complète, je souhaiterais souligner ce qui suit:

La lutte contre l'écart de salarial et l'inégalité salariale en Belgique est une question importante. Il est souvent fait référence à ce sujet à l'efficacité du rapport sur l'écart de rémunération.

Dans ce cadre, la question se pose toutefois de savoir si les améliorations apportées à la réglementation relative au rapport sur l'écart salarial sont suffisantes pour combattre l'écart salarial et accroître la transparence des salaires

En plus d'éventuelles adaptations des dispositions légales concernant le rapport sur l'écart salarial, la problématique de l'écart salarial en Belgique doit être examinée de manière plus globale, et pas seulement au niveau de l'entreprise. En effet, comme déjà mentionné, la lutte contre l'écart salarial entre les hommes et les femmes doit avoir lieu à plusieurs niveaux: intersectoriel, sectoriel et au niveau de l'entreprise. Les causes de l'inégalité salariale entre les hommes et les femmes sont, en effet, diverses.

2. Wij ondersteunen het voorstel om de toepassing en doelmatigheid van Loonkloofwetgeving te evalueren. In deze kan worden verwezen naar de suggestie van de Nationale Arbeidsraad om deze evaluatie om de zes jaar uit te voeren, al naargelang de periodiciteit van de loonkloofrapporten. Een nadere analyse van de rol van de bemiddelaar kan deel uitmaken van deze evaluatiewerkzaamheden.

3. Het sensibiliseren van ondernemingen om een einde te maken aan een eventueel vastgestelde loonkloof, alsook de vraag naar de wenselijkheid om dergelijke ondernemingen wettelijk te verplichten een actieplan uit te werken, maakt deel uit van het verdere onderzoek aan het dossier door de Nationale Arbeidsraad.

4. Voor de volledigheid zou ik willen wijzen op het volgende:

De bestrijding van de loonkloof en de loonongelijkheid in België is een belangrijk thema. Er wordt hierbij vaak verwezen naar de efficiëntie van het loonkloofrapport.

In dit kader rijst evenwel de vraag of verbeteringen in de reglementering omtrent het loonkloofrapport volstaan met het oog op bestrijding van de loonkloof en met het oog op meer loontransparantie.

Naast het eventueel punctueel aanpassen van de wettelijke voorschriften inzake het loonkloofrapport, dienen we de loonkloofproblematiek in België globaler te bekijken, en wel op meer dan enkel het ondernemingsniveau. Zoals reeds aangehaald, dient de bestrijding van de loonkloof tussen mannen en vrouwen inderdaad te gebeuren op meerdere niveaus: het intersectorale, het sectorale en het ondernemingsniveau. De oorzaken van een ongelijke verloning tussen mannen en vrouwen zijn immers divers.

**DO 2019202004826**

**Question n° 627 de madame la députée Sarah Schlitz du 06 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Transparence salariale en matière d'égalité femmes-hommes (QO 7973C).*

D'après le Comité européen des droits sociaux (CEDS) du Conseil de l'Europe, la Belgique viole deux articles de la Charte sociale européenne en n'assurant pas la transparence salariale, pourtant déterminante dans l'égalité de rémunération pour un travail de valeur égale entre les sexes.

**DO 2019202004826**

**Vraag nr. 627 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Schlitz van 06 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Loontransparantie in het licht van de gelijkheid van mannen en vrouwen. (MV 7973C)*

Volgens het Europees Comité voor Sociale Rechten (ECSR) van de Raad van Europa schendt ons land twee artikelen van het Europees Sociaal Handvest doordat het geen loontransparantie garandeert, wat nochtans een bepalende factor is om een gelijk loon voor gelijk werk tussen mannen en vrouwen te bewerkstelligen.

En effet, le principe de transparence salariale n'est pas consacré dans la législation belge et notre pays n'a pas encore pris les mesures nécessaires pour intégrer une recommandation de la Commission européenne de 2014 en ce sens. La législation actuelle ne fixe pas de paramètres pour établir la valeur égale du travail effectué, tels que la nature du travail, la formation et les conditions de travail. Il existe bien une évaluation à grande échelle des classifications des fonctions quant à leur neutralité en matière de genre, ainsi qu'une vérification par l'Inspection du travail (SPF Emploi), mais il n'y a ni obligation légale de modifier ces classifications lorsqu'elles ne passent pas le test de la neutralité de genre ni de véritable sanction si elles ne sont pas modifiées.

1. Pourquoi le principe de transparence salariale n'est-il pas inclus dans notre législation?

2. Qu'allez-vous faire afin de remédier à cette situation?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 627 de madame la députée Sarah Schlitz du 06 août 2020 (Fr.):**

Nous avons en effet pris connaissance du fait que, selon le Conseil de l'Europe, la Belgique violerait deux articles de la Charte Sociale européenne.

La législation belge de 2012 relative à l'écart salarial vise à lutter contre l'écart salarial entre hommes et femmes, et à faire en sorte que cette question devienne un thème permanent de la concertation sociale aux trois niveaux de négociation, interprofessionnel, sectoriel et de l'entreprise.

Cette loi a instauré l'obligation pour les employeurs occupant au moins 50 travailleurs d'établir un rapport d'analyse sur la structure de la rémunération des travailleurs en rapport avec le genre, et de transmettre ce rapport au conseil d'entreprise ou à la délégation syndicale.

Il s'agit donc d'une mesure au niveau de l'entreprise. L'objectif de cette mesure est de détecter un éventuel écart salarial et de le combler via un plan d'action. Le rapport relatif à l'écart salarial est donc un instrument interne à l'entreprise.

Het principe van loontransparantie is inderdaad niet verankerd in de Belgische wetgeving en ons land heeft nog niet de nodige maatregelen genomen om een aanbeveling van de Europese Commissie van 2014 daarover in praktijk te brengen. De vigerende wetgeving bevat geen parameters om de gelijkwaardigheid van het uitgevoerde werk te bepalen, zoals de aard van het werk, de opleiding en de werkomstandigheden. Er is wel een grootschalige evaluatie van de functieclassificaties om na te gaan of ze genderneutraal zijn, alsook een controle door de Arbeidsinspectie (FOD Werkgelegenheid), maar er is geen wettelijke verplichting om die classificaties aan te passen als ze die neutraliteitstoets niet doorstaan. Als die classificaties niet aangepast worden, wordt dat bovendien niet echt gesanctioneerd.

1. Waarom staat het principe van loontransparantie niet in onze wetgeving?

2. Hoe zult u die situatie rechtzetten?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 627 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sarah Schlitz van 06 augustus 2020 (Fr.):**

Wij hebben inderdaad kennisgenomen van het feit dat België volgens de Raad van Europa twee artikels zou schenden van het Europees Sociaal Handvest

De Belgische loonkloofwetgeving van 2012, wil de loonkloof tussen vrouwen en mannen bestrijden, en er een thema van sociaal overleg van maken door maatregelen op intersectoraal, sectoraal en ondernemingsniveau.

Via deze wet werd voor werkgevers met minstens 50 werknemers, de verplichting ingevoerd om elke twee jaar een gendergerelateerd analyseverslag over de bezoldigingsstructuur van de werknemers op te stellen en over te maken aan de ondernemingsraad, of de vakbondsafvaardiging.

Dit is dus een maatregel op ondernemingsniveau. De bedoeling ervan is om een eventuele loonkloof op te sporen en te dichten via een actieplan. Het loonkloofrapport is dan ook een instrument intern aan de onderneming.

En effet, début 2020, trois propositions législatives ont été présentées pour modifier cette réglementation sur l'écart salarial (550028, 550052 et 550178). Le Parlement a demandé l'avis du SPF Emploi, de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et du Conseil national du travail. Le SPF Emploi a fait parvenir ses avis au Parlement fin janvier 2020.

Le Conseil national du travail a rendu, à ce sujet, le 18 février 2020, l'avis 2.156. En outre, le Conseil national du travail s'est engagé à poursuivre les travaux sur la lutte contre l'écart salarial, en veillant à la cohérence avec les initiatives prises au niveau européen.

Un élément qui a été analysé dans le cadre de la question concernant une plus grande transparence des rémunérations, à laquelle le Conseil de l'Europe fait référence, est la possibilité et l'opportunité de publier les rapports relatifs à l'écart salarial et/ou leur enregistrement dans une banque de données accessibles au public. Le Conseil national du travail examine actuellement ces questions de manière plus approfondie.

Nous soutenons la proposition visant à évaluer l'application et l'efficacité de la législation sur l'écart salarial. Toutefois, il peut être fait référence à ce sujet à la suggestion du Conseil national du travail de procéder à cette évaluation, non pas tous les cinq ans, mais tous les six ans, en fonction de la périodicité des rapports sur l'écart salarial. Le rôle du médiateur peut faire partie d'une telle évaluation.

Dans ce cadre, la question se pose toutefois de savoir si les améliorations apportées à la réglementation relative au rapport sur l'écart salarial sont suffisantes pour combattre l'écart salarial et accroître la transparence des salaires.

Nous devons examiner la question de l'écart salarial en Belgique de manière plus globale aux niveaux intersectoriel, sectoriel et de l'entreprise. Les causes de l'inégalité salariale entre les hommes et les femmes sont diverses.

En ce qui concerne les classifications de fonctions neutres sur le plan du genre, le deuxième point mis en avant par le Conseil de l'Europe, je peux vous communiquer ce qui suit: les commissions paritaires qui utilisent les classifications de fonctions doivent les communiquer au SPF Emploi.

Begin 2020 werden inderdaad drie wetsvoorstellen ingediend tot wijziging van deze loonkloofreglementering (550028, 550052 en 550178). In deze werd door het Parlement advies gevraagd aan de FOD Werkgelegenheid, aan het Instituut voor Gelijkheid Vrouwen en Mannen en aan de Nationale Arbeidsraad. De FOD Werkgelegenheid maakte zijn adviezen over aan het Parlement eind januari 2020.

De Nationale Arbeidsraad bracht in deze op 18 februari het advies nr. 2156 uit. Bovendien verbond de Nationale Arbeidsraad zich ertoe om de werkzaamheden rond de bestrijding van de loonkloof voort te zetten, en er daarbij te zorgen voor een overeenstemming met de initiatieven op Europees niveau.

Een element dat in het kader van de vraag naar meer loontransparantie, waarnaar de Raad van Europa verwijst, onderzocht werd, is de mogelijkheid en wenselijkheid van het publiceren van de loonkloofrapporten en/of het opnemen ervan in een publiek toegankelijke database. De Nationale Arbeidsraad onderzoekt dit momenteel verder.

Het voorstel om de toepassing en doelmatigheid van Loonkloofwetgeving te evalueren kan worden ondersteund. In deze kan echter worden verwezen naar de suggestie van de Nationale Arbeidsraad om deze evaluatie niet om de vijf jaar, maar om de zes jaar uit te voeren, al naargelang de periodiciteit van de loonkloofrapporten. De rol van de bemiddelaar kan ook deel uitmaken van een dergelijke evaluatie.

In dit kader rijst evenwel de vraag of verbeteringen in de reglementering omtrent het loonkloofrapport volstaan met het oog op bestrijding van de loonkloof en met het oog op meer loontransparantie.

We moeten de loonkloofproblematiek in België globaler bekijken op intersectoraal, het sectoraal en het ondernemingsniveau. De oorzaken van een ongelijke verloning tussen mannen en vrouwen zijn divers.

Wat betreft de genderneutrale functieclassificaties, een tweede punt aangehaald door de Raad van Europa, kan nog het volgende worden meegegeven: De paritaire comités die gebruik maken van functieclassificaties moeten deze voorleggen aan FOD Werkgelegenheid.

Ce dernier évaluera sa neutralité sur le plan du genre dans un délai de 18 mois, après quoi une procédure sera lancée, offrant les possibilités nécessaires pour procéder à des ajustements. Le non-respect de cette règle entraînera l'établissement d'une liste *name and shame* qui sera accessible au public sur le site web du SPF.

Il ne s'agit pas d'une modification obligatoire car cela pourrait amener les secteurs à ne pas consigner les classifications de fonctions dans une CCT à cause de quoi le système des barèmes minimums fixés disparaîtrait. Cela aurait plus que probablement un effet négatif sur l'égalité de salaire.

Depuis l'introduction de ces mesures, nous avons constaté que la plupart des commissions paritaires ayant une classification des fonctions non neutre sur le plan du genre ont entre-temps déposé une nouvelle classification des fonctions. Seuls deux secteurs très spécifiques du secteur non marchand, appartenant aux communautés francophone et germanophone (Centres de formation et/ou de réadaptation professionnelle; secteur résiduaire CP332), figurent encore sur cette liste.

Deze FOD evalueert binnen een termijn van 18 maanden de genderneutraliteit ervan, waarna een procedure start, waarbij de nodige kansen worden geboden om aanpassingen te doen. Indien dit niet gebeurt, komt men op een zogenaamde *name and shame* lijst terecht die publiek toegankelijk is op de website van FOD.

Het gaat hier niet om een verplichte wijziging, omdat dit er zou kunnen toe leiden dat sectoren helemaal geen sectorale functieclassificaties in een cao zouden gieten, waardoor een systeem van minimumbarema's in een sector zouden wegvallen. Dit zou hoogstwaarschijnlijk eerder een negatief effect op de loongelijkheid hebben.

Sinds de invoering van deze maatregelen, stellen we niettemin vast dat de meeste pariatie comités met een niet-genderneutrale functieclassificatie ondertussen een nieuwe functieclassificatie hebben neergelegd. Op de genoemde lijst fungeren momenteel nog slechts twee zeer specifieke sectoren uit de non-profit-sector, behorende tot de Franstalige en Duitstalige gemeenschap (*Centres de formation et/ou de réadaption professionnelle*; residuaire sector PC332).

**DO 2019202004830**

**Question n° 629 de madame la députée Nadia Moscufo du 06 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*COVID-19. - Contrôle du respect des mesures dans les entreprises (QO 8009C).*

Compte tenu du risque élevé de contamination, le contrôle de la bonne application des mesures contre le coronavirus dans les entreprises est très important, depuis le début de la crise sanitaire en mars 2020. En tant que députée PTB, je suis dès lors ces inspections du Contrôle du bien-être au travail avec une attention toute particulière.

Dans la pratique, nous pouvons maintenant distinguer trois phases:

- une première phase du 18 mars au 3 mai 2020 inclus;
- une deuxième phase du 4 mai au 23 juin inclus;
- une troisième phase qui a débuté avec la publication de l'arrêté de pouvoirs spéciaux n° 37, le 24 juin.

**DO 2019202004830**

**Vraag nr. 629 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 06 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*COVID-19. - Toezicht op de naleving van de maatregelen in de bedrijven (MV 8009C).*

Gelet op het hoge besmettingsrisico is het toezicht op de inachtneming van de voorzorgsmaatregelen tegen het coronavirus in de bedrijven sinds het begin van de gezondheidscrisis in maart 2020 van groot belang. Als volksvertegenwoordiger voor de PVDA volg ik die inspecties van het Toezicht op het Welzijn op het Werk met bijzondere aandacht.

In de praktijk kunnen we thans drie fasen onderscheiden:

- een eerste fase van 18 maart tot en met 3 mei 2020;
- een tweede fase van 4 mei tot en met 23 juni;
- een derde fase die inging met de bekendmaking van het bijzonderemachtenbesluit nr. 37 op 24 juni.

Pour chacune de ces phases, pouvez-vous fournir un aperçu global du nombre d'inspections réalisées, d'infractions constatées et de sanctions imposées? Pouvez-vous détailler ces chiffres: semaine par semaine, pour chaque province, et pour chaque niveau d'entreprise en fonction du nombre de salariés ( 50; de 51 à 250; 250)?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 629 de madame la députée Nadia Moscufo du 06 août 2020 (Fr.):**

En réponse à cette question parlementaire écrite, nous renvoyons à la réponse donnée à la question n° 623 du 6 août 2020 traitant à l'identique le même problème (voir Bulletin actuel).

Kunt u voor elke fase een algemeen overzicht geven van het aantal uitgevoerde inspecties, het aantal vastgestelde overtredingen en het aantal opgelegde sancties? Kunt u die cijfers ook detailleren: per week, per provincie en per bedrijfsniveau afhankelijk van het aantal werknemers (tot 50, van 51 tot 250, meer dan 250)?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 629 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 06 augustus 2020 (Fr.):**

In antwoord op deze schriftelijke parlementaire vraag verwijzen wij naar het antwoord verstrekt op de schriftelijk parlementaire vraag nr. 623 van 6 augustus 2020 die over identiek dezelfde problematiek gaat (zie huidig Bulletin).

**DO 2019202004877**

**Question n° 633 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.*

L'ensemble de notre attention est concentrée sur la lutte contre la propagation du COVID-19 au sein de la population. Cette lutte a surtout été marqué par un confinement qui s'est appliqué à l'ensemble de nos concitoyens.

Le déconfinement mis progressivement en place et la reprise du travail ont obligé les employeurs à mettre en place de nombreuses mesures nécessaires au respect de la distanciation sociale (réaménagements, plexiglas de séparation, etc.), mais aussi de mettre à disposition des moyens de protection tels que la distribution de masques, de gels, de visières, etc.

Ces mesures indispensables représentent des coûts supplémentaires pour ces employeurs et les administrations publiques.

1. Pouvez-vous détailler les mesures prises pour lutter contre la propagation du virus au sein des différents organismes de l'administration dont vous avez la compétence?

2. Qu'en est-il de votre cabinet?

3. Pouvez-vous préciser le coût de ces mesures?

**DO 2019202004877**

**Vraag nr. 633 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19.*

Al onze aandacht is gericht op het tegengaan van de verspreiding van het coronavirus onder de bevolking. Een belangrijk wapen in die strijd was de lockdown, die voor alle burgers werd afgekondigd.

Intussen werden de lockdownmaatregelen versoepeld en zijn de mensen weer aan het werk gegaan, waardoor de werkgevers verplicht waren tal van maatregelen te nemen om de socialdistancingregels te kunnen naleven (herinrichting van de werkruimten, plexiglazen schermen, enz.), en om beschermingsmiddelen ter beschikking te stellen (mondmaskers, handgel, gelaatsschermen, enz.).

Deze absoluut noodzakelijke maatregelen brengen extra kosten mee voor de werkgevers, en ook voor de overheidsdiensten.

1. Kunt u in detail de maatregelen toelichten die bij de verschillende instanties van de administratie waarvoor u bevoegd bent genomen worden om de verspreiding van het virus tegen te gaan?

2. Welke maatregelen neemt uw kabinet?

3. Wat is het kostenplaatje van die maatregelen?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 633 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

1. SPF Économie

Le SPF Économie met tout en oeuvre pour accueillir son personnel dans un environnement de travail sûr et sain.

Le comité de direction du SPF Économie a établi un plan en quatre phases de retour à une situation de travail normale qui a été établi dans le respect des recommandations du Conseil national de sécurité. J'ai communiqué le contenu de ce plan à l'occasion de ma réponse à la question parlementaire n° 489 du 19 mai 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 23). Actuellement, en phase 2 de ce plan, la majorité des membres du personnel restent en télétravail.

L'ensemble des mesures d'hygiène et de sécurité d'application dans les bâtiments du SPF Économie sont reprises dans le *Guide pratique pour un retour au bureau dans un environnement sûr* (mis à jour 30 juillet 2020), rédigé par service d'encadrement Personnel et Organisation (PO) qui a coordonné les mesures de crise en interne. Les mesures suivantes prises pour lutter contre la propagation du COVID-19 y sont détaillées, en particulier:

- la description des situations dans lesquelles il est obligatoire de porter un masque dans les bâtiments du SPF Économie;
- la limitation en nombre de personnes à certaines places dans ces mêmes bâtiments (par exemple, dans les ascenseurs ou dans les locaux d'archivage);
- la mise en place de règles de circulation dans les couloirs (par exemple, des sens unique);
- des règles de taux d'occupation dans les bureaux (par exemple, les bureaux non individuels sont utilisés à 50 % de leur taux d'occupation maximal);
- chaque salle de réunion comporte une affiche indiquant la capacité maximale de la salle (par ailleurs, des sprays désinfectants sont mis à la disposition des participants);
- quand il y a une climatisation, l'entretien régulier de celle-ci a lieu en conformité avec la réglementation;
- des consignes sont données pour l'utilisation des fontaines à eau et distributeurs automatiques.

Le SPF Économie a envoyé à chaque membre du personnel un masque réutilisable et un filtre adapté, ainsi que des instructions d'utilisation.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 633 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

1. FOD Economie

De FOD Economie stelt alles in het werk om zijn personeel een veilige en gezonde werkomgeving te bieden.

Het directiecomité van de FOD Economie heeft een vierfasenplan opgesteld voor de terugkeer naar een normale werksituatie, dat is opgesteld conform de aanbevelingen van de Nationale Veiligheidsraad. De inhoud van dat plan heb ik in mijn antwoord op parlementaire vraag nr. 489 van 19 mei 2020 meegedeeld (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 23). Op dit moment, in fase 2 van het plan, blijft het merendeel van de medewerkers telewerken.

Alle hygiëne- en veiligheidsmaatregelen die in de gebouwen van de FOD Economie moeten worden toegepast, zijn opgenomen in de *Praktische gids voor de terugkeer naar kantoor in een veilige omgeving*(bijgewerkt op 30 juli 2020), opgemaakt door de stafdienst Personeel en Organisatie (PO) die de crisismaatregelen op intern vlak gecoördineerd heeft. Hierin worden de volgende maatregelen om de verspreiding van COVID-19 tegen te gaan in detail beschreven, in het bijzonder:

- een beschrijving van de situaties waarin het dragen van een masker in de gebouwen van de FOD Economie verplicht is;
- de beperking van het aantal personen op bepaalde plaatsen in die gebouwen (bijvoorbeeld in de liften of in de archieflokalen);
- de invoering van regels voor het verkeer in de gangen (bijvoorbeeld eenrichtingsverkeer);
- bezettingsregels voor de kantoren (niet individuele kantoren worden bijvoorbeeld voor 50 % van hun maximale bezettingsgraad gebruikt);
- in elke vergaderzaal hangt een affiche die de maximale capaciteit van de zaal aangeeft (bovendien worden er desinfecterende sprays ter beschikking gesteld);
- wanneer er airconditioning is, wordt er regelmatig onderhoud aan de airconditioning uitgevoerd in overeenstemming met de voorschriften;
- er worden instructies gegeven voor het gebruik van waterfonteinen en automaten.

De FOD Economie heeft elk personeelslid een herbruikbaar masker met aangepaste filter, alsook een gebruiksaanwijzing toegestuurd.

Un flacon individuel réutilisable de gel hydroalcoolique est à la disposition de chaque membre du personnel.

Le SPF Économie a aussi acheté d'autres moyens de protection: gants, visières, plexiglas de séparation, rubans de marquages au sol, produits de nettoyages spécifiques, etc.

Une permanence téléphonique suivie par le Service d'encadrement PO a été mise en place en vue d'une écoute des membres du personnel qui vivent mal la crise du COVID-19 sur le plan des aspects psychosociaux.

SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ETCS)

Le SPF ETCS applique les principes de base, les directives et les conseils du guide *Travailler en sécurité, Guide générique pour lutter contre la propagation du COVID-19 au travail*.

La structure de crise COVID-19 a été activée au sein du SPF Emploi.

Le groupe de travail interne *Re-entry* a été créé pour implémenter les mesures et les directives sur le lieu de travail. Le service interne de prévention a réalisé un audit des mesures prises.

En ce qui concerne l'organisation du travail, le télétravail est la norme lorsqu'il est possible. Il existe des directives spécifiques pour les visites d'inspection effectuées durant la crise du coronavirus. Des alternatives numériques ont été prévues pour les réunions. L'horaire flottant a été étendu pour éviter que tout le monde arrive au travail au même moment.

Des règles ont été mises en place pour les visites d'externes et les travaux réalisés avec des tiers.

Un accent important est mis sur la communication et la sensibilisation. Des affiches reprenant les mesures de prévention ont ainsi été placées à différents endroits dans l'administration centrale et dans les services extérieurs. Des écrans ont été acquis pour diffuser en continu les mesures ainsi que des vidéos de sensibilisation. Un guide a été rédigé, avec un aperçu des mesures prises et des directives en vigueur au sein du SPF Emploi, tant pour l'administration centrale que pour les services extérieurs. Des bulletins d'information sont publiés toutes les semaines et une rubrique coronavirus a été ajoutée sur l'intranet. Une adresse e-mail spécifique a été créée pour les questions, les problèmes ou les suggestions; les acteurs du bien-être et la responsable en matière de diversité ont également été mis à contribution pour soutenir et accompagner les membres du personnel.

Een individuele herbruikbare flacon hydroalcoholische gel is beschikbaar voor elke medewerker.

De FOD Economie heeft ook andere beschermingsmiddelen aangekocht: handschoenen, vizieren, plexiglazen schermen, vloermarkeringstape, specifieke schoonmaakproducten, enz.

De stafdienst PO heeft een telefoonlijn opgezet om medewerkers die moeite hebben met de COVID-19-crisis te woord te staan wat de psychosociale aspecten betreft.

FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg (WASO)

De FOD WASO past de basisprincipes, richtlijnen en tips toe uit de gids *Veilig aan het werk, Generieke gids om de verspreiding van COVID-19 op het werk tegen te gaan*.

De crisisstructuur COVID-19 binnen de FOD WASO werd geactiveerd.

De interne werkgroep *Re-entry* werd opgericht om de maatregelen en richtlijnen op de werkvloer te implementeren. De interne preventiedienst voerde een audit uit van de genomen maatregelen.

Wat de werkorganisatie betreft is telewerk de norm waar mogelijk. Er zijn specifieke richtlijnen voor inspectiebezoeken tijdens de coronacrisis. Er worden digitale alternatieven voorzien voor bijeenkomsten. De glijdende uren werden uitgebreid om te vermijden dat iedereen gelijktijdig op het werk aankomt.

Er zijn regels uitgewerkt bij bezoek van externen en bij werken met derden.

Er wordt sterk ingezet op communicatie en sensibilisering. Zo werden affiches met de preventieve maatregelen opgehangen op verschillende plaatsen in het hoofdgebouw en in de buitendiensten. Er werden schermen aangekocht waarop de maatregelen en sensibiliseringsfilmpjes continu worden afgespeeld. Er werd een gids opgemaakt met een overzicht van de genomen maatregelen en richtlijnen in de FOD WASO, zowel voor het hoofdbestuur als voor de buitendiensten. Er zijn wekelijkse nieuwsberichten en er is een coronarubriek op het intranet. Er werd een specifiek mailadres gecreëerd voor vragen, problemen of suggesties; de welzijnsactoren en de diversiteitsverantwoordelijke werden ook ingeschakeld voor ondersteuning en begeleiding van de personeelsleden.

Quant aux équipements de protection individuelle, chaque membre du personnel a reçu plusieurs masques ainsi qu'un flacon de gel pour les mains. Pour le personnel d'entretien, des gants et des produits d'entretien spécifiques sont prévus.

Des parois en plexiglas ont été installées à l'accueil, dans l'espace de concertation et dans les espaces de permanence. Des flacons de gel pour les mains et des distributeurs de gel ont été placés dans les bâtiments.

Un endroit a été prévu pour réceptionner le courrier sans contact. Des poubelles fermées à pédale ont été disposées à différents endroits. Des plans de circulation ont été établis et implémentés à l'administration centrale et dans les services extérieurs. Afin de respecter la distanciation sociale, la capacité des salles de réunion et de la cafétaria a été adaptée et les bureaux communs ont été réaménagés lorsque cela était nécessaire. Un plan de nettoyage COVID-19 a été établi pour l'administration centrale et les bâtiments des services extérieurs.

2. Cellule stratégique

En ce qui concerne la cellule stratégique, il est renvoyé à la réponse à la question parlementaire n° 509 du 5 juin 2020 de la députée Samyn concernant le même sujet (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 26).

3. SPF Économie

Pour le matériel d'hygiène et de protection, le coût est estimé approximativement à 203.000 euros (à la mi-juillet 2020).

De plus, il est évident que chaque mesure prise entraîne des coûts supplémentaires par rapport à la situation sans COVID-19.

SPF ETCS

État des lieux au 25 août 20: le total des dépenses du SPF ETCS liées aux mesures COVID s'élève 231.978,64 euros.

Vous trouverez ci-dessous les dépenses ventilées par catégorie:

- investissements de soutien: 105.014,32 euros;
- créances protection individuelle: 2.707,12 euros;

- *e-ticketing*: 3.936,80 euros;
- créances auto: 3.027,79 euros;
- labo: 21.049,60 euros;
- matériel d'entretien: 20.475,12 euros;
- protection individuelle: 75.767,89 euros.

Inzake persoonlijke beschermingsmiddelen kreeg elk personeelslid een aantal mondmaskers en een flesje handgel. Voor het poetspersoneel worden handschoenen voorzien en specifieke poetsmiddelen.

Er werden plexiwanden geplaatst aan het onthaal, in de overlegruimte en in de permanentieruimtes. In de gebouwen werden flesjes handgel en geldispensers geplaatst.

Er is een plaats voorzien voor het contactloos ontvangen van post. Op verschillende plaatsen werden gesloten pedaalemmers geplaatst. Er werden circulatieplannen opgemaakt en uitgevoerd op het hoofdbestuur en in de buitendiensten. Om de social distancing te respecteren, werd de capaciteit van de vergaderzalen en de cafetaria aangepast en waar nodig werden gemeenschappelijke bureaus heringericht. Een COVID-19 poetsplan werd opgesteld voor het hoofdgebouw en de gebouwen van de buitendiensten.

2. Beleidscel

Voor wat de beleidscel betreft wordt verwezen naar het antwoord op de schriftelijke parlementaire vraag nr. 509 van 5 juni 2020 van Kamerlid Samyn met betrekking tot hetzelfde onderwerp (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 26).

3. FOD Economie

De kosten voor de hygiëne- en beschermingsmiddelen worden geraamd op 203.000 euro (medio juli 2020).

Bovendien is het evident dat elke genomen maatregel extra kosten met zich meebrengt ten opzichte van de situatie zonder COVID-19.

FOD WASO

Stand van zaken op 25 augustus 2020: de totale uitgaven van de FOD WASO aan COVID-maatregelen is 231.978,64 euro.

Hieronder vindt u de uitgaven per categorie:

- investeringen ter ondersteuning: 105.014,32 euro;
- schuldvorderingen individuele bescherming: 2.707,12 euro;
- *e-ticketing*: 3.936,80 euro;
- schuldvorderingen auto: 3.027,79 euro;
- labo: 21.049,60 euro;
- onderhoudsmateriaal: 20.475,12 euro;
- individuele bescherming: 75.767,89 euro.

**DO 2019202004879**

**Question n° 635 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).*

La pandémie de COVID-19 a poussé de nombreux employeurs à passer au télétravail. Le phénomène s'observe aussi dans beaucoup de domaines du service public et votre administration ne fait probablement pas exception. Une partie des travailleurs restera définitivement en télétravail et l'administration basculera vers le numérique.

En toute logique, cette évolution influe sur le nombre de bâtiments/sites de travail affectés à ces activités.

1. Votre administration envisage-t-elle d'autoriser le télétravail plus souvent qu'avant la crise sanitaire? Une concertation a-t-elle déjà été organisée à ce sujet? Des décisions ont-elles déjà été prises et, le cas échéant, lesquelles?

2. a) Avez-vous déjà consulté votre administration concernant d'éventuelles modifications des espaces de travail nécessaires à la suite du possible accroissement du télétravail permanent généré par la crise du coronavirus?

b) Le cas échéant, le nombre de bureaux pourra-t-il être réduit ou les travailleurs présents pourront-ils se partager de plus larges espaces?

c) Quelle est, le cas échéant, la proportion de travailleurs qui effectueront la moitié ou plus de leurs prestations en télétravail?

3. Avez-vous, le cas échéant, déjà pris contact avec la Régie des Bâtiments à propos des bâtiments/espaces qui resteraient inoccupés à l'avenir? Dans l'affirmative, quels sont les bâtiments/espaces concernés et/ou quelle est la part de la superficie totale utilisée concernée?

4. Disposez-vous déjà, le cas échéant, d'une évaluation de l'incidence financière du développement du télétravail découlant:

a) d'une réduction du parc immobilier;

b) de la baisse des frais de fonctionnement généraux (coûts d'équipement, frais de restauration, abonnements de train, etc.)?

**DO 2019202004879**

**Vraag nr. 635 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s).*

Door de uitbraak van het coronavirus zijn heel wat werkgevers overgeschakeld op telewerk. Dit is ook het geval bij vele overheidstakken en wellicht is dit niet anders in uw administratie. Voor een deel van deze werknemers is het telewerk blijvend en zal de administratie een digitale ommezwaai maken.

Dit heeft logischerwijze een impact op het aantal gebouwen/werkplaatsen die voor deze activiteiten moeten worden voorzien.

1. Overweegt uw administratie om ook na de coronacrisis werknemers vaker te laten telewerken dan dat voor de crisis het geval was? Is daaromtrent al overleg gepleegd? Zijn er al beslissingen genomen, en zo ja, welke?

2. a) Heeft u reeds overleg gehad met uw administratie inzake de eventuele wijzigingen van benodigde werkruimten door de impact van eventueel blijvend verhoogd telewerk ten gevolge van de coronacrisis?

b) Zullen desgevallend het aantal kantoorruimtes kunnen afgebouwd worden of zullen overblijvende werknemers meer oppervlakte kunnen gebruiken?

c) Wat is desgevallend het aandeel werknemers dat voor de helft of meer van de werktijd telewerk zal verrichten?

3. Heeft u desgevallend reeds contact gehad met de Regie der Gebouwen over welke gebouwen/ruimtes niet meer zouden moeten gebruikt worden? Zo ja, welke zouden dit zijn en/of om hoeveel van de totale gebruikte oppervlakte zou dit gaan?

4. Heeft u desgevallend reeds een indicatie over de financiële impact van dit verhoogde telewerk door:

a) de afslanking van het patrimonium;

b) de verlaging van de algemene werkingskosten (nutskosten, catering, treinabonnementen, enz.)?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 635 de monsieur le député Tomas Roggeman du 11 août 2020 (N.):**

SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ETCS)

1. Le SPF ETCS a actualisé sa politique de télétravail qui datait de plus de dix ans et fixé un nouveau cadre (note du 22 juillet 2020) qui s'inscrit dans le cadre de l'arrêté royal relatif au télétravail du 22 novembre 2006. Le SPF veut offrir à ses collaborateurs un équilibre optimal entre le travail et la vie privée et a également des exigences élevées en termes de rendement. Il met l'accent sur un emploi durable et écologique. Le télétravail réduit les déplacements, l'espace occupé, etc., et favorise en même temps le bien-être des collaborateurs.

Un maximum de trois jours de télétravail (conventionnel et/ou occasionnel) par semaine sur une base annuelle est autorisé et ceci en fonction des besoins du service et de l'employé. Le télétravail est possible pour tous les collaborateurs aux conditions suivantes:

- la fonction le permet;
- s'ils sont en mesure de travailler de manière autonome;
- s'ils travaillent plus qu'à mi-temps;
- s'ils ne perçoivent pas d'indemnité de séjour.

Le télétravail ne s'applique pas aux inspecteurs (496 sur 1.137 collaborateurs) ni aux collaborateurs du catering et de l'entretien (environ 40 personnes). 457 collaborateurs ont choisi de télétravailler.

2. a) Étant donné le cadre existant, une consultation ultérieure n'a pas encore été réalisée.

b) La réduction de l'espace de bureaux sera certainement possible, tout en tenant compte du fait que tous les collaborateurs ne font pas de télétravail (la fonction ne le permet pas, ou par choix) et du fait que ceux qui optent pour le télétravail font des choix variables par rapport au nombre de jours de télétravail (d'un à trois jours) et par rapport aux jours de la semaine. Ces choix doivent répondre aux besoins du service et des activités et ne pas uniquement résulter d'un agencement (réduit) de locaux.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 635 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 11 augustus 2020 (N.):**

FOD Werkgelegenheid, Arbeid et Sociaal Overleg (WASO)

1. De FOD WASO heeft zijn beleid inzake telewerk, dat meer dan tien jaar geleden tot stand is gekomen, geüpdatet en een nieuw kader gecreëerd (nota van 22 juli 2020) in overeenstemming met het koninklijk besluit betreffende het telewerk van 22 november 2006. De FOD wil zijn medewerkers een optimaal evenwicht aanbieden tussen werk en privéleven en stelt eveneens hoge eisen inzake rendement. De nadruk wordt gelegd op duurzame en ecologische werkgelegenheid. Het telewerk beperkt de verplaatsingen, de ingenomen ruimte, enz., en werkt het welzijn van de medewerkers in de hand.

Er worden ten hoogste drie dagen (conventioneel en/of occasioneel) telewerk per week op jaarbasis toegestaan en dit in functie van de behoeften van de dienst en de medewerker. Telewerk is mogelijk voor alle medewerkers op voorwaarde dat:

- de functie dit mogelijk maakt;
- ze zelfstandig kunnen werken;
- ze meer dan halftijds werken;
- ze geen verblijfsvergoeding ontvangen.

Het telewerk is niet van toepassing op de inspecteurs (496 op 1.137 medewerkers) en evenmin op de medewerkers van de catering en het onderhoud (ongeveer 40 personen). 457 medewerkers hebben voor telewerk gekozen.

2. a) Gezien het bestaande kader, is er nog geen verder overleg gepleegd.

b) Het beperken van de kantoorruimte zal zeker mogelijk zijn, waarbij wel rekening moet worden gehouden met zowel het feit dat niet alle medewerkers telewerk verrichten (functie laat het niet toe of medewerkers kiezen er niet voor) als het feit dat diegenen die wel telewerken variërende keuzes maken inzake het aantal dagen telewerk (een tot drie dagen) en de dagen waarop ze telewerken. Deze keuzes moeten stroken met de noden van de dienst en de activiteiten en mogen niet het louter resultaat zijn van de (gereduceerde) indeling van de lokalen.

c) Il n'est pas possible à l'heure actuelle de réaliser une projection pareille. D'une part, la nouvelle note (voir réponse au point 1) est trop récente pour pouvoir en évaluer l'impact complet, d'autre part, la réalité de la situation actuelle (atypique) est trop récente afin de pouvoir estimer l'ampleur d'une consolidation éventuelle (graduelle).

3. Il n'y a pas encore eu de contact spécifique à ce sujet avec la Régie des Bâtiments. Lors de l'élaboration des nouveaux programmes de besoins (immobiliers), le régime de travail du personnel (4/5, temps partiel, etc.) est pris en compte afin d'optimiser les surfaces à utiliser. Le calcul des surfaces requises est effectué sur la base de l'équivalent temps plein (ETP) et non plus sur la base du nombre de personnes physiques.

4. a) Pour les raisons ci-dessus, une réduction (ultérieure) du patrimoine n'est prévue pour l'instant dans la mesure où le SPF ETCS a mis en place depuis un certain nombre d'années déjà un système de télétravail et que les besoins (immobiliers) ont déjà évolués en fonction de celui-ci.

b) Le recul n'est pas suffisant pour évaluer, globalement, à l'heure actuelle les effets de la nouvelle politique en matière de télétravail sur une éventuelle réduction des frais de fonctionnement. Cependant, en ce qui concerne les abonnements STIB et SNCB, une diminution des coûts a été constatée en comparant les périodes 2019 et 2020. On obtient pour la SNCB une diminution de 30 % des frais et pour la STIB de 5 %. Il faut toutefois atténuer cette différence par les mesures provisoires qui ont été proposées durant la période COVID-19: indemnité pour l'utilisation de la voiture personnelle et utilisation des tickets CTOL pour les trajets domicile-travail (*Contractual Ticket Online - Business e-Ticketing* de la SNCB en remplacement des cartes-train mi-temps d'avant).

Office National de l'Emploi (ONEM)

1. L'ONEM envisage la possibilité d'augmenter structurellement le télétravail après la crise du coronavirus. Aucune concertation n'a cependant encore eu lieu sur cette possibilité. Ceci nécessite d'abord une évaluation approfondie de l'impact du télétravail sur les aspects bien-être, productivité, cohésion d'équipe, *feedback*, intégration des nouveaux collaborateurs, etc.

c) Het is momenteel niet mogelijk een dergelijke voorspelling te maken. Enerzijds is de nieuwe nota (zie antwoord op punt 1) te recent om de volledige impact al te kunnen evalueren en anderzijds is de realiteit van de huidige (atypische) situatie nog te recent om de omvang van een eventuele (graduele) bestendiging ervan in te schatten.

3. Er is met de Regie der Gebouwen nog geen specifiek contact ter zake geweest. Bij de uitwerking van de nieuwe programma's inzake (gebouwen-)behoeftes, wordt de arbeidsregeling van het personeel (4/5, deeltijds, enz.) in aanmerking genomen om de oppervlakte optimaal te bepalen. De berekening van de vereiste oppervlakte gebeurt op basis van het voltijdequivalent (VTE) en niet op basis van het aantal fysieke personen.

4. a) Omwille van de bovenstaande redenen, wordt momenteel nog niet voorzien in een (verdere) afslanking van het patrimonium, omdat de FOD WASO reeds een aantal jaren het systeem van telewerk toepast en zijn (gebouwen-)behoefte in overeenstemming hiermee heeft laten evolueren.

b) De vermindering is niet groot genoeg om op dit moment de gevolgen van het nieuwe beleid inzake telewerk voor een eventuele vermindering van de werkingskosten globaal te evalueren. Wat de NMBS- en MIVB-abonnementen betreft, werd wel al een daling van de kosten vastgesteld in vergelijking met de periodes 2019 en 2020. Voor de NMBS en de MIVB gaat het om een vermindering van de kosten met respectievelijk 30 % en 5 %. Dit verschil wordt echter kleiner door de voorlopige maatregelen tijdens de periode van COVID-19: vergoeding voor het gebruik van de persoonlijke wagen en gebruik van de CTOL-tickets voor de trajecten tussen de woonplaats en de werkplaats (*Contractual Ticket Online - Business e-Ticketing* van de NMBS ter vervanging van de voormalige halftijdse treinkaarten).

Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA)

1. De RVA overweegt het telewerk structureel uit te breiden na de coronacrisis. Er is daarover nog geen overleg gepleegd. Dit vereist vooreerst een grondige evaluatie van de impact van het telewerk op welzijn, productiviteit, teamgeest, feedback, integratie van nieuwe medewerkers, enz.

2. a) Depuis un certain nombre d'années, lorsque l'ONEM aménage de nouveaux espaces de travail ou des espaces de travail rénovés, il applique les principes du poste de travail partagé qui est un élément du *new way of working*. Cela signifie que pour dix unités physiques, l'ONEM ne prévoit que sept postes de travail partagés. Dès que la décision d'étendre structurellement le télétravail aura été prise (voir réponse au point 1), le nombre de postes de travail partagés prévu sera lui aussi évalué en conséquence.

b) et c) Il est actuellement trop tôt pour répondre à cette question. Le télétravail étant volontaire, il n'est de toute façon actuellement pas possible de déterminer le taux de télétravail après la crise.

3. L'ONEM ne loue aucun bâtiment auprès de la Régie des Bâtiments.

4. a) et b) Il est actuellement encore trop tôt pour d'ores et déjà avoir une idée de l'impact financier du télétravail élargi sur le patrimoine. L'impact financier du télétravail élargi depuis la mi-mars sur les frais de fonctionnement généraux ressortira de l'état des comptes au 31 décembre 2020.

Certains frais de fonctionnement, tels que les frais liés à la consommation d'énergie et les frais de déplacement, vont en effet diminuer, mais dans le même temps, d'autres frais de fonctionnement, tels que les frais de téléphonie et les indemnités de télétravail, vont, eux, augmenter. Remarque: un transfert de coût se fait actuellement de l'administration vers les collaborateurs: eau, électricité, chauffage, coût des équipements de bureau à domicile, plus d'accès aux restaurants d'entreprise, etc. Une intervention dans ces coûts doit aussi être examinée au niveau fédéral.

Caisse auxiliaire de paiement des allocations de chômage (CAPAC)

1. La CAPAC envisage la possibilité d'augmenter structurellement le télétravail après la crise du coronavirus. Aucune concertation n'a cependant encore eu lieu sur cette possibilité. Ceci nécessite d'abord une évaluation approfondie de l'impact du télétravail sur les aspects bien-être, productivité, cohésion d'équipe, *feedback*, intégration des nouveaux collaborateurs, etc. Il est également important de partir des besoins et des attentes des usagers de nos services publics; le service au assuré social doit rester au centre de nos préoccupations.

2. a) Bij de inrichting van nieuwe of gerenoveerde werkruimten past de RVA sinds een aantal jaren de principes toe van de gedeelde werkplek, als element van *de new way of working*. Dat betekent dat voor tien fysieke medewerkers slechts zeven gedeelde werkplekken worden voorzien. Zodra beslist wordt dat het telewerk structureel verhoogd wordt (zie antwoord op punt 1), zal in functie daarvan ook het aantal voorziene gedeelde werkplekken worden geëvalueerd.

b) en c) Het is te vroeg om deze vraag te kunnen beantwoorden. Het telewerk gebeurt op vrijwillige basis en het is sowieso op dit moment niet mogelijk om het percentage telewerk na de crisis te bepalen.

3. De RVA huurt geen gebouwen bij de Regie der Gebouwen.

4. a) en b) Het is momenteel nog te vroeg om reeds een indicatie te hebben van de financiële impact van het verhoogde telewerk op het patrimonium. De financiële impact van het verhoogde telewerk sinds midden maart op de algemene werkingskosten zal blijken uit de stand van de rekeningen per 31 december 2020.

Er zal inderdaad een vermindering zijn van bepaalde werkingskosten, zoals energiekosten en verplaatsingskosten, maar anderzijds ook een verhoging van andere werkingskosten, zoals telefonie en vergoedingskosten voor het telewerk. Opmerking: momenteel is er ook een kostenverschuiving van de administratie naar de medewerkers: water, elektriciteit, verwarming, infrastructuurkosten voor telewerk, geen toegang tot bedrijfsrestaurants, enz. Een tussenkomst in die kosten moet ook nog worden onderzocht op het federale niveau.

De Hulpkas voor werkloosheidsuitkeringen (HVW)

1. De HVW overweegt het telewerk structureel uit te breiden na de coronacrisis. Er is daarover nog geen overleg gepleegd. Dit vereist vooreerst een grondige evaluatie van de impact van het telewerk op welzijn, productiviteit, teamgeest, feedback, integratie van nieuwe medewerkers, enz. Het is ook belangrijk om te vertrekken vanuit de noden en verwachtingen van de gebruikers van onze openbare diensten; de dienstverlening aan de sociaal verzekerde moet centraal blijven.

2. a) La CAPAC dispose d'un contrat d'administration dans lequel le plan immobilier a déjà pour objectif de rationaliser les espaces. À ce stade, les espaces de travail ne peuvent pas être réduits en raison du respect des mesures de protection telles par exemple les distanciations sociales, l'affectation à un bureau/mobilier individuel, le travail par équipe ou bulle prédéfinie sans échange avec d'autres bulles (internes et externes), etc.

b) et c) Il est actuellement trop tôt pour répondre à cette question. Le télétravail étant volontaire, il n'est de toute façon actuellement pas possible de déterminer le taux de télétravail après la crise.

3. Il n'y a pas eu de contact avec la Régie des Bâtiments.

4. a) et b) Il est actuellement encore trop tôt pour d'ores et déjà avoir une idée de l'impact financier du télétravail élargi sur le patrimoine. L'impact financier du télétravail élargi depuis la mi-mars sur les frais de fonctionnement généraux ressortira de l'état des comptes au 31 décembre 2020.

Certains frais de fonctionnement, tels que les frais liés à la consommation d'énergie, les frais de séjour, les frais de formation et les frais de déplacement, vont en effet diminuer, mais dans le même temps, d'autres frais de fonctionnement, vont, eux, augmenter. Pour une institution publique essentielle comme la CAPAC, les frais de fonctionnement ont fortement augmenté au regard des moyens de protection individuels à mettre à disposition des travailleurs (gel hydroalcoolique, masques, etc.) et au regard des moyens de protection collectifs (plexiglas, etc.). Des coûts additionnels pour permettre le télétravail sont aussi à prendre en considération tels qu'un double écran, casques audio, téléphonie, indemnités de télétravail, etc. Remarque: un transfert de coût se fait actuellement de l'administration vers les collaborateurs: eau, électricité, chauffage, coût des équipements de bureau à domicile, plus d'accès aux restaurants d'entreprise, etc. Une intervention dans ces coûts doit aussi être examinée au niveau fédéral.

Office National des Vacances Annuelles (ONVA)

1. L'ONVA dispose déjà d'un cadre important pour le télétravail. Cependant, une journée d'étude au sujet de la manière de travailler après la crise du coronavirus est prévue. Un élargissement structurel nécessite d'abord une évaluation approfondie de l'impact du télétravail sur les aspects bien-être, productivité, cohésion d'équipe, *feedback*, intégration des nouveaux collaborateurs, etc.

2. a) De HVW heeft in zijn bestuursovereenkomst een gebouwenplan dat al een rationalisering van de ruimtes nastreeft. Momenteel kunnen de werkruimtes niet beperkt worden, gezien de naleving van de beschermingsmaatregelen inzake social distancing, de toewijzing van een individueel bureau/individueel meubilair, het werk in een vast team/vaste bubbel zonder contact met andere (interne en externe) bubbels, enz.

b) en c) Het is te vroeg om deze vraag te kunnen beantwoorden. Het telewerk gebeurt op vrijwillige basis en het is sowieso op dit moment niet mogelijk om het percentage telewerk na de crisis te bepalen.

3. Er is nog geen contact geweest met de Regie der Gebouwen.

4. a) en b) Het is momenteel nog te vroeg om reeds een indicatie te hebben van de financiële impact van het verhoogde telewerk op het patrimonium. De financiële impact van het verhoogde telewerk sinds midden maart op de algemene werkingskosten zal blijken uit de stand van de rekeningen per 31 december 2020.

Er zal inderdaad een vermindering zijn van bepaalde werkingskosten, zoals energiekosten, verblijfskosten, opleidingskosten en verplaatsingskosten, maar anderzijds ook een verhoging van andere werkingskosten. Voor een essentiële openbare instelling, zoals de HVW, zijn de werkingskosten sterk gestegen door de terbeschikkingstelling van individuele beschermingsmiddelen voor de werknemers (hydroalcoholische gel, maskers, enz.) en collectieve beschermingsmiddelen (plexiglas, enz.). Er moet ook rekening gehouden worden met extra kosten om telewerk mogelijk te maken, zoals een tweede scherm, headsets, telefonie, telewerkvergoedingen, enz. Opmerking: momenteel is er ook een kostenverschuiving van de administratie naar de medewerkers: water, elektriciteit, verwarming, infrastructuurkosten voor telewerk, geen toegang tot bedrijfsrestaurants, enz. Een tussenkomst in die kosten moet ook nog worden onderzocht op het federale niveau.

Rijksdienst voor Jaarlijkse Vakantie (RJV)

1. De RJV heeft reeds een doorgedreven kader inzake telewerk. Desalniettemin is een studiedag rond de manier van werken na de coronacrisis voorzien. Een structurele uitbreiding vereist vooreerst een grondige evaluatie van de impact van het telewerk op welzijn, productiviteit, teamgeest, feedback, integratie van nieuwe medewerkers, enz.

2. a) Aucune concertation n'a eu lieu à ce jour. Cependant, lors de l'aménagement du nouveau bâtiment de l'ONVA en 2015 (l'ONVA n'occupe qu'un bâtiment de 4.000 m² par rapport à 12.000 m² avant 2015), les principes des espaces partagés en tant qu'élément du *new way of working* avaient été appliqués. Cela signifie que seuls sept postes de travail partagés sont prévus pour dix collaborateurs. S'il est décidé d'augmenter le télétravail (voir réponse au point 1), le nombre de postes de travail partagés prévus pourra également être à nouveau évalué.

b) et c) Il est actuellement trop tôt pour répondre à cette question. Le télétravail étant volontaire, il n'est de toute façon actuellement pas possible de déterminer le taux de télétravail après la crise.

3. L'ONVA dispose d'un seul bâtiment, dont il est propriétaire.

4. a) et b) Il est actuellement encore trop tôt pour d'ores et déjà avoir une idée de l'impact financier du télétravail élargi sur le patrimoine. L'impact financier du télétravail élargi depuis la mi-mars sur les frais de fonctionnement généraux ressortira de l'état des comptes au 31 décembre 2020.

Certains frais de fonctionnement, tels que les frais liés à la consommation d'énergie et les frais de déplacement, vont en effet diminuer, mais dans le même temps, d'autres frais de fonctionnement, tels que les frais de téléphonie et les indemnités de télétravail, vont, eux, augmenter. Remarque: un transfert de coût se fait actuellement de l'administration vers les collaborateurs: eau, électricité, chauffage, coût des équipements de bureau à domicile, plus d'accès aux restaurants d'entreprise, etc. Une intervention dans ces coûts doit aussi être examinée au niveau fédéral.

2 a) Er is nog geen overleg gepleegd. Weliswaar zijn bij de inrichting van het nieuwe gebouw van de RJV in 2015 (de RJV betrekt slechts een gebouw van 4.000 m² tegenover 12.000 m² voor 2015), de principes van de gedeelde werkplek, als element van de *new way of working*, toegepast. Dat betekent dat voor tien fysieke medewerkers slechts zeven gedeelde werkplekken worden voorzien. Zodra beslist wordt dat het telewerk structureel verhoogd wordt (zie antwoord op punt 1), zal in functie daarvan ook het aantal voorziene gedeelde werkplekken worden geëvalueerd.

b) en c) Het is te vroeg om deze vraag te kunnen beantwoorden. Het telewerk gebeurt op vrijwillige basis en het is sowieso op dit moment niet mogelijk om het percentage telewerk na de crisis te bepalen.

3. De RJV betrekt slechts een gebouw, dat zijn eigendom is.

4. a) en b) Het is momenteel nog te vroeg om reeds een indicatie te hebben van de financiële impact van het verhoogde telewerk op het patrimonium. De financiële impact van het verhoogde telewerk sinds midden maart op de algemene werkingskosten zal blijken uit de stand van de rekeningen per 31 december 2020.

Er zal inderdaad een vermindering zijn van bepaalde werkingskosten, zoals energiekosten en verplaatsingskosten, maar anderzijds ook een verhoging van andere werkingskosten, zoals telefonie en vergoedingskosten voor het telewerk. Opmerking: momenteel is er ook een kostenverschuiving van de administratie naar de medewerkers: water, elektriciteit, verwarming, infrastructuurkosten voor telewerk, geen toegang tot bedrijfsrestaurants, enz. Een tussenkomst in die kosten moet ook nog worden onderzocht op het federale niveau.

**DO 2019202004898**

**Question n° 637 de monsieur le député Steven Matheï du 18 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Le contrôle des réseaux hospitaliers par l'ABC.*

La loi du 28 février 2019 impose aux hôpitaux de rejoindre un réseau pour conserver leur agrément. Les hôpitaux doivent optimaliser et rationaliser les fonctions pour prodiguer des soins de qualité à un prix abordable.

**DO 2019202004898**

**Vraag nr. 637 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 18 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Ziekenhuisnetwerken. - BMA.*

Ziekenhuizen zijn door de wet van 28 februari 2019 verplicht toe te treden tot een netwerk om erkend te blijven. Door samenwerking moeten de ziekenhuizen functies optimaliseren en rationaliseren om kwalitatieve en betaalbare zorg te realiseren.

Dans une note du 22 juillet 2020, l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) a éclairci sa position concernant l'application du contrôle des concentrations aux réseaux hospitaliers locorégionaux. Elle y énonce les principes qui la guideront pour évaluer la mise en place de chaque réseau hospitalier et juger s'il faut la qualifier de concentration.

Les hôpitaux désormais tenus de rejoindre un réseau hospitalier doivent donc aussi examiner s'ils doivent obtenir l'aval de l'ABC pour le faire.

1. Pouvez-vous préciser si cette position est définitive?

2. Pouvez-vous préciser la façon dont la charge de travail et le coût que représentent les réseaux hospitaliers en question seront pris en compte? Des efforts supplémentaires seront-ils consentis pour simplifier les procédures de notification, étant donné que les réseaux hospitaliers sont imposés par la loi?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 30 septembre 2020, à la question n° 637 de monsieur le député Steven Matheï du 18 août 2020 (N.):**

1. Comme indiqué dans la note, celle-ci reprend les principes qui guideront l'auditorat de l'Autorité belge de la Concurrence (ABC) lors de l'analyse, sur une base individuelle, des éventuelles concentrations d'hôpitaux. En ce sens, il s'agit d'une position définitive de l'auditorat. L'application de ces principes aura toutefois lieu au cas par cas, en ayant égard aux circonstances de chaque affaire. La note se veut être un moyen de sensibilisation et une ligne de conduite, afin d'apporter de la clarté aux hôpitaux qui n'ont pas d'expérience de notification de dossiers de concentration depuis plusieurs années.

2. Par la loi du 28 février 2019, le législateur a imposé la création de réseaux hospitaliers locorégionaux aux hôpitaux. Il ressort de l'analyse de la loi et de la position de l'auditorat de l'ABC que la création d'un réseau hospitalier locorégional peut constituer une concentration au sens du droit de la concurrence. En l'absence de règle particulière, l'ABC est compétente pour toute concentration entre entreprises disposant d'un certain chiffre d'affaires, peu importe le secteur concerné.

Op 22 juli 2020 publiceerde de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) haar positie met betrekking tot de toepassing van concentratiecontrole op locoregionale ziekenhuisnetwerken. Het betreft een nota met de principes waardoor de BMA zich zal laten leiden bij het beoordelen van de oprichting van ziekenhuisnetwerken en hun mogelijke kwalificatie als een concentratie.

Ziekenhuizen die nu verplicht dienen toe te treden tot een ziekenhuisnetwerk, moeten nu dus ook onderzoeken of ze daarvoor het fiat van de BMA moeten krijgen.

1. Kunt u verduidelijken of dit een definitief standpunt betreft?

2. Kunt u verduidelijken op welke manier rekening zal worden gehouden met de werklast en de kosten van de betreffende ziekenhuisnetwerken? Zullen er, gezien het wettelijk verplichte karakter van de ziekenhuisnetwerken, extra inspanningen geleverd worden voor eenvoudige aanmeldingsprocedures?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 30 september 2020, op de vraag nr. 637 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 18 augustus 2020 (N.):**

1. Zoals gesteld in de nota worden de principes opgelijst door dewelke het auditoraat van de Belgische Mededingingsautoriteit (BMA) zich zal laten leiden bij het analyseren van de potentiële ziekenhuisconcentraties op een *case-by-case* basis. In deze zin is het standpunt van het auditoraat definitief. De toepassing van de principes zal echter geval per geval gebeuren, met inachtneming van de omstandigheden van elke zaak. De nota is bedoeld als sensibiliseringsmiddel en als leidraad, teneinde verduidelijking te bieden aan de ziekenhuizen, die de laatste jaren geen ervaring hebben met het aanmelden van concentratiedossiers.

2. De wetgever heeft bij het opstellen van de wet van 28 februari 2019 de oprichting van locoregionale ziekenhuisnetwerken aan de ziekenhuizen opgelegd. Uit de analyse van de wet en uit het standpunt van het auditoraat van de BMA blijkt dat de oprichting van een locoregionaal ziekenhuisnetwerk een concentratie in de zin van het mededingingsrecht kan vormen. In de afwezigheid van een bijzondere regel, is de BMA bevoegd voor elke concentratie tussen ondernemingen die een bepaalde omzet hebben, ongeacht de betrokken sector.

La possibilité concrète d'application de la notification simplifiée telle que prévue à l'article IV.70 § 1er, du Code du droit économique dépend uniquement de la satisfaction des conditions légales. Ces conditions sont décrites dans les "Règles spécifiques d'une notification simplifiée de concentrations, approuvées par l'assemblée générale du Conseil de la concurrence du 8 juin 2007" et ont été complétées par les "Règles complémentaires concernant la procédure simplifiée en matière de concentrations, approuvées par le Comité de direction de l'Autorité belge de la Concurrence le 8 janvier 2020".

L'ABC est consciente de la charge de travail que la notification d'une concentration entraine et de la situation particulière dans laquelle les hôpitaux se trouvent à l'heure actuelle (crise du COVID-19, etc.). Afin de ne pas augmenter inutilement la charge de travail des hôpitaux, l'ABC est en contact étroit avec eux ainsi qu'avec les associations d'hôpitaux afin de leur apporter toutes les clarifications nécessaires sur la procédure et un soutien supplémentaire visant à rendre cette procédure d'analyse de leur dossier de notification la plus efficace possible.

Of er concreet mogelijkheid is tot vereenvoudigde aanmelding zoals voorzien in artikel IV.70, § 1, van het Wetboek van economische recht, hangt alleen af van het feit of de wettelijke voorwaarden daartoe vervuld zijn. Deze voorwaarden zijn omschreven in de "Nadere regels voor een vereenvoudigde aanmelding van concentraties, goedgekeurd door de algemene vergadering van de Raad voor de Mededinging op 8 juni 2007" en werden vervolledigd door de "Aanvullende regels betreffende de vereenvoudigde procedure bij concentraties, goedgekeurd door het Directiecomité van de Belgische Mededingingsautoriteit op 8 januari 2020".

De BMA is zich bewust van de werklast die een aanmelding van een concentratie met zich meebrengt en van de bijzondere situatie waarin de ziekenhuizen zich momenteel bevinden (COVID-19 crisis, enz.). Teneinde de werklast van de ziekenhuizen niet onnodig te verhogen, staat de BMA in nauw contact met hen, alsook met de ziekenhuiskoepels, om alle nodige verduidelijkingen omtrent de procedure te voorzien en om aanvullende ondersteuning te bieden om de analyse van hun aanmeldingsdossier zo efficiënt mogelijk te laten verlopen.

**DO 2019202004902**

**Question n° 638 de monsieur le député Ben Segers du 18 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*COVID-19. - Le testing et le traitement des personnes en séjour illégal.*

Je souhaiterais connaître l'état de la situation concernant le testing et le traitement des personnes en séjour illégal sur le plan du COVID-19. Ces questions ne portent pas, par exemple, sur les demandeurs d'asile dans les centres d'accueil ou les personnes dans les centres fermés. Je déposerai une question distincte à propos de l'accès à l'aide médicale urgente.

1. À quelles conclusions la *task force*personnes vulnérables a-t-elle abouti spécifiquement pour les personnes en séjour illégal et quels aménagements a-t-elle apportés?

2. Quelles directives ont été appliquées concernant les personnes en séjour illégal et quelle évaluation en faites-vous?

**DO 2019202004902**

**Vraag nr. 638 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 18 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*COVID-19. - Testing en behandeling van personen zonder wettig verblijf.*

Graag had ik de stand van zaken gekend van de testing en behandeling van personen zonder wettig verblijf op COVID-19. Deze vragen hebben geen betrekking op bijv. asielzoekers in opvangcentra of personen in gesloten centra. Over de toegang tot dringende medische hulp dien ik een afzonderlijke vraag in.

1. Tot welke conclusies en bijsturingen kwam de taskforce kwetsbare personen specifiek voor personen zonder wettig verblijf?

2. Welke richtlijnen werden voor personen zonder wettig verblijf gehanteerd en hoe evalueert u deze?

3. Pouvez-vous me fournir un aperçu des différentes campagnes de sensibilisation visant à tester les personnes en séjour illégal? Par le biais de quelles organisations ces campagnes ont-elles été menées? En quoi a consisté le soutien de l'autorité publique? Quels montants ont été dégagés à cet effet? Combien de personnes en séjour illégal ont pu être touchées de la sorte et quand l'ont-elle été? Quels ont été les résultats du dépistage? Combien de cas de contamination ont été constatés et comment ce chiffre a-t-il évolué dans le temps? Quels clusters ont été identifiés et quelles mesures ont été prises à cet égard?

4. Jugez-vous suffisante la portée de cette approche de sensibilisation? Quelles mesures devraient être prises pour l'améliorer? De telles mesures seront-elles adoptées dans l'hypothèse d'une deuxième vague?

5. Comment a-t-on fait pour également retrouver et traiter les personnes testées positivement?

6. Comment faites-vous pour rendre également possible le tracing des personnes en séjour illégal? Qu'en est-il à ce jour? Comment le système peut-il être amélioré?

7. Comment a-t-on fait en sorte que les personnes testées positivement au COVID-19 par un médecin généraliste, un centre de pré-triage ou un service d'urgence puissent effectivement observer une quarantaine?

8. Plus généralementQ, quels enseignements ont été tirés de la première vague? Comment le testing et le traitement des personnes en séjour illégal peuvent-ils désormais être organisés plus efficacement, également en cas d'éventuelle deuxième vague?

9. À Singapour, l'épidémie semblait avoir été complètement endiguée mais le COVID-19 est remonté en flèche lorsque le virus a frappé les dortoirs densément occupés par des travailleurs étrangers. Pensez-vous qu'un tel scénario puisse puisse se produire en Belgique, en particulier en ce qui concerne les travailleurs saisonniers? Quelles mesures prenez-vous pour prévenir un tel scénario?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 638 de monsieur le député Ben Segers du 18 août 2020 (N.):**

Les mesures mises en place

3. Kunt u een overzicht geven van de verschillende *outreachende* campagnes om personen zonder wettig verblijf te gaan testen? Via welke organisaties gebeurde dit? Hoe gebeurde de ondersteuning vanwege de overheid? Welke bedragen werden daarvoor uitgetrokken? Hoeveel personen zonder wettig verblijf werden op deze manier bereikt en wanneer gebeurde dat? Wat waren de resultaten van deze testing? Hoeveel besmettingen waren er en hoe evolueerde dat in de tijd? Welke clusters waren er en wat werd daaraan gedaan?

4. Beschouwt u het bereik van deze *outreachende* aanpak als voldoende? Wat zou men moeten doen om een beter bereik te verkrijgen? Zal dat ook gebeuren bij een eventuele tweede golf?

5. Hoe zorgde men ervoor dat zij die positief getest werden ook konden teruggevonden en behandeld worden?

6. Hoe zorgt u ervoor dat ook *tracing* van personen zonder wettig verblijf mogelijk is? Wat zijn de ervaringen tot zover? Hoe kan het beter?

7. Hoe werd ervoor gezorgd dat wie door een huisarts, pre-triagecentrum of spoeddienst als COVID-19-positief werd gediagnosticeerd effectief kon binnen blijven?

8. Welke lessen werden er meer algemeen getrokken uit de eerste golf? Hoe kan de testing en behandeling van personen zonder wettig verblijf voortaan - ook bij een eventuele tweede golf - beter gebeuren?

9. In Singapore leek men de epidemie volledig te hebben ingedamd tot dat het virus de drukke slaapzalen raakte van buitenlandse werknemers, waarna COVID-19 weer de hoogte in schoot. Denkt u dat dit ook kan gebeuren in België, in het bijzonder voor wat de seizoensarbeiders betreft? Wat doet u om dit te voorkomen?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 638 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 18 augustus 2020 (N.):**

De genomen maatregelen

1 et 2. Depuis le début de l'épidémie, la *task force* s'est inquiétée de la situation des personnes en séjour précaire ou illégal. Des mesures ont été prises notamment dans le cadre des procédures et les autorisations ou prolongations de séjour, dans le cadre de l'aide médicale urgente et dans le cadre de l'aide alimentaire. L'arrêté royal du 24 juin 2020 qui régit cette subvention de six millions à destination de l'aide alimentaire prévoit également la prise en charge des matériels d'hygiène de première nécessité permettant la protection du COVID-19.

3. En aval de cette *task force*, un groupe de consultation a été mis sur pied et comprenaient une représentation des différentes associations sur le terrain (BAPN, Unia, Myria, Steunpunt Armoedebestrijding, etc.). L'information s'est donc transmise d'une part par ses associations et d'autres part par les CPAS qui eux-mêmes en ont fait part aux associations avec lesquelles ils coopèrent.

Les tests et le suivi

3 à 8. En ce qui concerne les tests proprement dits, les coûts de ceux-ci sont repris dans le cadre de Mediprima.

En ce qui concerne le nombre de personnes dépistées et le résultat de ce dépistage, ces données relèvent du secret médical et dès lors je n'en dispose pas.

Il est d'ailleurs indispensable qu'aucun lien ne soit effectué avec le statut de séjour de la personne, au risque que ces personnes ne viennent plus volontairement se faire dépister. Il est indispensable de leur assurer que les données qu'ils fournissent ne seront pas utilisées par d'autres services qui relèvent du SPF Intérieur.

La procédure de suivi est la même que pour tous les citoyens.

L'information

3 à 9. Sur le site du SPF Santé publique et sur celui de Sciensano, une série de document d'information ont été mis en ligne. Ils sont repris en 33 langues (*https://www.info-coronavirus.be/en/translation/*).

Cette information est transmise notamment par les professionnels de la santé, par les associations de terrain et par les CPAS.

Le SPF Économie et le SPF Emploi ont mis en ligne une série de documents en plusieurs langues à destination des employeurs en vue d'informer leurs personnels.

Il apparait que ces différents canaux de communications font effets. En effet, comme les derniers chiffres le démontrent le risque de deuxième vague en Belgique semble s'éloigner.

1 en 2. Sinds het begin van de epidemie maakt de taskforce zich zorgen over de situatie van personen met een precair verblijfsstatuut of zonder wettig verblijf. Er werden met name maatregelen genomen in het kader van procedures en verblijfsvergunningen of -verlengingen, in het kader van dringende medische hulp en in het kader van voedselhulp. Het koninklijk besluit van 24 juni 2020, dat deze toelage van zes miljoen voor voedselhulp regelt, voorziet ook in de tenlasteneming van basishygiënemateriaal ter bescherming tegen COVID-19.

3. Na deze taskforce werd een consultatiegroep opgericht met vertegenwoordigers van de verschillende verenigingen op het terrein (BAPN, Unia, Myria, Steunpunt Armoedebestrijding, enz.). De informatie wordt dus enerzijds door deze verenigingen en anderzijds door de OCMW's doorgegeven, die deze zelf doorgaven aan de verenigingen waarmee zij samenwerken.

De tests en de opvolging

3 tot 8. De kosten voor de tests zelf zijn opgenomen in het kader van Mediprima.

De gegevens over het aantal geteste personen en het resultaat van deze testing vallen onder het medisch beroepsgeheim en bijgevolg beschik ik niet over deze gegevens.

Het is overigens uiterst belangrijk dat er geen verband wordt gelegd met de verblijfsstatus van de persoon, met het risico dat deze personen zich niet meer vrijwillig melden om te worden getest. Bovendien is het essentieel om hen te verzekeren dat de gegevens die zij verstrekken niet zullen worden gebruikt door andere diensten die vallen onder de FOD Binnenlandse Zaken.

De opvolgingsprocedure is dezelfde voor alle burgers.

Informatie

3 tot 9. Op de websites van de FOD Volksgezondheid en Sciensano werden een aantal informatieve documenten online gezet. Ze zijn beschikbaar in 33 talen (h*ttps://www.info-coronavirus.be/en/translation/*).

Deze informatie wordt met name verstrekt door de personen die zich beroepsmatig bezighouden met de gezondheid, de verenigingen op het terrein en de OCMW's.

De FOD Economie en de FOD Werkgelegenheid hebben een aantal informatieve documenten in verschillende talen online gezet voor werkgevers om hun personeelsleden te informeren.

Blijkbaar hebben deze verschillende communicatiekanalen succes. Zoals uit de laatste cijfers blijkt, lijkt het risico van een tweede golf in België immers af te nemen

**DO 2019202004907**

**Question n° 639 de madame la députée Ludivine Dedonder du 18 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Les gels hydroalcooliques vendus en Belgique.*

En cette période de pandémie liée au coronavirus, les autorités recommandent de se laver les mains. L'eau et le savon n'étant pas toujours accessibles, bon nombre de citoyens utilisent donc du gel désinfectant. En effet, il est très facile de s'en procurer car on en trouve un peu partout. Afin de se protéger du coronavirus, il est vivement conseillé que le gel désinfectant possède au moins 60 % d'alcool.

Cependant, une récente enquête de Test Achats a récemment montré deux choses. La première est que le prix au litre des gels hydroalcooliques pouvait varier de plusieurs dizaines d'euros. La deuxième est que pour certains gels, les ingrédients ne sont pas communiqués. Par conséquent, le citoyen est incapable de savoir si une substance allergène est présente dans la composition du gel et est également incapable de connaître le taux d'alcool présent dans le gel.

1. Quelle est la position du gouvernement sur le fait de limiter le prix des gels hydroalcooliques vendus en Belgique?

2. Quelle est la position du gouvernement sur le fait d'imposer aux fabricants d'indiquer les ingrédients présents dans les gels hydroalcooliques?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 639 de madame la députée Ludivine Dedonder du 18 août 2020 (Fr.):**

1. Dans le cadre de l'index des prix à la consommation national, les prix de consommation des gels pour les mains ne sont pas suivis comme tels par l'Observatoire des prix. L'Observatoire ne dispose donc pas d'information officielle sur l'évolution des prix des gels hydroalcooliques.

**DO 2019202004907**

**Vraag nr. 639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 18 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*In België verkochte handgels.*

Tijdens deze coronapandemie raadt de overheid aan de handen te wassen. Aangezien er niet overal water en zeep voorhanden is, maken velen gebruik van desinfecterende handgel. Die is zowat overal te vinden en kan dus heel makkelijk aangeschaft worden. Wie zich tegen het coronavirus wil beschermen krijgt de raad om desinfecterende handgel te gebruiken die minstens 60 % alcohol bevat.

In een recent onderzoek van Test Aankoop zijn echter twee zaken aan het licht gekomen. Ten eerste kan de prijs per liter handgel tientallen euro's verschillen. Ten tweede staan er op bepaalde gels geen ingrediënten vermeld. Daardoor kan men niet weten of de handgel allergenen bevat en welk percentage alcohol de gel bevat.

1. Wat is het standpunt van de regering over een eventuele beperking van de prijzen van handgels die in ons land verkocht worden?

2. Hoe staat de regering tegenover een verplichte vermelding van de ingrediënten door de fabrikanten?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 639 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 18 augustus 2020 (Fr.):**

1. In het kader van het nationale indexcijfer van de consumptieprijzen worden de consumptieprijzen van handgels als zodanig niet gevolgd door het Prijzenobservatorium. Het Observatorium heeft dus geen officiële informatie over de evolutie van de prijzen van hydroalcoholische handgels.

Sur la base d'une banque de données ad hoc, l'Observatoire des prix constate cependant très peu d'adaptation des prix des gels hydroalcooliques pour la période entre mi-mai et fin juillet 2020: entre minimum 10,6 euros par litre (conditionnement de 5 litres) et maximum 89,5 euros par litre (conditionnement de 100 ml). Le prix varie donc en fonction des magasins, des marques, des ingrédients utilisés, mais aussi et surtout de la taille du conditionnement.

Ces variations de prix ne révèlent pas de dysfonctionnement de marché, ni de situation exceptionnelle pouvant justifier une réglementation du prix des gels hydroalcooliques. Il parait préférable de laisser jouer la libre concurrence (article V.2 du Code de droit économique).

Je mentionne par ailleurs que les gels hydroalcooliques bénéficient d'un taux de TVA réduit à 6 %, depuis le 4 mai 2020 et jusqu'au 31 décembre 2020 (article 1er de l'arrêté royal du 5 mai 2020 modifiant l'arrêté royal n° 20, du 20 juillet 1970, fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux en ce qui concerne les masques buccaux et les gels hydroalcooliques).

2. Les gels hydroalcooliques sont des produits biocides, dont la commercialisation est notamment soumise à l'arrêté royal du 4 avril 2019 relatif à la mise à disposition sur le marché et à l'utilisation des produits biocides (arrêté royal "Biocides"). Dans le cadre de cet arrêté, le SPF Santé publique est compétent pour contrôler l'enregistrement des produits ainsi que le respect des règles d'étiquetage.

Afin de pallier la pénurie de gels hydroalcooliques provoquée par la crise du coronavirus COVID-19, les pharmaciens ont été exceptionnellement autorisés à fabriquer des solutions hydroalcooliques, pour une période de six mois (arrêté royal du 18 mars 2020 relatif à la préparation et la mise sur le marché des solutions hydroalcooliques destinées à l'hygiène humaine dans le cadre de la lutte contre la propagation du COVID-19). Le même arrêté royal prévoit un étiquetage spécifique, lequel doit indiquer la composition du produit (voir l'annexe de l'arrêté royal du 18 mars 2020).

Op basis van een ad hoc gegevensbank merkt het Prijzenobservatorium echter op dat de prijzen van handgels op basis van alcohol voor de periode tussen half mei en eind juli 2020 nauwelijks werden aangepast: tussen minimum 10,6 euro per liter (5 liter verpakking) en maximum 89,5 euro per liter (100 ml verpakking). De prijs varieert dus afhankelijk van de winkels, het merk, de gebruikte ingrediënten, maar ook en vooral van de grootte van de verpakking.

Deze prijsschommelingen wijzen niet op een structureel marktprobleem of op een uitzonderlijke situatie die een regulering van de prijs van alcoholgels zou kunnen rechtvaardigen. Het lijkt verkieslijk om de vrije concurrentie te laten spelen (artikel V.2 van het Wetboek van economisch recht).

Ik vermeld ook dat hydroalcoholische gels sinds 4 mei 2020 en tot 31 december 2020 in aanmerking komen voor een verlaagd btw-tarief van 6 % (artikel 1 van het koninklijk besluit van 5 mei 2020 tot wijziging van het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven met betrekking tot mondmaskers en hydroalcoholische gels).

2. Hydroalcoholische gels zijn biociden waarvan de commercialisering onder meer onderworpen is aan het koninklijk besluit van 4 april 2019 betreffende het op de markt aanbieden en het gebruiken van biociden (koninklijk besluit "Biociden"). In het kader van dit besluit is de FOD Volksgezondheid verantwoordelijk voor het toezicht op de registratie van de producten en de naleving van de etiketteringsregels.

Om het tekort aan hydroalcoholische gels als gevolg van de COVID-19-coronaviruscrisis op te vangen, hebben de apothekers bij wijze van uitzondering toestemming gekregen om gedurende zes maanden hydroalcoholische oplossingen te vervaardigen (koninklijk besluit van 18 maart 2020 betreffende het bereiden en het op de markt brengen van handalcoholgels voor menselijke hygiëne in het kader van de strijd tegen de verspreiding van het COVID-19). Hetzelfde koninklijk besluit voorziet in een specifieke etikettering, die de samenstelling van het product moet vermelden (zie de bijlage bij het koninklijk besluit van 18 maart 2020).

**DO 2019202004931**

**Question n° 641 de madame la députée Nathalie Dewulf du 19 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*L'égalité des femmes et des hommes.*

Le 16 juillet 2020, la Cour des comptes a publié une note consacrée à l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes - un organisme d'intérêt public qui a pour mission de veiller au respect de l'égalité des femmes et des hommes et de combattre toute forme de discrimination et d'inégalité basée sur le genre.

Afin de remédier aux problèmes constatés en matière de quorum pour les délibérations et les votes au conseil d'administration, la Cour a formulé des recommandations pour garantir une meilleure gouvernance de l'Institut.

Par ailleurs, la Cour a examiné les subventions obtenues par l'Institut ces dernières années. Elle recommande que les associations subventionnées présentent leur budget et leur plan d'action avant que le montant de leur subvention soit inscrit au budget de l'Institut et approuvé par le ministre de tutelle.

1. Quelle est la composition du conseil d'administration?

2. Le règlement d'ordre intérieur requiert un quorum de présence et de vote de neuf membres dont au moins six membres avec voix délibérative. Ce quorum n'a jamais été atteint. Cette absence de quorum a-t-elle une quelconque justification?

3. La Cour des comptes a constaté que deux convocations au conseil d'administration sont envoyées simultanément. Pourquoi?

4. Les administrateurs perçoivent-ils des jetons de présence et dans l'affirmative, quel en est le montant par séance?

5. Des organisations représentées au sein du conseil d'administration, mais peu ou pas présentes lors des réunions, peuvent-elles être remplacées?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 29 septembre 2020, à la question n° 641 de madame la députée Nathalie Dewulf du 19 août 2020 (N.):**

**DO 2019202004931**

**Vraag nr. 641 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 19 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Gelijkheid van vrouwen en mannen.*

Het Rekenhof publiceerde op 16 juli 2020 een nota over het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen - een instelling van openbaar nut die moet waken over het respect van de gelijkheid tussen vrouwen en mannen en elke vorm van discriminatie en ongelijkheid op basis van het geslacht moet bestrijden.

Om de tekortkomingen te verhelpen die werden vastgesteld bij het quorum voor de beraadslagingen en de stemmingen in de raad van bestuur, heeft het Rekenhof aanbevelingen gedaan om een beter bestuur van het Instituut te verzekeren.

Daarnaast heeft het Rekenhof de subsidies onderzocht die het Instituut de voorbije jaren heeft gekregen. Het Rekenhof beveelt aan dat de gesubsidieerde verenigingen hun begroting en hun actieplan zouden indienen vóór het bedrag van de subsidie wordt opgenomen in de begroting van het Instituut en wordt goedgekeurd door de toezichthoudende minister.

1. Wat is de samenstelling van de raad van bestuur?

2. In het huishoudelijk reglement is een aanwezigheids- en stemquorum van negen leden, waarvan er minstens zes stemgerechtigd moeten zijn. Dat quorum werd nooit bereikt. Is daar een reden voor?

3. Het Rekenhof heeft vastgesteld dat er gelijktijdig twee uitnodigingen worden verstuurd. Waarom worden er gelijktijdig twee uitnodigingen verstuurd?

4. Worden er zitpenningen uitbetaald, en zo ja, hoeveel bedragen die per zitting?

5. Kunnen organisaties die een vertegenwoordiger in de raad van bestuur hebben maar nauwelijks of niet aanwezig zijn, vervangen worden?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 29 september 2020, op de vraag nr. 641 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Dewulf van 19 augustus 2020 (N.):**

1. Pour la composition du conseil d'administration, je vous renvoie vers l'arrêté royal du 8 mai 2014 (*Moniteur belge* du 23 mai 2014) portant nomination et remplacement des membres du conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes et l'errata (*Moniteur belge* 10 juillet 2014).

Les membres du conseil d'administration ont été nommés pour une période de six ans à compter du 8 mai 2014. Le mandat des membres actuels est prolongé car le gouvernement fédéral ne s'occupe actuellement que des affaires courantes.

Selon l'article 7 de l'arrêté royal du 19 mars 2003 fixant le statut organique de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (*Moniteur belge* 31 mars 2003), les membres sont choisis en raison de leur expérience, leur compétence, leur indépendance et leur autorité morale. Conformément à l'article 8 du même arrêté royal, les membres sont nommés par un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, sur la proposition du ministre compétent.

2 et 3. L'approche actuelle est née de la constatation que le quorum nécessaire pour délibérer valablement n'était souvent pas atteint dans le passé. L'option consistant à envoyer une nouvelle convocation dans le mois, avec le même ordre du jour, ne semblait pas être la solution la plus appropriée pour le conseil d'administration afin de garantir que des décisions valables puissent être prises à temps.

Par conséquent, le conseil d'administration a convenu - après discussion - qu'une deuxième convocation un quart d'heure plus tard que la convocation initiale avait déjà permis de délibérer valablement en l'absence de quorum, après qu'il ait été établi que suite à la deuxième convocation, le quorum de membres ayant le droit de vote n'était pas non plus atteint. La deuxième réunion peut alors délibérer valablement quel que soit le nombre de membres ayant le droit de vote présents (arrêté royal du 22 juin 2006, article 5*bis*, 6e al.).

Cette décision se justifie par le souci d'assurer la continuité du service et le fonctionnement correct et efficace de l'institution. Le fait de reporter la réunion à une date ultérieure signifierait que l'Institut serait sérieusement entravé dans ses activités quotidiennes. En outre, le conseil d'administration verrait son rythme de réunion perturbé. L'expérience du conseil d'administration a déjà montré que le nombre de membres ayant le droit de vote présents sera encore moins élevé si des réunions supplémentaires sont ajoutées ou si les dates communiquées en début d'année sont modifiées.

1. Voor de huidige samenstelling van de raad van bestuur verwijs ik u graag door naar het koninklijk besluit van 8 mei 2014 (*Belgisch Staatsblad* van 23 mei 2014) tot benoeming en vervanging van de leden van de raad van bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen en het erratum (*Belgisch Staatsblad* van 10 juli 2014).

De leden van de raad van bestuur werden benoemd voor een periode van zes jaar met ingang van 8 mei 2014. Het mandaat van de huidige leden word verlengd omdat de federale regering momenteel alleen de lopende zaken afhandelt.

Volgens artikel 7 van het koninklijk besluit van 19 maart 2003 houdende het organiek statuut van het Instituut (*Belgisch Staatsblad* van 31 maart 2003) worden de leden gekozen op basis van hun ervaring, hun competentie, hun onafhankelijkheid en hun morele autoriteit. Volgens artikel 8 van datzelfde koninklijk besluit worden de leden benoemd via een koninklijk besluit na overleg in de Ministerraad op voorstel van de bevoegde minister.

2 en 3. De huidige aanpak is gegroeid uit de vaststelling dat het quorum voor geldige beraadslaging vaak niet bereikt werd in het verleden. Een nieuwe oproeping binnen de maand met dezelfde agenda leek voor de raad van bestuur niet de meest gepaste oplossing om ervoor te zorgen dat er tijdig geldige beslissingen genomen konden worden.

Daarom ging de raad van bestuur - na beraadslaging - akkoord dat een tweede oproep een kwartier later dan de oorspronkelijke alvast het resultaat opleverde dat er bij gebrek aan quorum toch geldig beraadslaagd kon worden nadat was vastgesteld dat na de tweede oproep er ook geen quorum van stemgerechtigde leden was. De tweede vergadering kan dan geldig beslissen ongeacht hoeveel stemgerechtigde leden er aanwezig zijn (koninklijk besluit van 22 juni 2006, artikel 5*bis*, 6e al.).

De motivering is de bekommernis om de continuïteit van de dienst en het deugdelijk en efficiënt functioneren van de instelling te verzekeren. Uitstel tot een latere datum zou betekenen dat het Instituut ernstig gehinderd is in zijn dagdagelijkse activiteiten. Daarenboven zou de raad van bestuur dan zijn vergaderritme verstoord zien. Indien de raad van bestuur extra vergaderingen inlast of de data zou wijzigen die in het begin van het jaar zijn meegedeeld, is de ervaring dat er nog minder stemgerechtigde leden aanwezig zijn.

4. Les jetons de présence sont fixés dans l'arrêté royal du 11 juillet 2003 (*Moniteur belge* du 25 septembre 2003) fixant le montant des jetons de présence et frais de parcours attribués au président, vice-président et aux membres du conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes. Il est accordé au président, au vice-président et aux membres du conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes un jeton de présence dont le montant est fixé à 50 euros par séance pour le président, le vice-président et à 25 euros par séance pour les membres.

5. La procédure relative aux démissions et remplacements est déterminée dans l'article 11, § 3 et 4 de l'arrêté royal du 19 mars 2003 fixant le statut organique de l'Institut.

4. De zitpenningen zijn vastgelegd in het koninklijk besluit van 11 juli 2003 (*Belgisch Staatsblad* van 25 september 2003) tot vaststelling van de zitpenningen en de reiskosten toegekend aan de voorzitter, vice-voorzitter en de leden van de raad van bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen. Er wordt aan de voorzitter, aan de vice-voorzitter en aan de leden van de raad van bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen een presentiegeld toegekend, waarvan het bedrag vastgelegd is op 50 euro per vergadering voor de voorzitter en voor de vice-voorzitter en van 25 euro per vergadering voor de leden.

5. De procedure voor de ontslagen en vervangingen is bepaald in artikel 11 § 3 en 4 van het koninklijk besluit van 19 maart 2003 houdende het organiek statuut van het Instituut.

**DO 2019202004951**

**Question n° 642 de madame la députée Leen Dierick du 25 août 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Le démarchage des contrats d'énergie.*

Depuis 2014, le nombre de plaintes pour démarchage et sollicitation hors établissement pour des contrats d'énergie est en augmentation. Le Service de Médiation de l'Énergie a reçu 804 plaintes relatives à ces procédés de vente en 2019, contre 483 en 2018. En 2014, il en a reçu 179. Leur nombre augmente d'année en année.

Certains fournisseurs d'énergie pratiquent un démarchage toujours plus actif et parfois plus agressif. La vente par téléphone et d'autres types de vente à distance ont aussi le vent en poupe. Le Service de Médiation a reçu en 2019 des plaintes à l'encontre surtout des fournisseurs d'énergie Essent et Luminus.

Les consommateurs, par exemple les personnes âgées, ne peuvent être la cible de vendeurs insistants qui exercent à leur porte une pression afin qu'ils changent de fournisseur contre leur gré. J'ai déjà posé dans le passé des questions parlementaires au sujet d'une interdiction de ce type de pratiques, mais une telle interdiction est impossible car non conforme à la directive européenne relative aux pratiques commerciales déloyales.

**DO 2019202004951**

**Vraag nr. 642 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 25 augustus 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Energiecontracten. - Deur-aan-deurverkoop.*

Sinds 2014 nemen het aantal klachten over deur-aan-deurverkoop en verkopen buiten de verkoopruimte van energiecontracten toe. In 2019 kreeg de Ombudsdienst voor Energie 804 klachten over deze verkooppraktijken terwijl dit in 2018 nog 483 klachten waren. In 2014 ontving de Ombudsdienst 179 klachten. Jaar na jaar nemen de klachten toe.

Deur-aan-deurverkopen worden ook steeds actiever en soms ook agressiever toegepast door sommige energieleveranciers. Ook telefonische verkopen en andere verkopen op afstand zitten in de lift. De Ombudsdienst kreeg in 2019 vooral klachten van energieleverancier Essent en Luminus.

Consumenten, zoals ouderen, mogen niet het mikpunt vormen van opdringerige verkopers aan de deur die hen onder druk zetten om over te stappen naar hun energieleverancier terwijl ze dit niet willen. Ik heb in het verleden hierover al parlementaire vragen gesteld naar een verbod op dergelijke praktijken, maar dit is niet mogelijk omdat een verbod niet in overeenstemming is met de Europese richtlijn omtrent oneerlijke handelspraktijken.

L'initiative européenne de la "nouvelle donne pour les consommateurs" clarifie, il est vrai, les règles que les États membres sont autorisés à mettre en place pour protéger les consommateurs contre les techniques de marketing ou de vente particulièrement agressives ou trompeuses appliquées hors établissement. Les États membres pourraient donc prendre eux-mêmes des dispositions légales proportionnelles et non discriminantes pour protéger le consommateur contre les techniques de vente agressives et trompeuses à leur porte.

1. Combien de plaintes avez-vous reçues au cours des cinq dernières années au sujet du démarchage de contrats d'énergie? Merci de donner des chiffres annuels.

2. L'accord de consommation avec le secteur de l'énergie prévoit des règles concernant la vente à distance et les ventes conclues hors établissement.

a) A combien de contrôles du démarchage de contrats d'énergie l'Inspection économique a-t-elle procédé au cours des cinq dernières années? Merci de donner des chiffres annuels.

b) Combien d'infractions ont-elles été constatées et quelles sont les principales d'entre elles?

3. La "nouvelle donne pour les consommateurs" permet aux États membres de freiner le phénomène. L'initiative européenne de la "nouvelle donne pour les consommateurs" et donc la transposition de la nouvelle directive européenne 2019/2161 du 27 novembre 2019 permettent-elles d'interdire le démarchage de contrats d'énergie? Dans l'affirmative, comment avance la transposition de la directive européenne? Dans la négative, pourquoi pas?

4. Êtes-vous favorable à une interdiction? Dans l'affirmative ou la négative, pourquoi?

5. Des États membres ont-ils déja réfréné le démarchage de contrats d'énergie sur la base de cette nouvelle directive européenne? Dans l'affirmative, quels États membres?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 642 de madame la députée Leen Dierick du 25 août 2020 (N.):**

1. Le tableau ci-après reprend le nombre de signalements par année concernant les ventes de porte-à-porte et les autres ventes hors établissement de contrats d'énergie. Avant 2017, les ventes de porte-à-porte n'étaient pas encodées séparément par l'Inspection économique.

De Europese "*New Deal* voor consumenten" verduidelijkt nu wel welke regels de lidstaten mogen invoeren om de consument te beschermen tegen bijzonder agressieve of misleidende marketing- of verkooppraktijken bij verkopen buiten de verkoopruimte. Lidstaten zouden dus zelf wettelijke proportionele en niet-discriminerende bepalingen kunnen invoeren om de consument te beschermen tegen agressieve en misleidende verkooppraktijken aan de deur.

1. Hoeveel klachten heeft u de voorbije vijf jaar ontvangen over deur-aan-deurverkoop van energiecontracten? Graag de cijfers per jaar.

2. In het consumentenakkoord energie zijn er regels opgenomen met betrekking tot verkoop op afstand en verkopen gesloten buiten de onderneming.

a) Hoeveel controles heeft de Economische Inspectie de voorbije vijf jaar uitgevoerd naar deur-aan-deurverkoop van energiecontracten? Graag de cijfers per jaar.

b) Hoeveel inbreuken werden er vastgesteld en wat zijn de voornaamste inbreuken?

3. De "*New Deal* voor consumenten" geeft lidstaten de mogelijkheid dit aan banden te leggen. Kan door de Europese "*New Deal* voor consumenten" en dus de omzetting van de nieuwe Europese richtlijn 2019/2161 van 27 november 2019 de deur-aan-deurverkoop van energiecontracten worden verboden? Zo ja, wat is de stand van zaken van de omzetting van de Europese richtlijn? Zo neen, waarom niet?

4. Bent u voorstander om een verbod in te voeren? Waarom wel of waarom niet?

5. Zijn er lidstaten die de deur-aan-deurverkoop van energiecontracten al aan banden hebben gelegd op basis van deze nieuwe Europese richtlijn? Zo ja, welke lidstaten?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 642 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 25 augustus 2020 (N.):**

1. In de onderstaande tabel worden het aantal meldingen per jaar weergegeven met betrekking tot de deur-aan-deurverkoop en tot andere verkopen buiten verkoopruimte van energiecontracten. Vóór 2017 werd de deur-aan-deurverkoop niet afzonderlijk gecodeerd door de Economische Inspectie.

| Méthode de vente/<br>*Verkoopmethode* | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | Total/<br>*Totaal* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ventes de porte-à-porte/<br>*Huis-aan-huisverkopen* | 0 | 27 | 71 | 101 | 42 | 241 |
| Autres ventes hors établissement/<br>*Andere verkopen buiten verkoopruimte* | 98 | 115 | 55 | 43 | 30 | 341 |
| Total/*Totaal* | 98 | 142 | 126 | 144 | 72 | 582 |

2. Le tableau ci-dessous donne un aperçu du nombre de contrôles effectués.

2. Onderstaande tabel geeft een overzicht van het aantal uitgevoerde controles.

| Méthode de vente/<br>*Verkoopmethode* | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 | Nombre de contrôles/<br>*Aantal controles* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Ventes de porte-à-porte/<br>*Huis-aan-huisverkopen* | 0 | 10 | 54 | 13 | 7 | 84 |
| Autres ventes hors établissement/<br>*Andere verkopen buiten verkoopruimte* | 56 | 61 | 15 | 7 | 2 | 141 |
| Total/*Totaal* | 56 | 71 | 69 | 20 | 9 | 225 |

Le tableau suivant donne l'aperçu du nombre de procès-verbaux. Aucun procès-verbal d'avertissement n'a été dressé.

De volgende tabel geeft een overzicht van het aantal processen-verbaal. Er werden geen processen-verbaal van waarschuwing opgesteld.

| Année/<br>*Jaar* | Transaction/<br>*Transactie* | Parquet/<br>*Parket* | Total/<br>*Totaal* |
|---|---|---|---|
| 2016 | 0 | 0 | 0 |
| 2017 | 6 | 2 | 8 |
| 2018 | 4 | 0 | 4 |
| 2019 | 4 | 4 | 8 |
| 2020 | 0 | 0 | 0 |
| Total/*Totaal* | 14 | 6 | 20 |

Les principales infractions concernent: les pratiques déloyales et trompeuses à l'égard des consommateurs; le faux en écriture; des informations obligatoires manquantes; le droit de rétractation.

De voornaamste inbreuken betreffen: oneerlijke en misleidende praktijken jegens consumenten; valsheid in geschrifte; ontbrekende verplichte informatie; herroepingsrecht.

3. La directive dite "Omnibus" (directive (UE) 2019/2161) permet aux États membres de prendre des mesures pour protéger les intérêts légitimes des consommateurs contre les pratiques commerciales trompeuses lors de visites à domicile non sollicitées et d'excursions de vente. Cette disposition ne permet pas d'interdire la vente de porte-à-porte. Par contre, elle permet de prévoir de règles spécifiques afin d'éviter certaines pratiques commerciales lors de ces ventes qui n'ont pas lieu à l'initiative du consommateur.

À ma demande, la Commission consultative Spéciale Consommation a émis un avis sur la transposition de cette directive. L'administration prépare actuellement un projet de loi transposant cette directive.

4. Malgré toutes les mesures prises, en particulier dans l'accord "le consommateur dans le marché libéralisé de l'électricité et du gaz", il y a des signes persistants de problèmes au niveau de la vente de porte-à-porte. Si rien d'autre n'aide, il faudra faire usage de la possibilité offerte par la directive. À mon avis, il serait bon que la législation comporte une disposition habilitant le Roi à le faire.

5. Outre le secteur de l'énergie, il semble que certains États membres limitent généralement les ventes de porte-à-porte. Cela semble être le cas, par exemple, en République tchèque, où de nombreuses communes interdisent la vente de porte-à-porte. Toutefois, je ne connais pas la législation sur laquelle repose cette interdiction.

3. De zogenaamd "Omnibus"-richtlijn (richtlijn (EU) 2019/2161) biedt de lidstaten de mogelijkheid om maatregelen te nemen ter bescherming van de legitieme consumentenbelangen tegen misleidende marketing- en verkooppraktijken bij ongevraagde huisbezoeken en tijdens verkoopexcursies. Deze bepaling laat niet toe om huis aan huis verkoop te verbieden. Ze laat wel toe specifieke regels te voorzien om bepaalde handelspraktijken te vermijden bij dergelijke verkopen, wanneer deze niet doorgaan op het initiatief van de consument.

Op mijn vraag heeft De Bijzondere raadgevende commissie Verbruik een advies verstrekt met betrekking tot de omzetting van deze richtlijn. De administratie bereidt nu een ontwerp van wet voor ter omzetting van deze richtlijn.

4. Alle maatregelen ten spijt, in het bijzonder in het akkoord "de consument in de vrije elektriciteits- en gasmarkt" blijven er permanent signalen dat er problemen opduiken bij de deur aan deur verkoop. Als niets anders helpt, zal moeten gebruik worden gemaakt van de mogelijkheid die de richtlijn biedt. Volgens mij zou het goed zijn dat in de wetgeving een bepaling wordt opgenomen die de Koning daartoe machtigt.

5. Los van de energiesector, zijn er blijkbaar lidstaten die op algemene wijze deur-aan-deurverkopen beperken. Dit blijkt bijvoorbeeld het geval te zijn in Tsjechië, waar heel wat gemeenten de deur-aan-deurverkoop verbieden. De wetgeving waarop dit verbod steunt, is mij evenwel niet bekend.

**DO 2019202004989**

**Question n° 646 de madame la députée Nadia Moscufo du 27 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Le risque de pauvreté des travailleurs de plateforme.*

Depuis 2016, le gouvernement a mis en place un régime spécifique pour les travailleurs de plateforme de l'économie collaborative. Néanmoins, suite à la décision de la Cour constitutionnelle du 23 avril 2020, un nouveau système devra être imaginé pour l'année prochaine.

Existe-t-il des chiffres relatifs aux risques de précarisation et de paupérisation pour ces travailleurs de plateforme? Quelle différence avec les travailleurs salariés?

**DO 2019202004989**

**Vraag nr. 646 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 27 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Armoederisico van medewerkers van deelplatformen.*

Sinds 2016 heeft de regering een bijzondere regeling voor medewerkers van deeleconomieplatformen ingevoerd. Ingevolge de beslissing van het Grondwettelijk Hof van 23 april 2020 zal er voor volgend jaar evenwel een nieuwe regeling uitgewerkt moeten worden.

Bestaan er cijfers over het risico op bestaansonzekerheid en armoede van deze medewerkers van deelplatformen? Wat is het verschil met loontrekkers?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 646 de madame la députée Nadia Moscufo du 27 août 2020 (Fr.):**

Il n'existe actuellement aucun chiffre précis sur le nombre de personnes employées dans l'économie collaborative. En effet, ils ne figurent pas actuellement dans les statistiques officielles, en partie parce qu'il n'existe pas de définition claire de l'"économie collaborative". Les classifications existantes des postes de travail ne tiennent donc pas compte de tous les types de statuts qui ne peuvent être définis comme salariés ou indépendants, ce qui signifie qu'il n'existe pas d'estimations comparables au niveau international de l'emploi dans ces nouvelles formes de travail.

Le Conseil Supérieur de l'Emploi estime la part des personnes employées à 0,1 % de l'emploi pour l'Europe. En 2018, la Banque nationale de Belgique (BNB) a publié une étude sur l'essor de l'économie du partage en Belgique. Elle s'est concentré principalement sur les consommateurs et non sur les salariés. Cette "nouvelle forme d'économie", stimulée par le développement du numérique, est désignée par une grande variété de dénominations et de définitions: économie du partage (*sharing economy*), économie collaborative, économie numérique, économie circulaire, *peer-to-peer economy*, ou encore *gig economy*. Cette diversité de termes reflète en réalité la difficulté d'établir une définition exacte de ce nouveau moyen d'échange et de commerce de biens et de services, notamment en ce qui concerne les travailleurs impliqués. Le SPF Finances a pourtant mis en oeuvre une procédure d'enregistrement des plateformes.

L'agrément peut être octroyé aux plateformes dès qu'elles respectent une série de conditions purement formelles. Toutefois, rien n'empêche une plateforme agréée de servir également d'intermédiaire pour des services rendus ou obtenus dans un cadre professionnel.

Le régime fiscal de l'économie collaborative, quant à lui, s'applique uniquement aux particuliers qui rendent leurs services à d'autres particuliers en dehors de tout cadre professionnel et qui respectent certaines conditions.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 646 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 27 augustus 2020 (Fr.):**

Thans bestaan er geen exacte cijfers over het aantal personen die zijn tewerkgesteld in de deeleconomie: zij zijn niet opgenomen in de officiële statistieken, deels omdat "deeleconomie" niet duidelijk is gedefinieerd. De bestaande classificaties van de werkplekken houden dus geen rekening met alle soorten statuten die niet als werknemer of zelfstandige kunnen worden gedefinieerd. Dit betekent dat er op internationaal niveau geen vergelijkbare schattingen zijn van tewerkstelling in deze nieuwe werkvormen.

De Hoge Raad voor de werkgelegenheid schat het aantal werknemers op 0,1 % van de tewerkstelling voor Europa. In 2018 heeft de Nationale Bank van België (NBB) een studie gepubliceerd over de ontwikkeling van de deeleconomie in België. De studie richtte zich voornamelijk op de consument en niet op de werknemer. Deze"'nieuwe vorm van economie", gestimuleerd door de digitale ontwikkeling, wordt aangeduid met een grote verscheidenheid aan benamingen en definities: deeleconomie (*sharing economy*), collaboratieve economie, digitale economie, circulaire economie, *peer-to-peer economy* of nog *gig economy*. Die rijke terminologie weerspiegelt in werkelijkheid de moeilijkheid om een exacte definitie te bepalen voor deze nieuwe vorm van uitwisseling en van handel in goederen en diensten, met name voor de betrokken werknemers. De FOD Financiën heeft nochtans een registratieprocedure voor de platformen ingevoerd.

Platformen kunnen worden erkend zodra ze voldoen aan een aantal louter formele voorwaarden. Niets belet een erkend platform evenwel ook als tussenschakel te fungeren voor diensten die beroepshalve worden verleend of verkregen.

De belastingregeling voor deeleconomie is alleen van toepassing op privépersonen die hun diensten buiten een beroepskader verlenen aan andere privépersonen en die aan bepaalde voorwaarden voldoen.

Malheureusement, la Belgique n'est pas incluse dans l'enquête COLLEEM du Centre commun de recherche de la Commission européenne et dans la récente étude d'Eurofound les "formes de travail non conventionnelles". L'étude COLLEAM estime que 2 % de la population âgée de 16 à 74 ans dans 14 États membres de l'UE ont le travail de plateforme comme emploi principal. Pour 6 %, le travail sur plateforme génère un revenu important (au moins 25 % du salaire), et près de 8 % effectuent des tâches via une plateforme numérique au moins une fois par mois. Nous supposons que la Belgique sera plutôt en dessous de la moyenne européenne des estimations, étant donné le nombre relativement limité de platesformes actives.

Dans le cadre de la gestion de crise COVID-19, la task force "Groupes vulnérables" que j'ai coprésidée, s'est penché sur la situation des personnes actives dans ce qu'on appelle les flexi-jobs. S'agissant d'un complément de travail, les personnes visées sont déjà concernées par des mesures de protection (pensions, par exemple). Nous n'avons pas pu constater un risque accru de vulnérabilité.

Pour finir, suite à l'arrêt de la Cour constitutionnelle mentionnée dans votre question, le régime fiscal appliqué aux activités de travail collaboratif sera adapté. Pour en connaître les détails, je vous invite à vous adresser à mon collègue le ministre des Finances.

Jammer genoeg is België niet opgenomen in de COLLEEM-enquête van het Gemeenschappelijk Centrum voor Onderzoek van de Europese Commissie en in de recente Eurofound-studie over "niet-standaardwerkvormen". In de COLLEAM-studie wordt geschat dat 2 % van de bevolking tussen 16 en 74 jaar in 14 lidstaten van de EU platformwerk als hoofdberoep heeft. Voor 6 % genereert platformwerk een aanzienlijk inkomen (minstens 25 % van het loon) en bijna 8 % voert minstens een keer per maand taken uit via een digitaal platform. We vermoeden dat België veeleer onder het Europese geschatte gemiddelde zal liggen, gezien het relatief beperkte aantal actieve platformen.

In het kader van het COVID-19-crisisbeheer heeft de taskforce "Kwetsbare Groepen", waarvan ik medevoorzitster was, zich gebogen over de situatie van zogenoemde flexijobbers. Aangezien het om aanvullend werk gaat, genieten de betrokkenen reeds beschermingsmaatregelen (bijvoorbeeld pensioen). We hebben geen verhoogd risico op bestaansonzekerheid kunnen vaststellen.

Tot slot zal naar aanleiding van het in uw vraag genoemde arrest van het Grondwettelijk Hof de belastingregeling voor activiteiten van deeleconomie worden aangepast. Voor meer details verwijs ik u naar mijn collega minister van Financiën.

**DO 2019202004992**

**Question n° 647 de madame la députée Nadia Moscufo du 31 août 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Réduction collective du temps de travail.*

Depuis le 1er octobre 2001, un régime de réduction collective volontaire du temps de travail est possible pour les travailleurs du secteur privé qui tombent dans le champs d'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires.

Cette réduction du temps de travail peut se faire soit par une convention collective de travail (sectorielle ou d'entreprise), soit par le règlement de travail.

En outre, les employeurs qui procèdent à une réduction collective de la durée du travail peuvent bénéficier d'une réduction des cotisations patronales de sécurité sociale pour les travailleurs auxquels s'applique la réduction du temps de travail convenue.

**DO 2019202004992**

**Vraag nr. 647 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 31 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Collectieve arbeidsduurvermindering.*

Sinds 1 oktober 2001 bestaat er voor werknemers in de privésector een stelsel van vrijwillige collectieve arbeidsduurvermindering. Dat stelsel kan ingevoerd worden voor werknemers die onder het toepassingsgebied vallen van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités.

Die arbeidsduurvermindering kan geregeld worden via een collectieve arbeidsovereenkomst (op het niveau van de sector of van de onderneming) of via het arbeidsreglement.

Bovendien kunnen werkgevers die een collectieve arbeidsduurvermindering doorvoeren een verlaging van de werkgeversbijdragen voor de sociale zekerheid genieten voor de werknemers voor wie de overeengekomen arbeidsduurvermindering geldt.

1. Quel est le nombre total d'employeurs procédant à une réduction collective de temps de travail dans le secteur privée ces cinq dernières années, par an?

2. Quel est le nombre total de travailleurs du secteur privé soumis à un régime de réduction collective de temps de travail ces cinq dernières années, ainsi que le nombre total de travailleurs du secteur privé qui tombe dans le champs d'application de la loi du 5 décembre 1968 sur les conventions collectives de travail et les commissions paritaires?

3. Quelle est la moyenne de la réduction collective du temps de travail par travailleur ces cinq dernières années, par an?

4. Quelle est la proportion actuelle de travailleurs soumis à un régime de réduction collective de temps de travail à avoir maintenu leur rémunération?

5. À combien estimez-vous le nombre total d'emplois créés grâce au régime de réduction collective de temps de travail pour ces cinq dernières années?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 647 de madame la députée Nadia Moscufo du 31 août 2020 (Fr.):**

1. Voir le tableau en annexe.

2. Voir le tableau en annexe.

3. L'Office national de sécurité sociale (ONSS) ne dispose pas de données ni d'informations relatives à cette question.

4. L'ONSS ne dispose pas de données ni d'informations relatives à cette question.

5. L'ONSS ne dispose pas de données ni d'informations relatives à cette question.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

1. Hoeveel werkgevers in de privésector hebben in de voorbije vijf jaar een collectieve arbeidsduurvermindering doorgevoerd? Graag een opsplitsing per jaar.

2. Hoeveel werknemers in de privésector waren er de voorbije vijf jaar werkzaam in een stelsel van collectieve arbeidsduurvermindering en hoeveel werknemers in de privésector vallen er onder het toepassingsgebied van de wet van 5 december 1968 betreffende de collectieve arbeidsovereenkomsten en de paritaire comités?

3. Hoeveel bedroeg de collectieve arbeidsduurvermindering per werknemer gemiddeld gedurende de voorbije vijf jaar? Graag een opsplitsing per jaar.

4. Welk percentage van de werknemers die werkzaam zijn in een stelsel van collectieve arbeidsduurvermindering heeft zijn loon kunnen behouden?

5. Hoeveel nieuwe jobs heeft het stelsel van de collectieve arbeidsduurvermindering de voorbije vijf jaar naar schatting opgeleverd?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 647 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 31 augustus 2020 (Fr.):**

1. Zie tabel als bijlage.

2. Zie tabel als bijlage.

3. De Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ) beschikt niet over gegevens, noch over informatie betreffende deze vraag.

4. De RSZ beschikt niet over gegevens, noch over informatie betreffende deze vraag.

5. De RSZ beschikt niet over gegevens, noch over informatie betreffende deze vraag.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202005022**

**Question n° 650 de madame la députée Ludivine Dedonder du 02 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Accès au chômage temporaire coronavirus dans le secteur culturel et événementiel (QO 8398).*

À partir du 1er septembre 2020, les secteurs et employeurs particulièrement touchés par la crise peuvent encore continuer à bénéficier du chômage temporaire simplifié pour cause de coronavirus et ce jusqu'au 31 décembre 2020.

Concrètement sont visés:

- soit des employeurs qui peuvent prouver qu'ils appartiennent à un secteur qui est encore particulièrement touché par les mesures restrictives du ministre de l'Intérieur;

- soit des employeurs qui peuvent prouver au moins 20 % de jours de chômage temporaire pour cause de force majeure corona ou de chômage temporaire pour raisons économiques au deuxième trimestre 2020 par rapport au nombre total de jours déclarés à l'Office national de sécurité sociale.

Pouvez-vous confirmer que tous les travailleurs et employeurs du secteur de la culture et de l'événementiel pourront recourir au chômage temporaire coronavirus jusqu'au 31 décembre 2020?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 650 de madame la députée Ludivine Dedonder du 02 septembre 2020 (Fr.):**

La prolongation de la procédure simplifiée de chômage temporaire pour force majeure corona est en effet toujours possible (jusqu'au 31 décembre 2020) si l'entreprise relève d'un secteur qui est particulièrement touché et qui figure sur la liste publiée au *Moniteur belge* du 17 septembre 2020 ou si, pendant le deuxième trimestre de 2020, l'entreprise a connu au moins 20 % de jours de chômage temporaire en raison d'un manque de travail pour causes économiques ou force majeure corona.

La liste dont question concerne entre autres les secteurs suivants (reconnus dans leur ensemble):

- commission paritaire 227 pour le secteur audio-visuel;

**DO 2019202005022**

**Vraag nr. 650 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 02 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Toegang tot tijdelijke werkloosheid wegens overmacht (coronavirus) voor de cultuur- en evenementensector (MV 8398).*

Tijdens de periode van 1 september 2020 tot 31 december 2020 kunnen de sectoren en werkgevers die bijzonder hard door de crisis getroffen werden van de vereenvoudigde procedure voor tijdelijke werkloosheid wegens overmacht (coronavirus) blijven gebruikmaken.

Concreet worden de volgende doelgroepen beoogd:

- de werkgevers die kunnen aantonen dat ze behoren tot een sector die nog bijzonder onder de beperkende maatregelen van de minister van Binnenlandse Zaken lijdt;

- de werkgevers die voor het tweede kwartaal van 2020 minstens 20 % tijdelijke werkloosheid wegens overmacht door corona of tijdelijke werkloosheid om economische redenen kunnen aantonen ten opzichte van het totale aantal bij de Rijksdienst voor Sociale Zekerheid aangegeven dagen.

Kunt u bevestigen dat alle werknemers en werkgevers in de cultuur- en evenementensector tot 31 december 2020 van het stelsel van tijdelijke werkloosheid wegens het coronavirus zullen kunnen gebruikmaken?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 650 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 02 september 2020 (Fr.):**

De verlenging van de vereenvoudigde procedure tijdelijke werkloosheid wegens overmacht (corona) is inderdaad nog steeds mogelijk (tot 31 december 2020) als de onderneming behoort tot een sector die uitzonderlijk hard getroffen is en die op de lijst staat die in het *Belgisch Staatsblad* van 17 september 2020 werd gepubliceerd. De verlenging is ook mogelijk als de onderneming tijdens het tweede kwartaal van 2020 minstens 20 % dagen tijdelijke werkloosheid heeft gehad wegens werkgebrek om economische redenen of overmacht corona.

Die lijst heeft onder andere betrekking op de volgende sectoren (erkend in hun geheel):

- paritair comité 227 voor de audiovisuele sector;

- sous-commission paritaire 303.03 pour l'exploitation de salles de cinéma;
- commission paritiaire 304 du spectacle;
- commission paritaire 329 pour le secteur socio-culturel.

D'autres secteurs sont également reconnus pour certaines activités spécifiques liées à l'organisation d'évènements (par exemple, la construction et le montage de scènes, la location et le placement de matériel, l'installation de sons et d'images, la location et le placement de tentes, etc.).

Tous les travailleurs et les employeurs relevant des secteurs précités pourront bénéficier du chômage temporaire pour force majeure corona jusqu'à la fin de l'année 2020.

- paritair subcomité 303.03 voor de exploitatie van bioscoopzalen;
- paritair comité 304 voor het vermakelijkheidsbedrijf;
- paritair comité 329 voor de socio-culturele sector.

Andere sectoren zijn ook erkend voor bepaalde specifieke activiteiten verbonden met de organisatie van evenementen (bijvoorbeeld het bouwen en opbouwen van podia/decors, verhuur en installatie van materiaal, beeld- en geluidsinstallaties, verhuur en installatie van tenten, enz.).

Alle werknemers en werkgevers die vallen onder die sectoren zullen tijdelijke werkloosheid wegens overmacht corona kunnen genieten tot eind 2020.

**DO 2019202005023**

**Question n° 651 de madame la députée Ludivine Dedonder du 02 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Application de la loi du 15 juillet 2020 améliorant la situation des travailleurs du secteur culturel (QO 8401C).*

La loi du 15 juillet 2020 améliorant la situation des travailleurs du secteur culturel permet aux travailleurs qui ont effectué suffisamment d'activités artistiques ou d'activités techniques dans le secteur artistique au cours de la période du 13 mars 2019 au 13 mars 2020 de bénéficier d'allocations de chômage complet du 13 mars 2020 jusqu'au moins le 31 décembre 2020.

1. Combien de personnes ont bénéficié de l'article 6 de la loi?
2. Combien de demandes ont été introduites?
3. Combien de demandes ont été acceptées?
4. Combien de demandes ont été refusées?
5. De manière ventilée par mois, quel est le montant global octroyé par l'Office national de l'Emploi sur base de l'article 6 de la loi?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 651 de madame la députée Ludivine Dedonder du 02 septembre 2020 (Fr.):**

1 et 5. L'Office Nationale de l'Emploi (ONEM) m'a informée que les chiffres demandés ne sont pas encore disponibles.

**DO 2019202005023**

**Vraag nr. 651 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 02 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Toepassing van de wet van 15 juli 2020 tot verbetering van de toestand van de werknemers in de culturele sector. (MV 8401C)*

Dankzij de wet van 15 juli 2020 tot verbetering van de toestand van de werknemers in de culturele sector hebben werknemers die tussen 13 maart 2019 en 13 maart 2020 voldoende artistieke of technische activiteiten in de kunstensector ontplooid hebben van 13 maart 2020 tot minstens 31 december 2020 recht op een volledige werkloosheidsuitkering.

1. Hoeveel personen hebben er gebruikgemaakt van artikel 6 van de wet?
2. Hoeveel aanvragen werden er ingediend?
3. Hoeveel aanvragen werden er ingewilligd?
4. Hoeveel aanvragen werden er geweigerd?
5. Wat is het totaalbedrag dat de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening op grond van artikel 6 van de wet maandelijks toegekend heeft?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 651 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ludivine Dedonder van 02 september 2020 (Fr.):**

1 en 5. De Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) heeft mij meegedeeld dat de gevraagde cijfers nog niet beschikbaar zijn.

2 à 4. Au 20 septembre 2020, l'ONEM recense 68 demandes pour cette mesure; aucune demande n'a été refusée.

**DO 2019202005055**

**Question n° 655 de monsieur le député Roberto D'Amico du 07 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*La résistance des coopératives aux chocs économiques.*

Les sociétés coopératives représentent un pouvoir économique important en Belgique, tant en termes de chiffre d'affaires que d'emplois offerts. Ce statut juridique favorise la démocratie interne et la redistribution des bénéfices en fonction de l'activité réalisée avec la coopérative.

1. Qu'est-ce qui a été fait ces cinq dernières années pour promouvoir les sociétés coopératives?

2. Peu avant cet été, W.Alter a mené un sondage auprès de coopératives afin de connaître leur perception de la situation et la manière dont leur entreprise traverse la crise. Ainsi, près de 91 % des répondants étaient positifs quant à leurs chances de survie à la crise du coronavirus et plus de 72 % estimaient que leurs fonds propres étaient suffisants pour absorber le choc économique. Dans la même période, l'Union Wallonne des Entreprises a sondé une partie de ses membres mais avec des résultats bien différents: ils étaient 73 % des entreprises à déclarer avoir des problèmes de trésorerie.

Avez-vous mené une étude ou avez-vous des chiffres qui valideraient le fait que les entreprises coopératives sont plus résistantes à la crise du coronavirus que les autres types de sociétés? Avez-vous également des études similaires concernant la crise financière de 2008 ou d'autres crises?

3. Pouvez-vous donner les chiffres mensuels relatifs au nombre de faillites, de licenciements et de recrutements de janvier à juillet 2020 en les ventilant par type de société? Pouvez-vous également donner le nombre total de ces faillites, licenciements et recrutements pour l'ensemble de ces entreprises durant la même période?

2 tot 4. Op 20 september 2020 telt de RVA 68 aanvragen voor deze maatregel; geen enkele aanvraag werd geweigerd.

**DO 2019202005055**

**Vraag nr. 655 van de heer volksvertegenwoordiger Roberto D'Amico van 07 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Bestendigheid van coöperaties tegen economische schokken.*

In België zijn de coöperatieve vennootschappen een belangrijke economische speler, zowel op het stuk van de omzet als wat het aantal banen betreft. Dat juridisch statuut bevordert de interne democratie en de herverdeling van de winst in functie van de door de coöperatie verrichte activiteit.

1. Wat werd er de jongste vijf jaar gedaan om de coöperatieve vennootschappen te promoten?

2. Net voor de zomer van dit jaar heeft de Waalse financiële instelling W.Alter bij een aantal coöperaties een enquête afgenomen om te achterhalen hoe ze de toestand inschatten en hoe hun onderneming de crisis doormaakt. 91 % van de respondenten schatte de kansen van hun onderneming om de coronacrisis te overleven positief in en meer dan 72 % was van oordeel dat de eigen middelen toereikend waren om de economische schok op te vangen. Tijdens dezelfde periode heeft de Union Wallonne des Entreprises een deel van haar leden bevraagd, en de resultaten van die enquête waren erg verschillend. 73 % van de ondernemingen verklaarde immers dat ze in geldnood zaten.

Hebt u een onderzoek laten uitvoeren of beschikt u over cijfers die de bewering dat de coöperaties beter dan de andere vennootschapsvormen tegen de coronacrisis bestand zijn staven? Beschikt u ook over gelijkaardige studies over de financiële crisis van 2008 of over andere crisissen?

3. Wat zijn de cijfers op maandbasis van het aantal faillissementen, ontslagen en aanwervingen in de periode van januari tot juli 2020, uitgesplitst volgens bedrijfstype? Kunt u eveneens het totaal aantal faillissementen, ontslagen en aanwervingen voor al die ondernemingen tijdens dezelfde periode meedelen?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 30 septembre 2020, à la question n° 655 de monsieur le député Roberto D'Amico du 07 septembre 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 30 september 2020, op de vraag nr. 655 van de heer volksvertegenwoordiger Roberto D'Amico van 07 september 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202005056**

**Question n° 656 de madame la députée Nadia Moscufo du 07 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Interim dans la fonction pubique.*

Dans le cadre de l'arrêté royal du 7 décembre 2018, les administrations fédérales sont autorisées à faire appel à des intérimaires, à savoir la fonction publique administrative fédérale, les entreprises publiques, HR Rail, Enabel, l'Agence belge de Développement, la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) et l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile.

L'intérim n'y est autorisé que dans certaines circonstances: le remplacement temporaire d'un membre du personnel contractuel dont l'exécution du contrat de travail est suspendue, le remplacement temporaire d'un membre du personnel contractuel dont le contrat de travail a pris fin, le remplacement temporaire d'un membre du personnel contractuel qui a réduit ses prestations pour autant que la modification des conditions de travail soit à durée déterminée, le remplacement temporaire d'un membre du personnel statutaire qui n'exerce pas sa fonction ou ne l'exerce qu'à temps partiel, le surcroît temporaire de travail, l'exécution d'un travail exceptionnel.

1. Une évaluation de ce dispositif a-t-elle déjà été opérée?

**DO 2019202005056**

**Vraag nr. 656 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 07 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Uitzendarbeid bij de overheid.*

Krachtens het koninklijk besluit van 7 december 2018 kunnen de federale administraties een beroep doen op uitzendkrachten. Het gaat dan over de federale overheidsdiensten, de overheidsbedrijven, HR Rail, het Belgische ontwikkelingsagentschap Enabel, de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, het Belgisch Instituut voor Postdiensten en Telecommunicatie (BIPT) en het Federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers.

Uitzendarbeid is er slechts toegelaten onder bepaalde voorwaarden: de tijdelijke vervanging van een contractueel personeelslid van wie de uitvoering van de arbeidsovereenkomst geschorst is; de tijdelijke vervanging van een contractueel personeelslid van wie de arbeidsovereenkomst beëindigd is; de tijdelijke vervanging van een contractueel personeelslid dat zijn arbeidsprestaties heeft verminderd voor zover de wijziging van de arbeidsvoorwaarden niet voor een onbepaalde tijd werd gesloten; de tijdelijke vervanging van een statutair personeelslid dat zijn functie niet of slechts deeltijds uitoefent; de tijdelijke vermeerdering van werk; de uitvoering van een uitzonderlijk werk.

1. Werd die regeling al geëvalueerd?

2. Combien d'intérimaires ont été embauchés en 2018 et 2019 dans les administrations fédérales? Quelle est la proportion de ces intérimaires dans l'emploi total de ces administrations en 2018 et 2019 et quelle est la proportion de ces intérimaires au sein de chaque administration? Des chiffres existent-ils déjà pour le premier semestre de cette année et des prévisions d'emplois ont-elles déjà été faites pour les prochaines années?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 23 septembre 2020, à la question n° 656 de madame la députée Nadia Moscufo du 07 septembre 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question relève des compétences du ministre du Budget et de la Fonction publique. Je vous enjoins donc à lui adresser la dite question.

2. Hoeveel uitzendkrachten werden er in 2018 en 2019 in dienst genomen in de federale administraties? Welk aandeel vertegenwoordigde die groep in het totale personeelsbestand van die administraties in 2018 en 2019? Graag ook een opsplitsing per administratie. Zijn er al cijfers beschikbaar voor het eerste semester van dit jaar? Wat zijn de vooruitzichten voor de komende jaren op het stuk van de uitzendarbeid bij de overheid?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 23 september 2020, op de vraag nr. 656 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 07 september 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Begroting en van Ambtenarenzaken. Ik beveel u dan ook aan voornoemde vraag aan hem te richten.

**DO 2019202005057**

**Question n° 657 de madame la députée Nadia Moscufo du 07 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Interim dans la fonction publique.*

Dans le cadre de l'arrêté royal du 7 décembre 2018, les administrations fédérales sont autorisées à faire appel à des intérimaires, à savoir la fonction publique administrative fédérale, les entreprises publiques, HR Rail, Enabel, l'Agence belge de Développement, la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement, l'Institut belge des services postaux et des télécommunications (IBPT) et l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile.

L'intérim n'y est autorisé que dans certaines circonstances: le remplacement temporaire d'un membre du personnel contractuel dont l'exécution du contrat de travail est suspendue, le remplacement temporaire d'un membre du personnel contractuel dont le contrat de travail a pris fin, le remplacement temporaire d'un membre du personnel contractuel qui a réduit ses prestations pour autant que la modification des conditions de travail soit à durée déterminée, le remplacement temporaire d'un membre du personnel statutaire qui n'exerce pas sa fonction ou ne l'exerce qu'à temps partiel, le surcroît temporaire de travail, l'exécution d'un travail exceptionnel.

**DO 2019202005057**

**Vraag nr. 657 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 07 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Uitzendarbeid bij de overheid.*

In het kader van het koninklijk besluit van 7 december 2018 mogen de federale administraties een beroep doen op uitzendkrachten. Het betreft meer bepaald het federaal administratief openbaar ambt, de overheidsbedrijven, HR Rail, Enabel, het Belgisch Ontwikkelingsagentschap, de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden, het Belgisch Instituut voor postdiensten en telecommunicatie (BIPT) en het Federaal Agentschap voor de opvang van asielzoekers.

Die instanties mogen enkel in bepaalde omstandigheden een beroep doen op uitzendkrachten: voor de tijdelijke vervanging van een contractueel personeelslid van wie de uitvoering van de arbeidsovereenkomst geschorst is, de tijdelijke vervanging van een contractueel personeelslid van wie de arbeidsovereenkomst beëindigd is, de tijdelijke vervanging van een contractueel personeelslid die zijn arbeidsprestaties heeft verminderd voor zover de wijziging van de arbeidsvoorwaarden van bepaalde duur is, de tijdelijke vervanging van een statutair personeelslid die zijn functie niet of slechts deeltijds uitoefent, de tijdelijke vermeerdering van werk, en de uitvoering van een uitzonderlijk werk.

1. Des contrôles sont-ils menés afin de s'assurer du respect des conditions de l'emploi d'intérimaires? Si oui, pourriez-vous donner les résultats de ces contrôles depuis l'entrée en vigueur de l'arrêté royal?

2. Début 2019, la CSC remettait en cause les motivations du gouvernement qui affirmait alors vouloir faire des économies dans la fonction publique. En effet, selon le syndicat, le recours à l'intérim est coûteux, parfois deux fois plus que le travail ordinaire. De ce fait, une évaluation chiffrée du coût du dispositif a-t-elle été faite? Est-il possible de comparer ce coût avec l'emploi de travailleurs contractuels?

3. Début 2019, le syndicat chrétien avait mené une enquête auprès des différents responsables de service qui indiquaient qu'ils n'étaient pas demandeurs de faire appel à des intérimaires. Une telle enquête a-t-elle été réalisée par vos services?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 657 de madame la députée Nadia Moscufo du 07 septembre 2020 (Fr.):**

Il faudra préciser à l'avance que l'Inspection du travail - Contrôle des lois sociales (CLS) est seulement compétente depuis le 1er février 2019 pour contrôler cette matière dans les services publics.

1. L'Inspection du travail - Contrôle des lois sociales effectue des contrôles à la demande ou non d'une partie qui s'estime lésée ou de l'Auditorat du travail. En 2019 et 2020, nous ne comptabilisons aucune enquête.

2 et 3. Pour la réponse à ces questions, il convient de vous adresser au ministre de la Fonction publique, qui est compétent pour l'arrêté royal du 7 décembre 2018 relatif à l'application du travail intérimaire dans certains services fédéraux, dans les entreprises publiques et HR Rail en exécution de l'article 48 de la loi du 24 juillet 1987 sur le travail temporaire, le travail intérimaire et la mise de travailleurs à la disposition d'utilisateurs.

1. Worden er controles uitgevoerd om na te gaan of de voorwaarden voor het inzetten van uitzendkrachten in acht genomen worden? Zo ja, zou u de resultaten van die controles kunnen meedelen sinds de inwerkingtreding van het koninklijk besluit?

2. Begin 2019 plaatste het ACV een vraagteken bij de redenen voor die maatregel, omdat de regering toen aangaf dat ze besparingen wilde realiseren in de overheidssector. Volgens de vakbond is uitzendarbeid immers duur, soms twee keer zo duur als gewone arbeid. Werden de kosten van die maatregel becijferd? Kan er een vergelijking gemaakt worden tussen de kosten van uitzendkrachten en van contractuele werknemers?

3. Begin 2019 voerde de christelijke vakbond een enquête uit bij de verschillende dienstverantwoordelijken die aangaven dat ze geen voorstander waren van de inzet van uitzendkrachten. Hebben uw diensten zo een enquête uitgevoerd?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 657 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 07 september 2020 (Fr.):**

Vooraf moet gesteld worden dat de Arbeidsinspectie - Toezicht op de Sociale Wetten (TSW) slechts bevoegd is om deze materie te controleren bij openbare diensten vanaf 1 februari 2019.

1. De Arbeidsinspectie - Toezicht op de Sociale Wetten voert controles uit, al dan niet op vraag van een partij die zich benadeeld acht of van het arbeidsauditoraat. In 2019 en 2020 tellen we geen onderzoeken.

2 en 3. Voor het antwoord op deze vragen moet ik u doorverwijzen naar de minister van Ambtenarenzaken, die bevoegd is voor het koninklijk besluit van 7 december 2018 inzake de toepassing van uitzendarbeid in bepaalde federale diensten, in overheidsbedrijven en in HR Rail in uitvoering van artikel 48 van de wet van 24 juli 1987 betreffende de tijdelijke arbeid, de uitzendarbeid en het ter beschikking stellen van werknemers ten behoeve van gebruikers.

**DO 2019202005058**

**Question n° 658 de madame la députée Nadia Moscufo du 07 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Droit à la déconnexion.*

Les articles 15, 16 et 17 de la loi du 26 mars 2018 relative au renforcement de la croissance économique et de la cohésion sociale ont introduit dans le droit belge les premières mesures en matière de droit à la déconnexion.

1. Combien de concertations au sein du Comité pour la prévention et la protection au travail ont été organisées par l'employeur en vue d'assurer le respect des temps de repos, des vacances annuelles et des autres congés des travailleurs et de préserver l'équilibre entre le travail et la vie privée depuis l'entrée en vigueur de la loi du 26 mars 2018?

2. Combien d'accords découlant de la concertation sociale ont été obtenus et quelle proportion représentent les accords ayant ensuite été intégrés dans le règlement de travail ou dans une convention collective?

3. Combien de travailleurs sont actuellement soumis à une convention collective ou un règlement de travail qui régit le droit à la déconnexion?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 658 de madame la députée Nadia Moscufo du 07 septembre 2020 (Fr.):**

Étant donné que cette information ne doit pas être transmise aux autorités, mon administration ne dispose pas de données permettant de comprendre dans quelle mesure la loi mentionnée a mené à la discussion de cette matière au sein des entreprises, tout comme elle ne dispose pas de données démontrant dans quelle mesure ceci a mené à des modifications ou des adaptations de règlements de travail.

**DO 2019202005058**

**Vraag nr. 658 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 07 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Afmeldingsrecht.*

Bij de artikelen 15, 16 en 17 van de wet van 26 maart 2018 betreffende de versterking van de economische groei en de sociale cohesie werden de eerste maatregelen inzake het afmeldingsrecht in het Belgisch recht ingevoerd.

1. Hoeveel raadplegingen werden er sinds de inwerkingtreding van de wet van 26 maart 2018 door de werkgevers met het oog op het verzekeren van het respect voor de rusttijden, jaarlijkse vakantie en andere verloven van de werknemers en het vrijwaren van de balans tussen werk en privéleven in het Comité voor Preventie en Bescherming op het Werk georganiseerd?

2. Hoeveel afspraken werden er naar aanleiding van het sociaal overleg gemaakt en welk deel van die afspraken werd er vervolgens in het arbeidsreglement of in een collectieve arbeidsovereenkomst opgenomen?

3. Hoeveel werknemers vallen er momenteel onder een collectieve arbeidsovereenkomst of een arbeidsreglement waarin het afmeldingsrecht geregeld wordt?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 658 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 07 september 2020 (Fr.):**

Aangezien deze informatie niet moet worden overgemaakt aan de overheid, beschikt mijn administratie niet over gegevens die een inzicht kunnen bieden in welke mate de genoemde wet heeft geleid tot de bespreking van deze materie in de ondernemingen, net zoals ze niet beschikt over gegevens die aantonen in welke mate dit heeft geleid tot wijzingen of aanpassingen van arbeidsreglementen.

En ce qui concerne les conventions collectives, nous pouvons indiquer que quatre secteurs ont inclus des dispositions à ce sujet (commissions paritaires - CP 210, 306, 310, 328). Il s'agit principalement de secteurs financiers. Il est généralement indiqué que la question sera discutée ou suivie dans un groupe de travail spécifique. Seule la convention collective de travail (CCT) du secteur bancaire (CP 310) prévoit explicitement que la formation nécessaire sur le sujet sera dispensée et précise en outre: "Les entreprises qui ne disposent pas encore de cadre à ce sujet s'engagent à promouvoir durant la durée de cet accord, des lignes de conduite claires et transparentes, et à sensibiliser les dirigeants comme les travailleurs aux risques de I'hyperconnectivité."

Sur la base des descripteurs donnés à une convention collective lors de la registration d'une CCT d'entreprise, on trouve une convention collective dans le fichier concerné de SPF Emploi qui couvre le sujet. Le texte propose de discuter le sujet avec la délégation syndicale. Il n'est pas possible de rechercher du "texte" dans cette base de données, il est donc possible que l'un ou l'autre CCT manqué.

Wat betreft cao's kunnen we aangeven dat een viertal sectoren hierover bepalingen hebben opgenomen (paritaire comités - PC 210, 306, 310, 328). Het gaat voornamelijk om financiële sectoren. Meestal wordt gesteld dat de zaak zal worden besproken of opgevolgd in een specifieke werkgroep. Enkel de collectieve arbeidsovereenkomst (cao) van de banksector (PC 310) geeft uitdrukkelijk aan dat de nodige opleidingen over de materie zullen worden verstrekt en stelt bovendien: "De ondernemingen die nog geen kader over dit onderwerp hebben, verbinden zich ertoe om gedurende de looptijd van het akkoord, duidelijke en transparante richtsnoeren te bevorderen en leidinggevenden en werknemers te sensibiliseren over de risico's inzake overdreven connectiviteit."

Op basis van de descriptoren die bij de registratie van een bedrijfs-cao aan een cao worden gegeven, is één cao te vinden in de desbetreffende databank van de FOD Werkgelegenheid. In de tekst wordt voorgesteld het onderwerp te bespreken met de vakbondsdelegatie. Het is niet mogelijk om te zoeken op "tekst" in deze database, dus het is mogelijk dat de ene of de andere cao aldus niet wordt gedetecteerd.

**DO 2019202005060**

**Question n° 660 de madame la députée Nadia Moscufo du 08 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*COVID-19. - Contamination dans les entreprises.*

Le COVID-19 n'épargne aucune sphère de la société et ne manque donc pas de s'insérer au sein du monde de l'entreprise.

Selon une récente étude de Santé publique France, 24 % des foyers de contamination constatés en France du 9 mai au 11 août 2020 se trouvaient dans les entreprises. En outre, selon une étude belge cette fois, menée auprès de 30.000 personnes par l'université d'Anvers, quelque 40 % des personnes testées positives au COVID-19 durant l'été pensent l'avoir contracté au travail.

1. Pouvez-vous fournir les chiffres mensuels relatifs au nombre de contaminations par secteur d'activité, et, si possible, par entreprise depuis mars 2020? Dans quelle proportion les contaminations proviennent-elles de l'exercice de l'activité professionnelle pour ces mêmes mois?

**DO 2019202005060**

**Vraag nr. 660 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 08 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*COVID-19. - Besmettingen in de bedrijven.*

Geen enkel onderdeel van onze samenleving blijft gespaard van COVID-19 en dus ook de bedrijfswereld niet.

Volgens een recent onderzoek van Santé publique France zou 24 % van de Franse besmettingshaarden die tussen 9 mei en 11 augustus 2020 ontdekt werden, in bedrijven vastgesteld zijn. Volgens een onderzoek van de Universiteit Antwerpen bij 30.000 personen denkt zo'n 40 % van de personen die tijdens de zomer positief testten dat ze het virus op het werk opgelopen hebben.

1. Hoeveel besmettingen waren er maandelijks per activiteitensector sinds maart 2020? Indien mogelijk graag ook cijfers per bedrijf. Welk aandeel van die besmettingen vloeit er voort uit de uitoefening van de beroepsactiviteit?

2. Combien de contrôles avez-vous menés au mois de juin, juillet et août afin de vérifier le bon respect des mesures sanitaires dans les entreprises et pour quel résultat?

3. Dans quelle mesure les entreprises respectent la désignation publique d'une personne de contact afin que les clients et les membres du personnel puissent signaler une éventuelle contamination par le coronavirus?

4. Quels sont les secteurs qui ont conclu un protocole visant à fixer les règles de protection pour les travailleurs? Quels sont les secteurs qui prévoient la fermeture de l'entreprise après un certain nombre de contaminations?

5. En ce qui concerne la situation spécifique d'AB Inbev, quelles mesures allez-vous prendre pour protéger les travailleurs de Jupille qui ont subi de plein fouet la dissimulation des nouvelles contaminations par la direction? Quelles sanctions allez-vous donner à l'entreprise et/ou aux responsables de la mise en danger des travailleurs? Ces derniers auront-ils une compensation? Avez-vous eu des discussions avec les organisations syndicales? Si oui, que vous êtes-vous engagé à faire? Qu'allez-vous faire pour que ce type de pratiques scandaleuses ne se produise plus? Quand pourrons-nous espérer voir les premières mesures entrées en vigueur? Allez-vous augmenter les contrôles?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 660 de madame la députée Nadia Moscufo du 08 septembre 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

2. Hoeveel controles hebt u in juni, juli en augustus laten uitvoeren om na te gaan of de bedrijven de coronamaatregelen goed naleven? Wat zijn de bevindingen?

3. In welke mate voldoen de bedrijven aan de verplichting om publiekelijk een contactpersoon aan te stellen zodat de klanten en personeelsleden een eventuele coronabesmetting kunnen melden?

4. In welke sectoren werd er een protocol afgesloten om de regels ter bescherming van de werknemers vast te leggen? In welke sectoren moet een bedrijf sluiten zodra er een bepaald aantal besmettingen vastgesteld werd?

5. Wat AB InBev betreft: welke maatregelen zult u nemen om de werknemers in Jupille te beschermen die erg aangedaan zijn doordat de directie nieuwe besmettingen verzwegen heeft? Welke sancties zult u het bedrijf en/of de verantwoordelijken opleggen omdat ze de werknemers in gevaar gebracht hebben? Zullen die werknemers daarvoor vergoed worden? Hebt u overleg gepleegd met de vakbonden? Zo ja, welke toezeggingen hebt u gedaan? Welke stappen zult u doen om dergelijke schandelijke praktijken in de toekomst te voorkomen? Wanneer zullen de eerste maatregelen in werking treden? Zult u de controles opvoeren?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 660 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 08 september 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202005078**

**Question n° 661 de monsieur le député Michael Freilich du 09 septembre 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Faux marchands de journaux et magasins de nuit.*

Les magasins sont soumis à certaines heures d'ouverture, tel que prévu dans la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services.

**DO 2019202005078**

**Vraag nr. 661 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 09 september 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Verkapte krantenwinkels/nachtwinkels.*

Winkels zijn gehouden aan bepaalde openingsuren zoals voorzien in de wet betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening van 10 november 2006.

Le chapitre IV, article 16, § 2 dispose que les directives ne s'appliquent pas, entre autres, aux marchands de journaux qui peuvent être ouverts 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. En particulier "si l'activité principale est la vente d'un des groupes de produits suivants: journaux, magazines, produits de tabac et articles fumeurs, cartes téléphoniques et produits de la Loterie nationale. Il est question d'une activité principale lorsque la vente du groupe de produits constituant l'activité principale représente au moins 50 % du chiffre d'affaires annuel".

Dans certaines grandes villes dont Anvers, on voit apparaître le phénomène suivant: des magasins, qui ne sont manifestement pas des marchands de journaux, se présentent comme tels et contournent ainsi les heures de fermeture. Ces magasins vendent principalement des denrées alimentaires dont des produits surgelés, des encas, des boissons et de l'alcool. Certes, ils disposent en outre d'une gamme limitée de journaux, de magazines et d'articles pour fumeurs.

Ces magasins concurrencent de façon déloyale non seulement les magasins de proximité et les supermarchés mais aussi les magasins de nuit puisqu'ils sont ouverts 24 heures sur 24, 7 jours sur 7. En outre, ils ne sont pas soumis à une règle de répartition des emplacements (comme c'est le cas pour les magasins de nuit), ce qui signifie qu'on voit fleurir plusieurs de ces magasins les uns à proximité des autres, en plus des magasins déjà existants.

Souvent, la police locale n'est pas en mesure de s'attaquer au problème de manière adéquate parce que le contrôle du chiffre d'affaires et de la comptabilité nécessite des formations et des compétences spécialisées. Il est clair que dans son état actuel, la réglementation ne peut pas être appliquée rapidement et concrètement mais ouvre la porte à certains abus. En cas de suspicion de fraude comptable, les enquêtes fiscales et financières traînent souvent en longueur, ce qui permet aux personnes suspectées de poursuivre leurs activités dans la durée et sans être dérangées. En outre, malgré leur engagement, les inspecteurs fédéraux ne semblent pas être en nombre suffisant pour s'attaquer plus efficacement au problème.

1. Êtes-vous informée de l'existence de ce phénomène?

2. D'autres villes et communes font-elles face à des phénomènes semblables?

3. Pourriez-vous demander à vos services d'examiner cette problématique à Anvers notamment, avec l'administration locale?

4. a) Combien de contrôles le SPF Économie a-t-il effectués dans le cadre de cette problématique au cours des années 2017, 2018 et 2019?

Hoofdstuk IV, artikel 16, § 2, stelt dat de richtlijnen geen betrekking hebben op onder andere krantenwinkels die 24/7 open mogen zijn. Met name "indien de hoofdactiviteit de verkoop van één van de volgende productgroepen uitmaakt: kranten, tijdschriften, tabak en rookwaren, telefoonkaarten en producten van de Nationale Loterij. Er is sprake van een hoofdactiviteit indien de verkoop van de productgroep die de hoofdactiviteit uitmaakt, minstens 50 % van het jaarlijkse zakencijfer vertegenwoordigt".

In grote steden waaronder Antwerpen duikt het fenomeen op waarbij handelszaken, die duidelijk geen krantenwinkels zijn, zich toch aldus voordoen en daarmee de sluitingsuren omzeilen. Deze winkels verkopen voornamelijk etenswaren waaronder diepvriesproducten, snacks, drank en alcohol. Daarnaast beschikken ze weliswaar over een summier aanbod aan kranten en magazines en rookwaren.

Deze zaken vormen oneerlijke concurrentie voor zowel buurtwinkels en supermarkten maar ook voor nachtwinkels aangezien zij 24u per dag, 7 dagen per week open zijn. Bovendien zijn ze niet onderhevig aan een spreidingsregel (zoals dat het geval is voor nachtwinkels) waardoor er meerdere nabij elkaar opduiken, samen met reeds bestaande winkels.

De lokale politie kan het probleem vaak niet adequaat aanpakken aangezien het controleren van omzet en boekhouding gespecialiseerde opleidingen en bevoegdheden vergt. Het is duidelijk dat de huidige regelgeving praktische en snelle handhaving niet toelaat, maar schijnbaar wel enig misbruik mogelijk maakt. Fiscale en financiële onderzoeken bij een vermoeden van boekhoudkundige fraude slepen vaak lange tijd aan waardoor deze activiteiten langdurig en ongestoord kunnen blijven bestaan. Daarnaast blijkt het aantal federale inspecteurs, ondanks hun inzet, onvoldoende om de problematiek sterker aan te pakken

1. Bent u bekend met dit fenomeen?

2. Zijn er gelijkaardige meldingen uit andere steden en gemeenten?

3. Kunt u uw diensten vragen om onder andere in Antwerpen dit met de lokale administratie te bekijken?

4. a) Hoeveel controles in het kader van deze problematiek heeft de FOD Economie uitgevoerd in de jaren 2017, 2018 en 2019?

b) Quels ont été les résultats de ces contrôles? Combien de magasins contrôlés étaient-ils conformes à la législation et combien ne l'étaient-ils pas?

5. Quelles sanctions sont-elles prévues pour ceux qui ont abusé du système pendant des mois ou des années?

6. Qu'en est-il des magasins qui ont ouvert leurs portes récemment et n'ont donc pas encore clôturé un exercice ou déposé de comptes? Les contrôles peuvent-ils par exemple être ramenés à la dernière déclaration trimestrielle de la TVA?

7. Il est indispensable d'adapter la loi dans le sens suivant, notamment: renversement de la charge de la preuve sur le magasin visé, habilitation des autorités locales, augmentation du chiffre d'affaires demandé pour le porter de 50 % à 75 %, règle de répartition des emplacements et surfaces minimales destinées à l'activité principale. Êtes-vous disposée à vous pencher sur la question?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 661 de monsieur le député Michael Freilich du 09 septembre 2020 (N.):**

1 et 2. Cette problématique est connue de l'Inspection économique. À l'heure actuelle, selon les signalements venant des diverses zones de police, elle semble principalement se situer dans le centre de la ville d'Anvers, en région bruxelloise, dans les villes de Charleroi et La Louvière et à la frontière avec la France.

En se faisant passer pour des marchands de journaux et en se prévalant de la dérogation prévue à l'article 16 de la loi du 10 novembre 2006 relative aux heures d'ouverture dans le commerce, l'artisanat et les services, ces commerces peuvent rester ouverts 24h/24, 7j/7. Les entreprises adaptent leur inscription BCE et peuvent prouver, sur la base des comptes annuels, qu'elles tirent plus de 50 % de leur chiffre d'affaires de la vente des produits visés.

Tant la police locale d'Anvers que les différentes zones de police bruxelloises et le parquet de Bruxelles ont déjà pris contact à ce sujet avec l'Inspection économique afin d'aborder le phénomène et de voir comment il serait possible d'intervenir.

3. L'Inspection économique a déjà promis sa collaboration à la police locale d'Anvers afin de procéder à des contrôles dans le cadre d'actions communes. La situation doit à chaque fois être analysée de façon approfondie sur la base de preuves. Il va de soi que l'Inspection économique est disposée à poursuivre l'examen de cette pratique avec l'administration de la ville d'Anvers.

b) Wat waren daarvan de resultaten? Hoeveel gecontroleerde zaken voldeden aan de wetgeving en hoeveel niet?

5. Wat zijn de sancties voor wie maanden of jaren misbruik maakte van het systeem?

6. Wat met recent geopende handelszaken die nog geen boekjaar hebben afgesloten of ingediend? Kunnen controles worden verengd naar het laatste btw-kwartaal bijvoorbeeld?

7. Een aanpassing van de wet dringt zich op zoals het omdraaien van de bewijslast naar de geviseerde zaak, het bevoegd maken van lokale autoriteiten, het verhogen van het gevraagde zakencijfer van 50 % naar 75 %, een spreidingsregel evenals minimale vloeroppervlakten bestemd voor de hoofdactiviteit. Bent u bereid om dit te bekijken?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 661 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 09 september 2020 (N.):**

1 en 2. Deze problematiek is de Economische Inspectie bekend. Op dit ogenblik, afgaande op de meldingen van diverse politiezones, lijkt de problematiek zich voornamelijk te situeren in het centrum van de stad Antwerpen, het Brusselse Gewest, de steden Charleroi en La Louvière, evenals de grensstreek met Frankrijk.

Door zich voor te doen als krantenwinkels en zich te beroepen op de afwijking voorzien in artikel 16 van de wet van 10 november 2006 betreffende de openingsuren in handel, ambacht en dienstverlening, kunnen deze handelszaken 24 uur op 24 en 7 dagen op 7 open zijn. De ondernemingen passen hun KBO inschrijving aan en op basis van de jaarrekening kunnen ze bewijzen dat ze meer dan 50 % omzet halen uit de verkoop van de bedoelde producten.

Zowel de lokale politie van Antwerpen als verschillende Brusselse politiezones en het Parket van Brussel hebben hierover al contact opgenomen met de Economische Inspectie om het fenomeen aan te kaarten en na te gaan hoe er kan opgetreden worden.

3. De Economische Inspectie heeft reeds haar medewerking toegezegd aan de lokale politie Antwerpen om in het kader van gezamenlijke acties controles in te stellen. De situatie moet telkens grondig geanalyseerd worden op basis van bewijsstukken. Uiteraard is de Economische Inspectie bereid om deze problematiek verder met de administratie van de stad Antwerpen te bekijken.

4. a) et b) L'Inspection économique n'est pas en mesure de fournir des chiffres applicables spécifiquement à la problématique des marchands de journaux/magasins de nuit déguisés. Les nombres de contrôles effectués pendant les trois dernières années sont des chiffres généraux relatifs au nombre de contrôles en matière d'heures d'ouverture/de jour de repos hebdomadaire.

Une répartition annuelle du nombre de contrôles et des résultats de ceux-ci figure dans le tableau ci-dessous:

4. a) en b) De Economische Inspectie kan geen cijfers verstrekken die specifiek van toepassing zijn op de problematiek van verkapte krantenwinkels/nachtwinkels. Het aantal controles uitgevoerd gedurende de voorbije drie jaren zijn algemene cijfers over het aantal controles openingsuren/wekelijkse rustdag.

Het aantal controles en de resultaten hiervan, opgesplitst per jaartal, kan teruggevonden worden in de onderstaande tabel:

| Année/*Jaar* | Contrôles/*Controles* | PVAv/*PVW* | PJ/*PV* |
|---|---|---|---|
| 2017 | 423 | 84 | 109 |
| 2018 | 547 | 57 | 198 |
| 2019 | 453 | 60 | 124 |
| Tota(a)l | 1.423 | 201 | 431 |

5. En cas d'infraction, le commerçant encourt un emprisonnement d'un mois à un an et une amende de 2.000 à 8.000 euros (décimes additionnels inclus). Le tribunal peut également ordonner la fermeture de l'établissement.

6. Le seuil que la loi fixe, renvoie au chiffre d'affaires annuel. Tant qu'il n'y a pas de chiffre d'affaires annuel, il ne peut en principe pas être fait usage de la disposition dérogatoire. Lorsqu'une entreprise n'a pas encore clôturé un premier exercice comptable, des "comptes annuels provisoires" sont toutefois acceptés dans la pratique.

7. L'adaptation de la législation relève de la compétence du ministre des Classes moyennes.

5. Bij een overtreding riskeert de handelaar een gevangenisstraf van 1 maand tot 1 jaar en een boete van 2.000 tot 8.000 euro (opdeciemen inbegrepen). De rechtbank kan ook de sluiting van de vestiging bevelen.

6. De drempel die de wet bepaalt, verwijst naar het jaarlijks zakencijfer. Zolang er geen jaarlijks zakencijfer is, kan in beginsel geen gebruik gemaakt worden van deze uitzonderingsbepaling. Wanneer een onderneming nog geen eerste boekjaar heeft afgesloten, worden "voorlopige jaarrekeningen" aanvaard bij het toezicht.

7. Het aanpassen van de wetgeving, behoort tot de bevoegdheid van de minister van Middenstand.

**DO 2019202005088**

**Question n° 662 de monsieur le député Steven Matheï du 10 septembre 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*La redevance Auvibel.*

Le Livre XI du Code de droit économique qui porte sur la propriété intellectuelle stipule que les auteurs d'oeuvres artistiques ou littéraires ne peuvent s'opposer à la reproduction d'oeuvres sonores ou audiovisuelles effectuée dans le cercle de famille et réservée à celui-ci. La copie pour usage propre constitue une exception au droit d'auteur. Elle permet de copier des oeuvres protégées sans autorisation préalable des auteurs, artistes, producteurs ou éditeurs.

La loi coordonnée du 30 juin 1994 relative au droit d'auteur et aux droits voisins stipule qu'une taxe est prélevée sur la vente des supports d'information qui peuvent être utilisés pour les copies dites privées. Le "prélèvement Auvibel", ou la rémunération pour copie privée, est encaissé et partagé par Auvibel sous la surveillance du SPF Économie.

Il s'agissait au départ d'un prélèvement sur la vente de disques compacts inscriptibles ou de cassettes vierges. Le 1er février 2010, conformément à la directive européenne, ce prélèvement a été étendu aux supports d'informations plus modernes tels que les clefs USB, les lecteurs mp3 et les disques durs externes. Depuis le 1er décembre 2013, les tablettes ont été ajoutées à la liste et les tarifs ont été revus à la baisse.

Quelle a été la recette totale du prélèvement Auvibel en 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 et 2019 respectivement? Merci de ventiler les chiffres par type de support d'information.

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 662 de monsieur le député Steven Matheï du 10 septembre 2020 (N.):**

1. Sur base des comptes annuels, les perceptions totales d'Auvibel de 2013 à 2019 et les perceptions pour copie privée sont celles reprises dans le tableau ci-après:

**DO 2019202005088**

**Vraag nr. 662 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 10 september 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*De Auvibel-heffing.*

Boek XI "Intellectuele eigendom" van het Wetboek van economisch recht bepaalt dat auteurs van literaire of artistieke werken zich niet kunnen verzetten tegen de reproductie van geluidswerken en audiovisuele werken die in familiekring geschiedt en alleen daarvoor bestemd is. Het kopiëren voor eigen gebruik is een uitzondering op het auteursrecht die toelaat om beschermde werken te kopiëren zonder voorafgaande toestemming van auteurs, artiesten, producenten of uitgevers.

De gecoördineerde wet van 30 juni 1994 betreffende het auteursrecht en de naburige rechten bepaalt dat er wel een taks wordt geheven op de verkoop van informatiedragers die gebruikt kunnen worden voor de zogenaamde thuiskopieën. De zogenaamde Auvibel-heffing of thuiskopievergoeding wordt geïnd en verdeeld door Auvibel onder het controletoezicht van de FOD Economie.

Aanvankelijk betrof het een heffing op de verkoop van beschrijfbare cd's en cassettes. Op 1 februari 2010 werd deze vergoeding conform de Europese richtlijn uitgebreid naar modernere informatiedragers zoals usb-sticks, mp3-spelers en externe harde schijven. Sinds 1 december 2013 werden ook de tablets toegevoegd en werden de tarieven verlaagd.

Wat was de totale opbrengst uit de Auvibel-heffing in respectievelijk 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018 en 2019? Graag met een opdeling per informatiedrager.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 662 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 10 september 2020 (N.):**

1. In de onderstaande tabel zijn, op basis van de jaarrekeningen, de totale inningen van Auvibel van 2013 tot en met 2019 en de thuiskopievergoedingen weergegeven:

| Année/ *Jaar* | Perception totale/ *Totale inning* | Perception copie privée/ *Thuiskopievergoeding* |
|---|---|---|
| 2013 | 24.218.307 | 24.006.981 |
| 2014 | 29.272.813 | 28.909.731 |
| 2015 | 29.201.780 | 28.853.182 |
| 2016 | 22.304.623 | 22.252.664 |
| 2017 | 21.813.145 | 21.146.249 |
| 2018 | 19.139.171 | 19.093.679 |
| 2019 | 18.843.691 | 18.090.051 |

2. Selon les chiffres communiqués par Auvibel la subdivision de la copie privée par supports se présente comme suit:

2. Volgens de door Auvibel verstrekte cijfers ziet de uitsplitsing van de thuiskopievergoeding per drager er als volgt uit:

| Supports/*Dragers* | 2013 | 2014 | 2015 | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | Montants en euros/*Bedragen in euro* | | | | | | |
| Appareils audio/ *Audio-apparaten* | 56.888 | 107.734 | 85.614 | 154.048 | 71.802 | 135.379 | 121.951 |
| Supports audio/ *Audiodragers* | 202.501 | 78.665 | 43.249 | 47.023 | 32.348 | 24.056 | 9.966 |
| Appareils vidéo/ *Video-apparaten* | 7.926.40 | 14.089.103 | 7.153.268 | 4.419.320 | 3.972.103 | 3.565.702 | 2.635.278 |
| Supports vidéo/ *Videodragers* | 64.560 | 47.975 | 24.714 | 10.195 | 5.354 | 2.536 | 2.293 |
| Lecteurs MP3/*4*+GSM *MP3/4-lezers+gsm* | 7.501.434 | 8.236.842 | 9.028.293 | 9.527.544 | 8.847.179 | 7.474.575 | 9.253.014 |
| Centres multimédias/ *Multimedia-centers* | 71.509 | 56.891 | 49.268 | 38.173 | 32.475 | 86.186 | 76.566 |
| Tablettes/ *Tablets* | 357.434 | 2.397.7 | 1.925.985 | 1.815.436 | 1.603.949 | 1.717.223 | 1.609.269 |
| CD Data/ *Cd-data* | 741.079 | 624.411 | 458.138 | 380.766 | 274.794 | 160.461 | 146.408 |
| DVD | 1.784.175 | 1.334.882 | 1.006.857 | 796.598 | 548.235 | 400.008 | 310.332 |
| Clés USB+Cartes mémoires/ *USB-sticks + geheugen-kaarten* | 2.231.274 | 2.250.463 | 2.498.631 | 2.704.972 | 2.414.194 | 2.438.103 | 2.455.978 |
| Disques durs externes/ *Externe harde schijven* | 3.468.667 | 3.181.984 | 2.712.419 | 2.534.564 | 2.468.373 | 2.409.164 | 2.045.919 |
| Divers (régularisations)/ *Diverse (regularisaties)* | | | | | | | 850.000 |

Le total de l'ensemble des supports ne correspond pas exactement au total des perceptions pour copie privée en raison de légères différences concernant l'année de comptabilisation des perceptions. Les chiffres ci-avant permettent cependant de se faire une idée suffisamment précise de l'importance respective des différents supports.

**DO 2019202005098**

**Question n° 663 de madame la députée Nadia Moscufo du 14 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Contrôle du respect des mesures contre le coronavirus par secteur économique.*

Compte tenu du risque élevé de contamination, le contrôle de la bonne application des mesures contre le coronavirus dans les entreprises est très important, depuis le début de la crise sanitaire en mars 2020. En tant que députée PTB, je suis dès lors ces inspections du "Contrôle du bien-être au travail" avec une attention toute particulière.

Dans la pratique, nous pouvons maintenant distinguer trois phases:

- une première phase du 18 mars au 3 mai inclus;

- une deuxième phase du 4 mai au 23 juin inclus;

- une troisième phase qui a débuté avec la publication de l'arrêté de pouvoirs spéciaux n° 37, le 24 juin.

Pour chacune de ces phases, je vous avait déjà demandé de fournir un aperçu global du nombre d'inspections réalisées, d'infractions constatées et de sanctions imposées.

Maintenant je voudrais vous demander ces chiffres détaillés (semaine par semaine, pour chaque province, et pour chaque niveau d'entreprise en fonction du nombre de salariés) subdivisé par commission paritaire.

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 663 de madame la députée Nadia Moscufo du 14 septembre 2020 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de l'insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elle peut être consultée au greffe de la Chambre des représentants (service des Questions parlementaires).

Het totaal van alle dragers samen komt niet exact overeen met het totaal van de thuiskopievergoedingen door kleine verschillen inzake het boekingsjaar van de inningen. Op basis van de voorgaande cijfers kan echter wel een voldoende nauwkeurig beeld worden gevormd van het respectieve belang van de verschillende dragers.

**DO 2019202005098**

**Vraag nr. 663 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 14 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Toezicht op de naleving van de coronamaatregelen door de economische sector.*

Door het hoge besmettingsrisico is het toezicht op de correcte toepassing van de coronamaatregelen in de bedrijven sinds het begin van de coronacrisis in maart 2020 zeer belangrijk. Als volksvertegenwoordiger voor de PVDA volg ik sindsdien de inspecties van de directie Toezicht op het Welzijn op het Werk op de voet.

In de praktijk kunnen we drie fases onderscheiden:

- een eerste fase van 18 maart tot en met 3 mei;

- een tweede fase van 4 mei tot en met 23 juni;

- een derde fase die op 24 juni van start ging, met de publicatie van volmachtenbesluit nr. 37.

Voor elk van die fases had ik u al een globaal overzicht gevraagd van het aantal inspecties, het aantal inbreuken en het aantal sancties.

Kunt u me ook de gedetailleerde cijfers bezorgen (week per week, voor elke provincie en voor elk ondernemingsniveau in functie van het aantal werknemers)? Graag een opsplitsing per paritair comité.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 663 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 14 september 2020 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag is het geachte kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan wordt het niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar ligt het ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst Parlementaire Vragen).

**DO 2019202005099**

**Question n° 664 de madame la députée Nadia Moscufo du 14 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Contournement de la loi Renault.*

La crise du coronavirus met sous forte pression de nombreuses entreprises du secteur du commerce de détail. La célèbre chaîne de magasins Wibra demande elle aussi à être protégée contre les créanciers.

À la suite de cette faillite, je voudrais attirer votre attention sur une construction juridique qui pourrait empêcher la bonne application de la "loi portant des dispositions en faveur de l'emploi" (la loi Renault).

La troisième procédure de la "loi relative à la continuité des entreprises" (LCE) permet, sous autorité de justice, de transférer l'entièreté ou une partie d'une entreprise ou de ses activités à un tiers. Un acquéreur décide de reprendre certains magasins qui tournent bien. Les employés qui restent se retrouvent dans une entreprise dépouillée, et en faillite.

Ce type de pratique équivaudrait, dans les faits, à une restructuration en dehors des mesures de protection de la loi Renault. Celle-ci prévoit en effet une phase d'information et de consultation approfondie avec les syndicats, et une forte participation du personnel dans le processus. Cette troisième procédure de la LCE ne prévoit rien de tel.

1. L'arrêt Plessers du 16 mai 2019 juge que la troisième procédure de la LCE est contraire à la directive européenne 2001/23 qui protège les travailleurs contre le licenciement du seul fait d'un transfert d'entreprise. En prévision de la modification législative nécessaire, quelles actions avez-vous déjà entreprises pour informer les sociétés de cela?

2. Quelles initiatives prendrez-vous dans les mois à venir pour faire en sorte que les entreprises en restructuration se conforment strictement aux dispositions de la loi Renault?

3. Pourquoi ce gouvernement n'a rien fait ces dernières années pour adapter la législation belge à la législation européenne?

**DO 2019202005099**

**Vraag nr. 664 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 14 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Omzeiling van de wet-Renault.*

Tal van bedrijven uit de retailsector komen onder zware druk te staan door de coronacrisis. Ook de bekende winkelketen Wibra vraagt bescherming tegen schuldeisers.

Naar aanleiding van dit faillissement vestig ik graag uw aandacht op een juridische constructie die een correcte toepassing van de wet houdende bepalingen ter bevordering van de werkgelegenheid (de wet-Renault) in de weg zou kunnen staan.

De derde procedure uit de wet betreffende de continuïteit van de ondernemingen (WCO) maakt het mogelijk om, onder gerechtelijk gezag, het geheel of een deel van een onderneming of van haar activiteiten over te dragen aan een derde. Een koper besluit dus om een aantal winstgevende winkels over te nemen. De resterende werknemers blijven achter in een uitgekleed, failliet bedrijf.

Dergelijke praktijken zouden de facto neerkomen op een herstructurering die niet in overeenstemming is met de beschermingsmaatregelen uit de wet-Renault. Die voorziet in een fase van informatie en grondig overleg met de vakbonden, en veel inspraak van het personeel in het proces. Dergelijke vereisten staan niet in de derde procedure van de WCO.

1. In het arrest-Plessers van 16 mei 2019 wordt er geoordeeld dat de derde procedure van de WCO in strijd is met de Europese richtlijn 2001/23, waarin werknemers beschermd worden tegen een ontslag dat louter het gevolg is van de overdracht van een onderneming. Welke maatregelen hebt u al genomen om de bedrijven daarover in te lichten, in afwachting van de wetswijziging die er moet komen?

2. Welke initiatieven zult u de komende maanden nemen om ervoor te zorgen dat bedrijven in herstructurering de bepalingen uit de wet-Renault strikt nakomen?

3. Waarom heeft de regering de jongste jaren niets ondernomen om de Belgische wetgeving op de Europese regelgeving af te stemmen?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 664 de madame la députée Nadia Moscufo du 14 septembre 2020 (Fr.):**

1. Le transfert sous autorité de justice est un moyen permettant d'assurer le maintien de tout ou partie de l'entreprise ou de ses activités dans le cadre d'une procédure de réorganisation judiciaire.

La loi sur la continuité des entreprises ayant été abrogée, cette matière est actuellement régie par les articles XX.84 et suivants du Code de droit économique (Livre XX, Titre V, Chapitre 4 du CDE).

Cette réglementation ne relève pas de mes compétences, elle dépend de mon collègue, le ministre de la Justice.

2. Votre deuxième question vise le respect, dans les mois à venir (compte tenu de la crise), de la procédure d'information et de consultation des travailleurs en cas de licenciement collectif (dite procédure Renault).

La convention collective de travail n° 24 prévoit l'obligation de mettre en place cette procédure à partir du moment où un certain nombre de travailleurs sont licenciés au cours d'une période de 60 jours. Ce nombre varie en fonction de la taille de l'entreprise.

En cas de non-respect de ces dispositions, des sanctions sont prévues par la loi du 13 février 1998, dites loi Renault, notamment, une réintégration dans l'entreprise des travailleurs licenciés.

Les conditions d'application de cette procédure d'information et de consultation en cas de licenciement collectif restent inchangées en cette période de crise.

Il faut relever qu'en cas de faillite, cette procédure ne doit pas être suivie.

En effet, dans le cadre de cette procédure, les échanges avec les représentants du personnel ont pour objectif de réduire ou d'atténuer l'impact des licenciements par le recours à des mesures telles que du reclassement ou de la reconversion. Pour ce faire, il faut que l'entreprise reste active. Si l'entreprise n'a plus de moyens de subsister, de telles discussions n'ont plus de raison d'être.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 664 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 14 september 2020 (Fr.):**

1. De overdracht onder gerechtelijk gezag is een maatregel die toelaat het behoud van het geheel of een deel van de onderneming of van zijn activiteiten te verzekeren in het kader van een procedure van gerechtelijke reorganisatie.

De wet op de continuïteit van de ondernemingen werd opgeheven; deze materie wordt nu geregeld door de artikelen XX.84 e.v. van het Wetboek van economisch recht (Boek XX, Titel V, Hoofdstuk 4 van het WER).

Deze wetgeving behoort evenwel niet tot mijn bevoegdheid, maar tot die van mijn collega, de minister van Justitie.

2. Uw tweede vraag heeft betrekking op de naleving van de procedure van informatie- en consultatie van de werknemers in geval van collectief ontslag (de zogenaamde procedure Renault) in de komende maanden (rekening houdende met de crisis).

De collectieve arbeidsovereenkomst nr. 24 voorziet in de verplichting om deze procedure na te leven vanaf het moment dat een groot aantal werknemers wordt ontslagen binnen een periode van 60 dagen. Dit aantal schommelt in functie van de omvang van de onderneming.

In geval van niet-naleving van deze bepalingen zijn sancties voorzien door de wet van 13 februari 1998 (de zogenaamde wet Renault), onder andere een re-integratie van de ontslagen werknemers in de onderneming.

De toepassingsvoorwaarden van deze procedure van informatie en consultatie in geval van collectief ontslag blijven ongewijzigd in deze crisisperiode.

In geval van faillissement moet deze procedure niet worden gevolgd.

In het kader van de procedure van informatie- en consultatie hebben de besprekingen met de vertegenwoordigers van het personeel immers tot doel om de impact van de ontslagen te beperken of te verzachten door beroep te doen op maatregelen zoals outplacement of herscholing. De onderneming moet hiertoe blijven bestaan. Als de onderneming echter geen middelen meer heeft om actief te blijven, hebben dergelijke besprekingen geen zin.

3. Votre troisième question vise une éventuelle adaptation de la réglementation belge relative au transfert sous autorité de justice à la suite de l'arrêt rendu par la cour de justice dans l'affaire Plessers. Comme je l'ai mentionné dans la réponse au point 1, cette règlementation relève de la compétence de mon collègue, le ministre de la Justice. Il ne m'appartient pas d'y répondre.

**DO 2019202005106**

**Question n° 666 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 14 septembre 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Le contrôle du travail estudiantin.*

À l'occasion de l'élection de l'étudiant jobiste de l'année, Unizo indique que le nombre d'étudiants jobistes a d'abord connu une diminution drastique en raison de la crise du coronavirus, mais que la demande de travail estudiantin reprend depuis juin 2020. Le nombre d'étudiants jobistes auxquels il est fait appel varie toutefois encore d'un secteur à l'autre. Le nombre d'étudiants travaillant dans l'horeca est toujours en baisse, mais davantage d'étudiants sont de nouveau embauchés dans le secteur de la construction et dans les secteurs agricole et horticole. On constate un statu quo dans le commerce de détail.

À la suite d'une enquête menée par l'entreprise de RH Randstad dont il est ressorti qu'un étudiant sur cinq a travaillé sans contrat en 2019, vous avez répondu à ma question en commission des Affaires sociales du 15 juillet 2020 que vous pouviez confirmer ces chiffres élevés, mais qu'il fallait les considérer dans le cadre de contrôles ciblés dans des secteurs où planent déjà des suspicions de travail au noir. Même si le Service de contrôle des lois sociales (SCLS) n'a prévu cette année aucune action spécifique dans le cadre du travail estudiantin, vous avez néanmoins demandé au SCLS d'être particulièrement attentif, au cours des prochains mois, au travail estudiantin dans le cadre de contrôles ordinaires.

Les dispositions de la loi sur les contrats de travail qui ont trait au contrat d'étudiant ont pour objectif d'apporter une protection supplémentaire aux étudiants qui entrent pour la première fois en contact avec le marché du travail. Compte tenu du fait que le nombre de jobs d'étudiant a de nouveau augmenté dans certains secteurs depuis juin, je souhaiterais poser un certain nombre de questions.

3. Uw derde vraag heeft betrekking op een eventuele aanpassing van de Belgische wetgeving inzake de overdracht onder gerechtelijk gezag als gevolg van het arrest van het hof van justitie in de zaak Plessers. Zoals ik heb aangegeven in het antwoord op uw eerste vraag, behoort deze wetgeving tot de bevoegdheid van mijn collega, de minister van Justitie. Het komt niet aan mij toe om hierop te antwoorden.

**DO 2019202005106**

**Vraag nr. 666 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 14 september 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Controle op studentenarbeid.*

Naar aanleiding van de verkiezing van jobstudent van het jaar, meldt Unizo dat het aantal jobstudenten door de coronacrisis eerst drastisch is afgenomen, maar dat de vraag naar studentenarbeid vanaf juni 2020 wel herneemt. Het aantal jobstudenten waarop beroep gedaan wordt verschilt nog wel per sector. Het aantal studenten dat werkt in de horeca blijft dalen, maar in de bouw en land- en tuinbouw worden opnieuw meer studenten aangenomen. In de retail is er een status quo.

Naar aanleiding van een bevraging van het HR-bedrijf Randstad waaruit bleek dat één op vijf studenten in 2019 zonder overeenkomst heeft gewerkt, antwoordde u op mijn vraag in de commissie Sociale Zaken van 15 juli 2020 dat u deze hoge cijfers kon bevestigen, maar dat ze moeten worden gezien in het kader van gerichte controles op sectoren waar reeds een vermoeden is naar zwartwerk. Hoewel de inspectie Toezicht op de Sociale Wetten (TSW) dit jaar geen specifieke acties had gepland in het kader van studentenarbeid, ging u toch aan de inspectie TSW vragen om de komende maanden bijzondere aandacht te hebben voor studentenarbeid in het kader van gewone controles.

De bepalingen van de Arbeidsovereenkomstenwet die betrekking hebben op de studentenovereenkomst, strekken ertoe studenten, die voor het eerst in aanraking komen met de arbeidsmarkt, extra te beschermen. Aangezien het aantal studentenjobs vanaf juni, in bepaalde sectoren, opnieuw is toegenomen, had ik een aantal vragen.

1. Quelles ont été les observations sur le plan du travail estudiantin lors des contrôles effectués durant les mois d'été?

2. La tendance révélée par l'enquête de l'entreprise de RH Randstad quant au nombre d'étudiants sans contrat demeure-t-elle présente? Des contrôles supplémentaires sont-ils prévus ou d'autres mesures sont-elles nécessaires pour assurer le respect des règles en matière de travail estudiantin?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 666 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 14 septembre 2020 (N.):**

J'ai en effet demandé à l'Inspection du travail - Contrôle des lois sociales (CLS) d'accorder une attention particulière au travail des étudiants lors de leurs contrôles réguliers et généraux. Entre-temps, cette inspection a rédigé une nouvelle instruction sur ce sujet et l'a distribuée à ses inspecteurs sociaux.

Le contrôle de l'inscription et de la déclaration des étudiants auprès de l'Office national de sécurité sociale (ONSS) est effectué par différents services d'inspection, dont l'Inspection du travail - Contrôle des lois sociales (CLS) du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale, mais aussi, par exemple, par l'inspection de l'ONSS et d'autres. Les chiffres que je peux vous donner ne proviennent que du CLS et sont donc partiels.

1. En 2020, l'Inspection du travail - Contrôle des lois sociales a enregistré 206 infractions au cours des huit premiers mois de l'année concernant 496 étudiants-travailleurs (sur un total de 700 étudiants contrôlés).

Ces infractions en 2020 ont entraîné 7 régularisations, 48 rapports officiels et 151 autres conséquences (avertissement, transmission à d'autres services, tels que l'ONSS et les conseils aux employeurs) chez le CLS.

Le secteur de l'horeca reste le secteur où le nombre d'infractions concernant le travail des étudiants est le plus élevé (121 infractions pour 356 étudiants, avec les conséquences suivantes : 4 régularisations, 28 rapports officiels et 84 autres - voir ci-dessus).

En 2019, le CLS a contrôlé 1.203 étudiants, 258 infractions ont été enregistrées, ce qui a donné lieu à 41 procès-verbaux.

1. Wat waren de bevindingen op het vlak van studentenarbeid bij de uitgevoerde controles tijdens de zomermaanden?

2. Blijft de trend uit de enquête van het HR-bedrijf Randstad over het aantal studenten dat werkt zonder overeenkomst aanwezig? Worden er extra controles gepland of zijn er andere maatregelen nodig om de regels inzake studentenarbeid te doen naleven?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 666 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 14 september 2020 (N.):**

Ik heb inderdaad gevraagd aan de Arbeidsinspectie - Toezicht op de sociale wetten (TSW) om bijzondere aandacht te geven aan studentenarbeid tijdens hun gewone en algemene controles. Deze inspectie heeft ondertussen hierover een nieuwe instructie geschreven en verspreid onder haar sociaal inspecteurs.

De controle van de inschrijving en aangifte van studenten aan de Rijksdienst voor sociale zekerheid (RSZ) gebeurt door verschillende inspectiediensten, waaronder Arbeidsinspectie - Toezicht Sociale Wetten (TSW) van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg, maar ook bv. door de RSZ-inspectie en andere. De cijfers die ik u kan geven, zijn enkel van TSW en dus partieel.

1. De Arbeidsinspectie - Toezicht op de Sociale Wetten heeft in 2020 tijdens de eerste acht maanden van het jaar 206 inbreuken geregistreerd bij 496 werkende studenten (op een totaal van 700 gecontroleerde studenten).

Deze inbreuken van 2020 leidden bij TSW tot 7 regularisaties, 48 processen-verbaal en 151 andere gevolgen (waarschuwing, doorzending aan andere diensten, zoals bijv. RSZ en adviezen aan werkgevers).

De horecasector blijft daarbij nog altijd de sector met de meeste inbreuken inzake studentenarbeid (121 inbreuken voor 356 studenten, met volgende gevolgen: 4 regularisaties, 28 processen-verbaal en 84 andere (zie hoger).

In 2019 controleerde TSW voor het volledige jaar 1.203 studenten, waarbij 258 inbreuken werden vastgesteld met 41 processen-verbaal tot gevolg.

En ce qui concerne l'inspection de l'ONSS, en 2019, 103 enquêtes ont été menées auprès de 96 employeurs, avec 222 constatations concernant des étudiants. Toutefois, plusieurs personnes/étudiants peuvent être concernés par chaque constatation. Plus précisément, 318 étudiants ont fait l'objet d'une enquête, dont 259 en infraction.

Le principal secteur contrôlé par l'ONSS était également le secteur de l'horeca. L'inspection de l'ONSS a constaté 167 infractions (sur les 222 mentionnées ci-dessus).

Toutefois, aucune conclusion générale ne peut être tirée de ces chiffres. Les contrôles du travail des étudiants sont généralement effectués dans le cadre d'enquêtes sur les fraudes sociales. Un inspecteur oublie souvent de cocher la case "étudiant" s'il y avait aussi des non-étudiants au travail et surtout si tout est en ordre avec la déclaration Dimona de tous les employés.

Ces chiffres sont donc trop faibles pour tirer des conséquences statistiques de cet échantillon.

2. Les étudiants peuvent vérifier leur propre solde de jours d'études dans l'application de l'ONSS *Student@work*. Les employeurs peuvent également vérifier et surveiller cela pour leurs étudiants.

En outre, il semble qu'un certain nombre d'étudiants ne trouvent plus nécessaire d'avoir un contrat écrit. L'inspection du CLS reçoit très peu de plaintes des étudiants et la plupart d'entre elles concernent le non-paiement ou le sous-paiement des salaires ou des heures supplémentaires. En 2018, seulement 13 plaintes au total, en 2019, 17 et pendant les huit premiers mois en 2020, 6 plaintes spécifiques concernant le travail des étudiants ont été reçues et traitées.

Le CLS ne souhaite pas organiser d'actions spécifiques cette année concernant les infractions dans le cadre du travail des étudiants, car ils estiment qu'il n'y a pas de problème à cet égard.

C'est pourquoi le CLS a maintenant, à ma demande, envoyé à ses inspecteurs une nouvelle instruction sur le contrôle du travail des étudiants.

Wat de RSZ-inspectie betreft, werden er in 2019, 103 onderzoeken uitgevoerd bij 96 werkgevers, waarbij 222 vaststellingen met betrekking tot studenten werden gedaan. Per vaststelling kunnen echter meerdere personen/studenten betrokken zijn. Het gaat hier meer bepaald om 318 onderzochte studenten, waarvan 259 in overtreding waren.

De voornaamste sector die door de RSZ gecontroleerd werd, was eveneens de horecasector. Daar werden door de RSZ-inspectie 167 (van de hierboven vermelde 222) inbreuken vastgesteld.

Men kan echter uit deze cijfers geen algemene besluiten trekken. De controles op studentenarbeid gebeuren meestal in het kader van sociale fraudeonderzoeken. Daarbij vergeet een inspecteur nogal eens het vak "student" aan te kruisen als er ook niet-studenten aan het werk waren en al zeker als alles in orde is met de Dimona-aangifte van alle werknemers.

Deze cijfers zijn daarom te laag om uit dit staal statistische gevolgen te trekken.

2. Studenten kunnen hun eigen saldo van studentendagen controleren in de RSZ-applicatie *Student@work*. Werkgevers kunnen dat ook nakijken en opvolgen voor hun studenten.

Daarbij lijkt het dat een aantal studenten het niet meer nodig vinden om daarnaast nog een schriftelijk contract te hebben. De inspectiedienst TSW ontvangt heel weinig klachten van studenten en meestal gaat het daarbij dan op het niet of te weinig betalen van loon of overuren. In 2018 werden er in totaal slechts 13, in 2019, 17 en tijdens de eerste acht maanden in 2020, 6 specifieke klachten over studentenarbeid ontvangen en behandeld.

TSW wil dit jaar geen specifieke acties naar inbreuken in het kader studentenarbeid organiseren, omdat ze niet het aanvoelen hebben dat daarover een probleem bestaat.

TSW heeft dus nu wel, op mijn vraag, een nieuwe instructie over controles op studentenarbeid, aan haar inspecteurs gestuurd.

**DO 2019202005108**

**Question n° 667 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 14 septembre 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Protection du consommateur. - Vols vers l'Espagne. - Code rouge.*

L'objectif principal du SPF Économie est de protéger les consommateurs.

On peut lire sur son site internet que "L'épidémie de coronavirus a des conséquences importantes pour les voyageurs, qui ont été confrontés à des annulations de voyages/vols par les organisateurs de voyages, compagnies aériennes ou hôteliers. Certains ont également tenu à annuler leur voyage de leur propre initiative à cause du virus. (...)".

De nombreux articles sont parus dans la presse au sujet de plaintes de personnes qui avaient réservé des billets d'avion pour l'Espagne par l'intermédiaire de la compagnie aérienne Ryanair.

Compte tenu du grand nombre de contaminations en Espagne, le SPF Affaires étrangères a décidé le 4 septembre 2020 de mettre l'Espagne en "code rouge", à l'exception des îles de Ténériffe, La Gomera, La Palma et El Hierro. Il s'ensuit que tous les voyages de la Belgique vers ces régions sont formellement interdits.

Malgré cette interdiction de voyager, Ryanair a décidé de poursuivre ses vols. On trouve en effet ce message sur son site internet:

"*If you are contacting us about a future booking and your scheduled flight is confirmed to operate as planned despite the government-imposed restrictions, unfortunately you are not in this case entitled to a refund*". (Si vous nous contactez pour une réservation future et que votre vol régulier est confirmé malgré les restrictions imposées par le gouvernement, vous n'avez malheureusement pas droit dans ce cas à un remboursement).

Comme les vols n'ont pas été annulés par des NOTAM (Notice to Airmen), Ryanair considère qu'aucun remboursement ou bon à valoir pour une date ultérieure ne doit être proposé au passager. La seule possibilité pour ne pas perdre la totalité du montant déboursé consiste à reporter le vol.

**DO 2019202005108**

**Vraag nr. 667 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 14 september 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Bescherming consument. - Vluchten naar Spanje. - Code rood.*

De FOD Economie heeft voornamelijk als doel de consument te beschermen.

De FOD Economie vermeldt op haar website het volgende: "De coronavirusepidemie kan belangrijke gevolgen hebben voor reizigers die te maken krijgen met geannuleerde reizen of vluchten door reisorganisatoren, luchtvaartmaatschappijen of hoteluitbaters. Sommigen hebben op eigen initiatief afgezien van hun reis door het virus. (...)".

In de pers zijn talrijke artikels verschenen over klachten van mensen die vliegtuigtickets hadden geboekt naar Spanje via de luchtvaartmaatschappij Ryanair.

Gelet op de vele besmettingen in Spanje, heeft de FOD Buitenlandse Zaken op 4 september 2020 beslist om Spanje "code rood" te geven, met uitzondering van de eilanden Tenerife, La Gomera, La Palma en El Hierro. Dit houdt in dat alle reizen vanuit België naar deze gebieden formeel worden verboden.

Ondanks dit reisverbod heeft Ryanair beslist om de vluchten toch te laten doorgaan. Op hun website staat immers te lezen:

"*If you are contacting us about a future booking and your scheduled flight is confirmed to operate as planned despite the government-imposed restrictions, unfortunately you are not in this case entitled to a refund*".

Gelet op het feit dat de vluchten niet zijn geannuleerd door een NOTAM (*Notice to Airmen*), beschouwt Ryanair dat geen enkele restitutie noch voucher voor een latere datum aan de reiziger dient voorgesteld te worden. De enige mogelijkheid om niet het volledig bedrag te verliezen is het verplaatsen van de vlucht naar een andere datum.

En l'espèce, le porte-parole pour la Belgique de la compagnie irlandaise Ryanair a confirmé que "Les passagers qui ne souhaitent pas voyager sur leur vol réservé peuvent le reporter à une autre date, auquel cas, des frais de changement de vol et la différence de tarif peuvent s'appliquer" (*https://www.rtl.be/info/belgique/societe/ryanair-1242627.aspx*).

En d'autres termes, des milliers de personnes qui espéraient encore profiter des derniers jours de l'été en Espagne sont laissées pour compte. La seule possibilité dont elles disposent est le report de leur réservation mais cela leur revient souvent plus cher que le prix du billet lui-même.

Il est clair que la compagnie aérienne Ryanair profite de la situation actuelle en facturant des coûts excessifs aux personnes qui souhaitent modifier leur vol.

1. Ne serait-il pas opportun que le SPF Économie prenne l'initiative, pour les voyages qui viennent d'être annulés, d'interdire le supplément demandé en cas de changement de vol?

2. Quelle initiative allez-vous prendre pour empêcher que les consommateurs ne voient la valeur de leurs billets partir en fumée?

3. Pourquoi les autorités n'ont-elles pas publié de NOTAM à l'intention des compagnies aériennes et des contrôleurs aériens pour ces régions à haut risque? De tels messages ont pourtant été diffusés au début de la crise sanitaire que nous vivons.

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 667 de monsieur le député Reccino Van Lommel du 14 septembre 2020 (N.):**

1. et 2. Quand un voyageur réserve un vol directement auprès d'une compagnie aérienne, il ne dispose pas de la protection dont disposent les voyageurs qui réservent un voyage à forfait.

En cas d'annulation de vols par une compagnie aérienne, le Règlement (CE) n° 261/2004 est d'application.

En ce qui concerne les annulations faites par les voyageurs, aucune règle spécifique n'est d'application et ainsi les règles du droit des obligations et les règles en matière de force majeure s'appliquent. Le voyageur devra donc vérifier ce que prévoient les conditions qu'il a acceptées sur ce plan lors de la réservation.

3. Le Règlement cité et la *Notice to Airmen* relèvent de la compétence du ministre de la Mobilité. Des questions à ce sujet doivent donc être adressées à lui.

In casu heeft de woordvoerder voor België van de Ierse luchtvaartmaatschappij Ryanair bevestigd dat "passagiers die niet wensen te reizen met hun geboekte vlucht kunnen deze uitstellen tot een andere datum, in welk geval een wijziging van de vlucht en een tariefverschil van toepassing kan zijn" (*https://www.rtl.be/info/belgique/societe/ryanair-1242627.aspx*).

Met andere woorden, duizenden mensen die nog snel hoopten te genieten van de laatste dagen van de zomer in Spanje, blijven op die manier in de kou staan. Enige mogelijkheid is een omboeking naar een latere datum, maar dit komt al gauw duurder uit dan de prijs van het ticket zelf.

Het is duidelijk dat de luchtvaartmaatschappij Ryanair van huidige situatie gebruik maakt en op die manier excessieve kosten aanrekent om de vlucht te verplaatsen.

1. Zou het niet gepast zijn dat de FOD Economie het initiatief neemt, voor net geannuleerde reizen, door het verbieden van de gevraagde opleg voor vluchtwijzigingen?

2. Welk initiatief zal door u worden genomen om te vermijden dat de consumenten de waarde van hun tickets in rook zien opgaan?

3. Waarom heeft de overheid geen NOTAM opgelegd aan de vliegtuigmaatschappijen/verkeersleiders voor deze risicoregio's? Nochtans werden deze wel uitgevaardigd bij het begin van huidige gezondheidscrisis.

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 667 van de heer volksvertegenwoordiger Reccino Van Lommel van 14 september 2020 (N.):**

1. en 2. Wanneer een reiziger rechtstreeks een vlucht boekt bij een luchtvaartmaatschappij, beschikt hij niet over de bescherming die de reizigers hebben bij het boeken van een pakketreis.

Bij annuleringen van vluchten door een luchtvaartmaatschappij is de Verordening (EG) nr. 261/2004 van toepassing.

Voor wat annuleringen door de reizigers betreft, gelden geen specifieke regels, zodat de regels van het verbintenissenrecht en de regels inzake overmacht gelden. De reiziger zal dus moeten nagaan wat de voorwaarden die hij heeft aanvaard bij de boeking, op dit vlak stellen.

3. De genoemde verordening en de *Notice to Airmen* behoren tot de bevoegdheid van de minister van Mobiliteit. Vragen hierover moeten dus aan hem worden gesteld.

**DO 2019202005158**

**Question n° 670 de madame la députée Nadia Moscufo du 17 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Chômage temporaire (QO 8809C).*

Une étude de la Fédération des Entreprises de Belgique (FEB) et de Graydon confirme que les mesures gouvernementales telles que le chômage temporaire, la garantie d'État et les primes de soutien régionales qui ont été prises, ont considérablement atténué les effets de la crise du coronavirus. Les auteurs de l'étude estiment que sans cette aide, 43,2 % des entreprises auraient été confrontées à des problèmes de liquidités et que grâce aux mesures de soutien, ce pourcentage est retombé à 25 %.

La première conclusion de l'étude est que les mesures de soutien fonctionnent et permettent à de nombreuses entreprises de traverser la crise. Il apparaît également que ce sont les jeunes et les petites entreprises qui sont les plus touchées.

La FEB demande dès lors aux autorités d'aller plus loin et d'intensifier leurs efforts afin de sauver ces entreprises. Une politique de relance économique peut, bien entendu, revêtir différentes formes.

1. Le Bureau du Plan prévoit une baisse de l'emploi intérieur de 95 000 personnes. Compte tenu de l'effet positif de mesures de soutien telles que l'allègement de la procédure de chômage économique, êtes-vous disposée à prolonger ce système en 2021?

2. La FEB demande une intensification des efforts. Comment allez-vous veiller à ce que l'aide parvienne aussi là où elle doit parvenir? En d'autres termes, comment pouvons-nous soutenir surtout les jeunes et les petites entreprises?

3. La confiance des consommateurs sera faible et le taux d'épargne sera élevé tant que les salaires seront incertains et que la situation économique demeurera tendue pour de nombreuses familles. Comment comptez-vous y remédier?

4. Combien le régime de chômage temporaire a-t-il déjà coûté jusqu'à présent et quelles pistes envisagez-vous afin de financer la sécurité sociale?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 670 de madame la députée Nadia Moscufo du 17 septembre 2020 (Fr.):**

**DO 2019202005158**

**Vraag nr. 670 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 17 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Tijdelijke werkloosheid (MV 8809C).*

Een studie van het Verbond van Belgische Ondernemingen (VBO) en Graydon bevestigt dat overheidsmaatregelen als de tijdelijke werkloosheid, de staatswaarborg en de gewestelijke steunpremies de impact van de coronacrisis sterk verminderd hebben. De studie schat dat zonder die steun 43,2 % van de bedrijven in liquiditeitsproblemen zou zijn gekomen, door de steunmaatregelen is dat maar 25 %.

De eerste conclusie is dat steunmaatregelen werken, en veel bedrijven door de crisis helpen. Tweede conclusie: het zijn vooral jonge en kleine bedrijven die het hardst geraakt worden.

Het VBO vraagt daarop aan de overheid om een stap verder te gaan en een tandje bij te steken om die bedrijven te redden. Een economisch relancebeleid kan natuurlijk verschillende vormen aannemen.

1. Het planbureau voorziet een daling van de binnenlandse werkgelegenheid met 95.000 personen. Gezien het positief effect van steunmaatregelen, zoals de versoepelde toegang tot economische werkloosheid, bent u bereid om dit systeem ook in 2021 door te trekken?

2. Het VBO vraagt om een tandje bij te steken. Hoe zult u ervoor zorgen dat de steun ook terecht komt daar waar ze moet terechtkomen? Met andere woorden, hoe kunnen we vooral jonge en kleine bedrijven steunen?

3. Het consumentenvertrouwen staat laag, de spaarquote staat hoog. Zolang er onzekerheid is over het loon en de economische situatie blijft bij veel gezinnen de vinger op de knip. Hoe wilt u hier aan tegemoetkomen?

4. Hoeveel heeft de regeling tijdelijke werkloosheid ondertussen al gekost en welke pistes ziet u om de sociale zekerheid te financieren?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 670 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 17 september 2020 (Fr.):**

1. La prolongation des mesures jusqu'en 2021, telle que la facilitation de l'accès au chômage temporaire pour des raisons économiques, devra être une décision du prochain gouvernement. Dans l'intervalle, cependant, j'ai prolongé de manière sélective le chômage temporaire pour cause de force majeure jusqu'à la fin de 2020, ainsi que le chômage temporaire pour des raisons économiques.

2. Cette question relève de la compétence des régions.

3. Afin de répondre à la précarité des salaires et de garantir au maximum les revenus, j'ai pris des mesures très concrètes pour les chômeurs temporaires, notamment une allocation de chômage à 70 % au lieu de 65 % et une allocation supplémentaire de 5,63 euro par jour de chômage.

Ce gouvernement a pris de nombreuses mesures pour aider les entreprises et les travailleurs indépendants qui subissent des pertes économiques dues à l'épidémie de coronavirus et pour maintenir le pouvoir d'achat de nos citoyens. Je suis convaincue qu'une politique de relance est nécessaire pour revitaliser notre économie afin que nous puissions revenir à une croissance économique durable le plus rapidement possible. Cela nécessite un gouvernement doté de pleins pouvoirs et soutenu par la majorité au Parlement.

4. L'Office national de l'Emploi (ONEM) publie sur son site web des tableaux actualisés des dépenses en matière de chômage temporaire résultant de la crise corona. Pour la période de mars à juillet 2020, 3.173.249.876 euros ont été versés à ce jour.

Voici les montants octroyés pour la période de mars à juillet 2020:

1. Maatregelen doortrekken tot in 2021, zoals de versoepelde toegang tot de tijdelijke werkloosheid om economische reden, zal een beslissing moeten zijn van de volgende regering. Ondertussen heb ik wel de tijdelijke werkloosheid overmacht selectief verlengd tot einde 2020; net zoals de tijdelijke werkloosheid om economische reden.

2. Dit is een vraag voor de regio's.

3. Om tegemoet te komen aan de onzekerheid over het loon en het inkomen maximaal te garanderen, heb ik voor de tijdelijke werklozen heel concrete maatregelen genomen, met name: werkloosheidsuitkering aan 70 % in plaats van 65 % en een bijkomende toeslag van 5,63 euro per dag werkloosheid.

Deze regering nam tal van maatregelen om ondernemingen en zelfstandigen te helpen die economische verliezen lijden door de coronavirusepidemie en om de koopkracht van onze burgers te handhaven. Ik ben er van overtuigd dat een relancebeleid noodzakelijk is om onze economie te doen heropleven zodat we zo spoedig mogelijk weer kunnen aanknopen met een duurzame economische groei. Hiervoor is een regering nodig met volheid van bevoegdheden die de steun heeft van de meerderheid in het parlement.

4. De Rijksdienst voor Arbeidsvoozieningen (RVA) publiceert op de website geactualiseerde tabellen van de uitgaven tijdelijke werkloosheid als gevolg van de coronacrisis. Voor de periode maart-juli 2020 werd tot dusver 3.173.249.876 euro betaald.

Dit zijn de bedragen die zijn toegekend voor de periode van maart tot juli 2020:

Chômage temporaire suite à l'épidémie de Coronavirus COVID-19 par type de travailleur/
*Rijksdienst voor Tijdelijke werkloosheid wegens Corona - Covid 19 per type werknemer*

| Nombre de travailleurs/*Aantal werknemers* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2020-03 | 2020-04 | 2020-05 | 2020-06 | 2020-07 |
| Ouvriers/ *Arbeiders* | 614.970 | 660.162 | 504.359 | 325.996 | 174.802 |
| Employés/ *Bedienden* | 352.441 | 510.285 | 425.652 | 243.603 | 122.288 |
| Qualification non connue/ *Onbekend* | 27 | 14 | 10 | 4 | 3 |
| Tota(a)l | 967.438 | 1.170.461 | 930.021 | 569.603 | 297.093 |

| Montants (y compris le supplément de l'ONEM)/*Bedragen (inclusief toeslag RVA)* | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| | 2020-03 | 2020-04 | 2020-05 | 2020-06 | 2020-07 |
| Ouvriers/ *Arbeiders* | 399.179.964 | 749.924.555 | 391.522.157 | 201.971.937 | 88.722.521 |
| Employés/ *Bedienden* | 202.518.674 | 557.714.563 | 318.947.404 | 179.215.946 | 83.477.716 |
| Qualification non connue/ *Onbekend* | 20.502 | 17.564 | 10.002 | 3.398 | 2.973 |
| Tota(a)l | 601.719.140 | 1.307.656.683 | 710.479.563 | 381.191.280 | 172.203.210 |

Comme les statistiques de paiement de l'ONEM sont clôturées le 10e jour civil du mois, ces statistiques n'incluent pas encore les paiements effectués quotidiennement par les organismes de paiement à partir du 11e jour civil. Ces paiements ne sont pas enregistrés avant le mois de soumission suivant. Ces chiffres n'incluent pas encore les paiements effectués par les organismes de paiement à partir du 11 août 2020. Sur base des dernières informations, les paiements pour le mois de référence de juillet 2020 augmenteront encore de 297.093 à environ 340.000 personnes.

Une partie des dépenses supplémentaires suite au corona (chômage temporaire force majeure et congé parental) sera financée par un prêt européen à la Belgique (programme SURE).

Garantir le financement de la sécurité sociale nécessite avant tout une relance de l'économie et la création d'un plus grand nombre d'emplois, permettant de collecter davantage de cotisations.

En outre, le mécanisme de financement de la sécurité sociale reste applicable (p. ex. la dotation d'équilibre).

Aangezien de betaalstatistieken van de RVA de tiende kalenderdag van de maand worden afgesloten, bevatten deze statistieken nog niet de betalingen die de uitbetalingsinstellingen vanaf de 11e kalenderdag nog dagelijks verrichten. Deze betalingen worden pas geregistreerd bij de daaropvolgende indieningsmaand. De betalingen die de uitbetalingsinstellingen nog hebben verricht vanaf 11 augustus 2020 zijn nog niet begrepen in deze cijfers. Op basis van de jongste informaties zullen de betalingen voor de refertemaand juli 2020 nog verder toenemen van 297.093 naar ongeveer 340.000 personen.

Een gedeelte van de meeruitgaven corona (tijdelijke werkloosheid overmacht en ouderschapsverlof) zal worden gefinancierd door een Europese lening aan België (SURE-programma).

Het garanderen van de financiering van de sociale zekerheid vereist vooral het hernemen van de economie en het creëren van meer jobs, waardoor meer bijdragen kunnen geïnd worden.

Verder blijft ook het mechanisme van de financiering van de sociale zekerheid van toepassing (bijv. evenwichtsdotatie).

**DO 2019202005159**

**Question n° 671 de madame la députée Sophie Thémont du 17 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*La faillite d'Eurolines (QO 8807C).*

Début septembre 2020, la filiale belge d'Eurolines (compagnie de transport de passagers par bus) a fait aveu de faillite. Les salariés d'Eurolines crient au scandale et se disent être les victimes d'un plan: la société allemande Flixbus, qui avait la main sur Eurolines depuis 2019, se serait volontairement débarrassée de son concurrent.

Pouvez-vous démentir ou confirmer le fait que la direction de Flixbus ait pu profiter du COVID-19 pour se défaire de la filiale Eurolines? Quelle était la situation financière d'Eurolines avant sa reprise par Flixbus? Et après sa reprise?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 671 de madame la députée Sophie Thémont du 17 septembre 2020 (Fr.):**

La base de données sur les restructurations du SPF Emploi, Travail et Concertation sociale (ETCS) ne reçoit que des informations sur l'annonce d'un licenciement collectif ou de la fermeture d'une entreprise, rien de plus. Le SPF ETCS ne dispose donc d'aucune information sur la situation financière d'une entreprise en cours de reprise ou en faillite.

Par conséquent, je ne peux pas vous fournir d'informations sur la situation financière de l'entreprise Eurolines avant et après sa reprise par Flixbus.

**DO 2019202005159**

**Vraag nr. 671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 17 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Faillissement van Eurolines (MV 8807C).*

Begin september 2020 heeft de Belgische tak van de busmaatschappij Eurolines de boeken neergelegd. De werknemers van Eurolines stellen dat aan de kaak en zeggen dat ze het slachtoffer zijn van kwaad opzet. Het Duitse bedrijf Flixbus, dat sinds 2019 de eigenaar van Eurolines was, zou willens en wetens zijn concurrent buitenspel gezet hebben.

Kunt u ontkennen of bevestigen dat de directie van Flixbus van de coronacrisis heeft kunnen gebruikmaken om zich van Eurolines te ontdoen? Hoe was de financiële toestand van Eurolines voordat het bedrijf door Flixbus overgenomen werd? En na de overname?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 17 september 2020 (Fr.):**

De databank herstructureringen van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal overleg (WASO) ontvangt enkel informatie over de aankondiging van een collectief ontslag of sluiting van een onderneming, meer niet. De FOD WASO beschikt aldus niet over enige informatie met betrekking tot de financiële toestand van een onderneming die wordt overgenomen of die failliet gaat.

Bijgevolg kan ik u geen informatie bezorgen omtrent de financiële toestand van de onderneming Eurolines voor en na haar overname door Flixbus.

**DO 2019202005163**

**Question n° 675 de madame la députée Sophie Thémont du 17 septembre 2020 (Fr.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*L'hyper-connectivité des télétravailleurs (QO 8527C).*

Largement introduit ces derniers mois, le télétravail est appelé à se développer dans les prochaines années. Cette forme de travail, qui consiste à travailler hors des locaux de l'employeur grâce à l'appui des nouvelles technologies, propose une série d'avantages pour les travailleurs, tels qu'une plus grande autonomie ou la suppression des temps de transport.

Néanmoins, cette flexibilité peut se faire au détriment de la santé des travailleurs. En effet, les sollicitations via les mails, les notifications, la messagerie interne, etc., rendent poreuse la frontière entre vie professionnelle et vie privée, et génèrent un sentiment d'urgence permanente. In fine, l'hyper-connexion des télétravailleurs les expose à un haut risque de difficultés psychosociales, tels que le stress ou le burn-out.

Notre arsenal juridique reste encore majoritairement basé sur une vision traditionnelle du travail, construite sur la vision d'un employeur unique à temps plein, et une prestation effectuée du lundi au vendredi, de 9 h à 17 h. Toutefois, avec l'apparition de nouvelles technologies, naissent progressivement de nouveaux risques atteignant le bien-être de nos travailleurs. Il convient donc de rapidement moderniser leur protection.

1. Actuellement, quels mécanismes permettent de protéger les télétravailleurs d'une augmentation considérable du temps supplémentaire non rémunéré, et du débordement du travail sur leur vie privée?

2. Estimez-vous qu'il soit pertinent d'introduire un "droit à la déconnexion" similaire au modèle français où, depuis 2017, les entreprises doivent protéger le droit de leurs employés qui ne souhaitent pas être joignables en tout temps?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 675 de madame la députée Sophie Thémont du 17 septembre 2020 (Fr.):**

**DO 2019202005163**

**Vraag nr. 675 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 17 september 2020 (Fr.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Hyperconnectiviteit van telewerkers (MV 8527C).*

Telewerk werd de voorbije maanden op grote schaal ingevoerd, en zal de komende jaren wellicht nog verder ingang vinden. Telewerken is een vorm van plaatsonafhankelijk werken buiten de bedrijfslocatie, met behulp van de nieuwe technologieën. Voor de werknemers biedt telewerk zeker voordelen, zoals een grotere autonomie en het wegvallen van het woon-werktraject.

Niettemin kan die flexibiliteit ten koste gaan van de gezondheid van de werknemers. De grens tussen werk en privéleven vervaagt immers door de continue prikkels die uitgaan van de vele e-mails, meldingen, interne berichten, enz., en die een permanent gevoel van opgejaagdheid creëren. Door die hyperconnectiviteit lopen telewerkers een hoog risico op psychosociale problemen, zoals stress of een burn-out.

Ons rechtsarsenaal is nog grotendeels gebaseerd op een traditionele visie op werk, waarin werknemers voltijds voor één enkele werkgever werken, van maandag tot vrijdag, van 9 tot 17 uur. Met de opkomst van nieuwe technologieën ontstaan er echter ook nieuwe risico's voor het welzijn op het werk. De bescherming van de werknemers moet dan ook snel gemoderniseerd worden.

1. Welke mechanismen bestaan er momenteel om telewerkers te beschermen tegen een forse toename van het aantal onbetaalde overuren en tegen het binnendringen van het werk in het privéleven van de werknemers?

2. Is het volgens u nuttig om een 'afmeldingsrecht' in te voeren, zoals in Frankrijk, waar bedrijven sinds 2017 het recht van hun werknemers om niet de hele tijd bereikbaar te zijn moeten vrijwaren?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 675 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 17 september 2020 (Fr.):**

La crise du coronavirus et le télétravail généralisé qui en a découlé pendant plusieurs mois dans toutes les entreprises/institutions où cela était possible a eu pour conséquence que de nombreux employeurs ont réalisé que le télétravail fonctionne. Il s'ensuit que beaucoup d'entreprises sont en train de réfléchir à introduire de façon permanente le télétravail dans leur mode de fonctionnement (selon différentes modalités : 1x par semaine, 2x ou 3x par semaine par exemple).

D'un côté, le télétravail apporte beaucoup d'avantages : moins de perte de temps, de stress et de fatigue dus aux déplacements vers le lieu de travail et plus de flexibilité et d'autonomie dans le travail. D'un autre côté, nous sommes conscients des inconvénients que le télétravail entraine : la difficulté de différencier la vie privée et la vie professionnelle et en particulier le risque de ne pas savoir se déconnecter de son travail lorsque les heures sont accomplies, la diminution des contacts avec les collègues et la hiérarchie qui peut mener à un sentiment d'isolement et d'alinéation. Tous ces inconvénients peuvent mener à du stress chez les travailleurs, voire occasionner des burn-out, ou autres problèmes psychosociaux.

Certainement dans ces temps exceptionnels, un bon équilibre entre le travail et la vie privée et des accords clairs sur ce qui est attendu lors du télétravail/travail à domicile sont d'autant plus importants pour le bien-être des travailleurs et des employeurs.

En ce qui concerne le droit à la déconnexion, il a été introduit en droit belge par la loi du 26 mars 2018 relative au renforcement de la croissance économique et de la cohésion sociale (dans son article 16). Il y est prévu que l'employeur organise une concertation au sein du comité pour la prévention et la protection au travail au sujet de la déconnexion du travail, à intervalles réguliers et chaque fois que les représentants des travailleurs au sein du comité le demandent. Le comité peut formuler des propositions et émettre des avis à l'employeur sur la base de cette concertation.

C'est en effet le moment idéal, maintenant que le télétravail est en train de s'installer durablement dans les entreprises, pour que celles-ci mettent le droit à la déconnexion à l'ordre du jour du comité pour la prévention et la protection au travail et d'ainsi entamer la concertation sur le sujet.

De coronacrisis en het veralgemeende telewerk dat er, gedurende meerdere maanden in alle bedrijven waar dit mogelijk was, het gevolg van is geweest, heeft ertoe geleid dat veel werkgevers zich realiseren dat telewerken werkt. Hierdoor denken veel werkgevers erover na om telewerk permanent in hun onderneming te introduceren (op verschillende manieren: 1x per week, 2x of 3x per week bijvoorbeeld).

Enerzijds brengt telewerk heel wat voordelen met zich mee: minder tijdverspilling, stress en vermoeidheid door het pendelen naar de werkplek en meer flexibiliteit en autonomie op het werk. Aan de andere kant zijn we ons ook bewust van de nadelen die telewerk met zich meebrengt: de moeilijkheid om het privé- en het werkleven gescheiden te houden en in het bijzonder het risico zich na de werkuren niet te kunnen deconnecteren van het werk, alsook de verminderde contacten met de collega's en de hiërarchie wat kan leiden tot een gevoel van isolatie en vervreemding. Al deze nadelen kunnen bij de werknemers stress veroorzaken, of zelfs leiden tot burn-out of andere psychosociale problemen.

Zeker in deze uitzonderlijke tijden zijn een goede balans tussen werk en privéleven en heldere afspraken over wat verwacht wordt bij tele(thuis)werk dus des te belangrijker voor het welzijn van werknemers en werkgevers.

Het recht op deconnectie werd in het Belgische recht ingevoerd door de wet van 26 maart 2018 betreffende de versterking van de economische groei en de sociale cohesie (artikel 16). Er wordt bepaald dat de werkgever een overleg organiseert binnen het Comité voor preventie en bescherming op het werk (of bij gebrek daaraan met de vakbondsafvaardiging of de werknemers zelf) over deconnectie van het werk, op regelmatige tijdstippen en telkens wanneer de werknemersvertegenwoordigers in het Comité erom verzoeken. Het Comité kan op basis van dit overleg aan de werkgever voorstellen formuleren en adviezen uitbrengen.

Aangezien veel ondernemingen telewerk op een blijvende manier invoeren, is het nu het ideale moment om het recht op deconnectie op de agenda van het Comité voor preventie en bescherming te zetten en daarmee het overleg over dit onderwerp op te starten.

Afin d'évaluer si les règles existantes en matière de télétravail structurel et occasionnel et de déconnexion fournissent encore des orientations suffisantes aux employeurs et aux travailleurs sur le terrain, les partenaires sociaux du Conseil National du Travail ont été invités à évaluer ce cadre existant et à vérifier si des règles ou initiatives supplémentaires sont nécessaires dans ce domaine.

De son côté, le Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale a mis à disposition du public une affiche et un film concernant le télétravail qui développent la nécessité d'une balance équilibrée entre travail et privé, notamment en s'accordant bien avec la ligne hiérarchique et en se déconnectant régulièrement du travail.

**DO 2019202005170**

**Question n° 683 de monsieur le député Björn Anseeuw du 17 septembre 2020 (N.) à la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées:**

*Télétravail. - Nécessité de contacts et de déconnexion (QO 8679C).*

En raison de la crise du coronavirus, de nombreux travailleurs se sont mis à télétravailler pour la première fois. D'autres ont subitement dû télétravailler beaucoup plus qu'à l'accoutumée. Les réunions en ligne sont devenues monnaie courante. Toutes les autres rencontres avec les collègues sont tombées à l'eau. L'efficacité des télétravailleurs est devenue telle que les experts se demandent si elle est encore saine.

Souvent ces derniers mois, de nombreuses missions de télétravail ont eu lieu dans des circonstances qui ne facilitent pas la tâche des travailleurs. Sur le plan logistique, le travail à domicile n'a pas toujours été une sinécure: tout le monde n'a pas, par exemple, un bureau aménagé à la maison, de sorte que la seule solution a parfois été de se servir de la table de cuisine. Comme les enfants devaient également rester à la maison puisque les écoles étaient fermées, l'exercice s'est révélé être un véritable défi quotidien pour de nombreux parents qui travaillaient.

Om te kunnen beoordelen of de bestaande regels inzake structureel en occasioneel telewerk en deconnectie nog steeds voldoende houvast bieden aan werkgevers en werknemers op het terrein, werd de sociale partners in de Nationale Arbeidsraad de vraag voorgelegd om dit bestaande kader te evalueren, en na te gaan of er op dit vlak nog bijkomende regels of initiatieven noodzakelijk zijn.

De Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg heeft op haar beurt een poster en een film over telewerk ter beschikking gesteld van het publiek, die de noodzaak van een gezond evenwicht tussen werk en privéleven benadrukken, met name door goede afspraken te maken met de hiërarchische lijn en door regelmatig te deconnecteren van het werk.

**DO 2019202005170**

**Vraag nr. 683 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 17 september 2020 (N.) aan de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking:**

*Telewerken. - Nood aan verbondenheid en deconnectie (MV 8679C).*

De coronacrisis heeft ervoor gezorgd dat heel wat werknemers voor het eerst gingen telewerken. Anderen moesten plots veel meer gaan telewerken dan ze gewoon waren. Online vergaderingen werden schering en inslag. Alle andere ontmoetingen met collega's vielen weg. Het zorgde voor een efficiëntie waarvan deskundigen de vraag stellen of ze wel nog gezond is.

Veel telewerken gebeurde de voorbije maanden geregeld in omstandigheden die het voor werknemers niet makkelijk maken. Logistiek, niet iedereen heeft bijvoorbeeld een ingericht bureau thuis waardoor de keukentafel wel eens als alternatief moest dienstdoen, was thuiswerken niet altijd een sinecure. Doordat tegelijk de kinderen moesten thuisblijven wegens gesloten scholen, kwam er voor veel werkende ouders een dagelijkse uitdaging bij die kon tellen.

Les travailleurs ont besoin de contacts avec leurs collègues, des contacts qui vont au-delà d'une réunion en ligne axée sur les tâches à effectuer. En même temps, ces travailleurs doivent également pouvoir prendre un peu de recul par rapport à leur travail et "se déconnecter". Si tout à coup votre lieu de travail coïncide semaine après semaine avec votre lieu de vie et votre domicile, cette déconnexion n'est pas toujours aussi évidente qu'il y paraît.

Ces derniers mois, de nombreux travailleurs ont donc souvent dû trouver un bon équilibre entre contacts et déconnexion. Un équilibre qui est évidemment important pour leur bien-être ainsi que pour leur productivité. D'autre part, il faut s'attendre à ce qu'après la crise du coronavirus également, beaucoup plus qu'avant, le travail à domicile occupe une place de choix dans l'organisation du travail.

1. Quelles mesures structurelles avez-vous prises pour garantir aux nombreux télétravailleurs et travailleurs à domicile un bon équilibre entre contacts et déconnexion?

2. Selon vous, quelles mesures structurelles doivent être encore prises à cette fin?

**Réponse de la ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées du 28 septembre 2020, à la question n° 683 de monsieur le député Björn Anseeuw du 17 septembre 2020 (N.):**

La crise du coronavirus et le télétravail généralisé qui en a découlé pendant plusieurs mois dans toutes les entreprises/institutions où cela était possible a eu pour conséquence que de nombreux employeurs ont réalisé que le télétravail fonctionne. Il s'ensuit que beaucoup d'entreprises sont en train de réfléchir à introduire de façon permanente le télétravail dans leur mode de fonctionnement (selon différentes modalités : 1x par semaine, 2x ou 3x par semaine par exemple).

D'un côté, le télétravail apporte beaucoup d'avantages : moins de perte de temps, de stress et de fatigue dus aux déplacements vers le lieu de travail et plus de flexibilité et d'autonomie dans le travail. D'un autre côté, nous sommes conscients des inconvénients que le télétravail entraine : la difficulté de différencier la vie privée et la vie professionnelle et en particulier le risque de ne pas savoir se déconnecter de son travail lorsque les heures sont accomplies, la diminution des contacts avec les collègues et la hiérarchie qui peut mener à un sentiment d'isolement et d'alinéation. Tous ces inconvénients peuvent mener à du stress chez les travailleurs, voire occasionner des burn-out, ou autres problèmes psychosociaux.

Medewerkers hebben nood aan verbondenheid met collega's, een verbondenheid die verder strekt dan een taakgerichte online meeting. Tegelijk moeten die medewerkers het werk ook even achter zich kunnen laten, het zogenaamde deconnecteren. Als je werkplek week in week uit plots samenvalt met je leef- en woonplek, is dat deconnecteren niet altijd even vanzelfsprekend.

Voor veel werknemers was het de voorbije maanden dus vaak zoeken naar een gezond evenwicht tussen verbondenheid en deconnectie. Een evenwicht dat vanzelfsprekend van belang is voor het welzijn van de medewerkers, alsook voor de productiviteit. Het valt bovendien te verwachten dat thuiswerken ook na de coronacrisis, veel meer nog dan voor de crisis, een vaste plaats krijgt in de arbeidsorganisatie.

1. Welke beleidsmaatregelen heeft u genomen om een gezond evenwicht tussen verbondenheid en deconnectie te verzekeren voor de vele tele- en thuiswerkers?

2. Welke beleidsmaatregelen moeten volgens u hiervoor nog worden genomen?

**Antwoord van de minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking van 28 september 2020, op de vraag nr. 683 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 17 september 2020 (N.):**

De coronacrisis en het veralgemeende telewerk dat er, gedurende meerdere maanden in alle bedrijven waar dit mogelijk was, het gevolg van is geweest, heeft ertoe geleid dat veel werkgevers zich realiseren dat telewerken werkt. Hierdoor denken veel werkgevers erover na om telewerk permanent in hun onderneming te introduceren (op verschillende manieren: 1x per week, 2x of 3x per week bijvoorbeeld).

Enerzijds brengt telewerk heel wat voordelen met zich mee: minder tijdverspilling, stress en vermoeidheid door het pendelen naar de werkplek en meer flexibiliteit en autonomie op het werk. Aan de andere kant zijn we ons ook bewust van de nadelen die telewerk met zich meebrengt: de moeilijkheid om het privé- en het werkleven gescheiden te houden en in het bijzonder het risico zich na de werkuren niet te kunnen deconnecteren van het werk, alsook de verminderde contacten met de collega's en de hiërarchie wat kan leiden tot een gevoel van isolatie en vervreemding. Al deze nadelen kunnen bij de werknemers stress veroorzaken, of zelfs leiden tot burn-out of andere psychosociale problemen.

Certainement dans ces temps exceptionnels, un bon équilibre entre le travail et la vie privée et des accords clairs sur ce qui est attendu lors du télétravail/travail à domicile sont d'autant plus importants pour le bien-être des travailleurs et des employeurs.

En ce qui concerne le droit à la déconnexion, il a été introduit en droit belge par la loi du 26 mars 2018 relative au renforcement de la croissance économique et de la cohésion sociale (dans son article 16). Il y est prévu que l'employeur organise une concertation au sein du comité pour la prévention et la protection au travail au sujet de la déconnexion du travail, à intervalles réguliers et chaque fois que les représentants des travailleurs au sein du comité le demandent. Le comité peut formuler des propositions et émettre des avis à l'employeur sur la base de cette concertation.

C'est en effet le moment idéal, maintenant que le télétravail est en train de s'installer durablement dans les entreprises, pour que celles-ci mettent le droit à la déconnexion à l'ordre du jour du comité pour la prévention et la protection au travail et d'ainsi entamer la concertation sur le sujet.

Afin d'évaluer si les règles existantes en matière de télétravail structurel et occasionnel et de déconnexion fournissent encore des orientations suffisantes aux employeurs et aux travailleurs sur le terrain, les partenaires sociaux du Conseil National du Travail ont été invités à évaluer ce cadre existant et à vérifier si des règles ou initiatives supplémentaires sont nécessaires dans ce domaine.

De son côté, le Service Public Fédéral Emploi, Travail et Concertation sociale a mis à disposition du public une affiche et un film concernant le télétravail qui développent la nécessité d'une balance équilibrée entre travail et privé, notamment en s'accordant bien avec la ligne hiérarchique et en se déconnectant régulièrement du travail.

Zeker in deze uitzonderlijke tijden zijn een goede balans tussen werk en privéleven en heldere afspraken over wat verwacht wordt bij tele(thuis)werk dus des te belangrijker voor het welzijn van werknemers en werkgevers.

Het recht op deconnectie werd in het Belgische recht ingevoerd door de wet van 26 maart 2018 betreffende de versterking van de economische groei en de sociale cohesie (artikel 16). Er wordt bepaald dat de werkgever een overleg organiseert binnen het Comité voor preventie en bescherming op het werk (of bij gebrek daaraan met de vakbondsafvaardiging of de werknemers zelf) over deconnectie van het werk, op regelmatige tijdstippen en telkens wanneer de werknemersvertegenwoordigers in het Comité erom verzoeken. Het Comité kan op basis van dit overleg aan de werkgever voorstellen formuleren en adviezen uitbrengen.

Aangezien veel ondernemingen telewerk op een blijvende manier invoeren, is het nu het ideale moment om het recht op deconnectie op de agenda van het Comité voor preventie en bescherming te zetten en daarmee het overleg over dit onderwerp op te starten.

Om te kunnen beoordelen of de bestaande regels inzake structureel en occasioneel telewerk en deconnectie nog steeds voldoende houvast bieden aan werkgevers en werknemers op het terrein, werd de sociale partners in de Nationale Arbeidsraad de vraag voorgelegd om dit bestaande kader te evalueren, en na te gaan of er op dit vlak nog bijkomende regels of initiatieven noodzakelijk zijn.

De Federale Overheidsdienst Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg heeft op haar beurt een poster en een film over telewerk ter beschikking gesteld van het publiek, die de noodzaak van een gezond evenwicht tussen werk en privéleven benadrukken, met name door goede afspraken te maken met de hiërarchische lijn en door regelmatig te deconnecteren van het werk.

## Ministre des Affaires étrangères et de la Défense

**DO 2019202003380**

**Question n° 470 de monsieur le député Emir Kir du 08 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Port obligatoire du masque (QO 5504C).*

La crise de COVID-19 a des conséquences importantes dans notre pays, non seulement en termes de nombre de cas et de décès, mais également en ce qui concerne les mesures prises pour ralentir sa propagation.

Parmi ces mesures, le port du masque en tissu - ou de confort - jouera un rôle clé dans la phase de déconfinement qui débute le 4 mai 2020, a indiqué la première ministre, à l'issue d'un Conseil national de Sécurité (CNS) consacré au déconfinement. Or, le ministre de la Justice, dans une interview, le lendemain, au micro de *VTM Nieuws*, estimait qu'il n'est pas possible que chaque Belge reçoive un masque d'ici cette date.

1. Quelles sont les capacités réelles de notre pays à assurer la disponibilité et l'accessibilité des masques? Pourquoi avoir attendu si longtemps pour en recommander l'usage généralisé?

2. Pourquoi attendre le 4 mai pour rouvrir les magasins de tissu et les merceries alors que le port d'un masque en tissu ou écharpe, foulard sera déjà obligatoire dans les transports en commun à la même date?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 24 septembre 2020, à la question n° 470 de monsieur le député Emir Kir du 08 septembre 2020 (Fr.):**

Puisqu'il s'agit d'une décision du Conseil national de Sécurité, je renvoie l'honorable député à M. De Crem, ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

## Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie

**DO 2019202003380**

**Vraag nr. 470 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Verplicht dragen van een mondmasker (MV 5504C).*

De COVID-19-crisis heeft ingrijpende gevolgen in ons land, niet alleen wat het aantal besmettingen en sterfgevallen betreft, maar ook op het stuk van de maatregelen om de verspreiding van het virus af te remmen.

Een van die maatregelen is het dragen van een stoffen mondmasker, een zogenaamd comfortmasker. Mondmaskers zullen een sleutelrol spelen in de exitfase die ingaat op 4 mei 2020, zo verklaarde de eerste minister na afloop van een vergadering van de Nationale Veiligheidsraad (NVR) over de versoepeling van de lockdownmaatregelen. De dag erna stelde de minister van Justitie in een interview met *VTM NIEUWS* echter dat het niet mogelijk zou zijn om alle Belgen tegen die datum een mondmasker te bezorgen.

1. In hoeverre heeft ons land de capaciteit om mondmaskers te leveren en ter beschikking te stellen? Waarom heeft men zo lang gewacht om het algemene gebruik van een mondmasker aan te raden?

2. Waarom mochten de stoffenwinkels en de garen-en-bandwinkels pas weer opengaan op 4 mei, terwijl vanaf diezelfde datum het dragen van een stoffen mondmasker of een sjaal, foulard of bandana verplicht wordt in het openbaar vervoer?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 24 september 2020, op de vraag nr. 470 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 08 september 2020 (Fr.):**

Aangezien het hier gaat over een beslissing van de Nationale Veiligheidsraad, verwijs ik achtbare heer volksvertegenwoordiger door naar de heer De Crem, minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken.

**DO 2019202003680**

**Question n° 357 de monsieur le député Samuel Cogolati du 25 mai 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Starlink (QO 5701C).*

Les USA sont pour le moment en train d'agir de manière complètement unilatérale dans le domaine du droit de l'espace. Des milliers de nouveaux satellites, issus du projet Starlink d'Elon Musk, sont en train de coloniser notre ciel.

1. La Belgique considère-t-elle les satellites de Starlink comme pratique constituante du droit coutumier international? Les États-Unis ne sont-ils pas en train de coloniser l'espace ou, au moins, d'y exercer une utilisation exclusive dans les faits?

2. La Belgique a-t-elle déjà exprimé son objection aux atteintes unilatérales, à la commercialisation et à l'utilisation militaire de l'espace par les États-Unis ou d'autres pays tiers, en violation du principe de patrimoine commun de l'humanité? Quelles démarches ont été entreprises en la matière?

3. Quelle est la politique promue par la Belgique en matière de débris spatiaux?

4. Vu la pollution lumineuse et l'effet nuisible pour les observations astronomiques depuis la terre, y compris depuis chez nous, mais aussi l'encombrement de l'orbite terrestre, avec accroissement potentiel du risque de collision et augmentation du nombre de débris spatiaux, la Belgique soutient-elle une régulation internationale du domaine?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 357 de monsieur le député Samuel Cogolati du 25 mai 2020 (Fr.):**

Je tiens tout d'abord à remercier monsieur le député pour cette question pertinente et certainement d'actualité dont je veux bien m'exprimer plus clairement:

**DO 2019202003680**

**Vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 25 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Starlink. (MV 5701C)*

De Verenigde Staten handelen momenteel volledig op eigen houtje inzake ruimterecht. Duizenden nieuwe satellieten van Elon Musks project Starlink zijn de ruimte aan het koloniseren.

1. Beschouwt België de satellieten van Starlink als een constituerende praktijk van het internationaal gewoonterecht? Zijn de Verenigde Staten de ruimte niet aan het koloniseren, of in ieder geval het exclusieve gebruik ervan de facto naar zich toe aan het trekken?

2. Heeft België al bezwaar gemaakt tegen de eenzijdige inbreuken, de commercialisering en het militair gebruik van de ruimte door de Verenigde Staten of andere derde landen, in strijd met het beginsel van het gemeenschappelijk erfgoed van de mensheid? Welke stappen werden in dat verband gezet?

3. Welk beleid staat België voor inzake ruimteafval?

4. Is België, gelet op de lichtvervuiling en het schadelijke effect op de astronomische waarnemingen vanaf de aarde, ook vanuit België, alsook gelet op de opstopping van de baan om de aarde, waardoor het ruimteafval en het risico op botsingen toenemen, voorstander van een internationale regulering op dit gebied?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 25 mei 2020 (Fr.):**

In de eerste plaats wil ik de volksvertegenwoordiger danken voor deze relevante en zonder twijfel actuele vraag waarop ik graag dieper wil ingaan:

- Les traités des Nations Unies sur l'espace extra-atmosphérique auxquels les États-Unis d'Amérique et la Belgique sont parties consacrent le principe de liberté d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique. Ce principe connaît cependant des corollaires et des limitations. Tout d'abord, l'exercice par chaque État de sa liberté ne peut aboutir à priver d'autres États de cette même liberté. Il n'existe aucune règle ou norme de droit international restreignant le nombre de satellites lancés par un État. Mais il existe une obligation pour chaque État d'entrer en consultation avec un autre État si ce dernier considère que les activités spatiales entreprises par le premier État causent des interférences nuisibles avec ses propres activités. Enfin, chaque État porte la responsabilité internationale des activités spatiales menées par ses entités nationales, qu'elles soient gouvernementales ou non-gouvernementales. Le déploiement de la constellation satellitaire Starlink par l'opérateur américain Space X est donc suivi de près par la Belgique au regard de ces principes.

- Le concept de patrimoine commun de l'humanité est un concept propre à l'Accord des Nations Unies régissant les activités des États sur la Lune et sur les autres corps célestes de 1979. La Belgique est partie à cet Accord, mais pas les États-Unis. Ceci n'a pas empêché la Belgique de se poser en gardien des ressources spatiales et de leur exploitation durable au bénéfice de toutes les nations. À ce stade, certains États, dont les États-Unis et le Luxembourg, ont adopté des législations nationales visant à permettre, par anticipation, l'exploitation industrielle des ressources naturelles des corps célestes (en particulier la Lune et les astéroïdes). La Belgique réclame l'élaboration d'un cadre juridique international pour réguler une telle exploitation conformément au principe de non-appropriation de l'espace extra-atmosphérique. L'utilisation militaire de l'espace en soi n'est, quant à elle, pas prohibée par le droit international.

- De verdragen van de Verenigde Naties inzake de kosmische ruimte, waarvan de Verenigde Staten van Amerika en België deel uitmaken, verankeren het beginsel van de vrijheid van verkenning en gebruik van de kosmische ruimte. Aan dit beginsel zijn evenwel gevolgen en beperkingen verbonden. Om te beginnen mag de uitoefening van deze vrijheid door elke Staat niet ertoe leiden dat andere Staten van diezelfde vrijheid worden benomen. Geen enkele regel of norm van internationaal recht beperkt het aantal satellieten dat een Staat mag lanceren. Het is wel zo dat elke Staat verplicht is in overleg te treden met een andere Staat als deze van oordeel is dat hij in zijn eigen activiteiten wordt gehinderd door de ruimteactiviteiten van de andere Staat. Ten slotte draagt elke Staat de internationale verantwoordelijkheid voor de activiteiten die zijn nationale gouvernementele en niet-gouvernementele entiteiten in de ruimte verrichten. In het licht van deze beginselen volgt België de ontplooiing van de satellietconstellatie Starlink door het Amerikaanse bedrijf Space X dan ook van nabij.

- Het concept van het gemeenschappelijk erfgoed van de mensheid is een beginsel uit de overeenkomst van de Verenigde Naties van 1979 ter regeling van de activiteiten van de Staten op de maan en andere hemellichamen. België is partij bij deze overeenkomst, maar de Verenigde Staten niet. Dit weerhield België niet zich op te stellen als hoeder van de natuurlijke rijkdommen en de duurzame exploitatie ervan ten gunste van alle naties. In dit stadium hebben enkele Staten waaronder de Verenigde Staten en Luxemburg, nationale regelgevingen aangenomen die tot doel hebben de industriële exploitatie van de natuurlijke rijkdommen van hemellichamen (in het bijzonder van de maan en asteroïden) bij anticipatie toe te staan. België vraagt de uitwerking van een internationaal rechtskader voor de regulering van een dergelijke exploitatie in overeenstemming met het beginsel van niet-toe-eigening van de kosmische ruimte. Het militaire gebruik van de ruimte is op zich niet verboden volgens het internationaal recht.

- La Belgique a participé et continue de participer de manière très active aux discussions multilatérales relatives à la viabilité à long terme des activités spatiales, aux débris spatiaux et à la gestion du trafic spatial. Ces discussions se tiennent au sein du Comité des Nations Unies pour les Utilisations pacifiques de l'Espace extra-atmosphérique (COPUOS). Au plan national, la Belgique a fait oeuvre de modèle en adoptant une loi (17 septembre 2005) relative aux activités de lancement, d'opération de vol ou de guidage d'objets spatiaux, imposant notamment aux opérateurs la réalisation d'une étude d'incidence sur l'environnement, tant terrestre qu'orbital, ainsi que le respect des meilleures pratiques de lutte contre les débris spatiaux.

- Comme indiqué ci-dessus, la Belgique soutient activement l'adoption de normes internationales visant à assurer une utilisation durable, responsable et sécurisée des orbites terrestres. La protection du ciel astronomique est également une préoccupation prise en considération, même si l'observation du ciel astral depuis la surface terrestre ne constitue pas à proprement parler une activité spatiale au sens des traités des Nations Unies.

Pour plus d'information à ce sujet, je réfère à mon collègue, le ministre Clarinval, et l'administration de la Politique scientifique qui ont le *lead* dans cette matière.

- België had en heeft nog steeds een zeer actieve inbreng in het multilaterale overleg over de duurzaamheid van de ruimteactiviteiten, het ruimtepuin en het ruimteverkeersbeheer. Het overleg heeft plaats binnen het Comité van de Verenigde Naties voor het vreedzame gebruik van de kosmische ruimte (COPUOS). Op nationaal niveau stond België model met de goedkeuring van de wet (17 september 2005) met betrekking tot de activiteiten op het gebied van het lanceren, het bedienen van de vlucht of het geleiden van ruimtevoorwerpen, die de operatoren verplicht tot het maken van een studie betreffende de gevolgen voor het leefmilieu op de aarde als in de ruimte en de naleving van best practices in de strijd tegen ruimtepuin.

- Zoals hierboven aangegeven steunt België actief de goedkeuring van internationale normen ter waarborging van een duurzaam, verantwoord en veilig gebruik van de lage aardbanen. De bescherming van de sterrenhemel is eveneens een bezorgdheid die in aanmerking wordt genomen, ook al is de observatie van de sterrenhemel vanaf de aarde geen ruimteactiviteit in de zin van de verdragen van de Verenigde Naties.

Voor meer informatie over dit thema verwijs ik u naar mijn ambtgenoot, minister Clarinval, en de administratie voor Wetenschapsbeleid die in deze materie de *lead* hebben.

**DO 2019202003707**

**Question n° 365 de monsieur le député Georges Dallemagne du 26 mai 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*L'extradition de Julien Assange.*

Le 4 mai 2020 la justice britannique a décidé de poursuivre la procédure d'extradition de Julien Assange en septembre 2020. Une audition était prévue le 18 mai mais a été reportée en raison du coronavirus.

Julien Assange est poursuivi par les États-Unis pour avoir diffusé à partir de 2010 plus de 700.000 documents classifiés sur les activités militaires et diplomatiques américaines, notamment en Irak et en Afghanistan. En avril 2019, il a été arrêté par la police britannique et depuis lors il se trouve dans la prison de haute sécurité de Belmarsh, près de Londres.

**DO 2019202003707**

**Vraag nr. 365 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 26 mei 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Uitlevering van Julian Assange.*

Op 4 mei 2020 heeft het Britse gerecht besloten om de procedure voor de uitlevering van Julian Assange in september 2020 voort te zetten. Op 18 mei was er een hoorzitting gepland, maar die werd uitgesteld als gevolg van de coronacrisis.

Julian Assange is in de Verenigde Staten in vervolging gesteld omdat hij vanaf 2010 meer dan 700.000 vertrouwelijke documenten over de Amerikaanse militaire en diplomatieke activiteiten, met name in Irak en Afghanistan, heeft verspreid. In april 2019 werd hij door de Britse politie gearresteerd en sindsdien zit hij opgesloten in de hoogbeveiligde gevangenis van Belmarsh, nabij Londen.

Des personnes se mobilisent à travers le monde pour demander sa libération sous caution pour des raisons de santé. La présence du COVID-19 au sein de la prison de Belmarsh met en danger la vie de Julien Assange, étant donné son état de santé plus que précaire. Selon ses partisans, cette libération sous caution lui permettra de restaurer son état de santé et de préparer sa défense dans des conditions décentes.

1. Avez-vous des informations concernant l'état de santé de Julien Assange?

2. Quel est l'attitude de la Belgique concernant cette extradition?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 365 de monsieur le député Georges Dallemagne du 26 mai 2020 (Fr.):**

Je ne dispose pas d'informations concernant l'état de santé de monsieur Assange. Concernant la possible extradition de monsieur Assange, je tiens à vous rappeler que le Royaume-Uni est un État de droit démocratique qui dispose des contrôles internes nécessaires. Le Royaume-Uni est également un état membre du Conseil de l'Europe et donc partie à la Convention européenne des droits de l'homme. Cette institution régionale dispose de mécanismes efficaces pour contrôler le respect de l'État de droit et des droits et libertés fondamentaux.

Overal ter wereld zetten mensen zich in om zijn vrijlating op borgtocht wegens gezondheidsredenen te vragen. Door de aanwezigheid van het coronavirus in de gevangenis van Belmarsh is het leven van Julian Assange in gevaar, gelet op zijn meer dan precaire gezondheidstoestand. Volgens zijn sympathisanten zal een vrijlating op borgtocht hem de kans bieden om opnieuw gezond te worden en zijn verdediging in degelijke omstandigheden voor te bereiden.

1. Beschikt u over informatie over de gezondheidstoestand van Julian Assange?

2. Wat is de houding van België in verband met die uitlevering?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 365 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 26 mei 2020 (Fr.):**

Ik beschik niet over informatie betreffende de gezondheidstoestand van de heer Assange. Wat betreft de mogelijke uitlevering van de heer Assange, wil ik u eraan herinneren dat het Verenigd Koninkrijk een democratische rechtsstaat is die over de nodige interne controles beschikt. Het Verenigd Koninkrijk is tevens lid van de Raad van Europa en derhalve partij bij het Europees Verdrag tot bescherming van de rechten van de mens. Deze regionale instelling beschikt over doeltreffende mechanismen om toe te zien op de eerbiediging van de rechtsstaat en de fundamentele rechten en vrijheden.

**DO 2019202003891**

**Question n° 385 de monsieur le député Georges Dallemagne du 10 juin 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*La situation des droits de l'homme en Iran (QO 6777C).*

Pendant la pandémie de COVID-19, les violations des droits de l'homme en Iran ont augmenté. Un fois de plus le régime iranien, craignant un nouveau soulèvement populaire d'opposition, recourt à l'intimidation et à la répression des citoyens par des exécutions et des arrestations.

Depuis début avril 2020, il y a eu plus de 25 exécutions, parmi lesquelles des mineurs d'âge. La Haute-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, Michelle Bachelet, a condamné les exécutions de mineurs délinquants par les autorités iraniennes.

**DO 2019202003891**

**Vraag nr. 385 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 10 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Mensenrechtensituatie in Iran (MV 6777C).*

Tijdens de COVID-19-pandemie zijn de mensenrechtenschendingen in Iran toegenomen. Eens te meer neemt het Iraanse regime uit vrees voor een nieuw volksprotest zijn toevlucht tot intimidatie en onderdrukking van de burgers via executies en arrestaties.

Sinds begin april 2020 vonden er meer dan 25 terechtstellingen plaats, ook van minderjarigen. De hoge VN-commissaris voor de mensenrechten, Michelle Bachelet, heeft de terechtstellingen van minderjarige delinquenten door de Iraanse autoriteiten veroordeeld.

Shayan Saeedpour aurait été exécuté le mardi 21 avril à la prison de Saqez, dans la province du Kurdistan. Il avait été condamné à mort pour "un crime commis" alors qu'il était âgé de moins de 18 ans, "à l'issue d'une procédure judiciaire entachée d'irrégularités".

Samedi 18 avril, Majid Esmailzadeh aurait également été exécuté dans la prison d'Ardabil, située dans la province d'Ardabil. Il avait été arrêté en 2012 et déclaré coupable d'un meurtre commis alors qu'il avait moins de 18 ans.

La mort d'une troisième personne, Danial Zeinolabedini, également condamné à mort en dépit d'être lui aussi mineur au moment des faits, a été confirmée le 2 avril.

Les arrestations se poursuivent, notamment celles de deux étudiants d'élite de l'université de Téhéran Ali Younessi et Amir-Hossein Moradi, champions des Olympiades d'astronomie, mais aussi de plusieurs dizaines de personnes.

Le Comité belge des parlementaires et bourgmestres pour un Iran démocratique a attiré l'attention du gouvernement belge concernant cette situation humanitaire très urgente dans ce pays.

1. Quelle est l'attitude de la Belgique à cet égard? Comptez-vous condamner ces actes du gouvernement iranien et demander la libération des prisonniers politiques, en particulier de ces deux étudiants?

2. Quelle est la réaction de l'ONU concernant ces arrestations? Quid de l'UE?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 385 de monsieur le député Georges Dallemagne du 10 juin 2020 (Fr.):**

Je partage votre préoccupation concernant la situation des droits humains en Iran et je la suis de près par l'intermédiaire de l'ambassade de Belgique à Téhéran ainsi que par mes services ici à Bruxelles.

Comme le Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme, j'ai également exprimé publiquement, le 22 avril, ma forte opposition à l'exécution de délinquants juvéniles. J'ai confirmé la position de principe de la Belgique contre la peine de mort en toutes circonstances et ai rappelé que la pratique de l'exécution de délinquants mineurs est strictement interdite par le droit international.

Shayan Saeedpour zou op dinsdag 21 april terechtgesteld zijn in de gevangenis van Saqez, in de provincie Koerdistan. Hij werd ter dood veroordeeld wegens een misdrijf dat hij zou hebben begaan toen hij jonger dan 18 jaar was, na afloop van een onregelmatige gerechtelijke procedure.

Op zaterdag 18 april zou ook Majid Esmailzadeh geëxecuteerd zijn in de gevangenis van Ardabil, in de gelijknamige provincie. Hij werd in 2012 aangehouden en schuldig verklaard aan een moord die hij zou hebben begaan toen hij jonger dan 18 jaar was.

De dood van een derde persoon, Danial Zeinolabedini, die eveneens ter dood veroordeeld werd ondanks het feit dat ook hij op het moment van de feiten minderjarig was, werd op 2 april bevestigd.

De aanhoudingen gaan door. Zo werden meer bepaald twee topstudenten van de universiteit van Teheran en meervoudige kampioenen van de nationale astronomieolympiade, Ali Younessi en Amir-Hossein Moradi, opgepakt, maar ook nog tientallen andere personen.

Het Belgisch Comité van parlementsleden en burgemeesters voor een democratisch Iran heeft de aandacht van de Belgische regering gevestigd op die zeer prangende humanitaire situatie in dat land.

1. Welke houding neemt België aan ten aanzien van die situatie? Zult u die daden van de Iraanse regering veroordelen en om de vrijlating van de politieke gevangenen, in het bijzonder van de twee studenten, vragen?

2. Hoe heeft de VN op die arrestaties gereageerd? Wat was de reactie van de EU?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 385 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 10 juni 2020 (Fr.):**

Ik deel uw bezorgdheid over de mensenrechtensituatie in Iran en ik volg deze op de voet via de Belgische ambassade in Teheran en via mijn diensten hier in Brussel.

Net als de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor de mensenrechten heb ik op 22 april ook publiekelijk verklaard dat ik sterk gekant ben tegen de executie van minderjarige daders. Ik heb het principiële standpunt van België tegen de doodstraf in alle omstandigheden bevestigd en eraan herinnerd dat de praktijk van het executeren van minderjarige daders door het internationaal recht strikt verboden is.

Les peines de mort et les exécutions de délinquants mineurs sont incompatibles avec les obligations internationales de l'Iran en vertu du Pacte international relatif aux droits civils et politiques et de la Convention relative aux droits de l'enfant. La Belgique, tout comme le Haut-Commissaire des Nations Unies aux droits de l'homme et l'UE par voie du SEAE, a publiquement condamné ces exécutions.

Je suis au courant des arrestations auxquelles vous faites référence et notre pays suit de près la situation des droits humains en Iran. C'est pourquoi notre pays a participé au débat interactif avec le Rapporteur Spécial sur la situation des droits de l'homme en Iran lors de la session du Conseil des droits de l'homme en mars dernier.

Le Rapporteur Spécial a présenté son dernier rapport, exprimant, entre autres, ses préoccupations concernant la détention arbitraire, les conditions de détention et les droits et garanties d'un procès équitable. La priorité de la Belgique est de maintenir ce mandat et notre pays soutient son extension.

Le dernier examen périodique universel de l'Iran a eu lieu en novembre 2019. La Belgique a fait trois recommandations qui ont été notées par l'Iran.

Enfin, l'Union européenne a adopté des mesures restrictives à l'égard de graves violations des droits humains en Iran. Ces sanctions européennes sont toujours en vigueur, ce qui indique que la situation reste préoccupante.

Doodstraffen en executies van minderjarige daders zijn onverenigbaar met de internationale verplichtingen van Iran in het kader van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten en het Verdrag inzake de rechten van het kind. België heeft, net als de Hoge Commissaris van de Verenigde Naties voor de mensenrechten en de EU via de EDEO, dergelijke executies publiekelijk veroordeeld.

Ik ben op de hoogte van de arrestaties waarnaar u verwijst en ons land houdt de mensenrechtensituatie in Iran nauwlettend in de gaten. Daarom heeft ons land deelgenomen aan het interactieve debat met de speciale rapporteur over de situatie van de mensenrechten in Iran tijdens de zitting van de Raad voor de mensenrechten in maart jongstleden.

De speciale rapporteur heeft zijn laatste verslag gepresenteerd, waarin hij onder andere zijn bezorgdheid uitsprak over willekeurige detentie, de omstandigheden van de detentie en de rechten en waarborgen van een eerlijk proces. De prioriteit van België is om dit mandaat te behouden en ons land steunt de verlenging ervan.

De laatste universele periodieke evaluatie van Iran vond plaats in november 2019. België deed drie aanbevelingen die door Iran werden opgemerkt.

Tot slot heeft de Europese Unie restrictieve maatregelen genomen met betrekking tot ernstige schendingen van de mensenrechten in Iran. Deze Europese sancties zijn nog steeds van kracht, wat aangeeft dat de situatie nog steeds zorgwekkend is.

**DO 2019202004038**

**Question n° 492 de madame la députée Barbara Pas du 17 septembre 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Les masques buccaux distribués.*

J'apprends de différentes sources que dans certaines régions de Flandre, les masques buccaux distribués à la population sont fournis avec un mode d'emploi en français et non en néerlandais. C'est également le cas à Renaix, une commune flamande à facilités.

En outre, les masques seraient emballés par dix, ce qui n'est pas vraiment propice à une distribution hygiénique.

**DO 2019202004038**

**Vraag nr. 492 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 september 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*De uitgedeelde mondmaskers.*

Ik verneem langs verschillende kanten dat in bepaalde delen van Vlaanderen de mondmaskers die worden verdeeld onder de bevolking voorzien zijn van een handleiding in het Frans in plaats van in het Nederlands. Ook in Ronse, een Nederlandstalige faciliteitengemeente, is dat het geval.

Bovendien zijn de maskers naar verluidt per 10 verpakt, wat niet meteen bevorderlijk is voor een hygiënische bedeling.

1. Confirmez-vous qu'il y a eu des manquements à ces égards? Dans l'affirmative, pourriez-vous préciser où ces problèmes se sont posés? Était-ce uniquement dans les communes à facilités ou également ailleurs en Flandre? Comment expliquer cette situation? Quelles mesures ont-elles été prises en l'occurrence?

2. Est-il exact que les masques buccaux sont emballés par dix? Ce mode de distribution vous paraît-il optimal? Des mesures ont-elles été prises le cas échéant?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 24 septembre 2020, à la question n° 492 de madame la députée Barbara Pas du 17 septembre 2020 (N.):**

Les notices d'emploi sont bilingues et réfèrent au site officiel COVID-19 du SPF Santé publique qui fournit des informations complémentaires.

Les masques buccaux sont emballés par cinq. Il a été opté, suite à cet emballage, de distribuer les masques par les pharmacies, ce qui est le canal idéal sur le plan d'hygiène, de plus les gens sont correctement informés de l'utilisation des masques.

1. Bevestigt u dat er op dat vlak een en ander verkeerd is gelopen? Zo ja, kunt u specificeren waar dit het geval is geweest? Is dat enkel in de faciliteitengemeenten gebeurd of ook elders in Vlaanderen? Hoe kon dit gebeuren? Welke maatregelen werden in dat geval genomen?

2. Klopt het dat de mondmaskers per 10 verpakt zijn? Vindt u dit een optimale manier van werken voor wat de bedeling ervan betreft? Werden er in dat geval maatregelen genomen?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 24 september 2020, op de vraag nr. 492 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 17 september 2020 (N.):**

De handleidingen zijn tweetalig en verwijzen naar de officiële site COVID-19 van de FOD Volksgezondheid die bijkomende informatie verschaft.

De mondmaskers zijn verpakt per vijf. Vanwege deze verpakking werd geopteerd om de maskers te verdelen via de apothekers, dit is immers het ideale kanaal op het vlak van hygiëne en bovendien worden de mensen correct geïnformeerd over het gebruik van de maskers.

**DO 2019202004173**

**Question n° 404 de monsieur le député Christophe Lacroix du 30 juin 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*La situation en Arménie.*

Le 16 juin 2020, le Parlement arménien a levé l'immunité de Gaguik Tsaroukian, président du principal parti d'opposition, Arménie prospère.

L'opposant a dénoncé des poursuites "politiquement motivées" afin de faire taire ses critiques à l'égard du premier ministre, accusé d'avoir mal géré l'épidémie de COVID-19.

Alors que la tension politique dans le pays monte et que "l'Union européenne et l'Arménie s'emploient à améliorer et à renforcer leur coopération dans tous les domaines possibles" comme on peut le lire sur le site du Conseil européen, pouvez-vous indiquer quelles informations vous reviennent de notre ambassade compétente pour ce pays? Quel regard portez-vous sur la situation politique et l'évolution de nos relations bilatérales et au sein de l'UE?

**DO 2019202004173**

**Vraag nr. 404 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 30 juni 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Situatie in Armenië.*

Op 16 juni 2020 heeft het Armeense parlement de immuniteit van Gagik Tsarukyan, de voorzitter van de grootste oppositiepartij Voorspoedig Armenië, opgeheven.

Volgens het oppositielid was er sprake van "politiek gemotiveerde" vervolging om een einde te maken aan zijn kritiek op de eerste minister, die ervan beschuldigd wordt de coronacrisis slecht aan te pakken.

De politieke spanningen in het land nemen toe en "de Europese Unie en Armenië streven ernaar om hun samenwerking op alle mogelijke gebieden te versterken en te verdiepen", zoals te lezen staat op de website van de Europese Raad. Kunt u in dit verband aangeven welke informatie u krijgt van onze ambassade die bevoegd is voor dat land? Wat is uw visie op de politieke situatie en de evolutie van onze bilaterale betrekkingen en de betrekkingen binnen de EU?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 404 de monsieur le député Christophe Lacroix du 30 juin 2020 (Fr.):**

Je remercie l'honorable député Lacroix pour la question sur la situation en Arménie. Elle me donne l'occasion de vous dresser un court tableau des derniers développements.

L'Arménie est actuellement gravement touchée par la pandémie COVID-19, avec plus de 678 décès officiellement confirmés et plus de 400 nouvelles infections par jour (situation au 22 juillet 2020). Le gouvernement arménien a décrété des mesures strictes (dont l'état d'urgence) pour maîtriser le virus et reçoit également un soutien financier et matériel de l'Union européenne et de ses États membres. L'opposition a critiqué la politique du gouvernement ces dernières semaines, notamment en appelant à sa démission. Cependant, les sondages indiquent que la population soutient toujours le gouvernement réformateur de Nikol Pashinyan.

L'Arménie a fait des progrès significatifs en matière de réformes politiques depuis les bouleversements politiques de 2018. Ces développements ont valu au pays l'appréciation de la communauté internationale, y compris pour le bon déroulement des élections législatives anticipées de fin 2018. L'Arménie coopère activement avec l'Union européenne, le Conseil de l'Europe, les États membres de l'UE et d'autres partageant les mêmes valeurs pour mettre en oeuvre les réformes. Cependant, bien que de nombreuses réformes restent à mettre en oeuvre dans le domaine de l'état de droit, l'Arménie reconnaît les défis et fait des progrès.

Tant l'Union européenne que la Belgique encouragent les autorités arméniennes, dans le cadre des contacts bilatéraux, à poursuivre ces importantes réformes. Un instrument important à cet égard est la signature le 24 novembre 2017 de l' Accord de Partenariat global et renforcé entre l'Union européenne et la Communauté européenne de l'énergie atomique et leurs États membres, d'une part, et la République d'Arménie, d'autre part.

L'assistance de l'UE à l'Arménie soutient les objectifs de cet accord et vise à améliorer la qualité de vie des citoyens arméniens de manière tangible et visible, à renforcer l'État de droit, à améliorer le climat des affaires et à soutenir une plus grande connectivité dans les domaines de l'énergie et des transports. En outre, l'UE entretient un dialogue régulier avec l'Arménie sur les droits de l'homme et l'État de droit.

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 404 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 30 juni 2020 (Fr.):**

Ik dank het geachte Parlementslid Lacroix voor de vraag over de situatie in Armenië, die mij in de gelegenheid stelt u een kort overzicht te schetsen van de laatste ontwikkelingen.

Armenië wordt momenteel zwaar getroffen door de COVID-19 pandemie, met meer dan 678 officieel bevestigde doden en meer dan 400 nieuwe besmettingen per dag (situatie per 22 juli 2020). De Armeense overheid heeft strenge maatregelen (inclusief noodtoestand) afgekondigd om het virus onder controle te krijgen en ontvangt ook financiële en materiële steun van de Europese Unie en haar lidstaten. De oppositie heeft zich de laatste weken kritisch uitgelaten over het regeringsbeleid, met onder meer een vraag tot het ontslag van de regering. Peilingen wijzen er echter op dat de bevolking nog steeds achter de hervormingsgezinde regering van Nikol Pashinyan staat.

Armenië heeft, sinds de politieke omwentelingen van 2018, een grote vooruitgang geboekt inzake politieke hervormingen. Het land kreeg hiervoor ook de nodige waardering van de internationale gemeenschap, inclusief voor het goede verloop van de vervroegde parlementaire verkiezingen van eind 2018. Armenië werkt actief samen met de Europese Unie, de Raad van Europa, de EU lidstaten en andere gelijkgestemde partners om de hervormingen te implementeren. Op het vlak van de rechtsstaat zijn er evenwel nog heel wat hervormingen door te voeren, maar ook hier erkent Armenië de uitdagingen en boekt het land vooruitgang.

Zowel de Europese Unie als België moedigen de Armeense autoriteiten in bilaterale contacten aan om de belangrijke hervormingsagenda verder te zetten. Een belangrijk instrument in dit verband is de ondertekening in 2017 van de Brede en Versterkte Partnerschaps-overeenkomst tussen de Europese Unie en de Europese Gemeenschap voor Atoomenergie en hun lidstaten, aan de ene kant, en de Republiek Armenië, aan de andere kant.

De bijstand van de EU aan Armenië ondersteunt de doelstellingen van dit akkoord en heeft tot doel de levenskwaliteit van de Armeense burgers op tastbare en zichtbare wijze te verbeteren, de rechtsstaat te versterken, het ondernemersklimaat te verbeteren en een grotere connectiviteit op het gebied van energie en vervoer te bevorderen. De EU onderhoudt daarenboven een regelmatige dialoog met Armenië met betrekking tot mensenrechten en de rechtstaat.

En ce qui concerne le cas de Gagik Tsarukian auquel vous faites référence dans votre question, je peux vous fournir les informations suivantes:

Gagik Tsarukian dirige une série d'entreprises en Arménie et est considéré comme l'une des personnes les plus riches du pays. En outre, il dirige le parti Prosporous Armenia (Arménie prospère), qu'il a créé en 2004. Il siège au parlement arménien de façon quasi-ininterrompue depuis 2003. Lors des élections législatives les plus récentes, organisées le 9 décembre 2018, Prosperous Armenia a obtenu 8,26 % des voix et 26 sièges (sur 132), devenant ainsi le principal parti d'opposition.

Le matin du 14 juin 2020, la résidence de Gagik Tsarukian a fait l'objet d'une perquisition et plusieurs personnes ont été interrogées, dont l'intéressé lui-même. Les actions en justice lancées contre Gagik Tsarukian concernent trois chefs d'accusation distincts: possession et exploitation de casinos non réglementés et évasion fiscale, fraude électorale lors de la campagne électorale parlementaire de 2017 et des violations répétées du code de la construction.

Au vu de la nature des accusations, le Parlement arménien a décidé de lever l'immunité parlementaire de M. Tsarukian le 16 juin 2020 afin de permettre au tribunal d'enquêter sur ces allégations. Ce faisant, le Parlement arménien a voulu envoyer un signal clair que l'impunité dans la société arménienne est une chose du passé.

Bien que le procureur ait demandé l'arrestation de M. Tsarukian, l'intéressé est actuellement toujours en liberté. La demande du ministère public a en effet déjà été rejetée par deux tribunaux. L'affaire est toujours en appel.

Cette affaire judiciaire n'affecte pas les relations diplomatiques entre la Belgique et l'Arménie ou entre l'UE et l'Arménie, qui sont d'ailleurs très bonnes.

Notre ambassade à Moscou - compétente pour l'Arménie -, l'UE et les autres pays membres de l'UE ainsi que certains pays partageant les mêmes valeurs continuent bien sûr à suivre cette affaire et veilleront en particulier à ce que les procédures correctes soient suivies dans le cadre de l'État de droit.

Betreffende de zaak Gagik Tsarukian waarnaar U verwijst in uw vraag kan ik U volgende informatie meededelen:

Gagik Tsarukian staat aan het hoofd van een reeks bedrijven in Armenië en wordt beschouwd als een van de rijkste personen van het land. Daarnaast leidt hij de partij Prosporous Armenia (Welvarend Armenië), die hij in 2004 heeft opgericht. Hij zetelt in het Armeens parlement op quasi-ononderbroken wijze sinds 2003. Tijdens de meest recente wetgevende verkiezingen, die op 9 december 2018 georganiseerd werden, behaalde Prosperous Armenia 8,26 % van de stemmen en 26 zetels (op 132), waardoor de partij de belangrijkste oppositiepartij werd.

Tijdens de ochtend van 14 juni 2020 werd de residentie van Gagik Tsarukian doorzocht en werden verschillende personen ondervraagd, waaronder betrokkene zelf. De aanklachten gericht tegen de heer Tsarukian hebben betrekking op drie aparte aantijgingen: het bezitten en uitbaten van niet gereglementeerde casino's en belastingontduiking, kiesfraude tijdens de parlementaire verkiezingscampagne van 2017 en herhaalde overtredingen van de bouwwetgeving.

Gezien de aard van de aanklachten besliste het Armeens Parlement op 16 juni 2020 om de parlementaire onschendbaarheid van de heer Tsarukian op te heffen ten einde het gerecht toe te laten de aantijgingen te onderzoeken. Het Armeense parlement wenste hiermee een duidelijk signaal te geven dat straffeloosheid in de Armeense maatschappij tot het verleden behoort.

Hoewel de openbare aanklager om de arrestatie van de heer Tsarukian vraagt is betrokkene momenteel nog steeds in vrijheid. De vraag van het openbaar ministerie werd immers reeds afgewezen door twee rechtbanken. De zaak is nog steeds hangende.

Deze rechtszaak heeft geen gevolgen voor de diplomatieke betrekkingen tussen België en Armenië of de EU en Armenië, die trouwens zeer goed zijn.

Onze ambassade te Moskou - bevoegd voor Armenië -, de EU, de andere EU-lidstaten en enkele andere gelijkgestemde landen volgen deze zaak uiteraard verder op en zullen er vooral op toezien dat de correcte procedures worden gevolgd in het kader van de rechtstaat.

**DO 2019202004445**

**Question n° 419 de monsieur le député Benoît Friart du 10 juillet 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Le passeport belge.*

La crise du COVID-19 nous pousse à éviter les déplacements non essentiels. Toutefois, malgré la situation actuelle, certains Belges souhaitent partir à l'étranger pour leurs vacances. Le voyage vers certaines destinations oblige les voyageurs à avoir un passeport afin que l'accès au territoire de destination soit autorisé.

Toutefois, tous les Belges ne possèdent pas un passeport. Pouvez-vous nous informer sur le nombre de Belges possédant un passeport encore valide? Le passeport belge est réputé pour être un de ceux qui donne l'accès au plus grand nombre de territoires. Pouvez-vous nous dire combien de pays sont actuellement accessibles avec celui-ci? Lesquels ne le sont pas et pour quelles raisons? Quels sont les pays accessibles simplement sur présentation de la carte d'identité?

Dans quelle mesure êtes-vous informé du nombre de Belges actuellement à l'étranger? Combien sont-ils? À cet égard, le site internet des Affaires étrangères permet aux Belges d'encoder leur voyage afin que celles-ci soient informées dudit voyage. L'année dernière, combien de fois cet encodage en ligne a-t-il été utilisé? En quoi celui-ci a-t-il été utile?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 419 de monsieur le député Benoît Friart du 10 juillet 2020 (Fr.):**

Actuellement (13 juillet 2020), 3.148.039 passeports belges en cours de validité sont encore en circulation.

Tous les 198 pays au monde sont accessibles avec un passeport belge, 85 de ces pays sans visa, 31 avec possibilité d'obtenir un visa à la frontière et 82 avec un visa obtenu préalablement (voir Global Passport Index: *https://www.passportindex.org*). Il n'y a donc pas de pays où le passeport belge, le cas échéant muni d'un visa, ne serait pas accepté. La Belgique se trouve donc ainsi à une deuxième place partagée dans ce classement international.

**DO 2019202004445**

**Vraag nr. 419 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 10 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Belgisch paspoort.*

De coronacrisis noopt ons ertoe om niet-essentiële verplaatsingen te vermijden. Ondanks de huidige toestand willen sommige Belgen echter toch naar het buitenland op vakantie gaan. Voor sommige bestemmingen hebben de reizigers een paspoort nodig om het land binnen te mogen.

Niet alle Belgen hebben echter een paspoort. Hoeveel Belgen beschikken er thans over een geldig paspoort? Het is bekend dat het Belgische paspoort toegang geeft tot het grootst mogelijke aantal landen. In hoeveel landen worden de reizigers met een Belgisch paspoort thans toegelaten? In welke landen mag men niet binnen en waarom niet? In welke landen wordt men toegelaten wanneer men enkel zijn identiteitskaart voorlegt?

In welke mate wordt u op de hoogte gehouden van het aantal Belgen dat zich thans in het buitenland bevindt? Hoeveel zijn er dat? In dat verband kunnen de Belgen hun reis registreren op de website van Buitenlandse Zaken, waardoor dat departement van die reis op de hoogte is. Hoeveel keer werd die online registratietool vorig jaar gebruikt? Welk nut heeft dat systeem gehad?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 419 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Friart van 10 juli 2020 (Fr.):**

Momenteel (13 juli 2020) zijn 3.148.039 nog geldige Belgische paspoorten in omloop.

Alle 198 landen ter wereld zijn toegankelijk met een Belgisch paspoort, 85 ervan zonder visum, 31 ervan met mogelijkheid om een visum aan de grens te krijgen en 82 ervan met voorafgaand bekomen visum (zie Global Passport Index: *https://www.passportindex.org*). Er zijn dus geen landen waar het Belgisch paspoort, eventueel voorzien van een visum, niet aanvaard zou worden. België staat daarmee op een gedeelde 2de plaats van die internationale rangschikking.

Une cinquantaine de pays sont accessibles avec seulement une carte d'identité belge. Cette liste peut être retrouvée sur le site du SPF Intérieur (voir *www.ibz.rrn.fgov.be*: rubrique "Documents d'Identité eID Voyager à l'étranger"). En effet, la délivrance des cartes d'identité est de la compétence de l'Intérieur et non pas des Affaires étrangères.

Depuis le lancement de *Travellers Online* le 6 juillet 2015, 800.535 voyageurs ont utilisé l'application pour enregistrer leur voyage. En 2019, 6.374 voyages ont été enregistrés dans *Travellers Online*. Pendant la période du 1er janvier 2020 au 15 juillet 2020, 94.508 voyages ont été enregistrés, avec bien évidemment une forte croissance depuis le déclenchement de la pandémie du COVID-19.

Le nombre d'enregistrements dans l'application *Travellers Online* varie donc constamment. À la date du 15 juillet 2020, il y avait 27.692 voyageurs enregistrés et effectivement en voyage, dont la majeure partie dans les pays de l'Union européenne.

Nos services peuvent rechercher tous les *Travellers* enregistrés pour un certain pays ou dans un rayon bien défini. Le département et les postes consulaires ont la possibilité de communiquer directement avec ces citoyens via SMS ou e-mail.

Des statistiques globales peuvent également être tirées concernant le nombre de voyageurs enregistrés par pays.

Pendant la crise du coronavirus, *Travellers Online* est utilisé quotidiennement pour vérifier combien de Belges sont bloqués par pays.

Een vijftigtal landen zijn toegankelijk met enkel een Belgische identiteitskaart. De lijst ervan kan gevonden worden op de site van de FOD Binnenlandse Zaken (zie *www.ibz.rrn.fgov.be*: rubriek "Identiteitsdocumenten eID Op reis in het buitenland"). De afgifte van identiteitskaarten is immers de bevoegdheid van Binnenlandse Zaken, niet van Buitenlandse Zaken.

Sinds de lancering van *Travellers Online* op 6 juli 2015 hebben 800.535 reizigers gebruik gemaakt van de applicatie om hun reis te registreren. In 2019 werden 6.374 reizen geregistreerd op *Travellers Online*. In de periode van 1 januari 2020 tot 15 juli 2020 werden 94.508 reizen geregistreerd, met uiteraard een zeer sterke stijging sinds de uitbraak van de COVID-19 pandemie.

Het aantal registraties in de applicatie *Travellers Online* varieert dus constant. Op datum van 15 juli 2020 waren er 27.692 reizigers geregistreerd en effectief op reis, waarvan het overgrote deel in landen binnen de Europese Unie.

Onze diensten kunnen alle geregistreerde *Travellers* voor een bepaald land of binnen een welbepaalde straal opzoeken. Het departement en de consulaire posten hebben de mogelijkheid om rechtstreeks met deze burgers te communiceren via sms of e-mail.

Er kunnen ook globale statistieken worden getrokken met betrekking tot het aantal geregistreerde reizigers per land.

Tijdens de coronacrisis wordt *Travellers Online* dagelijks gebruikt om te zien hoeveel Belgen er per land geblokkeerd zijn.

**DO 2019202004490**

**Question n° 424 de madame la députée Jessika Soors du 15 juillet 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Avis de sécurité négatifs de l'Autorité Nationale de Sécurité.*

Le magazine *Knack* a récemment publié un article dont il ressort que deux (candidats) douaniers ont fait l'objet d'un avis de sécurité négatif de l'Autorité Nationale de Sécurité au motif qu'ils étaient actifs au sein de groupements violents d'extrême droite et représentaient un risque pour l'État belge. Dans d'autres cas, il était question de radicalisme islamiste, de port d'arme prohibé, d'alcoolisme, d'incendie volontaire et de drogue.

1. Pour quelles fonctions un avis de sécurité de l'Autorité Nationale de Sécurité est-il requis?

**DO 2019202004490**

**Vraag nr. 424 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 15 juli 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Negatieve veiligheidsadviezen van de Nationale Veiligheidsoverheid.*

*Knack* publiceerde recent een artikel waaruit bleek dat twee (kandidaat-)douaniers een negatief veiligheidsadvies kregen van de Nationale Veiligheidsoverheid, omdat ze actief waren in gewelddadige extreemrechtse groeperingen, en een risico vormden voor de Belgische Staat. Er waren ook gevallen die te maken hadden met islamitisch radicalisme, verboden wapendracht, alcoholisme, brandstichting en drugs.

1. Voor welke functies is een veiligheidsadvies van de Nationale Veiligheidsoverheid vereist?

2. Pour chaque fonction, pouvez-vous préciser combien d'avis négatifs ont été rendus au cours des trois dernières années pour cause d'extrémisme violent (en distinguant l'extrémisme de gauche et de droite), de radicalisme islamiste et de port d'arme prohibé?

3. Certaines tendances se dessinent-elles quant au nombre d'avis négatifs, aux fonctions pour lesquelles ces avis ont été rendus et aux motifs qui les sous-tendent?

4. À votre avis, davantage de fonctions devraient-elles faire l'objet d'un avis de sécurité de l'Autorité Nationale de Sécurité? Dans l'affirmative, quelles fonctions, et quelles démarches comptez-vous entreprendre en ce sens?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 424 de madame la députée Jessika Soors du 15 juillet 2020 (N.):**

1. L'exercice d'une profession, d'une fonction, d'une mission ou d'un mandat, ainsi que l'accès aux locaux, bâtiments ou sites, ou la détention d'un permis, d'une licence ou d'une autorisation, peut être soumis à la vérification de sécurité visée à l'article 22*sexies*, si cela peut porter atteinte aux intérêts visés à l'article 12, premier alinéa, de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité. Une procédure uniforme basée sur une analyse de risque, d' impact et de la menace a été introduite pour identifier ces fonctions et/ou zones sensibles. L'autorité administrative compétente, par secteur d'activités, désignée par arrêté royal , joue ici un rôle central avec les entreprises des différents secteurs d'activités.

P. ex. des vérifications de sécurité sont réalisées sur: les membres des cellules de coordination de la justice (fonction), les personnes ayant accès aux zones sécurisées (*airside*) d'un aéroport (zone), les personnes ayant accès aux bâtiments des Institutions européennes et Organes situés sur le territoire belge et couverts par la politique du siège (zone) et les personnes ayant accès aux systèmes ASTRID ou à toute autre infrastructure dans laquelle ils sont utilisés.

2. Kan u, per functie, meedelen hoeveel negatieve adviezen er de voorbije drie jaar zijn geweest omwille van gewelddadig extremisme (links en rechts afzonderlijk), islamitisch radicalisme, en verboden wapendracht?

3. Zijn bepaalde trends waar te nemen in het aantal negatieve adviezen, de functies waarvoor die werden uitgereikt, en oorzaken voor het negatief advies?

4. Is het volgens u nodig voor meer functies een veiligheidsadvies van de Nationale Veiligheidsoverheid te vragen? Zo ja, voor welke functies, en welke stappen wil u ondernemen om dat in te voeren?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 424 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Jessika Soors van 15 juli 2020 (N.):**

1. Zowel de uitoefening van een beroep, een functie, een opdracht of mandaat, als de toegang tot lokalen, gebouwen of terreinen, of het bezit van een vergunning, een licentie of een toelating kan onderworpen worden aan de in artikel 22*sexies* bedoelde veiligheidsverificatie, indien deze schade kan toebrengen aan de belangen bedoeld in artikel 12, eerste lid van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen. Een uniforme procedure op basis van een risico-, een impact- en dreigingsanalyse werd ingevoerd ter identificatie van deze gevoelige functies en/of zones. De bevoegde administratieve overheid, per activiteitensector, die via koninklijk besluit aangeduid wordt, speelt hier een centrale rol samen met de ondernemingen van de verschillende activiteitensectoren.

Veiligheidsverificaties worden bijv. reeds uitgevoerd op: leden van justitiële coördinatie-cellen (functie), personen met toegang tot een beveiligde zone (airside) in een luchthaven (zone), personen met toegang tot de gebouwen van de Europese Instellingen en Organen die zich op het Belgisch grondgebied bevinden en vallen onder het zetelbeleid (zone) en personen met toegang tot ASTRID-systemen of tot elke infrastructuur waarin deze onder andere worden aangewend.

2. L'octroi d'un avis de sécurité négatif est décidé sur base de toutes les informations disponibles reprises à l'article 22*sexies*, §1, premier alinéa de la loi. La mise en relation des données peut donc conduire à l'octroi d'un avis de sécurité négatif. En outre, un avis de sécurité est accordé non seulement pour l'exercice d'une fonction sensible, mais aussi pour l'accès à une zone sensible. Pour cette raison, l'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) ne dispose pas des statistiques demandées, par fonction, sur les faits individuels évoqués ci-dessus.

3. L'ANS n'analyse pas de tendance mais analyse chaque demande reçue séparément sur base de toutes les informations disponibles reprises à l'article 22*sexies*, §1, premier alinéa de la loi. Toutefois, le nombre d'avis de sécurité négatifs reste généralement stable (environ 2% du nombre de demandes reçues). Les faits les plus courants entraînant l'octroi d'un avis de sécurité négatif sont des faits de droit pénal commun tels que: vente/détention de stupéfiants, vol, abus de confiance, escroquerie, fraude informatique, falsification de documents et les délits de violence de droit commun tels que coups et blessures (non) intentionnels, diffamation, rébellion et menaces.

4. La répartition des compétences telle qu'évoquée à l'article 22*quinquies*, §7 de la loi permet de déjà répondre aux secteurs d'activités qui ont le plus besoin de vérifications de sécurité. La liste des secteurs pour lesquels une autorité administrative compétente a été désignée peut être étendue en temps utile et est donc évolutive. Ce sont donc les autorités administratives désignées qui proposent les fonctions/zones sensibles devant faire l'objet d'un avis de sécurité sur base de leur consultation avec le secteur concerné et des analyses effectuées. L'ANS n'évalue que les fonctions ou les zones proposées.

2. Het toekennen van een negatief veiligheidsadvies wordt besloten op basis van alle ter beschikking staande informatie opgenomen in artikel 22*sexies*, §1, eerste lid van de wet. Een samenhang van gegevens kan aldus leiden tot de toekenning van een negatief veiligheidsadvies. Daarnaast wordt een veiligheidsadvies niet enkel toegekend voor de uitoefening van een gevoelige functie, maar mede voor de toegang tot een gevoelige zone. Hierom beschikt de Nationale Veiligheidsoverheid (NVO) niet over de gevraagde statistieken inzake bovenvermelde afzonderlijke feiten per functie.

3. De NVO analyseert geen trends, maar analyseert elke ontvangen aanvraag afzonderlijk op basis van alle ter beschikking staande informatie opgenomen in artikel 22*sexies*, §1, eerste lid van de wet. Doch blijft het aantal negatieve veiligheidsadviezen over het algemeen stabiel (ongeveer 2 % van het aantal ontvangen aanvragen). Feiten die het meest voorkomen voor het uitreiken van een negatief veiligheidsadvies zijn feiten van gemeen strafrecht, zoals: verkoop/bezit verdovende middelen, diefstal, misbruik van vertrouwen, oplichting, informaticabedrog, valsheid in geschriften en de gemeenrechtelijke gewelddelicten, zoals bijvoorbeeld (on)opzettelijke slagen en verwondingen, smaad, weerspannigheid en bedreigingen.

4. De bevoegdheidsverdeling zoals vermeld in artikel 22*quinquies*, §7 van de wet laat reeds toe om een antwoord te bieden aan de activiteitensectoren met de grootste nood aan veiligheidsverificaties. De lijst met activiteitensectoren waarvoor een bevoegde administratieve overheid werd aangeduid, kan ten gepaste tijde uitgebreid worden en is dus evolutief. Het zijn bijgevolg de aangeduide administratieve overheden die de gevoelige functies/zones voorstellen om te worden onderworpen aan een veiligheidsadvies op basis van hun overleg met de betreffende sector en de uitgevoerde analyses. De NVO evalueert enkel de door hen voorgestelde functies of zones.

**DO 2019202004503**

**Question n° 425 de monsieur le député Samuel Cogolati du 16 juillet 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Transition démocratique en Tunisie (QO 7493C).*

Les autorités tunisiennes ont un an pour mettre en oeuvre les recommandations de l'Instance Vérité et Dignité (IVD), censées consolider la transition démocratique dans le pays.

**DO 2019202004503**

**Vraag nr. 425 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 16 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Democratische transitie in Tunisië (MV 7493C).*

De Tunesische autoriteiten hebben één jaar de tijd om de aanbevelingen van de Instance Vérité et Dignité (IVD), die geacht worden de democratische transitie in het land te consolideren, te implementeren.

1. Dans quelle mesure et de quelle manière la Belgique assiste-t-elle le gouvernement tunisien dans les réformes démocratiques de son système judiciaire mais aussi de son appareil sécuritaire?

2. La Belgique a-t-elle déjà interpellé le gouvernement tunisien pour mettre fin à l'impunité des responsables d'exactions commises par le passé afin de consolider la transition démocratique?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 425 de monsieur le député Samuel Cogolati du 16 juillet 2020 (Fr.):**

Le soutien à la transition démocratique en Tunisie demeure une priorité pour la Belgique et pour l'Europe et, si le pays fait face à de nombreux défis, l'élection d'un nouveau Président, d'une nouvelle Assemblée des Représentants du Peuple et la mise en place d'une nouvelle équipe gouvernementale sont venus conclure en 2019 un cycle électoral intense et constituent un succès démocratique indéniable pour la Tunisie.

Celle-ci est aujourd'hui le plus grand bénéficiaire de l'assistance européenne dans le voisinage sud en appui de la transition démocratique dans le pays et notamment dans le domaine de la modernisation de la justice et de l'amélioration des conditions de détention ainsi qu'en matière de justice transitionnelle.

La menace terroriste provenant du Sahel et de la Libye voisine persiste dans le pays qui se trouve en état d'urgence depuis 2016 et en lutte contre la radicalisation. Ce contexte a placé notre coopération bilatérale dans le domaine de la sécurité au premier plan. En matière de lutte contre le terrorisme, la Belgique est aussi associée au mécanisme de coordination sécuritaire G7+7 qui a prouvé depuis 2015 son efficacité.

Enfin, la Belgique participe à l'examen annuel du régime de mesures restrictives imposées par l'Union européenne au lendemain de la révolution de Jasmin à l'égard de personnes responsables de détournement de fonds publics sous l'ancien régime et encourage les autorités tunisiennes dans sa lutte contre l'impunité.

1. In welke mate en op welke manier helpt ons land de Tunesische regering met de democratische hervormingen van het rechtsbestell maar ook van het veiligheidsapparaat?

2. Heeft België de Tunesische regering al geïnterpelleerd om een einde te maken aan de straffeloosheid ten aanzien van degenen die verantwoordelijk zijn voor de wreedheden uit het verleden teneinde de democratische transitie te consolideren?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 425 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 16 juli 2020 (Fr.):**

De steun aan de democratische transitie in Tunesië blijft een prioriteit voor België en Europa en, ook al kijkt het land nog aan tegen vele uitdagingen, de verkiezing van een nieuwe president, van een nieuwe Vergadering Volksvertegenwoordiging en de aanstelling van een nieuwe regeringsploeg hebben in 2019 een intense verkiezingscyclus tot een einde gebracht en vormen een ontegensprekelijke democratisch succes voor Tunesië.

Deze is vandaag de grootste ontvanger van Europese bijstand in het zuidelijke nabuurschap ter ondersteuning van de democratische transitie van het land en meer bepaald voor de modernisering van justitie en de verbetering van de detentieomstandigheden alsook voor wat transitionele justitie betreft.

De terroristische dreiging vanuit de Sahel en het naburige Libië blijft aanwezig in het land dat zich in noodtoestand bevindt sinds 2016 en in strijd met het radicalisme. Die context heeft onze bilaterale samenwerking in het domein van de veiligheid op de voorgrond geplaatst. Wat de strijd tegen het terrorisme betreft, is België betrokken bij het veiligheidscoördinatiemechanisme G7+7 dat zijn efficiëntie heeft bewezen sinds 2015.

Ten slotte, België neemt deel aan de jaarlijkse evaluatie van het sanctieregime dat de Europese Unie na de Jasmijnrevolutie heeft ingesteld tegen de verantwoordelijken voor het verduisteren van publieke fondsen onder het oude regime en België moedigt de Tunesische autoriteiten aan in zijn strijd tegen straffeloosheid.

**DO 2019202004506**

**Question n° 428 de madame la députée Els Van Hoof du 16 juillet 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Situation à Afrin (QO 7549C).*

Dans un nouveau rapport sur le nord-ouest de la Syrie, le Bureau des Nations Unies pour la coordination des affaires humanitaires (OCHA) a fait état de nombreux décès de civils à Afrin à la suite de l'intensification des combats entre des groupes armés.

En 2018, la Turquie a lancé l'opération "Rameau d'olivier" dans la région d'Afrin, la légitimant par sa volonté de déloger de la région les terroristes kurdes. Au début de l'opération en 2018, le HCR, le Haut-Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés, a dénoncé les violations des droits de l'homme subies par la population. Des Syriens arabes s'empareraient des maisons des habitants kurdes d'Afrin qui ont été contraints de fuir.

Dans une lettre ouverte, quatorze organisations locales de défense des droits de l'homme réclament à présent que l'on soit plus attentif à la situation dans cette région. Selon elles, les troupes turques et les milices soutenues par la Turquie (Armée syrienne libre) continuent d'arrêter et d'enlever des civils.

Les autorités kurdes dans le nord-est de la Syrie et les organisations locales de défense des droits de l'homme demandent une enquête internationale et un retour sûr et garanti des déplacés qui ont fui pour échapper à l'opération "Rameau d'olivier".

Il est urgent d'apporter une solution juste et globale à cette situation et au conflit syrien dans son ensemble, sur la base de la résolution 2254 du Conseil de sécurité des Nations Unies.

1. Pouvez-vous faire le point sur la situation dans la région d'Afrin? Que répondez-vous à la demande des autorités kurdes et des organisations locales de défense des droits de l'homme qui souhaitent une enquête internationale?

2. Vu le rôle de la Belgique au sein du Conseil de sécurité des Nations Unies, quelles mesures concrètes prendra-t-elle afin de parvenir, grâce à un dialogue rassemblant toutes les parties concernées, à une solution globale pour la population kurde?

3. Quelles mesures concrètes prendra notre pays pour que soit assuré le retour immédiat et sûr dans leur territoire d'origine de tous les déplacés d'Afrin?

**DO 2019202004506**

**Vraag nr. 428 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 16 juli 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Situatie Afrin (MV 7549C).*

Het VN-bureau voor de coördinatie van humanitaire zaken (OCHA) heeft in een nieuw rapport over het noordwesten van Syrië melding gemaakt van vele burgerdoden in Afrin als gevolg van toegenomen gevechten tussen gewapende groepen.

Turkije lanceerde in 2018 operatie Olijftak in de regio Afrin, en legitimeerde deze met de doelstelling de regio te willen zuiveren van Koerdische terroristen. Bij de aanvang van operatie Olijftak in 2018 rapporteerde UNHCR, de VN-Vluchtelingenorganisatie, mensenrechtenschendingen. Arabische Syriërs zouden de huizen innemen van Koerdische Afrin-bewoners die gedwongen moeten vluchten.

Veertien lokale mensenrechtenorganisaties vragen nu meer aandacht voor de situatie in een open brief. Volgens hen blijven Turkse troepen en Turks gesteunde milities (Vrije Syrische Leger) doorgaan met arrestaties en ontvoeringen van burgers.

Koerdische autoriteiten in Noordoost-Syrië en lokale mensenrechtenorganisaties vragen om een internationaal onderzoek en een veilige en gegarandeerde terugkeer van ontheemden die vluchtten voor operatie olijftak.

Het is hoognodig om een rechtvaardige en alomvattende oplossing te vinden voor deze situatie en het Syrische conflict in haar geheel op basis van resolutie 2254 van de VN-Veiligheidsraad.

1. Kan u een stand van zaken geven van de situatie in de regio Afrin? Hoe reageert u op de vraag van de Koerdische autoriteiten en lokale mensenrechtenorganisaties om een internationaal onderzoek?

2. Welke concrete stappen zal ons land ondernemen om, vanuit haar rol in de VN-Veiligheidsraad, via dialoog met alle betrokken partijen naar een alomvattende oplossing te gaan voor de Koerdische bevolking?

3. Welke concrete stappen zal ons land ondernemen voor de onmiddellijke en veilige terugkeer van alle ontheemden naar hun gebied van herkomst?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 428 de madame la députée Els Van Hoof du 16 juillet 2020 (N.):**

La situation dans la région d'Afrin reste en effet instable, en partie à cause des diverses attaques qui y ont eu lieu récemment et ayant fait plusieurs victimes civiles, dont des enfants.

La situation humanitaire dans la région reste également précaire et l'accès humanitaire peut être considéré comme problématique.

Comme vous le savez, l'accès humanitaire est pour la Belgique, en tant que co-porte-plume pour les aspects humanitaires au Conseil de Sécurité des Nations unies, une priorité absolue dans ce dossier.

Il y a également des rapports réguliers sur les réfugiés internes supplémentaires.

Outre l'aspect humanitaire, la lutte contre l'impunité est un autre aspect important de la politique belge à l'égard de la Syrie.

C'est pourquoi notre pays a soutenu la création de la *Commission of Inquiry* alors que nous étions membres du Conseil des droits de l'homme en 2011.

Chaque année, nous soutenons aussi l'extension du mandat de cette commission qui est chargée d'enquêter sur toutes les violations des droits humains en Syrie depuis 2011.

En outre, la Belgique a également contribué diplomatiquement et financièrement à la mise en place de l'*International, Impartial and Independent Mechanism*, qui doit rassembler les preuves de violations graves du droit international humanitaire et des droits de l'homme afin que les auteurs puissent être poursuivis.

La Belgique continue aussi de soutenir un processus politique inclusif mené par l'envoyé des Nations Unies et dans lequel toutes les composantes de la société syrienne, y compris les Kurdes syriens, ont leur place et doivent pouvoir faire entendre leur voix.

En ce qui concerne le retour des réfugiés, la Belgique partage l'avis de l'Union européenne selon lequel le retour des réfugiés ne peut se faire que sur une base volontaire, en toute sécurité et dans des conditions dignes.

Il appartient ensuite aux organisations humanitaires compétentes en la matière de déterminer si ces conditions sont réunies.

Enfin, les principes et les lignes directrices du Haut-Commissariat pour les Droits de l'Homme (OHCHR) en matière de frontières internationales doivent être respectés.

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 428 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 16 juli 2020 (N.):**

De situatie in de regio Afrin blijft inderdaad onrustig, onder meer door verschillende aanslagen die er de voorbije periode plaatsvonden, ook met burgerslachtoffers, waaronder kinderen.

Ook de humanitaire situatie in het gebied blijft precair en de humanitaire toegang kunnen we problematisch noemen.

Zoals u weet, is humanitaire toegang voor België, als co-penhouder voor humanitaire zaken in de VN-Veiligheidsraad, een absolute prioriteit in dit dossier.

Er zijn ook regelmatig berichten van bijkomende interne vluchtelingen.

Naast het humanitaire luik, is de strijd tegen straffeloosheid een ander belangrijk aspect van het Belgische beleid met betrekking tot Syrië.

Daarom steunde ons land de oprichting van de *Commission of Inquiry* toen we in 2011 lid waren van de Mensenrechtenraad.

We steunen bovendien elk jaar de verlenging van het mandaat van deze commissie die belast is met het onderzoek naar alle mensenrechtenschendingen in Syrië sinds 2011.

Daarnaast heeft België ook diplomatiek en financieel bijgedragen tot de oprichting van het *International, Impartial and Independent Mechanism* dat bewijzen moet verzamelen van ernstige schendingen van internationaal humanitair recht en mensenrechtenschendingen opdat vervolging van de daders mogelijk kan gemaakt worden.

België blijft verder voorstander van een inclusief politiek proces begeleid door de gezant van de Verenigde Naties waar alle segmenten van de Syrische maatschappij, waarbij dus ook de Syrische Koerden behoren, hun plaats hebben en hun stem moeten kunnen laten horen.

Wat de terugkeer van vluchtelingen betreft, zit België op dezelfde lijn als de Europese Unie namelijk dat een terugkeer van vluchtelingen enkel vrijwillig, veilig en in waardige omstandigheden kan plaatsvinden.

Het is vervolgens aan de bevoegde humanitaire organisaties terzake om te bepalen of die omstandigheden aanwezig zijn.

Daarnaast moet er voldaan worden aan de principes en richtlijnen van de Hoge Commissaris voor de mensenrechten (OHCHR) in verband met internationale grenzen.

**DO 2019202004507**

**Question n° 429 de madame la députée Ellen Samyn du 16 juillet 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Brexit (MV 7592C).*

À partir du 1er janvier 2021, les relations commerciales avec le Royaume-Uni changeront de toute façon, qu'un accord soit conclu ou non. En effet, il y aura des contrôles aux frontières et les entreprises qui importent des marchandises au Royaume-Uni devront à nouveau accomplir les formalités (douanières) nécessaires. Le ministère des Affaires étrangères néerlandais a lancé une nouvelle campagne pour le rappeler aux entrepreneurs néerlandais.

1. Outre les actions et les activités des entités fédérées, des campagnes sont-elles lancées dans notre pays pour préparer les entreprises comme aux Pays-Bas?

2. Y a-t-il une concertation à ce sujet entre le ministre des Affaires européennes et le ministre chargé du Commerce extérieur?

3. Qu'en est-il de la concertation avec les entités fédérées à ce sujet?

4. Quelles mesures socio-économiques complémentaires sont-elles prises, le cas échéant, pour parer aux conséquences d'un Brexit sans accord?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 429 de madame la députée Ellen Samyn du 16 juillet 2020 (N.):**

Le Brexit a eu lieu le 1 février 2020. Il est fondamental de rappeler que chaque ministre et chaque service public de l'État fédéral et des entités fédérées est responsable des préparatifs administratifs aux conséquences du Brexit qui relèvent de leur domaine de compétence, même si ces conséquences sont actuellement reportées au 1 janvier 2021. Le suivi de la mise en oeuvre du traité de sortie et de la négociation d'un nouveau traité qui pourrait fournir un cadre juridique spécifique à la nouvelle relation entre l'UE et le Royaume-Uni a été confié par le Conseil européen au Conseil Affaires générales où le ministre des Affaires européennes représente notre pays.

Sous la supervision du ministre des Affaires européennes, la Direction générale des Affaires européennes du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement est chargée de définir les positions prises par la Belgique au niveau l'UE en ce qui concerne la mise en oeuvre du traité de sortie et la négociation d'un nouveau traité qui pourrait fournir un cadre juridique spécifique à la relation nouvelle entre l'UE et le Royaume-Uni.

**DO 2019202004507**

**Vraag nr. 429 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 16 juli 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Brexit (MV 7592C).*

Vanaf 1 januari 2021 gaat zaken doen met het Verenigd Koninkrijk sowieso veranderen, deal of geen deal. Er zullen namelijk grenscontroles komen en bedrijven die goederen naar het Verenigd Koninkrijk importeren, zullen opnieuw de nodige (douane) formaliteiten moeten vervullen. Het Nederlandse ministerie van Buitenlandse Zaken voert opnieuw campagne om de Nederlandse ondernemers hierop opnieuw te wijzen.

1. Worden er, zoals in Nederland, los van de acties en activiteiten van de deelstaten, campagnes opgezet om de ondernemingen voor te bereiden?

2. Is er hierover overleg tussen de minister van Europese Zaken en de minister belast met Buitenlandse Handel?

3. Quid het overleg hieromtrent met de deelstaten?

4. Welke extra socio-economische maatregelen worden desgevallend genomen om de gevolgen van een geen-deal-brexit te ondervangen?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 429 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 16 juli 2020 (N.):**

De Brexit vond plaats op 1 februari 2020. Het is fundamenteel om eraan te herinneren dat elke minister en elke overheidsdienst van de federale staat en de deelstaten verantwoordelijk is voor de bestuurlijke voorbereidingen op de tot 1 januari 2021 uitgestelde gevolgen van de Brexit die tot zijn of haar bevoegdheidsterrein behoren. De opvolging van de uitvoering van het uittredingsverdrag en van de onderhandelingen over een nieuw verdrag dat de verhouding tussen EU en VK een specifiek juridisch kader zou kunnen geven, werd door de Europese Raad toevertrouwd aan de Raad Algemene Zaken waar de minister van Europese Zaken ons land vertegenwoordigt.

Onder toezicht van de minister van Europese Zaken staat de Directie-generaal Europese Zaken van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking in voor het bepalen van de standpunten die België in de EU inneemt inzake de uitvoering van het uittredingsverdrag en de onderhandelingen over een nieuw verdrag dat de verhouding tussen EU en VK een specifiek juridisch kader zou kunnen geven.

Cette position est déterminée en consultation avec les autorités compétentes de notre pays pour les matières couvertes par ces traités.

Les entités fédérées sont systématiquement impliquées dans ces consultations.

Le SPF Économie gère un site web sur l'impact commercial et économique du Brexit et prépare des informations complémentaires.

Pour de plus amples informations, veuillez contacter le ministre compétent, il pourra éventuellement fournir une réponse à votre question concernant les consultations avec les entités fédérées.

Il me semble que les ministres des Affaires européennes et du Commerce extérieur sont mieux placés pour répondre aux questions sur une éventuelle concertation entre eux.

Un certain nombre d'études évaluant l'impact économique du Brexit sur notre pays, avec ou sans accord sur un traité spécifique entre l'UE et le Royaume-Uni, sont connues de mes services et d'autres ministres fédéraux et des entités fédérées. Je sais également que le premier ministre et le ministre des Affaires européennes font valoir au niveau de l'UE que les mécanismes de solidarité et de relance économique de l'UE pourraient également apporter un soutien pour faire face aux conséquences économiques spécifiques du Brexit. Entre-temps, le Conseil européen (17 au 21 juillet 2020) a approuvé une nouvelle "réserve d'ajustement Brexit" spéciale de 5.000 million d'euros destinée à compenser les effets imprévus et dommageables dans les États membres et dans leurs secteurs les plus affectés.

Dans le système belge, les mesures socio-économiques visant à faire face aux conséquences économiques du Brexit ne relèvent pas de ma compétence en tant que ministre fédéral des Affaires étrangères et de la Défense.

Je vous renvoie volontiers aux ministres compétents pour une réponse.

Dit standpunt wordt bepaald in overleg met de overheden die in ons land bevoegd zijn voor de materies die in deze verdragen aan bod komen.

De deelstaten worden stelselmatig betrokken bij dit overleg.

De FOD Economie onderhoudt een website over de handels-economische gevolgen van de Brexit en bereidt aanvullende voorlichting voor.

Voor verdere inlichtingen verwijs ik graag naar de bevoegde voogdijminister, hij zal eventueel een antwoord kunnen geven op uw vraag inzake het overleg met de deelstaten.

Het komt me voor dat de ministers van Europese Zaken en van Buitenlandse Handel beter zelf antwoorden op vragen over eventueel onderling overleg tussen hen beiden.

Een aantal studies die de economische gevolgen van Brexit voor ons land inschatten, met of zonder overeenkomst over een specifiek verdrag tussen EU en VK, zijn zowel mijn diensten bekend als die van andere ministers van de federale - en de deelstaten. Mij is ook bekend dat de eerste minister en de minister van Europese Zaken er in EU-verband voor pleiten dat EU-mechanismen voor economische solidariteit en relance ook steun zouden kunnen bieden om de specifieke economische gevolgen van de Brexit op te vangen. Inmiddels werd dit verzoek ingewilligd en keurde de Europese Raad (17 tot 21 juli 2020) een nieuw, speciaal *Brexit Adjustment Reserve* van 5.000 miljoen euro goed om de onvoorziene en schadelijke gevolgen in de meest getroffen lidstaten en sectoren op te vangen.

Binnen het Belgische bestel horen socio-economische maatregelen om de economische gevolgen van Brexit op te vangen niet tot mijn bevoegdheid als federaal minister van Buitenlandse Zaken en Defensie.

Ik verwijs u voor antwoord graag door naar de hiervoor bevoegde ministers.

**DO 2019202004515**

**Question n° 431 de monsieur le député Samuel Cogolati du 16 juillet 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Droits Humains et extractivisme en Amérique latine (QO 7688C).*

La prochaine réunion du Conseil des Affaires étrangères (CAE) de l'UE devrait avoir lieu le 13 juillet 2020. Le Haut Représentant Borell, en plus d'autres points, aurait proposé de mettre le thème de l'Amérique latine à l'agenda de ce CAE et plus spécifiquement l'impact du COVID-19 sur les relations UE avec l'Amérique latine. Le sujet est piloté par le SEAE et les 27 capitales.

1. Quelle sera la position défendue par la Belgique lors de cette réunion?

2. Allez-vous concerter la société civile pour préparer cette position?

3. Comment souhaitez-vous en particulier mieux protéger les droits humains dans l'industrie extractive en Amérique latine, et notamment via des entreprises belges et européennes?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 431 de monsieur le député Samuel Cogolati du 16 juillet 2020 (Fr.):**

Conformément aux procédures en vigueur la position belge est déterminée par une coordination DGE. Une consultation active de la société civile ne fait pas partie des procédures en vigueur afin de déterminer la position belge lors d'une réunion du Conseil. Ceci n'empêche néanmoins pas que les points de vue de la société civile soient connus par l'intermédiaire des administrations compétentes pour les points à l'agenda.

La Chambre a reçu l'agenda et le rapport de ce CAE, où il y a eu effectivement une discussion stratégique sur les relations entre l'UE et l'Amérique latine et les Caraïbes, qui fait partie d'un tour d'horizon par région sur l'impact du COVID-19.

**DO 2019202004515**

**Vraag nr. 431 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 16 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Mensenrechten en mijnbouw in Latijns-Amerika (MV 7688C).*

De volgende vergadering van de Raad Buitenlandse Zaken (RBZ) zou op 13 juli 2020 plaatsvinden. Naar verluidt heeft de Hoge Vertegenwoordiger Borell voorgesteld om naast andere punten het onderwerp Latijns-Amerika en meer specifiek de impact van de coronacrisis op de betrekkingen tussen de EU en Latijns-Amerika op de agenda te zetten. De bespreking van dat topic zou door de European External Action Service (EEAS) en de 27 hoofdsteden aangestuurd worden.

1. Welk standpunt zal België op die vergadering innemen?

2. Zult u overleg plegen met het maatschappelijke middenveld om dat standpunt voor te bereiden?

3. Hoe wilt u in het bijzonder de mensenrechten in de Latijns-Amerikaanse mijnbouwsector onder meer via Belgische en Europese bedrijven beter beschermen?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 431 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 16 juli 2020 (Fr.):**

Overeenkomstig de geldende procedures wordt de Belgische positie bepaald tijdens een DGE-coördinatie. Een actieve consultatie van het maatschappelijk middenveld maakt geen deel uit van de geldende procedures om de Belgische positie voor een Raadsvergadering vast te leggen. Dit neemt echter niet weg dat de standpunten van het maatschappelijk middenveld gekend kunnen zijn via de diensten die bevoegd zijn voor de agendapunten.

De Kamer heeft de agenda en het verslag van deze RBZ ontvangen. Daarop werd inderdaad een strategische discussie gevoerd over de betrekkingen tussen de EU en Latijns-Amerika en de Caraïben. Deze maakt deel uit van een bredere bespreking per regio van de impact van COVID-19.

La conclusion principale du débat était la volonté européenne de renforcer l'engagement avec l'Amérique latine et les Caraïbes, entre autres au niveau politique et économique. La Belgique tient aux bonnes relations avec l'Amérique latine et les Caraïbes et soutient cet engagement accru. Si nous voulons pouvoir compter sur cette région dans l'après COVID-19, nous devons nous montrer solidaires avec elle, aujourd'hui et demain. Nous devons renforcer nos liens concrètement.

Comme la démocratie est mise à mal dans certains pays de la région, l'UE devrait également intensifier sa politique en matière de droits humains, de bonne gouvernance et d'État de droit.

De belangrijkste conclusie van het debat was de Europese wens om het engagement tegenover Latijns-Amerika en de Caraïben te versterken, onder meer op politiek en economisch vlak. België hecht belang aan de goede betrekkingen met Latijns-Amerika en de Caraïben en ondersteunt dan ook dit versterkte engagement. Als we op deze regio willen kunnen rekenen in de periode post-COVID-19, moeten we ons vandaag en morgen solidair opstellen. We moeten de banden concreet aanhalen.

Aangezien de democratie in een aantal landen van de regio onder druk staat, dient de EU eveneens zijn beleid op het vlak van mensenrechten, goed bestuur en de rechtstaat te versterken.

**DO 2019202004516**

**Question n° 432 de monsieur le député Samuel Cogolati du 16 juillet 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*L'expulsion de Belges de RDC (QO 7691C).*

Trois Belges résidant en République démocratique du Congo (RDC) (à Lubumbashi et Kinshasa) ont été expulsés par les autorités locales vers la Belgique après avoir tenu des propos dénigrants et racistes à l'égard du bourgmestre de Ganshoren.

1. Allez-vous également réagir aux propos tenus par nos ressortissants en RDC?

2. Quand avez-vous appris la nouvelle de leur expulsion?

3. Comment allez-vous, à l'avenir, prévenir les propos à connotation raciste de la part de nos ressortissants en RDC?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 432 de monsieur le député Samuel Cogolati du 16 juillet 2020 (Fr.):**

Trois personnes de nationalité belge avec résidence à Lubumbashi (RDC) ont effectivement été expulsées du territoire congolais par les autorités locales après avoir publié des messages répréhensibles sur les réseaux sociaux, y inclus à l'égard du bourgmestre de Ganshoren. J'ai été informé le 24 juin 2020 par nos postes à Lubumbashi et Kinshasa du fait que les personnes avaient été, le même jour, arrêtées et transportées pour interrogation à Kinshasa.

**DO 2019202004516**

**Vraag nr. 432 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 16 juli 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Uitwijzing van Belgische onderdanen uit de DRC (MV 7691C).*

Drie Belgen die in de Democratische Republiek Congo (DRC) verbleven (in Lumumbashi en Kinshasa) werden door de lokale autoriteiten naar België uitgewezen na denigrerende en racistische uitspraken aan het adres van de burgemeester van Ganshoren.

1. Zult u eveneens reageren op de uitspraken van onze landgenoten in de DRC?

2. Wanneer hebt u het nieuws van hun uitzetting vernomen?

3. Hoe zult u in de toekomst racistische uitspraken door onze landgenoten in de DRC voorkomen?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 432 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 16 juli 2020 (Fr.):**

Drie personen met Belgische nationaliteit en woonplaats in Lubumbashi (DRC), werden inderdaad door de plaatselijke autoriteiten van het Congolese grondgebied verdreven nadat zij verwerpelijke berichten op sociale media hadden gepubliceerd, onder meer met betrekking tot de burgemeester van Ganshoren. Op 24 juni 2020 werd ik door onze posten in Lubumbashi en Kinshasa op de hoogte gebracht van het feit dat de personen op dezelfde dag gearresteerd werden en voor verhoor naar Kinshasa waren overgebracht.

La décision de les expulser nous a été communiquée officiellement par les autorités congolaises le 26 juin 2020 et les personnes concernées ont effectivement quitté le territoire congolais le 30 juin 2020. Les propos en question sur les réseaux sociaux ont été rédigés par des personnes privées, qui doivent en répondre elles-mêmes auprès des instances congolaises chargées de faire respecter la loi sur le racisme.

Notre ambassade à Kinshasa a communiqué aux autorités congolaises que de telles déclarations sont en totale contradiction avec les principes que la Belgique défend activement et notre première ministre a également déclaré, dans son discours prononcé à l'occasion du soixantième anniversaire de l'indépendance de la RDC, être choquée par ces propos inadmissibles.

Les messages publiés par ces personnes ne reflètent d'ailleurs nullement la manière de penser de nos ressortissants en RDC, je peux vous dire que notre ambassade et le consulat général à Lubumbashi ont reçu de nombreux messages de Belges qui résident en RDC et qui se désolidarisent entièrement de tels propos.

Het besluit om hen uit te zetten werd ons op 26 juni 2020 officieel meegedeeld door de Congolese autoriteiten en de betrokkenen hebben het Congolese grondgebied effectief verlaten op 30 juni 2020. De verklaringen in kwestie zijn door particulieren op sociale media geschreven, waardoor zij zichzelf dienen te verantwoorden tegenover de Congolese autoriteiten die verantwoordelijk zijn voor de handhaving van de wet op racisme.

Onze ambassade in Kinshasa heeft de Congolese autoriteiten meegedeeld dat dergelijke verklaringen volledig in strijd zijn met de beginselen die België actief verdedigt en onze eerste minister heeft in haar toespraak ter gelegenheid van de zestigste verjaardag van de onafhankelijkheid van de DRC ook verklaard dat zij geschokt was door deze onaanvaardbare uitlatingen.

De door deze personen gepubliceerde berichten weerspiegelen geenszins de denkwijze van onze onderdanen in de DRC. Ik kan u zeggen dat onze ambassade en het consulaat-generaal in Lubumbashi veel berichten ontvangen hebben van Belgen die in de DRC verblijven en die zich volledig distantiëren van dergelijke opmerkingen.

**DO 2019202004598**

**Question n° 441 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 24 juillet 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Conventions préventives de la double imposition avec la République populaire de Chine et Hong Kong.*

Le 7 octobre 2004, la convention entre la Belgique et Hong Kong tendant à éviter la double imposition et à prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune est entrée en vigueur.

Le 29 décembre 2013, la nouvelle convention entre le gouvernement du Royaume de Belgique et le gouvernement de la République populaire de Chine tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude fiscale en matière d'impôts sur le revenu est entrée en vigueur.

**DO 2019202004598**

**Vraag nr. 441 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 24 juli 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Dubbelbelastingverdragen met de Volksrepubliek China en Hongkong.*

Op 7 oktober 2004 trad de Overeenkomst tussen België en Hongkong tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen in werking.

Op 29 december 2013 trad de hernieuwde Overeenkomst tussen de Regering van het Koninkrijk België en de Regering van de Volksrepubliek China tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken van belasting inzake belastingen naar het inkomen in werking.

Dans la circulaire n° AAF/97.0060 (AAF 4/2005) du 31 mars 2005 relative à la première convention citée, il est signalé ce qui suit au sujet du champ d'application: "Depuis le 1er juillet 1997, Hong Kong fait partie intégrante de la République populaire de Chine, dont elle est devenue une région administrative spéciale. Malgré cela, la Convention du 18 avril 1985 entre la Belgique et la Chine en vue d'éviter les doubles impositions et de prévenir l'évasion fiscale en matière d'impôts sur le revenu et le Protocole additionnel du 27 novembre 1996 ne s'appliquent pas à Hong Kong.

En effet, ladite Convention s'applique au "territoire de la République populaire de Chine auquel s'applique effectivement la législation fiscale chinoise". Or, la Région administrative spéciale de Hong Kong bénéficie, au sein de la République populaire de Chine, d'un statut fiscal particulier qui est la continuation de la législation fiscale en vigueur avant que Hong Kong ne fasse retour à la Chine.

La présente Convention lie le Royaume de Belgique et la Région administrative spéciale de Hong Kong de la République populaire de Chine. Elle s'applique au territoire de la Région administrative spéciale de Hong Kong, lequel comprend notamment l'île de Hong Kong, Kowloon, les Nouveaux Territoires et les eaux de Hong Kong."

Dans les travaux parlementaires relatifs à cette dernière convention, le représentant du ministre des Finances de l'époque a déclaré ce qui suit: "En vertu de l'article 3.1, b), de la Convention, le terme "Chine" désigne la République populaire de Chine; employé dans un sens géographique, il désigne l'ensemble du territoire de la République populaire de Chine, à l'intérieur duquel la législation fiscale chinoise s'applique, y compris sa mer territoriale, ainsi que les zones situées au-delà de sa mer territoriale, sur lesquelles, en conformité avec le droit international et son propre droit interne, la République populaire de Chine possède des droits souverains aux fins de l'exploration et de l'exploitation des ressources des fonds marins, de leur sous-sol et des eaux surjacentes". Hong Kong et Macao ne sont donc pas concernés.

In circulaire nr. AFZ/97.0060 (AFZ 4/2005) van 31 maart 2005 met betrekking tot het eerstgenoemde verdrag wordt betreffende de werkingssfeer het volgende gesignaleerd: Sinds 1 juli 1997 maakt Hongkong wezenlijk deel uit van de Volksrepubliek China waarvan het een Speciale Administratieve Regio is geworden. Desondanks zijn de Overeenkomst van 18 april 1985 tussen België en China tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen, en het aanvullend Protocol van 27 november 1996 niet van toepassing op Hongkong.

Voornoemde Overeenkomst is immers van toepassing op "het grondgebied van de Volksrepubliek China waarbinnen de Chinese belastingwetten werkelijk van toepassing zijn. De Speciale Administratieve Regio Hongkong geniet binnen de Volksrepubliek China echter een bijzonder fiscaal statuut dat een voortzetting is van de belastingwetgeving die van kracht was voordat Hongkong terugkeerde bij China.

Deze Overeenkomst bindt het Koninkrijk België en de Speciale Administratieve Regio Hongkong van de Volksrepubliek China. Ze is van toepassing op het grondgebied van de Speciale Administratieve Regio Hongkong dat inzonderheid het eiland Hongkong, Kowloon, de New Territories en de wateren van Hongkong omvat."

In de parlementaire toelichting bij het laatstgenoemde verdrag verklaarde de vertegenwoordiger van de toenmalige minister van Financiën het volgende: "Artikel 3.1, b), van de Overeenkomst bepaalt het volgende: "de uitdrukking "China" [betekent] de Volksrepubliek China; in aardrijkskundig verband gebruikt, betekent zij het gehele grondgebied van de Volksrepubliek China waarbinnen de Chinese belastingwetten van toepassing zijn, daaronder begrepen de territoriale zee en al de daarbuiten gelegen gebieden waarover de Volksrepubliek China, in overeenstemming met het internationale recht en met haar intern recht, soevereine rechten heeft voor het onderzoek naar en de ontginning van de rijkdommen van de zeebodem, van de ondergrond daarvan en van de daarboven liggende wateren". Die overeenkomst heeft dus geen betrekking op Hongkong en Macau.

Le "statut fiscal particulier" de Hong Kong auquel il est fait référence est contenu à l'article 108 de la *Basic Law* de Hong Kong, qui prévoit que le régime fiscal à Hong Kong est indépendant et différent de celui de la République populaire. En outre, Hong Kong dispose en vertu de l'article 106 de la *Basic Law* de Hong Kong de finances publiques autonomes et aucune cession de recettes fiscales n'a lieu au profit du gouvernement central en Chine.

Les deux conventions prévoient l'échange d'informations entre les autorités belges, d'une part, et les autorités respectives de Hong Kong et de la République populaire de Chine, d'autre part.

L'article 26 de la convention conclue avec la République populaire de Chine stipule notamment que "les autorités compétentes des États contractants échangent les renseignements vraisemblablement pertinents pour appliquer les dispositions de la présente Convention ou pour l'administration ou l'application de la législation interne relative aux impôts de toute nature ou dénomination", et que "les renseignements reçus [...] par un État contractant sont tenus secrets de la même manière que les renseignements obtenus en application de la législation interne de cet État et ne sont communiqués qu'aux personnes ou autorités (y compris les tribunaux et organes administratifs) concernées par l'établissement ou le recouvrement des impôts mentionnés au paragraphe 1" et que "si des renseignements sont demandés par un État contractant [...], l'autre État contractant utilise les pouvoirs dont il dispose pour obtenir les renseignements demandés, même s'il n'en a pas besoin à ses propres fins fiscales."

L'article 25 de la convention avec Hong Kong contient des dispositions similaires.

1. Estimez-vous que les récents développements à Hong Kong justifient, de manière générale, une révision des deux conventions préventives de la double imposition, ou une adaptation de l'interprétation de ces conventions par l'administration?

Het "bijzonder fiscaal statuut" van Hongkong waar naar verwezen wordt, ligt besloten in artikel 108 van de *Basic Law* van Hongkong, dat bepaalt dat het belastingstelsel in Hongkong onafhankelijk is van en verschilt van het belastingstelsel van de Volksrepubliek. Bovendien heeft Hongkong op grond van artikel 106 van de Basic Law van Hongkong onafhankelijke overheidsfinanciën en worden geen belastinginkomsten overgedragen aan de centrale regering in China.

Beide verdragen voorzien in de uitwisseling van informatie tussen de Belgische autoriteiten enerzijds en respectievelijk de autoriteiten van de Hongkong en de Volksrepubliek China anderzijds.

Artikel 26 van de overeenkomst met de Volksrepubliek bepaalt onder meer dat "de bevoegde autoriteiten van de overeenkomstsluitende Staten de inlichtingen uitwisselen waarvan kan worden verwacht dat ze relevant zullen zijn voor de uitvoering van de bepalingen van deze Overeenkomst of voor de toepassing of de tenuitvoerlegging van de nationale wetgeving met betrekking tot de belastingen van elke soort en benaming" alsook dat "de door een overeenkomstsluitende Staat verkregen inlichtingen op dezelfde wijze geheim worden gehouden als inlichtingen die onder de nationale wetgeving van die Staat zijn verkregen en worden alleen ter kennis gebracht van personen of autoriteiten (daaronder begrepen rechterlijke instanties en administratieve lichamen) die betrokken zijn bij de vestiging of invordering van de in paragraaf 1 bedoelde belastingen" en dat "wanneer door een overeenkomstsluitende Staat om inlichtingen is verzocht, gebruikt de andere overeenkomstsluitende Staat de middelen waarover hij beschikt om de gevraagde inlichtingen te verkrijgen, zelfs al heeft die andere Staat die inlichtingen niet nodig voor zijn eigen belastingdoeleinden."

Soortgelijke bepalingen bevinden zich in artikel 25 van het verdrag met Hongkong.

1. Ziet u in de recente ontwikkelingen in Hongkong in het algemeen een reden om de beide dubbelbelastingverdragen te herzien, hetzij de interpretatie van de administratie van deze verdragen aan te passen?

2. Plus spécifiquement: estimez-vous que la "loi sur la sécurité nationale" pose des problèmes pour l'application et l'interprétation actuelles de ces deux conventions, à savoir 1. en raison des explications générales relatives à cette loi qui, en contradiction avec toutes les conventions internationales, donnent de facto le dernier mot à la République populaire de Chine dans toutes les lois et tous les arrêtés à Hong Kong; 2. en raison de dispositions spécifiques de cette loi (notamment les articles 21 et 23), par lesquelles la République populaire intervient dans des opérations financièrement et fiscalement pertinentes à Hong Kong?

3. De quelle manière la Belgique s'assure-t-elle que les informations qui sont fournies dans le cadre de la convention préventive de la double imposition avec la République populaire sont utilisées uniquement aux fins fiscales énumérées dans la convention, compte tenu de l'absence totale d'État de droit et de contrôle démocratique dans la République populaire?

4. Comment la Belgique exclut-elle que les renseignements ainsi fournis à la République populaire y soient utilisés en vue de l'identification des flux financiers et des opérations financières visant à soutenir des actes que la République populaire considère comme criminels, mais qui, pour la Belgique, sont couverts par le Pacte international relatif aux droits civils et politiques?

5. De quelle manière la Belgique s'assure-t-elle que les informations qui sont fournies dans le cadre de la convention préventive de la double imposition avec Hong Kong sont utilisées uniquement aux fins fiscales énumérées dans la convention?

6. De quelle manière ce contrôle et l'échange de renseignements avec Hong Kong diffèrent-ils du contrôle et de l'échange de renseignements avec la République populaire?

7. Combien de demandes d'échange de renseignements la Belgique a-t-elle reçues de Hong Kong depuis l'entrée en vigueur de la convention? Combien de ces renseignements demandés ont-ils été fournis, et combien ont été refusés? Quelles étaient les raisons des refus? Veuillez ventiler les données de cette question selon l'année.

8. Combien de demandes d'échange de renseignements la Belgique a-t-elle reçues de la République populaire de Chine depuis l'entrée en vigueur de la convention? Combien de ces renseignements demandés ont-ils été fournis, et combien ont été refusés? Quelles étaient les raisons des refus? Veuillez ventiler les données de cette question selon l'année.

2. Meer specifiek: ziet u in de zogenaamde "nationale veiligheidswet" problemen voor de huidige toepassing en interpretatie van deze beide verdragen, met name 1. door de algemene toelichtingen bij deze wet die tegen alle internationale verdragen de overheid van de Volksrepubliek de facto het laatste woord geven in alle wetten en besluiten in Hongkong; 2. door specifieke bepalingen van deze wet (onder meer artikel 21 en 23) waarmee de Volksrepubliek ingrijpt in financieel en fiscaal relevante handelingen in Hongkong?

3. Op welke manier vergewist België zich ervan dat de informatie die in het kader van het dubbelbelastingverdrag met de Volksrepubliek wordt verstrekt, enkel wordt gebruikt voor de belastingdoeleinden opgesomd in het verdrag, gelet op het totaal gebrek aan rechtstatelijkheid en democratische controle in de Volksrepubliek?

4. Hoe sluit België uit dat aldus aan de Volksrepubliek verstrekte inlichtingen aldaar gebruikt worden voor het in kaart breng van financiële stromen en handelingen ter ondersteuning van handelingen die de Volksrepubliek als crimineel beschouwt, maar die voor België gedekt zijn door het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten?

5. Op welke manier vergewist België zich ervan dat de informatie die in het kader van het dubbelbelastingverdrag met Hongkong wordt verstrekt, enkel wordt gebruikt voor de belastingdoeleinden opgesomd in het verdrag?

6. Op welke manier verschilt deze controle en de uitwisseling van inlichtingen met Hongkong met de controle en uitwisseling van inlichtingen met de Volksrepubliek?

7. Hoeveel verzoeken tot uitwisseling van inlichtingen kreeg België van Hongkong sinds de inwerkingtreding van het verdrag? Hoeveel van deze gevraagde inlichtingen werden verstrekt, en hoeveel geweigerd? Wat waren de redenen voor weigeringen? De gegevens van deze vraag graag opsplitsen naar jaar.

8. Hoeveel verzoeken tot uitwisseling van inlichtingen kreeg België van de Volksrepubliek China sinds de inwerkingtreding van het verdrag? Hoeveel van deze gevraagde inlichtingen werden verstrekt, en hoeveel geweigerd? Wat waren de redenen voor weigeringen? De gegevens van deze vraag graag opsplitsen naar jaar.

9. Combien de demandes d'échange de renseignements la Belgique a-t-elle reçues de la République populaire de Chine depuis l'entrée en vigueur de la précédente convention de 1985 jusqu'à l'entrée en vigueur de la nouvelle convention? Combien de ces renseignements demandés ont-ils été fournis, et combien ont été refusés? Quelles étaient les raisons des refus? Veuillez ventiler les données de cette question selon l'année.

10. Combien de demandes d'échange de renseignements la Belgique a-t-elle faites à Hong Kong depuis l'entrée en vigueur de la convention? Combien de ces renseignements demandés ont-ils été fournis, et combien ont été refusés? Quelles étaient les raisons des refus? Veuillez ventiler les données de cette question selon l'année.

11. Combien de demandes d'échange de renseignements la Belgique a-t-elle faites à la République populaire de Chine depuis l'entrée en vigueur de la nouvelle convention? Combien de ces renseignements demandés ont-ils été fournis, et combien ont été refusés? Quelles étaient les raisons des refus? Veuillez ventiler les données de cette question selon l'année.

12. Combien de demandes d'échange de renseignements la Belgique a-t-elle faites à la République populaire de Chine depuis l'entrée en vigueur de la précédente convention de 1985 jusqu'à l'entrée en vigueur de la nouvelle convention? Combien de ces renseignements demandés ont-ils été fournis, et combien ont été refusés? Quelles étaient les raisons des refus? Veuillez ventiler les données de cette question selon l'année.

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 441 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 24 juillet 2020 (N.):**

Je vous réfère pour vos questions au vice-premier ministre et ministre des Finances, de la Lutte contre la fraude fiscale, et de la Coopération au développement.

**DO 2019202004678**

**Question n° 448 de monsieur le député Michael Freilich du 29 juillet 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*L'opération Vigilant Guardian.*

Le débat fait rage sur la fin possible de l'opération *Vigilant Guardian*. Depuis 2015, dans le cadre de cette opération, la Défense assure la sécurisation de nos rues et de nos sites stratégiques.

9. Hoeveel verzoeken tot uitwisseling van inlichtingen kreeg België van de Volksrepubliek China sinds de inwerkingtreding van het voorgaande verdrag uit 1985 tot de inwerkingtreding van het nieuwe verdrag? Hoeveel van deze gevraagde inlichtingen werden verstrekt, en hoeveel geweigerd? Wat waren de redenen voor weigeringen? De gegevens van deze vraag graag opsplitsen naar jaar.

10. Hoeveel verzoeken tot uitwisseling van inlichtingen deed België aan Hongkong sinds de inwerkingtreding van het verdrag? Hoeveel van deze gevraagde inlichtingen werden verstrekt, en hoeveel geweigerd? Wat waren de redenen voor weigeringen? De gegevens van deze vraag graag opsplitsen naar jaar.

11. Hoeveel verzoeken tot uitwisseling van inlichtingen deed België aan de Volksrepubliek China sinds de inwerkingtreding van het nieuwe verdrag? Hoeveel van deze gevraagde inlichtingen werden verstrekt, en hoeveel geweigerd? Wat waren de redenen voor weigeringen? De gegevens van deze vraag graag opsplitsen naar jaar.

12. Hoeveel verzoeken tot uitwisseling van inlichtingen deed België aan de Volksrepubliek China sinds de inwerkingtreding van het voorgaande verdrag uit 1985 tot de inwerkingtreding van het nieuwe verdrag? Hoeveel van deze gevraagde inlichtingen werden verstrekt, en hoeveel geweigerd? Wat waren de redenen voor weigeringen? De gegevens van deze vraag graag opsplitsen naar jaar.

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 441 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 24 juli 2020 (N.):**

Ik verwijs u voor uw vragen door naar de vice-eersteminister en minister van Financiën, Bestrijding van de fiscale fraude, en Ontwikkelingssamenwerking.

**DO 2019202004678**

**Vraag nr. 448 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 29 juli 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Operation Vigilant Guardian.*

Het debat woedt over het mogelijke einde van *Operation Vigilant Guardian*. Met deze operatie beschermt Defensie sinds 2015 onze straten en strategische sites.

1. Des militaires n'ont-ils été affectés qu'à l'opération *Vigilant Guardian* depuis leur recrutement?

2. Quelles sont les unités de la Défense susceptibles d'être mobilisées pour l'exécution de l'opération Vigilant Guardian?

3. Combien de celles-ci ont-elles jusqu'à présent été déjà concrètement sollicitées pour accomplir cette mission? Pourriez-vous préciser les périodes de déploiement de chacune?

4. Quelle est la taille du pool de militaires du cadre actif jugés aptes à l'exécution de la mission *Operation Vigilant Guardian*?

5. Quelle est la fréquence de rotation de l'unité exécutante dans le cadre de l'opération?

6. Quel est le rythme de rotation des militaires au sein de l'unité qui effectue des patrouilles sur la voie publique?

7. À quel niveau se situent les rémunérations des unités participant à *Vigilant Guardian* par rapport à celles des militaires envoyés en mission à l'étranger?

8. Selon la Défense, combien d'unités seront-elles nécessaires si l'opération devait être circonscrite aux sites encore placés sous niveau 3 par l'Organe de coordination pour l'analyse de la menace?

9. La fin de l'opération *Vigilant Guardian* aurait-elle une incidence sur la suite de l'opération *Spring Guardian*?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 24 septembre 2020, à la question n° 448 de monsieur le député Michael Freilich du 29 juillet 2020 (N.):**

1. 41 % du nombre total de militaires déployés en OVG (Opération *Vigilant Guardian)* l'a été uniquement pour OVG et OSG (Opération *Spring Guardian*) depuis leur recrutement et n'étaient donc pas disponibles pour les opérations à l'étranger.

2. Toutes les unités de la Composante Terre, les unités de force protection de la Composante Air, les détachements de la Composante Médicale et des renforts individuels de toutes les unités de la Défense ont été déployés pour OVG et OSG.

3. Vous trouverez en annexe l'aperçu du déploiement des unités pendant OVG de mai 2016 à août 2020. Les données détaillées du début d'OVG en janvier 2015 à avril 2016 ne sont pas disponibles.

4. Actuellement, 2.140 soldats de la Composante Terre sont disponibles pour effectuer des missions nationales et à l'étranger.

1. Zijn er militairen die sinds hun aanwerving enkel nog maar werden ingezet op straat voor *Operation Vigilant Guardian*?

2. Welke eenheden van Defensie komen in aanmerking voor het uitvoeren van *Operation Vigilant Guardian*?

3. Hoeveel van deze eenheden werden al daadwerkelijk ingeschakeld om de opdracht uit te voeren? Gelieve ze te vermelden met de periodes dat ze werden ingezet.

4. Hoe groot is de totale pool van troepen uit het actief kader, die geschikt werden bevonden om de opdracht van *Operation Vigilant Guardian* uit te voeren?

5. Hoe vaak gebeurt een rotatie van de uitvoerende eenheid voor de operatie?

6. Hoe vaak gebeurt binnen de eenheid een rotatie van de manschappen die effectief patrouilleren op straat?

7. Hoe verhoudt de vergoeding van eenheden onder *Vigilant Guardian* zich tot deze die de troepen ontvangen voor buitenlandse missies?

8. Hoeveel eenheden denkt Defensie nodig te hebben als de opdracht zou worden beperkt tot de sites die nu nog onder niveau 3 van het Coördinatieorgaan voor de dreigingsanalyse vallen?

9. Zou het beëindigen van *Operation Vigilant Guardian* een invloed hebben op het verdere verloop van *Operation Spring Guardian*?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 24 september 2020, op de vraag nr. 448 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 29 juli 2020 (N.):**

1. 41 % van het totaal aantal ingezette militairen in OVG (*Operation Vigilant Guardian*) werden sinds hun aanwerving enkel ingezet voor OVG en OSG (*Operation Spring Guardian*) en waren dan ook onbeschikbaar voor buitenlandse operaties.

2. Alle eenheden van de Landcomponent, de force protection eenheden van de Luchtcomponent, detachementen van de Medische Component en individuele versterkingen uit heel Defensie werden ingezet voor OVG en OSG.

3. In bijlage vindt u het overzicht van de inzet van eenheden tijdens OVG van mei 2016 tot augustus 2020. De detailgegevens vanaf de start OVG in januari 2015 tot april 2016 zijn niet beschikbaar.

4. Actueel zijn er 2.140 militairen beschikbaar bij de Landcomponent om binnenlandse en buitenlandse opdrachten uit te voeren.

Environ 2/3 de ceux-ci sont nécessaires pour répondre aux besoins des engagements à l'étranger.

Les rotations OVG et OSG doivent être effectuées avec les militaires restants.

5. Les rotations d'unités se déroulent toutes les deux à quatre semaines.

6. Au sein d'une unité, les rotations sont évitées ou réduites à un minimum.

7. Le personnel de la Défense engagé dans le cadre de l'OVG est déployé sous le statut "En appui militaire - Appui militaire actif (arrêté royal 03 - Coef 2)" et reçoit donc exactement les mêmes allocations et indemnités que le personnel de la Défense qui est déployé sous le même statut dans un théâtre d'opération à l'étranger.

8. Bien que, suivant le protocole d'accord, la Défense ne puisse être déployée que sur des sites de niveau 3 minimum, le personnel militaire est en effet également déployé aujourd'hui sur des sites de niveau 2, comme les sites nucléaires OSG en Flandre.

Si ces sites venaient à disparaître, la Défense aurait besoin d'une seule unité pour fournir le renfort d'OVG et d'OSG à la police intégrée.

9. La fin d'OVG n'a pas d'impact direct sur OSG, mais le niveau de menace des sites nucléaires ne constitue pas une base de justification pour l'engagement de militaires comme expliqué ci-dessus.

Les annexes jointes à la réponse à cette question ont été transmises directement à l'honorable membre. Étant donné leur caractère de pure documentation, il n'y a pas lieu de les insérer au *Bulletin des Questions et Réponses*, mais elles peuvent être consultées au greffe de la Chambre des représentants (service des questions parlementaires).

Hiervan is ongeveer 2/3 nodig om aan de buitenlandse engagementen te kunnen voldoen.

De rotaties OVG en OSG moeten met de overige militairen uitgevoerd worden.

5. Eenheden worden om de twee tot vier weken geroteerd.

6. Binnen een eenheid worden rotaties vermeden of tot een minimum beperkt.

7. Het personeel van Defensie dat ingezet wordt in het kader van OVG, is ontplooid in het statuut "Militaire bijstand - Actieve militaire bijstand (koninklijk besluit 03 - Coëf 2)" en ontvangt aldus exact dezelfde toelagen en vergoedingen als het personeel van Defensie dat eveneens ingezet is in datzelfde statuut ergens in een operatietheater in het buitenland.

8. Hoewel Defensie, volgens het protocolakkoord, enkel ingezet kan worden op sites van niveau 3 minimum, worden militairen vandaag inderdaad ook ingezet op sites niveau 2, zoals de nucleaire sites OSG in Vlaanderen.

Indien deze sites zouden verdwijnen dan heeft Defensie nog één eenheid nodig om de versterking voor OVG en OSG aan de geïntegreerde politie te leveren.

9. Het beëindigen van OVG heeft geen directe impact op OSG, maar het dreigingsniveau van de nucleaire sites is geen rechtvaardigingsgrond voor de inzet van militairen zoals hierboven werd verklaard.

De bijlagen bij het antwoord op deze vraag zijn het geachte Kamerlid rechtstreeks toegestuurd. Gezien het louter documentaire karakter ervan worden zij niet in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden* opgenomen maar liggen zij ter inzage bij de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers (dienst parlementaire vragen).

**DO 2019202004688**

**Question n° 449 de monsieur le député Ben Segers du 29 juillet 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Crise du coronavirus. - Relations longue distance.*

Depuis que la pandémie sévit dans le monde entier, les restrictions de voyage ont connu une explosion. Pour les relations longue distance, il s'agit d'une véritable catastrophe. Certaines personnes ne se sont plus vues par exemple depuis six mois déjà, comme des couples fiancés ou qui attendent un enfant. Or assister à la naissance de son enfant n'est pas considéré comme un déplacement essentiel.

**DO 2019202004688**

**Vraag nr. 449 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 29 juli 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Coronacrisis. - Langeafstandsrelaties.*

Sinds de coronapandemie wereldwijd om zich heen slaat heeft dit ook een enorme impact op de reisbeperkingen. Voor langeafstandsrelaties is dit een waar drama. Er zijn voorbeelden van mensen die elkaar al zes maanden niet meer hebben gezien, koppels die verloofd zijn, koppels die een kindje verwachten, waarbij de geboorte van je kind bijwonen niet wordt aanzien als een essentiële verplaatsing.

L'Europe a pourtant déclaré dans une recommandation de voyage datée du 30 juin 2020 que les citoyens européens qui entretiennent une relation durable avec une personne hors des frontières de l'UE avaient le droit de se retrouver: "*The partner with whom the Union citizen has a durable relationship, duly attested*".

Le Danemark a donné suite à cet appel de l'Europe. Les retrouvailles y sont autorisées même s'il s'agit de personnes à l'extérieur des frontières de l'UE.

Le cas des regroupements familiaux pose, quant à lui, un problème comparable.

1. Êtes-vous informé de la situation?

2. Le département des Affaires étrangères sait-il combien de personnes se trouvent actuellement dans la situation où l'un des partenaires d'une relation de longue durée se trouve hors de l'Europe?

3. Pourquoi la Belgique n'a-t-elle encore rien entrepris, à l'inverse du Danemark? Pouvez-vous donner une quelconque perspective à ces couples?

4. Combien de visas de regroupement familial n'ont-ils pas encore pu être effectivement utilisés? Étant donné que ces visas ont été approuvés et au vu de la recommandation de voyage de la Commission européenne, ne s'agit-il pas d'une situation exceptionnelle et essentielle justifiant un déplacement malgré tout?

5. Que se passe-t-il lorsque ces visas arrivent à expiration? Sont-ils prolongés en raison de la force majeure due au coronavirus, ou les personnes concernées doivent-elles redémarrer la procédure?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 449 de monsieur le député Ben Segers du 29 juillet 2020 (N.):**

L'objet de la question n'appartient pas à la compétence de mon département mais à celle du département d'Asile et Migration.

Nochtans heeft Europa in een reisadvies van 30 juni 2020 verklaard dat Europese burgers die een langdurige relatie hebben met iemand die zich bevindt buiten de EU-grenzen het recht hebben om elkaar op te zoeken: *The partner with whom the Union citizen has a durable relationship, duly attested*.

Denemarken heeft gehoor gegeven aan deze oproep van Europa. Hier kunnen mensen elkaar opzoeken ook al bevinden ze zich buiten de EU-grenzen.

Anderzijds is er ook de problematiek van de gezinsherenigingen waar een gelijkaardig probleem speelt.

1. Bent u op de hoogte van deze situatie?

2. Heeft Buitenlandse Zaken zicht op hoeveel mensen zich momenteel in deze situatie, mensen met een langdurige relatie, maar waarvan een van de partners zich buiten Europa bevindt?

3. Waarom heeft België nog geen actie ondernomen zoals Denemarken? Of kunt u enig vooruitzicht geven aan deze koppels?

4. Hoeveel visa van gezinshereniging konden nog niet worden uitgevoerd? Daar deze visums zijn goedgekeurd en het reisadvies van de Europese Commissie, is dit dan geen uitzonderlijke en essentiële situatie om toch de verplaatsing te kunnen doen?

5. Wat gebeurt er wanneer deze visa vervallen? Worden deze verlengd door de overmacht die COVID-19 nu met zich meebrengt? Of moeten de mensen de procedure heropstarten?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 449 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 29 juli 2020 (N.):**

Het voorwerp van de vraag behoort niet tot de bevoegdheid van mijn departement maar tot die van het departement Asiel en Migratie.

**DO 2019202004765**

**Question n° 450 de madame la députée Els Van Hoof du 03 août 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Embargos internationaux.*

Dans le cadre de cette pandémie mondiale de coronavirus, la fourniture de soins médicaux ne peut être entravée dans aucune région. C'est pourquoi le secrétaire général de l'ONU, António Guterres, a appelé en mars 2020 les 20 principaux pays industrialisés à lever, pour des raisons humanitaires, toute sanction à l'encontre de quelque pays que ce soit, ou à tout le moins à les suspendre.

L'embargo américain contre Cuba constitue un exemple important à cet égard. Au cours des trois dernières années, les États-Unis ont réduit à la fois les contacts diplomatiques et la communication avec Cuba. Le durcissement de l'attitude américaine a un impact important sur les entreprises, les banques et même les ONG en Belgique, dans les pays européens et dans le monde.

En novembre 2019, l'Assemblée générale des Nations Unies a adopté pour la 28ème année consécutive une résolution appelant les États-Unis à lever l'embargo contre Cuba. La Belgique et l'Europe ont également voté en faveur de la levée.

En 2018, l'Union européenne s'est également exprimée en défaveur des sanctions des États-Unis dans le règlement d'exécution 2018/1101. Dans la pratique, les États-Unis continuent toutefois d'infliger des amendes aux entreprises qui entretiennent des relations économiques avec Cuba.

1. Quelle position le gouvernement fédéral adopte-t-il à l'égard des embargos internationaux dans un contexte de pandémie mondiale? Quelles initiatives concrètes notre pays prend-il afin de suspendre à tout le moins temporairement, dans ce contexte, les sanctions et embargos?

2. Quelles initiatives concrètes notre pays a-t-il prises afin de faire suspendre à tout le moins temporairement les sanctions des États-Unis contre Cuba?

3. La Belgique va-t-elle prendre des initiatives afin de procurer aux entreprises belges et européennes davantage de sécurité juridique en vue de faire du commerce avec Cuba?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 450 de madame la députée Els Van Hoof du 03 août 2020 (N.):**

**DO 2019202004765**

**Vraag nr. 450 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 03 augustus 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Internationale blokkades.*

In deze wereldwijde coronapandemie mag de medische zorg in geen enkele regio worden belemmerd. Daarom riep VN-secretaris-generaal Guterres in maart 2020 de 20 belangrijkste geïndustrialiseerde landen op om alle sancties tegen welk land ook om humanitaire redenen op te heffen, of ten minste op te schorten.

In dit kader is de Amerikaanse blokkade van Cuba een belangrijk voorbeeld. De voorbije drie jaar schroefden de VS zowel de diplomatieke contacten als de communicatie met Cuba terug. De verscherping van de Amerikaanse houding heeft een grote impact op bedrijven, banken en zelfs ngo's in België, de Europese landen en in de wereld.

In november 2019 keurde de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties voor het 28ste opeenvolgende jaar een resolutie goed die de VS oproept de blokkade tegen Cuba op te heffen. België en Europa stemden mee voor de opheffing.

In 2018 sprak de EU zich ook uit tegen de VS-sancties in de Uitvoeringsverordening 2018/1101. In de praktijk blijft de VS wel boetes opleggen aan bedrijven die economische relaties met Cuba onderhouden.

1. Welk standpunt neemt de federale regering in tegenover internationale blokkades in een context van wereldwijde pandemie? Welke concrete initiatieven onderneemt dit land om sancties en blokkades in deze context op zijn minst tijdelijk op te schorten?

2. Welke concrete initiatieven heeft dit land ondernomen om de VS-sancties tegen Cuba minstens tijdelijk op te laten schorten?

3. Zal en zo ja welke initiatieven zal België nemen om Belgische en Europese bedrijven meer rechtszekerheid te geven om zaken te doen in Cuba?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 450 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 03 augustus 2020 (N.):**

1. La Belgique, à l'instar de l'Union européenne, estime que les mesures unilatérales américaines contre Cuba devraient cesser. L'embargo économique, commercial et financier imposé par les États-Unis contribue aux problèmes économiques à Cuba, affectant négativement le niveau de vie du peuple cubain et ayant des conséquences dans les domaines humanitaires également. Dans le contexte de la pandémie de COVID-19, l'embargo constitue un obstacle supplémentaire à la capacité de Cuba de faire face à cette crise.

De manière générale, la Belgique plaide pour des exceptions effectives aux sanctions pour raisons humanitaires. Dans le cadre de la crise du COVID-19, l'Union européenne a réaffirmé que ses propres sanctions permettent des actions humanitaires, et l'UE continue de veiller à ce que ces exceptions soient effectives. Elle insiste auprès des autres pays pour qu'ils agissent de même.

2. Pour être efficace, sur ce dossier comme sur d'autres, l'action de la Belgique doit s'inscrire dans celle de l'UE. Au sein des groupes de travail de l'UE mais également lors de la définition de la position de l'UE à New York, la Belgique attache beaucoup d'importance à ce thème, et particulièrement dans le contexte actuel de la pandémie de COVID-19. Nous avons jusqu'à présent soutenu toutes les démarches de l'UE et ses instruments juridiques tendant à éviter que les mesures unilatérales américaines ne produisent leurs effets sur le territoire de l'UE. Nous sommes toutefois conscients que, dans la pratique, beaucoup reste à faire pour éviter de pénaliser les entreprises européennes souhaitant commercer avec Cuba. En revanche, une dynamique européenne existe actuellement et nous continuerons de travailler avec les partenaires européens pour résoudre le problème des sanctions américaines.

1. Net als de Europese Unie is België van mening dat de unilaterale Amerikaanse maatregelen tegen Cuba moeten stoppen. Het economisch, handels en financieel embargo dat de VS oplegt draagt bij tot de economische problemen van Cuba, met een negatieve impact op de welvaart van de Cubaanse burgers en met gevolgen op humanitair vlak. In het kader van de COVID-19 pandemie vormt dit embargo een bijkomende hindernis voor Cuba om de crisis het hoofd te kunnen bieden.

Algemeen gesproken ijvert België voor effectieve humanitaire uitzonderingen op sancties. In het kader van de COVID-19 crisis heeft de Europese Unie opnieuw bevestigd dat zijn sancties humanitaire activiteiten niet in de weg staan. De EU blijft er voorts over waken dat deze uitzonderingen effectief werken. De EU dringt er bij andere landen op aan dat zij hetzelfde zouden doen.

2. Teneinde efficiënt te zijn, dient België, zowel in dit dossier als in andere, zijn acties op EU-niveau te coördineren. Binnen de werkgroepen van de EU en bij de positiebepaling van de EU in New York hecht België dan ook veel belang aan dit thema, in het bijzonder in de huidige context van de COVID-19 pandemie. Tot op heden hebben wij alle initiatieven en juridische instrumenten van de EU ondersteund die erop gericht zijn om te vermijden dat de unilaterale Amerikaanse maatregelen effect hebben binnen de EU. We zijn er ons echter van bewust dat in de praktijk er nog veel werk nodig is om te verhinderen dat Europese bedrijven die met Cuba handel willen drijven getroffen worden. Daarentegen is er momenteel een zekere Europese dynamiek en blijven we met onze Europese partners samenwerken om het probleem van de Amerikaanse sancties aan te pakken.

3. Depuis longtemps déjà, et malgré un contexte difficile, nos services à Bruxelles et notre ambassade à La Havane soutiennent l'action de nos entreprises à Cuba pour leur permettre de continuer leurs activités dans toute la mesure du possible en dépit des contraintes, notamment liées au financement de leurs activités. Mais il est vrai qu'après l'optimisme des années 2015-2017 - suscité par le dégel des relations entre Washington et La Havane et la signature de l'Accord de Dialogue politique et de coopération entre l'UE et La Havane - force est de constater que le contexte actuel compliqué n'est pas le plus propice aux investissements étrangers à Cuba. Comme déjà dit ci-dessus, la Belgique soutiendra toute initiative, au niveau de l'UE, susceptible d'améliorer la sécurité juridique des entreprises belges et européennes commerçant avec Cuba. Le Règlement de l'UE 2271/96, appelé " loi de blocage ", vise notamment à protéger les acteurs européens contre les effets extraterritoriaux des sanctions américaines concernant Cuba.

3. Reeds lang ondersteunen onze diensten in Brussel en onze ambassade in Havana, ondanks de moeilijke omstandigheden, onze bedrijven in Cuba zodat deze hun activiteiten zo goed mogelijk kunnen verderzetten ondanks de uitdagingen, vooral wat financiering betreft. Maar het is waar dat na het optimisme van de jaren 2015-2017 - dankzij de ontdooiing van de relaties tussen Washington en Havana en de ondertekening van de Overeenkomst inzake politieke dialoog en samenwerking tussen de EU en Havana - de huidige omstandigheden niet gunstig zijn voor buitenlandse investeringen in Cuba. Zoals reeds aangegeven ondersteunt België alle EU-initiatieven die erop gericht zijn om de rechtszekerheid voor Belgische en Europese bedrijven die handel drijven met Cuba, te versterken. Zo heeft vooral EU-Verordening 2271/96, ook wel het *Blocking Statute* genoemd, tot doel om Europese spelers te beschermen tegen de extraterritoriale Amerikaanse sancties betreffende Cuba.

**DO 2019202004875**

**Question n° 454 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.*

Depuis près de dix ans les différents niveaux de pouvoir en Belgique poussent les citoyens à s'équiper de panneaux photovoltaïques. Dans la perspective de la transition énergétique ceci peut-être compréhensible afin d'augmenter la part d'électricité verte disponible sur le marché.

Mais qu'en est-il de l'État fédéral propriétaire de milliers de mètres carrés de toiture à travers le pays? Qui plus est, beaucoup de ces bâtiments se trouvent souvent dans des zones densément peuplées, soit dans des zones ou la demande d'électricité est permanente.

1. Quels bâtiments relevant de votre tutelle sont déjà équipés de panneaux photovoltaïques?

2. Pour ceux qui en sont équipés, quelle est la part d'électricité utilisée directement pour le bâtiment concerné et quelle est la part réinjectée dans le réseau?

3. Pour les bâtiments qui n'en sont pas équipés, pouvez-vous faire l'inventaire des bâtiments qui pourraient en recevoir?

**DO 2019202004875**

**Vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen.*

Sinds bijna tien jaar roepen de verschillende beleidsniveaus in België de burgers ertoe op fotovoltaïsche panelen te installeren. In het licht van de energietransitie is het begrijpelijk dat men zo het marktaandeel van de groene stroom wil vergroten.

Hoe staat het echter met de federale overheid die over duizenden vierkante meter dakoppervlak overal in het land beschikt? Bovendien bevinden veel van haar gebouwen zich vaak in dichtbevolkte gebieden met een permanente vraag naar elektriciteit.

1. Welke gebouwen die onder uw voogdij vallen werden er al met fotovoltaïsche panelen uitgerust?

2. Welk percentage van de elektriciteit die verwekt wordt in die gebouwen, wordt er rechtstreeks voor het betreffende gebouw gebruikt en welk percentage wordt er terug in het net geïnjecteerd?

3. Kunt u de gebouwen oplijsten die niet over fotovoltaïsche panelen beschikken maar er wel mee uitgerust kunnen worden?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 454 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

En ce qui concerne les bâtiments gérés par la Régie des Bâtiments, il est fait renvoi vers la réponse que le vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des Bâtiments, et ministre des Affaires européennes donnera.

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Wat betreft de gebouwen beheerd door de Regie der Gebouwen verwijzen wij naar het antwoord dat de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken zal geven.

**DO 2019202004876**

**Question n° 455 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.*

Pour des raisons de décoration ou parfois par mécénat, les administrations acquièrent au fil du temps nombres d'oeuvres, parfois des tableaux, parfois des gravures, parfois des statues, afin d'habiller leurs couloirs et leurs espaces de travail.

Possédez-vous un inventaire complet détaillant chaque oeuvre d'art, et précisant sa valeur, en possession de votre administration et les agences dont vous avez la tutelle? Si non, pouvez-vous demander la réalisation d'un tel inventaire?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 455 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

Le SPF Affaires étrangères gère effectivement une collection d'art. Cette collection, composée de 4.500 objets et de divers medias (tapisseries, peintures, sculptures, oeuvres sur papier), est répartie dans les espaces publics des postes diplomatiques belges à l'étranger et dans le bâtiment principal à Bruxelles. En plus de la décoration des bâtiments et de la création d'un contexte de travail dynamique, les oeuvres d'art sont activement utilisées comme outil culturel. Elles contribuent à la représentation de la Belgique et encouragent le dialogue (interculturel). Les objets sont inclus dans l'inventaire par bâtiment ainsi que dans la base de données générale sur l'art. La valeur de chaque objet est mentionnée.

**DO 2019202004876**

**Vraag nr. 455 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Inventaris van de kunstwerken in uw administratie.*

De administraties verwerven in de loop der jaren in het kader van hun mecenaat of uit decoratieve overwegingen kunstwerken, schilderijen, gravures en beelden, waarmee ze hun gangen en werkruimtes opsmukken.

Beschikt u over een volledige inventaris van alle kunstwerken, met vermelding van de waarde ervan, die in het bezit zijn van uw administratie en de instellingen die onder uw voogdij vallen? Zo niet, kunt u dan vragen dat er een dergelijke inventaris opgesteld wordt?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 455 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

Het klopt dat de FOD Buitenlandse Zaken een kunstcollectie beheert. Deze collectie, bestaande uit 4.500 objecten en diverse media (wandtapijten, schilderijen, sculpturen, werken op papier), is verspreid over de publieke ruimtes in de Belgische diplomatieke posten in het buitenland en in het hoofdgebouw in Brussel. Naast de aankleding van de gebouwen en het creëren van een dynamische werkcontext worden de kunstwerken actief ingezet als cultureel instrument. Ze dragen bij tot de representatie van België en zetten aan tot (interculturele) dialoog. De objecten zijn opgenomen in de inventaris per gebouw evenals in de algemene kunstdatabase. Daarbij wordt de waarde van elk object vermeld.

**DO 2019202004877**

**Question n° 456 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.*

L'ensemble de notre attention est concentrée sur la lutte contre la propagation du COVID-19 au sein de la population. Cette lutte a surtout été marqué par un confinement qui s'est appliqué à l'ensemble de nos concitoyens.

Le déconfinement mis progressivement en place et la reprise du travail ont obligé les employeurs à mettre en place de nombreuses mesures nécessaires au respect de la distanciation sociale (réaménagements, plexiglas de séparation, etc.), mais aussi de mettre à disposition des moyens de protection tels que la distribution de masques, de gels, de visières, etc.

Ces mesures indispensables représentent des coûts supplémentaires pour ces employeurs et les administrations publiques.

1. Pouvez-vous détailler les mesures prises pour lutter contre la propagation du virus au sein des différents organismes de l'administration dont vous avez la compétence?

2. Qu'en est-il de votre cabinet?

3. Pouvez-vous préciser le coût de ces mesures?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 456 de monsieur le député Vincent Scourneau du 11 août 2020 (Fr.):**

1. Les mesures suivantes ont été prises pour empêcher la propagation du virus:

- Mise à disposition du gel alcoolisé à des endroits stratégiques (tels que les entrées et sorties, le restaurant / la cafétéria, cuisine, grandes salles de réunion, bibliothèque, distributeurs automatiques de boissons) dans les 3 bâtiments du SPF Affaires étrangères.

- Distribution d'un kit de protection individuelle (comprenant un flacon de gel alcoolisé, un spray désinfectant et des masques) au personnel.

- Spray désinfectant pour imprimantes / copieurs à usage courant

- Spray désinfectant dans les kitchenettes

- Affiches suspendues avec le respect de la distance de 1,5 m, masques buccaux obligatoires, nombre maximum de personnes par ascenseur, obligation de se laver les mains.

**DO 2019202004877**

**Vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19.*

Al onze aandacht is gericht op het tegengaan van de verspreiding van het coronavirus onder de bevolking. Een belangrijk wapen in die strijd was de lockdown, die voor alle burgers werd afgekondigd.

Intussen werden de lockdownmaatregelen versoepeld en zijn de mensen weer aan het werk gegaan, waardoor de werkgevers verplicht waren tal van maatregelen te nemen om de socialdistancingregels te kunnen naleven (herinrichting van de werkruimten, plexiglazen schermen, enz.), en om beschermingsmiddelen ter beschikking te stellen (mondmaskers, handgel, gelaatsschermen, enz.).

Deze absoluut noodzakelijke maatregelen brengen extra kosten mee voor de werkgevers, en ook voor de overheidsdiensten.

1. Kunt u in detail de maatregelen toelichten die bij de verschillende instanties van de administratie waarvoor u bevoegd bent genomen worden om de verspreiding van het virus tegen te gaan?

2. Welke maatregelen neemt uw kabinet?

3. Wat is het kostenplaatje van die maatregelen?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 11 augustus 2020 (Fr.):**

1. Volgende maatregelen werden getroffen om de verspreiding van het coronavirus tegen te gaan:

- Beschikbaar stellen van alcoholische gel op strategische plaatsen (zoals in- en uitgangen, restaurant/cafetaria, keuken, grote vergaderzalen, bibliotheek, drankautomaten) in de drie gebouwen van de FOD Buitenlandse Zaken

- Verdeling van een individuele beschermingskit (inclusief een flacon alcoholische gel, ontsmettingsspray en mondmaskers) aan het personeel.

- Ontsmettingsspray aan printers/kopieermachines voor gemeenschappelijk gebruik

- Ontsmettingsspray in de kitchenettes

- Ophanging affiches met respect voor 1,5m afstand, verplichting mondmaskers, maximum aantal personen per lift, verplichting handen wassen

- Indication claire des accès et sorties des bâtiments et le restaurant afin que le personnel se croise le moins possible.

- Désinfection supplémentaire des zones occupées en permanence telles que le centre de crise, la réception / téléphonie, le dispatching, le centre médical

- Mise en place des poubelles avec couvercle (pédale de commande)

- Achat de plexiglas et accessoires

- Achat de filtres à air médicaux

- Achat de matériel de vidéo conférence.

2. Dans la mesure du possible, les mêmes mesures ont été prises dans les cabinets.

3. Les dépenses totales pour ces mesures s'élèvent à ce jour à 201.398,06 euros.

- Duidelijke aanduiding van de in- en uitgangen van de gebouwen en het restaurant zodat het personeel elkaar zo min mogelijk kruist

- Extra ontsmetting van permanent bezette ruimtes zoals het crisiscentrum, onthaal/telefonie, dispatching, medisch centrum

- Plaatsen van vuilnisbakken met deksel (voetbediening)

- Aankoop van plexiglas en toebehoren

- Aankoop van medische lucht-filters

- Aankoop van materiaal voor videoconferenties.

2. In de kabinetten werden in de mate van het mogelijke dezelfde maatregelen getroffen.

3. De totale uitgave voor deze maatregelen bedraagt tot op heden 201.398,06 euro.

**DO 2019202004878**

**Question n° 457 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.*

Le 23 juin 2016, le premier ministre a adressé aux membres du gouvernement un courrier leur demandant d'être attentifs aux initiatives du(des) service(s) public(s) fédéral(aux) ou des institutions qui relèvent de leur autorité lorsque ceux-ci expriment la position de l'État belge au cours de procédures judiciaires ou devant des instances judiciaires.

À cette occasion, le premier ministre a attiré l'attention des ministres sur le fait que lorsque la sensibilité du dossier l'exige, la proposition de position doit être validée par les membres du gouvernement concernés ou, s'ils l'estiment nécessaire après avoir analysé le dossier, par le Conseil des ministres.

1. Dans ce cadre, quels dossiers ont-ils été soumis à votre attention en 2019 par les administrations ou les institutions qui relèvent de votre autorité? De quelles affaires s'agissait-il, quelle position a-t-elle été adoptée par l'administration et avez-vous ou non soutenu cette position en tant que ministre? Dans l'affirmative ou dans la négative, pourquoi?

2. Avez-vous transmis certains de ces dossiers au Conseil des ministres? Dans l'affirmative, pour quelles raisons? Quelle a été la décision du Conseil des ministres?

**DO 2019202004878**

**Vraag nr. 457 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures.*

Op 23 juni 2016 schreef de eerste minister een brief naar de regeringsleden om hen te verzoeken aandachtig te zijn voor de handelingen van de federale overheidsdienst(en) waarover zij het gezag voeren of de instelling(en) die onder hun voogdij vallen, wanneer deze hierbij de positie van de Belgische Staat uitdrukken in de loop van een gerechtelijke procedure of ten aanzien van rechterlijke instanties.

Daarbij heeft de eerste minister erop gewezen dat, wanneer de gevoeligheid van het dossier het vereist, het voorstel van positie gevalideerd moet worden door de betrokken regeringsleden of, indien zij dit noodzakelijk achten na analyse van het dossier, door de Ministerraad.

1. Welke dossiers werden in dat verband in 2019 door de administraties/instellingen onder uw gezag onder uw aandacht gebracht? Over welke zaken ging het, welke stellingname werd daarbij ingenomen door de administratie, en werd deze stellingname al dan niet door u als minister ondersteund? Waarom wel of waarom niet?

2. Heeft u bepaalde van deze dossiers op het niveau van de Ministerraad gebracht? Zo ja, om welke reden? Wat was de beslissing van de Ministerraad?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 457 de madame la députée Barbara Pas du 11 août 2020 (N.):**

Dans le cadre de la défense de l'État belge devant les cours et tribunaux (nationaux et internationaux), le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement me consulte systématiquement dès que les positions défendues dans les affaires en cause pourraient avoir un impact politique.

En particulier, il peut être fait référence aux dossiers *Foreign Terrorist Fighter* dans lesquels une position du gouvernement est défendue et de nouvelles positions sont soumises au Conseil national de Sécurité.

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 457 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 augustus 2020 (N.):**

In het kader van de verdediging van de Belgische staat voor hoven en rechtbanken (nationaal en internationaal) pleegt de FOD Buitenlandse zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking stelselmatig overleg met mij wanneer de in deze rechtszaken verdedigde standpunten een politieke impact zouden kunnen hebben.

In het bijzonder kan hier verwezen worden naar de *Foreign Terrorist Fighters*-dossiers, waarin een regeringsstandpunt wordt verdedigd en nieuwe standpunten worden voorgelegd aan de Nationale Veiligheidsraad.

**DO 2019202004925**

**Question n° 459 de monsieur le député François De Smet du 19 août 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Voyages au Sénégal des résidents en Belgique (QO 8147C).*

Plusieurs personnes souhaitant partir au Sénégal pour des "voyages essentiels" nous ont interpellés.

En effet, suite à l'ouverture de l'espace aérien sénégalais le 15 juillet 2020, de nombreuses personnes résidant en Belgique ont souhaité se rendre au Sénégal dans le strict respect des conditions imposées suite à l'épidémie de COVID-19.

Ces personnes, voyageant pour raisons professionnelles, étaient en possession, comme demandé par les autorités, d'un test COVID-19 négatif réalisé dans les 48 heures avant le départ et d'une "attestation pour prendre un vol spécial" signé par l'ambassadeur du Sénégal en Belgique Amadou Diop.

Toutefois, certaines d'entre elles se sont vues refuser l'accès à l'avion par la police fédérale belge sans plus d'explication.

De plus, le caractère profondément injuste de cette décision a été amplifié par un sentiment d'arbitraire: certaines personnes ont pu accéder à l'avion, d'autres non, sans qu'aucune explication soit donnée.

1. Comment expliquez-vous cette situation?

2. Sur quelles bases légales ces refus d'embarquer ont-ils été décidés?

**DO 2019202004925**

**Vraag nr. 459 van de heer volksvertegenwoordiger François De Smet van 19 augustus 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Reizen naar Senegal door personen die in België verblijven. (MV 8147C)*

We werden aangesproken door verschillende personen die een 'essentiële verplaatsing' naar Senegal wilden maken.

Na de openstelling van het Senegalese luchtruim op 15 juli 2020 wilden tal van personen die in België verblijven naar Senegal reizen met strikte inachtneming van de voorwaarden die in het kader van de COVID-19-epidemie opgelegd werden.

Die personen, die om beroepsredenen wilden reizen, waren, zoals de overheid dat gevraagd had, in het bezit van een negatieve COVID-19-test die binnen 48 uur vóór vertrek uitgevoerd was en van een 'attest om een speciale vlucht te nemen', dat ondertekend was door de Senegalese ambassadeur in België Amadou Diop.

Sommige onder hen werd echter door de Belgische federale politie zonder enige uitleg de toegang tot het vliegtuig ontzegd.

Bovendien werd de flagrante onrechtvaardigheid van die beslissing nog verergerd door een gevoel van willekeur: sommige mensen kregen toegang tot het vliegtuig, andere niet, zonder dat er daarvoor enige uitleg gegeven werd.

1. Hoe verklaart u die situatie?

2. Op welke wettelijke basis werd er beslist sommige personen de toegang tot het vliegtuig te weigeren?

3. Y a-t-il a eu, à votre connaissance, de nouveaux incidents de ce type? Si tel est le cas, qu'envisagez-vous pour remédier à pareille situation?

4. La situation s'est-elle depuis lors améliorée et les voyageurs devraient-ils ne plus être confrontés à des refus d'embarcation s'ils sont en règle?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 25 septembre 2020, à la question n° 459 de monsieur le député François De Smet du 19 août 2020 (Fr.):**

L'objet de la question n'appartient pas à ma compétence mais à celle du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, chargé du Commerce extérieur.

3. Hebben er zich bij uw weten opnieuw dergelijke incidenten voorgedaan? Zo ja, welke maatregelen zult u nemen om die situatie te verhelpen?

4. Is de situatie sindsdien verbeterd en zal men de reizigers als ze aan de regels voldoen voortaan probleemloos laten boarden?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 25 september 2020, op de vraag nr. 459 van de heer volksvertegenwoordiger François De Smet van 19 augustus 2020 (Fr.):**

Het voorwerp van de vraag behoort niet tot mijn bevoegdheid maar tot die van de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken, belast met Buitenlandse Handel.

**DO 2019202005003**

**Question n° 465 de madame la députée Els Van Hoof du 01 septembre 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*La situation dans l'est de la RDC.*

La situation dans l'est de la RDC s'est encore dégradée depuis mes dernières questions sur le sujet. Rien que cet été, les victimes se sont comptées par centaines. Un rapport de l'ONU fait état de plus de 1 300 morts dans l'est de la RDC au cours des six premiers mois de l'année à cause des violences persistantes. Ce nombre a triplé par rapport à 2019. Des centaines de milliers de personnes dans la région sont déplacées.

Il y a quelques semaines, le village de Kipupu dans l'est de la RDC a été attaqué. Des habitations ont été incendiées, des femmes violées et au moins quinze villageois assassinés. Au moins deux cents personnes ont disparu, ont été enlevées, asservies ou tuées.

Le docteur Denis Mukwege, le médecin Prix Nobel qui se consacre depuis des années à l'aide des victimes de violences sexuelles dans l'est de la RDC, a reçu des menaces de mort. Celles-ci doivent être prises au sérieux. À cet égard, il est inquiétant que l'hôpital de Panzi ne bénéficie plus de la protection des Casques bleus de la MONUSCO en raison de la crise du coronavirus et de mesures d'économies. En 2012, le docteur Mukwege a échappé à une tentative d'assassinat à son domicile, dans laquelle son gardien a trouvé la mort.

**DO 2019202005003**

**Vraag nr. 465 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 01 september 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*De situatie in Oost-Congo.*

Sinds mijn laatste vragen over dit thema, is de situatie in Oost-Congo nog verergerd. Deze zomer alleen al vielen honderden slachtoffers. Een VN-rapport spreekt over meer dan 1.300 doden in Oost-Congo in de eerste helft van het jaar door het aanhoudende geweld. Dat cijfer ligt driemaal hoger dan in 2019. Honderdduizenden mensen zijn in de regio op de vlucht.

Een paar weken geleden werd het Oost-Congolese dorp Kipupu overvallen. Huizen werden in brand gestoken, vrouwen verkracht en zeker vijftien dorpelingen vermoord. Minstens tweehonderd mensen zijn spoorloos, werden ontvoerd, tot slaaf gemaakt of om het leven gebracht.

Dr. Denis Mukwege, Nobelprijswinnaar en arts die zich al jaren inzet voor de slachtoffers van seksueel geweld in het oosten van Congo, ontving doodsbedreigingen. Die moeten we ernstig nemen. Onrustwekkend is dat de militairen van de MONUSCO-vredesmacht het Panzi-ziekenhuis van Mukwege niet langer beschermen, vanwege corona en besparingsmaatregelen. In 2012 ontsnapte Mukwege aan een moordaanslag bij hem thuis, waarbij zijn bewaker omkwam.

En 2018, les ministres Reynders et De Croo ont affirmé que la lutte menée par le docteur Mukwege contre la violence sexuelle serait une des plus hautes priorités de la Belgique lors de son mandat au Conseil de sécurité de l'ONU. Il est important que nous continuions à joindre le geste à la parole.

1. Quelles actions la Belgique a-t-elle menées au niveau diplomatique, bilatéral et au sein du Conseil de sécurité de l'ONU pour garantir une protection efficace au docteur Mukwege?

2. Quelles actions la Belgique a-t-elle menées au niveau diplomatique pour briser la spirale des violences (sexuelles) dans l'est de la RDC?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 465 de madame la députée Els Van Hoof du 01 septembre 2020 (N.):**

Je condamne fermement les menaces et intimidations à l'encontre du Dr Mukwege. Dès que mes services ont appris que la sécurité du Dr Mukwege pourrait être mise en danger, la Belgique a pris contact avec l'ONU, au siège à New York et sur le terrain avec la MONUSCO, concernant la sécurité autour de l'hôpital de Panzi. Notre ambassade à Kinshasa a aussi évoqué le sujet à plusieurs reprises avec le gouverneur du Sud Kivu (où se trouve l'hôpital de Panzi), qui nous a assuré que des unités de police nationale additionnelles seraient mises en place. Notre ambassade est également en contact régulier avec le Dr Mukwege.

J'ai par ailleurs abordé ce point personnellement avec le Secrétaire Général Adjoint aux Opérations de paix des Nations-Unies, Monsieur Jean-Pierre Lacroix, lors d'un entretien bilatéral à Berlin le mercredi 26 août dernier.

Le 9 septembre, la MONUSCO a ensuite déployé un détachement de casques bleus pour assurer la protection de l'hôpital de Panzi. Entretemps, en coordination avec les autorités congolaises, la MONUSCO travaille à une solution plus structurelle pour améliorer la situation sécuritaire. Nous continuerons bien évidemment à suivre de près la situation du Dr Mukwege pour s'assurer que les mesures annoncées seront suffisamment dissuasives et durables. Dans ce cadre, deux diplomates de notre ambassade se rendrons début octobre à l'hôpital de Panzi et pourrons y rencontrer le Dr. Mukwege.

In 2018 noemden ministers Reynders en De Croo de strijd tegen seksueel geweld van Dr. Mukwege een van de hoogste prioriteiten van België tijdens zijn mandaat in de VN-Veiligheidsraad. Het is belangrijk dat we de daad bij het woord blijven voegen.

1. Welke acties heeft België op diplomatiek vlak ondernomen, bilateraal en in de VN-Veiligheidsraad, om een efficiënte bescherming van Dr. Mukwege te verzekeren?

2. Welke acties heeft België op diplomatiek vlak ondernomen om de spiraal van (seksueel) geweld in Oost-Congo te stoppen?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 465 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 01 september 2020 (N.):**

Ik veroordeel ten stelligste de bedreigingen en intimidatie waarvan Dr. Mukwege slachtoffer werd. Van zodra mijn diensten vernamen dat de veiligheid van Dr. Mukwege in gevaar zou kunnen zijn, heeft België met de VN contact opgenomen, zowel met de hoofdzetel in New York als met MONUSCO ter plaatse, om de veiligheidssituatie rondom het Panzi hospitaal te bespreken. Onze ambassade in Kinshasa heeft hierover ook meermaals gesproken met de gouverneur van Zuid-Kivu (waar het Panzi-hospitaal zich bevindt). Deze heeft ons verzekerd dat er bijkomende nationale politie-eenheden zouden ontplooid worden. Onze ambassade heeft eveneens regelmatig contact gehad met Dr. Mukwege zelf.

Ik heb dit punt trouwens persoonlijk aangehaald bij de adjunct-Secretaris-Generaal voor de vredesoperaties van de Verenigde Naties, de Heer Jean-Pierre Lacroix, tijdens een bilateraal onderhoud in Berlijn op woensdag 26 augustus laatstleden.

Op 9 september heeft MONUSCO vervolgens een detachement blauwhelmen ontplooid ter bescherming van het Panzi hospitaal. Ondertussen werkt MONUSCO ook samen met de Congolese autoriteiten aan een structurele oplossing voor het verzekeren van de veiligheidssituatie. Wij zullen uiteraard de situatie van Dr. Mukwege van nabij blijven opvolgen, om ons ervan te vergewissen dat de aangekondigde maatregelen voldoende ontradend en duurzaam zijn. Begin oktober zullen twee diplomaten van onze ambassade het Panzi hospitaal en Dr. Mukwege een bezoek brengen in dat kader.

2. Je partage votre préoccupation concernant la situation sécuritaire dans l'est du Congo. Comme déjà indiqué dans ma réponse à madame Van Hoof lors de la commission de 7 juillet 2020, notre pays aborde systématiquement cette problématique dans ses contacts bilatéraux avec les autorités congolaises, ainsi que dans les instances multilatérales telles que le Conseil des droits de l'homme ou le Conseil de sécurité. Nous insistons toujours sur l'importance d'assurer une protection effective à la population, ainsi que de s'attaquer aux causes profondes du conflit. Concernant plus particulièrement les violences sexuelles, notre pays a co-sponsorisé en février dernier l'inscription de Seka Baluku, leader du groupe armée Allied Democratic Forces, sur la liste des sanctions onusiennes. Il a été inscrit sur la liste de sanctions pour s'être livré à des actes qui compromettent la paix, la stabilité et la sécurité du pays, en ce inclus des actes de viol et autres violences sexuelles. Au-delà du contexte congolais, j'ai encore plaidé en juillet dernier, lors d'une session du Conseil de sécurité, pour l'utilisation ciblée de sanctions contre les auteurs de violences sexuelles dans les conflits.

2. Ik deel de ernstige bezorgdheid over de veiligheidssituatie in Oost-Congo. Zoals reeds aangegeven in mijn eerder antwoord aan mevrouw Van Hoof tijdens de commissie van 7 juli 2020, laat ons land geen gelegenheid onbenut om deze kwestie aan te kaarten in bilaterale contacten met de Congolese autoriteiten, alsook in multilaterale fora waaronder de Mensenrechtenraad en de Veiligheidsraad. Wij leggen daarbij steeds de nadruk op het belang van een effectieve bescherming van burgers en een afdoende aanpak van de grondoorzaken van conflicten. Specifiek wat betreft seksueel geweld co-sponsorde ons land in februari jl. de inschrijving van Seka Baluku, leider van de gewapende groep Allied Democratic Forces, op de VN-sanctielijst. Dit wegens het ondermijnen van vrede, stabiliteit en veiligheid in het land, onder meer door betrokkenheid bij verkrachtingen en andere vormen van seksueel geweld. De Congolese context overstijgend pleitte ik in juli jongsleden op de VN Veiligheidsraad nog voor het gericht gebruik van sancties tegen daders van seksueel geweld in conflict.

**DO 2019202005014**

**Question n° 466 de madame la députée Annick Ponthier du 01 septembre 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Le certificat de sécurité des militaires.*

Depuis un certain temps, les para-commandos faisant partie des forces spéciales doivent être titulaires d'un certificat de sécurité spécifique. Sans ce certificat, il leur est tout simplement impossible de participer à certaines missions.

1. Quelle est la procédure à suivre par un militaire pour demander ce certificat de sécurité?

2. Pour quel type de missions un certificat de sécurité est-il requis? À quelles missions un militaire peut-il encore participer sans ce certificat?

3. Quel est le délai moyen actuel pour obtenir ce certificat de sécurité? Un délai maximal pour le traitement de la demande de ce certificat a-t-il été fixé?

4. Comment un militaire peut-il obtenir des renseignements préalables ou, après avoir introduit sa demande, consulter son dossier ou en suivre le traitement?

**DO 2019202005014**

**Vraag nr. 466 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 01 september 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Het veiligheidscertificaat voor militairen.*

Sinds enige tijd dienen paracommando-militairen over een specifiek veiligheidscertificaat te beschikken aangezien ze deel uitmaken van de *Special Forces*. Zonder dit certificaat is het uiteraard niet mogelijk om aan bepaalde missies deel te nemen.

1. Kunt u de procedure toelichten die doorlopen moet worden wanneer een militair een veiligheidscertificaat aanvraagt?

2. Voor welk soort missies is er een veiligheidscertificaat nodig? Welke missies kan een militair zonder certificaat nog ondernemen?

3. Wat is op dit moment de gemiddelde wachttijd voor militairen om een veiligheidscertificaat te krijgen? Bestaat er een maximale termijn waarbinnen een aanvraag moet behandeld zijn?

4. Op welke manier kan een militair voorafgaande inlichtingen verkrijgen of nadien zijn dossier opvolgen/inkijken?

5. Pouvez-vous expliquer pourquoi on semble accorder beaucoup plus d'importance à la détention de ce certificat qu'auparavant?

6. Combien de demandes ont-elles été introduites annuellement ces cinq dernières années et combien d'entre elles ont été refusées? Quelles étaient les raisons invoquées pour ces refus?

7. Quelles sont les possibilités de recours dont disposent les militaires en cas de décision négative?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 23 septembre 2020, à la question n° 466 de madame la députée Annick Ponthier du 01 septembre 2020 (N.):**

1. L'enquête de sécurité a pour but de vérifier si la personne qui fait l'objet de l'enquête présente les garanties suffisantes sur le plan de la discrétion, de la loyauté, et de l'intégrité pour l'obtention d'une habilitation de sécurité.

La procédure suivie pour effectuer cette enquête est en partie décrite dans l'article 24 de l'arrêté royal du 24 mars 2000 (arrêté royal portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations attestations et avis de sécurité) ainsi que dans la note explicative accompagnant le questionnaire de base à remplir par le demandeur de l'habilitation de sécurité.

2. Sans habilitation de sécurité, un militaire peut effectuer toutes les missions ou exercer toutes les fonctions pour lesquelles il ne lui sera pas nécessaire d'avoir accès à des locaux classifiés ou à des informations ou documents classifiés.

Ne pas avoir d'habilitation de sécurité restreint évidemment les possibilités d'engagement de l'intéressé.

3. Les délais prescrits par dans l'arrêté royal 24 mars 2000 (arrêté royal portant exécution de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations attestations et avis de sécurité) sont les suivants:

- six mois pour une enquête niveau confidentiel;
- sept mois pour une enquête niveau secret;
- dix mois pour une enquête niveau très secret.

Ces délais peuvent être majorés de trois mois si des informations doivent être recueillies à l'étranger.

Ces délais sont respectés par le SGRS.

Dans une grande partie des cas, les enquêtes sont clôturées avant ces échéances.

5. Kunt u toelichten waarom het beschikken over een veiligheidscertificaat nu schijnbaar veel belangrijker wordt geacht dan voorheen?

6. Hoeveel aanvragen werden de afgelopen vijf jaren gedaan en hoeveel daarvan werden geweigerd (graag een opsplitsing per jaar)? Welke waren de redenen die werden aangehaald voor weigering?

7. Over welke mogelijkheden tot het aantekenen van beroep tegen een eventuele negatieve beslissing beschikken de militairen?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 23 september 2020, op de vraag nr. 466 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 01 september 2020 (N.):**

1. Het veiligheidsonderzoek heeft tot doel te onderzoeken of de persoon die deel uitmaakt van het onderzoek voldoende garanties biedt op het vlak van discretie, loyaliteit en integriteit om over een veiligheidsmachtiging te beschikken.

De procedure die gevolgd wordt om dit onderzoek te voeren is deels beschreven in het artikel 24 van het koninklijk besluit van 24 maart 2000 (koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen) alsook in de verklarende nota die is bijgevoegd aan de basisvragenlijst in te vullen door de aanvrager van een veiligheidsmachtiging.

2. Zonder veiligheidsmachtiging kan een militair alle opdrachten of functies uitoefenen waarvoor geen toegang tot geclassificeerde zones, noch tot geclassificeerde informatie of documenten vereist zijn.

Geen veiligheidsmachtiging hebben, beperkt uiteraard de inzetmogelijkheden van de betrokkene.

3. De voorgeschreven termijnen in het koninklijk besluit van 24 maart 2000 (koninklijk besluit tot uitvoering van de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen) zijn de volgende:

- zes maand voor een onderzoek niveau vertrouwelijk;
- zeven maand voor een onderzoek niveau geheim;
- tien maand voor een onderzoek niveau zeer geheim.

Deze termijnen kunnen verlengd worden met drie maand indien inlichtingen dienen ingewonnen te worden in het buitenland.

Deze termijnen worden door ADIV gerespecteerd.

In het merendeel van de gevallen worden de onderzoeken voor de afloop van deze termijn afgerond.

4. Les informations concernant la procédure, les conditions pour l'obtention d'une habilitation de sécurité ainsi qu'une éventuelle procédure de recours sont, en complément de la législation citée ci-dessus, décrites dans "l'Instruction sur la sécurité militaire" (IF5).

Il s'agit d'un document (Diffusion Restreinte) accessible à tout membre de la Défense.

5. Il n'y a pas eu de changement de politique relative à la détermination du niveau d'habilitation requis.

Par contre la participation aux opérations militaires dans un cadre international avec des partenaires au sein d'une coalition (OTAN, UE, ONU ou autre) augmente le niveau d'habilitation de sécurité exigé de nos militaires.

6. Vous trouverez ci-dessous les chiffres pour les années 2015 à 2019:

4. De inlichtingen omtrent de procedure, de vereisten voor het bekomen van een veiligheidsmachtiging alsook de mogelijke beroepsprocedure worden, naast de eerder vermelde wettelijke bepalingen, ook uiteengezet in het reglement "Onderrichting over de militaire veiligheid" (IF5).

Het betreft een document (Beperkte Verspreiding) dat toegankelijk is voor elk personeelslid van Defensie.

5. Er is geen verandering van politiek voor de bepaling van de vereiste veiligheidsmachtiging doorgevoerd.

Echter, de deelname aan militaire operaties in een internationaal milieu met partners in het kader van een coalitie (NAVO, EU, VN of andere) heeft een verhoging van het vereiste niveau van de veiligheidsmachtigingen tot gevolg.

6. U vindt hieronder de cijfers voor de jaren 2015 tot en met 2019:

| Année/ *Jaar* | Nombre d'enquêtes/ *Aantal onderzoeken* | Nombre de refus - retrait/ *Aantal weigeringen - intrekkingen* | Nombre de limitations (durée - niveau)/ *Aantal beperkingen (duur - niveau)* |
|---|---|---|---|
| 2015 | 5066 | 50 | 144 |
| 2016 | 5586 | 61 | 211 |
| 2017 | 5007 | 41 | 153 |
| 2018 | 5745 | 54 | 135 |
| 2019 | 5147 | 64 | 205 |

Les motifs de refus ou de limitations ne peuvent, pour des raisons évidentes de confidentialité, pas être communiqués.

Ils appartiennent au domaine des faits judiciaires ou autres, qui démontrent que le demandeur ne présente pas les garanties suffisantes sur le plan de la discrétion, de la loyauté, et de l'intégrité pour l'obtention d'une habilitation de sécurité. On peut citer à titre d'exemple:

- des condamnations;
- l'usage de stupéfiants;
- l'usage abusif d'alcool;
- des comportements inappropriés ou en désaccord avec les valeurs défendues par la Défense;
- etc.

7. Les détails de la procédure de recours contre la décision prise par le SGRS sont décrits dans l'arrêté royal du 24 mars 2000 (arrêté royal déterminant la procédure à suivre devant l'organe de recours en matière d'habilitations de sécurité).

De redenen tot weigering of beperking kunnen, om evidente reden van vertrouwelijkheid, niet meegedeeld worden.

Ze situeren zich echter in het domein van de gerechtelijke feiten of andere, die aantonen dat de aanvrager niet over voldoende garanties beschikt wat betreft de discretie, de loyaliteit of de integriteit om een veiligheidsmachtiging te verkrijgen. Voorbeelden hiervan zijn:

- veroordelingen;
- druggebruik;
- alcoholmisbruik;
- ongeoorloofde gedragingen die ingaan tegen de waarden van Defensie;
- enz.

7. De details van de beroepsprocedure tegen een beslissing genomen door ADIV staan beschreven in het koninklijk besluit van 24 maart 2000 (koninklijk besluit tot regeling van de rechtspleging voor het beroepsorgaan inzake veiligheidsmachtigingen).

**DO 2019202005034**

**Question n° 468 de monsieur le député Christophe Bombled du 03 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*La mission Resolute Support.*

Resolute Support a débuté en 2015, c'est une mission de formation et d'assistance à la lutte anti-terroriste, dirigée par l'OTAN. En septembre 2020, une centaine de militaires belges s'envoleront vers l'Afghanistan afin de participer à cette mission. Dix militaires seront affectés au quartier général de l'opération à Kaboul, 45 autres militaires ayant des fonctions d'appui et d'instruction seront déployés au centre de formation à Masar-E-Sharif et un peloton de 35 militaires poursuivra la mission de contrôle et de sécurité à proximité de la base de Masar-E-Sharif.

1. Pouvez-vous dresser le bilan de cette mission depuis son lancement en 2015? Qu'en ressort-il? Cette mission devait être effective jusqu'en 2024. Est-ce toujours le cas?

2. Il y a quelques mois, des progrès sur la voie de la paix ont induit une réduction des violences et posé les jalons de pourparlers intra-afghans entre une équipe de négociations nationale afghane et les talibans. Quelle est la situation actuelle sur le terrain? L'opération Resolute Support sera-t-elle ajustée? Si oui, de quelle manière?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 23 septembre 2020, à la question n° 468 de monsieur le député Christophe Bombled du 03 septembre 2020 (Fr.):**

Depuis sa création en 2015, *Resolute Support* a déjà fait des progrès significatifs, mais n'a pas encore atteint son objectif ultime, à savoir que l'Afghanistan ne peut plus être un port franc pour le terrorisme.

Suite aux accords américano-talibans du 29 février 2020, les États-Unis ont décidé de réduire leurs troupes en Afghanistan.

Si les talibans et le gouvernement afghan arrivent à négocier un accord de paix, la possibilité existe que l'opération *Resolute Support* se termine plus tôt qu'initialement prévu en 2024.

Les nations au sein de l'OTAN soutiennent la proposition faite au NAC de maintenir l'engagement actuel tant que les conditions d'un démantèlement progressif ne sont pas réunies, mais en même temps de poursuivre une planification flexible et prudente en vue de la transition vers une réduction des effectifs.

**DO 2019202005034**

**Vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 03 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Missie Resolute Support.*

Operatie Resolute Support ging van start in 2015. Het betreft een missie voor opleiding en bijstand in het kader van terrorismebestrijding, onder leiding van de NAVO. In september 2020 zal een honderdtal Belgische militairen naar Afghanistan vliegen om aan de missie deel te nemen. Tien van hen zullen worden toegewezen aan het hoofdkwartier van de operatie in Kaboel, 45 andere militairen met ondersteunings- en opleidingsfuncties zullen worden tewerkgesteld in het opleidingscentrum te Mazar-i-Sharif. Een peloton van 35 militairen zal de controle- en veiligheidsmissie in de nabijheid van de basis van Mazar-i-Sharif voortzetten.

1. Welke balans maakt u op van de missie sinds de opstart ervan in 2015? Wat zijn de bevindingen? De missie zou tot in 2024 lopen. Is dat nog steeds het geval?

2. Enkele maanden geleden leidde vooruitgang in het vredesproces tot minder geweld en maakte de weg vrij voor intra-Afghaanse gesprekken tussen een Afghaans nationaal onderhandelingsteam en de taliban. Wat is de huidige situatie op het terrein? Zal de operatie Resolute Support bijgestuurd worden? Zo ja, in welke zin?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 23 september 2020, op de vraag nr. 468 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 03 september 2020 (Fr.):**

Sinds haar opstart in 2015 heeft *Resolute Support* al belangrijke vooruitgang geboekt, maar heeft haar einddoel, namelijk dat Afghanistan geen vrijhaven meer kan zijn voor terrorisme, nog niet bereikt.

Naar aanleiding van de Amerika-Taliban-akkoorden van 29 februari 2020 hebben de Verenigde Staten beslist om hun troepen in Afghanistan te verminderen.

Indien de Taliban en de Afghaanse overheid een vredesakkoord kunnen sluiten, bestaat de mogelijkheid dat de operatie *Resolute Support* sneller wordt beëindigd dan oorspronkelijk voorzien in 2024.

De naties binnen de NAVO steunen het voorstel aan de NAC om de huidige inzet te behouden zolang de condities voor een progressieve afbouw niet vervuld zijn, maar volgen gelijktijdig een flexibele, voorzichtige planning met het oog op de overgang naar een vermindering van de effectieven.

Il est important ici que la stabilité et la sécurité en Afghanistan soient garanties.

Malgré les pourparlers de paix, les combats et les attaques entre l'armée afghane et les différentes milices se poursuivent, faisant souvent des victimes civiles.

Le porte-parole des talibans a déclaré que les attaques ne cesseront qu'après un accord final.

**DO 2019202005035**

**Question n° 469 de monsieur le député Christophe Bombled du 03 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*L'exercice international Coalition Warrior.*

Au mois de juin 2020, plus de trente pays auraient dû se réunir en Pologne, au *NATO Joint Force Training Center* à Bydgoszcz, dans le cadre de l'exercice international Coalition Warrior Interoperability. Cet exercice visait à valider les procédures et les systèmes afin qu'une mission puisse commencer dans une zone opérationnelle. Vu la crise du COVID-19, les participants n'ont pu se déplacer et cet exercice s'est donc déroulé à distance.

1. Cet exercice à distance est une première dans le cas d'un exercice international. Quel bilan tirez-vous de cette mission? Ce type d'exercice sera-t-il renouvelé dans les mêmes conditions?

2. La crise du coronavirus a mis en évidence que la coopération opérationnelle doit être mise en place avant qu'une crise n'éclate. Cette crise peut être une opportunité. Des nouveaux projets liés à la coopération internationale verront-ils le jour? Les militaires soulignaient l'importance de l'interopérabilité. De nouveaux exercices sont-ils envisagés afin de renforcer cette interopérabilité?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 23 septembre 2020, à la question n° 469 de monsieur le député Christophe Bombled du 03 septembre 2020 (Fr.):**

1. Même avant la crise du COVID, des exercices avec une participation à distance étaient organisés.

En termes techniques, on parle de *remote training* ou de *live virtual constructive training*.

Belangrijk hierbij is dat stabiliteit en veiligheid in Afghanistan gegarandeerd blijven.

Ondanks de vredesgesprekken blijven de gevechten en aanslagen voortduren tussen het Afghaanse leger en de verschillende milities, vaak met burgerslachtoffers als gevolg.

De woordvoerder van de Taliban heeft verklaard dat de aanvallen pas zullen stoppen na een finaal akkoord.

**DO 2019202005035**

**Vraag nr. 469 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 03 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Internationale oefening Coalition Warrior.*

In juni 2020 hadden meer dan dertig landen moeten bijeenkomen in het NATO Joint Force Training Centre in het Poolse Bydgoszcz voor de internationale oefening Coalition Warrior Interoperability. De bedoeling van de oefening was de procedures en systemen te valideren zodat er een missie in een operationeel gebied van start zou kunnen gaan. Doordat de deelnemers zich als gevolg van de coronacrisis niet konden verplaatsen, werd de oefening op afstand gehouden.

1. Dat was de eerste internationale oefening op afstand. Welke balans maakt u op van die missie? Zal die oefening onder dezelfde voorwaarden herhaald worden?

2. Door de coronacrisis is duidelijk geworden dat de operationele samenwerking op punt moet staan vóór er een crisis uitbreekt. Deze crisis kan daarvoor een kantelmoment zijn. Zullen er nieuwe projecten op het stuk van internationale samenwerking op touw gezet worden? De militairen hebben op het belang van de interoperabiliteit gewezen. Staan er nieuwe oefeningen gepland om die interoperabiliteit te versterken?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 23 september 2020, op de vraag nr. 469 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 03 september 2020 (Fr.):**

1. Reeds voor de COVID-crisis werden er oefeningen georganiseerd met deelname op afstand.

In technische termen spreekt men van *remote training* of *live virtual constructive training*.

Un tel exercice permet d'augmenter le nombre de participants sans devoir les déplacer, mais il présente également des inconvénients tels qu'une interaction moins personnelle et ce format n'est donc pas applicable pour tous les exercices.

Cependant, les développements techniques offrent de plus en plus de possibilités et la Défense continuera à exploiter cette piste, également pendant une période qui connaît moins de restrictions COVID.

La crise du COVID joue le rôle de catalyseur pour le développement de ces exercices à distance.

2. Depuis des années, toute opportunité relative à la coopération opérationnelle ou "interopérabilité" est saisie à deux mains.

*Coalition Warrior* n'est qu'un des nombreux exercices visant à promouvoir l'interopérabilité.

Les exercices avec une présence physique où de nombreuses interactions ont lieu, constituent également une occasion idéale pour promouvoir et renforcer l'interopérabilité.

Dergelijke oefening laat meer deelnemers toe zonder dat men verplaatsingen moet doen, maar kent ook nadelen zoals minder persoonlijke wisselwerking en het format is dus niet toepasbaar voor alle oefeningen.

De technische ontwikkelingen bieden wel steeds meer mogelijkheden en dus zal Defensie hier blijven op inzetten, ook tijdens een periode met minder COVID beperkingen.

De COVID-crisis is wel een katalysator voor de ontwikkeling van dergelijke oefeningen op afstand.

2. Al jaren wordt elke opportuniteit om de operationele samenwerking of "interoperabiliteit" te trainen met beide handen gegrepen.

*Coalition Warrior* is dan ook maar één van de vele oefeningen waarbij men de bevordering van de interoperabiliteit beoogt.

Ook de oefeningen met een fysieke aanwezigheid, waar veel interacties gebeuren, zijn een ideale gelegenheid om de interoperabiliteit te bevorderen en te versterken.

**DO 2019202005061**

**Question n° 472 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 08 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Belgica 2.*

En janvier 2020, je vous posais une question écrite relative à la convention entre la Défense et la Politique scientifique dans le cadre de l'acquisition par notre pays du Belgica 2, le nouveau navire d'exploration belge. Un navire confirmant l'engagement belge plus que centenaire en matière de recherche polaire en Antarctique.

En suivi de celle-ci et alors que la mise en service opérationnelle de celui-ci est prévue pour début 2021, pouvez-vous faire le point sur l'état d'avancement de ce dossier au niveau de la Défense et de vos intentions en la matière notamment sur le plan du calendrier?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 23 septembre 2020, à la question n° 472 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 08 septembre 2020 (Fr.):**

**DO 2019202005061**

**Vraag nr. 472 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 08 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Belgica 2.*

In januari 2020 heb ik u een schriftelijke vraag gesteld over de samenwerkingsovereenkomst tussen Defensie en de POD Wetenschapsbeleid in het kader van de aankoop door ons land van het nieuwe Belgische onderzoeksschip Belgica 2. Daarmee wordt het meer dan honderd jaar oude engagement van België inzake het poolonderzoek op Antarctica bevestigd.

Aansluitend op die vraag, en aangezien de operationele ingebruikneming van dat schip voor begin 2021 gepland is, stel ik u graag de volgende vragen: hoe staat het met de voortgang van dat dossier bij Defensie en wat zijn uw plannen met betrekking tot dat dossier, met name wat het tijdpad betreft?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 23 september 2020, op de vraag nr. 472 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 08 september 2020 (Fr.):**

1. Le lancement du marché public pour l'exploitation du RV Belgica II a été approuvé en date du 14 juillet 2020 par le Conseil des ministres. Le marché public a été publié le 17 juillet 2020. Le mode de passation est une procédure concurrentielle avec négociation qui est actuellement toujours sen cours.

L'approbation de l'attribution du marché par le Conseil des ministres est attendue au plus tôt pour mi-janvier 2021.

2. Les discussions concernant le protocole d'accord entre la Défense et la Politique scientifique sont toujours en cours.

Le protocole devrait être finalisé dans le premier trimestre 2021.

**DO 2019202005131**

**Question n° 478 de monsieur le député Tim Vandenput du 16 septembre 2020 (N.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Défense. - Augmentation des traitements et indemnités (QO 8093C).*

La Défense est confrontée à trois défis dans le domaine du personnel: le départ massif à la retraite de plus d'un tiers du personnel d'ici 2025, le défi des conséquences d'un recrutement trop faible par le passé et l'accroissement des départs en cours de carrière.

Récemment, vous et le ministre Clarinval avez annoncé quelques mesures visant à rendre la carrière à la Défense plus attrayante. Les quatre mesures constituent une première étape dans l'investissement dans le capital humain de la Défense. Il s'agit concrètement des initiatives suivantes:

- une augmentation des traitements des membres du cadre de réserve;

- un alignement des remboursements pour les repas et dépenses durant les missions temporaires à l'étranger sur ceux qui sont en vigueur pour le personnel du Service public fédéral Affaires étrangères;

- un alignement du système d'indemnisation pour les militaires en service permanent à l'étranger sur le régime d'indemnisation similaire applicable au personnel du Service public fédéral Affaires étrangères;

- l'octroi d'une allocation pour les militaires maîtrisant la langue anglaise, la connaissance de celle-ci étant intrinsèquement liée à la formation du personnel et à la mise en oeuvre de celui-ci dans un cadre opérationnel.

1. Het opstarten van de overheidsopdracht voor de exploitatie van de RV Belgica II werd op 14 juli 2020 door de Ministerraad goedgekeurd. De overheidsopdracht werd op 17 juli 2020 gepubliceerd. De plaatsingsprocedure is een mededingingsprocedure met onderhandeling die nu nog lopende is.

De goedkeuring van de gunning van deze overheidsopdracht door de Ministerraad wordt ten vroegste midden januari 2021 verwacht.

2. De besprekingen betreffende het protocolakkoord tussen Defensie en Wetenschapsbeleid zijn nog altijd lopende.

Het protocol zou in het eerste trimester 2021 moeten afgerond zijn.

**DO 2019202005131**

**Vraag nr. 478 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 16 september 2020 (N.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Defensie. - Hogere weddes en vergoedingen (MV 8093C).*

Defensie wordt geconfronteerd met drie uitdagingen op personeelsgebied: de massale pensionering van meer dan een derde van het personeel tegen 2025, de gevolgen van te weinig aanwervingen in het verleden en de toename van het aantal vertrekkende werknemers in de loop van hun carrière.

Onlangs werden er door u en door minister Clarinval enkele maatregelen aangekondigd die de loopbaan bij Defensie aantrekkelijker zouden moeten maken. De vier maatregelen zijn een eerste stap in het investeren in het menselijk kapitaal van Defensie. Concreet gaat het om:

- een verhoging van de weddes van de leden van het reservekader;

- een afstemming van de vergoedingen voor maaltijden en onkosten tijdens tijdelijke missies in het buitenland op diegene die gelden voor het personeel van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken;

- een afstemming van het compensatiesysteem voor militairen in vaste dienst in het buitenland op de soortgelijke compensatieregeling voor het personeel van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken;

- de toekenning van een toelage voor militairen met een beheersing van de Engelse taal, aangezien kennis van die taal intrinsiek verbonden is met de opleiding van het personeel en met het gebruik van de taal in een operationele context.

1. Savez-vous quand ces mesures pourront entrer en vigueur? Dans quelle mesure l'annonce de cette décision prise par vous et le ministre Clarinval est-elle définitive?

2. Ces modifications sont-elles applicables aux réservistes qui effectuent des rappels ou également aux réservistes qui accomplissent des PVE?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 24 septembre 2020, à la question n° 478 de monsieur le député Tim Vandenput du 16 septembre 2020 (N.):**

1. Les salaires du cadre de réserve ne sont pas augmentés en tant que tels, mais la méthode de calcul des rappels sera ajustée de 1/30 du salaire mensuel à 1/20.

Ce dossier est actuellement au Conseil d'État. En principe, cette arrêté prend effet dix jours après sa publication. Cependant, il est possible que la date d'entrée en vigueur, soit ajustée au 1er janvier 2021 en fonction de la mise en oeuvre du logiciel nécessaire.

Le dossier des frais pour service permanent à l'étranger se trouve également au Conseil d'État, ce qui vaut également pour le dossier sur l'indemnisation des déplacements temporaires et le dossier sur l'octroi d'une allocation pour la connaissance de la langue anglaise.

2. Les trois derniers arrêtés sont, en outre, applicables aux réservistes (rappel et VEP) dans le cadre de la valorisation du statut et d'une rémunération plus compétitive des performances.

1. Heeft u er zicht op wanneer deze maatregelen in werking kunnen treden? Hoe definitief is de aankondiging van deze beslissing van u en minister Clarinval?

2. Zijn deze aanpassingen van toepassing op de reservisten die wederoproepingen doen of eveneens de reservisten die VEP-en?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 24 september 2020, op de vraag nr. 478 van de heer volksvertegenwoordiger Tim Vandenput van 16 september 2020 (N.):**

1. De wedden van het reservekader worden op zich niet verhoogd, wel wordt de berekeningsmethode voor de wederoproepingen aangepast van 1/30 van een maandwedde naar 1/20.

Momenteel bevindt dit dossier zich bij de Raad van State. In principe treedt dit besluit tien dagen na publicatie in werking. De kans bestaat echter dat de datum van inwerkingtreding, in functie van de implementatie van de nodige software, aangepast zal worden naar 1 januari 2021.

Het dossier vergoeding voor vaste dienst in het buitenland bevindt zich eveneens bij de Raad van State, wat ook geldt voor het dossier aangaande de vergoeding voor de tijdelijke zendingen en het dossier over de toekenning van een toelage voor de kennis van de Engelse taal.

2. De laatste drie besluiten zijn bovendien, in het kader van de valorisatie van het statuut en een meer marktconforme verloning van de prestaties, van toepassing op de reservisten (wederoproeping en VEP)

**DO 2019202005144**

**Question n° 486 de monsieur le député Georges Dallemagne du 16 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Remboursement de fonds à l'ASBL Global Sustainable Development Fund par la Lybie (QO 8715C).*

J'aimerais préciser avec vous l'état d'avancement d'une question dont nous avions beaucoup débattu avec votre prédécesseur sous la précédente législature et qui concerne les montants qui sont dûs à l'ASBL du Prince Laurent, Global Sustainable Development Fund par la Lybie et qui devraient lui être remboursés en puisant dans les fonds gelés de la Libyan Investment Authority chez Euroclear.

**DO 2019202005144**

**Vraag nr. 486 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 16 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Teruggave van tegoeden aan de vzw Global Sustainable Development Trust door Libië (MV 8715C).*

Ik zou samen met u de stand van zaken willen opmaken met betrekking tot een kwestie waarover we tijdens de vorige legislatuur veelvuldig gedebatteerd hebben met uw voorganger, namelijk de bedragen die Libië verschuldigd is aan de vzw Global Sustainable Development Trust van prins Laurent en die terugbetaald zouden moeten worden uit de bevroren tegoeden van de Libyan Investment Authority bij Euroclear.

On sait que l'ASBL GSDT a obtenu deux jugements exécutoires du tribunal de première instance de Bruxelles condamnant l'État lybien à un montant total en capital de 38.479.041 euros à augmenter des intérêts légaux à partir du 23 août 2011 et des dépens. L'opposition à ces jugements par la Lybie a été rejetée. Ce rejet a été confirmé en degré d'appel. Ces jugements sont donc définitifs.

Pour obtenir ce remboursement, il suffit à la Belgique, qui est déjà intervenue avec succès en faveur de plusieurs entreprises belges dans des affaires similaires, d'envoyer une notification au Comité des sanctions du Conseil de Sécurité l'informant qu'il va exiger d'Euroclear le remboursement de ces fonds. C'est donc votre gouvernement qui doit agir. Si le Conseil de sécurité ne s'oppose pas à cette opération dans les dix jours de sa notification, il est réputé avoir donné son accord. Ce qui fait peu de doute.

Euroclear détient en effet toujours 14 milliards de fonds libyens gelés, notamment ceux de la Libyan Investment Authority qui est une émanation de l'État libyen comme l'ont rappelé de nombreuses décisions étrangères et notamment une décision de la cour d'appel de Paris.

Le Comité des sanctions accepte bien évidemment de dégeler des fonds pour des créanciers qui ne sont pas visés par les motivations qui ont mené au gel de ces fonds, à savoir protéger les destinataires légitimes des fonds gelés, en évitant qu'ils aboutissent dans des mains douteuses.

Dans cette affaire, la justice belge a fait son travail. La créance envers le Prince Laurent est claire et définitivement confirmée. Dans un État de droit il s'agit maintenant d'exécuter cette décision de justice.

La Belgique doit saisir le Comité des sanctions du Conseil de Sécurité dont nous sommes membre. La Belgique est déjà intervenue avec succès pour plusieurs entreprises belges à qui l'État libyen devait de l'argent. Dans cette affaire, ce que demande le Prince Laurent ce n'est pas un traitement de faveur, c'est d'être traité comme n'importe quel citoyen. Je vous demande dès lors de bien vouloir envoyer cette notification au Comité des sanctions afin de faire libérer ces fonds.

We weten dat de rechtbank van eerste aanleg te Brussel twee uitvoerbare vonnissen heeft gewezen ten gunste van de vzw GSDT waarbij de Staat Libië veroordeeld wordt tot de betaling van een totaalbedrag in kapitaal van 38.479.041 euro plus de wettelijke interesten vanaf 23 augustus 2011 en de proceskosten. Het verzet van Libië tegen die vonnissen werd verworpen. Die beslissing tot verwerping werd in hoger beroep bevestigd. De vonnissen zijn dus definitief.

Om die terugbetaling te verkrijgen hoeft België, dat al met succes tussenbeide is gekomen voor verscheidene Belgische bedrijven in vergelijkbare zaken, enkel een kennisgeving te sturen naar het sanctiecomité van de VN-Veiligheidsraad waarin het meedeelt dat het de terugbetaling van die tegoeden zal eisen van Euroclear. Uw regering moet dus actie ondernemen. Als de Veiligheidsraad zich binnen de tien dagen na de kennisgeving niet tegen die operatie verzet, wordt hij verondersteld ermee in te stemmen. Dat laatste lijdt nauwelijks twijfel.

Euroclear heeft immers nog altijd 14 miljard euro aan bevroren Libische fondsen in bezit, meer bepaald de tegoeden van de Libyan Investment Authority, die een entiteit van de Staat Libië is, zoals aangegeven werd in tal van buitenlandse beslissingen en met name in een beslissing van het hof van beroep te Parijs.

Het sanctiecomité is natuurlijk bereid tegoeden vrij te geven voor schuldeisers op wie de redenen voor die bevriezingsmaatregel niet van toepassing zijn, namelijk de bescherming van de wettige bestemmelingen van de bevroren tegoeden door te voorkomen dat die tegoeden in handen komen van dubieuze partijen.

Het Belgische gerecht heeft het nodige gedaan in het kader van die zaak. De vordering van prins Laurent is duidelijk gegrond en ze werd definitief bevestigd. In een rechtsstaat als de onze moet die gerechtelijke beslissing nu worden uitgevoerd.

België moet de zaak aanhangig maken bij het sanctiecomité van de Veiligheidsraad, waarvan ons land lid is. België is al met succes tussenbeide gekomen voor verscheidene Belgische bedrijven waaraan de Staat Libië geld schuldig was. Prins Laurent vraagt in het kader van deze zaak niet om een voorkeursbehandeling te krijgen, maar om op dezelfde voet gesteld te worden als om het even welke andere burger. Ik verzoek u dan ook vriendelijk om de kennisgeving in kwestie naar het sanctiecomité te sturen, zodat die tegoeden kunnen worden vrijgegeven.

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 486 de monsieur le député Georges Dallemagne du 16 septembre 2020 (Fr.):**

Vous m'interrogez plus particulièrement sur le cas de l'ASBL Global Sustainable Development Trust (GSDT).

Je vais vous répondre de la manière la plus exhaustive possible sur l'état du dossier dont j'ai pris connaissance lors de ma prise de fonction fin 2019, notamment via une interpellation par courrier de son liquidateur.

Je reviens d'abord sur le contexte particulier à ce dossier.

Le contentieux opposant GSDT à l'État de Libye

L'équivalent du Ministère de l'Agriculture de l'État de Libye et l'ASBL GSDT ont conclu le 8 juillet 2008 un accord de coopération technique en vue notamment du reboisement des zones côtières de la Lybie. Son exécution devait s'achever le 31 décembre 2024. Le prix global était fixé à 70.252.936 euros.

L'accord n'ayant pu être mené à son terme, GSDT a poursuivi l'État de Libye devant les juridictions belges au motif d'une rupture unilatérale de ses engagements, réclamant une indemnité globale qu'elle a évaluée à 38.479.041 euros.

Les condamnations de l'État de Libye au bénéfice de GSDT ont été prononcées de manière définitive par les jugements du tribunal de première instance de Bruxelles statuant par défaut les 28 septembre 2011 et 17 septembre 2012. L'opposition formée par l'État de Libye contre ces décisions a été déclarée irrecevable car tardive dans un jugement du 16 septembre 2013, confirmé par la cour d'appel de Bruxelles le 20 novembre 2014. Par ailleurs, le 23 janvier 2020, la requête civile de l'État de Libye arguant d'une erreur de fait dans l'appréciation du droit à l'indemnité a été déclarée en appel recevable mais non fondée.

La créance de GSDT vis-à-vis de l'État de Libye a donc été déclarée définitive par le pouvoir judiciaire. GSDT dispose par conséquent d'un titre judiciaire coulé en force de chose jugée en Belgique, à savoir l'arrêt de la cour d'appel de Bruxelles du 20 novembre 2014.

Le déblocage des fonds libyens en vue du paiement de la dette

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 486 van de heer volksvertegenwoordiger Georges Dallemagne van 16 september 2020 (Fr.):**

U ondervraagt me in het bijzonder over het geval van de vzw Global Sustainable Development Trust (GSDT).

Ik zal zo exhaustief mogelijk antwoorden over de stand van zaken van het dossier waarvan ik kennis heb genomen bij mijn indiensttreding eind 2019, onder meer via een interpellatie per brief van zijn vereffenaar.

Vooreerst wil ik terugkomen over de bijzondere context van dit dossier.

Het geschil tussen GSDT en de Libische staat

Het equivalent van het Ministerie van Landbouw van de Libische staat en de vzw GSDT hebben een technische samenwerkingsovereenkomst gesloten op 8 juli 2008 onder meer met het oog op de herbebossing van de Libische kustzones. De uitvoering ervan had moeten zijn afgerond op 31 december 2024. De globale kostprijs werd vastgelegd op 70.252.936 euro.

Aangezien het akkoord niet kon worden afgerond heeft GSDT de Libische staat vervolgd voor de Belgische rechtbanken op grond van eenzijdige beëindiging van de overeenkomst en eiste een globale vergoeding die op 38.479.041 euro werd geraamd.

De veroordeling van de Libische staat ten gunste van de GSDT werd op definitieve wijze uitgesproken via de vonnissen van de rechtbank van eerste aanleg van Brussel bij verstek op 28 september 2011 en 17 september 2012. Het bezwaar door de Libische staat tegen deze beslissing werd niet ontvankelijk verklaard wegens laattijdig in een vonnis van 16 september 2013 en bevestigd door het hof van beroep van Brussel op 20 november 2014. Bovendien werd in beroep op 23 januari 2020 het verzoek tot herroeping door de Libische staat door feitelijke vergissing in de beoordeling van het recht op vergoedingen als ontvankelijk verklaard maar ongegrond.

De schuldvordering van GSDT ten opzichte van de Libische staat werd als definitief verklaard door de rechterlijke macht. Bij gevolg beschikt GSDT over een in kracht van gewijsde getreden gerechtelijke titel berecht in België, met name het arrest van het hof van beroep van Brussel van 20 november 2014.

De deblokkering van de Libische fondsen met het oog op de betaling van de schulden

Le liquidateur de GSDT demande le déblocage de fonds gelés en Belgique libellés au nom de la Libyan Investment Authority (LIA) et de sa filiale, la Libyan Arab Foreign Investment Company (LAFICO), en vue de permettre le paiement de la dette de l'État de Libye de 47.961.380,80 euros (décompte arrêté au 1er novembre 2019 à majorer d'intérêts par jour de retard) représentant le montant de l'indemnité de rupture du contrat susvisé.

La LIA et la LAFICO sont des fonds souverains, considérés par certaines juridictions interrogées comme émanation de l'État libyen. C'est le cas d'un arrêt de la cour d'appel de Paris du 5 septembre 2019 déclarant que "la société LIA constitue une émanation de l'État libyen, pour le compte exclusif duquel elle agit, tout comme la société LAFICO, sa filiale à 100 %, peu importe qu'en apparence, celle-ci jouisse également comme elle le soutient, d'un statut et d'un patrimoine distinct".

Je note, pour le bon ordre, que les avoirs en Belgique de la LIA et de la LAFICO sont gelés conformément à la législation européenne en vigueur ayant transposé le régime de sanctions des Nations Unies établi par la résolution 1970 du 26 février 2011.

Quelles sont les dérogations possibles au gel des avoirs?

Le cadre juridique

Les paragraphes 19 à 21 de la résolution 1970 prévoient plusieurs possibilités de dérogation au gel des avoirs des personnes et entités désignées (dont la LIA et la LAFICO) mis en place par le régime de sanctions.

Le paragraphe 21 envisage le cas d'obligations contractuelles nées avant l'inscription des personnes ou entités concernées sur la liste de sanctions. Dans ce cas, les autorités compétentes des États membres des Nations Unies peuvent autoriser le déblocage des avoirs pour permettre un paiement au titre du contrat en question, après notification au Comité de sanctions:

De vereffenaar van de GSDT vraagt de deblokkering van de bevroren fondsen in België op naam van de Libyan Investment Authority (LIA) en haar filiaal Libyan Arab Foreign Investment Company (LAFICO) om de terugbetaling toe te laten van de schuld van de Libische staat van 47.961.380,80 euro (afrekening vastgelegd op 1 november 2019, te verhogen met interesten per dag vertraging), die het bedrag voorstelt van de hierboven bedoelde vergoeding wegens onderbreking van de overeenkomst.

De LIA en LAFICO zijn staatsfondsen die door sommige ondervraagde rechtsgebieden worden beschouwd als overheidsorganen van de Libische staat. Dit is het geval van een arrest van het hof van beroep van Parijs van 5 september 2019 waarbij werd verklaard dat: "de onderneming LIA is een overheidsorgaan van de Libische staat, namens wie ze exclusief handelt, evenals de onderneming LAFICA, haar filiaal voor 100 %, die ongeacht haar verschijningsvorm, geniet van een apart statuut en patrimonium."

Voor de goede orde noteer ik dat de tegoeden van de LIA en LAFICO in België zijn bevroren overeenkomstig de van kracht zijnde Europese wetgeving die de VN-sanctieregeling had omgezet, bepaald door de resolutie 1970 van 26 februari 2011.

Welke afwijkingen zijn mogelijk met betrekking tot de bevriezing van de tegoeden?

Het wettelijke kader.

De paragrafen 19 tot 21 van de resolutie 1970 voorzien verschillende afwijkingsmogelijkheden met betrekking tot de bevriezing van de tegoeden van de aangeduide personen en entiteiten (waaronder LIA en LAFICO), ingevoerd door de sanctieregelingen.

Paragraaf 21 neemt de contractuele verplichtingen in aanmerking die zijn ontstaan vóór de opname van de betrokken personen of entiteiten op de sanctielijst. In dit geval mogen de bevoegde autoriteiten van de lidstaten van de Verenigde Naties de deblokkering van de tegoeden toe laten om de betaling uit hoofde van het contract in kwestie mogelijk te maken, na notificatie aan het Sanctiecomité:

"21. Décide que les mesures prévues au paragraphe 17 ci-dessus [ndlr : le gel des avoirs] n'interdisent pas à toute personne ou entité désignée d'effectuer des paiements au titre d'un contrat passé avant l'inscription de cette personne ou entité sur la liste, dès lors que les États concernés se sont assurés que le paiement n'est pas reçu directement ou indirectement par une personne ou entité visée au paragraphe 17 ci-dessus [ndlr : entités ou individus sanctionnés], et que ces États ont signifié au Comité leur intention d'effectuer ou de recevoir de tels paiements ou d'autoriser, selon qu'il conviendrait, le déblocage à cette fin de fonds, avoirs financiers et ressources économiques, dix jours ouvrables avant cette autorisation;".

Le seul critère à observer par l'État concerné pour autoriser le déblocage des fonds gelés est donc de s'assurer que les fonds débloqués ne profitent à une personne ou une entité faisant l'objet des sanctions.

Pour le bon ordre, je vous prie de noter que des contacts ont eu lieu entre mes services et la secrétaire du Comité de sanctions 1970 (qui dépend du Secrétariat des Nations Unies). La possibilité d'invoquer le paragraphe 19 de la résolution (dégel des fonds nécessaires pour régler des dépenses extraordinaires) a été discutée plusieurs fois, mais la conclusion a été que c'est plutôt le paragraphe 21 qui devait, le cas échéant, être invoqué.

Application au cas d'espèce

La Représentation permanente de la Belgique auprès des Nations Unies à New York a donc été en contact avec la secrétaire du Comité de sanctions 1970 afin d'examiner les différentes voies possibles pour le dossier dont objet. On peut retenir ce qui suit:

- Avant de transmettre la notification reçue d'un État membre au Comité, le secrétariat et le président du Comité examinent généralement si les conditions du paragraphe 21 semblent remplies. S'ils estiment que ce n'est pas le cas, ils contactent en principe l'État membre de façon informelle pour lui demander le cas échéant des documents/éléments supplémentaires; le panel d'experts qui assiste le Comité peut parfois à ce stade également être consulté de façon informelle par le président du Comité et le secrétariat quand une question relativement technique se pose.

"21. Besluit dat de in bovenstaand lid 17 vervatte maatregelen de aangewezen personen of entiteiten niet verbieden om betalingen te verrichten uit hoofde van een contract dat is gesloten voordat deze personen of entiteiten op de lijst zijn geplaatst, voor zover de betrokken staten zich ervan hebben vergewist dat de betaling niet direct of indirect wordt ontvangen door een in bovenstaand lid 17 bedoelde persoon of entiteit, en die staten het Comité kennis hebben gegeven van hun voornemen die betalingen te verrichten of te ontvangen, dan wel van hun voornemen te dien einde, in voorkomend geval, toestemming te verlenen voor de vrijgave van de bevroren tegoeden, andere financiële activa of economische middelen, tien werkdagen voordat de toestemming wordt verleend."

Het enige criterium dat door de betrokken lidstaat in aanmerking moet worden genomen voor de deblokkering van de bevroren fondsen is het zich ervan verzekeren dat de gedeblokkeerde fondsen niet ten goede komen aan een persoon of entiteit die het voorwerp uitmaakt van de sancties.

Voor de goede orde, wijs ik u erop dat contacten hebben plaatsgevonden tussen mijn diensten en de secretaris van het sanctiecomité 1970 (dat afhangt van het Secretariaat van de Verenigde Naties). De mogelijkheid om beroep te doen op paragraaf 19 van de resolutie (vrijgeven van bevroren fondsen om de buitengewone kosten te betalen) werd meermaals besproken maar er werd geconcludeerd dat in voorkomend geval eerder beroep moest worden gedaan op paragraaf 21.

Concrete toepassing

De permanente vertegenwoordiging van België bij de Verenigde Naties in New York was dus in contact met de secretaris van het Sanctiecomité 1970 om de verschillende pistes te onderzoeken met betrekking tot het dossier waarvan sprake is. Hieruit kan men onthouden wat volgt:

- Alvorens dat de notificatie die werd ontvangen door een lidstaat van het Comité kan worden overgemaakt, onderzoekt het secretariaat en de voorzitter van het Comité in het algemeen of aan de voorwaarden van paragraaf 21 wordt voldaan. Indien ze van mening zijn dat dit niet het geval is, nemen ze in principe informeel contact op met de lidstaat om hem in voorkomend geval bijkomende documenten/elementen op te vragen; in dit stadium mag het expertenpanel dat het Comité ondersteunt eveneens worden geraadpleegd op informele wijze door de Voorzitter van het Comité en het secretariaat wanneer een technische vraag zich voordoet.

- Quand le président du Comité transmet la notification de façon formelle au Comité, le secrétariat propose généralement un projet d'accusé de réception sous forme d'une lettre à adresser à l'État membre. Ce projet est soumis aux 15 membres du Comité dans le cadre d'une procédure d'approbation tacite.

- La ratio legis du paragraphe 21 de la résolution 1970 est de s'en remettre à l'autorité nationale avec un contrôle marginal du Comité (qui n'est pas une autorité judiciaire):

o Le président du Comité ne circule donc la lettre de notification et le projet de réponse (en principe un simple accusé de réception) aux 15 membres du Comité que "pour information" et non "pour réaction".

o Le panel d'experts et/ou un État membre du Comité peut demander des informations additionnelles à l'État à l'origine de la notification, voire faire part d'une objection (en contestant la base légale de l'autorisation du dégel des fonds décidée par l'État membre en considérant que les conditions du paragraphe 21 ne sont pas remplies). Dans ce cas, le président peut décider de ne pas envoyer d'accusé de réception à l'État à l'origine de la notification.

o Passé le délai de 10 jours de la notification, l'État pourrait cependant décider d'aller de l'avant en autorisant le dégel des fonds puisqu'une autorisation formelle du Comité n'est pas requise par le paragraphe 21.

- Dans le cas d'espèce:

o Si elle souhaite procéder dans cette voie, la Belgique devrait faire référence, dans sa lettre de notification, à l'arrêt de la cour d'appel de Paris du 5 septembre 2019 selon lequel la LIA et sa filiale la LAFICO sont des émanations de l'État libyen pour le compte duquel elles agissent.

o Cependant, le panel d'experts et/ou un(des) membre(s) du Comité pourrai(en)t soit demander des informations additionnelles (par exemple la preuve de l'accord de l'Etat libyen ou quelle est leur position concernant l'arrêt de la cour d'appel de Paris), soit faire part de leur objection.

Je conclurai en disant que ces éléments ont été recueillis et transmis au titre de l'action normale que devait mener les Affaires étrangères en tant que courroie de transmission des informations entre les autorités belges et les instances internationales.

- Wanneer de voorzitter van het Comité de notificatie op formele wijze overmaakt aan het Comité, stelt in het algemeen het secretariaat een ontwerp van ontvangstbewijs voor in de vorm van een brief geadresseerd aan de lidstaat. Dit ontwerp wordt aan de 15 leden van het Comité voorgelegd in het kader van een procedure van stilzwijgende goedkeuring.

- De ratio legis van paragraaf 21 van de resolutie 1970 doet beroep op de nationale autoriteit met een marginale controle van het Comité (dat geen wettelijke autoriteit is):

o De voorzitter van het Comité stuurt dus de notificatiebrief en ontwerp van antwoord (in principe enkel een ontvangstbewijs) door naar de 15 leden van het Comité enkel "ter informatie" en niet "ter reactie".

o Het expertenpanel en/of de lidstaat van het Comité kan bijkomende informatie vragen aan de staat die aan de oorsprong ligt van de notificatie en zelfs melding doen van bezwaar (door de wettelijke basis te betwisten van de toelating tot het vrijgeven van de bevroren fondsen beslist door de lidstaat door rekening te houden van het feit dat niet aan de voorwaarden wordt voldaan van paragraaf 21). In dit geval kan de voorzitter beslissen om het ontvangstbewijs niet op te sturen naar de lidstaat die aan de oorsprong ligt van de notificatie.

o Na de termijn van 10 dagen van de notificatie zou de staat kunnen beslissen verder te gaan door het vrijgeven van de bevroren fondsen toe te laten aangezien een formele toelating van het Comité niet wordt vereist door paragraaf 21.

- In dit geval:

o Indien België verder wil gaan in die richting, moet verwezen worden, in zijn notificatiebrief, naar het arrest van het hof van beroep van Paris van 5 september 2019 waarin wordt bepaalt dat LIA en haar filiaal LAFICA overheidsorganen zijn van de Libische staat namens wie zij handelen.

o Echter, het expertenpanel en/of een lid/één van de leden van het Comité, zou/zouden hetzij bijkomende informatie kunnen opvragen (bijvoorbeeld een bewijs van het akkoord van de Libische staat of hun standpunt met betrekking tot het arrest van het hof van beroep van Parijs), hetzij melding doen van hun bezwaar.

Ik zou willen besluiten door te vermelden dat deze elementen werden verzameld en overgemaakt krachtens de normale actie die door Buitenlandse Zaken moest worden geleid als informatieschakel tussen de Belgische autoriteiten en de internationale instanties.

**DO 2019202005146**

**Question n° 488 de madame la députée Sophie Rohonyi du 16 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*La levée partielle des fonds libyens au bénéfice des sociétés et ASBL belges (QO 8693C).*

En septembre 2011, peu de temps après la chute du régime dictatorial de Mouammar Kadhafi, le Conseil de sécurité des Nations Unies adoptait la résolution 2009 (2011). Cette dernière, d'une importance capitale dans le cadre de la reconstruction démocratique du pays, prévoit le gel des fonds, des avoirs financiers et des ressources économiques de plusieurs sociétés pétrolières contrôlées par les proches du dictateur.

Depuis plus de neuf ans, des actifs financiers libyens, pour un montant évalué à plus de 16 milliards d'euros en 2013, sont donc gelés sur les comptes d'un organisme financier localisé en Belgique.

Vous n'ignorez sûrement pas que, actuellement, plusieurs sociétés et ASBL belges détiennent encore des titres de créance à l'égard de l'État de Libye. Selon les informations communiquées, il ressort par ailleurs que plusieurs jugements et arrêts ont été rendus par les cours et tribunaux belges dans ce dossier, confirmant la validité desdites créances.

Une saisie exécution de ces décisions pourrait dès lors être envisagée par les créanciers, à condition toutefois qu'une levée partielle des avoirs libyens puisse être effectuée.

1. Quelles suites seront réservées par le gouvernement fédéral quant au décisions de justice rendues dans ce dossier?

2. Le gouvernement entend-il signifier ces jugements et arrêts au Conseil de sécurité des Nations Unies afin de solliciter la levée de la mesure de gel des fonds libyens, à hauteur des créances détenues par les sociétés et ASBL belges, et au bénéfice exclusif de ces dernières?

3. Quelles initiatives ont été prises par le gouvernement afin de faciliter la récupération des créances des sociétés et ASBL belges à l'égard de l'État libyen?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 30 septembre 2020, à la question n° 488 de madame la députée Sophie Rohonyi du 16 septembre 2020 (Fr.):**

**DO 2019202005146**

**Vraag nr. 488 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 16 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Gedeeltelijke vrijgave van de Libische fondsen t.b.v. de betrokken Belgische vzw's en bedrijven (MV 8693C).*

In september 2011, kort na de val van de dictatuur van Moammar Kadhafi, nam de VN-Veiligheidsraad de resolutie 2009 (2011) aan. Die resolutie, die cruciaal was in het kader van de democratische wederopbouw van het land, voorziet in de bevriezing van de fondsen, de financiële tegoeden en de economische middelen van verscheidene oliebedrijven die door de entourage van de dictator gecontroleerd werden.

Al meer dan negen jaar staan er dus bevroren Libische financiële activa, met een geraamde waarde van meer dan 16 miljard euro in 2013, op rekeningen van een financiële instelling in België.

Het is u vast niet ontgaan dat verscheidene Belgische vennootschappen en vzw's vandaag nog altijd schuldvorderingen hebben uitstaan op de Staat Libië. Uit de informatie die werd meegedeeld blijkt voorts dat er in dat dossier verscheidene vonnissen en arresten werden geveld door de Belgische hoven en rechtbanken, waarin de geldigheid van die vorderingen werd bevestigd.

De schuldeisers zouden op grond van die beslissingen dan ook kunnen overgaan tot een uitvoerend beslag, maar daarvoor moeten de Libische tegoeden deels kunnen worden vrijgegeven.

1. Welk gevolg zal de federale regering geven aan de gerechtelijke beslissingen in het kader van dat dossier?

2. Zal de regering die vonnissen en arresten aan de VN-Veiligheidsraad betekenen met het verzoek om de maatregel tot bevriezing van de Libische fondsen op te heffen ten belope van het bedrag van de schuldvorderingen van de Belgische vennootschappen en vzw's en uitsluitend ten gunste van die betrokkenen?

3. Welke initiatieven heeft de regering genomen om de inning van de schuldvorderingen van de Belgische vennootschappen en vzw's op de Libische Staat te faciliëren?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 30 september 2020, op de vraag nr. 488 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 16 september 2020 (Fr.):**

Vous m'interrogez plus généralement sur les sociétés et ASBL belges ayant sollicité la levée des mesures de gel sur les fonds libyens.

Comme le rappelait mon prédécesseur le 29 mars 2019, la décision de dégeler ou non des fonds, y compris les intérêts sur des fonds, relève uniquement de la compétence de la trésorerie, sous l'autorité du ministre des Finances, ce qui est conforme à la réponse faite par le ministre des Finances le 16 février 2012, alors M. Steven Vanackere: "en effet, l'application des mesures de sanctions financières relève de l'administration générale de la Trésorerie et donc de ma compétence directe" (question n° 5-431, Annales du sénat n° 5-48, *www.senate.be*).

Lors de la même séance du 29 mars 2019, le ministre Reynders confirme que "lors de son voyage à Tripoli en février 2012 et dans tous ses contacts ultérieurs, il a toujours demandé aux autorités libyennes d'honorer leurs créances (couvertes par le Ducroire) vis-à-vis de ces entreprises. Les autorités libyennes ont répondu de manière négative". Il précisait que plus d'informations pouvaient être utilement demandées sur l'état d'avancement, ou non, de leurs dossiers au Ducroire ou aux entreprises elles-mêmes.

U ondervraagt mij meer in het algemeen over de Belgische ondernemingen en vzw's die de opheffing hebben gevraagd van de bevriezingmaatregelen van de Libische fondsen.

Zoals meegedeeld door mijn voorganger op 29 maart 2019, behoort de beslissing om de fondsen al dan niet vrij te geven, met inbegrip van de interesten op deze fondsen, enkel tot de bevoegdheden van de Schatkist, onder het gezag van de minister van Financiën. Dit is conform het antwoord van 16 februari 2012 van de toenmalige minister van Financiën dhr. Steven Vanackere: "de toepassing van de maatregelen met betrekking tot sanctiemaatregelen behoort tot de algemene administratie der thesaurie en dus tot mijn rechtstreekse bevoegdheid." (vraag nr. 5-431, Handelingen van de Senaat nr. 5-48, *www.senate.be*).

Tijdens dezelfde zitting van 29 maart 2019 bevestigt minister Reynders dat "tijdens mijn reis in Tripoli in februari 2019 en in alle verdere contacten, werd steeds gevraagd aan de Libische autoriteiten om hun schulden te betalen (gedekt door Delcredere) ten opzichte van deze ondernemingen. De Libische autoriteiten hebben hierop negatief geantwoord." Er werd eveneens verduidelijkt dat alle relevante informatie over de stand van zaken van de dossiers al dan niet kon worden opgevraagd aan de Delcredere of de ondernemingen zelf.

**DO 2019202005148**

**Question n° 490 de madame la députée Julie Chanson du 16 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Nuisances survol des Marchetti (QO 8802C).*

La force aérienne belge utilise actuellement pas moins de 32 avions Marchetti SF260 pour l'écolage de premier niveau des futurs pilotes militaires belges, il y aurait une soixantaine de pilotes formés chaque année ce qui représente approximativement 5.000 heures de vol à bord de ces avions.

La zone d'entraînement comprend notamment des exercices acrobatiques, de décrochages et de simulations de pannes moteurs au-dessus des communes de Gesves, Ohey, Assesse, Andenne, Huy, Fernelmont et Namur, ce que concerne 100.000 habitants exposés au sol.

**DO 2019202005148**

**Vraag nr. 490 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 16 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Geluidsoverlast door overvliegende Marchettivliegtuigen (MV 8802C).*

De Belgische luchtmacht maakt momenteel gebruik van niet minder dan 32 Marchetti SF260-vliegtuigen voor het eerste deel van de vliegopleiding van de toekomstige Belgische militaire piloten. Naar verluidt worden er elk jaar een zestigtal piloten opgeleid, wat neerkomt op ongeveer 5.000 vlieguren aan boord van die toestellen.

In de trainingszone worden er met name acrobatische vliegtuigfiguren, overtrekoefeningen en motorpechsimulaties uitgevoerd boven de gemeenten Gesves, Ohey, Assesse, Andenne, Hoei, Fernelmont en Namen, waardoor 100.000 inwoners aan geluidsoverlast worden blootgesteld.

Les nuisances sont caractérisées par le bruit intense et soutenu émis par ces appareils, trop souvent tout au long de la journée au dépend du bien-être de la population qui n'a cessé de formuler des plaintes auprès des autorités locales.

Nous ne pouvons que constater le peu d'évolution du Marchetti depuis 1969 mis à part son instrumentalisation. Aucune adaptation n'a été réalisée concernant la réduction du bruit. Alors que la problématique est clairement identifiée, et qu'elle se traite techniquement à l'émission en agissant tant sur les échappements du moteur en y apposant des silencieux que sur l'hélice avec l'usage d'une hélice multipales à faibles épaisseurs de bords d'attaques et au profil adapté à la réduction des nuisances sonores. Cet équipement permettrait une réduction du bruit généré entre 6 et 11 décibels pour un coût estimé de 16.000 euros par appareil.

C'est pourquoi j'aimerais savoir si vous avez connaissance de cette problématique? De plus, je souhaiterais vous interroger sur la possibilité de délocaliser ou d'élargir la zone d'entraînement des futurs pilotes militaires pilotant les Marchetti SF260 de la force aérienne.

Si cela n'est pas envisageable, est-ce que la Défense pourrait allouer les moyens nécessaires afin d'équiper ces avions de systèmes de réduction de bruit?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 23 septembre 2020, à la question n° 490 de madame la députée Julie Chanson du 16 septembre 2020 (Fr.):**

Suite à plusieurs demandes d'information, la Composante Air prépare des consultations avec les bourgmestres des communes concernées en ce moment même.

La *Basic Flight Training School*, qui met en oeuvre les Marchetti's depuis la base de Beauvechain, forme une vingtaine d'élèves pilotes par an.

Pour cela, la flotte de SF260 ne compte plus que 32 appareils, dont une moyenne de 25 sont opérationnels.

Le plan de vol annuel de cette flotte a été réduit pour atteindre 4.500 heures de vol en 2020 qui ne seront pas toutes effectuées en raison de la crise sanitaire.

En outre, tous les vols dont il est question ont lieu en semaine, entre 8 h 30 et 18 h 00 au plus tard.

La solution au problème des nuisances liées au SF260 Marchetti doir être vue à moyen terme puisque cet appareil sera retiré d'emploi au plus tard en 2023 et remplacé par un nouvel avion destiné à la formation de base des pilotes militaires.

De geluidsoverlast wordt gekenmerkt door het indringende en aanhoudende lawaai van die toestellen, al te vaak een hele dag lang, wat ten koste gaat van het welzijn van de bevolking, die daarover klachten blijft indienen bij de lokale autoriteiten.

We kunnen alleen maar vaststellen dat de Marchetti's sinds 1969 nauwelijks geëvolueerd zijn, afgezien van de instrumenten aan boord. Er werd geen enkele aanpassing doorgevoerd om het geluid te dempen. Het probleem is nochtans duidelijk en kan verholpen worden via een technische aanpassing ter hoogte van de uitlaat van de motor door er geluiddempers op te plaatsen en ter hoogte van de propeller door gebruik te maken van een propeller met verscheidene bladen met dunne voorranden en een aangepast geluiddempend profiel. Dankzij die uitrusting zou het geluid met 6 tot 11 decibel kunnen worden verminderd, voor naar raming 16.000 euro per toestel.

Bent u op de hoogte van dat probleem? Zou het voorts mogelijk zijn om de trainingszone voor de toekomstige militaire piloten die met de Marchetti SF260-vliegtuigen van de luchtmacht vliegen, te verplaatsen of uit te breiden?

Zo niet, zou Defensie de nodige middelen kunnen oormerken om die vliegtuigen uit te rusten met geluiddempende systemen?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 23 september 2020, op de vraag nr. 490 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 16 september 2020 (Fr.):**

Ten gevolge van een aantal informatieaanvragen, bereidt de Luchtcomponent op dit moment consultaties voor met de burgemeesters van de betreffende gemeentes.

De *Basic Flight Training School*, die de Marchetti's gebruikt vanop de basis van Bevekom, vormt een twintigtal leerling piloten per jaar.

Daarvoor bestaat de vloot SF260 nog slechts uit 32 toestellen, waarvan er gemiddeld 25 operationeel zijn.

Het jaarlijks vluchtplan van deze vloot werd gereduceerd om 4.500 vlieguren te bereiken in 2020, die niet allemaal opgebruikt zullen worden omwille van de sanitaire crisis.

Bovendien werden alle vluchten waarvan sprake uitgevoerd tijdens de week, tussen 8.30 uur en ten laatste 18.00 uur.

De oplossing voor de overlast veroorzaakt door de SF260 Marchetti moet op middellange termijn gezien worden, vermits dit toestel ten laatste in 2023 buiten dienst zal gesteld worden en vervangen zal worden door een nieuw vliegtuig dat bestemd is voor de basisvorming van de militaire piloten.

Cet avion sera doté d'un turbopropulseur et plus d'un moteur à explosion comme celui qui équipe le Marchetti, ce qui diminuera le niveau sonore.

D'autant plus que la plupart des manoeuvres s'effectuera à des altitudes plus élevées.

En ce qui concerne la zone d'entraînement évoquée, il est à noter que l'espace aérien belge comporte une multitude de zones imbriquées les unes dans les autres.

Cette zone, tant en termes de dimensions que de localisation, est le résultat de négociations intensives et longues entre le cabinet du ministre du Transport et le cabinet du ministre de la Défense, dans le cadre du projet des voies de distribution pour Bruxelles, également liées à la pollution sonore.

Il n'est par conséquent pas judicieux de la modifier à nouveau.

Déplacer la zone plus loin n'offre pas de solution satisfaisante non plus, compte tenu des vols de transit plus longs avec une multiplication des nuisances sonores au-dessus du territoire.

Enfin, il est important de noter que les vols ayant lieu dans cette zone ne représentent qu'une partie des vols effectués sur Marchetti.

Dit vliegtuig zal uitgerust zijn met een turbopropeller en niet langer met een ontploffingsmotor zoals op de Marchetti, wat het geluidsniveau zal verminderen.

Bovendien zullen het merendeel van de manoeuvres op grotere hoogte uitgevoerd worden.

Wat betreft de vernoemde trainingszone, dient men op te merken dat het Belgisch luchtruim een veelvoud van zones omvat die in elkaar verweven zitten.

Deze zone, zowel op vlak van afmetingen en locatie, is het resultaat van intensieve en lange onderhandelingen tussen het kabinet van de minister van Transport en het kabinet van de minister van Defensie, in het kader van het spreidingsplan voor Brussel, wat eveneens gelinkt is met geluidsvervuiling.

Het is bijgevolg niet opportuun om ze opnieuw te veranderen.

De zone verder verplaatsen biedt eveneens geen afdoende oplossing, rekening houdende met de langere transitvluchten met een vermenigvuldiging van de geluidsoverlast boven het grondgebied.

Ten slotte dient men op te merken dat de vluchten die in deze zone uitgevoerd worden, slechts een deel zijn van het totaal aantal vluchten uitgevoerd op Marchetti.

**DO 2019202005149**

**Question n° 491 de monsieur le député Albert Vicaire du 16 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*Exercice de l'OTAN. - Mort de baleines (QO 8492C).*

Dans le courant du mois d'août 2020, une vingtaine de baleines à bec se sont échouées sur les côtes de l'Irlande, des Îles Féroé, de l'Angleterre, des Pays-Bas ou encore de notre pays.

Ne pouvant se nourrir que dans les profondeurs océaniques, l'apparition de ces animaux dans les eaux côtières peu profondes reste rare. Cette hécatombe pose donc question.

L'utilisation de sonars militaires pourrait être la cause de ces échouages inhabituels. En effet, les animaux, effrayés par les sonars, remonteraient trop rapidement vers la surface de l'eau et souffriraient alors d'un accident de décompression.

**DO 2019202005149**

**Vraag nr. 491 van de heer volksvertegenwoordiger Albert Vicaire van 16 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*NAVO-oefening.- Walvissterfte (MV 8492C).*

In augustus 2020 strandde een twintigtal spitssnuitdolfijnen, walvisachtigen uit de onderorde der tandwalvissen, op de kusten van Ierland, de Faeröer, Engeland, Nederland en ons land.

Deze dieren duiken naar de diepten van de oceaan om voedsel te zoeken, en worden maar zelden aangetroffen in de ondiepe kustwateren. Deze massale sterfte roept dan ook vragen op.

Mogelijk vormt het gebruik van militaire sonars een verklaring voor dit ongewone gedrag, waardoor de dieren zich massaal op de stranden werpen. Doordat ze opgeschrikt worden door de sonargeluiden, zouden de dieren te snel van grote diepte naar de oppervlakte zwemmen, met decompressieziekte tot gevolg.

Si je vous interpelle à ce sujet, c'est précisément qu'a eu lieu jusqu'au 10 juillet 2020 un exercice de lutte anti-sous-marine de l'OTAN nommé Dynamic Mongoose au large de l'Islande. Des défenseurs de l'environnement craignent donc que les échouages de ces deux dernières semaines puissent en être des conséquences.

Je sais que nos forces armées n'étaient pas impliquées dans cet exercice mais tout de même, notre pays étant membre de l'OTAN, je me permets de vous poser ces questions.

1. Que savez-vous de la mort de ces baleines? Est-il possible que l'exercice de l'OTAN en soit responsable? Allez-vous enquêter sur cet incident écologique?

2. Comment éviter que cela se reproduise? Serait-il possible, si les sonars militaires utilisaient d'autres fréquences, d'éviter de perturber ces animaux marins?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 23 septembre 2020, à la question n° 491 de monsieur le député Albert Vicaire du 16 septembre 2020 (Fr.):**

1. La Marine belge n'a pas participé à l'exercice de lutte anti-sous-marine de l'OTAN nommé *Dynamic Mongoose* et par conséquent nous ne sommes pas informés des échouages.

Pour cet incident, il n'y a toujours pas d'explication scientifique.

Un rapport de cause à effet entre l'échouage de mammifères marins et l'usage de sonars n'est toujours pas démontré.

2. Les procédures employées sur nos navires sont adaptées à ce phénomène.

Avant chaque émission de sonar par nos frégates en eaux profondes, la présence de mammifères marins est déterminée à l'aide de fiches d'information environnementale et d'informations du pays hôte.

Une procédure binationale d'utilisation responsable du sonar, tenant compte des mammifères marins dans la zone d'opération, est appliquée.

Il y a des vigies supplémentaires en place à la passerelle comme mesure préventive.

Si celles-ci détectent des mammifères marins, les émissions sonar sont immédiatement interrompues.

À partir de 2021 une évaluation des risques sera faite à bord par un logiciel prédictif qui permettra de déterminer les mammifères marins dans la zone d'opération et leur sensibilité auditive.

Ik stel u deze vraag omdat er tot 10 juli 2020 een NAVO-onderzeebootbestrijdingsoefening plaatsvond in de buurt van IJsland, de NAVO-oefening Dynamic Mongoose. Milieubeschermers vrezen dat er een oorzakelijk verband zou kunnen zijn met de aangespoelde dode walvissen die de voorbije twee weken werden aangetroffen.

Ik weet dat ons leger niet bij die oefening betrokken was, maar omdat ons land toch lid is van de NAVO, stel ik u niettemin deze vragen.

1. Wat weet u over deze walvissterfte? Zou de NAVO-oefening de boosdoener kunnen zijn? Zult u een onderzoek instellen naar dit milieu-incident?

2. Hoe kan dit in de toekomst voorkomen worden? Zouden deze zeezoogdieren niet verstoord worden als de militaire sonarsystemen andere frequenties zouden gebruiken?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 23 september 2020, op de vraag nr. 491 van de heer volksvertegenwoordiger Albert Vicaire van 16 september 2020 (Fr.):**

1. De Belgische Marine heeft niet deelgenomen aan de NAVO-oefening in anti-*submarine warfare* genaamd *Dynamic Mongoose* en we worden bijgevolg niet geïnformeerd over de strandingen.

Voor dit incident is er nog steeds geen wetenschappelijke verklaring.

Een oorzakelijk verband tussen de stranding van mariene zoogdieren en het gebruik van sonar is nog steeds niet bewezen.

2. De gebruikte procedures aan boord van onze schepen zijn aangepast aan dit fenomeen.

Voor elk sonargebruik door onze fregatten in diepe wateren, wordt de aanwezigheid van mariene zoogdieren bepaald aan de hand van milieu-informatiefiches en info van het gastland.

Een binationale procedure rond het verantwoord gebruik van de sonar, rekening houdende met de mariene zoogdieren in de operatiezone, wordt toegepast.

Als preventieve maatregel worden er bijkomende wachten geplaatst op de brug.

Als deze mariene zoogdieren opmerken, wordt het gebruik van de sonar onmiddellijk onderbroken.

Vanaf 2021 zal er aan boord een risicoanalyse gebeuren door middel van een voorspellingssoftware die zal toelaten om de mariene zoogdieren in de operatiezone en hun auditieve gevoeligheid te bepalen.

Le programme donnera ensuite des avis pour la mise en place de sonar d'émission, afin que les animaux marins puissent avoir le temps de trouver un endroit plus calme.

Pour les chasseurs de mines belges qui opèrent dans les eaux côtières, nous avons acquis cette année une installation auditive, qui éloigne les phoques du navire avant de commencer les émissions sonar.

Dit programma zal vervolgens adviezen geven voor het gebruik van de sonar, om de mariene dieren de tijd te geven een kalmere plaats te vinden.

Voor de mijnenjagers, die in de kustwateren opereren, hebben we dit jaar een auditieve installatie aangekocht, die de zeehonden op afstand brengt van het schip alvorens te starten met de sonaruitzendingen.

**DO 2019202005227**

**Question n° 495 de monsieur le député Samuel Cogolati du 23 septembre 2020 (Fr.) au ministre des Affaires étrangères et de la Défense:**

*L'accord de coopération entre le SGRS et le NISS (QO 8058C).*

1. Comment le ministre de la Défense N-VA et le gouvernement fédéral ont-ils pu tolérer et/ou ignorer ces graves manquements dans le chef du Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS) durant quatre ans, sans annuler ou imposer le retrait de l'accord de coopération le SGRS et le *National Intelligence and Security Services* rwandais (NISS)?

2. Comment le ministre de la Justice a-t-il pu (ré)affirmer au Parlement (en date du 4 décembre 2019) que tous les accords de coopération des services de renseignements belges respectaient les directives ministérielles, alors que ce n'était visiblement pas le cas pour le partenariat avec le Rwanda, qui faisait en l'occurrence l'objet explicite de la question qui lui était posée?

3. Comment le SGRS a-t-il pu ignorer les graves accusations de violations des droits humains dans le chef du service de renseignements rwandais (rapportées tant par des ONG que des pays partenaires fiables comme le Royaume-Uni et les États-Unis)?

4. Comment les renseignements militaires belges ont-ils pu signer un accord de collaboration avec des services secrets, qui étaient bel et bien actifs sur notre territoire, et qui faisaient eux-mêmes l'objet de la surveillance de la Sûreté de l'État et d'enquêtes judiciaires belges?

5. Comment le gouvernement belge a-t-il pu accepter cette dualité de stratégies diamétralement opposées (entre la Sûreté de l'État et le SGRS)?

**DO 2019202005227**

**Vraag nr. 495 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 23 september 2020 (Fr.) aan de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie:**

*Samenwerkingsakkoord tussen ADIV en de Rwandese NISS. (MV 8058C)*

1. Hoe bestonden de minister van Defensie van de N-VA en de federale regering het om vier jaar lang de ernstige disfuncties in de werking van de Algemene Dienst Inlichtingen en Veiligheid (ADIV) te tolereren en/of te negeren, meer bepaald wat het samenwerkingsakkoord tussen ADIV en de Rwandese National Intelligence and Security Services (NISS) betreft? De minister en federale regering ondernamen namelijk niets om dat akkoord op te zeggen of in te trekken.

2. Hoe kon de minister van Justitie het bestaan om op 4 december 2019 in het Parlement (opnieuw) te stellen dat alle samenwerkingsakkoorden van de Belgische inlichtingendiensten conform de ministeriële richtlijnen waren terwijl dit duidelijk niet het geval was voor het partenariaat met Rwanda, waarover de vraag die aan hem gesteld werd overigens net ging?

3. Hoe kon ADIV het bestaan om de zware beschuldigingen van mensenrechtenschendingen aan het adres van de Rwandese inlichtingendienst te negeren, die zowel door ngo's als door betrouwbare partnerlanden zoals het Verenigd Koninkrijk als de Verenigde Staten werden gerapporteerd?

4. Hoe konden de Belgische militaire inlichtingendiensten het bestaan om een samenwerkingsakkoord te ondertekenen met geheime diensten die wel degelijk actief waren op ons grondgebied, zelf in het oog gehouden werden door de Veiligheid van de Staat en het voorwerp uitmaakten van Belgische gerechtelijke onderzoeken?

5. Hoe kon de Belgische regering aanvaarden dat de Veiligheid van de Staat en ADIV diametraal tegenovergestelde strategieën volgden?

6. En signant un accord de coopération avec le NISS, le SGRS n'a-t-il pas mis en danger la sûreté nationale et la sécurité de ressortissants belges, de journalistes belges ou étrangers ou de réfugiés politiques d'origine rwandaise en Belgique?

7. Quelles mesures comptez-vous prendre pour protéger les personnes surveillées?

8. Avez-vous déjà retiré cet accord de coopération?

**Réponse du ministre des Affaires étrangères et de la Défense du 28 septembre 2020, à la question n° 495 de monsieur le député Samuel Cogolati du 23 septembre 2020 (Fr.):**

L'accord de coopération entre le Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS) et les National Intelligence and Security Services rwandais (NISS) cadre dans les missions du SGRS en application de la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignements et de sécurité.

En raison de la situation politique prévalant à l'époque en Afrique centrale et dans le cadre du soutien aux opérations de la Défense, des contacts ont en effet été pris avec les pays de la région afin d'obtenir des renseignements d'importance stratégiques en vue de protéger nos ressortissants belges au Congo.

Suite à ces contacts, un accord de coopération a été signé, entre autres, avec le NISS en vue de garantir spécifiquement l'accès à ces renseignements déterminants.

Dans le domaine du renseignement, la loi du 30 novembre 1998, charge le SGRS de rechercher, analyser et traiter le renseignement relatif à toute activité qui menace ou pourrait menacer la sécurité des ressortissants belges à l'étranger.

Dans le cadre de la contre-ingérence, le service est par ailleurs chargé par cette même loi, de s'intéresser aux activités des services de renseignement étrangers sur le territoire belge.

Face à ces deux missions qui peuvent parfois donner lieu à des conduites/attitudes différentes par rapport à un service étranger, le SGRS se doit de chercher le meilleur équilibre.

C'est ce principe qui a été appliqué dans le cas évoqué dans cette question.

6. Heeft ADIV door het ondertekenen van een samenwerkingsakkoord met de NISS de nationale veiligheid en de veiligheid van Belgische burgers, van Belgische of buitenlandse journalisten of van politieke vluchtelingen van Rwandese afkomst in België niet in gevaar gebracht?

7. Welke maatregelen bent u van plan te nemen om bescherming te bieden aan de mensen die geschaduwd worden?

8. Hebt u dat samenwerkingsakkoord al stopgezet?

**Antwoord van de minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie van 28 september 2020, op de vraag nr. 495 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 23 september 2020 (Fr.):**

Het samenwerkingsakkoord tussen de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV) en de Rwandese National Intelligence and Security Services (NISS) kadert binnen de opdrachten van de ADIV in toepassing van de organieke wet van 30 november 1998 betreffende de diensten voor inlichtingen en veiligheid.

Omwille van de destijds heersende politieke situatie in Centraal-Afrika en in het kader van de ondersteuning van de operaties van Defensie, werden er inderdaad contacten gelegd met de landen uit de regio om zo inlichtingen te bekomen met strategische belang in het licht van de bescherming van onze Belgische onderdanen in Congo.

Ten gevolge van deze contacten, werd er een samenwerkingsakkoord getekend, onder andere met de NISS, om zo specifiek de toegang tot deze bepalende inlichtingen te garanderen.

In het domein van de inlichtingen, is het de wet van 30 november 1998, die de ADIV belast om, alle inlichtingen met betrekking tot elke activiteit die de veiligheid van de Belgische onderdanen in het buitenland bedreigt of kan bedreigen, te onderzoeken, te analyseren en te behandelen.

In het kader van de tegen-inmenging, is de dienst bovendien door diezelfde wet belast om geïnteresseerd te zijn in de activiteiten van buitenlandse inlichtingendiensten op het Belgisch territorium.

Tegenover deze twee opdrachten, die soms aanleiding kunnen geven tot een verschillende aanpak/gedrag ten opzichte van een buitenlandse dienst, moet de ADIV het beste evenwicht zoeken.

Het is dit principe dat werd toegepast op het geval dat werd aangehaald in deze vraag.

## IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

## IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.


| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|


* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

### Première ministre, chargée de Beliris et des Institutions culturelles fédérales
### Eerste minister, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen


| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2019202004611 | 27-07-2020 | 63 | **Hugues Bayet** | La coordination intra-belge relative au plan de relance de l'UE.<br>Intra-Belgische coördinatie met betrekking tot het relanceplan van de EU. | 15 |
| 2019202004651 | 29-07-2020 | 64 | **Hugues Bayet** | Le Conseil européen extraordinaire des 17 et 18 juillet 2020 (QO 7569C).<br>Buitengewone vergadering van de Europese Raad van 17 en 18 juli. (MV 7569C) | 16 |
| 2019202004875 | 11-08-2020 | 66 | **Vincent Scourneau** | Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.<br>Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen. | 17 |
| 2019202004876 | 11-08-2020 | 67 | **Vincent Scourneau** | Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.<br>Inventaris van de kunstwerken in uw administratie. | 18 |
| 2019202004878 | 11-08-2020 | 69 | **Barbara Pas** | La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.<br>De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. | 19 |
| 2019202004879 | 11-08-2020 | 70 | **Tomas Roggeman** | L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).<br>Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s). | 20 |


### Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Régie des bâtiments, et ministre des Affaires européennes
### Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Regie der Gebouwen, en minister van Europese Zaken


| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2019202000971 | 12-11-2019 | 121 | **Stefaan Van Hecke** | Le contrôle des sites internet illégaux (QO 1279C).<br>Kansspelcommissie. - Handhaving illegale websites (MV 1279C). | 22 |
| 2019202001198 | 03-12-2019 | 164 | **Marijke Dillen** | Diffusion d'images d'un vol à l'étalage.<br>Verspreiden van beelden winkeldiefstal. | 24 |
| 2019202001449 | 08-01-2020 | 209 | **Sophie De Wit** | Personnel pénitentiaire. - Congé syndical.<br>Gevangenispersoneel. - Syndicaal verlof. | 26 |
| 2019202001603 | 15-01-2020 | 223 | **Sophie Rohonyi** | La lutte contre la pédopornographie.<br>Strijd tegen kinderporno. | 27 |
| 2019202002002 | 07-02-2020 | 276 | **Michel De Maegd** | Musée royal d'Afrique centrale. - État des statues et bassins.<br>Koninklijk Museum voor Midden-Afrika. - Staat van de standbeelden en bekkens. | 29 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202002094 | 12-02-2020 | 295 | **Steven Matheï** | Les avocats exerçant sous le couvert de l'anonymat.<br>Anonieme advocaten. | 32 |
| 2019202002384 | 03-03-2020 | 321 | **Philippe Pivin** | Mises à disposition. - Infractions terroristes.<br>Terbeschikkingstelling. - Terroristische misdrijven. | 33 |
| 2019202002404 | 03-03-2020 | 326 | **Peter Mertens** | Conditions de travail du personnel pénitentiaire.<br>Werkomstandigheden van het gevangenispersoneel. | 34 |
| 2019202002898 | 07-04-2020 | 359 | **Jessika Soors** | La gestion des violences intrafamiliales par la Justice.<br>Gerechtelijke aanpak van intrafamiliaal geweld. | 36 |
| 2019202003056 | 20-04-2020 | 386 | **Marijke Dillen** | L'impossibilité de présenter les épreuves pour les condamnés à une interdiction de conduire.<br>Rijverbod. - Onmogelijkheid tot afleggen van proeven. | 38 |
| 2019202003370 | 05-05-2020 | 452 | **Tomas Roggeman** | Les intrusions sur les voies.<br>Spoorlopers. | 42 |
| 2019202003572 | 14-05-2020 | 475 | **Christian Leysen** | La gestion des données relatives au phénomène du trafic des êtres humains.<br>Datamanagement van het fenomeen mensensmokkel. | 43 |
| 2019202003898 | 10-06-2020 | 523 | **Marijke Dillen** | Les arriérés de paiement du SPF Justice.<br>FOD Justitie. - Achterstallige facturen. | 46 |
| 2019202001878 | 23-06-2020 | 537 | **Tomas Roggeman** | Intrusions sur les voies.<br>Spoorlopers. | 28 |
| 2019202004379 | 09-07-2020 | 563 | **Marijke Dillen** | La citation directe en cas de classement sans suite des plaintes pour violence contre les services de police et de secours.<br>Geweld tegen politie en hulpdiensten. - Seponering. - Rechtstreekse dagvaarding. | 49 |
| 2019202004389 | 09-07-2020 | 570 | **Nabil Boukili** | Les femmes dans le secteur de la justice.<br>Vrouwen bij justitie. | 50 |
| 2019202004461 | 14-07-2020 | 583 | **Kattrin Jadin** | La lutte contre la violence à l'encontre des forces de l'ordre.<br>Aanpak van geweld ten aanzien van de ordediensten. | 51 |
| 2019202004479 | 15-07-2020 | 584 | **Sophie Rohonyi** | Statistiques incitation ou provocation de circuler à une vitesse excessive (QO 7904C).<br>Statistieken in verband met het aansporen of het uitdagen tot een overdreven snelheid (MV 7904C). | 53 |
| 2019202004491 | 15-07-2020 | 586 | **Jessika Soors** | Camps d'entraînement à l'étranger. - Liste de l'OCAM.<br>Buitenlandse trainingskampen. - OCAD-lijst. | 54 |
| 2019202004586 | 23-07-2020 | 600 | **Stefaan Van Hecke** | Confusion illégale entre la publicité pour les jeux de hasard hors ligne et en ligne.<br>Illegale vermenging reclame voor offline en online kansspelen. | 56 |
| 2019202004629 | 28-07-2020 | 606 | **Marijke Dillen** | Fonds d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence.<br>Fonds voor slachtoffers van opzettelijke gewelddaden. | 57 |
| 2019202004687 | 29-07-2020 | 612 | **Marijke Dillen** | Le coût des détenus.<br>De kostprijs van gedetineerden. | 58 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202004697 | 29-07-2020 | 613 | **Caroline Taquin** | Les sections Deradex et la lutte contre le radicalisme au sein des prisons.<br>Deradexafdelingen en de strijd tegen radicalisme in de gevangenissen. | 58 |
| 2019202002963 | 04-08-2020 | 616 | **Stefaan Van Hecke** | Le flou entourant des investissements de l'OCSC dans des obligations d'État grecques (QO 4075C).<br>Onduidelijkheid over investeringen COIV in Griekse overheidsobligaties (MV 4075C). | 37 |
| 2019202004890 | 13-08-2020 | 626 | **Els Van Hoof** | La limite de jeu pour les jeux de hasard.<br>Speellimiet kansspelen. | 60 |
| 2019202004918 | 19-08-2020 | 630 | **Tomas Roggeman** | L'avenir de l'ancienne prison de Termonde.<br>Toekomst oude gevangenis Dendermonde. | 63 |
| 2019202005025 | 02-09-2020 | 641 | **Caroline Taquin** | Validité du mariage.<br>Geldigheid van het huwelijk. | 65 |
| 2019202003218 | 02-09-2020 | 643 | **Els Van Hoof** | Stratégie européenne de sortie du confinement (QO 5048C).<br>Europese exitstrategie (MV 5048C). | 40 |
| 2019202003168 | 03-09-2020 | 645 | **Georges Dallemagne** | Corps médical européen (QO 4469C).<br>Europees medisch korps. (MV 4469C) | 39 |
| 2019202005084 | 10-09-2020 | 651 | **Nabil Boukili** | La sécurité des agents pénitentiaires.<br>Veiligheid van de penitentiair beambten. | 68 |
| 2019202005179 | 21-09-2020 | 666 | **Barbara Pas** | Les bagarres survenues à la côte (QO 8071C).<br>Rellen aan de kust (MV 8071C). | 70 |
| 2019202005180 | 21-09-2020 | 667 | **Zakia Khattabi** | Traitement de la tuberculose dans les établissements pénitentiaires (QO 8480C).<br>Behandeling van tuberculose in de gevangenissen. (MV 8480C) | 71 |

## Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Lutte contre la fraude fiscale, et ministre de la Coopération au développement
## Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met Bestrijding van de fiscale fraude, en minister van Ontwikkelingszaken

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2019202004459 | 14-07-2020 | 454 | **Bercy Slegers** | Les Américains accidentels dans le cadre de la loi FATCA.<br>Accidental Americans inzake FATCA. | 74 |
| 2019202004547 | 22-07-2020 | 467 | **Dieter Vanbesien** | Le plan d'action de la Commission européenne contre le blanchiment de capitaux et le financement du terrorisme.<br>Actieplan Europese Commissie tegen witwassen en financiering terrorisme. | 77 |
| 2019202004601 | 24-07-2020 | 477 | **Dieter Vanbesien** | Problèmes concernant la PDS. - Rapport incomplet à la suite de l'aide téléphonique.<br>Problemen met VVA. - Onvolledig verslag van telefonische hulp. | 82 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|


* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

**Vice-premier ministre et ministre du Budget et de la Fonction publique, chargée de la Loterie Nationale et de la Politique scientifique**
**Vice-eersteminister en minister van Begroting en van Ambtenarenzaken, belast met de Nationale Loterij en Wetenschapsbeleid**


| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2019202004576 | 23-07-2020 | 106 | **Mathieu Bihet** | La création d'un deuxième pilier pour les fonctionnaires.<br>Oprichting van een tweede pensioenpijler voor de ambtenaren. | 85 |
| 2019202004875 | 11-08-2020 | 108 | **Vincent Scourneau** | Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.<br>Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen. | 87 |
| 2019202004876 | 11-08-2020 | 109 | **Vincent Scourneau** | Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.<br>Inventaris van de kunstwerken in uw administratie. | 89 |
| 2019202004877 | 11-08-2020 | 110 | **Vincent Scourneau** | Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.<br>Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19. | 89 |
| 2019202004878 | 11-08-2020 | 111 | **Barbara Pas** | La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.<br>De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. | 90 |
| 2019202004879 | 11-08-2020 | 112 | **Tomas Roggeman** | L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).<br>Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s). | 92 |
| 2019202004880 | 12-08-2020 | 113 | **Sophie Rohonyi** | SPF BOSA. - Déséquilibres linguistiques (QO 8079C).<br>FOD BOSA. - Taalonevenwicht. (MV 8079C) | 95 |
| 2019202004917 | 19-08-2020 | 114 | **Servais Verherstraeten** | Les archives des cellules stratégiques.<br>Archieven beleidscellen. | 97 |
| 2019202005104 | 14-09-2020 | 116 | **Sophie Rohonyi** | L'arrêté royal portant exécution de l'article 43ter des lois sur l'emploi des langues (QO 8739C).<br>Koninklijk besluit houdende de uitvoering van artikel 43ter, § 7 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken. (MV 8739C) | 100 |


**Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur**
**Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken**


| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2019202004509 | 16-07-2020 | 706 | **Julie Chanson** | La lutte contre les organisations sectaires (QO 7621C).<br>Strijd tegen sektarische organisaties (MV 7621C). | 106 |
| 2019202004510 | 16-07-2020 | 707 | **Julie Chanson** | Isolement des victimes d'organisations sectaires (QO 7622C).<br>Isolement bij slachtoffers van sektarische organisaties (MV 7622C). | 107 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202004514 | 16-07-2020 | 708 | **Vanessa Matz** | Sous-financement de la police fédérale. - Impact négatif sur la formation des policiers (QO 7670C).<br>Negatieve impact van de onderfinanciering van de federale politie op de opleiding van de politieagenten (MV 7670C). | 109 |
| 2019202004524 | 16-07-2020 | 709 | **Daniel Senesael** | Le trafic de stupéfiants dans la zone frontalière Wallonie Picarde (QO 7818C).<br>Drugssmokkel in het grensgebied Picardisch Wallonië (MV 7818C). | 111 |
| 2019202004526 | 16-07-2020 | 710 | **Daniel Senesael** | Les lecteurs de carte d'identité électronique (QO 7880C).<br>EID-lezers (MV 7880C). | 112 |
| 2019202004546 | 22-07-2020 | 711 | **Joy Donné** | Laboratoires de drogues en Belgique (QO 6987C).<br>Drugslabs in België (MV 6987C). | 114 |
| 2019202004554 | 22-07-2020 | 712 | **Joy Donné** | Étude globale concernant les zones de police à Bruxelles (QO 7384C).<br>Globale studie politiezones Brussel (MV 7384C). | 116 |
| 2019202004555 | 22-07-2020 | 713 | **Ortwin Depoortere** | Agressions visant des policiers et des membres des services de secours.<br>Agressie tegen politiemanschappen en hulpverleners. | 117 |
| 2019202004556 | 22-07-2020 | 714 | **Ortwin Depoortere** | Documents d'identité falsifiés.<br>Vervalste identiteitsbewijzen. | 119 |
| 2019202004561 | 22-07-2020 | 715 | **Ortwin Depoortere** | Sécurité et parkings autoroutiers.<br>Veiligheid op snelwegparkings | 120 |
| 2019202004580 | 23-07-2020 | 716 | **Joy Donné** | Suivi de la manifestation Black Lives Matter du 7 juin 2020 (QO 7802C).<br>Opvolging van de Black Lives Matter-betoging van 7 juni 2020 (MV 7802C). | 122 |
| 2019202004635 | 28-07-2020 | 717 | **Caroline Taquin** | Les stressteams de la police fédérale et locale.<br>Stressteams van de federale en lokale politie. | 123 |
| 2019202004638 | 28-07-2020 | 718 | **Kattrin Jadin** | La lutte contre les trafiquants de migrants.<br>Strijd tegen mensensmokkelaars. | 124 |
| 2019202004654 | 29-07-2020 | 719 | **Hervé Rigot** | Les voyages et les mesures de sécurité sanitaire (QO 7863C).<br>Reizen en maatregelen ter bescherming van de gezondheid. (MV 7863C) | 127 |
| 2019202004657 | 29-07-2020 | 720 | **Eric Thiébaut** | Mise à l'arrêt de Tihange 2 (QO 7860C).<br>Stillegging van de reactor Tihange 2. (MV 7860C) | 128 |
| 2019202004658 | 29-07-2020 | 721 | **Eric Thiébaut** | Les terrains d'entrainement pour la police (QO 7822C).<br>Oefenterreinen voor de politie (MV 7822C). | 129 |
| 2019202004671 | 29-07-2020 | 722 | **Maria Vindevoghel** | Les violences intrafamiliales en période de confinement.<br>Lockdown. - Intrafamiliaal geweld. | 131 |
| 2019202004692 | 29-07-2020 | 723 | **Daniel Senesael** | Les conditions de confection des uniformes de la police belge (QO 7817C).<br>Omstandigheden waarin de uniformen van de Belgische politie geproduceerd worden (MV 7817C). | 133 |
| 2019202004695 | 29-07-2020 | 724 | **Eric Thiébaut** | Les stands de tir de la police (QO 7821C).<br>Schietbanen van de politie (MV 7821C). | 135 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202004696 | 29-07-2020 | 725 | **Eric Thiébaut** | Le port obligatoire de masques dans les commerces (QO 7823C).<br>Verplicht dragen van een mondmasker in winkels (MV 7823C). | 137 |
| 2019202004719 | 30-07-2020 | 726 | **Caroline Taquin** | Le rapport annuel 2019 du Comité P.<br>Jaarverslag 2019 van het Comité P. | 140 |
| 2019202004720 | 30-07-2020 | 727 | **Caroline Taquin** | La prévention du suicide au sein des services de police.<br>Zelfmoordpreventie bij de politiediensten. | 141 |
| 2019202004791 | 04-08-2020 | 728 | **Vincent Scourneau** | L'extension du système Be-Alert.<br>Uitbreiding van Be-Alert. | 143 |
| 2019202004814 | 05-08-2020 | 729 | **Jessika Soors** | Plan d'action pour la féminisation du personnel policier.<br>Actieplan vrouwen en politie. | 145 |
| 2019202003256 | 05-08-2020 | 730 | **Kattrin Jadin** | Les incendies de forêt à Tchernobyl.<br>Bosbranden in de regio rond Tsjernobyl. | 103 |
| 2019202003330 | 06-08-2020 | 731 | **Wouter Raskin** | L'autorisation des balades récréatives en moto ou ancêtre pendant la crise du coronavirus (QO 5593C).<br>Coronacrisis. - Het toestaan van recreatieve ritten met motorfiets en oldtimer (MV 5593C). | 104 |
| 2019202003552 | 06-08-2020 | 732 | **Kattrin Jadin** | Les déplacements en moto à deux.<br>Motorritten met een duopassagier. | 105 |
| 2019202004846 | 06-08-2020 | 733 | **Jessika Soors** | Les organisations derrière le trafic illégal d'armes sur la toile.<br>Illegale wapenhandel op het internet. - Organisaties. | 148 |
| 2019202004849 | 06-08-2020 | 734 | **Els Van Hoof** | Les contrôles en matière de conduite sous l'influence de drogues.<br>Controles druggebruik achter het stuur. | 151 |
| 2019202004851 | 10-08-2020 | 735 | **Ortwin Depoortere** | La banque de données en matière de terrorisme et d'extrémisme.<br>Terrorisme en extremisme. - Databank. | 152 |
| 2019202004852 | 10-08-2020 | 736 | **Robby De Caluwé** | L'abattage sans étourdissement.<br>Onverdoofd slachten. | 154 |
| 2019202004868 | 10-08-2020 | 737 | **Dries Van Langenhove** | L'interception de migrants en transit.<br>Onderschepte transmigranten. | 156 |
| 2019202004870 | 11-08-2020 | 738 | **Wouter Vermeersch** | La généralisation du port obligatoire du masque.<br>Algemene mondmaskerplicht. | 158 |
| 2019202004871 | 11-08-2020 | 739 | **Franky Demon** | Port de la ceinture.<br>Gordeldracht. | 161 |
| 2019202004872 | 11-08-2020 | 740 | **Franky Demon** | Les déclarations effectuées via Police-on-web.<br>Aangiftes via Police-on-web. | 163 |
| 2019202004873 | 11-08-2020 | 741 | **Franky Demon** | Police. - Accidents impliquant des armes de service.<br>Politie. - Ongevallen met dienstwapens. | 163 |
| 2019202004874 | 11-08-2020 | 742 | **Franky Demon** | Les alertes à la bombe.<br>Bommeldingen. | 165 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202004875 | 11-08-2020 | 743 | **Vincent Scourneau** | Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.<br>Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen. | 166 |
| 2019202004876 | 11-08-2020 | 744 | **Vincent Scourneau** | Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.<br>Inventaris van de kunstwerken in uw administratie. | 167 |
| 2019202004877 | 11-08-2020 | 745 | **Vincent Scourneau** | Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.<br>Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19. | 168 |
| 2019202004878 | 11-08-2020 | 746 | **Barbara Pas** | La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.<br>De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. | 175 |
| 2019202004879 | 11-08-2020 | 747 | **Tomas Roggeman** | L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).<br>Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s). | 176 |
| 2019202004895 | 18-08-2020 | 748 | **Franky Demon** | Excès de vitesse.<br>Snelheidsovertredingen. | 180 |
| 2019202004905 | 18-08-2020 | 749 | **Franky Demon** | Vols de voitures.<br>Autodiefstallen. | 181 |
| 2019202004909 | 18-08-2020 | 750 | **Franky Demon** | Vols à l'étalage.<br>Winkeldiefstallen. | 182 |
| 2019202004913 | 19-08-2020 | 751 | **Karin Jiroflée** | Contrôle du respect de l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence conjugale.<br>Handhaving huisverbod partnergeweld. | 183 |
| 2019202004914 | 19-08-2020 | 752 | **Karin Jiroflée** | COVID-19. - La lutte contre les violences intrafamiliales.<br>COVID-19. - Aanpak intrafamiliaal geweld. | 184 |
| 2019202004916 | 19-08-2020 | 753 | **Jan Bertels** | B-FAST.<br>B-FAST. | 185 |
| 2019202004926 | 19-08-2020 | 754 | **Franky Demon** | Stress teams de la police locale et fédérale.<br>Stressteam lokale en federale politie. | 190 |
| 2019202004934 | 20-08-2020 | 755 | **Frank Troosters** | Les faits criminels enregistrés en 2019.<br>Criminele feiten 2019. | 191 |
| 2019202004944 | 24-08-2020 | 756 | **Ellen Samyn** | Services d'urgence.- Agressions.<br>Spoeddiensten. - Agressiegevallen. | 192 |
| 2019202004952 | 25-08-2020 | 757 | **Barbara Pas** | Mariages forcés (d'enfants).<br>Gedwongen (kind)huwelijken. | 192 |
| 2019202004996 | 31-08-2020 | 758 | **Sophie Rohonyi** | SPF Intérieur. - Déséquilibre linguistique (QO 8363C).<br>FOD Binnenlandse Zaken.- Niet-naleving van de taalkaders (MV 8363C). | 194 |
| 2019202005017 | 01-09-2020 | 759 | **Barbara Pas** | Les enfants disparus en Belgique.<br>Vermiste kinderen in België. | 195 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202000754 | 01-09-2020 | 760 | **Thierry Warmoes** | Sécurité de fonctionnement des centrales nucléaires (QO 1044C).<br>Veilige werking van de kerncentrales. (MV 1044C) | 101 |
| 2019202005024 | 02-09-2020 | 761 | **Tim Vandenput** | Audit de la police aéronautique.<br>Auditrapport Luchtvaartpolitie. | 196 |
| | | | **Ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, et de l'Asile et la Migration<br>Minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, en van Asiel en Migratie** | | |
| 2019202002857 | 02-04-2020 | 533 | **Karin Jiroflée** | L'indemnisation des victimes contaminées par transfusion sanguine (QO 3791C).<br>Schadevergoeding bloedtransfusieslachtoffers (MV 3791C). | 197 |
| 2019202003393 | 06-05-2020 | 617 | **Emir Kir** | COVID-19. - Moyens mis en oeuvre.<br>In het kader van COVID-19 genomen maatregelen. | 199 |
| 2019202004338 | 07-07-2020 | 796 | **Nawal Farih** | Les traitements de fertilité.<br>Vruchtbaarheidsbehandelingen. | 201 |
| 2019202004340 | 07-07-2020 | 798 | **Nawal Farih** | Le Fonds des accidents médicaux.<br>Fonds voor Medische Ongevallen. | 202 |
| 2019202004567 | 22-07-2020 | 845 | **Mathieu Bihet** | Versements des frais d'administration aux mutuelles.<br>Vergoeding van de administratiekosten van de ziekenfondsen. | 205 |
| 2019202004665 | 29-07-2020 | 866 | **Dominiek Sneppe** | Les médiateurs interculturels dans les hôpitaux.<br>De interculturele bemiddelaars in ziekenhuizen. | 206 |
| 2019202004682 | 29-07-2020 | 876 | **Kattrin Jadin** | Factures impayées dans les hôpitaux (QO 3509C).<br>Onbetaalde ziekenhuisfacturen (MV 3509C). | 207 |
| 2019202004700 | 29-07-2020 | 886 | **Kathleen Depoorter** | Utilisation de l'ESwab (QO 3835C).<br>Gebruik van de eSwab (MV 3835C). | 209 |
| 2019202004724 | 30-07-2020 | 897 | **Sarah Schlitz** | L'accès à l'IVG durant la crise du Coronavirus (QO 4169C).<br>Toegang tot vrijwillige zwangerschapsonderbreking tijdens de coronacrisis. (MV 4169C) | 210 |
| 2019202004726 | 30-07-2020 | 899 | **Laurence Hennuy** | L'impact de la pollution de l'air sur la longévité (QO 3936C).<br>Impact van luchtvervuiling op de levensverwachting. (MV 3936C) | 212 |
| 2019202004730 | 30-07-2020 | 903 | **Séverine de Laveleye** | La présence d'amiante dans du matériel roulant de la SNCB (QO 4083C).<br>Asbest in rollend materieel van de NMBS (MV 4083C). | 214 |
| 2019202004744 | 03-08-2020 | 915 | **Barbara Creemers** | Des substances nocives dans le sang et l'urine de nos jeunes (QO 4323C).<br>Schadelijke stoffen in bloed en urine van onze jongeren (MV 4323C). | 218 |
| 2019202004773 | 04-08-2020 | 929 | **Séverine de Laveleye** | La présence d'amiante dans du talc (QO 7013C).<br>Aanwezigheid van asbest in talk. (MV 7013C) | 224 |
| 2019202004778 | 04-08-2020 | 934 | **Catherine Fonck** | IFIC (QO 7186C).<br>IFIC. (MV 7186C) | 228 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202004789 | 04-08-2020 | 944 | **Magali Dock** | L'usage abusif de la Rilatine (QO 7739C).<br>Oneigenlijke gebruik van Rilatine (MV 7739C). | 229 |
| 2019202004828 | 06-08-2020 | 961 | **Nadia Moscufo** | Contact tracers régionaux et inspection fédérale. - Échange d'informations (QO 8007C).<br>Informatieuitwisseling tussen de gewestelijke contacttracers en de federale inspectie. (MV 8007C). | 232 |
| 2019202004854 | 10-08-2020 | 971 | **Sofie Merckx** | SPF Santé publique en sous-effectif.<br>Onderbemanning FOD Volksgezondheid. | 233 |
| 2019202004860 | 10-08-2020 | 977 | **Sofie Merckx** | COVID-19 - Les relations longue distance.<br>COVID-19. - Langeafstandrelaties. | 235 |
| 2019202004891 | 13-08-2020 | 992 | **Jan Bertels** | ABC. - Réseaux hospitaliers.<br>BMA. - Ziekenhuisnetwerken. | 237 |
| 2019202004908 | 18-08-2020 | 998 | **Ludivine Dedonder** | L'alimentation des Belges.<br>Voeding van de Belgen. | 238 |
| 2019202004947 | 24-08-2020 | 1004 | **Steven Matheï** | Moratoire sur les réseaux hospitaliers.<br>Mortuarium op ziekenhuisnetwerken. | 241 |
| 2019202003578 | 08-09-2020 | 1018 | **Julie Chanson** | Statut d'artiste.<br>Kunstenaarsstatuut. | 199 |
| | | | **Ministre des Pensions**<br>**Minister van Pensioenen** | | |
| 2019202004875 | 11-08-2020 | 78 | **Vincent Scourneau** | Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.<br>Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen. | 243 |
| 2019202004876 | 11-08-2020 | 79 | **Vincent Scourneau** | Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.<br>Inventaris van de kunstwerken in uw administratie. | 245 |
| 2019202004877 | 11-08-2020 | 80 | **Vincent Scourneau** | Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.<br>Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19. | 246 |
| 2019202004878 | 11-08-2020 | 81 | **Barbara Pas** | La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.<br>De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. | 248 |
| 2019202004879 | 11-08-2020 | 82 | **Tomas Roggeman** | L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).<br>Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s). | 249 |
| 2019202004955 | 25-08-2020 | 83 | **Ellen Samyn** | Année de service militaire prise en compte dans le calcul de la pension.<br>Berekening pensioen. - Militair dienstjaar. | 250 |
| 2019202004993 | 31-08-2020 | 84 | **Nadia Moscufo** | Pensionnés de plus de 65 ans qui exercent une activité professionnelle.<br>Gepensioneerde 65-plussers die een beroepsactiviteit uitoefenen. | 252 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| | | | **Ministre de l'Énergie, de l'Environnement et du Développement durable<br>Minister van Energie, Leefmilieu en Duurzame Ontwikkeling** | | |
| 2019202004753 | 03-08-2020 | 118 | **Greet Daems** | COVID-19. - Report du sommet sur la biodiversité.<br>COVID-19. - Uitgestelde biodiversiteitstop. | 253 |
| 2019202005235 | 23-09-2020 | 128 | **Georges Dallemagne** | La stratégie hydrogène (QO 8847C).<br>Strategie inzake waterstof (MV 8847C). | 256 |
| | | | **Ministre de l'Agenda numérique, des Télécommunications et de la Poste, chargé de la Simplification administrative, de la Lutte contre la fraude sociale, de la Protection de la vie privée et de la Mer du Nord<br>Minister van Digitale Agenda, Telecommunicatie en Post, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Bestrijding van de sociale fraude, Privacy en Noordzee** | | |
| 2019202004581 | 23-07-2020 | 242 | **Steven Matheï** | Contrôles de température à l'aéroport de Bruxelles.<br>Temperatuurcontroles Brussels Airport. | 261 |
| 2019202004633 | 28-07-2020 | 244 | **Stefaan Van Hecke** | Le jugement de la Cour européenne de justice sur le Privacy Shield (QO 8010C).<br>Het vonnis van het Europees Hof van Justitie over het Privacy Shield (MV 8010C). | 263 |
| 2019202004896 | 18-08-2020 | 261 | **Steven Matheï** | Le phénomène de doxing.<br>Het fenoneem doxing. | 267 |
| 2019202004906 | 18-08-2020 | 262 | **Ludivine Dedonder** | Le blocage des comptes Facebook sur base de dénonciations.<br>Blokkering van Facebookaccounts op grond van aantijgingen. | 268 |
| 2019202005001 | 01-09-2020 | 268 | **Steven Matheï** | COVID-19. - Enregistrement obligatoire des données de contact.<br>COVID-19. - Verplichte registratie van contactgegevens. | 269 |
| 2019202003588 | 08-09-2020 | 275 | **Björn Anseeuw** | COVID-19. - Contrôles par les inspecteurs du SIRS.<br>COVID-19. - Controles door inspecteurs SIOD. | 259 |
| 2019202005121 | 15-09-2020 | 279 | **Maria Vindevoghel** | Effectifs de bpost.<br>Bpost. - Personeelsbezetting. | 272 |
| | | | **Ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé de la Lutte contre la pauvreté, de l'Égalité des chances et des Personnes handicapées<br>Minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Armoedebestrijding, Gelijke Kansen en Personen met een beperking** | | |
| 2019202002835 | 01-04-2020 | 384 | **Ellen Samyn** | COVID-19. - Indemnités pour les organismes de paiement.<br>COVID-19. - Vergoeding uitbetalingsinstellingen. | 273 |
| 2019202002951 | 14-04-2020 | 416 | **Ellen Samyn** | Licenciements dans les parcs d'attractions.<br>Pretparken. - Ontslagen. | 275 |
| 2019202002952 | 14-04-2020 | 417 | **Ellen Samyn** | Télétravail des familles en période de COVID-19.<br>COVID-19. - Telewerk. - Gezin. | 276 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202003036 | 20-04-2020 | 427 | **Ellen Samyn** | CAPAC. - Retard dans le versement de l'allocation de chômage technique.<br>HvW. - Vertraging uitbetaling van uitkering technische werkloosheid. | 281 |
| 2019202003104 | 22-04-2020 | 436 | **Gaby Colebunders** | L'évolution des contrats intérimaires.<br>Evolutie interimcontracten. | 284 |
| 2019202003201 | 27-04-2020 | 444 | **Nadia Moscufo** | Situation dans les entreprises de travail adapté.<br>Situatie in de maatwerkbedrijven. | 288 |
| 2019202003233 | 28-04-2020 | 446 | **Wouter Vermeersch** | Fiche 281.10 - Imputation du précompte professionnel en ce qui concerne les volontaires.<br>Formulier 281.10 bedrijfsvoorheffing vrijwilligers. | 289 |
| 2019202003471 | 11-05-2020 | 464 | **Leen Dierick** | Le recours au chômage temporaire par les agences de voyages (QO 4931C).<br>Tijdelijke werkloosheid bij reisbureaus (MV 4931C). | 291 |
| 2019202004023 | 18-06-2020 | 528 | **Melissa Depraetere** | Étude de Statbel sur la privation matérielle et sociale (QO 4111C).<br>Studie Statbel materiële en sociale deprivatie (MV 4111C). | 294 |
| 2019202004082 | 23-06-2020 | 547 | **Sophie Thémont** | La surveillance des télétravailleurs en Belgique.<br>Toezicht op telewerkers in België. | 297 |
| 2019202004125 | 24-06-2020 | 557 | **Stefaan Van Hecke** | La création de nouveaux centres de prise en charge des victimes de violences sexuelles.<br>Oprichting nieuwe zorgcentra na seksueel geweld. | 299 |
| 2019202004531 | 16-07-2020 | 593 | **Melissa Depraetere** | Charte en faveur de la clientèle.<br>Het charter voor klantvriendelijkheid. | 300 |
| 2019202004563 | 22-07-2020 | 595 | **Nadia Moscufo** | La réduction du temps de travail.<br>Arbeidsduurvermindering. | 302 |
| 2019202004566 | 22-07-2020 | 597 | **Ludivine Dedonder** | Frais administratifs supplémentaires appliqués par les agences immobilières.<br>Door de immobiliënkantoren aangerekende bijkomende administratieve kosten. | 303 |
| 2019202004599 | 24-07-2020 | 600 | **Dieter Vanbesien** | Organisation et supervision des réviseurs d'entreprises.<br>Organisatie van en toezicht op bedrijfsrevisoren. | 304 |
| 2019202004600 | 24-07-2020 | 601 | **Dieter Vanbesien** | Réforme de la directive sur la publication d'informations non financières.<br>Herziening richtlijn bekendmaking van niet-financiële informatie. | 312 |
| 2019202004634 | 28-07-2020 | 604 | **Caroline Taquin** | Les mesures favorisant la mise en place du télétravail.<br>Maatregelen ter bevordering van de invoering van telewerk. | 315 |
| 2019202004649 | 29-07-2020 | 607 | **Marie-Colline Leroy** | Le congé parental pour les familles adoptives (QO 7428C).<br>Ouderschapsverlof voor adoptiegezinnen. (MV 7428C) | 317 |
| 2019202004650 | 29-07-2020 | 608 | **Anja Vanrobaeys** | L'adaptation du congé parental à l'enseignement à distance (QO 7451C).<br>Ouderschapsverlof aanpassen aan afstandsonderwijs (MV 7451C). | 319 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202004813 | 05-08-2020 | 617 | **Evita Willaert** | L'octroi du congé parental corona aux parents d'enfants souffrant d'un handicap (QO 7959C).<br>Toekenning corona-ouderschapsverlof voor ouders van kinderen met een beperking (MV 7959C). | 321 |
| 2019202004815 | 05-08-2020 | 618 | **Evita Willaert** | La situation en ce qui concerne les actions positives (QO 7955C).<br>Stand van zaken positieve acties (MV 7955C). | 323 |
| 2019202004816 | 05-08-2020 | 619 | **Evita Willaert** | La concertation concernant le statut des artistes (QO 7956C).<br>Overleg kunstenaarsstatuut (MV 7956C). | 325 |
| 2019202004819 | 05-08-2020 | 621 | **Evita Willaert** | L'écart salarial en Belgique (QO 7961C).<br>Loonkloof in België (MV 7961C). | 326 |
| 2019202004822 | 06-08-2020 | 623 | **Nadia Moscufo** | Mesures COVID-19. - Contrôles dans les entreprises (QO 7934C).<br>COVID-19-maatregelen. - Controles bedrijven (MV 7934C). | 329 |
| 2019202004824 | 06-08-2020 | 625 | **Evita Willaert** | Abus en matière de chômage temporaire (QO 7969C).<br>Misbruik tijdelijke werkloosheid (MV 7969C). | 332 |
| 2019202004825 | 06-08-2020 | 626 | **Marie-Colline Leroy** | Le cadre législatif belge en matière d'égalité salariale (QO 7971C).<br>Wetgevend kader inzake gelijke lonen in België. (MV 7971C) | 333 |
| 2019202004826 | 06-08-2020 | 627 | **Sarah Schlitz** | Transparence salariale en matière d'égalité femmes-hommes (QO 7973C).<br>Loontransparantie in het licht van de gelijkheid van mannen en vrouwen. (MV 7973C) | 335 |
| 2019202004830 | 06-08-2020 | 629 | **Nadia Moscufo** | COVID-19. - Contrôle du respect des mesures dans les entreprises (QO 8009C).<br>COVID-19. - Toezicht op de naleving van de maatregelen in de bedrijven (MV 8009C). | 338 |
| 2019202003543 | 07-08-2020 | 630 | **Raoul Hedebouw** | GSK.- Atteintes à la liberté d'expression (QO 3315C).<br>GSK. - Schending van de vrijheid van meningsuiting (MV 3315C). | 292 |
| 2019202004877 | 11-08-2020 | 633 | **Vincent Scourneau** | Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.<br>Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19. | 339 |
| 2019202004879 | 11-08-2020 | 635 | **Tomas Roggeman** | L'incidence du télétravail sur les espaces de travail nécessaires au sein de votre (vos) administration(s).<br>Impact telewerk op benodigde werkplekken van uw administratie(s). | 343 |
| 2019202004898 | 18-08-2020 | 637 | **Steven Matheï** | Le contrôle des réseaux hospitaliers par l'ABC.<br>Ziekenhuisnetwerken. - BMA. | 348 |
| 2019202004902 | 18-08-2020 | 638 | **Ben Segers** | COVID-19. - Le testing et le traitement des personnes en séjour illégal.<br>COVID-19. - Testing en behandeling van personen zonder wettig verblijf. | 350 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202004907 | 18-08-2020 | 639 | **Ludivine Dedonder** | Les gels hydroalcooliques vendus en Belgique.<br>In België verkochte handgels. | 353 |
| 2019202004931 | 19-08-2020 | 641 | **Nathalie Dewulf** | L'égalité des femmes et des hommes.<br>Gelijkheid van vrouwen en mannen. | 355 |
| 2019202004951 | 25-08-2020 | 642 | **Leen Dierick** | Le démarchage des contrats d'énergie.<br>Energiecontracten. - Deur-aan-deurverkoop. | 357 |
| 2019202004989 | 27-08-2020 | 646 | **Nadia Moscufo** | Le risque de pauvreté des travailleurs de plateforme.<br>Armoederisico van medewerkers van deelplatformen. | 360 |
| 2019202004992 | 31-08-2020 | 647 | **Nadia Moscufo** | Réduction collective du temps de travail.<br>Collectieve arbeidsduurvermindering. | 362 |
| 2019202005022 | 02-09-2020 | 650 | **Ludivine Dedonder** | Accès au chômage temporaire coronavirus dans le secteur culturel et événementiel (QO 8398).<br>Toegang tot tijdelijke werkloosheid wegens overmacht (coronavirus) voor de cultuur- en evenementensector (MV 8398). | 364 |
| 2019202005023 | 02-09-2020 | 651 | **Ludivine Dedonder** | Application de la loi du 15 juillet 2020 améliorant la situation des travailleurs du secteur culturel (QO 8401C).<br>Toepassing van de wet van 15 juli 2020 tot verbetering van de toestand van de werknemers in de culturele sector. (MV 8401C) | 365 |
| 2019202003175 | 02-09-2020 | 652 | **Kattrin Jadin** | Le rôle des assurances en cas d'annulation d'évènements.<br>Rol van de verzekeringen in geval van annuleringen van evenementen. | 285 |
| 2019202005055 | 07-09-2020 | 655 | **Roberto D'Amico** | La résistance des coopératives aux chocs économiques.<br>Bestendigheid van coöperaties tegen economische schokken. | 366 |
| 2019202005056 | 07-09-2020 | 656 | **Nadia Moscufo** | Interim dans la fonction pubique.<br>Uitzendarbeid bij de overheid. | 367 |
| 2019202005057 | 07-09-2020 | 657 | **Nadia Moscufo** | Interim dans la fonction publique.<br>Uitzendarbeid bij de overheid. | 368 |
| 2019202005058 | 07-09-2020 | 658 | **Nadia Moscufo** | Droit à la déconnexion.<br>Afmeldingsrecht. | 370 |
| 2019202003017 | 08-09-2020 | 659 | **Jan Bertels** | L'étude de la KU Leuven sur le coût de développement d'un nouveau médicament (QO 3985C).<br>Onderzoek KU Leuven kost ontwikkeling geneesmiddelen (MV 3985C). | 279 |
| 2019202005060 | 08-09-2020 | 660 | **Nadia Moscufo** | COVID-19. - Contamination dans les entreprises.<br>COVID-19. - Besmettingen in de bedrijven. | 371 |
| 2019202005078 | 09-09-2020 | 661 | **Michael Freilich** | Faux marchands de journaux et magasins de nuit.<br>Verkapte krantenwinkels/nachtwinkels. | 372 |
| 2019202005088 | 10-09-2020 | 662 | **Steven Matheï** | La redevance Auvibel.<br>De Auvibel-heffing. | 376 |
| 2019202005098 | 14-09-2020 | 663 | **Nadia Moscufo** | Contrôle du respect des mesures contre le coronavirus par secteur économique.<br>Toezicht op de naleving van de coronamaatregelen door de economische sector. | 378 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202005099 | 14-09-2020 | 664 | **Nadia Moscufo** | Contournement de la loi Renault.<br>Omzeiling van de wet-Renault. | 379 |
| 2019202005106 | 14-09-2020 | 666 | **Anja Vanrobaeys** | Le contrôle du travail estudiantin.<br>Controle op studentenarbeid. | 381 |
| 2019202005108 | 14-09-2020 | 667 | **Reccino Van Lommel** | Protection du consommateur. - Vols vers l'Espagne. - Code rouge.<br>Bescherming consument. - Vluchten naar Spanje. - Code rood. | 384 |
| 2019202005158 | 17-09-2020 | 670 | **Nadia Moscufo** | Chômage temporaire (QO 8809C).<br>Tijdelijke werkloosheid (MV 8809C). | 386 |
| 2019202005159 | 17-09-2020 | 671 | **Sophie Thémont** | La faillite d'Eurolines (QO 8807C).<br>Faillissement van Eurolines (MV 8807C). | 389 |
| 2019202005163 | 17-09-2020 | 675 | **Sophie Thémont** | L'hyper-connectivité des télétravailleurs (QO 8527C).<br>Hyperconnectiviteit van telewerkers (MV 8527C). | 390 |
| 2019202005170 | 17-09-2020 | 683 | **Björn Anseeuw** | Télétravail. - Nécessité de contacts et de déconnexion (QO 8679C).<br>Telewerken. - Nood aan verbondenheid en deconnectie (MV 8679C). | 392 |
| | | | **Ministre des Affaires étrangères et de la Défense**<br>**Minister van Buitenlandse Zaken, en van Defensie** | | |
| 2019202003680 | 25-05-2020 | 357 | **Samuel Cogolati** | Starlink (QO 5701C).<br>Starlink. (MV 5701C) | 396 |
| 2019202003707 | 26-05-2020 | 365 | **Georges Dallemagne** | L'extradition de Julien Assange.<br>Uitlevering van Julian Assange. | 398 |
| 2019202003891 | 10-06-2020 | 385 | **Georges Dallemagne** | La situation des droits de l'homme en Iran (QO 6777C).<br>Mensenrechtensituatie in Iran (MV 6777C). | 399 |
| 2019202004173 | 30-06-2020 | 404 | **Christophe Lacroix** | La situation en Arménie.<br>Situatie in Armenië. | 402 |
| 2019202004445 | 10-07-2020 | 419 | **Benoît Friart** | Le passeport belge.<br>Belgisch paspoort. | 405 |
| 2019202004490 | 15-07-2020 | 424 | **Jessika Soors** | Avis de sécurité négatifs de l'Autorité Nationale de Sécurité.<br>Negatieve veiligheidsadviezen van de Nationale Veiligheidsoverheid. | 406 |
| 2019202004503 | 16-07-2020 | 425 | **Samuel Cogolati** | Transition démocratique en Tunisie (QO 7493C).<br>Democratische transitie in Tunisië (MV 7493C). | 408 |
| 2019202004506 | 16-07-2020 | 428 | **Els Van Hoof** | Situation à Afrin (QO 7549C).<br>Situatie Afrin (MV 7549C). | 410 |
| 2019202004507 | 16-07-2020 | 429 | **Ellen Samyn** | Brexit (MV 7592C).<br>Brexit (MV 7592C). | 412 |
| 2019202004515 | 16-07-2020 | 431 | **Samuel Cogolati** | Droits Humains et extractivisme en Amérique latine (QO 7688C).<br>Mensenrechten en mijnbouw in Latijns-Amerika (MV 7688C). | 414 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202004516 | 16-07-2020 | 432 | **Samuel Cogolati** | L'expulsion de Belges de RDC (QO 7691C).<br>Uitwijzing van Belgische onderdanen uit de DRC (MV 7691C). | 415 |
| 2019202004598 | 24-07-2020 | 441 | **Dieter Vanbesien** | Conventions préventives de la double imposition avec la République populaire de Chine et Hong Kong.<br>Dubbelbelastingverdragen met de Volksrepubliek China en Hongkong. | 416 |
| 2019202004678 | 29-07-2020 | 448 | **Michael Freilich** | L'opération Vigilant Guardian.<br>Operation Vigilant Guardian. | 420 |
| 2019202004688 | 29-07-2020 | 449 | **Ben Segers** | Crise du coronavirus. - Relations longue distance.<br>Coronacrisis. - Langeafstandsrelaties. | 422 |
| 2019202004765 | 03-08-2020 | 450 | **Els Van Hoof** | Embargos internationaux.<br>Internationale blokkades. | 424 |
| 2019202004875 | 11-08-2020 | 454 | **Vincent Scourneau** | Équipement de panneaux photovoltaïques des bâtiments relevant de votre tutelle.<br>Uitrusting van de gebouwen die onder uw voogdij vallen met fotovoltaïsche panelen. | 426 |
| 2019202004876 | 11-08-2020 | 455 | **Vincent Scourneau** | Inventaire des oeuvres d'art au sein de votre administration.<br>Inventaris van de kunstwerken in uw administratie. | 427 |
| 2019202004877 | 11-08-2020 | 456 | **Vincent Scourneau** | Administrations. - Mesures contre la propagation du COVID-19.<br>Administraties. - Maatregelen tegen de verspreiding van COVID-19. | 428 |
| 2019202004878 | 11-08-2020 | 457 | **Barbara Pas** | La position de l'État belge dans le cadre des procédures judiciaires.<br>De stellingname van de Belgische Staat in het kader van gerechtelijke procedures. | 429 |
| 2019202004925 | 19-08-2020 | 459 | **François De Smet** | Voyages au Sénégal des résidents en Belgique (QO 8147C).<br>Reizen naar Senegal door personen die in België verblijven. (MV 8147C) | 430 |
| 2019202005003 | 01-09-2020 | 465 | **Els Van Hoof** | La situation dans l'est de la RDC.<br>De situatie in Oost-Congo. | 431 |
| 2019202005014 | 01-09-2020 | 466 | **Annick Ponthier** | Le certificat de sécurité des militaires.<br>Het veiligheidscertificaat voor militairen. | 433 |
| 2019202005034 | 03-09-2020 | 468 | **Christophe Bombled** | La mission Resolute Support.<br>Missie Resolute Support. | 436 |
| 2019202005035 | 03-09-2020 | 469 | **Christophe Bombled** | L'exercice international Coalition Warrior.<br>Internationale oefening Coalition Warrior. | 437 |
| 2019202003380 | 08-09-2020 | 470 | **Emir Kir** | Port obligatoire du masque (QO 5504C).<br>Verplicht dragen van een mondmasker (MV 5504C). | 395 |
| 2019202005061 | 08-09-2020 | 472 | **Jean-Marc Delizée** | Belgica 2.<br>Belgica 2. | 438 |
| 2019202005131 | 16-09-2020 | 478 | **Tim Vandenput** | Défense. - Augmentation des traitements et indemnités (QO 8093C).<br>Defensie. - Hogere weddes en vergoedingen (MV 8093C). | 439 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2019202005144 | 16-09-2020 | 486 | **Georges Dallemagne** | Remboursement de fonds à l'ASBL Global Sustainable Development Fund par la Lybie (QO 8715C).<br>Teruggave van tegoeden aan de vzw Global Sustainable Development Trust door Libië (MV 8715C). | 440 |
| 2019202005146 | 16-09-2020 | 488 | **Sophie Rohonyi** | La levée partielle des fonds libyens au bénéfice des sociétés et ASBL belges (QO 8693C).<br>Gedeeltelijke vrijgave van de Libische fondsen t.b.v. de betrokken Belgische vzw's en bedrijven (MV 8693C). | 446 |
| 2019202005148 | 16-09-2020 | 490 | **Julie Chanson** | Nuisances survol des Marchetti (QO 8802C).<br>Geluidsoverlast door overvliegende Marchettivliegtuigen (MV 8802C). | 447 |
| 2019202005149 | 16-09-2020 | 491 | **Albert Vicaire** | Exercice de l'OTAN. - Mort de baleines (QO 8492C).<br>NAVO-oefening.- Walvissterfte (MV 8492C). | 449 |
| 2019202004038 | 17-09-2020 | 492 | **Barbara Pas** | Les masques buccaux distribués.<br>De uitgedeelde mondmaskers. | 401 |
| 2019202005227 | 23-09-2020 | 495 | **Samuel Cogolati** | L'accord de coopération entre le SGRS et le NISS (QO 8058C).<br>Samenwerkingsakkoord tussen ADIV en de Rwandese NISS. (MV 8058C) | 451 |